

نچت اور کچت

کتاب کا مضمون تو نام سے ہی ظاہر ہے۔ خوبی کے لیے صرف مصنف کا نام لکھ دینا کافی ہے جو صاحب کا کرامت و مزاج صاحب کے نام سے واقف ہیں وہ خیال کر سکتے ہیں کہ یہ کتاب کیسی نادر ہوگی۔ جی تو چاہتا ہے کہ یہ لوگ کرتے وقت ساری کتاب کو نقل کر دیں تاکہ ناظرین دیکھ کر معلوم کر لیں کہ ہم جو کچھ اس کی تعریف میں لکھنا چاہتے ہیں وہ بہت ہی کم ہے۔ بہتر یہ تو کہ مصنف اس کی فروخت کے لیے شرط لکھ دیتا کہ بعد ملاحظہ اگر کتاب پسند ہوگی تو قیمت دہیں دی جاوے گی۔ ہم یقین سے کہتے ہیں کہ ایک نسخہ دہیں نہوتا جو صاحب ایک دیکھ نینگے اس کی بے اختیار وہ تعریف جو وہ اس کتاب کی نسبت اپنے احباب کے پاس کرینگے بہت سے نسخے کبوائے گی یہ مصنف نے عمل سے لیکر جب تک بچہ چار پانچ برس کا ہوتا ہے اس وقت کی تمام تکلیفوں اور بیماریوں کے اسباب تشخیص سہل ترکیب علاج جبر سے درج کیے ہیں وہ صرف دیکھنے سے تعلق رکھتے ہیں۔ زبان ایسی سلیس اور بامحاورہ کہ جس سے بڑھکر سائنس جیسے دقیق مضمون ہونی محال ہے۔ کاغذ چھپائی۔ لکھائی بہت اعلیٰ درجہ کی ہے۔ یا نہی تین سو صفحہ کی کتاب کی قیمت صرف (پنہ) ۴

نوٹس

ہم نے ایک کتب خانہ انگریزی (امپیریل بک ڈپو) عرصہ آٹھ سال سے جاری کیا ہے۔ اس کتب خانے سے علاوہ ہر قسم کی اردو۔ سنسکرت وغیرہ کتب کے تمام انگریزی کتب سی وغیرہ دستیاب ہو سکتے ہیں۔ اور جو موجود نہیں ہوتیں وہ فرمائش آنے پر نہایت جلدی منگادی جاتی ہیں۔ چونکہ دہلی ہر قسم کے قرب و جوار میں بھی کوئی کتب خانہ ایسا نہ تھا جہاں سے ہر قسم کی انگریزی کتب آسانی سے دستیاب ہو سکیں۔ اس ضرورت کو رفع کرنے کے لئے یہ کتب خانہ قائم کیا گیا ہے۔ اس کتب خانہ سے متعلق ایک پریس بھی جاری کیا گیا ہے جہاں کہ ہر قسم کا اردو انگریزی اور ناگری لیتھو گراف کا کو نہایت صفائی اور عمدگی سے کیئے جانے اور وقت پر تیار کرنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ اگر ہر قسم کی آپ ہر قسم کی چھپائی کے کام سے خود اور اپنے احباب سے ذکر فرما کر پریس کی امداد فرمائیے اور اپنی فرمائشوں سے کتب خانہ کو مشکور فرمادینگے۔

المشتر

جیون لعل مینچر امپیریل بک ڈپو پریس دہلی

اردو زبان میں بالکل نئی کتابیں

نہری سرکاری - یہ کتاب اردو زبان میں اپنا ثانی نہیں رکھتی اس میں ہر قسم کی دیسی اور ولایتی طرح کی سبترکاریوں کے مختلف اہتمام میدانوں اور پہاڑوں میں موسم کاشت - طریق کاشت - اور کاشت کے متعلق تمام ضروری ہدائیاں نہایت سلیس اور آسان اردو زبان میں لکھی گئی ہیں۔ اخیر میں نامی گرامی اور درجہ اول کے تخم فروشوں کے اشتہارات درج کیے گئے ہیں تاکہ تمام شائقین گھر بیٹھے آسانی سے ہر ایک سرکاری کے تخم آلوں سے لیکر روپیوں تک کے سنگھو ایکس اس کے مطالعہ سے صرف یہی فائدہ تصور نہیں ہے کہ بیسیوں قسم کی نئی اور لذیذ ترکاریاں پیدا کر سکتے ہیں اور موجودہ ترکاریوں کی حیثیت کو از سر نیا تبدیل کر سکتے ہیں۔ بلکہ اس کی ہدایات پر عمل کر نیسے تھوڑی سی زمین - تھوڑے سے سرمایہ اور تھوڑی سی محنت سے زرعی نوپوری آبادی کے ساتھ حاصل کر سکتے ہیں۔ اگرچہ اس قسم کی کتابوں کے علم اور تجربہ کی قیمت ہوا کرتی ہے ضخامت پر کچھ حصہ نہیں ہے تاہم عوام الناس کے فائدہ اور سہولیت کی غرض سے قیمت انتہا درجہ کی کم یعنی صرف ۵ علاوہ محصول ڈاک نظر رکھی گئی ہے۔ اس کتاب اردو میں لکھیا انگریزی میں بھی نظر نہیں لکھا جس ڈھنگ سے یہ کتاب لکھی گئی ہے اس کی خوبی صرف دیکھنے سے ظاہر ہوتی ہے۔ حقیقت وقت کی ایک نئی بھاری ضرورت کو پورا کیا گیا ہے۔ تمام قسم کے مقوی صحت بخش - بارہ ماسی اور پر ساتی گھاسوں اور انواع و اقسام کے دیسی اور ولایتی مفید چاروں کے اوصاف استعمال - طریق کاشت اور کاشت کے متعلق تمام ضروری ہدایات نہایت وضاحت کیا ساتھ پاکیزہ اور عام فہم اردو میں لکھی ہیں۔ سلسلہ اور ہر ایک بات کو قلم بند کیا گیا ہے تاکہ مبتدی بھی طرح سے سمجھ سکیں یہ کہنا کچھ سائنس میں داخل نہیں ہوگا اس کتاب میں بے بہا معلومات کا ذخیرہ بھرا ہوا ہے۔ یہ کتاب علاوہ موشیوں کی حالت سبھارنے کے (جن پر اس ملک کی ترقی دولت اور بارگشی کا بہت بڑا دارومدار ہے) زر کشی پیدا کرنے کے طریقے سکھاتی ہے۔ اسکے مطالعہ سے خود بخود چارہ کی کاشت اور اس کی دوزور تک تجارت کی دلوں میں سنگ پیدا ہوتی ہے۔ قیمت علاوہ محصول ڈاک صرف ۵۔

عروج - یہ لائٹ ناول علاوہ دلچسپ نیکے انتہا درجہ کا اخلاق آموز ہے۔ بالخصوص نوجوانوں کے حق میں کیسے کا حکم لکھا ہے اسکے مطالعہ سے دنیا میں عروج حاصل کرنے - نیک سیرت بننے کے طریقے خود بخود سمجھ میں آجاتے ہیں۔ ہر ایک گھر میں اور ہر ایک جوان کے پاس اس کی ایک جلد ہونی چاہیے۔ یہ کتاب بار دوم سرکاری طرز تحریر اور اسی تقطیع پر مبنی آج تیار صحت کیا ساتھ طبع ہوئی ہے۔ قیمت ۱۰۔

مشکی - یہ بے نظیر ناول نہایت دلچسپ سلیس اردو زبان میں قلم بند کیا گیا ہے اس ناول میں ایک گھوڑے کی سرگذشت ایسے الفاظ میں لکھی گئی ہے جس میں چابک سواروں اور گھوڑے رکھنے والوں کے واسطے گھوڑوں کی پرورش ان کے سدھانے اور ان سے کام لینے کے طریق نہایت خوبی کیا ساتھ بطور قصہ بیان کیے گئے ہیں یہ اردو زبان میں اپنے ڈھنگ کی زالی کتاب ہے جو بہت گھوڑے رکھنے والوں کو سکھاتی ہے کہ کس طرح ہر گھوڑے سے روزمرہ پیش آوین تمام اس کتاب کا ڈھائی سو صفحہ کا ہے مگر اس خیال سے کہ خاص عالم فائدہ اٹھاوین قیمت علاوہ محصول ڈاک ۲۰ فیصد بھر کر لی گئی ہے۔

سکھڑا سیلی - یہ کتاب تعلیم نوال کے حق میں از سر مفید ثابت ہوئی ہے اس کی شہرت اردو زبان اور روزمرہ کے واقعات زبان ان عورتوں کی زبان سے دلچسپ تر کر رہی ہے علاوہ دلچسپ نیکے غایت درجہ کی اخلاق آموز ہے اس کتاب کے پڑھنے سے عورتیں بہت آدمیوں کے دھوکوں سے بچ سکتی ہیں قیمت علاوہ محصول ڈاک لائٹ کاغذ ۲۰۔ دیسی کاغذ ۳۰۔

رفیق مادران - جسکو لالہ امیر حبیب صاحب انگلش ٹیچر سنٹ سٹیفن شریں ہائی سکول دہلی نے کئی یورپین ڈو کٹر ان کی مشہور تصانیف سے بہ نظر فائدہ مستورات و اطفال ملکت جمہور تالیف کیا اور بار دوم بہت تغیر و تبدل و ایروادی اور ترمیم کے ساتھ نکالا گیا۔ قیمت ۲۰ علاوہ محصول ڈاک۔

المشتر - جیون لعل میجر اسپرٹل بک ڈپو بازار چاندنی چوک دہلی

مجھ کو پیٹے سواری گر منگوائے
(شوق) ہم کو ہے ہے کرے جو گھر کو جائے

ہی ہی - یا - ٹھی ٹھی کرنا - ہ - فل - یہ ہوگی کے
ساتھ ہنسنا - دانت نکالنا +

ی

یاد اللہ - ۱ - اسم مؤنث - (۱) صاحب سلامت -
سلام بندگی - (فقرا) (۲) واقفیت - جان پہچان - ملاقات +

یادش بخیر! - ف - نداوندہ - خدا تعالیٰ اُسکو ہر بلا سے محفوظ رکھے - (۱) سلام میں تور ہے کہ جب کسی عزیز کا اُس کی غیر حاضری میں ذکر کرتے ہیں تو پہلے اس کا ذکر کرتے ہیں کہ یہ نہیں معلوم کہ موت سے قاصداً حال کچھ و انکا (داغ) مزاج اچھا تو ہے یا بدش بخیر اُس آفت جان کا

یاد فراموش - ۱ - اسم مؤنث - ایک قسم کی شرطیہ بازی ہے کہ جو دوست باہم بدلتے ہیں یعنی ایک شخص دوسرے کو بغیر اُس کے "یادداشت" کہے کوئی چیز دیتا ہے تو یہ فراموش کہہ کر بازی لے جاتا ہے - (جرات)

اس تری یاد فراموش نے بیہوش کیا
غیر سے یاد دیدی ہم کو فراموش کیا
یادگار - ف - اسم مذکر - (۱) نشانی - (۲) کوئی طری عمارت - مقبرہ - (۳) بیٹا +

یادگدگدانا - ۱ - فل - کسی چیز یا آدمی کا بار بار یا رہ رہ کر خیال آنا +

یار باش - ۱ - صفت - (۱) زندہ دل - دل لگی باز - یاروں کا یار - خوش طبع - (۲) بد چلن - بد اطوار +

یار مار - ۱ - صفت - دوست بنا کر دغا دینے والا - اڑی مار + یار ماری کرنا - ۱ - ف - م - یار یا دوست بنا کر دغا دینا + یاروں کا یار - ۱ - صفت - یاروں کی ہر بات میں شریک ہونے والا - بڑا یار باش - شریک حال +

مختب گرچہ دل آزار ہے بخواروں کا (دوق)
دیجے ایک جام تو ہے یار بھی یاروں کا

یاری دینا - ۱ - ف - م - (۱) مدد کرنا - ہستی کرنا - نصیب یا یاری دے تو سب کچھ ہو - (۲) بچوں کا باہم کھانے پینے کی چیز وغیرہ سے ایک دوسرے کو حصہ دینا +

یاری کٹ کرنا - ۱ - ف - م - بچوں کا باہم ایک دوسرے سے دوستی قطع کرنا +

یافت کی آسامی - ۱ - اسم مؤنث - وہ - عہدہ یا نوکری جس میں بالائی آدمی نیچے ہو +

یقین کے بندہ ہو گئے تو سچ مانو گے - ۱ - محاورہ - اگر یقین کے غلام بنے سچے ہو گئے تو ہمارے کہنے پر یقین کرے گا - ایک - یا - ایک جان دو قالب - ۱ - محاورہ - نہایت پکا اور گہرا دوست +

یوم الحساب - ع - اسم مذکر - روز جزا - روز محشر + یوں آتوں کرنا - ہ - ف - م - دشتلم یا گالی دینا - یہی تھی کرنا کہنا یوں ہی - ۱ - م - ف - (۱) اسی طرح سے - اس صورت میں - (۲) آسانی سے - (۳) اتفاقاً - (۴) بلا وجہ - بے سبب + (۵) کہنے کی بات نہیں ہے + کیونکر آئے تھے؟ یوں ہی -

یوں ہی سہی - ۱ - نداوندہ - اسی طرح ٹھیک اور درست ہو + جو کہو گے تم کہیں گے ہم بھی ہاں یوں ہی سہی (ظفر) یوں خوشی ہے آجی - تو مہرباں یوں ہی سہی

یوں ہی ہو - ۱ - محاورہ - کچھ ہونہیں - بیکار ہو - نام نہور + یہ کیا ہے - نداوندہ - آج یہ کیا ہتی بات ہے - آج کیا دنیا جانی دیتی ہے کیا ہے! آج غیر دینے میری تعریف ہوئی ہے (رواغ) یہ کیا ہے! خود بیاں ہوتا ہے اپنے جو یہاں کا

یہاں کا ہیں - ۱ - م - ف - دنیا کا دنیا ہی میں + چاہو جتنا گھنٹ لو لوگوں کا تم - صاحب! گل (ضمیر) ناؤ خالی جاؤ گے یاں کا ہیں رہ جائے گا

(طنزاً) ہوشیار ہو۔ چیتو۔ سنبھلو۔ آپے میں آؤ +

ہوکا عالم۔ یا۔ مقام۔ ۱۔ محاورہ۔ ایسی جگہ جہاں ہو
یعنی اس کے سوا کچھ نہ ہو۔ ویرانہ۔ لقی ووق میدان۔ خوفناک

اللہ رے شوق دل کو اس مبت کی جستجو کا (کیف)

کعبہ بھی دیکھ آئے تھا اک مقام ہو کا

ہوکا کرنا۔ ہوکا کھائے جانا۔ ۵۔ فل۔ حرص کرنا۔

ڈوڈھیا کرنا۔ ہوس کا نقہ بن جانا۔ لوکھ یا طمع کرنا +

ہوکا کر رہنا۔ ۵۔ فل۔ ضرور ہونا۔ ناگزیر ہونا۔ بیتنا۔ گزنا +

جو ہونے والی بات ہوتی ہے وہ ہو کر رہتی ہے +

ہول بیٹھ جانا۔ ۵۔ فل۔ خوف کا جی میں اثر کر جانا +

ہول جول۔ ۱۔ ہم نمونٹ۔ تردد۔ اضطراب۔ پریشانی +

ہول دلا۔ ۱۔ ہم مذکر۔ ڈر پوک۔ بُزدل +

ہولینا۔ ۵۔ فل۔ دیکھو (ہو چکنا۔ ہو رہنا مبرا) +

ہونٹ چبانا۔ یا۔ کاٹنا۔ ۵۔ فل۔ آن ہونٹوں کو

کاٹنا کہ جن سے کوئی خلاف بات نکلی ہے۔ افسوس یا آسفا کرنا +

ہونٹ چاٹنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) لذیذ و خوشگوار چیز کا

ذائقہ یاد کرنا + (برق)

دانتوں پہ اُسکے دانت ہے سارے جہان کا

کہتے ہیں لوگ چاٹ کے ہونٹوں کو بٹے دانت

(۲) سوال کی خوبی یا باریکی کے مزے لیتے رہنا اور جواب

نہ دے سکنا۔ منہ دیکھتا رہ جانا۔ جواب نہ بن پڑنا +

ہونٹ ہلانا۔ ۵۔ فل۔ بولنا۔ بات کرنا +

ٹنگ ہونٹ ہلاؤں تو یہ کہتا ہے۔ نہ بک بے

اور پاس جو بیٹھوں تو سناتا ہے سرک بے

ہونٹوں کا ہلنا۔ ہونٹ ہلنا۔ ۵۔ فل۔ ہونٹوں

کو حرکت ہونا۔ آہستہ بات کرنا +

کیا طبع میں جودت ہے چٹ دل کی اڑا جانا

ہونٹوں کا یہاں ہلنا وہاں بات کا یا جانا

ہونٹ لگنا۔ ۵۔ فل۔ نظر نہ ہو جانا۔ ٹوک لگ جانا +

ہونہو۔ ۵۔ م۔ ف۔ ضرور۔ غلط ہو یا صحیح۔ ادش

کر گئے + ہونہ ہو وہ ہی ہو +

ہیاؤ۔ یا۔ ہیاؤ پڑنا۔ ۵۔ فل۔ ہندی ہیا

بمعنی دل، دل یا ہمت کا راہ دینا۔ ہمت پڑنا۔ جرأت ہونا +

ہیاؤ۔ ہواؤ۔ یا ہیاؤ کھلنا۔ ۵۔ فل۔ درس۔

ہردا۔ ۵۔ ہیا۔ ہیاؤ۔ ہواؤ۔ ہیاؤ دلا ڈھ جاتا رہنا +

نڈر ہو جانا۔ جرأت یا دلیری ہو جانا +

میٹی کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ اپنے رتبہ سے کوئی کام کم کرنا۔

ڈلت اٹھانا +

ہیرا آدمی ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ معاملہ کا بہت کھرا ہے +

بڑا بھلا مانس اور نیک آدمی ہے +

ہیرا بتا۔ ہیرے کی گنتی کھا جانا۔ ۵۔ فل۔

(چونکہ ہیرے کی گنتی کھا لینے سے آدمی فوراً مر جاتا ہے)۔

اسی سبب۔ مرجانا۔ جان دینا۔ خود کشی کرنا +

تلب دندان نہ دکھا نرم میں تو ہنس ہنس کر (ذوق)

کوئی کھا جائے جو ہیرے کی گنتی خوب نہیں

ہیر پھیر کی باتیں کرنا۔ ۵۔ فل۔ دھوکے یا

مکر کی باتیں کرنا۔ فریب دینا +

ہیلادینا۔ یا۔ مارنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) دھکا دینا۔

(۲) پانی میں دھکیل دینا۔ (۳) پکارنا۔ ٹانگ مارنا +

ہینگ لگانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) چونا لگانا۔ زک دینا +

(۲) (طنزاً) سنوارنا۔ درست کرنا۔ بنانا +

وہ اگر جدا ہی ہینگ لگائیں گے +

ہینگ لگنا۔ پڑا ہینگ لگنا۔ ۵۔ فل۔

(بازاری)۔ (۱) بار بار ذرا ذرا سا پیچا نہ آنا۔ (۲) درجہ

رہنا۔ نت روگی بنارہنا۔ چار پائی پر سوار رہنا +

ہیے کی چھوٹنا۔ ۵۔ فل۔ کور یا طنز ہونا۔ ہونٹوں

ہو جانا۔ کچھ دکھائی نہ دینا۔ ناقابل اندیش ہو جانا

ہیے سے کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ رونا۔ پٹنا۔ ماتم کرنا +

ہو رہنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) (منزل) چھاؤنی چھانا۔ گھر
نبالینا۔ چپک جانا۔ جہاں جاتے ہو وہیں ہو رہتے ہو۔
(۲) پھر ہو جانا۔ اور وقت پر رکھنا۔ التوا میں ڈالنا۔
(۳) بن جانا۔ سیکھ لینا۔ حاصل کر لینا۔

پڑھتا رہے گا تو کچھ ہو ہی رہے گا +
ہوڑا ہوڑی۔ ۵۔ اسم نونث۔ (۱) سمجھا بکشی۔ ضد
خدا۔ تکرار۔ (۲) رقابت۔ مقابلہ۔ برابری +
ہوڑا بندھنا۔ بدنا۔ یا۔ لگانا۔ (۱) شرط لگانا یا بدنا۔
(۲) دعوے کرنا +

ہوس پکانا۔ ہوس ہونا۔ ۱۔ فل۔ کسی یا
کی دل میں خواہش کرنا +
ہوس سکانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) ممکن ہونا۔ موقع بنا +
ہوسکا تو ضرور آؤنگا + (۲) کر سکانا۔ امکان میں ہونا +
تم سے سب کچھ ہو سکتا ہے +

ہوس ہامی۔ ہوس ہایا۔ ۱۔ صفت۔ (۱) ہوکا
کرنے والا۔ حریص۔ خواہشمند۔ (۲) نفس پرست۔ کامی +
ہوش اڑتا۔ جاتے رہنا۔ یا۔ گم ہو جانا +
ہوش باختہ پر اگندہ۔ یا دنگ ہونا۔ ۱۔

فل۔ (۱) عقل جاتی رہنا۔ بچا اس یا حواس باختہ
ہو جانا۔ عقل چکر کھانا۔ (۲) گھبرا جانا۔ پریشان ہو جانا +
تیری محفل وہ چین ہے جس میں ہے رشک چین
عاشقوں کے ہوش اڑتے ہیں بجائے عنایب
ہوش بجا ہونا۔ ۱۔ فل۔ ہوش یا حواس درست
ہونا۔ یا اٹھکانے ہونا +

ہوش پکڑنا۔ یا۔ سینھا لانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ہوش
میں آنا۔ جیتنا۔ (۲) سن تمیز کو پہنچنا۔ بڑا یا سینا
ہونا۔ عقل آنا +

ہوش میں آؤ۔ ہوش پکڑو۔ ہوش کے ناخن
لو۔ ہوش کی۔ لو۔ ہوش کی بواؤ۔ ۱۔ نداوند +

ہوتی آتی ہے کہ اچھٹوں کو بڑا کہتے ہیں
ہوتے سائے۔ ہوتے سائے۔ ۵۔ ف۔ م۔

در صورت موجودگی۔ موجود ہونے پر + (میر)
صورت سے ہم آئینہ کی ظاہر فقر نہیں کرتے
ہوتے سائے روئی پانی آئے منہ سے لگائی خاک
ہوتے سوتے۔ ۵۔ محاورہ (ع) لگانے اور خوش +

تھارے اپنے۔ رشتے دار وغیرہ +
کہا ہوتے سوتوں سے اپنے کہو
فقیروں کو چھپڑو نہ۔ بیٹھے رہو

ہو جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) آکر چلا جانا۔ بل جانا +
میاں ذرا کھڑے کھڑے میرے پاس بھی ہو جانا +
(۲) پورا ہو جانا۔ بن جانا بڑی بات یہ ہے کہ تھارا کا

ہو گیا + (۳) سیکھ لینا۔ حاصل کر لینا +
کرے جائیگا تو کچھ ہو ہی جائے گا +
(۴) نکل آنا۔ ظاہر ہو جانا۔ اگنا۔ طلوع ہونا +

کبھی میاں چاند ہو گیا + (۵) ختم یا تمام
ہو جانا + مہینا تو ہو گیا جسے نو اکب ملے گی ؟
(۶) آسیب وغیرہ کا اثر ہو جانا +

اری بی ! اسے توکل سے کچھ ہو گیا ہے !
ہو چکیا۔ ۵۔ فل۔ (۱) ختم ہو جانا۔ اٹھ جانا۔
(۲) فوت ہو جانا۔ مرجانا + (۳) خاتمہ ہو جانا یا تیرنا +

قرآن اٹھاتے ہیں طبع زر کے واسطے
دیندار گریہ ہیں تو اسلام ہو چکا (نند)
ہو حق کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) ہو حق یعنی وہی ہے سچا۔

یہ کلمہ بہت زور سے کہنا۔ ایک قسم کی خوب پکار پکار
کر عبادت کرنا۔ (۲) غل و شور مچانا + (آتش)
ندت اللہ ہے اک چشم زدن کا وقفہ

کریں ہو حق یہ خرابائشیں تھوڑی سی
(۳) مطلق یا کرو فر کرنا + (؟)

(۲) حالت بدل جانا + (جرات)

مزاج سے چرخین سے جو یار کا پھر جائے
گلوں کا اور ہی کچھ رنگ ہو ہو پھر جائے

ہوا خواہ ۱- آم نہ کر خیر خواہ بہتری چاہنے والا + دوست
ہوا دار مکان ۱- آم نہ کر ایسا کھلا ہوا مکان جس
میں خوب ہوا آئے +

ہوا دینا ۱- فم ۱۱- ہوا میں رکھنا۔

کپڑوں کو ہوا دیتے راکر وہیں کپڑا لگ جائے گا
(۲) سڈگانا - جھیکنا - (۳) فساد کرنا +

ہوا زدگی ہو جانا ۱- فل - نکام ہو جانا - خوب
چھینکیں آنا - ریش ہونا - نزلہ ہونا +

ہوا سا ۱- صفت - بہت ہلکا یا سبک +

ہوا سے باتیں کرنا ۱- فل - (۱) کسی مکان کا
ہنایت اوچا یا بلند ہونا - (۲) گھمنڈ یا خود کرنا +

ہوا سے لڑتی ہے ۱- محاورہ - دیکھو -

(چلتی ہوا سے لڑتی ہے) + (ذوق)

شعلہ بھڑکے نہ کیونکہ تھل میں

شمع سچھ بن ہوا سے لڑتی ہے

ہوا کا پھیسٹیرا ۱- محاورہ - ہوا کا زور سے جھوکا -
بڑے زور کی ہوا +

ہوا کٹخ تباؤ ۱- نداوندہ منہ مت لگاؤ - اٹھا کھینک +
ہوا کرنا ۱- فم - پنکھا جھلنا +

ہوا گره میں باندھنا - ہوا میں گرہ دینا ۱-
فم - (۱) نامکن بات کے حاصل کرنے کی کوشش کرنا -

(۲) نہایت مشکل و محال کام کرنا +

ہوا کھانا ۱- فل - چہل قدمی کرنا - ہوا خوری کرنا - ٹہلنا +
ہوا کھاؤ - ہوا کھا - نداوندہ - لمبے بنو - چلتے پھرتے

نظر آؤ - دفع ہو - دور ہو - (شوق)

دیکھو دیکھو بہت نہ اتراؤ ٹھنڈی ٹھنڈی چلو - ہوا کھاؤ

ہوا کے گھوڑے پر سوار ہونا ۱- فل - (۱)

ہنایت شباب زدگی کرنا - جلدی کرنا + (آتش)

پیادہ پا جو چمن میں بہار کو دیکھا

ہوا کے گھوڑے اور خراں سوار ہوئی

(۲) متکبر ہونا - مغرور یا خود بین ہونا +

ہوا لگنا ۱- فل - (۱) ہوا کا بدن سے چھو جانا -

(۲) ہوا کا بڑا اثر ہو جانا - چہرہ بھرا جانا - جوڑوں

میں درد ہو جانا - (۳) غرور ہو جانا - اڑنے لگنا - تینا

ہوا ہو ۱- نداوندہ - رفع دفع ہو - غارت ہو +

آہوں میں دو ددل میں نکالوں تو وہ کہے

اے تفتہ جان! ہوا ہو یہاں سے دھواں نکلے

ہوا ہونا - یا - ہو جانا ۱- فل - (۱) ہوا کی سی

حالت ہو جانا - دکھائی ندینا + غائب ہو جانا -

(۲) چل دینا - رفو چکر ہونا +

ہوا سیال اڑنا - ہوائی چھوٹنا ۱- فل -

(۱) ایک قسم کی آتش بازی کا جھلنا یا چھوٹنا - (۲) چہرے

کا رنگ تغیر ہونا - رنگ آنا اور رنگا جانا - پشیمان ہونا +

ہوائی دیدہ ۱- صفت - شوخ جیٹم - بے حیا - بلا طوا +

دیدہ دیل +

ہو بیٹھنا ۱- فل - (۱) کسی جگہ بیٹھ جانا - آلتی

پالتی مار کر بیٹھ جانا - (۲) بن جانا - دعویٰ کرنا - نوکری

چار کتابیں پڑھ کر فاضل ہو بیٹھے - (۳) حیض سے

ہونا - میلے سر سے ہونا +

ہوتا رہے گا ۱- محاورہ - تو ہی ایسا ہوگا - تجھ پر

ہی یہ بات پڑے گی + (میر)

تو یوں گالیاں غیر کو شوق سے دے

ہیں کچھ کہے گا تو ہوتا رہے گا

ہوتی آئی ہے ۱- محاورہ - پہلے سے یہ رسم علی

آتی ہے - ہمیشہ کا یہ دستور ہے + (مصرع)

ہنسلے اتر جانا۔ یا۔ جانی رہنا۔ ۵۔ فل۔
دودھ پیتے بچے کے ہنس کی ہڈی کا جگہ سے
بے جگہ ہو جانا +

ہنسنا بولنا۔ ۵۔ فل۔ خوش طبعی یا دل لگی کرنا۔ مذاق کرنا
ہنسی اڑانا۔ یا کرنا۔ ۵۔ فم۔ کھلی یا تسخر کرنا۔
تفصیک کرنا۔ ذلیل کرنا + (دلع)

ہماری تربت پہ تم جو آنا تو چار آسو گرا کے جانا
ذرا رہے پاس آبرو بھی کہیں ہماری ہنسی نہ کرنا
ہنسی خوشی سے۔ ہنسی خوشی۔ ۱۔ م۔ ف۔
برضا و رغبت۔ خوش ہو کر +

ہنسی کے مارے پیٹ پھٹا جاتا ہے۔
۵۔ محاورہ۔ اتنی ہنسی آئی کہ پیٹ پھٹنے کی نوبت
پہنچ گئی۔ بہت ہی ہنسی آئی +

ہنسی میں ہنسی ہو جانا۔ ۵۔ فل۔ مذاق
کرتے کرتے لڑائی کی نوبت پہنچ جانا +

ہنسی میں لیجنا۔ ۵۔ فل (۱) کسی بات کو
مذاق سمجھنا۔ (۲) مذاق میں رضی ہو جانا (انگلی)
ہنکارا بھرنا۔ ۵۔ فل۔ ہاں کرنا۔ قرار کرنا +
ہوا اڑانا۔ یا۔ چھوڑنا۔ ۱۔ فل۔ گوز لگانا
۔ باؤ سرنا +

ہوا اڑ جانا۔ ۱۔ فل۔ بات کھل جانا +
بھرم ظاہر ہو جانا +

ہوا اکھڑ جانا۔ ۱۔ فل۔ عزت یا نام میں
فرق آ جانا۔ اعتبار جاتا رہنا۔ بڑی کے
ساتھ مشہور ہو جانا +

ہوا باندھنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) شیخی وغرور کرنا۔
(۲) بندش باندھنا۔ شبدہ بازی کرنا۔ جی سے
بات بنانا۔ (۳) جھوٹ موٹ نام یا غٹ قائم کرنا +
کون کہتا ہے دم عشق عدو بھرتے ہیں

کہ ہوا باندھنے کو آہ کھو بھرتے ہیں
ہوا بتانا۔ ۱۔ فم۔ ٹال دینا۔ دیکھو (آج کل کرنا) +
ہوا بدلنا۔ پھرنا۔ یا۔ پلٹنا۔ ۱۔ فل۔

(۱) ہوا میں تغیر و تبدل ہو جانا۔ (۲) حالت پلٹ جانا
ہوا بگڑ جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ہوا میں فساد پیرا
ہو جانا۔ ہوا کا خراب یا متعفن ہو جانا۔ ہوا کا
صحت بخش نہ رہنا۔ (۲) ساکھ یا اعتبار جاتا رہنا +
(۳) ناموافق ہو جانا۔ زمانہ کا پھر جانا +

صحت گل ہے فقط بلبل سے بگڑی ہوئی
آج کل سارے چمن کی ہے ہوا بگڑی ہوئی
ہوا بندھنا۔ یا۔ رک جانا۔ ۱۔ فل۔ دھاک
بندھنا۔ ناموری یا شہرت حاصل ہو جانا +

ہوا بھر جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ہوا سے پھول جانا +
(۲) مغرور یا خود نما ہو جانا +

ہوا پچھانک کر رہنا۔ ہوا پچھانکنا۔ ۱۔ ف۔
ل۔ (ملنے) کچھ نکھانا۔ صرف ہوا ہی کے سہارے
جینا۔ فاقہ کرنا۔ ٹھوکا کرنا +

ہوا پر آ جانا۔ ۱۔ فل۔ شیخی کرنا۔ غرور و نخوت
ہوا پر سوار ہونا۔ ۵۔ فل۔ جلد باز ہونا۔
ہوا کے گھوڑے پر سوار ہونا +

ہوا پر گرہ لگانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) ہوا کو باندھنا۔
شعبہ بازی کرنا۔ چالاک یا عیاری دکھانا۔
(۲) نامکن کام کرنا +

ہوا پر ہونا۔ فل۔ (۱) تعلی کی لینا۔ اپنے تئیں
بڑا خیال کرنا۔ خود بین ہونا +

ہماری خاک کی مد نظر ہے بربادی
مزاج یا بہت اندنوں ہوا پر ہے (برق)
(۲) زمانہ یا قسمت کا موافق ہونا +

ہوا پھر جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ہوا کا رخ پلٹ جانا +

ہم پیالہ وہم نوالہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ کھانے
پینے کا شریک ہونا۔ ہانڈی وال ہونا۔ (۲)
گہرا دوستانہ ہونا +

ہنس برستا۔ ۵۔ فل۔ (کہتے ہیں کہ ایک وقت
دکن میں ہنس یعنی سونے کا ایک سکہ برساتھا)۔
اسی سببے۔ (۱) روپے کی کثرت یا ریزہ ہونا۔

روپیہ برستا۔ (۲) خوب آمدنی ہونا۔ گہرے ہونا +
ہندی کی چندی کرنا۔ یا۔ زکالنا۔ ۵۔ ف
م۔ (ہندی جو بہت عام فہم اور آسان زبان
ہے اس کی بھی شرح کرتا)۔ اسی سبب سے۔

(۱) خوب چھان بین کرنا۔ نکتہ چینی کرنا۔ سچے نکانا۔
(۳) شہوک بلونا۔ بیفائدہ کام کرنا +

ہنڈا کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (ہندو)۔ (۱) مٹھائیوں
کے ہنڈے کسی دیوتا پر چڑھانا + (۲) کسی جاتا
سے واپس آکر بہم بھوج یا ضیافت کرنا +

ہنڈا یا پکنا۔ ۵۔ فل۔ دیکھو (ہانڈی پکنا) +
ہنڈا یا چڑھنا۔ یا۔ گرم ہونا۔ ۱۔ فل۔
دیکھو (ہانڈی چڑھنا) +

ہنڈا یا ڈومی۔ ہنڈا یا ڈلیا۔ ۵۔ اسم مؤنث۔
(۱) پکانے کھانے کا سامان۔ (۲) گھر کا اسباب
۔ انگڑ۔ کھنگڑ۔ بدھنا بویا +

ہنسر کی ٹوٹ۔ ۱۔ محاورہ۔ بڑا ہنسرند آدمی +
ہنستی پیشانی۔ ۱۔ صفت۔ خندہ رو۔ ہنس مکھ +
ہنستے ہنستے پیٹ میں بل بڑ گئیے۔ ۵۔ محاورہ۔

اتنی ہنسی آئی کہ پیٹ دکھنے لگا۔ بہت ہنسی آئی +
ہنستے ہی گھر بستے ہیں۔ ۵۔ محاورہ۔ بعض
وقت ہنستے ہی ہنستے مراد بھی حاصل ہو جاتی ہے

(طنزاً) خندہ زنی کرنے والے سے کہا کرتے ہیں
سینہ دول پر مے زخم جگر ہنستے ہیں
ہنستے دو۔ چارہ گرو! ہنستے ہی گھر بستے ہیں

پیوگے ہل کے نہ پانی بھی۔ یار! پیری میں
جو کیفیت! حال تھا را یہی شباب میں ہے
ملکی بات کہنا۔ ۵۔ فل۔ اپنی حیثیت سے کم درجہ

کی بات کہنا۔ اونے بات منہ سے نکالنا +
ملکے بھاری ہونا۔ ۵۔ فل۔ (۱) ناگوار سمجھنا۔
بوجھ یا تکلیف دہ خیال کرنا +

چار روز کے واسطے کیوں ملکے بھاری ہوتے ہو +
(۲) خفیف یا ذلیل ہونا +
کہہ سکے ملکے بھاری پڑے ہو تو وہ کچھ دوال تو ہیں نہیں!

ملکے ملکے۔ ۵۔ م۔ ف۔ ہوئے ہوئے آہستہ آہستہ +
پلا۔ یا۔ ہلا کرنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) شور مچانا۔ غل کرنا۔
(۲) بہت سے آدمیوں کا جمع ہو کر دفعۃً چڑھائی کرنا۔

نہایت طاقت کے ساتھ حملہ کرنا۔ (۳) کوئی کام
یا پیشہ کرنا۔ کچھ دھندا کرنا +
کر ہلا جو بھرے پلا + مثل +

رل مل جانا۔ میل میل ہو جانا۔ ۵۔ فل۔
میل جول یا موافقت ہو جانا۔ رل مل جانا۔
ریک ہو جانا۔ باہم موافقت ہو جانا +

ہلہلا اٹھانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ دیکھو (اشغلا اٹھانا) +
ہمارا حلوا کھائے۔ ۱۔ محاورہ۔ (م عو) اگر ہمارا
کھانا نہ کرے تو گویا ہمیں مار کر ہماری فاتحہ کا حلوا

کھائے ہمیں پیٹے۔ (یہ محاورہ بطور قسم کے استعمال
کیا جاتا ہے) +
ہما بھی کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) جو کچھ میں سو ہم ہی

ہیں یہ بات ظاہر کرنا۔ اپنے تئیں کچھ سمجھنا۔
(۲) غرور یا گھمنڈ کرنا۔ تعلی کی لینا۔ خود ستائی
کرنا۔ (۳) زبردستی کرنا۔ اپنا زور دکھانا +

ہم پلہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ برابر کا ہونا۔
برابر کی ٹکڑ ہونا +

ت کاف ہو گیا ہے) پہلوان) حریف کی دونوں
نفلوں میں سے اپنے دونوں ہاتھوں کو نکال کر
اُس کی گردن کو ہاتھوں سے جکڑ لینا۔ حریف کو
قبضے میں کر لینا +

ہکا بکا۔ ہ۔ صفت۔ حیران۔ سرگردان۔ پریشان +
ہکا سی لٹخ۔ ہ۔ ۱۔ صفت۔ ڈرپوک۔ تھوڑا۔ (بازاری)
ہک دینا۔ بھرنے۔ یا۔ مارنا۔ ہ۔ فل۔ خوف
کے مارے پیچانہ نکل جانا۔ نہایت ڈرنا۔ (بازاری) +
ہلچل پڑنا۔ ہلا چلی پڑنا۔ ہ۔ فل۔ بھگتی
پڑ جانا۔ کھلبلی پڑنا۔ اتیری واقع ہونا +

درہمی آگئی یکبار صفت اعدا میں (میرا)
ایک دو ہاتھ کے چلنے میں پڑی یہ لچل
ہلدی کی گرہ۔ یا۔ گانٹھ لیکے پنساری بن
بیٹھنا۔ ہ۔ فل۔ (چونکہ ہلدی پنسار ہے کے
سودے میں سے ایک جزو ہے صرف اسی سے
اپنے تیس پنساری خیال کرنا) اسی سبب سے
تھوڑے سرمایہ یا کمال پر نازاں ہونا +
چوہے کے ہاتھ ہلدی کی گانٹھ لگی وہ پنساری
بن بیٹھا + (مثل)

ہلدی رگا کے بیٹھنا۔ ہ۔ فل۔ چوٹ لگنے
کا بہانہ کرنا۔ حیدہ ڈھونڈنا +

ہلدی رگا کے بیچو گے۔ ہلدی لگائے
پھرو گے۔ ہ۔ محاورہ۔ (طنزاً) بس جانے دو

نہیں کہیں چوٹ لگ جائے گی اور پھر ہلدی
لگانی پڑے گی۔ جانے دو نہیں سکتے پھر گے +

ہلدی لگی۔ یا۔ لگے نہ پھٹکری۔ ہ۔ محاورہ۔
(نہ کچھ ہلدی میں صرف ہوا اور نہ پھٹکری میں خچ
ہوا مفت میں کپڑا رنگا گیا) اسی سبب سے -
کچھ بھی صرف نہیں ہوا۔ مفت میں کام بن گیا۔ یا

کفایت کے ساتھ کام ہو گیا +

(۱) ہلدی لگی نہ پھٹکری پٹاخ ہو آن پڑی + مثل +

(۲) ہلدی لگے نہ پھٹکری رنگ چوکھا آوے + مثل +

ہلکا پھلکا۔ ہ۔ صفت۔ پھول سا ہلکا۔ نہایت ہلکا۔

بہت ہی سبک +

ہلکا کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کچھ بوجھ کم کرنا۔ (۲) خفیف

یا ذلیل کرنا۔ شرمندہ کرنا + (رح)

کیا ہی ہمیشہوں میں محبو عشق نے ہلکا کیا

جنش دامان شرکان میں اکثر اڑ گیا

ہلکا کھانا۔ ہ۔ ام مذکر زود ہضم خوراک -

سریع البضم غذا +

ہلکا ہٹو۔ ہ۔ ام مذکر۔ (۱) پٹلا خون (۲) زرد اثر خون +

ہلکا ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بوجھ کم ہو جانا۔ (۲) بھاری

پن نہ ہنا۔ تازہ دم ہو جانا۔ کسل جاتا رہنا +

نہائے سے بدن ہلکا ہو گیا

(۳) کم ہو جانا۔ تخفیف ہو جانا۔ گھٹ جانا +

کہو اب تو شجار ہلکا ہوا

(۴) ذمہ داری یا قرض وغیرہ کے بوجھ سے بھری

ہو جانا۔ (۵) آزادی حاصل ہو جانا۔ (۶) آرام

لے لینا۔ سستالینا۔ توقف کرنا +

بھئی تم بھی ذرا ہلکے ہو لو تو چلیں +

(۷) شرمندہ و خجل ہونا +

تمہارے پیچھے ناحق اُن سے ہلکا ہونا پڑا +

(۸) (بازاری) جوش جوانی نکالنا۔ جماع کرنا +

ہلکورے۔ یا۔ ہلورے لینا۔ یا۔ مارنا۔ ہ۔

فل۔ ندی کے پانی کا ہلنا۔ دریا کا موجزن ہونا +

ہل کے پانی نہ پینا۔ ہ۔ فل۔ (پانی پینے کو لیے

بھی نہ اٹھنا)۔ اسی سبب۔ نہایت سست و کاہل

ہو جانا + (کیف)

ہر ایک کام میں استاد ہونا +

ہر ہو جانا - ۵ - فل - (۱) اڑ جانا - (۲) غائب ہو

جانا - چل دینا - (۳) بالکل خرچ ہو جانا +

ہر لونگ یا - ہر کچھ مچانا - ۵ - ف - م - (۱) غل و

شور مچانا - (۲) کوٹ یا اندھیر مچانا - غدر کر دینا +

ہر پھر کر - یا - کے - ۵ - م - ف - ادھر ادھر پھر پھر کر

بارجھک مار کر - ناچار - آخر کار +

ہر چہ بادا باد - ف - محاورہ - جو کچھ ہو سوسہی -

کچھ پروا نہیں +

ہر وا کھل جانا - ۵ - فل - کشف و کرامات حاصل

ہو جانا - چشم باطن کا روشن ہو جانا +

ہر دلیلی چیمچ - ۱ - محاورہ - (۱) نغمہ جو - ٹکڑ خور -

طفیلیا - (۲) خوشامدی آدمی - ہر جامی - (۳) لچا -

آوارہ بدکار - (۴) بیچ میں دخل دینے والا +

ہر دے کرنا - ۵ - فل - کنٹھ کرنا - حفظ یاد کرنا +

ہر فن مولا - ۱ - صفت - ہر کام میں استاد - ہر بابی +

ہرن دھوپ میں کالے ہوئے جاتے

ہیں - ۵ - محاورہ - ایسی شدت کی دھوپ پڑتی

ہے کہ ہرن جو ہر وقت جنگل میں رہتے ہیں وہ بھی

کالے ہوئے جاتے ہیں - از حد گرمی پڑتی ہے +

ہرن ہو جانا - ۵ - فل - ہرن کی طرح چوڑی بھر

جانا - اسی سبب - (۱) فرار ہو جانا - بھاگ جانا -

(۲) جاتا رہنا - بالکل نہ رہنا +

مار پڑتے ہی سارا نشہ ہرن ہو گیا

ہر ہی بلوانا - ۵ - ف - م - (کہتے ہیں کہ سابق میں نکال

بہت ہی بڑھے اور قریب الگ آدمی کو گنگا جی میں

اتار کر اس سے ہر ہی بلو کر غوطہ دیدیتے تھے) -

اسی سبب سے - زبردستی مار ڈالنا - زندہ درگور کرنا +

ہرے میں آنکھیں ہونا - ۵ - فل - رجب

جنگل میں خوب ہریالی ہوتی ہے تو جانور بھاری

کے ساتھ اس میں سے بہت اچھا حصہ کھاتے

اور باقی کو خراب کرتے ہیں (اسی سبب سے -

فضول خرچ ہو جانا - نا عاقبت اندیش بن کر

خوب اڑانا +

ہرک اٹھنا - یا - لگنا - ۵ - فل - (۱) باوے

کنٹے کی طرح بھونکنے لگنا - (۲) بار بار مانگنا - جی

چاہنا +

ہزار منہ ہزار باتیں - ۱ - محاورہ - ہر ایک شخص

اپنی سمجھ کے موافق کہتا ہے - جتنے منہ اتنی

ہی باتیں +

ہزاروں میں - ۱ - م - ف - دیکھو (لاکھوں میں) +

ہزاری ہزاری - ۱ - محاورہ - (م عو) ہزاری رتبے

والے اور بازار میں بیٹھنے والے) - اسی سبب سے -

(۱) سپاہی لوگ اور سوداگر (۲) آدے اور اعلیٰ -

تمام قسم کے آدمی - (۳) عوام الناس - عام لوگ +

موا ہزاری ہزاری ہے اسکی بات کا کیا اعتبار +

ہزاری عمر ہو - ۱ - کلمہ دعائیہ - (م عو) تیری ہزار

بیس کی عمر ہو - عمر دراز !

ہشت ہشت ہونا - ۱ - فل - لات گھوسنا

ہونا - لڑائی یا فنگا ہونا +

ہضم کرنا - ۱ - ف - م - (۱) کھانا بچانا - (۲) کتنی کا

مال بچانا - مال مارنا - تغلب کرنا +

ہفت زبان ہوتا - ۱ - فل - سات زبانوں

سے ماہر ہونا - بہت ساری زبانیں جانا +

ہفت فلم ہونا - ۱ - فل - سات قسم کے

عمدہ خط لکھنے جانا - اعلیٰ درجہ کا خوش نویسی ہونا +

ہفتے - یا - ہفتے جڑنا - یا - گانٹھنا - ۵ -

ف - م - (ہفتے کی اہل ہتے ہے - بقاعدہ علم زبان

ہتھ چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ قابو۔ بس یا پنچے پانا +
 قبضہ پہ ہاتھ رکھتے ہیں وہ بات بات میں (سج)
 کیا نیچے ہے یار کے ہتھے چڑھا ہوا
 ہتھیا لے یا ندھنا۔ یا۔ مول لینا۔ ہ۔ ف
 ل۔ تکلیف دہ چیز کو لینا۔ کسی بلا یا جھگڑے میں
 پھنس جانا +

ہتھیلی سجانا۔ یا۔ پیٹنا۔ ہ۔ فم۔ دیکھو۔
 (تالی سجانا۔ نمبر ۴۷) +

ہتھیلی پر سرسوں جمانا۔ ہ۔ فل۔ کسی کام
 کو نہایت پھرتی سے کرنا۔ چالاک یا عیاری دکھانا +
 نہ اے رشک بہارا نکھیں ٹھائے پشت پاسے تو
 ہتھیلی پر اگر سرسوں تیرے آگے جاؤں میں
 ہتھیلی پر سرسوں پھرنے۔ ہ۔ فل۔ مرنے کے
 واسطے سرکھٹ یا ہر وقت آمادہ رہنا +

ہتھیلی کا پھپھولا۔ یا۔ چھالا۔ ہ۔ محاورہ۔ وہ
 چیز جو در اسی ٹھیس سے ٹوٹ جائے +

پھینک کر شیشہ دل ہاتھ سے پکنا ہے موت
 کیا بنایا تھا ہتھیلی کا پھپھولا ہم کو (ذوق)

ہتھیلی کھلانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ہتھیلی میں کچھ سلا
 ہونا۔ (۲) روپیہ ہاتھ آنے کی علامت ظاہر ہونا +

ہٹا کٹا۔ ہ۔ صفت۔ توانا و تند رست۔ قوی ہیکل +
 ہٹا دھرمی کرنا۔ ہ۔ فل۔ ضد کے ساتھ

بے ایمانی یا سخن پروری کرنا +
 ہٹ کر سٹ۔ ہٹ کر لید کر۔ ہ۔ ندا و ندبہ +

(بازاری) بومست پھیلاؤ۔ دفع ہو۔ چل دو۔ لیجے +
 ہٹے کرنا۔ یا۔ گھڑنا۔ ہ۔ فل۔ کسی معاملے
 میں خواہ مخواہ جھٹیں نکلانا +

ہچر مچر کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پس و پیش کرنا۔
 رگڑنا۔ (۲) دیکھو (آج کل کرتا)۔

ہچکیاں بن ہجانا۔ یا۔ لگنا۔ یا۔ آنا۔
 ہ۔ فل۔ (۱) کثرت سے ہچکیاں آنا۔ (۲) مرتے
 وقت یا کثرت گریہ کی حالت ہو جانا + (۳) رگڑ کر
 کر سانس لینا یا بولنا +

بے یار بزم میں ٹپکتے ہیں اشک جام
 ہچکی ہے۔ بولنوں کو برابر لگی ہوئی

ہدف مارنا۔ ۱۔ فل۔ (نغم) دیکھو (تیر چلانا) +
 تیر جو ایک اس طرف مارا

تم نے گویا بڑا ہدف مارا
 ہڈیاں۔ یا۔ ہڈے گڑے توڑنا۔ ہ۔ فم۔

بہت مارنا۔ بیکار کر دینا۔ نہایت سخت سزا دینا +
 ہڈیاں نکل آنا۔ ہڈیوں کی مالا ہو جانا۔

ہڈے موٹھرے نکل آنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔
 سبکھ کر پنجر ہو جانا +

ہرا بلغ دکھانا۔ ۱۔ فم۔ دیکھو (باغ نمبر دکھانا)۔
 ہرا ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نمبر ہو جانا۔ (۲) پھر
 پک جانا +

پھر کسی کان کے سیرے سے لڑی آنکھ اپنی
 پھر ہرا ہو گیا زخم جگڑا چٹھا ہو کر

(۳) پٹ جانا۔ وصول ہو جانا +
 ڈوبی ہوئی رتم ہری ہوگی

(۴) تازہ دم ہو جانا۔ تھکن وغیرہ اتر جانا + فرت
 حاصل ہو جانا +

نہانے سے جی ہرا ہو جاتا ہے
 (۵) خوش یا گمن ہو جانا۔ باغ باغ ہونا +

مال بیٹے کو دیکھ کر ہری ہو جاتی ہے +
 ہرا می جٹائی یا ہرونی جتونی کرنا۔ ہ۔ فم۔

(۱) مغر کھانا۔ بکواس کرنا۔ (۲) دق کرنا۔ ستانا +
 ہر بالی ہونا۔ ۱۔ فل۔ ہر ایک فن سے ماہر ہونا +

ماٹھی کی راہ - ۱ - محاورہ - کہکشاں - اکاس گنگا +
ماٹھی نکل گیا ہے دم باقی بگھی ہے - ۱ - محاورہ -

بہت سارا کام ہو چکا ہے تھوڑا سا کام باقی رہ گیا ہے +
مار ڈالنا - ۵ - ف - م - (۱) کسیکو مار پھینا - (۲) کسیکو بڑیا
خاوند گردانا - یا قرار دینا +

مارے کے درجہ - مارے درجے - مار کے
جھک مار کے - ۱ - ف - م - (۱) ناچار ہو کر عاجز آکر +
ناچاری کو - مجبوراً - (۲) آخر کار - انت کو +

مارے کے ہر نام - ۵ - ف - م - (سب طرف اور سب
طرح سے ٹھک کر ہری کے نام پر بھروسہ کرنا) اسی سبب
سے - مجبوراً - آخر کو +

ماٹھی کا نوکر ہونا - ۵ - ف - م - آقا یا افسر کی مرضی کے
تابع ہونا + (اکثر ہندوستان کی کیٹیوں کے ممبر ماٹھی کے
نوکر ہیں) +

مانڈی امانا - ۵ - ف - م - اپنی حیثیت سے بڑھ کر
کوئی کام کرنا - غور کرنا +

مانڈی پکنا - ۵ - ف - م - (۱) دال ترکاری وغیرہ پکنا +
(۲) گپ شپ اڑنا - (۳) صلاح و مشورہ ہونا +

مانڈی گرم کرنا - ۵ - ف - م - (۱) فائدہ کرنا - (۲)
رشوت دلوانا +

مانڈی چڑھنا - یا - گرم کرنا - ۵ - ف - م - (۱) رویہ
ماٹھ لگنا - (۲) رشوت ہاتھ آنا +

مانڈی وال - ۵ - اسم مذکر - شریک - سا جھی - پتی دار +
ہاں میں ہاں ملانا - ماٹھی ماٹھی کرنا - ۵ - ف - م -

سب کے شریک رہنا - اتفاق رائے کرنا +
اُونٹ بلیا لے گئی تو ماٹھی ماٹھی کیجیے + (مثل)

ماٹھا - یا - ماٹھے کھانا - ۵ - ف - م - تلووں کی خاک
چاٹنا - خوشامد کرنا - گرہ بڑانا +

ماٹھ کھائے بوڑھے نہیں بیاہے جاتے - (مثل)

ماٹھا - یا - ہی ہی کرنا - ۵ - ف - م - یہودہ طور سے
ہنسنا - خستہ اڑانا - ٹھٹھے مارنا +

ماٹھے مارے کرنا - ۵ - ف - م - (۱) آہیں بھرنے - (۲)
کسی کام میں بڑی محنت کرنا یا جان مارنا +

ماٹھا دینا - ۵ - ف - م - (۱) کھانے کو دینا - (۲) رشوت دینا +
ہپ کر جانا - ۵ - ف - م - (۱) کھا جانا - نکل جانا +

(۲) کسی کا مال ہضم کر جانا +
ہتھے - یا - ہتھوں سے اٹھ جانا - ۵ - ف - م -

(۱) پتنگ کی ڈور کا ٹوٹ جانا - (۲) دوستی کا جاتا
رہنا - (۳) قبضے سے نکل جانا +

ہتھے مارنا - ۵ - ف - م - (۱) پتنگ کی ڈور کو جلد جلد
ٹھٹھنا - ہاتھ مارنا - (۲) موقع کو ہاتھ میں لانا -

کسی چیز کو قبضے میں لانا +
ہاتھ اٹھا دینا - ۵ - ف - م - بغیر کسی چیز کے

گر در کھٹے روپے صرف اعتبار پر دیدینا + دست
گرداں دینا +

ہتھا مارنا - ۵ - ف - م - زبردستی کسی چیز کو چھین لینا +
ہتھ پھیر - یا - ہتھ پھیری کرنا - ۵ - ف - م -

(۱) دیکھو - (۲) ہاتھ پھیرنا - (۳) غبن کرنا - مال مارنا -
(۴) خوب کھانا - بہت سارا کھانا - ہاتھ مارنا +

ہتھ چھپٹ - ۵ - اسم مذکر - وہ شخص جسکی ضرب خالی
نہ جائے یا جو بہت جلد ہر ایک کے مارنے کو تیار

ہو جائے +
ہتھ کھنڈے - ۵ - اسم مذکر - بازی گری - شہید

بازی - ہاتھ چالاک - عیاری - انداز - دانوں +
خستگی کا تم سے کیا شکوہ کہ یہ

ہتھ کھنڈے ہیں چرخ نیلی فام کے
ہتھوں سے جانا - ۵ - ف - م - (۱) پتنگ کا

ہاتھ پر سے ٹوٹ جانا - (۲) بالکل تعلق جاتا رہنا - اٹھ جانا

مدد کرنا۔ (۴) مارنا۔ پیٹنا +

میرے بچے کو ہاتھ لگایا تو ٹوٹی جانے !

(۵) ضرب تیغ لگانا۔ ہاتھ مارنا۔ سرٹا دینا +

سر جائے تو جاتا رہے دردِ سر عاشق

صندل کے عوض ہاتھ لگایا نہیں جاتا

ہاتھ لگنا۔ ہ۔ فل (۱) چھوا جانا۔ (۲) ناپاک

ہو جانا۔ اُتر جانا۔ (۳) دستیاب ہونا۔ ملنا۔ پانا۔

(۴) حساب میں حاصل ہونا۔

میں کا صفر ہاتھ لگے دو +

ہاتھ لگے میلا ہو۔ ہ۔ محاورہ۔ اس درجے

سفید ہے کہ صرف ہاتھ کے لگنے سے میلا ہو

جاتا ہے۔ بہت ہی اُجلا اور سفید ہے +

ہاتھ مارنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) اُچرانا۔ غبن کرنا۔ خیانت کرنا

(۲) دھڑا دھڑی سے رشوت کھانا۔ (۳) بڑے

بڑے نعمتے اتار جانا۔ جلد جلد کھانا بہت کھانا +

کھانا ہے اس مزے سے غم عشق میل (ذوق)

جیسے گرسنہ مارے ہے حلوائی تریہ ہاتھ

(۴) قبضہ کر لینا۔ قابض ہو جانا۔ (۵) دیکھو۔

(ہاتھ صاف کرنا نمبر ۲ و ۳) +

(۶) عاشق بنالینا۔ سوہ لینا + (ذوق)

کھینچ کر عشق جفا پیشہ نے شمشیر جفا

پیلے ایک ہاتھ بھی پر تھا نزل میں مارا

(۷) قول دینا۔ اقرار کرنا +

ہاتھ ملانا۔ ہاتھ سے ہاتھ ملانا۔ ہ۔ فم۔

(۱) مصافحہ کرنا۔ ملاقات کرنا۔ (۲) کشتی سے پہلے ہاتھ

سے ہاتھ ملانا۔ لڑنے کا ارادہ کرنا۔ (۳) پیچہ کرنا +

(۴) دوکان دار نقد خریدنا۔ بوٹنی کرنا۔ (۵) دینا

دان پُن کرنا۔ خیرات کرنا۔ بخشنا +

مہاراج آج اگادشی کا بڑا پرہیز ہے ہاتھ سے ہاتھ لاؤ

(بہن کہتا ہے)

ہاتھ ملنا۔ ہ۔ فل۔ افسوس یا تاسف کرنا۔ پچھتانا

(۱) شینے میں سوئی آئے کہ نہ سکی ایک بات

سووت تھی رووت اُٹھی تل تل گئی ہاتھ

(۲) پرکڑنے کو جو صیاد نے چاہی مقراض

ہاتھ ملتی تھی مرے حال پہ کیا ہی قرین

ہاتھ میں ٹھیکرا دینا۔ ہ۔ فم۔ (۱) بھیک منگوانا۔

(۲) غلس یا کنکال بنا دینا +

ہاتھ میں ٹھیکرا لینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بھیک مانگنا۔

(۲) غریب یا مفلس ہو جانا +

ہاتھ میں دل رکھنا۔ ہ۔ فم۔ کسی شخص کی ہر ایک

آرزو نو پورا کرنا۔ کسیکو ہر طرح سے رضی رکھنا۔

دل داری یا ناز برداری کرنا +

ہاتھ میں ہاتھ دینا۔ ہ۔ فم۔ (۱) مصافحہ کرنا۔

ہاتھ ملانا۔ (۲) اٹھا کر خوشی کرنا + (حزات)

گر لموں میں کھٹ افسوس تو ہنستا ہے وہ شوخ

ہاتھ میں ہاتھ کسی شخص کو دے کر پنا

(۳) کسی شخص کو کسی کے سپرد کرنا۔ (۴) کسی کے

ساتھ شادی کر دینا۔ بیاہ دینا +

ہاتھ میں ہنر ہونا۔ ہ۔ فل۔ ہنرمند۔ یا

صاحب کمال ہونا +

ہاتھ نہ رکھنے دینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دیکھو۔ (پٹھے

پر ہاتھ نہ رکھنے دینا) + (۲) رضی نہ ہونا۔ نہایت

سخت اور کڑا بن جانا +

ہاتھ ہلاتے۔ یا۔ پتلا جھلاتے آنا۔ ہ۔ فل۔

خالی ہاتھ آنا۔ گھر میں کچھ نہ لانا +

ہاتھ ہلائے جانا۔ ہ۔ فل۔ کھانیکا شغل کرتے

رہنا۔ منہ چلائے جانا +

ہاتھ کے دانت بٹھانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) لوجان

کو تعلیم دینا۔ (۲) مشکل یا اہم کام کرنا +

ہاتھ صاف کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) مارنا۔ پٹنا۔ زفو
کوب کرنا۔ (۲) قتل کرنا۔ مار ڈالنا + (ذوق)
چھوڑنا نہ دل میں صبر نہ آرام نے شکیب
تیری نگہ نے صاف کیا گھر کے گھر پہ ہاتھ
(۳) ٹوٹنا۔ تاخت و تاراج کرنا۔ (۴) ہش کرنا۔
ہاتھ رواں کرنا +

ہاتھ کا جھوٹا۔ ۵۔ آم مذکر۔ بد دیانت یا بے اعتبار
ہاتھ کا سچا۔ ۵۔ آم مذکر۔ دیانت دار یا صاحب
اعتبار آدمی۔ بھروسے کا آدمی +

ہاتھ کا میل۔ ۵۔ صفت۔ اونے چیز۔ بے اصل
شے۔ ہتھ + روپیہ پسیا ہاتھ کا میل ہے + مثل
ہاتھ کٹ جانا۔ ۵۔ فل۔ کسی کا غد پر کسی کے
دستخط ہو جانا۔ تحریری گواری ہو جانا +
ہاتھ کھینچنا۔ ۵۔ فل۔ تیاگنا۔ دیکھو ہاتھ
اٹھانا نمبرہ + (ناسخ)

حاک میں دیوائے کا خار بیاباں کی طرح
ہاتھ اپنا کاوشوں سے۔ لے غریبا۔ کھینچ
ہاتھ کی لکیریں۔ ۵۔ محاورہ۔ (۱) ہاتھوں کے
خطوط۔ (۲) گرم لکیر۔ تقدیر کا لکھا + (۳) اُٹھ
چیز۔ لازوال شے۔ بندھی بات +

ایک کا پسیا تو ہاتھ کی لکیریں ہیں + (مثل)
ہاتھ کے نیچے یا تلے آ جانا۔ ۵۔ فل۔ کسی
کے بس یا قابو میں آ جانا +

ہاتھ لانا۔ ۵۔ محاورہ۔ کسی چیز کی تحمیں و توفیق
کا اظہار کرنا۔ طریقین سے ہاتھ مار خوشی ظاہر کرنا
ہاتھ لگانا۔ ۵۔ فم۔ (۱) چھوٹنا۔ (ذوق)

جو چھپرے برق کے شعلہ کو تیرا سوختہ جاں
تو وہ کہے کہ لگا تو نہ جلتے جلتے ہاتھ
(۲) شروع کرنا۔ آغاز کرنا (۳) سہارا لگانا۔ اٹھانا

تاکہ جھوت پریت کا اثر دور ہو جائے۔ جھاڑنا +
(۵) ہاتھ مارنا۔ زبان دینا۔ قول کرنا +
اچھا چ کہتے ہو تو لاؤ ہاتھ دو +
(۶) سیٹلا کے دانوں کا مڑ جانا +

آج اتارانی ہاتھ دے گئی + (۵۔ غو)

ہاتھ ڈالنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) ہاتھ لگانا۔ چھوٹنا۔ کھانا۔
شروع کرنا + خالاک مہانی ہاتھ ڈال پھپتانی (مثل)
(۲) کسی عورت کو چھیڑنا۔ آبروریزی کرنا۔ (۳) ٹوٹنا
دست بردی کرنا + (۴) دخل دینا۔ کسی کام کو
شروع کرنا۔ (۵) علاج شروع کرنا +
ہاتھ رٹھنا۔ ۵۔ فل۔ رشوت کھانا +

ہاتھ روکنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) باز رہنا۔ دست کش
ہونا + (۲) جُرسی یا کفایت شعاری کرنا۔ کم خرچ کرنا +
ہاتھ سا دھنا۔ یا۔ صاف کرنا۔ ۵۔ فل۔
ہاتھ صاف کرنا۔ مشق کرنا +

ہاتھ سر پر رکھنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) مٹی بنا۔ حمایت
کرنا (۲) کیسے سر کی قسم کھانا +

ہاتھ سے۔ ۵۔ فم۔ معرفت۔ ذریعہ سے +
ہاتھ سے جانا۔ ۵۔ فل۔ کسی چیز کا اختیار۔
قبضہ یا قابو سے نکل جانا + (یک رنگ)

گر خبر لینی ہے تو لے۔ صیتا د!

ہاتھ سے یہ شکار جاتا ہے

ہاتھ سے دینا۔ ۵۔ فم۔ (۱) بخشنا۔ بانٹنا۔
(۲) چھوڑنا۔ کھونا۔ جانے دینا۔ خیال نہ کرنا +

آتا ہو تو ہاتھ سے نہ دیجے (نیم)
جاتا ہو تو اس کا غم نہ کیجے

ہاتھ بیا۔ ہاتھوں سے نکلنا۔ ۵۔ فل۔

(۱) کسی کام کا ہاتھ سے کیا جانا۔ کسی کام سے بخوبی
واقف ہو جانا۔ (۲) قبضہ یا اختیار سے جاتا رہنا +

ماٹھ چلنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) فراخ دستی ہونا۔ زمانہ کا موافق ہونا۔ خاطر خواہ آمدنی ہونا۔

آجکل تو ان کا خوب ماٹھ چلتا ہے

(۲) بے دھڑک بجلدار سیٹ پر آمادہ ہو جانا۔

(۳) پیرنے بھاڑنے اور توڑنے بھوڑنے میں ستا ہونا۔

جنوں کے جیب درمی پر ہیں خوب چلتے ماٹھ

ساوک سینہ سے بھی کچھ تو کر لے چلتے ماٹھ

ماٹھ چمکانا۔ ۵۔ فل۔ ہاتھوں کو اونچا کر کے

انگلیوں کو ٹیڑھا کرنا۔ ماٹھ بچانا۔

ماٹھ جوہنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) ہاتھوں کو تغلیم۔ یا

پیارے طور پر بوسہ دینا۔ (۲) داد دینا۔ تعریف کرنا۔

ماٹھ چھوڑنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) ضرب لگانا۔ تلوار لگانا۔

ماٹھ مارنا۔ (۲) ہر کسی کو مار بیٹھنا۔

ماٹھ خالی جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ضرب نہ لگنا۔

ماٹھ ٹھیک نہ پڑنا۔ نشانہ نہ بیٹھنا۔ (۲) تاش یا

گنجفہ بانٹتے وقت وار میں تصویر دار پتے کا نہ

آنا۔ (۳) دنیا سے کچھ ساتھ نہ لے جانا۔

ماٹھ دانتوں سے کاٹنا۔ ۵۔ فل۔

(کسی چیز کے ہاتھوں سے نکل جانے پر ہاتھوں کو

کاٹنا)۔ اسی سبب سے۔ افسوس یا تاسف

کرنا۔ بچپانا۔

دامن چھڑا کے جبے گیا ہے وہ بے وفا

دانتوں سے کاٹتا ہوں میں بے اختیار ماٹھ

ماٹھ خالی نہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ کسی کام میں ہاتھ

کا مصروف ہونا۔ کام میں ہاتھ ہونا۔ فرصت نہ ہونا۔

ماٹھ دکھانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) نبض دکھانا۔

(۲) نجومی سے اپنے ہاتھ کے خطوط کو دکھا کر کچھ

اپنا حال دریافت کرنا۔ (جرات)

نکلے ہاتھ وہ پردہ نشین پردہ ہزار نیلے نجومی کہوں کھا ہاتھ

ماٹھ دوڑانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ کسی چیز کے پکینے یا چھیننے

کا ارادہ کرنا۔

ماٹھ دھرنا۔ یا۔ رکھنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) کسی چیز یا

آدمی کے اوپر ہاتھ رکھ دینا۔ تھامنا۔ روکنا۔ پکڑنا۔

اے ذوق وقت نالے کے رکھ لے جگر پر ہاتھ

ورنہ جگر کو روئے گا تو دھڑکے سر پر ہاتھ

(۲) کیسی حمایت مدد کرنا۔ (۳) کسی اپنی پیاری چیز کی

قسم کھانا۔ (۴) کسی نذر یا تحفہ پر صرف ہاتھ رکھ کر

قبولیت ظاہر کرنا اور اس کو واپس کر دینا۔

(۵) منع کرنا۔ خاموش کرنا۔ (ذوق)

خط دیکھ دل میں تھا کہ زبانی بھی کچھ کہیے

پراس نے رکھ دیا دہن نامہ بر پر ہاتھ

ماٹھ دھوکے پیچھے پڑنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) کسی کام

کے سر ہو جانا۔ لپٹ جانا۔ از جا کوشش کرنا۔

(۲) دیکھو (پیچھے پڑنا نمبر ۲-۳)۔

ماٹھ دھونا۔ یا۔ دھو بیٹھنا۔ ۵۔ فل۔ نرس

ہو جانا۔ اس توڑ دینا۔ اُمید منقطع کرنا۔ (جرات)

اشکِ غمیں کا ہی جوش ہے جرات! تو بس آہ

ہاتھ دامن ہی سے دھو بیٹھیں گے دھوئے دھوئے

ماٹھ دیکھنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) لازم کیسی کا محتاج ہونا۔

دیکھو (ہاتھ لگنا)۔ (۲) (معدی) کیسے ہاتھوں کی

لکڑیوں سے اسکا گڈشتہ یا آئندہ حال بتانا۔

ماٹھ دینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) کسی چیز میں ہاتھ دیکر اسکو

پھیلانا۔ اوپر نیچے کر دینا۔

(دکاندار) ارے ذرا گہوں میں تو ہاتھ دیدے۔

(۲) (چانگسوار) کپڑے کے اندر ہاتھ دیکر خفیہ طور پر

گھوڑے کا معاملہ کرنا۔ (۳) گل کرنا۔ یا بچھانا۔

چراغ کو ذرا ہاتھ دیدینا

(۴) کچھ پڑھ کر کسی کے اوپر چھوٹنا اور ہاتھ پیر دینا

ہاتھ پڑ جانا - ہ - فل - کسی چیز کا الٹ جانا لٹس
ہو جانا - تاخت و تاراج ہونا +

چونتیس (۱۹) کا قحط میں بہت جگہ ہاتھ پڑ گیا تھا +

ہاتھ پسارنا - پیا - پھیلانا - ہ - فل - (۱) ہاتھ پھیلانا -

(۲) بھیک مانگنا - گدگری کرنا - سوال کرنا +

ہاتھ پسارے جانا - ہ - فل - دینا سے خالی ہاتھ

جانا - مال جنھوں نے جمع کیا وہ ہاتھ پسارے جگاہیں لہجہ

ہاتھ پکڑنا - ہ - فل - (۱) کیسے ہاتھ کو اپنے ہاتھوں

سے تھامنا - (۲) دستگیری مدد یا معاونت کرنا -

سہاٹنا کرنا - اڑے آنا + (آتش)

عجب نا آشنا ہیں آشنا اس بھرتی کے

ڈبو دیتے ہیں اُس کو ہاتھ یہ جس کا پکڑنے میں

ہاتھ پھیرنا - ہ - ف - م - (۱) چمکارنا - پیار کرنا - (۲)

ٹھکانا - ٹوٹنا - سر ٹوٹنا +

ہاتھ پھینکنا - ہ - ف - م - (۱) پٹا بازی کرنا - تلوار یا

پٹا کے ہاتھ ہلانا - (۲) کسی کا مال مارنا - غصب کرنا -

(۳) جلد جلد کھانا کھانا - بڑے بڑے نوائے زار جانا +

ہاتھ پیلے کرنا - ہ - ف - م - (ہندی) غریبانہ طور پر

بیاہ کر دینا - نکاح کرنا +

ہاتھ ٹکنا - ہ - فل - دست نگر ہونا - ہاتھ دیکھنا -

منہ دیکھنا - پر آدھن ہونا +

ہاتھ ملنا - ہ - ف - م - کسیکے ہاتھ کو گرم تیل میں بھوننا -

یعنی سرائے مجرمانہ دینا - ایک قسم کی نرا دینا +

کوئے قاتل میں یہ پکوان ہے یہ کھانا ہے

بھونتے دیکھے جگہ ہاتھوں کو تلنے دیکھا

ہاتھ تلے - ہ - ف - م - (۱) ماتحت نیچے - تہہ میں -

(۲) پاس - و حورے - نزدیک +

ہاتھ تھرکانا - پیا - پچانا - ہ - فل - زبانوں کی

طرح سے ہاتھوں کو پچانا - عشوہ سازی کرنا +

ہاتھ جوڑنا - ہ - فل - (۱) منت و ساجت کرنا -

خوشامد کرنا - گڑ گڑانا + (کبیر)

کر گجران گریبی سے ابھان کس پر کرتا ہے

جوگی ہو کے جٹا رکھائے ننگے پاؤں پھرتا ہے

اُونچی بھجیا کرنا ہاتھ جوڑتا جو کیا ایشور اندھا ہے

کہے کبیر سنو بھئی سا دھوا! یہ سب جھوٹا دھڑکا

(۲) دست بستہ اتنا س کرنا - عرض کرنا - التجا کرنا +

(۳) توبہ کرنا - معافی چاہنا - پناہ مانگنا +

بس بابا میں تو اُس سے ہاتھ جوڑتا ہوں!

ہاتھ جھاڑ کے کھڑا ہو جانا - ہ - فل - سارا

روپیہ خچ کر ڈالنا - کچھ باقی نہ کھنا +

ہاتھ جھارنا - ہ - فل - تھپڑ لگانا - مارنا - پٹنا +

ہاتھ جھٹکانا - ہ - ف - م - خفگی کے ساتھ کسی چیز پر

سے کسی کے ہاتھ مٹا دینا +

ہاتھ جھلائی - ہ - محاورہ - وہ روپیہ بیسیا جو حاکم

اور زمینداروں کے نوکر چاکر رستے میں مسافروں

سے لے لیتے ہیں - (از گلشن فیض) +

ہاتھ جھوٹا کرنا - ہ - فل - آتش کرنا - کسی قدر

کھانا - منہ جھٹالنا +

ہاتھ جھوٹا ہو جانا - ہ - فل - کسی منہ کے

سبب ہاتھ کا اپنے کام سے جاتا رہنا - ہاتھ کا

بیکار ہو جانا + (بجرا)

نیچے کی جھوک سے بیکل کھائی ہو گئی

میں نے کھایا زخم اسکا ہاتھ جھوٹا ہو گیا

ہاتھ چالاک - ۱ - صفت - چالاک کے ساتھ کسی

چیز خراب لینے والا - عیار - بڑا استاد - ہتھ چلا +

ہاتھ چڑھنا - ہ - فل - ہاتھ کا خوب رواں ہونا -

خوب مشق ہونا +

ہاتھ چلانا - ہ - ف - م - مارنے یا پیٹنے کے لیے ہاتھ اٹھانا

ہاتھ بھر کی زبان ہو جانا - ۱ - فل - (عو)

زبان دراز ہو جانا +

ہاتھ بیٹھنا - یا - چھنا - ۵ - فل - (۱) مشاقی ہو

جانا - عادت یا محاورہ ہو جانا - (۲) لگنا - کارگر ہونا -

اثر پذیر ہونا +

ہاتھ پائی لینا - ۵ - فل - عو - دیکھو (آہستہ کرنا)

ہاتھ پاؤں بچانا - ۵ - فل - اپنے ہاتھ اور پاؤں

کو کسی صدمہ سے بچانا - اپنے تئیں بچانا +

ہاتھ پاؤں - یا - دست و پاء بھول جانا - ۵ -

فل - خوشی یا خوف کے باعث ہاتھ پاؤں کا

اپنے ذرا نص منبھی کو نہ ادا کر سکتا - حواس باختہ ہو

جانا - گھبرا جانا - سٹٹا جانا + (شوق)

تم بھی میری نصیب بیکار ہو خود آتے ہیں مبارک ہو

سکڑے ہاتھ پاؤں بھول گئے رنج و رقت تمام بھول گئے

ہاتھ پاؤں توڑنا - ۵ - فل - (۱) ٹولا - یا نگرا کر دینا -

بیکار کر دینا - (۲) خوب کسرت کرنا - بہت سے ڈنڈ اور

بیٹھکیاں وغیرہ لگانا +

ہاتھ پاؤں ٹوٹنا - ۵ - فل - اعضا شکنی ہونا -

جوڑوں میں درد ہونا + (ناخ)

محنت نے سیکڑے میں کیا کوئی توڑا ہے خم

توڑتے ہیں آج ساقی! کچھ ہمارے ہاتھ پاؤں

ہاتھ پاؤں ٹھنڈے ہو جانا - ۵ - فل - رنے

کے قریب ہو جانا +

ہاتھ پاؤں چلنا - ۵ - فل - کام کاج کرنے کے

قابل ہونا - ہاتھ پاؤں میں بل ہونا +

زگریں ہاتھ پٹے نہ دامن دشت (عرش)

جب تک ہاتھ پاؤں چلتے ہیں

ہاتھ پاؤں سے چھوٹنا - ۵ - فل - (عو)

جتنے صدموں سے بخیریت نجات پانا - تندرستی

کے ساتھ جتنا +

ہاتھ پاؤں مارنا - ۵ - فل - (۱) ہاتھ اور پاؤں چلانا

تیرنے میں ہاتھ پاؤں کو خوب حرکت دینا - (۲) بھڑکار

و مضطرب ہونا - تڑپنا + (۳) سعی و کوشش - یا جد

وجہد کرنا + (مصرعہ ناسخ)

مدتوں دریاے غم میں ہم نے مارے ہاتھ پاؤں

ہاتھ پاؤں نکالنا - ۵ - فل - (۱) ہاتھ اور پاؤں

کا موٹا تازہ ہونا - (۲) بڑھ چلنا - پُر پُزے نکالنا +

ہاتھ پاؤں مارتا - ۵ - فل - ہمت مارتا - دل توڑنا

ہاتھ پاؤں ہلانا - ۵ - فل - (۱) ہاتھ اور پاؤں کو

حرکت دینا - (۲) سعی و کوشش کرنا + (آتش)

پنچے ٹپ ٹپ کے بھی جلاؤ تک نہ ہم

طاقت سے ہاتھ پاؤں زیادہ ہلا چکے

(۳) محنت و مزدوری کرنا - دھند کرنا +

بے ہاتھ پاؤں ملائے کچھ نہیں بلتا +

ہاتھ یز قرآن - یا - گنگا جلی رکھنا - ۱ - نم -

کسی کے ہاتھ پر قرآن شریف یا گنگا جلی رکھ کر ان کی

قسم دیوانا + قسم دیوانا +

ہاتھ پر ناگ کھلانا - ۵ - فل - اپنی جان کو خطرے

میں ڈالنا - جو کھوں کا کام کرنا +

ہاتھ پر ہاتھ رکھے - یا - دھرے بیٹھے رہنا -

۵ - فل - بے شغل یا بیکار رہنا - کچھ کام نہ کرنا -

خالی بیٹھے رہنا +

ہاتھ پر ہاتھ مارنا - ۵ - فل - (۱) سچن مارنا قول

دینا - وعدہ یا اقرار کرنا + (نیم لکھنوی)

تب مار کر اس کے ہاتھ پر ہاتھ

بولنا کہ ہے قول جان کے ساتھ

(۲) شرط لگانا - بازی یا ہوڑ بڈنا +

ہاتھ پر ہاتھ ملدو جو تم مارو گے تو کیا دو گے ؟

ہاتھ پائی ۵۔ ہم سونٹ ۱۔ ہاتھ اور پاؤں دونوں کے ذریعہ سے (طائی) اسی سبب لڑائی ۲۔ دھول دھپا۔ مار پیٹ۔ زد و کوب +

ہاتھ اُتر جانا ۵۔ فل۔ ہاتھ کے جوڑوں کا جگہ سے بے جگہ ہو جانا +

ہاتھ اٹھا کے دینا ۵۔ فم۔ اپنی خوشی سے کوئی چیز کی کو دینا +

ہاتھ اٹھا کے کوسنا ۵۔ فل۔ بُری طرح کوسنا۔ بہت بد دعائیں دینا + (مخیر)

ہاتھ اٹھا کر وہ کوسنے جو لگے

واہ رے! ہم اُسے دعا سمجھے

ہاتھ اٹھانا ۵۔ فل۔ (۱) ہاتھ اُچھا کرنا۔ (۲) دعائیں

قاتل کبھی نہ تو نے اٹھائے۔ ہزار حیف! آکر مزارِ کثّہ تیغِ نظم پہ ہاتھ ۵۔ (۳) سلام باندگی کرنا +

میاں ابھی تو کیسے ہاتھ اٹھایا کروسی بھی کیا آزادی ہے (۴) کیسے مارنے کو ہاتھ اٹھانا +

واہ میاں! مرد ہو کر عورت پر ہاتھ اٹھاتے ہو؟

(۵) دست بردار ہونا۔ چھوڑنا۔ ترک کرنا +

راز پوشی سے کبھی ہاتھ اٹھایا نہ گیا (بجرا) بنفص دکھلا کے مرض اپنا بتایا نہ گیا (۶) امید چھوڑ دینا۔ مایوس ہو جانا +

اگر کچھ امید ہے تو اسی صورت میں ہے کہ کچھ کیا جاوے نہ یہ کام کی مشکلات پر نظر کر کے اس سے ہاتھ

اٹھالیا جاوے + (یادگار غالب) +

ہاتھ اچھا نہی کرنا ۵۔ فل۔ (۱) لے کر نہ دینا۔

بد معاملگی کرنا۔ مار رکھنا۔ (۲) عین کرنا۔ تغلب کرنا۔ چڑالینا +

ہاتھ آنا۔ یا لگنا۔ ہاتھ میں آنا ۵۔ فل۔

(۱) قبضے یا قابو میں آنا + ایک دفعہ ہاتھ لگنا انشراح +

(۲) حاصل ہونا۔ ملنا + ساکھ گئی پھر ہاتھ نہیں آتی (مثل)

(۲) حاصل ہونا۔ ملنا + (شعر)

ہاتھ اگر دل وحشی سے کوئی چھو گیا۔ ہوس صید سے ضیاء کامل چھو

ہاتھ اُوپنچا ہونا ۵۔ فل۔ دینے کے قابل ہونا +

آسودہ حال ہونا +

ہاتھ باندھنا ۵۔ فل۔ ہاتھ جوڑنا۔ دست بستہ ہونا +

ہاتھ باندھے کھڑے رہنا ۵۔ فل۔ منتظر

رہنا۔ حاضر و موجود رہنا +

ہاتھ بڑھانا ۵۔ فم۔ (۱) کسی چیز کے لینے یا

دینے کے لیے ہاتھ لمبا کرنا + (۲) دخل دینا۔ اپنی

حد سے تجاوز کرنا +

ہاتھ بکانا ۵۔ فل۔ (۱) کسی کے ہاتھ

فروخت ہونا۔ کسی کا غلام بننا۔ (۲) تابع ہونا۔

مطیع و فرماں بردار ہونا۔ نوکر ہونا +

ہاتھ بند یا تنگ ہونا ۵۔ فل۔ (۱) روپے

کی کمی کے سبب ہاتھ کا بار بار دینے کے لیے نہ اٹھنا +

اسی سبب سے۔ غریب ہونا۔ بخل یا کنگال ہونا +

ہاتھ پھر ۵۔ ہم نہ کر۔ بیچ کی انگلی سے کوہنی تک ایک

ہاتھ کے برابر لمبا۔ آدھ گز +

ہاتھ پھر جانا ۵۔ فل۔ (۱) ہاتھوں کا تھک جانا +

(۲) ہاتھ میں خون کا اُتر آنا۔ ہاتھ بھاری یا سُن

ہو جانا۔ (۳) ہاتھ کا کسی چیز سے پڑ ہو جانا۔ یا

سُن ہو جانا +

ہاتھ پھر کا دل ہو جانا ۵۔ فل۔ خوشی کے

باعث دل کا بڑھ جانا بہت بڑھ جانا +

وار لگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ ضرب لگانا۔ ماتھ مارنا۔

اور بھی وار لگاتے اُسے کیا لگتا ہے
جو کہ زخموں پہ نہ مر رہی لگانے دی مجھے (جرات)

وارنٹ جاری کرانا۔ یا۔ ہونا۔ یا کرنا۔

۱۔ ف۔ م۔ کسی کی گرفتاری کا پروانہ جاری کرنا۔
واری جانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (م عو) شاریا قربان ہونا۔
وارے تیارے ہونا۔ ۱۔ ف۔ م۔ خوب لگانا۔

بہت سا فائدہ ہونا۔

واہ رے میں! ۱۔ ف۔ م۔ نداندہ۔ (فخر) میری کیا
بات ہے! ہم بھی کیا اچھے آدمی ہیں۔

دیکھ کر آئینہ کہتا ہے ”واہ رے میں!“
واہ واہ ہونا۔ ۱۔ ف۔ م۔ تعریف یا تحسین آفرین
ہونا۔ سرا جانا۔

واہی تباہی بھرنے۔ ۱۔ ف۔ م۔ مارے مارے
یا ڈانوا ڈول بھرنے۔

وہال ہو جانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بھاری یاد بھر پڑ جانا۔
ناگوار ہو جانا۔

وجود پانا۔ یا۔ پکڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بستی میں آنا۔
وقوع میں آنا۔

وروی سجانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ صبح و شام بادشاہوں کے
دروازے پر طنبور اور تاشہ وغیرہ سجانا۔ لشکر یا
جھاوٹی میں صبح و شام باجا سجانا۔

وروی بولنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی واقعہ کی خبر لکھ دینا (لشکر)
ورق بکھرجانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) تباہ یا برباد ہو جانا۔
خراب حال ہو جانا۔ چھلکے چھوٹ جانا۔ تیلیاں بکھر
جانا۔ (۲) بڑی نا اتفاقی ہو جانا۔

ورق گردانی کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بیٹھے ہوئے کتاب کے
ورقوں کو الٹا اور پچھڑ پڑھنا۔ بیفائدہ کام کرنا۔
ورہونا۔ یا۔ رہنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) غالب ہونا۔

یارہنا۔ جیتنا۔ (۲) سبقت لیجانا۔ (بجر)

کبھی دیکھ لے جو رنگ بدن تو ہر ایک گل ہو داغ چین
وہ خدا نے دی ہے اُس کو بچپن کبھی جو زلف و زہو

وضع حمل ہونا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بچہ پیدا ہونا۔

وضو توڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) وضو ناپاک کرنا۔ (نسخ)
دیکھ لینا کہ تراہم بھی وضو توڑیں گے
محسب تو نے اگر شیشہ ہمارا توڑا

(۲) ناجائز فعل کرنا۔ بڑا کام کرنا۔

وضو ٹوٹنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ ناپاک ہونا۔ بُرا فعل سرزد ہونا۔
خوب بھر کر لگا دے منہ سے سبُو (شوق)

خیر ٹوٹے جو ٹوٹتا ہے وضو
وضو ٹھنڈے یا ڈھیلے ہو جانا۔ ۱۔ ف۔ م۔
ارادہ مست ہونا۔ (از گشت فیض)۔

وضیع و شریف۔ ۱۔ ف۔ م۔ محاورہ۔ اُتے دالے چھوٹا
بڑا۔ بزرگ و خرد۔

وعدہ یا۔ وقت برابر ہونا۔ آجانا۔ یا۔
آپہنچنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کسی میعاد کا پورا ہو جانا۔

مرنے کے دن قریب آجانا۔ (جرات)
وقت جب اپنا برابر ہو سارو وقت

عرض کرتے ہیں یہ باددہ ترقم سے ہم
وقت پانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ موقع حاصل کرنا۔ موقع دیکھنا
وقت پاکر وزیر نے بادشاہ سے عرض کیا

وقت کاٹنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دفع الوقتی کرنا۔ وقت گزاری
کرنا۔ دن پورے کرنا۔

وقت نکل جانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ موقع ماتھ سے جانا رہنا۔
ولایت پانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ ولی ہو جانا۔ ولی کے

مرتبہ کو پہنچنا۔
ولی خنکر (ہ۔ خنکر)۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (طنز) باپ۔
ابا۔ سرپرست۔ سردھرا۔ مرنی۔

کا آنکھوں سے نکلتا۔ نزع کا عالم ہونا + (مومن)
 کیا روؤں خیرہ چشمی بخت سیاہ کو
 وارن شغل سرمہ ہے ابھی یاں نیل نہ چل گیا
 (۲) بے شرم ہو جانا۔ آنکھوں کا پانی دھلنا +
 نیل کی سلائیاں۔ یا سلائیاں آنکھوں میں
 پھیرنا۔ یا۔ پھیرنا۔ ۵۔ نعل۔ اندھا کرنا یا ہونا +
 شہاں کہ کحل جو ابھی خاک یا حین کی
 انہیں کی آنکھوں میں پھرتی سلائیاں نکھیں
 نیل گھوٹنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) نیل کو مٹھنا۔ (۲) لڑائی +
 جھگڑا مچانا +
 نیم ٹر۔ نیم ملا۔ ۱۔ ام مذکر۔ کچا۔ خام۔ نا پختہ۔
 آدھا پنڈت یا مولوی +
 نیم حکیم خطہ جان۔ نیم ملاحظہ ایمان + مثل +
 نیم کی لہنی ہلانا۔ ۵۔ فم۔ (۱) زخم پر سے نیم کی شاخ
 کے ذریعہ سے نکھیاں اڑانا۔ (۲) آنکھ کے مرض میں
 مبتلا ہونا +
 نیند اچٹ جانا۔ یا۔ اڑ جانا۔ ۵۔ فل۔
 کسی باعث سے نیند کا جاتا رہنا +
 سوتے سوتے جب پکار اٹھنا ہوں اپنے پیار کو
 مرد و نئے سوتے ۱۱ نوئی اچٹ جاتی تری نیند
 نیند بھر کے سونا۔ ۵۔ فل۔ بفکری کے ساتھ سونا۔
 سکھ نیند سونا + (بھر)

پھونکا کرینگے مور جو نالے اسی طرح
 سونے کا نیند بھر کے۔ عالم تمام رات
 نیند حرام کرنا۔ ۱۔ فم۔ خواہ خواہ سوتے سے کیوں
 جگا دینا۔ کیسکی نیند حیران کرنا +
 غضب تھی آنکھ لگنی اک نظر کی
 کہ جس نے نیند بھولی غم بھر کی
 نیند کا ماتا۔ نیند کا دکھیا۔ ۵۔ ام مذکر۔ شخص
 جسکو ہر وقت نیند آتی رہے۔ نندر الو +
 نین گنونا۔ ۵۔ فل۔ (۱) اندھا ہو جانا + (۲) محتاج
 یا دست نگر ہونا +
 اپنے نین گوائے کے دو رمانگے بھیک + مثل +
 نیوناس کھونا۔ ۵۔ فم۔ کیسکی نیو تک اکھاڑ کے
 پھینک دینا۔ کیوں بیخ و بن سے تباہ و برباد کرنا +
 نیو جانا۔ وھرنا۔ یا۔ ڈالنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) اسی
 مکان کی بنیاد رکھنا۔ (۲) کوئی کام شروع کرنا۔
 آرنجہ کرنا۔ (۳) کسی بات کی تہیہ ڈھاننا +
 نئے سرے سے۔ یا۔ سرے سے۔ ۵۔ فم۔ از سر نو۔
 شروع سے۔ پھر سے۔ پھر کے سے +
 دیکھ اس گل کو جو غم سا جگر سے چمکا
 کیا مراد غم کہن پھرتے سر سے چمکا
 نئے سرے سے جنم لیا ہے۔ ۵۔ محاورہ۔
 تھلک بیماری سے شفا پائی ہے۔ مرکز چلے ہے +

و

وار اور وانا۔ یا۔ ہونا۔ ۱۔ فل۔ جیتنا۔
 غالب آنا۔ میزان پٹنا +
 وار کرنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) حمل یا چوٹ کرنا (۲) ضرب
 لگانا۔ (۳) دیہات) ڈھیل کرنا۔ دیر لگانا +
 مت کر دار جو ٹھکرتے کار + (مثل)

واجبی سا۔ ۱۔ صفت۔ تھوڑا سا۔ جزوی +
 واحد شاہد بھی نہیں (ناخواندہ) وادشاہی
 نہیں۔ ۱۔ محاورہ۔ واقف نہیں۔ بالکل نہیں
 جانتا +
 واحد شاہد ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ خدا میرا گواہ ہے

حال ہو جانا۔ جوت کراں جو ہوئے نہال۔ مثل +
(۲) فلاح کو پہنچنا +
پڑے گامبر عنادل کا باغیاں پہ ضرور
درخت چھانٹ کے ظالم نہال کیا ہوگا
نہانے کی حاجت ہونا۔ ۱۔ فل۔ احتلام ہونا +
بد خوابی ہونا +

نہانی ہونا۔ ۵۔ فل۔ عو۔ (۱) عورت کو احتلام
ہونا۔ عورت کا خواب میں ناپاک ہو جانا۔ (۲)
کیڑوں سے ہونا۔ آیام آنا +
نہنگ لاؤلا۔ ۵۔ صفت۔ ابر۔ ناشیت۔ بڑا چیتا
نہ لنگے بنتی ہے نہ اگلے۔ ۵۔ محاورہ۔ ہر طرح
سے خرابی ہے۔ نہ راہ رفتن نہ روئے ماندن +
ادھر گردو کو آں ادھر گردو تو کھائی
تہوراماننا۔ ۵۔ فل۔ احساند ہونا۔ مرہون
و منتون ہونا +

نیا پرانا ہونا۔ ۵۔ فل (۱) نیا پن یا انوکھا
پن جاتا رہنا۔ (۲) کسی آدمی کو باہر سے آئے
ہوئے عرصہ ہو جانا۔ (۳) نئے پن کی لذت مالتی رہنا +
نیاراجہ۔ یا۔ نیانواب بنا۔ ۱۔ فل۔ صفت کی
ماٹھ لگی ہوئی دولت کو خوب اڑانا +

نیارٹھونس کرنا۔ ۵۔ فل۔ (دیہات) جانوروں
کے لیے چارہ تیار کرنا۔ کٹی وغیرہ کاٹنا +
نیاریا پن کرنا۔ ۵۔ فل (۱) خاک مٹی سے چاندی
سونانکالنا۔ (۲) نہایت ہوشیاری و دانائی دکھانا۔
(۳) کامیابی پن کرنا۔ کفایت شعاری کرنا +

نیاز حاصل کرنا۔ ۱۔ فل۔ م۔ (شریفانہ گفتگو کسی بڑے
ربانے آدمی سے ملاقات حاصل کرنا +
نیا کرنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) پہلے پہل کسی نئی شکاری یا نئے
میوے کو چکھنا۔ عو۔ جلا دینا۔ ٹھنڈا کر دینا +

آج ہی انگر کھا پہنا تھا فراسی دیر میں نیا کر کے رکھنا +
نیبو سچوڑ۔ ۵۔ اسم فذکر (اپنا در اسانیو سچوڑ کر کسی کے
کھانے میں شامل ہونے والا)۔ اسی سبب۔ پن
بلایا مہمان۔ زبردستی کا مہمان۔ طغیلا۔ برگی +
نیچا اونچا دیکھنا۔ ۵۔ فل۔ کسی چیز کو اوپر سے نیچے
تک دیکھنا یا بغور دیکھنا +

نیچا پڑنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) پیٹ کے او بھار کا چوڑیا
کھانے سے ہو جاتا ہے کھانا بھم ہونے پر کم ہو جانا۔ (۲)
مغلوب یا عاجز ہو جانا۔ قابو میں آنا +
نیچا دکھانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) غرور ڈھانا۔ (۲) بیغرتی
کرنا۔ آبروریزی کرنا +

نیروں پانی چڑھ جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) اکثر تک
پانی بڑھ جانا۔ پانی کی بہت طغیانی ہونا۔ (۲) لڑی
بڑھ جانا۔ خوب لڑائی ہونے لگنا +
نیلا پیل ہونا۔ ۵۔ فل۔ لال پیل ہونا۔ غصے ہونا +
غیظ و غضب میں آنا + (جرات)

کل تلک جو گھر تھا اپنا گھر سوا کے در پر آج
نیلا پیلاد کچھ کر کیا کیس ہیں دربان ہوا
نیل بگھانا۔ نیل کا ماٹ بگڑنا۔ ۵۔ فل۔
(۱) چونکہ نیل کے حوض بگاڑ جانے پر نیل وائے ٹوٹنے
کے طور پر بے پرکی اڑا دیا کرتے ہیں (اسی سبب۔
از حد جھوٹ بولنا۔ جھوٹی باتیں بنانا +

باندھی ہے سبے زیر فلک جھوٹ پر کمر
شاید بگڑ گیا ہے کہیں نیل ماٹ کا
(۲) بڑا بھاری نقصان اٹھانا۔ (۳) شامت یا سختی
آنا۔ (۴) پاگل یا سودا ہی ہو جانا۔ (۵) سچے کا شور
کرنا۔ یا غل میچانا (آیاؤں کا محاورہ) +

نیل ڈھلنا۔ (لفظ نیل کی اصل پر بمعنی پانی ہے بقاعدہ
علم زبان رک کال ہو گیا ہے) (۱) نزع کے وقت کنویر

میٹھی چھڑیاں چلتی ہیں شیرینی تقریر میں
نوک جھوک - یا نوک چونک کرنا - ۵ - فم -

طنز آمیز باتیں کرنا - آواز کھڑکنا +

نوک چوک - ۱ - ام مونت - شوخی - شرارت -

اچھا لہٹ + (شوق)

نوک چوک ایک جال سے پیدا

بانگین چال ڈھال سے پیدا

نوک دم بھاگنا - ۱ - فل - بے تماشہ - بھاگنا -

نوک زبان کرنا - ۱ - فل - حفظ یاد کر لینا - کٹھ کرنا +

نوک کی لینا - ۱ - فل - پاس وضع کرنا - اتنا -

تمکنت کرنا + (اسیر)

کبھی جو سامنے میرے کسی نے نوک کی لی

کھٹک گیا مجھے کانٹے کا احتمال ہوا

نوک کھانا ہر ہندو دیکھا - ۵ - محاورہ - عو - (طنز)

نہال یا مال مال کر دے گا - بہت بڑا عوض دیکھا +

نوندھ بارہ سیدھ ہو جانا - ۵ - فل - (نوندھ)

کویر کے نوخانے - بارہ سیدھ - بارہ آسانی

قوتیں - یعنی نوخرانوں کا حاصل ہونا اور بارہ آسانی

موافق آنا) اسی سبب - گھر میں ہر طرح سے لہجہ

ہو جانا - کسی بات کی کمی نہ ہنا - مراد یا مطلب کا

بخوبی حاصل ہو جانا +

ہنا نا - یا ہنا نا دینا - ۵ - فم (۱) گائے کی پھلی

ٹانگیں دودھ دوہتے وقت باز دھ دینا تاکہ دودھ

آسانی سے نکل آئے (۲) قبضے میں لانا +

نہال کرنا - ۱ - فم - امیر بنا دینا - (۲) سرور کرنا -

مخوش کرنا + (ناسخ)

رہے گل چنستان دہر میں شاداب

دکھا کے سرو سا قامت کیا نہال مجھے

نہال ہونا - ۱ - فل - (۱) امیر بن جانا - آسودہ

نواڑا کھیلنا - ۵ - فل - ناؤ پر سوار ہو کر دریا
کی سیر کرنا +

نوبت بچنا - یا - جھڑنا - ۱ - فل - (۱) ایک

قسم کا یا جابجنا - (۲) شادی ہونا - خوشی منائی جانا +

نوتنی ہونا - ۵ - فل - (ہندو) نئے دو لہا دھن کے

رشتہ داروں کی طرف سے دعوت ہونا +

نوتیرہ بائیس بتا دینا - ۵ - فم (بائیں جو اصلی

رقم ہے اس کا حساب اس طرح بتانا کہ نوٹلاں کو دیئے

اور تیرہ فلاں کو اب کچھ باقی نہیں رہا) اسی سبب

نال دینا - حیلہ و حوالہ کرنا +

نودولت - ۱ - صفت - نیا مال - نیا نواب -

آج کا بنا ہوا +

نور کی باتیں - ۱ - محاورہ - (م - عو) عجیب نوکھی

باتیں + (مصرعہ جان صاحب)

ہم سے کب ہوں یہ نور کی باتیں ؟

نور کے تڑکے - نور ٹھور کے تڑکے - ۱ -

م - ف - صبح ہی صبح - علی الصباح - بہت ہی سویرے +

نوش فرمانا - نوش جان کرنا - ۱ - فل -

(شریفاء گفتگو) کھانا - پینا +

نوک پان ملاحظہ کیجئے - ۱ - محاورہ - یہ فقو

جوتیاں بچنے والے دوکان دار اپنی جوتیوں کی

تعریف میں گامکے کہا کرتے ہیں - یعنی بچے سے

اڑی تک دیکھ لیجے کہیں بھی کسی طرح کا عیب ہے +

نوک پلک - یا - پیچے سے درست - ۱ -

میاورہ - از سر تا پا درست - بنا سنورا - راستہ پیتر

ٹھیک - ٹھیک - منوروں +

نوک جھوک - یا - نوک جھوکی ہونا - ۵ - محاورہ -

باہم طنز آمیز باتیں ہونا - آواز کھشی ہونا -

ہے کلام لطف میں بھی ایک طرح کی نوک جھوک

نموہی جان کے وہ مجھ کو مار لیتے ہیں +
نٹا کا نٹا - ۵ - فل - (۱) بہت ہمیں سوت کا نٹا +
 (۲) بہت کفایت یا اوت کرنا +

ایسا بھی نٹا نہیں کاتتے ہیں !
 (۳) کجھوسی یا بھیلی کرنا +

نٹا نوے کے پھیر میں آ جانا - ۵ - فل -
 روپیہ جمع کرنے کے فکر میں پڑ جانا - کجھوسی یا بھیلی
 پر کمزور ہونا + (کہتے ہیں کہ ایک غریب میاں سیر
 چار پیسے روز کی مزدوری کر کے بڑی خوشی سے
 گزارہ کرتے تھے - اُن کی مالدار بھانجی اُنکی قناعت
 کو نہ دیکھ سکی اور نٹا نوے روپے کی ایک تھیلی
 اُن کے گھر میں ڈال دی - جب اُنھوں نے اُس تھیلی
 کو کھینچا تو سو روپیہ پورے کرنے کے فکر میں پڑ گئے -
 اور اسی طرح سے اپنی خوشی کو غارت کر کے روپیہ
 چور کرنے لگے +)

ننگا لٹا - ننگی لٹی - ۵ - صفت - (۱) جو کپڑے اور
 گھنا کچھ نہ پہنے ہوئے ہو - (۲) نہایت غریب و مفلس -
 (۳) شہباز +
ننگی تلوار - یا **شمشیر** - ۱ - اسم مذکر - میاں اور
 بٹور آدمی - شمشیر برہنہ بڑا بولنے اور کہنے والا -
 ذرا لاگ لپیٹ نہ رکھنے والا - مجمع عام میں صاف
 صاف گفتگو کرنے والا +

ننگا ننگا - ننگا دھڑنگا - ۵ - صفت - بالکل
 کپڑے نہ پہنے ہوئے - بالکل عریاں +
ننی کا - ۵ - صفت (ننی کا یعنی کم عمر اور ناتجربہ کا کاخا)
 (طنزاً) نادان - بیوقوف - ایسا ننی کا ہے !
نوابی کرنا - ۱ - فل - اپنی حد سے بڑھ کر چلنا -
 بیچارہ روپیہ صرف کرنا - امیرانہ طور سے رہنا -
 عیش اڑانا - مزے کرنا +

نیک بختی اور دور اندیشی کے سبب خفے کو پی گیا
 اور ایک ٹکا جیسے نکال کر اُس رٹکے کو دے دیا -
 یہ بے وقوف اور نا عاقبت اندیش رٹکا لالچ میں
 اُمر اُسی طرح سے کسی چٹھان کے ساتھ پیش آیا اُس
 نے میاں کو خوب ٹھیک بنایا - +

نمدا بندھ جانا - ۱ - فل - دیوالہ نکل جانا -
 غریب ہو جانا +

نمدا بن ہوا دینا - ۱ - فل - غریب بنا دینا -
 مفلس کر دینا +

نمدا بھجھو - ۱ - نمداوندہ - (۱) اعنت بھجھو جانے دو -
 ذکر کرو - نام نہ لو - (۲) بھو - پناہ مانگو +
نمک چھوٹ چھوٹ کر کھانا - اپنے کئے کی سزا
 پانا - کورٹکی کرنا +

گرنک خوار حیلہ گرنکے
 تو نمک چھوٹ چھوٹ کر کھکے

نمک چشی کرنا - ۱ - فم - (۱) کھانے کا آب و
 نمک دیکھنا - نوٹ چکھنا - (۲) پہلے ہی پہل چھرات
 مہینے کے بچے کو کوئی نیکس چیز کھلانے کی رسم ادا
 کرنا - (۳) مسلمان سنگتی کے بعد خیر بنی کے
 خوانِ طہین میں بھیجنا - (۴) (بازاری) جانٹا اڑانا +
نمک حلالی کرنا - ۱ - فم - اپنے مالک کے نمک
 کو حلال کر کے کھانا - خیر خواہی کرنا +

نمک مرج لگانا - ۱ - فم - (۱) مزیدار کرنا - ذائقہ
 بڑھانا - (۲) اپنی طرف سے کسی بات کو بڑھاکر
 بیان کرنا - حاشیہ چڑھانا - (۳) مبالغہ کرنا -
 (۴) اُکسانا - اُبھارنا +

نموہی - یا **نموہا** - ۵ - فل - (۱) کم گو ہونا -
 (۲) غریب یا نیک بخت ہونا +

دو موہی رتی ٹو سے اُن کے دونوں ہاتھوں کو

نقش بیٹھنا۔ یا۔ ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ کسی چیز کا
کسی کے دیر اثر ہونا۔ (غالب)

اُسکی بزم آریاں سنکر دل رنجوریاں
مثل نقش مدعائے غیر بیٹھا جائے ہے

نقش دیوار بن جانا۔ یا۔ ہو جانا۔ ۱۔ فل۔
(۱) جس وحسرت ہو جانا۔ سکتے کے عالم میں ہو جانا۔

(۲) بھیک یا حیران و ششدر رہ جانا +

نقش کا لکھ ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ پتھر کی لکیر بن جانا۔

مُخوب گہر نقش پڑ جانا۔ خوب اثر پذیر ہو جانا +

نقشہ کھینچنا یا جمانا۔ ۱۔ فل۔ کسی چیز کا ڈھچھر
ڈالنا۔ بنیاد ڈالنا +

نقل مکان کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) مکان بدینا۔

(۲) دنیا کو چھوڑ کر دوسرے جہاں میں جانا۔ مرجانا +

نکتہ ٹوڑے توڑنا۔ یا۔ کرنا۔ نک۔ نک کرنا۔

۵۔ فل۔ نخرو کرنا۔ ناک مارنا۔ ناک بھوں چڑھانا +

نکسیر بھی نہیں پھوٹی۔ یا۔ چلی۔ ۵۔ محاورہ۔

ناک سے خود بخود خون نہیں نکلا۔ ذرا بھی صدمہ

نہیں پہنچا +

نکل پڑنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) اگر جانا۔ (۲) پیلا ہو جانا۔

باہر آ جانا +

لکھ کر چینی سر پر دھری۔ نکل پڑا یا نکل پڑی (م۔ ع۔

ٹوٹکا) + (۳) خفا ہو جانا۔ بگڑ جانا +

نکل جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) کہیں چلا جانا۔ بھاگ

جانا۔ (۲) پھٹ جانا۔ ٹوٹ جانا۔ (بازاری) جوتیوں

کے کتے بڑی جلدی نکل جاتے ہیں + (۳) گزر

جانا۔ ہو چکنا + مصیبت کے دن نکل گئے +

نکل چلنا۔ ۵۔ فل۔ اپنی حد سے تجاوز کرنا۔

گستاخ ہو جانا۔ پر پڑے نکالنا۔ (آتش)

(۱) مری طرف سے صبا کیسویرے یوسف سے

نکل چلی ہے بہت پیرہن سے بوتیری

(۲) اب تو ذرا تم بھی چل نکلے ہو!

نکلے ہوئے دانت پھر نہیں بیٹھتے۔ ۵۔

محاورہ۔ ظاہر ہوئی بات پھر نہیں چھپ سکتی +

نکونہانا۔ یا۔ کرنا۔ ۵۔ فل۔ (بڑی ناک یا عزت

والا قرار دینا)۔ اسی سبب سے (طنزاً) بدنام۔ یا

رُسوا کرنا +

نکھڑا آدمی رات ہے۔ ۵۔ محاورہ۔ ٹھیک

آدمی رات کے بارہ بجے ہیں۔ ٹھیک آدمی ترازی +

نکیل ناٹھ میں ہے۔ ۵۔ محاورہ۔ وہ اُسکے

اختیار ہے۔ وہ اُسپر قابض ہے +

نگاہ اٹھا کر نہ دیکھنا۔ ۱۔ فل۔ دیکھو۔

(آنکھ اٹھا کر نہ دیکھنا) +

نگاہ پھرنا۔ ۱۔ فل۔ بے رخ و بے دید ہونا +

نگاہ کرنا۔ ۱۔ فل۔ آنکھ ڈالنا۔ تعین یا اندازہ کرنا +

نگاہ لڑانا۔ ۱۔ فل۔ محبت آمیز نظروں سے دیکھنا۔

عاشقانہ طور سے دیکھنا +

نگاہ بلانا۔ فل۔ چار آنکھیں کرنا +

نگاہ میں رکھنا۔ ۱۔ فل۔ دیکھو (آنکھ میں رکھنا)

نگوڑا ناٹھا۔ ۵۔ ام نہر۔ ع۔ (۱) وہ شخص جسکے

کوئی رشتہ نہ تے کا ہو اور نہ کوئی بالہ سچے ہو۔

تن تہنا۔ دم نقد۔ (۲) بے پروا۔ آزاد۔ بھیکرا +

(۳) تچا۔ بد معاش۔ بد چلن۔ خراب +

نلے ل جانا۔ اڑنا بڑنا بھو جانا۔

۵۔ فل۔ عورت کے نلوں کا اپنی جگہ سے ہٹ جانا +

نازی کا ٹکا۔ ۱۔ محاورہ۔ وہ چیز جو ملے بغیر

نہ رہے۔ پاداش۔ عوض۔ فعل بد کی سزا +

(کہتے ہیں کہ کسی شریر لڑکے نے ایک نازی کی

ناز پڑھنے میں ٹانگ گھسیٹ لی یہ شخص اپنی

کو کالا کر کے آنکھوں کے مریض کے رو برو جلانا
 تاکہ چشم بدکا اثر دور ہو جائے۔ چھوت جھاڑنا +
 نظر حنا۔ ۱۔ فل۔ نگاہ پھیرنا +
 نظر جھاڑنا۔ ۱۔ فم۔ دیکھو (نظر جلانا) +
 نظر یا۔ نظریں چرانا۔ ۱۔ فل۔ آنکھ چرانا پھینچنا +
 نظر چھنا۔ نظر پر۔ یا۔ میں چڑھنا۔ ۱۔ ف
 ل۔ (۱) پسندنا۔ نگاہ میں جھپنا۔ (۲) وقت ہونا۔
 رتبہ پانا۔ وزن رکھنا +
 نظر والنا۔ ۱۔ فم۔ دیکھنا۔ سرسری طور سے
 دیکھنا (۲) چاہنا۔ عاشق ہونا۔ پیار کرنا +
 نظر رکھنا۔ ۱۔ فم ل۔ (۱) کسی کو محبت کی نگاہ
 سے دیکھنا۔ چاہنا۔ عاشقانہ نظر سے دیکھنا +
 ہمارا گئی بھول خوف و خطر (حیرت)
 لگی رکھنے انسان پر تو نظر
 (۲) ارادہ رکھنا۔ کسی پر نیت کرنا +
 نظر یا۔ نظروں سے اترنا۔ یا۔ گرنا۔
 ۱۔ فل۔ کسی کی نظروں میں ذلیل یا حقیر ہونا۔
 جی سے اتر جانا۔ بے وقعت ہو جانا +
 آسمان گر گیا نظر سے مری (داع)
 عرش پر جب ترا دماغ ہوا
 نظروں سے گرنا۔ ۱۔ فم۔ کیسکو ذلیل یا خفیف
 کرنا۔ اعتبار کے درجہ سے گرا دینا + (زوق)
 روش اشک گرا دینے نظر سے اک دن
 ہے آنکھوں سے یہی منجھو سمجھائی دیتا
 نظر سے دوچار ہونا۔ ۱۔ فل۔ آنکھ سے آنکھ
 اڑنا۔ یا بلنا + (شوق)
 جب نظر سے نظر دوچار ہوئی
 ایک برجی جگر کے پار ہوئی
 نظر سے نکل جانا۔ ۱۔ فل۔ آنکھوں کے

سامنے سے گرجاتا۔ معاینہ ہونا۔ دیکھنا + (داع)
 عالم میں ایک تو نظر آیا نظر فریب
 عالم تمام اپنی نظر سے نکل گیا
 نظر کھا جانا۔ یا۔ لگنا۔ ۱۔ فل۔ چشم بدکا
 اثر ہو جانا۔ کسی کی ٹوک سے نقصان پہنچنا +
 کہیں نظر نہ لگے اُن کے دست و بازو کو
 یہ لوگ کیوں میرے زخم جگر کو دیکھتے ہیں
 نظر میں چھپنا۔ ۱۔ فل۔ دیکھو (آنکھوں میں کھپنا) +
 نظریں نظروں میں سما نا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دیکھو۔
 (آنکھوں میں سما نا) +
 (۲) وقت رکھنا۔ جھپنا۔ پسند آنا +
 نظروں میں رکھنا۔ ۱۔ فل۔ دیکھو۔
 (آنکھوں میں رکھنا) +
 نظر ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ نظر بدکا اثر ہو جانا۔
 جھپٹے میں آ جانا۔ بیمار پڑ جانا +
 نعمت کی مال کا کلیجہ کہنا۔ ۱۔ فل۔ کوئی
 نئی یا انوکھی بات بیان کرنا +
 نقار خانے میں طوطی کی آواز کون سُنتا
 ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ (چونکہ بھیر بھاڑیا نکل و شوریں
 ہلکی آواز نہیں سنائی دیتی ہے) اسی سبب سے
 بڑی مجلس یا ہنگاموں میں غریب دمیون کوئی کشتا
 نقارہ اٹنا۔ ۱۔ فل۔ دیکھو (ٹاٹ اٹ جانا) +
 نقارہ بجاتے پھرنا۔ ۱۔ فل۔ شہرت دینا۔
 مشہور کرنا۔ ڈونڈی پھیرنا۔ یا بیٹنا +
 نقارے کی چوٹ۔ ۱۔ فم۔ علائقہ۔ بالکل ظاہر
 کھلم کھلا +
 نقارہ ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ پھول کر نقارہ سا ہو جانا۔
 پیٹ کا پھر جانا +
 نقش بٹھانا۔ ۱۔ فم۔ دیکھو (سک بٹھانا) +

ہنوی۔ (۲) سالہ۔ جو روکا بھائی +

نس بھڑک جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) کسی نس یا رگ
میں صدمہ پہنچنا۔ (۲) دیوانہ ہو جانا +

نسخہ باندھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (عطار) نسخہ کی دواؤں کو
پٹریوں میں باندھ کر دینا +

نس کشا۔ ۱۔ محاورہ۔ مخمذ۔ خواجہ سرا۔ خوجہ +
نشا پانی کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کسی نشے باز کو اس کے
نشے کی چیز دینا۔ عمل پانی کرنا۔ (۲) رشوت دینا +

نشا پانی کرنا۔ ۱۔ یا جمانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) دیکھو۔ ۱۔ مل
پانی کرنا۔ (۲) رشوت لینا +

نشا کر کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ عیش و عشرت میں خلل
پڑنا۔ رنگ بھنگ ہونا +

نشانہ بنانا۔ ۱۔ یا کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کیگو گولی یا تیر کی
زوبنا نا۔ مارنا + (رفوق)

پہلے نشانہ کرتا وہ بندوق کا مجھے

پر تھا میرے نصیب سے توڑا بھٹا ہوا

نشانہ ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ گولی یا تیر سے کسی کا مارا جانا۔
شکار ہونا +

نشا ہرن ہو جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ کسی صدمہ کے سبب
نشے کا ہرن کی طرح چوکڑی بھر جانا۔ نشے کا اتر جانا۔
ہوش میں آ جانا +

نشے کے ڈورے۔ ۱۔ محاورہ۔ آنکھ کی وہ سُرخ جی
شراب کے نشے سے ہوتی ہے۔ (ناسخ)

نشے کے ہیں نہیں یہ لال ڈورے

میں طاہر دل کو جال آنکھیں

نشلی آنکھیں۔ ۱۔ ام مونٹ۔ چشم مست۔ لال
لال آنکھیں + (ناسخ)

آگئیں یاد جو رونے میں نشلی آنکھیں

اشک پٹکے مری آنکھوں سے سیہ لال سفید

نشے میں چور ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ نہایت نشا
ہونا۔ از حد نشا ہونا +

نصیب پھوٹ جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ دیکھو۔
(بھاگ پھوٹنا) +

نصیب لڑ جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ دیکھو (قسمت لڑنا) +
نصیبہ پھرنا۔ جاگنا۔ یا۔ محل جانا۔ ۱۔ ف۔

ل۔ دیکھو (قسمت پھرنا) + (واغ)

مکس سے ہر ملک کی زیب ہے گو قید خانہ ہو

نصیبہ کھل گیا تھا حضرت یوسف کی زیناں کا

نظارہ کرنا۔ ۱۔ یا۔ مارنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ ایلے پن سے
دیکھنا۔ ترہی نگاہ سے دیکھنا +

نظر اتارنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ نظر پر کا دفعیہ کرنا۔ صدمہ دینا +
نظر انداز کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ نامنظور و ناپسند کرنا +

نظر باز۔ ۱۔ صفت (۱) کسی چیز یا آدمی کے پہچاننے
میں کامل مہارت رکھنے والا۔ بڑا تارنے والا۔

(۲) بڑا تارنے والا +

نظر بچانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دیکھو (آنکھ بچانا) +

نظر بند رکھنا۔ ۱۔ یا کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی امیر یا رئیس
کو قید میں رکھنا +

نظر بھر کر دیکھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ دیکھو (آنکھ بھر کر دیکھنا)
نظر رچرچھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) کسی کی نظروں میں

مغز و متمنا ہونا۔ (۲) بچنا۔ اندازہ کیا جانا +

نظر پڑ جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ دکھائی دے جانا۔
ملاقات ہو جانا +

نظر یا نگاہ پھسلنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ نگاہ نہ ٹھہرنا۔
کسی چیز کا نہایت صاف و شفاف ہونا +

نظر پھینکنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ چاروں طرف دیکھنا۔
ادھر ادھر نگاہ کرنا +

نظر جلانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ تو سے کی سیاہی سے کیڑے

ذکر ہے۔ وہ کس قطار و شمار میں ہے۔ (ضمیر مکرم مخاطب اور غائب تینوں کے ساتھ یہ محاورہ اپنے اپنے موقع پر بولا جاتا ہے) +

نام ہونا۔ ہ۔ فل۔ شہرت ہونا۔ مشہور ہونا۔ ہم طالب شہرت ہیں ہمیں تنگ سے کیا کام بدنام اگر ہوں گے تو کیا نام نہ ہوگا۔
ناستھ پر بھینچنا۔ ہ۔ فل۔ لاوارثی مال پر قابض ہونا۔
نانا کرنا۔ ہ۔ فل۔ نہیں کرنا۔ انکار کرنا۔ راضی نہ ہونا۔
نانی یاد آنا۔ د۔ فل۔ سخت محنت کے کام میں عاجز ہو کر یا چھوڑ پائی ماکو مدد کے لیے یاد کرنا۔ اسی سبب۔ سخت مدد کا خواستگار ہونا۔ (۲) حواس باختہ ہو جانا۔ ہوش جاتے رہنا۔ گھبرا جانا۔
ناؤ خشکی میں نہیں چلتی۔ ۱۔ محاورہ۔ بغیر داد و دھش کے نام نہیں حاصل ہوتا +

ضروری ہے ورنہ دلی بہر نام (برق) کبھی ناؤ خشکی میں چلتی نہیں
ناؤ کس نے ڈبوئی خضر نے۔ ۱۔ محاورہ۔ رہبر یا گواہی کے سبب یہ حراہی یا تباہی آئی ہے۔ وہ مثل ہے ناؤ کس نے ڈبوئی خضر نے (ذوق) سے گیا خط و قن دل کو سوئے گرداب کھینچ
ناؤ میں خاک اڑانا۔ ہ۔ فل۔ (چونکہ ناؤ میں خاک نہیں ہوتی اور پھر کیونکہ خاک اڑانے سے منع کرنا۔) اسی سبب۔ بیجا الزام لگانا۔ تہمت دھرنا۔ نہایت جھوٹ بولنا +

نبضیں چھوٹ جانا۔ یا۔ چھٹ جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) نبضیں جاتی رہنا۔ جانگی کی حالت ہو جانا۔ مر جانا + (۲) گھبرا جانا۔ پریشان ہو جانا۔ احوال کچھ نہ بوجھو کہ کل نبض پر مری رکھتے ہی ماتمہ چھٹ گئیں نبضیں طبع کی

نٹ نیا۔ ہ۔ صفت۔ ہر روز نیا۔ یا انوکھا عجیب +
تیس و فراہ کو اس نے دکھائے دشت و کوہ عشق ہم کو نٹ نیا اک کام فرما مارا
نٹھنوں میں تیرو نیا۔ ۱۔ فل۔ نہایت دق کرنا۔ ضیق میں جان کرنا۔ ناک چنے چبونا +
نٹھنوں میں دم کرنا۔ ۱۔ فل۔ دیکھنا ناک میں دم کرنا +
نٹھنے پھلانا۔ ہ۔ فل۔ خفا یا لال پیلہ ہونا۔ غضبانگ ہونا +

نٹ کھٹ۔ ہ۔ صفت۔ عیار۔ شوخ۔ شریہ۔ دغا باز +
کیاڑ کے دلی کے ہیں عیار اور نٹ کھٹ دل لیں ہیں یوں کہ ہرگز ہوتی نہیں ہڑاٹ (میر) نٹ کھٹی کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) شوخی یا شرارت کرنا + (۲) ہٹ دھرمی یا مدعا لگی کرنا۔ دغا بازی کرنا +
نچا مارنا۔ ہ۔ فل۔ دق کر دینا۔ ستا مارنا +
نخاس پر بھینچنا۔ ۱۔ فل۔ بازار دکھانا۔ فروخت کے لیے چوک پر بھینچنا +
نخرہ بچارنا۔ نخرہ تلا کرنا۔ ۱۔ فل۔ بہانہ کرنا۔ حیلہ گری کرنا۔ اترانا +
نذر و نیاز گزارنا۔ یا کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کوئی چیز یا روپیہ وغیرہ پیشکش کرنا۔ چڑھانا۔ بھیٹ دینا۔ پوچھنا۔ (۲) رشوت دینا +

نرخے میں آ جانا۔ ۱۔ فل۔ کسی بلا یا مصیبت میں پھنس جانا۔ گھبرا جانا +
نرم گرم اٹھانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) سخت و سست یا بُری بھلی بات سہنا۔ (۲) تجربہ کار ہونا +
نزدیک جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) پاس یا قریب جانا + (۲) واقف ہونا۔ جانتا (۳) ساتھ ہونا۔ مباشرت کرنا +
نسبت ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ رگائی یا سنگنی ہو جانا +
نسبتی بھائی۔ ۱۔ ام مذکر۔ (مسلمان) ادا دھابھائی

ساتھ کسی کا نام مشہور ہوتا +

میرا کیا نام بد ہو گا وہ خود بدکار ہے روشن
دیا ہے رنج مجھ کو جب گلہ کرتی ہوں رحمت کا

نام پانا - ۵ - فل - نیک نامی حاصل کرنا +

نام ایرجان دیتا ہے - ۱ - محاورہ - شہرت حاصل
کرنے کی خاطر اپنی جان تک کو ہلاک کر دیتا ہے -
نیک نامی کے لئے اُردو کوشش کرتا ہے +

نام چار کو - نام کو - ۵ - م ف (۱) برائے نام - یوں
ہی - صرف نام گنانے کو - (۲) مقدار قلیل - بہت ہی تھوڑا +
نام چلنا - ۵ - فل - کسی کا نام باقی رہنا - مینی کے تھنا
کسی کا نام مشہور ہونا +

نام خدا - ۱ - ندا و مذہب (۱) اس کلمہ کو برکت اور نظربد
کے آئینے محفوظ رکھنے کے لئے بولا کرتے ہیں - خدا
نظر بد سے محفوظ رکھے - خدا کرے کسی کی نظر نہ لگے +
(۲) سُجدا - خدا کی قسم + (۳) (طنزاً) کیا کہتے ہیں
آفریں ہے + (شوق)

اچھے آتے ہی اختلاط بڑھائے

خوب نام خدا - مزے میں آئے

نام دھرتا - ۵ - اسم مذکر - نام رکھنے والا (مرد) باپ +

نام دھرتا - یا رکھنا - ۵ - ف م - (۱) موسوم کرنا - بچہ

کا کوئی نام مقرر کرنا (۲) بڑا بھلا کہنا - گالیاں دینا -

(۳) الزام لگانا - بدنام کرنا - (۱) ہولی موج

سلس رو یا سندیا جو بھاویں پار پڑوس بھی نام دھرو

دیو رانی جھٹانی دو فوموس مارو یادگار ماری جو ہوسو ہو

میں کھیلوں گی ہو ری بنواری سچو ہو ٹو

(۴) گزنگ سے اور نام سے گزے گا نہ جرات (جرات)

تو فرقہ عشاق میں سب نام رکھیں گے

(۴) خرد گیری کرنا نہ کہتے چینی کرنا - عیب لگانا -

(۵) قیمت لگانا - مول کہنا + کچھ نام رکھو؟

نام ڈبونا - ۵ - ف م - بدنام یا سو کرنا +

خدا کے فضل سے اُسکو بھی آج روٹی کھائے
رہی تھی نام ڈبونے کو آبرو باقی

نام روشن ہوتا - ۱ - فل - (۱) مشہور ہونا شہرت پانا -

(۲) (طنزاً) بدنام ہونا +

نام زو کرنا - ۱ - ف م - (۱) کسی نام سے مشہور کرنا +

(۲) مقرر کرنا - (۳) نسبت کر دینا - (۴) کیسے نام نہاد

کر دینا +

نام کرنا - نام روشن کرنا - ۱ - ف م - (۱) نیک نامی

حاصل کرنا - (۲) (طنزاً) بدنامی حاصل کرنا +

نام لگ جانا - ۵ - فل - ستہم یا ملزم ہو جانا -

نام لے کر مانگ کھانا - ۵ - ف م - کسی بزرگ یا

نامی آدمی کے نام سے روٹی کمانا +

نام لینا - ۵ - ف م - (۱) تسبیح پھینا - بالا چینا - بھج کرنا -

بیٹا سوئے اُٹھتے ہی پہلے اس کا نام لیا کرو +

(۲) ذکر کرنا - تذکرہ کرنا + (مثل)

چاہت کی چاکری کیجے اُن چاہت کا نام نہ لیجے +

(۳) الزام لگانا - ستہم کرنا - (۴) تعریف کرنا - گن گانا -

گناہا و کرنا +

نام لیوا - ۵ - اسم مذکر - بیٹا - وارث - فرزند زینہ +

نام لیوا نہ پانی دیوا (مثل) +

نام نکالنا - ۵ - ف م - بُرائی کے ساتھ مشہور کرنا -

شہرت دینا + (دراغ)

اس پردہ نے تمہارا نام اور بھی نکالا

یہ بھی کوئی حیا ہے جو نام ہو حیا کا

نام نکل جانا - ۵ - فل - بُرائی یا بھلائی کے

ساتھ مشہور ہو جانا + (مصرعہ میر)

عشق کی طرح اپنا عزت سے نام نکلا

نام نہ گویا - ۱ - محاورہ (۵) نہ میرا نام ہے نہ میرا

ہوا ! تم ہمارے ہاں کبھی نہیں آتیں بڑی ناک چوٹی گزرتا ہے
ناک رکھ لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ عزت بجا لینا۔ آبرورکھ لینا۔
ناک رکھنا۔ ناک ساکھ رکھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔

صاحب عزت ہونا +

ناک رگڑنا۔ یا۔ گھسنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) نہایت
مہنت و سماجت کرنا بہت ساجز و انکسار کرنا۔

(۲) خوشامد کرنا +

ناک سینکنا۔ (نپ) ناک چھینکنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔
ناک صاف یا پاک کرنا۔ ناک بجانا +

ناک کا بال۔ ہ۔ محاورہ۔ وہ شخص جو کئی کا نہایت
مقرب ہو۔ کیسے مزاج میں بہت دخل رکھنے والا آدمی +

ناک کا ٹٹنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ عو۔ آبروریزی کرنا۔ بیعتی کرنا +

ناک کٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ عو۔ آبروجانا۔ بے عزتی ہونا +

ناک میں بولنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بہت آہستہ غصہ کرنا
بات کرنا +

ناک میں دم کرنا۔ یا لانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دق کرنا۔ ستانا +

ناک میں دم آنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دق ہونا۔ مجبور ہونا +
ترضیو اہوں کے تقاضے سے ناک میں دم آگیا تھا۔

(یادگار غالب)

ناک یا نتھنوں میں تیر ڈالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔
از حد تنگ کرنا +

ناک یا نتھنوں میں دم ہونا۔ یا۔ آنا۔
۱۔ ف۔ ل۔ تنگ دعا جزا جانا۔ دکھی ہو جانا۔

ہے گھٹ ریمال کا داغ اب کیسے تجھ بن
آتا ہے میرا ناک میں دم اور زیادہ (ذوق)

ناک بچھیرا۔ ۱۔ ۱۔ م۔ مذکر۔ (۱) وہ بچھیرا جس پر بھی
سواری نہ کی گئی ہو۔ (۲) ناجیہ کار۔ بھولا بھالا۔

ایل بچھیرا +

ناک دیکھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بدبو کے سبب کسی مکان

میں پاؤں نہ رکھا جانا۔ کسی جگہ کا متعفن ہونا +
ناک والا۔ ناک والی۔ ہ۔ صفت۔ صاحب عزت۔
صاحب غیرت +

ناکوں ناک بھر دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی برتن کو اور پرک
پڑ کر دینا۔ خوب بیکار بھر دینا +

ناکوں ناک پیٹ بھر لینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ اتنا کھانا
کہ حلق تک کھانا آجائے۔ خوب چھک یا سیر ہو کر کھانا +

ناکے میں کونکا لٹنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) سوئی کے ناکے
میں سجھا گاٹکا لٹنا۔ (۲) تنگ یا دق کرنا۔ (۳) سیج کرنا۔

دُست کر دینا +

ناک یا۔ کالا ناگ کھلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) اپنے تئیں
خطرے میں ڈالنا۔ کوئی جو کھوں کا کام کرنا۔ (۲) کسی

سخت حکم کی نوکری کرنا۔ (۳) دھات وغیرہ کا پھونکنا
کوئی نازک کام کرنا +

نال کاٹا ہے۔ تو نے ہی نال کاٹا ہے۔
ہ۔ محاورہ۔ عو۔ (۱) تو نے ہی مجھے جتایا تھا۔ تو ہی

میری دای ہے۔ (۲) طعنے (۳) تو ہی میرا بڑا ہے +
نال گڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ جاے پیدائش ہونا۔ شہریت

کا دعویٰ ہونا +

تھارا کیا یہاں نال گڑا ہے +

نام اٹھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی کی مہر کا نقش اچھی طرح
سے کسی چیز پر آ جانا۔ نام اُپڑانا +

میں ہوں وہ سوختہ افتادہ کہ جب مہر ہوئی (برق)
داغ کا غند کو لگا نام نہ میرا اٹھا

نام اچھالنا۔ یا۔ روشن کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (طعنے)
بدنام کرنا۔ رُسا کرنا +

نام اچھلنا۔ یا۔ روشن ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (طعنے)
رُسا ہونا۔ بُرائی کے ساتھ مشہور ہونا +

نام بد ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ نام بدنام ہونا۔ بُرائی کے

ناک پرڑکار کھ دینا۔ ہ۔ فم۔ قیمت یا اجرت وغیرہ
اُس وقت دے دینا۔ (راحت)

بچے کچھ لیتی ہوں رکھ دیتی ہوں پہلے ناک پر
ناک پر غصہ۔ یا۔ فراج ہونا۔ ۱۔ فل۔

بہت جلد خفا ہو جانا۔
ناک پر بھی نہ بچھنے دینا۔ ہ۔ فم۔ (چونکہ)

ایک بڑی غرت کی چیز بھی جاتی ہے اس وجہ سے
ناک یعنی غرت پر بھی کیے احسان کا بوجھ
نہوئے دینا) اسی سبب۔ کیس کا ذرا سا بھی احسان
نہ اٹھانا۔

ناک چڑھانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) تیوری میں بٹ لانا۔
نا پسند کرنا۔ (وہ عام روش پر چلنے سے ہمیشہ ناک چڑھا
تھے) (یادگار غالب) +

(۲) غصہ یا رنجیدہ ہونا۔ (۳) کراہیت ہونا۔ یا متفرق
کرنا۔ گھن کھانا۔ ناک مارنا +

ناک چنے چبوانا۔ ہ۔ فم۔ (ناک سے سونگھنے
کے بجائے چنے چبوانا جو نامکن کام ہے) اسی سبب
سے نہایت دق کرنا۔ ستا مارنا۔ عاجز کر دینا۔ کچے
گھرے پانی بھر دانا۔ تھکا دینا۔ سخت محنت کر دینا +

ناک چوٹی گرفتار ہونا۔ بتا۔ یا رہنا۔ ۱۔ فل۔
ل۔ (ناک اور چوٹی جو عورت کے واسطے غرت اور
زینت کی چیزیں ہیں انکے بچانے میں مصروف رہنا)
اسی سبب۔ (۱) اپنی غرت و حرمت کو تھامنا۔ اپنی
غرت کے محضے میں گرفتار رہنا۔ ہر وقت غرت کا
خیال رکھنا۔ (۲) اپنے ہی بکھڑوں سے فرصت ہونا +
اپنے ہی محضوں میں رہنا +

میں آپ ہی ناک چوٹی گرفتار ہوں۔ مجھ سے پرلے
بکھڑے نہیں ہو سکتے۔ (۳) بڑی غرت والے ہونا +
حیا دار ہونا۔ (۴) مغرور۔ نازک فراج یا دماغ دار ہونا +

بھی برداشت نہ کر سکے۔ چھوٹی موٹی + رس مغرور۔
دماغ دار +

نازک معاملہ۔ ۱۔ آم ناکر۔ ایسی بات جس میں
عقل حیران رہے۔ ٹیڑھی بات +

نازک وقت۔ ۱۔ آم ناکر۔ جو کموں یا خطرے کا وقت
آزمانش یا معرکہ کا وقت +

ناسازگار ہونا۔ ۱۔ فل۔ موافق یا راس نہ آنا۔
سنخس ہونا +

ناساز ہونا۔ ۱۔ فل۔ بہتر یا اچھا نہ ہونا۔ غلیل ہونا +
ناس کر دینا۔ کھو دینا۔ یا۔ ملا دینا۔ ہ۔ فم۔

بگاڑ دینا۔ خراب کر دینا +
ناس لینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی چیز کو سونگھنا۔ (۲)
ہلاس سونگھنا +

ناشدنی۔ ف۔ صفت۔ (۱) نامکن۔ (۲) نالائق۔
خراب۔ کم محبت +

ناک آنا۔ یا۔ بہنا۔ ہ۔ فل۔ ناک سے ریش
یا آلائش کا گرنا +

ناک بچھوں چڑھانا۔ یا۔ سیمٹنا۔ ہ۔ فل۔
ناراض یا آزرہ خاطر ہونا۔ عین بچھیں ہونا۔ نفرت کرنا +

(۱) میں گیا جب اس کے گھر ایسی چڑھائی ناک بچھوں
ہونے جسبک کی یہ صورت روئے وہاں دیکھ کر
(۲) انھوں نے قتل کا نام سن کر ناک بچھوں چڑھائی۔
(یادگار غالب) +

ناک پر انگلی رکھ کر بات کرنا۔ ہ۔ فل۔

(مستہمان عورتوں کا دستور ہے کہ بات کرتے وقت
ناک پر انگلی رکھ لیتی ہیں) اسی سبب۔ زنانوں یا عورتوں
کی باتیں کرنا۔ ہیچڑا ہونا +

ناک پر بیبا پھر گیا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ چپٹی ناک
والے کے حق میں بطور ہیبتی بولتے ہیں +

ن

نا آشنا۔ ف۔ اہم مذکر۔ ناواقف انجان۔ روکھا پھیکا۔
(حاکم)

بیمروت! میوفا! بے دید! اے نا آشنا!
آشناؤں سے نہ کر بے رحمی و بریگانی

نابکار۔ ہ۔ صفت۔ (۱) کسی کام کا نہیں۔ خراب۔
نیکما۔ (۱) ایک قسم کی ہلکی سی گالی ہے جو انسان کو دیتے
ہیں (۲) بیجا۔ بڑا۔ نالائق +

کیسی نابکار حرکت کی ہے۔

نابلد۔ ف۔ صفت۔ ناواقف۔ گنوار۔ ابلہ +

ناچاتی ہو جانا۔ ۱۔ فل + بگاڑ۔ ان بن۔ یا نکرار
ہو جانا +

ناچ سجانوں آنگن ٹیڑھا۔ ہ۔ محاورہ۔ طنز
اُس شخص کی نسبت بولتے ہیں جو کسی امر میں قابلیت
توڑ کھٹے اور پھر اُس کے جانے کا دعویٰ کرے۔
یعنی ناچنا تو خود نہیں آتا مگر ناچنے کی جگہ پر
الزام رکھ کر بریت حاصل کرتا ہے +

نلچ سجانا۔ ہ۔ فم۔ حیران و پریشان کرنا۔ ستانا۔
بھوک منگاوے بھیک بھوک ہی میں نولے
بھوک کھاوے چورتا بھوک ہی نلچ سچائے (دوبا)

ناخلف اٹھنا۔ یا۔ پیدا ہونا۔ ۱۔ فل۔
اولاد کا ناخالص ہونا۔ کمپوت پیدا ہونا +

ناخن سے گوشت چھڑانا۔ محاورہ۔ مشکل
کام کرنا +

اس دنیا سے دل کا اٹھانا

ہے ناخن سے گوشت چھڑانا

ناخن لینا۔ ۱۔ فم۔ (۱) ناخن تراشنا۔ توہ کا
کاشا (۲) گھوڑے کا ٹھوک کھانا + (چانک سوار)

ناخن میں پڑے ہیں۔ ۱۔ محاورہ۔ (چونکہ ناخن
میں اکثر میل رہتا ہے جو کسی کام کا نہیں ہوتا) اسی
سبب ہے۔ میں تمھاری یا اُس کی کچھ بھی حقیقت
نہیں سمجھتا ہوں۔ تم جیسے سنیاڑوں میری جیب
میں پڑے ہیں +

تم جیسے تو میرے ناخوں میں پڑے ہیں +

ناواری آنا۔ فل۔ غریب یا کنگال ہو جانا +

ناورشاہی ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ (ناورشاہ بادشاہ کا
دور ہے جس میں آدمی بے پوچھے تلوار سے مارا جاتا
تھا)۔ اسی سبب سے (۱) ہلاک و مارتا۔ (۲) اندھیر ہے۔
ظلم ہے۔ (۳) زبردستی کا زمانہ ہے +

ناورمی چڑھانا۔ ہ۔ فم۔ گنجے میں ایک قسم کی مٹا
دینا۔ جس میں مذاق اُٹانے والے سے ایک پیچے کے
برابر میاں کرتے کو کہا کرتے ہیں +

ناڑا چھوٹ کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) رار واری۔ (۲)۔
پیشاب کرنا +

ناڑیچی کرنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو (سر جھکانا)۔

ناڑی چھوٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نبض کا جانا رہنا۔
مر جانا۔ (۲) کسی صدمہ کے سبب سست پڑ جانا۔

(۳) طنزاً دم نکالنا۔ سکتے کی سی حالت ہو جانا +

ناڑی نہ بولنا۔ ہ۔ فل۔ نبض کا حرکت نہ کرنا۔ مر جانا۔
ناڑ اٹھانا۔ ۱۔ فل۔ کسی کے ناز و خیر کے اثر سے
کرنا۔ ناز برداری کرنا +

ناز کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) فخر کرنا۔ نازاں ہونا۔ (۲) اترانا
گھمنڈ یا شیخی کرنا +

نازک مزاج۔ یا دماغ۔ ۱۔ صفت۔ (۱) جو ذرا سے
اثر کو جھٹ قبول کر لے۔ (۲) جو ذرا سے صدمے کی

میلے سر ہونا۔ ۵۔ فل۔ (عو) ایام حیض کا
آنا۔ کپڑوں سے ہونا۔

مینا کاری چھانٹنا۔ ۱۔ فم۔ ہر ایک چیز کی
بھلائی اور بُرائی کو نہایت غور سے دیکھنا۔ ادنیٰ
ادنیٰ فرق پر نظر کرنا۔ ہر ایک بات میں نقص نکالنا۔
مینڈ کی کو بھی زکام ہوا۔ ۱۔ محاورہ۔ (چونکہ
مینڈ کی پانی کا جانور ہے اُس کو پانی میں رہنے
سے زکام نہیں ہو سکتا اور زکام کا ہونا ایک تعجب
میں سمجھا جاتا ہے) اسی سبب سے طنزاً اُس
آدمی کی نسبت بولتے ہیں جو اپنی حد سے بڑھ کر
کوئی بات کرتا ہے۔ لوانکے بھی دماغ چلے۔

اور باتوں کا اب پیام ہوا (شوق)
مینڈ کی کو بھی لوز کام ہوا

مینڈھا اچھلنا۔ ۵۔ فل۔ (ملاح)۔ دریا میں
کھیت کی مینڈ کے برابر موٹی لہر کا اونچا اٹھنا۔

سج غم نے کھائی ٹکڑی مینڈا اچھل کر رہ گیا
ہر بھٹور جگر گیا مینڈا اچھل کر رہ گیا

مینڈھا لڑنا۔ ۵۔ فم۔ (بازاری) شراکت
یا سا جھا کرنا۔

مینڈھے لڑانا۔ ۵۔ فم۔ (۱) دو مینڈھوں میں
لڑائی کروا کر سیر دیکھنا۔ (۲) دو آدمیوں کو لڑوا

دینا۔ فساد ڈلوادینا۔

میں میکھ (منج) نکالنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) میں اور
میکھ جو دور امیں ہیں اُن کو ہر کام کے لیے

بجارتنا۔ وہم ڈال دینا۔ (۲) ہر ایک کام میں نکتہ
چینی کرنا۔

میں میں۔ ۵۔ ام مونت۔ اہنکار۔ غور۔
گھمنڈ۔

(۲) فساد خون فساد ہے مجھ سے اندنوں
نشر نہ تو لگائے تو میرا لہو پیسے (میر)

میر فرش۔ ۱۔ ام مذکر۔ (۱) وہ وزن جو فرش کے گوشوں
پر اُن کو اڑنے یا نکلنے سے بچانے کے لیے رکھ دیتے

ہیں۔ (۲) مذاق۔ میر مجلس۔ موٹا آدمی۔ ناکارہ آدمی۔
میری آنکھوں سے دیکھو۔ ۵۔ محاورہ۔ (طنز) یہ

فقہ اس وقت بولتے ہیں جب کسی کو سامنے رکھی ہوئی
چیز دکھائی نہ دے یعنی اگر میری آنکھیں بند ہیں تو

میری آنکھوں سے دیکھ وہ سامنے رکھی ہوئی ہے۔
میناں پٹنا۔ ۱۔ فل۔ موافقت آنا۔ معاملہ تبا۔

میر کا لسانا۔ ۵۔ فم (عو) سسرال کو چھوڑ کر باپ
کے گھر میں رہنا اختیار کر لینا۔

میکھ یا۔ نیگ مبر۔ ۵۔ ام مذکر۔ (میکھ معنی بادل)
(۱) بہت بڑا اور اونچا۔ خیمہ۔ (۲) ایک قسم کی پالکی جو اکثر

ہاتھی پر سرجی جاتی ہے۔
میل اچڑنا۔ یا لگنا۔ ۵۔ فل۔ بہت سے آدمیوں

کا ایک جگہ پر اکٹھا ہونا۔
میل کرنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) گندہ یا غلیظ کر دینا۔ خراب کرنا۔

(۲) پیچھا پھروینا۔ (حلا نور)
میل کرنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) سیر و تماشا کو جانا۔ لطف

اڑانا۔ (۲) مذہبی رسم ادا کرنے کے لیے ہم مذہبوں
کا جمع ہونا۔

میل خورا۔ ۱۔ ام مذکر۔ (۱) نیچے پہنے کا پیرا۔ کرتہ۔
(۲) کوئی پڑنا یا اُترا ہوا کپڑا۔ اُترن پُترن۔

میل کا میل بنانا۔ ۵۔ فم۔ دیکھو (بال کا کسل بنانا)
میل لانا۔ ۵۔ فل۔ غمگین اور اُداس ہونا۔

میلے اُسے سنیکڑوں باتیں کہیں مگر وہ ذرا میل نہیں لایا۔
میل میل۔ ۵۔ محاورہ۔ ہاتھی کے بٹھانے کی ایک داز۔

میٹھا بولنا - ۵ - فل - نرمی کے ساتھ بات چیت کرنا۔
میٹھا پوٹیا - میٹھی پوٹھی - ۵ - محاورہ (چابکداز)
گھوڑے کی لمبی رفتار +

میٹھا ٹھک - ۵ - محاورہ - (۱) وہ آدمی جو مسافر کو
میٹھا تیلدا کھلا کر اس کا اسباب چھین لیتا ہے (۲)
میٹھی باتیں بنا کر ٹھکنے والا - بڑا دغا باز +

میٹھا منہ کرنا - ۵ - فم - (۱) کسی کو میٹھائی کھلانا -
شکرانہ دینا - (۲) منہ بھرا ہی یا رشوت دینا +
میٹھا میٹھا - ۵ - فم - ف - تھوڑا تھوڑا - خفیف سا +

میٹھا ہونا - ۵ - فل - (۱) خفیف یا کم ہونا - اس کھانے
میں ذرا نمک میٹھا ہے - (۲) لالچ یا فائدہ ہونا +
حرف تلخ اس لیشیرس سے ہر ایک بات پر آہ !
ناصحا سنتے ہیں ہم کچھ تو ہے میٹھا ہم کو

میٹھی بولی - ۵ - ام ٹونٹ - ملائم اور شیریں زبان +
برج کی میٹھی بولی ہے
میٹھی چھری - ۵ - محاورہ - وہ آدمی جو ظاہر میں
میٹھا اور باطن میں زہر ملا ہو - دشمن دوست نما -

دل دیکھے ہو جان پرا اپنے بڑی بنی
شیرس کلامی آپکے میٹھی چھری بنی
میٹھی مار دینا - ۵ - فم - (۱) کسی کو س طرح ٹھوکرنا
کہ ظاہر میں چوٹ کم معلوم ہو مگر باطن میں اس کا اثر

زیادہ ہو - گپ یا گھبی مار دینا - (۲) کسی کے ساتھ دغا
میٹھے منہ پر ہونا - میٹھی باڑ پر ہونا - ۵ - فل -
تلوار یا چھری کا تیز ہونا + (بحر)

تلخی مرگے ہرگز مجھے اندیشہ نہیں
میٹھے منہ پر ہے مرے یار کی تلوار بہت
میٹھی نظروں سے دیکھنا - ۵ - فم - عاشقانہ
نگاہ سے دیکھنا - محبت کی نگاہوں سے گھورنا +

میٹھی نیند - ۵ - ام ٹونٹ - (۱) بھیکری اور آرام
کی نیند - سکھ نیند - (۲) جوانی کی نیند +
میٹھا مارنا - ۱ - فم - دیکھو (بھانجی مارنا) +
میدان جانا - ۱ - فل - میدان میں پھانہ پھرنے
جانا - پنچانے جانا +
میدان چھوڑنا - ۱ - فم - لڑائی کا میدان چھوڑ کر
بھاگ جانا +
میدان دینا - ۱ - فم - (۱) جگہ دینا - راستہ دینا -
(۲) دوسرے جانا - سر کر میٹھنا +
میدان کرنا - ۱ - فم - (۱) مکانات کو توڑ کر میدان
بنادینا - (۲) لڑنا - جنگ کرنا +
میدان مارنا - ۱ - فم - لڑائی جیتنا +
میدان میں آنا - ۱ - فل - لڑنے کے لیے سامنے آنا +
میدہ سا - ۱ - صفت - میدہ کی مانند نہایت باریک +
بہت مہین +
میدہ کی لولی - ۱ - محاورہ - (تشبیہ) ملائم اور
صاف پیٹ +
میدہ و شہاب - ۱ - صفت (۱) سرخ و سفید (۲)
نہایت حسین +
میر آتش - فم - مذکرہ داروینہ سلخ خانہ +
میر احوال کھائے - میری بھتی کھائے - مجھے
پیٹے - یا - روئے - ۱ - محاورہ - یہ شخص مسلمان
عورتیں قسم دلانے کی جگہ استعمال کیا کرتی ہیں - یعنی اگر تو
میرا کام نہ کرے تو گویا مجھے مار کر میرے بد فاتحہ کا حلوا
یا بھتی کھائے +
میرا خورہ - ۵ - فم - ام مذکرہ داروینہ صطیل +
میرا لٹو پیئے - ۵ - محاورہ - یہ محاورہ قسم دلانے کے
بجائے بولا کرتے ہیں یعنی اگر تم ایسا نہ کرو گے تو گویا مجھے
مار کر میرا خون پیو - تمہیں میرے خون کی قسم ضرور کرائی
(ذوق) کہہ کر جو خرقاں سے لٹو میرا کمی جو مجھ سے کہے تو پڑی لٹو میرا

موتے جیتے اکھاڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (م ع) کسی کے مرے ہوؤں اور جیتوں کے عیب صواب ظاہر کرنا۔

مردوں اور زندوں کو بڑا بھلا کہنا +

موتے جیتے اکھاڑ ڈالوں گی

(شوق)

مکڑی کی طرح جھاڑ ڈالوں گی

موتی مٹی کی نشانی۔ ۱۔ محاورہ۔ مرے ہوئے آدمی

کی نشانی۔ مردے کی اولاد +

مہا بزمین۔ ہ۔ محاورہ۔ ہندوؤں کے مردوں

کی داہ کرنا کرنے والا۔ بڑا پامن۔ اچا بچ +

مہا پریش (عثمان) مہا پریش۔ ہ۔ محاورہ۔ بڑا

چالاک اور بامعاش آدمی +

مہا پورا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ گتوں میں کامل ہے۔

بڑے حضرت ہیں بڑے خیاب ہیں۔ بڑا چلتا پڑتا ہے +

مہاجنی پرچہ یا چٹھی۔ ۱۔ محاورہ۔ ہندوی۔ چاک

مہا مانس بچنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) غلاموں کی تجارت کرنا۔

(۲) روپیہ بیکری کی شادی کرنا +

مہا مائی۔ ہ۔ ام مونت۔ دیوی جی کا خطاب۔ دیوی ماما +

مہتاب کا کھیت کرنا۔ ۱۔ فل۔ چاند کا نکلا

یا اگنا +

یوں ترے رخ سے عیاں ہے ترے تن میں مہتاب

کھیت جس طرح سے کرتا ہے چمن میں مہتاب

مہر آنا۔ ۱۔ فل۔ دیکھو (آوازہ پھینکنا) +

مہر کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ جلا کرنا۔ گھونٹنا +

مہرا نہ دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی کاغذ پر مہر یا گواہی کرانے

کا عوض دینا۔ اجرت دیکر گواہی کرانا +

مہرے پر رکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) زور یا نشانے پر رکھنا۔

خطرے میں ڈال دینا +

مہمان سے بولنا۔ ہ۔ فل۔ بڑی نرمی اور

ہربانی کے ساتھ بات چیت کرنا +

مہندی کی ٹٹی۔ ہ۔ ام مونت۔ وہ تھوہیں

مہندی کے بہت سے درخت ہوں (قاعدہ ہے کہ

چمن کے کنارہ پر برابر مہندی کے پودوں کو سطح

لگاتے ہیں کہ وہ شل ٹٹی کے آٹن جائے) +

ابر کرم کے فیض نے ایسا کیا ہے سبر (آتش)

مہندی کی ٹٹی ہوگئی دیوار باغ کی

مہنگ مولا۔ ہ۔ ام مذکر۔ گراں فروش +

مہورت کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کام کا اچھی ساعت

میں آغاز کرنا۔ آرمجہ کرنا +

مہینا چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی کے ذمہ ایک

مہینے کی اجرت ہونا۔ مہینے کی تنخواہ نہ ملنا + (۲)

جیض کے ایاموں کا گزر جانا + (ع)

مہین گنڈا۔ ہ۔ ام مذکر۔ ثقہ بدمعاش +

مہینے سے ہونا۔ مہینا ہونا۔ ہ۔ فل (ع)

دیکھو (کپڑوں سے ہونا) +

میاں آدمی۔ ۱۔ محاورہ۔ بڑا نیک و شریف آدمی +

میاں سے باہر ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) تلوار کا لینا

سے باہر نکل آنا۔ تلوار کھینچ جانا۔ (۲) غصے کے مار

آپے سے باہر ہونا +

میاں سے کھینچنا۔ نکال لینا۔ یا لینا۔

۱۔ ف۔ م۔ تلوار کو میاں سے نکال لینا۔ کسی کے

قتل کا ارادہ کر دینا +

میاں مٹھو۔ ۱۔ محاورہ۔ (۱) توتے کا خطاب۔

(۲) بھولا بھالا آدمی +

میاں میں کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) تلوار کو غلاف کے

اندر کرنا + (۲) لڑائی یا قتل کے ارادے سے باز آنا +

مے پرست۔ ف۔ ام مذکر۔ شرابی۔ میخوار +

میٹھا برس۔ ہ۔ محاورہ (م ع) اٹھارواں۔ برس +

بڑھا میٹھے برس سے سن تو متبے بے حلاوت ہے

سے درست کرتا +

موس کے کھا جانا۔ ۱۔ فم۔ کسی کا مال و غدا
فریب کر کے کھا جانا۔ ٹھگ لینا +

موسلا دھار برستا۔ ۱۔ فل۔ (مینہ کا موسل کے
برابر موٹی دھاروں میں برستا) اسی سبب نہایت
شدت کی بارش ہونا +

موسلوں ڈھول بجانا۔ ۱۔ فم۔ (ڈنکے کے
 بجائے ڈھول کو موسلوں سے بجانا تاکہ خوب زور
کی آواز نکلے) اسی سبب نہایت شہرت دینا۔ عام
میں خبر کر دینا۔ ڈھنڈو یا ڈوٹھی پٹنا +

موقع کو نہ جانے دینا۔ موقع کو ہاتھ سے
نڈینا۔ ۱۔ فم۔ موقع کو نہ کھونا۔ موقع کے موافق کرنا۔
مولادولہ ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ بڑا فیاض ہے۔ نہایت
سخی ہے۔ بڑا بے پردا ہے +

مول لگانا۔ مول تول پھیرانا۔ ۱۔ فم۔
چکانا۔ بھاؤ تاؤ کرنا۔ سودا کرنا +

مول لیکے چھوڑ دینا۔ ۱۔ فم۔ (۱) کسی آدمی کو
خرید کر اسے آزاد کر دینا۔ (۲) (طنزاً) غلامی میں
بھی نہ رکھنا۔ غلامی کے قابل بھی نہ سمجھنا۔ نہایت
ہی ادنیٰ جاننا +

تم سارے کے تو وہ مول لیکے چھوڑ دیتا ہے

موم دل۔ ۱۔ صفت۔ سنگدل کی ضد۔ رحمدل
جس کو جلد ترس آجائے +

موم کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) پگھلانا۔ سختی دور کرنا۔ (۲)
تابع کر لینا۔ نرم یا ملائم کر دینا +

موم کی مریم۔ ۱۔ محاورہ۔ (طنزاً) بڑی نازک
عورت۔ چھوٹی موٹی +

موم کی ناک۔ ۱۔ محاورہ۔ وہ شخص جو اپنے قول
پر قائم نہ رہے اور اوروں کے کہنے پر عمل کرے تلوں لاج +

موم کے ہو چو پگل جاو گے۔ ۱۔ محاورہ۔ (طنزاً)
اُس آدمی کی نسبت بولتے ہیں جو اپنے تئیں نازک بن
ظاہر کیا کرتا ہے) جیسے کچھ تم موم کے بنے ہو نہیں
ہو جو دھوپ میں جلنے سے پہنے لگو گے +

موم کے ہو گئے ہیں! محاورہ۔ (طنزاً) نہایت ملائم
اور بہت نازک بن گئے ہیں +

موم ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ ملائم یا نرم ہو جانا۔
میں وہ ہوں آتش قدم جس سے پگھلنے میں پہاڑ
موم ہو جاتا ہے جو آتا ہے پتھر زیر پا
مومیامی نکالنا۔ ۱۔ فم۔ (کہتے ہیں کہ جب نہایت
گرمی پڑتی ہے تو پہاڑوں میں سے ایک موم سا مادہ
نکلتا ہے) اسی سبب۔ مارتے مارتے پلینچن نکال
دینا۔ خوب مارنا +

مونڈ مارنا۔ ۱۔ فم۔ دیکھو (سر مارنا)
مونڈ منڈانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) سر کے بال اُترے سے
صاف کرنا۔ (۲) اپنے تئیں فقیر یا چیلانا +

مونڈ منڈا سٹے۔ جڑا کھائے۔ مگن پھرے جون بھینا
کھاڑی اوپر رکھ لگائی من جیسے کا تیسرا
مونڈی کاٹا۔ کلہ بد دعا۔ (دیہات) تیرا مونڈ یا
سرکٹ جائے۔ تو مونڈ یا سر کاٹنے کے قابل ہے۔
مری لیا۔ ایک قسم کا کوسنا +

مون ساوھنا۔ ۱۔ فل۔ خاموشی اختیار کرنا۔ چپنا
مونگ کی پھلیاں۔ ۱۔ محاورہ۔ (تشبیہ) نازک
اور ڈبلی تیلی انگلیاں +

مونگ کی دال کھانے والا۔ ۱۔ محاورہ۔ دیکھو۔
(تیلی دال کھانے والا) وہ آدمی جسکی غذا مونگ کی دال ہے +

مویا سا پیٹ۔ ۱۔ محاورہ۔ (۱) ملائم اور نرم پیٹ
موئے پر سو ڈرے۔ ۱۔ محاورہ۔ (مر جانے کے بعد
مردے کو کوڑے مارنا) اسی سبب نصیبت پخصیت +

پر اور سامنے رہتا ہے) اسی سبب - سچا اور صادق آدمی + منہ پر کبھی سو موٹھ کا بال - (شل)
 موٹھ چھوٹا بڑنا و دینا - یا ماتھہ بھیڑنا - ۵ -
 فم - (۱) موٹھوں کو بل و بکر کھڑا کرنا - (۲) شیخی یا غور کرنا - گھنڈ کرنا - اترانا + (بجر)
 تاو موٹھوں پہ دیا کرتے ہیں زہد کے حضور تیری رحمت پہ جو رکھتے ہیں گنہگار گھنڈ
 موٹھوں سے چنگاریاں نکلتا - ۵ - فل -
 (م غ) نہایت خفیل یا غفیل مہونا +
 اونی بی اس مردے کی موٹھوں سے تو ہر وقت چنگاریاں نکلتی رہتی ہیں +
 موٹھوں کا گوند کرنا - ۵ - فم - (م غ) موٹھوں کے نکلنے یعنی جوان ہونے کی خوشی میں نڈو بننا کرنا
 موجی کا بسک - موجی پتھر - ۵ - محاورہ -
 جوتی - پتی - موجری +
 موزی پنا - یا - موزی پنا کرنا - ۱ - فل -
 کنجوسی یا خیل کرنا + (بجیل کو موزی کا خطاب اس واسطے دیا گیا ہے کہ وہ روپیہ کو جوڑ کر بیکار رکھنے سے عام کو ایک قسم کی اندھا پنہا تا ہے) +
 مورچہ بندھنا - محاورہ - مخالفت یا مقابلہ کرنا +
 مورچہ مارنا - ۱ - فم - (۱) دشمن کا مورچہ چھین لینا - شکست دینا - جیتنا - (۲) محبت و کرا کرنا -
 رو و بدل کرنا - لٹانا جھگڑنا +
 موری پر جانا - ۵ - فل - (م غ) پیشاب کرنے جانا
 موری جھوٹنا - ۵ - فل - دیکھو اپنی جاری ہوا
 موری کا کیڑا - ۵ - محاورہ - وہ بچہ جو پیدا ہوتے ہی فوراً مر جائے +
 موزوں کرنا - ۱ - فم - (۱) طبیعت میں شعر و شعر کی سحر درست کرنے کی قوت پیدا کرنا (۲) شعر کو سحر

موٹھ چلنا - ۵ - فل - (۱) جوری) داؤں پر اڑنا یا لگانا - (۲) جادو کا اثر ہونا +
 نہ پنچا کبھی یار تک دست و ہم (برق)
 یہاں موٹھ ساحر کی چلتی نہیں
 موٹھ کرنا - ۵ - فل - بیٹروں کو موٹھ میں رہنے اور آجانے کی عادت ڈالنا - لڑائی کے لیے بیڑوں کو سدھانا +
 موٹھ مارنا - ۵ - فم - (۱) مٹھی بھر لینا - (۲) چالاک کے ساتھ مٹھی بھر کر چل دینا - اچکا پن کرنا - (۳) ماتھہ کے ذریعہ سے کبوتر پکڑنا - (۴) جادو کرنا +
 دل پیوں زخم نہاں تیغ نگہ مارا (سودا)
 موٹھ جیسے کہ کسی پر کوئی دشمن مارے
 موٹی آسامی - ۱ - اسم مونث - مال دار - دولت مند - دھناڑ - سونے کی چڑیا +
 موٹی بات ہے - ۵ - محاورہ - باریک بات نہیں ہے جسکے سمجھنے میں وقت پڑتی ہے - ظاہر اور عیاں بات ہے +
 موج مارنا - ۱ - فم - (۱) لہریں لینا - زور سے لہرانا - بہنا +
 دریا سے اسٹک پناجب سر پہ اوج مارے طوفان فوج بیٹھا گوشہ میں موج مارے (۲) دیکھو (موجیں کرنا) -
 موجودات لینا - ۱ - فم - (۱) فوج وغیرہ کی حاضری لینا - (۲) پرتالنا - جانچنا +
 موجیں کرنا - یا - مارنا - ۵ - فل - مزے اڑانا - آرام یا عیش سے گزارنا - بیکری کے ساتھ دن کاٹنا +
 مثال بحر موجیں مارتا ہے (حاتم)
 کیا ہے جسٹاس جاگے کنارہ
 موٹھ کا بال - ۵ - اسم مذکر - (چونکہ موٹھ کا بال منہ

موت کا پسینہ آنا۔ یا۔ ہونا۔ ۱۔ فل مرنے کے وقت ٹھنڈے پسینے کا آدمی کے ماتھے وغیرہ پر آنا۔ مرنے کی علامت ظاہر ہونا + (شوق)

چکی آتی ہے سرد سینہ ہے

ماتھے پر موت کا پسینہ ہے

موت کا چیلو ماتھے میں دینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (چونکہ چھوٹے بچے جنکو بہت کھلاتے پلاتے اور سپار کیا کرتے ہیں اسی چاؤ چوچلے میں اپنے کھلانے والوں پر موت دیا کرتے ہیں) اسی سبب۔ بھلائی کے بدلے بُرائی کرنا۔ نیکی کے عوض بدی کرنا۔ کسی کی ساری خدمت کو خاک میں ملا دینا اور اُلٹا اُسے ملزم گردانا +

موت نکلتا ہے۔ ۵۔ محاورہ۔ (چونکہ آدمی کا خوف یا رعب کے مارے بعض وقت پیشاب نکل جاتا ہی اسی سبب۔ نہایت ڈرتا ہے۔ بہت خوف کرتا ہے + موتی پرونا۔ ۵۔ فل۔ (۱) موتیوں کو تانگے میں پرونا۔ (۲) فقروں یا جلوں میں عُدگی سے لفظ نیکی بندیش کرنا۔ (۳) فصاحت کیساتھ گفتگو کرنا۔ منہ سے پھول بھرنانا دلکش باتیں کرنا + (غالب)

واں خود آرائی کو تھا موتی پرونے کا خیال

یاں بجوم اشک میں تارنگہ نمایاب تھا

(۲) آنسوؤں کا تار باندھ دینا۔ خوب رونانا +

موتی ٹھنڈے ہوئے۔ ۵۔ محاورہ۔ (۱) موتی ٹوٹ گئے۔ (۲) مارے چھپنے لگے۔ پوچھی۔ بھور ہوئی + موتی چور۔ ۵۔ ام مذکر۔ (۱) ایک قسم کی مٹھائی جس میں موتی کے برابر نقطیاں بھری ہوئی دکھائی دیتی ہیں (۲) چکیلی اور خوشنما آنکھیں +

آنکھیں کیا ہیں موتی چور ہیں +

(۳) کابل کی بوتروں کی ایک قسم کی آنکھ +

موتی چھپنا۔ یا۔ بندھنا۔ (۱) گوبرنا سفتہ میں سُورخ کرنا۔ (۲) علامت دہننگی دُور کرنا +

موتی رولنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) موتیوں کو جمع کرنا۔ (۲) (طنزاً) روپے پر کھنا۔ مال و متاع حاصل کرنا۔ فائدہ اٹھانا

موتی کوٹ کوٹ کے بھرے ہیں۔ ۵۔ محاورہ۔ آنکھیں کسی موتی سی چکرا اور خوشنما ہیں + موتی کی سی آب جانا۔ ۱۔ فل۔ بے توقیر ہونا۔ (میر تقی)

گر کر اُس کی گلی کی خاک میں مُفت

اشک کی موتی کی سی آب گئی

موتی کی لڑی ہیں۔ ۵۔ محاورہ۔ دانت کیسے موتی کی لڑی کی طرح مسلسل اور خوشنما ہیں +

موتیوں سے منہ بھرنا۔ ۵۔ فل۔ بخشش کرنا۔ نہال کر دینا۔ (۱) سوداے

نمائیں کسی غنیمت نے دہن کھولا تھا۔ اسے شبنم!

مگلوں کا موتیوں سے منہ تیرے قطرے جو بھرتے ہیں

(۲) جس کی دریا دلی ایسی کہ شناخو انوں کے

موتیوں سے بھرے جاتے ہیں صدف وار دہن

موتیوں کا نوالہ۔ ۱۔ ام مذکر۔ نہایت قیمتی اور عمدہ تر مال +

موٹا جھوٹا بہنا۔ ۵۔ فل۔ گڑی گاڑھا بہنا۔

غریبوں کی طرح گزارہ کرنا۔ دن کاٹنا +

موٹا دکھائی دینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) آنکھ کی ایسی

حالت ہو جانا کہ صرف موٹی چیز نظر آئے اور باریک

نہ دکھائی دے۔ دھندلا نظر آنا۔ (۲) (مذاقاً)

موٹی چیز دیکھنے کی طرف زیادہ رغبت ہونا +

موٹا قلم۔ ۱۔ ام مذکر۔ (۱) پرکار نیرہ یا قلم۔ (۲) موٹا یا

جلی لکھنے کا قلم۔ (۳) موٹا یا جلی خط +

موٹھ چلانا۔ یا بھینکنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ کسی بچہ جادو

ذائقہ جاتا رہنا۔ (۲) صبح یا ترکا ہونا۔ پوچھنا +

منہ میں پانی بھر آنا۔ ۱۔ فل۔ (اکثر کیکو کشتی چیز کھاتے ہوئے دیکھ کر منہ میں پانی بھرا کرتا ہے اور اس کے کھانے کو خود بخود جی چاہنے لگتا ہے) اسی سبب۔

کسی چیز کی نہایت خواہش ہونا۔ دیکھو (ال ٹکی ٹیٹانہیل) منہ میں پانی چھوٹنا۔ ۱۔ فل۔ کسی مریض کے منہ

میں بوند بوند پانی پڑنا۔ کسی کی اس کے مرتے وقت خدمت کرنا + (۱) تو تو ہمارے منہ میں پانی نہیں چوانے کا (باپ اپنے ناخلف بیٹے سے کہتا ہے) +

(۲) منہ میں گر پانی چھو آدے یا اپنے ہاتھ سے مرگ کی تھنی سے شیریں تر کوئی شربت نہیں

منہ میں یا منہ ہی منہ میں پڑھنا۔ یا لنگھنا ۱۔ فل۔ ہونٹوں میں پڑھنا۔ بہت ہی چپکے چپکے پڑھنا +

منہ میں ترنگا لینا۔ ۱۔ فل۔ دیکھو (خاک چائنا) اور (ترنگا منہ میں لینا) +

منہ میں دانت نہ پیٹ میں آنت۔ ۱۔ فل۔ ۱۔ محاورہ۔

(۲) منہ میں دانت ہیں جسے کھانا چبایا جاتا ہے نہ پیٹ میں آنتیں ہیں جو کھانے کو چبائی ہیں۔

اسی سبب۔ نہایت ہی بڑھا پھونس ہے۔ پیر فروت ہے +

منہ میں زبان نہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ (منہ میں بان کا ہونا باعث گویائی ہے) اسی سبب (۱) کم سخن

ہونا۔ بات نہ کہہ سکتا۔ طاقت گویائی نہ ہونا +

تجبا کوئی زبانے میں معجز بیاں نہیں آگے ترے مسج کے منہ میں زبان نہیں (آتش)

(۲) بہت غریب اور بھولا بھالا ہونا۔ سات پانچ نہ جاتا۔ بولے بول نہ آنا +

منہ میں لنگھنا بھر جانا۔ یا۔ بھری ہونا۔

(پورب) منہ میں دھان لاوے ہونا۔ ۱۔

فل۔ (جب منہ میں کوئی چیز بھری ہوئی ہوتی ہے تو بولنا دشوار ہو جاتا ہے) اسی سبب کچھ نہ کہہ سکتا

خاموش رہنا۔ سکوت ورزی کرنا (انگریزی محاورہ)

منہ میں آلو بھرے ہوئے ہونا + (ذوق)

نہ ڈال آبلے اے گرمی نفاں منہ میں

کہ چپکا بیٹھ رہوں بھر کے گھنگھلیاں نہیں

منہ پڑنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) شرم یا موقع نامناسب کے باعث کچھ نہ کہہ سکتا + (شریہ)

شکوہ کرنے گئے تھے گوٹن سے

دیکھ کر منہ پڑا نہ مست اپنا

(۲) کہنے کا حوصلہ نہ ہونا۔ کہنے کی جرأت نہ ہونا +

میرا تو ان سے کہنے کو منہ نہیں پڑتا

منہ نیوڑتا۔ ۱۔ فل۔ (۱) جواب نہ پڑنا۔ دیکھتے

رہنا۔ بغلیں جھاٹکنا۔ دانت بانا۔ (۲) مسکرا

۔ ہنسنا۔ تبسم کرنا +

جا بیوئے مجھے دیکھ کے کیا منہ نیوڑے ہے +

منہ نکل آنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) در اسامہ نکل آنے کا

اختصار ہے) گال چپکا جانا۔ چہرے کا رنگ تر جانا۔

دبلا ہو جانا +

چارہی دن کے سجا میں منہ نکل آیا

منہ ہی منہ میں کہنا۔ ۱۔ فل۔ آہستہ آہستہ

بولنا۔ اسطرح بولنا کہ سمجھ میں نہ آئے۔ بد روبر کرنا +

منہ بولنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) چھاؤ شگون ہونا۔

بھلا سون آگے آنا +

مویر آنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) پکنا پکاؤ یا جنگلی پر آنا +

موت آنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کال یا قضا آنا۔ (۲)

کسی فعل کا کرنا ناگوار معلوم ہونا +

اس کو تو کام کرتے موت آتی ہے +

منہ لال ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) منہ کا پان یا کسی اور چیز سے سُرُخ ہو جانا۔ (۲) غصے کے باعث چہرے کا متما جانا۔ (۳) نیک نامی حاصل ہونا۔ سُرُخ ہو جانا۔ منہ لپیٹ کر پُر رہنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) اس یا نگین ہو کر منہ لڑکنا۔ ہ۔ فل۔ م۔ (۱) کوئی دوائی میں ملکر طبیعت ٹپکنے کے لئے منہ کو زمین کی طرف جھکنا۔ دیکھو۔ (منہ بنانا) +

منہ لگانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی کھانے پینے کے برتن کو ہونٹ لگا دینا یا چھو آ دینا + منہ لگا کے بی لو

(۲) کسی پر التفات کرنا۔ توجہ کرنا۔ دھیان دینا + لبان لے تیرے ہاتھوں سے نالاں اسکو پاتے ہیں کوئی ٹنگ منہ لگاتا ہے تو وہ فریاد کرتے ہیں (۳) مامی پینا۔ دیکھو (سر چڑھانا) + (۱) لڑکے کو منہ لگاؤ تو لڑھی کھوٹے۔ کٹے کو منہ لگاؤ تو منہ چاٹے۔ (مثل)

(۲) منہ لگائی ڈومنی گاؤں سے تال بے تال + منہ لگنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دیکھو (سر پر چڑھنا نمبر) (۲) کسی چیز کا عادی ہو جانا۔ موافق آنا۔ (۳) فم۔ سخت کلامی یا ٹکرا کر کرنا۔ برابری کرنا۔ (۱) بچے کے کیوں منہ لگتے ہو؟

(۲) چل ! میرے منہ نہ لگ ! (۳) منہ مارنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) جلد جلد کھانا۔ چرنا۔ دانہ زردی کرنا + گھوڑو منہ مارے تو صاحب بھی چلتا ہو + (۲) کاٹنا۔ چکتا بھر لینا۔ چکت مارنا۔ چونچ مارنا۔ تھو تھنی مارنا۔ ڈنگ مارنا۔ کاٹ کھانا + دیکھنا صاحب ! میں بھیانا بنا ہوں کہیں بھی نہ منہ مار جا + (جراخ زخمی مریض سے کہتا ہے) (۳) کھٹی کا منہ میں جا کر اٹھا پھر جانا +

آج کھٹی نے منہ مارا ہے خدا تیر کرے ! (جواب) خیر کی کیا بات ہے مٹھائی کھاؤ گے ! (۴) حملہ۔ وار یا چوٹ کرنا + (۵) چبھتی ہوئی کہنا۔ طنز کرنا + کیوں صاحب لگے ہم پر بھی منہ مارنے + (۶) دوکاندار کسی قبیضے یا بوری کا منہ سی دینا + (۷) منہ بھرائی یا رشوت دینا +

خود صاحب کا منہ مارو جو مقدمہ سرسبز ہو + (۸) منہ بند کر دینا۔ مجروح رکھنا + (بجر) خوانِ نعمت سے کبھی حضانہ اٹھانے کے بغیر مال کھا سکتے ہیں۔ تقدیر نے منہ مارے ہیں (۹) (کار ریگ) کسی نوک دار چیز کی نوک توڑ دینا + میاں ! ذرا اس کیل کا منہ مارنا۔ (کھاتی سے کہتے ہیں) (۱۰) منہ کیل دینا۔ زہر کا اثر دے کر کرنا۔ (۱۱) جواب نہ آتے دینا۔ بند کر دینا +

منہ سکھوڑنا۔ ہ۔ فل۔ ناک بھوں چڑھانا۔ منہ پھیر لینا۔ ناراض ہونا + منہ موڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) روگردانی کرنا۔ سُرُخ پھیر لینا۔ توجہ نہ کرنا + (۲) سرکشی کرنا۔ بغاوت کرنا۔ (۳) پزیر کرنا۔ اجتناب کرنا۔ بچنا +

منہ میٹھا کرنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) کسی بات کی خوشی میں مٹھائی یا شیرینی کھلانا + (۲) کسی کو کچھ دینا۔ بخشنا۔ عنایت کرنا + (۳) کسی کو کچھ کھلانا۔ شکر یہ کے طور پر کچھ دینا + بابو صاحب ! ہمارا یہ مقدمہ جتواؤ گے تو ہم تمہارا منہ میٹھا کرینگے (موکل اپنے وکیل سے کہتا) (۴) نذرانہ دینا۔ منہ بھرائی دینا۔ رشوت دینا + منشی صاحب کا منہ میٹھا کر دو جو جلدی سے تمہارا کاغذ رجسٹری ہو جائے + (چپراسی نے رجسٹری کرانے والے سے کہا کرتا ہے) +

منہ میں پان پھیکا ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) پان کا

ہے تو اس وقت کی پریشانی کا اظہار اس محاورے کے ذریعے سے کیا کرتے ہیں۔ یعنی اس خبر کے سننے ہی یہ صورت ہوئی کہ منہ کا نوالہ منہ میں رہا اور ناکھ نولہ ہاتھ میں رہا۔ ایک سکتے کا سا عالم ہو گیا۔
منہ کا بیٹھا۔ منہ کی ٹھہی۔ ہ۔ صفت۔ چرب زبان جو ظاہر میں عینی چٹپٹی باتیں بنائے اور باطن میں کینہ رکھے۔ سیاہ یا طن +

منہ کا میٹھا پیٹ کا کھوٹا + (مثل)
منہ کا نوالہ۔ ۱۔ م۔ ف۔ آسان۔ سہل +
 کیا منہ کا نوالہ سمجھا ہے !

منہ کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) منہ سامنے کرنا۔ منہ دکھانا +
 ان نے پہچان کر ہمیں مارا
 منہ نکرنا ادھر تجاہل تھا
 (۲) لحاظ ملاحظہ یا خاطر کرنا + تمہارا منہ کرتا ہوں
 نہیں اسے ایسا مارتا کہ وہ بھی یاد کرتا +
 (۳) لالچ یا بوجھ کرنا۔ سرفہ کرنا +

ٹہے میں پیسے کا منہ نہیں کرنا چاہیے !
 (۴) مقابلہ یا برابری کرنا۔ (۵) ٹھنسی یا پھوٹے کا پک کر رسنے کو ہو جانا۔ (۶) سورخ یا چھید کرنا + بہت لوگ سودا گری تھیلوں میں منہ کر کے مال نکال بیٹے ہیں !

منہ کو لہو لگنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) کسی آدمی یا جانور کو شکار مار کر کھانے کا چرکھا پڑ جانا۔ یا چاٹ لگ جانا۔ (۲) کسی کو مفت کی آمدنی۔ حرام کی کمائی یا رشوت کھانے کا مزہ پڑ جانا +
منہ کھل جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بد زبان یا بد لگام ہو جانا۔ گستاخ ہو جانا +

منہ کھلوانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی کو بولنے کے واسطے مجبور کرنا۔ (۲) سخت و سخت کھلوانا گایاں دینا۔

گستاخ بنانا + (مرصع بحر)
 چپکے رہو منہ نہ کھلو او نہ میرا جانے دو بس جانے دو
منہ کھولنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) منہ دکھانا + (۲) بولنا۔ بات کرنا۔ (۳) زبان درازی کرنا۔ گایاں دینا +
 بات پوری بھی منہ سے نکلی نہیں (مومن)
 اپنے گالیوں پہ منہ کھولا
منہ کی کھانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) گوشمالی پانا۔ پٹنا۔

ہنرا پانا۔ شکست کھانا۔ یازک اٹھا +
 اک نہ ایک روز منہ کی کھاؤ گے (مرصع شوق)
 (۲) اپنے منہ سے آقا پائل ہونا۔ (۳) خفت اٹھانا +
 ملامت حاصل کرنا (۴) سودا یا بے وقار ہونا +

عزت اللہ نے سچائی آج
 ہم تو سمجھے تھے منہ کی کھائی آج (شوق)
منہ کیلنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی چیز کے منہ کو کیل سے بند کر دینا + آموں کا منہ کیل کر چار ڈال دو +
 (۲) جاؤو کے زور سے کسی کی زبان بند کر دینا۔ سانپ میں سے زہر کا اثر دور کر دینا +

اس سپیرے نے اس سانپ کا منہ کیل رکھا ہے۔
 جمبی اسے کھلا رکھا ہے +

(۳) خاموش یا چپ کر دینا۔ (۴) رشوت دینا +
 اس مقدمہ کی بنیاد اچھی ڈالنی چاہتے ہو تو تھانہ دار کا منہ کیل دو +

منہ کی لولی اتر جانا۔ منہ کے کچھن جھڑ جانا۔
 ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) منہ کی رونق چہرے کا روپ یا مکھ کی کانتی جاتی رہنا۔ (۲) ناشائستہ ہو جانا۔ عادت یا چال چلن بگڑ جانا + (۳) بے شرم یا جیسا بن جانا +
 لاج جاتی رہنا +

منہ لال کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پان۔ یا کسی اور چیز سے منہ سرخ کرنا۔ (۲) منہ پر تھپڑ لگانا۔ مارنا۔ پٹنا +

بیچ میں رکنا نہیں نہ ہار جڑ ملک عدم
 تو سن غم رواں بھی کس قدر منہ زور ہے
 منہ زور می کرنا - ۱ - فل - (۱) سرکشی کرنا - منہ
 مارنا - (۲) نالائکم باتیں کہنا - زبردستی کیو گایاں نیا +
 منہ سرخ ہو جانا - ۱ - فل - غصہ و غضب کے
 باعث منہ کالا ہو جانا - نہایت غضباک ہو جانا +
 تمھارا تو درسی دیر میں منہ سرخ ہو جاتا ہے +
 منہ سبھانا - ۱ - فل - (۱) دیکھو (منہ پھلانا) -
 (۲) اُداس یا غمگین ہونا + کیوں منہ بجائے بیٹھے ہو؟
 منہ سکیڑنا - ۱ - فل - (۱) اچھڑانوں کی ٹھکی لانا - (۲) ناراض ہونا +
 منہ سنہالنا - ۱ - فل - زبان کو درونا - سوچ سمجھ کر بات کرنا +
 منہ سوکھنا - ۱ - فل - (۱) دیکھو (منہ خشک ہونا) (۲) دبلا
 یا لاغر ہونا +

منہ سے بات پکنا - یا لینا - منہ کی بات چھین
 لینا - ۱ - فل - کسی کے جی کی سی بات یا اسکا منشاء اس
 کے اظہار کرنے سے پہلے بیان کر دینا + (شوق)
 یہی بتلانے کو تھا میں بھی گھات
 چھین لی گو یا میرے منہ کی بات
 منہ سے بات نکلتا - ۱ - فل - کسی امر کا ذکر
 کیا جانا - ہونٹوں سے نکلتا - کھا جانا +
 یہ صدا آتی ہے خوشی سے
 منہ سے نکلی ہوئی پرانی بات (آتش)

منہ سے بات نکلتا - ۱ - فل - خوف کے
 مارے بات نہ کر سکتا - دہشت کے مارے بول نہ سکتا +
 منہ سے بس کرنا - ۱ - فل - کافی ہے کہنا - انکار کرنا +
 منہ سے بس کرتے نہ ہرگز یہ خدا کے بند (رزق)
 گر حسیوں کو خدا ساری خدا ہی دیتا
 منہ سے بولنا - یا پھوٹنا - ۱ - فل - (طہر)
 بات کہنا - جواب دینا - بولنا +

کھلتی نہیں گل کی بد مزاجی
 منہ سے پھول جھڑنا - ۱ - فل - (۱) فصاحت
 کے ساتھ باتیں کرنا - شیریں کلام ہونا + (ناخ)
 پھول جھڑتے ہیں تیرے منہ سے جوئے گلیں بیاں
 نکتہ چیں آیا تری محفل میں گلچیں ہو گیا
 (۲) طنز - گالی گوج کرنا +
 منہ سی دینا - ۱ - فل - (۱) پھیلے باگوں کے منہ کو
 ٹانگے لگانا - (۲) خاموش یا چپ کر دینا - (۳) رشوت
 دینا - منہ بھر دینا +
 منہ سے دودھ پکنا - ۱ - فل - نہایت سچ ہونا +
 بے سمجھ ہونا +

منہ سی لینا - ۱ - فل - منہ بند کر لینا - خاموشی
 اختیار کر لینا + جہاں دو آدمی ہوتے ہیں وہاں
 بولا ہی جاتا ہے - بائے رام! میں کیسے منہ
 سی لوں + (۵) سو +
 منہ سے منہ لگانا - یا - ملانا - فل - باہم بوسہ
 دینا کرنا - پیار کرنا +
 منہ کا پھوٹنا - ۱ - صفت - بد لگام - بد زبان - منہ پھٹنا
 منہ کا کچا - ۱ - صفت - (۱) وہ گھوڑا جو لگام کے چھٹکے
 کو نہ سہار سکے - (۲) مرغبان - (۳) اسیل - (۴) مرغ
 متلون مزاج - جبکی بات کو قیام نہو +
 منہ کالا کرنا - ۱ - فل - دیکھو (کالا منہ کرنا) +

میں تو اس قابل ہوں کہ جب مروں میرے غریب
 و افارب میرا منہ کالا کریں - (یادگار غالب) +
 منہ کالا ہو - نداوند بہ - درگور ہو! - دور ہو!
 منہ کالا ہونا - فل - دیکھو (کالا منہ ہونا) +
 منہ کا منہ میں ہاتھ کا ہاتھ میں - محاورہ - جب
 کھانا کھاتے ہیں کوئی پریشان آواز یا خبر سننے میں قی

یامیل کھیل وغیرہ پانی کے ذریعہ سے چھڑانا۔ ہاتھ منہ دھونا۔ (دلغ)

فلانے خوب خدمت لی ہمارے دیدہ تر سے کہ ہر آنسو نے منہ دھو یا شب بہنا بھجوانکا منہ دیکھتے یا دیکھ کے رہ جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کسی کا منہ اس امید میں تکتے رہ جانا کہ یہ ہیں کچھ دیکھا۔ ہم سے کچھ کہے گا۔ (۲) ہلک ہلک رہ جانا۔ حیران و ششدر رہ جانا۔ (۳) بایوس یا نا امید ہو جانا۔ (جرات)

اپنے پہلو سے وہ جباٹھ کے چلا اے جرات کیسے منہ دیکھ کے بس رہ گئے مجبور سے ہم منہ دیکھ کر اٹھنا۔ ۱۔ فل۔ صبح ہی کیسے چہرے پر نظر ڈالنا۔ (دن بھر خوش رہنے کی حالت میں وہ آدمی جب کو اٹھتے ہی دیکھا تھا اس حیدرہ خوش سمجھا ہی جس جگہ بیٹھے ہیں با دیدہ تم اٹھے ہیں آج کس شخص کا منہ دیکھ کے ہم اٹھے ہیں منہ دیکھنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) آئینہ میں اپنے چہرے کو دیکھنا۔ آئینہ کی پہلی +

کیا جانوں وہ کیسا ہے! جیسا دیکھو ویسا ہے اٹھ تو اسکا بوجھ لگا۔ منہ تو دیکھو سوچھے گا (۲) حیرت کے ساتھ دیکھنا۔ منہ تکانا۔ حسرت کی نگاہ ڈالنا۔ (۳) منتظر یا متوقع ہونا۔ (بجر)

مقبول کوئی عرض گنہگار کی نہیں منہ دیکھتی ہیں میری دعائیں عجیب کا (۴) آدھین یا تابع ہونا +

میاں! سب اس کے منہ دیکھا ہیں! منہ دیکھی۔ یا۔ منہ دیکھ کر کہنا۔ منہ دیکھے کی سی کہنا۔ ۱۔ فل۔ کسی کے منہ پر اس کی طرف داری کیا تھ کوئی بات کہنا۔ کسی کے روبرو اس کی رعایت برتنا۔

ایک قسم کی خوشامد کرنا۔ طرفداری کی لینا +

آرسی آرسی ہے وہ ہے وہی!

یہ نہ منہ دیکھے کی سی تینے ہی (میر)

منہ دیکھے کی پریت۔ اُلفت۔ محبت۔ چاہ۔ ۱۔ ام نمونٹ۔ ظاہری محبت۔ جھوٹی اُلفت۔

نہ بقول آرسی گریا کو تجھ سے محبت ہے بھروسہ کچھ نہیں اسکا یہ منہ دیکھے کی اُلفت ہے (۲)

منہ دینا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کسی کھانے یا پینے کے برتن میں کتے بلی یا کوتے وغیرہ کا منہ ڈالنا۔ ناپاک کر دینا۔ (۲) کھانا۔ چرنا +

اس چری میں گائے منہ تو دیتی نہیں

(۳) توجہ یا دھیان دینا۔ (۴) مدد کرنا +

منہ ڈالنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کھانا چرنا۔ (جانوروں کی نسبت بولتے ہیں) + (۲) مرغیاں۔ لڑنا +

منہ ڈھانکنا۔ ۱۔ فل۔ (م عو) نوحہ کرنا۔ دیکھو۔ (پلا لینا) + (بجر)

نہ کہتا تھا میں سپر جان بھی دوں گا تو کیا ہوگا ہوا غم کس کو میرا۔ کون رو یا کس نے منہ ڈھانکا

منہ زبانی۔ ۱۔ فل۔ بغیر تکیے دیکھے۔ (خفہ)

منہ زرد۔ یا۔ فل۔ (۱) فوج ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ ڈر یا

خوف کے مارے چہرہ کا رنگ تغیر ہو جانا۔ منہ پیلا پڑ جانا۔ اُدھی چھا جانا + (ذوق)

سینے میں بوا ہو اس کے بھی تھا ابلہ مگر

نشر کا نام سنتے ہی منہ زرد ہو گیا

منہ زرد۔ ۱۔ صفت۔ (۱) دیکھو (منہ پھٹ) (۲)

زور شور کی۔ گنگنا گھور۔ زبردست + (ناخ)

دم بخود صورت قیامت ہو جونا لاں ہوں میں

پر یہ چپ رہتی نہیں ہے بڑی منہ زور گھٹا

(۳) ڈھیٹ۔ سرکش۔ بد نگام۔ تیز رفتار +

منہ چاٹنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی کا منہ اپنی زبان سے
مناف کرنا۔ (۲) پیار کرنا۔ (۳) بڑا پایا اعلیٰ سمجھنا۔
(۴) خوشامد کرنا +

منہ چرانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ نقلیں کرنا۔ منہ بنانا۔ کھجانا۔
گھڑی ایک ایک کا منہ چڑاتی ہے
ہنسے دیتی ہے لوٹی جاتی ہے (شوق)

منہ چڑھا۔ ہ۔ صفت رگستخ۔ بے ادب۔ سر چڑھا +
منہ چڑھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بے ادب و گستاخ ہونا +
شوخی ختم ہونا۔ (۲) مقابلہ یا سامنا کرنا + (سبھا)

سیری طرح اسے بھی ملاوے نہ خاک میں
آئینہ اس صنم کے بہت منہ چڑھے نہیں
منہ چلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کھانا چبانے کے لئے منہ کو
حرکت دینا۔ کھانا کھانا۔ (۲) گھوڑے کا کاٹ
کھانا۔ منہ مارنا +

منہ چلنا۔ منہ چلتا رہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) کھانا
چبانے کے لئے منہ کا حرکت کرنا۔ کھانا کھانا۔
چرتے رہنا۔ کھاتے رہنا +

(۱) منہ چلے ستر بلا ملے + مثل +
(۲) بکری کا سامنے چلتا ہی رہتا ہے + (مثل)
(۲) بک بک کئے جانا۔ چپکانہ بٹھینا + کھجنا +

منہ چور۔ ہ۔ صفت (چور کی طرح سے بولنے یا منہ
دکھانے سے رکتا ہے)۔ اسی سبب (۱) شرالو۔ بجاؤ۔
شرم والا۔ (۲) کم گو۔ کم سخن۔ (۳) ملنے کا چور۔ کم ملنے
والا۔ گھر سے باہر نہ نکلنے والا +

منہ چوم کے چھوڑ دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کو اپنے
یا حقیر سمجھنا۔ کچھ اصل نہ گنا۔ (دراغ)

چوس لیتے ہیں مے زخم زبان پر کیاں کو
چھوڑ دیتے ہیں یہ منہ چوم کے سؤقاروں کو
منہ چھپانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) منہ پر نقاب ڈالنا۔

رُو پوش ہونا۔ پردہ کرنا + (میر)
کوئی تا اس پر انداز کرتے نگاہ
سو تم ہم سے منہ ہی چھپا کر چلے

(۲) نظر بچانا۔ آنکھ چرانا۔ (۳) شرمانا۔ بچانا +
منہ چھپٹ۔ ہ۔ صفت (کوئی چیز اس قدر کہ جس میں
مُد کو کھانے کی طرف سے چھپتی رہے) اسی سبب۔

بہت سارا۔ انعاموں۔ منوں۔ بکثرت +
منہ چھپونا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی شخص سے کسی کام کے لیے
جسکے پورا کرنے کی اس سے امید نہیں ہے ظاہری

طور پر کہنا۔ ٹولا مار دینا۔ کسی کو بظاہر کسی تقریب
شریک ہونے کا بلاوا دینا۔ بظاہر کوئی چیز مانگنا +
منہ خشک ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) پیاس یا کسی چیز
کے بار بار کہنے سے منہ کا سٹھکا جانا۔ (۲) خوف یا
دہشت کے باعث سٹپا جانا + (مومن)

شعروہ میں مرے۔ مومن! کہ منہ کا جواب
خوف سے منہ اور زبان ہر سخنور خشک ہو
منہ در منہ کہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دو بڑو یا بالموافقہ کہنا +

منہ دکھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کے سامنے آنا + روبرو
ہونا۔ ملنا +

منہ دکھائی۔ ہ۔ آم منوث۔ وہ نقدی یا زیور جو
دہن کو اول ہی اول اپنی سسرال میں آنے پر دولہا
کے رشتہ دار منہ دیکھنے کے عوض میں دیا کرتے ہیں۔
رُونمائی +

منہ دھور کھو۔ نداوندیہ۔ (چونکہ اکثر منہ دھور کھانا
کھایا کرتے ہیں)۔ اسی سبب (طنزاً) کسی چیز کے
کھانے یا لینے کو تیار یا آمادہ ہو جاؤ۔ توقع نہ رکھو +

کوئی دل مانگے تھا تو کہتے تھے ہم منہ دھور کھو
سو یہ کہتے تھے اب انکوں سے منہ دھونا پڑا

منہ دھونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ صبح کو اٹھ کر آنکھوں کی ڈھیریں

منہ پھیر جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) زیادہ کھانسی خواہش
نہنا۔ کھانے سے جی اکتا جانا یا سیر ہو جانا +
بھٹائی سے جلد منہ پھیر جاتا ہے +
(۲) ہٹ جانا شکست کھانا۔ بھاگ جانا +

پھر تاہم یہاں حوادث سے کوئی مردوں کا منہ
شیریدھا تیرتا ہے وقت فتن آب میں بیچ
منہ پھلانا۔ ۵۔ فل۔ منہ سجالینا۔ ناراض ہو جانا +
منہ پھوڑ کر۔ ۵۔ م۔ ف۔ مہر خاموشی توڑ کر۔ جرات
یا دلیری کر کے + (ذوق)

تو نے گل کو سر پہ رکھا جب چین میں توڑ کر
میں بھی حاضر ہوں کہا اچھے نے یہ منہ پھوڑ کر
منہ پھیرنا۔ یا۔ موڑنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) منہ کو سامنے
سے پھیر لینا۔ کنارہ کرنا۔ آنکھیں پڑانا۔ بیوقوفی یا بے عقلی کرنا
اب آکے بڑھاپے نے کیا۔ ہائے! یہ اندھیر
جو دوڑ کے ملتے تھے سوا ب لیتے ہیں منہ پھیر
منہ پھیلانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) دیکھو (منہ پسارنا) +
(۲) زیادہ قیمت مانگنا۔ دام چڑھا دینا +

منہ تلکنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) حیران ہو کر دیکھنا۔ حسرت کی
نگاہ سے دیکھنا + (۲) حیران و ششدر رہنا۔ بھچک جانا +
(۳) جواب نہ بن آنا +

منہ تو دیکھو۔ اپنا منہ تو دیکھو۔ ۵۔ محاورہ۔

(۱) اپنا منہ دیکھ کر آپ اپنے جی میں سوچو کہ ہمارا منہ اس
چیز کے کھانے یا بات کے کہنے کے قابل ہے یا نہیں
اپنی قابلیت کو آپ جانچو۔ اپنے جی میں آپ قابل ہو
(۲) اس قابل تو ہو جاؤ۔ استعداد یا قابلیت تو حاصل کرو۔

حب کہا یا ر سے دکھا صورت
ہنس کے بولا کہ اپنا منہ دیکھو
منہ توڑنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) کسی کا منہ تل ڈالنا۔ رانت
چھاڑ دینا۔ (۲) قایل یا شرمندہ کرنا +
منہ ٹھنکنا۔ پھلانا۔ یا۔ سجانا۔ ۵۔ فل۔
تیوری میں تل ڈالکر ہونٹ لٹکا دینا۔ خفا یا ناراض
ہونا۔ چین سببیں ہو جانا + (رنگین)

شب کو آئے جو میرے گھر رنگین
منہ تھٹھا کر میں بولی اس ڈھب سے
خیر سے جاویاں سے گھر اپنے
دشمنوں کو بخار ہے شب سے
منہ جوڑنا۔ ۵۔ فل۔ عو۔ (۱) چپکے چپکے مشورت کرنا۔
باہم کھسکھس کرنا + (۲) کسی کا گلہ شکوہ کرنا +
منہ جھٹالنا۔ ۵۔ فل۔ منہ کو صرف جھوٹا کر لینا۔
کھانا کھانے کا نام کرنا۔ تھوڑا سا کھانا۔ ناشتہ کرنا +
کلیو کرنا +

اچھا جانے دو بھوک نہیں ہے تو منہ تو جھٹال لو +
منہ جھٹک جانا۔ ۵۔ فل۔ دیکھو منہ اتر جانا +

کسی کے سر میں ہو اور میرا منہ جھٹکا (آتش)
کسی کے پاؤں میں موج آئی میں سر ٹیکا
منہ جھلسنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) کسی کے منہ کو تھوڑا سا جلا
یا تھک عدد و زمانہ ہے مرد و لیکل (ذوق)
جھلسیں ہیں منہ شکار کینے پر بھی شیر کا
(۲) لعنت بھیجنا۔ تبرا کرنا۔ خاک نہ دینا +
(۳) رشوت دینا۔ (۴) قرضہ ادا کرنا +

لے قلعہ محلے دہلی کا محاورہ ہے کہ امیر اپنی نسبت اور نوکر اپنے آقا کی نسبت کسی بیماری کا ذکر کرتے وقت ضمیر
فاعل کے بجائے لفظ دشمن بولتے ہیں اسی سبب سے یہاں ”دشمنوں کو“ کے معنی مجھ کو کہے ہیں۔ اسی طرح سے
آج حضور کے دشمنوں کی طبیعت علیل ہے۔ آج خود حضور کی طبیعت علیل ہے (نوکر اپنے آقا کا حال بیان کرتا ہے) +

منہ بھر کے - ہ - م - ف - بالکل - سراسر بہت -
ازحد - تڑا تڑا + نہوار کے دن میرے بچے کو منہ بھر
کے کو سا ہے خدا خیر کرے ! (م عو) +

منہ بھر کے گالیاں دینا - ہ - ف - م - بڑی بڑی
یاغش گالیاں دینا +

منہ پر - ہ - م - ف - سامنے - روبرو - بالمواجہ +
منہ پر نسبت کھلنا - ہ - ف - ل - چہرہ زد ہو جانا +
یا پیلا پٹ جانا - رنگ فق ہو جانا +

منہ پر قشوک دینا - ہ - ف - م - (باناری) - بیغتری
کرنا - ذلیل کرنا +

منہ پر جانا - ہ - ف - ل - کسی کا ملاحظہ یا لحاظ کرنا +
میں آچکے منہ پر جانا ہوں درنہ ان کی کیا اصل تھی
جو زبان ہلا لیتے ! +

منہ پر چڑھنا - ہ - ف - ل - مقابلہ کرنا - لڑنے کو
مستعد ہونا - (آتش)

تمھاری بیخ کے زخموں کے ماسوا کو
پہ در پہ کے جو منہ پر چڑھے مجال نہیں

منہ پر دانہ نہ رکھنا - ہ - ف - ل - ایک ہانک
نہ کھانا - بالکل نہ کھانا + (عو) +

منہ پر رکھنا - ہ - ف - م - کسی کی بات کو ہسی کے
روبرو یا بالمواجہ کہنا - گلہ کرنا - شکایت کرنا + (میر)

خطامت رکھو کہ اس میں بہت ہیں قباحتیں
رکھیں تمھارے منہ پہ تو تم کو بُرا لگے

منہ پر شفق پھولنا - ہ - ف - ل - (نظم) نہایت
مُحوش و خرم نظر آنا +

منہ پر لانا - ہ - ف - ل - کہنا - ذکر کرنا +
ایسی اویسی بات منہ پر لاتے ہو !

منہ پر مہر - یا - قفل لگانا - منہ سی دینا -
۱ - ف - م - خاموش کر دینا - بولنے نہ دینا +

آکے آواز اپنی جب دربر سنا جاتے ہو غم
منہ پر میرے مہر خاموشی لگا جاتے ہو غم - (منہ)

منہ پر مہر - یا قفل لگ جانا - ہ - ف - ل - دیکھو -
(منہ بند ہو جانا غمرا) + (ذوق)

بیٹھے بھرے ہوئے میں غم کی طرح ہم
پر کیا کریں کہ تھرے منہ پر لگی ہوئی

منہ پر ناک ہو نا - ہ - ف - ل - بے شرم یا تلجا ہونا +
منہ پر ہوا بیاں - یا - فاختہ اڑنا - منہ پر ہوائی

چھٹنا - یا چھوٹنا - ہ - ف - ل - چہرے کا رنگ اڑنا -
بھجک رہ جانا - پریشانی برسنے لگنا + (عج)

(۱) آہ سوزاں دل پر دغ سے کھینچوں میں اگر
اک ہوائی ابھی مہتاب کے منہ پر چھوٹے

(۲) غم نے کی دل سے سلج ادا سی
منہ پہ چھٹنے لگی ہوائی سی (شوق)

منہ پڑنا - ہ - ف - ل - (۱) منہ میں جانا - کھایا جانا -
بڑی کھیتی گیا بھن گئے منہ پڑے جب جانی جائے - (مثل)

(۲) کام آ جانا - صرف میں آنا +
اچھا ہے جو کسی غریب غربا کے منہ پر جائے +

(۳) زباں زد ہو نا - مشہور ہو نا +
منہ پڑی اور ہوئی پر ای بات + (مثل)

منہ پسارنا - یا - پھیلانا - ہ - ف - ل - (۱) ہکا بکا
یا حیران رہ جانا - (۲) لو بھٹ طع یا لای لگ کرنا +

منہ پکڑنا - ہ - ف - م - منہ بند کرنا - روکنا - بولنے
نہ دینا + مارنے کے ہاتھ پکڑے جاتے ہیں کہتے کا

منہ نہیں پکڑا جاتا +
منہ پھٹ - منہ زور - منہ چھٹ - ہ - صفت

(۱) وہ شخص جو بغیر سوچے سمجھے جو منہ میں آوے سو
کہ دیوے - بد تہذیب - بد لگام - اس میاں - تڑا

(۲) بڑا بولنے والا +

کی سیاہی جاتی رہنا۔ (۲) عزت رہ جانا۔ سُرخ و ہو جانا۔
منہا منہ۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) لبالب۔ کناروں تک۔

بھر جائے اگر بادہ منہا منہ نہ کروں بس
 مخواری میں ہے طرف مرا خم سے زیادہ (ناسخ)

(۲) روبرو سامنے۔ علائقہ +

منہا منہ مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی کے منہ ہی منہ پر
 تھپڑیں مارنا + (۲) کسی کو اس کے منہ پر بڑا بھلا کہنا۔
 لعنت ملاست کرنا + (۳) کسی پر ڈال کر کہنا۔ کنایہ
 بڑا بھلا کہنا +

منہ آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) منہ میں چھپا لے پڑ جانا +
 جوش دہن ہو جانا + (میر)

بھری تھی آگ تیرے درد دل میں تیرا ویسی کچھ
 کہ کہتے روبرو اس شوخ کے قاصد کا منہ آیا
 (۲) طنز آمیز باتیں کہنا۔ آوازہ کہنا۔ طنز کرنا +
 کیوں صاحب! لگے ہم پر بھی منہ آنے!

منہ اندھیرے۔ ہ۔ م۔ ف۔ + دیکھو (کالے منہ اندھیرے)
منہ با دینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) منہ کھول دینا + (۲) نجات
 دہر کرنے کو دانت بھاڑ دینا۔ یا۔ پس پڑنا۔ (۳)
 مرجانا۔ چل بسنا +

منہ باندھ کے بیٹھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ خاموشی
 اختیار کر لینا +

منہ بگاڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) منہ ٹیڑھا کر کے ہنسا۔
 منہ چڑانا + (۲) منہ کا ذائقہ خراب کر دینا + (۳) سزا
 دینا۔ مارنا۔ پٹینا +

منہ بگڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) منہ کا ذائقہ خراب ہو جانا +
 (۲) چہرہ کا رنگ متغیر ہو جانا پریشانی چھا جانا +

منہ بتانا۔ یا بنا لینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) ہونٹ
 نکالنا۔ چہرے کی لینا۔ ناک بھوں چڑھانا + (میر)
 اسے جنت بہنو بگڑا ہی پایا۔ یہی اچھے منہ کو بنا جانتا ہے

(۲) فرش رو ہونا۔ بگڑنا۔ ناراض ہونا +

سوار یوں تو فہروں سے کرتے ہونٹ کے بات
 کچھ منہ بنار ہے ہوا ہارے ہی بار کو (میر)

منہ بند کر لینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ خاموش یا چپکا ہو جانا +

منہ بند کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) خاموش یا چپکا کرنا۔ (۲)

رشوت دینا۔ گھونس پیچ دینا +

منہ بند کلی۔ ۱۔ ام مونت۔ (۱) غنچہ ناشگفتہ +

(۲) دوشیزہ۔ ناکھدار کلی +

منہ بن ہو جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) خاموش ہو جانا۔

بات نہ کر سکتا۔ رُک جانا + (ناسخ)

تیرے نالے نکلتے ہیں پیالے بھر میں

منہ مرا ہوتا نہیں مثل لب سوافر بند

(۲) زخم کا بھر جانا۔ اندمال زخم ہونا + (۳) رشوت پیچ جانا +

منہ بنوانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ اپنے منہ کو کسی چیز کے کھانے

یا کچی کلام کرنے کے لائق بنانا۔ اپنے تئیں کسی کام

کے قابل بنانا۔ قابلیت پیدا کرنا +

تری صورت سے ہنسنا تھا نہ لازم (آتش)

گلوں نے منہ کو بنوایا تو ہوتا

منہ بولا۔ منہ بولی۔ ہ۔ صفت۔ حقیقی کے خلاف۔

فرضی۔ خواندہ۔ پیکار ہوا +

منہ بولتی مورت۔ ہ۔ ام مونت۔ (۱) ایسی عہد

تصویر بنی ہوئی ہے کہ گویا منہ سے بول اٹھے گی۔

(۲) انسان۔ منش +

منہ بھر آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بادی کے سبب منہ میں طوبت

یا پانی کا اکھٹا ہو جانا۔ متلی یا مالش ہونا +

منہ بھرائی۔ (یورب) منہ لوہا۔ ہ۔ ام مونت۔ منہ

بھر دینے والی چیز۔ رشوت۔ گھونس۔ پیچ +

منہ بھر دینا۔ منہ بھرائی دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ چپ

کر دینا۔ رشوت دینا +

منڈ چراپن کرنا۔ ہ۔ فل۔ ہونڈ یا سر جیر کر کوئی چیز لینا۔ زبردستی لینا۔

منزل دینا۔ ۱۔ ف۔ (مسلمان)۔ جنازے کو قبر کے راستے میں تھوڑی دیر کے لیے آرام دینا۔ (ہندو)۔ بسلم دینا۔ حقیقت میں یہ جنازے یا اسی اٹھانے والوں کا آرام لینا ہے۔

منسای کرنا۔ و۔ ف۔ م۔ (ہندی)۔ مانس (یعنی آدمی) آدمی کو مارنا یا آدمی پر چوٹ کرنا۔

بوٹھا سیر کوس کا کھانا کرے مذائی کچھ دے تو تو نے مارا نہیں مر گیا اپنی آئی (بھاٹ ایک جاٹ کی تعریف میں کہتا ہے جسکے ہاتھ سے اتفاقہ ایک مرل سا شیر مر گیا تھا)۔

منسیا ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ جانور کا آدم خور بن جانا۔ آدمی کا خون منہ لگ جانا۔

منظور نظر۔ ۱۔ ام۔ مذکر۔ (۱) وہ شے جو آنکھ کو بھلی معلوم ہو۔ مرغوب شے (۲) معشوق۔ دلآرام (۳) حمایت کی گھوڑی۔

منکا ڈھلنا۔ یا۔ ڈھلکنا۔ ہ۔ فل۔ گردن کا ایک طرف کو جھکنا جو نزع کے وقت ہو جاتا ہے۔ قریب الگ ہینچنا۔ (میر)

گئی کب یاد اُس کی نزع میں تھی تیر کے دل سے اُسکے نام کی سُرُن تھی جب منکا ڈھلکنا تھا

من کا میلنا۔ یا۔ کھوٹنا۔ ۱۔ ام۔ مذکر۔ کپڑی۔ فیری من کیجا کرنا۔ ہ۔ فل۔ بہت مارنا۔ دل توڑنا۔ من کھٹا ہونا۔ ہ۔ فل۔ طبیعت بیزار ہو جانا۔ جی ہٹ جانا۔

من۔ یا۔ جی کھر اکھوٹا ہونا۔ ہ۔ فل۔ (دعا) آیام محل میں ہر ایک چیز کے کھانے کو جی چاہنا۔ من کے چیتے ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ دل کی

خواہش کے موافق کسی کام کا ہو جانا۔

من کے لڈو پھوڑنا۔ یا۔ لڑھانا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو (خیالی پلاؤ پکانا)۔

من کی من میں رہنا۔ فل۔ دیکھو (جی کی جی میں رہنا)۔

منگلا اٹھی۔ ہ۔ ام۔ مذکر۔ (جسکے نگھ دیکھنے سے منگل یعنی خوشی حاصل ہوتی ہے) اسی سبب سے۔

ارباب نشاط۔ بھاٹ۔ بھاٹ۔ منگنی دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (پورب) مانگے یا مستعار دینا۔

من لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) موہ لینا۔ عاشق کر لینا۔ (۲) آزمانا۔ پرکٹ کرنا۔

من مارنا۔ من مار کے بیٹھ رہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دیکھو (جی کو مارنا)۔ (نظیر)

زردار ہے تو ہرگز مت مار اپنے من کو تنزیب تن شکھوں سے ترسانہ اپنے تن کو

من من کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بڑی سستی سے کام کرنا۔ منہ اتر جانا۔ یا۔ نکل آنا۔ ہ۔ فل۔ دُبلایا۔

لاغر ہو جانا۔ منہ اٹھا کر۔ منہ اٹھائے۔ ہ۔ م۔ ف۔ سُرُوخا کر کے۔ بلا تاحشا۔ اندھا دھند۔ (میر)

جائے عبرت ہے خاکدانِ جہاں تو کہاں منہ اٹھائے جاتا ہے

منہ اٹھانا۔ ہ۔ فل۔ کسی طرف کو روانہ ہونا۔ جوش جنوں میں دیکھیے پیچھے نہ ٹھکے پھر

منہ جبرط کو صورت دریا اٹھاتے منہ اٹھے۔ ہ۔ م۔ ف۔ بچھنوں سے اٹھتے ہی۔

صبح ہی صبح۔ منہ اجلا ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) چہرے کا رنگ صاف ہو جانا۔ چہرے پر سے بدنامی یا الزام کی

(دوکاندار) مکھیوں کو سووے سلف کے اوپر

سے ہٹانا۔ (۲) کچھ نہ بیچنا۔ سروپا زاری ہونا۔

(۳) محض بے شغل یا بیکار بیٹھے رہنا۔

مکھیاں بھینکنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) مکھیوں کا کسی چیز

پر کثرت سے بھین بھین کرنا۔ یا جمع رہنا۔ جو اکثر سودا

نہ بکنے کی حالت میں ہوا کرتا ہے (۲) مندایا مندلا

ہونا۔ سروپا زاری ہونا۔ (۳) خالی بیٹھے رہنا۔

(۴) بھونڈا یا بد وضع ہونا

مکھی چوس۔ ہ۔ صفت (وہ شخص جو کسی چیز میں

بھری ہوئی مکھی سے اُس چیز کو چوس کر جدا کرے)

اسی سبک۔ بخیل۔ مُسک۔ گنجوس۔

مکھی مار۔ اہم نذر۔ (۱) وہ شخص جو بیٹھا ہوا

مکھیوں کو جان سے مارا کرتا ہے۔

مکھی مار بڑا چار۔ (مثل)

(۲) وہ شخص جو سیاہی کے دھبے تک نقل کر دے۔

ان سبھ کا تب۔

اکثر کا تب مکھی مار ہوتے ہیں۔ (مثل)

مکھم رہنا۔ ہ۔ فل۔ (جوری) ہرجیت کچھ ہونا۔

(گھر کے گھر رہنا۔ (۲) کسی بات کا درپردہ ہونا۔

مکھم میں کہنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (لفظ) مکھم عربی بہم کا

بگاڑا معلوم ہوتا ہے۔ اشارہ یا کنایہ کسی بات

کو بیان کرنا۔

ملاحظہ کا آدمی۔ ملاحظہ والا۔ ۱۔ محاورہ۔

خوش اخلاق اور بامروت آدمی۔

ملاحی گالی دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بغیر نام لئے کسیکو

گالی دینا۔

(اس کو بازاری گالی بھی کہتے ہیں)۔

ملائییاں اڑانا۔ یا۔ کھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ عمدہ

غذائیں نوش کرنا۔ تڑال چٹ کرنا۔ یا۔ اڑانا۔

ملک ملک کر چلنا۔ ہ۔ فل۔ خوشی کے تھا

کھوے شکاتے یا اڑاتے چلنا۔

ملوے آنا۔ یا۔ اٹھنا۔ ۱۔ فل۔ (عوام) افسوس

آنا۔ پچھتانا۔ رنج پیدا ہونا۔ ملدا ہٹ آنا۔

ملی بھگت ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ سازش ہے۔

جنگ زرگری ہے۔

من اٹکنا۔ یا۔ اٹھنا۔ ہ۔ فل۔ کسی سے

پریت یا محبت ہو جانا۔ آنکھ لگ جانا۔

من بھاری۔ بُرا۔ یا میلا کرنا۔ ہ۔ فل۔

اُداس ہونا۔ کڑھنا۔

من بھاون۔ ہ۔ (۱۔ صفت) دلپسند۔ مرغوب

۔ خوشگوار۔ (۲۔ اسم) پیارا۔ ساجن۔ دل دار۔

من پھٹ جانا۔ ہ۔ فل۔ دل میں فرق

آ جانا۔ اک بن ہو جانا۔

منت بڑھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (م۔ ع) گڑے توڑ

وغیرہ کا کچھ عمدہ مقررہ کے بعد بچے کے گلے

سے اُتار ڈالنا۔

منترو دینا۔ گزرترو دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (ہندو)۔

چیلانا۔ بیعت کرنا۔

منجھ دھار میں پڑا ہونا۔ ہ۔ فل۔ دریا۔

یا سمندر کے بیچ میں پھنس جانا۔ مصیبت یا

بلا میں مبتلا ہونا۔

منجھیل ڈالنا۔ منجھیلے میں ڈالنا۔ ہ۔ ف۔

م۔ کسی کام میں ڈھیل ڈالنا یا دیر لگانا۔

من جیتنا۔ ہ۔ فل۔ اپنے جی کو اپنے بس میں

کرنا۔ خواہش نفسانی پر غالب آنا۔

من چلا۔ ہ۔ صفت۔ دلیر بہت والا۔ بہادر۔

منچلی ہونا۔ ہ۔ فل۔ دلوں میں رنج ہو جانا۔

شکر رنجی ہو جانا۔

محاورہ۔ (بازاری)۔ زنانوں کے ساتھ ناچا ہوا

ہے۔ بچینا ہے +

مشعل لے کر ڈھونڈنا۔ دیکھو چراغ لیکر ڈھونڈنا

مشکیں باندھنا۔ یا۔ کستا۔ ۱۔ فم۔ دونوں

ہاتھوں کو اٹکار کے کمر کے ساتھ باندھ دینا۔ گرفتار

کر لینا۔ بکڑ لینا + (ذوق)

خطا تو دل کی تھی قابل بہت سی مار کھانیکے

تری زلفوں نے مشکیں باندھ کر مارا تو کیا مارا

مصری کھلانا۔ ۱۔ فم۔ (۱)۔ خنجر مارنا۔ قتل کرنا۔

(۲)۔ نسبت کرنا۔ سنگنی کرنا۔ شربت پلانا۔ (مسلمان) +

مطلب کی گھات چلنا۔ ۱۔ فم۔ اپنے

فائدہ کی طرف نگاہ کرنا۔ اپنا نفع تنکنا +

مطلب ہو جانا۔ ۱۔ فم۔ (۱)۔ غرض کا حاصل

ہو جانا۔ (۲)۔ بڑا یا پتلا حال ہو جانا۔ کام تمام ہونا +

ٹھوک کے مارے ہمارا تو مطلب ہو گیا

مطلع صاف ہو جانا۔ ۱۔ فم۔ (۱)۔ نیلا

آسمان نکل آنا۔ بادلوں کا نام و نشان نہ رہنا۔

(۲)۔ کسی جگہ کا مدعی اور حریفوں سے صاف ہو جانا +

آج تو مطلع صاف تھا +

معر کے کا آدمی۔ ۱۔ اسم مذکر۔ بہادر آدمی۔ بڑا آدمی +

معمول کے دن۔ ۱۔ اسم مذکر۔ ایام حیض۔

ہر مہینے میں کڑا ہتے تھے مجھے پھول کے دن

بارے ایکے تو مرے ٹل گئے معمول کے دن

منغر بھونکانا۔ پھراننا۔ خالی کرنا۔ یا۔ مارنا۔

۱۔ فم۔ کسی کو بہت دیر تک ایک بات سمجھائے

جانا۔ دیکھو (سر مارنا۔ نمبر ۳) +

منغر چلنا۔ ۱۔ فم۔ (۱)۔ پاگل ہو جانا۔ اتر جانا +

منغر سے اتارنا۔ یا۔ نکالنا۔ ۱۔ فم۔ جی سے

گھر کر کوئی نئی بات بیان کرنا +

منغر کو چڑھ جانا۔ ۱۔ فم۔ (۱)۔ نشہ ہو جانا۔

(۲)۔ پاگل ہو جانا۔ (۳)۔ نخوت ہو جانا +

منغر کھا جانا۔ یا۔ چاٹ جانا۔ ۱۔ فم۔ بہت

سی باتیں بنا کر کسی کو پریشان کرنا۔ ناک میں دم

کر دینا۔ دق کرنا +

منغر کے کیڑے جھڑنا۔ منغر کی کیل نکلنا۔

۱۔ فم۔ (۱)۔ سڑا جانا۔ (۲)۔ ٹھیک ہو جانا۔ درست ہو جانا +

منغر کی نکل جانا۔ ۱۔ فم۔ (۱)۔ جوش جوانی کم

ہو جانا۔ (۲)۔ کمزور یا کم طاقت ہو جانا +

مغل بٹھکانا۔ ۱۔ فم۔ (۱)۔ (م)۔ عوام بکیتی ہنڈیا

میں کھدر پد رہونا +

مغلطاب بکنا۔ یا۔ سٹانا۔ ۱۔ فم۔ کھلی

کھلی یا فحش گالیاں دینا +

مغلی بیماری۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ مسان کا روگ

یا غلغل۔ بچوں کی بیماری۔ کمیڑے +

مقام دینا۔ ۱۔ فم۔ (م)۔ کسی جگہ کسی کی ماتم

پرسی کے لیے جانا۔ (جسکو مکان دینا۔ اکثر عورتیں

بلوتی ہیں)

مقدر چمکنا۔ ۱۔ فم۔ (۱)۔ اچھے دن آنا۔ تقدیر چمکنا +

دیرپہ اک دھوم ہوئی سخت کا آخر چمکا

دن پھرے عاشق شیدا کا مقدر چمکا

مقطع کا بند۔ ۱۔ مذکر۔ ترمیم کے ہر خانہ کا آخری

شعر۔ منتظر کا آخری بند۔ جو اکثر یکساں ہوتا ہے

(۲)۔ خلاصہ کلام (۳)۔ تکیہ کلام +

مگر چاندنی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ چمکی رات کی دھندلی

سی چاندنی جو صبح ہونے کا دھوکا دیتی ہے +

ریش سفید سے ہے عیاں ظلمت فریب (ذوق)

اس مگر چاندنی میں نہ کرنا گمان صبح

کھیاں اڑانا۔ جھلنا۔ یا۔ مارنا۔ ۵۔ فم۔

میری کھل جا! - ۱- فل - (۱) سوت کے تار کے
بل نکلیا - (۲) جی کابل نکل جانا - صفائی ہو جانا -
ہم بھی کم ملتے تھے جب تک جی میں بل رکھتے تھے تم
اب وہ میری کھل گئی الفت کا ڈورا بڑھ گیا
مزاج پوچھنا - مزاج پرسی کرتا - ۱- فم - کیسی
خیر و عاقبت دریافت کرنا +

مزاج شریف! مزاج مبارک! - محاورہ (مزاج
پرسی کا ایک شریفانہ محاورہ ہے) آپ کے مزاج اچھے
ہیں! آپ اچھی طرح سے ہیں!
مزاج کرنا - ۱- فل - نخوت یا اغماض کرنا - ترانا +
اٹھائیں جا کے گستاخ میں ناز کس کس کا
مزاج کرتا ہے کچھیں بھی باغبان کی طرح
مزاج کے مارے - ۱- فم - غور و نخوت کے
باعث - اینٹھ سے +

مزاج میں آنا - ۱- فل - (۱) جی چاہنا - سمجھیں
آنا + مزاج میں آئے لو مزاج میں آئے نہ لو +
(۲) گھنڈ یا غور کرنا +

مزے لینا - ۱- فم - دیکھو (آڑے ہاتھ لینا غمزہ
مزہ اٹھانا - یا - پانا - ۱- فل - بُرے کام کی
جزا پانا - افعال بد کا نتیجہ حاصل کرنا +
دل گرفتہ ہی برنگ غنچہ رہنا خوب ہے
ہنس کے پایا گل نے کیا گلزار بہتی میں مزا
مزہ پڑنا - ۱- فل - (۱) کسی چیز کا عادی ہونا -
(۲) لبت پڑ جانا - یا لگ جانا +

مزہ چکھنا - یا - دکھانا - ۱- فم - (۱) بدل لینا -
(۲) لطف دکھانا - یا چکھنا - مزے کرنا + (دماغ)
جودل دکھار رہا ہے مزہ ہر گھڑی مجھے
آنکھوں سے سو برس بھی دکھایا نہ جائیگا
مزے اڑانا - یا - لوٹنا - ۱- فل - عیش و عشرت

کرنا - چین اڑانا - یا کرنا +
مزے میں آنا - ۱- فل - نہایت خوش ہونا -
چاؤ میں آنا + (شوق)
اچھے! آتے ہی اختلاط بڑھائے
خوب! نام خدا مزے میں آئے
مساکر کے - ۱- فم - مشکل سے - بدقت +
مسجد میں اینٹ الٹ کر رکھنا - یا - چونا
لگانا - ۱- فم - (مسلمان عورتوں کا اعتقاد
ہے کہ اگر کوئی جھوٹا آدمی مسجد میں اینٹ الٹ کر
رکھ دیتا ہے تو وہ برباد ہو جاتا ہے اور جو چونا
لگا دیتا ہے تو وہ اندھا ہو جاتا ہے) اسی سبب اپنے
متیں بے قصور ثابت کرنے کے لئے قسم کھانا +
مسند کا گدھا - ۱- فم - مذکر - (۱) کاٹھ کی تیلی +
(۲) بے وقوف امیر +

مسک بکھارنا - ۱- فم - (ملنڑا) وعظ کرنا +
مسجائی کرنا - ۱- فم - (۱) حضرت مسیح کا -
معجزہ دکھانا - مڑے کو زندہ کر دینا + (۲) نہایت
بیمار آدمی کو تندرست کر دینا +
مستی کا جل کرنا - ۱- فل - سنگار کرنا +
مسیں بھیگنا - ۱- فل - مٹھپوں کے بابوں
کا نکلنا شروع ہونا - آغاز جوانی ہونا +
مستی ہونا - ۱- فل - (چونکہ عورتیں بیاہے
جانے کے بعد ہی ملتی ہیں - اسی سبب سے رنڈیاں
سرفراز ہونے کو مستی ہونا بولتی ہیں) کسی چھوڑی
کے سرفراز کیے جانے کی خوشی میں برادری کی
دعوت ہونا - رنڈی کا سہاگن ہو جانا +

مشٹ مارے جانا - ۱- فل - اپنی دھن
پس چپ چاپ چلے جانا +
مشعل کے نیچے سے نکلا ہوا ہے - ۱-

دغیرہ سے کہا کرتے ہیں)۔ (۱) سو جانا + (آتش)
ہیشہ شام سے ہمسائے مر رہے۔ آتش!
ہمارا نالہ دل گوش کو فسانہ ہوا
(۲) بیٹھ رہنا۔ کسی کام میں دیر لگا دینا +

مرزا بے پروا۔ ۱۔ محاورہ۔ نہایت بے پروا آدمی +
مرزا پھوٹا۔ پھوٹا۔ ۱۔ محاورہ۔ نازک اندام آدمی۔
پھوٹی موتی +

مرزا مزاج۔ ۱۔ صفت۔ شہزادوں کے سے مزاج
والا۔ بڑا نازک طبع +

مرغی کا۔ مرغی والا۔ ۱۔ ام مذکر۔ مرغی کا جنا۔
ایک قسم کی گالی +

مرغی کا گو۔ ۱۔ محاورہ۔ (بازاری) (۱) نکلی و ناکاہ
چیز۔ (۲) بے فیض۔ نکلتا آدمی +

مر مرقول کا پھیلا۔ ۵۔ محاورہ۔ بڑا سوٹا۔ پھینک دیا
مرمت کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (بازاری)۔ ٹھیک بنانا۔
گت کرنا۔ خوب پٹنا +

مر ٹپنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱) کسی پر اپنی جان کھونا۔ عاشق
ہونا + (۲) سخت محنت اٹھانا۔ (۳) تباہ یا برباد ہونا۔
مرنے کی فرصت نہیں ہوتی۔ ۱۔ محاورہ۔
کام میں نہایت مصروف رہتا ہوں یا رہتی ہوں۔
ذرا چھٹکارا نہیں ہوتا +

باجی یا نہ ملنے کے گلے سچ ہیں ولیکن
طعمرینی بھی فرصت نہیں ہوتی مجھے گھر سے
مرہی گھس گھس۔ ۵۔ محاورہ۔ (مرہٹوں کا راج
جس میں امیدوار پٹا ٹرا کرتا ہے) اسی سبب سے
بزاراج۔ بد انتظامی۔ استبری +

مری پڑنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱) وبا کا پھیلنا + (۲) گاہک
پر گاہک گرنا۔ خوب بکری ہونا۔ بازار چکنا +

مری جوں۔ ۵۔ محاورہ۔ کاہل اور ست آدمی۔ مردہ +

اُجرت خواہ روز یا آٹھویں دن تقسیم کرنا +
مرد میر کی اینٹ۔ ۱۔ ام مؤنث۔ (مذاقاً) دغبی
اور کند ذہن رکاک جو مدت تک ایک حالت میں پڑا
مرچیں لگنا۔ مرچیں سی لگ جانا۔ ۵۔
ف۔ ل۔ ناگوار گزرتا۔ بڑا معلوم ہونا +

لگتی مرچیں ہی کبابوں کو ہیں کیا کیا سنگد
دل بریاں سے مرے سوز محبت کے مرے +

مرد امردی۔ ۱۔ ف۔ م۔ زبردستی۔ دھینگا دھینگی +
مرد کی صورت نہ دیکھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ عورت کا
مجرب دیا جاتی رہنا +

مرد معقول۔ مرد آدمی۔ ۱۔ ام مذکر۔ شریف
آدمی۔ بھلا مانس +

مردنی چھانا۔ یا پھر جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ زرد پٹ
جانا۔ مرنے کی سی حالت ہو جانا + (میر)
بزم میں سے اب تو پیل اسے رشک بھیج
شمع کے سنہ پر پھری ہے مردنی
مردنی میں جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ مردے کے اٹھانے

یا لے جانے میں شریک ہونا +
مردوں کی مڈیاں اکھیرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱)
گذشتہ استادوں کے مضامین باندھنا + (۲)
مردوں کو برائی کے ساتھ یاد کرنا +

مردہ شولیا بٹیں۔ ۱۔ محاورہ۔ (م عو) غارت
ہو۔ جاتا رہے۔ اڑ جائے + (میر)

کام اُسکے لب کے بن مجھے نبت العنب کیا
ہے آب زندگی بھی تو یجائے مردہ شو

مردہ کر دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ مردہ سنا دینا۔ کمزور کر دینا +
مردے کا مال۔ ۱۔ ام مذکر۔ (۱) لاوارث مال۔
(۲) سستیا ازراں مال +

مر رہنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (خفگی کی حالت میں نوکر

دیکھو۔ (مٹی کی صورت نمبر ۲) +

مٹی کروینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) مٹی کے رنگ بنادینا۔

بہت میل کر دینا۔ (۲) خراب کر دینا۔ بگاڑ دینا۔

(۳) فضول خرچی کرنا۔ بیجا روپیہ اٹھا دینا +

مٹی کی مورت۔ ہ۔ ا۔ م۔ نذر۔ (۱) کالبد انسانی۔

جسم۔ کایا۔ بدن + (ذوق)

سیرت کے ہم غلام ہیں صورت ہوئی تو کیا

سُرخ و سفید مٹی کی مورت ہوئی تو کیا

(۲) بیوقوف آدمی۔ مٹی کا مادہ ہو۔ دیکھت کا آدمی +

مٹی کے مول بیچ والنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ نہایت

ارزاں یا سستا دے ڈالنا +

مٹی میں بھجنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) جسم کا خاک بن جانا +

(۲) خراب ہو جانا۔ بگڑ جانا +

اگر ملنا ہی تھا مٹی میں جھٹکو

تو یارِ نقش پا سے خاک ہوتا

مٹی میں مٹی۔ یا۔ مائی میں مائی ملنا۔ ف

ل۔ جسم کا خاک ہو جانا۔ فنا ہو جانا + (دوبا)

مالی میں مائی ملی۔ ملی پون میں پون

میں تو ہے بوجھوں لے سکھے اذونہیں لکون

مٹی ہو جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) کسی چیز کا مٹی بن جانا۔

(۲) کسی چیز کا بیکار و بوسیدہ ہو جانا۔ خراب ہو جانا

۔ بگڑ جانا + (آتش)

خدا کے واسطے۔ اسے آسمان احوالے کر

دھرے دھرے نہ کہیں ہو مرا کفن رقی

(۳) بیکار و نکمابن جانا۔ وقعت نہ کھنا۔ (۴) رکھے

رکھے کسی کھانے کا ٹھنڈا اور بد مزہ ہو جانا +

(۵) مردہ دل ہو جانا۔ طبیعت کا مر جانا +

(۶) عاجز و منکسر مزاج ہو جانا +

مخدوب کی بڑ۔ ۱۔ ا۔ م۔ مونت۔ بیہودہ یا بمعنی

مخدور کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) سلام یا بندگی کرنا۔ (۲) ناچنا

۔ رقص کرنا۔ (۳) دام وضع کر لینا +

مجھ میں آیا۔ ۱۔ محاورہ۔ میں اس چیز یا روپیہ کا

ذمہ دار یا دین دار ہوں۔ میں اس کا ضامن ہوں +

چھکا پڑنا۔ یا۔ کھا جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (دو کاغذ)

بازار کا مندا پڑ جانا۔ چیز کا کسی قدر سستا ہو جانا۔

مچل جانا۔ محاورہ۔ کسی بات پر اڑ جانا۔ یا ضد کرنا۔

جوں توں آسہ کولائے تھے اُنکی گلی سے ہم

خانہ خراب راہ میں آکر پھیل گیا (اسد)

چھڑکی جھول۔ ہ۔ ا۔ م۔ مونت۔ بہت اڈنے اور

کم قیمت بنے +

چھلیاں پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ڈنڈوں پر مٹاپے

کے سبب سے گوشت کی چھلیاں سی دکھائی دینے

لگنا۔ نہایت خراب ہو جانا +

محاورہ پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) عادت ہو جانا۔ بان

پڑ جانا۔ (۲) روزمرہ ہو جانا +

محرم کی پیدائش۔ ۱۔ ا۔ م۔ نذر۔ وہ شخص جو ہر وقت

رنجیدہ نظر آئے +

محل خاص۔ ۱۔ ا۔ م۔ نذر۔ سب بیگیوں میں سردار

پٹ رانی +

محل سہا۔ ۱۔ صفت۔ بہت نرم اور ملائم +

مخمسے میں پڑنا۔ یا۔ ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ رقت

میں پھنس جانا۔ جھگڑے میں پڑ جانا +

عجب مخمسے میں ہوں جو رفلک سے

حوادث کے تیروں کا سینہ نشاں ہے (میر)

مد پر آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) پک جانا۔ بالغ ہو جانا +

ایک پر کو جب مد پر آوے لاکھوں ناری سنگ لٹا پڑے

جب وہ ناری مد پر آوے تب وہ ناری نہ کہلاوے

مدو یا مٹنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ راج مزدوروں کو ملکی روزانہ

لودکھو! بڑھاپے میں یہ مت ماری گئی ہے +
مٹر لگانا - ہ - فل - (پورب) - پوٹانی یا وقت
 میں پڑ جانا +

مٹر گشت کرنا - ۱ - ف - م - بنیادہ گشت کرتے
 پھرنا - یونہیں پھرنا +

مٹر مٹر دیکھنا - ہ - فل - بچے کا بھولی طرح
 خاموش بیٹھے دیکھے جانا +

مٹھ بھیر - مٹھ بھیر - یا - مٹھ بھیر ہونا -
 ہ - فل - (ہندی سونڈ بمعنی سر - یعنی دوسروں
 کا بھڑنا یا ملنا) اسی سبب سے - ملاقات ہونا +
 چار آنکھیں ہونا +

مٹھ مارا جانا - ہ - فل - (مٹھ یا سٹھ کا گرجنا)
 اسی سبب - بگڑ جانا - خراب ہو جانا +

مٹھ مار دینا - ہ - ف - م - خراب کر دینا - بگاڑ دینا +
مٹھیاں بھرنے - ہ - ف - م - پاجی کرنا - پیر - یا
 یاؤں دباننا +

مٹھی گرم کرنا - ۱ - ف - م - (کسی کی مٹھی میں کچھ
 دینا) اسی سبب سے رشوت دینا +
مٹھی میں ہے - ہ - محاورہ - قبضے یا اختیار
 میں ہے +

مٹیا بھوس - ہ - صفت - کمزور - لاغر - ناتوان +
مٹیا ٹھس - ہ - صفت - کامل - مست - جی ہارو +
مٹی پر لٹنا - ہ - ف - م - زمین پر جھکڑا کرنا +
مٹی پھڑنا - ہ - فل - جگہ پھڑلینا - جم جانا +
 فنا ہو کر بھی کوئے یا رسے اٹھانا تھا لازم
 تھیں مٹی پکڑ کر پشت پر دیوار ہونا تھا

مٹی پلید - خراب - خوار - یا غریب ہونا -
 ۱ - فل - (۱) تجنیر و تکفین کی رسمیں اچھی طرح
 ادا نہ کیا جانا - کریاکرم بخوبی نہ ہونا - (۲) تباہی و

بربادی ہونا - خراب ہونا - (۳) کشمکش میں پڑنا -
 وقت میں پھنسنا - ناک میں دم آنا + (نظیر)
 دل ادھر بیٹھے میں تڑپے جی ادھر بیٹھا رہے

کیا کہیں! تو بہت مٹی ہماری خواہ ہے
 (۴) خوب پٹنا - ٹھیک بتا - (۵) بے عزتی یا میوڑی

مٹی ٹھکانے لگانا - ہ - فل - (۱) دفن ہونا - (۲)
 حسب قاعدہ تجنیر و تکفین یا کریاکرم ہونا + (۳) مرنا -

خوت ہونا +
مٹی خراب کرنا - ۱ - ف - م - (۱) مڑے کو حسب
 دستور دفن نہ کرنا - یا نہ جلانا - (۲) کسی چیز کو خراب کرنا
 یا بگاڑنا - (۳) دفن کرنا - ستانا - ناک میں دم کرنا +

مٹی دینا - ہ - ف - م - (مسلمان) دفن کرتے وقت
 ہر موجود آدمی کا مڑے پر مٹی ڈالنا + یا دانا -

(ہندو) لکڑیاں دینا - (ناسخ)
 کل نہ دیگا کوئی مٹی بھی انھیں
 آج زر جو کہ دیا کرتے ہیں

مٹی ڈالنا - ہ - ف - م - دیکھو (خاک ڈالنا) +
مٹی ڈالوانا - ف - م - مال بسر و قہ حاصل کرنے کے
 واسطے ایک مقررہ جگہ پر اشخاص مشتبہ وغیرہ سے
 مٹی ڈالوانا - (اس تدبیر سے بعض اوقات کچا چوڑا

سرو قہ کو مٹی میں ملا کر ڈال جایا کرتا ہے) +
مٹی عزیز کرنا - ۱ - ف - م - (۱) اپنے ہاتھوں گورڈیا
 کرنا - دفنانا + (آتش)

قبول خاطر مڑم ہو تو تیا کی طرح
 عزیز تیری کریں شیخ و برہمن مٹی
 (۲) کسی چیز کو بگاڑنا - یا خراب کرنا - (۳) حیران کرنا -

دفن کرنا +
مٹی کا پنجر - ہ - آم مذکر - دیکھو (خاک کا پٹلا) +
مٹی کا مادہ ہو - ہ - محاورہ - مڑکھ آدمی +

مال چکنا - ۱- ف-م- کھانے پینے میں خوب دیر
صرف کرتا - سارا مال اڑا دینا - یا کھا ڈالنا +
مال چیرنا - ۱- ف-م - مال مارنا - مال غصب کرنا -
عین کرنا - (بازاری) +
مالش کرنا - ۱- ف-م - (۱) ماننا - (۲) چلانا - صیقل کرنا -
(۳) ہٹلانا - تے کی طرف رغبت کرنا +
آج توجی مالش کرتا ہے +
مال کٹنا - ۱- ف-ل - (۱) چدی جانا - ٹٹنا - (۲) مال کا
کڑتے بکنا کھینا - یا - خچ ہونا - (دوکاندار) -
اب ولی کی سنڈی میں بھی بڑا مل کٹنے لگا ہے +
مال مسٹ - ۱- سم - مذکر سال مذمت کے سبب
بے فکر - بے فکر +
ما پختہ پایاں کھانا - ۱- ف-ل - (وہ تربت روٹیاں
جو مائیں امیروں کے ہاں سے اپنے بچوں کے
واسطے بھیجتی ہیں) اسی سبب سے - مفت کے
مال چپ کرنا - بن بھاؤ کی کھانا +
مائی پینا - ۱- ف-م - سو - طرداری کرنا - اوڑھنا +
مان ڈھینا - ۱- ف-ل - گھمنڈ نکل جانا - غرور
جاتا رہنا +
مان رکھنا - ۱- ف-م - (۱) عزت یا پت قائم کرنا +
(۲) کسی کا کام اس کے کہنے کے بموجب کرونا - کہنا +
مان مرجانا - ۱- ف-ل - باعث فخر کا جاتا رہنا +
یا مرجانا - عاجز ہو جانا - دل شکستہ ہونا +
بیٹے کے مرنے سے اس کے سارے مان مر گئے +
مانگ اُجڑنا - ۱- ف-ل - (عو) رانڈ یا بیوہ ہو جانا +
مانگ بھرنلہ - ۱- ف-م - (۱) سینڈور یا موتی مانگ
میں بھرنالہ جو اکثر شادی کے موقع پر ہوا کرتا ہے -
(۲) شادی کرنا - بیا دنیا +
مانگ بھری - ۱- سم - مونٹ (عو) سہاگن - خاوند

مانگ بیٹی میں لگا رہنا - ۱- ف-ل - اپنے
تئیں بناؤ سنگار میں مصروف رکھنا +
مانگ تانگ کر کام چلانا - ۱- ف-م - ادھر ادھر
سے لے بوا کر گزارہ کرنا - یا کام نکالنا +
مانگ جلی - ۱- سم - مونٹ - (عو) - رانڈ - بیوہ +
(۲) دل جلی - مانگ جلی - کو کھجلی ہوں - بتو +
(۳) کرا ہوا منہ سے نکلتا جو دھواں رہتا ہے
مانگ کھلنا - ۱- ف-ل - (۱) شگیترا کی یا رٹکے کا
مر جانا - (۲) بیابانی ہوئی عورت کا مرجانا +
مانگ نکالنا - سنوارنا - چیرنا - یا - بنانا - ۱-
ف-م - (س) - مارگ یعنی سیدھا رستہ
چاند پر سے بالوں کو بیچوں بیچ میں سے سیدھا
جد کرنا - عورتوں یا عورت صفت مردوں
کا ایک قسم کا سنگار کرنا +
مانمت مچانا - ۱- ف-ل - (م) غل و شور مچانا -
قصیحی کرنا + (پورب) + (شوق)
دیکھنا گھر نہ اگر جاؤنگی
کیسی پھر مانمت مچاؤنگی
مانٹیوں بیٹھنا - ۱- ف-ل - (مندی) مانجھا یعنی
پیڑمی - (۱) دولھا و دلہن کا اپنے اپنے گھروں
میں زلیوہ و پوشاک پہنکر بیٹھنا اور شادی کی
رسوم میں مصروف ہونا - (۲) گھرے باہر نکلتا
مائی کالال - ۱- سم - مذکر - (۱) اپنی ماکا پیار بیٹیاں -
(۲) سورا آدمی + (۳) ایشور کا بھگت - خدا
کا پیارا +
مبارک سلامت ہونا - ۱- ف-ل - مبارکباد
یا بدھائیاں دی جانا +
مت ماری جانا - ۱- ف-ل - عقل کا خبط ہو
جانا - یا جاتا رہنا +

قہر نازل ہونا۔ کوپ ہونا +

مارتے خال - ۱۔ اسم مذکر۔ مارتی تیغ۔ رستم۔ ظالم۔

مارتے خال سے سب ڈرتے ہیں + (شل)

مارتے مارتے بھور کر دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (اتنا

مارنا کہ صبح ہو جائے) اسی سبب سے۔ خوب

زد و کوپ کرنا۔ بہت ہی مارنا +

مارتے مارتے گھٹھی کر دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔

بہت سا مارنا +

مارتے مارتے بھڑک کر نکال دینا۔ یا لوتھ

ڈال دینا۔ یا۔ بدھیاں ڈال دینا۔ یا۔

چھڑی اڑھیر دینا۔ دیکھو (مارتے مارتے بھور کر دینا)

مار رکھنا۔ یا۔ لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) ناجائز طور سے

کسی کے مال کو دبا لینا۔ دیا بیٹھنا۔ ایتھ لینا +

(۲) فریفت کرنا۔ موہ لینا +

مار کھا جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دھوکے یا فریب میں جانا +

مار کھانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) پٹنا۔

رٹ کے تو کیوں مار کھانے کی باتیں کرتا ہے! (عو)

(۲) ٹھگ بڈیا یا فریب سے کمانا +

مار کے۔ م۔ ف۔ ازمد۔ بہت۔ بالکل +

رتنا کھیٹنا۔ رتنا گھیٹنا کہ مار کے سبنا ناس کر دیا +

مار مہرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ اپنے تئیں مار کر مہر جانا + خود

کشی۔ یا۔ آتم گھات کرنا + (۱) اعلم

میں نے کہا دو تنگ ہوں۔ مار مروں کیا کروں +

ہنکے لگے کہنے۔ "ہاں کچھ تو کیا چاہیئے"

مار میں جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ روپیہ کا وصول نہ ہونا۔

ڈوب جانا۔ مارا جانا +

ماس نوچنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کو دق کر کے اس سے

اپنے صرف کے پئے لینا۔ اُپاڑ کر کھا جانا۔ کھانے

کو مانگنا +

ماش مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی پر اڑو پڑھ پڑھ کے پھینکنا

جاو دو کرنا + (یا رعلی)

ملگئی گر کوئی بنگالے کی او باش تمہیں

بھیر بجاؤ گے مارگی جو دو ماش تمہیں

ماشہ تولہ ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ ایک حالت پر نہ ہنا۔

بدلتا رہنا۔ بہت نازک ہونا + (مصرعہ)

ماشہ گھڑی میں تولہ ہے زردار کا مزاج

ماکا دو دو دو۔ ہ۔ محاورہ۔ کوئی حلال سے۔ کوئی جائز

چیز۔ شیر مارو +

ماکھو دوڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (س) مضمر معنی منہ)

اسی سبب سے۔ پھیل جانا۔ ایک منہ سے دوسرے

منہ میں بہت جلد پڑ جانا۔ کسی بات کا بہت جلد

مشہور ہو جانا +

ما کے پیٹ سے لیکر کوئی نہیں آتا۔ ہ۔ محاورہ

(بے ہنر کی تشقی اور ترغیب کے پئے کہا کرتے ہیں)

کوئی شخص کسی قسم کا کوئی ہنر یا فن ساتھ لے کر پیدا

نہیں ہوتا ہے بلکہ سب دنیا ہی میں آ کر سیکھا کرتے ہیں +

مال اڑانا۔ یا۔ مارنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) عمدہ عمدہ خدائیں

کھانا۔ دعوت اڑانا۔ (۲) کسی کے مال کو فریب یا

دھوکے سے قبضہ میں لانا۔ خیانت کرنا (۳) مرنے

اڑانا۔ چین کرنا + (آتش)

سانے آنکھوں کے پیروں ہی جھپایا یا رکو

مال مارا ہم نے۔ ٹوٹا دولت ویدار کو

مالا مال کر دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) ہنال کر دینا۔ امیر۔ یا

مال دار بنا دینا + (۲) خوب زر خیر آباد یا قابل پلیدار

کر دینا +

مال تال۔ مال ٹال۔ ۱۔ اسم مذکر۔ مال و متاع۔

ردیہ۔ پیسیا + ۵۔ راہ عدم میں کوئی کسی کا نہیں تھیں

(مرزا برق) خالی ہیں مال تال سے ہر ہنر کے ہاتھ

مات کرنا۔ یا۔ دینا۔ ۱۔ فم۔ (۱) شطرنج میں بازی جیتنا۔ شکست دینا۔ (۲) کسی گن یا تہن میں بھت لیجانا۔ پر سے بٹھانا۔ (۳) (طنزاً) کسی بُرائی میں بڑھ جانا۔ گیا گزر ہونا۔
 ماتھا بھڑکنا۔ یا۔ چھوٹنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) (دیہات) سر میں درد ہونا۔

ماتھا پٹن کرنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) طنزاً سلام کرنا۔ (۲) مغز زنی کرنا۔ سر مارنا۔ بیفائدہ سمجھانا۔
 ماتھا ٹھکنا۔ ماتھے گولی لگنا۔ (۱) گنوار۔ ۵۔ فم۔ کسی بات کے ہونے سے پہلے اسکی بُری علامتیں دکھائی دیکھنا۔ قبل از وقوع کسی امر کے بُرے آثار نظر آ جانا۔ یا طبیعت میں خلل ہو کر جانا۔ (۲) اس محاورے میں مسلمان ٹھکنا کو بالفتح اور ہندو بالکسر پڑھتے ہیں)۔

ماتھا رگڑنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) سجدہ کرنا۔ (۲) مہنت و سماجت کرنا۔ ناک رگڑنا۔ (۳) خوشامد کرنا۔
 ماتھا مارنا۔ ۵۔ فم۔ دیکھو (سر مارنا)۔
 ماتھے لگنا۔ یا ماتھے پڑنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) لازم عاید ہونا۔ سر لگنا یا پڑنا۔
 ماتھے رولی چانول چڑھنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) (بھو)

بیاباہ شادی ہونا۔ سر پر موڑ دھرا جانا۔
 ماتھے مارنا۔ ۵۔ فم۔ دیکھو (سر سے مارنا)۔
 مٹی میں رُلنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) جسم کا خاک میں لیجانا۔ فنا ہو جانا۔

ہر ذرہ خاک تیری گلی کی ہے بے قرار
 یاں کو نہا ستم زدہ مٹی میں رُل گیا

(۲) خراب یا تباہ ہونا۔ بگڑ جانا۔

ماچا توڑ۔ ۵۔ فم۔ (۱) ہم مذکر۔ (۲) وہ شخص جو پلنگ پر پڑاؤ اور اسپر سے اٹھنے کو کبھی جی نہ چاہے۔ (۳) اھری۔

کابل۔ سست (۳) راجپوت سپاہی۔ ایفونی جوا۔
 ماور بہ خطا۔ (عوام)۔ ماور نہ خطا۔ ف۔ ہم مذکر۔
 نطفہ حرام۔ ایک قسم کی گالی۔
 ماور خواہی کرنا۔ ۱۔ فم۔ کسی کو ماک گالی دینا۔
 گالی گلوچ کرنا۔

مارا پڑنا۔ ۵۔ فم۔ قتل کیا جانا۔ مارا جانا۔

مارا پڑا میں جنبش ابروئے یار سے (آتش)
 رتبہ شہید کا تیری شمشیر سے ہوا

مارا تارنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) مار ڈالنا۔ (۲) مرنے کے

قریب کر دینا۔ (۳) تباہ یا برباد کرنا۔ ستیاناس

کر دینا۔ (۴) فریفتہ کر لینا۔ عاشق بنالینا۔ موہ لینا۔

مارا جانا۔ ۵۔ فم۔ (۱) قتل ہونا۔ (۲) برباد یا تباہ

ہونا۔ لٹ جانا۔ (۳) روپیہ وغیرہ کا وصول نہ ہونا۔

ڈوب جانا۔ (۴) گم ہونا۔ کھو یا جانا۔ (۵) جل

دینا۔ غارت ہو جانا۔

سارے نوکر کہاں مارے گئے؟

مارا مار۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ (۱) کشاکش۔ دھک پیل۔

(۲) جلدی۔ تیزی۔ تقاضا۔

سال جو ختم پر ہے تو آجکل دفتروں میں کام کی

مارا مار ہو رہی ہے۔

مارا مارا۔ یا۔ مارے مارے پھرنا۔ ۵۔ فم۔

ل۔ (۱) وہی تباہی پھرنا۔ ہرزہ گردی کرنا۔

(۲) ٹھوکریں کھانے یا خراب خستہ پھرنا۔

جو مر رہے ہیں اسپر انکا نہیں ٹھکانا

کیا جانے کہاں وہ پھرتے ہیں مارے مارے (میر)

مارا مار کرنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) نہایت جانفشانی کرنا۔

نہایت محنت یا کوشش کرنا۔ (۲) جلدی کرنا۔

تقاضا کرنا (۳) دوڑ ڈھوپ کرنا۔

مار پڑنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) زد و کوب ہونا۔ پٹنا۔ (۲)

راستے کو چھوڑ کر بے راستے چلنا۔ قدیم رسم درواج کو ترک کرنا۔ مر جاد باہر چلنا +

لیک لیک چلنا۔ ہ۔ فل۔ راستے سے جانا۔ مر جاد پر چلنا۔ (دو)

لیک لیک گاڑی چلے اور لیک چلے سیت

لیک چھوڑتیں ہی چلیں کوئی سنگھ پوت

لیکھا ڈیوڑھا برابر کرنا۔ ہ۔ فم (ایک

طرف جو لیکھا ڈیوڑھا ہو رہا تھا تو دوسری طرف

باقی یا فاضل جمع کر کے آد خج برابر کرنا) اسی سبب

سے۔ حساب کا فیصلہ کر دینا۔ حساب صاف

کر دینا۔ ادا کرنا۔ چکا دینا +

لے لگنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو (رٹنا لگنا) +

لے لوٹ۔ نالوٹ۔ ہ۔ صفت۔ لیکروٹ

جانے والا۔ اُدھار لے کر دینے کی صورت نہ کرنے

والا۔ لیچڑ +

لے لینا۔ ہ۔ فل۔ گانا شروع کرنا۔ الاپنا +

تم نے بجاؤ نے کو جیٹ تھ بیج نے لی

مجنون ہو گئے سب یہ اس طرح کی لے لی

لے مرنا۔ لیے مرنا۔ ہ۔ فم۔ تہمت دہنا

لگانا۔ الزام دھرنا۔ (بج)

کیا تھر ہے جو ہلکشن بھی نہوا نصیب!

وہ لے مرے کہ میرا ڈوپٹا اٹھا لیا

لینا ایک دینا دو۔ ہ۔ محاورہ۔ (کسی سے ایک

لینا ہے کسی کے دودینے ہیں) اسی سبب سے۔

کچھ تعلق نہیں ہے۔ سب باتیں برتھا ہیں +

زئیر) کوئی بھول کے بیٹھ مسند پر کوئی روک اپنی دولت کو

جو اپنا ہو سو مجھ سے لے اور میرا ہو سو مجھ کو دے

کوئی لڑتا ہے۔ کوئی مرنا جو۔ کوئی جھگڑے حق پر ناحق کو

جو دیکھا خوب تو آخر کو کچھ لینا ایک نہ دینا دو

لین ڈوری۔ پیش خمیمہ۔ (۱)۔ اسم مؤنث۔ (۱)

وہ خمیمہ جو امرا یا فوج کے لیے آگے جا کر گھڑا کیا جاتا ہے

سامان آمد۔ فوج کا وہ سامان جو کوچ سے آگے

بھیجا جاتا ہے۔ (۲) کسی بات کے ہونے کی علامت

کسی کام کے ظہور کی نشانی۔ آمد۔ شروع۔ آغاز۔ آد +

لینے آنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) استقبال کے واسطے آنا۔

اگوائی کرنا۔ (۲) کسی چیز یا آدمی کے لیجانیکے لیے آنا۔

لینے کے دینے پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (لینے کی عوض

میں دینا پڑنا)۔ اسی سبب سے۔

(۱) بجائے اچھا ہونے کے مرنے کے آثار دکھائی

دینے لگنا۔ جان کے لے پڑنا۔ آس جاتی

رہنا۔ (۲) دقت میں پڑنا +

لینگ تھینگ ہونا۔ ہ۔ فل۔ لڑائی

جھگڑا یا دنگا فساد ہونا +

لیوچڑھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دیوار پر گوبری کی

جھنا۔ (۲) موٹا تازہ ہونا +

بھیت ہوگی تو لیوہترے چڑھ رہینگے + (مثل)

لیہی چیمپی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ مال و متاع۔

روپیہ پیسا۔ سرمایہ۔ پونجی +

=====



گالیاں دینا۔ مادر خواہی کرنا +

ماہین کرنا۔ ہ۔ فم۔ کسی کی ماں کو اوہین کو

لیا ہی نہیں پڑتا۔ ہ۔ محاورہ۔ مزاج کی حد ہی نہیں ملتی۔ حال ہی نہیں کھلتا۔ بڑا ہی معزور ہے + لیا ہی نہیں جاتا۔ ہ۔ فل۔ کسی طرح قابو میں نہیں آتا۔ کسی طرح دھوکے یا دھمکی میں نہیں آتا۔ اتنے اتنے لیے نہیں جاتے + (عورتیں اپنے بیوقوف بچے سے کہا کرتی ہیں کہ تیری عمر کے اور لڑکے کسی کے کسی طرح دم جھانے میں نہیں آتے ہیں اور تو ایسا مودھو اٹھا ہے کہ تجھے ہر کوئی بہلا لیتا ہے) + لے بڑھنا۔ ہ۔ فل۔ کسی چیز کی عادت پڑ جانا۔ لے بھاگنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) عورت وغیرہ کو بھاگا کر لیجانا۔ (۲) بن سکھائے پڑھائے کسی بات کو حاصل کر لینا۔ کسی کام کی باریکیوں سے واقف نہ ہونا + لے بھاگو۔ ہ۔ ام مذکر۔ وہ شخص جو بغیر کسی تعلیم کے کچھ حاصل کر لے۔ عطائی۔ بے استادا + لے بھٹی۔ ہ۔ غداوندہ (۱) میں کہتا ہوں۔ سنو یا۔ اے۔ (گنہگاری) مکو۔ (۲) بڑا اچرج ہے۔ تعجب + لے پیٹھنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) کسی کو اپنے ہمراہ لے کر پانی کی تہ میں جا بیٹھنا۔ لے ڈوبنا۔ (۲) اپنے ساتھ دوسرے کو بھی کسی طرح کا نقصان پہنچانا + پیسنے کا نہ پوتنے کا۔ ہ۔ محاورہ۔ نہ پیسنے ہی کے مطالبے ہیں اور نہ پوتنے کے کام کا۔ کسی کام کا نہیں۔ محض بیکار اور نکمٹا + لپے میں آنا۔ ہ۔ فل۔ لپی ہوئی جگہیں پھیلنے کی وجہ سے چلنا دشوار ہوتا ہے) اسی سبب۔ (۱) مصیبت یا وقت میں مبتلا ہونا۔ (۲) دم میں آنا پڑنا لیتا جھوٹے نہ دیتا جھوٹے۔ ہ۔ محاورہ۔ نقد بکری کی تعریف میں بولا کرتے ہیں کیونکہ اُدھار لینے دینے میں طرفین سے کوئی بھول ہی جایا کرتا ہے + لیت و لعل کرنا۔ ۱۔ فم۔ دیکھو (آجکل کرنا) +

لیٹ جانا۔ لیٹے جانا۔ ہ۔ فل۔ پرے جانا۔ آگے چلنے کی طاقت نہ رہنا کم بہت ہو جانا۔ بہت ملدینا + لے دوڑنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) میان کرنے لگنا۔ ذکر چھیڑ دینا۔ (۲) کسی کی نسبت خیال کر لینا + لے دے کرنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) تنبیہ کرنا۔ ڈانٹنا۔ سرزنش کرنا۔ (۲) کوشش کرنا۔ تن دہی کرنا + لے دیکھ۔ ہ۔ فم۔ (۱) لینا لیکر اور دینا دیکر۔ تمام قرضہ وغیرہ چکا کر + (۲) بمشکل تمام ہزار دقت۔ (۳) ہنگی۔ تمام۔ سارا۔ کلیم + لے دیکھ بچون کھوتی میں + (مثل) لے ڈالنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) دیکھو (آٹے مٹھ لینا) نمبر ۳۔ ۴۔ ۵۔ (۲) عاجز کرنا۔ یا بڑا حال کر دینا + چار ہی دن کے بنجارنے لے ڈالا + لے ڈوبنا۔ ہ۔ فم۔ اپنے ساتھ دوسرے کو بھی نقصان پہنچانا + (لا علم) خدا آنکھوں سے سمجھے دلو بھی ساتھ اپنے لوطوں میں نہیں تو بار تھا بیڑا غسریق بحر الفت کا لیر لیر کرنا۔ ہ۔ فم۔ دھجیاں کر ڈالنا۔ بھاڑ ڈالنا + (لیر لیر کرنا بھی بولتے ہیں) + لے رہنا۔ لے نکلنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نکال لینا۔ حاصل کر لینا۔ (۲) سیکھ جانا۔ پڑھ جانا + لیس۔ یا۔ لھیس ہونا۔ ہ۔ فل۔ مستعد و تیار ہونا + لیک پیٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) مقرری راستے پر چلنا۔ لکیر پر فقیر رہنا۔ (۲) تلی نہ کرنا۔ نیار استہ نہ دریافت کرنا۔ (۳) ایک بات پر بار بار بحث کیے جانا۔ مضمون لکھنا + لیک سے بے لیک ہونا۔ ہ۔ فل۔

رنگ بھنگ کرنا + (جان صاحب)

لال پٹی مجھے غصہ کی دکھا کر آنکھیں

کھانا پینا میرا کیوں آپ لہو کر رہے ہیں

لہو کے سے گھونٹ پینا - ہ - فل - سخت

تکلیفیں برداشت کرنا - جھیلنا + (نظر)

تھے جیسے جوانی میں پیے جام سبو کے

ایسے ہی بڑھاپے میں پیے گھونٹ لہو کے

لہو لگا کے شہیدوں میں ملنا - ۱ - فل -

(۱) کسی کام میں ذرا سا داخل دیکر پورا حق دار بن جانا -

کسی معاملہ میں تھوڑی سی پتی ملا کر برابر کا سا جی جانا -

ناخن سے بواہوس کا گلابوہیں چھلگیا

وہ بھی لہو لگا کے شہیدوں میں مل گیا

(۲) کسی کی صحبت میں مل جانا - دوسری وضع اختیار کرنا -

لہو لہان - ہ - صفت - خون آلودہ - لہو میں تھپڑا +

آغوش گور ہو گئی آخر لہو لہان (مومن)

آساں نہیں گئی آپ کے پہل کا تھا مٹنا

لہو لینا - ہ - فل - نصہ کی راہ خون نکالنا +

لہو مٹنا - ہ - فل - پیشاب کی راہ خون آنا -

مرنے کے قریب ہو جانا +

لہو میں ہاتھ رنگنا - ہ - فل - م - کیو مار ڈالنا -

خون کرنا +

لہو ہلکا ہے - ہ - محاورہ (عو) صدمے کی برکت

نہیں کر سکتا ہے + (بجر)

اُس سرخ دوپٹے کی طرف دیکھ اے دل

ناحق کو سبکی ہو گئی لہو تیرا ہے ہلکا

لے اڑنا - ہ - فل - (۱) بھڑکا دینا - (۲) کسی چیز کا مزہ

یا لطف دو چند یا دوبالا کر دینا - رونق بڑھا دینا +

(۳) جھگا کر لے جانا +

لیا گیا - ہ - محاورہ - جھل دشمنہ ہوا - محبوب ہوا +

دیکھ لو قاتل کہ جوش گریے و سہل نے کیا

ایک کر ڈالا - لہو پانی تیری شمشیر کا

لہو پینا - ہ - فل - دق کرنا - دیکھو (جان کھانا) +

اب وہ جگر پیش سے تڑپتا ہے تشہب

مذت تلک جو میر کا لہو پیا کیا (سیر)

لہو ٹھوکرنا - یا - ڈالنا - ہ - فل - منہ سے ٹھوک

کے بجائے لہو لگانا - لہو کی قے کرنا + (آتش)

عشق کہتے ہیں اسے نیچے ابرو کا

صورت زخم لہو تادم آخر ٹھو کا

لہو ٹپکنا - ہ - فل - جلدی بیماری کے باعث

بدن سے خون ٹپکنے لگنا - کوڑھ ہو جانا +

لہو خشک ہو جانا - یا - ٹھوکر جانا - ۱ - فل -

ل - رنج و صدمہ پہنچنا - دیکھو (خون خشک ہو جانا) +

خشک ہو جاتا ہے حاسد کا ہونسنے کے قتل

کوئی ناسخ کا جو مجھ کو شہر آتا ہے یاد

لہو رونا - ہ - فل - استدر رونا کہ آنسوؤں کے

بجائے خون نکلنے لگے - نہایت رونا +

لہو سفید ہو جانا - ۱ - فل - دیکھو (خون سفید ہونا)

کیوں ہونہ جائے اہل جہاں کا لہو سفید

افلت کا کر گیا ہے جہاں سے فرار رنگ

لہو کا پیاسا - ہ - ام مذکر - تشہ خوں - دیکھو

(خون کا پیاسا) + (نظر)

جو پینے دیکھانے محبت تو یہ مے غوار

رہیں گے اُسکے لہو کے پیاسے کچھ ہی ہو

لہو کا جوش - ام مذکر - ولولہ محبت - ماستا کی کھڑ +

دم نکال جاتا ہے میرا دیکھ اندازے غیر

آدمی سب ایک میں یہی لہو کا جوش ہے

لہو کرنا - ہ - فل - (۱) صدمہ پہنچانا - تکلیف دینا -

دیکھو - (خون کرنا) + (۲) بد مزہ کرنا - عیش سنعش کرنا -

(۱) وقت پر تلوار یا کسی ہتھیار کا کام نہ دینا۔ نشانہ
ٹھیک نہ بیٹھنا۔ ہاتھ درست نہ پڑنا۔ (۲) قیمت
اُلٹ جانا۔

لوہا کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) ٹھکے یا سِلے ہوئے پٹروں
پر لوہے کے ایک آلہ کو جسے استری کہتے ہیں پھیر کر
اُن کی سلوٹیں نکالنا یا ٹانگے بٹھانا۔ استری پھیرنا۔
(۲) تلوار سے کاٹنا۔ قتل کرنا۔

لوہا ماننا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی کی تلوار کو خوبکٹ
کرنے والی یا اُس کے قبضہ اختیار میں ماننا۔ کسی
کی شجاعت یا بہادری کا قائل ہونا۔

رہے سینہ سپر ہر دم یہ جو رہے محبت کا (بجرا)
کبھی لوہا نہ مانا یا رکی تیغِ عداوت کا
(۲) کیکو اپنے سے بڑا قبول کرنا۔

وحشتِ دل کیوں نہ چوموں ہاتھ میں حداد کے
مانتا ہے قیس بھی لوہا مری زنجیر کا
لوہے کے چنے چبانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ نہایت ہی
سخت اور دشوار کام کرنا۔ (مثل)

علم کا پڑھنا لوہے کے چنے چبانا ہے
لوہے کی چھاتی اور تیغ کا جگر کر لینا۔ ۱۔
ف۔ م۔ دیکھو (پتھر کی چھاتی کر لینا)۔

لوے لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی بات کا یقین آنا۔
لہار خانہ میں سوئیاں بچینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ جو
چیز جہاں بتی یا پیدا ہوتی ہے اُس کو وہیں بجا کر بچنا
۔ بیفائدہ کام کرنا۔ اُلٹے بانس بریلی کو بھیجنا۔

لہراڑانا۔ یا۔ بجانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) سازوں کو
ملا کر گت کا بجانا۔ سُریلی آواز سے گانا۔ (۲) جوتیاں
مارنا۔ خوب پیٹنا۔ (بازاری)۔

لہراٹھنا۔ یا۔ آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) موجیں پیدا ہونا۔
وہ بجز حُسن جب فرقت کی شب میں یاد آتا ہے

یہی لہر آتی ہے دل میں کہ چلیکڑ ڈوب دریا میں
(۲) اُمنگ اٹھنا۔ جوش آنا۔ (۳) بچھو کے ڈنگ مارنے
کی تکلیف ہونا۔

لہر بہر ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی چیز کی کمی نہ ہونا۔ موج
آنا۔ خوشحالی ہونا۔

لہر چڑھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ سانپ کا نہر چڑھنا۔ شخص
مار گزیدہ کا ہاتھ پاؤں پیٹنا۔ دورہ ہونا۔

لہر چھوٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ اُمنگ اٹھنا۔ جوش جوانی
پیدا ہونا۔

لہریں گتنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ تَضِیع اوقات کرنا۔ بیفائدہ
آجائے اُس کو لہر (دھرا) نے کی کہیں (زاسخ)

لہریں گنا کروں میں کہانتک کنا گنگ
لہریں لینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) دریا کا موجیں مارنا۔
(۲) جی ہی جی میں مزے لینا۔

لہک لہک کر لو لٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ نہایت خوش
ہو کر بولنا۔ بیباکی کے ساتھ گفت گو کرنا۔

لہنگا پہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ عورتوں کا جامہ پہنا۔ چوڑیا
پہنا۔ عورت بن جانا۔ (طترا) مردوں کے شرم

دلانے کو کہا کرتے ہیں) کمایا نہیں جاتا تو لہنگا
پہن لو۔

لہو آنا۔ بد بیٹھنا۔ یا۔ کٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ خون کھڑکنا
لہو بگڑ جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دیکھو (خون بگڑنا)۔

لہو پانی آک کرنا۔ لہو کو پانی کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔
(سخت محنت کرنے سے جو بدن میں بہت گرمی بخپتی

ہے تو لہو پانی سا پتلا ہو جاتا ہے) اسی سبب سے
(۱) سخت محنت اٹھانا۔ محنت شاقہ کرنا۔ چوڑی کا

پسینا اڑی تک لانا۔ (۲) غضبناک کرنا۔ ٹھصہ
دلانا۔ (۳) بہت ستانا۔ تکلیف دینا۔ سخت

ریخ پہنچانا۔

(۲) قیام کرنا۔ (۳) بیچ لڑانا +

لنگر لنگوٹا دینا۔ ۱۔ فل۔ (۱) پھلوان (۲) شکر گرد + ہو جانا +

لنگوٹیا یا۔ ۵۔ ام مذکر۔ بچپن کا یا۔ پکا دوست +

لنگوٹی بندھوا دینا۔ ۵۔ فل۔ منہل کر دینا +

لنگوٹے کا ڈھیلہ۔ ۵۔ ام مذکر۔ عیاش۔ زانی +

لنگوٹے کا سچا۔ ۵۔ صفت۔ بہم چاری۔ متقی پاپا +

لنگوٹی کھلنا۔ ۵۔ فل۔ پروے کی دیوار کا گر +

ٹرنا۔ راز فاش ہو جانا +

لنگوٹی میں پھاگ کھیلنا۔ ۵۔ فل۔ مفلسی +

میں مزے اڑانا +

لنگی کرنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) ع۔ (۲) س۔ (۳) لی +

ننگ (بمعنی عضو تناسل) پیشاب کرنا۔ ٹوٹنا +

لنگھن کرنا۔ ۵۔ فل۔ برتی رہنا۔ روزہ کرنا۔

فائدہ کرنا +

لوٹا اٹھانا۔ ۵۔ فل۔ اونے درجہ کی خدمت کرنا +

لوٹا لوٹا پھرتا۔ ۵۔ فل۔ کسی تکلیف کے سے

سے ٹرنا۔ درد سے بیتاب ہونا +

لوٹ پڑنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) لٹنا۔ لوٹ ہونا +

(۲) اندھیر یا ظلم ہونا +

لوٹ پوٹ ہو جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) کسی عاشر +

یا زنیقہ ہونا۔ عشق کے مارے بہرہ ر ہونا +

ایک چاند کی جھلک سے جو یہ پٹ کی اوٹ ہے

کیونکر اُدھر نہ دیکھوں کہ دل لوٹ پوٹ ہے

(۲) دفعہ سے مر جانا +

لوٹ لگانا۔ ۵۔ فل۔ اینٹنا۔ لیٹنا +

لوٹے میں نمک۔ یا۔ نون ڈالنا۔ یا۔ گلانا

۱۔ فل۔ (۱) منہدو۔ (۲) جب کسی معاملہ میں لوگ

اتفاق کیا کرتے ہیں تو پانی کے بھرے لوٹے میں

ایک کنکری نکت کہکڑا لاکرتے ہیں کہ اگر میں اس

عہد کو توڑوں تو تونوں کی اس کنکری کی طرح گھل

جاؤں۔ اسی سبب۔ قسمیہ عہد کرنا۔ بخت

اتفاق کرنا +

لوچ دینا۔ ۵۔ فل۔ م۔ آٹے کو گوندھنے کے بعد

پانی دے دے کے مٹیاں لگانا +

لوری دینا۔ ۵۔ فل۔ م۔ بچے کو گیت گا کر یا کوئی

کمانی کہہ کر سنانا۔ (۲) تھپکنا۔ دم دلاسا دینا +

لوکا لگانا۔ یا دینا۔ ۵۔ فل۔ م۔ (۱) ع۔ (۲) آگ لگانا۔

جلانا۔ (۲) خراب کرنا۔ ناس کرنا +

لوگ جانا۔ ۵۔ فل۔ گرم ہوا کا مار جانا +

لوگنا۔ ۵۔ فل۔ م۔ (۱) محبت کرنا۔ پریت جوڑنا۔

(۲) ایشور کی طرف دھیان لگانا۔ لولین ہوتا۔

(۳) چراغ روشن کرنا +

لوگنا۔ ۵۔ فل۔ رٹنا لگنا۔ دھیان جمنہ +

لوگنی تھی مجھے اے شمع تیرے نام کی آہ (جرات)

خامشی میں بھی تو یہ ذکر فراموش نہ تھا

لوٹو بنانا۔ یا۔ کر دینا۔ ۱۔ فل۔ م۔ (۱) حق یا پاگل بنانا +

لولین ہونا۔ ۵۔ فل۔ کسی خیال میں غرق ہونا +

لوٹھایا کارخانہ ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ بچوں کا میل

ہے۔ ایک تاشا کر رکھا ہے۔ ابتری ہے +

لوٹا بجانا۔ ۵۔ فل۔ م۔ تلواروں سے لڑنا +

لوٹا برستا۔ ۵۔ فل۔ تیغ بازی یا کشت خون ہونا +

لوٹا تیز ہونا۔ ۱۔ فل۔ م۔ (۱) تلوار کا جلد چلنا۔ (۲)

بہت جلد کیے مارنے کو تیار ہو جانا۔ بہت جلد خفا

ہو جانا یا بگڑ جانا۔ میان سے نکال لینا +

تمھارا لوہا بھی غریب پر ہی تیز ہوتا ہے

لوٹا لاٹھ ہو جانا۔ ۵۔ فل۔ نہایت سخت و مضبوط

ہو جانا +

لوٹا لوٹنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) تلوار کا مڑ جانا) اسی سبب

لگانا بھجانا۔ لگائی بھجی جائی کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔

(۱) کیسے ساتھ تکرار کرو اور طلب کر دینا + (جرات)

لگا آتش جگر کو سوز اُلفت اب رُلانا ہے

لگانا اس کو کہتے ہیں بھجانا اس کو کہتے ہیں

(۲) غیبت یا بد گوئی کرنا۔ (۳) جھگڑا یا فساد کر دینا +

لگا وٹ کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ محبت ظاہر کرنا۔ پیار کرنا۔ چاہنا +

لگ بھگ۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) عنقریب۔ قریب۔

(۲) پاس۔ نزدیک +

لگ چلنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) پھڑکنا۔ اڑ کر چلنا۔

چھو کر چلنا + (آتش)

صبا کی طرح ہر ایک غیرت گل سے لگ چلتے

محبت ہے سرشت اپنی ہمیں یا زائد آتا ہے

(۲) محبت ظاہر کرنا۔ یا رانہ جتنا۔ اختلاف کرنا +

کل لگ چلے جو ہم ہم یار سے زیادہ (نظیر)

دشنام دیکے جھڑکا ہر بار سے زیادہ

لگی بھجنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ شوق و آرزو کا کم ہونا +

لگی کو بھجانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کی خواہش یا آرزو

پوری کرنا + (جرات)

غرض یہ آتش دل اور بھی بھڑکے ہے نار سے

لگی کو گرجہ اشک جہنم کہنا ہی بھجاتے ہیں

لگی لپٹی رکھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ طوف داری کرنا +

لگے لگے۔ ہ۔ م۔ ف۔ پہلو پہلو۔ پاس پاس +

لگی نہ رکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ذرا سا تعلق نہ رکھنا۔

صاف صاف کہہ دینا +

لگے ہاتھ۔ لگتے ہاتھ۔ ہ۔ م۔ ف۔ ساتھ کے ساتھ

اسی وقت +

لیکھو تو کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ خوشامد کرنا +

لکونہ نہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ چپکا نہ سکنا۔ بولے جانا +

لمبا بنا۔ یا ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ چل دینا۔ رخصت

ہونا۔ بھاگ جانا + (رشک)

قیامت شہرہ ہے بالائے نوز و کی بلندی کا

سُنے طوبی جو اس کو گلشن جنت سے لمبا ہو

لمبا سفر کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ بڑی مسافت طے کرنا +

لمبا کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ رخصت کرنا۔ دور کرنا +

لمبر کھینچ جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ مقدمہ کا طول کھینچنا +

کسی امر میں دیر لگنا +

لمبیاں کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ پیرندوں یا گھوڑوں

کا رتا اوچھا اڑنا یا دور دور کرنا کہ نظروں سے

غائب ہو جانا +

لمبی تانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بے خبر سو جانا۔ (۲)

مر جانا۔ فوت ہو جانا +

لمبی چوڑی ہانکنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ شیخی بگھارنا۔

ڈینگ مارنا۔ باتیں بنانا۔ تعلی کی لینا +

لمبے سانس بھرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بڑے بڑے

سانس لینا۔ (۲) دم سر د کھینچنا۔ افسوس و

تاسف کرنا۔ (۳) مرنے کو ہونا +

لمر لگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ الزام یا تہمت لگانا +

لنگر اٹھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (کشتی وغیرہ میں جلیک

رستی باندھ کر ان کے سرے میں کوئی وزنی چیز

باندھ دیتے ہیں تو اس کو لنگر کہتے ہیں۔ چنانچہ

جہاں کہیں پانی میں کشتی کو ٹھیرانا منظور ہوتا ہے

تو اس کو پانی میں لٹکا دیتے ہیں اور جب گے

چلنا منظور ہوتا ہے تو اسے اٹھا لیتے ہیں +

اسی سبب سے (۱) کشتی کو آگے چلانا۔

(۲) روانہ ہو جانا +

لنگر جاری کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ سدا برت بانٹنا +

خیرات تقیم کرنا +

لنگر ڈالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کشتی وغیرہ کو ٹھیرانا +

تند و رجھو کنا - (۳) بیچ میں بولنا - دخل و معقولات
کرتا - (۴) کشتی کہنا - خارج ہونا - (۵) رشوت دینا -
گھونس بچھو دینا +

نقمہ کر جانا - ۱ - فل - نکل جانا - کھا جانا +
لقوہ مار جانا - ۱ - فل - فالج کے گرنے سے منہ کا ٹیڑھا جانا +
لکڑیاں وینا - ۵ - فم - ہندو (۱) چٹا بناتے
وقت موجود آدمیوں کا ایک ایک لکڑی اٹھا کر
چٹائیں رکھنا - (۲) مُردے کا کر یا کر م کرنا +

لکڑیاں کھانا - ۵ - فم - خوب بیٹنا + (آبرو)
جہاں اس خود گرمی تھی نہ تھی وہاں آگ کو عزت
مقابل اس کے ہو جاتی تو آتش لکڑیاں کھاتی
لکڑی پھینکنا - ۵ - فل - چوڑی کرنا - پٹا کھینا +
لکھا پورا کرنا - ۵ - فم - (۱) تقدیر کے لکھے کو پورا
کرنا - مشکل سے دن کاٹنا - (۲) کام خراب کر دینا +
لکھا پورا ہونا - ۵ - فل - کام بگاڑ جانا - کارخانہ خراب ہونا
لکھ پڑا - ۵ - ام - مذکر - عموماً وہ بالغ جس میں بہت سے
درخت ہوں اور خصوصاً آموں کا باغ +

لکھت پڑھت ہو جانا - ۵ - فل - تحریری
عہد و بیان ہو جانا +

لکھ لٹ - ۵ - صفت - فضول خرچ - کھاؤ اڑاؤ +
لکھے موسے پڑھے خدا - ۱ - محاورہ (۱) آلیا
باریک بار خط لکھا ہوا جسکو لکھنے والا ہی پڑھ سکے +
(منتر) + (۲) راز کی بات - پوشیدہ امر +
لکیر پر فقیر ہونا - لکیر کا فقیر ہونا - ۱ - فل -
(۱) پرانی رسموں کو ماننا اور اپنی عقل کو کام میں نہ لانا -

(۲) عاشق ہونا - مرنا +
لکیر پیٹنا - لکیر پر چلنا - ۵ - فل - فرسودہ
راستے پر چلنا - رزم قدیم کا پابند رہنا +
لکیر کھینچنا - ۵ - فم - (۱) خط کھینچنا - (۲) حد بندی

کرنا (۳) قلم پھیرنا - کاٹنا - (۴) توبہ کرنا - چھوڑ دینا +
لگا تار - ۵ - فم - متواتر - بے دریغے - برابر +
لگا رکھنا - ۵ - فم - سینٹ کر رکھنا - رکھ چھوڑنا +
لگا رہنا - ۵ - فل - (۱) چپٹا یا پٹا رہنا - (۲) کرتے
رہنا - جاری رکھنا - (۳) مصروف یا مشغول رہنا +
(۱) گھات میں رہنا +

لگا کھانا - ۵ - فل - دیکھو (ٹکڑا کھانا منبر) +
لگا لانا - ۵ - فم - یار بنا کر ساتھ لے آنا - کیسکو پھیلنا
یا دم دلا سادے کر لے آنا + ۵

دُشی وہ ہیں کہ ہم کو لگا لائی ہوئے گل
پوچھی بہا میں نہ کسی سے چین کی راہ
لگا لگانا - ۵ - فم - (۱) شروع کرنا - آغاز کرنا - (۲)
دوستی یا پارا نہ پیدا کرنا - (جرات)

کیونکہ جرات لگائیں ہم لگا
کہ فرشتے کا وہاں لگاؤ نہیں
لگا لینا - ۵ - فم - (۱) اپنی طرف مائل کر لینا -

ہے لگا لینے کو وہ فتنہ دوراں تو بلا
پر طبیعت بھی غضب ہے مری لگ جائیکو
(جرات)
(۲) مجرا کر لینا - محبوب کر لینا - (۳) گن لینا - گنتی
میں شامل کر لینا +

لگا مارنا - ۵ - فم - (عو) - کلنک لگانا - الزام -
یا - بہتان لگانا +

لگام دینا - یا چڑھانا - ۱ - فم - (۱) گھوڑے کو
دانا چڑھانا - (۲) روکنا - ڈالنا +
زبان کو لگام دو +

لگام لئے پھرنا - ۱ - فل - (شیر پر گھوڑے
گھوڑے کے پیچھے جب وہ بھاگ جاتا ہے تو اس
کے پڑنے کو لگام لئے پھر کرتے ہیں) اسی سبب -
ڈھونڈتے پھرنے - تلاش کرتے پھرنے - بیجا مدّہ تجو کرنا +

لڑ بگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ وسیلہ ڈھونڈنا۔ ٹپس جمانا۔

لڑ مرنّا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) باہم تکرار یا۔ جھگڑا کر بیٹھنا۔
(۲) آپس میں لڑ کر مرجانا۔

لڑ ملنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دوستی یا اسٹسٹ ہو جانا۔

لڑ میں رہنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی کے کہنے میں چلنا۔
کسی کا طرفدار بننا رہنا۔

لڑے فوج نام سردار کا۔ ۱۔ محاورہ۔ چھوٹے
کام کیا کرتے ہیں اور بڑے نام پاتے ہیں (حق تلفی
کے موقع پر کہا کرتے ہیں) + اسیرہ

قل کرتی ہے فرہ شہرہ ہے چشم یار کا

جنگ کرتا ہے سپاہی نام ہے سردار کا

لش لاش۔ یا۔ لشی لشی ہونا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کام

پاسفر کرتے کرتے تھک جانا۔ چورا ہو جانا۔

لش لاش۔ ۱۔ ف۔ م۔ بہ طور۔ جس طرح ہو سکا۔

لش لاش۔ یا۔ لشکری بولی۔ ۱۔ ف۔ م۔ ٹوٹ +

(۱) ست بھیجی کھڑی یا کئی دیسوں کی ملواں زبان۔

(۲) اردو زبان +

لشکر والا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (م عو) بادشاہ۔ راجہ +

لطف یہ ہے۔ ۱۔ ف۔ م۔ نرا وندہ۔ فرہ یا طرہ ہے +

لطیفہ چھوڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دیکھو (چٹکلا چھوڑنا)

لعل اگلنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) طترّا۔ سونے کی چڑیا

ہونا + ایسے ہی وہ لعل اگتے ہیں جو انکی خوشامد کروں +

(۲) گالی گلوں کرنا۔ دشنام دینا +

بس! اب زیادہ لعل نہ اگئے +

لعل توڑ لینے۔ ۱۔ ف۔ م۔ محاورہ۔ (۱)۔ (طترّا) ہم کیا

اُس کے لعل کو چھڑا لینے یا اٹھا لینے۔ (۲) نقصان

نہیں پہنچا لینے۔ نشان نہیں گھٹا وینے +

لعل لک جانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) قیمتی اور انمول

ہو جانا۔ (۲) مغرزد ممتاز ہو جانا۔ عالی مرتبہ ہو جانا۔

اوج کو پہنچ جانا۔

لعل لگے ہوئے ہیں۔ ۱۔ ف۔ م۔ محاورہ۔ (طترّا) اس

میں کیا لعل جڑے ہوئے ہیں جبکہ ہم تو طیس گے

یہ ایسی ہی قیمتی شے ہے + (درغ)

ہم اب سے لینے بوسہ گل تیرے سامنے

کیا ایسا لعل ہے تیرے لب میں لگا ہوا

لعنت بھیجنا۔ یا۔ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) بڑا کہنا۔

بد دعا دینا۔ (۲) پرہیز کرنا۔ کسی چیز سے نفرت کرنا۔

جانے دینا +

لعنت کا مارا۔ ۱۔ صفت۔ ملعون۔ مردودِ خلائق +

لعنت ملامت کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بڑا بھلا کہنا +

لعنت تراشنا۔ یا گھڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ نئے نئے

لفظ جی سے پیدا کرنا +

لعنت جھاڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) مشکل الفاظ۔ یا

گوڑے شبد بولنا۔ (۲) اپنی علیت یا پند تائی جانا +

لفظی کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ لعنت جھاڑنا +

لفافہ بنارکھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) ظاہری ٹپ ٹاپ

بنالینا۔ (۲) دھوکا دینا +

لفافہ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کسی خط کو لفافے میں بند

کر دینا۔ (۲) ہلکا سا ملمع کر دینا +

لفافہ کھل جانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ پوشیدہ عیب کا ظاہر ہو

جانا۔ دیکھو (قلعی کھل جانا۔ نمبر ۲۔ ۳) (وزیر)

حسن عارض عارضی تھا کھل گیا

خط کے آنے سے لفافہ کھل گیا

لقمان کو حکمت سکھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی عقلمند

آدمی کے سامنے کوئی عقل و تدبیر کی بات بیان

کرنا۔ بے فائدہ کام کرنا +

لقمہ دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کسی کے تمنّیں نوالہ دینا

(۲) توپ میں گولہ بارود کی تھیلی ڈالنا۔ بھاڑنا۔ یا۔

لڈو کھلانا - ہ - ف - م (۱) دعوت یا ضیافت کرنا +

(۲) رشوت دینا +

یاروں کو لڈو کھلاؤ جب کام بنے گا +

لڈو ملنا - ہ - ف - ل - کسی طرح کا فائدہ ہونا +

ہمارے نقصان میں تمہیں کیا لڈو ملیں گے +

لڑائی باندھنا - ہ - ف - م - بیر باندھنا - دشمنی کرنا +

لڑائی تلنا - ہ - ف - ل - لڑائی کا سر پراجانا - یا -

قریب الوقوع ہونا + (انشا)

جب تلگئی لڑائی ترازو کی تول پر

باٹونے باٹ پھوٹے دھڑونے دھڑکے

لڑائی کا کھر - ہ - ا - م - مذکر - (۱) لڑائی کی جڑ بننا +

فساد - (۲) لڑائی کرانے والا + آگ لگاؤ - بجلی بسنت +

لڑائی مارنا - ہ - ف - م - (۱) شکست دینا - میری کو مار

بھگادینا + (رباعی میر)

حیرت کی جگہ یہ ہے کہ ہے بارے

کیا پوچھتے ہو مرتے ہیں عاشق سارے

مشہور ہے عشق نے لڑائی ماری

اسپر کر گئے لوگ سب اُسکے مارے

(۲) - ع - جھگڑا کرنا - تکرار کرنا +

سویرے سویرے مجھ سے لڑائی رست مار - (ع)

لڑائی مول لینا - یا - باندھنا - ہ - ف - م - خواہ

منخواہ کسی سے تکرار کر بیٹھنا - اپنے تئیں جھگڑے میں

پھنسانا +

اُدھار دینا اور لڑائی مول لینا + (مثل)

لڑکا بالا - ہ - ا - م - مذکر - کوئی بچہ - لڑکا یا لڑکی +

لڑکوں کا بابا - یا - باوا ہے - ۱ - محاورہ -

لڑکوں سے بھی زیادہ شریر ہے - بڑا ہی حرام زدہ ہے +

لڑکوں کا کھیل - ہ - محاورہ - دیکھو (بچوں

کا کھیل) +

طرح بات چیت کرنا +

لٹیٹاؤ ہونا - ہ - ف - م - رکبیں میں لوٹا گراوینا -

پانی پینے کا ذریعہ تلف کر دینا (اسی سبب سے -

(۱) نقصان کر دینا - گھانا اٹھانا - دوا نہ نکال دینا -

(۲) ہمت ہار دینا +

لٹیٹاؤ ہونا - ہ - ف - ل - تباہ یا برباد ہو جانا - گھانا

آ جانا - بگڑ جانا + (مثل)

لٹیٹاؤ دی رے ہر دس! گھوڑی دانہ کھائے نہ گھاس

لٹے پٹے دن کا ٹٹنا - ف - ل - مشکل کے ساتھ

گزرنا + (گردھر گڈلی)

لٹے پٹے دن کا ٹٹے رہے گھام میں سوئے

وا کے تلے نہ بیٹھے جا پیش ریا ت نہ ہوئے

لٹچ بہادر - ۱ - ا - م - مذکر - نہایت شہدا - بڑا

شورہ نشیت +

لٹچھی نارین کرنا - ہ - ف - م - (ہندو) کھانا

کھانا شروع کرنا - بم اللہ کرنا - سدھ دا گنیش

کرنا + (زیادہ تر یہ محاورہ کھانے کے موقع پر

کا ساتھ صاحبوں میں بولا جاتا ہے) +

لٹچھن جھڑ جانا - ہ - ف - ل - (۱) وحشیوں کی

سی صورت ہو جانا - چہرے پر رونق نہ ہونا -

بد صورت یا بد وضع ہو جانا + (۲) ابتر ہو جانا -

بگڑ جانا - خراب ہو جانا +

لٹچھے دار باتیں - ۱ - ا - م - مؤنث - مسلسل اور

لبیٹوال باتیں - پیچ در پیچ اور مزیدار باتیں +

لخت جگر - ف - ا - م - مذکر - (۱) جگر کا ٹکڑا - کچھ

کی کور - بیٹا - (۲) نظم - آنسو - شعرو اشعار +

لٹوے کباب سوختہ آتی ہے خاک سے

دامن سے کیا اگر کوئی لخت جگر نثار +

لحاظ اٹھا دینا - ۱ - ف - م - بے شرم بن جانا +

لب چاٹنا - ہ - محاورہ - حیرت میں رہنا - تاسف کرنا متعجب ہونا +
(ظفر)

اسے ظفر بزم سخنداں میں ترے سن اشعار

اپنے لب کیونکہ نہ ہر ایک سخنور چاٹے

لب چٹامی کرنا - ہ - ف - م - (۱) زل ہلکنا - بہت سی باتیں بنانا + (۲) خوشامد درآمد کرنا +

لبڑ وھول وھول - ہ - اسم مؤنث - (۱)

شور وغل - (۲) جھنجھٹ - ٹکرا - (۳) بے ایمانی -

رونٹ +

لب گور ہونا - ۱ - فل - مرنے کے قریب ہونا +

لب معشوق ہونا - ۱ - فل - تیر کا سوافر

تک پہنچنا +

لب ورنج - ف - اسم مذکر - (۱) تلفظ - اچار -

(۲) طرز گفتگو - انداز - کلام +

لبوں پر جان - دم - یا معاملہ ہونا -

۱ - فل - مرنے کے قریب ہونا + (شوق)

لوگ کہتے تھے ہے لبوں پر جان

مکر کے صد قے جھوٹ کے قربان

لبیس لینا - ۱ - ف - م - ہونٹوں کے کناروں پر

سے مچھوں کے بال ٹوٹنا +

لب جھپ - ہ - م - ف - جلد جلد - جھٹ

پٹ - اڑھ پنے سے +

لپر لپر - یا - لب لب کرنا - ہ - ف - م - بیڑو

بکنا - بکواس کرنا +

لیکا پڑ جانا - یا - ہونا - ہ - فل - کسی بے

کام کی عادت ہو جانا - چسکا پڑ جانا - عادی ہونا +

(۱) اس کو جھوٹ کا لپکا پڑ گیا ہے +

(۲) چٹمیلی کو یہ لپکا تھا نظر بازی کا

دشت میں قیس کو دیکھتی تھی آہو ہو کر (وزیر)

لیکی بھرنا - یا - مارنا - ہ - ف - م - کچی سلامی کرنا +
لب لب کرنا - ہ - ف - م - (باناری) خوف کے مارے کا پنے لگنا +

لب لب کھانا - ہ - فل - کچھ چبانا - اور

کچھ نہ چبانا - یونہی نگل جانا - جلد جلد کھانا +

لیپٹواں بات کہنا - ہ - ف - م - گول گول

یا پیچیدہ بات کہنا - صاف بات نہ کہنا +

لت پت - یا لتھڑ تھڑ ہونا - ہ - فل -

سن جانا - بھر جانا +

لت ہونا - ہ - فل - (۱) دو چیزوں کا نجوی

مل جانا - گڈ بڈ ہو جانا + (۲) کسی چیز کے کرنے کی

عادت یا تو ہونا - دھت ہونا + (میر)

عدم میں بھوکو غم رہے گا کہ اوروں پہ اب تم ہر گاہ

تھیں تولت ہے ستانے ہی کی کسو پہ آفر جفا کر کے

لتے لینا - ہ - ف - م - (۵ - لتا = کپڑا) (۱) دھجیاں

اڑانا - پڑزے کرنا + (آتش)

آفریں صد آفریں دست جنوں

خوب ہی تھے لیے پوشاک کے

(۲) دیکھو (آڑے ہاتھ لینا - نمبر ۳ - ۴ - ۵)

لیٹ دینا - ہ - فل - قابو یا بس میں ہونا +

لٹس - یا - لوٹ مچانا - ہ - ف - م - چھینا

جھپٹی کرنے لگنا - غدر مچا دینا +

لٹک کر چلنا - ہ - فل - معشوقانہ انداز سے چلنا

لٹورے آیا پڑنا - یا لینا - ہ - ف - م - (عو)

دیکھو (ہونڈا اوجھنا) +

لٹوریلوں والی - ہ - اسم مؤنث - دین چل

لٹو ہونا - ہ - فل - عاشق یا فریفتہ ہونا - مرنا +

لٹھ مار دینا - لٹھ مار بات کہنا - ہ -

ف - م - سخت یا ٹیڑھی گفتگو کرنا - گنواروں کی

لال سوداگر - ۱۔ اسم مذکر - وہ سوداگر جو ادھر کوئی چیز

خریدے اور ادھر جھٹ بیچ ڈالے +

لال کتاب - ۱۔ اسم مؤنث - (مذاقاً) وہ کتاب

یا آدمی جس سے کسی مشکل کے حل کرنیکی ترکیب تھی

جائے (۲) بندوبست کے متعلق ایک کتاب تھی

لالوں کا لال - صفت - نہایت پیارا - بدل عزیز +

لالہ بھائی - ۱۔ اسم مذکر - (۱) عموماً ہر ہندو اور خصوصاً

ہر ایک دلش - (۲) ذی عزت - شریف آدمی -

بھلا مانس + (۳) (ملنڑا) کفایت سفار - چلن لال -

(۴) حقارتاً - کمزور - بودا +

لالہ بھائی - یا لالہ بھئی کرنا - ۱۔ فم - پیار

یا محبت سے بات چیت کرنا +

لالہ جی - ۱۔ اسم مذکر - (۱) ہندوؤں کا غت و آبرو

کالقب - (۲) باپ - سسر + (ہندو) +

لالے پڑنا - ۱۔ فل - (۱) مایوسی یا ناامیدی ہونا

نراس ہو جانا + (میر)

کیسے قید نفس میں یاد گل کی

پڑے ہیں اب تو جینے ہی کے لالے

(۲) آفت میں مبتلا ہونا - یا بلا میں پھنسا + (۳)

کمی و قلت ہونا - دو بھر ہو جانا +

- آج کل تو روٹیوں کے بھی لالے پڑ گئے +

(۴) نہایت مشکل یا بھاری ہو جانا - دشوار ہو جانا -

اس اسیری کے نہ کوئی اے صبا پالے پڑے

اک نظر گل دیکھنے کے بھی نہیں لالے پڑے (میر)

لالی رچ جانا - ۱۔ فل - عزت بچ جانا - بات تیری سنا

لب بند ہونا - ۱۔ فل - (۱) خاموش ہونا - (۲)

مٹھاس کی کثرت ہو ٹٹوں کا چپک جانا + (مومن)

کیونکہ پوچھے حال تلخی عاشق و گریہ سے

ہو گئے ہیں بند لب شیرینی تقریر سے

(۲) پیچھے پڑنا - سربوٹنا - محبت کرنا - دوستی رکھنا +

لال انگار - سرخ انگار - ۱۔ صفت - (۱) انگار

سالال - نہایت سرخ + (۲) غضبناک - تند +

لال بھگڑ - ۱۔ اسم مذکر - وہ آدمی جو حقیقت میں

بے وقوف ہو اور اپنے تئیں بڑا عقلمند جانے -

بے وقوف عقلمند + (دوہا)

لال بھگڑا بوجھیاں اور بوجھا کوئے

پیرن چاکی باندھکے کہیں ہرنا کو داس ہو

(لال بھگڑ صاحب نے بھٹی کے پاؤں کے نشان پر

یہ اپنی رائے دی ہے) +

لال پانی - ۱۔ اسم مذکر - (۱) آبِ سرخ (۲) حوض کا

مخون - (۳) شراب +

لال پرمی - ۱۔ اسم مؤنث - شراب - مے +

روز شیشہ میں ادرتی ہے یہاں لال پری

ساتی انجن عیش بھی حامل ٹھیسرا

لال پڑ جانا - یا - ہو جانا - ۱۔ فل - (۱)

سرخ ہو جانا - چہرہ سرخ ہو جانا - (۲) لال پیلا ہو جانا +

غضبناک ہونا +

مینہ کے ٹھٹھنے کی علامت ہے شفق کا پھولنا

لال وہ مجھ پر ہوئے رونا بھی کم ہو جائیگا

(۳) پختگی پر آنا - پک جانا +

لال پیلی آنکھیں کرنا - یا زنگلنا - ۱۔ فل

ل - کالی پیلی آنکھیں کرنا - لال پیلا ہونا - غضبناک

ہونا - خفا ہونا +

لال خاں لکڑے سے باندھ سنا - ۱۔

فم - (پیلے کچریوں یا تھانوں میں ایک رنگین

اور چہرہ دار لکڑا باندھتا تھا اس سے مجرم کو

باندھ کر مارا کرتے تھے) اسی سبب سے خوب

کوڑے لگانا - سزا دینا +

لاکھی مارے پانی جدا نہیں ہوتا۔ ۱۔
محاور۔ کسی کے بہکائے سکھائے سے دو قریبی
رشتہ داروں میں مہبت کو فرق نہیں پڑ سکتا +
لاجواب کر دینا۔ ۱۔ فم۔ دیکھو بند کرنا نمبر (۶) +
لاجول مرنا۔ لالچ آنا۔ لگنا۔ پاکھانا۔ ۵۔
نفل۔ شرم آنا۔ لحاظ معلوم ہونا +
لا حول بھیجنا۔ یا۔ پڑھنا۔ ۱۔ فل۔ (۱)
شیطان سے بچانے کی خدا سے دعا مانگنا۔ (۲)
لغت کرنا۔ خیال نہ کرنا۔ پروا نہ کرنا +
لاڈلانا۔ ۵۔ فم۔ چاؤ چوچلے سے پالنا۔ ناز و
نعم میں پرورش کرنا +
لار لیری لگانا۔ ۵۔ فم۔ (۱) اسکی ہل ہے۔
لارے لے رہے آج کل کرتا +
لاسا لگانا۔ ۵۔ فم۔ کسی کے پیچھے کوئی بلایا
جھگڑا لگا دینا۔ (۲) لایچ وینا۔ امید دینا +
لاسے پر لگانا۔ ۵۔ فم (۱) ہلا لاینا۔ (۲)
جال میں پھنسا لینا۔ موہ لینا۔ ترفیقہ کر لینا +
لاش پڑنا۔ ۱۔ فل۔ مارا جانا۔ خون ہونا +
لاش ڈالنا۔ ۱۔ فم۔ قتل کرنا۔ مار ڈالنا +
لاٹ وگڑاٹ۔ یا۔ لاف مارنا۔ لافزنی
کرنا۔ ۱۔ فم۔ شیخی کرنا۔ ڈینگ مارنا۔ تعلق کی لینا +
لاکھا جمانا۔ یا۔ لگانا۔ ۵۔ فم۔ عورتوں کا
ہونٹوں کو پان کی سُرخی یا لاکھ سے رنگنا +
لاکھی سے۔ ۵۔ فم۔ بدل و جان۔ ہزار
رجان سے۔ بڑے شوق سے +
لاکھ سرکا ہو جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) ضد یا ہٹ
کرنا۔ اڑنا۔ ڈھیٹھ ہو جانا + (۲) ایک نہ مانتا +
ایک نہ سُننا +
لاکھ کا گھر خاک کر دینا۔ ۱۔ فم۔ سارا مال و

ستلغ تباہ یا برباد کر دینا +
لاکھ کا گھر خاک ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ بگڑ جانا +
تباہ یا برباد ہو جانا۔ مفلس یا نکال بن جانا +
لاکھ من کا ہونا۔ ۵۔ فل۔ (۱) بہت وزنی یا
بھاری ہونا۔ (۲) بھاری بھر کم ہونا۔ بات میں
وزن ہونا۔ (۳) صاحبِ غرت ہونا۔ قدر و
منزلت والا ہونا + (مثل)
میٹی اپنے گھر میں لاکھ من کی ہے +
لاکھوں میں۔ ۵۔ فم۔ (۱) سب کے سامنے +
ظاہر۔ علانیہ۔ (۲) ضرور۔ بیشک۔ ہاں +
وہ لاکھوں میں آئے گا
لاگ ڈانٹ۔ ۵۔ فم۔ آہم مونت۔ بے را کھیری۔
اُن بن۔ شکر رنجی +
لاگ دار۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) رشتہ دار۔ عزیز۔
ناتہ دار۔ (۲) بہنوئی۔ (۳) یار۔ آشنا +
لاگ رکھنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) تعلق یا رشتہ داری
رکھنا۔ نسبت رکھنا۔ (۲) چشمک۔ شکر رنجی یا اُن
بن رکھنا +
لاگ کھلانا۔ ۵۔ فم۔ کوئی حضرت بخش دوا یا غذا
کھلانا یا پالنا۔ کوئی ٹھہر چیز کھلانا۔ (۲) جاؤ دیا لٹا کر دینا +
لاگ لپیٹ۔ ۵۔ اسم مونت۔ (۱) طرف داری۔
تیج۔ حمایت۔ (۲) دغا۔ فریب۔ چھل۔ بٹا +
لاگ لگنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) لگن لگنا۔ پریت یا
محبت جڑنا + (۲) کوئی نئی لیکھ بندھنا۔ کوئی
نیا ٹیکس مقرر ہونا +
پسیا دینے کا توڑ نہیں مگر یہ لاگ لگتی ہے +
لاگو ہونا۔ ۵۔ فل۔ (۱) لپیٹنا۔ چھٹنا۔
اگر اب میں لاگو ہوں اُس کی کبھی
تو پھر بھونک دیجو مجھے تم تب ہی
(میرسن)

(۲) کم ہمت - نامرد - بُزدلا + (میر سوز)

سوز کے قتل پر کمرست باندھ

ایسا جانا ہے کیا گیا گُڑا

گیا وقت پھر ماتھ نہیں آتا - ۱ - محاورہ -

موقع بار بار ماتھ نہیں لگتا + (۱) (مثل)

گیا وقت پھر ماتھ آتا نہیں +

(۲) مہرباں ہو کے بلا لو مجھ چاہو حیثیت

میں گیا وقت نہیں ہوں کہ پھر ابھی سکوں (غائب)

گیدڑ بھکی - اسم مؤنث - گیدڑ کی سی خالی حمل آوری

ڈراوا - دھکی + (ناخ)

تا کجا اعدا کی گیدڑ بھکیاں

الغیث ! اے شیرِ نزاں ! الغیث

گنو پتر - ۱ - اسم مذکر - (۱) گائے کا بچہ - بیل +

(۲) بچھیا کا باوا - بے وقوف +

گنیے درجہ - ۱ - م ف - (۱) آخر کار - (۲) کم سے کم +

گنی کرنا - ۱ - م ف - (۱) درگزر کرنا - پہلو ہتی کرنا +

جان کر چھوڑ دینا + (۲) چوکنا - کمی کرنا - غفلت کرنا +

اُن کے ستم کی چاہیے فریاد کچھ نہ کچھ

روزِ جزا ہے آج تو اے دل گئی نکر

گئے گزرے ہونا - ۱ - ف ل - (۱) بیکار ہو جانا +

(۲) ڈوب جانا - وصول نہ ہونا - نہ پٹنا +

پل ماں ہو گئی کھپڑی پل ماں بسترِ ڈھال؛

(۲) ایک جگہ ہونا - نل بل جانا - آمیز یا مخلوط ہو جانا +

گھی کے چراغ جلانا - ۱ - م ف - خوب خوشی

سنانا (آتش)

انکھیں مری کرے جو سوزِ جہاں یار

گھی کے چراغِ طور کے اوپر جلاؤں میں

گھی کے جلنا - گھے کے چراغِ جلنا - ۱ -

فل - (مُراد پوری ہو جانے پر گھی کے چراغ کسی

مزارِ پیاسہ میں جلایا کرتے ہیں) اسی سبب سے

جب دلخواہ مراد برآنا - آرزو پوری ہونی +

گھی کے سے گھونٹ آنے ہیں - محاورہ -

بس چیزیں بہت ہی گھی پڑا ہوا ہے - یہ چیز بہت

گھی خستہ ہے +

گھی کے پتے سے جالگنا - ۱ - ف ل - کسی

مادرِ آدمی سے ملاقات ہو جانا +

گیا بھ - یا گابھ ڈالنا - ۱ - م ف - (۱) مویشیوں کا

استعمال کرنا - (۲) کسیکا نہایت رعب یا ڈرامنا +

اُسکے آگے گیا بھنی گیا بھ ڈالتی ہے +

گیا گُڑا - ۱ - صفت - (۱) نکلتا - ناکارہ - بیکار - خراب -

بُڑا + ۲ - کچھ پار سے نہ جانتی گے

کیسے ہی ہونگے ہم گئے گُڑے (میر)

مواہوں جسکے لیے میں ہزار حیف اوہ شمع

کبھی نہ لات بھی آکر فرارِ بر مار سے

لاتوں کا دیو باتوں سے نہیں ماتا - ۱ -

ط محاورہ - کششِ آدمی پٹے بغیر ٹھیک نہیں ہو سکتا

لاٹھی یونگا کرنا - ۱ - م ف - جوتی پتیرا کرنا - سر

پھٹون لڑنا +

لات جانا - ۱ - ف ل - (گائے کے جب دودھ

کم ہو جاتا ہے تو وہ دودھ نکالنے والے آدمی کو لائیں

مارنے لگتی ہے) اسی سبب سے - دودھ دینے

سے ہٹ جانا +

لات مارنا - ۱ - م ف - ٹھکانا - اظہارِ تنقید یا حصار

کرنا - بیزاری ظاہر کرنا + (جرات)

جانا۔ (۳) کسی معاملہ میں دیر لگانا۔ تعویق کرنا۔

ڈھیل ڈالنا +

گھولے میں پڑنا۔ ہ۔ فل۔ بکھڑے میں پڑنا
(از گھن فیض) +

گھولے میں ڈالنا۔ ہ۔ فل۔ کسی کام کو ریت

وعل میں ڈالنا + (از گھن فیض) +

گھونٹ لینا۔ پینا۔ یا۔ لگانا۔ ہ۔ فل۔

(۱) حقہ کا دم لگانا، ٹھیر دھبی! دو گھونٹ ہم بھی

لگائیں! (۲) چسکی لگانا۔ پی جانا +

گھونٹا پلانا۔ ہ۔ فل۔ (بازاری) گھونٹا مارنا +

گھونس یا گھونس پچر دینا۔ ہ۔ فل۔ رشوت دینا

گھونٹ گھانا۔ ہ۔ فل۔ فوج کا لڑائی کے

میدان سے بھاگنے کے ارادے پر منہ پھیرنا۔

رؤکش ہونا + (جرات)

جوں نقاب اپنا اٹا اُس نے لڑائی ہم سے آگے

فوج صبر و تاب طاقت دو میں گھونٹ کھا گئی

گھونٹ کی دیوار۔ ۱۔ ہم مونٹ۔ پیر کی دیوار

گھونٹ و بند۔ ۱۔ محاورہ۔ چینیے۔ رنڈی بھانڈی

گھونٹ مشمش۔ ۱۔ صفت (م عو) غریب آدمی +

گرہ مسکین +

گھی سیا۔ ہ۔ صفت۔ گھی کی مانند۔ نرم اور چکنا +

گھی کا گیتا لڑھنا۔ یا۔ لڑھنا۔ ہ۔ فل۔

کسی بڑے آدمی یا بادشاہ کا مرجانا۔ (قلعہ علی ہٹی) +

گھی کا ڈورا۔ ہ۔ محاورہ۔ (بازو جی) وہ گھی جوسی

کھانے میں دھار باندھ کر ڈالا جائے +

گھی کھڑی ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) گھی کی طرح کھڑی

میں بٹجانا۔ دو شخصوں میں نہایت میل ملاپ ہونا۔

گہری دوستی ہونا + (دوست)

اد چھ سنگ بیٹھے اوچھا بڑی بلا

بیماری کا پیچھے لگ جانا +

گھنے رکھنا۔ ہ۔ فل۔ کسی چیز کو گرو کرنا +

گھنی سا دھنا۔ ہ۔ فل۔ جان کر خاموش ہونا +

جان کر جواب نہ دینا۔ مکاری کرنا +

گھوڑا اٹھانا۔ یا پھینکنا۔ ہ۔ فل۔ گھوڑا

ڈپٹانا۔ بھگانا یا دوڑانا + (آتش)

خامے سے کام لیجئے ہنگام فکر شعر

سیدان کارزار میں گھوڑا اٹھائیے

گھوڑا بھگیا۔ ہ۔ محاورہ۔ گھوڑا پیسے پسینے ہو کر

جگا گیا۔ (چابک سوار) +

گھوڑا چڑھانا۔ ہ۔ فل۔ بندوق کی چانپ کو

پٹانے پر چھوڑنے کے لئے بلند کرنا۔ یا اٹھانا +

گھوڑا ڈالنا۔ ہ۔ فل۔ گھوڑے کو اُس کی مرضی

پر چھوڑ دینا +

گھوڑا مارنا۔ فل۔ گھوڑے کے ہمیز لگانا۔ یا ایڑ کرنا +

گھوڑے کو خوب بھگانا +

گھوڑے بچکر سونا۔ یا۔ نیند آنا۔ ہ۔ فل۔

ل۔ اگھوڑوں کے نہ بکنے کی حالت میں اُن کے سوداگر

کو مارے فکر کے نیند نہیں آیا کرتی ہے (اسی سبب۔

بے فکری کے ساتھ آرام کرنا۔ فارغ ہو کر سونا +

جب تھکی اُس کی سواری دوڑ کر توں سگھم

جیسے سوداگر کو گھوڑے بچکر آتی ہے نیند

گھوڑے کی شادی کرنا۔ ۱۔ فل۔ (چابک سوار)

گھوڑے کو بیچنا +

گھول پیا۔ ہ۔ محاورہ۔ (عو)۔ (شربت یا مصری

بچکر بھگپو گئی) اسی سبب۔ میرے کہنے کو وہ

فرا نہیں سنتی۔ مجھ کو وہ کچھ نہیں سمجھتی +

گھولوا گھولنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی چیز کو گھول کر پسی

سی بنا دینا + (۲) انیم کو میٹھے آہستہ آہستہ گھولنے

پھوسی کرنا +

گھک کر بولنا - ہ - فل - خوشی کے ساتھ چکے
یا تیز ہو کر بولنا +

گھلی بن رہ جانا - ہ - فل - کسی اچانک خدمت
کے مارے منہ سے گھی گھی جیسی آواز نکلنے لگنا - ڈر
کے مارے نہ بول سکتا - نہ رو سکتا +

گھل مگر رہنا - ہ - فل - آپس میں بڑا پیارا
پریت رکھنا +

گھسان کارن پڑنا - گھسان کی لڑائی
ہونا - ہ - فل - بہت سارے آدمیوں میں ایسی
لڑائی کا ہونا جس میں اپنے پرانے کی مطلق تمیز
زہے - جنگ عام یا مغلوبہ ہونا +

گھنٹہ ملانا - ہ - فم - (چونکہ مندروں میں بجا رہیں
کو گھنٹہ بلانے کے سوا کچھ کام نہیں ہوتا) اسی سبب
خالی بیٹھے بغلیں بجانا - نکما بیٹھا رہنا +

گھنٹے مورچیل سے اٹھانا - ہ - فم (ہندو)
گھنٹے بجاتے اور مورچیل کرتے اور روپیہ پیسے وغیرہ
کسی بڑے مردے پر سے بکھرتے ہوئے اس کو
جلانے کے لیے بجانا - دھوم دھام کے ساتھ
بڑھے مردے کی نکاسی کرنا +

گھن چکر - ہ - اسم مذکر - (۱) آتش بازی کا چکر -
(۲) وہ شخص جسکی عقل چکر میں ہو - بیوقوف +
آدمی ہے گھن چکر !

گھنڈو بولنا - ہ - فل - دیکھو (گھڑا چلنا) +
گھنا کھور گھٹا - ہ - اسم مؤنث - ابرغلیظ یا تیرہ دھار
- کالی پیلی اور گہری گھٹا + (نسخ)

گھن لک جانا - ہ - فل - کسی غم یا ہلاکت
آگ بر سے تو نہیں جائے عجب وقت میں
چہ یہ دودھ دل سوزاں نہیں گھنا کھور گھٹا
گھن لک جانا - ہ - فل - کسی غم یا ہلاکت

یہ مورچیل کرتے اور گھڑیاں بجاتے لیجا کرتے ہیں
پس گھڑیاں کی آواز سے بیمار جاتے والوں کو ذرا
سی دیر میں اس کے مرنے کی اطلاع ہو جاتی ہے)
اسی سبب ہے - حال دگرگوں ہونا - ذرا سی دیر
میں کچھ سے کچھ ہو جانا + (رباعی)

ہر وقت دگرگوں ہے زمانے کا حال
دل سے ہو مہینا تو مہینے سے ہے سال
امید ترقی کی تسنل میں رہی
اے کشتہ یاس ہے گھڑی میں گھڑیاں
گھس بیٹے دینا - یا - کرنا - ہ - فل - (گھنا
اور پیٹنا) بڑا خوب رکھنا - (۲) خوب مارنا +

گھس پس کر اترنا - ہ - فل (عو) کپڑے کا
ٹکڑے ٹکڑے ہو کر بدن سے جدا ہونا +
رہے تمیز کی نسبت کہا کرتے ہیں)

(۲) نہایت ضعیفی تک سہاگ کا بنا رہنا - (۳) نیا کپڑا
پہنے پر دعائیہ طور پر سبھی عورتیں کہا کرتی ہیں کہ عمر
دراز ہو اور یہ کپڑا خوب پہنو +

گھٹے گھٹے پھرنا - ہ - فل - ایک جاگے سے
دوسری جگہ مارا مارا پھرنا +
گھس کھدا - ہ - اسم مذکر - (۱) گھاس کھودنے والا -
گھسارا - (۲) کوئی اونٹ یا ذیل آدمی - (۳)

ناواں احق +
گھس گھس کر چلنا - ہ - فل - دیر پا ہونا -
بڑا مضبوط ہونا +

گھس لگانے کو نہ ملنا - یا - نہ ہونا - ہ - فل
ل کیسی چیز کا اتنی مقدار میں بھی نہ میسر آنا جسے گھسکر
نخم پر لگا دیں) اسی سبب سے - کسی چیز کا نہایت
عنقا یا ناباب ہونا +
گھس مٹس کرنا - ہ - فم - گھس پھسرا کا نا

کرنا۔ ستیا ناس کرنا + (شل)
 (۱) ایک تو گھر گھالوں آپنا دوسرے آس پاس +
 (۲) ابھی تو تھے پردہ ہی میں اک عالم کا گھر گھالا +
 مجھے یہ فکر ہے صورت دکھاؤ گے تو کیا ہوگا +
 (۳) سوہنا۔ فریفتہ کرنا۔ عاشق بنا لینا +

پیٹ سے پاؤں اگر ایسے نکالوں میں بھی
 ایک کیا دیکھنا! گھر سیکڑوں گھالوں میں بھی
گھر گھر۔ گھر گھر۔ ہ۔ ہ۔ ف۔ م۔ ہر ایک گھر میں۔ ہر
 کس دنا کس کے ہاں +

گھر گھر شادی گھر گھر چین (شل)
گھر گھر عبد۔ ۱۔ ام مونت۔ عام خوشی +

گھر گھر مانتے پھرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) گداگری یا
 مارا گدا کی کرنا۔ (۲) ہر ایک سے کوئی چیز مستعار لینا +
گھر گھسا۔ گھر گھسا۔ گھر گھسٹو۔ ہ۔ ام
 مذکر۔ وہ شخص جو ہر وقت عورتوں ہی میں بیٹھا رہے +
گھر گھوڑا سخاس مول۔ ۱۔ محاورہ۔ چیز
 تو گھر میں دھری ہوئی ہے اور بازار میں اس کو
 بیچتے پھرتے ہیں۔ بغیر دکھانے کسی چیز کا بھاؤ
 بناؤ کرتے پھرتے ہیں +

گھر گھر۔ گھر گھر۔ ہ۔ ام مونت۔ خانہ بر انداز
 گھر اُچارو۔ رانڈ + (عو) +

گھر میں آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ حاصل ہونا۔ ملنا +
 میرے کیا گھر میں آجائے گا! (فقہ)
گھر میں ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی عورت کو بغیر بیاہ
 کیے جوڑ دینا لینا +

گھر والا۔ ہ۔ ام مذکر۔ (۱) خازند۔ پرکھ۔ میاں۔
 (۲) صاحب خانہ دھنی +
گھر والی۔ ہ۔ ام مونت۔ (۱) جوڑو۔ استری۔
 (۲) گھر کی مالک۔ مالکینی +

گھری بات۔ ہ۔ ام مونت۔ مشکل اور دقیق
 کلام۔ باریک خیال +

گھرے چلو۔ ہ۔ م۔ (۱) مطلق (ٹھگ)۔ (۲) ایک کوٹھڑی
گھری چھٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) گاڑھی بھنگ بھانی
 جانا + (۲) نہایت پکا بارانہ ہو جانا + (۳) بڑی
 بھاری ردا ہی ہونا۔ خوب تنگ نصیحتی ہونا +

گھری گھٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بہت ساری بھنگ
 پسنا + (۲) خوب نشہ پیا جانا + (۳) اعلیٰ
 بھنگ پینے میں مذبحے ہو گئے ہم سے لہری
 سبزہ رنگوں سے گھٹا کرتی ہے اکثر گھری

گھری نیند سونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ غافل یا بے خبر
 ہو کر سونا۔ (۲) مرنا۔ فوت ہونا +

گھرے ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بہت سافائدہ ہونا +
گھڑیاں گنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کا انتظار کرنا +

وعدے پے کوئی تیرے بیٹے شام سے عرتک
 آپیں بھرا کیا ہے گھڑیاں گنا کیا ہے
گھڑی بھرتی۔ ہ۔ م۔ ف۔ آنا فائیں۔ ڈرا
 سی دیر میں +

گھڑی ساعت کا ہونا۔ گھڑی ساعت
کا نقشہ ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ کوئی دم کا مہاں ہونا
 جاں باب ہونا +

حضور نواب کلپ علی صاحب لیڑا مہو تخلص نواب
 ۵۰ ترے کوچے میں مدت سے ہم ہمیر نزع کا عالم
 گھڑی ساعت کا نقشہ بنے دیکھا ہے ہمیں سوں
گھڑی گھڑی۔ ہ۔ م۔ ف۔ پے درپے ہونا۔
 بار بار +

گھڑی میں گھڑیاں۔ یا۔ گھڑیاں ہونا
 ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) ہندوؤں میں جب کوئی بڑا بیمار
 ہوتا ہے اور وہ مرجاتا ہے تو اس کو جلانے کے

ما فیصل رسوائی کرنا +

گھر کشتی کا - ۵ - صفت - (۱) اگر کسی کتے ہوئے ٹوٹ
کا بنا ہوا - خانہ ساز + گھر کشتی کا کپڑا ہے +

(۲) بن داسوں کا - مفت کا +

گھر کی بات - ۵ - اسم مؤنث - (۱) آپس داری کا معاملہ
(۲) آسان یا سہل کام +

گھر کی طرح بیٹھنا - ۱ - فل - (۱) پھیل کر - یا بہت
جگہ روک کر بیٹھنا - (۲) آرام یا فراغت کے ساتھ
بیٹھنا - (۳) بے وجہ و بے بنائے بیٹھنا +

گھر کی طرح رہنا - ۱ - فل - تکلیف نہ کرنا - شرم
نہ کرنا - بے تکلفی سے رہنا - (رشک)

ادھر ادھر پڑے پھرتے ہو کیا نظری طرح
جو آئے ہو تو رہو میرے گھر میں گھر کی طرح

(۲) ایک جگہ بیٹھ رہنا - آرام سے رہنا +

گھر کی کھیتی - ۵ - اسم مؤنث (۱) اپنی چیز - موروثی
مال - (۲) دہیدم بڑھنے والی یا زیادہ ہونے والی چیز

سرینوشی اسے زاہد اگر ہے ریش کو منڈوا

نکلنے کی پھر ڈاڑھی کی یہ تو گھر کی کھیتی ہے

گھر کے گھر بند ہو جانا - ۱ - فل - طوفان یا

وبا کے باعث بہت سارے آدمیوں کا ضائع ہو جانا +

گھر کے گھر رہنا - ۵ - فل - نقصان نہ ہونا -

برابر برابر چھوٹنا +

گھر کے لوگ - یا - آدمی - گھر میں سے -

۱ - اسم مذکر - (۱) کنبا - جو رو بچے - (۲) بیوی - زوجہ

- (مسلمان) +

گھر کی مرغی وال برابر - ۱ - محاورہ - جو چیز

گھر میں ہوتی ہے خواہ وہ قیمتی ہی کیوں نہ ہو

برابر خیال کی جاتی ہے +

گھر گھالنا - ۵ - فل - (۱) تباہ کرنا - آجاؤنا - برباد

واقعہ کار - جان بچان (۳) خاوند خنصم - میاں میر

گھر کا آنگن - یا - گھر و اہو جانا - ۵ - فل -

(مکان کا میدان بن جانا) (۱) اسی سبب سے -

کسی شخص کا بالکل برباد ہو جانا - مفلس یا تباہ ہو جانا +

گھر کرنا - ۵ - فل - (۱) مکان بنانا - (۲) گنجائش کر لینا -

اپنے لئے جگہ بنالینا +

یوں میرے دل میں چھتی ہے دہرائی اسکے تاب

ہیرے کی جوں کئی کوئی گوہر میں گھر کرے

(۳) کفایت شعاری سے خانگی امور کا انتظام کرنا

(۴) بیاہ کرنا - عورت کو گھر میں ڈالنا - (۱) دونا

(۱) آمورا گھر کریں آلو ساون ماس

بھین لائی پنکھڑی چھین لائی

(۲) گھر گھر کر ستر بلا سر دھر +

گھر کا بھولا - ۵ - صفت - (لفظاً) - سیدھا سادہ -

ایسا ہی تو گھر کا بھولا ہے جو دم میں آجائیکا

گھر کاٹ کھانے کو دوڑتا ہے - ۵ - محاورہ -

جب کوئی مکان خالی ہوتا ہے تو اس کی نسبت

کہا کرتے ہیں (۱) یہ مکان نہایت ہی بھیا نک معلوم

ہوتا ہے - اس مکان میں جی نہیں لگتا +

گھر کا بھیدی - ۵ - اسم مذکر - دو شخص جو اپنے یا

پرائے گھر کی خفیہ باتیں جانتا ہو - محرم راز - رازدار +

گھر کا بھیدی لنکا ڈھانڈنے (مثل)

گھر کا رستہ لو - ۱ - نراوندہ - اپنے گھر کو چل

دو - رخصت ہو - لیے بنو - چلتے پھرتے نظر آؤ +

گھر کا مرد - ۱ - صفت - وہ شخص جو اپنے گھر کی

میں بہادری دکھائے اور باہر ڈرجائے - اپنی

گلی میں شیر - کم بہت آدمی +

گھر کا نام ڈبونا - یا - اچھا لانا - ۵ - فل -

اپنے خاندان کی کسر شان کرنا - اپنے کنبے کی اپنے

گھر بنانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) مکان تعمیر کرنا۔ (ناخ)
 گھر بناؤں خاک اُس وشت کدے میں کھا !
 آئے جب مژدور مجھ کو گور کن یاد آ گیا !
 (۲) گھر کا انتظام کرنا۔ یا بند و بست کرنا۔ (۳) ہاتھ رنگنا۔
 غین کرنا۔ اپنا گھر بھڑنا +
 کارندے اپنا گھر بناتے ہیں +
 گھر بولنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ وشتاں سرائی کرنا۔ چھپانا +
 گھر بھر۔ گھر کا گھر۔ ہ۔ اسم مذکر۔ سارا کنبہ +
 گھر بھر کو بخار ہے +
 گھر بھرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دیکھو (گھر بنانا نمبر ۳) +
 گھر بیٹھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) مکان کا گر پڑنا۔ (۲)
 خانہ نشین ہونا۔ (۳) نوکری چھوڑنا +
 گھر بیٹھے۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) گھر میں بیٹھے + (۲) بے
 فکری کے ساتھ۔ بلا تردد +
 گھر کھینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (بازاری)۔ (۱) سچ پیدا ہونا +
 (۲) ناگوار معلوم ہونا۔ بیماری یا دو بھر ہونا +
 گھر پھوڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) نقب زنی کرنا + کو بھل
 کرنا + (۲) چوری کرنا +
 گھر پھونک تماشہ دیکھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱)
 گھر کے روپیہ سے آتش بازی خرید کر اُس کے جلنے
 کی سیر دیکھنا۔ آتش بازی چھوڑنا۔ (۲) عیش و عشرت
 کرنا۔ گچھے اڑانا۔ خوب روپیہ لٹانا۔ (۳) برباد
 و تباہ ہو جانا + (اسیر)
 دل جلا کر رُخ محبوب کا جلوہ دیکھا
 ہم نے گھر ٹھونک کے کیا خوب تماشہ دیکھا
 گھر تک پہنچانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بالکل۔ قائل کرنا +
 جھوٹے گو گھر تک پہنچا دینا چاہیے
 گھر تک پہنچنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی کے کہنے کے
 لوگوں کو گامی دینا +

گھر جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی بلایا آفت میں چھپنا +
 گھر جلے کسی کا تاپے کوئی۔ ہ۔ محاورہ۔ کسی
 کو نقصان پہنچے اور کوئی اس سے فائدہ اٹھائے +
 آنکھیں سینکے باغباں دل میں لگے بلبل کے آگ
 گھر کسی کا باغ عالم میں جلے تاپے کوئی
 گھر چڑھ کر لڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کے گھر پر جا کر
 اُس سے لڑنا۔ خواہ خواہ کسی کے سر ہونا +
 مرے خیال پہ وہ چشمِ فتنہ گر چڑھ کر
 یہ خانہ جنگ ہے آتی ہے لڑنے گھر چڑھ کر
 گھر چلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ گھر کا گھر پائے کے ساتھ
 بند و بست کرنا۔ خانہ داری کا خوب نظام کرنا +
 گھر دیکھ لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی شخص کے ہاں
 ذرا ذرا سی ضرورت کے واسطے بار بار جانا + (۲)
 ہل جانا۔ اُلوس ہو جانا (۳) واقف ہو جانا۔
 جان جانا + (مثل)
 ملک الموت نے گھر دیکھ لیا
 گھر سر پر اٹھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دیکھو (گھر چلانا)
 (۲) گھر کو سچائے سچائے پھرنا۔ غل و شور کے
 مارے ناک میں دم کر دینا + ایک تجم دھاڑ مچانا +
 گھر سے دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ اپنی جیب یا گروہ سے دینا +
 میں کیا گھر سے دید و نگاہ وہ دیگا آجائے گا
 گھر سے کھونا۔ ہ۔ ف۔ م۔ اپنی ذات خاص کا روپیہ
 برباد کرنا۔ گروہ کا خرچ کرنا +
 گھر سینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) گھر میں پڑے رہنا۔
 گھر سے باہر قدم نہ رکھنا۔ (۲) خانہ نشین ہو جانا۔
 بیکار بیٹھے رہنا۔ (۳) شست و کھل نہ جانا +
 گھر کا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) گھر کے متعلق۔ خانگی۔ (۲)
 ذات خاص کا۔ اپنا۔ ذاتی +
 گھر کا آدمی۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) رشتہ دار۔ (۲)

۵- محاورہ - عو - (۱) پاس سے نہیں سکتی ہے -

کچھ کام نہیں کرتی - (۲) بڑی کاہل اور سست ہو گئی ہے +
گھٹیوں چلنا - ۵- فل - (۱) بچوں کی طرح گھٹنوں

کے بل چلنا - رگ رگ کر چلنا + گھٹ کر چلنا - (۲)
رگ رگ کر کسی کام کو کرنا + (۳) ترقی کرنا + زور نہ دکھانا +

گھٹی میں پڑنا - ۵- فل - کسی چیز کے استعمال
کا بچپن ہی سے عادی ہونا - سرشت میں داخل ہونا -

طبیعت بن جانا +

گھر آباد کرنا - ۱- فم - شادی کرنا - بیاہ کرنا +

گھر اچلنا - یا - لگنا - ۵- فل - قریب الگ ہونا
جاگتنی کی نوبت پہنچنا + (رشتہ)

آنکھیں تری جو آئیں تو بیاہ چشم کو

مرنے کے انتظار میں گھر لگا رہا

گھر بار - ۵- ام نہ کر - (۱) مکان - حویلی +

گھر بار تمہارا ہے کوٹھی کھلے کہ ہاتھ نہ لگانا (مثل)

(۲) کنبہ - قبیلہ - جو روپے - (۳) گھر کا اسباب -

انگڑ کھنگڑ - اثاث البیت - متاع خانہ +

لوپنر ہے ہر خط آؤ شہر بار (میر)

جلا ہی پڑا ہے ہمارا تو گھر بار

گھر بار کی ہونا - ۵- فل - عو - (۱) بیاہ یا شادی

ہو جانا - (۲) گھر کی مالک ہو جانا - بال بچوں کا بوجھ

سر پر آ پڑنا +

گھر باری - ۵- صفت - کنبہ والا - بال بچہ دار +

گھر بنا - ۵- فل - شادی یا بیاہ ہو جانا +

ہنتے ہی گھر بتے ہیں + (مثل)

گھر بگاڑنا - ۵- فم - تباہ کرنا +

گھر بگڑنا - فل - (۱) میاں بیوی میں تکرار - یا

آن بن ہونا + (۲) بیوی کا مر جانا - خانہ

بربادی ہونا +

گاہک سے کہا کرتا ہے (تم اس چیز کی قدر کیا
جانو تم کو بطور جانور کے ہوا سو اسطے اس کی جگہ گھاس
کھاؤ جو بہت سستی چیز ہے +

گھال میل رکھنا - ۵- فل - میل جول یا ربط و
ضبط رکھنا +

گھال میل کر دینا - فم - (۱) دو چیزوں کو بخوبی
طاوینا + (۲) بے ترتیب یا گڈ بڈ کر دینا +

گھاڑ ہے - ۵- محاورہ - (جس گھائے کو گھام لینے
گرمی مار جاتی ہے وہ ہر وقت ہانپتی رہتی ہے اور

بدحواس ہو جاتی ہے اور اس کا دودھ بھی بگڑ جاتا
ہے چنانچہ اس کو گھاڑ کہتے ہیں) اسی سبب سے

(۱) بدحواس بہوش یا احمق آدمی + (۲) سست
- پھوڑ - بدسلقہ +

گھاؤ بھر جانا - ۵- فل - (۱) زخم کا اچھا ہونا +
(۲) نقصان کا پورا ہونا +

گھائی بتانا - ۵- فم - دھوکا دینا - ٹھگنا +
گھائیں بائیں کر دینا - ۵- فم - (۱) کسی چیز کو

اوجھڑا کر دینا - الگ کر دینا - اڑا دینا + (۲) ٹال دینا -
دیکھو (آج کل کرنا) +

گھٹا اٹھنا - ۵- فل - ابر چھانا - بادلوں کا گھڑنا +
گھٹا کھلنا - ۵- فل - (۱) شکاف یا بڑا سارا

شورخ ہو جانا + (۲) سرھوٹ جانا - (۳) تجارت
میں بڑا بھاری نقصان ہونا +

گھٹتی کا پیرا - ۵- محاورہ - تشرل کا زمانہ +
گھٹنوں میں سر دے لینا - ۵- فل - شرمانا -

لاج کرنا - سرنگوں ہونا +
گھٹنوں میں سر دیکے بیٹھنا - ۵- فل -

چ یا فکر کرنا - ٹھکین بیٹھنا +
گھٹنے - یا - ڈھونگے سے لگی بیٹھی رہتی ہے

گول گانٹھنا۔ یا۔ نکالنا۔ ہ۔ فم۔ مطلب
براری کرنا۔ بل جل کر کام بنالینا +
گونگے کا خواب۔ یا۔ سنینا۔ ۱۔ ہم مذکر۔
(چونکہ گونگا آدمی جو نقص گویائی کے باعث اپنا
خواب بخوبی سمجھا نہیں سکتا) اسی سبب ہے۔
مہم اور پوشیدہ بات + (اسیر)
پوشیدہ دل کا حال ہے کیا سوچئے آل
تعبیر کیا کہے کوئی گونگے کے خواب کی
گونگے کا کڑکھانا۔ فل۔ (چونکہ گونگا لڑکی بُرائی
بھلائی کچھ نہیں کہہ سکتا ہے) اسی سبب۔ چپ
سادھنا۔ خاموش رہنا +
گوپارٹنا۔ ہ۔ فل۔ (ہندی گوپا بمعنی مفسد)
کا گروہ) اسی سبب ہے۔ (۱) ایک آدمی کا بہت سے
آدمیوں سے مقابلہ کرنا۔ (۲) ایک آدمی کا بہت
سے آدمیوں کے مذاق کا جواب دینا۔ چاروں
طرف کو جوابوں کی بوچھاڑ کرنا +
گھات چلانا۔ ہ۔ فم۔ جادو کرنا۔ موٹھ چلانا +
گھات میں رہنا۔ یا۔ ہونا۔ گھات میں
بیٹھنا۔ ہ۔ فل۔ کسی کے مارنے کی فکر میں ہونا۔
کین گاہ میں بیٹھ کر موقع تاکنا + (نظر)
اُسکے بغل میں گیتی۔ تنگ اُسکے ہاتھ میں
یہ اس کی فکر میں ہے وہ اُنکی گھات میں ہے
گھاٹ گھاٹ کا پانی پینا۔ ہ۔ فل۔
(۱) مختلف مقاموں کا سفر کرنا۔ ساری دنیا سے
پھرنا۔ (۲) جہان دیدہ وکار آزمودہ ہونا +
گھاس کاٹنا۔ یا۔ کھودنا۔ ہ۔ فم۔
(۱) بے سوچے سمجھے جلدی جلدی پڑھنا (۲) پھوڑ
پنے سے کوئی کام کرنا +
گھاس کھاؤ۔ ہ۔ نداوندہ (دوکاندار سے ملنے

تیرے مریض لب کی دوا جب تلاش کی
گور کا پھول بلخ میں عتاب ہو گیا (بحر)
گول گپکنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) چنچا کر باتیں کرنا۔
(۲) مری سی آواز سے بولنا۔ تنہ میں گھنگیناں بھر لینا +
گول گول کہنا۔ ہ۔ فل۔ مہم طور سے باتیں کرنا +
صاف صاف بیان نہ کرنا +
گول مال کرنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) رپوہ (۲) گڈنڈ کرنا۔ ہلا
جھلا دینا۔ (۳) غبن کرنا۔ اسٹ کرنا +
گول مول۔ ہ۔ صفت۔ (۱) بہت ہی گول۔ (۲) زب
اور کوتاہ قد۔ (۳) موٹا۔ بے وقوف +
گول ہو رہنا۔ ہ۔ فل۔ خاموش ہو رہنا۔ چپٹی
سادھنا۔ جواب نہ دینا +
گولی بچا جانا۔ ہ۔ فل۔ چالاک کے ساتھ کسی
آفت یا مشکل کام سے بچ جانا + (بحر)
کیا کیا زینب کر کے فرے لوٹتے ہیں ہم
گولی بچا گئے کبھی گولا اٹھایا
گولی چلانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) بندوق میں گولی بھرنا۔
(۲) گولی مارنا +
گولی مارو۔ ہ۔ نداوندہ۔ بھاڑ میں جانے دو۔
غارت ہونے دو۔ کچھ پرواہ نہ کرو +
گو موت کرنا۔ ہ۔ فم۔ عو۔ دایہ گری یاد دھائے
پنا کرنا۔ بچہ سا پالنا +
گوندا دکھانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) پرند باز پرندوں کی ران
اس طرح کر دیا کرتے ہیں کہ ایک پرند کو گوندا دکھا کر
دوسرے پرند کو دیا کرتے ہیں) اسی سبب ہے۔
(۱) چڑانا۔ چھیڑنا۔ ڈہکنا۔ (۲) شے دینا۔ بھڑکانا +
اُکسانا۔ لڑوانا +
گول کا یار۔ و۔ ہم مذکر۔ خود غرض آدمی۔ اپنے
مطلب کا یار +

دل سے رشتہ زنی انگشت حنائی کا خیال
 ہو گیا گوشت سے ناخن کا جدا ہو جانا
گوشت کا لوٹھرا - ۱۔ ام مذکر - (۱) مضغہ گوشت
 ماس کا ٹکڑا - (۲) بہت موٹا آدمی +
گوش گزار کرنا - ۱۔ فم - مطیع کرنا - کہہ دینا - کان
 میں کونکال دینا +
گو شمالی دینا - ۱۔ فم - دیکھو (کان اسیٹھا) +
گو کرنا - ۵۔ فم - (عوام) کسی کپڑے کو بہت میل
 کچھیل کر دینا +
گو کھانا - ۵۔ فم - (عوام) (۱) اعلان کرنا - بڑا کام کرنا +
 (۲) جھوٹ بولنا - (۳) رشوت کھانا - حرام کھانا -
 (۴) حرام خورد رشوت خوار + اعلیٰ - زانی - جھوٹا +
گولا اٹھانا - ۵۔ فل - (لوہے کے گولے کو آگ
 میں خوب گرم کر کے کسی معاملہ میں اپنی صداقت ظاہر
 کرنے کو ہاتھ میں اٹھالینا) دیکھو (تیل میں تھوڑا سا)
گولا دن بنا ہوا ہے - ۵۔ محاورہ - خوب فز یا
 توپ کے گولے کی طرح چاروں طرف سے گول ہو رہا
 ہے - کہیں گوشت کی کمی نہیں ہے - خوب موٹا
 تازہ ہو رہا ہے +
گولا دھار برسنا - ۵۔ فل - موسلا دھار برسنا
 - کثرت سے بارش ہونا +
گول بات - ۵۔ ام مؤنث - مبہم بات - پیچیدہ یا
 بے ٹھکانے بات +
گولر کا پیٹ پھڑوانا - ۵۔ فم - عو - (چونکہ
 گولر کے اندر کیڑے ہوتے ہیں) اسی سبب (۱) بھید
 کھولنا - (۲) گامہ شکوہ سنا - بڑیاں یا رنجشیں ظاہر کرنا +
 کیوں گولر کا پیٹ پھڑوائے ہے
گولر کا پھول - ۵۔ ام مذکر - (چونکہ گولر میں پھول نہیں
 آتا ہے) اسی سبب سے نایاب چیز - عنقا صفت

کہتے ہیں ذکر یلی و مجنوں جو چھپڑیے
 چپ رہنے بس نہ گور کے مڑے اکیڑے
گور گرٹھا - یا - گور کفن کرنا - ۱۔ فم - کسی کو
 کفنانا - دفنانا - تجنیز و تکفین کرنا +
گورے پڑنا - یا - لگنا - ۵۔ فم - عو - دیکھو
 (پاؤں پڑنا نمبر ۲-۳) +
گورے پسار دینا - ۵۔ فل - (۱) دیکھو -
 (پاؤں پسارنا نمبر ۲) (۲) سستی کرنا - کابل بچانا -
 (۳) بہت ہار دینا +
گورے ٹوٹنا - ۱۔ فل - (۱) ٹانگوں کا ٹھک
 جانا - چلنے کی طاقت نہ رہنا - (۲) بہت ہار جانا -
 (۳) مایوس یا ناامید ہو جانا +
گورے توڑنا - ۵۔ فم - (۱) پھرنا - تھکانا +
 (۲) دیکھو (پاؤں توڑنا - نمبر ۳-۴) +
گورمی جمانا - ۵۔ فم - دیکھو (پتس جمانا) +
گورمی کرنا - ۵۔ فم - (۱) رس پھڑو گرہ یعنی
 حاصل کرنا) (۱) کمانا - کھٹنا - بٹنا - (۲) فائدہ
 اٹھانا - جیب کرنا - ڈب کرنا +
گورمی ہاتھ سے جانا - ۵۔ فل - شکار
 نکل جانا - موقع جانا رہنا +
گور شتر سمجھنا - ۱۔ فل - کسی آدمی یا بات کو
 کچھ خیال میں نہ لانا - بے وقعت سمجھنا - ذرا توجہ نہ دینا -
گو سے کھنا ونا کر دینا - ۵۔ فم - (عوام)
 کسی کو نہایت ہی ذلیل و حقیر بنا دینا +
گوشت سے ناخن جدا کرنا - ۱۔ فم -
 دو قریبی رشتہ داروں میں تفرقہ ڈالنے کا ارادہ کرنا +
گوشت سے ناخن جدا ہونا - ۱۔ فل -
 (۱) دو قریبی رشتہ داروں میں مشکل سے فرق پڑنا +
 (۲) کسی بات کا محال ہو جانا + (غالب)

میں لینا۔ پیار کرنا + (گیت)

ندی کنارے سارس بولے میں جانوں پیامورارے!

آپہرو! گلے لگانوں۔ جگ میں جینا تھوڑا ہے!

گلے لگنا۔ گلے سے لگنا۔ یا۔ ملنا۔ ہ۔ ف

ل (۱) ہم آغوش یا بگلیر ہونا۔ ملنا۔ مدت کے بعد

ملاقات ہونا۔ (۲) ملاپ کر لینا۔ ملجانا + (ماہر)

بس اب تو جانے دو رنجش گلے سے لگ جاؤ

تڑپ رہا ہے یہ دل مرغ نیجاں کی طرح

گلے منڈھنا۔ ڈالنا۔ لگانا۔ باندھنا۔

یا چپکنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دیکھو (سر چپکنا)۔ (۱)

کبھی شخص کو کوئی چیز زبردستی دینا۔ (۲) نکاح کر دینا +

ہاتھ پیلے کر دینا +

جلتی کی جابی غریب کے گلے لگائی (شل)

گلے میں اٹکنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (طنزاً) بدفرہ اور

خراب معلوم ہونا۔ منہ میں نہ چلنا +

جو کی روٹی کیا گلے میں اٹکتی ہے؟

گلے میں زنجیر پڑنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) مقید یا

ببند ہونا۔ بے بس ہونا۔ (۲) بیاہ یا شادی ہونا +

گمان بھرا۔ گمان بھری۔ ۱۔ صفت معرور

خود نما + (ٹھہری)

نینا تمھارے گمان بھرے۔ گوری!

بولت کا ہے ناہیں رے!

گم کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ گمنہ کرنا۔ غور کرنا (عوام)

گنبد کی آواز۔ یا۔ صد ہے۔ ۱۔ محاورہ۔

جیسا کہو گے ویسا سُنو گے +

گنتی گنونا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) خانہ بھری کرنا۔ جھوٹا

نقشہ بھرنا۔ (۲) آنے کا نام کرنا۔ برائے نام آنا +

گنج ڈالنا۔ یا۔ لگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کسی چیز کا

ڈھیر لگانا۔ انبار لگانا + (بجو)

عدم کی راہ میں اک گنج ڈالتے اے سحر

ہمارے پاس نہ قاروں کا خزانہ ہوا

گنج شہیدال۔ ف۔ اسم۔ مذکر۔ (۱) مردوں کا ڈھیر۔

قبرستان +

کیونکہ پڑتی ہے ترے پاؤں نسیم سحری

اُسکے کوچے میں ہے صد گنج شہیداں کجا

(۲) بہت سی ملی ملی چیزوں کا انبار +

گنج قاروں۔ ف۔ اسم۔ مذکر۔ (۱) قاروں کا خزانہ +

کویہ کا کوش۔ (۲) از حد دولت۔ بہت سارو پیہ

پیسہ۔ دولت کے کوئیں کے کوئیں +

گنجے کو خدا ناخن نہ دے۔ ۱۔ محاورہ۔ کہیں

کو خدا تعالیٰ جاہ و ثروت نہ دے (ورنہ غریبوں

کو بہت ستاتا ہے) +

گند کٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی مصیبت یا جھگڑے سے

بریت حاصل ہونا +

گند نہ سہانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کی بوباس یا صحت

سے بھاگنا۔ کسی سے نفرت کرنا +

گندہ پانی۔ ۱۔ ام مذکر۔ (۱) میلا یا غلیظ پانی۔ (۲)

منی + (۳) پیشاب + (۴) مسلمان) شرب۔ مے۔

(۵) ہ۔ (عو) آئسو +

گندی گندی پائیں کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) گندی

یا غلیظ چیزوں کا نام لینا۔ (۲) فحش کلمے زبان سے

نکالنا۔ منغلات یا گالیاں دینا +

گنڈے دار۔ ۱۔ صفت (۱) داغدار۔ بیچ میں سے

سفیدی چھوٹا ہوا۔ (۲) بے قاعدہ +

جن لڑکوں کی حاضری گنڈے دار ہوتی ہے وہ

استخان میں اکثر جڑے رہتے ہیں +

گنگا جلی اٹھانا۔ گنگا کی مائیں پینڈ بھرنا۔

ہ۔ ف۔ م۔ (ہندو)۔ گنگا جی کی قسم کھانا +

گل کاٹنا - تراشنا - کترنا - یا - لینا - ۱- فم -
 بی یا شمع کا جلا ہوا حصہ - قینچی یا گیسر سے اگ کرنا +
 گل کاری کرنا - ۱- فم - (۱) پھول بونٹے بنانا -
 (۲) کاریگری یا صنعت کرنا +

گل کترنا - ۱- فم - (۱) کاغذ کے پھول بنانا - (۲) عجوبہ
 یا انوکھا کام کرنا + (فوق)

سوکھڑے ہیں اڑی کے برنگ گل صدر گ
 کیا دشت نوری میں کترتا ہے جنوں گل
 گل کرنا - ۱- فم - چراغ کو بجھا دینا - دیے کو ماتھ دینا +

گل کھانا - ۱- فل - معشوق کے چھٹوں یا کسی اور
 زور سے اپنے ماتھ چھاتی یا پیشانی پر داغ دینا اور
 اس کو ایک عشق کی علامت سمجھنا + (ناخ)

جانتی ہیں شاخ گل مجھ ناتواں کو بلبلیں
 کیا ہی خوش اسلوب مینے اپنے تن پر کھائے گل
 گل کھلانا یا - پھلانا - ۱- فم - (۱) فساد کا بیج بونا +
 (۲) دیکھو (چھچھو مدر چھوڑنا) -

(۳) اُٹھلا اُٹھانا - عجیب بات نکلنا + (بجرا)

شاخیں نکال جاتی ہیں اب بات بات میں
 دو چاروں میں دیکھتے کیا گل کھلائے رنج
 گل کھلنا - ۱- فل - دیکھو (شگوفہ کھلنا) +

سچوٹے اقیامت گل کھلے طرہ تماشا ہو
 لبو سے تیغ قاتل پر چمن سجائے جوہر کا
 گل گل چوٹھ کر کے کھانا - گل گل چوٹھ منانا

۱- فم - (۱) ترچا دے - یا ترناں کھانا - مرنے کرنا +
 گل گزاری کرنا - ۱- فم - کسی کی شکایت کرنا - اُلاہنا
 دینا - غیبت کرنا +

گلی بندھنا - ۱- فل - (۱) شہد کا جمع ہونا - (۲) جوانی
 پر آجانا - کمر میں زور آجانا - (۳) روپیہ پیسہ پاس ہونا +
 گلیاں چھانتنا - ۱- فل - ہر اک کو چھو بازار

میں پھرنا - وہی تباہی پھرنا - ہرزہ گردی کرنا +
 گلیاں گھڑنا - ۱- فم - (گلیوں کے بنانے کی
 مفذوری بہت کم ہوتی ہے) اسی سبب - (۱) بے
 فائدہ کام کرنا - بیہودہ باتیں بنانا + (۲) تصنیع
 اوقات کرنا - وقت گنوانا +

گلے پر چھری پھیرنا - یا - چلانا - ۱- فم -
 دیکھو (گلا کاٹنا) +

گلے پڑنا - ۱- فل - (۱) بے مرضی کوئی چیز ہاتھ
 آنا - دیکھو (سر پڑنا) +

سہسلی گلے میں نوشہ کے ہرگز سجان تو
 یہ لعنتی کا طوق ہے جو رو گلے پڑی
 (۲) سر ہو جانا - پیچھے لگ جانا - لپٹ جانا +

کچھ ایسی گلے پڑ گئی ابرو کی محبت
 تلوار کا ڈورا رگ گردن نظر آیا
 گلے ڈنڈا کھینا - ۱- فم - وقت ضائع کرنا +

گلے سے اترنا - ۱- فل - نگلا جانا +

گلے کا ڈھولنا - ۱- اسم مذکر - (۱) تعویذ - (۲)
 ایک بوجھ - عذاب - کوئی ناگوار شے +

گلے کا بار - ۱- اسم مذکر - (۱) وہ بار جو ہر وقت گلے
 میں پڑا رہتا ہے) اسی سبب - (۱) وہ بچہ جو ہر
 وقت مائی گود میں سوار رہے - (۲) ٹھنکتی یا پستہ
 قد عورت جو قد آور مرد کے ساتھ بیابھی جائے

(۳) دیکھو (گلے کا ڈھولنا نمبر ۲) +

گلے یا گل کا بار ہونا - ۱- فل - سر ہونا -
 لپٹ جانا - پیچھے پڑ جانا - کسی چیز کی خوب خوش
 ظاہر کرنا + (بجرا)

میں نام پھول کا لے کر گناہگار ہوا
 شراب جان کے قاضی گلے کا بار ہوا

گلے لگانا - ۱- فم - چھاتی سے لگانا - آغوش

گلاب کی پتی - ۱ - صفت - (نظم) پتے اور نازک (ہونٹ) +

گلابدھانا - یا - بندھوانا - ۵ - فم - (۱) اپنے تئیں مقید کرنا - (۲) اپنے تئیں جواب دہ یا ذمہ دار بنانا + (۳) اپنے تئیں قرضدار کرنا - (۴) شادی کر لینا - نکاح پڑھالینا +

گلابدھنا - ۵ - فل - قرض دار ہو جانا - دیکھو - (گلابدھانا) +

گلابی جاڑا - ۱ - ام مذکر - خفیف سا جاڑا +

گلابیٹنا - ۱ - فم - (۱) گے کے ذریعہ سے کسی کی گرفت کرنا - (۲) کچی کھٹی یا کیلی چیزوں کے کھانے پینے سے حلق کا چٹکنے لگنا - حلق میں سوزش پیدا کر دینا +

گلابھاڑنا - گلابھاڑ کے بولنا - ۵ - فل - چیننا - دیکھو (کفن بھاڑ کے بولنا) +

گلابھڑنا - ۵ - فل - گاتے وقت آواز کی کٹی ٹپی کا بخوبی ادا کیا جانا - گانے میں آواز کے اتار چڑھاؤ کا بخوبی ادا کیا جانا +

گلابانا - گھوٹنا - ٹپینا - یا - مسوسنا - ۱ - فم - (۱) گلابھینچنا - زور سے گلابکڑنا +

عشق نے یہ ہے کدوم میرا خفا ہوتا ہے (زبان) گھونٹتا ہے جو کوئی مست گلابینا کا (۲) بولنے سے کیسے روکنا - بولنے نہ دینا +

(بجر) سوائے صبر کیا چارہ جو وہ بیدار کرتے ہیں گلابغیرت دباتی ہے اگر فریاد کرتے ہیں (۳) ظلم کرنا - مسنانا +

گلابکڑنا - ۵ - فم - (۱) دج کرنا - (۲) ظلم کرنا - (۳) حق تلفی کرنا +

کیوی غریب کا گلا کاٹھے ہو ؟

گلابانا - ۵ - فم - دیکھو (گلابی لینا) +

گل بندھ جانا - ۱ - فل - (۱) اچھی طرح روشنی قبول کر لینا - خوب سلگ جانا + (۲) کچھ جمع پلے ہو جانا +

گل بیاں ڈالنا - ۵ - فم - (۱) کسی کے گلے میں اپنے دونوں ہاتھیں ڈالنا - (۲) محبت یا پیار کرنا - لاڈ یا ناز کرنا +

گل بھولنا - ۱ - فل - کوئی نئی بات پیدا ہونا - اشغل اٹھنا +

گل سپرہن - گلزار - گل اندام - گرو - گل رخ - ام مذکر - (نظم) معشوق +

گل چلا - ۱ - ام مذکر - وہ شخص جو ٹھیک نہ لگے - قادر انداز + (آتش)

خال مشکیں سے شکار اہل قلم کو کیجے گل چلے شیر سے کرتے ہیں نیتاں خالی گلچھڑے اڑانا - ۱ - فل - (گلوں یعنی پھولوں کے جو قیمتی شے ہے چھڑے بنانا) اسی سبب - عیش و عشرت کرنا - دیکھو (اٹلے تلکے کرنا) +

پانی دولت - مال مارا - قتل کیا مجھ کو کیا (ایسا) خوب گلچھڑے اڑاتا ہے تینچا یار کا

گل حکمت کرنا - ۱ - فم - مٹی سے کسی برتن اور ٹھکنے کے کناروں کو بند کرنا - منہ خامنا - کپڑوں کی کرنا +

گل دینا - ۱ - فم - داغ دینا +

گل دینا - یا - لگانا - ۵ - فم - پھانسی دینا - گل ڈب کرنا - ۵ - فم - (زبان) غصب - یا - غبن کرنا - مال مارنا +

گلزار ہے - گلزار بنایا ہوا ہے - ۱ - محاورہ - نہایت آباد جگہ ہے - اس جگہ بڑی رول چول یا چل پل ہے +

گریبان میں منہ ڈالنا۔ یا۔ چھپانا۔ ۱۔
 ل۔ (۱) اپنا آپا ہارنا۔ اپنا عیب و صواب دیکھنا۔
 موند آنکھ سد اکب تیں دن ٹالے گا
 غفلت کے تیں بغل میں یوں پالے گا
 اے درد مراقبہ تو کرتے ہو دے
 ٹک اپنے گریبان میں منہ ڈالے گا
 (۲) مراقبہ میں جانا۔ غور کرنا۔ تامل کرنا۔
 حب اپنے گریبان میں منہ ڈالے دیکھا
 دل سے نہ زیادہ کوی دشمن نظر آیا
 (۳) منفعل یا شرمندہ ہونا۔ سرنگوں ہونا۔
 گریباں میں ذرا منہ ڈال دیکھو (میرسوز)
 کہ تم نے اس وفا پر ہم سے کیا کی
 گریبڑ جھالا۔ ہم ندر۔ (۱) مینہ بوندی۔ ابرویاد۔
 (۲) بد نظمی۔ استبری۔
 گریبڑ کرنا۔ ۱۔ فم۔ گھال میل کرنا۔ گڈمڈ کر دینا۔
 گریٹنگ مارنا۔ یا۔ ٹانگنا۔ ۱۔ فم۔ ڈینگ یا
 شیخی مارنا۔
 گریٹھا آٹنا۔ یا۔ بھرنا۔ ۱۔ فم۔ گریٹھے کو
 مٹی سے بھرنا۔ (۲) مٹی کو پورا کرنا۔ پورا ڈالنا۔
 دس شکم پوری کرنا۔ روکھا سٹکھا جو کچھ مل جائے اس
 سے پیٹ بھر لینا۔
 گریٹھ فتح کرنا۔ یا۔ جیتنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) قلعہ
 فتح کرنا۔ دشمن پر غالب آنا۔ (۲) سخت مصیبت
 یا تکلیف سے رہائی پانا۔
 گریٹ یا سٹوارنا۔ ۱۔ فم۔ غریبا موبیہ کر دینا۔
 ہاتھ پیلے کر دینا۔ (ریارٹی)
 گریٹ یا سٹوارونگی ارے بھیک مانگے
 مشاط کہہ اُدھر تو سر انجام ہو گیا
 گریٹیاں کھیلنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) لڑکیوں کا کھیل

(۱) مینہ بوندی
(۲) بد نظمی
(۳) استبری

کھیلنا۔ (۲) بچہ یا نا بچہ۔ کار ہونا۔
 گریٹے کوٹیلے۔ یا۔ مروے اکھاڑنا۔ ۱۔
 فم۔ پڑانے جھگڑوں کو تازہ کرنا۔ دل آگ کرنا۔
 سودا کے ہوتے واپس وحبوں کا ذکر کیا
 عالم عبث اکھاڑے ہے مروے گریٹے ہوئے
 گریٹیوں کا سیاہ۔ ۱۔ محاورہ۔ غریبانہ یا شرعی کلج۔
 گریٹیوں کا کھیل۔ ۱۔ محاورہ۔ آسان و سہل
 کام۔ منہ کا نوالہ۔
 گریز جانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) ہو چکنا۔ تمام ہو جانا۔
 (۲) مرجانا۔ انتقال کرنا۔ (میر)
 تیری ہی رہ گزریں یہ جی جارہا ہے۔ شوخ!
 سنو کہ تیر آج ہی کل میں گزر گیا
 گری کاڑھا پینا۔ ۱۔ فم۔ موٹا جھوٹا پٹرا
 پینا گزرا رہ کرنا۔ غریبانہ گذر کرنا۔
 گلن کھیلنا۔ ۱۔ فم۔ نہایت اونچا اچھلنا۔
 نار گلن کھیلنا چلا جاتا ہے
 گلن ہونا۔ ۱۔ فم۔ نہایت بلند ہونا۔ تارا
 ہو جانا۔ چیل گلن ہو گئی۔
 گلا اٹھانا۔ یا۔ کرنا۔ ۱۔ فم۔ گلے کا گل یا
 کوا جو گرمی یا سردی کی زیادتی سے حلق میں نیچے
 کو ٹک آتا ہے اسے کالی مچیں وغیرہ لگا کر
 انگوٹھے سے درست کر دینا۔
 گلا آنا۔ ۱۔ فم۔ گلا جھل جانا۔ گلے میں دم
 ہو جانا یا چھالے پڑ جانا۔ (نازنین)
 گلا آجائے گا بچے کا میرے
 چساتے روز خالی چسپاں ہوا
 گلا بیٹھ جانا۔ پڑ جانا۔ یا پھٹ جانا
 ۱۔ فم۔ آواز بھاری ہو جانا۔
 نہ زیادہ بل گوں سننی گلا چیتے چیتے

(۱) مینہ بوندی
(۲) بد نظمی
(۳) استبری

گرفت کرنا۔ ۱۔ فل۔ عیب پکڑنا۔ بکھتہ چینی کرنا۔

قصہ یا کھوٹ نکالنا۔

گرگٹ کے سے۔ یا کی طرح رنگٹ لٹا۔ ۱۔ فل۔

(۱) گرگٹ کی طرح کبھی کالا کبھی لال ہو جانا (۲) غصے کے مارے کبھی لال کبھی پیلا ہونا (۳) تغیر و تبدل قبول کرنا۔ کچھ سے کچھ ہو جانا۔ (یا علی)۔ خورشید کیا کہوں نہیں آنکھوں کے سامنے گرگٹ کی طرح رنگ زمانہ بدل گیا

گرما گرم۔ ف۔ صفت (۱) ابھی کڑا ہی میں سے نکلی ہوئی۔ نہایت گرم چلتا ہوا۔ (۲) تازہ۔ مُرت کا۔ (۳) شوخ و شنگ (۴) فی البدیہہ۔ برجستہ۔ ترقاؤ پڑا۔ بر ملا +

گرما گرمی سے۔ ۱۔ م۔ ف۔ تیزی اور جوش کے ساتھ بڑی گرمی سے +

گرم بازاری۔ ۱۔ ام۔ مُوٹ۔ (۱) بازار میں لکھنوں کی کثرت۔ کسی چیز کی کثرت مانگ۔ پکری کی زیادتی۔ (۲) افراط یا کثرت۔ ریل پیل۔ بہتات +

گرم ہونا۔ ۱۔ ف۔ م۔ خفگی کے ساتھ جواب دینا۔ یا بات کرنا +

گرم خبر۔ ام۔ مُوٹ۔ سب سے پہلی خبر۔ تازی خبر۔ عام خبر خواہ +

گرم سرد اٹھانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) اچھا بُرا وقت دیکھنا + نیک و بد زمانہ آزمانا۔ (۲) تجربہ کار ہونا۔ واقف کار ہونا +

گرم کپڑے۔ ۱۔ ام۔ نڈر۔ جاڑے کا لباس۔ جڑا دل +

گرم کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) حرارت پہنچانا۔ (۲) بھڑکانا۔

غصہ دلانا۔ (۳) تیز کرنا۔ مہینہ لگانا۔ ایڑ مارنا +

گرم ملنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) رواروی کی ملاقات کرنا۔ چلتے چلتے ملنا +

عاشق سے گرم ملنا بھڑکات بھی نہ کہنا (زبان)

کیا بے مروتی ہے کیا بیوفائیاں ہیں (۲) بڑے تپاک اور محبت سے ملنا +

گرم ہونا۔ ۱۔ فل۔ خفا یا غصہ ہونا۔ تیز ہونا۔ بگڑنا۔

دھنم ہونا ہے بھیر دھن میں سو سو بار گرم (میر)

گرمیاں کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ محبت جانا۔ اختلاط کرنا +

مجھے اب گھر کو جانے دیجیئے آپ (زینت)

گرمیاں اور سے یہ کیجیئے آپ

گرمی کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) بدن میں حرارت بڑھا دینا۔

دلپر گرمی زیادہ کروینا۔ (۲) شرارت یا شوخی کرنا +

مجھ سے گرمی بھی وہ کرتا ہے تو دوسری گرمی خود چلاتا مجھے۔ خود آگ بگولا ہونا (۳)

گرمی نکالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ خواہش جلع کو مٹانا +

گرمی ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) حرارت بڑھ جانا۔

(۲) آتشک ہو جانا +

گرو گھنٹال۔ ۵۔ ام۔ مذکر۔ بڑی جناب۔ بڑے نصرت استاد۔ بہر +

گرہ آنا۔ فل۔ کسی شخص ستارے کا اثر ہونا۔ نخست آنا

گرہ باندھنا۔ گرہ میں باندھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دیکھو۔

(پہلے باندھنا نمبر ۱۔ ۴) + (ناسخ)

اس قدر ہے اہل دنیا میں دنانت کا رواج

بس ہو تو مثل صدف باندھیں گرہ میں آگ

گرہ پڑ جانا۔ فل۔ بغض و عداوت ہو جانا۔ دلیس بل پڑ جانا

نکھلی پڑ گئی تھی یار کے دل میں جو گرہ

سعی ہر چند مرے ناخن تدبیر نے کی

گرہ کا کھلنا۔ ۱۔ فل۔ گانٹھ کا جانا۔ فانی نقصان ہونا +

گرہ لگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) گانٹھ باندھنا۔ (۲) معاملہ بنانا۔

سودا رچانا +

گرہ میں پیسا ہونا۔ ۱۔ فل۔ مالدار ہونا +

گریبان بچھونا۔ گریبان میں ہاتھ ڈالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ گردن پکڑ لینا۔ سخت تقاضا کرنا +

گریبان بچھاڑنا۔ یا۔ چاک کرنا۔ گریبان چاک

چاک کرنا۔ ۱۔ فل۔ کپڑے بچھاڑ دینا۔ دیوانہ

یا سودا ہی ہو جانا + (ناسخ)

پھر ہمارا فی نکلیے گھر سے دامن چھاڑ کر

سوئے صحرائے جنوں چلیے گریبان بچھاڑ کر

گڈمی بھاننا - ۱- فم - (بازاری) کسی کی گڈمی چاٹنے +
 گڈمی سے زبان کھینچنا - ۱- فم - ایک قسم کی بیرحمی
 کی سرد دنیا - سخت سرد دنیا +
 گڈا بنانا - فم - رسوا کرنا - بدنام کرنا +
 گڈامی بولی - ۱- ام مونٹ (چونکہ انگریز لوگ "گو
 ڈیم یو" جسکا گڈمی بگاڑ ہے ہندوستانیوں کے
 حق میں اٹھتے ہیں) اسی صبت - انگریزی زبان +
 گڈامی جوتی - ۱- ام مونٹ - انگریزی جوتی - بوٹ +
 گڈر ہونا - محاورہ - کسی کا اتنا +
 باغیس گرہ گڈر اس غیث شاد کا - بیضہ قمری بنی بیضہ کر کے لاد
 گڈری لگنا - محاورہ -

بیٹھے ہیں دل کے پیچھے والے ہزار ہا
 گڈری ہے انکی راہ گڈر پر لگی ہوئی
 گراں گزنا - یا معلوم ہونا - گراں خاطر ہونا -
 ۱- فل - بھاری یاد دیکھ معلوم ہونا - ناگوار گزنا +
 گریار - ۵- ام مذکر - (پنڈت) بخت بنہ - جمعہ - برہمیت +
 گریا ہوا موتی - ۵- ام مذکر - گوشکستہ - مولا ہوا موتی +
 گرد پٹھنا - ۱- فل - (۱) خاک کا جم جانا - خاک کو
 ہوجانا - (۲) خاک کا اتر جانا - یا کم ہوجانا +
 مچھنا تو اس کی خاک جو آئیں ہوئی شریک
 اٹھ اٹھ کے بیٹھ بیٹھ گئی گرد راہ کی
 گردش میں آنا - ۱- فل - تباہی یا مصیبت میں
 پھنس جانا +

گرد کو نہ پہنچنا - ۱- فل - برابر نہ ہو سکتا - مقابلہ کر سکتا +
 غرض وہ گرم عنال ہو کے جب جھکتا ہے
 نہیں پہنچتی ہے برق اسکی گرد کو زہار (سودا)
 گرد ناوینا - یا سنانا - گردنے کی آنا - ۱- فم -
 گڈی پر ایک چاٹا لگانا - چٹینا +
 گردن پر بوجھ ہونا - ۱- فل - کیکا اپنے اوپر بار

ہونا - احسان نہ ہونا - گردن پر خون ہونا +
 مانع ہوں اپنے قتل سے میں تجھ کو ایسے
 گردن پہ جسکی بار ہو وہ بار میں نہیں
 گردن پر خون ہونا - ۱- فل - کیکے قتل کا عذر ہونا +
 گردن پر سوار ہونا - ۱- فل - دھمکانا سر ہوجانا بھجورنا
 گردن پھینکانا - ۱- فم - (۱) اپنے تئیں جو کھوں - یا
 خطرے میں ڈالنا - (۲) جواب دہ بننا - ذمہ لینا +
 گردن پھیننا - ۱- فم - نافرمانی کرنا - حکم نہ ماننا +
 گردن جھکانا - ۱- فم - اٹا کرنا - فرمانبردار اٹھانا +
 گردن کا ڈورا - ۱- ام مذکر - ناپتے وقت گردن کی
 ایک انداز کے ساتھ حبش +
 گردن کا منکا ڈھلنا - ۱- فل - قریب لگ ہونا +
 گردن کٹنا - ۱- فل - (۱) مارا جانا - قتل ہونا -
 (۲) جان نکلنا - نہایت ڈر لگنا - (۳) تباہ یا برباد ہونا +
 گردن مارنا - ۱- فم - (۱) قتل کرنا - جان سے مار ڈالنا -
 (۲) نقصان یا تکلیف پہنچانا +
 گردن مروڑنا - ۱- فم - (۱) کسی جانور کو بغیر کمرے پڑھے
 ذبح کرنا - (۲) ستانا - تکلیف دینا +
 گردن میں ہاتھ دینا - گردنی دینا - ۱- فم -
 گردن پکڑ کے نکال دینا +
 گردن نانینا - ۱- فم - (بازاری) گردن پکڑ کے
 نکال دینا - (۲) مار ڈالنا - قتل کرنا +
 گردن ہلانا - ۱- فم - انکار کر دینا +
 چور چراوے اور گردن ہلاوے + (نشل)
 گرد ہو جانا - ۱- فل - گرم ہو جانا - تپ نہ لگنا بد حال +
 مجنون شست گرد تھا ماند گرد باد - جب خاک اڑی ہے تو وہ گرد ہو
 گرد ہے - ۱- فم - بے وقربے - بے حقیقت ہو نکما ہے +
 اپنے عالم میں یہ آنا دال بھی کہا فرد ہے (نظیر)
 حسن کی آن واد اسبائے آگے گرد ہے

رکھ دیا ہے) انگریزی زبان +

گٹ پیٹ ہونا۔ ۰۔ فل۔ (۱) دو چیزوں کا

بخوبی وصل ہو جانا۔ (۲) بہت ستر ہونا (۳) دیکھو۔

غٹ پیٹ ہونا +

گٹکری لینا۔ ۰۔ فل۔ گانے میں آواز کو جھلکار

گلے سے نکالنا۔ گلا ہلانا +

گٹھڑی کرنا۔ ۰۔ فم۔ (۱) اکٹھا یا جمع کرنا۔ روپیہ

جوڑنا۔ (۲) اپنے حریف کو کشتی میں دوہرا کر دینا +

گٹھڑی مارنا۔ ۰۔ فم۔ ٹوٹنا۔ ٹھکانا۔ مال مارنا۔

کسی کی گٹھڑی مارو

گٹھوت گانٹھنا۔ ۰۔ فم۔ سازش کرنا۔ گشتی کرنا +

گرجروم۔ ۱۔ م۔ ف۔ علی الصبح۔ بہت سویرے +

گجھا دبا بیٹھنا۔ یا۔ مارنا۔ ۰۔ فم۔ فزب سے

کسی کی دولت حاصل کرنا۔ مال مارنا +

گد گدی دل میں ہونا۔ ۱۔ فل۔ خود بخود ہنسی

آنا۔ شوخی جی میں آنا +

گد گدی کرنا۔ ۰۔ فم۔ ہنسنا۔ (مخبر)

کرکس کے سینے کا تصور ہے شب دروز کہ توں

گد گدی دل میں کوئی آٹھ پہر کرتا ہے

گدھاپن۔ ۰۔ سیم نکر۔ بیوقوفی۔ مورکھ پن +

گدھوٹ یا۔ بھٹیوں بخار چڑھنا۔ ۰۔ ف

ل۔ نہایت زور کا بخار چڑھنا + (عوم)

گدھے پر چڑھنا۔ یا۔ سوار کرنا۔ ۱۔ فم۔

(چونکہ سابق میں مجرم کو کالاٹھ کر گدھے پر اٹا سوار

کر کے سارے شہر میں پھرایا کرتے تھے) اسی سبب

رُسوا یا بدنام کرنا۔ بے عزتی کرنا +

گدھے کو حلو اٹھا کر لائیں کھانا۔ ۱۔ فم۔

بدوں کے ساتھ نیکی کر کے بُرائی حاصل کرنا +

گدھے کے ہل چلوانا۔ ۰۔ فم۔ کسی آباد جگہ کو

گرتا۔ ۰۔ فل۔ (گانے کے دودھ کو جو بہت سارا

ہوتا ہے بچھپا کا دودھ ظاہر کرنا۔ اور کبھی بچھپا کے

دودھ کو جو ٹھوڑا سا ہوتا ہے گائے کا دودھ بننا

کرنا) اسی سبب۔ حکمت عملی یا تدبیر کے ساتھ کوئی

کام چلانا + (بچھپا کی جگہ جنس بھی بولتے ہیں) +

گپ گپ کھانا۔ ۰۔ فل۔ جلدی جلدی

کھانا۔ اندھا دھند کھانا +

گت بنانا۔ ۰۔ فم۔ (۱) کسی باجے کے سروں

کو گانے بجانے کے بلوں کے موافق کر لینا + (بجر)

کبھی جو باجے کی لہرائی تو موش اڑائے وہ شے بجائی

فسوں کے بلوں پر گت بنائی چھلوا دیا نہ کر سکتا آیا

(۲) خوب پیٹنا۔ بُرا حال کرنا۔ (۳) وضع یا صورت بنالہ

دکھانا بج اپنا خود ہی دیوانہ کیا ہم کو

ہمیں سے پوچھتے ہو پھر کہ یہ کیا گت بنائی ہے

گت بھرنا۔ یا۔ ناچنا۔ ۰۔ فل۔ راگ کے مہل

کے موافق ناچنا +

گت کا گت کی۔ ۰۔ صفت۔ (عوم) کسی عمدہ وضع

کا ستھرا۔ اچھا + گت کا کپڑا بنایا کرو +

گت کرنا۔ ۰۔ فم۔ (۱) کام میں لانا۔ (۲) اوتے

پونے بیچ ڈالنا۔ (۳) مڑے کی ریس ادا کرنا۔ کر یا کریم

کرنا۔ (۴) دیکھو (گت بنانا نمبر ۱) +

گت ہونا۔ ۰۔ فل۔ (۱) کام یا صرف میں آ جانا۔

(۲) ہک جانا۔ کوڑے ہو جانا۔ (۳) بھی طرح سے کر یا

مکر ہو جانا۔ (۴) مکتی ہونا۔ بکینٹھ کو پتھنا +

گتھی یا گتھٹی پڑنا۔ ۰۔ فل۔ (۱) موت کا اچھ

جانا۔ (۲) معاملہ کا پیچ در پیچ ہونا (۳) دل میں گرہ پھانا +

گٹ پٹ۔ اسم صوت (چونکہ انگریز اکثر ہندوستانی

لفظوں میں ت کے بجائے ٹ تلفظ کرتے ہیں۔ یہی

سبب سے ہندوستانیوں نے انگریزی کا نام گٹ پٹ

مولانا مرزا کے بڑے گاڑھے دوست تھے (یادگار نام)
گاڑھے بیٹھنا - ہ - فل - (ہندی گڑھا معنی غار)
 گھات میں بیٹھنا + (ٹھگ)

گاڑھی چھتا - ہ - فل - (۱) بھنگ کا غلیظ چھانا جانا +
 (۲) خوب نشہ ہونا - (۳) باہم گالی گلوں یا تکرار ہونا +
گاڑھی جوتنا - یا - چلانا - ہ - فم - کرانے پر گاڑی
 چلانا +

گال سجانا - ہ - فم (۱) منہ سے بم بم کی آواز نکالنا -
 جیسے ہرگز گائے نیسے گال سجاے + (مثل)
 (۲) بیہودہ باتیں کہنا - (۳) شیخی کرنا - ڈینگ مارنا +
گال پیک جانا - ہ - فل - ڈوبا ہوا جانا +
گال پر تال چڑھنا - ہ - فل - بہت مویا ہوا جانا +
گال سجانا - ہ - فل - جیس جیس ہونا +
 (اب زیادہ تر منہ سمجھانا بولتے ہیں)

گالوں میں چانول بھرنا - ہ - فل - منہ میں
 گھنٹکیاں بھرنا - ٹھٹھاڑ ٹھٹھاڑ کے باتیں کرنا +

جہاں وہ ایک دن تھا کہ میرے آگے فرشتوں کی تھی نہ وال گئی
 بھرے ہیں گالوں میں اتبو چانول کرے وہ باتیں چبا چکا
گالیوں کا جھاڑ باندھنا - ہ - فم - برابر - یا
 لگا تار گالیاں دیئے جانا - بہت ساری گالیاں دینا +

نہ جھاڑا غیر کو تو نے کہ ہو کر جھاڑ لپٹا تھا (ذوق)
 مچھی پر گالیوں کا جھاڑ تو نے - بد زبان باند
گانٹھ باندھنا - ہ - فم - دیکھو (اچھل میں بات
 باندھنا) - یاد رکھنا +

گانٹھ پڑنا - ہ - فل - (۱) گرہ لگ جانا - (۲) نفاق
 یا آن بن ہو جانا + (۳) کسی طایفہ کھانے کا پکتے پکتے
 بستہ ہو جانا +

دیکھتا دیکھتا میں گانٹھیں نہ پڑ جائیں !
گانٹھ جوڑنا - یا - باندھنا - ہ - فم - پھیروں

کے دقت دو لھاؤ لہن کے ڈو پٹوں کے کونوں کو باہم
 باندھ دیا کرتے ہیں) اسی سبب - بیاہ کرنا - عقد
 باندھنا - (۲) مذہبی رسموں میں مرد عورت کا گٹھ جوڑ
 سے شریک ہونا +

گانٹھ کا پورا - گانٹھ کا بھرا - ہ - فم - مذکر سالار
 آدمی - آنکھ کا اندھا گانٹھ کا پورا + (مثل)

گانٹھ کا پیسیا - ہ - فم - مذکر - خاص خیالات کا رویہ
گانٹھ کا ٹٹنا - ہ - فم - (۱) راستے میں کسی کی گٹھری
 کتر لینا - رہنری کرنا - (۲) چینی کی زیادہ قیمت لینا -
 ٹھٹھا ٹوٹنا - (۳) موہنا - فریفتہ کرنا + (آبرو)

گانٹھ کاٹی ہے مرے دل کی تری آنکھوں نے
 دو پلک نہیں - کترنی ہے مگر چوروں کی
گانٹھ کا کھونا - ہ - فل - اپنی گرہ کا رویہ ضائع
 کرنا - نقصان اٹھانا +

گانٹھ کٹنا - ہ - فل - (۱) جیب کتری جانا +
 (۲) ٹھٹھا جانا - سرمٹا جانا - زیادہ قیمت دی جانا +

گانٹھ کرنا - ہ - فم - (۱) اپنی جیب میں رکھنا - (۲)
 جمع کرنا - جوڑنا + (۳) بن کرنا - روپیہ الگ کرنا +

گانٹھ کھولنا - ہ - فم - (۱) گرہ دُور کرنا - (۲) پھیلی
 کھول دینا - خوب خرچ کرنا - (۳) شکر خنی دُور کرنا - ملاپ کرنا

گاؤ خور دھونا - ۱ - فل - (گائے کا چر لینا) -
 اسی سبب - تباہ یا برباد ہونا - تحت بخش ہونا +

لیکن صرف دو برس گزرے تھے کہ ریاست ضبط
 ہو گئی اور دفتر گاؤ خور ہو گیا (یادگار غالب)

گاؤ زوری کرنا - ۱ - فم - بیل کی سی طاقت دکھانا
 بہت زور کرنا +

گاؤ گھٹ کرنا - ہ - فم - بنین یا تقلب کرنا -
گاؤ کی ٹٹنا - ۱ - فل - سودا بنانا - معاملہ ہو جانا -

گائے کا بچھا تلے اور بچھا کا گائے تلے

سنہ کبھی میری جانب سویا نہیں کبھی وہ
 کیا جانوں اُسکے جی میں ہے اس طرف کیا کچھ
 کیا کیا کیا - ہ - م ف - (۱) بہت کچھ - بہت سارا -
 کب سقد ر + کون کون سی چیز + (دراغ)
 بعد استاد ذوق کے کیا کیا
 شہرت افزا کام دراغ ہوا
 کیا کیا کیا - ہ - محاورہ - کون سی بات باقی رکھی
 سب کچھ تو کیا + (مضمون)
 ہم نے کیا کیا نہ تیرے عشق میں محبوب کیا
 صبر ایوب کیا - گریہ یعقوب کیا
 کیا مال ہے - ۱ - نداوندہ - کچھ بھی قدر و نعت
 نہیں رکھتا - کم قدر و حقیر سے (ناسخ)
 اجرت میں مال تو ہے کیا مال!
 ہر جان فداے قاصد یار
 کیا سنہ ہے - ہ - نداوندہ - کچھ بھی عزت
 و آبرو نہیں ہے - کیا حوصلہ ہے -
 کیا نہ چاہیے - ہ - محاورہ - (۱) کونسی چیز ہے
 جسکی ضرورت نہیں - ہر ایک چیز کی ضرورت ہے -
 سب کچھ چاہیے - (۲) کسی چیز کی خواہش نہیں
 سب کچھ موجود ہے +
 کیا واسطہ - ۱ - م ف - (۱) کیا وجہ - کیوں -
 کس لئے - (نظر)
 کیا سبب - کیا واسطہ - کیا کام تھا بتلائے
 گھر سے جو نکلے نہ اپنے تم نظر و دون تلک

(۲) کچھ تعلق یا سرکار نہیں +
 کیا ہوتا - ہ - م ف - کچھ بھی نہوتا - ذرا اثر نہ کرتا +
 کیا ہوتا جو سمجھاتے - اُسے جا کے مرے دست
 دشمن کا سخن ذہن نشیں ہو رہی چکا تھا -
 کیا ہی! - ہ - نداوندہ - بہت ہی اچھی -
 نہایت ہی عمدہ +
 کیڑا لگتا - ہ - ف ل - کیڑا لکھا جانا - خرابا ناس ہو جانا
 روئے گل پر دیکھ کر شبنم کو کہتا ہے وہ گل (آتش)
 کیا ہی چھٹی ہے کہ کیڑا لگ گیا بانا ت میں
 کیڑیاں لگانا - ہ - ف م - (م ع) جو نکلیں لگانا +
 کیل گا - یا - کیلی کا کھٹکا نہیں - ہ - محاورہ
 ذرا اندیشہ نہیں + (بجر)
 درد ہن کے لئے خامشی مناسب ہے
 یہی ہے قفل نہیں جس میں کیل کا کھٹکا
 کیل نکالنا - ہ - ف م - خوب ٹھیک کرنا - رائٹا
 کرنا +
 کیلی کرنا - ہ - ف م - (کشتی) حریف پر ایک پیچ کرنا +
 کپچلی بدلنا - ۱ - ف م - (طنزاً) پوشاک بدلنا - نئے
 یا اچھے کپڑے پہننا +
 کینڈا کرنا - ہ - ف م - اندازہ کرنا - تخمینہ پھیلانا +
 کیوں نہو - کیوں نہیں - ہ - نداوندہ - (۱)
 بیشک - ضرور - (۲) کلمہ تحسین و آفرین + (ناسخ)
 کون سی طرز سخن ہے جو اُسے آتی نہیں
 کیوں نہو شاگرد ہے ناسخ ہر ایک استاد کا

گ

گاجر مولی - ہ - ام ٹوٹ - کوئی کم قیمت چیز +
 گار اگانا - ہ - ف م - بڑی لمبی کہانی کہنا

غریب یا مفلس آدمی +

کھلے کھانا - ہ - فل - جھوٹ بولنا - جھمک مارنا +

کھیل کھایا - ہ - صفت - تجربہ کار - زمانہ دیدہ +

کھیل بگاڑنا - کھیل بھنڈ - یا - بھنگ کرنا

ہ - ف - م - کسی کام میں رخنہ اندازی کرنا - بنانا یا

کام خراب کرنا +

کھیل پنانا - ہ - ف - م - (بازاری) جماعت کرنا +

کھیل سمجھنا - ہ - فل - کسی کام کو سہل یا آسان

خیال کرنا + (شوق)

سب کو دیدہ دلیل سمجھا ہے

کیا ملاقات کھیل سمجھا ہے

کھیل کرنا - یا - کھیلنا - ہ - فل - تماشا کرنا -

کسی کے کام کو ہنسی میں ڈالنا +

کھیل کھلانا - ہ - ف - م - ناچ پچانا - دق کرنا -

ستارنا +

کھیل کھیل ہو جانا - ہ - فل - ٹوٹ کر - یا

پھٹ کر ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا - ریزہ ریزہ ہو جانا +

کھیل ہے - ہ - محاورہ - تماشا ہے - آسان

کام ہے - اونے بات ہے +

کہیں کا نہ رہنا - ہ - فل - نہ دین کا نہ دنیا کا

رہنا - کسی کام کا نہ رہنا - بیکار ہو جانا +

کیا انہیں کے سر ٹیکا - یا - سہرا ہے

ہ - محاورہ - اس کام یا چیز کا دارو مدار کچھ نہیں

پر نہیں ہے +

کیا بات ہے - کیا کہنے ہیں - کیا کہنا ہے

ہ - نداوندہ - بہت خوب - شاباش -

آفریں - واہ واہ - کیا خوب + (مرزا غالب)

داعطا نہ تم پیو نہ سیکو پلا سکو

کیا بات ہے تمھاری شراب بھور کی

کیا پروا ہے - ۱ - نداوندہ - کچھ پروا نہیں

کچھ مضائقہ نہیں +

کیا جاتا - ہ - محاورہ - کیا نقصان ہوتا +

تمھارا کچھ بھی نہیں جاتا +

کیا جان ہے - ۱ - نداوندہ - کیا مجال ہے

کیا طاقت ہے - (ذوق)

تن سے کیا جان کہ جان اپنی نکلے پکے

ہو بشر طیکہ ترے آئینا بھروسا ہو سکو

کیا جانے - کیا جانے - ہ - م - ف - خدا

جانے - معلوم نہیں + (دغ)

کیا جانے چپ ہے کیوں تیری صورت کو دیکھ کر

آئینہ میں نہیں ہوں کہ حیران ہو گیا

کیا چیز ہے - ۱ - نداوندہ - اسی کچھ اصل نہیں

ہے - وہ کچھ بھی نہیں ہے +

کیا خبر - ہ - م - ف - کچھ خبر نہیں - معلوم نہیں +

کسی کو کیا خبر کیوں خیر و شر پیدا کیئے تو نے

کہ جو کچھ ہے خدائی میں وہ ہے بے ریت شکرتا

کیا خوب - ۱ - نداوندہ - (۱) واہ واہ - کیا کہنے ہیں

(۲) بڑی اچرج یا اچھے کی بات ہے - تعجب ہے +

کیا درزی کا کوچ اور کیا مقام - ۱ - محاورہ

(چونکہ درزی کے اوزار صرف سوئی ناگا اور ایک

چنبھی ہیں جنکے اٹھانے اور دھرنے میں کچھ دقت

نہیں پڑتی) اسی سبب سے - غریب آدمی کا سفر

اور قیام یکساں ہے +

کیا واپاڑا کر رکھا ہے - ہ - محاورہ - کیا حال

کر رکھا ہے - کس درجہ کو پہنچایا ہے - کیسا برا حال

کر دیا ہے +

کیا کچھ - ہ - م - ف - سب کچھ - کس قدر - ات گت

- نہایت ہی + (میر)

کھوج نہ پانا۔ ہ۔ محاورہ۔ پتہ نہ پانا۔ نشان
نہ لگنا۔ سرخ نہ ملنا۔

اُسے ہم نے بہت ڈھونڈا نہ پایا
اگر پایا تو کھوج اپنا نہ پایا
کھو کر پوچھنا۔ کھو کھو کے پوچھنا۔
د۔ ف۔ م۔ خوب تحقیقات کرنا۔ نہایت چجان کرنا۔
کھوڑ لانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (ہندی کھرجی سم +
چوپائے اپنی خواہش کا اظہار زمین پر کھڑیا سم مارنے
سے کیا کرتے ہیں) اسی سبب سے (۱) پاؤں پٹنا۔
قدم مارنا۔ (۲) غل و شور مچانا۔ (۳) حجت و تکرار کرنا
۔ دلیلیں چھانٹنا۔

کھو کر سیکھنا۔ ہ۔ ف۔ نقصان اٹھا کر تجربہ حاصل کرنا۔
کھوٹا سا بیٹھ جانا۔ یا۔ گر جانا۔ ہ۔ ف۔
(۱) بڑی مضبوطی کے ساتھ کسی جگہ قیام کر لینا۔ (۲)
نہایت درست آنا۔ نہایت ٹھیک بیٹھنا۔
کھوٹے پر مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (بازاری) دیکھو
(یا پوش پر مارنا)۔

کھوٹے سے بندھ جانا۔ ہ۔ ف۔ نکل
یا شادی ہو جانا۔

کھوٹے کے بل کو دنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کی
حمایت پر چھوٹنا۔ کسی کے بھروسے پر گھٹ کرنا۔
بچھڑا کھوٹے کے بل کو دتا ہے + مثل
کھوٹی نہ چھوڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) ایسی صفائی سے
جھامت بنانا کہ سر پہ بال کی ایک کھوٹی باقی نہ
رہے (۲) خوب سر مونڈنا۔ خوب ٹھلکنا یا لوٹنا۔
کھوئے جانا۔ ہ۔ ف۔ ن۔ (۱) حیران ہو جانا۔
سٹی گم ہونا۔ حواس باختہ ہو جانا۔ (۲) جواب نہ
بن آنا۔ بند ہو جانا۔

کھوے سے کھوا چھلتا تھا۔ ہ۔ محاورہ۔

(فلاں جگہ استقر آدمیوں کی کثرت تھی کہ ایک آدمی
کے شانے سے دوسرے آدمی کا شانہ رگڑ کھاتا تھا)
اسی سبب سے۔ بڑی بھڑبھڑی۔ دیکھو (تھالی پھرتی تھی)
کھیت پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ لڑائی کے میدان میں
بہت سے آدمیوں کا مارا جانا یا کام آنا گھسان پڑنا
کبھی تو۔ سبزہ شمشیر! استحال دیکھیں (بحر)
کبھی تو کھیت پڑے کشتِ دل ہری ہو جا
کھیت چھوڑ جانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ لڑائی کا میدان چھوڑ
کر بھاگ جانا۔

کھیت رہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ لڑائی کے میدان
میں کام آنا۔ جنگ یا لڑائی میں شہید ہونا یا مارا جانا۔
ماندوانہ خاک میں ہم خال پڑے (ناسخ)
نکلا جو اُس کا سبزہ خط کیت اب یہی
کھیت کا لکھنا پڑھا۔ ہ۔ محاورہ (مذاق) گنوار
آدمی۔ کسان۔

کھیت کرنا۔ ہ۔ ف۔ ن۔ ل۔ (۱) بونا جوتنا۔ (۲) کھیت
سنگوانا + (۳) نکلنا۔ طلوع ہونا۔ اُگنا۔

چاند نے کھیت کیا ہے

کھیر کا دلیا ہو جانا۔ ہ۔ ف۔ ن۔ (۱) انقلاب یا
تغیر تبدیل ہو جانا۔ قسمت الٹ جانا۔ (۲) کچھ سے کچھ
ہو جانا۔ کسی آرزو یا ارادے کا خاک میں مل جانا۔

(نظر) نظیر یار کی ہم نے جو کل ضیافت کی
پکایا فرض منگا کر پلاؤ اور قلیا
سویا ر آپ نہ آیا رقیب کو بھیجا
ہزار حیف! ہم ایسے نصیب کے لمبا!
ادھر تو فرض ہوا اور ادھر نہ آیا یار
یکائی کھیر تھی قسمت سے ہو گیا دیا

کھیرے کی ڈوب۔ ہ۔ محاورہ۔ (گاؤں کی ڈوب
بڑی روندن میں رہتی ہے)۔ اسی سبب۔ نہایت

کھلے بندوں - یا - بند - کھلے خزانے - یا
بازار - ۱ - م - ف - علانیہ - کھلم کھلا - ظاہر - سب
کے سامنے + (آرزو)

کھول کر بند قبا کو ملک دل غارت کیا
کیا حصار قلب دبیر نے کھلے بندوں یا
کھلی سورٹھ کہنا - ۵ - ف - م - (۱) سورٹھ راگ
کو صاف یا زور سے لگانا - (۲) سب کے روبرو دنیا
کرنا - علانیہ کہنا +

کھلی کرنا - کھلیوں میں لینا - ۵ - ف - م - مذاق
کرنا - ہنسی کرنا - بھینسی اڑانا + (بجو)

شرم غچہ کو رہی تیرے دھن سے ور نہ
کھٹیوں میں اُسے اک اک گل خنداں لیتا
کہنا ڈال دینا - ۵ - ف - م - کید کا حکم نہ ماننا +
کہنا سنا - ۵ - اسم مذکر - (۱) اختیار - ادھکار -
چلتی - زور + (۲) رسائی - دخل - پہنچ +

آج کل بان کا سرکار میں بڑا کہنا سنا ہے
کہنا نہیں کرنا - ۵ - ف - م - (۱) حکم کی تعمیل نہ کرنا +
بات نہ سنا + (۲) قابو میں نہ ہونا - نہ چلنا - بیکار چلنا +
سردی کے مارے ہاتھ پاؤں کہنا نہیں کرتے

کھنڈت پڑنا - ۵ - ف - م - (۱) درد یا نیم کا لوٹ جانا
(۲) کسی کام میں خلل پڑنا +

کھنڈے - یا - کھوٹے استرے سے بہر
مونڈنا - (۱) بن دھار کے استرے سے حجامت
بنانا - (۲) ستانا - تکلیف دینا - دن کرنا +

کھنکرا لگ جانا - ۵ - ف - م - (۱) دیکھو (سو کھا لگنا)
بڑی پسلی دکھائی دینے لگنا +

کہنے کو - ۵ - م - ف - نام کو - ذکر کو +
کہنے کی باتیں ہیں - ۵ - محاورہ - یہ باتیں صرف
کہنے کے لئے ہیں کرنے کے لئے نہیں ہیں - خالی

باتیں ہی باتیں ہیں +
کہنے میں آجانا - ۵ - ف - م - (۱) جس طرح کوئی
کہے اسی طرح اسپر یقین لے آنا +

(۲) ہر کٹے یاد ہو کے میں آجانا +
کھوپری چٹکنا - ۵ - ف - م - سر پٹا جانا - سر
گھومنا - چکرانا + (بجو)

شراب عشق کی حدت سہارے کیونکر
یہ حال نشہ کا ہے کھوپری چٹکتی ہے

کھوپری - یا - کھوپرا کھا جانا - ۵ - ف - م -
دیکھو (بھیجا کھا جانا) (۱) دق کرنا - ستا مارنا -

(۲) دوسرے کے مال پر گل چھڑے اڑانا - غیر کی
دولت پر فضول خرچی کرنا +

کھوٹا پیسہ - یا - کھوٹا بیٹا وقت پر کام
آتا ہے - ۵ - محاورہ - اپنی نئی اور ناکارہ شے
یہی ضرورت کے وقت کام آتی ہے + (ناسخ)

(معنی) سچ مثل ہے کبھی کام آتا ہے کھوٹا پیسہ
کھوٹ ہونا - ۵ - ف - م - (۱) نقص یا عیب ہونا -
(۲) بدی یا بُرائی ہونا - بغض یا عداوت ہونا +

ایک رنگ بننا نہیں مہ نے پرکھ لیا
منہ پر کھرے ہیں آپ مگڑول میں کھوٹ

کھوٹی کرنا - یا کہنا - ۵ - ف - م - بُرائی یا بدی کرنا +
کھوڑا اجائے - بددعا - (م عو) غارت ہو - تو
اُجڑا جائے - ستیا ناس جائے +

کھوڑے پیٹی - کھوڑے پیٹا - ۵ - اسم نرث
- ۵ - اسم مذکر - (چسکا نشان مٹ گیا ہے) بجخت -
زبھاگن - بد نصیب - ابھاگا - زبھاگی +

کھوج - یا - کھوڑا کھوٹا - ۵ - ف - م - (۱) پتہ
و نشان مٹانا - کو سننے دینا + (۲) برباد یا تباہ کرنا +
ستیا ناس کھونا + (ع) ۲

کھڑی چوٹ - ہ - م - ت - فوراً - اسی وقت - تیرت +
کھڑے گھائے دھلوانا - ہ - ف - م - دریا پر چا کر
کپڑوں کو بغیر بھی چڑھوائے صابون سے صاف کرنا -
جلدی دھلوانا +

کھربخ نکالنا - ہ - ف - م - کسی کیل یا کانٹے میں
آکر جو کچھ پھٹ جاتا ہے اسے کھربخ کہتے ہیں اور
اُس سے کپڑے میں ایک عیب معلوم ہونے لگتا ہے
اسی سبب (۱) کسی کا عیب یا نقص ظاہر کرنا - نکتہ
چینی کرنا - (۲) بجا کر کرنا - خواہ مخواہ چھیر یا جھٹ
نکالنا +

کھس کھس کرنا - ہ - ف - م - چپکے چپکے بائیں کرنا -
کانا پھوسی کرنا - سرگوشی کرنا +

کھکھڑا کھانا - ہ - ف - ل - سخت سخت یا رخ و نصبت
سہنا - سختی جھیلنا + (فوق)

آوارگی سے کوئی محبت کے ہاتھ اٹھا
اے دوق! یہ اٹھانہ سیکھا کھکھڑو

کھل مٹھنا - کھل جانا - ہ - ف - ل - (۱) فاصلے
فاصلے سے مٹھنا - اچھی طرح یا آرام سے مٹھنا - معنی -
مکان مصحفی اس کو تو سمجھو آپ کا گھر ہے
تکلف کچھ نہیں کھل مٹھئے یاں بجاالی سے

(۲) دل کی کدورت ظاہر کر دینا - دل کی بات بیان کرنا +
کھل کھیلنا - ہ - ف - م - کسی ایسے فعل یا کام کو علانیہ
کرتے لگنا جسکو پوشیدہ طور پر کرتے تھے شرم و محاظ
کو بالائے طاق رکھ دینا - پر پرزے نکالنا +

گالیاں دینے لگے نام مرا لے لے تم (جرات)
کچھ مری جاہ کے کھل جاتے ہی کھل کھیلے تم

کھلی اڑانا - کھلیوں میں اڑانا - ہ - ف - م -
ہنسی اڑانا - بیوقوف اور احمق بنانا + (ناسخ)

باغیر اُس گل کو بجا کر نہ بیاچھا کھلی نہیں غنڈ لیب کو اڑا دیاچھا

دلی اور آگرہ کی کھڑی بولی ہے
کھڑا پانی نہ پیوں - ہ - محاورہ - (اتنی دیر
بھی پھیرنا گوارا نہ کروں کہ جتنی دیر پانی پینے میں لگتی
ہے) اسی سبب مجھے اُس سے نہایت نفرت ہے -
میں اُس سے سخت ناراض ہوں +

کھڑا بچھاڑیں کھانا - ہ - ف - ل - کسی آدمی
یا چیز کے رخ میں کھڑا ہو کر گر گر پڑنا - نہایت
ذرا جھوٹ کرنا - از حد ماتم کرنا +

کھڑا پڑا پینا - ہ - ف - ل - کھڑے اور پڑے دونوں
صورتوں میں اپنے بدن میں دھڑکارنا -
بہت ہی ماتم کرنا - بہت ہی بلاپ کرنا +

کھڑا ترسنا - ہ - ف - ل - کسی چیز کے حاصل ہونے
کی بہت خواہش کرنا +

کھڑا داؤں - ہ - محاورہ - (جوازی) چلتے چلتے
جو کچھ داؤں پر اڑ دیا جائے - آخری داؤں +

کھڑا دیکھا کرنا - ہ - ف - ل - منہ تکنا - چپ چاپ
دیکھا کرنا +

کھڑا رہنا - ہ - ف - ل - انتظار کرنا - ٹھہرنا - راہ ٹکنا +
کھڑا کر کے دکھانا - ہ - ف - م - (بازاری) راہ ٹکنا

کھڑا کر کے دکھانا امدید کہنا کہ روپیہ کے بجائے
یہ لو) اسی سبب - قرضہ چکاتے وقت صاف
انکار کر جانا - بالکل ٹکر جانا +

کھڑا کرنا - ہ - ف - م - (۱) ٹھہرانا - روکنا - (۲) کھولنا
- شرمی کرنا +

اُس نے روئی کا کاخانہ کھڑا کیا ہے
(۳) پیچھے لگا دینا - چٹا دینا +

کہاں کا جھگڑا کھڑا کر دیا ہے
(۴) کچی سلائی کرنا +

کھڑا کھڑا اٹنا - ہ - ف - م - دیکھو (اڑے ہاتھ لینا)

بس غفلت و بستی کے عالم میں شعر کا کھٹکا برابر لگا رہا۔

(یادگار غالب)

کھٹکتے رہنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ الگ رہنا۔ بچے رہنا۔ کنارہ۔

کھٹیا سینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ہمیشہ مریض یا بیمار رہنا۔
چارپائی سے نہ اٹھنا۔

کھٹیا دھوٹا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (دیہات)۔ گزارہ ہونا۔
گزر ہونا۔ میل جول ہونا۔

کھٹی چھانچ سے بھی جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (کھٹی
چھانچ اکثر محلے والوں کو بانٹ دیا کرتے ہیں) اسی
سبب سے۔ تھوڑے سے فائدہ سے بھی جاتا رہنا۔

یا محروم ہونا۔

کھٹی میٹھی باتیں سنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بری بھلی
باتیں سہنا۔ سخت و سست سنا۔

کھٹے میٹھے دن۔ ہ۔ ف۔ م۔ محاورہ۔ (۱) برے دن۔

خراب موسم۔ (۲) ایام حل۔

کھجالی اٹھنا۔ ف۔ ل۔ (۱) چل اٹھنا (۲) پٹنے
کو جی چاہنا۔ (۳) بازاری۔ خواہش نفسانی کا زور کرنا۔

کھچڑی آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بیرونیوں میں بھول آنا۔
کھچڑی پکانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ پوشیدہ مسلح و مشورہ کرنا۔

سازش یا کھٹوت کرنا۔

کھچڑی پکنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (جس طرح کھچڑی کے پکنے
میں کھدر بدر ہوتی ہے اسی طرح بہت سے آدمیوں

کی بات چیت کرنے میں کھسک بھسک کی آواز آتی ہے)
اسی سبب سے۔ بہت سے آدمیوں میں آہستہ

آہستہ کسی امر کا تذکرہ یا چرچا ہونا۔ پوشیدہ مسلح
و مشورہ ہونا۔

کھچڑی کھانا۔ ف۔ م۔ (بچے) کھیل کے وقت
لڑکوں کا چانٹے اڑانا۔

کھچڑی ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بابوں کا سفید سا

ہو جانا (۲) گڑبڑ ہو جانا۔ مل جل جانا۔ (۳)

خراب ہو جانا۔ بگڑ جانا۔

کھراں بگھارنا۔ یا۔ چھوٹکنا۔ ہ۔ ف۔ م۔

(طنزاً) اپنا خوش معاملہ ہونا ظاہر کرنا۔ اپنے
تئیں معاملے کا کھرا ہونا بیان کرنا۔

کھریا جالی سنبھالنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ گھاس کھڑا
۔ سائیس اختیار کرنا۔

کھرتل کہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ صاف صاف بیان
کرنا۔ لاگ لپیٹ نہ رکھنا۔

کھروپو کی دم۔ ۱۔ صفت۔ (دوکاندار۔ طنزاً)
خوش معاملہ آدمی کی دم۔ بڑا خوش معاملہ دینے

میں بڑا کھرا۔

کھرسا بڑنا۔ (دیہات) کھرسا بکنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔
موسم گرما کے آخر میں زمین پر چاروں طرف خشکی

ہی خشکی ہو جانا اور گھاس کا بالکل جل جانا اور
مینہ کی ایک بووند نہ پڑنا۔

کھریل کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی دوا کو کھریل میں حل کرنا
پیس کر شرمہ کر دینا۔ نہایت باریک کرنا۔ بد وضع چیز

کھریا میں کو پیلا۔ ہ۔ محاورہ۔ ناموزوں بات
کھری سنانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ صاف صاف کہنا۔

لگی بسی نہ کھنا۔

کھری کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (دوکاندار۔ طنزاً) اپنی
خوش معاملگی پر صاد یا تصدیق کرنا۔ خوش معاملہ بنا

کھریے کھریے۔ ہ۔ صفت۔ بغیر بٹے اور دتوری
کے۔ رنجھے۔

کھریوچ کھونا۔ یا۔ مٹانا۔ (م۔ ع) کسی چیز کا
ناس کر دینا۔ کوئی چیز خراب کر دینا۔

کھری۔ یا۔ کھری بولی۔ ہ۔ اسم موصوف۔ خاص
زبان۔ کھیت بولی۔

کہاں کا آنا کہاں کا جانا وہ جانتے ہی نہیں یہ ہیں
 (۱) ذراں پر دھڑکی بھی صورت کبھی تو کرنا کبھی نہ کرنا
 کھانے کمانے یا۔ روزی کا ٹھیکرا۔ ۱۔
 محادرہ (بازاری) وہ لڑکی جنکو اغرضت پالا ہو کڑاں
 کی کمائی کھائیں۔ نوچی +
 کھاؤ اڑاؤ۔ ہ۔ صفت۔ فضول خرچ۔ کھٹ۔
 کھایا پیا نکالنا۔ ہ۔ فم۔ کیسکو اتنا مارنا کہ اُسے
 تے ہو جائے۔ دیکھو (راہیٹا بنانا نمبر ۲) +
 کھیر کھیرنا۔ ہ۔ فم۔ (ہندو) (۱) خون چڑھانا +
 (۲) مہادیو کے نام پر کسی جگہ کو خیرت دینا +
 کہتے ہی۔ کہتے کے ساتھ ہی۔ ہ۔ فم۔
 (۱) فوراً۔ ثرت۔ اُسی وقت + (۲) آسانی سے۔
 بلا وقت۔ بلا تکرار +
 کھٹا چوک۔ ہ۔ صفت۔ چوک سا کھٹا۔ بہت کھٹا +
 کھٹا پتی ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) خوب تلواریں
 چلنا۔ اور ان سے کھٹ پٹ کی آواز نکلنا۔
 خوب لڑائی ہونا۔ (۲) باہم شکر رنجی یا ان بن ہونا +
 کھٹا کھانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) چبستی ہوئی یا سخت
 سست باتیں سننا۔ گالیاں کھانا +
 مجھ سے بولے تو کھٹا کھاؤ گے
 (۲) ناراض یا خفا ہونا +
 تم نے کس بات پر کھٹا کھایا ہے
 کھٹا میٹھا ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) منہ میں پانی
 بھرتا۔ جی لچکانا یا چاہنا + (۲) شکر رنجی ہونا۔
 ان بن ہونا۔ رنجش ہونا +
 کھٹا ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) تڑش ہو جانا۔
 (۲) اچار کا تیار ہو جانا۔ اٹھ آنا۔ (۳) ہینار ہو جانا +
 افسردہ خاطر ہونا + (اس معنی میں زیادہ تر جی
 یاد دل کھٹا ہو جانا آتا ہے) +

کھٹائی کھانا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ شخص جسکو بہت
 کھٹائی کھانے کی عادت ہو (۲) چونکہ زیادہ کھٹائی
 کھانے سے باہ میں فرق آجاتا ہے (اسی سبب سے
 - نامرد۔ سیجڑا۔ ڈھیلا۔ (۳) کٹن۔ بھڑو +
 (۴) بے جیا۔ بے شرم +
 کھٹائی میں پڑنا۔ فل۔ (۱) اُجالنے کے لیے
 زیور کا کھٹائی میں ڈالا جانا (۲) کسی چیز کے وصول
 ہونے میں نہایت دیر لگنا۔ تعویق بکھیرے یا جھگڑے
 میں پڑ جانا +
 (یار علی)
 بجلی گرے الٹی مہاجن کی جان پر
 کیا پڑ گئیں کھٹائی میں کانو کی بائیاں
 کھٹائی میں ڈالنا۔ یا۔ ڈال دینا۔ ہ۔ فم۔
 (چونکہ شہنار سونے چاندی کے زیور کو بنا کر اُجالنے
 کے لیے کھٹائی میں ڈال دیا کرتے ہیں اور بعض وقت
 بن بنے زیور کو بھی کھٹائی میں پڑا ہوا بیان کر دیا
 کرتے ہیں) اسی سبب سے (۱) بکھیرے یا جھگڑے
 میں پھنسا دینا۔ تعویق میں ڈال دینا۔ دیر لگانا۔
 (۲) آج کل آج کل کرنا۔ بہانہ کرنا +
 جواب صاف دید و فائدہ کیا تشریدی سے
 ہمیں کیوں ڈال کھا ہے جی تم نے کھٹائی میں
 کھٹا لانا۔ ہ۔ فم۔ دیکھو (جھنجھٹ لانا) +
 کھٹاگ میں پڑ جانا۔ ہ۔ فل۔ کسی ایسے کام میں
 مصروف ہو جانا جس سے کچھ فائدہ حاصل نہ ہو۔
 فضول باتوں میں مشغول ہونا + (صبا)
 پڑے ہیں عشق کے کھٹاگ میں ہم اے مطرب
 کسے خیال ہے دھڑپ ترائے نروٹ کا
 کھٹکا لگا رہنا۔ یا ہونا۔ ہ۔ فل (۱) نکر و تشویش
 رہنا۔ خطرے میں جان رہنا۔ (۲) خیال یا دھن
 لگی رہنا۔ شوق جاری رہنا +

کوی دن تک یاد کرو گے۔۔۔ محاورہ۔

گواہ ہماری قدر نہیں کرتے ہو مگر مرنے کے بعد
ہمیں عجب مدت تک یاد کرو گے۔ کچھ عرصہ تک یاد رہے گا۔

کوی کسی کی قبر میں نہیں جائیگا۔ یا
نہیں سوئیگا۔ ۱۔ محاورہ۔ کوی کسی کے بدلے
نہیں مرے گا۔ کوی کسی کا صدمہ یا رنج نہیں بردھائیگا۔
کوی نہیں پوچھتا کہ تیرے منہ میں کسے دانت
ہیں۔۔۔ محاورہ۔ بڑا امن چین اور آزادی کا زمانہ ہے۔

کھاتا پیتا۔۔۔ صفت۔ آسودہ۔ خوشحال۔
کھائے پیتے لائیں مارنا۔۔۔ فم۔ آسٹو
ہو کر خدا کی شکایت کرنا۔ ناشکری کرنا۔

دیکھو (بھری تھالی میں لات مارنا)۔
کھاٹ پڑنا۔ یا۔ سینا۔۔۔ فل۔
دیکھو۔ (چارپائی پر پڑنا)۔

کھاٹ سے اتار لینا۔۔۔ فم۔ (بیمار کو مرنے
کے وقت کھاٹ سے زمین پر اتار دیا کرتے ہیں)
اسی سبب سے۔ مرنے کو ہو جانا۔

کھاٹ سے لگ جانا۔۔۔ فل۔ دیکھو
(چارپائی سے لگ جانا)۔
کھاٹ کٹ جانا۔۔۔ فل۔ دیکھو
(چارپائی کٹ جانا)۔

کھاٹ کھٹولا۔۔۔ ام مذکر۔ دیکھو (اخترِ نبیؐ)۔
کھاری کٹواں۔ محاورہ۔ بے فیض آدمی۔

کھاری کنوئیں پر ڈول ڈال دینے بھروسے
اور پیو۔۔۔ محاورہ۔ غریب آدمی اپنی بیٹی
کے بیاہ کی نسبت کہا کرتا ہے کہ مجھ کو دینے لینے
چھوڑ پانی پلانے تک کام مقدور نہیں ہے۔

نہایت غریب ہوں۔
کھاری کنوئیں میں ڈال دینا۔۔۔ فم۔

صانع کرنا۔ کھونا۔ فائدہ سے ہاتھ اٹھا لینا۔

قتاد اگر سنے تیرے شیریں دھن کے وصف
کھاری کنوئیں میں قند کے کوزوں کو ڈال دے۔

کہا سنا۔۔۔ ام مذکر۔ گلہ شکوہ۔ سخت کلامی۔ شکایت
آئینہ باتیں۔ ہمارا کہا سنا محاف کرنا۔
کہا سنی۔ یا کہن سن ہو جانا۔ ہو پڑنا۔
۵۔ فل۔ باہم تکرار یا جھگڑا ہو جانا۔ شکر رنجی یا
ان بن ہو جانا۔

کھال ایا پڑنا۔۔۔ فم۔ (۱) کسی کے جسم پر سے
کھال اُکھاننا۔ (۲) جان مارنا۔ جان لینا۔
(۳) کچھ نہ لے سکرنا۔

کھال اڑانا۔ یا۔ اُدھیرنا۔۔۔ فم۔ دیکھو
(چمڑی اُدھیرنا)۔
کھال بگڑنا۔۔۔ فل۔ کھال درست کرنے
کو جی چاہنا۔ شامت آنا۔ پٹنے کو جی چاہنا۔

کھال کھینچنا۔۔۔ فم۔ (زندہ آدمی کی کھال اُس
کے جسم پر سے اتارنا) اسی سبب سے۔ کسی کو جان
سے مار ڈالنا۔ جان لینا۔ موت کی سزا دینا۔

کھال میں مست ہونا۔ ۱۔ فل۔ دیکھو
(اپنی کھال میں مست ہونا)۔
کھانا دینا۔۔۔ فم۔ دعوت یا ضیافت کرنا۔

کھانڈے۔ یا۔ تلوار کی دھار پر چلنا۔۔۔
فل۔ (۱) خطرناک جگہ میں سفر کرنا۔ (۲) بے طرفدار
اور بے غرض ہونا۔ نہایت عادل و منصف ہونا۔

کہاں کہاں۔۔۔ فم۔ بہت دور۔ بے ٹھکانے
کہاں کا آنا کہاں کا جانا۔۔۔ محاورہ۔ کیسا
ملنا۔ کیسا بھٹنا۔ ملاقات کسے کہتے ہیں۔

بہو (ہندوستان کے نازہ جہالت میں۔ بھی ایک سزا تھی)۔

دعویٰ بڑا ہے سوز کو اپنے کلام کا
جو غور کیجئے تو ہے کوٹری کے کام کا
کوٹریوں کے مول - ہ - صفت - کوٹیاں جسکی
قیمت ہوں - نہایت ارزاں - بہت سستا +
کوٹریوں کے مول بکنا - یا - ہونا - - ہ -
فل - ارزاں یا سستا بکنا - نہایت بیکدوری ہونا +
کوڑے میں دریا کو بند کرنا - ۱ - فم - دیکھو
(دریا کو گوزے میں بند کرنا) (زوق)

ضبط گریہ نے تماشا طرفہ تر دکھلایا

چشم کے کوزے میں دریا بند کر دکھلایا

کوسوں بھاگنا - یا - دور ہونا - ۱ - فل -
نہایت نفرت کرنا - دور رہنا - بچنا +

کوکر سیر کرنا - ہ - فل - (کُتے کی طرح جھپٹ
جاگ اٹھنا) اسی سبب - ذرا کی ذرا دم لینا - بہت

کوکھ بند - کوکھ جلی - ۱ - صفت - (عو) بانجھ - عقیقہ +
کوکھ شاستر - ہ - اسم مذکر - (عو) علم غیب +

میں کوکھ شاستر نہیں پڑھی ہوں

کوکھ ماری جانا - ہ - فل - (عو) بانجھ ہو جانا +

کوکھ کی آبیج - ہ - اسم مؤنث - مادی الفت تابنا +
کوکھ مانگ سے بھری پُری رہے - ہ -

کلہ دعیہ - تیری اولاد اور خاندند دونو جیتے رہیں
تو اولاد اور خاندند دونوں کا شکھ دیکھیے +

کوکھیں لگانا - ہ - فل - کوکھوں کا اندر کو
دھس جانا - بھوک کی علامت کا ظاہر ہونا - بھوکا ہونا +

کولا کاٹنا - ہ - فم - بوٹیاں نوچنا - کھال اُپارنا
- کسی طرح کا صدمہ پہنچانا +

جو تم نہ دوگی تو میں کیا تمھارا کولا کاٹوں گا (ظفر اُڑتے ہیں)
کوٹھوکا بیل - ہ - اسم مذکر - (کوٹھوکا بیل ہر وقت

اُس میں چلتا ہی رہتا ہے) اسی سبب سے -

نہایت محنتی - دیکھو (تیلی کا بیل) +
کوٹھوکاٹ موگرا بنانا - ہ - فم - (کوٹھو جو ایک
بہت بڑی نکلری اور قیمت کا ہوتا ہے اور اُس
کو کاٹ کر اُس میں سے موگری جو چھوٹی اور کم
داموں کی چیز ہوتی ہے بنانا) اسی سبب سے -
(۱) چھوٹی چیز کے بنانے میں بہت سارے پیہ یا
کوئی قیمتی چیز لگا دینا - (۲) بیوقوفی کا کام کرنا -
حماقت کرنا +

کوٹھو کے بیل کی طرح پلینا - ہ - فل - نہایت
محنت اور مشقت کرنا +

کوٹھو میں پلوانا - ہ - فم - (۱) کوٹھو میں پلو کر
مروا دلانا - (۲) نہایت سخت اور سیرجی کی سزا دینا +

کولی بھرنے - کولی میں لے لینا - ہ - فل -
(۱) ہم آغوش ہونا - بغلیگر ہونا + (جرات)

لے لوں اُسے کولی میں اگر میں تو عجب کیا
بے مرہم ابھی زخم مرے دل کا بھرا اُسے

(۲) حرص یا طمع کرنا +

کونڈا کرنا - ہ - فم - م - عو - کھانا پکا کر اُس پر فاتحہ
دینا - نذر و نیاز کرنا - (ہ - عو) کڑا ہی کرنا +

ہمسائی! میرے سر کی قسم آئیو ضرور
کونڈا کروں گی تجھے کو سپید جلال کا

کونڈی سوٹا بچنا - ہ - فل - خوب بھنگ
گھٹنا اور پی جانا +

کوہ قاف - ف - اسم مذکر - (۱) کاکس کا پہاڑ -
(۲) تاریک اور ناقابل گزر مقام +

کوٹے اڑانی - ہ - اسم مؤنث - (۱) وہ عورت جسکی
خدمت کو تے اڑانے ہو - نہایت ادنیٰ درجہ کی

نوکر - (۲) عورت کے لئے ایک بیعتی کا خطاب +

نہ پند وستان کے زمانہ جہالت کی - بلجی ایک سزا جو سابق میں دیکھائی
جاتی تھی -

کور گراس نہ کرنا۔ ہ۔ تنم۔ (ہندو) ایک نواندک
 نہ کھانا۔ کچھ نہ کھانا۔ بھوکا رہنا +
 کورے استرے سے سر مڑنا۔ ۱۔ فم۔
 نہایت تیز استرے سے حجامت بنانا۔ سر پہ ایک
 بال نہ چھوڑنا۔ خوب ٹوٹنا۔ ٹھکنا۔ کپٹے اتار لینا +
 کوڑا کرنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) گھوڑے کے تازیانہ لگانا۔
 یا کوڑا مارنا + (صبا)

توین طبع کو کرتا ہوں میں کوڑا کہا کیا!
 ایک اک گام پے پلٹتا ہے یہ گھوڑا کیا کیا!
 (۲) گھوڑے کو ڈپٹانا یا دوڑانا +
 گھوڑے کو جو کوڑا کرتا ہوں تو جا بڑا بگینوں کے کھیت
 میں (بھانڈ) مارنا۔ پٹنا +
 جوتی سے کوڑا نیک قدم پر کینگے وہ
 اپنا تو پاؤں بیچ سے گئیاں نکل گیا
 کوڑ مفر۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (س) چھ کوٹ یعنی موٹ
 بیوقوف کے سے دین والا نہایت بیوقوف آدمی بڑا موٹھیل +
 کوڑھ میں کھاج۔ ہ۔ محاورہ۔ ایک تو کوڑھ کی
 تکلیف اسپر کھلی۔ مضیبت پر مضیبت +
 کوڑ یا غلام۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ شخص جو ناک
 اور ناٹھوں میں کوڑیاں جو غلامی کی علامت
 ہیں پہنے رہے یا وہ شخص جسکو ایک کوڑی کو
 سول لیا ہو۔ حلقہ بگوش۔ (۲) نہایت تابع۔
 سطح۔ فرمانبردار +

کوڑی بھر۔ ہ۔ فم۔ قدر قلیل۔ ذرا سا +
 کوڑی پھرنا۔ ہ۔ فل۔ (شکری) کسی کام کے
 لئے چند آدمیوں کا متفق ہو جانا۔ (دراگش فیض)
 کوڑی کا ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ کوڑی کی قیمت کا
 ہو جانا۔ بقدر ہو جانا۔ کام کا نہ ہنا۔ نکما ہو جانا۔
 ہے جب سے اس کے ہاتھ میں ساغر شرب کا پیچ

کوڑی کا ہو گیا ہے کور اگلاب کا
 کوڑے کرنا۔ یا۔ کر ڈالنا۔ ہ۔ فم (کسی چیز
 کو کوڑیوں کے عوض بیچ ڈالنا)۔ اسی سبب
 سستا بیچنا۔ اونے پونے بیچ ڈالنا۔ دام
 کھڑے کر لینا +

کوڑی کوڑی۔ ہ۔ م۔ ف۔ جبہ۔ بالکل۔ ذرا ذرا۔
 کوڑی کوڑی جوڑنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) نہایت مشکل
 سے روپیہ اکٹھا کرنا۔ (۲) نہایت کفایت شعاری
 کرنا۔ کنجوسی یا بخیلی کرنا + (کبیر)

کوڑی کوڑی مایا جوڑی کر کر باتیں چیل کی
 بھاری بوجھ دھرا سرا دپرس بدھ ہو ملکی
 کوڑی کوڑی کو تنگ۔ یا۔ حیران ہونا۔
 کوڑی پاس نہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ نہایت غریب
 اور محتاج ہونا۔ مفلس یا کنگال ہو جانا +

کوڑی کوس دوڑنا۔ ہ۔ فل۔ (کوس بھر دوڑ کر
 اس کی عوض میں ایک کوڑی پانا) اسی سبب سے
 سخت محنت کرنا۔ بڑی وقت اٹھانا +

کوڑی کوس دوڑتا ہے جب ٹکا پاتا ہے (فقہ)
 کوڑی کونہ پوچھنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) کسی چیز کی قیمت
 ایک کوڑی بھی نہ لگانا۔ کسی چیز کی ذرا قدر نہ کرنا +
 (۲) بہت حقیر ہونے جانا +

کوڑی کے تین تین بکنا۔ یا۔ ہو جانا۔ ہ۔
 فل۔ (۱) نہایت ارزاں یا سستا ہونا (۲) کمال

بقدری ہونا۔ بہت بے وقری ہونا + (نظیر)
 کوڑی کے سب جہان میں نقش دگین ہیں
 کوڑی نہ تو کوڑی کے پھر تین تین ہیں
 کوڑی کام کا نہیں۔ یا۔ ہے۔ ہ۔ محاورہ۔
 (کوڑی کے برابر بھی کام نہیں دیتا) اسی سبب سے
 محض نکما اور ناکارہ۔ بالکل میکا +

کے ساتھ دن کاٹنا۔ عمر طیر کرنا +

کوباکاری کرنا۔ ۱۔ فم۔ خوب پینا۔ مار کے پلٹین
نکال دینا۔ زرد کوب کرنا +

کوبائش کوبائش پھرننا۔ ۵۔ فل۔ م۔ جو۔

ہرزہ گردی کرنا۔ وہی تباہی یا مار مارا پھرننا +

کوتاہ کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) بیان کو مختصر کرنا۔

(۲) بیباک کرنا۔ چکانا +

کوٹھلا بھرننا۔ ۵۔ فم (محلثا) پیٹ بھرننا +

کوٹھلا بگڑنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) معدہ غلیظ ہو جانا

- ہاضمہ میں فرق آ جانا۔ (۲) رحم یا بچے دان میں

ماخرابی آ جانا +

کوٹھی بٹھنا۔ ۵۔ فل۔ گھٹا آ جانا۔ دیوالہ

نکلنا۔ ٹاٹ اٹ جانا +

کوچا کرنا۔ ۵۔ ہم مذکر۔ درغ وغیلا (کا۔ سیٹلا

کاٹھا جا۔ (بازاری) +

کوچ کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) روانہ ہونا۔ سدھارنا۔

(۲) رحلت کرنا۔ مرجانا + (حال)

کوچ سب کر گئے دلی سے ترے قد شناس

قدریاں رہ کے اب اپنی نہ گنونا ہرگز

کوچہ گردی کرنا۔ ۱۔ فل۔ وہی تباہی پھرننا۔

کوٹھے دینا۔ ۵۔ فم۔ جو۔ گودنا۔ جلانا پھٹے دینا +

کوٹھے۔ یا۔ کوٹھیں کاٹنا۔ ۵۔ فم۔ کسی کے

دوٹوں پاؤں اڑتی اور ٹخنے کے بیچ میں سے

کاٹ ڈالنا۔ ننگا کر دینا + (بجی)

کوچہ گردی سے کسی صورت قدم رکھتے نہیں

کاٹ ڈالوں اپنے کوچے سے یہی تغیر یا

کودوں دلانا۔ ۵۔ فم۔ (۱) کودوں جو ایک سخت

ناج ہوتا ہے اس کو دوانا۔ (مثل)

چاہے کودوں دلائے۔ چاہے منڈا پسائے +

(۲) کھٹن کام کرنا۔ محنت شاقہ لینا۔

کودوں دیکھے پڑھنا۔ ۵۔ فل۔ کودوں جو

پورب میں ایک بہت سستا نالج ہے استاد کو دیکر

تعلیم پانا۔ نہایت قلیل محنتانہ دیکر پڑھنا۔ صفت

میں علم سیکھنا۔ یا تربیت پانا +

(نفقہ) کودوں ہی دیکھے بڑے ہو چکے گھر بھی دیا ہے +

کودوں کا بھات۔ ۵۔ ہم مذکر۔ (۱) اونے درجہ کا

کھانا + کودوں کا بھات کن بھاتن میں + عیال

ساس کن ساسن میں + (مثل)

(۲) بے حقیقت یا کم قیمت شے +

کور اچھنا۔ ۵۔ فل۔ کسی صدمہ یا آفت سے صاف

بچ جانا۔ ہال بیکانہ ہونا +

کور امیرتن۔ ۵۔ ہم مذکر۔ (۱) نیاباسن۔ (۲) دوشیز

- اچھوتی یا کواری عورت + (نظیر)

تازگی جی کی اور تری تن کی

دواہ کیا بات کورے برتن کی

کور اینڈہ۔ ۵۔ ہم مؤنث۔ (م جو) دوشیزہ۔ باکرہ

کواری + بواہ کورے بٹڈے کو کیوں عیب لگتی ہوگی

کور رکھنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) کچھ نہ بتانا۔ کچھ نہ سکھانا۔

(۲) کچھ نہ دینا۔ اقرار پورنا نہ کرنا۔ (۳) کسی کی آرزو پوری

نہ کرنا۔ خالی رکھنا +

کور راجھانا۔ ۵۔ فل۔ محروم رہنا۔ کچھ مل نہ ہونا +

کور اسمر کورے بال۔ ۵۔ ہم مذکر۔ وہ سر یا بال

جنکو ابھی اترانہ لگا ہو۔ بچے کے بال +

کور پیچھو۔ ۵۔ ہم مذکر (پورب) سب سے پیچھا

بچہ۔ پیٹ پوچھیں +

کور دہنا۔ ۵۔ فل۔ دیکھو (کئی دہنا) +

کور کسر نکالنا۔ ۱۔ فم۔ عیب یا نقص دور کرنا۔

بالکل درست یا ٹھیک کر دینا +

پیر سے جوڑے کو گردینا دس بہت ہارنا۔ دل توڑنا۔
 کن رہا لگنا۔ ہ۔ فل۔ کندھے کا زخمی ہو جانا۔
 کن رہا تا تراش۔ ف۔ ام مذکر۔ احمق کھینکا کا باوا۔
 کندھے لگا لینا۔ ہ۔ فم۔ بچے کو تھپک کر سنانا۔
 کندھے باندھ۔ جوڑ۔ یا توڑ کے آ جانا۔
 ہ۔ فل۔ گد دیسی آ پڑنا۔ بلا تامل آ کر شریک بن جانا۔
 گندی کرنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) گندی یعنی موگری سے
 پیٹ کر دھلے ہوئے کپڑوں کی سلوٹیں نکالنا۔
 (۲) زد و کوب کرنا۔ گت بنانا۔ خوب ہٹھو کرنا۔
 کن سوئیاں۔ یا۔ کن سوئے لینا۔ ہ۔
 فل۔ دوسرے کی بات کو چھپ کر سنانا۔ چھپکے
 سے کان لگا کر کسی کی بات سنانا۔ خفیہ بھید بھاؤ لینا۔
 کنکر پھیر۔ ہ۔ ام مذکر۔ (۱) (حقارت) جواہرات
 ہیرا و اناس وغیرہ (۲) الابلہ۔ و اہیات چیزیں۔
 کنکر سیاہ۔ صفت۔ بہت ٹھنڈا۔ خنک۔ نہایت سرد۔ کنکر پانی
 کن کرنا۔ ہ۔ فم۔ کھڑی اور پکی کھیتی میں اناج کا
 اندازہ کرنا۔ نالج کو تانا۔
 کنگھی چوٹی۔ ام مؤنث۔ بناؤ۔ سنگار۔ آرایش۔
 کن باتر۔ ہ۔ م۔ ف۔ نہایت قلیل۔ بہت تھوڑا سا۔
 کنواں ٹوٹنا۔ ہ۔ فل۔ کنوئیں کا پانی کم ہو جانا۔
 سفار ہو جاتا ہے وقت امتحان بے آبرو (ناخ)
 ہے دلیل اس ادعا پر ٹوٹ جانا چاہ کا
 کنواں جو تنا۔ یا چیلنا۔ ہ۔ فم۔ کنوئیں
 سے پانی کھینچنا۔ آبیاشی کرنا۔
 کنواں چھوڑ دینا۔ ہ۔ فم۔ کنوئیں سے پانی
 کھینچنا موقوف کر دینا۔
 کنوئیاں بدلنا۔ یا۔ کھڑی کرنا۔ ہ۔ ف
 ل۔ ٹھوڑے کا کان کھڑے کر لینا۔ چوکتا ہو جانا۔
 کنوٹڈا کرنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) شرمندہ کرنا۔ بچانا۔

(۲) آبروریزی کرنا۔ بیغرتی کرنا۔ (۳) ممنون کرنا۔
 احسان سے دہانا۔ شکر گزار بنانا۔
 کنوئیں سے اکھڑ جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کنکوے
 کا کنوئیں کے پاس سے ٹوٹ جانا۔ (۲) ذرا سی
 نارنگی سے باطل قطع تعلق کر لینا۔
 کنوئوں میں بالنس ڈالنا۔ ہ۔ فم۔ کستی چیر
 کو کنوئوں میں بالنس سے ٹوٹنا۔ بہت ڈھونڈ
 بھال کرنا۔
 کنوئیں جھکانا۔ ہ۔ فم۔ نہایت جستجو کرنا۔
 تلاش کرنا۔ (بجر)
 یہ جگہ وہ ہے رشتوں نے کنوئیں جھانکے ہیں
 پاک آرایش دنیا سے بشہ کیا ہوگا
 کنوئیں جھکانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) سات کنوئیں
 دکھانا۔ جو گنتے کے کاٹے کا ایک ٹوٹکا ہے۔
 (۲) ناچ بچانا۔ ناک میں دم کرنا۔ تنگ کر مارنا۔
 ذرا چاہ کا دیکھ اپنی مزا (میرن)
 جھکانی ہوں کیسے کنوئیں میں بھلا
 کنوئیں میں بولنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نہایت
 ہلکی اور دبی آواز سے بولنا (۲) قریب لگ ہو جانا۔
 کنہ نکالنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) کنہ کا بگاڑ ہے) حسد
 کرنا۔ بغض نکالنا۔
 کتی دینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) جھینپنا۔ کنیانہ۔ لحاظ
 کرنا۔ (۲) کچھ خوف کرنا۔ ذرا ڈرنا۔ (۳) چیں ماننا
 مغلوب ہونا۔
 کتی کھانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کنکوے کا ایک طرف
 کو جھکانا۔ (۲) آنکھیں سامنے نہ کر سکتا۔ شرمنا۔
 جھینپنا۔ (بنازاری)۔
 کو ارسن اتارنا۔ ہ۔ فم۔ غریباً متوہیہ کر دینا۔
 کو اڑ توڑ توڑ کر کھانا۔ ہ۔ فل۔ بہت نصیبت

کنٹھ سوکھ جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) مارے پیاس کے
حلق سوکھ جانا۔ (۲) دُلا اور لاغر ہو جانا +
کنٹھ کرنا۔ ہ۔ فل۔ حفظ کرنا۔ نوک زبان کرنا۔
ازر کرنا +

کنٹھ لکنا۔ یا چھوٹنا۔ ہ۔ فل۔ سن بلوغت
کو پہنچنا۔ بالغ ہو جانا۔ جوانی کی علامت نمودار ہونا +
کنٹھی باندھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کیمکا شیش یا چیل
ہو جانا۔ مرید ہو جانا۔ بیعت ہو جانا۔ (۲) گوشت
کھانے اور شراب پینے سے پرہیز کرنا۔ پارسا بن جانا +
کنٹھی دینا۔ یا۔ باندھنا۔ ہ۔ فل۔ چیل۔ یا
شیش کر لینا۔ مرید کرنا +

کنجروں کی بولی۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) سالیوں
مرد کی اصطلاح + (۲) فحش زبان۔ بازاری گفتگو +
کنجڑے قصائی۔ ۱۔ اسم مذکر۔ بیچ یا گھٹیل قوم کے
آدمی۔ عوام۔ ادنے آدمی +

کنجڑے کا غلہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ برتن جس میں
کنجڑا اپنی گل بکری کوٹیاں پیسے ریزگاری اور روپیہ
وغیرہ ڈالتا جاتا ہے۔ (۲) طاحلا حساب۔ (۳)
کنجڑی۔ گولڈ۔ گول مال + (۴) اتیری۔ بے تربیتی +
کنجن برسنا۔ ہ۔ فل۔ چاروں طرف سے روپیہ
کی آمد ہونا۔ جھوٹا جھوٹا روپیہ آنا۔ کثرت سے مدنی ہونا +
کنجن نمبر۔ ہ۔ اسم مذکر۔ نہایت شفاف یا ستھر پانی +
دلی نگر سہاؤ نابر سے کنجن نیر (دوہ)
سب کے کنٹھ بٹور کے لیگے عالمگیر

کندن بن جانا۔ ہ۔ فل۔ صاف اور ستھر نکل
آنا۔ خوب نکھر جانا +

کندھا دینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کندھے پر رکھ لیجانا۔
(۲) سہارا لگانا + (۳) اٹھتی کو کندھے پر رکھ لیجانا +
کندھا ڈال دینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بیل کا اپنے کندھے

اپنے سے جو کچھ ہو سکے وہ سب کرنا + (دفع)
ستم ہی کرنا جفا ہی کرنا نگاہِ اُلفت کبھی نہ کرنا
تمہیں قسم ہے ہمارے سر کی ہمارے حق میں کئی کرنا
کنارہ کرنا۔ کنارہ کشی کرنا۔ کنارہ کش ہونا
۱۔ فم۔ علیحدگی اختیار کرنا۔ باز آنا۔ بچنا۔
عالی ہو جانا +

کنارے بیٹھا ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ مرنے کے
قرب ہے۔ گور میں پاؤں لٹکا رکھے ہیں۔ جمنہ
کنارے بیٹھا ہے +

کنارے کنارے چلنا۔ ۱۔ فم۔ بچکر چلنا۔
کنارے لگانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) دریا پار اتار دینا
(۲) مدد یا سہا ئت کرنا +

کنارے لگنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دریا پار ہونا۔
(۲) ختم ہونا۔ مرنا +

کنارے ہو جانا۔ فل۔ ایک طرف ہو جانا۔
بچ جانا +

کن آنکھوں سے دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ گوشہ
چشم سے نگاہ کرنا۔ آنکھ کے کونے سے دیکھنا۔
بوشہ طور سے دیکھ لینا۔ نجی نظروں سے دیکھنا
کنامی کا بٹنا۔ ہ۔ فل۔ ایک رستے کو کاٹ کر
دوسرا رستہ لینا۔ (از گلشن فیض) +

کنٹک پنا کرنا۔ ہ۔ فل۔ بخیلی یا کنجوسی کرنا۔
اوت بچارنا +

کنٹھا اٹھانا۔ ہ۔ فل۔ تسبیح کی قسم کھانا۔
گنگا جلی اٹھانا +

ہم سے نہو غبار یہ باور نہیں ہیں
گو تم نے خاک پاک کا کنٹھا اٹھا لیا
کنٹھ بیٹھنا۔ ہ۔ فل۔ گلا بیٹھنا۔ یا پڑ جانا۔
آواز بھاری ہو جانا +

کا ارادہ کر لینا +

کمر بستہ ہونا - ۱- فل - تیار یا مستعد ہونا -
ہرکس و ناکس ہرزائی مخالفت پر کمر بستہ ہو گیا +

کمر پکڑ کے اٹھنا - ۱- فل - ایسا کمزور و ناتوان
ہو جانا - کہ اٹھتے وقت کمر پر ہاتھ رکھ کر اٹھنا - بڑھا ہونا +

کمر پکڑنا - یا - تھامنا - ۱- فم - (۱) سہارا دینا -
مدد کرنا - (۲) سر پکڑنا +

کمر ٹوٹنا - ۱- صفت - (۱) کپڑا - کوزہ پشت (۲) نامرد
- ڈھیلنا +

کمر ٹوٹنا - یا - ٹوٹ جانا - ۱- فل - (۱) کمر کی
طاقت کم ہو جانا - کمزور ہو جانا - بڑھا ہو جانا -

(۲) سہارا جاتا رہنا - ہموٹاڑکے یا برابر کے بھائی
کا مرنا - صدمہ جانکاہ پہنچنا - (۳) جی ٹوٹنا -

ہمت مارنا +

کمر توڑنا - ۱- فم - (۱) ضعیف کر دینا - ناتوان بنانا
توڑا کمر شاخ کو کثرت نے ثمر کی (ذوق)

دنیا میں گرا باری اولاد غضب ہے
(۲) ہمت ہرانا - ہمت ہمت کرنا + (شوق)

کوئی بولا کہ تو توڑ چلے
یہ کہو ہم کو کہ چھوڑ چلے

کمر ٹھوکنے - ۱- فم - شاباشی دینا - تعریف کرنا +
کمر جھکنے - ۱- فل - (۱) کپڑا ہو جانا - کوزہ پشت
ہو جانا - (۲) بڈھا ہو جانا +

کمر رسیجنا - ۱- فل - (۱) مفلوج ہو جانا - سیت
انگی ہونا - کمر کا بچس و حرکت ہو جانا (۲) تھک جانا +

کمر سیھی کرنا - ۱- فل - لیٹنا - آرام کرنا - ذرا کے
ذرا سونا - قیلو کرنا +

کمر کا ڈھیلنا - ۱- صفت - نامرد - کمر ٹوٹنا +
کمر کا مضبوط - ۱- صفت - (۱) دیر تک ٹھیرنا

مرد - (سفت) دیر میں انزال ہونے والا -

(۲) شہ زور - طاقت ور +

کمر کرنا - ۱- فل - (۱) (کبوتر باز) کبوتروں کا آدمی
قلا کرنا - یا - ایک قسم کا انداز دکھانا +

کیا ہی اسے طفل تری تاب کمر کا ہے اثر (ناسخ)
تری ٹکڑی کے کبوتر بھی کمر کرتے ہیں

(۲) (چا کبھوار) گھوڑے کا کمر یا پٹھوں کو اس طرح

اچھالتا جس سے سوار کے گر پڑنے کا اندیشہ ہو +
(گھوڑے میں یہ ایکنم کا عیب ہے +

جو یہ گھوڑا کمر نہ کرتا تو بے عیب تھا

کمر - ۵- م فم - کمر تک - کمر کے برابر +

کمر کرنا - ۱- کمر برابر نہیں - سینہ پناہ - اونچی دیوار +
کمر کھولنا - یا - کھول بیٹھنا - ۱- فل - (۱) پیٹی

کھول ڈالنا - (۲) آرام لینا - سخت ہو جانا +

(۳) سعی و کوشش کرنے سے دست بردار ہونا -

فاغ ہونا +

کھول ڈالنا قتل کر کے ہم کو قاتل نے کمر

آج ترکش بھر گئی خالی تنجا ہو گیا

کمر لگنا - ۱- فل - (۱) گھوڑے وغیرہ کی پیٹھ کا
زنجی ہو جانا +

کمر مارنا - ۱- فم - (۱) فوج کے بڑے حصہ پر حملہ کرنا -
- پہلو کے رخ سے مارنا +

کمر کی کھڑی کرنا - ۵- فل - (پورب) خانگی
اسباب اٹھا - بدھنا بوریہ سنبھالنا +

کمر کا آوا - ۵- محاورہ - ماکا پیٹ +

ماکا پیٹ کمر کا آوا کوئی گورا کوئی کالا ہے + مثل

کمیلا کرنا - ۵- فم - فرج کرنا - چھری پھیرنا -

کاٹنا + (قصائی) +

کمی نہ کرنا - ۱- فم - اپنی چلتی میں کسر نہ کرنا -

کنجشی کا مارا۔ ۱۔ صفت۔ بد نصیب۔ مصیبت۔
کنجشی کے دن۔ ۱۔ محاورہ۔ ایام مصیبت۔

کڑا دے کیلے دن۔ بڑا وقت +

کنجشی نے گھیرا ہے۔ کنجشی نے تو نہیں
گھیرا۔ ۱۔ محاورہ۔ شامت آئی ہے۔ تقدیر نے
دھکا دیا ہے + (شوق)

اب میں سمجھی جو قصہ تیرا ہے

اے لو کنجشیتوں نے گھیرا ہے

کپیا مارنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) ایک لاسے دار لکڑی کے
ذریعہ سے جسکو کپیا کہتے ہیں پرندے پکڑنا۔ پرندوں
کا شکار کرنا + (برق)

نارحب پارگیا چرخ کے بوے یہ ملک

طائر سردہ کو صیاد نے کپیا مارا

(۲) چھنسانا۔ جال میں لانا۔ (۳) مطلب براری کرنا۔

کام نکالنا۔ مقصد حاصل کرنا +

کپیو پڑنا۔ ۱۔ فل۔ فوج کا قیام کرنا۔ لشکر کا اترنا +

کپیوٹے کے پکڑے ہوئے۔ ۱۔ فم۔ (۱) سرکش

باغی۔ (۲) شہر کے عیاش۔ بچے۔ گڈے +

کم رُو۔ ۱۔ صفت۔ (۱) بصورت۔ (۲) بے حیثیت +

کم ریافت۔ (۳) بزدل۔ نامرد +

کم سنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) کچھ بہرہ ہونا۔ اُوچا سنا

۔ (۲) عدم توجہ کرنا۔ بے پروائی کرنا۔ مطلق و حیان

ندینا + ایسی کم سنتے ہیں !

کم ظرف۔ ۵۔ صفت۔ اُوچھا۔ وہ شخص جو ذرا سے

اپنے احسان کو جھٹ جتانے لگے۔ کم حوصلہ۔ بخل۔

ایک ساغر میں ہوش اڑ گئے داہ (شوق)

کہتے کم ظرف ہو معاذ اللہ

کمر بادھنا۔ یا۔ کسنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) استعداد

دیتار ہونا۔ آمادہ ہونا۔ (۲) کسی کام کے سرانجام

کلیجے سے لگا کے رکھنا۔ ۵۔ فم۔ نہایت
عزیز کر کے رکھنا۔ چھپا کر رکھنا۔ پیارا جاننا۔

جان کے برابر عزیز سمجھنا +

کلیجے کا ٹکڑا۔ کلیجے کی کور۔ اسم مذکر۔ لخت جگر۔

تورخیم۔ آنکھ کی پتلی۔ نہایت پیارا اور لاڈلا +

کلیجے میں ہاتھ ڈالنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) کسی کا

کلیجہ نکال لینا۔ یا چھین لینا۔ (۲) کسی کے دلیس

جگہ کرنا + (میر)

حناسے یار کا پنجہ نہیں ہے گل کے رنگ

ہمارے اُسنے کلیجے میں ہاتھ ڈالا ہے

(۳) کسی کے دل کو دکھ دینا۔ کسی پر دلو چلنا۔

کسی کے مال پر نیت کرنا +

کلیجے والی۔ کلیجے کھائی۔ ۵۔ ام مونث۔

ڈالین۔ چٹیل +

کمال کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) اپنی کمال سے کسی کو

دھوکا دینا۔ غالب آنا۔ چال یا عیاری کرنا +

(۲) کوئی انوکھی۔ یا عجیب بات کرنا +

کمالینا۔ ۵۔ فم۔ کمزور کر دینا۔ رست پھوڑنا۔ چلنا۔

کمان آبرو۔ ف۔ اسم مذکر (نظم) کمان جیسی

بھوں والا۔ معشوق +

کمان پر جانا۔ یا۔ ہونا۔ ۱۔ فل۔ فوجی

خدمت پر جانا۔ لڑائی پر جانا +

کمان چڑھنا۔ ۱۔ فل۔ فتحیاب ہونا۔ جیتنا +

کمان وغنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) حکم ہو جانا۔ (۲)

بندوق کا چھوڑنا +

کماؤ دھن۔ ۵۔ اسم مذکر۔ (۱) فرزند زنیہ۔ بیٹا۔

پوت + (۲) بھڑے کا ٹٹو۔ ٹھیلہ گاڑی وغیرہ +

کنجشی آنا۔ ۵۔ فل۔ مصیبت یا شامت

آنا۔ برے دن آنا +

لہو مو تنے لگنا۔ (۲) بیجا رو پیہ خرچ ہونا۔

(۳) جی کڑھنا۔ بڑا معلوم ہونا +

کلیجہ کھرچنا۔ ہ۔ فل۔ بھوک یا کھدیا لگنا۔
استہا معلوم ہونا +

کلیجہ کھلانا۔ ہ۔ فل۔ م۔ کسی کو خوب رو پیہ کھلانا
کمال خاطر و مدارات کرنا۔

شاد ہو ہو کے کھلاتا ہوں کلیجہ اپنا

غم بھی کیا یاد کر لگا کہ مدارات نہ کی

کلیجہ منہ کو آنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) جی اُٹھل پھیل ہونا
نہایت جی گھبرانا۔ دم بولانا۔ اڑس بیتابی و طلق ہونا

اگر کچھ منہ سے بولوں ہوں مرا الفت کا جانا ہر

اگر چیکا ہی رہتا ہوں کلیجہ منہ کو آتا ہے
(۲) نفرت کرنا۔ گھینانا۔ کراہیت کرنا +

کلیجہ ملنا۔ ہ۔ فل۔ م۔ دل کو مسوسنا۔ دل صدمہ پہنچانا
- رنج دینا۔ (بجر)

رنج و فرت کو پہنچتی نہیں اندا کوئی

دل میں بیٹھا ہوا ملتا ہے کلیجہ کوئی

کلیجے پر سانپ لوٹنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔
(چھپائی پر سانپ لوٹنا)

کلیجے پر گھونسنا سا لگنا۔ ہ۔ فل۔ دل پر
نہایت چوٹ لگنا۔ (جرات)

کہہ کے غصہ میں پھر آیا اور بھی چلتے ہوئے

ایک گھونسنا سا کلیجے پر لگا جاتے ہوئے

کلیجے پر ہاتھ دھر کے دیکھنا۔ ہ۔ فل۔
اپنا سا حال دوسرے کا سمجھنا +

کلیجے یا جگر سے دھواں اٹھنا۔ ہ۔ فل۔
دل سے آہ نکلنا۔ (جرات)

لگائی آگ کس نے میرے گھر کو

دھواں سا کچھ تو اٹھتا ہے جگر سے

شکھی رہو۔ اچھے رہو +

کلیجہ کھنڈا کرنا۔ ہ۔ فل۔ م۔ آرام پہنچانا۔ تسکین دینا۔
تسلی کرنا۔ خوش کرنا +

کلیجہ کھنڈا ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) تسکین پہنچانا۔ تسلی
و تشفی ہونا + (۲) صبر آنا۔ سنتو کھ ہونا + (۳) راحت

یا آرام پانا۔ چین پڑنا۔ جی خوش ہونا +

کلیجہ جلانا۔ ہ۔ فل۔ م۔ (۱) دیکھو (جی جلانا) +

(۲) حقہ پینے کے باعث دل کو صدمہ پہنچنا +

کلیجہ جھپٹنی ہو جانا۔ یا۔ جھن جانا۔ ہ۔ فل۔
ل۔ طعن تشنیع سنتے سنتے تنگ آ جانا۔ سننے کی سہارا +

بس ناصحایہ تیر ملا مت کہاں نلک !

باتوں سے تیری آہ کلیجہ تو جھن گیا

کلیجہ دھڑکنا۔ کلیجہ دھک دھک یا دھکا
دھکا کرنا۔ فل۔ (۱) کسی صدمہ کے باعث دل

کا جلد جلد حرکت کرنا۔ (۲) مضطرب ہونا۔ پریشان ہونا
(۳) ڈرنا۔ خوف کرنا +

کلیجہ دھاک سے ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی
خوف یا صدمہ کے باعث جی بیٹھ جانا +

کلیجہ سڈکا۔ یا۔ جلانا۔ ہ۔ فل۔ م۔ رنج دینا + جی
کلیجہ کاڑھ کے یا۔ نکال کے دینا۔ ہ۔ فل۔

(۱) کسی شخص کو اپنی نہایت عزیز چیز دینا۔ (۲) اپنا رو پیہ
بلا گروی قرض دے دینا +

کلیجہ کاڑھ لینا۔ یا۔ نکال لینا۔ ہ۔ فل۔ م۔
(۱) ڈالین کی طرح جگر کھا جانا۔ (۲) کسی کا دل چھین

لینا۔ سوہ لینا۔ (۳) چوٹی کی یا اچھی سے اچھی چیز
چھانٹ لینا۔ (۴) کسی کی جمع پونجی چرا لینا۔ کسی کی

جیب میں سے رو پیہ نکال لینا +

کلیجہ کاٹنا۔ ہ۔ فل۔ ڈر لگنا۔ خوف معلوم ہونا +
کلیجہ کٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) خون کے دست آنا۔

دعاگو۔ کلمہ بھرنے والا +

کلمے کی انگلی۔ ۱۔ اسمِ مؤنث۔ انگشت۔ شہادت۔
سبابہ۔ بُت انگلی +

کلنک کا ٹیکہ لگانا۔ ہ۔ فم۔ رسوا کرنا۔ داغ
یا عیب لگانا۔ الزام دھرنا +

کلہ دراز۔ ۱۔ صفت۔ (۱) ہر وقت چیخ کربات کرنے
والی۔ (۲) گالی گلوچ کرنے والی۔ زبان دراز +

کلھیسا۔ ہ۔ صفت۔ بہت تنگ۔ سگڑا ہوا۔
بند + کیسے کلیا سے مکان میں رہتے ہو +

کلھیاس گڑھوٹنا۔ یا۔ گھلنا۔ ہ۔ فل۔
(۱) پوشیدہ یا خفیہ کام ہونا۔ (۲) ناممکن ہونا +

کلھیاس گڑھوٹنا۔ یا۔ گھلنا۔ ہ۔ فم۔
(۱) چھپا کر کوئی کام کرنا۔ پوشیدہ یا خفیہ کام کرنا۔
(۲) ناممکن بات کرنا +

کلھیاس گڑھوٹنا ہی بھوٹتا ہے۔ یا۔
گھلتا ہے۔ ہ۔ سداورہ۔ (چونکہ گڑھوٹنا ہی جو ایک
چھوٹا سا برتن ہوتا ہے نہیں ٹوٹ سکتا) اسی سبب
سے۔ خفیہ کام نہیں ہو سکتا ہے۔ چوری یا چھپو
کوئی بڑا کام نہیں ہو سکتا ہے +

کلھیاس بھرننا۔ ہ۔ فل۔ دودھ یا شربت
کی کلھیاس کسی دیہی پر یا قبر پر چڑھانا +

کلے تلے دالینا۔ ہ۔ فم۔ اپنی پیچھاچ میں
دوسرے کو بات نہ کرنے دینا۔ دوسرے کو غل بھاکر
دالینا۔ (م غو) +

کلچہ اچھلنا۔ ہ۔ فل (۱) دھڑکن ہونا۔
خوف یا دہشت کے باعث بے چین ہونا (۲) مارے
خوشی کے بیتاب ہونا +

کلچہ اڑ جانا۔ فل۔ طبیعت گھبراننا۔ جی
پریشان ہونا +

کلچہ اُلٹ جانا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو (جی اُلٹ جانا)
کلچہ بڑھ جانا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو (جی بڑھنا) +

کلچہ بیٹھا جانا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو (جی کھڑا)
کلچہ بندھنا۔ چھیدنا۔ یا سالنا۔ ہ۔ فم۔
(عو)۔ (۱) دکھ دینا۔ ولی صدمہ پہنچانا۔ (۲) طعنے
مہنے دینا۔ بولی مارنا +

کلچہ پرچوٹ۔ یا۔ گھونسا لگنا۔ ہ۔ فل۔
اندرونی صدمہ پہنچانا +

کلچہ پکنا۔ ہ۔ فل۔ (عو) دیکھو (چھاتی پکنا)
دل اینا یاں تلک اس عشق کے ہاتھوں ہی لگا ہے
کہ تار اشک بھی چوں سلک گوہر آبلہ پا ہے
کلچہ پھٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دونوں میں فرق آ جانا۔
پہلی ہی محبت نہ رہنا۔ (دیکھو۔ دل پھٹنا) +

(۲) باہم دشمنی و عداوت ہونا +

کلچہ تر ہونا۔ ۱۔ فل۔ دیکھو (پوٹا تر ہونا) +

کلچہ تھام تھام کر رونا۔ ہ۔ فل۔ (عو) رونے
کی کثرت کے مارے آخر سہارا لیکر رونا۔ روتے
روتے بڑا حال ہو جانا +

کلچہ تھام کر۔ یا۔ مسوس کر رہ جانا۔ ہ۔ فل۔
رنج و الم کا اظہار نہ کر سکتا۔ صدمہ کو ضبط کرنا۔ پتھر
کی چھالی کر لینا +

کلچہ ٹوٹا جانا۔ ہ۔ فل۔ بھوک کے مارے بڑی
بے چینی ہونا۔ خوب بھوک لگنا +

کلچہ ٹوٹنا۔ ہ۔ فل۔ دیر صدمہ پہنچنا۔ دیر چوٹ
لگنا۔ کبھی میر اس طرف آکر جو چھاتی کوٹ جاتا ہے
خدا شاہد ہے اپنا تو کلچہ ٹوٹ جاتا ہے (میر)
کلچہ ٹوک ٹوک ہونا۔ ہ۔ فل۔ برداشت یا
سہار کی طاقت نہ رہنا۔ نہایت بے چین ہونا +

کلچہ ٹھنڈا رہے۔ ہ۔ کلمہ دعاویہ۔ شکم بلسو +

کے اوپر سے اپنے اسی ہاتھ کے زور سے بٹا دینا۔
طاقت آزمائی کرنا۔ ایک قسم کی ورزش کرنا۔

کل بگڑ جانا۔ ہ۔ فل۔ کسی اوزار کے پُرزے
وغیرہ کا خراب ہونا۔ کسی چلتی چیز یا کسی عضو کا بیکار
ہو جانا۔

کل بے کل ہونا۔ ہ۔ فل۔ نس پٹھا بھڑکنا۔
بے چین ہو جانا۔

کل پڑنا۔ یا۔ آنا۔ ہ۔ فل۔ آرام ملنا۔ رحمت
پہنچنا۔ (داغ)

کوئی دم کوئی گھڑی کل نہیں آتی دل کو
میں بیاں کس سے کروں آٹھ پہر کی صورت
کل جھجکا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (کالی جیبھہ والا) وہ شخص
جس کی بددعا بہت جلد اثر کرے۔ منحوس +
کلجک کا پر بھجاؤ ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ کلجک
اثر ہے۔ بڑا برا زمانہ آگیا ہے +

کل سرا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ کالے سروالا۔ آدمی۔
اس کل سرے سے سب نے پناہ مانگی ہے +
کل سے بٹھینا۔ ہ۔ فل۔ چین یا آرام سے
بٹھینا۔ آرام ملنا +

کل کا پتلا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ کلدارتلی ہے۔
کل کے ذریعہ سے حرکت کرنے والی چیز ہے۔ غیر
کے تابع ہے۔ (فعل)

آدمی کہتے ہیں جس کو ایک پتلا کل کا ہے
پھر کہاں کل اتنوجب کل ہو ذرا بگڑی ہوئی
کل کا لڑکا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ ہمارے سامنے
کا بچہ ہے۔ وہ شخص جو اپنے دیکھتے دیکھتے ہوش
سنبھالے۔ نا تجربہ کار +

کل کی بات۔ ہ۔ محاورہ۔ تھوڑے دنوں کا
ذکر ہے +

کلکلاں کو۔ ہ۔ فم۔ (۱) آئندہ کو۔ آگے کو۔
(۲) اتفاقاً۔ قضا کار۔ سنجوگ سے +

کل کل کرنا۔ یا۔ مچانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) باہم جھگڑنا
تکرار کرنا۔ (۲) آج کل کرنا۔ ٹالنا +

کل موڑنا۔ پھیرنا۔ یا گھمانا۔ ہ۔ فم۔
(۱) کل کو جاری کر دینا یا چلا دینا + (۲) کسی کے

دل کو ایک طرف سے ہٹا کر۔ دوسری طرف لگا
دینا۔ طبیعت کو پھیر دینا۔ (۳) درست یا ٹھیک کرنا +

کل ہاتھ میں ہونا۔ ہ۔ فل۔ کسی پر اختیار ہونا
اُن کی کل ہاتھ میں ہے

کلی بکھانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) کسی کے بزرگوں کے
حالات تعریف کے ساتھ بیان کرنا۔ (۲) بھٹی کرنا

تعریف کرنا۔ (۳) بڑائی کے ساتھ کسی کے باپ
دادا کا نام لینا۔ کسی کے بڑوں کو گالیاں دینا +

کلمہ پڑھانا۔ ۱۔ فم۔ کسی کو مسلمان کرنا۔
(۲) کسی کو اپنا دیر فریفتہ کر لینا۔ (۳) کسی کو
اپنے ہنر کا تابع بنالینا +

کلمہ پڑھنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ایمان لانا۔ مسلمان
ہو جانا۔ (۲) اطاعت یا فرمانبرداری کرنا +

کلمہ پڑھے تراجمے دیکھے جو اک نظر
کا فراثر ہے یہ تیری کا فرنگہ کا

کسی کے کمال یا ہنر کا مقرر ہونا۔ تعریف کرنا +
سنا ہے ایذا نخی! تو نے باجواب ارگن کا

رنگی ہے تب سے کلمہ پڑھنے تو از حد فرنگن کا
کلمہ کفر۔ ف۔ اسم مذکر۔ (۱) بے ادبی یا توہین مذہب

کا کلمہ (۲) غور کی بات۔ سخت آمیز کلام +
کلمہ کا شریک۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) ہم مذہب یا ہم

مشرک آدمی۔ (۲) مسلمان بھائی +
کلمہ گو۔ ف۔ صفت۔ (۱) معتقد (۲) خیر خواہ۔

ہو جانا۔ کسی پر منحصر ہو جانا۔

کشش اٹھانا۔ ۱۔ فل۔ محسبیت یا تکلیف جھیلنا
کشیدہ خاطر رہنا۔ ۱۔ فل۔ آرزو رہنا۔
کھینچا رہنا۔

کشید کاڑھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) سوئی کا کام کرنا۔
باریک کام کرنا (۲) مشکل کام کرنا۔

کھت دست میدان۔ ۱۔ ام۔ مذکر۔ بق و دق
میدان۔ ویرانہ۔ سنسان۔ جنگل۔ (میرسن)
نہ انسان ہے وہاں نہ حیوان ہے

فقط ایک کھت دست میدان ہے
کفران نعمت۔ ۵۔ ف۔ ام۔ مؤنث۔ ناشکر گذاری
احسان فراموشی۔

کفر توڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ ضد یا اڑ توڑنا۔ کسی کو اسکی
ہٹ سے باز رکھنا۔

لائے اُس بُت کو ابجا کر کے
کفر توڑا خدا خدا کر کے

کفر کا کلمہ بولنا۔ یا۔ منہ سے نکالنا۔
۱۔ ف۔ م۔ نہ خدا یا کسی بزرگ کی بے ادبی کرنا۔

(۲) بیہودہ گوئی کرنا (۳) شیخی کرنا۔ ڈینگ مارنا۔
کفر کھیری۔ ۱۔ ام۔ مؤنث۔ خراب صحبت۔ شہدے
بچے۔ گندے۔

کفش خانہ۔ ۱۔ ام۔ مذکر۔ (لکھنؤ) غریب خانہ۔
تشکم و نحساری کے طور پر اپنے مکان کو اس کلمہ
سے تعبیر کیا کرتا ہے۔

کھٹ لے آنا۔ ۱۔ فل۔ جلد غصہ ہو جانا۔
گلہ بانا۔ آگ ہو جانا۔

کفن پھاڑ کے بولنا۔ (۱) فل۔ نہایت شور
کے ساتھ جواب دینا۔ غل مچانا۔ (۲) دفعۃً بول اٹھنا۔
اگر کوئی شخص سوتے سوتے بول اٹھتا ہے تو مذاقاً

اُس کی نسبت بولا کرتے ہیں۔

کفن سر سے باندھنا۔ یا۔ لپیٹنا۔ ۱۔ فل۔
اپنی زندگی کو خطرے میں ڈالنا۔ سر کو تیلی پر رکھ لینا۔
جان پر کھیلنا۔

کفن کا ٹھی کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ مردے کو کفننا۔ بھنڈ
و تلفین کرنا۔ (ہندو)۔

ککڑ خانہ۔ ۱۔ ام۔ مذکر۔ (۱) وہ جگہ جہاں پر عام لوگ بھیک
حقہ پئیں۔ (۲) ناقص جگہ۔ بھٹیاری خانہ۔

ککڑ والا۔ ۱۔ ام۔ مذکر۔ (ککڑ ایک قسم کا پنیے کا تباکو
ہوتا ہے جو گلیا اور شوکھلا کر بناتے ہیں) (۱) وہ
شخص جسکا پیشہ بازار کے لوگوں اور راہ گیروں
کو حقہ پلانا ہو۔ (۲) ذلیل آدمی۔

ککڑی کا چور۔ ۵۔ ام۔ مذکر۔ ذرا سی چیز چرانے
والا۔ چھوٹی چیز کا چور۔

ککڑی کھیرا کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (جس طرح ککڑی سانی
سے اور جلد ٹوٹ جاتی ہے اُسی طرح آدمی کو ذرا
سی بات میں کوس ڈالنا)۔ بددعائیں دینا۔
بات بات میں کوسنا۔ (نظیر)

سُن میاں ہو جو تو کرتا ہے ککڑی کھیرا
کوسنا ہر گھڑی ہر آن کا ہوتا ہے بُرا
ککڑی ہو جانا۔ ۵۔ فل۔ (بازاری) سُکھار

یا ریشم کڈرا سا ہو جانا۔
کل چھال۔ ۵۔ صفت۔ (۱) ننگ خاندان۔

مذہب نام کنندہ خاندان۔ نام ڈبودا۔
کل چھالنا۔ کل کو بٹا لگانا۔ ۵۔ ف۔ م۔
اپنے خاندان کو بدنام کرنا۔

کلام الہا اٹھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ قرآن شریف کی
تسلیم کھانا۔

کلامی کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ حریف کے ماتھے کو اپنی کھائی

وائے محرومی گلے پر رہ گیا چل کر مرے
 منہ ہوا خنجر کا میٹھا جب وہ کڑوا ہو گیا
 کڑوے کیلے دن - اسم مذکر - (ع) (۱) ایام سخت
 - مصیبت کا زمانہ - (۲) حل کا آٹھواں مہینا +
 کڑوی کھچڑی یا - روٹی - ۵ - اسم مؤنث - (ہندو)
 جس روز کوئی مرجائے اس روز کا کھانا - حاضری +
 کڑ ہے کا اُبال - چونکہ تھوڑی دیر کے لیے کڑھی
 میں اُبال آتا ہے - اسلئے + عارضی غصہ +
 اُن کا غنہ کیا ہے کڑھی کا اُبال ہے (یا دگا غالب)
 کڑی اٹھانا - ۵ - فل - سختی یا تکلیف کی برداشت
 کرنا - مصیبت جھیلنا +
 کڑی آنکھ - ۵ - اسم مؤنث - قہر و غضب کی نگاہ -
 غصہ و غضب - غلگی +
 کڑی کہہ بیٹھنا - سنانا - یا کہنا - ۵ - فم -
 سخت و سخت کہنا - گالی گلوچ کرنا - سخت جواب
 دینا - ترش روی سے کلام کرنا - (نظر)
 کوئی گھڑی اگر وہ ملائم ہوا تو کیا
 کہہ بیٹھیں گے پھر ایک ہی دو گھر کیے جا
 کڑیل جوان - ۵ - اسم مذکر - شہ زور اور طاقت ور
 آدمی - گراں ڈیل +
 کسر کھانا - ۱ - فل - نقصان اٹھانا - کھانا کھا
 کس شمار قطار - یا گنتی میں ہے - ۱ - محاورہ
 کون پوچھتا ہے - اس کی کچھ قدر و منزلت نہیں ہے +
 کسک آنا - ۵ - فل - خفیف سانسہ بیچنا -
 مزاج پوچھا کیا تو اُن کا منہ دکھا
 کسک سی ہاتھ میں آئی اگر سلام کیا (رجز)
 کسک مٹانا - ۵ - فم - (۱) درد یا تکلیف دور کرنا -
 (۲) کسی عورت کی خواہش نفسانی پوری کرنا +
 کس کھیت کی مولیٰ ہو - کس کھیت کے

بتھوے ہو - ۵ - محاورہ - تمہیں کوئی مولیٰ یا
 بتھو کے دھکے برابر بھی نہیں سمجھتا - تمہیں پوچھتا
 کون ہے - تمہیں کوئی کچھ نہیں گنتا +
 کس مرض کی دوا ہو - ۱ - محاورہ - یعنی تمہاری
 ملاقات اور دوستانے سے کیا فائدہ ہے تمہارا
 ملنے سے کیا حاصل ہے +
 کسم کا آزار مہونا - ۱ - فل - متواتر حیف آنا -
 پیر جاری رہنا - (م) - (۶) +
 کسوٹی پر چڑھانا - یا لگانا - ۵ - فم - (۱)
 ایک قسم کے پتھر پر گھسکر سونے کا گھرا کھوٹا پن دیکھنا
 (۲) آزمانا - امتحان کرنا +
 کس ونا کس - ۱ - اسم مذکر - ہر خاص و عام -
 اِدنے در اعلیٰ - ہم آدمی +
 کسی کی آگ میں گرنا - یا - پڑنا - ۵ - فم -
 کسی کی مصیبت میں ہمدردی کرنا - مصیبت میں کسی
 کا ساتھ دینا +
 کسی کے حق میں کانٹے بونا - ۱ - فم -
 کسی کے واسطے برائی کرنا - کسی کیلئے کسوں کھودنا +
 عدوئے نیش زن کی آپ سنتے ہیں وہ کہتا ہے
 کہ جب آنا آسے کانٹے ہمارے حق میں بوجانا
 کنسی کے گھی گھڑے کسی کے پتھر پڑے -
 ۵ - محاورہ - کسی نے اچھا بھلا پایا - کسی نے بُرا
 کسی کو گویوں میں سے کسی کو جو بھی نہیں ملتے +
 کسی کے ہاتھوں سے تنگ آنا - ۱ - ف
 ل - کسی کے سبب عاجز آ جانا - مجبور ہو جانا -
 ناک میں دم آ جانا + (گفتگو کے وقت اس محاورے
 میں کسی کے بجائے صیغہ غائب یا مخاطب کا کر بولا
 کرتے ہیں) +
 کسی کے ہو رہنا - ۵ - فل - کسی شخص کا باند

کڑا سما - ۵ - ام مذکر - تنگدستی کا زمانہ - بڑا زمانہ - کڑے دن +

کڑا بستینا - یا - گزرنے - ۱ - فل - فاقہ ہونا +

کڑا کرنا - ف - م - (۱) سخت کر دینا - ایٹھ دینا - (۲)

کس دینا - کھینچ دینا + (۳) قیمت زیادہ کر دینا -

نرخ بڑھا دینا + (۴) ہمت بندھانا یا بڑھانا +

کڑا کے کا - یا کڑا کڑا جاڑا - ۵ - ام مذکر - نہایت شدت کی سردی +

کڑا لگانا - ۵ - ف - م - لداؤ کا مکان بنانا + لداؤ لانا

کڑا ہی باندھنا - ۵ - ف - م - جادو کے زور سے کڑا ہی کو اسیج نہ لگنے دینا - کھانا نہ پکنے دینا +

کڑا ہی چڑھنا - ۵ - فل - لکھانا پکنا شروع ہونا -

شادی کی تیاریاں ہونا +

کڑا ہی کرنا - ۵ - ف - م - کسی دیوتا کی بھٹ پوجا کا علوا وغیرہ پکا کر سنت ادا کرنا - نیاز کرنا -

پکوان پکا کر کھانا -

کڑا ہی مروڑنا - ۵ - (حلوای) کڑا ہی سرکانا +

کڑا ہی میں ہاتھ ڈالنا - ۵ - فل - دیکھو (تیل میں ڈالنا)

کڑا بڑی ڈاڑھی - ۵ - ام مؤنث - ایسی ڈاڑھی جنہیں سفید اور کالے بال دونوں ہوں +

کڑک بانکا - ۵ - صفت - چھیل چھیلانا +

کڑک بولنا - ۵ - فل - ناغہ ہونا - خال جانا +

کڑک دوڑنا - ۵ - فل - دُکلی چلنا - نہایت تیز رفتاری کے ساتھ چلنا +

کڑوا دل کرنا - ۱ - فل - سخت دل کر لینا +

سختی چھیلنا +

کڑوا لگنا - ۵ - فل - بڑا معلوم ہونا - ناگوار گزرنے +

کڑوا ہونا - ۵ - فل - (۱) ندامت یا رنجیدہ ہونا -

(۲) سخت یا کڑا ہونا + (وزیر)

جس بات پر یہ مجھے پھر وہی کر گزرنے (نظیر)

کرم چھوٹنا - ۵ - فل - دیکھو (قسمت الٹ جانا) +

کرم چھوٹنا - ۵ - صفت - زربھاگی - کم ہین - بد اقبال +

کرم چھوٹنا - ۵ - فل - اپنے مقصود کو بڑا کرنا -

اپنی قسمت کو روٹنا +

کرم سینک - ۵ - ام مذکر - (۱) مذاق - حقہ -

(۲) (دھند) کم گھی کے پتے ہوئے - سخت پرانٹھے +

کرم کا بلیا - یا بلی - ۵ - صفت - (طنز) صاحب نصیب - بھاگوان - خوش قسمت +

کرم کا بلیا پکائی کھیر اور ہو گیا دلیا + شل +

کرم کرنا - ۱ - ف - م - (۱) بخشش کرنا - نہال کر دینا -

دیدینا - عنایت کرنا (۲) قدم رنج فرمانا - تشریف لانا +

کرم کیا ہے جو اسے برق ادھر تو پورا کر مجھے میٹھو لکھی جا میرے آشیانی طرح

کروٹ بدلنا - ۱ - ف - م - (۱) ایک پہلو سے دوسرے پہلو لٹنا - (۲) انقلاب لانا - تغیر و تبدیل کرنا +

(۳) مخالف کی طرف جا لینا - فریق ثانی سے گٹھ جانا +

کریا بگاڑنا - ۵ - ف - م - بے عزتی کرنا - خویں و رسوا کرنا - (نہدو) +

کریا کرم کرنا - ۵ - ف - م - مردے کے کھنانے اور جلانے وغیرہ کی رسمیں ادا کرنا - (نہدو) +

کریال میں آنا - کریال کرنا - ۵ - فل -

(۱) پرندوں کا خوش ہو کر پروں کو پھیر پھیرانا اور

صاف کرنا (۲) آنگ میں آنا - خوش ہونا +

کریال میں غلہ لگنا - ۵ - فل - رنگ میں بھنگ

ہونا - عیش میں کھٹکت پڑنا +

کریز کرنا - ۱ - ف - م - (۱) پرندوں کا اپنے پرانے

پروں کو جھاڑنا اور نئے پروں کو نکالنا - (۲)

جانوروں کا جھفتی کھانا +

ہیں لی۔ (۲) بڑا برا کام کیا۔ ایسا کرنا واجب تھا +
 کچھ ہو جانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ بھوت پریت کا اثر ہو جانا +
 کسی بلا کے سایہ میں آ جانا +
 کچھ ہو رہنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱) کچھ ڈال دیا ہو جانا۔
 کچھ فیصلہ ہو جانا۔ (۲) کس قدر قابلیت پیدا کرنا +
 کچی آسامی۔ اسم مذکر۔ (۱) عافنی جگہ۔ چند روز کی
 نوکری۔ (۲) غیر موروئی جوتا۔ پاپی آسامی +
 کچے پتے دن۔ ۵۔ ام مذکر۔ (۱) عمل کے چوتھے
 پانچویں ہینے تک کا عرصہ +
 کچی پٹی۔ ۱۔ ام مؤنث۔ عدالت میں مقدمہ کی پہلی
 کچی کلی۔ ۵۔ ام مؤنث۔ بارہ۔ نابالغہ۔ یانی۔ بچہ۔
 کچی کلی ٹوٹنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ غمبختی سے پہلے مر جانا۔
 کچا سامر جانا +
 کچی گویاں کھیلنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱) لکھ کی بجائے
 مٹی کی گویوں سے کھیلنا جو جلد ٹوٹ جاتی ہیں۔
 جھٹل کھیلنا۔ اسی سبب نا تجربہ کار ہونا۔ کچا کام کرنا
 اور وہ ہوتیاں ہیں ابیلی (شوق)
 میں نہیں کچی گویاں کھیلی
 کچے گھرے پانی بھرنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱) نامکن پنا
 کرنا۔ جیل کا موت لاکر موجود کر دینا۔ (۲) علامی کرنا +
 فرمانبرداری کرنا۔ تکلیفیں اٹھانا + (جرات)
 اشک بھراؤ نہ دل دیکھیاں جرات ہم
 ابھی بھرنے ہیں تمہیں کچے گھرے پانی کے
 کچے گھرے کی چڑھنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ خوب نشہ ہو جانا۔
 کڈال سجننا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ مکان کا ڈھایا جانا +
 کرارے دم۔ ۱۔ م۔ ف۔ (۱) مضبوطی کے ساتھ ثابت
 قدمی سے۔ (۲) تروتازہ +
 کراؤ کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) رانڈ کے ساتھ بیاہ کر لینا۔ رانڈ
 کو گھریں ڈال لینا۔ یا۔ اوڑھنا اڑھانا۔ (۲) رانڈ کا کسی

مرد کو کر لینا۔ کسی کے گھریں پڑ جانا +
 کرارے پر جھلانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) بازاری کسی عورت
 کی خرچی کھانا +
 کر بھٹنا۔ ۱۔ محاورہ۔ کر بلا جہاں حضرت حسین
 کو پانی نہیں ملا تھا اس کی سی حالت سے۔ خط
 ہے۔ کال ہے +
 کر بھینسا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ کسی کام پر ہاتھ ڈال دینا۔
 کسی بات کو اختیار کر لینا +
 کرو دیکھنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ کسی کام کو کر کے اس کی بڑائی
 بھلائی سے واقفیت پیدا کرنا۔ تجربہ حاصل کرنا۔
 آزمانا +
 کر سی دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کسی مکان کو بلند کر دینا
 (۲) کسی کو بٹھانے کے لیے چوکی دینا۔ (۳) تعظیم
 و تکریم کرنا +
 کرسی کا احمق۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کرسی ایک مقام کا نام
 ہے جہاں کے باشندے بڑے بیوقوف مشہور ہیں
 اسی سبب سے نہایت بیوقوف۔ اچھل۔
 کرسی نشین ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) منظوری کے
 درجہ کو پہنچنا۔ دربار میں کرسی پانا۔ (۲) ٹھیک ٹھٹھ
 جانا۔ درست ہو جانا +
 کر کر کر کر دینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ خراب کر دینا۔ بگاڑ دینا
 رنگ بھنگ کر دینا +
 کر کر می اٹھنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱) پیٹ میں درد ہونا۔
 باؤ گولا اٹھنا۔ (۲) شامت آنا +
 کر کر ری خانہ۔ اسم مذکر۔ کر کر ری ایک قسم کا بادلیا
 زرتار ہوتا ہے وہ مکان جس میں امیروں کا پڑانا
 اسباب پڑا رہتا ہے +
 کر گزرنہ۔ ۱۔ ف۔ ل۔ کسی کام کو کر کے چھوڑنا۔ نہ
 سے نہ ٹلنا۔ اپنی بہت سے باز نہ آنا +

کچھ تو ہے جسکی پردہ داری ہے (مصرع)

کچھ تو دال میں کالا کالا ہے - محاورہ -

کوئی سبب ہے - کچھ نہ کچھ وجہ ہے + (جرات)

بال میں بھرے - بند ہیں ٹوٹے - ٹوٹا کلاں کا بالا ہر

ہم نے تو یہاں تاڑ لیا - کچھ دال میں کالا کالا ہے

کچھری چڑھنا - ف - دل کسی معاملہ کو عدالت تک

پہنچانا - عدالت میں ناشی ہونا +

کچھری کے کتے - ف - اسم مذکر - عدالت کے رشوت

خوار ملازم +

کچھری لگانا - ف - (۱) بھیڑ لگانا - ازدحام کرنا +

(۲) شور کرنا - غل بچانا +

کچھ کا کچھ کہنا - ف - دل - خلاف کہنا - خلاف واقعہ بیان کرنا

کچھ کا کچھ - یا - کچھ سے کچھ ہو جانا - ف - دل -

حالت دیگر کوں ہو جانا - رنگ پلٹ جانا + (میر)

ہوے زمانہ کچھ سے کچھ چھوٹے ہر دل لگام

شوخی! کسی بھی آن سے کچھ سے تو میں جُدا نہیں

کچھ کچھ - ف - م - تھوڑا سا - قریب - قریب - کس قدر +

کچھ کر دینا - ف - م - جاؤ یا تو نا کر دینا +

کچھ کھالینا - ف - دل - زہر کھالینا - انیم کھانا +

کچھ کہہ بیٹھنا - ف - دل - کوئی خلاف مرضی یا ناگوار

بات کہہ دینا - گالی دے بیٹھنا +

کچھ کھو کے سیکھنا - ف - دل - گھمٹے یا نقصان

کر کے عبرت پلٹنا - ٹھوکر کھا کر سیدھا ہونا +

کچھ نہ پوچھو - یا - نہ پوچھیے - کچھ حال نہ دریافت

کیجئے - بس خاموش رہو - کہتے ہوئے شرم آتی ہے -

کہنے کی بات نہیں ہے +

کچھ نہ کچھ - ف - م - تھوڑا بہت - کس قدر - ذرا سا +

کچھ نہیں - ف - م - ذرا بھی نہیں - کوئی بات نہیں

کچھ نہیں کیا - محاورہ - (۱) کوئی کام کی بات

استقاط محل ہو جانا + (۵ - عو) +

کچھا حین - اسم مذکر کسی بات کے پیچھے لپٹ جانے والا آدمی +

کچھا ساتھ - کچا کنبہ - اسم مذکر - چھوٹے چھوٹے بال بچے

کچھا کرنا - ف - م - (۱) دل توڑنا - پست ہمت کرنا -

(۲) ذلیل کرنا - شرم دلانا +

کچھا ہونا - کچھا جانا - ف - دل - (۱) ہمت ہارنا -

ارادہ توڑنا + (۲) شرمندہ ہونا - لجھانا +

کچائی نکالنا - ف - م - (۱) خامی دُور کرنا - کمی کو

پُور کرنا - (۲) مارتے مارتے پتلا حال کر دینا +

کچ بچ - کچر کچر - کچر گھان - ف - اسم مؤنث -

بال بچے - زخمی بالے - بہت سے چھوٹے بچے +

کچ پینڈیا - اسم مذکر - (۱) بات کا کچا - اقرار کا

چھوٹا - وہ شخص جو ذمہ داری میں اپنی بات سے

پھر جانا - متلون مزاج - (۲) کمزور - ناتوان +

کچ دلا - اسم مذکر - بزدلا - وہ شخص جو ذرا سے

صدمہ میں رو دیوے +

کچریاں بچینا - یا - پکانا - کچ کچ کرنا - ف -

م - نہایت شور و غل کرنا - اودھم مچانا - گھر

کو سر پر اٹھالینا +

میاں! کیوں کچریاں بچ رہتی ہیں!

کچوری سے گال - ف - اسم مذکر - موٹے موٹے

چھوٹے ہوئے گال +

کچو مگر ڈالنا - یا - نکالنا - ف - م - دیکھو

(رانتا بنانا نمبر ۲) +

کچھ اور - ف - م - کوئی چیز یا بات - اور +

کچھ ایک - ف - م - تھوڑا سا - کس قدر +

کچھ بات بھی - ف - م - مذاوندہ - کوئی وجہ بھی -

کیوں - کس واسطے +

کچھ تو - ف - م - کس قدر تھوڑا - بہت کوئی وجہ

کپڑوں سے ہونا کپڑے آنا۔ ۱۔ فل۔ جیسا
دیکھو (ایام سے ہونا) +

کپڑے اتارنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) کپڑے بدلنا۔ (۲) آپرے
چھین لینا۔ ٹوٹ لینا۔ خوب سرخونڈنا +

کپڑے رنگنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ فقیر ہونا۔ جوگی بننا +

کتاب کا کپڑا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ کپڑا جو کتاب کو چٹا
جائے۔ جھینگر + (۲) وہ شخص جو ہر وقت کتابوں کا

مطالعہ کرتا رہے +

کتابی۔ ۱۔ کتاب و چہرہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ آدمی کا چہرہ

کتر بیوٹ کرتا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (درزی)۔ (۱) کاٹنا

چھاننا۔ قطع و بُید کرنا۔ (۲) سودے سلف میں سے

رکھ لینا۔ کچھ بچا لینا۔ خرید و فروخت میں کم و بیش بنانا

غبن کرنا +

کترنی چلنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ جلد جلد باتیں کرنا۔ بے

تکان پوے جانا۔ قینچی سی زبان چلنا (عو) +

کتیا کا پلا۔ ۵۔ اسم مذکر۔ نظریے تحقیق۔ ولد الزنا +

(بازاری) +

کتیا کے چھنا لے میں پھنسنا۔ ۱۔ پکڑا جانا

۵۔ ف۔ ل۔ دوسرے کے جرم میں گرفتار ہونا۔ اور

کی بلا میں آپ پھنس جانا۔ (بازاری) +

کتے خستی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (کتے کی خصلت کا بگاڑ

معلوم ہوتا ہے) کتے کی طرح سے دُور پھرنا۔ اُدنے

بلازمت۔ ذیل نوکری +

کتے کا بھیجا کھانا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ کتے کی طرح بلانے

پوے یا بھونکے جانا۔ بیوقوفی کرنا۔ جھک مارنا +

کتے کا کفن۔ ۱۔ اسم مذکر۔ عو۔ نہایت سستا اور

خراب کپڑا (حقارتنا) +

کتے کی دم۔ ۱۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جو بہت سمجھانے

سے بھی نہ سمجھے۔ کچھ فہم +

(ناسخ)

میں کچی میں مردم کج طبع بھی کتے کی دم
راست آنسوئیے سو باہنوں سوار کج

کتے کی موت مرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ نہایت خرابیات

یا بغیر قی کے ساتھ مرنا۔ حرام موت مرنا۔ بغیر عارفی

دکھائے جھٹ مرجانا +

کٹا چھنی ہونا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ از حد دشمنی ہونا۔ سیرا

کھیری ہونا +

کٹ بڈیا کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ خوب پٹنا۔ ٹھونکنا +

کٹتی گھنٹا۔ ۵۔ ف۔ م۔ بُرائی کرنا۔ کسی کے خلاف

میں کہنا +

کٹورا بچنا۔ ۱۔ کھنکنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ نہایت

آبادی ہونا۔ رول چل ہونا۔ گرم بازاری ہونا +

کٹورا چلانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ کٹورے کو منتر کے زور

سے جکڑ دیکر چور کو دریافت کرنا +

کٹھالی کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ سٹنار (۱) سونے چاندی

کو کٹھالی میں رکھ کر گلانا۔ (۲) بازاری) خوب گھڑنا۔

ایسا مارنا کہ بھر کس نکال دینا۔ سرکھپور ڈالنا۔ (۳)

مردے کو جلانا +

کٹھ پتلی۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ (۱) ایک قہر کا کٹھکا

کھلونا۔ (۲) بے بس آدمی۔ بے اختیار شخص۔

(۳) دُلی پتلی عورت +

کٹے لگنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ م۔ عو۔ سرف ہو جانا۔ ترح

میں آ جانا + بہت دنوں سے میرے گنے پر تھکارا

دانت تھا اب تو تھکارے کٹے لگ گیا +

کج گلاہ۔ ۵۔ ف۔ اسم مذکر۔ نظم معشوق۔ بالکا +

کچی ریکا کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) تھوڑا بھوننا۔ اُدھ بھنا۔

رکھنا + سونف کو کچی کی کرلو۔

(۲) معاملہ پکانا۔ یا بھڑانا +

کچا جانا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ ادھورا بچہ پیدا ہو پڑنا۔

کان نہ ہلانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) خاموش ہو جانا۔
 پیچتی سادھنا۔ (۲) ہل جانا۔ سدھ جانا۔ مانوس ہو جانا۔
 کانوں پر ہاتھ دھرنا۔ یا رکھنا۔ ہ۔ فل۔
 (۱) کان کی طرف اشارہ کرنا۔ کہ ان کے ذریعہ سے
 ہم نے بالکل نہیں سنا۔ (۲) انکار کر جانا۔ مکرنا
 یا بے خبری بیان کرنا۔
 جب اُن سے دریافت کیا گیا تو سنے کانوں پر
 ہاتھ رکھ لیے۔

کانوں کان نہ جاننا۔ یا۔ خبر نہ ہونا۔
 ہ۔ فل۔ کیسکو بھی خبر نہ ہوتا۔ بالکل آگاہی نہ ہونا۔
 آنکھوں آنکھوں میں لے گئے وہ دل
 کانوں کانوں میں خبر نہ ہوئی
 کانوں میں انگلیاں دینا۔ ہ۔ فل۔
 کان بند کر لینا۔ نہ سنا۔ توجہ نہ کرنا۔ (آتش)
 انگلیاں کانوں میں دیتا ہے دم رفتار یار
 ہر قدم پر آتی ہے آواز شیون زیر پا
 کانوں میں بول مارتا۔ ہ۔ فل۔ آواز
 شکر جواب نہ دینا۔ جان کر نہ سنا۔ مگر اپن کرنا۔
 توجہ نہ کرنا۔

کانوں میں رس پڑنا۔ ہ۔ فل۔ رسیلی
 باتوں کے سننے سے حط حاصل ہونا۔ مزہ ملنا ہو
 کان ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) اطلاع ہونا۔ نصیحت
 ہونا۔ دھیان یا خیال ہونا۔
 آگے کو کان ہوئے (مثل)
 (۲) تجرہ ہونا۔ کچھ کھوکے کان ہوتے ہیں۔
 (۳) چمکھٹی چیز کے کسی گوشہ کا بڑھ جانا۔
 کاوے دینا۔ ہ۔ فل۔ حلقہ باندھ کر گھوڑے
 کو چکر دینا۔
 کایا پٹ ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) تنازع

قبول کرنا۔ ایک قالب سے دوسرے قالب میں جانا۔
 (۲) بالکل رنگ و روپ بدل جانا۔ کچھ سے کچھ ہو جانا۔
 کامی سی پھٹ جانا۔ ہ۔ فل۔ بھڑ یا بادلوں
 کا منتشر ہو جانا۔
 کانیں کانیں کرنا۔ ہ۔ فل۔ شور مچانا۔ غل کرنا۔
 کانیاں پن کرنا۔ ہ۔ فل۔ مارواڑیوں کا
 سا چلن چلنا۔ (۲) بھل یا کجوسی کرنا۔ (۳) چالاکی
 کرنا۔ ہوشیاری یا عیاری دکھانا۔
 کباب کرنا۔ ۱۔ فل۔ تکلیف پہنچانا۔ بھوننا۔
 جلانا۔ دکھ دینا۔
 کباب ہونا۔ ۱۔ فل۔ حسد یا غصے کے مارے
 جل جانا۔ بھٹنا۔
 کبڈی کھیلتے پھرنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو (جوبیا)
 چٹختے پھرنا۔
 کبوتر خانہ۔ ف ام مذکر۔ وہ جگہ جہاں پر ایک آگے
 اور ایک جائے۔ مسافر خانہ۔ سرائے۔ دینا۔
 کبھی کا کبھی کی۔ ہ۔ فل۔ بہت عرصہ سے۔
 دیر ہوئی۔
 کبھی نہ کبھی۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی وقت تو۔ آگے
 یا پیچھے۔ (۲) بہت کم۔ شاذ و نادر۔
 کپٹا لڑھکا۔ ہ۔ فل۔ کسی بادشاہ۔ یا امیر آدمی
 کا مرنا۔ (قلعہ معنی دہلی)۔
 کپال کر یا کرنا۔ ہ۔ فل۔ (ہندو) (۱) مڑے کی
 اڈھ جلی کھوپڑی بانس سے ٹوٹنا۔ (۲) سر پھوڑانا
 کپٹا ہو جانا۔ پھول کے کپٹا ہو جانا۔ ہ۔ فل۔
 (۱) خفا ہو کر منہ سمجھالینا۔ دیکھو (پھول
 بیٹھنا)۔ (۲) نہایت موٹا ہو جانا۔ ذریعہ اندام ہو جانا۔
 کپڑوں کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) خامنا۔ منہ بند کرنا۔
 (۲) کپڑے میں چھاننا۔

کیوں نہ کرتے ہجرت ہم دل سے باتیں صبح تک
کان رکھ کر کوئی شستا یہ وہ افسانہ نہ تھا
کانس میں تیرنا - ہ - فل - (۱) دھوکے میں آنا -
سُرَاب میں پڑنا - (۲) خیالات میں غلطان و پچال
رہنا - سوچ میں رہنا +

کان کاٹنا - ہ - ف - م - سبقت لیجانا - نہایت
چالاک دیکھنا - بڑھ جانا + (شوق)

تو نے بے غیرتوں کے کاٹے کان
سو نصیحت کروں نہیں کچھ دھیان
کان کا کچا - ہ - اسم مذکر - وہ شخص جو اوروں کی
بات کا جھٹ لے آئے ضعیف الاعتقاد +
کان کھانا - ہ - ف - م - (۱) شور کرنا - غل مچانا -
ایک بات کو کہے جانا - (۲) دق کرنا - ستانا -
تکلیف دینا +

کان کھڑے کرنا - ہ - ف - م - چوڑا بنا - کوتیا
برہنا - ہوشیار ہو جانا +

کان کھڑے ہونا - ہ - فل - متوحش ہونا -
اندیشہ ناک ہونا - ڈر جانا +

کان کھول دینا - ہ - ف - م - (جب کان کا میل
نکل جاتا ہے تو خوب سُنا دینے لگتا ہے) -

اسی سبب (۱) جتا دینا - واقف کر دینا - سمجھا دینا
(۲) ہوشیار کر دینا - متنبہ کرنا - پہلے سے خبردار

کر دینا + (سودا)
جب اپنے بند قبا تم سے جان - کھول دینے
صبا نے باغ میں جاگل کے کان کھول دینے

کان گنگ ہو جانا - ہ - فل - کانوں میں
پھن پھن ہونے لگنا - کسی قدر بہرا ہو جانا +

کان لگنا - ہ - فل - (۱) پیچھے کی طرف سے
کانوں کا ایک جانا - (۲) متوجہ ہونا - مائل ہونا -

(۳) غیبت کرنا - چغلی کرنا +

کان میں پڑا رہنا - ہ - فل - معلوم رہنا -
کسی بات کا علم یا آگاہی رہنا +

کان میں پھونکنا - ہ - ف - م - اغوا کے طور پر
کسی کے کانوں میں کچھ کہنا جسکے باعث وہ تکبر
و مغرور ہو جائے + (ذوق)

الہی کان میں کیا اس صنم کے پھونک دیا
کرنا تھہر رکھتے ہیں کانوں پہ سب اذال کیلئے

کان میں ٹھنڈیاں ہونا - ہ - فل - (۱)
کان میں بہت سارا میل ہونا - (۲) بہرا ہونا +

کان میں ڈال دینا - ہ - ف - م - سُنا دینا -
جتا دینا - ہوشیار کر دینا + (داع)

بتائیں لفظ تبتا کے تم کو معنی کیا
تمہارے کان میں اک حرف پہنے ڈال دیا

کان میں رومی دیکھے - پائیل ڈال کے
ہو بیٹھنا - ہ - فل - (چونکہ کانوں میں تیل

ڈال لینے سے سُنتے میں فرق آ جاتا ہے) اسی
سبب (۱) کسی کی بات نہ سُنا - بہرا بن جانا +

نابل کا ایک نالہ سوزاں نہیں سُنا
کیا ان گلوں نے ڈال یا تیل کانیں

(۲) بے فکر ہو جانا +
کان میں کونکا لٹا - ہ - ف - م - کہہ دینا - کان

میں ڈال دینا - سُنا دینا +
کانور کر دینا - ہ - ف - م - دعو - دق کر مارنا -

ناک میں دم کر دینا + ستا دینا +
کان میں کھٹکنا - ہ - فل - کان کو بہا معلوم

ہونا - ناگوار معلوم ہونا +
کان میں کہنا - ہ - ف - م - چپکے سے کہہ دینا +
کان نہ کھڑ کھڑانا - ہ - فل - چُون نہ کرنا +

داس ہے +

کان بھوٹ جانا۔ ہ۔ فل۔ شعور و غل کی کثرت سے کچھ نہ سنا دینا۔ یا بھرا ہو جانا +
کان تلے کی چھوڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) افشائے راز کرنا۔ بھید کی بات کہنا۔ (۲) ایسی بات کہنا جو دوسرے کو ناگوار گزرے +

کانٹنا سا کھٹکنا۔ ہ۔ فل۔ کسی شے کا ناگوار معلوم ہونا۔ خار دکھائی دینا۔ بڑا لگنا + (ذوق) فرقت سے تیری تارِ نفس سینہ میں میرے کانٹا سا کھٹکتا ہے نکل جائے تو اچھا
کانٹا سا نکل جانا۔ ہ۔ فل۔ آسانی کے ساتھ کسی تکلیف سے نجات پانا +
کانٹا لگنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کانٹا پیچھ جانا۔

(۲) جانوروں کا لاغر ہو جانا +

کانٹا لگا ہے گچیں کس مرغ کو چین میں بھولے نہیں سماتے گل اپنے پیرہن میں
کانٹا مارنا۔ ہ۔ فل۔ (مرغیاز) لڑائی میں ایک مرغ کا دوسرے مرغ کے پاؤں کی ہڈی مارنا +
کانٹا نکالنا۔ ہ۔ فل۔ کسی شخص کو منصب سے رہائی دینا۔ تکلیف سے بچانا +

کانٹا نکٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) غم دور ہونا۔ رنج کا جاتا رہنا۔ (۲) مرغون میں ایک مرض پیدا ہونا +
کانٹا ہونا۔ ہ۔ فل۔ ڈبلا اور لاغر ہو جانا۔

کانٹوں پر لوٹنا۔ ہ۔ فل۔ تکلیف و مصیبت اٹھانا۔ ٹھکھ بھگنا + (آتش)
بے یار فرم گئی مری آنکھوں میں غارتھا
لوٹا کیا میں کانٹوں کے اوپر تمام رات

کانٹوں میں کھینچنا۔ یا۔ کھسینا۔ ہ۔ فل۔ م۔ (۱) گنہگار بنانا۔ (۲) تکلیف دینا۔ آزار پہنچانا۔ (۳) شرمندہ یا خفیف یا ذلیل کرنا +

کانٹے بونا۔ ہ۔ فل۔ کسی کے ساتھ بدی کرنا۔ اپنے یا اوروں کے حق میں بُرائی کرنا + (آتش) شیفہ سبزو خط کا نہوا سے دل! ہرگز

بے شعور! اپنے لیے آپ نہ بوٹو کانٹے
کانٹے پڑنا۔ ہ۔ فل۔ نہایت تشنگی کے باعث زبان پر خشکی ہو جانا۔ پیاس کے مارے زبان سُکھی جانا۔ پھیپھی بندھنا + (جرات) پڑ گئے منہ میں جو مجھ سوختہ تن کے کانٹے تھے یہ بوسے ہوئے اس غنچہ دہن کے کانٹے
کانٹی کھانا۔ ہ۔ فل۔ (جوری)۔ قیڑ بھگتنا۔

داغی ہونا۔ بڑا گھر دیکھنا +

کانچ نکال دینا۔ ہ۔ فل۔ (بازاری) خوب زور و کوب کرنا۔ مارتے مارتے بڑا حال کر دینا +

کانچ نکل جانا۔ ہ۔ فل۔ (بازاری) برداشت کی طاقت نہ رہنا۔ نہایت صدمہ اٹھانا نقصان پہنچنا
کان و بار چلے جانا۔ ہ۔ فل۔ چپ چاپ چلے جانا۔ چوں نہ کرنا +

کان و بالینا۔ ہ۔ فل۔ کانوں کے کھڑا کرنے سے جو شرارت کا اظہار ہوتا تھا اس کی جگہ کانوں کو دالینا۔ غریب بن جانا۔ بنو بلائی بن جانا +

کاندھی دے جانا۔ ہ۔ فل۔ م۔ پہلو تہی کرنا۔ بہانہ کرنا + (ازگلشن فیض) +

کان دکھانا۔ ہ۔ فل۔ کان کا میل صاف کرنا +
کان دھرنا۔ کان دیکر۔ یا رکھ کر سنا۔ ہ۔ فل۔ توجہ کرنا۔ خیال سے سنا۔ گوش دل سے کسی کی بات کو سنا + (دوغ)

احوال آج شام سے درہم بہت ہے یاں
کام میں کام نکالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ایک کام کے
ساتھ دوسرا کام بتا دینا۔ یا پورا کرنا۔ ایک پیتھ
دو کاج کرنا +

کام میں لانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) استعمال میں لانا۔
برتنا + (۲) خرچ کرنا۔ م کھانا +
کام نکالنا۔ یا لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ مطلب براری
کرنا۔ کارروائی کرنا +

کام ہو جانا۔ ف۔ ل۔ مطلب حاصل ہو جانا۔
مراد برآنا۔ (۲) ضرورت نکل آنا۔ کسی ضرورت کے
پورا کرنے میں لگ جانا +

سرکار میں تجھے تواری کام ہو گیا
(۳) برسر روزگار ہو جانا۔ روزگار لگ جانا۔ (۴) بڑا
حال ہو جانا۔ کام تام ہو جانا (۵) جاں بحق ہونا۔
فوت ہونا۔ مر جانا +

آخر کیا اس آپ کی تاخیر نے ہمیں
کس کام میں رہے کہ ہاں کام ہو گیا
کان اڑے جانا۔ بھٹے جانا۔ یا چھوٹے
جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) شور و غل کے باعث کانوں
پر نہایت صدمہ پہنچنا۔ (۲) لمبی داستان سننے
سننے جی گھبرا جانا +

کان امیٹھنا۔ اکھاڑنا۔ کھینچنا۔ یا مروڑنا
ہ۔ ف۔ م۔ گوشالی یا سزا دینا۔ دھمکانا +

کھار پر بس نہیں چلا گدھیا کے کان امیٹھے (شل)
کان بال ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کان چھدنے اور
بال منڈا اے جانے کی رسم ادا ہونا +

کان بچنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) کان میں ہر وقت
آواز آنا۔ (۲) خواہ مخواہ یہ خیال کرنا کہ ہم سے
فلاں شخص کچھ کہتا ہے۔ یا ہمیں آواز دیتا اور

بلاتا ہے +

کان کرنا۔ یا بھر دینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی شخص
کی کسی کے روبرو بدگوئی کرنا۔ کسی کو سبکھانا +
غیبت کرنا۔ در پردہ برا کہنا + (ذوق)

کوئی غماز نہیں میری طرف سے اے ذوق
کان اس کے میری فریاد ہی بھر دیتی ہے
کان پر جوں نہیں چلتی۔ یا نہیں چلتی
ہ۔ ہ۔ محاورہ (جب کان پر جوں چلتی ہے تو

فوراً اس کی خبر ہو جاتی ہے) اسی سبب سے
اثر نہیں ہوتا۔ خبر نہیں ہوتی۔ ایک نہیں لگتی۔
ذرا کہنا نہیں مانتا۔ ذرا توجہ نہیں کرتا + (اسیر)

فریاد قیس کتنی ہے اے سارباں ضعیف
جوں رنگتی نہیں کبھی یلے کے کان پر
کان پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ سن لینا۔ سنائی دینا +
کان پڑی آواز نہیں سنائی دیتی۔
ہ۔ ف۔ ل۔ اس قدر شور و غل ہو رہا ہے کہ کچھ

سنائی نہیں دیتا +
کان پکڑ کے اٹھا دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کو
زبردستی اٹھا دینا۔ یا نکال دینا +

کان پکڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) اپنے دو نوکانوں
کو اپنے ہاتھوں سے کھینچنا۔ ایک قسم کی سزا پانا۔
(۲) توبہ کرنا۔ عہد کرنا + (یار علی)

کان پکڑے گازانہ تیرے نکتوڑوں سے
دیگی جفت تجھے یہ پتیری جفا میرے بعد
(۳) کسی کے کمال یا خوبی کا قائل ہونا۔ بڑا ماننا +

محمول آگے ترے پکڑتے ہیں کان (رشک)
نرگس آنکھیں اگر چہ اتنی ہے
کان پکڑی باندی۔ لونڈی جلی۔ یا جھلی
ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ زرخیز غلام ہے۔ تابع ہے

کام اپنے کہیں آتی ہیں پر اسی آنکھیں

(۲) صرف ہو جانا۔ اٹھ جانا۔ خرچ ہو جانا۔

(۳) کام کا ہونا۔ سفید ہونا۔ (۴) لڑائی میں مارا

جانا۔ فوت ہونا۔

دل ہمارا بھی اُسی جا ہے خدا خیر کرے

کوئے قاتل میں یہ غل ہے کہ کوئی کام آیا

کام بڑھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) محنت زیادہ کرنا۔

نیا کام دہ لینا۔ (۲) کام ختم کرنا۔ کام کو اٹھا کر رکھنا۔

کام بگاڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کوئی چیز خراب کر دینا۔

(۲) مطلب میں غل ڈال دینا۔ (۳) کسی کی سادھ

یا پت کھو دینا۔ بے عزتی کرنا۔

کام بگاڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) نوکری چھوٹ جانا۔

(۲) بات میں فرق آ جانا۔ دوا لے نکل جانا۔

کام بنانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کام پورا کرنا۔ مطلب نکالنا۔

کام پڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ تعلق یا واسطہ ہونا۔ سر دوڑنا۔

آدمی کو آدمی سے سود فو کام پڑتا ہے (شل)

کام پے لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی شخص کو کسی کام

پر مقرر کرنا۔ کام دینا۔ نوکر کر دینا۔ کسی کو

دھندے میں رکھنا۔

کام تمام۔ یا۔ آخر ہونا۔ ۱۔ ف۔ م۔

مرنے کو ہو جانا۔ ہو چکا۔ ٹھنڈا ہو جانا۔

اب دوا و دوش نہ ہے بے ہنگام (شوق)

اسکا تو ہو چکا ہے کام تمام

قدیم پنشن اگر نہ ملے تو کام ہی تمام ہے۔

(یادگار غالب)

کام تمام کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کام ختم یا پورا کرنا۔

(۲) مار ڈالنا۔ قتل کرنا۔ (میر)

اُٹھی ہو گئیں سب تدبیریں کچھ نہ دوانے کام کیا

دیکھا! اس بیماری دل نے آخر کام تمام کیا

کام چڑھانا۔ یا لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کام شروع کرنا۔

کام چلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) بند و بست کرنا۔ انتظام کرنا۔

(۲) کار براری کرنا۔ کارروائی کرنا۔ (۳) جوں توں

کر کے کام نکالنا پورا ڈالنا۔

کام چمکنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کام کی ترقی ہونا۔ پیشہ وروں

کا دھندا یا مزدوری ترقی پر ہونا۔

کام دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کام سپرد کرنا۔ نوکری یا خدمت

دینا۔ کام سر لگا دینا۔ (۲) مدد دینا۔ معاونت

کرنا۔ سہا سہا کرنا (۳) مطلب براری کرنا۔ کام لگانا

(۴) کسی کی خدمت یا ملازمت کرنا۔

کام دیو۔ ہ۔ اسم مذکر۔ خواہش نفسانی۔ قوتِ باہ

۔ خواہش جماع۔ شیطان۔

کام سے جاتا رہنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) مطلب کا

نہرنا۔ بگاڑ جانا۔ خراب ہو جانا۔ بگڑنا یا بیکار

ہو جانا۔ (۲) سو قوف یا بر طرف ہونا۔ اُتر جانا۔

(۳) نامرد ہو جانا۔ ڈھیلا پڑ جانا۔

کام سے کام۔ یا اپنے کام سے کام رکھو۔

ہ۔ محاورہ۔ اپنے مطلب کا خیال رکھو تبھی

پرائے جھگڑوں سے کیا پڑی۔ اپنا مطلب جانے دو۔

کام کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) شغل۔ پیشہ۔ یا دھندل کرنا۔

(۲) کار نمایاں کرنا۔ بڑا کام کرنا۔ (میر تقی)

کام پل میں مرا تمام کیا

غرض اس شوق نے بھی کام کیا

(۳) اثر کرنا۔

نالوں سے مرے رات کے غافل نہ بنا کر

اک روز یہی دل میں تیرے کام کرینگے

(۴) عورت کے ساتھ رہنا۔ بولنا۔ (۵) مار ڈالنا۔

کام کھینچنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ مرجانا۔ فوت ہونا۔

شاید کہ کام صبح تک اپنا کھینچے گا۔ میر!

بدن - نہایت خفا ہونا بہت غصہ کرنا +
 کالے تل چاہنا - ۱۔ فم - (۱) کالا دان کھانا -
 (۲) نہایت بڑے کام کرنا - بڑے اعمالوں کی
 سرچانا - اپنے کیے کو بھگوننا +
 کالی جمبھرات - ۱۔ اسم مؤنث - ایک فرضی دن +
 کالی دینی - ۱۔ اسم مؤنث (افنی) افیم - فیون +
 کالے سر کا - اسم مذکر - انسان - آدمی - مٹش +
 کالے سر کے سے سب نے پناہ مانگی ہے
 کالے کوس - ۱۔ اسم مذکر (۱) بڑے بڑے کوس -
 لمبے لمبے میل + (رباعی)
 دیکھی نہ کسی نے مری غربت افسوس
 کاتے کرتے ہیں ہر قدم پر پاؤں
 اس روز سیاہ پر اسے نجات سیاہ
 چلنے پڑے کالی رات میل لے کوس
 (۲) نہایت دور - فاصلہ دور دراز - لمبا سفر +
 دیکھیے کب خدا بلائے گا (زنگیں)
 ایکے زنگیں گئے ہیں کالے کوس
 کالے کے آگے چراغ نہیں جلتا - ۱۔
 محاورہ - کالے ساپ کے من کے سامنے چراغ
 کی روشنی بھیک کی معلوم ہوا کرتی ہے - بڑے آدمی
 کے سامنے چھوٹے آدمی کی کچھ قدر و منزلت
 نہیں سمجھی جاتی ہے +
 کالے منہ اندھیرے - ۱۔ فم - بہت ہی
 سویرے - علی الصبح +
 کالی ہانڈی سر پر دھرنا - ۱۔ فل - بدنام
 یا رسوا ہونا - بدنامی لینا +
 کام آنا - ۱۔ فل - (۱) برتاؤ یا استعمال میں آنا -
 خدمت گزاری کرنا - کام دینا + (مصحفی)
 بے بصر ہوتے ہیں محتاج نہیں عینک کے

باقی ہے شیخ کو ابھی حسرت نگاہ کی
 کالا کرے گا منہ بھی جو ڈاڑھی سیاہ کی (ذوق)
 کالائمنہ نیلے ہاتھ پاؤں - ۱۔ کلمہ بددعا (عو)
 تیرا منہ کالا ہوا ہاتھ پاؤں نیلے - دور ہو - دفع ہو
 کالائمنہ ہو - ۱۔ کلمہ بددعا - (۲) کالائمنہ کر کے نکالا
 جائے - بدنام و رسوا ہو + (۳) دفع ہو - غارت ہو -
 چل! پرے ہٹ! مجھے نہ دکھلائمنہ
 اے شب تجیر تیرا کالائمنہ
 کالائمنہ ہونا - ۱۔ فل (۱) منہ کالا کیا جانا -
 (۲) بدنام و رسوا ہونا - بیچڑی ہونا +
 کال جواری - ۱۔ اسم مذکر - بڑا جواری +
 کال جیوڑی - ۱۔ اسم مؤنث - سانپ
 کال کر جانا - ۱۔ فل (دھندو) مرجانا - گزر جانا -
 فوت ہو جانا +
 فلا نے کی ہو کال کر گئی ہے جی!
 (نائی ہر باد سی و ایکے ہاں پکار کر یہ فقرہ کہا کرتا ہے)
 کالک کاٹک لگنا - ۱۔ فل - بدنامی آنا -
 رسوائی حاصل ہونا - ذلت نصیب ہونا +
 کالک کے ہاتھ لگانا - ۱۔ فم - کسی کو بدنام
 کرنا - رسوا کرنا +
 کال کوٹھڑی - ۱۔ اسم مؤنث - (۱) بہت تنگ
 و تاریک مکان (۲) قید نہائی - کابھی ہوز +
 کال کے بس ہونا - ۱۔ فل - (۱) وقت کے
 تابع ہونا - سب کے آدھیں ہونا - موقع کے موافق
 کرنا - (۲) موت کے پھندے میں پھنسنا +
 کالی بلا - ۱۔ اسم مؤنث (۱) سخت نصیب - از حد +
 (۲) نہایت بد صورت اور بڑھیا عورت جسکے دیکھنے
 سے ڈرے - بھنتی +
 کالی پیلی آنکھیں کرنا - ۱۔ فم - غصے میں آنکھیں

کاغذ کا پٹا باز۔ کاغذی آدمی۔ ۱۔ اسم مذکر۔
 حیثیت ڈبل ایتلا اور چالاک آدمی +
 کاغذ کرنا۔ ۱۔ فم (۱) تمسک وغیرہ لکھ دینا۔
 (۲) حساب لکھنا۔ مینی کرنا بھی لکھنا کرنا +
 کاغذ کھولنا۔ ۱۔ فم۔ کسی کی پوشیدہ بات کو
 ظاہر کر دینا۔ عیب کھول دینا +
 کاغذ کے گھوڑے دوڑانا۔ ۱۔ فم۔ جا بجا
 خطوط بھیج کر کسی امر کی خبر کر دینا +
 کاغذ کی ناؤ۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ بے ثبات اور
 ناپائدار چیز۔ بودی اور کمزور شے۔
 (۱) ساناؤ کاغذ کی بہتی نہیں + (مثل)
 (۲) کاغذ کی ناؤ ہے آج نہ ڈوبی کل ڈوبی + (مثل)
 کافر کرتی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (مسلمان) انگریزی وضع
 کا کرتا۔ کوٹ۔ قمیض +
 کافر نعمت۔ ع۔ صفت۔ ناشکرا۔ حق ناشناس۔
 نعمت کھا کر انکار کرنے والا۔ ناجحسان مند +
 کھا کے زخم تیغ قاتل جو بھالائے نہ شکر بیچ
 کوئی بھی اس سے زیادہ کافر نعمت نہیں +
 کافور ہو جانا۔ ۱۔ فم۔ (چونکہ کافور آگ پر
 رکھتے ہی اڑ جاتا ہے) اسی سبب سے (۱) بھاگ
 جانا۔ چل دینا۔ رفوچکر ہونا + (صفت)
 صبر کافور ہوا۔ ہوش ہوئے سر سے ہوا
 رفتہ رفتہ ہوئے آثار جنوں کے پیدا
 (۲) نظروں سے غائب ہو جانا۔ نگاہ سے اوجھل
 ہونا۔ ہٹ جانا۔ الگ ہو جانا + (بحر)
 وہ بال کھولے ہوئے چڑھ گئے جو کوٹھے پر
 فلک سے ہو گئی کافور مشکناب گھٹا
 (۳) حاتم رہنا۔ باقی رہنا۔ اڑ جانا۔ دور ہونا۔
 زایل ہونا + فوق شمع ہندوستان میں روز بروز

کافور ہوتا جاتا ہے + (یادگار غالب) +
 (۲) دیکھ کر دونو عاش پرنور
 (شوق) رنگ چہرہ کا ہو گیا کافور
 کا گارول۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ (کاگ کی سی رول لینے
 کو بے کی سی پکار) اسی سبب سے۔ شور و غل +
 جج جج۔ غل غپاٹا +
 کالا آدمی۔ اسم مذکر۔ ہندوستانی آدمی۔ (یورپین
 حقارتاً ہندوستان کے باشندوں کو اس نام سے
 پکارتے اور باہم بکتے پڑھتے ہیں) +
 کالا بال۔ ۵۔ اسم مذکر۔ (۱) موئے زہار۔ (۲) بے
 حقیقت چیز۔ سمجھ۔ اڑنے + (سودا)
 چور کب اس کا زور مانے ہے
 کالا بال اس کو اپنا جانے ہے
 کالا پانی۔ ۵۔ اسم مذکر۔ (۱) دریائے شورجیکا پانی
 زنگت میں کچھ کالا ہے اور جس میں جزیرہ اینڈمان
 جہاں ہندوستان کے عمر قیدی بھیجے جاتے ہیں
 واقع ہے۔ اسی سبب سے۔ عمر قید۔ جس دوم
 (۲) شراب۔ آب سیاہ + (مسلمان) +
 کالا پہاڑ۔ ۵۔ اسم مذکر۔ (۱) کوہ سیاہ (۲) ہاتھی +
 (۳) انسان کا سر +
 کالے پہاڑ پر ٹلو انا چے + (پہیلی۔ جواب۔ استرا)
 کالا چور۔ ۵۔ اسم مذکر۔ (۱) دھڑی چور۔ دزد کامل۔
 (۲) شخص نامعلوم الاسم۔ فرضی آدمی۔ کوئی آدمی +
 کالا کوئلا۔ ۵۔ صفت۔ نہایت سیاہ۔ تیل تو +
 کالا مٹھ کرنا۔ ۵۔ فم۔ مٹھ کر سیاہی لگانا۔ (۲) بے
 عزتی کرنا۔ داغ لگانا۔ رسوا یا بدنام کرنا + (۳) انکال
 دینا۔ شہر بدر کرنا۔ دیس نکال دینا۔ (۴) تمام
 تعلقات ترک کرنا۔ دنیوی جھگڑوں کو چھوڑ دینا
 (۵) کسی کے ساتھ بد فعلی یا زنا کرنا۔ کیس کو خراب کرنا +

[لکڑی کی چیزیں]

سیا لکھی +

کاٹھ کپڑا - ہ۔ ام مذکر (۱) ٹولی پھوٹی اور پُرانی +

کاٹھ کوڑا چلنا - ہ۔ فل - کاٹھ میں ٹھوکنے اور کوڑے مارنے کا اختیار ہونا۔ زور چلنا۔ صاحب حکومت ہونا۔

میرا کیا کاٹھ کوڑا چلتا ہے جو اسے پکڑ بلو اول

کاٹھ کی بھنبو - ہ۔ ام مؤنث - (۱) کاٹھ کی پتلی - (۲)

سٹانچ - احمق عورت +

کاٹھ کی کھوڑی - ہ۔ ام مؤنث - اٹھی - جنازہ - (ہندو)

کاٹھ کی نانڈی ایک دفعہ چڑھتی ہے - ۱ -

محاورہ - (۱) کاٹھ کی نانڈی میں صرف ایک دفعہ پیک سکتا ہے کیونکہ وہ پہلی ہی دفعہ جل جانے کے

سبب دوبارہ پکانیکے کام کی نہیں رہتی ہے (پہلی

ہی دفعہ کا جھوٹ یقین کا درجہ رکھ سکتا ہے - ایک

دفعہ کی دھوکے بازی چل سکتی ہے +

کاٹھ میں پاؤں ٹھوکنا - یا - دینا - ہ۔ فم

- لال خاں لکڑے سے باندھ دینا - حوالا ت کر دینا +

کاٹھ ہو جانا - ہ۔ فل - (۱) کاٹھ کی مانند جس

و حرکت ہو جانا - پتھر جانا - ضم بکرم ہو جانا - چپ

چاب یا ساکت رہ جانا - (۲) سخت یا کڑا ہو جانا +

کاٹی انگلی پر نہیں مٹتا - ہ۔ محاورہ - یہ لکا یا

لڑکی ایسے شوخ ہو گئے ہیں کہ اگر ان سے مٹنے کو

کہا جاتا ہے کہ جس میں کچھ بھی محنت نہیں پڑتی وہ

تک کر کے نہیں دیتے - ذرا کام نہیں کرتا - بڑا شریر

ہو گیا ہے +

کاٹے کٹے نہ مارے مرے - محاورہ - ایسا

سخت جان ہے کہ کسی طرح نہیں مرنا - نہایت مضبوط

بڑا مستقل اور سنجیدہ +

کاٹے نہیں کٹتا - ہ۔ فل - دو بھر یا بھاری

ہو جانا - دُخوار گزار ہونا +

دن عیش کے گھڑیوں میں گزر جاتے ہیں کیسے

ایام مُصِیبت ہیں کہ کاٹے نہیں کٹتے

کاجل کی کوٹھری - ہ۔ محاورہ - (۱) وہ مقام

جہاں کاجل پیدا کیا جائے اور اس کا ہر حصہ

کالا ہوتا ہے - اسی سبب سے (۲) ایسی جگہ جہاں

پر بیٹھنے یا جانے سے جلد اور ضرور عیب لگ جائے

یا بدنام ہو جائے - بدنامی کا گھر - خراب صحبت -

کاجل کی کوٹھری میں جایگا مُتہ کالا نہوگا

تو ٹیکا تو ضرور لگ جائے گا + (مثل)

کاجو بھوجو - ہ۔ صفت (کا غذا اور بھوج پتر جو

بہت نازک چیزیں ہوتی ہیں انکا بنا ہوا) - اسی

سبب (۱) نازک - یوں - شیشہ کا بنا ہوا - ہلکا پھلکا

- بیاہو - بازار و (۲) کمزور - ڈرل - نازک نراج -

مرزا پھویہ +

کاچھ کا چھنا - یا کچھنا - ہ۔ فل - بانا پہنا -

لباس یا پوشاک بدلنا - سوانگ بھرننا +

جیسا کاچھ کا چھپے تیسانا بجنا چیے + (مثل)

کارخانہ الہی - ۱ - ام مذکر - قدرتی معاملات اللہ

کے معاملے - الیشور کی مایا +

کارخانہ پھیلانا - ۱ - فم - تجارت وغیرہ شروع

کار خیر - ف - ام مذکر - (۱) بھلائی یا صواب کا کام -

(۲) لڑکی کی شادی کی امداد +

کارستانی کرنا - ۱ - فم (۱) چالاک کرنا - استاد

دکھانا - (۲) ہر طرح کی تدبیر یا آپائے کرنا - (۳)

دستکاری کرنا - ڈھنگ لگانا +

کارے نہ مکے - ۱ - فم - بلا سبب - فضول -

کاغذ سا - ۱ - صفت - نہایت ہلکا اور پتلا +

کاغذ سیاہ کرنا - ۱ - فم - کاغذ خراب کرنا

چیت مکوڑے کاڑھنا - نکلی باتیں لکھنا +

قے آنا۔ ۱۔ فل۔ کراہیت آنا۔ نفرت معلوم ہونا
قید لگا دینا۔ ۱۔ فم۔ شرط باندھنا۔ سنج لگا دینا۔
مقید یا پابند کر دینا +

قینچی باندھنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) پہلوان مخالفت کو کسی
دونوں ٹانگوں میں اپنی دونوں ٹانگیں ڈال کر محبوس کر دینا۔
(۲) گھوڑے کو دونوں رانوں کے تلے دبانا +

قینچی سی زبان چلنا۔ ۱۔ فل۔ بے لگان
بولنا۔ متواتر کہے جانا۔ تفریق پڑا جو اب دینا +
بہت بولنا +

قینچی لگانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) کاٹنا۔ کترنا (۲) چھانٹنا
قلم کرنا۔ (۳) ترہی اڑوا لگانا +

کیا فائدہ جو قفل مینا کا دور ہے
اپنی فراق یار نے قلیا تمام کی
قہر توڑنا۔ ۱۔ فم۔ بہت غصہ کرنا۔ خفگی کرنا +
قہقہہ اڑانا۔ لگانا۔ یا مارنا۔ ۱۔ فم۔ کھلی اڑانا۔
مضحکہ اڑانا +

قیامت اٹھانا۔ برپا کرنا۔ یا مچانا۔
۱۔ فم۔ نہایت شور و غل مچانا +

قیامت آنا۔ ۱۔ فل۔ آفت یا بلا آنا۔ مصیبت
سیج والے کی شامت آئے گی (شوق)
پہلے سم پر قیامت آئے گی

قیامت توڑنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) ظلم کرنا۔ جور و جفا
کرنا۔ (۲) از حد خفگی ظاہر کرنا۔ قہر توڑنا +

ک

کاٹ کھانے کو دوڑنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) کسی سے
ترش روی کے ساتھ پیش آنا۔ تند مزاجی کے ساتھ
کسی سے بولنا۔ (۲) بھیانک یا ڈراؤنا معلوم ہونا۔
دشمن معلوم ہونا +

کاٹھ چبانے کاٹ کھانے کو دوڑے گا
کاٹھ تو خون۔ یا لہو نہیں۔ محاورہ۔ نہایت
صدمہ یا حیرت کی کیفیت بیان کرنے کے موقع
پر بولا کرتے ہیں۔ بچے صدمہ کے مارے خون
خشک ہو گیا۔ از حد صدمہ ہے +

کاٹھ چباننا۔ ۱۔ فل۔ روکھی ٹوکی کھا کر دن کاٹنا
بڑی حالت میں جینا۔ مشکل سے بسر اوقات کرنا +
کاٹھ کا الو۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (اول تو الو ہی بیوقوف
کو کہتے ہیں اور پھر کاٹھ کا اور بھی زیادہ بیوقوف
ہوا) نہایت بیوقوف۔ بڑا موڑکھ +
کاٹھ کا گھوڑا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ سڑے آدمی کی لاش +

کاٹ پھانس آتی ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ چالاک
جانتا ہے۔ عیاری برتا ہے۔ ہوشیاری دکھاتا ہے۔
دیکھا میری عقل جاتی ہے (شوق)
جو تجھے کاٹ پھانس آتی ہے

کاٹ پھانس کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) کسی کی آمدنی
میں سے کچھ رکھ لینا۔ غبن کرنا۔ (۲) غیبت کرنا۔
بڑائی کرنا۔ (۳) بھانجی مارنا +

کاٹ چھانٹ کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) غبن کرنا۔
خیانت کرنا۔ (۲) کسی کی جڑ کاٹنا۔ (۳) وضع کرنا۔
مجھ لینا۔ کاٹ لینا +

کاٹ کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) پانی کا رستہ کر لینا (۲)
کاٹ ڈالنا۔ زخمی کرنا۔ (۳) زخم ڈال دینا۔ گھاؤ
کر دینا۔ (۴) توڑ کرنا۔ جواب دینا +

کاٹ کھانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) ڈسنا۔ بڑکا بھرنا۔
(۲) نقصان اٹھانا۔ گھانا بھگتنا +

قضیہ دلال - ۱- اسم مذکر - وہ شخص جو جھگڑا اٹھاتا ہے - شری - فساد - تکراری +

قضیہ مول لینا - ۱- فم - (۱) کسی کی بلا میں پڑنا + (۲) دوسرے کے جھگڑے میں دخل دینا +

قطرہ آنا - ۱- فل - بے ارادے پیشاب کا قطرہ نکل جانا +

قطع تعلق کرنا - ۱- فم - بالکل تیا لگنا - دوستی چھوڑ دینا + (غالب)

قطع کیجئے تعلق ہم سے

کچھ نہیں ہے تو عداوت ہی ہے

قطع کرنا - ۱- اسم مذکر - درزیوں کا گز جو سرکاری گز سے کم ہوتا ہے +

قلعی چلی جانا - ۱- فل - (۱) قلعی جاتی رہنا یا اڑ جانا - اور برتن کی اصلی حالت دکھائی دینے لگنا - (۲)

ظاہر یا عیاں ہو جانا (۳) بھید کھل جانا - چھپی بات کا ظاہر ہو جانا + (آتش)

ہو گا کبھی جواں رخ روشن کا سامنا
قلعی کھلے گی آئینہ مہر و ماہ کی

قلعی کھولنا - ۱- فم - ظاہر کر دینا - دوسرے کے عیب و صواب سے سبکو آگاہ کر دینا +

قلق رہنا - ۱- فل - دیر صدر یا رنج باقی رہنا + قلم اٹھا کر لکھنا - قلم برداشت نہ لکھنا - ۱-

فل - جلد جلد لکھنا - انھسیٹ دینا +

قلم انداز کرنا - ۱- فم - چھوڑ دینا - ترک کر دینا + قلم لکھنا - ۱- فم - (۱) قلم کو چھیل جھا لکھ دے کرنا +

(۲) کپٹی کے پاس کے بالوں کو اُسترے سے دُور کرنا (۳) آتش بازی میں بڑی چھو ندر بنانا +

قلم بند کرنا - ۱- فم - لکھ لینا - ٹیپ لینا - درج کر لینا + قلم چھیننا - ۱- فم - کاٹ ڈالنا - چھیل دینا - بند یا دینا +

قلم جلا نا - ۱- فم - لکھنا - درج کرنا +

قلمدان دینا - ۱- فم (۱) عہدہ دینا (۲) درجہ وزارت بخشنا - وزیر کر دینا +

قلم قصائی - ۱- اسم مذکر - حقارتا - محوروں کا خطاب - ظالم محرز یا نشی +

قلم کار - اسم مذکر - (۱) صاحب قلم - نشی - بابو - (۲) نقاش - مصور +

قلم کاری - اسم مؤنث - نقاشی - مصوری + قلم کرنا - ۱- فم - کاٹ ڈالنا - تراشنا +

قلم لگانا - ۱- فم - ایک پودے میں سے شاخ کاٹ کر دوسری جگہ جمانا +

قلم مارنا - ۱- فم - کاٹ ڈالنا - چھیل دینا + قلم ہاتھ میں نہ اٹھانا - یا - نہ لینا - ۱- فل -

لکھنے کا ارادہ نہ کرنا - لکھنا موقوف رکھنا +

قلم یاری دینا - ۱- فم - تحریر پر گزارہ کرنا - لکھ پڑھ کر سیٹ پانا - نشیوں میں نوکری کرنا +

قلمی آم - ۱- اسم مذکر - بجلی آم + پیوند ملی سڑکی آم قلمی کرنا - ۱- فم - لکھنا - تحریر کرنا +

قلیس چھوڑنا - ۱- فم - کپٹی کے پاس کے بالوں نہ منڈوانا - اور قلم کی شکل بنوانا - آتشزدی کی

مڑی بڑی چھو ندریں چھوڑنا یاد دہانا -

قل ہوا لہ پڑھنا - ۱- فل - پیٹ میں تواتر ہونا - نہایت بھوک لگنا - پیٹ میں چو ہے

قلا بازیاں کھانا - پیٹ میں چھو ندرنا چنا +

قل ہو جانا - ۱- فل - (۱) خاتمہ ہونا - ہو چکنا - خاتمہ خیر ہونا - (۲) نہایت جھپینی و بتیالی ہونا -

مرنے کو ہو جانا (۳) مرجانا - فوت ہو جانا +

قلیا تمام کرنا - ۱- فم - خاتمہ کرنا - مار ڈالنا - کام تمام کرنا + (برق)

کافر شتہ +
 قزاق اہل کا ٹوٹے ہے دن رات بجا کر قمار
 قسمت اُلٹ جانا - یا پھوٹ جانا -
 ۱۔ فل (۱) بھاگ پھوٹنا - نحوست آنا +
 (۲) بری جو دیو یا بڑا خاوند بننا - (۳) بیوہ ہو جانا +
 قسمت بازی - ۱۔ اسم نموت - تقدیر آزمائی -
 بھاگ پھینچنا +
 قسمت پھرنا - جاگنا - یا کھلنا - ۱۔ فل -
 بھاگ جاگنا - تقدیر کھلنا - طالع چکنا - طالع نمود
 کا دورہ ہونا - ایاموں کا موافق آنا - روزگار کا
 مساعد ہونا +
 قسمت کا پھیر - ۱۔ اسم نموت - گردش ایام -
 ناموافقت روزگار - تقدیر کا بگاڑ +
 قسمت کا دھنی - ۱۔ صفت - صاحب اقبال
 تقدیر والا - خوش نصیب (۲) (فلتر) بد قسمت
 - بد نصیب + قسمت کا دھنی تھا جہاں گیا وہیں
 سے نکالا گیا +
 قسمت کا لکھا - ۱۔ اسم مذکر - نوشتہ تقدیر -
 قسمت کی خوبی - بھاگوں کا بد ہوا - کرم رکھ +
 دیکھو قسمت کا لکھا اس نے پڑھا خط سوار
 دھیان پر میرا نہ مضمون کسی عنوان چڑھا
 قسمت کا ہیٹا - ۱۔ صفت - کرم ہیں - بد نصیب
 - کم نجت +
 قسمت کرنا - ۱۔ فم - حقہ کرنا - بانٹنا +
 قسمت لڑنا - ۱۔ فل - تقدیر کا موافق آنا -
 حسب مراد کسی کام کا ہونا +
 قصائی کا پلا - ۱۔ اسم مذکر - موٹا آدمی - فریچیم +
 قصائی کے کھونٹے سے باندھنا - ۱۔ فل -
 م - (۱) بیرجم - بد مزاج اور بد چلن آدمی کی نسبت

لڑکی کی شادی کر دینا - (۲) کسی کو خوفناک جگہ میں
 ڈال دینا +
 قصائی کی نظر دیکھنا - ۱۔ فم - قبر کی نگاہ سے
 دیکھنا - تاننا - ڈانٹنا +
 قصہ پاک کرنا - ۱۔ فم - (۱) جھگڑا طے کرنا - راز
 چکانا (۲) قرضہ بیباق کرنا (۳) مار ڈالنا - قتل کرنا +
 قصہ پاک ہونا - ۱۔ فل - (۱) جھگڑا چکنا -
 ٹٹا ٹٹا +
 (۲) قرضہ ادا ہو جانا - (۳) مرجانا +
 قصہ کرنا - ۱۔ فم - جھگڑا کرنا - تکرار کرنا +
 قصہ کوتاہ - قصہ مختصر - ۱۔ فم - القصہ -
 الغرض - بس +
 قصہ کوتاہ کرنا - ۱۔ فم - تفسیر چکانا - جھگڑا طے کرنا
 قصہ مختصر ہونا - ۱۔ فل (شاعر) خاتمہ ہونا -
 مرجانا - فوت ہونا +
 قضا ادا کرنا - ۱۔ فم - مذہبی فرائض کی ادائیگی
 میں جو کچھ غلط ہوگئی ہو اس کو پورا کرنا +
 قضا پڑھنا - ۱۔ فل - چھوڑی ہوئی نازک ادا کرنا +
 قضا کار - قضا عند اللہ - م ف - اتفاق
 - سنجوگ سے +
 قضا کرنا - ۱۔ فم - (۱) فرض مذہبی کا مقررہ وقت
 پر ادا کرنا - (۲) فل فوت ہونا - مرنا + تقدیر
 قضا و قدر - ع - اسم مذکر - تقدیر کے فرشتے - اللہ
 قضا الہی سے مرنا - ۱۔ فل - اپنی موت
 سے مرنا - عمر طبعی کو پہنچ کر مرنا +
 قضاے حاجت کرنا - ۱۔ فل - پینچانہ پھرنے جانا
 - حاجت رفع کرنا +

لیجانی کے وقت تعظیماً اس سے بولا کرتے ہیں)۔
قدم قدم جانا۔ یا چلنا۔ ۱۔ فل۔ ۲۔ آہستہ آہستہ جانا۔

قدم گاڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دیکھو (پاؤں جانا)۔
قدم لگنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) قدموں کو بوسہ دینا۔
 پاؤں چھونا (۲) گھوڑے کو قدم قدم چلنا آ جانا۔
 (۳) کسی کی پناہ یا حفاظت میں آ جانا۔

قدم مارنا۔ ۱۔ فل۔ تیز چلنا۔ پاؤں اٹھا کر چلنا۔
قدم انکالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ گھوڑے کو چال سکھانا۔
 قدم قدم چلنا سکھانا۔

قرار آنا۔ ۱۔ فل۔ آرام لینا۔ چین پٹنا۔ اطمینان ہونا۔
قرار پانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ٹھہرنا۔ مقرر ہونا۔ (۲) تصفیہ یا فیصلہ ہونا۔

قرار داد۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) تصفیہ۔ فیصلہ۔ بنیاد۔
 (۲) اقرار۔ قول و قرار۔ عہد و پیمان۔
قرار واقعی۔ ۱۔ صفت۔ پوری پوری۔ ٹھیک۔
 قطعی۔ کامل۔

جب تک چوروں کو قرار واقعی سزا نہ دی جائیگی
 کبھی چوری بند نہیں ہوگی۔

قرار فرمونا۔ ۱۔ فل۔ دیکھو (اسپیٹ بولنا)۔
قرآن اٹھانا۔ سر پر قرآن رکھنا۔ قرآن
 پر ہاتھ رکھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کلام اللہ یا قرآن کی
 قسم کھانا۔ (رند)

جس بات کی چاہو قسم ایک مرتبہ لے لو
 ہر بار تو قرآن اٹھایا نہیں جاتا
قرآن ٹھنڈا کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ قرآن کو زمین پر
 گرادینا۔

قرآن کا جامہ پہننا۔ ۱۔ فل (مسلمان)
 قرآن کی قسمیں کھانے کے بجائے اس کو لباس بنا

لینا۔ ہمہ تن قرآن بن جانا۔ نہایت نیک پارسا
 بنا۔ یقین دلانے کی بڑی بھاری تدبیر کرنا۔
 مست مانیکو ہو گیا بے درد اہل دیں (میر)
 گر آئے شیخ بہن کے جامہ قرآن کا
 (۲) ابوقرآن کا جامہ بہن کر آؤ تو بھی مجھے یقین
 نہ آئے۔

قرآن کا دور کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دوسرے شخص کو
 قرآن سننا۔ قرآن کو پھیرنا۔
قرآن ہدیہ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ قرآن کو بھیجنا۔ یا
 فروخت کرنا۔

قربان جانا۔ یا ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) تصدق
 یا نثار ہونا۔ واری واری جانا (۲) کسی پر مرنا۔
 کسی کے ساتھ نہایت محبت کرنا۔

قرحہ پڑ جانا۔ ۱۔ فل۔ گھادیا رخم ہو جانا۔
 ناسور پڑ جانا۔

قرض اتارنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی کا قرض چکانا۔
 کسی کا آتا بیاق کرنا۔ یا دینا۔

قرض اٹھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی کو اچابت کے
 طور پر سودا دینا۔ ادھار دینا۔ یا لینا۔

قرض حسنہ۔ ع۔ اسم مذکر۔ (مسلمان) وہ بلا
 سودی قرض جس کی ادائیگی ادھارینے والے
 کی مرضی پر منحصر ہو۔

قرنی بٹھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) تخیل میں لائی ہوئی
 جائداد وغیرہ پر کوئی محافظ مقرر کرنا (۲) کسی
 کے مکان پر قرق کرنے والے کو بٹھانا۔ آندو
 رفت بند کرنا۔

قرنی بھیجنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی کے مکان پر قرق
 کرنے والے حاکم کو بھیجنا۔

قراق اہل۔ ع۔ اسم مذکر۔ ملک الموت۔ موت

سے وہ مکان قبضہ میں آ جاتا ہے اور اُس پر قابض ہو جاتے ہیں) اسی سبب سے کسی پر قابو پالینا۔ ٹاٹنا۔ بیخبری کرنا + دیکھو۔
(آڑے ہاتھ لینا۔ نمبر ۳۴-۵۰) +
قبائے لے لینا۔ یا لکھوالینا۔ ۱- فم۔
(بازاری) قابض ہو جانا۔ مالک بن جانا۔ ہتیا کر بیٹھ جانا +

سبیاں! تم نے تو حق کے قبائے ہی لے لیے +
قبر کھودنا۔ بنانا۔ یا کھود دینا۔ ۱- فم۔
(۱) دفن کرنے کے لئے گڑھا کھودنا + (۲) نہایت زور و کوب کرنا۔ ٹوٹھ ڈال دینا۔ مارتے مارتے ادبوا کر دینا +
قبر کے مُردے اکھاڑنا۔ یا اکھیڑنا۔
۱- فم (۱) مرقوں کا ذکر کرنا (۲) فتنہ خواہیہ کو بیدار کرنا۔ پُرانے جھگڑوں کو تازہ کرنا۔
گڑے کو نلے اکھاڑنا +

قبر میں پاؤں ٹکائے بیٹھے ہیں۔ ۱۔
محاورہ۔ مسلمان۔ قریب الگ ہیں۔ مرنے کو ہیں۔ (ہندو) جہنا کنارے بیٹھے ہیں۔
قبلہ حاجات۔ ع۔ اسم نکر۔ وہ شخص جو کسی کی ضرورتوں کو رفع کرے +
قبلہ گاہ۔ ع۔ ف۔ اسم نکر۔ (۱) والد۔ پیتا۔ پردہ (۲) (بازاری) آبا +

قحط پڑ جانا۔ ۱- فل۔ کال پڑ جانا +
دیکھو (اڑا پڑنا) +
قد زکا لینا۔ ۱- فل۔ سچ کا بڑا ہونا +
قدرت رکھنا۔ ۱- فل۔ لائق ہونا۔ کسی کام کی قابلیت رکھنا +
قدری کرنا۔ ۱- فم (ع) زور چلانا۔ زور کرنا +

قدم اٹھا کر چلنا۔ ۱- فل۔ جلدی جلدی چلنا۔ تیز جانا +
قدم باز۔ ۱- صفت۔ خوش رفتار۔ تیز قدم +
قدم بڑھانا۔ ۱- فم۔ یا۔ ل۔ (۱) جلدی جلدی چلنا۔ قدم اٹھا کر چلنا (۲) مداخلت کرنا۔ اپنی حد سے بڑھنا۔ دخل دینا۔ پیشقدمی کرنا۔ (۳) قبضہ بڑھانا۔ دخل کرنا +

قدم بہ قدم چلنا۔ فم۔ کسی کے قدم کے نشانوں پر قدم رکھتے ہوئے چلنا۔ لکیر پر فقیر ہونا۔ ساتھ ساتھ چلنا +
قدم بوس ہونا۔ قدم چومنا۔ یا لینا۔
قدم کو ہاتھ لگانا۔ ۱- فل۔ بزرگوں کے پاؤں کو بوسہ دینا۔ بڑوں کے چرن چھونا۔
پاؤں کو ہاتھ لگانا۔ پیروں پڑنا۔ یا بوسی کرنا۔
تعظیم و تکریم کرنا + (انشا)

۱) قدم کو ہاتھ لگاتا ہوں اُٹھ کہیں گھر چل خدا کے واسطے اتنے تو پاؤں مت پھیلا
(۲) خطا اُن کا نیکے پڑھا پیچھے ہم نے سزا مہ بڑھا کے ہاتھ قدم پہلے نار کے لیے
قدم بھاری ہونا۔ ۱- فل۔ منحوس قدم ہونا۔
قدم بھاری ہمارا ہو گا ہم پر باغ عالم میں وہ پہنی بھٹ پیگی جیسے اپنا آشاں ہو گا
قدم دکھاؤ۔ ۱- نداوندہ۔ دیکھو (چال دکھاؤ) +
قدم رکھنا۔ ۱- فم۔ (۱) زمین پر پاؤں دھرنا۔ (۲) کسی کام میں دخل دینا۔ مداخلت کرنا +
(۳) کسی کام کرنے کی شیخی مارنا +

قدم رنجہ فرمانا۔ یا کرنا۔ ۱- فم۔ کسی کے گھر جانا شریف ارزانی فرمانا۔ تکلیف کرنا۔ یا اٹھانا۔ (کسی برابر داسے یا بزرگ کو اپنے گھر

ق

قابو پر چڑھنا۔ قابو میں آنا۔ ۱۔ فل۔

کسی کے بس یا اختیار میں ہو جانا + (ذوق)

مشق کے ڈھب پہ نہ کوئی بجز انسان چڑھا

اُسکے قابو پہ چڑھا تو یہی نادان چڑھا

قارورہ دیکھنے والا۔ ۱۔ ام مذکر۔ (طنزاً)

حکیم۔ طبیب۔ بید۔ ڈاکٹر +

قارورہ ملنا۔ ۱۔ فل۔ (باناری) نہایت

دوستی ہونا۔ دو شخصوں کا نہایت اتفاق ہونا +

قاضی الحاجات۔ ع۔ ام مذکر۔ (۱۱) خداے

تعالے (۲) روپیہ۔ پیسہ +

قاضی قدوہ۔ ع۔ ام مذکر۔ وہ شخص جسکے بال

بچے کفرت سے ہوں + کثیر الاولاد (طنزاً) سُوری

بارہ بچوں والی +

آدمے قاضی قدوہ۔ آدمے باو آدم + (شل)

قاضی کا پیادہ۔ ۱۔ ام مذکر (۱۱) کونٹیل۔ پیون۔

کجبری کا سپاہی (۲) پیچانے کی حاجت +

قاضی گلہ نہیں کرے گا۔ ۱۔ محاورہ۔

(طنزاً) اگر تم فلاں کام نہیں کرو گے تو قاضی اُنکی

شکایت نہیں کرے گا۔ کیونکہ کیا پڑی۔ کرو گے اپنے

واسطے نہ کرو گے اپنے واسطے +

قافیہ بندی کرنا۔ قافیہ ملانا۔ ۱۔ فل۔

میر تقی میر نے شعر نہ لکھنا اور صرف قافیے ہی قافیے

باندھ دینا۔ تنک بندی کرنا۔ تنک جھوٹنا +

(اسی کو قافیہ پیمائی کرنا کہتے ہیں)

قافیہ تنگ کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱۱) دوسرے کے

لیے کوئی قافیہ نہ چھوڑنا۔ اشعار میں ایسے قافیے

لانا جسکے جواب میں دوسرا تنگ آ جائے۔

(۲) حیران یا پریشان کرنا۔ دق کرنا۔ ستانا۔

(۳) عاجز کر دینا۔ جیس بُلوادینا۔ ناک چنے چوانا +

رہو تم میں جاتا ہوں اب بہر جنگ

کروں تیغ سے قافیہ اُس کا تنگ

قانون چھانٹنا۔ ۱۔ فل۔ بحث کرنا عدیل کرنا

۔ بیجا حجت کرنا +

قاتول گو۔ ۱۔ ام مذکر۔ (۱۱) ایک قسم کا صدر

پٹواری جسکے پاس تمام علاقہ کی زمینوں کا حساب

کتاب رہتا ہے + (۱۲) حجتی۔ تکراری۔ جھگڑاؤ۔

(۳) پالکی کے کھار +

قائزہ کرنا۔ ۱۔ فل۔ ملتے وقت گھوڑے کا

منہ لگام سے باندھ کر اُس کی دم میں اٹکا دینا تاکہ

وہ سر اُچھا رکھے اور سائیں کو کاٹ نہ سکے +

مصالح دے کر ایسا کرنا تاکہ اگل ندے +

قائل معقول کرنا۔ ۱۔ فل۔ جواب کرنا۔ بند

کر دینا۔ جھوٹا ثابت کر دینا +

قائم اٹھنا۔ ۱۔ فل۔ (شطرنج) برابر کی بازی

رہنا۔ کسی کومات نہ ہونا۔ طرفین کے دودو مہر

رہنا +

قائم مزاج۔ ۱۔ صفت۔ پکا۔ مستقل +

قائم مقام۔ ع۔ ام مذکر۔ مختار کار۔ سربراہ کا

۔ عیوضی۔ دوسرے کی جگہ عارضی کام کرنے والا +

قباحت نکھنا۔ ۱۔ فل۔ (۱۱) برائی پیدا

ہونا۔ کسی کے حق میں بُرا ہونا (۲) وقت

پیدا ہونا۔ مصیبت آنا +

قبائے لے ڈالنا۔ یا ڈھیلے کر ڈالنا۔

۱۔ فل۔ (بازاری) مکان کا قبائے لے لینے

فعل کرنا - ۱- ف-م - (۱) حرکت کرنا - کام کرنا +
 (۲) جماعت کرنا - بدعتی کرنا +
فعل لانا - ۱- ف-م - (۱) لانا - جھگڑنا -
 شرارتنا - فساد پیدا کرنا - (۲) چلنا - رنڈنا - پھیلنا +
فین پڑ جانا - یا ہو جانا + رنگ یا منہ
فین ہو جانا - ۱- ف-ل - خوف کے مارے چہرہ
 کارنگ بدل جانا - زرد پڑ جانا - ڈر جانا +
 جو دیکھا تو صحرا ہے اک فین ووق (میرسن)
 کہ رستم جسے دیکھ ہو جائے فین
فقروں میں آ جانا - ۱- ف-ل - چکنی چپڑی
 باتوں سے دھوکا کھانا - فریب میں آ جانا +
 ہنس کے کہنے لگی - وہ مغرور
 ایسے فقروں میں آگئی میں ضرور
فقرہ بنانا - چلنا - یا دینا - فقرے کی
 چلنا - ۱- ف-م - دم میں لانا - دھوکا - یا
 فریب دینا +
فقرہ بنانا - یا گھڑنا - ۱- ف-م - بہانہ کرنا -
 حیلہ سازی کرنا +
فقرے باز - ۱- ام مذکر - دم باز - فریبی -
 دھوکا دینے والا +
فقرے بازی کرنا - ۱- ف-م - چال چلنا +
 دھوکا دینا +
 کرتا ہے فقرے بازیاں کیا خوب
 ہم سے اور جہلسازیاں کیا خوب
فقیر کر دینا - ۱- ف-م - محتاج بنا دینا - کنکال کر دینا +
فقیری لٹکا - ۱- ام مذکر - سہل اور آسان سا
 نسخہ - چھوٹتر +
فلک پر چڑھنا - ۱- ف-م - عزت دینا -
 دیکھو آسمان پر چڑھنا +

اُس شوخ نے کل باتوں ہی باتوں میں فلک پر
 سو بار چڑھایا مجھے سو بار اتارا
فلک سیر - ف - ام مؤنث - سبزی - بھنگ
 نشہ کی بھون +
 بخودی ہے کہ بیجیائی ہے (شوق)
 یا فلک سیر تو نے کھائی ہے
فنائی اللہ ہونا - ۱- ف-ل - (۱) رُوح میں رُوح
 رل جانا (۲) بالکل تحت سخت ہو جانا - غارت
 ہونا - سچانا - برباد ہو جانا + (داغ)
 فنائی اللہ ہو کر پاؤں عمر جاوداں ایسی
 مسج و خضر کی ہستی سے بڑھک ہو عدم یز
 (۳) مرجانا - فوت ہونا - ہلاک ہونا +
فوجداری سپرد کرنا - ۱- ف-م - مقدمہ کو عدالت
 فوجداری کے حوالہ کرنا +
فوجداری کرنا - ۱- ف-م - مجرمانہ حرکت کرنا -
 لٹ بیٹھنا +
فی الجملہ - ع-م-ف - سارا حاصل کلام - قصہ مختصر
 الغرض (۲) تھوڑا سا - یونہی سا +
فی سبیل اللہ کر دینا - ۱- ف-م - سارا خدا کی راہ
 پر خیرات کر دینا (۲) عام کر دینا +
فیاسوف - یونانی - ام مذکر - (۱) فلسفی - حکیم +
 (۲) مکار آدمی - دغا باز - بہر و پیا - فیلیا - پاکھڑی
 مکر کا بانی جھوٹ کا سر تلج
 سنتے تھے فیاسوف دیکھا آج (شوق)
فیل - فیلیا - ۱- صفت - مکار - فیاسوف +
 یہ عاشق فیلیے ہوتے ہیں کیا صورت بناتے ہیں
 ہینوں خط نہیں بنانا پڑے بد لے جاتے ہیں
فی نکالنا - ۱- ف-م - لفظ فی کی غلطی نکالنا - عیب
 یا نقص نکالنا - نکتہ چینی کرنا +

بزرگی یا بہتری خیال کرنا +

فراٹے لینا - یا پھرنا - ۱- فل - (۱) جلد جلد یا

بے تکان پڑھے چلے جانا - (۲) بے تحاشا یا نہایت

تیزی کے ساتھ دوڑنا -

فراش خانہ - ۱- اسم مذکر - وہ مکان جس میں خیمہ اور

فرش فروش وغیرہ رکھا رہتا ہے +

فراغت جانا - ۱- فل - جائے ضرور جانا -

پہچانہ پھرنے جانا +

فراغت لگنا - ۱- فل - پہچانہ کی حاجت معلوم ہونا +

فراغت ہونا - ۱- فل - کام سے نجات حاصل

ہونا - فرصت ملنا + (۲) مرجانا - فوت ہونا +

فرو باطل - ع - صفت - بیکار چیز - تقویم پارینہ

ردی +

فرزند خلف - ف - اسم مذکر - آگیا کاری پتر -

فرمانبردار یا خدمت گزار بیٹا +

فرزند ناخلف - ف - اسم مذکر - نالائق بیٹا - یا

ناسعدت مند +

فرز بنہ - ۱- اسم مؤنث (شطرنج باز) وہ بات

جو فرزین کے ذریعہ سے دی جائے +

فرشتے خاں - ۱- اسم مذکر - زبردست یا ہیڈ

آدمی +

فرشتے دکھائی دینا - ۱- فم - قریب الگ

ہونا - جم دکھائی دینا -

فرشتے کے پر چلنا - ۱- فل - فرشتے کا دخل

یا گزرنہ ہونا - ہوانہ جاسکنا + نہایت انتظام و

بندوبست ہونا + (فغان)

جلتے ہیں اس گلی میں فرشتے کے پر فغان!

کیونکہ پھرے وہاں سے تیرا نامہ بر فغان!

فرش سے عرش تک - ۱- محاورہ - زمین سے

آسمان تک +

فرش کر دینا - ۱- فم - مارتے مارتے بچھا دینا -

خوب مارنا +

فرشی حقہ - ۱- اسم مذکر - چوڑی پینیدی کا حقہ +

فرشی سلام - ۱- اسم مذکر - نہایت تعظیمی سلام -

جو سلام جھک کر کی جائے +

فرعون بے سامان - ۱- صفت - مغرور - گھنڈ

والا - شیطان - مفسد +

فرما بشی کھانا - ۱- فل - جوتوں سے پٹنا +

فرما بشی لگانا - ۱- فم - جوتے لگانا - خوب زور

کوب کرنا +

فرنٹ ہو جانا - ۱- فل - (۱) سرکش ہو جانا -

باغی ہونا - پھر جانا - (۲) خفا یا ناراض ہو جانا +

فروٹ اڑانا - ۱- فم - (انگریزی) (for -

word) کا بگاڑ ہے (۱) گھوڑے کو خوب دوڑانا -

(۲) خوب پٹنا +

فروکش ہونا - ۱- فل - اُترنا - قیام کرنا - ٹھہرنا -

ہنشنیں جا کے فروکش ہونے والا نوں میں

مشورے نظم و نسق کے ہوئے دربانوں میں

فروگذاشت کرنا - ۱- فم - نظر انداز کرنا - چھوڑ

دینا - معاف کرنا +

فساد کی جڑ - ۱- صفت - باقی فساد - آگ لگانا +

جھاڑ اکھڑا کر دینے والا -

قصہ کھلاؤ - ۱- محاورہ - خون لہاؤ - تاکہ کھاری

دیوانگی کم ہو اور ہوش آئے +

فضیحتی کرنا - ۱- فم - (ع) تکلفیعتی کرنا -

بدنام یا رسوا کرنا - لڑائی جھگڑا کرنا +

فطرت لڑانا - ۱- فم - فریب کرنا - چال چلنا -

دھوکا دینا +

غیرت کھانا - ۱- فل - شرم کرنا - منتقل ہونا -
حیا کرنا +
غیرت گلزار - ف - اسم مذکر نظم - جسکے دیکھنے
سے باغ کو غیرت آئے - معشوق +

غیر حالت ہو جانا - ۱- فل - جانکشی کی نوبت
پہنچنا - مرنے کا وقت قریب آ جانا +
غیں ہیں لانا - ۱- فم - جھگڑا یا تکرار کرنا +

ف

فاتحہ پڑھنا - ۱- فل (۱) مردوں کی قبر پر بزرگوں
کی نیاز یا کسی کی ماتم پرسی کو جا کر اسکے گھر پر قتل ہو
اللہ پڑھنا (۲) کسی چیز کی توقع یا اس جھوٹ دینا -
ماؤس ہو جانا +
فاتحہ اڑانا - ۱- فل (۱) مزے اڑانا - عیش و
عشرت کرنا +
فارسی بکھارنا - یا بولنا - ۱- فل - ایسی زبان
بولنا جو دوسروں کی سمجھ میں نہ آوے - ناہمدیدہ
باتیں کرنا + (جرات)
کیا جانئے کہ بوس گئے کیا واں کی فارسی
جرات - - جئے جو شعر تیرے اصفہان کو
فارسی کی ٹانگ توڑنا - ۱- فم - کچی کچی فارسی
بولنا - غلط فارسی بولنا -
فار غلطی لکھوانا - ۱- فم - خوب مارنا - یا پٹینا -
(یہ محاورہ ایک قصہ سے لیا گیا ہے جس میں زبردستی
کسی بیٹے سے مار پیٹ کر کے کسی پٹھان نے فارسی
لکھوائی تھی) +
فاس غلطی کرنا - ۱- فم - ہنایت بڑھی غلطی کرنا +
صروج اور صاف غلطی کرنا +
فاضل باقی نکالنا - ۱- فم - آئی رقم حساب
میں جمع کر کے باقی نکالنا +
فاقوں کا مارا - ۱- اسم مذکر نہایت بھوکا - فاقہ زدہ +
فاقہ مستی - ۱- اسم مؤنث - لنگوٹی میں بھاگ -

مقلی ہیں رنگ ریاں + (عابد)
فاقہ مستی اسے کہتے ہیں کہ غارت ہو کر
پھر اُسی رنگ میں ہیں پیرو جوان دہلی
فانوس خیال - ۱- اسم مذکر - ایک قسم کی کاغذی
فانوس جس میں ہاتھی گھوڑے ہوا کے ساتھ چکر کھاتے
رہتے ہیں + (نسیم)
آنے لگے بیٹھے بیٹھے چکر
فانوس خیال بن گیا گھر
فتح پیچ - ۱- اسم مذکر (۱) دستار بندی کا ایک طریقہ -
پگڑی باندھنے کا ایک ڈھنگ (۲) عورتوں کے
بال گوندھنے کا ایک طریقہ + (۳) ایک قسم کی حقہ کی نئے +
فتح خاں - ۱- اسم مذکر - بہادر اور جوانمرد آدمی +
مرے نہ چڑھی اور نام فتح خاں + (رشل)
فتنہ اٹھانا - ۱- فم - شور و سرپید کرنا - ہنگامہ
برپا کرنا - جھگڑا کھڑا کرنا - فساد ڈال دینا -
فتنہ عالم - ف - اسم مذکر - نظم - معشوق +
آئی اُس فتنہ عالم کی سواری آئی (صفدر)
یا گلستاں کی طرف باد بہاری آئی
فتوے دینا - ۱- فم - (۱) شرعی طور پر اجازت
دینا - رائے دینا (۲) جائز کر دینا +
فخر خاندان - ۱- صفت - وہ شخص جسکے باعث
کینے کی بزرگی گنی جائے +
فخر سمجھنا - یا جاننا - ۱- فل - باعث

کہتا ہے کہ سینے بٹنی نہیں بیاہی ہے آپکی خدمت کے لئے نوڈی دی ہے +

غلبنہ رائے - ۱- اسم مذکر - زیادتی رائے کثرت رائے + غلط بردار - ۱- اسم مذکر - کھرنے والا - حاکم - ریزر + غلط بھیرانا - ۱- فم - تردید کرنا - کیسی بات کو جھوٹا کرنا +

غلطی کھانا - ۱- فم - خطا کرنا - بھول جانا - چوک جانا +

غلک میں دھرنا - ۱- فم - جمع کرنا - چھپا کر رکھنا +

غلہ ڈالنا - ۱- فم (ہندو) تھوڑا تھوڑا روزیا ماہوار کر کے دیہی یا دیوتا کے نام کا اناج یا نقد روپیہ جمع کرنا +

غم خوار - ۱- اسم مذکر - دکھ درد کا ساتھی - رنج و راحت کا شریک +

غم خواری کرنا - ۱- فم - ہمدردی کرنا - دکھ درد بٹانا + غم خور - ۱- صفت - صابر - متحمل - سہار والا +

غم خواری کرنا - غم کھانا - ۱- فم - برداشت کرنا - جھیلانا - متحمل ہونا - سہارنا +

غم غلط - ۱- اسم مؤنث - شراب مئے + غم غلط کرنا - ۱- فم - دل کو بیلانا - غم بھیلانا +

غم کھانا - یا غم کا کال پڑنا - ۱- فم - رنج کرنا - افسوس کرنا - تاسف کرنا (۲) ہمدردی ظاہر کرنا -

کسی کی خاطر کٹھنا (۳- دیہات) تامل کرنا - صبر کرنا - ٹھیر جانا +

دوست خوش ہونے لگے دوست کے مہربانی سے غم کا یہ حال ہے میرے غم کھانے سے

غمی ہو جانا - ۱- فم (۱) موت ہو جانا - مرجانا - غنچہ دہن - ۱- اسم مذکر - کلی کے برابر منہ والا - بچھوٹے منہ والا - معشوق +

غنچہ ناشگفتہ - ۱- اسم مذکر - بندگی - بارہ + غنیمت جاننا - ۱- فم - قدر پہچاننا -

سار جانا - غرت کرنا +

غنیمت ہے - ۱- فم - بہر حال شکر کا مقام ہے - جو کچھ ہو جائے سو بہتر ہے +

غنیمت ہے آپ آئے تو سہی

غوزیں لڑانا - ۱- فم - زلتیں مانگنا - لغو یا بیہودہ باتیں کرنا +

غوطہ مارنا - یا - لگانا - ۱- فم (۱) غائب رہنا - نظروں کے سامنے نہ آنا (۲) کسی معاملہ کو نہایت سوچنا - بہت فکر کرنا - غور کرنا +

غوطہ میں آنا - ۱- فم - بیہوش ہو جانا - غش آنا - سکتے میں آ جانا +

غوطہ دینا - ۱- فم - (۱) اصطلاح دینا - کرشٹان کرنا - (۲) دھوکا یا فریب دینا - چال چلنا +

غوطہ کھانا - ۱- فم (۱) راستہ بھولنا - بھٹکانا - گمراہ ہو جانا (۲) فریب یا جھل میں آنا - دھوکا کھانا +

غوطہ مارنا - ۱- فم (۱) دھوکا لگانا (۲) نہایت غور کرنا - خوب سوچنا - (۳) مانگ کرنا - حاضر ہونا +

غیرت سے مرجانا - ۱- فم - نہایت شرم کرنا - نخل ہو جانا - متحمل ہونا - آب آب ہونا +

غیرت کھا کے ڈوب مرنا - فم - شرم کے باعث ڈوب کر مرجانا - حیا سے جان دیدینا +

لے اصطلاح ہندو بھی ڈوبی کے دیتے وقت دست بستہ سجدی کے آگے کھڑے ہو کر کہا کرتے ہیں کہ "سینے آپکی ٹہل کیواسطے باندی بنی گئی"

رُوکھا سوکھا۔ اوسنے درجہ کا +

غریب الوطن۔ ع۔ صفت۔ پردیسی۔ دوسرے دیس کا +

غریب خانہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ منظم بطور انکسار کے اپنے گھر کی نسبت کہا کرتا ہے۔ میرا گھر۔ میرا مکان۔ میرا جھونپڑا +

غریبی آنا۔ ۱۔ فل۔ محتاج ہو جانا۔ مفلس ہو جانا۔ کنگال آ جانا +

غزل کہنا۔ ۱۔ فم۔ غزل تصنیف کرنا۔ یا۔ بنانا (طنزاً) غزل گھڑنا +

غسل کی حاجت ہونا۔ ۱۔ فل۔ ناپاک ہو جانا۔ نہانے کی حاجت ہونا۔ احلام ہو جانا۔

غش ہونا۔ ۱۔ فل۔ عاشق یا شفیقہ ہونا۔ مرنا۔ کسی کے خیال میں غلطیاں و پچھاں رہنا +

یہ بھی آپر غش ہے +

غصہ بینا۔ یا۔ مارنا۔ ۱۔ فل۔ جوش دل کو ضبط کرنا۔ خفگی کو روکنا +

ہمتی جاتے ہو دشمن کا پر کچھ سوچکر دل میں اپنے غصہ پناے نہ کر پائی گئیے

غصہ تھوک دینا۔ ۱۔ فم۔ غصہ دُور کرنا۔ غصہ کو کم کرنا۔ جانے دینا۔ معاف کرنا +

غصہ دالنا۔ ۱۔ فم۔ افرختہ کرنا۔ خفا کرنا + ناراض کرنا۔ بھڑکانا +

غصہ کے مارے جھوٹ ہو جانا۔ غصہ میں بھڑ جانا۔ ۱۔ فل۔ نہایت خفا ہونا۔ از حد افرختہ ہونا +

غصہ ناک پر ہونا۔ ۱۔ فل۔ بات بات میں خفا ہو جانا۔ ذرا ذرا سی بات چڑھنا +

غضب آنا۔ یا ٹوٹنا۔ ۱۔ فل (۱) آفت یا

بڑا کا نازل ہونا +

غضب توڑنا۔ یا ڈھانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) قیاد برپا کرنا۔ شور و شر مچانا (۲) غصہ اُتارنا۔ غصہ کرنا +

غضب کرنا۔ ۱۔ فم (۱) (طنزاً) تعجب انگیز بات کرنا۔ انوکھی بات کرنا۔ کوئی عجیب کام کرنا + (۲)

ظلم و ستم کرنا۔ اندھیر یا اٹیاے کرنا +

غضب میں پڑنا۔ یا گرفتار ہونا۔ ۱۔ فل۔ بلایا مصیبت میں مبتلا ہونا۔ صیق میں جان آنا۔ ناک میں دم آ جانا +

غضب ہونا۔ ۱۔ فل (۱) خفا ہو جانا۔ آگ ہو جانا (۲) بڑا کام ہونا۔ کام بگڑ جانا یا خراب ہو جانا +

غلام کرنا۔ یا بنانا۔ ۱۔ فم۔ تابع کر لینا۔ عاشق کر لینا۔ شیفتہ یا مفتون کرنا +

غلام مال۔ ۱۔ محاورہ۔ کوئی سستی اور کار آمد چیز۔ جیسے کمل +

غلام ہونا۔ ۱۔ فل۔ تابع ہونا۔ فرمانبردار ہونا +

غلامی اختیار کرنا۔ ۱۔ فم۔ غلاموں کی طرح خدمت کرنا۔ نوکری کرنا۔ ملازمت کرنا +

غلامی کا خط لکھنا۔ ۱۔ فم۔ کسی شخص کا غلام بن جانا۔ یا غلام ہونے کا عہد و پیمان کرنا۔

(اس کو شرط یا قسم کے موقع پر بولا کرتے ہیں)

اگر تم سے یہ کام ہو جائے تو میں غلامی کا خط لکھتا ہوں +

غلامی میں دیتا ہوں۔ ۱۔ محاورہ (مسلمان)۔ انکسار کے طور پر بیٹے والا اپنے رُکے کی نسبت بیٹی والی سے کہا کرتا ہے کہ اس رُکے کا بیاہ آپ کی

رُک کے ساتھ نہیں کرتا ہوں بلکہ اس کو آپ کی خدمت کے لئے دیتا ہوں وہ اُسکے جواب میں

عین عین - ۱- اسم مذکر (صرف نقطہ کا فرق)

(۱) بھینکا - امیچا تانا (۲) پھلی دار +

عین عین - ۱- م ف - (من وعین کا بگاڑ ہے) بعینہ

دہی - ویسا ہی - ہو بہ ہو - ٹھیک ٹھیک +

خوشی و خرمی میں زمانہ گزارنا - رنگ مریاں کرنا -

عیش کے بندے - عیشی بندے - ۱-

اسم مذکر - وہ لوگ جو حظ نفسانی کے پابند ہوں -

موجی جیوڑے - اندری بھوگی نفس پرست +

ع

خود مطلبیا - زمانہ ساز - (۲) چالاک - عیار +

غرض کرنا - ۱- م ف (دکاندار) اپنی غرض نکال

لینا - سستایا اُونے پونے بیچ ڈالنا +

غرض نکالنا - ۱- م ف - مطلب براری کرنا -

خواہش یا آرزو پوری کرنا +

غرض یہ کہ - ۱- م ف - قصہ مختصر - اقصہ +

غرض لانا - ۱- م ف - تکرار کرنا - غصہ آمیز باتیں

کرنا - جھگڑالانا - اُٹھنا +

غرفہ کی بات چیت - ۱- محاورہ - (بازاری)

رمز کی باتیں - چھپواں باتیں +

غرق ہونا - ۱- م ف (۱) ڈوبنا (۲) کسی کام

میں نہایت مصروف و مشغول ہونا +

غرہ بتانا - یا - دینا - ۱- م ف - یہ کہہ دینا کہ

پہلی تاریخ پر آنا - ٹال دینا - دیکھو (آجکل کرنا) +

تیس دن چاند کے وعدہ پہ پھرتا ہے مجھے

چاند ہوتا ہے تو پھر غرہ بتاتا ہے مجھے

غرہ کرنا - ۱- م ف - غور کرنا - گھنڈ کرنا - فخر کرنا

راترانا +

غرہ کرنا - ۱- م ف (۱) فاد کرنا - کھانا نہ کھانا -

(۲) ناغہ کرنا - کام نہ کرنا + (بجرا)

وہ ماہ آج جو آیا تو کل کیا غرہ

نشاہ و عیش میں گزرا بھی نہ سارا چاند

غریبامو - ۱- صفت - غریبوں کے لائق جیسا

غارت غول ہونا - ۱- م ف - (۱) تباہ یا برباد

جانا - تلف یا ضائع ہو جانا (۲) نظر سے غائب

یا ناپید ہونا (۳) جاتا رہنا - گم ہونا - چوری جانا +

غارت گیا - ۱- اسم مذکر (ع) تباہ شدہ - مری یا -

اُجڑا - کھو جڑا پٹیا ہے + (شوق)

چھوڑ - غارت گئے! میرا پیچھا

غازی مرد - ع - ف - اسم مذکر - (۱) بہادر آدمی -

(۲) گھوڑا +

غائب غلہ کر دینا - ۱- م ف - الگ کر دینا -

اُڑا دینا - اوپر ہی اوپر خچ کر ڈالنا +

غپ شب - ۱- اسم مؤنث - جھوٹی شجی یا دھڑ

اُدھر کی باتیں +

غٹ ربلو کرنا - ۱- م ف (بلاغت ربلو کا بگاڑ

ہے) بلا دینا گڈ گڈ کرنا - خراب کر دینا - غائب کر دینا +

غٹ پٹ ہو جانا - ۱- م ف - باہم جنگ و

جدل ہو جانا - گٹھ جانا - لڑ جانا +

عذر سجانا - ۱- م ف (۱) بد انتظامی کر دینا -

(۲) ٹوٹک مچا دینا (۳) غل غیاڑ کرنا - شور و فتنہ مچانا +

غذا ئے لطیف - ۱- اسم مؤنث ہلکی خوراک یا

غذا - زود ہضم کھانا +

غرض کا باؤلا - یا دیوانہ - ۱- اسم مذکر -

مطلب کا غلام +

غرض کا پیار - ۱- اسم مذکر (۱) مطلب کا پیار -

عمر طیر کرنا۔ کاٹنا۔ یا۔ بسر کرنا۔ عمر کے دن بھرنا۔ یا۔ پورے کرنا۔ ۱۔ فل۔ جوں توں کر کے دن کاٹنا۔ ایام گزاری کرنا۔ بڑے حالوں جینا۔ (نظیر)

رمصرعہ دن عمر کے بھرتا ہوں شب روز میں گن گن عمر دراز۔ ۱۔ کلمہ دعائیہ۔ تمھاری عمر دراز ہو۔ جیتے رہو۔ خدا کرے تم بہت مدت تک جیو (معو) + عمر رسیدہ۔ ف۔ صفت۔ زمانہ دیدہ۔ بڑھا۔ بڑی عمر کا۔ سال خوردہ۔ مثن۔ ضعیف + عمر کا پیمانہ بھر جانا۔ بسر بیز۔ یا پیر ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ زندگی پوری ہو جانا۔ مرنے کے دن پاس آ جانا +

عمر نوح۔ ۱۔ اسم سوئت۔ نوح کی سی بڑی عمر۔ بہت عرصہ۔ ایک زمانہ +

عمل بیٹھ جانا۔ عملہ دخلہ ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ قبض و تصرف میں آ جانا۔ سبک بیٹھ جانا۔ حکومت ہو جانا +

عمل پڑھنا۔ ۱۔ فم۔ اسم۔ یا پڑھنت پڑھنا۔ منتر مانا۔ جادو کرنا +

عمل ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دخل یا قبضہ ہو جانا۔ (۲) نشہ ہو جانا (۳) عامل کا عمل یعنی ساحر کا سحر پورا اترنا +

عملہ و فعلہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ نوکر چاکر۔ ملازم۔ اہالی حوالی + عنایت کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) مہربانی یا احسان کرنا۔ (۲) تشریف لانا۔ (۳) کوئی چیز عطا کرنا۔ مرحمت کرنا +

عندیہ لینا۔ یا معلوم کرنا۔ ۱۔ فم۔ رائے لینا۔ مافی الضمیر یا منشا دریافت کرنا۔ بھید لینا +

عندیہ نہیں پایا۔ جاتا۔ ۱۔ محاورہ۔ اصلی مطلب نہیں کھٹتا۔ ارادہ دلی نہیں معلوم ہوتا +

عنقا ہونا۔ ۱۔ فل (۱) کمیاب ہونا۔ نادریا نایاب ہونا (۲) کم ہونا +

آجکل پڑھے ہوئی کثرت سے روزگار عنقا ہو گیا ہے۔ عہد کر لینا۔ ۱۔ فم۔ (۱) قول و قرار کرنا۔ بچن لانا۔ وعدہ کر لینا (۲) قسم کھا بیٹھنا۔ چھوڑ دینا۔ تیاگ دینا +

عیادت کرنا۔ عبادت کو جانا۔ ۱۔ فم۔ مزاج پرسی کرنا۔ بیورالینا۔ خبر پوچھنا +

عیال داری میں بچھنا۔ ۱۔ فل۔ بال بچوں کے بچھڑے میں مبتلا ہونا۔ خانہ داری کے جھگڑوں میں گرفتار ہونا +

عیب جوئی کرنا۔ عیب گیری کرنا۔ عیب ڈھونڈنا۔ ۱۔ فم۔ خود گیری کرنا۔ عیب نکالنا۔ بُرائی بتانا + (اسیر)

عیب جو یاں سخن ڈھونڈتے ہیں عیب اسیر جو نہر سند ہیں وہ داد بہتہ دیتے ہیں۔

عیب لگانا۔ ۱۔ فم (۱) الزام دھرنا۔ مہبتان لگانا۔ ملزم قرار دینا۔ داغ لگانا (۲) زنا کاری وغیرہ کی علت سے منسوب کرنا۔ بدنام و رسوا کرنا +

عید کے چاند ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ (عید کا چاند برسوں دن دکھائی دیتا ہے) اسی سبب سے بہت کم نظر آتا۔ گاہے ماسے ملنا +

عید منانا۔ ۱۔ فل۔ خوشی منانا۔ عید کرنا +

مگر سیکہ میں عیب منائی تو کیا ہوا (داغ)

ایسا ہی شیخ تیرا دو گناہ قضا ہوا۔ عید ہونا۔ ۱۔ فل۔ خوشی ہونا۔ شادی ہونا۔ دل باغ باغ ہونا +

ہوتی تھی مجھ کو عید سندریں اس گھڑی ٹھیرا جہاز جب کوئی ٹاپو نظر پڑا

عیش اڑانا۔ ۱۔ فم۔ حظ نفسانی حاصل کرنا۔

(۱) عقل آسانی کرنا۔ کسی کام میں نہایت خوف نہ فکر کرنا (۲) باندھنا باندھنا۔ خیالی پلاؤ پکانا۔
عقل کی مار۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ بے وقوفی۔

بے عقلی +

عقل کے ناخن لو۔ عقل بنواؤ۔ ۱۔

محاورہ۔ (جب گھوڑے کے ناخن بڑھ جاتے ہیں تو وہ ٹھوکریں کھانے لگتا ہے۔ اسی طرح تمھاری عقل کے گھوڑے کے ناخن بڑھ گئے ہیں اسکے ناخن لو او تو درست ہو جائے)۔
ہوش میں آؤ۔ سمجھ کے بات کرو۔

عقل ماری جانا۔ یا۔ جاتی رہنا۔ ۱۔ ف۔

ل۔ عقل کا ٹھکانے نہ ہنا۔ بیوقوفی کا کام کرنا۔
عقل مند کی دم۔ ۱۔ صفت (طنزاً) بڑا عقل مند۔
عقل کا پتلا۔ بیوقوف۔ احمق +

عقل میں آنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ سمجھ میں آنا۔ رائے

یا خیال میں آنا۔ سمجھ جانا +

عکس اتارنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ عکسی۔ یا فوٹو کی تصویر

عالت لگالینا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ کسی چیز کا عادی

ہو جانا +

عالت لگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ الزام لگانا۔ تہمت دھرنے

علی الحساب دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ پیشگی کے طور پر

دیدینا اور حساب کے وقت مجر لینا۔ حساب میں

عمر بھر کی روٹیاں سپدھی کر لینا۔ ۱۔ ف۔ م۔

اتنا روپیہ کمالینا کہ وہ زندگی بھر کام آئے۔ بہت

سارو پیہ کمالینا +

عمر پٹھ لکھوانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ عمر کا ٹھیکہ لینا۔ ہمیشہ

جیتے رہنے کے سامان کرنا +

لائے تھے ہم تو عمر بچہ یاں لکھا وے (نظیر)

جب سیاہی پر سفیدی چڑھی تب خبر پڑی

و شایستگی حاصل کرنا۔

عقل جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ ہوش جانا۔ حواس

باختہ ہونا۔ ۱۔ (شوق)

دیکھ کر میری عقل جاتی ہے

جو تجھے کاٹ پھانسن آتی ہے

عقل خرچ۔ یا۔ چکر میں آنا۔ عقل کے

طوطے اڑنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ پریشان ہو جانا۔ بھڑ

جانا۔ طبیعت اُچھ جانا۔ حیران و ششدر رہ جانا۔

عقل چرنے جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ مجبوظ الحواس

ہو جانا۔ ہوش و حواس ٹھکانے نہ ہنا +

عقل خرچ کرنا۔ یا۔ دوڑانا۔ ۱۔ ف۔ م۔

رائے لڑانا۔ عقل آرائی کرنا۔ غور کرنا +

عقل دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) ترتیب کرنا۔ تہذیب

سکھانا۔ لکھانا پڑھانا۔ (۲) رائے دینا۔ سمجھانا +

عقل سٹھینا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ ساٹھ برس کے

سے آدمیوں کی عقل ہو جانا۔ عقل کی تیزی جاتی

رہنا۔ ستری بہتری ہونا +

عقل کا پتلا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ نہایت عقل آدمی

نہایت زکی و زود فہم +

عقل کا پورا۔ عقل کا دشمن۔ ۱۔ اسم مذکر۔

(طنزاً) بیوقوف۔ مودھو۔ گادھی۔ احمق۔ مودھو

عقل کا چراغ گل ہو جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ عقل

میں زوال آنا۔ سمجھ میں فرق آنا۔ عقل کا جاتا رہنا۔

عقل کام نہیں کرتی۔ ۱۔ محاورہ۔ اس کام

میں خیال نکلیں دوڑنا۔ یہ بات سمجھ میں نہیں

آتی۔ عقل حیران ہے +

عقل کل۔ ف۔ اسم مذکر۔ خاص ملاحظہ۔ اول

درجہ کا مشورہ کار +

عقل کے گھوڑے دوڑانا۔ ۱۔ ف۔ م۔

بڑا کام کرنا۔ بڑھ کے ماتھ مارنا + (اٹش)
 آبلے پاؤں کے کیا تو نے ہمارے توڑے
 خار صحرائے جنوں عرش کے ناڑے توڑے
 عرصہ تنگ ہونا۔ ۱۔ فل (۱) وقت کم ہونا۔
 (۲) خیال کا میدان چھوٹا ہونا۔ خیال کو وسعت
 نہونا۔ (۳) وقت یا مصیبت میں بھینسا +
 عرضی پُرزہ کرنا۔ عرضی ٹھوکرنا۔ ۱۔ فم۔
 استغاثہ کرنا۔ دعویٰ کرنا۔ مقدمہ طرانا +
 عرق آجانا۔ ۱۔ فل۔ شرم یا خوف کے سبب
 آب آب ہو جانا۔ پانی پانی ہو جانا +
 عرق ریزی کرنا۔ ۱۔ فم۔ بڑی جانفشانی کرنا۔
 سخت محنت اٹھانا۔ جان مارنا +
 عرق عرق ہونا۔ ۱۔ فل۔ دیکھو آبلے ہونا +
 عرق گیر۔ عت۔ اسم نذر۔ زین کے نیچے کا کپڑا۔
 خگیر۔ چھٹی +
 عزت بگاڑنا۔ کھونا۔ یا لینا۔ ۱۔ فم۔
 دیکھو (آبرو بگاڑنا۔ آبرو لینا) آبرو اٹارنا +
 عزت بنانا۔ ۱۔ فم۔ دیکھو (آبرو لینا) +
 عزت کا لاگو ہونا۔ عزت کے پیچھے پڑنا
 ۱۔ فل۔ دیکھو (آبرو کا لاگو ہونا) +
 عزل و نصب کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) مقرر کرنا۔
 اور موقوف کرنا۔ (۲) تغیر و تبدل کرنا۔ بڑھانا۔ کھٹانا۔
 عزیز داری۔ ۱۔ فم۔ مونس۔ رشتہ داری۔
 یکجا محبت۔ ناتہ +
 عزیز رکھنا۔ یا۔ جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) قدر دیا۔
 عزت کرنا۔ (۲) جان کے برابر سمجھنا۔ پیارا سمجھنا۔
 چاہنا +
 عشر عشر۔ ۱۔ صفت۔ سو اوصاف۔ تھوڑا۔
 جزوی۔ قدرے۔ قلیل +

عش عش کرنا۔ ۱۔ فم (غلط العام) دیکھو
 (اش کرنا) +
 عشق اللہ۔ ۱۔ اسم نذر۔ سلام بندگی جو مسلمان
 فقیر آپس میں کرتے ہیں + سائیں! عشق اللہ!
 عشق ہے۔ ۱۔ نداء مذکر۔ واہ وا! شاہاں! +
 مر جبا! رنگ ہے!
 عطر کھینچنا۔ یا نکالنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) تیل نکالنا۔
 ست نکالنا (۲) کسی کی طاقت یا کس نکال لینا۔
 (۳) کسی چیز میں سے اسکا عمدہ حصہ الگ کر لینا۔
 یا چھانٹ لینا +
 عطر کی روئی۔ عطر کا پھوپھا۔ ۱۔ اسم مونس۔
 عطر آلودہ روئی یا روئی کا پھوپھا جسکو شوقین آدمی
 اکثر کان میں رکھتے ہیں +
 واہ کیا اے گل تربتے ملائم ہیں سخن
 عطر کی روئی ہوئے عاشقونکے کانوں میں
 عطر و بیان کی تواضع کرنا۔ ۱۔ فم۔ عطر اور
 بیان سے کسی کی مدائت کرنا۔ مہمان کو عطر اور بیان
 عفت میں خلل ڈالنا۔ ۱۔ فم۔ ست ڈگانا۔
 آبرو لینا۔ زنا کرنا +
 عقدہ کشائی کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) گرہ کھولنا (۲) مشکل
 حل کرنا (۳) افتائے راز کرنا + (ذوق)
 پنجہ شانہ کو دیتا ہے فلک کب ناخن
 جانتا ہے کہ یہ ہے عقدہ کشائی کرتا
 عقدہ کھل جانا۔ ۱۔ فم۔ دقیقہ۔ یا سیر کا حل
 ہو جانا۔ بھید کھلنا۔ افتائے راز ہونا +
 عقل پر پردہ۔ یا پٹکی پڑ جانا۔ ۱۔ فل۔
 بیوقوف بن جانا۔ ان سمجھ ہو جانا۔ عقل کا ضبط
 ہو جانا +
 عقل پکھڑانا۔ ۱۔ فل۔ ہوش میں آنا۔ تربت

عاشق مزاج - ۱۔ صفت - زندہ دل - خوش طبع
- رنگبلا +
عاشق معشوق - ۱۔ اسم مذکر - (۱) پیا پیتم -
(۲) فاعل و مفعول (۳) بیٹی کی نرما دین +
عاقبت تنگ کرنا - ۱۔ فم - آرام میں خلل
ڈالنا - عیش منفعض کرنا +
عاقبت اندیش - ۱۔ صفت - دُور اندیش - انجام
کار سوچنے والا +
عاقبت بگاڑنا - یا - گندی کرنا - ۱۔ فم -
اپنے حق میں کانٹے پوتا - نیکوں کے ساتھ بُرائی
کر کے اپنی گردن پر عذاب لینا - گنہگار بننا +
عاقبت کا توشہ - ۱۔ اسم مذکر (مسلمان) (۱)
نیک کام - عمدہ اعمال - (۲) جب کسی کا معصوم بچہ
مر جاتا ہے تو اُسکے دلا سے اور دُجوی کے واسطے
یہ کلمہ زبان پر لاتے ہیں - کیونکہ اُن کا خیال ہے
کہ ایسے بچے آخرت میں اپنے والدین کی شفاعت
کریں گے +
عاقبت کے پورے سمیٹنا - ۱۔ فل -
(۱) بہت ہی بڑھا ہو کر مرنا (۲) مصیبت اٹھانا -
دُکھ بھگتنا +
عالم پھرنا - ۱۔ فم - ایک جہان کا ناراض ہو جانا -
خلقت کا برگشتہ ہو جانا +
عالمگیری عہد - ۱۔ محاورہ (چنگ - عالمگیر بادشاہ
حکمت علی اور فریب کا استاد تھا) اسی سبب سے
مکرو فریب کا زمانہ - دعا بازی کا وقت +
عالی ظرف - ۱۔ اسم مذکر - قابل و لائق آدمی - سہمی والا +
عام میں - ۱۔ فم - سب کے سامنے علانیہ +
عبور و ریاے شور کرنا - ۱۔ فم - کالے پانی پھینا
- سمندر پار اتار دینا +

عتاب و خطاب - ع ف - اسم مذکر - خفگی
کے کلمے - عتاب آمیز کلام +
عجب حال ہونا - ۱۔ فل - کیفیت دگرگوں
ہونا - بُرا حال ہونا + (میر)
قامت خمیدہ رنگ شکستہ بدن نرار
میرا تو میر غم میں عجب - حال ہو گیا
عدالت کے کتے - ۱۔ اسم مذکر - کچہری کے
رشتہ خوار ملازم +
عدت میں بیٹھنا - ۱۔ فل (مسلمان) بیو
عورت کا اپنے رشتہ داروں کے سامنے ساڑھے
چار ہینے تک نہ نکلتا +
عذاب مول لینا - ۱۔ فم - اپنے سر تکلیف
لینا - جان بوجھ کر دقت میں پڑنا +
عذاب میں پھنستا - ۱۔ فل - دقتوں میں
پھنستا - مصیبت میں مبتلا ہونا +
عرس ہونا - ۱۔ فل - عرس کرنا - (۱۔ فم)
سیت کا سالانہ کھانا کرنا - فاتحہ کرنا -
یا ہونا (۲) طنزاً (ناموری - نام آوری - شہرت
کا کام کرنا - یا ہونا) +
عرش پر چھولنا - ۱۔ فل - (لکھنؤ) عالی مرتبہ
ہونا - بڑا درجہ ہونا +
انکی شکوہ عرش پر چھوتی ہے
عرش پر چڑھانا - ۱۔ فم - نہایت قد و ستر
کرنا - دیکھو آسمان پر چڑھنا) -
عرش پر دماغ ہونا - یا پھینچنا - ۱۔ فل -
نہایت مغرور و خود بینی ہونا - دیکھو آسمان پر دماغ ہونا +
عرش سے لے تا بفرش - ۱۔ فم - زمین
سے لے کر آسمان تک - اُوپر سے نیچے تک +
عرش کے تار سے ٹوڑنا - ۱۔ فم - کوئی

<p>طول پکڑنا۔ یا کھینچنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ بات کا بڑھ جانا۔ کسی مرض کا بڑھ جانا۔</p> <p>طومار باندھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) بڑی طول طویل کہانی لکھنا یا بیان کرنا (۲) جھوٹ کے پل باندھنا۔ بات کا بتکڑ بنانا۔</p> <p>طویلہ کی بلا بندر کے سر پڑنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ ایک کی آفت یا مصیبت دوسرے کے ذمہ پڑنا۔</p> <p>طہارت کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ آبدست لینا۔</p> <p>ٹاٹھ دھونا۔</p> <p>ٹلے کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) لپیٹنا (۲) کاٹنا۔ قطع منہل کرنا (۳) فیصلہ کرنا۔ چکانا۔</p> <p>ٹیاق کرنا۔</p> <p>ٹیش میں آنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ خفا ہونا۔</p> <p>غیظ و غضب میں آنا۔ خشکیں ہونا۔ جھجھلانا۔</p>	<p>ہے نفس سے شور ایک گلشن تنک فریاد کا</p> <p>خوب طوطی بولتا ہے اندنوں صیاد کا</p> <p>طوفان اٹھانا۔ یا۔ مچانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بہت ساغلی و شور مچانا۔ حشر برپا کرنا۔ متبادل و اغراق کا طوفان اٹھانا فی الحقیقت شاعر کا کمال نہیں ہے (از یادگار غالب)</p> <p>طوفان اٹھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ بہتاں۔ یا الزام لگانا۔</p> <p>روتا ہوں جو میں کرتے ہو بہتاں ہزاروں</p> <p>دو آنسوؤں پر اٹھتے ہیں طوفان ہزاروں</p> <p>طوفان آنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) ہنایت تیز ہوا کا چلنا۔</p> <p>آندھی آنا (۲) پانی کا طغیانی پر آنا۔ رو آنا۔</p> <p>چڑھاؤ آنا۔</p> <p>طوفان کھڑا کرنا۔ اٹھانا۔ لگانا۔ باندھنا</p> <p>یا۔ جوڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ الزام لگانا۔ تہمت دھنا۔</p> <p>میں تو بولا ہی نہیں کہنے کیا ہے شکوہ</p> <p>جھوٹ طوفاں نہ اٹھا۔ خیر ہے برہمت ہو</p>
--	---

ظ

<p>ظاہر داری برتنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) دکھانے کی باتیں کرنا۔ نمود کرنا + دینا دکھاوا کرنا۔</p> <p>(۲) تکلف سے پیش آنا۔</p> <p>ظلم دوست۔ ظلم پیشہ۔ ف۔ صفت۔ ظلم کو دوست رکھنے والا۔ ظلم پسند۔ ظالم۔</p> <p>ایتیای +</p>	<p>ظالم کی رسی دراز ہونا۔ ظالم کا زور ہونا۔</p> <p>گھٹتے نہیں ہیں جو رستم آسمان کے</p> <p>ظالم کی رسی خلق میں کتنی دراز ہے</p> <p>ظاہر پرست۔ صفت۔ ظاہری حالت پر نظر کرنے والا۔ دینا دار +</p> <p>دینا ظاہر پرست ہے</p>
---	--

ع

<p>عاری ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) ہونا۔ پیدا ہونا۔</p> <p>لاحق ہونا (۲) مانع آنا۔ روک ہونا۔ حائل ہونا۔</p> <p>عارضی ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ چند روزہ ہے۔</p> <p>عاری ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) ہونا۔ پیدا ہونا۔</p> <p>لاحق ہونا (۲) مانع آنا۔ روک ہونا۔ حائل ہونا۔</p> <p>عارضی ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ چند روزہ ہے۔</p>	<p>عاری ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) ہونا۔ پیدا ہونا۔</p> <p>لاحق ہونا (۲) مانع آنا۔ روک ہونا۔ حائل ہونا۔</p> <p>عارضی ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ چند روزہ ہے۔</p>
---	--

طبیعت ہونا - ۱- فل - دل آنا - جی چاہنا
- رغبت ہونا +
(شوق)

سینا نامن جائے غارت ہو
اور پر جس کی کچھ طبیعت ہو
طرارے بھرنے - ۱- فل (۱) سرپٹ دوڑنا -
(۲) بے تکان پڑھنا - فر فر پڑھنا +
طرح اڑانا - ۱- فم - کسی کی وضع کیکھ لینا - انداز
کا حاصل کرنا +

طرح دار - ۱- ف - صفت - خوبصورت وضع حد
- چھیلا - رنگیلا +

طرح دینا - ۱- فم - (۱) بے پروائی کرنا - چشم پوشی
کرنا - (۲) ٹال دینا - اعراض کرنا - روگردانی کرنا +
طرح ڈالنا - ۱- فم - بنیاد یا نیوڈالنا - تہیر کرنا +
طرز اڑانا - ۱- فم - دوسرے کی طرز و روش اختیار
کر لینا - ڈھنگ سیکھ لینا + (ناسخ)

ہرنالے میں سوکھڑے جگر ہوتا ہے - بکبل !
آسان نہیں طرز اڑانی مرے دل کی
طرح دار ہونا - ۱- فل - معشوق صفت ہونا -
معشوق کی سی بات پائی جانا + وضعدار ہونا +

ایک ہوا لکھ جوانوں میں طرح دار بھی ہو
رشک یوسف بھی ہو عاشق بھی زردا بھی ہو (مصدر)
طرفۃ العین میں - ۱- فم - دم کے دم میں
- ذرا سی دیر میں +

طرفہ معجون - ۱- صفت - انوکھا - عجیب - نادر +
طرف ہونا - طرفداری کرنا - طرفدار ہونا -
۱- فم - کسی کی سی کہنا - پاس کرنا - پہلو یا حمایت
پر ہونا + (شار)

سنے گا کون بھلا حشر میں مری فریاد
وہاں بھی تیری طرف ہو گئے سب بیانی طح

طرفہ بہہ ہے - ۱- ندا و ندبہ - تعجب یہ ہے ! -
انوکھی بات ہے !

طشت از بام ہونا - ۱- فل - مشہور ہو جانا -
شہرت پا جانا - اگل جانا +

طشت چوکی - ۱- اسم مؤنث - ایک قسم کا میری
پینجانہ - پاٹ (انگریز) صحبت خانہ +

طعن ٹوڑنا - ۱- فم - آوازہ کشی کرنا - آوازہ توازہ
پھینکنا - بولی مارنا +

طفل مکتب - ف - اسم مذکر - (۱) چٹا - طالب علم +
(۲) ناجزبہ کار - نا آزمودہ کار - نوڈا +

طفیلیا - ۱- اسم مذکر - خوشادی - برگی - کچھ لگو +
طلب سمجھانا - یا - مٹانا - ۱- فم - خواہش کو
رفع کرنا - اچھا پوری کرنا +

طلب بانٹنا - ۱- فم - تنخواہ تقسیم کرنا +
طاسم باندھنا - ۱- فم - ایک عجیب و غریب
چیز بنانا - انوکھی بات کرنا +

طاسم ٹوڑنا - یا - کھولنا - ۱- فل - انوکھی بات
کی تہ کو پہنچنا - عجیب مکان کی کیفیت دریافت کرنا یا
اسے نالود کرو دینا -

طنطنہ دکھانا - یا - کرنا - ۱- فم - گھنڈ کرنا -
اڑانا +

طور بے طور ہونا - ۱- فل - حال بگڑ جانا -
قریب الگ ہونا - غیر حالت ہونا +

طوطی بلوانا - ۱- فم - نام پانا یا حاصل کرنا +
شہرت حاصل کرنا +

طوطی بولنا - ۱- فل (۱) رعب ہونا - کہنا -
چلنا + (۲) شہرت ہونا - کسی کے جال یا کمال -

کلام میں شہرہ ہونا - (۳) زمانہ کا نہایت موافق
ہونا - معقول آمدنی ہونا +

ضرب المثل ہونا - ۱- فل - کہاوت کی طرح
ہر ایک کی زبان پر ہونا - مشہور ہونا - شہرت پانا +
ضرب لگانا - ۱- فم - ۱) چوٹ لگانا - ہتھوڑا مارنا
کوٹنا (۲) اللہ کا نام دہرے نقش کرنا - ذہن نشین کرنا -
ایک قسم کی عبادت کرنا +
ضلع بولنا - ۱- فل - جگت بولنا - ضلع میں بات چیت کرنا +

ط

طابق بھرنا - ۱- فم - (م ہو) مسجد یا کسی بزرگ
کے مزار پر منت کا چراغ جلانا +
طابق پر رکھا رہنا - ۱- فل - ننھا و ناکارہ ہو
جانا + رائیگاں و بیکار جانا - بے اثر ہونا +
طابق پر رکھنا - ۱- فم - تکرے رکھنا - دیکھو
(چھپتے پر رکھنا) +
رکھو طاق پر اپنی یہ دوستی
نہ دشمن مرا ایک زمانہ کرو
طاق ہونا - ۱- فل - (۱) زائل ہونا - جاتا
رہنا + طاقت طاق ہو گئی +
(۲) لاشانی اور راکا ہونا - بے مثال ہونا +
وہ اس کام میں طاق ہے +
طالع چکنا - ۱- فل - قسمت یا بھاگ جاگنا -
نصیبہ ٹھٹھنا +
ظلمتِ ہجر گئی ماہِ منور چمکا
نختِ بیدار ہوئے طالعِ صفدر چمکا
طالع دیکھنا - محاورہ -
دیکھ اپنا حال نہ از بنجم ہوا رقیب
تھا سازگار طالعِ ناساز دیکھنا
طباقی سامنے - ۱- اسم مذکر (م - ع) چوڑا
چٹاٹٹہ - بھڑایا بھونڈاٹٹہ +
طباقی کٹا - ۱- اسم مذکر (بازاری) ٹفت خورا -
ٹفلیلیا - طعام تلاش +
طبع زاد - ف - صفت - مخترع - ایجاد کردہ -
مُصنّف +

طبق چھوڑنا - ۱- فم - نذر و نیاز کرنا - صحنہ کینا
طبقہ الٹ جانا - ۱- فل - کسی سلطنت میں
زوال آ جانا - بڑی تبدیلی واقع ہونی +
طبیلہ کھڑکنا - یا ٹھکنا - ۱- فل - طبیلہ بچنا -
ناچ رنگ ہونا +
طبیعت اُبھنا - ۱- فل - جی پریشان ہونا -
پراگندہ خاطر ہونا - گھبرانا +
طبیعت آنا - ۱- فل - عاشق یا فریقہ ہونا -
جی یاد دل آنا +
(شوق)
جب طبیعت کسی پہ آئے گی
ساری حکمت یہ بھول جاگی
طبیعت بگڑنا - ۱- فل - (۱) جی مٹلانا - یا
گھبرانا - جی اٹھل پٹھل ہونا (۲) برداشتہ خاطر
ہونا - جی اکتانا (۳) ناراض یا خفا ہو جانا +
طبیعت بھر جانا - ۱- فل - جی بھر جانا - سیر ہونا
طبیعت دار - ۱- صفت - ہوشیار - ذہین - زود فہم +
طبیعت لڑانا - ۱- فم - زبردستی کسی کام میں
طبیعت کو مائل کرنا - طبیعت پر زور ڈالنا +
طبیعت لڑنا - ۱- فل - (۱) کسی باریکات
کے حل کرنے میں طبیعت کا پہنچ جانا (۲) مائل یا
راغب ہونا +
واہ کیا کیا طبیعت اپنی بھی
عشق میں ابتدا سے لڑتی ہے
طبیعت لگنا - ۱- فل - دلِ مشغول ہونا - جی لگنا +

صورت پکڑنا۔ ۱۔ فل۔ شکل بنا۔ ڈھنگ
بندھنا (۲) باعث ہونا۔ وقوع میں آنا۔
صورت حرام۔ ۱۰۔ صفت۔ جو چیز ظاہری
خواصورت اور باطن میں خراب ہو۔ دکھاؤ
کا۔ ظاہری۔

صورت کرنا۔ یا۔ نکالنا۔ ۱۔ فل۔ م۔ تدبیر۔
بندوبست کرنا۔ وسیلہ پیدا کرنا۔
صوفیانہ وضع۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ صوفیوں
کی سی وضع۔ سیدی سادی وضع۔ سادہ ڈھنگ۔
صید بدنا۔ ۱۔ فل۔ (کبوتر بان) شرط لگانا۔
ہوڑ بدنا۔ ہمسری کرنا۔
صیغہ گردانا۔ ۱۔ فل۔ م۔ (۱) تصرف کرنا۔ فعل
بنانا۔ (۲) مجامعت کرنا۔

صندل گھسنا۔ ۱۔ فل۔ م۔ (م عو)۔ چپٹی کھیلنا۔
صنم آمد۔ صنم کا کھیل۔ فل۔ اسم مذکر۔ ایک
قسم کا کھیل ہے جس میں ایک کہتا ہے ”صنم آمد“
دوسرا پوچھتا ہے ”از کجا آمد“۔ (جرات)
پیری ہی میں کچھ داغ جوانی نہیں چکا
طفلی میں بھی ہم کھیل جو کھیلے تو صنم کا
صورت آرشنا ہوتا۔ ۱۔ فل۔ روشناس
ہونا۔ کسی شخص کی شکل پہچان سکنا اور اس سے
ملاقات نہونا۔
صورت بنانا۔ ۱۔ فل۔ م۔ (۱) اپنے تئیں دوسرا
ظاہر کرنا۔ بھیس بدلنا۔ روپ بدلنا (۲) دھوکا
دینا۔ مگر گانٹھنا (۳) کسی چیز کو دیکھ کر گھنیانا۔
ناک بھوں چڑھانا۔

ض

ضایع کرنا۔ ۱۔ فل۔ م۔ (۱) رائیگاں کرنا۔ تلف کرنا۔
اڑانا۔
ضایع ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) تلف ہونا۔ رائیگاں
جانا۔ خراب ہو جانا (۲) امر جانا۔ فوت ہونا۔
ضبط کرنا۔ ۱۔ فل۔ م۔ (۱) جوش کو روکنا۔ تھامنا۔
۲۔ اجاڑا د وغیرہ کا سرکاری حق یا جرم کے عوض
میں لے لینا۔ فرق کر لینا۔
آہ کرنے میں شان جاتی ہے
ضبط کرنے میں جان جاتی ہے
ضبط ہونا۔ محاورہ۔ لیکن صرف دو برس
غور سے تھے کہ ریاست ضبط ہو گئی (از یاد کا غالب)
ضبطی میں آنا۔ ۱۔ فل۔ سرکاری مال ہو
جانا۔ جاتی یاد کا فرق ہو جانا۔
ضد باندھنا۔ ۱۔ فل۔ م۔ (۱) ہٹ کرنا۔ اڑانا۔

(۲) ہمسری کرنا۔ مقابلہ کرنا۔ بچنا بچھی کرنا۔
(۳) دشمنی کرنا۔ مخالفت کرنا۔
ضد ابدی ہونا۔ ۱۔ فل۔ بحث یا تکرار ہونا۔
جھگڑا ہونا۔ (گردھرب رائے)
بیٹا جھگڑات باپ سے کرتا ہے یہ
ضد ابدی ہونے لگی۔ مجھے جدا کر دے
ضد پوری کرنا۔ ضد رکھنا۔ ۱۔ فل۔ م۔
کسی نے کہنے کو رد کرنا۔ ہٹ پوری کر دینا۔
ضد چرٹھنا۔ ۱۔ فل۔ ہٹ پرانا۔
ضد رکھنا۔ ۱۔ فل۔ دشمنی وعداوت رکھنا۔
ضد کرنا۔ ۱۔ فل۔ ہٹ کرنا۔ تکرار کرنا۔
حجت کرنا۔ بحث کرنا۔
ضرب اٹھانا۔ ۱۔ فل۔ م۔ صدمہ بھیلنا۔
نقصان گوارا کرنا۔

صحت ہونا۔ ۱۔ فل۔ آرام ہونا۔ اچھا ہونا۔
بھلا چنگا ہونا۔

صحنک سے اٹھ جانا۔ ۱۔ فل۔ (م۔ ح)۔
بی بی عایشہ کی نیاز کی صحنک کھانے کے قابل
نہ سمجھا جانا۔ پارسا و با عصمت نہ رہنا۔ خراب
تصور ہونا۔ (شوق)

ڈر ہے ہم صورتوں کی چشمک سے
ارے اٹھ جاؤں گی میں صحنک سے

صحیح کرنا۔ ۱۔ ف۔ م (۱) ٹھیک کرنا۔ درست کرنا۔
بٹھانا۔ جمانا۔ لگانا (۲) غلطی نکالنا۔ اصلاح
دینا۔ (۳) دستخط کرنا۔ تصدیق کرنا (۴) درج
حساب کرنا۔ بھی میں لکھنا۔ لکھ لینا (۵) مارنا۔
لگانا۔ جمانا۔ دینا۔ ایک چاشما صحیح کیا +
صدادینا۔ یا سدا پھیرنا۔ ۱۔ ف۔ م (پنجابی)
شادی کا بلاوا دینا۔ بلوا دینا +

صدایا سدا ڈالنا۔ ۱۔ فل۔ دو لھا ڈھن
کو جو اپنے قریب رشتہ کے ہوتے ہیں بٹاکر کھانا
بکھلانا۔ ہولی کے دن داماد کو بٹاکر کھانا کھلانا +
صدقے جانا۔ یا ہونا۔ ۱۔ فل۔ داری
جانا۔ نثار یا قربان ہونا۔ بھاری جانا +

صدقے کی گڑیا۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) ایک
بنی سنوری گڑیا۔ جو صدقے میں اتاری جاتی
ہے (۲) طنز (۳) ڈبلی تلی۔ خوش پوشاک رٹکی +
صراف کے سے لکھے۔ ۱۔ محاورہ (صرف)
اپنے نگوں کو دھڑی کے فائدے سے بیچ ڈالا
کرتا ہے (۲) اسی سبب سے ایسا معاملہ جس میں
فائدہ بہت کم ہو۔ جزوی نفع کا سودا (ڈکاندار)
صرفہ کرنا۔ ۱۔ فل مکفایت کرنا۔ ادت ڈھونڈنا +
صفا چٹ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بالکل مٹو ڈالنا +

صفائی کر دینا۔ ۱۔ ف۔ م (۱) بالکل صاف و
شفاف کرنا (۲) کھا ڈالنا۔ چٹ کر جانا (۳) اٹھا
دینا۔ صرف کر ڈالنا (۴) اُجاڑ ڈالنا۔ برباد کر دینا۔
(۵) دیدینا۔ چُکا دینا (۶) تصفیہ کر دینا۔ معاملہ
فیصل کر دینا +

صفحہ ہستی۔ ف۔ ام مذکر۔ دنیا کا پردہ۔ سنسار +
صفحہ ہستی سے نام و نشان مٹانا۔ ۱۔
ف۔ م۔ دنیا کے پردے پر سے ناپید کر دینا۔ بیج
نایس کر دینا +

صفودینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بالکل مات کرنا۔ تاش کا
یا گجھہ کا ایک ایک پتہ جیت لینا +

صفویر نادری چڑھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ گجھہ میں
جب ایک کھلاڑی کیمے پاس ایک ورق بھی نہ گیا
ہو اور دوسرا تیسرے کی رعایت کرے یا اتفاقہ
نادری موجودہ کا ہمرنگ پٹا پھینک دے یا
آنکھ مارنے والے ہی سے یہ امر ظہور میں آئے
اور تیسرا نادری پیش کرے وہ صفویر نادری
کہلاتا ہے +

صلاحیت لکھنا۔ ۱۔ ف۔ م (۱) سراؤں میں
پولس کا مسافروں کے نام اور آمد و رفت کا حال
لکھنا۔ رپورٹ لکھنا +

صل علی کہنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ تعریف کرنا۔ توصیف کہنا۔ سبحان کہنا
ہیں دہن غنچوں کے دیکھا جانے کیا کہتے کو ہیں (بیج)
شاید اس کو دیکھ کر صلے علی کہنے کو ہیں (بیج)
صلواتیں سنانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ گایاں دینا۔ بڑا بھلا کہنا۔ ایلیم

صندل کے چھاپے منہ پر لگانا۔ ۱۔ فل۔
سرخ و سی حاضیل مٹونا۔ سرخ رو ہونا +
صندل کی سی سختی۔ ۱۔ صفت۔ صندل کی
مانند صاف اور لالہ رنگ (نظم)

صاحب نسبت ۱- صفت - خدا رسیدہ -
پہنچا ہوا - دلی +

صا و کرنا - ۱- فم - (۱) منظور کرنا - دستخط کرنا -
(۲) مقبول دینا کرنا +

صا و ر ہونا - ۱- فم - (۱) منظور ہونا - (۲) مقبول
و پسندیدہ ہونا +

صاف اڑا لانا - ۱- فم - اسطرح بھگالانا کہ
کسی کو خبر نہ ہو +

صاف انکار کرنا - ۱- فم - بالکل ٹکر جانا +
قطعی انکار کرنا +

صاف جواب دینا - ۱- فم - دیکھو (دو ٹوک
جواب دینا) +

صاف رہنا - ۱- فم - (۱) دیانت دار - یا
ایمان دار رہنا +

صاف رہ بے باک رہ +
(۲) فاقہ کرنا - بھوکا رہنا +

وہ بیچارہ کل دن بھر صاف رہا +
صاف کرنا - ۱- فم - (۱) میل مٹی دور کرنا - (۲)

دھونا - (۳) مانجھنا - (۴) پونچھنا - (۵) اُجانا -
صیقل کرنا - (۶) چٹا پھٹکنا - بیتا - (۷) جنگل

وغیرہ کے درختوں کو کاٹ کر میدان یا زمین
نکالنا - جھاڑ جھنکار ڈور کرنا - (۹) چٹ کر جانا

کھاجانا بالکل اڑا جانا - (۱۰) بالکل موس لینا - صفایا
کرنا - جھاڑ دے دینا +

صاف نکل جانا - ۱- فم - کسی آفت یا
مصیبت کے صدر سے بالکل بچ جانا +

صبح خیز - ۱- اسم مذکر - بہت ہی صبح چودی کرنے
والا - جو صبح کا ذب کے وقت چوری کرے -

صبح شام کرنا - یا - تباہ کرنا - ۱- فم - آجکل

کرنا - ٹالنا - بہانہ کرنا +

صبح کرنا - ۱- فم - رات کا ٹالنا - ٹوکا کر دینا +
صبر آنا - یا پڑنا - ۱- فم - تسکین ہونا -

ٹھنڈک پڑنا - تسلی و تسفی ہونا - سنوٹک آنا +
مارا زمین میں گاڑا تب اسکو صبر آیا

اس دل نے ہم کو آخریوں خاک میں ملا یا
صبر پڑنا - یا - ہونا - ۱- فم - (۱) ستم رسیدہ

کی آہ کا اثر ہونا +
کیا اس گھر میں چرچا جس نے میری آہ و زاری کا

اہلی صبر اس کی جان پاس بقیاری کا
(۲) تسلی ہونا - دیکھو (صبر آنا) +

صبر کرنا - ۱- فم - (۱) قناعت کرنا - سنوٹک کرنا
د (۲) تحمل برداشت کرنا - بہنا - بہارنا - (۳) انتظار کرنا - قیطر

رہنا - راہ دیکھنا -
مصیبت میں صبر کرنا جو افرادوں کا کام ہے

صبر لینا - یا سمیٹنا - ۱- فم - (۱) بددعا سنا -
کو سننے کھانا + (۲) تہمت دھونا - الزام لگانا +

صبرے زاہد نا فہم! غمے خواروں کا
نخنہ والا بھی دیکھا ہے گنہگاروں کا (دماغ)

صحبت اٹھانا - ۱- فم - کسی کی صحبت میں
رہ کر تعلیم پانا - شائستگی حاصل کرنا - آنکھیں دیکھنا

صحبت داری - یا صحبت کرنا - ۱- فم -
ہم بستر ہونا - جماع کرنا - ساتھ سونا +

صحبت گرم ہونا - ۱- فم - جلسہ ہونا - بڑے
صحبت ٹرہنا - ۱- فم - جلسہ میں شریک ہونا

بہجاس نہ بنا +
(میر)

پیدا کہاں ہیں ایسے پرانڈہ طبع لوگ
افسوس ٹکو تیرے صحبت نہیں ہی

صحت خانہ - ۱- اسم مذکر - جائے ضرور - پختانہ

(۳) غصہ کو ٹھنڈا کرنا۔ دھما کرنا۔ تسلی دینا۔
شیطان اٹھانا۔ پامچانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) غل و
 شور مچانا (۲) لڑنا۔ جھگڑنا۔ فساد برپا کرنا۔
شیطان چوڑی۔ شیطانی لشکر۔ ۱۔
 محاورہ۔ شریر لوگوں کا گروہ۔
شیطان سر پر چڑھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱)
 بھوت یا جن سر پر سوار ہونا۔ (۲) بڑے کام کرنے
 کی طرف راغب ہونا۔ ناجائز کام کرنا (۳) غصہ و
 غضب آنا (۴) مغرور یا تکبر ہونا۔ (ذوق)
 نشہ دولت کا بداملاور کو جس آن چڑھا
 سر پہ شیطان کے ایک درجی شیطان چڑھا
شیطان سے زیادہ زیادہ مشہور ہے
 ۱۔ محاورہ (حقارتاً) بڑا نامی ہے۔ بہت مشہور
 و معروف ہے۔
شیطان کا کان میں پھونک دینا۔
 ۱۔ ف۔ م۔ شیطان کا فرب دینا۔ شیطان کا مغرور
 بنا دینا۔
شیطان کی آنت۔ ۱۔ محاورہ (۱) کوئی
 بڑی لمبی چیز (۲) لمبی داستان۔ بڑی کہانی۔
شیطان کی خالہ۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ بڑی
 فساد اور شریر عورت۔

شیطان کی ڈور۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ مڑی کے
 جانے کا تار جو نہایت باریک اور لمبا ہوتا ہے۔
شیطان کے کان بہرے۔ ۱۔ محاورہ
 (م۔ عو) جس وقت کسی بڑی حسینہ کا ذکر
 کرتے ہیں تو اس محاورے کو پہلے کہہ لیتے ہیں
 اور اس سے یہ مراد ہوتی ہے کہ خدا نخواستہ
 اس بات کو شیطان نہ سن لے ورنہ سارے
 میں مشہور کر دے گا اس واسطے وہ بہرا ہو جائے
 تو اچھا ہے۔ اور بعض اس کا مفہوم یہ بیان
 کرتے ہیں کہ خدا اس خبر کو جھوٹا کرے۔
شیطان لگنا۔ ف۔ ل۔ (۱) ناشایستہ حرکت
 کرنا۔ (۲) اترنا۔ اینٹینا۔
شیطان مجسم۔ ف۔ م۔ اسم مذکر۔ نہایت بد اور
 شریر آدمی۔
شیطان ہو جانا۔ ف۔ ل۔ شریر ہونا۔
 و گنگی بن جانا۔
شین قاف۔ درست نہ ہونا۔ ۱۔
 ف۔ ل۔ صحیح تلفظ ادا نہ کر سکتا۔
 دیکھو (سکر سدا بولنا)۔

ص

صاحب سلامت۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ ملاقات
 (جرات)
 (روشناسی۔ جان پہچان) +
 میری اور اُس شوخ کی صاحب سلامت ہوئی
 صبر و طاقت نے کہا یو اہم نے تو مجھ پر کیا
صاحب لوگ۔ صاحب بہادر۔ ۱۔
 اسم مذکر۔ انگریز۔ یورپین +

صاحب ذوق۔ ف۔ صفت۔ شوقین۔ عاشق
 مزاج +
 صاحب ذوق بھلا رہتے ہیں یا نہ کہیں
 جی اگر ہے تو جہاں ہے یہ نسل جھوٹا نہیں
صاحبزادہ۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) لڑکا۔ فرزند۔
 (۲) رئیس زادوں کا خطاب (۳) ناجوہ کار۔ نوجوا

پیدا کرنا۔ فساد برپا کرنا۔ لڑو ادینا +
شہر خوشان۔ ف۔ اسم مذکر (نظم) قبرستان۔ مرگھٹ۔
 سماں۔ مسان +
شہر شملہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ وہ شہر جہاں انصاف نہ ہوتا ہو
 ظلمستان +
شیخ جلی۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) دیوانہ۔ پاگل۔ (۲) ٹوکھ
 بنے وقوف +
شیخی اور تین کانے۔ ۱۔ محاورہ (کھیلنے میں
 استاد کی کا دعویٰ کرنا اور پھر داؤں میں تین کانے
 جواد نے داؤں ہوتا ہے آنا) اسی سبب سے۔
 بیجا شیخی۔ ناحق کی ڈینگ۔ بیفائدہ کافر +
شیخی بھارنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ اپنی بڑی بیان کرنا۔
 اپنی آپ تعریف کرنا + (آتش)
 دم دے انہیں بھی کوئی انکا بھی دل پکافے
 شہزاد کمال اپنی شیخی بھمارتے ہیں
شیخی کر گری ہونا۔ جھپٹ جانا۔ پانکل جانا۔
 ۱۔ فل۔ سبک و خفیف ہونا۔ خرت گھٹنا۔
 و قمر ہونا +
 خاک میں بلکے بھی زاہد کو ہے رندوں غرور
 کر کر ہی ہو گئی شیخی وہ شیخت نہ گئی
شیخی بارنا۔ شیخی میں آنا۔ ۱۔ فل۔ ٹونگ
 بارنا۔ فخر کرنا۔ چاکو میں آنا۔ اترانا +
 شے وینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کنگوے کو ڈھیل دینا۔
 ڈور چھوڑنا یا پلانا۔ کنگو اڑھانا (۲) اگسانا۔
 بھڑکانا (۳) آگ لگانا۔ لڑائی کرنا۔ تیل ڈالنا +
شیر بکری ایک گھاٹ پانی پیتے ہیں
 ۱۔ محاورہ۔ انصاف کا وہ زور ہے کہ شیر اپنی
 خوراک بکری کو نہیں کھا سکتا۔ نہایت عدل
 و انصاف ہے +

شیر کا کان۔ ۱۔ اسم مذکر۔ دیکھو (ریش تھنی) +
شیر کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بی اگسانا۔ چسپاغ یا شعل
 کو تیز کر دینا +
شیر گرم۔ ف۔ صفت۔ دودھ سا گرم۔ نیم گرم پیل
 گرم۔ (پورب) شسم +
شیر ماور ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ ماکے دودھ کی طرح
 سے اس کا کھانا پینا جائز ہے۔ حلال ہے۔ روا ہے +
شیر مارنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) بڑی بہادری یا جواہری
 کا کام کرنا (۲) (طنزاً) عجیب یا انوکھا کام کرنا +
شیر مرد۔ ف۔ صفت۔ بہادر۔ جواہر۔ دلیر۔ شورما۔
شیر و سکر ہونا۔ ۱۔ فل۔ (چونکہ دودھ میں شکر
 بیکار اس کا جزو ہو جاتی ہے) اسی سبب۔ ایک ہو جانا
 خوب لمبانا۔ پکا یا دلی دوست ہونا +
شیر ہونا۔ ۱۔ فل۔ غالب آنا۔ دلیر ہونا +
 اپنی جگہ میں کُتا بھی شیر ہوتا ہے (مثل)
شیش محل کا کتا۔ ۱۔ محاورہ (شیش محل میں
 کُتے کو چاروں طرف کُتے ہی کُتے دکھائی دیتے
 ہیں اور گھبرا پھر کرنا ہے) اسی سبب سے دیوتا
 پاگل۔ حواس باختہ آدمی۔ باؤلا آدمی +
شیشہ باسہ۔ ۱۔ صفت (شیشے کے باسن جیسا)
 نازک۔ کاجو بھوجو +
شیشے کا دیو۔ ۱۔ اسم مذکر۔ شراب۔ مے۔ مڈھرا
شیشے کی طرح ٹھوننا۔ ۱۔ فل۔ مغرور ہونا
 اترانا۔ تکبر کرنا +
 دیتا ہے وہ دم باز جودم اور زیادہ
 شیشے کی طرح ٹھونے میں ہم اور زیادہ
شیشے میں اُتارنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) جادو کے زور
 سے بھوت پریت کو قید کرنا (۲) باتوں میں موہ
 لینا۔ ذہنیہ کر لینا۔ تسخیر کرنا۔ دم دلاسا دینا +

شرم سے پانی پانی ہونا۔ ۱۔ فل۔ شرم کے مارے عرق عرق ہونا۔ پینے پینے ہونا۔
 دست ہمت اس کا گرد بار ہو
 پانی پانی شرم سے ہووے سحاب (میرا)
 شش و پنج میں ہونا۔ ۱۔ فل۔ دُبدھایا
 دُعا پڑ میں ہونا۔ فکر اندیشہ یا اُدھیڑ میں رہنا۔
 شش در رہی جانا۔ ۱۔ فل۔ شش بمعنی چھ۔ در یعنی
 دروازہ یا سمت (یعنی چھکوں سمتوں چھانکنے لگنا۔
 حیران رہ جانا۔
 ششہ ٹھٹھا نا۔ یا۔ چھوڑنا۔ ۱۔ فم۔ غلط خبر
 مشہور کرنا۔ اشلہ چھوڑنا۔ نئی بات کھڑی کرنا۔
 ششہ نکالنا۔ ۱۔ فم۔ شاخسانہ لگانا۔ نکتہ بینی کرنا۔
 شعلہ رو۔ ف۔ اسم مذکر۔ نظم معشوق۔ ہیم۔
 شکار کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) پھندے یا جال میں پھنسا۔
 مار ڈالنا (۲) قابو میں لانا (۳) موہ لینا۔ عاشق بنالینا
 شکار ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) جال میں پھنسا۔
 مقتول یا کشتہ ہونا (۲) مفتوں یا عاشق ہونا۔
 ازل سے تیر نظر کے شکار ہونے کو
 تڑپ رہا ہے یہ دل مرغ نیچا کی طرح
 شکارب۔ ف۔ اسم مذکر (نظم) وہ شخص جس کے لب
 شکر جیسے میٹھے ہوں۔ شیریں لب۔ معشوق۔ دلارام
 شکر رنجی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ رنجش قلیل۔ اُن بن۔
 میں ملی۔ بٹھلونی لڑائی۔
 شکر سینچر۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) جھو اور ہفتہ (زیرہ و زلما
 دوڑے کھائے والوں کے نام (۳) بسیار خوار۔ بڑ پٹو۔
 بہت سا کھائے والا۔
 شکر مقال۔ ف۔ صفت (نظم) خوش بیان۔
 خوش تقریر۔ بٹھ بولا۔
 شکل بگاڑنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) صورت خراب کر دینا۔

بڑی تصویر بنانا (۲) بے عزتی کرنا۔ آبروریزی کرنا۔
 شکل بنانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) ڈول ڈالنا۔ صورت بنانا۔
 (۲) فل۔ چس بجبیس ہونا۔ ناک بھول چڑھانا۔
 شکل سے بیزار ہونا۔ ۱۔ فل۔ کسی شخص سے
 ملنے کو جی پچھانا۔ سخت ناراض ہونا۔
 شکل نکالنا۔ ۱۔ فم۔ تدبیر کرنا۔ اُپائے سوچنا۔
 شکم پرور۔ ف۔ اسم مذکر۔ پٹو۔ بسیار خوار۔
 شکم سیر۔ ف۔ صفت۔ پیٹ بھرا۔ سیر چشم۔
 شکنجے میں پھنچنا۔ ۱۔ فم۔ نہایت سخت سزا دینا۔
 تاننا۔ بڑی بھاری تکلیف دینا۔ تانا۔ حق کرنا۔
 شکن۔ یا۔ شکون کرنا۔ ۱۔ فم۔ کسی کام کو نیک
 ساعت یا سمجھ گھڑی میں شروع کرنا۔
 شکوفہ چھوڑنا۔ ۱۔ فم۔ فتنہ انگیز یا انوکھی بات
 جی سے بنا کر بیان کرنا۔
 شکوفہ کھلنا۔ یا۔ پھولنا۔ ۱۔ فل۔ عجیب غریب
 باتوں کا ظہور میں آنا۔
 شکون ہونا۔ ۱۔ فل۔ م۔ عودا کسی کام کا نیک
 ساعت میں شروع کیا جانا (۲) سنگنی یا نسبت ہونا۔
 شکا اڑانا۔ یا۔ چھوڑنا۔ ۱۔ فم۔ رت شکا
 (۱) بندوق میں چھڑا یا پانی بھر کر چھوڑنا۔ باڑا مارنا۔
 (۲) ملائی اُتارنا (۳) ایسی بات کہنا جو سخت ناگوار
 شہدین بھیلانا۔ ۱۔ فم۔ بد معاشی کرنا۔
 شہد سا بٹھیا۔ ۱۔ صفت۔ نہایت شیریں۔ بہت ہی ٹھٹھا
 شہد کی چھری۔ ۱۔ صفت۔ میٹھی چھری۔ دشمن
 دوست نما۔ وہ شخص جو ظاہر میں دوست ہو۔
 شہد لگا کر چالو۔ یا چاٹنا۔ ۱۔ محاورہ (طنز)
 اس چیز کو نہایت احتیاط سے رکھو اور وقتاً فوقتاً
 دوا کے بجائے کام میں لاتے رہو۔ ناکارہ اور بیکار
 شہد لگا کے الگ ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ جھگڑا

شاعری کرتا۔ ۱۔ فل (۱) زیادتی کے ساتھ کسی بات کو نظم میں بیان کرنا۔ میاند کرنا (۲) جھوٹ بولنا +

شاق گزرنہ۔ ۱۔ فل۔ ناگوار خاطر ہونا۔ جو معلوم ہونا۔ جی دکھنا +

شاگرد پیشہ۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) عمدہ۔ نوکر چاکر۔ خانگی ملازم۔ ۱۔ ادنے خدمتگار (۲) نوکروں کے رہنے کے مکانات +

شامت آنا۔ شامت سر پر کھیلنا۔ ۱۔

فل۔ خوابی پیدا ہونا۔ بڑے دن آنا + (رسل) گیدڑ کی شامت آتی ہے تو گاؤں کی طرف بھاگتا ہے

شامت کی مار۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ بد قسمتی۔ بگھتی +

شام کا صبح کرنا۔ ۱۔ فم۔ رات کا ٹٹا۔ شب گزاری +

کاوے کا دسخت جانی بے تنہائی نہ پوچھ (غالب) صبح کرنا شام کا لانا ہے جوئے شیر کا

شام کو شام اور سحر کو سحر نہ گنتا۔ ۱۔ فل۔ اتنا بھی خیال نہ کرنا کہ یہ وقت آرام کا ہے اور یہ وقت اٹھنے

کا۔ ہر وقت برابر کوشش کیے جانا۔ نہایت مصروف ہونا +

شان چوٹا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ اوروں کی وضع طرح ڈالنے والا۔

شان مازی جانا۔ شان جانا۔ ۱۔ فل۔ رتبہ یا عزت کم ہونا (رنگین)

وہ نہ آئے تو تہی چل رنگین اس میں کیا تیری شان جانی ہے

شان میں جفتے آنا۔ یا پڑنا ۱۔ فل۔ سنگ عار آنا۔ شرم آنا +

شانہ بھڑکنا۔ ۱۔ فل۔ دوست کی ملاقات کا گھون +

شانہ ہلانا۔ ۱۔ فم۔ جگانا۔ بیدار کرنا +

شاہ عباس کا علم ٹوٹا۔ ۱۔ فل۔ (م ع) شاہ عباس کی مار پڑنا +

جھوٹے کی جان پرستم ٹوٹے شاہ عباس کا علم ٹوٹے

شب خوابی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ رات کو بہن کر سونے کے کپڑے +

شب زفاف۔ اسم مؤنث۔ مہبستری کی پہلی رات۔ سہاگ رات۔ تخت کی رات +

شتر پے مہار۔ ف۔ صفت۔ بن بیکل کا اونٹ۔

آناد۔ بے خوف۔ بیباک۔ نڈر +

شتر غمزہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ بیجا محبت۔ بیجا سخن +

شتر کینہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ اونٹ کی سی دشمنی۔ دلی عداوت +

شجرہ قلا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (قلا اصل میں یہ گاہ ہے)۔

شجرہ کھنگڑ۔ بدھنا بویا۔ کھاٹ پیرمی۔ گھر کا سباب +

شخصیت بگھارنا۔ یا۔ جتنا نا۔ ۱۔ فل۔ شیخی کرنا۔ اترانا۔ گھنڈ کرنا +

شدید ہونا۔ ۱۔ فل۔ کسی کام میں تھوڑی سی واقفیت یا ماہیت ہونا۔ ابھتاس ہونا +

شدت کا۔ شد و مد کا۔ ۱۔ صفت۔ زور کا۔ زور سے۔ بہت سارا۔ گھنا +

شدہ شدہ۔ ف۔ م۔ ف۔ رفتہ رفتہ۔ ہوتے ہوتے +

شربت پلانا۔ ۱۔ فم (نہدو)۔ سگائی کرنا۔ منی میں گانٹھ دینا +

شربت کے سے گھونٹ پینا۔ ۱۔ فل۔ سختی کو شربت سمجھ لینا۔ برداشت کرنا۔ جھیلنا +

شرح چڑھانا۔ ۱۔ فم۔ کسی کتاب کی شرح یا ٹیکا لکھنا +

شرع پر چیلنا۔ ۱۔ فل۔ شرع محمدی کے موافق کرنا۔ احکام شرعی کی تعمیل کرنا۔ دھرم شاستر انوکھل کرنا +

شرع میں رخسہ ڈالنا۔ یا نکالنا۔ ۱۔ فم۔ شرع محمدی میں کوئی نئی بات نکال کر کھڑی کر دینا۔ بدعت کرنا +

یا پاگل ہو جانا +

سینہ اُبھار۔ یا نکال کے چلنا۔ ۱۔ فل

انیٹھ کر یا اتر کر چلنا۔ خراں خراں چلنا +

سینہ بہ سینہ۔ ف م ف۔ باپ داداؤں سے

ایک دوسرے پر۔ نسلاً بعد نسل + (۲) رد برو۔

سینہ سپر +

سینہ زوری۔ ۱۔ ف م۔ رکشی کرنا۔ زبردستی کرنا +

سینہ کوٹنا۔ ۱۔ ف ل۔ ماتم یا نوہ گری کرنا +

چھاتی پیٹنا + (سیر)

دل جو تھا ایک آبلہ بھوٹا گیا

رات کو سینہ بہت کوٹا گیا

سینے سے لگانا۔ ۱۔ ف م۔ پیار کرنا۔ لپٹانا۔

چھاتی سے لگانا۔ چٹانا +

سینک سڑپے۔ ۵۔ محاورہ۔ فضول خرچیاں۔

اسراف۔ صرف بیجا + (مثل)

سینک سڑپے تو لالہ جی کے ساتھ گئے۔ اب تو

دیکھو اور کھاؤ +

سینک دکھانا۔ ۵۔ ف م۔ دیکھو (الگوٹھا دکھانا)

سینک کٹا کر بچھڑوں میں بلنا۔ ۵۔ ف ل۔

بڑا ہو کر بچوں کے ساتھ کھیل کود میں شریک ہونا۔

بزرگ ہو کر خردوں کی سی بات کرنا +

سینک سمانا۔ ۵۔ ف ل۔ پناہ بلنا۔ حفاظت

کی جگہ ہاتھ آنا +

غدریں جسکے جہاں سینک سمائے وہاں چلا گیا

سینک نکلنا۔ ۵۔ ف ل (۱) سینک اُٹنا یا پیدا ہونا۔

جانوروں کا جوان ہونا۔ بڑا ہونا (۲) بیوقوف

ش

شلاخ یا شاخسانہ نکالنا۔ شاخسانہ کھڑا

کرنا۔ ۱۔ ف م۔ کسی شخص یا کسی کام میں نقص یا عیب

پیدا کر دینا۔ کسی چیز کی پریشانی ہر کردیا نہکتہ چینی کرنا۔

شلاخ ہونا۔ ۱۔ ف ل۔ کوئی نئی یا انوکھی بات ہونا +

فخر کی بات ہونا +

چار دیں میں رنگ مثل بو ہوا ہو جائے گا

کوئی وہ شاخ ہے جسپر چمن کو ناز ہے

شادی کرنا۔ ۱۔ ف م (۱) بیاہ کرنا (۲) خوشی منانا +

(۳) نئے مکان میں جا کر رہنے کی تقریب میں دعوت

اور نالاج کرنا۔ پرولش کرنا (۴) گھوڑے یا مکان

کا فروخت کرنا۔ بیچنا +

شادی مرگ ہونا۔ ۱۔ ف ل (۱) خوشی کی کثرت

کے سبب مر جانا (۲) از حد خوشی ہونا +

شلاخ در شلاخ۔ ف۔ صفت۔ پیچیدہ۔ الجھا ہوا +

شلاخ زعفران۔ ف۔ صفت۔ مغرور۔ خود نما۔

خود بین + (مثل)

ماں تیلی باپ پٹھان۔ بیٹا شاخ زعفران

شلاخ لگانا۔ ۱۔ ف م (۱) کسی بیڑ کی ہٹنی کو کاٹ

کر دوسری جگہ جمانا۔ قلم لگانا + (۲) بیٹھ کر توڑنا۔ یا لگانا

بیسار چشم آہو نگاہ کو (ذوق)

شاخیں بھی رنگاں تو یکہ ہرنگی شاخ

(۳) کسی شخص کو کسی کام سے منسوب کرنا۔ پنج لگا

دینا۔ کسی کام کے ساتھ کوئی اور کام بھی شریک

کر دینا +

عُریاں ہی مجھ کو زیر زمین دفن کرنا تھا

یہ دوستوں نے اور لگا دی کفن کی شاخ

(۲) فیاض - دل والا +

سیر کو سوا سیر موجود ہے - ۱ - محاورہ - دنیا

میں سیر بھر کی طاقت والے آدمی کے لئے سوا سیر کی

طاقت والا موجود ہے - دنیا میں ایک سے ایک بڑھ کر ہے +

سیر کی نانڈی میں سوا سیر پڑا اور اچھنا -

محاورہ (جہاں سیر بھر کی گنجائش والے برتن میں

سوا سیر چیز ڈالی گئی اور وہ نکلی) اسی طرح کم ظرف

اور اوچھا آدمی دولت یا رتبہ کی خوشی کو نہیں

پسچا سکتا - ذرا سی خوشی میں پھول جاتا ہے اور

اتر آنے لگتا ہے +

سیڑھی سیڑھی چڑھنا - ہ - فنل - درجہ بدرجہ ترقی

سیف زبان - ۱ - آم مذکر - وہ شخص جسکے کلام میں

اثر ہو - صاحب تاثیر +

سی کا کاٹنا - ہ - صفت لڑائی یا فساد کرنے والا -

جسکے سبب لڑائی ہو وہ آدمی نہیں (ذوق)

کاٹنا ہے گھر میں سی کا یا گل کینر کا

سیکھ دینا - ہ - فم - نصیحت کرنا - صلاح دینا -

تدبیر بتانا +

سیکھ وا کو دیجئے جا کو سیکھ سہاے

سیکھ ندیکے بانڈرا جو بے کا گھر جائے

سیلاسی سے بولنا - ہ - فم - بڑی نرمی یا

ملائیئت سے بات کرنا - اخلاق سے پیش آنا +

سیلا کر کے کھانا - ہ - فل (ہندو) (۱) کھانیکو ٹھٹھا

کر کے کھانا - (۲) جلدی کرنا - آہنگی سے اپنا کام نکالنا +

سنت کے رکھنا - ہ - فم - بڑی حفاظت

سین دینا - یا - مارنا - ہ - فل (۱) اشارہ

وکنائہ کرنا (۲) عشوہ سازی کرنا +

سیندھ لگانا - ہ - فم - کو نمجھل کرنا - نقب زنی کرنا

سیدھا بتنا - ہ - فل - درست یا ٹھیک

ہو جانا - رستہ پر آ جانا +

غم جب سے قدرست میں آیا سبھل گئے

سیدھ بنے ہم ایسے کس بل نکل گئے

سیدھا سادہ - ۱ - صفت - راست طبع - بے

فساد - بھولا بھالا +

سیدھیاں - یا - سیدھی سنانا - ہ - فم

گایاں سنانا - دشنام دہی کرنا - بے روگایاں

سیدھی آنکھ - ہ - اسم مؤنث - نظر لطیف - مہربانی کی نگاہ

سیدھی آنکھوں - ہ - فم - خوشی خوشی +

اُس سے سیدھی آنکھوں رو بہ نہیں پئے گا

سیدھی انگلیوں گھی نکالنا - ہ - محاورہ - کٹم

کو آسان طور سے بنا لینا - آسانی سے کوئی کام کر لینا +

سیدھی انگلیوں گھی نکلے تو ٹیڑھی کیوں کیجے (مثل)

سیدھی انگلیوں گھی نہیں نکلتا ہے - ہ -

محاورہ - (قاعدہ ہے کہ برتن میں کا لگا ہوا گھی

بغیر ٹیڑھی انگلیاں کیے نہیں نکلتا) اسی طرح کینہ

اور پاجی آدمی نرمی اور مہربانی سے نہیں مانتا

ہے جب تک کہ اُس پر سختی نہ کی جائے +

سیدھے سادے بتنا - ہ - فل - (طنزاً) کچھ

نہ جانتا - بھولے بھالے بتا +

سیدھی - یا - سادھی چال - ۱ - اسم مؤنث +

سلامت روی کا طریقہ - سیدھا رستہ - (ناج)

خیریت چاہے تو سیدھی چال چل او مال مست

گرتے ہیں نشے میں چلتے ہیں اگر میخوار کج

سیدھے منہ - یا - سیدھی آنکھوں بات کرنا -

ہ - فل - منہ کو سامنے کر کے کلام نہ کرنا - منہ پھیر کر

بات کرنا - اترانا - غور یا گھنٹ کرنا +

سیر چشم - ف - صفت (۱) قانع - صابر - بے پروا -

سیاہ و کھانا - ۱- ف-م- فوج یا لشکر کی کثرت
ظاہر کرنا -

ہمارا دل وہ رستم ہے کہ آنکھ انکی نہ جھپکے گی
دکھائیں ترک چشم اس کی سیاہ فوج مرگنا

سیاہ سفید کرنا - ۱- ف-ل- سیاہ کو سفید اور
سفید کو سیاہ کرنے کا اختیار ہونا - اختیار کل ہونا -
جو چاہے سو کرنا - مالک ہونا +

سیاہی فالیز - ۱- اسم مذکر - بیکار اور اذنی آدمی
(از نگلش فیض) +

سیاہی کا دباننا - ۱- ف-م- کالی چیز کا خواب میں ڈرانا
دھیان اس کا کل مشکیں کا جو آیا بھکو (آتش)
خواب میں آکے سیاہی نے دیا یا بھکو

سیپی ساٹنہ نکل آنا - ۱- ف-ل- ہڈیاں نکل
آنا - ڈبلا ہو جانا +

سیتا سستی - ۱- صفت - سیتا جی کے برابر سستی والی
- باعصمت - باعفت - پتی بھرتا +

سیتلا کا کھا جا - ۱- اسم مذکر (۱) بچے رٹکے بالے
(۲) وہ شخص جسکے چہرے پر چھپک کے دلغ کثرت
سے ہوں +

سیتلا کی چھوٹی آنکھ - ۱- محاورہ (۱) وہ آنکھ جو سیتلا
کے نکلنے میں جاتی رہی ہو (۲) ایسا نقصان جسکی
اصلاح نہ ہو سکے - بہت بڑا نقصان +

سیج پر لگانا - ۱- ف-م- مسلمان (۱) کباب پکانا -
(۲) تکلیف دینا - ستانا - جلا کر کباب کرنا +

سیدھا آنا - ۱- ف-ل- مقابلہ سے پیش آنا - سامنا
کرنا - مارنے کو ہو جانا +

سیدھا بنانا - ۱- یا - کر دینا - ۱- ف-م (۱) بیڑا نکالنا
دیکھو (ٹھیک بنانا) (۲) تربیت کرنا - سکھانا - لانا
سدھانا - (۳) راستہ پر لانا - درست کرنا +

۱- ف-ل - دم بخود ہو جانا - خاموشی اختیار کرنا -
چپے سادھنا +

سونے جھونے میں لدی پھندی رہنا
۱- ف-ل - عو - بہت سا سونا چاندی یا زیور
ہر وقت پہن رہنا +

سونیزہ پانی چڑھانا - ۱- محاورہ - بہت اونچی
پانی چڑھا دینا - زیادہ مبالغہ کرنا +

اشک آئے نہیں ٹرگاں پیکاریوں نے ابھی
پانی سونیزہ دیا باندھ کے طوفان چڑھا

سونے کا نوالہ کھلانا - ۱- ف-م (۱) بہت عمدہ
اور قیمتی غذا کھلانا - (۲) بہت لاٹھ پیار یا ناز
و نعم سے پالنا +

دیکھئے قصائی کی نظر کھلائے سونے کا نوالہ -
سونے کی چڑیا ہاتھ آگئی - یا - لگ گئی ہے
محاورہ - ایک مالدار یا دھنواں آدمی قبضہ میں
آگیا ہے چاہے جس طرح اسے لوٹو +

سومئی کے ناکے میں سے اونٹ نکلیا -
۱- ف-ل - ناممکن بات کا ہو جانا - خدا کی
قدرت کا ظاہر ہونا +

سہاگ اترنا - یا چھٹنا - رانڈ یا بیوہ ہو جانا -
عورت کا خاوند مر جانا +

سہاگ رات - ۱- اسم مؤنث - ہمبستری کی
پہلی رات - تخت کی رات - شب زفاف +

سہانے سائے ڈھلے - ۱- ف-م (۱) لکھنؤ
غروب آفتاب کے وقت +

سہنا سہنا - ۱- صفت - قابل برداشت - سیل گم
نیم گرم - سہنا سہنا دودھ پیو +

سہرے جلوے کی - ۱- اسم مؤنث - (م عو)
سیاہتا بیوی -

سوگھ کر کا نٹا۔ یا تکل ہو جانا۔ ہ۔ فل۔
 نہایت نحیف و ضعیف ہو جانا۔ بہت دُلا ہو جانا۔
 آرہیگا دشت میں یل تیرے ناقہ کے کام
 ہو گیا مجنوں جو کا زرا سوگھ کر اچھا ہوا۔
 سوگھ کے پنجر ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ اتنا دُلا ہو
 جانا کہ ہڈیاں ہی ہڈیاں نظر آنے لگیں۔ نہایت
 لاغر ہو جانا۔

سوگھی چنای کرنا۔ ہ۔ فل۔ بیچ میں بغیر
 پانی پیئے کھانا کھانا۔

سوگھے دھانوں پانی پڑنا۔ ہ۔ فل۔
 (۱) عین موقع پر بارش کا ہونا (۲) تروتازہ ہو
 جانا۔ تازگی آ جانا (۳) حسبِ لرا د مطلب برکنا۔
 وقت پر کام بن جانا۔

سوگھے گھاٹ اتارنا۔ ہ۔ فل۔ مایوس رکھنا
 کسی شخص کو باتوں میں ٹال دینا اور اسکی خواہش
 کو پورا نہ کرنا۔ (بجرا)

وائے محرومی نہ پہنچے چشمہ مقصود تک
 سوگھے گھاٹوں تشنہ کاموں کا اتار ہو گیا
 سوگ اتارنا۔ ۱۔ فل۔ کوئی خوشی کی رسم ادا
 کر کے ماتم دور کرنا۔

سوگ رکھنا۔ ہ۔ محاورہ۔ ماتم کرنا۔ سرخ و غم میں
 اسے مرگ آ کہ میری بھی رہ جائے آبرو
 رکھا ہے اُس نے سوگ عدو کی وفات کا
 سول سے لگنا۔ ہ۔ فل۔ دل میں چھیننا۔

بڑا معلوم ہونا۔ ناگوار خاطر گذرنا۔
 سولہ سولہ گڈے ستانا۔ ہ۔ فل۔ انگنت
 گالیاں دینا۔ نالائک باتیں کہنا۔

سولی پر جان ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) مصیبت
 یا وقت میں مبتلا ہونا۔ جو کھوں یا خطرہ میں جان

ہونا (۲) نرغہ میں بھٹس جانا۔ سخت وقت اٹھانا۔
 سولی پر چڑھانا۔ سولی دینا۔ ہ۔ فل۔ (۱)
 دار پر کھینچنا (۲) تکلیف دینا۔ ستانا۔ دق کرنا۔
 سونا سنگدھ۔ ہ۔ صفت (۱) زر خالص۔ کھرا
 سونا (۲) بے گناہ۔ پاک۔ پارسا۔ باعصمت۔
 معصوم (۳) حسبِ نسب والا۔ اچھی اصل
 نسل کا۔ خاندانی۔

سونٹا سے ماتم۔ ہ۔ محاورہ۔ (۱) غم۔
 ماتم جن میں چوڑیاں یا زیور نہ ہو۔ خالی ماتم۔

سوتھ پسانا۔ ہ۔ فل۔ م۔ ع۔ (۱) کوئی
 قیمتی چیز خریدنا۔ (۲) زچہ خانہ کا سودا خریدنا۔
 حائل کے کھانے کا سامان مول لینا۔ (۳) رطل
 چاروں کی آئیاں اور سونٹھ پسا ہن جابیاں
 سونٹھ بھرنا۔ مارنا۔ یا ہور ہنا۔ ہ۔ فل۔

(۱) شونہ یعنی خاموش (۲) چپ ہور ہنا
 خاموش ہو جانا۔
 سونٹھ کی ناس لینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) شونہ
 شونہ یعنی خاموش گویا خاموشی کو سونٹھنا
 (۱) برداشت کرنا۔ تحمل کرنا۔ صبر کرنا (۲) نکیلنا
 بٹا۔ کسی کی عار د اٹھانا۔

سونٹھیا صرف۔ ۱۔ اسم مذکر۔ ہ۔ سونٹھ۔ یعنی
 سونے کا (۲) طائر مال دار۔ دو تمند۔ دیاندار۔
 سونٹے پڑنا۔ ہ۔ فل۔ خوب پٹنا۔ مار کھانا۔
 سونٹے سے۔ م۔ فل۔ بلا سے۔ کچھ پرواہ نہیں
 کچھ مضائقہ نہیں۔ (بازاری)

سونٹو والا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) ہتھی۔ فیل۔
 سون کھینچنا۔ یا سادھنا۔ سون کی لینا

یا حال معلوم کرنا۔ کنوے لینا۔

سنگھ جی۔۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) چھتریوں کا خطاب۔

(۲) اکرا باز۔ اینٹھے خان۔ من مہرجی +

سن ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی عضو کا جین

و حرکت ہونا۔ ٹھٹھہر جانا (۲) حیرت زدہ۔ یا

منیجر ہو جانا گم شمع ہو جانا +

منیجر آنا۔ ہ۔ فل۔ بڑا ستارہ آنا۔ بڑی گرہ آنا۔

منخوس یا نخس دین آنا +

تم پر ساڑھے سات برس کا سنیچ آیا ہے۔ ہاراج +

کچھ دان کو جو کشت کم ہو۔ (جو تیشی کہتا ہے) +

سوانگ لانا۔ ف۔ م۔ فیلسوفی یا کمر و فریب کرنا۔

شعبہ بازی کرنا + (۲) نام نہاں ہو جانا بگڑ جانا خفا ہونا +

سوانیزہ پر آفتاب آ جانا۔ ۱۔ فل۔ آفتاب

کا اتنا نیچے اتر آنا کہ زمین سے سوانیزہ کا فاصلہ

رہ جائے۔ نہایت درجہ کی گرمی پڑنا۔ آگ

برسنے لگنا +

سونس بسنا۔ ہ۔ فل۔ (ہ۔ عو) سر منبر یا بادینا

خوش و خرم رہنا۔ سنگھی رہنا۔ پھلنا پھولنا +

سولیسوے۔ ہ۔ م۔ ف۔ اغلبا۔ ظن غالب۔ گمان

غالب۔ دیکھو (میں بسوے) +

سولیسوے تو مینہ برسے گا اور ایک بسوے کی

خبر نہیں +

سوٹ باندھنا۔ ہ۔ فل۔ سیدھ باندھنا۔

نشانہ یا شست لگانا +

سوٹ جاری رہنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) پانی کی آمد

قائم رہنا (۲) آمدنی یا آمدنی رہنا۔ روپیہ کا برابر

آئے جانا +

سوٹی بھٹیڑ یا راڑ جگانا۔ سوٹی بھٹیڑوں

کو جگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ فتنہ خفتہ کو بیدار کرنا۔ فساد

برپا کرنا۔ پڑانے جھگڑوں کو تازہ کرنا۔ دہلی آگ

اُکھڑنا + (ذوق)

جو سوٹی بھٹیڑ باعث غوغا جگائے پھر

دروازہ گھر کا اُس رگٹ نیا سے بھٹیڑ تو

سو جہان سے عاشق ہونا۔ ۱۔ فل۔ لٹو

ہو جانا۔ انہیں ذوقیت ہو جانا۔ جان دینا +

سو جہان سے صدرے یا نشا رہونا۔ ۱۔ ف۔

ل۔ واری واری جانا۔ بھاری جانا۔ قربان جانا +

وہ جو پنجبر بکھت نظر آیا

تیر سو جہان سے نشا رہوا (میر)

سو جھٹکا کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بندوبست یا انتظام کرنا۔

اپائے کرنا۔ پیش بینی کرنا +

سو دا اُچھلنا۔ ۱۔ فل۔ دیوانہ یا

پاگل ہو جانا۔ دیوانگی کا زور کرنا +

سُورج کو دیا۔ یا چرخ و دکھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔

نقمان کو حکمت سکھانا۔ تجربہ کار کو قفل بتانا۔ نا

سکمن بات کرنا۔ بیفائدہ کام کرنا +

سورن کی کاہا۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ ٹکڑا جسم۔ حافظہ

سو کنول کی جوڑی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) دو

سوئیں۔ (۲) ایک قسم کی آتش بازی جو چھوٹے وقت

ر ایک دوسرے کو زمین پر ٹکراتی ہے +

سوکھا پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) مینہ نہ برسا۔ خشک

سالی ہونا (۲) قحط سالی یا کال ہونا +

سوکھا ٹالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کچھ نہ دینا اور باتوں ہی

بانوں میں ٹال دینا۔ ٹر خا دینا +

سوکھا جواب دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ صاف جواب دینا

انکار کرنا۔ ناٹ جانا +

سوکھا لگنا۔ سوکھا بیر لگنا۔ ہ۔ فل۔ بن

کا گھٹتا چلا جانا۔ دُبلنا۔ یا لاغر ہوتا جانا +

سنگھڑ بھلائی - ۱۔ تم سوٹ - (۱) ٹفت کی بھلائی
 (۲) خوشامد - تلق - چالپوسی +
 سلامت روی اختیار کرنا - ۱۔ فل - جن
 سے چلنا - کفایت شعاری کرنا - ٹیکٹا دینا اختیار کرنا
 سلام دینا - ۱۔ ف م (۱) خصت کرنا - دور کرنا +
 ہے روز عید رنجش خاطر کو دو سلام (معوض آزاد
 (۲) پورین) سلام کہنا - بلانا - طلب کرنا - شکر یہ ادا
 کرنا - زبانی رسید دینا +
 سلام کرنا - ۱۔ ف م (۱) بندگی کرنا - رام رام کرنا -
 (۲) خیر باد یا خدا حافظ کہنا (۳) چھوڑنا - ترک کرنا -
 تیاگنا - کرک کبھی کیا قبلہ - کون حرم ہے؟ کیا احرام؟
 (۴) کوچہ کے اسکے باشندوں سے بکویں سے کیا - لام
 سلام ہے - ۱۔ نذاوندہ - جواب ہے معاف رکھئے +
 سلامی انا کرنا - ۱۔ ف م - کسی رئیس یا نواب کی آمد
 میں تو ہیں چھوڑنا - تخطی فی کرنا +
 سلامی پھیرنا - ۱۔ ف م - اندھا کر دینا - نابینا کرنا +
 ساجھا سنگھایا - ۱۔ صفت - پٹا ہوا - تجربہ کار -
 زمانہ دیدہ +
 سل سے پیچھا - ۱۔ فل - اطمینان حاصل کرنا -
 مطمئن ہو جانا - (۱) پٹھ سلطنت سے پیچھا +
 سلفہ کر ڈالنا - ۱۔ ف م - (۱) جلا ڈالنا - خاک کر دینا -
 (۲) خرچ کر ڈالنا - تلف کر دینا - اٹھا ڈالنا - (۳) یازاری +
 سما باندھنا - ۱۔ ف م - تصویر کھینچنا - پوری پوری
 کیفیت ظاہر کر دینا +
 سمجھ پر تھیر پڑنا - ۱۔ فل - عقل خبط ہو جانا -
 رستی گم ہو جانا + (ذوق)
 تجھے اے سنگدل آرام جان مبتلا سمجھے
 پڑیں پھر مجھ پر ایسی ہم سمجھے تو کیا سمجھے
 سمندر پار انا کرنا - ۱۔ ف م - عبور دریا نے شو کرنا

جلا وطن کرنا +
 سناوئی آنا - ۱۔ فل - پردیس سے کسی کے
 مرنے کی خبر آنا +
 سناٹا آنا - ۱۔ فل - غش آ جانا - بیہوش ہو جانا
 سناٹا پینا - ۱۔ فل (۱) بالکل گم صم ہو جانا +
 خاموش ہو جانا + (۲) دیرانہ برستا - اجازت معلوم
 ہونا - سناٹا ہو جانا +
 سنبھالا لینا - ۱۔ فل - مرنے آدمی کا کیس قدر ہوش
 میں آ جانا + (ذوق)
 بیمار محبت نے لیا تیرے سنبھالا
 لیکن وہ سنبھالے سے سنبھل جائے تو اچھا
 سنبھل سنبھل کر بگڑنا - ۱۔ فل - بن بن کر بگڑنا
 - خوب ناراض ہونا + (دراغ)
 سنبھل سنبھل کر بگڑتا ہے کچھ دل بیتاب
 الہی آج یہ صدمہ ہے جان پر کیسا
 سنت آدمی ہے - ۱۔ محاورہ - سیدھا
 ہے - بڑا نیک بخت ہے - بھگت پُرش ہے +
 سنبھاٹی کرنا - ۱۔ ف م - دیاشی کرنا - شام کا
 چراغ جلانا +
 سنبھا پھولنا - ۱۔ فل - شفق کا ٹھلنا -
 دھوری سنبھا ہونا +
 سن سے جی ہو جانا - ۱۔ فل - دھاک سے
 جی ہو جانا - طبیعت کا بیٹھا جانا - شرمہ خاطر ہو جانا +
 سنگھ کرنا - ۱۔ ف م (۱) عہد کر لینا - جی میں ٹھان
 لینا (۲) کسی نام کر دینا + خاص کر دینا - نام نہاد
 کر دینا - (۳) پُن کرنا - دے ڈالنا - کرشن آرپن کرنا
 (۴) ہبہ کر دینا +
 سنگ سار کرنا - ۱۔ ف م - پتھر کو بھڑا ڈالنا -
 سنگن لینا - ۱۔ فل - کسی کی خفیہ بات سننا -

سُسرال کا گنا - ۵ - اسم مذکر - (طنزاً) جنوائی -
وہ داماد جو سُسرے کی روٹیوں پر پڑا رہے +
سُسنکتی بھنکتی - ۵ - صفت (محو) (طنزاً) بمقدار
قلیل - ذرا سی +

سُسر کرنا - ۱ - فل - رحلت کرنا - مرجانا - انتقال کرنا +
سُفید پڑ جانا - یا ہو جانا - ۱ - فل - خوف
یا خطرہ کے باعث زرد ہو جانا - بچے ماننا - چہرے
پر ہوا یہاں اڑنے لگنا +

وہ مجھ کو دیکھتے ہی سُفید پڑ گیا +
سُکتے کا عالم ہو گیا تھا - ۱ - محاورہ - ہاتھ
پاؤں نہ ملتے تھے - مردہ سا ہو گیا تھا +

سُکر سُروا بولنا - ۱ - فل - (صحیح ہے شکر شوا) -
غلط تلفظ کرنا - صحیح نہ بول سکتا - شین قاف دہرائنا +
سُکر سُکر کرنا - ۵ - فل - خرچے میں سُکوتا - بخیلی
یا کجوسی کرنا - مُسک ہونا +

سُکرمی پڑنا - ۵ - فل - تگی پڑنا - مُصیبت پڑنا -
وقت پیش آنا +

سُکھاں شاہی - ۱ - اسم مؤنث - سکھوں کا عہد
جس میں نہایت اندھیرا ہوتا تھا - انیائی راج -
بے انصافی کا زمانہ +

سُکھ بٹھانا - یا - جمانا - ۱ - فل - اپنے نام کا
رویہ چلانا - سگ مارنا - حکومت کرنا + (میر)
بکے بٹھائے ہیں بُت ترسا کے دل غ نے
جھنڈا اگڑا ہے کشور دل میں صلیب کا

سُکھ فرمانا - ۱ - فل - آرام کرنا - استراحت فرمانا
تیلو لڑنا - لیٹنا - (قلعہ علیہ کا محاورہ)

سُگ دینا - لالچی -

جس انسان کو سُگ دینا نہ پایا
فرشتہ اُس کا ہم پایہ نہ پایا

دشت و کہسار میں سرسار کے چندے بھجن
قیس و فریاد کو پھر یاد دلا یا ہم نے
سُٹ ڈانا - ۵ - فل - (۱) سر کے سارے بال اترے
سے لوٹا - بھدرا کرنا (۲) جوگی یا فقیر بنا - چیلانا +

سُسر مٹنا - ۵ - فل - (۱) حجامت کرنا - (۲) دوسرے
کا مال فریب سے لے لینا - ٹوٹنا - چھلنا - ٹھگنا +
سُسر مہ کر دینا - ۱ - فل - سُسر مہ سارایک پینا اٹا کر دینا -
سُسر مہ ہو جانا - ۱ - فل - سُسر مہ یا میدہ سارایک ہو جانا +

سُسر پیر پال ہونا - ۵ - فل - (ع) جھیلنے کے
قابل ہونا - بوتنا ہونا - سہار کی طاقت رکھنا +
سُسر میں خاک ڈالنا - ۵ - فل - ماتم کرنا -

رونا - خاک اڑانا +

سُسر نام کرنا - ۱ - فل - مشہور کرنا - مشہور کرنا +
سُسر نہ پیر - ۵ - فل - شروع نہ آخر - بے ثبوت
- بے دلیل +

سُسر نیچا کرنا - ۵ - فل - سُسرانا - بچانا +

سُسر ہلانا - ۵ - فل - (۱) انکار کرنا (۲) بھوت پریت
کا اثر ظاہر کرنا +

سُسر ہلنا - ۵ - فل - (۱) ضعیف یا بُڈھا ہو جانا +
(۲) انکار کرنا - (۳) بھوت کا اثر ظاہر ہونا +

سُسر ہونا - ۵ - فل - (۱) بیچھا کرنا - تعاقب کرنا +
(۲) کسی چیز کا شوق ہونا + (۳) استقلال کے
ساتھ کسی کام کو کرنا - پیچھے پڑنا - پٹ جانا +
(۴) تہمت یا بہتان لگانا (۵) اڑنا - صُف کرنا +

(۶) لڑنا - جھگڑنا +

سُری پھیل - ۵ - اسم مذکر (ہندو) ناریل +

سُری کرنا - ۵ - فل - ہندو (۱) سُری یعنی کچھی
کا نام لے کر کوئی کام شروع کرنا (۲) دستخط کرنا +
گو اسی کرنا +

پگڑی ہے (۲) سردار کے ساتھ فوج ہوتی ہے۔

باب سے بچنے کی پرورش ہے +

سر سے کفن باندھنا۔ ہ۔ فل۔ ستیلی پر ہر

لیئے پھرنے۔ جان پر کھینا۔ مرے کو مستعد رہنا +

سر سے باندھا ہے کفن عشق میں تیرے یعنی

جمع ہنسنے بھی کیا ہے سر و سماں یک جا (نیر)

سر سے کھینا۔ ہ۔ فل۔ کسی بلا کے اثر سے

سر کو ہلانا۔ بھوت یا پریت کا سایہ ہو جانا +

دُسا ہو کالے نے جس کو کافرا تو وہ فسوں اثر سے کھیلے

وہاں و گیسو کا تیرے مارا نہ منہ سے لوئے نہ ہر سے کھیلے

سر سے مارتا۔ ہ۔ فل۔ م۔ ناراضگی کے ساتھ

واپس کرنا۔ اٹھا پھر دینا +

سر سینگ ہونا۔ ہ۔ فل۔ (طنزاً) کٹلی میں

علامت کا ہونا۔ کوئی نشانی ہونا +

موقوف کے کیا سر سینگ ہوتے ہیں (شل)

سر فراز کرنا۔ ۱۔ فل۔ ۱۱۔ ممتاز و مغز کرنا (۲) سر

ڈھکنا (دلی کا محاورہ) +

سر کرنا۔ ہ۔ فل۔ ۱۱۔ کسی سے لڑائی کروا دینا۔

مقابلہ پر ڈال دینا۔ (۲) ذمہ ڈالنا۔ گلے نہ ڈھنا۔

(۳) بال گوندھنا۔ مانگ چوٹی کرنا + (دو)

سر کرنا۔ ۱۔ فل۔ ۱۱۔ فیر کرنا۔ بندوق و خیر کا چلنا۔

(۲) فتح کرنا۔ جیتنا +

سر کو آنا۔ ہ۔ فل۔ کاٹنے کو دوڑنا۔ سر ہو جانا

۔ پیچھے پڑنا +

سر کھانا۔ ہ۔ فل۔ ۱۱۔ غل و شور مچانا (۲)

دق پاتنگ کرنا +

سر کھاؤ۔ اپنا سر کھاؤ۔ ہ۔ ندا و ندبہ۔ دور

ہو! دفن ہو! ایسی کی سی میں جاؤ +

سر کھنا۔ ہ۔ فل۔ پٹنے کو جی چاہنا۔

ٹانٹ کھجانا + (جرات)

بزم رندان میں شیخ آتا ہے

اتوار کا بھی سر کھجاتا ہے

سر کے زور۔ م۔ فل۔ دعویٰ ہر کے بل۔ سر و چشم +

سر گاڑی پیر ہینا کرنا۔ ہ۔ فل۔ نہایت

محنت و مشقت کرنا۔ نہایت سخت کام کرنا +

سر گنج کرنا۔ ہ۔ فل۔ ۱۱۔ اٹنا مارنا کہ سر پر بال

تک نہیں (۲) دونوں ہاتھوں سے ٹوٹنا۔

مفلس یا کنگال کر دینا +

سر گوڈوں یا گھٹنوں میں دینا۔ ہ۔

فل۔ شرمندہ یا آزرہ خاطر ہونا +

سرگ باشی ہونا۔ ہ۔ فل۔ سیکٹھ کو سدھارنا

سرگربان میں ڈالنا۔ ۱۔ فل۔ (ابن زیلہ

تر و تھنہ گریبان میں ڈالنا " آتا ہے)

(۱) فکر کرنا۔ سوچنا + (ناسخ)

فکر سے میں نہیں خالی غم جاناں سے کبھی

کبھی زانو پہ مرا سر سے گریباں میں کبھی

(۲) شرمندہ یا خجل ہونا۔ شرمانا + (میر تقی)

کیا نظر گاہ ہے کہ شرم سے گل

سر گریباں میں ڈال دیتے ہیں

سر لگنا۔ ۱۔ فل۔ تہمت لگنا۔ الزام دھوا جانا +

سر مارنا۔ بچنا۔ یا۔ کھینا۔ ہ۔ فل۔

(۱) سعی بلیغ کرنا۔ کمال کوشش کرنا + دھوڑنا +

(۲) فکر کرنا۔ سوچ کرنا۔ گھٹنا +

فکر دنیا میں سر کھپاتا ہوں

میں کہاں اور یہ وہاں کہاں (غالب)

آخر کو ایک ٹپاں کا بچہ خسریک

مارا بہت سائے کے پڑھانے میں اپنا

(۲) گزشتہ و حیران ہونا +

بہت سر نہیں چڑھاکرتے ہیں بچے کو جسطرح کہیں
اُس طرح مان جانا چاہیے +

سر جوٹ - ۵ - م ف (عو) ابھی - فوراً - سیوقت +
سر چیرنا - ۵ - ف م - (۱) زبردستی کرنا - (۲) اڑ جانا -
ضد یا ہٹ کرنا +

سرفاب کا پر لگنا - یا - ہونا - ۱ - ف ل (طنز)
سب سے افضل ہونا - نوکھا ہونا - ڈال کا ٹوٹا ہونا +

سرخ رو ہونا - ۱ - ف ل - (۱) فتح مند ہونا - جیتنا -
(۲) نیک نام یا مشہور ہونا - نام پانا - (۳) سبکدوش
ہونا - بری الذمہ ہونا +

سرخ و سفید بنا ہوا ہے - ۱ - محاورہ -
نہایت سوٹا تازہ اور تندرست ہے - میدہ و
دشہاب بن رہا ہے +

سر دکھانا - ۵ - ف م - (عو) سر میں سے جوئیں چٹنا +
سر دھری کرنا - ۱ - ف م - پیرونی یا بیوفائی کرنا -
سر دھری کی بسکے گھرونے
اور مٹی ابرہارنے بھی شال (میرا)

سر دھرا - ۵ - اہم مذکر - ذلی - سر پست - مڑتی -
بڑا بولڑھا +

سر دھنا - ۵ - ف ل - (۱) سر کو دے دے مارنا +
نہایت افسوس کرنا + (۲) حیران ہونا -
مجھ سے بار بار پڑھواتے تھے اور سر دھنتے تھے
(از یاد کا غالب)

سر دینا - ۵ - ف م - اپنی زندگی کو کسی کی خاطر خطرہ
میں ڈالنا - جان پر کھیلنا +

سر دی ہونا - ۱ - ف ل - دکام ہو جانا +
سر ڈھکنا - یا - ڈھانکنا - ۵ - ف م - (۱) ہر
پر کپڑا ڈالنا (۲) اڑھنی اڑھانا - کوراپن اُتارنا +
سر رنگنا - یا - لال کرنا - ۵ - ف م - کسی کے سر

کو ٹھوبان کر دینا - کسی کا سر بھوڑ ڈالنا +

سر رہنا - ۵ - ف ل - نہایت کوشش کرنا - پیچھے
پڑنا - چھٹے رہنا +

سر زو ہونا - ۱ - ف ل - واقع ہونا - صادر ہونا -
عمل یا طور میں آنا +

سر سبز ہونا - ۱ - ف ل - (۱) پھلنا - پھولنا - (۲)
فارغ ابال ہونا - آسودہ ہونا (۳) مشہور ہونا -

شہرت پانا - پھیلنا +
سر سبز ملک ہند میں ایسا ہوا کہ میر
یہ ریختہ لکھا ہوا تیسرا دکن گیا

سر سفید ہونا - ۱ - ف ل - بالوں کا سفید ہو جانا -
بڑھاپا آ جانا +

سر سول پھولنا - ۵ - ف ل - سر سول کے درخت
میں پھول آنا - زرد ہی زرد دکھائی دینا +

سر سہرہ ہونا - ۵ - ف ل - کسی چیز کا کسی پر دار و مدار
ہونا - کسی کے ذمہ ہونا - عزت یا آبرو کا تمغہ رکھنا -
سرداری کا جھنڈا رکھنا +

سر سہلانا - ۵ - ف م - (۱) سر پر ہاتھ پھیرنا (۲)
خوشامد کرنا - تلق یا چالپوسی کرنا +

سر سہلائے بھیجا کھائے (مثل)
سر سے پاؤں تک - ۵ - ف م - از سر تا پا -
بالکل - سارا - تمام - کل +

بام روشن تھا طور کی صورت -
سر سے پانک تھی نور کی صورت

سر سے چلنا - سر کے بل چلنا - ۵ - ف ل -
تعلیم و تبحر کم کرنا - عزت کرنا + (ناسخ)

نقش پائے یا پر رکھے بھلا کیونکر قدم
سر سے چلنے کی ہے کوئے یار میں عادی ہیں

سر سے سر دانا ہے - ۵ - محاورہ (۱) سر کے ساتھ

سر جوڑنا۔ سر جوڑ کے بیٹھنا۔ ہ۔ فل۔
 (۱) مجلس یا جلسہ کرنا۔ (۲) کسی بات کی سازش کرنا۔
 صلاح و مشورہ کرنا۔ (۳) اتفاق یا ملاپ کرنا۔
 سر جھار مٹھنا۔ ہ۔ محاورہ۔ بڑی ہی بے
 تمیز ہے نہ سر میں ٹنگھی کرتی ہے نہ منہ دھوتی ہے
 دیونی یا بھوتنی سی معلوم ہوتی ہے (عو) +
 سر جھکا نا۔ نوانا۔ یا نیچا کرنا۔ ہ۔ فل۔
 (۱) اطاعت یا فرمانبرداری کرنا۔ مان لینا (۲) منفعل
 یا شرمندہ ہونا +
 سر چپکنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ذمہ ڈالنا۔ سر کر دینا۔
 گلے منڈھنا +
 سر چڑھا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) جولا ڈیپار کے سبب
 خراب اور بے لوب ہو گیا ہو۔ گشتار (۲) مغرور
 خود مین +
 سر چڑھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دیکھو (سر چڑھانا) +
 (۱) سر کاٹ کر کسی بزرگ یا دیوتا کی نذر کرنا۔ اپنی
 قربانی کرنا + (میر تقی)
 طوف مشہد کو میں جو آؤنگا
 تیغ قاتل کو سر چڑھاؤنگا
 سر چڑھکے بولنا۔ ہ۔ فل (۱) بھوت یا
 پریت کی صورت میں کلام کرنا۔ بھوت بننے کسی
 کے سر پر آنا (۲) خود بخود ظاہر ہو جانا +
 (۱) کیا نطف جو غیر پردہ کھولے (نیم)
 جادو وہ کہ سر پہ چڑھکے بولے
 (۲) خون وہ جو سر چڑھ کے بولے (شل)
 سر چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دیکھو (سر چڑھنا)
 (۲) فرض کا کسی کے سر پہ بڑھنا جانا۔ کسی کے
 اوپر زیادہ ادھار ہو جانا۔ (۳) مضر ہونا۔ ضد
 یا ہٹ کرنا +

(۱) مغز زنی کرنا۔ سر مارنا (۲) نہایت کوشش کرنا +
 سر بھرننا۔ ہ۔ فل (۱) ضعف۔ یا۔ طویل داستان
 سے دوران سر ہونا۔ جی گھیرانا + (برق)
 حال کچھ کہتے ہیں جب کہتا ہے وہ رشک پری
 سر ہمارا سنتے سنتے یہ کہانی پھر گیب
 (۲) سودا یا جنوں ہونا۔ پاگل بننا +
 اسکا سر تھوڑا ہی پھرا ہے جو خواہ خواہ گالیاں دیگا
 سر ٹھوٹنا۔ ہ۔ فل (۱) سر کا ٹکڑے ہو جانا۔ یا
 پھٹ جانا۔ (۲) نہایت شدت کا سر میں درد ہونا +
 سر بھوڑنا۔ ہ۔ ف۔ م (۱) سر توڑنا۔ سر کو بھاڑ ڈالنا
 (۲) (ہندو) ادھ جلمے مردہ کے سر کو چتا میں بانس
 سے ٹاٹے ٹاٹے کر دینا۔ کر یا کر م کرنا۔ (۳) رٹنا جھگڑنا
 بحث و تکرار کرنا +
 سر پہ بٹھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ عزت کرنا۔ آورستکار
 کرنا۔ خاطر و مدارات کرنا۔ آؤ بھگت کرنا +
 سر پہ کھیلنا۔ ہ۔ فل۔ سر پہ آنا۔ سر پہ
 سوار ہونا۔ پاس یا قریب ہونا +
 گئے جب اسکے گھر تو چاہیے کیا قتل ہونے کو
 اجل یاں کھیلتی ہے سر پہ وال تیغ آزمای ہے
 سر پہ لینا۔ ہ۔ فل (۱) اپنے ذمہ لینا۔ (۲) اپنی
 زندگی کو خطرہ میں ڈالنا۔ دوسرے کی ہلاک کو اپنے اوپر لینا +
 سرتا برتا کر دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی چیز کو برتا دینا۔
 کام میں لے آنا +
 سر توڑ کر لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ زبردستی۔ یا بزور کوئی
 چیز حاصل کرنا + (یار علی)
 جمشید کا میں توڑ کے سر توں گی دیکھنا
 غائب جہاں ناپہ مرا حجام ہو گیا
 سر تھکانا۔ یا کھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ سر مارنا۔ مغز
 زنی کرنا۔ خوب سمجھانا +

رہے اور کسی طرف نہ بچکنے پائے۔ (۲) مانگ جٹی
کرنا۔ سرگوندھنا +

سر برہر۔ ف۔ صفت۔ مہر لگا ہوا۔ بند۔ پوشیدہ +

سر بھاری ہونا۔ ہ۔ فل۔ سر میں درد ہونا یا پھڑکنا

سر بچینا۔ ہ۔ ف۔ م (۱) جان کو جو کھوں میں ڈالنا۔

نزدیکی کو خطرہ میں ڈالنا۔ (۲) فوج کی نوکری کرنا +

سر پٹکنا۔ یا مارنا۔ ہ۔ ف۔ م (۱) کسی کام میں

نہایت سعی و کوشش کرنا + (میر)

چمن کو آج مارا ہے یہاں تک رشک مگرو نے

کہ بلبل سر پٹکتی ہے نہیں منہ کھولتیں کلیاں

(۲) سمجھانا۔ فہمائش کرنا۔ بڑائی بھلائی جتاننا +

سر پر۔ ہ۔ م۔ ف۔ نہایت قریب۔ لگ بھگ نزدیک

لٹکی کا بیاہ سر پر ہے ہاتھ تمام کے خرچ کرو +

سر پر اٹھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ نہایت شور و غل برپا

کرنا۔ آدھم مچانا۔ جوتنا +

سر پر بوجھ ہونا۔ ہ۔ فل (۱) کسی کا احسان

اپنے اوپر ہونا (۲) کسی بات کا فکر ہونا +

سر پر پڑنا۔ ہ۔ فل۔ مصیبت آنا۔ بلا مانل ہونا +

سر پر چڑھانا۔ ہ۔ ف۔ م (۱) بچہ کو بہت لاڈ پیار

کر کے خراب کر دینا۔ بچے کی عادتیں بگاڑ دینا۔ (۲)

اڈنے کو گتسل بنا دینا۔ سر پر دھر لینا +

سر پر چڑھنا۔ سر چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱)

اونے کا بیباک یا گستاخ ہو جانا + بچے کا خراب

ہو جانا۔ (۲) گھنڈ کرنا۔ اُترانا +

سر پر چھپر رکھنا۔ ہ۔ ف۔ م (۱) ذمے کرنا۔ گلے

یا اپنے باندھنا۔ (۲) کسی کے سر پر احسان رکھنا۔

(۳) کسی کے ذمہ بہت ساقضہ کر دینا +

سر پر خاک ڈالنا یا اڑانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ نوحہ

گری کرنا۔ رونا پیٹنا۔ ماتم کرنا +

سر پر دھمال ہونا۔ ہ۔ فل۔ بہت سے فقیر و

کاج جمع ہو کر کوٹونا اور غل و شور مچا کر بھیک مانگنا۔

(۲) ایک غل و شور ہونا (۳) کسی کے اوپر بہت سا

بوجھ یا دقتیں آپڑنا +

سر پر رکھنا۔ ہ۔ فل۔ توقیر یا عزت کرنا۔ تعظیم

ہاتھ جرات کے جو کل سنگ دربار لگا

کبھی چھاتی سے لگایا کبھی سر پر رکھا (جرات)

سر پر کالی یا ٹیٹھی رکھنا۔ ہ۔ فل (۱) بدنامی

اٹھانا۔ رسوا ہونا۔ (۲) شرمندہ۔ یا خجل ہونا +

سر پر کھڑا ہونا۔ ہ۔ فل۔ نہایت قریب آ جانا۔

سامنے آنا۔ (ظہیر)

اجل کا فرکھڑی ہے سر پر۔ اے دلدار سنتے ہو؟

سر پر ہاتھ پھیرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ پچکارنا۔ پیار کرنا۔

(۲) قریب دینا۔ خیال میں لانا +

سر پر ہاتھ دھر کر رونا۔ سر پکڑ کر رونا۔ ہ۔

فل۔ (۱) قسمت کو رونا۔ یا پیٹنا۔ نہایت درجہ

بنج کرنا۔ (۲) سچپنا۔ افسوس یا تاسف کرنا +

اے ذوق وقت تالا کے رکھ لے جگر یہ ہاتھ (ذوق)

ورنہ جگر کو روئے گا تو دھر کے سر پر ہاتھ

سر پر ہاتھ دھرنا۔ یا۔ رکھنا۔ ہ۔ ف۔ م (۱) کسی کا حامی

و مدد دیکھنا۔ سر پرست یا مروتی بنا (۲) کسی کے سر کی

قسم کھانا + (جلال مکنوی)

کل نہ تھا شکوہ تمہارا بخت کے شاکی تھے ہم

اب تو باور آئے گا تو ہاتھ سر پر رکھ دیا

سر پر پڑنا۔ ہ۔ فل۔ ذمہ آنا۔ حصے یا بانٹے آنا +

سر پکڑنا۔ ہ۔ ف۔ م (۱) تسلی و تسنی دینا۔ دھیر نہ جانا۔

تھناؤس دینا (۲) مدد کرنا۔ حامی بنا۔ سہایتا کرنا۔

(۳) بازاری مکر تھانا +

سر پھرانا۔ پھوڑنا۔ یا ٹکرانا۔ ہ۔ ف۔ م۔

غارت ہونا +

جھوٹے کی جان پرستم ٹوٹے

(شوق)

شاہ عباس کا علم ٹوٹے

سُتُنجا۔ ہ۔ صفت (۱) سات قسم کے اناج بٹے ہوئے۔ (۲) گند۔ راجا جلا +

سُتُنکل جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) طاقت کا زایل ہونا۔

(۲) بالکل تھک جانا (۳) غریب یا محسوس ہو جانا +

سُتُوبانڈھ کے پیچھے پڑنا۔ ہ۔ فل۔ نہایت ہی کوشش یا جانفشانی کے ساتھ کسی کام کے کرنے کے

ورپے ہونا۔ کسی کام کے بسر ہو جانا +

سُتُھراؤ کرنا۔ ہ۔ فم۔ مار کر ڈھیر لگا دینا۔ کثرت

سے گرا دینا۔ سینکڑوں کو کشتہ کرنا +

سُتُھراؤ ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ بہت سے مکانوں یا

درختوں کا گر پڑنا۔ کشتوں کا ڈھیر لگ جانا +

سُٹپٹانے پھرتا۔ ہ۔ فل۔ آوارہ یا مارا مارا پھرتا

پریشان و سرگردان پھرتا +

سُٹنی گم ہونا یا بھول جانا۔ ہ۔ فل۔ (اس۔

شاٹھ بمعنی عقل) اس باندھ ہونا۔ اوستا

جاتے رہنا۔ عقل ٹھکانے نہ رہنا +

سُتچا ہاتھ۔ اسم مذکر۔ دیانت داری۔ ایمان داری۔

ساکھ +

سُتچ مچ۔ ہ۔ فم۔ بالکل صحیح۔ بہت درست۔

اصل میں +

سُتچیتے جانا۔ ہ۔ فل۔ پیچھا نہ جانا۔ رفع حاجت

کو جانا۔ (مید و پنجابی)

سُخت جان۔ صفت۔ جسکی جان مشکل اور سختی

سے نکلے + (دراغ)

نہیں ہے کچھ قتل اُنکا آسناں یخت جان میں بری بلا کے

قضا کو پہلے شہ یک کرنا یہ کام اپنی خوشی نہ کرنا

سُخت و سُست کہنا۔ ۱۔ فم۔ دیکھو۔

(اڑے ہاتھ لینا نمبر ۳۴۵) +

سُخن پروری کرنا۔ ۱۔ فم۔ بات کا پاس کرنا +

اپنے کلام کی طرف داری کرنا +

سُخن دینا۔ ۱۔ فم۔ بچن ہارنا۔ قول و قرار کرنا +

سُخن ڈالنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) سوال کرنا۔ مانگنا۔ (۲)

کسی کا سوال پورا نہ کرنا۔ بات نہ ماننا +

سُدر راہ ہونا۔ ۱۔ فم۔ روک ہونا۔ حائل ہونا۔ مانع ہونا

سُندھ کرنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) پورا کرنا (۲) سحر و جادو

کے زور سے اپنے قبضہ میں لانا۔ (۳) روانہ ہونا۔

گون کرنا۔ (۴) شروع کرنا۔ آغاز کرنا +

سُراٹھانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) اترنا۔ غور کرنا۔ گھنڈ کرنا +

سُراٹھایا جو جھوٹے نے پریشان ہوا

خاک ہو خاک کے پتے کو سزاوار گھنڈا! (بجھا)

(۲) کشتی کرنا۔ بناوت کرنا۔ پھر جانا (۳) رفتہ

و فساد ہر پا کرنا۔ شور و شر مچانا۔ (۴) لانا جھگڑانا

تکرار کرنا +

سُراٹرنا۔ تن سے سر جہا ہونا۔ سرکٹ جانا +

اُترے جوتن سے سر توڑ ہے سرفراز جان

سُراٹا دینا۔ ہ۔ فم۔ سرکٹ ڈالنا +

سُراٹا۔ ہ۔ فل۔ بھوت پریت کے اثر کا سر

ظاہر ہونا۔ سر پر کھیلنا +

سُراٹھوں پر بٹھانا۔ ہ۔ فم۔ کمال اعزاز و

وقدردانی کرنا۔ بہت عزت کرنا + اور ستکار کرنا +

سُراٹھوں سے۔ ہ۔ فم۔ بات پاؤں کی بجائے

سُراٹھوں سے لبر و چیم۔ لطیف طرز دل جاسے۔ بڑی خوشی سے

سُریا بازار۔ ہ۔ فم۔ بازار میں۔ سیکے ماننے۔ علاوہ

سُریا بندھنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) چابک سوار چلتے ہیں

گھوڑے کی نگاہ کو اس طرح تھا مانا کہ اُسکا سر سیدھا

نہیں ڈالا ہے۔ کھانے کے لیے تمہارا سب انتظار کر رہے ہیں +

سپاٹا بھرنّا - لگانا - یا مارنا - ۱۔ فل (۱)
چھلانگ مارنا - اُڑجانا - نہایت جلد چلنا (۲) جلد بڑھنا +

سپاٹا لانا - ۱۔ فل - دیکھو! پس جمانا +
سپاٹا لانا - ۱۔ فل - موقع ملنا - سبھگ بننا +
ستارہ پیشانی - ۱۔ اسم مذکر (چابک سوار) وہ گھوڑا جسکی پیشانی پر سفید داغ ہو +

(یہ ایک قسم کا عیب ہے)
ستارہ چمکنا - ۱۔ فل - اقبال کا یا اور ہونا - اچھے دن آنا +

ستارہ گردش میں ہونا - ۱۔ فل - پریشانی یا مصیبت ہونا +

ابھی گردش میں کوئی دن ہے ستارہ اپنا ست بجن کا نوکر ہونا - ۱۔ فل - ہاں میں ہاں ملانے کو اپنا کام سمجھنا - خوش آمد کرنا +

ست بھجڑی زبان - ۱۔ اسم مؤنث - وہ زبان جس میں کئی زبانیں بیقاعدگی کے ساتھ ملی ہوئی ہوں +
ست پر رہنا - ۱۔ فل - (۱) اپنے ایمان یا قول پر قائم رہنا (۲) باعفت و باعصمت رہنا - ست نہ ٹوگنا +

ست چھوڑ دینا - ۱۔ فل - کسی کام کے کرنے سے ہمت ہار دینا - ہمت حوصلہ ہو جانا +

سترا بہتر - ۱۔ صفت - سترا یا بہتر برس کی عمر کا -
پڑھا پھونس - پیر فریوت - پیرنا باغ - منجھوٹا لکھو اس +
سترکان بہتر بھول - ۱۔ محاورہ - سب جگہ سے

پڑھا اور بھول دار بہت ہی خراب +
(اکثر کپڑے کی تعریف میں آتا ہے)
ستم ٹوٹنا - ۱۔ فل - م - غو - غلم پڑنا - مارا جانا -

ساو لں ہرے نہ بھا دوں سوکھے - ۱۔ محاورہ - نہ ساو لں میں ہرا ہو جائے نہ بھا دوں میں سوکھ جاؤ
ہر وقت یکساں رہے +

ساما چمکنا - ۱۔ فل - (ہمدرد) بہت سے بیاہ شادیوں کا ہونا +

سایہ پروردہ - ۱۔ اسم مذکر - وہ شخص جو دوسرے کی حفاظت میں پلا ہو - غلام - خاندان - نکاح و رورہ
سایہ پڑ جانا - ۱۔ فل - دوسرے کی سی خوب ہو جانا (دیکھو! پیر چھاواں پڑ جانا) +

سائے سے بھٹ کرنا - ۱۔ فل - (۱) سائے سے ڈرنا - پرچھائیں سے جھجکنا - اوجھیں نہ لگنا - (۲) شوخ یا چمچیل ہونا +

سائے میں آ جانا - ۱۔ فل - بھوت پریت یا جن دہری کا اثر ہو جانا +

سب چیز کی لہر لہر ہے - ۱۔ محاورہ - کسی چیز کی کمی نہیں ہے - سب چیزیں موجود ہیں +
سبتر قدم - ۱۔ صفت - منحوس - نامبارک - کجنت - بھگنا +

سبتر ہونا - ۱۔ فل - (۱) چلنا - پھولنا - (۲) تھری یا بھوری ہونا - رونق پر آنا +

سبتر ہوتی ہی نہیں یہ سرزمین (میر)
تخم خواہش دل میں تو ہوتا ہے کیا
سبق پڑھانا - ۱۔ فل - دیکھو! (پہلی پڑھانا) +

سنگدوش ہونا - ۱۔ فل - کسی ذمہ داری سے بری ہونا - بوجھ اُٹھانا - ہلکا ہونا +

سبکو ایک لاکھی ہانکنا - ۱۔ فل - سب کے ساتھ یکساں برتاؤ کرنا - درجہ کا لحاظ نہ کرنا +
سنگی ہے - ۱۔ محاورہ - بدنامی ہے - بغیر تکیڑ
سب ماتھے لیے بیٹھے ہیں - ۱۔ محاورہ (م - غو) تمہارے بغیر کسی نے بھی کھانے میں ہاتھ

نہ چھپنا۔ (۲) مقابلہ پر آمادہ ہو جانا۔ رٹنے کو ہو جانا۔
 سان پر چڑھنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دھار رکھتی جانا۔ (۲)
 تیز کیا جانا۔ بارہ پر رکھا جانا۔ (برق)
 آنکھوں کی گردشوں سے یہ جو ہریاں ہوئے
 تیغ نگاہ یار بھی چڑھتی ہے سان پر
 سانپ سونگھ جانا۔ ۱۔ فل۔ سانپ کا کاٹنا۔
 زہر کا چڑھ جانا۔ بیہوش ہو جانا۔
 شیم کا کل شکلیں سے میں جو اوندھ گیا
 تو آپ بونے کو اس کو سانپ سونگھ گیا
 سانپ کا کاٹا رسی سے ڈرتا ہے۔ ۱۔ محاورہ۔
 دیکھو (دودھ کا جلا چھا چھ بھونک بھونک کر پیتا ہے)۔
 سانپ مرے نہ لالھی ٹوٹے۔ ۱۔ محاورہ۔
 ایسی تدبیر کرنی چاہیے کہ نہ سانپ کو صدر پہنچے اور
 نہ لکڑی ٹوٹے اور پھر آسانی سے کام بن جائے۔
 رفیقین کو نقصان نہ ہو +
 سانپ کی طرح بھین مار کر رہ جانا۔ ۱۔ فل۔
 (سانپ اپنے سن کے لیے بھین مارتا ہے اور پھر نہیں
 حاصل کر سکتا ہے۔ اسی سبب سے کچھ نہ بن آنا۔
 قابو نہ چلنا +
 سانپ نکل گیا لکیر پٹیا کر۔ ۱۔ محاورہ۔ جب
 موقع ہاتھ سے جاتا رہتا ہے تو پھر کہتا نہ بیفائدہ ہے۔
 سانٹ لینا۔ ۱۔ فل۔ کسی شخص کو اپنی طرف کر لینا۔
 مخالف کے آدمی کو توڑ لینا +
 سانچ کو آج نہیں۔
 جنے سے سوز دل کے بہت بچ گیا خلیل
 وہ بات ہے کہ سانچ کو ہرگز نہیں ہے آج
 سانچے میں ڈھالنا۔ ۱۔ فل۔ سڈول بنا دینا۔
 خوبصورت کر دینا۔ (داغ)
 تم ہی کہو کہ کہاں تھی یہ وضع یہ ترکیب

ہمارے عشق نے سانچے میں تم کو ڈھال دیا
 سانسا رہنا۔ ۱۔ فل۔ فکریا اندیشہ رہنا +
 سانس اُڑنا۔ ۱۔ فل۔ رگ کر سانس آنا۔ قریب
 الگ ہونا + (ذوق)
 کیا آئے تم جو آئے گھڑی دو گھڑی کے بعد
 سینہ میں ہوگی سانس اڑی دو گھڑی کے بعد
 سانس بھر جانا۔ پھول جانا۔ یا چڑھ جانا +
 ۱۔ فل۔ باپنے لگنا۔ جلد تھک جانا +
 سانس لینا۔ ۱۔ فل۔ (۱) سانس کھینچنا۔ (۲) کسی
 برتن یا کھوکھلی چیز میں بہت باریک سوراخ ہونا +
 یہ بے سانس لیتی ہے
 سانس نہ نکالنا۔ ۱۔ فل۔ اُف نہ کرنا۔ فریاد
 نہ کرنا۔ سہنا۔ برداشت کرنا +
 سانگ بھرنا۔ ۱۔ فل۔ بھگل گانٹھنا۔ بہانہ کرنا۔
 فریب کرنا۔ دھوکا دینا +
 سانگ مچانا۔ ۱۔ فل۔ کھیل کرنا۔ تماشا کرنا۔ (۲)
 دنگ کرنا۔ شوخی کرنا۔ مچلنا +
 سان نہ گمان۔ ۱۔ فل۔ ذرا بھی وہم و خیال نہیں
 کچھ پتا و نشان نہیں +
 سانوٹا ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) اکٹھا یا جمع ہونا۔
 سمٹ جانا۔ (۲) مستعد یا تیار ہو جانا۔ (۳) روبرو
 یا مقابل ہو جانا۔ مقابلہ پر آ جانا +
 سائیس سٹوتا۔ ۱۔ فل۔ (۱) صحیح سلامت
 بالکل تندرست۔ جیتا جاگتا +
 سائیس کے سائیس۔ ۱۔ فل۔ صفت۔ جو
 کی توں۔ بغیر بیاج کے۔ اصل کے اصل +
 جا! بابا! مینے بیاج چھوڑا میرے سائیس کے
 سائیس روپے دیدے +
 لفظ صحیح کا بگاڑ معلوم ہوتا ہے +

س

سابقہ پڑنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) واقفیت ہونا۔ ربط
 ضبط ہونا۔ (۲) معاملہ پڑنا۔ لین دین ہونا۔
 ساتاروہن۔ ۵۔ اسم مؤنث (س)۔ सप्ता
 रोहरा سپتاروہن۔ (۱) سات بھیر پئے
 جو ہمیشہ ساتھ رہتے ہیں (۲) گروہ۔ کہنی۔ مجمع۔
 کہنے کا کٹبا۔
 سات پانچ۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ مکروہ۔
 چالاک۔ بڑا بھولا ہے اسے سات پانچ نہیں آتی۔
 سات پردوں۔ ۱۔ باتالوں میں چھپا کر
 رکھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ نہایت حفاظت کرنا۔ کسی چیز کو
 بہت احتیاط کے ساتھ رکھنا۔
 سات پردوں میں رکھوں اسکو چھپا
 آوے گر آنکھوں میں وہ نورِ نظر
 سات دھار ہو کر نکلتا۔ ۵۔ فل۔ (م۔ جو)
 خوراک بضم ہونا۔ اور دستوں کی راہ نکل جانا۔
 لگ گئی تیری نظروں کے نکلا سات دھار
 اے بصیرن! کل میرے بچے کا سب کھایا ہو
 ساتھ دینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) مدد دینا۔ سہا تیار کرنا۔
 رنج و راحت کے شریک رہنا۔
 اہم صبر و تحمل سے دل کو بچا بھی
 نہ ساتھ دیکے فرقت میں جلد بٹے ساقی
 (۲) حمایت کرنا۔ طرف داری کرنا۔ تائید کرنا۔
 ساتھ کا کھیلنا۔ ۵۔ اسم مذکر۔ منگو تیار یا رہ بچپن
 کا دوست۔
 ساتھ کو۔ ۵۔ اسم مذکر۔ وہ چیز جس سے روٹی لگا کر
 کھائیں۔ سالن۔ دال ترکاری۔ لگاؤں۔ لاؤں۔
 ساتھ لگے پھرتا۔ ۵۔ فل۔ کسی کے پیچھے پیچھے

پھرتا۔ ہر وقت دم کے پیچھے رہنا۔
 سا دھو بچہ۔ ۵۔ اسم مذکر۔ چالاک آدمی۔ عیار۔
 سار جانا۔ ۵۔ فل۔ قدر جانا۔ گن پہچانتا۔
 قدر دانی کرنا۔
 سار ہستی آنا۔ ۵۔ فل۔ سارے سات برس
 برس کو سنیچر کی گرہ کا آنا۔ نحوست آنا۔ برے دن آنا۔
 ساز و باز کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) سیل ملاپ کرنا۔ (۲)
 سازش کرنا۔ گٹھنا۔ توڑ جوڑ ملانا۔
 ساغر چیلنا۔ ۱۔ فل۔ شراب کا دور اڑنا۔ شراب
 پہلی جانا۔
 ساکھاؤ الٹا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) غرت یا اعتبار
 جھگڑا کرنا۔ فساد برپا کرنا۔
 ساکھ جانی رہنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) عزت یا اعتبار
 میں فرق آ جانا۔ (۲) دھتلا لگنا۔ رسوا ہو جانا۔
 ساکھے یا ساکے خور۔ ۱۔ صفت (۱) جھگڑالو۔
 لڑاکا۔ قتنہ پرداز۔ (۲)
 سال خوروہ۔ ۵۔ ف۔ صفت۔ (۱) پڑانا۔ مستعمل۔
 بڑتا ہوا (۲) تجربہ کار۔ ضعیف۔ مٹن۔
 سامان میں آنا۔ ۵۔ فل۔ (م۔ جو)۔ (س)۔
 सामान (سامان بمعنی برابر) (۱) سمیٹ میں آنا۔ غصہ
 کافرو ہونا۔ ٹھنڈا ہونا (۲) ہوش و خواہش میں آنا۔
 سامنا کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) مقابلہ کرنا۔ لڑنا۔ جھگڑنا
 (۲) جواب دینا۔ گستاخانہ پیش آنا۔ جواب ال کرنا۔
 سامنے کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ مقابل کرنا۔ روبرو کرنا۔
 سامنے کی بات۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ روبرو کی گفتگو۔
 جیتے جی کا بیان۔ زندگی کا ذکر۔
 سامنے ہونا۔ ۵۔ فل۔ (۱) آگے ہونا۔ پردہ کرنا۔

زور - ۱ - صفت - (۱) عجیب - انوکھا - طرہ - معجون +
میکشی مجھ سے چھڑاتا ہے زور (زناخ)
ساقیانہ بھی کوئی زور ہے

(۲) نہایت - بہت - ازیں +

گاجریں زور ٹھیاں ہیں ! (دلی کی آواز)
زور پڑنا - ۱ - قتل - (۱) طاقت کرنی پڑنا - قتل
کامرت ہونا - (۲) رگوں کا کھینچنا یا تٹنا - (۳)
مجبور کیا جانا +

زور چلنا - ۱ - قتل - حکومت کا کام میں لایا
جانا - اختیار ہونا + (رمون)

جو پھر جائے اس بے وفاسے تو جانوں

کہ دل پر نہیں زور چلتا کسی کا

زور دینا - ۱ - فم - (۱) طاقت ور کرنا - بل دینا -

(۲) دباننا - مجبور کرنا - (۳) زور سے تلفظ کرنا -

زور دے کر ادا کرنا - (۴) کمک دینا - امداد کرنا -

(۵) تصدیق کرنا - تائید کرنا +

زور ڈالنا - ۱ - فم - مجبور کرنا - جبراً قبول کرنا -

زور لگانا - ۱ - فم - (۱) سارا بل یا طاقت صرف

کرنا - (۲) نہایت کوشش کرنا - سعی بلیغ کرنا - (۳)

(بازاری) ہم بستر ہونا - جماع کرنا +

زور مارنا - ۱ - فم - خوب کوشش کرنا - اپنی

ساری طاقت کھپانا - (ذوق)

نہوا پر نہوا شیر کا انداز نصیب

ذوق ! یاروں نے بہت زور غزل پڑا

زور یا زوروں پر چڑھنا - ۱ - قتل - (۱)

زوریں آنا - زور دکھانا - طاقت ور ہونا +

دکھانا - جوش و خروش اپنا زور پر چڑھکر

گئے جہان میں دریا بہت اتر چڑھکر (ذوق)

(۲) گھنڈ کرنا - اترانا - (تلخ)

کھاری زوروں پر چڑھا ہے اندنوں اپنا جنوں

ٹکڑے ٹکڑے شام تک ہو جاتی ہے زنجیر صبح
زیر اگلنا - ۱ - قتل - دیکھو (بیں اگلنا) +
فتنہ انگیزی کرنا - زور دکھانا +

رقم کر رہا ہوں مضامین زلف

زبان قلم زیر اگلتی نہیں (برق)

زبرد مرنے میں ایک سبزہ رنگ پر حرات

یہ شعر کہتے نہیں زیر ہم اگلتے ہیں (کاف)

زیر کی سی گھونٹ پینا - ۱ - قتل - غصہ کو

ضبط کرنا جذبہ کو روکنا - نہایت صبر کرنا +

زیر مار کرنا - ۱ - قتل - زیر کی طرح سے کھانا

مجبوراً کھانا - زیر دستی کھانا +

دو چار نواسے زیر مار کر کے کھڑا ہو گیا

زیر میں بچھا ہوا - ۱ - صفت - نہایت تیز -

جلد اثر کرنے والا +

چشم غضب سے نیم نگہ میرے واسطے

ایک نیچہ ہے زیر میں گویا بچھا ہوا (ذوق)

زیر ہ آب ہونا - ۱ - قتل - خوب کھانا -

ڈرنا - دہشت ماننا - پتیا پانی ہونا +

زیر ہ پھٹنا - ۱ - قتل - (۱) کلیجہ پھٹنا - خوف

گٹنا - جی دھڑکنا - (۲) جلنا - حد کے ملے

جلنا - انگاروں پر لوٹنا +

زیادہ گوی کرنا - ۱ - فم - بہت بڑھا کر

کہنا - سب لغو کرنا +

زیب تن کرنا - ۱ - قتل - پہننا - بدن میں

آراستہ کرنا +

زیر بار کرنا - ۱ - فم - خرچ یا صرف

زیادہ کرنا +

زمین پر پاؤں نہ رکھنا - ۱ - فل - نازاں ہوں
 گھوٹا اگر چلنا - دیکھو پاؤں زمین پر نہ رکھنا +
 زمین پکڑنا - ۱ - فل - جم کر بیٹھنا - استقلال کے
 ساتھ ایک مقام پر سکن گزین ہونا + (آتش)
 زمین پکڑی تو پھر ہرگز چھوڑی بیٹھوں نے
 نشان داغ مجھوں رہ گیا صحرا کے دامن پر
 زمین چڑھنا - ۱ - فل - گھوڑے کا خرماں خراہا
 چلنا - گھوڑے کا رفتار سیکھنا + (حلال)
 بچپن ہے اس ناز و انازہ مشق ہیں
 لے چنچ ابھی زمین یہ گھوڑے چڑھے نہیں
 (۲) سیلوں کا مسافت زیادہ طے کرنے کا عادی ہونا +
 زمین سخت آسماں کو ورے - ۱ - محاورہ -
 زمین ایسی سخت ہے کہ نہ اُس میں گھس سکتے ہیں
 اور نہ آسماں ایسے پاس ہے کہ وہاں جا سکتے ہیں +
 جینے سے سخت تنگ ہیں +

کر لے کیا کہ دل بھی تو مجبور ہے (میر)
 زمین سخت اور آسماں دُور ہے
 زمین یا دھرتی پھٹ جائے اور میں
 سما جاؤں - ۱ - محاورہ - جینے سے بیزار
 ہو جانے کی حالت میں بولا کرتے ہیں - جینے
 جینے سے ایسا تنگ کیا ہوں کہ جیتے جی گڑھاؤں +
 زمین دیکھنا - ۱ - فل - جو - قے کرنا - دھرتی دیکھنا +
 زمین کا پاؤں کے نیچے سے سرک جانا
 ۱ - فل - بڑے وقت میں کسی کا ساتھ نہ دینا -
 مصیبت میں کسی کا کام نہ آنا +

میدان عشق میں نہ کوئی مانتہ دیکھا (بجر)
 طبقہ زمین کا پاؤں تلے سے سرک گیا
 زمین کا پیوند ہو جانا - ۱ - فل - جو - خاک
 میں خاک مل جانا - بالکل ناپید ہو جانا - مر جانا +

زمین کا گزہ ہو جانا - ۱ - فل - خوب سیاحی
 کرنا - کثرت سے سفر کرنا +
 زہے قماش غوریلے کہ اپنے خیمے سے بھی نہ نکلی
 یہ دشت وحشت میں راہ ناپی کہ بگیا تیس گزین کی
 زمین میں گڑھا جانا - ۱ - فل - نہایت شرمندہ یا
 پندھ چل ہونا - آب آب ہونا +

زمانہ کرنا - ۱ - ف - م - (۱) مردوں کو
 ہٹا دینا - پردہ کرنا - اوٹ کرنا +
 ہٹ گئے سب زمانہ کروایا (شوق)
 باغ میں اُن کو لا اُتر دیا
 (۲) مردی کی علامت کٹوا دینا - ایچڑا بنا دینا +
 زمانہ کرنا - ۱ - ف - م - پردہ کرنا - غیر مردوں کو ہٹا
 دینا (۲) ایچڑا بنانا +
 زنجیر کرنا - ۱ - ف - م - پا زنجیر کرنا - پاؤں میں بیڑیاں
 ڈالنا - قید کرنا +

جنون عشق سے جرات کا یہ احوال پہنچا ہے
 بھلا اب تم بھی یارو اُنکی کچھ تدبیر کر دیکھو
 (۱) کوئی کہتا ہے مرنا ہی اب اُنکے حق میں بہتر ہے
 کوئی کہتا ہے دیوانہ ہے یہ زنجیر کر دیکھو
 زندگی تلخ ہونا - زندگی سے تنگ آنا - ۱ -
 فل - جینا دُوبھر ہونا - زندگی بھاری ہونا +
 زن مُرید - ۱ - اسم مذکر - جو روکے کہنے میں چلنے
 والا - جو روکا غلام +

زوال کا وقت - ۱ - اسم مذکر - جو - تیسرا پیر -
 آفتاب ڈھلنے کا وقت - ڈھلتا پیر - (۲) صفت +
 بڑھاپا - (۳) ادھیڑ یا اترتی جوانی کا وقت +

بڑے قاعدہ ہے کہ جس وقت پردہ نشین عورتیں کہیں
 آتی جاتی ہیں یا کسی سواری میں سوار ہوتی ہیں تو اُس وقت
 چاروں طرف سے غیر مردوں کو ہٹا دیتے ہیں -

(۳) نقصان اٹھانا۔ گھاٹا سہنا۔ خسار کھٹکنا۔
 ترک دینا۔ ۱۔ فم۔ (۱) شکست دینا۔ ہرانا۔
 ہزیمت دینا (۲) شرمندہ کرنا۔ ذلت دینا۔
 (۳) گھاٹا دینا۔ نقصان پہنچانا۔
 زلزلہ پڑ جانا۔ ۱۔ فل۔ پل پل پڑ جانا۔
 کھلبلی مچ جانا۔
 زمانہ پھر جانا۔ ۱۔ فل۔ زمانہ کا خلاف
 ہو جانا۔ زمانہ اٹک جانا۔
 زمانہ دیکھنا۔ ۱۔ فل۔ تجربہ حاصل کرنا۔ آنکھیں
 زمانہ سازی کرنا۔ ۱۔ فم۔ خوشامد کرنا۔ صبی
 دیکھنا ویسی کہنا۔ موقع کے موافق چلنا۔
 زمین اٹھنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) زمین کا ٹھیکے پر
 جانا۔ (۲) زمین کا بویا جوتا جانا۔ زمین کا کلمایا جانا۔
 آسمان سے کسے امید ہے سرسبزی کی (انش)
 ہوں وہ افتادہ زمیں جو نہ اٹھے دھقان (انش)
 زمین آسمان ایک کر دینا۔ ۱۔ فم۔ کسی
 چیز کے لئے نہایت جستجو کرنا۔ ڈھونڈ مارنا۔
 زمین آسمان کے قلابے ملانا۔ ۱۔ فم۔
 (۱) سبائے کرنا۔ از حد جھوٹ بولنا (۲) عیاری کرنا۔
 چالاکی کرنا۔ توڑ جوڑ ملانا۔ (ذوق)
 قلابے آسمان و زمیں کے ملائے تو
 اس مہر و ش کے ملنے کی۔ ناصح! جاصلح
 زمین آسمان کا فرق ہے۔ ۱۔ محاورہ۔
 بہت بڑا فرق ہے۔ فرق عظیم ہے۔ کہیں فرق ہو
 مٹوئی کو آسکے چہرہ کی کیا پیچھے آفتاب (میر تقی)
 ہے اسیں اسیں فرق زمیں آسمان کا
 زمیں بلند ہونا۔ ۱۔ فل۔ (شعار میں) بحر
 کا سخت اور قافیہ کا دشوار ہونا۔ (منظمر)
 پس میں ہی اشعار کو اپنے نظر کہ ہے بندہ میں جنگی آسمان کی طرح

اسے دل کہیں تو جا کے نہ اپنی زبیاں ملے
 مانگ اس سے جسکے ہاتھ سے تو پیٹ بھر کے کھا (منظمر)
 (۲) تجویز و تقریریں کسی کے برابر ہونا۔
 زبانی جمع خرچ کرنا۔ ۱۔ فم۔ باتیں ہی باتیں بنانا
 خالی باتیں بنانا۔
 پنج کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) مات یا شکست دینا۔ روکنا۔
 (۲) تنگ یا عاجز کرنا۔ بے بس کرنا۔ مجبور کرنا۔ دق کرنا۔
 پنج ہو جانا۔ فل۔ عاجز یا تنگ نا۔ دق ہو جانا۔
 زخم پر نمک چھڑکنا۔ ۱۔ فم۔ زیادہ صدمہ پہنچانا۔
 رنج کو دوبالا کرنا۔
 یہ زخم دل پہ نمک کس میچ نے چھڑکا
 ہوائے غم مجھے کھاتا ہے استخوان کی طرح (فدا)
 زخم دینا۔ فم۔ (۱) گھائل یا زخمی کرنا (۲) صدمہ
 یا آزار پہنچانا۔ (۳) گھاٹا دینا۔ نقصان پہنچانا۔
 زخم لگنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) گھاؤ پڑ جانا (۲) آزار پہنچنا۔
 (۳) گھاٹا آنا۔ خسارہ ہونا۔
 زخم ہرا ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) گھاؤ کا نازہ ہو جانا۔
 (۲) گزشتہ صدمہ کا یاد آ جانا۔
 زرخیز کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) مالدار یا آسودہ بنانا۔
 (۲) زمین کو خوب کھانا۔ زرخیز کر دینا۔
 زرد و سست۔ ف۔ صفت۔ رویہ کا آشنا۔
 لالچی۔ طامع۔ لوبھی۔
 زہر کا جوتا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) تار بافی جوتا۔
 کلا بتونی جوتا (۲) رشوت۔ بالائی یا فٹ۔ گھونٹ
 زک اٹھانا۔ یا۔ پانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) شکست
 پانا۔ مارنا۔ ہزیمت اٹھانا۔ (۲) شرمندگی حاصل ہونا۔
 بے وقری یا بیعتنی ہونا۔ (صبا)
 اب دل کو لگاتے ہیں ذرا سوچ سمجھ کے
 دو چار جگہ پہلے جو زک پائے نہوئے ہیں

تتراق پُراق بولنا +

زبان ضعت پیری میں جلتی رہی
سحر ہو گئی شمع جلتی رہی (اسیر)

(۲) گالیاں دینا - بیہودہ کہنا - (امانت)

اب چکیاں جو لوگے تو ہم دینگے گالیاں

پیارے کسی کا ہاتھ کسی کی زبان چلے

زبان داب کے کچھ کہنا - ۱ - فل - چپکے

سے کہنا - آہستہ آہستہ بولنا +

زبان دابتا - ۱ - فم - عو - ڈانٹنا - تنبیہ کرنا - رو +

زبان داں - ف - ام نڈر - زبان جاننے والا -

ماہر زبان - فاضل +

زبان دراز - ۱ - صفت - بد لگام - منہ کا پھوڑا -

منہ بھٹ +

زبان دینا - یا - مارنا - ۱ - فم - اقرار یا وعدہ

کرنا - معاہدہ کر لینا - بچپن مارنا + (بج)

جو کچھ کہ منہ سے کہا ہے اسے نباہو - بھر!

زبان دے چکے اب کیا ہے گفتگو باقی

زبان روکنا - ۱ - فم - بُرا کہنے سے زبان کو

باز رکھنا - زبان بند کرنا +

زبان زد ہونا - ۱ - فل - (۱) مشہور غلاق

ہونا - ہر ایک کی زبان پر ہونا (۲) محاورہ ہونا -

پھیل جانا - رواج پا جانا +

زبان سمجھنا - ۱ - فل - بولی - محاورہ یا روزمرہ

زبان سنہالنا - ۱ - فل - زبان بند کرنا -

چرچ بند کرنا - خاموش ہونا +

زبان سنہالو یہ منہ زوریاں غریبوں پر

خدا کی سوں کوئی تمسا بھی بد لگام نہیں

زبان سے نکالنا - ۱ - فم - بولنا - تلفظ کرنا -

زبان کا پھوڑا - ۱ - ام نڈر - زبان دراز - پند زبان

بد لگام - بد تہذیب - کج خلق +

زبان کا مٹھا - اسم نڈر - چرب زبان - مٹھی چھری

- ظاہر چکنی چھری باتیں بنانے والا - کٹی - کھٹا +

زبان کرنا - ۱ - فم - سخت سست کہنا - دیکھو

رمبھ کرنا +

زبان کو کوڑے لگی - ۱ - محاورہ - زبان کھوی گئی!

گو نگا ہو گیا ہے؟ بولنا کیوں نہیں؟ +

زبان کھلنا - ۱ - فل - (۱) گویا ہونا - گویائی

آنا - بولنے لگنا + (آتش)

جواں پر آدمی کو شرفِ نطق سے ہوا

شکر خدا کرے جو زبان بشر کھلی

(۲) سخن ناشایستہ منہ سے نکالنا - گالیوں پر اترنا -

نالاہم باتیں کہنا - بد زبانی کرنا - بے روک کہہ بیٹھنا +

کیا کھلی ہے زبان جم جم سے (شوق)

صاف صاف اتھو کہتے ہو ہم سے

زبان کھولنا - یا - نکالنا - ۱ - فم - بولنا - جو

منہ میں آنا سو کہنا - بیباک نہ گفتگو کرنا + بیہودہ

گوئی کرنا +

زبان کے چٹخارے لینا - ۱ - فل - (۱) عمدہ

یا مزیدار کھانے کھانا - (۲) مزے لینا - ہونٹ چاٹنا +

زبان کے نیچے زبان ہے - ۱ - محاورہ -

وہ شخص جو کہہ کر ٹکر جائے - فریبی ہے - رکڑ ہے -

زبان کھسنا - ۱ - فل - زبان تھک جانا +

زبان گھس گئی اپنی خدا خدا کرنے (مصحح مرقی)

زبان میں کانٹے پڑنا - ۱ - فل - جھشکی

کی زیادتی کے باعث زبان کا سوکھ جانا - منہ

میں لعاب کا نہ ہونا +

زبان ملانا - ۱ - فم - (۱) بولنا - کہنا (۲) مقابلہ

کرنا - (۳) درخواست کرنا - سوال کرنا - مانگنا +

ز

زار زار رونا - زار و قطار رونا - ۱ - فل -

بہت رونا - دیکھو (آکھ آٹھ آنسو رونا)

گلے لگ کے رونے لگی زار زار

کیا اپنے تن من کو اس پر نثار (ریحان)

زار و زار - ۵ - صفت - کمزور - دہلا پتلا - ضعیف

و نحیف +

زبان الٹنا - ۱ - فل - گفتگو کرنے میں زبان کا

برابر حرکت ہونا - بے تکان بول سکتا +

بیان حالت دل پیش یار ہونے کا (ارتش)

زبان کبھی نہ دم عرض مدعا الٹنی

زبان بدلنا - پلٹنا - یا پھیرنا - ۱ - فل -

بات کہہ کر مکر جانا - اقرار سے پھرنا +

دل لینے کا مقرب بھی ہے منکر بھی ہے وہ شوخ

سو مرتبہ زبان کو دیر بدل گیا

زبان بگڑنا - ۱ - فل - (۱) گالی گلوچ کرنے کی

عادت ہو جانا +

زبان بند کرنا - ۱ - فل م - چپ یا خاموش کرنا

- بولنے نہ دینا - جواب نہ آنے دینا +

زبان بند ہونا - ۱ - فل - قوت گویائی کا جاتا

رہنا - نہ بول سکتا - خاموش ہو جانا +

کیسی زبان بند دم واپس ہوئی

حسرت رہی کہ یار سے کچھ بات کیجئے

زبان بندی کرنا - ۱ - فم - اٹھار لکھنا - بیان

یا کہن لکھنا (۲) سحر کے زور سے کیوں بولنے نہ پڑتا -

(۳) رشوت دیکر اہلکار کو خاموش کرنا +

زبان پر چڑھنا - ۱ - فل (۱) تکیہ کلام ہونا -

ورد زبان ہونا (۲) حفظ ہو جانا - کٹھ ہو جانا +

زبان پر رکھنا - ۱ - فل - ذائقہ چیشی کرنا - سواد

چکھنا - آب و نمک دیکھنا +

زبان پر لانا - ۱ - فم - ذکر کرنا - تذکرہ کرنا - کہنا +

زبان پکڑنا - ۱ - فم (۱) دخل در معقولات کرنا +

بات کا ٹٹا - بیچ میں یونا - (۲) نکتہ چینی کرنا -

یا حرف گیری کرنا - گرفت کرنا + (ناخ)

تاب کیا حاسد کی جو یکے کبھی میری زبان

شمع ہے لیکن اسے گلگیر کی حاجت نہیں

زبان پہ آسکتا - ۱ - فل - بیان ہو سکتا -

ظاہر ہو سکتا +

جو شوق دل ہے نہیں وہ زبان پہ آسکتا

زبان نہ دل کی طرح ہے نہ دل زبان کی طرح

زبان تڑاق پڑاق - یا تڑ تڑ چلنا - ۱ -

فل - خوب بولنا - برابر جواب دینا -

ہنسی ٹھٹھے - جگت - ضلع میں طاق

چل رہی ہے زبان تڑاق پڑاق (رشوق)

زبان ٹوٹنا - ۱ - فل - زبان کو فصیح تلفظ کرنے

کی عادت ہونا - بولنے لگنا +

اب اس بچے کی زبان ٹوٹنے لگی ہے

زبان چلانا - زبان درازی کرنا - ۱ - فم -

(۱) جلد جلد بولنا - تڑاق پڑاق گفتگو کرنا -

(۲) زیادہ گوئی کرنا - بیہودہ بکنا - (۳) گالیاں بکنا -

دشنام دینا +

زبان چلائے کی روٹی کھانا - ۱ - فم -

چاپوئی کر کے پیٹ پانا - خوشامد درآمد سے روٹی

پیدا کرنا +

زبان چلنا - ۱ - فل - (۱) جلد جلد بولنا -

ریوڑھ پیٹنا۔ ۵۔ فل۔ کیر پیٹنا۔ پرانے طریقہ کو اختیار کرنا +

ریوڑ کرنا۔ ۱۔ فل۔ جانوروں کا گانا۔ چھپانا۔ بولنا۔ ریش قاضی۔ ۱۔ ام مونٹ۔ بھنگ چھانے کا کپڑا +

ریشم کے کان۔ صافی + ریشم کے لچھے۔ ۱۔ صفت۔ ریشم سلالم اور چکنا۔ بہت ہی نرم +

ریکھیں۔ یا ریکھیں بھینگنا۔ ۵۔ فل۔ رُخسار پر بالوں کا نمودار ہونا۔ مسیں بھینگنا۔ جوان ہونے کی علامت ظاہر ہونا +

ریگ۔ یا ریت کے ڈرے گنا۔ ۱۔ فل۔ فضول کام کرنا +

ریل پیل ہونا۔ ۵۔ فل (۱) کسی چیز کی کثرت یا افراط ہونا۔ (۲) دھکم دھکا ہونا۔ آدمیوں کی کثرت

رینی چڑھنا۔ ۵۔ فل (۱) رنگ نکلنا۔ رنگ تیار ہونا۔ (۲) بازاری۔ حیض سے ہونا۔ دیکھو (ایام سے ہونا)

ریوڑی کے پھیر میں آجانا۔ یا۔ پڑنا۔ ۵۔ فل۔ وقت یا مصیبت میں گرفتار ہو جانا۔ کبھی شے میں پھنس جانا +

ابھی ریوڑی کے پھیر میں نہیں آئے ہو! اس محاورے کی اصل یوں نکالتے ہیں کہ ایک رٹکے نے دوسرے سے کہا کہ ہم استغفر روپیہ دینگے اگر تم

اتنی ریوڑیاں ایک ایک کر کے کھا جاؤ اور اپنی اونگلی بھی برابر ہلاتے رہو۔

دوسرا یوں بیان کرتا ہے کہ اس کی اصل سلسلہ جمع و تفریق سے ہے۔ یعنی ہم شرط باندھتے ہیں کہ تم سے یہ ریوڑیاں ہر دفعہ دوگنی کر کے نہیں کھائی جائیں گی +

کے حساب سے سال بھر میں قرضدار سے کل روپیہ لے لینا۔ رٹی کے قاعدہ پر روپیہ دینا +

رہ جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) پیچھے ہو جانا۔ ساتھ چل سکتا۔ (۲) ناتمام رہنا۔ باقی بچنا +

رگڑا اگر وہ شوخ تو سنیں گے کہ رہ گیا خورشید اپنی تیغ و سپر ہی سنبھالتا (میر) (۳) چھوٹ جانا۔ (۴) چوک جانا۔ بھول جانا +

جسطح چاہو مجھے میں کے پامال کرو نہیں مکن کہ کسی چال میں بندہ رہ جائے (برق) (۵) عاجز ہونا۔ چھکے چھوٹ جانا۔ قادر ہونا۔ (۶) قیام کرنا۔ اُتر پڑنا (۷) کسی عضو کا سست یا

بیکار ہو جانا۔ شل ہو جانا۔ لقوہ مار جانا۔ (۸) نلفہ کا ٹھہرنا۔ پیٹ سے ہو جانا +

رہ رہ کے۔ ۵۔ م۔ ف۔ آہستہ آہستہ پچھتا پچھتا کے۔ بار بار۔ (بیوہ کی فریاد)۔

را۔ اُسکے جانے سے یہ دل میں آئے ہے رہ رہ کے ٹٹے! سب جہاں بستا ہے ایک اپنا ہی گھر دیراں ہو

(۱۲) اشک بہ بہ کے چلے گوشہ داماں کی طرف ہاتھ رہ رہ کے لگے اٹھنے گریباں کی طرف (مصدقہ)

رہے نام اللہ کا۔ ۱۔ محاورہ۔ اللہ کے سوا سب چیز فانی ہے۔ دینا نا پائدار ہے۔

گیا حسن خوبان بد زہ کا ہیشہ رہے نام اللہ کا (میر) ریت بلونا۔ ۵۔ ف۔ ناممکن بات کی فکر کرنا۔

چیل کا موت ڈھونڈنا + ریت کی دیوار کھڑی کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دیکھو

(ریت بلونا) + ریکھیں ڈھیلی ہونا۔ ۱۔ فل۔ دہشت و خوف کے باعث برطاعت و بے حواس ہو جانا (از گلشن فیض)

کا استعمال کرنا +

رونق افروز ہونا - ۱۔ فل۔ کسی جگہ کسی بڑے آدمی کا قدم رنج فرانا۔ تشریف لانا۔ تشریف

ارزانی فرمانا +

رونگے بننا۔ روئیں کھڑے ہونا۔ ۱۔ فل۔ (چونکہ کسی صدمہ کے باعث بدن کے بال کھڑے ہو جایا کرتے ہیں) اسی سبب سے۔ ڈرنا۔ خوف کرنا۔ دمہشت مانتا۔ ہم جانا۔ کھانا +

ایسے خونخوار ہیں اس ترک کے موئے مڑگاں کہ تصور سے یہاں روئیں کھڑے ہوتے ہیں۔ رُونگ رُونگ میں لبنا۔ ۱۔ فل۔ ہر بال کی جڑیں رہنا۔ بیابنا۔ تمام جسم میں پھیلا ہوا ہونا + رُونمائی دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دلہن کے مُند دیکھنے کا نذرانہ دینا۔ مُند دکھائی دینا۔ نذر کرنا۔ بھیٹ کرنا۔ رونی یا رونی صورت۔ یا شکل۔ ۱۔ صفت۔ محرم کی پیدائش۔ ہر وقت رنجیدہ رہنے والا۔ رونے کا آزار ہونا۔ رونے کی عادت ہونا +

جو مذکور اس سے کرنا ہے کوئی غمخوار رونے کا تو کہتا ہے کہ چپ رہے اسے آزار رونے کا رُونی کا سا کالا۔ ۱۔ صفت۔ نہایت چکنی اور سفید چمڑا۔ رُونی کی طرح ٹوم ڈالنا۔ یا۔ دھن ڈالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (م عو) دیکھو (دھجیاں) اڑانا نمبر ۲۔ ۱۔ ۲۔ رہٹ لگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بار بار آنا جانا۔ تار پانڈھ دینا +

رہٹی باندھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ ۱۔ قرض کو قسطوں میں کر کے ادا کرنا۔ (۲) عادت ڈالنا۔ متواتر کئے جانا + رہٹی چیلانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ روپیہ کو اس طرح سود پر دینا کہ وِس کے بارہ مقرر کر کے ایک روپے ماہوار

روک تھام کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) ادب سے یا عارضی علاج کرنا۔ ایسا معاہدہ کرنا جس سے مرض ترقی نہ پکڑ سکے۔ مگر دیر پا فائدہ بھی نہ ہو۔ (۲) بیوند لگا دینا۔ سمجھا دینا۔ دبا دینا +

روکھا سوکھا کھا کر گزارہ کرنا۔ ۱۔ فل۔ سوئی جھوٹی یا مستی کٹی روٹی کھا کر دن کا ثنا۔ دن پورے کرنا۔ مشکل سے زندگی بسر کرنا +

روگ لبنا۔ پالنا۔ پیا۔ لگا لینا۔ ۱۔ فل۔ (۱) بُری عادت ڈال لینا۔ کسی چیز کا عادی ہو جانا (۲) کوئی بیماری اپنے پیچھے لگا لینا۔ ہمیشہ مرض رہنا۔ رُوگردان کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی سِلے ہوئے دوسرے کپڑے کے ابرے کو استر اور استر کو ابرہ بنا کر دوبارہ استر۔ کپڑے کے اندر رونی رخ کو اوپر کر لینا +

روگ کا ثنا۔ یا۔ الگ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ جھگڑا چمکا دینا۔ قضیہ پاک کر دینا۔ آزار ٹہپانے والی چیز کو دور کرنا +

روگ کی جڑ۔ یا۔ روگ کا گھر۔ ۱۔ اسم۔ نمونہ (۱) بیماری کا باعث۔ بیماری پیدا کرنے والا۔ لڑائی کا گھر ناسی اور روگ کی جڑ کھانسی + شل روگ لانا۔ ۱۔ فل۔ جھگڑا۔ یا تکرار کرنا۔ بادی پھیلانا۔ شل مچانا +

روگ لگنا۔ یا۔ لگ جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کسی مرض میں مبتلا ہونا۔ ہمیشہ بیمار رہنا +

دل کو لگا ہے روگ محبت کا بیط (آتش) جان آج کچھ تو قیاس ہے کہ کل تمام (۲) کسی نشہ کا عادی ہو جانا۔ لت پڑ جانا +

رومال پر رومال بھگوننا۔ ۱۔ فل۔ زار و قطار رونا۔ دیکھو (آٹھ آٹھ آنسو روتا) +

رومال رکھنا۔ ۱۔ فل۔ عو۔ ایام حیض میں گدی

روپیہ کو ٹھیکری یا کنکری کے برابر سمجھنا۔ خوب
 روپیہ لٹانا۔ نفوخرجی کرنا۔ اصراف کرنا +
 روٹیاں توڑنا۔ ہ۔ فم۔ صفت کی روٹیاں کھانا۔
 طفیلانقا +
 روٹیاں لگنا۔ ہ۔ فل۔ غور کرنا۔ اترانا۔
 گھنڈ کرنا +
 روٹی پر روٹی رکھ کر کھانا۔ ہ۔ فل۔ آسودہ
 ہو جانا۔ خوشحال ہو جانا۔ ہاتھ فراغت ہو جانا +
 اب فراہ ہوئی روٹی پر روٹی رکھ کر کھانے لگا ہے
 روٹی پر کاٹنیٹ۔ ہ۔ محاورہ۔ دیکھو (تھالی
 میں کاٹنیٹین) +
 روٹی دینا۔ ہ۔ فم۔ (۱) روٹی سے کسی کی مدد کرنا +
 پرورین کرنا۔ (۲) دعوت یا ضیافت کرنا +
 روٹی گور ونا۔ ہ۔ فل۔ فاقہ کشی کرنا۔ بھوکوں
 مرنے۔ روٹی گوروے اور بچے پیچھے سوو (مثل)
 روٹیوں کا مارا۔ ہ۔ صفت۔ بھوکا۔ فاقہ زدہ۔
 رُوح بھٹکنا۔ ہ۔ فل۔ کسی کے دیکھنے یا
 لینے کو از حد جی چاہنا +
 رُوح تھمنا۔ یا۔ کا پینا۔ ۱۔ فل۔ (۱)
 کسی شخص سے خوف کرنا۔ ڈرنا۔ (۲) نفرت کرنا۔
 گھن کھانا۔ کراہیت کرنا +
 رُوح نکالنا۔ ۱۔ فم (۱) مار ڈالنا۔ رُوح قبض
 کرنا۔ (۲) کسی چیز میں سے اسکا عمدہ حصہ نکال لینا۔
 ست یا ت نکالنا۔ جان نکال لینا +
 رُوح نکلنا۔ ۱۔ فل (۱) مَوج کا پرواز کرنا۔ مرنے۔
 (۲) ڈر جانا۔ جان نکل جانا بہت خوف کھانا +
 رو دینا۔ ہ۔ فم (۱) پروڑنا۔ آب دیدہ ہونا۔
 اور مجھ پاس کیا ہے دینے کو۔
 دیکھ کر تجھ کو روئے دیتا ہوں (دلی)

(۲) مار ماننا۔ چیں بول جانا۔ بہت ہمت ہونا +
 جی چھوڑ دینا۔ (۳) سہار نہ سکنا۔ اٹھانہ سکنا +
 (۴) بہت دنوں تک لم نہنا۔ زیادہ نہ چلنا +
 رو رعایت کرنا۔ ۱۔ فم۔ مرفداری یا بیچ کرنا۔ پاس یا کھانا
 رو رو کر کاٹنا۔ ہ۔ فل۔ نصیب کے ساتھ زندگی
 بسر کرنا۔ مشکل سے گزارنا +
 رو رو کے۔ ہ۔ م۔ من۔ بہ ہزار دقت۔ بڑی مشکل
 سے۔ نہایت تکلیف سے +
 رو رو کے گھر بھر دینا۔ ہ۔ فم۔ نہایت شور
 مچانا۔ خوب زور سے یا پھوٹ پھوٹ کر رونا +
 روز رٹنا۔ ۱۔ فل۔ روزانہ فردوری کا تقسیم
 ہونا۔ دھیانجی لینا +
 روزگار پیشہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جس کا کام
 نوکری ہو۔ نوکری پیشہ +
 روزگار کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) تجارت یا دھندل کرنا
 کام پھیلانا (۲) نوکری یا خدمت کرنا +
 روز مرہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) ہر روز کی گفتگو۔ گفتگو۔
 کلام (۲) محاورہ۔ اصطلاح۔ بات چیت۔ (۳)
 تیکہ کلام +
 روزہ کھانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) روزہ نہ کھانا۔
 (۲) روزہ توڑنا (روزہ کی نیت کر کے کچھ کھا لینا)
 جسطح توڑتے ہیں شیشے کو پتھر (منسج)
 شیشے سے نئے پونپیس روزہ ہمارا توڑا
 روزی بڈار۔ اسم مذکر۔ (۱) بھری تھالی میں لات
 مارنے والا۔ لگے روزگار کو چھوڑنے والا آدمی +
 روغن قاز ملنا۔ ۱۔ فم۔ چالپوسی یا خوشامد
 کرنا۔ شیشے میں آتارنا۔ پینر چٹانا +
 اس قدر چرب زبانی سے تار روغن قاز
 دلیس پیدا ہوا اس شمع تجلی کے گداز (صفدر)

ظاہر کرنا۔ تعجب انگیز باتیں کرنا (۲) خفگی ظاہر کرنا۔
ناراض ہونا۔ بگڑنا۔ مچلنا۔ (۳) جھگڑایا تکرار کرنا۔
دھکی دینا۔ (۴) دوسرا رنگ بدلنا۔ دھوکا دینا۔
فریب کرنا۔ (فریب عشق)

اب یہاں کوئی جال پھیل لاؤ
رنگ کچھ اُس سے اور بھی لاؤ
(۵) مرنے دکھانا۔ آفت میں پھنسانا۔
(۶) مُفت کی پتے تھے مے لیکن سمجھتے تھے کہاں
رنگ لائے گی ہماری فاقہ مستی ایکدن
(۷) جب مے عشرت سے لایا رنگ دور بخودی چ
ہوش میرے دیکھ ساقی نے ساغر رکھ دیا
(۸) دق کرنا۔ ستانا۔ حیران و پریشان کرنا۔
عشق اک روز رنگ لایگا (شوق)
وہ بڑا بول پیش آئے گا
(۹) رونق بگڑنا۔ اچھا دکھائی دینے لگنا۔
جس دن سے ہے کلال اڑانے کا جھکو شوق پہنچ
تیرے شہید ناز کا لایا غبار رنگ
رنگ لینا۔ ۱۔ فم۔ کسی کو اپنے ڈھنگوں پر
آنا۔ کسی کو اپنے عادات اطوار سکھا دینا۔ کسی
کو اپنے جیسا بنالینا۔
رنگ مارنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) چوس میں اپنے رنگ
گوٹ کو پٹینا۔ یا۔ جیتنا۔
(۲) جیتنا۔ برابر والے پر فتح پانا۔
رنگ محل۔ ۱۔ اسم مذکر۔ ملاقات کرنے کا ایک
آراستہ کمرہ۔ (انگریز) گول کمرہ۔ چتر سالا۔
رنگ میں دوینا۔ ۱۔ فل۔ خوب رنگ چڑھنا۔
عیش و نشاط میں مصروف ہونا۔
رنگ نکھنا۔ یا۔ کھلنا۔ ۱۔ فل۔ چہرے پر
رونق آنا۔ خوبصورت دکھائی دینے لگنا۔

کہتے ہیں لوگ نجسہ شرکاء کی پھبتیاں
کھلتا ہے دست یاریں کتنا حنا کارنگ
رنگ ہے۔ ۵۔ ندادندہ۔ شایاش! واہ واہ۔
کیا کہتے ہیں! آزیں ہے!
رنگین فراج۔ ۱۔ خوش طبع ہنس مکھ۔ زندہ دل۔
رد ادا رہونا۔ ۱۔ فل۔ کسی کے فعل کو جائز
رکھنے والا ہونا۔ طرفدار ہونا۔ ساتھی بننا۔
رواں بدلنا۔ ۱۔ فل۔ جانور کا چمڑی بدلنا۔
بال جھاڑنا۔
رواں دواں پھرنا۔ ۱۔ فل۔ مار مارا یا
خراستہ پھرنا۔ (عج)
رواں میلانا۔ ۵۔ فل۔ رنج و ملال
پہنچنا۔ صدمہ ہونا۔
بے غم رہنے کی میں کٹتے تیری ادا کے
میلانا۔ قاتل رواں کبھی کفن کا
رو پیچھنا۔ ۵۔ فل۔ چھوڑ دینا۔ تیاگ دینا۔
دست بردار ہونا۔
روپ بنانا۔ یا۔ بھرنا۔ فل۔ (۱) تلبیس
لباس کرنا۔ سوانگ بھرنا۔ دھوکا یا فریب دینا۔
اب کوئی روپ بناؤ یہ شہادت بدلو
غیر کی شکل بنو اپنی یہ صورت بدلو
(۲) نہایت خوبصورت یا حسین بنا۔ (صفت)
اور ادھر کو ہوئے ہر روپ کے سامان تمام
وہ بھر روپ کھینچا بھی کرے جس کو سلام
روپ درشن۔ ۵۔ اسم مذکر۔ عو۔ روپیہ چاندی
کی کوئی چیز (۲) عوس کی رونمائی۔ منہ دکھائی۔
روپ لانا۔ ۵۔ فم۔ دھمکانا۔ ڈراؤنی صورت
بنالینا۔ ڈرانا۔ بہانہ کرنا۔
روپیہ ٹھیکری۔ یا۔ کنکری کرنا۔ ۵۔ فم۔

(۲) حیرت میں آجانا - متحیر ہو جانا +

رنگ اکھڑنا - یا - پکڑنا - ۱ - فل - بیرونقی ہونا -

حال ابتر ہو جانا - رونق میں فرق آنا +

اُت رے! تیری شوخی کہ بنا کھیل بکڑ جائے

الدرے! تلون کہ جہا رنگ اکھڑ جائے

رنگ بدلنا - فل - کیفیت دگرگوں ہونا - حالت

پلٹنا - کینجلی بدلنا - کچھ کا کچھ ہو جانا +

(۱) میر میں گریہ غنی کو رو کے رہا ورنہ

یکدم میں زمانہ کا یہاں رنگ بدل جاتا

دل کبھی ٹپ ہے کبھی سوز اور کبھی غم ہے

بدلتا رنگ ہے ہر دم یہ دل جہان کی طرح (صادق)

رنگ بندھنا - پکڑنا - یا - جمننا - ۱ - فل -

رونق پکڑنا یا حاصل کرنا - زیب و زینت دینا -

اجتہا معلوم ہونا +

نیرنگ آسماں سے جبے کا قضا کا رنگ

بگڑے گا خاک و آتش و آب ہوا کا رنگ (صبلا)

رنگ پھیکا - پیلا - یا - ماند پڑنا - یا - ہونا

۱ - فل - رنگ مند یا دھیم پڑ جانا - بیرونقی ہونا -

دیکھا ہے تیرے لال پشتاں کو جو ہری

پھیکا ہے پیش بعل شکر باریا رنگ (ناسخ)

رنگ ٹپکنا - یا - چھونا - ۱ - فل - چمکیلا -

چمکدار - بارونق ہونا +

رنگ جل جانا - ۱ - فل - تہارت آفتاب

یا بیماری وغیرہ کے باعث رنگ سیاہی پائل ہونا -

کل جھٹوال رنگ ہو جانا +

تو ہے وہ آفتاب جو ہر تو پہاڑے تیرا (ناسخ)

جلجائے لالہ زار کا اسے گلخوار رنگ

رنگ جمانا - محاورہ - ڈھنگ جمانا - اپنا

اثر پیدا کرنا -

چھلے دیتا تھا کوئی ماتھ پھنسانے کے لیے

مندی لاتا تھا کوئی رنگ جلنے کے لیے

رنگ جوانی چمکنا - ۱ - فل - جوانی کا ابھار ہونا -

رنگ وروغن نقل آنا +

رنگ چڑھنا - ۱ - فل - (۱) رنگ دار ہونا - (۲)

بارونق ہونا - چمکدار ہونا - (۳) نشے میں آنا - مستانا

یامست ہو جانا +

رنگ دکھلانا - ۱ - فل - جو بن یا خوبصورتی ظاہر کرنا

شیشہ آلات نے کچھ رنگ عجب دکھلایا

روشنی نے شب مہتاب کو بھی شرایا

رنگ دیکھنا - ۱ - فل - (۱) انجام یا نتیجہ ہو چنا -

(۲) سیر دیکھنا - کسی کا طرفدار ہونا +

رنگ رلیاں - ۱ - اسم مذکر - رقص و سرود - عیش

و عشرت - عیش و نشاط + گلچیرے +

رنگ زرد - یا - سفید ہونا - ۱ - فل - کسی

قسم کا فکر یا مرض ہو جانا - (۲) ڈرجانا - خون خشک

ہو جانا +

رنگ سر ہونا - ۱ - فل - عین چڑھاؤ یا جوانی

میں ہونا - جو بن پر آنا - خوب رونق یا تیزی پر ہونا -

آیا سنگسرخاڑا ہوا رنگ سر + (شل)

رنگ کاٹنا - ۱ - فل - رنگین کپڑے یا چیزیں

سے خوشی کے ذریعہ سے رنگ کا جد کرنا +

رنگ کٹنا - فل (۱) رنگین چیز سے رنگ کا جد ہونا -

سلاح باندھ کے اتنے ترش نہ ہو دیکھو (جر)

کٹے کیس نہ کھٹائی سے بانگین کارنگ

(۲) شرمندہ و خجل ہونا - (ناسخ)

ہوتے ہیں تیرے آگے گل سرخ یا سن

کٹتا ہے مارے شرم کے بے اختیار رنگ

رنگ لانا - ۱ - فل - (۱) اصلی رنگ دکھانا - عادت

رسید نہ دینا۔ ۱۔ ف م۔ ۱۱۔ مال پانے کی رسید لکھکر
ندینا۔ اقرار نہ کرنا (۲) پہنچنے نہ دینا۔ معلوم نہ ہونے دینا
- جانے نہ دینا۔ دخل نہ دینا +

رستی ڈھیلی چھوڑ دینا۔ ۰۔ ف م۔ ۱۱۔ لگام ڈھیلی
کردینا۔ گھوڑے۔ یا کسی جانور کو اس کی مرضی پر
جانے دینا۔ (۲) آزادی یا اختیار دیدینا۔

(۳) بند و بست میں کمی کردینا۔ توجہ کم کردینا +
ریشک پوسٹ صفت۔ جسکی خوبصورتی پر پوسٹ
ریشک کرے۔ بڑا ہی حسین۔ بہت ہی خوبصورت۔
ایک ہولاکھ جانور میں طرحدار بھی ہو
ریشک پوسٹ بھی ہو عاشق بھی ہو زردابی ہو (صفہ)

رعب چھا جانا۔ ۱۔ ف ل۔ دہشت غالب ہونا۔
ڈر لگنے لگنا +

رفوچکر میں آنا۔ ۱۔ ف ل۔ ڈورے کی طرح رونے پھونکنا
میں آ جانا۔ جال میں پھنس جانا۔ گرفتار ہو جانا +
رفوچکر ہونا۔ ۱۔ نذاوندہ۔ لبتے ہو۔ چل دو۔
چلتے پھرتے نظر آؤ +

رکابی مذہب۔ ۱۔ اہم مذکر۔ خوشامدی۔ ہر نیکی
چیمچہ۔ زمانہ ساز +

رکھائی کی لینا۔ رکھائی بتانا۔ ۰۔ ف ل۔
سرد مہری ظاہر کرنا۔ بے اتفاقی یا بے پرواہی کرنا۔
رکھائی اسکے بتلانے میں کیوں تانتاڑ پتے ہو
اسے پروا نہیں کچھ تلبلاؤ گے تو کیسا ہوگا
رکھ رکھاؤ۔ ۰۔ اہم مذکر۔ بچوں کی پرورش اور
حفاظت۔ بچوں کی خبر داری +

رکھ کر کہنا۔ ۰۔ ف ل۔ ۱۱۔ کچھ بات جی میں رکھکر
بیان کرنا۔ آدمی بات بیان کرنا + (۲) اشارہ
کسی کے حق میں نا ملائم باتیں کہنا۔ کسی پر ڈالکر کہنا۔
رگ اترنا۔ ۱۔ ف ل۔ (۱) آنت بڑھ جانا۔

رگ کا بیضہ میں اتر آنا۔ (۲) ضد یا ہٹ جاتی رہنا
خوش ہو جانا +
رگ چھٹے سے واقف ہونا۔ ۱۔ ف ل۔ کسی
کی اصل نسل سے واقف ہونا۔ اصلیت جاننا +
مراج دال ہونا +
رگ پھڑکنا۔ ۱۔ ف ل۔ آئندہ ہونے والی بات
کی خبر ہو جانا + (بحر)
جذب وحشت نے دکھایا اثر مقناطیس
رگ پھڑکتے نہ لگی دیر کہ فضا د آ یا
رگ و ریشہ میں پڑنا۔ ۱۔ ف ل۔ گوشت و
پوست میں شامل ہونا۔ اصل میں ہونا۔ ٹپٹی میں پڑنا۔
رگیں مرننا۔ ۱۔ ف ل۔ نامرد ہو جانا۔ کمزور ہو جانا +
رلا پڑ جانا۔ ۰۔ ف ل۔ حساب میں مغالطہ یا بھول ہونا۔
رمز چلنا۔ رمز کی چلنا۔ رموز پھینکنا۔
۱۔ ف م۔ اشارہ کیسٹو برا کہنا۔ دیکھو (آواز پھینکا)
رن پڑنا۔ ۰۔ ف ل۔ (۱) بڑی بھاری لڑائی ہونا۔
مہا بھارت ہونا۔ جنگ عظیم ہونا (۲) بہت سے
آدمیوں کا لڑائی میں مارا جانا۔ آدمیوں کا کھیت پڑنا +
رنجک اڑانا۔ ۰۔ ف م۔ (۱) توپ کو تپتی دکھانا۔
رنجک میں آگ دینا + (۲) اپنا زاری گوز مارنا +
رنجک چاٹ جانا۔ ۰۔ ف ل۔ رنجک کا دھوپ
دیکر رہ جانا۔ توپ کا نہ چلنا +
رنڈ سالا پہنا۔ ۰۔ ف ل۔ بیوہ کا لباس پہنا۔
ماتمی پوشاک پہنا +
رنگ اڑ جانا۔ یا۔ فق ہو جانا۔ ۱۔ ف ل۔
(۱) خوف یا بیماری وغیرہ کے باعث چہرہ کا رنگ
تغیر ہو جانا۔ زور پڑ جانا +
اڑ گیا ہے ہجر جانا میں مرے چہرے کا رنگ
قطرہ خوں جو بدن میں تھا وہ آنسو ہو گیا

رُسن چکنا۔ یا جاگنا۔ ۱۔ فل۔ اقبال رجوع ہونا۔
 قسمت کھلتا۔ نصیبہ جاگنا۔ (رنگین)
 آپ سے آتی ہوں تیرے پاس میں بھاگی ہوئی
 ان دنوں رُتی دوگانا ہے تری جاگی ہوئی
 رُٹنا لگنا۔ رُٹ ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ہر وقت ایک
 ہی چیز کا خیال رہنا۔ ایک چیز کا نام لینا +
 کرے وہ ذکر خدا اے منم بھلا کس وقت
 جسے کہ آٹھ پر تیرے نام کی رُٹ ہو (ناخ)
 (۲) پیچھے پڑنا۔ اصرار کرنا۔ ہٹ کرنا سر ہو جانا +
 رجا سچا۔ ۱۔ صفت۔ مالدار۔ دولت مند۔ غنی۔
 پیٹ بھر۔ دھنواں +
 رُغبت ہونا۔ (۱) رُٹنا لگنا۔ ایک چیز کو بار بار
 پوچھنا۔ (۲) دیوانہ ہو جانا +
 رُخ پھرنا۔ ۱۔ فل۔ خفا یا ناراض ہونا۔ کشیدہ طرہ ہونا +
 رُخصت ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) اردانہ ہونا۔ جانا۔
 (۲) مرنا۔ انتقال کرنا۔ رحلت یا کوچ کرنا +
 رُخ نہ کرنا۔ ۱۔ فم۔ التفات نہ کرنا۔ توجہ نہ کرنا +
 رُخنہ ڈالنا۔ ۱۔ فم۔ کسی کام میں حارج ہونا۔ نفل
 ہونا۔ چلتی گاڑی میں روٹا اٹکانا +
 یہ کہہ کے رُخنہ ڈالئے اُنکے حجاب میں
 اچھے بُرے کا حال کُھلے کیا نقاب میں
 رُخنہ نکالنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) قصور یا کھوٹ نکال کر
 کھڑا کر دینا۔ نکتہ چینی کرنا عیب کی کرنا (۲) بدعت کرنا +
 رد و فح۔ یا۔ رد و بدل ہونا۔ ۱۔ فل۔
 بحث یا تکرار ہونا +
 ردی کرنا۔ ۱۔ فم۔ بیکار کر دینا۔ خراب کر دینا +
 پھینکنے کے لائی کر دینا +
 ردائے یا شہدے کا لٹھ۔ ۱۔ اسم مذکر۔
 بدعاش یا آناد آدمی۔ بیباک۔ نڈر +

رزق کا کپڑا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ انسان۔ آدمی۔ رُش +
 جو رزق کا کپڑا ہو ملے کیوں نہ آسے رزق
 رزاق سے پاتا ہے غذا سنگ میں کپڑا (جرات)
 رس بھری۔ یا۔ رسیلی آنکھ۔ خمار آلودہ آنکھ۔
 چشم خواباں +
 رس پڑنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) امنی کا پید ہو جانا۔ سن بلوغ
 کو پہنچنا۔ (۲) خوش ہونا۔ طبیعت کو فرحت پہنچنا۔
 (۳) پیچھے کے دانوں میں مواد بھرنا +
 رستم یا افلاطون کا سالار۔ ۱۔ اسم مذکر۔ شیخی خور۔
 ڈینگیا۔ طنز اُڑا جو نر اور بہادر +
 رس سپکنا۔ ۱۔ فل۔ جوش جولی میں آنا۔ جوبن
 آسنگنا +
 رس کا بندھا۔ ۱۔ صفت۔ محبت۔ یا۔ عشق کا مارا۔
 رس کی باتیں۔ یا۔ باتیاں۔ ۱۔ اسم مؤنث
 عشق اور پیار کی باتیں + محبت کی گفتگو +
 جوبن جوانی ہے دن دس کی
 میٹھا بول باتیں کر رس کی
 رس مارے رسا بن ہو۔ ۱۔ محاورہ۔ پارہ مار
 سے چاندی بن جاتی ہے۔ عرصہ مارے سے طلب
 حاصل ہو جاتا ہے +
 رسنا بسنا۔ فل۔ آباد رہنا۔ خوش رہنا۔ سرسبز
 ہونا۔ پھلنا۔ پھوٹنا +
 رستی جلیگنی۔ ریل نہیں جلا۔ رستی جلیگنی پر
 بل نہیں نکلا۔ ۱۔ محاورہ۔ ہر چند سزا پائی مگر
 غرور اور تجر کم نہوا۔ خوب نقصان اُٹھایا مگر سچی لگتی +
 رستی دراز ہو جانا۔ فل۔ سرکش بن جانا۔ بھیا
 ہو جانا۔ (۲) زندگی بڑھ جانا۔ عمر بھٹ جانا +
 پہنچا ہے شب کند لگا کر دیاں رقیب
 سچ ہے حرام زاہ کی رستی دراز ہے (ذوق)

راہ نکنا۔ یا۔ دیکھنا۔ ۱۔ فل۔ انتظار کرنا۔ رستہ دیکھنا۔
 ایک چشمِ منتظر ہے کہ دیکھے ہے کب سے راہ
 جن زخمِ تیری دوری میں ناسور ہو گیا (میر)
 راہ چلتوں سے لڑنا۔ راہ چلتوں کا پلا پکڑنا
 ۱۔ فل۔ ہر کسی کے سر ہو جانا۔ ہر ایک سے لڑ پڑنا۔
 بے سبب لڑ پھینا۔

راہ راہ۔ راہ راہ سے۔ راہ سر۔ ۱۔ م۔ ف۔
 ایک طریقہ سے۔ معقول طور پر۔
 راہ رکھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ رسم ملاقات جاری رکھنا۔ دوستی
 برقرار رکھنا۔

راہ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) ملاقات پیدا کرنا۔ رسم ڈالنا۔
 صفا کا سجدہ جو رکھا ہے سنگ پر جائز (امیر)
 یہ اہل شرع جنوں سے بھی راہ کرتے ہیں
 (۲) قسط مقرر کرنا۔ رہٹی بات دھنا۔ قرضہ چکانے کا
 طریقہ نکالنا۔

راہ کھولی کرنا۔ ۱۔ فل۔ رستے میں چلتے ہوئے
 دیر کرنا۔ (۲) عاقبت خراب کرنا۔
 راہ کی بات۔ ۱۔ اسم مونث۔ سخنِ شایستہ و معقول
 ۱۔ واجب بات۔

راہ لگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ رستہ بنانا۔ رہنمائی کرنا۔
 دل نے جس راہ لگایا میں اسی راہ چلا (ناسخ)
 دادیے عشق بس گراہ کو رہبر سمجھا
 راہ مارنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) رستہ ٹوٹنا۔ (۲) تباہ یا برباد
 کرنا۔ کسی کی خوشیوں کو خاک میں ملانا۔ لڑکی کو نامرد
 یا ادبِ باش کے ساتھ بیاہ دینا۔

پرائی بیٹی کی کیوں راہ ماری
 راہ نکالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) رستہ جاری کرنا۔ راہ کھولنا۔
 (۲) طریقہ نکالنا۔ ڈھنگ پیدا کرنا۔ شاعری میں لڑائی کا پلا پکڑنا۔
 رہتے نہیں ہو بن گئے تیرا اُس گلی میں رات

کچھ راہ بھی نکالو سنگ و پاسبان سے تم (میر)
 (۳) تدبیر سوچنا۔ کوئی نئی بات خیال سے پیدا کرنا۔
 راہ نہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ ملاقات نہ ہونا۔ ربط نہ ہونا۔
 راہی بکھر۔ ۱۔ م۔ ف۔ بہت ہی خفیف ذرہ برابر۔
 بہت ہی تھوڑا سا۔

راشتا بنانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) گھیا یا کسی اور ترکیبی
 کو کسکر اور بال کر اس کو نیک پرچ اور مصلح کے
 ساتھ ہی میں ملانا۔ (۲) خوب مارنا۔ پٹنا۔ بھرتا
 کرنا۔ پٹا حال کر دینا۔

راہی کامی ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ کامی کارائی
 کی برابر ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا۔ بالکل پھٹ جانا۔
 ریزہ ریزہ ہو جانا۔ (۲) ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا۔
 گلے گلے سے پڑ جانا۔

راہیوں نے سے زبانِ راہی کائی ہو گئی۔
 (۲) دودھ راہی کائی ہو گیا۔

(۳) منتشر یا پریشان ہو جانا۔ منتشر ہونا۔
 ایک جگہ میں دشمن کی فوج راہی کائی ہو گئی۔
 رٹ مارنا۔ ۱۔ فل۔ کسی جگہ سے بغیر مطلب برآری
 کے واپس آنا۔ کسی جگہ جانا اور مطلب نہ نکالنا۔

رب ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ (س) رٹ پڑنا۔
 دشمن کی طرح لپٹ جانا۔ سر ہو جانا۔ پیچھے
 پڑ جانا۔ لیو لے ڈالنا۔

رٹ پھر جانا۔ ۱۔ فل۔ موسم بدل جانا۔ یا۔
 پلٹ جانا۔ (بجو)

نہ تو وہ پھول نہ بنو نہ وہ کلیاں نہ بہار
 رٹ کے پھرتے ہی چینِ ناز کا تختہ الٹا
 رتو اُشنان۔ ۱۔ اسم مذکر۔ وہ نہان جو عورتیں
 حیض کے بعد نہاتی ہیں۔ ہینے کا نہان۔
 رنی بکھر۔ ۱۔ م۔ ف۔ مقدارِ قلیل۔ ذرا سا۔

رام کاجی - ہ - صفت - سادہ لوح - بھولا بھالا +
 رام کہانی - ہ - ام مونت - طولانی سرگزشت - قصہ کہانی
 درود دل اس بُت بے درد سے کہئے تو کہے
 جا کے یہ رام کہانی تو سنا اور کہیں
 رام کی مایا - ہ - ام مونت (ہندو) ایشور کی لیلہ -
 خدا کی قدرت - فطرت - نیچر +
 راند کاٹنا - ہ - فم - جھگڑا طے کرنا - قضیہ چکانا -
 یا فیصل کرنا +
 راند کا سانڈ - ہ - ام مذکر - (۱) آزادوش - نہنگ
 - بے پروا (۲) اتر - بد اطوار +
 رائے نہوتی - ہ - فم - (ہ - عو) (۱) ایک دوسرے
 کو راندنا (۲) اولاد دانی کہنا - کوسنا - کاٹنا - بد دعا
 یا گالیاں دینا - (۲) لڑنا - جھگڑنا +
 رائے ہو جانا - ہ - فل - (۱) پگل جانا (۲) بالکل
 گل جانا + (۳) راضی ہو جانا - موم ہو جانا - نرم
 یا ملائم پڑ جانا +
 راوی کی سیتا - یا سیتا - ہ - ام مونت - راجہ راو
 کی سیاہ فام اور سیاہ پوش فوج - کالے کلوٹے
 لڑکوں کی جماعت +
 راہ دینا -
 راہ بنانا - ۱ - فم - (۱) راستہ دکھانا (۲) نکال دینا -
 راہ پر آنا - ۱ - فل - دیکھو (راستہ پر آنا) - آہستہ آہستہ
 آنکی طبیعت راہ پر آتی جاتی ہے - (از یاد گار غالب) +
 راہ پر لانا - ۱ - فم - (۱) ٹھیک طرح بتانا - اصلاح کرنا
 ہم خاک میں ملے تو ملے لیکن اسے سپہر
 اس شوخ کو بھی راہ پر لانا ضرور تھا (میر)
 راہ پر نہ آنا - محاورہ - قابو میں نہ آنا - درست نہ ہونا
 آسمان راہ پر نہیں آتا
 دعویٰ خضریوں بے دلیل ہوا
 راہ پیدا کرنا - ۱ - فم - دوستی پیدا کرنا - ملاقات کرنا +

ایک قصہ بیان کرنا - (۲) - عو - ضدی اور پٹیلے بچہ کا
 رونا اور بھینھنا +
 اب تو نے کیوں راگ پورا
 راگ رنگ - ہ - ام مذکر - عیش و عشرت - منوشاں
 - رنگ مریاں +
 بھول گئے راگ رنگ بھول گئے چھکڑی
 تین چیز یاد رہیں تون - تیل - لکڑی
 راگ گانا - ہ - فل - (۱) گیت گانا - (۲) بچہ نکارتا -
 برابر روئے جانا +
 راگ لانا - ہ - فل - (۱) بگڑنا - ناراض ہونا - فحش
 ظاہر کرنا + (۲) لڑنے کو مستعد ہونا - جھگڑا یا ٹٹا کرنا -
 (۳) جھگڑا پیچھے لگانا - منحصر میں ڈالنا -
 راگ لاتا ہے فقیروں سے زمانہ پس مرگ
 بے محل عرس و گزشتہ سرمدن کیسا
 رال ٹنگی پڑنا - یا - ٹپکنا - ہ - فل - (۱) اُمنہ
 سے رطوبت کا بہنا - (۲) خواہش و رغبت ہونا -
 دل بٹھانا - جی چاہنا - دل چلانا منہ میں پانی بھر آنا +
 رام رام - رام رام شام شام - ہ - ام مونت -
 (۱) (ہندو) سلام - بندگی (۲) جان پہچان - واقفیت +
 رام جانے - ہ - ندا و ندبہ - (۱) ایشور کو خبر ہے -
 دیکھو - (خدا جانے) (۲) خدا کی قسم - رام کی سوں +
 رام رام - رام رام بھجوتیا کرو - ندا و ندبہ -
 (ہندو) - توبہ توبہ - خدا خدا کرو +
 رام رس - ہ - محاورہ (ہندو) (۱) نمک - تون -
 (۲) ایشور کی محبت - پریشور کی بھگتی (بھجن کبیر داس) +
 بھنگاں - شراباں - پوستان - بھر بھر پیالہ پیوتے
 جن رام دس چاکھا نہیں علی ہوا تو کیا ہوا
 رام رولا کرنا - ہ - فم - (ہندو) (۱) رام بھجن گانا -
 (۲) اعلیٰ و شور مچانا +

ہے۔ عمر تھوڑی ہے اور بکھیرا بہت کچھ یاتی ہے۔

بن جو کچھ بن سکے جوانی میں
رات تو تھوڑی ہے بہت سناگ (بیرقی)

رات کی رات۔ ہ۔ م۔ ف۔ صرف ایک رات۔ فقط

آج کی رات + رات کی رات کل بیاہ تھا +

راتوں رات۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) شباشب۔ راتوں کو۔

(۲) رات بھر۔ تمام رات +

راجا اندر کا اکھاڑا۔ ہ۔ محاورہ۔ بڑے عیش و

عشرت کا مقام۔ عیش و نشاط کی انجمن۔ رقص و سرود

کی محفل +

راج بھنگ ہونا۔ ہ۔ فل۔ سلطنت میں زوال آنا۔

راج گیدی جاتی رہنا +

راج پیر بنی بندہ۔ ہ۔ ہم نگر۔ گورنر جنرل۔ لاکھ صاحب

ویراے +

راج ملک تیار راج گدی دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ گدی

نشین کرنا۔ تخت پر بٹھانا +

راج راجانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ عیش کرنا۔ سکھ دینا۔ آرام

پہنچانا + تیسری بیٹی بھیک نکال کر تیز بٹیا راج راجے (فل)

راج روک۔ ہ۔ ہم نگر۔ (۱) مرض مہلک۔ تپرق

وغیرہ۔ (۲) طول طویل مقدمہ جو عرصہ تک زیر توجہ رہے

(۳) شوق تعمیر۔ مکان بنانے کا چسکا +

راج کرے۔ ہ۔ نداوندہ۔ عو۔ طنز آ۔ بھار میں

جائے۔ چوٹے میں پڑے۔ غارت ہو +

راڑ بڑھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ جھکڑے کو فروغ دینا۔

تکرار زیادہ کرنا +

راز و نیاز۔ ف۔ ہم نگر۔ (۱) پیار محبت۔ بوس کناؤ

یہ راز و نیاز کی باتیں کسی اور سے کرنا

(۲) نماز۔ دعا۔ انکساری۔ الحاح + (انشا)

اٹھ کر دقت نماز جاتا ہے وقت راز و نیاز جاتا ہے

راس اٹھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کھیت میں سے صاف کئے

ہوئے اناج کے ڈھیر کو لیجانا۔ کھلیان اٹھانا +

(۲) بیلوں کی رتی جو ناتھ میں بندھی ہوئی ہو سکو

تانتا (۳) کرشن میل کا سوانگ اٹھانا +

راس آنا۔ راست آنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) موافق آنا۔

سازگار ہونا۔ سفید ہونا +

راس شہر کی آب و ہوا اب خستہ دلوں کو راس آتی

معلوم نہیں ہوتی (ازیا دگار غالب) +

(۲) مبارک ہونا۔ (رجانی)

دل جس سے لگا یا وہ ہوا دشمن جانی

کچھ دل کا لگنا ناہی ہیں راس نہ آیا

راس بٹھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کو ولیعہد کرنا۔ جتنے

بنانا۔ (ازگشن فیض) +

راستہ۔ یا۔ رستہ بنانا۔ یا۔ دکھانا۔ ۱۔ ف۔

م۔ (۱) رہنمائی کرنا۔ رہنما بننا + (دراغ)

ہم ایک رستہ گلی کا اسکی دکھا کے دل کو ہوئے پشیمان

یہ حضرت خضر کو بتا دوسری کی تم رہبری نہ کرنا

(۲) ٹال دینا۔ حیلہ حوالہ کرنا +

راستہ پر آنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) شرک پر پڑ جانا۔

ٹھیک راہ پر آ جانا۔ (۲) ٹھیک ہو جانا۔ قابو میں آ جانا

(۳) نیک بن جانا۔ درست ہو جانا۔ (۴) ڈھب پڑنا +

راستہ۔ یا۔ رستہ پکڑو۔ ۱۔ نداوندہ۔ چلتے

پھرتے نظر آؤ۔ دُور ہو۔!

راستہ۔ یا۔ رستہ دیکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ انتظار

کرنا۔ راہ نکنا۔ باٹ نہارنا۔ یا جوہنا +

راستہ۔ یا۔ رستہ ناپنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) واہی

تباہی پھرنا۔ (۲) کھڑے کھڑے کسی سے ملنے آنا۔

جلد واپس چلا جانا +

راگ پورنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) طول طویل کہانی چھیڑنا۔

ڈھیل کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ مار ڈالنا۔ قتل کرنا +

ڈھیل پڑ جانا۔ یا۔ ہ۔ چ۔ جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) کو لایا جاتا رہنا۔ سختی کم ہو جانا۔ (۲) کمزور یا سست ہو جانا۔ (۳) نقصہ فریاد کم ہو جانا۔ نقصان ٹھیک ہو جانا۔ (۴) نامرد ہو جانا۔

ڈھیل دینا۔ ڈھیلی ڈووری ڈالنا۔ ہ۔ ف۔

م۔ (۱) بے پرواہی کرنا۔ کم توجہی کرنا۔ (۲) کسی کو زائد

کر دینا۔ کسی شخص کو اس کی مرضی پر چھوڑ دینا +

ڈھیرھ اینٹ کی مسجد چینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) یہ

محاورہ پٹھانوں سے لیا گیا ہے جو ایک بہادر اور

اکھڑ قوم ہے جس نے ہندوستان میں آکر دہلی کے

اضلاع میں گھر گھر میں مسجد بنائی تھی۔ چنانچہ پانی

دہلی کے کنکلات اس بات کے شاہد ہیں۔ (۱)

اسی سبب سے (۱) اپنا گھر الگ بنانا۔ اپنی مسجد

الگ چٹا۔ شرکت نہ کرنا۔ جُھارہنا۔ (۲) متفق

الرا سے نہ ہونا۔ اتفاق رائے نہ کرنا +

ڈھیرھ چلو۔ ہ۔ م۔ ف۔ تھوڑا سا۔ مقدار قلیل +

زاہد شراب پینے سے کافر میں کیوں ہوا؟

کیا! ڈھیرھ چلو پانی میں ایمان بہ گیا

ڈینگ مارنا۔ یا۔ مانگنا۔ ڈینگ کی لینا۔ ہ۔

ف۔ م۔ شیخی کرنا۔ غور یا گھنڈ کرنا۔ اترانا +

ذ

ذات شریف۔ ذات بزرگ۔ ف۔ جفت۔

بڑے جناب۔ شریہ۔ فتنہ پر داز۔ مفید۔ گرو گشتال۔

کی ہے جنکی یہ آپ نے تعریف

وہ کوئی اور ہونگے ذات شریف

ذرا سا منہ نکل آنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ خون یا بیماری

کے باعث لاغری آدھلا ہو جانا +

ڈر گئے نام شفا کے زہے خواہش مرگ (داع)

منہ ذرا سا نکل آیا ترے بیماریوں کا

ذرا کی ذرا۔ ذرا میں۔ ۱۔ م۔ ف۔ بہت تھوڑے

عصہ میں۔ لمحہ بھر کو +

ذکر چکر رہ جانا۔ ذکر چلنا۔ محاورہ۔

جل گئے پروانہ شمع پانی پانی ہو گئی

میرا تیرا ذکر جل کر انہن میں رہ گیا

ذکر خیر۔ ف۔ اسم مذکر۔ نی کے ساتھ یادگاری۔ ذکر مذکورہ

ذوق سے۔ ۱۔ م۔ ف۔ خوشی یا مرضی سے۔ شوق ہے

ذہن لڑانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ سوچنا۔ غور کرنا۔ خیال کرنا

ذہن نشین کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ سمجھا دینا۔

جی میں جسا دینا۔ تشقی کر دینا۔ اچھی طرح

جتا دینا +

جس طرح ہو رات بھاری مردم بیمار کو

رات بھگتی جاتی ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ رات گزرتی یا

ڈھلتی جاتی ہے۔ رات سرد ہوتی جاتی ہے +

رات ٹھوڑی ہے۔ سانگ بہت ہے۔

ہ۔ محاورہ۔ وقت قلیل ہے اور کام بہت سا کرنا باقی

رات بس کر۔ ہ۔ م۔ ف۔ ایک شب قیام کر کے

شب باش ہو کر +

رات بھاری ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ رات کا ٹٹا

مشکل ہو جانا +

یوں نزاکت سے گراں ہے سرہن چنم یار کو (نسخ)

(۲) منہ بند کرنا۔ بولنے نہ دینا +

ڈھاک کے تین بات - ہ - محاورہ - (ڈھاک

کی ٹہنی میں ہمیشہ تین ہی پتے لگتے ہیں) اسی سبب سے
جو شخص کبھی ترقی نہ کرے اور ہمیشہ بھوکا اور غریب
بن رہے یا اپنے قول پر متقل اور مضبوط رہے -

اُس کی نسبت بولا کرتے ہیں +

ڈھال ڈھال جانا - ہ - فل - آہستہ آہستہ

جانا - سچ سچ چلنا +

ڈھانڈا چلنا - ہ - فل - دست آنا - مرضی سال

میں مبتلا ہونا - (دیہات) +

ڈھامی چلو اہو پی جاؤں - اڑھامی چلو

اہو پی جاؤں - ہ - محاورہ - (نہایت غصہ کی

بات میں اپنے از حد غصہ کا اظہار کرنے کے واسطے

شخص مستوب کی نسبت یہ فقرہ بولتے ہیں) جی

میں آتا ہے کہ تجھے فوج کڈالوں اور تیرا ڈھائی

چلو خون پی جاؤں - جب میری تسکین ہو -

تجھے کھا جاؤں - چبا جاؤں (دعو) +

ڈھامی دن کی بادشاہت کرنا - ۱ - فم

(۱) دوٹھا یا خوشہ بتا - (۲) چند روزہ حکومت کرنا +

بہت تھوڑے عرصہ کے لیے حاکم بن جانا +

ڈھامی گھڑی کی آنا - ہ - فل - عو - ڈھامی گھڑی

بیارہ کر مر جانا - دغٹہ مر جانا - اچانک مر جانا +

تجھے ڈھامی گھڑی کی آجائے

ڈھب پر چڑھنا - یا - ڈھب بننا - ہ - فل -

(۱) قابو یا تس میں آنا -

دل کو رکھ دوں اُس دم شمشیر پر گڑھب بنے

تاج قربانی صراط عشق پر مرکب بنے

ڈھب ڈالنا - ہ - فم - (۱) عادت کرنا - عادی بنا -

(۲) سکھانا - سدا جانا - (۳) موقع بنانا +

ڈھب ڈھب کی - ہ - صفت - موقع کی معقول

- ۱۰ جی +

ڈھچر یا - ڈھوڈا پھیلانا - ہ - فل - ڈھوڈا

گھڑا کرنا - دھنڈا کرنا - (۲) مکرنا - جال پھیلانا +

ڈھلتی پھرتی چھاؤں ہے - ہ - محاورہ - زیادہ

کاتغیر و تبدیل ہے - کبھی امیری ہے کبھی غریبی +

ڈھیل یقین - ۱ - صفت - گھڑی کسی پر یقین

لانے والا اور گھڑی کسی پر اعتقاد کرنے والا - ایک

حالت پر قائم نہ رہنے والا - متلون مزاج +

ڈھوڈا بنارکھنا - ہ - فل - اپنی قدیمی حالت

یا عزت بنائے رکھنا - آبرو بنائے رکھنا -

ڈھوک ڈھاک پٹانا - ہ - فم - ٹالنا - آجکل کرنا +

ڈھول سجانا - ہ - فم - مشہور کرنا - شہرت دینا +

ڈھولنا ناشوں پر ہونا - ہ - فل - سم عو - قرآن

شریف کی قسم کھانا +

دیدے پھوٹیں گے ایسی باتوں پر (شوخی)

برگھڑی ڈھولنا ہے باتھوں پر

ڈھونگ باندھنا - ہ - فم - ظاہری عزت یا

ٹپ ٹاپ بنانا +

ڈھے پڑنا - ہ - فل - (۱) گر پڑنا - یکایک ٹوٹ جانا

- (۲) زبردستی اڑ پڑنا - مچانا - یا - ٹپک جانا +

ڈھنی دینا - ہ - فم - (۱) کسی جگہ پر جم کر بیٹھ جانا

جاگزیں ہونا - (آتش)

سائے نے دی ڈھنی جو ترے آستائے پر

درست اٹھا کے ہم پس دیوار نے چلے

(۲) کسی کے ہاں بغیر اُس کی مرضی کے کھانے کی غرض

سے رہ پڑنا +

ڈھیر رہنا - یا - ہو جانا - ہ - فل - (۱) مکان

کا گر پڑنا + (۲) مکر رہ جانا - فوت ہونا +

ڈنگا سبجا۔ ہ۔ فل۔ مشہور ہونا۔ شہرت پانا۔
 ڈنگ لگنا۔ ہ۔ فل۔ ڈا کا ٹا جانا۔ ڈنگ چھ جانا۔
 (۲) کیڑا لگ جانا۔

اناج میں ڈنگ لگ گیا
 (۳) کسی چیز میں سے خرچ ہونے لگنا۔ کھایا جانا۔
 صرف شروع ہو جانا۔
 ڈنگے کی چوٹ کہنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) ڈھول بجا کر
 کسی بات کو بیان کرنا۔ (۲) علانیہ کہنا۔ سب
 کے سامنے بیان کرنا۔

ڈوبتے کو تنگے کا سہارا بہت ہوتا ہے۔
 ہ۔ محاورہ۔ ڈوبتا۔ آدمی دوسری مدد سے بچ جانا
 ہے۔ سخت نصیبت زدہ کو تھوڑی سی مدد بھی غنیمت
 ہوتی ہے۔

تیری مڑگاں کا دم گریہ اشارہ ہے بہت
 ڈوبتے کے لیے تنگے کا سہارا ہے بہت
 ڈوب جانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) غرق ہو جانا۔ دریا
 برد ہو جانا۔ (۲) چھپ جانا۔ غروب ہو جانا۔
 (۳) شہرت میں فرق آ جانا۔ رُسوا ہو جانا۔
 نام سب جانا۔ (۴) تباہ ہونا۔ ضائع ہونا۔
 (۵) بٹے کھاتے بکھا جانا۔ دھول ہونا۔

ڈوب مرنا۔ ہ۔ فل۔ کسی امر سے شرم کھا کر دریا
 یا کنوئیں میں غرق ہو جانا۔ مرجانا۔
 ڈوبن بیڑا پڑنا۔ یا۔ آ جانا۔ ہ۔ فل۔
 (۱) بیڑا ڈوبنے لگنا۔ (۲) تباہی کے دن آ جانا۔
 بربادی کا زمانہ قریب آ جانا (۳) گناہ عظیم کا سرزد
 ہونا۔ زنا کی کثرت ہونا۔

ڈور پر لگانا۔ ہ۔ فم۔ راہ پر لگانا۔ پر جانا۔
 (۲) سناٹا۔
 ڈور لگنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی کے ساتھ وثق یا

محبت ہونا (۲) خیال میں غرق ہونا۔ لو لگنا۔
 ڈور سے چھوٹنا۔ ہ۔ فل۔ خواب سے بیدار ہونے
 کی حالت میں خار کی وجہ سے آنکھوں میں لال لال
 رنگوں کا معلوم ہونا۔ (جرات)

بنفیں میری پھٹ جاتی ہیں یاد آتے ہیں جب
 چھوٹے وہ تیری چشم غضبک کے ڈورے
 ڈورے ڈالنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) روئیدار کپڑے میں
 تاگے یا کندے ڈالنا تاکہ روئی جیسے رہے (۲)
 سرگوشیا۔ ہال باندھنا۔ (۳) جال بچھنا۔ محبت
 آمیز باتوں میں پھنسانا۔ اپنی طرف مائل کرنا۔

کھلا یہ راز بھی مہر لگاؤ کی نگاہوں سے
 کہ آنکھوں نے بھی ڈورے ڈالنا کی کھابہ کا جل
 (۴) پلے در پلے چٹی (نام ایک پرند کا) کا بولنا۔
 ڈوری کھینچنا۔ ہ۔ فم۔ پلانا۔ طلب کرنا۔
 دیکھئے مائرا لئی کس دن ڈوری کھینچتی ہے

ڈولا دینا۔ ہ۔ فم۔ (۱) کسی حاکم کی زبردستی سے
 اس کو اپنی بیٹی دینا۔ غریب کا امیر کے ساتھ بیٹی بیاہ
 دینا۔ (۲) بیٹی کو بطور لونڈی باندی کے کسی حاکم
 کے ہاں دینا۔

ڈول پر لانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) سٹول بنا دینا۔
 اچھے رستے پر لے آنا۔ اپنے ڈھنگ کا بنالینا۔
 ڈول ڈالنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) بیٹیا ڈالنا۔ ڈھچھ ڈالنا۔

(۲) انتظام کرنا۔ بندوبست کرنا۔ تدبیر کرنا۔ (میر)
 اُٹھتے پلوں کے گرے پڑتے ہیں لاکھوں آنسو
 ڈول ڈالا ہے مری آنکھوں نے اب طوفان کا

ڈونڈی پیٹنا۔ یا۔ پھیرنا۔ ہ۔ فم۔ ڈھول
 بجانا۔ ڈھندلور پیٹنا۔ مشہور کرنا۔ اخبار میں چھاپنا۔
 ڈھالی دینا۔ یا۔ لگانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) گھوڑے
 کے منہ کو لگام کی بجائے کپڑے سے باندھنا۔

پیاس لگنا۔ (۳) آدمی پر آدمی آنا۔ یا۔ دوڑنا۔
 ۱۴، راستہ میں گھوڑوں بگیتوں وغیرہ کا پہلی سواری
 بدلنے کے لئے کھڑا رہنا تاکہ صاحب سواری جلد
 اپنے مقام پر پہنچ جاوے +

ڈال کا لگا۔ ہ۔ صفت۔ درخت کا پکا ہوا۔ قدرتی
 تختہ + ڈال کا پکا ہی پوندی ہے ! (بقی کے ترکیبی
 والوں کی آواز) +

ڈال کا ٹوٹا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) شاخ پر سے توڑا ہوا۔
 تازہ۔ (۲) طنز۔ شاخ زعفران۔ اول درجہ کا چوٹی کا۔
 ایسے تم ہی تو ڈال کے ٹوٹے ہو !
 ڈانڈا مینڈا ملا ہوا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ (اصل
 میں مینڈا بمعنی کھیت کی پاڑا اور ڈنڈا ملا ہوا ہے)
 (۱) سرحد پاس پاس ہے۔ سوانہ ملتی ہے۔

(۲) درستانہ ہے۔ ربط ضبط ہے +
 ڈانڈے مینڈے کی تکرار۔ ۱۔ اسم مؤنث۔
 سرحدی تنازع۔ سوانہ کا جھگڑا +

ڈانوال ڈول پھرنا۔ ہ۔ فعل۔ مارا مارا۔ یا۔
 جھگڑنا پھرنا۔ خراب خستہ پھرنا +
 ڈبکا ہونا۔ ہ۔ فعل۔ اندیشہ یا خوف ہونا۔ ڈر ہونا +
 ڈب کرنا۔ ہ۔ فعل۔ جیب کرنا۔ انٹی میں رکھ لینا۔
 تصرف میں لانا +

جو کچھ ہاتھ لگا ڈب کیا اور چل دیا
 ڈبکے کا پانی۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ پانی جو کوئیں سے
 اسی وقت کھینچا جائے۔ تازہ پانی +

ڈبو دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) غرق کر دینا۔ (۲) خراب کرنا۔
 بگاڑنا۔ تباہ یا برباد کرنا۔ (میر)

بے طاقتی سکون نہیں رکھتی ہے ہنٹیں
 رونے نے ہر گھڑی کے مجھے تو ڈبو دیا
 (۳) مفلس یا نامراد آدمی کے ساتھ لڑکی کو بیاہ دینا۔

بٹی کو کوئیں میں دھکا دے دینا +
 ڈبے کا مرض۔ ۱۔ اسم مذکر۔ پسلی کا عارضہ بچوں کی
 بیماری۔ سان کا روگ +

ڈکار نہ لینا۔ ڈکار جانا۔ ہ۔ فعل۔ ڈکارا کٹر
 کچھ کھانے کے بعد آیا کرتی ہے تو گویا کسی چیز کے کھانے
 کی خبر دیتی ہے۔ اسی سبب سے۔ پتانہ دینا۔ خبر کرنا
 جیتے کو نگل جانا۔ ہرگز اقرار نہ کرنا +

ڈکر یا پچران۔ ہ۔ اسم مذکر۔ گھر کی بڑھیاؤں کی
 روایتیں یا ریت رسمیں +

ڈگر گاکر پانی پینا۔ ہ۔ فعل۔ ایک دفعہ ہی بہت
 سارا پانی پی لینا +

ڈگر ڈگر کرنا۔ ہ۔ فعل۔ ضعف یا ناتوانی کے باعث
 کانپنے لگنا +

ڈٹو کا دس سیرا۔ یا۔ دسہرا ہی ہے۔ ہ۔
 محاورہ۔ (ڈٹو ایک مینا ہوا ہے جو رواج کے خلاف
 پنیری کی جگہ دس سیرا رکھتا تھا) اسی سبب سے۔
 ایسے آدمی کی نسبت بولتے ہیں جو سب کے خلاف
 کرتا ہے۔ وہ آدمی جو اپنی ماری چلاتا ہے۔ وہ
 شخص جو رواج کے خلاف کرتا ہے +

ڈنڈا ڈولی کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کو اس کے دونوں
 ہاتھ اور دونوں پاؤں پکڑ کر اٹھانا۔ ڈولی کے ڈنڈوں
 کی طرح اٹھانا +

ڈنڈے بجاتے پھرنا۔ ہ۔ فعل۔ خراب خستہ
 یا آوارہ پھرنا +

ڈنڈمی مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) اچھلی کے اشارہ سے
 ڈنڈی کو آگے کی طرف جھکا دینا۔ کم تولنا۔ کم دینا۔
 (کچھڑوں کا سوانگ) ہ

میتھی بچوں سویا بچوں اور بچوں چولائی
 بیچ بنار میں ڈنڈی ماروں تو کچھڑے کی جالی

شوق سے اب میرے اپنے بیچ میں دیوار کھینچ
دیواریں چاٹنا۔ ۱۔ فل بہت مشکل سے گزارہ
کرنا۔ دن کاٹنا +

دیوانہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دل چل جانا۔ پاگل ہو جانا
(۲) شیرا و عاشق ہونا۔ کسی پر مرنا + (میرا)

دیکھا ہے مجھے جس نے سو دیوانہ ہے مرا
میں باعثِ آشفٹ طبع جہاں ہوں

دیوانی۔ یا۔ یاولی ہانڈی۔ اسم سوٹ۔ وہال
ٹرکاری جس میں سات قسم کے ساگ پات یا ترکاریاں
مل کر پکائی جائیں۔ اُن کٹ (خاناں) ہوج پوج +
دیو کا دیو۔ ۱۔ صفت۔ قوی جتن۔ بڑا موٹا تازہ۔
فر۔ انعام و دراز قدر +

دیو لوک کو سدھارنا۔ ۱۔ فل۔ دوسرے
لوک کو جانا۔ مرجانا۔ بیکٹھہ باشی ہونا +

ابھی تو دیکھئے کب تک پھر میں ہمارے دن
ہیں ہیں گردشیں دن رات آسانی طرح
دیکھئے آؤٹ کس کل۔ یا۔ گروٹ پیچھے
۱۔ محاورہ۔ نہیں معلوم اسکا نتیجہ کیا ہو۔ خدا
جانے اسکا انجام کیا ہو +

کودنے کو جو اٹھا سر پے اٹھائی مجلس
دیکھئے بیٹھے جو پھر اؤٹ تو بیٹھے کس کل

دین دنیا سے جانا۔ ۱۔ فل۔ دونوں جہاں
کے فائدوں سے محروم رہنا +

دین و دنیا بھول جانا۔ ۱۔ فل۔ یا نکل
بے خبر ہو جانا۔ مست و مدہوش ہو جانا +

دیوار مقہرہ لگانا۔ ۱۔ فل۔ نہایت زور سے
کھانچا کے ہٹنا +

دیوار کھینچنا۔ ۱۔ فم۔ دیوار تعمیر کرنا۔ یا بنانا۔
پھر رہا ہے کیا ہی ظالم تیری خاطر میں غبار (نارخ)

ط

ڈاکٹر کو کسی مقام مقررہ پر پہنچانے کے لئے راستہ
میں کسی آدمیوں یا کئی سواریوں کا مختلف مقاموں
پر متعین ہونا۔

آدمی کی ہے دیر جو خط کے جواب کی
بیشی ہوئی ہے ڈاک یہاں انتظار کی
ڈاک لگنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) استفرار کیے جانا۔
برابر قئے کرنا۔ (نارخ)

کیا پیوں مے ہجر ساقی میں کہ لگ جا بگی ڈاک
پس گلو میرا بھی شیشہ کا گلو ہو جائے گا (۱)

کبھی شراب جو پی لی فراق ساقی میں (۲)
پچا نہ ایک بھی قطرہ یہ کھو ڈاک لگی

(۲) نہایت تشنگی معلوم ہونا۔ تونٹس ہو جانا۔ بار بار

ڈاکٹر (۱)۔ ۱۔ صفت (دیہات) (۱) وہ شخص جو یا
بات میں رودے۔ ہر دم روئے کو مستعد بنی مٹتی۔
(۲) بڑی بڑی آنکھوں والا +

ڈاکٹر گرم کرنا۔ ۱۔ فم۔ نوش کرنا۔ تفتن طبع کے
طور پر کچھ کھانا +

ڈاکٹر نہ لگانا۔ ۱۔ فل۔ نکل جانا۔ بغیر چبائے
حلق سے اتار جانا +

ڈاکٹر کا ایک ایک بال کرنا۔ ۱۔ فم۔
ڈاکٹر نوچنا۔ ڈاکٹر کے بال اکھاڑ ڈالنا۔ یعنی کرنا۔

ڈاکٹر میں مار کر رونا۔ ۱۔ فل۔ نہار و قطار
رونا۔ دیکھو (آٹھ آٹھ آنسو رونا) +

ڈاک پھینا۔ ۱۔ فل۔ جلد خبر لے یا جلد کسی

دھینک دھونکڑی کرنا۔ دھین دھونکڑی
 کرنا یہ۔ ف۔ م۔ زبردستی کرنا۔ جور و ظلم کرنا۔
 دیا پانی کرنا۔ ف۔ م۔ چرخ چلانا۔ سنبھالنا کرتا۔
 دیا دھاڑ کرنا۔ ف۔ م۔ غل و شور مچانا۔ ہنگامہ
 برپا کرنا۔ رام کی دُہائی کرنا۔
 دیدہ نشیند۔ ف۔ صفت۔ دیکھا نہ سنا۔ انکھا عجیب
 دیدہ دلیل۔ یا۔ دیدہ دھومئی۔ ۱۔ صفت۔
 م۔ ع۔ (۱) کھلاڑ۔ فاحشہ۔ خراب۔ (۲) بے حیا۔
 بے شرم۔ شوخ دیدہ۔ چربانک دیدہ۔ (شوق)
 سب کو دیدہ دلیل سمجھا ہے
 کیا ملاقات کھیل سمجھا ہے
 دیدہ ریزہ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ آنکھوں سے کام لینا۔
 دیکھو (آنکھوں کا تیل نکالنا)۔
 دیدہ لکنا۔ ف۔ م۔ ع۔ طبیعت کا کسی کام میں
 متوجہ ہونا۔ جی لکنا۔
 دیدہ ہوائی ہونا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) شوخ چٹم یا
 بیجا ہونا (۲) تین پانچ لاک ہونا۔ (جرات)
 نہکتے ہی مرے سینے سے تو گردوں پہ جا چکی
 یہ برق کا بھی داہ کیا دیدہ ہوائی ہے
 دیدہ سے کا پانی ڈھلنا۔ ف۔ م۔ ع۔ بے شرم
 ہو جانا۔ دیکھو (آنکھوں کا پانی ڈھلنا)۔
 دیدہ کی صفائی۔ ۱۔ اسم۔ مونت (م عورتی)
 جیائی۔ بے شرمی۔
 تو بے کس درجہ بے حیائی ہے
 واہ! کیا دیدہ کی صفائی ہے
 دیدہ گوروں۔ یا۔ گھٹنوں کے آگے
 آنا۔ یا۔ پانا۔ ف۔ م۔ اندھا اور نگرا ہو جانا۔
 بد دعا لینا۔ جسطرح سے ہیں فریب میں لائے
 (شوق) دیدہ گھٹنوں کے تیرے آگے آئے۔

دیدہ نکالنا۔ ف۔ م۔ خفا کی حالت میں گھڑ
 کر دیکھنا۔ دیکھو (آنکھیں نکالنا)۔
 دیکھا بھالی۔ ف۔ م۔ مونت (۱) ڈھونڈ۔ تلاش۔
 (۲) دیدار بازی۔ آنکھیں سٹیکنا۔
 دیکھا چاہیے۔ ف۔ م۔ ف۔ شاید۔ اگر ممکن ہو اتنا
 حشر ہے وعدہ دیدار یا۔
 دل مگر کہتا ہے دیکھا چاہیے
 دیکھا دیکھی۔ ف۔ م۔ ف۔ حصر حصری۔ بطور بحث۔
 ہمسری کے طور پر۔ (اسیر)
 سب چلے جاتے ہیں کچھ ملک عدم دور نہیں
 دیکھنا ہم بھی بیچ جائیں گے دیکھا دیکھی
 دیکھتا رہ جاتا۔ ف۔ م۔ ل۔ (۱) ہچک یا ہنگامہ
 جانا۔ (۲) یائوس یا نرس ہو جانا۔
 دیکھتے دیکھتے۔ ف۔ م۔ ف۔ ہمارے روبرو۔ آنکھوں
 کے سامنے۔ سامنے سے۔ دیکھتے دیکھتے بن گیا
 ہے کل کی بات ہے چنے پیتھا پھرتا تھا۔
 دیکھنے میں آنا۔ ف۔ م۔ ل۔ ظاہر ہونا۔ آنکھ
 کے سامنے آنا۔
 دیکھو۔ ف۔ م۔ ندانوب۔ (۱) خبردار! ہوشیار۔ (۲)
 ادھر کو متوجہ ہو۔ شنو۔
 دیکھو تو میں کیا کرتا۔ یا۔ کرتی ہوں۔
 ف۔ محاورہ۔ کدفر۔ میرے کتب اب آپ ملاحظہ
 کیجئے۔ میری چالکی اب آپ دیکھیے۔
 سحرے نزع کو دم بھر میں ہمارا کرتی ہوں
 مشکل آسان ہو دیکھو تو میں کیا کرتی ہوں
 دیکھو! دیکھو!۔ ف۔ م۔ ندانوب۔ خبردار! ہوشیار!
 دیکھو دیکھو بہت نہ اتر آؤ
 ٹھنڈے ٹھنڈے چلو ہوا کھاؤ
 دیکھیے۔ ف۔ م۔ ف۔ معلوم نہیں۔ خبر نہیں۔

دھول کی رستی بٹنا - ہ - فل - ناممکن کام

کا ارادہ کرنا - بیفائدہ محنت کرنا +

دھول کے لٹھ لگانا - ہ - فم - جھوٹ بولنا -

دروغ گوئی کرنا +

دھوم پڑنا - ہ - فل - شہرت ہونا - مشہور ہونا -

چرچا ہونا +

دھوم دھام کا - ہ - صفت - (۱) پرتکلف - مکلف -

عمدہ - راستہ (۲) مشہور معروف (۳) بڑھیا - قیمتی +

دھوم ڈالنا - ہ - فم - غل و شور مچانا + ہاتھ پاؤں

پھیلانا دینا +

دیکھنا کسی دھوم ڈالوں گی

روٹی کی طرح توم ڈالوں گی

دھوم مچانا - ہ - فم (۱) غل مچانا - شور کرنا (۲)

کوٹنا - اچھلنا - (۳) جلدی یا شبابی کرنا - تاول مچانا -

دھوم ہونا - ہ - فل - (۱) غل و شور ہونا - (۲)

مشہور ہونا - مشہرت ہونا - (۳) خوشیاں منا -

رنگ ریاں ہونا +

دھونٹال ہونا - ہ - فل (۱) شریہ بھند

ہونا - بد ذات یافتہ پرہیز ہونا - (۲) تین پچا لاک ہونا

اک میرے بچے کے لیتے وقت ہی بچال ہو (نازنین)

اور تو کاموں میں تم اتنا بڑی دھونٹال ہو

دھوں دھوں کرنا - ہ - فل - بار بار کھانسا -

کھانسی کا عارضہ ہو جانا +

دھونٹسا کھانا - ہ - فل - جبری طرح مشہور ہونا -

بدنام ہونا - (مثل)

کبھی ماں نے دھونٹسا کھایا ہے جو تمہارا مقابلہ کرے -

دھولس دینا - دھولس کی چلنا - ہ - فم -

(۱) فریب یا دھوکا دینا - چال چلنا (۲) ڈرانا - دھمکانا -

دھولس میں آنا - ہ - فل - دھوکے یا دم میں آنا -

بھنس جانا +

دھونکنی لگنا - ہ - فل - جلد جلد سانس آنا - ہانپنا -

دم واپس لینا +

دھونی رانا - یا - لگانا - ہ - فل - لکڑا جلا کر بیٹھ

جانا - جوگی بٹا - فقیری لینا +

کپ تلک دھونی لگائے جوگیوں کی سی رہوں (میر)

بیٹھے بیٹھے درپہ تیرے تو میرا آسن جلا

دھولس اڑانا - ہ - فم - (۱) منتشر یا پریشان کرنا

- دور کر دینا - ہٹا دینا + (۲) دھجیاں اڑانا -

اڑے ہاتھ لینا - جلانا - (۳) مفلس و قلاچ بنا

دینا - بھکر کس نکال دینا - بھور اڑا دینا +

دھولس بکھیرنا - ہ - فم - (دھولس کی طرح منتشر

کر دینا) اسی سبب سے (۱) بہت سا مال خرچ کر ڈالنا -

مفلس کر دینا (۲) نہایت ذلیل کرنا - خوب لٹا لٹا -

سخت و سخت کہنا +

دھولس پانی کا شریک - ۱ - ۲ - ہم مذکر - قریب کا

ہمسایہ - پاس پڑوسی +

دھولس کے بادل اڑانا - ہ - فم - جھوٹی

کہانیاں بنانا - گپ مارنا +

دھیان پر چڑھنا - ہ - فل - خیال میں آنا - یاد آنا +

دھیان دینا - یا - لگانا - ہ - فم - (۱) کان لگانا -

عوز سے سننا +

دھیان میں نہ لانا - ہ - فم - دیکھو (خیال میں لانا)

دھینگا دھینگلی بلوکا راج - ہ - محاورہ (بلو

نامی ایک شخص زبردستی بلب گڈھ کے پرگنہ میں راج

کرنے لگا تھا) اسی سبب - جسکی لالچی اس کی بھینس -

زبردستی کے سبب تابع ہیں - جسکی تیغ اسکی دیگ +

دھینگا دھینگلی کرنا - ہ - فم - زبردستی لے لینا -

آنکھوں میں سے نکال لینا +

دہنے۔ یا۔ دائیں ہاتھ کا کھانا حرام ہے
 ۱۔ محاورہ۔ جب تک فلاں کام نہ کرو گے تو تمہیں
 کھانا حرام ہے۔ قسم ہے +
 جب تک حلال کرے نہ مجھ بے گناہ کو (آتش)
 قاتل کو دہنے ہاتھ کا کھانا حرام ہے
 دھینے کی کھوپری یا۔ کٹوری میں پانی پلانا
 ۱۔ ف۔ م۔ (دھینے) کے چھلکے میں جو بہت
 ہی ذرا سا ہوتا ہے پانی پلانا) اسی سبب سے۔
 نہایت سخت تکلیف دینا۔ تنگ کرنا۔ ستانا +
 دھواں دھار برستا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ کثرت سے
 مینہ برستا۔ خوب پانی برستا +
 دھواں دھار ہو جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ کسی جگہ
 دھوئیں کا کثرت سے بھر جانا۔ دھواں گھٹ جانا +
 دھواں لیک۔ ۱۔ ام۔ مذکر۔ وہ شخص جو اپنے دم
 خچ کر کے حقہ نہ پیئے اور جہاں حقہ بھرا دیکھے وہیں
 لپک جائے +
 دھوپ میں بال۔ چونڈا۔ یا۔ سر نہ پیر کرنا
 ۱۔ ف۔ ل۔ نا تجربہ کاری میں عمر بسر کرنا۔ بڈھا ہو
 جانا اور سمجھ نہ آنا +
 دھوکا کھانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ فریب یا جال میں آ جانا +
 دھوکہ کی ٹٹی۔ ۱۔ محاورہ۔ جال۔ فریب۔ مکر +
 دھول اڑانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دیکھو (خاک اڑانا)
 (اگر دیا خاک اڑانا۔ (۲) ہر نہ گوی کرنا۔ واہی
 تباہی پھرنا۔ مارا مارا پھرنا + (دوٹا)
 دونوں اڑاتی میں پھروں باٹ باٹ میں مچول
 جب سے پی۔ کے دیں کی گئی ڈگریا۔ مچول
 دھول اڑنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ دیکھو (خاک اڑنا) +
 دھول جھاڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ گرد جھاڑنا۔ پٹنا۔
 مارنا۔ زد و کوب کرنا +

(۲) گھر سے قدم باہر نہ رکھنا۔ نہایت پردہ میں رہنا +
 دہلی کے لیو لے ڈالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ اتنی باریکی کے
 گھر پر جانا کہ اس کی دہلی کے لیو گھڑ جائیں۔ کسی کے
 ہاں کسی ضرورت کے واسطے بار بار جانا۔ تنگ کرنا۔
 از حد تقاضا کرنا +
 دھماچو کڑی مچانا۔ ف۔ م۔ شور و غل برپا کرنا۔ ہنگام کرنا۔
 کیا دھماچو کڑی مچائی ہے
 تیری بختاوری کچھ آئی ہے (شوق)
 دھکی میں آنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ ڈرجانا۔ دھشت کھانا +
 دھنا دینا۔ یا۔ دھنا دینا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ تلقاضے
 کے واسطے کسی کے دروازہ پر جکر بیٹھ جانا۔ سر ہو جانا +
 دھنا سیٹھ۔ ۱۔ ام۔ مذکر۔ طنز (ا) بڑا امیر۔ بڑا دھند۔
 لکھی چند کا سال۔ (۲) صاحب اختیار۔ زبردست
 دھنتر ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ (۱) بڑا مشہور بید ہے۔
 افلاطون ہے۔ (۲) دولت مند ہے۔ مال دار ہے۔
 (۳) بڑا پہلوان ہے۔ زبردست آدمی ہے۔ بڑا بلوائی
 مارنے کو رقیب کے حاتم (حاتم)
 شیر ہے۔ بھر ہے۔ دھنتر ہے
 دھند کا پسار ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ اندھیرے کا
 پھیلاؤ ہے۔ دھوکا ہی دھوکا ہے۔ دھوکہ کی
 ٹٹی ہے۔ دینا دھند کا پسار ہے۔
 دھن دھن کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (رند) طنز۔ کوئی بڑا
 کام کرنا۔ خاک اڑانا۔ آگ لگانا +
 دھن لگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (دیہات) زمیندار کی گائے
 بھینس وغیرہ قرض میں لینا۔ لانا۔ یا۔ دھور لگانا +
 دھن لگنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ کسی کام کے سر ہونا۔ خیال
 ہونا۔ در پے ہونا +
 دھننے جلا ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ رزیل۔ کینے گھٹیل
 ٹیلی۔ تبتولی +

دھل گزلبا۔ دھل گز چوڑا اور دھل ہی گز گہرا پانی +
 وہ دروینیا۔ صدر (عوام شتر) در آخرت۔

۱۔ محاورہ۔ دُنیائیں دھل دو گئے تو آخرت میں
 اس کے بدلے ستر پاؤ گئے۔ دُنیائی کی تھوڑی نیکی
 کا بدلہ عاقبت میں بہت کچھ ملتا ہے +

دھڑ دھکنا۔ ہ۔ فل۔ دوڑ جانا۔ جلد پہنچنا +
 دھڑکی ٹوٹنا۔ ہ۔ فل۔ رشتہ حیات کا ٹوٹ جانا۔

زندگی باقی نہ رہنا +

دھڑکی ٹوٹی کی بوٹی نہیں۔ (رشل)
 دھڑم اٹھانا۔ یا کھانا۔ ہ۔ فل۔ ایمان کی
 قسم کھانا۔ ایمان سے بیان کرنا +

دھڑم کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نیک کام کرنا۔ (۲) جھگڑنا۔
 دھڑم اٹکنی کہنا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو۔ (خدا لگتی کہنا)
 دھڑنا دیکے بیٹھ جانا۔ ہ۔ فل۔ قرضدار کے
 دروازے پر بکھر بیٹھ جانا۔ اور بغیر لینے نہ ملنا۔
 اڑا کر بیٹھ جانا +

دھڑے اڑانا۔ دھڑیاں اڑانا۔ ہ۔
 ف۔ م۔ دیکھو (دھڑیاں اڑانا نمبر ۳) +
 میں اگر بولنے پڑاؤں گی
 لاکھوں دھڑے ترے اڑاؤں گی (شوق)

دھڑے جانا۔ ہ۔ فل۔ کسی آفت وغیرہ میں
 مبتلا ہو جانا۔ بلا میں پھنس جانا۔ گرفتار یا قید ہونا
 اسیر ہم ہوئے سودا ہوا اسے آتش! پیچ
 دھڑے گئے دل خانہ خراب کے بدلے پیچ

دھڑا باندھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) شتم کرنا۔ الزام یا
 تہمت لگانا۔ (۲) لکشن (فیض)۔ (۳) لگا کر دہ۔ یا
 فریق بنانا۔ جھٹھا باندھنا +

دھڑا دھڑی بکنا۔ فل۔ کثرت سے۔
 فروخت ہونا۔ خوب خریداری ہونا +

دھڑیں ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) ہجو۔ مجبوراً کھانا
 غذا کا حلق سے جبراً اُتارنا۔ (۲) کھانا۔

دھڑیں ڈالو گے تو کایا چلے گی

(۳) (ہزاری) چٹ کر جانا۔ تن پروری کرنا۔ اڑ جانا
 دھڑے بندھ جانا۔ یا۔ پڑ جانا۔ ہ۔ فل۔

(۱) دو گروہ یا فریق ہو جانا۔ تھوک بندھ جانا +
 (۲) بگاڑ یا نفاق ہو جانا +

دھڑی جانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ مٹی کی دھاری ہونٹوں
 پر لگانا۔ مٹی لگانا۔ (رنگین)

خدا جانے ابھی ہے خون پرکس کے دانت اُسکا
 دھڑی ہونٹوں پر اپنے وہ بجائے بن نہیں مٹی

دھڑی دھڑی۔ یا۔ دھڑی دھڑی کر کے
 ٹوٹنا۔ ہ۔ ف۔ (سابق میں خفگی یا ضرورت کی وقت

راجہ یا نواب بنیوں کو ٹٹوادی کرتے تھے اور بنیوں
 کے ہاں اکثر راجہ بہت ہوتا تھا تو ان کو ٹوٹتے تھے

کہ دھڑی بھرناج بھی نہیں چھوڑتے تھے اسی سبب
 - بالکل ٹوٹ لینا۔ جھاڑو پھیر دینا۔ صفایا کر دینا +

دھکا دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کو مصیبت میں ڈالنا۔
 نقصان پہنچانا +

دھکا کھانا۔ یا۔ لگنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) صدمہ یا
 نقصان اٹھانا۔ (۲) برے دن آنا۔ کبھی آنا +

دھک رہ جانا۔ ہ۔ فل۔ سہناک ہو جانا۔
 دھشت زدہ ہونا۔ بھک رہ جانا +

دھکے کھاتا پھرنا۔ ہ۔ فل۔ آوارہ و سرگرداں
 پھرنا۔ بار بار پھرنا +

دھلیز کا کتا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ مُفت خور۔ ٹھیلیا۔
 رکابی مذہب۔ ہر دینی پیچ۔ برگی +

دھلیز نہ جھانکنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دروازے پر
 نہ جانا۔ بیٹے یاد کیجئے بالافات کو بچانا۔

ہفت اقلیم میں اس شہر کی تھی دھاک بندھی
کوئی دنیا میں نہ تھا شہر بساں دہلی
(۲) کسی شخص کا لوگوں کے دل میں خوف بیٹھ جانا۔
یا کسی کا رعب۔ ہیبت۔ یا مردانگی ہر ایک کے جی
میں بس جانا۔ (دش)
چورا ورساںپ کی دھاک بندھی بڑی ہوتی ہے +
دھاکا دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دم۔ دینا۔ فریب یا دھوکا دینا۔
یہ چاہنے والے چاہتے تھے گلے کا بار اپنے کر کے رکھیں
دیانہ کس کس نے اسکو دھاکا نہ دم میں وہ گھنڈا رہا
دھان پان۔ ہ۔ صفت۔ نازک۔ نازین۔ ڈہلا پٹلا
۔ مرزا پھوپ۔ چھوٹی مٹھی +
دھانڈل کرنا۔ یا۔ مچانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بے ایمانی
کرنا۔ چنیدلانا۔ رونٹ کرنا +
وہانہ کھولنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ موری کھولنا۔ راستہ کرنا +
دھوا واما رنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ لباس سفر کرنا۔ دور کی چڑھائی
کرنا۔ فاصلہ کا حملہ کرنا +
دھایا پوجنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (طنزاً) ہاتھ جوڑنا۔ ڈنڈو
قدم لینا۔ سلام کرنا۔ باز آنا۔ سیر ہو جانا۔ دباپ جانا۔
دھائیں دھائیں کر دینا۔ یا۔ دینا۔ ہ۔ ف۔ ل
(۱) داییات بکنا۔ بیہودگی کے ساتھ گفتگو کرنا۔ (۲)
لانا۔ جھگڑنا۔ بحث یا ٹکرا کرنا +
دھپا لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ داغی کرنا۔ بدنام یا رسوا کرنا۔
بے داغ ہونے نے رنج پر تور یار کے (آتش)
داغ جیس کا ماہ کو دھپا لگا دیا
دھپا لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ داغی ہو جانا۔ بدنام یا
رسوا ہو جانا +
دھپا لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) چاٹا لگنا۔ (۲) نقصان
ہونا۔ خسارہ پڑنا +
دھپا مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) چاٹا لگنا۔ (۲) نقصان

دینا۔ (۳) فریب دینا۔ دھوکا دینا +
دھتا بتانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) ٹالنا۔ آج کل کرنا۔
(۲) حیلہ سازی سے نکال دینا +
دھت پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ لت پڑ جانا۔ بڑی عادت
ہو جانا +
دھج بدلتا۔ یا۔ پلٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) صوت
یا لباس بدلتا۔ کینچلی پلٹنا۔ (۲) پٹا بازی وغیرہ
میں ٹھاکھ بدلتا +
دھچیاں اڑانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کپڑے کو لھیر لھیر یا
جھیر جھیر کرنا۔ ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالنا۔ (۲) نہایت
سخت سرد دینا۔ مارتے مارتے نیل ڈال دینا۔
(۳) لتے لینا۔ آڑے ہاتھوں لینا۔ بند کر دینا +
جواب نہ آنے دینا۔ (۴) رسوا کرنا۔ قلعی کھولنا۔
ذیل و خوار کرنا +
دھچیاں اڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) ٹکڑے ٹکڑے ہونا
۔ پڑے پڑے اڑنا + (ناخ)
جیب کیا دامن محشر کی اڑینگے دھچیاں
ہے یہی عالم جو اپنے بیٹھے چالاک کا
(۲) شرمندہ کیا جانا۔ محبوب ہونا +
دھچیاں لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ نفلس یا غریب ہو جانا +
دھچیاں لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ شرمندہ یا محبوب کر لینا۔
لتاؤنا۔ بائیں سنانا +
پھاٹتا اپنا گریباں فرے آگے وہ اگر
دھچیاں قیس کی میں چاک گریباں لیتا
دھچی ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (م۔ عو) کو بلایا لاغر ہو جانا +
از بس نقیہ ہو جانا +
دھچکا اٹھانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ صدمہ یا رنج اٹھانا۔
نقصان سہنا۔ بیماری ٹھکتا +
دھ دروہ۔ ف۔ محاورہ۔ دش کعب کر پانی۔

دُونَا مانتا۔ ہ۔ فل۔ شیرینی وغیرہ قبول کرنا۔
نذر ماننا۔ سنت ماننا۔

دیکھئے جاتا ہوں زیور کی پھین
ایک ایک پتے پہ دُونَا مان کر (بحر)
دُونَا ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دُگنا ہو جانا۔
دو چند ہو جانا۔ (۲) نوکر دوسرا ہو جانا۔ خفیدہ ہو جانا۔
جان شیریں ہم نے کس سختی سے دی (صبا)
نیچے قاتل کا دُونَا ہو گیا
دُون کی لینا۔ ہ۔ فل۔ شیخی کرنا۔ ڈینگ مارنا۔
گھنڈ کرنا۔

پو پختے پھرتے تھے کل تک تاک تم
آج مجھ سے دُون کی لینے لگے
دُون لگنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) گرمی معلوم ہونا۔ آگ لگنا
شعلہ افشانی نہیں یہ کچھ نئی اس آہ سے (سیر)
دُون لگی ہے ایسی ایسی بھی کسار میں جلا
(۲) جھوک پاپاس کی زیادتی ہونا (۳) عشق ہونا۔
وقت کی آگ میں جلنا۔ (دوہ)
ہر دم اندر دُون لگی دُھواں نہ پرگٹ ہو
جائن لاگے سو لکھے دو جا لکھے نہ کوئے
دُولوں جہان میں پانا۔ فل۔ دُنیا اور
آخرت میں بلنا۔ دُنیا و دین میں بدلا بلنا۔

دُولوں گھڑا دِرہیں۔ ۱۔ محاورہ۔ ایسا کام
یا ایسا تصفیہ کہ جس سے طرفین خوش رہیں۔
دُولوں وقت بلنا۔ ۱۔ فل۔ دن کے اخیر
اور رات کے آغاز کا ملنا۔ دُھوری سیخا۔ یا
سہی سا بچھ ہونا۔ سر شام ہونا۔ لڑکی؛ بنگلے سر
نہ پھرو دُولوں وقت ملتے ہیں (م۔ عو)۔
دُولوں ہاتھ تالی بکتی ہے۔ ہ۔ محاورہ۔
دُولوں گروہ کسی امر کا باعث ہو کر تے ہیں۔ زمین

کسی فساد کا سبب ہو کر تے ہیں۔ (زمین)
یہ سچ ہے بکتی ہے بس دُولوں ہاتھ سے تالی
جودہ نہ آوے تو میں بھی نہیں بلانے کا
دُولوں ہاتھوں سلام کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) نہایت
تعظیم و تحکیم کرنا۔ (۲) بڑا ماننا۔ قایل ہونا۔
دوہائی دینا۔ یا۔ مچانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) غل شور
مچانا۔ خوب چیخنا (۲) (دوہائی مانگنا) ف۔ م۔
انصاف چاہنا۔ فریاد کرنا۔ پناہ مانگنا۔
دھار باندھ دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ چادو کے ذریعے
تلوار وغیرہ کو گنڈ کر دینا۔ (جرات)
نہیں کرتی جو تیغ اسکی اثر کچھ جسم پر میرے
ضوگر ہے کوئی دشمن کہ اسکی دھار باندھی ہے
دھار پے مارتا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (بائٹاری) کچھ پروا نہ کرنا
- خیال میں نہ لانا۔ نہایت اونے ذلیل سمجھنا۔
دھار دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دودھ دینا۔ دودھ پلانا۔
میاں بیٹھا کیا دھار دے ہے (ظن) گہا کرتے
ہیں (۲) (دھار چٹھانا) کسی دیوتا پر دودھ کھانا
یا شراب کی دھار چٹھانا۔
دھار لینا۔ ہ۔ فل۔ بھینس یا گائے وغیرہ کے تھنوں
میں سے منہ لگا کر دودھ پینا۔
دھاڑا کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بری حالت بنا دینا۔ خراب کر دینا
- یگاڑ دینا۔ دوشالہ کا کیا دھاڑا کر دیا!
دھاڑا مارتا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دھاڑ کے ساتھ ٹوٹنا۔
(۲) گروہ کے گروہ کو ٹوٹنا۔
دھاڑیں مارتا۔ یا مار مار کر روتا۔ دھاڑوں
روتا۔ ہ۔ فل۔ زار زار رونا۔
دیکھو (آٹھ آٹھ آٹھ رونا)۔
دھاک بندھنا۔ یا۔ ہو جانا۔ ہ۔ فل۔
(۱) نہایت مشہور ہو جانا۔ شہرت پانا۔

دوکان چلنا۔ ۱۔ فل۔ کثرت سے خریداروں کا آنا۔ زیادہ بکری ہونا۔

دوکانداری کی باتیں کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) زیادہ مول کہنا۔ جھوٹ بولنا۔ (۲) فریب یا بناوٹ کی باتیں بنانا۔

دوکان سی لگانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دوکان میں چیزوں کو پھیلا کر رکھنا (۲) چیزوں کو یوں نہیں پھیلا کر یا بے ترتیب کر کے رکھنا۔

دوکان لگانا۔ ۱۔ فل۔ دوکان کھولنا۔ دوکان کا اسباب ترتیب سے رکھنا۔

دو کوڑی کا آدمی۔ ۱۔ فل۔ مذکر۔ (۱) خراب یا ناکار آدمی۔ (۲) بے عزت یا بے اعتبار آدمی۔

دو کوڑی کی بات کر دینا۔ ۱۔ فل۔ بیعتی کرنا۔ بقدری کرنا۔ کرکری کرنا۔ خاک میں عزت ملا دینا۔

دو کوڑی کی عزت ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ نہایت ذلت اٹھانا۔ شکلی حاصل ہونا۔ بات بگڑ جانا۔

دو کھ لگانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) الزام لگانا۔ تہمت دینا (۲) بدنام یا رسوا کرنا۔ پاپ لگانا۔

دو لھا گیل برات ہے۔ دو لھا کے دم کے ساتھ برات ہے۔ ۱۔ فل۔ محاورہ۔ سرگردہ کے تابع سارا گردہ ہوتا ہے۔ سردار کے ساتھ فوج ہے۔ راجا کے ساتھ پر جا ہے۔

دو لھا گیل برات ہے۔ دو لھا کے دم کے ساتھ برات ہے۔ ۱۔ فل۔ محاورہ۔ سرگردہ کے تابع سارا گردہ ہوتا ہے۔ سردار کے ساتھ فوج ہے۔ راجا کے ساتھ پر جا ہے۔

دو لھا گیل برات ہے۔ دو لھا کے دم کے ساتھ برات ہے۔ ۱۔ فل۔ محاورہ۔ سرگردہ کے تابع سارا گردہ ہوتا ہے۔ سردار کے ساتھ فوج ہے۔ راجا کے ساتھ پر جا ہے۔

دو نا چڑھانا۔ ۱۔ فل۔ ڈھاک کے پتوں میں شیرینی اور پھول وغیرہ رکھ کر کسی کے مزار پر چڑھانا۔

دو نا چڑھانا۔ ۱۔ فل۔ ڈھاک کے پتوں میں شیرینی اور پھول وغیرہ رکھ کر کسی کے مزار پر چڑھانا۔

دو نا چڑھانا۔ ۱۔ فل۔ ڈھاک کے پتوں میں شیرینی اور پھول وغیرہ رکھ کر کسی کے مزار پر چڑھانا۔

دوڑ دوڑ کے آنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) بار بار آنا۔ جلد آنا۔ (۲) شوق یا خواہش سے آنا۔ جلد چلا آنا۔

دوڑ دھوپ کرنا۔ دوڑ دھوپ کرنا۔ (پورب) ۱۔ فل۔ نہایت سعی و کوشش کرنا۔ خوب تھپاؤں مارنا۔

دوڑ مارنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) بہت دور کا سفر کرنا۔ لمبا سفر کرنا۔ (۲) دور کا دھوا کرنا۔ فاصلہ پر جلد کرنا۔

دوڑا نو بٹھنا۔ ۱۔ فل۔ گھٹنوں کے بل بٹھنا۔ (نٹا) اونٹ کی بٹھیک بٹھنا۔

دوڑخ بھرنے۔ ۱۔ فل۔ پیٹ بھرنا۔ پیٹ پانا۔

دوڑخ میں گھر کرنا۔ ۱۔ فل۔ دوڑخ نصیب ہونا۔

دوڑخ میں گھر کرنا۔ ۱۔ فل۔ دوڑخ نصیب ہونا۔

دوڑخ میں گھر کرنا۔ ۱۔ فل۔ دوڑخ نصیب ہونا۔

دوڑخ میں گھر کرنا۔ ۱۔ فل۔ دوڑخ نصیب ہونا۔

دوڑخ میں گھر کرنا۔ ۱۔ فل۔ دوڑخ نصیب ہونا۔

دوڑخ میں گھر کرنا۔ ۱۔ فل۔ دوڑخ نصیب ہونا۔

دوڑخ میں گھر کرنا۔ ۱۔ فل۔ دوڑخ نصیب ہونا۔

دوڑخ میں گھر کرنا۔ ۱۔ فل۔ دوڑخ نصیب ہونا۔

دوڑخ میں گھر کرنا۔ ۱۔ فل۔ دوڑخ نصیب ہونا۔

دوڑخ میں گھر کرنا۔ ۱۔ فل۔ دوڑخ نصیب ہونا۔

دوڑخ میں گھر کرنا۔ ۱۔ فل۔ دوڑخ نصیب ہونا۔

دور پار ! دور دور ! دور ہو ! ۱۔ اندازہ
 (م غی) خدا نہ کرے۔ درگور۔ نوج۔ نعوذ باللہ +
 دور بھاگنا۔ ۱۔ فل۔ بچنا۔ پرہیز کرنا۔ نفرت کرنا۔
 دور نہینچنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) دور اندیشی کرنا۔ دیکھو
 (دور کی سوچنا نمبر ۱۲) + (۲) ماہیں کی گالی دینا +
 دور کھینچنا۔ ۱۔ فل۔ م۔ ثنوت وغرور کرنا۔ دیکھو
 (آپ کو آسمان پر کھینچنا) +

دور اتنا آپ کو مجھ سے نہ اسے خوشا کر کھینچ
 ایک ن اس سے تو میرے قتل کو تلوار کھینچ
 (ناسخ)

دور کی بات۔ ۱۔ محاورہ۔ گہری بات۔ عالی خیال
 دور کے ڈھول سہاؤنے۔ ۵۔ محاورہ۔ ڈھول
 کی آواز دور سے ہی اچھی معلوم ہوتی ہے۔ غیبت
 میں آدمی کی شہرت بہت ہو کر گئی ہے۔ بہت سی
 چیزیں دور سے ہی اچھی لگتی ہیں +

دور کی شناسنا۔ ۱۔ فل۔ م۔ گایاں دینا۔ نالایم
 باتیں کہنا +

دور دور کی سوچنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) بہت فاصلہ
 کی چیز نظر آنا۔ دور کی چیز دیکھ لینا۔ (۲) سخن تازہ و
 نادر کہنا۔ بلند خیال کرنا۔ باریک خیال پیدا ہونا۔
 گہری بات سمجھ میں آ جانا۔ (ناسخ)

اُس پری رخسار پر بھتی کہی ہے خور کی
 سچ تو یہ ہے سو بھنی ہے کیا ہی ہم کو دور کی
 دور جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) پھیل جانا۔ منتشر ہو جانا۔
 (۲) رواج پانا۔ مشہور ہو جانا +

دور چلے نہ گرے۔ ۵۔ محاورہ۔ نہ اوپر کو تھو کے
 نہ منہ پر آئے۔ بہت کھانے نہ پیٹ میں درد ہو۔
 مغرور کرے نہ ذلت اٹھائے +

دور دور کے۔ ۵۔ فل۔ (۱) دور تھا ہوا۔ بار بار۔
 (۲) شوق سے۔ خواہش سے +

نم۔ دودھ اور پانی جو دونوں ملے ہوئے تھے
 اُن کو اُن کے اصلی مقدار کے موافق جدا کر دینا۔
 بہت ٹھیک انصاف کرنا۔ جیسا چاہیے ویسا
 فیصلہ کرنا +

دودھ کا سا اُبال ہے۔ ۵۔ محاورہ۔ بہت
 جلد افزہ ہو کر دھیمپا جاتا ہے۔ دفعۃً دودھ
 کی طرح جوش کھا کر بچے کو بیٹھ جاتا ہے۔ تھوڑی دیر
 کا غصہ ہے + دودھ کا سا اُبال ہے آیا اور گیا۔ مثل

دودھ کی بوئنتہ میں سے آتی ہے۔ ۱۔ محاورہ
 ۔ ابھی دودھ پیتے بچے ابھی بچے ہو۔ کم عمر ہو۔ نادان
 دودھ کے دانت نہیں ٹوٹے ہیں۔ ۱۔

محاورہ۔ ابھی بچے ہے۔ دودھ کی بوئنتہ سے آتی ہے +
 دودھ میں سے نکلتی نکال کر کھینک دینا۔

۵۔ فل۔ م۔ کسی شخص کو بہت جلد اُس کے حق سے
 یا اپنی محبت سے خارج کر دینا۔ (معروف)

نکا لا برم سے یوں اپنی ہکو تو نے جوں کوئی
 اٹھا کر دودھ میں سے لے سکر! چھینکدے کھتی

دودھ کی طرح اُچھٹا۔ ۱۔ فل۔ دودھ کی طرح جوش
 میں آ جانا۔ بہت جلد خفا ہو جانا۔ بہت جلد بگڑ جانا۔
 دودھ موت کرنا۔ ۵۔ فل۔ م۔ بچے سے کو پانا۔

پرورش کرنا +

دودھوں نہاؤ پوتوں پھلو۔ کار دعائے
 رزمی رنق اور اس اولاد سے خوش رہو۔ سبط
 سے پھلو پھلو۔ ہر طرح سے خوش و خرم رہو +

دودھیل گائے کی دولائیں بھی اچھی۔
 ۵۔ محاورہ۔ فائدہ کے لیے صدمہ اٹھانا۔ تاثر انہیں
 معلوم ہوتا۔ جھٹکا کھائے پیٹھے کے لالچ +

دور اور رکھنا۔ ۵۔ فل۔ م۔ (۵۔ عو)۔ اصل میں دو
 رائے رکھنا ہے) ایک بچنا۔ کچھ فرق سمجھنا۔ بھینچنا +

دو ٹوک جواب دینا۔ یا۔ کہہ دینا۔ ۱۔ فم۔
صاف جواب دینا۔ بغیر شرم و لحاظ کے انکار کر دینا۔
دیکھو (ٹکسا جواب دینا) +

دو ٹوک ہو جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) بالکل علیحدہ
ہو جانا۔ صاف دو ٹوک لے ہو جانا۔ (۲) قطعی فیصلہ
ہو جانا۔ بالکل تصفیہ ہو جانا۔ کچھ لاگ لپیٹ نہ بنا۔
دو جیا۔ یا۔ دو جی سے ہونا۔ ۵۔ فل (عو)
حالہ ہونا۔ گرگھیا آدھان سے ہونا۔ پیٹ سے ہونا +
دو چار ہونا۔ ۵۔ فل۔ ملاقات ہونا۔ دیکھو
(آنکھیں چار ہونا) +

دو چھریاں ایک میان میں نہیں رہتی
۱۔ محاورہ۔ ایک خاوند کے گھر میں دو بیویاں باہم
سلوک سے نہیں رہ سکتیں۔ ایک دیس میں دو راجہ
راج نہیں کر سکتے۔ دو ہمسروں کا گزارہ ایک گت نہیں کتا۔
دو حرقی۔ ۱۔ اہم موٹ۔ مٹے۔ شراب۔ دارو
بج ترد و حرقی پلاؤ۔

دو دل رضی تو کیا کر لگا قاضی۔ ۱۔ محاورہ۔
جب زمین خود رضی ہو جائیں تو قاضی کا فیصلہ کار
ہے۔ جب مخالفین آپ رضی ہو جائیں تو جج کا
تصفیہ فضول ہے +

دو دن کا مہمان۔ ۱۔ صفت۔ جانے والا مسافر۔
گزران۔ ناپائدار۔ عارضی + (مصر و نیکو)

حسن یہ دو دن کا ہے مہمان نہیں لے بولے
دو دن نہ پکڑنا۔ دو دن بھی زندہ نہ رہنا۔ چٹ
پٹ مرجانا۔ دفعتاً مرجانا +

دو دو دانے کو پھرنے۔ ۱۔ فل (۱) دو دو دانے
مانگتے پھرنا۔ بھیک مانگتے پھرنا۔ گد اگری کرنا۔ (۲)
نہایت محتاج ہونا بہت کنکال ہو جانا +
دو دو منہ۔ ۵۔ م۔ ف۔ تھوڑا سا۔ قدر قلیل +

میاں آؤ دو منہ کھائیں پھر چلیں گے
دو دو منہ ہنسنا۔ ۵۔ فل۔ بچ کو بہلانا۔
کدورت دوہ کرنا۔ (شوق)

یہاں ٹھیرے کبھی وہاں ٹھیرے
دو دو منہ ہنس لیے یہاں ٹھیرے
دو دوہ بڑھانا۔ ۵۔ فم۔ دو دوہ پیتے بچے کا دوہ
اس کی ماں سے چھڑوانا +

دو دوہ بھر آنا۔ ۵۔ فل۔ محبت کا جوش آجانا +
دو دوہ بھیجا۔ ۵۔ فم۔ (۱) دو دوہ فروخت کرنا۔
دو دوہ کا بیوٹا کرنا۔ (۲) دیاہ گری کرنا +

دو دوہ پڑنا۔ ۵۔ فل۔ بالوں میں رس پیدا ہونا۔
دانہ بٹے کا مادہ پیدا ہو جانا +

دو دوہ پیتا۔ اہم مذکر۔ (۱) شیر خوار گود کا بچہ۔
(۲) نادان۔ اُن سمجھ۔ کم عمر +

دو دوہ پیتے رو پیئے۔ ۵۔ اہم مذکر۔ رو پئے
مع بیاج۔ بچے دیتے ہوئے رو پئے +

لالہ جی گھراؤ نہیں تمھارے دو دوہ پیتے رو پئے ہیں۔
دو دوہ جل جانا۔ یا۔ سوکھ جانا۔ ۵۔ فل۔
دو دوہ کم ہو جانا۔ دو دوہ باقی نہ رہنا +

دو دوہ چڑایا۔ چڑھا جانا۔ ۵۔ فل۔ بچہ کی خاطر
کسی جانور کا دو دوہ اوپر کو چڑھا لینا۔ دو دوہ کم دینا +
یہ گائے دو دوہ چڑھا جاتی ہے

دو دوہ سا۔ ۵۔ صفت نہایت آجلا۔ بہت سفید۔
چٹا + دو دوہ سی چاندی ہے +

دو دوہ کا جلا چھانچ پھونک پھونک پینٹا
ہے۔ ۵۔ محاورہ۔ صدمہ یافتہ آدمی۔ صدمہ و ہندہ
چیز کے مشابہ چیز سے بھی ڈر جاتا ہے۔ سانپ
کا کاٹا رسی سے بھی ڈر جاتا ہے +

دو دوہ کا دو دوہ پانی کا پانی کر دینا۔ ۵۔

دنوں دیر ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ بہت عرصہ نہیں ہے۔ صرف دنوں کی دیر البتہ ہے۔
 دنوں سے اُتر جانا۔ ۵۔ فل۔ شباب یا جوانی کے دن نکل جانا۔ ادھیڑ ہو جانا۔
 دنوں کو دھکے۔ دغا۔ یا۔ دھوکا دینا۔ ۵۔
 فل۔ دن بہلانا۔ زندگی گزارنا مصیبت اور تکلیف کے ساتھ اوقات بسر کرنا۔ دن کاٹنا۔
 دُنیا سے جانا۔ ۱۔ فل۔ مرجانا۔ فوت ہو جانا۔ گزر جانا۔ (مضمون)
 بنائیں اٹھ گئیں یار و غزل کے غُوب کہنے کی کیا مضمون دینا سے رہا سودا سومتانہ
 دوا آتشہ پلانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) دودھ کی کچی ہوئی شراب پلانا۔ نہایت تیز شراب پلانا۔ (۲) بقرے پر چڑھانا۔ خوب ساہک دینا۔ خوب اُکسا دینا۔
 دوا دار و کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) علاج معالجہ کرنا۔ (۲) بیمار داری کرنا۔
 دوا کو بھی نہیں ملتا۔ ۱۔ محاورہ۔ ایسی کمی ہوگئی ہے کہ دوا تک کے لیے میسر نہیں آتا۔ گھس لگانے کو نہیں ملتا۔ بہت کم باب ہے۔ بالکل ناپید ہے۔
 دوا لہ نکالنا۔ یا۔ پینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (ساہوکار لوگ گھٹا ہوا جانے کے وقت اپنے بیٹھنے کے کپڑے کو اٹک کر دن کو دیا جلا دیتے ہیں گویا لٹھی کو دیئے سے ڈھونڈتے ہیں) (۱) گھٹانا ظاہر کرنا۔ ٹپڑنا۔ ٹاٹ اٹھ دینا۔ (۲) روپیہ مارنا۔ بدعاشی کرنا۔
 دوا لہ نکالنا۔ ۵۔ فل۔ گھٹانا آ جانا۔ کوٹھی بٹھ جانا۔ کیا تیرے محل لب کو خریدے گا جوہری (بجی) بیعانے ہی میں اُسکا دوا لہ نکل گیا۔
 دوا ایک۔ دو تین۔ دو چار۔ ۵۔ ف۔ م۔ چند۔ تھوڑے سے۔ معدودے چند۔

قسمت تو دیکھ ٹوٹی ہے جا کر کہاں کند (ذوق)
 دو چار ہاتھ جب کہ لب بام رہ گیا
 دو بد و کہنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ صاف صاف جواب دینا۔ بالمو اچھوٹے دینا۔
 دو بد و ہونا۔ ۱۔ فل۔ جھگڑا یا تکرار ہونا مددای
 دو بکھر ہونا۔ ۵۔ فل۔ ناگوار ہونا۔ بھاری ہونا۔ اجیرن ہونا۔
 دو بٹیاں۔ یا۔ دو بھٹیاں ہونا۔ ۵۔ ایکٹا کی جگہ دو بانہ رکھنے والے ہونا۔ یعنی طاقت ور ہونا۔ بلوان۔ زور آور۔ یا زبردست ہونا۔
 کیا نبردستی وہ میرے دل کے خواباں ہو گئے بازوں پر باندھ کر اکتے دو بھٹیاں ہو گئے (بجی)
 دو پائے پر چڑھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ ڈاڑھی کے بالوں کو سروں پر سے اوپر کی طرف بل دے لینا۔
 دو پایہ سے چھ پایہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ بیاب یا شادی ہو جانا۔
 دو پیٹہ تان کے سونا۔ ۵۔ فل۔ (۱) بے فکری کے ساتھ آرام سے سونا۔ گھوڑے بیکر سونا۔ بیکر ہو کر سونا۔ (۲) مردوں سے شرط باندھ کر سونا۔ کبھکرن کی نیند سونا۔
 دو پیٹہ پلانا۔ یا۔ پھرانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (کیو چادر پلانا) دو پستہ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (چھاپا) ایک تیر سے چھپے ہوئے کاغذ کو دوسری طرف سے چھاپنا۔
 دوپہر کی چیل۔ ۵۔ صفت (اُن لوگوں کی نسبت کہا کرتے ہیں جو دوپہر کے وقت گھر میں نہیں بیٹھتے اور دنگا مچاتے پھرتے ہیں)۔ شریہ۔ شوخ۔ ہرزہ گرد۔ آوارہ۔
 دوت۔ یا۔ دو ردبک بتانا۔ ف۔ م۔ (۱) تنبیہ یا سرزنش کرنا۔ بُرا بھلا کہنا۔ دھمکانا۔ (۲) ٹالنا۔ نکالنا۔

بہت اونچے ہو جانا۔ (۲) وقت یا موسم کا قریب آ جانا۔
(۳) ایاموں کا پورا ہو جانا۔ حیات کے دن باقی نہ رہنا
موت آنا۔ (۴) حیض آنا۔ میلے ستر ہونا۔

دِن بدن۔ دِن دن۔ دِن دِن۔ دِن دِن۔ روز بروز۔

رفتہ رفتہ۔ درجہ بدرجہ +

دِن بھرنے۔ یا۔ پورے کرنا۔ دِن۔ دِن۔ زندگی
کے ایام پورے کرنا۔ رنج و اندوہ میں اوقات بسر کرنا۔
دِن کاٹنا۔

دِن پڑنا۔ دِن۔ دِن۔ (۱) اُصیبت میں مبتلا ہونا۔

بدانباتی آنا۔ (۲) رائی یا بیوہ ہو جانا۔ خاوند کا مرجانا۔

دِن پھرنے۔ دِن بھڑنا۔ دِن بھلے آنا۔ دِن۔

دِن۔ اچھے دِن آنا۔ بہبودی کا زمانہ آ پہنچنا۔ افلاس

کے بعد فلاح دستی نصیب ہونا۔ (۱) جلال۔

دِن پھرتے ہی نہیں کسی وقت نصیب کے

کیا اسے سپرد دور ترا اب یو ہیں رہا

(۲) صغیر درپے ایک دھوم ہوئی نجات کا آخر چمکا

دِن پھرے عاشق شیدا کا مقصد چمکا

دِن کتھا۔ دِن۔ اہم مَوَظُت۔ (۱) روایت (۲) داستان

بے بیکیا و بات۔ کہانی +

دِن چڑھنا۔ دِن۔ دِن۔ (۱) دیر لگانا۔ توقف کرنا۔

(۲) ہینے کے دِن گزار دینا۔ تنخواہ کے تقیم کرنے میں

ڈھیل ڈالنا +

دِن چڑھنا۔ دِن۔ دِن۔ (۱) آفتاب کا بلند ہونا۔

دِن آ جانا۔ (۲) ناخ +

سوار آئی اور تیا مست گذر گئی

وقت کا دو گھڑی بھی ابھی دِن چڑھا نہیں

(۲) دیر لگنا (۳) عورت کے معمولی ایاموں کا لڑکنا۔

حاملہ ہونا +

اتو بوا اُخدا رکھو لڑکی کو دِن چڑھ گئے ہیں۔

دِن دِن شکر جواب دینا۔ ۱۔ دِن۔ کل تو جواب

دینا۔ مَنہ بند کر دینا۔ جواب نہ آنے دینا +

دِن دِن مچانا۔ دِن۔ دِن۔ (۱) غل شور مچانا۔ شور و شر کرنا۔

(۲) اندھیر کرنا۔ ظلم کرنا۔ ایسے کرنا +

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔ دِن دِن دِن۔

دُم کے پیچھے رہنا۔ ۱۔ فل۔ طنزاً۔ کسی کے
ہر وقت پیچھے پیچھے رہنا۔ ہر وقت ساتھ ساتھ پھرنا۔
دُم کھیلنا۔ یا۔ کھٹنا۔ ۱۔ فل۔ جی پریشان ہونا۔
طبیعت منتشر ہونا۔ خفقان ہونا۔

دُم بونیر آنا۔ ۱۔ فل۔ جاں بے جا۔ مرنے کو ہونا۔
دُم لگانا۔ ۱۔ فم۔ حقہ کا ایک کش پینا۔ چرس اڑانا۔
میاں! دُم تو لگاتے جاؤ

دُم لگنا۔ ۱۔ فل۔ نشہ ہو جانا۔ نشہ کا اثر ہونا۔
آنکھوں میں آ جانا۔ لگے دُم مٹے غم۔ (مثل)
دُم لینا۔ ۱۔ فل۔ (۱) سانس کھینچنا۔ (۲) سستانا۔
توقف کرنا۔ آرام لینا۔ ٹھہرنا۔

زندگی ماندگی کا وقفہ ہے
لینے آگے چلیں گے دُم لیکر (ذوق)

دُم مارنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) سانس لینا۔ (۲) بولنا۔ چلنا۔
کرنا۔ منہ سے حرف یا لفظ نکلنا۔ زبان ہلانا۔
ہنسنا بولا لیا غیروں سے تو میں نے کئی اُف تک
تری محفل میں دُم پر آہنی لیکن نہ دُم مارا (۳)

دُم میں آنا۔ یا۔ آ جانا۔ ۱۔ فل۔ دھوکے یا
فریب میں آنا۔ دُم جھانسنے میں آ جانا۔
دُم میں ہمارے وہ ستم ایجاد آگیا

دُم میں دُم آنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) اطمینان یا دلچسپی
ہونا۔ دیکھو (جان میں جان آنا)۔ (مومن)

تیرے آتے ہی دُم میں دُم آیا
ہو گئی یاس امید داری آج
(۲) ہوش میں آنا۔ غشی جاتی رہنا۔

دُم میں دُم ہونا۔ یا۔ رہنا۔ ۱۔ فل۔ حیات
یا زندگی کا باقی رہنا۔ جیتا رہنا۔

غم را جب تک کہ دُم میں دُم رہا
دل کے جانے کا نہایت غم رہا (دیر)

دُم میں گھسنا جانا۔ ۱۔ فل۔ (خوف کی حالت
میں پتے کیتا کے تلے پناہ لیتے ہیں) اسی سبب سے
(۱) اڑا جانا۔ (۲) خوشا بد کرنا۔ (۳) حمایت چاہنا۔
پناہ ڈھونڈنا۔ (۴) طنزاً۔ پیچھے پڑنا۔ سر ہو جانا۔
دُم میں لانا۔ ۱۔ فم۔ دھوکا یا فریب دینا۔ پھنسانا۔
منصبت میں ڈالنا۔

دُم ناک میں آ جانا۔ ۱۔ فل۔ عاجز و تنگ آ جانا۔
دُق ہو جانا۔

دُم ناک میں کرنا۔ یا۔ لانا۔ ۱۔ فم۔ ستانا۔ عاجز
کرنا۔ تنگ کرنا۔ (ناسخ)

زُلف مشکیں مجھ کو رہ کر دلا جاتی ہے یاد
لائے ہے اب نگہت گل کیوں مراد دُم ناک میں
دُم نکلتا۔ ۱۔ فل۔ (۱) عاشق یا فریفتہ ہونا۔ مرنا۔
جان نکلتا۔ (شوق)

دل پڑا جبکہ غم میں جلتا ہے
جس ستر پہ دُم نکلتا ہے
(۲) مرنا۔ فوت ہونا۔ ہلاک ہونا۔

گلا یہ ضبط نے گھوٹا کہ تنگ آ کے میر
بکل گیا میرے سینے سے دُم نفا کی طرح

(۳) خوف غالب ہونا ٹورنا۔ دہشت لگنا۔ مرا جانا۔
دُم نہ مارنا۔ ۱۔ فل۔ اُف نہ کرنا۔ کچھ نہ بولنا۔ سہنا

کچھ بھی اُس درویش نے مارا نہ دُم
جان مہینے میں رہا ثابت قدم

دُم ہلا کر بیٹھنا۔ ۱۔ فل۔ دُم سے کسی جگہ کو صاف
کر کے وہاں بیٹھنا۔ (یہ فقرہ خلیفہ اور بدر سلیقہ آدمی
کی نسبت بولا کرتے ہیں جو اپنے بیٹھنے اٹھنے کی جگہ کو
صاف نہیں رکھتا ہے) + میاں! کتا بھی بیٹھتا ہے
تو دُم ہلا کر بیٹھتا ہے +

دُل آنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) دِل چڑھنا۔ سورج کا

ترسی تلوار کا دم بھرتی ہے جو رگ ہو گردن میں
دم توڑنا - ۱- فل - نزع کی حالت ہونا - دم واپس
لینا - بے سانس لینا +

کیوں نہ دم توڑوں کہ جیسر دم نکلتا ہے مرا
نزع خان روزوں رقیبوں کا وہ ہدم ہو گیا
دم توڑنا - ۱- فل - (۱) سانس نہ لے سکتا - دم بھجنا -

بائے جب بحر محبت میں دم اپنا لٹو
تب مقابل ہوئی تقدیر بری پانی کی
(۲) قریب المرگ ہونا سمرنے کو ہونا -

دم جھانسا دینا - ۱- ف-م - فریب دینا - دھوکا دینا -
بتا دینا -

دم چرانا - ۱- فل - (۱) سانس کو اس طرح سے روکنا
کہ مرده معلوم ہو - جان بوجھ کر مرده بنا -

بوقت نزع جھک دیکھ بے دم
یقین وہ بدگمان مطلق نہ لایا -

بسی ہے چور کے دل میں جو چوری
نو کہتا ہے کہ اس نے دم بچرایا

(۲) کام کے انجام دینے میں سستی کرنا - دیکھو جی پھیانا
دم چڑھنا - ۱- فل - سانس پھولنا - بانپ جانا - دم بھڑانا -

دم چھوڑنا - ۱- فل - جان نکلتا - مرنا - فوت ہونا -
(۲) دل چرانا - یا جان چرانا +

دم خفا ہونا - ۱- فل - دم رکنا - جی گھبرانا +
عشق ہے یہ ہے کہ دم میرا خفا ہوتا ہے

گھونٹتا ہے جو کوئی سست لگا مینا کا
دم دبا کر بھاگنا - ۱- فل - (۱) ڈر جانے کی حالت میں

گناہی دم کو ٹانگوں میں دبا کر سیدھا بھاگ جاتا ہے
اس سبب سے - مغلوب ہو جانا - مقابلہ نہ کر سکتا -

چاہنا - پیٹھ پر کھانا +
وم ولا سا دینا - ۱- ف-م - بہلانا - پھسلانا - دھوکا

وم دینا - ۱- ف-م - (۱) فریب یاد دھوکا دینا -
(۲) مرنا - فوت ہونا - (۳) کسی کم بچے کھانیکو انگاروں

پر رکھ کر بھاپ کے ذریعہ سے اس کی کچائی نکالنا -
جلتی آگ پر سے کھانیکو انگاروں پر رکھ دینا -

(۴) ہزار جان سے عاشق ہونا - فدا ہونا - جان قربان
دم رکنا - ۱- فل - (۱) سانس نہ آنا - مرنا -

درودل کی اب یہ شدت ہے کہ آہ
دم رکنا جاتا ہے جی کیسا کیجیے
(جرات)

(۲) جی گھبرانا - طبیعت پریشان ہونا +
یاں سے کیا دنیا سے اٹھ جاؤں اگر کہتے ہیں آپ

روگ کیا میرا بھی دم کیوں اس قدر رکھتے ہیں آپ
دم سوکھ جانا - یا - خشک ہو جانا - ۱- فل -

(۱) جان نکل جانا - مر جانا - خون خشک ہونا
(۲) افسردہ خاطر ہونا - مخموم ہونا - غمگین ہونا +

وم غنیمت ہے - ۱- محاورہ - زندہ رہنا بہتر ہے -
بیٹھا رہنا مفید ہے +

وم کرنا - ۱- ف-م - (۱) منتر یا دعا پڑھ کر بچنے کے اوپر
پھونک مارنا - جھاڑ دینا +

غم سے گردن کیے ہوئے کوئی خسم
سورہ حمد کر رہا تھا دم
(شوق)

(۲) مندی آگ پر کھانا - پکانا - دم دینا +
دم کو بیکر پیٹھ پر ہنا - ۱- فل - (۱) سانس مارنا -

دم روکنا - (۲) خاموش ہو رہنا - گھنٹی سادھنا -
چٹپکا ہو جانا - کچھ نہ بن پڑنا +

وم کھانا - ۱- ف-م - (۱) دق کرنا - بار بار پوچھ جانا -
سبح خراشی کرنا +

وم کھینچنا - ۱- فل - سانس نکلتا - نزع کی حالت ہونا -
رہنے کو ہونا + یاد آرو میں سبکتا ہوں میں بل کی طرح

کھینچ رہا ہے دم روگ سے تیغ قاتل کی طرح

دم نہ لے لے آئے کہ معلوم ہوا - حسن پہ دم دیتے ہیں وہ ہی نہیں دیتے ہیں +

غور و سخت ہونا۔ متکبر ہونا۔ خود بین ہونا۔

گھنڈ کرنا۔ ہوا سے باتیں کرنا۔

دماغ پریشان کرنا۔ ۱۔ فم۔ حیران کرنا۔ دق

کردینا۔ کان کھا جانا۔ بہت بک بک کرنا۔

دماغ تازہ کرنا۔ ۱۔ فل۔ جی خوش کرنا۔ جی ہلنا۔

ایک جانب میں چند نمیدہ اور سخن شناس بیٹھے

شعر و سخن سے دماغ تازہ کر رہے تھے (از آجیات)

دماغ جھڑنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ناک ہینا۔ ناک سے

ریش گزنا۔ (۲) شیخی کر کرے ہو جانا۔ غور ڈھنسا۔

دماغ چوٹی ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ اپنے دماغ کو

ظاہر نہیں ہونے دیتی۔ یعنی اس کے غور کا ٹھکانا

ہی نہیں۔ بڑی دماغ دار ہے۔ بڑی مدغ ہے۔

دماغ خالی کرنا۔ ۱۔ فم۔ بیہودہ مغز زنی کرنا۔

خواہ مخواہ سر مارنا۔

دماغ خالی ہونا۔ ۱۔ فل۔ دماغ میں قوت

نرہنا۔ کمزور ناتواں ہو جانا۔

دماغ دار ہونا۔ دماغ پیٹی ہونا۔ ۱۔ ف

ل۔ نہایت مغرور ہونا۔ آسمان پر دماغ ہونا۔

دماغ روشن۔ ۱۔ ام مذکر۔ مہلاں۔

دماغ کرنا۔ ۱۔ فل۔ غور یا شیخی کرنا۔ گھنڈ کرنا۔

لگے ہم سے ہی دماغ کرنے۔

دماغ میں تننا۔ ۱۔ فل۔ سخت سے بات نہ کرنا

۔ غور کرنا۔

دماغ میں خلل ہونا۔ ۱۔ فل۔ دیوانہ یا

پاگل ہونا۔ مایوس ہونا۔

دماغ نہ پایا جانا۔ ۱۔ فل۔ غور یا گھنڈ کا

ٹھکانہ ملنا۔ از حد مغرور ہونا۔ نہایت متکبر ہونا۔

دماغ ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) سخت و غور ہونا۔

میر پر ایک موج میں ہے زلف ہی کا سادماغ

جب سے وہ دریا پہ آکر بال اپنے دھو گیا

(۲) سنتے کی طاقت یا برداشت کرنا۔

دل مضطرب کر گئے شب وصل پنی ہی فکر میں

نہ دماغ تھانہ فراغ تھانہ شکیب تھانہ زرار تھا

دم الٹنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) سانس برگنا۔ جس دم ہونا۔

(۲) طبیعت پریشان ہونا۔ جی گھبرانا۔ (۳) دیوانہ ہونا

(۴) قریب الگ ہو جانا۔ نزع کی حالت ہو جانا۔

دم آنکھوں میں الٹنا۔ ۱۔ فم۔ مرنے مرنے سانس

کا نکلنے سے ٹک جانا۔ قریب الگ ہونا۔ (دماغ)

دم مری آنکھوں میں الٹا ہے کہ دیکھوں تو سہی

کیا سبھا سے میرے درد کا دریاں ہوگا

دم بخور در سچا نا۔ یا ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) بالکل خاموش

ہو جانا۔ کم ضم ہو جانا۔ (۲) گھبرا جانا۔ سپٹا جانا۔

دم بڑھانا۔ ۱۔ فل۔ دیر میں سانس لینے کی عادت

ڈالنا۔ دم کشی کی مشق کرنا۔

دم بند ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دم گھٹنا۔ سانس لے سکتا

منہ لیٹوں میں تو دم کر دے خیال یاربند

خواب بد دیکھوں اگر ہوں دیدہ بیدار بند

(۲) جواب بن آنا۔ لا جواب ہونا۔

دم بولانا۔ ۱۔ فل۔ جی گھبرانا۔ وحشت ہونا۔

طبیعت پریشان ہونا۔

دم بھر کو۔ ۱۔ فم۔ تھوڑی دیر کے لیے۔

دم بھرنے۔ ۱۔ فل۔ (۱) سانس بھول جانا۔

مار جانا۔ اتو دو کو س چلنے سے دم بھر جانا ہی۔

(۲) کسی کا ہر وقت تذکرہ کرنا۔ یاد کرنا۔

برنگ ہونے کے ہے ہر نفس یاد الہی میں (دماغ)

قیامت تک بھرگی دم نیم صبح دم میرا

(۳) محبت کا دعویٰ کرنا۔ ماننا۔ اقرار کرنا۔

یہ سودائے شہادت ہی ہمارے سر کو اے قاتل پیچ

ڈال کر دشمن کے دل میں ل بنالیں اپنا دوست
پرستم یہ ہے کہ ظالم تو ہمارے دل میں ہے
دل میں ڈالنا - ۱ - فم - جی میں پیدا کرنا - الفا کرنا -
پھونک دینا +

دل میں راہ کرنا - ۱ - فم - جی میں گھر کرنا - دل پر
قابض ہونا +

کعبہ سو بار وہ گیا تو کیا
جس نے یاں ایک لیں راہ نہ کی (میر تقی)
دل میں رکھنا - ۱ - فل - دیکھو (جی میں رکھنا) -
دل میں سوراخ یا چھید کرنا - ۱ - فم - دل میں
کھینا - دل لگنا - (رفغان)

تنہا نہ ڈر کو دیکھ کے گرتے ہیں اشک چشم
سوراخ دل میں کرتی ہیں کانٹوں کی بایاں
دل میں گرہ پڑنا - ۱ - فل - بل پڑ جانا - شکر
رہی ہو جانا - آن بن ہو جانا +

پڑ گئی تھی جو ترے دلیں گرہ واں ہوئی
سعی ہر چند مرے ناخن نہ دبیر نے کی
دل میں کھٹکنا - ۱ - فل - جرا لگنا - کاٹنا سا
معلوم ہونا - ناگوار گزرنا +

دل میں گر جانا - ۱ - فل - سر کو زخاں ہونا -
اثر کر جانا - نہایت پسند آنا + (مصراع)

گر جاتی ہے دل میں ہمارے آنکھ اس کی شرمائی ہوئی
دل میں گھر کرنا - ۱ - فم - کسی کے جی پر قابض
ہونا - ہر دل عزیز بنا - دیکھو (دل میں جگہ کرنا)

کیڑا ذرا سا اور وہ پتھر میں گھر کرے
انساں وہ کیا نہ جو دل دہر میں گھر کرے

دل میں گھر ہونا - ۱ - فل - جی میں کسی کی محبت
ہونا - کسی کی طرف سے جی میں جگہ ہونا - یاد رہنا -

دل میں فرق ہونا - ۱ - فل - (۱) جی میں بے یابی

ہونا - (۲) دیکھو (دل میں گرہ پڑنا) +
دل نشین کرنا - ۱ - فم - دل میں جا دینا - اس طرح
سے کہنا کہ دوسرے کی سمجھ میں آ جائے +

دل و جان سے - ۱ - م - ت - بسر و چشم - جی
جان سے +

دل ہاتھ میں لانا - یا - لینا - ۱ - فم - کسی کو
اپنے سے خوش رکھنا - اپنا مطیع بنانا - کسی کو اپنی
طرف متوجہ کرنا + (میر)

دل لے فقیر کا بھی ہاتھوں میں دل دہی کر
آجائے ہے جہاں میں آگے لیا دیا کچھ
دل ہٹ جانا - ۱ - فل - طبعیت بیزار ہو جانا

جی اکتا جانا - دیکھو (جی ہٹ جانا) +
جنکا کہ پاس تھا مجھے دل اُن سے ہٹ گیا
سینے کا غار گرد و دھرت سے پٹ گیا

دل ہلانا - فم - خوف دلانا - ڈرا دینا - رحم
پیدا کرنا - (جرات)

کوئی سنگدل ہے جرات تیرا سنے جو قصہ
یکبار اس کا دل بھی یہ داستاں ہلا دے

دل ہلنا - ۱ - فل - (۱) خوف معلوم ہونا - ہشت
لگنا - (۲) رحم آنا - ترس آنا +

دل ہی دل میں - ۱ - م - ف - پوشیدہ طور سے -
چھپے چھپے - دیکھو (جی ہی جی میں) (داغ)

رہی اُن کی ہماری دل ہی دل میں گفتگو جب تک
مزا آتا رہا کیا کیا شکایت باہنے پنہاں کا

دل ہی دل میں کھلنا - ۱ - فل - اندر ہی اندر
کھلنا یا غم کرنا - پوشیدہ طور سے رنج کرنا - (داغ)

اسے داغ دل ہی دل میں گھٹے ضبط عشق سے
انفوس شوق نالہ و فسر یاد رہ گیا

دلغ آسمان پر ہونا - داغ چیلنا - ۱ - فل -

دل کی لاگ - ۱- ہم مَوت - لگن - آفت -

محبت - عاشقی +

دل گزودہ - اسم مذکر (۱) عالی ہمتی - عالی حوصلگی -

(۲) جرأت - دلیری - بہادری +

دل لگانا - ۱- فم - تعشق کرنا - دیکھو - (جی لگانا) -

جو دل تدار خانہ میں اپنا لگا چکے

وہ کعبتیں چھوڑ کے کعبہ کو جا چکے

دل لگنا - ۱- فل - (۱) عاشق ہو جانا - دیکھو

(جی لگنا) +

(۲) کسی جگہ یا مکان میں جی کا خوش رہنا -

دل لگا تو ظہیر رنگا نہیں اُلٹا چلا آؤں گا -

دل لگی کرنا - فم - (۱) محبت یا عشق کرنا - نہیا

جوڑنا - (داغ)

جُبری ہے اسے داغ راہ آفت خدا نہ بجایا سورتے

جو اپنی تم خیر چاہتے ہو تو موصول کر دل لگی نہ کرنا

(۲) ہنستی مذاق کرنا - ظرافت کرنا +

دل لیجانا - دل لے لینا - ۱- فم - عاشق

کر لینا - موہ لینا - جی چھین لینا +

دل لے لیا تو عین عنایت ہے یار کی

اچھا ہے رنجشیں تو گئیں بار بار کی (سیرا)

دل لینا - ۱- فم - (۱) کسی کے دل کا حال باتوں

ہی باتوں میں دریافت کر لینا - قیاذہ سے مافی

بضمیر دریافت کر لینا +

چل کے اس نا آشنا کا آج پھر دل لیجیے

پائیے ایسا اگر کچھ بھی گلے بل لیجیے

(۲) عاشق بنانا - موہ لینا -

کہیں دل یکے تہہ کرتا ہے (شوق)

کہیں رسوائے شہر کرتا ہے

دل مارنا - ۰- فم - تنگ کر دینا - ستا مارنا - عاجز کرنا +

دل مرجانا - ۱- فل - اُٹنگ جاتی رہنا - خوشی

نرہنا - افسردہ خاطر ہو جانا +

اسے چھوڑ کر تو اگر جائے گا

یہ دل مُفت میں یا مرجانگا (جرات)

دل ملنا - ۱- فل - طبیعت کا موافق آنا - موقت

ہو جانا + آنکھیں تھلاتے ہو گول نہیں ملتا

ساغر تو بہت خوب ہے مینا نہیں چھا

دل میل کرنا - ۱- فل - عو - اداس ہونا - رنجیدہ

یا مفوم ہونا +

دل میں یاب لانا - ۱- فل - بڑی خواہش جی

میں پیدا کرنا - فعل بد کرنے کا خیال کرنا +

دل میں جگہ کرنا - ۱- فل - ایسی باتیں کرنا - یا

ایسے اخلاق سے پیش آنا جس سے دوسرے کو اس

سے محبت ہو جائے - دوستی یا محبت پیدا کرنا +

کیا اگر پانی کسی نے کسی مھل میں جگہ (بحر)

آدمی خوش نشیں ہی جو کرے دل میں جگہ

دل میں چھبنا - ۱- فل - پسند آنا - جی کو اچھا لگنا

اثر ہونا +

دل میں چٹکی - یا - چٹکیاں لینا - ۱- فم -

(۱) پوشیدہ تکلیف پہنچانا - کسی کے حق میں خبیثی کہنا

(۲) دل پر اثر کرنا - موثر ہونا +

بُلبلو ایسا اثر پیدا کرو فریاد میں (ناخ)

چاہیے مہقا رچکی لے دل صیاد میں

(۳) شوق پیدا کرنا - اُٹنگ بڑھانا - اُکسانا - اُبھارنا

پیر چٹکی میں لیا اس نے بے جان عُدو (دوق)

رنگ میرے دلیں کیا کیا چٹکیاں لینے لگا

دل میں دل ڈالنا - ۱- فم - (۱) کسی کے اوپر قبضہ

یا غلبہ حاصل کرنا - (۲) یقین دلانا - دیکھو -

(جی میں جی ڈالنا) + (ارشاد)

دل سے تنگ آنا یا ہونا - ۱۔ فل - عاجز آنا +
دکھی ہو جانا +

منظور مجھ کو ضبط میرے دل کو اضطراب (ذوق)
دل بے رنج سے تنگ ہے میں دل بے تنگ ہوں
دل سے دل ملنا - ۲۔ فل - باہم اتحاد و اتفاق
ہونا - ملاپ ہونا +

اے یار ملے دل سے دل ایسا کہوں میں
یہ تنگ ہے محبت کی انگوٹھی کا درد پلکا
دل سے دھواں اٹھنا - ۳۔ فل - آہ دیکھ کر یا دکھ کر
دل سے گرنا - ۱۔ فل - بے قرار ہو جانا - غرت گھٹنا - بے قرار
دل شکستہ - ۴۔ فل - اہم مذکر عاشق - دلدادہ -

دل شکستوں کا سخن ہووے نہ کیونکر نا دست
ساز بگڑے ہے تو نکلے ہے صد اگڑی ہوئی
دل کا بھڑا - یا - بھڑا زنگار - ۱۔ فل - دل کی
کدورت دُور کرنا - دیکھو (بھڑا زنگار) (میر تقی)

(۱) چشم سے خوں ہنوز نکلیگا کوئی دل کا بھڑا زنگار
(۲) نکلا غبار دکھا صغالی تو ہوئی اچھا ہوا جو خاکیش ملا دیا
دل کا آجانا - ۳۔ فل - مجاورہ - جی کا آجانا - کسی پر زینت
ہونا - موہت ہونا (مصح) کیا قیامت سے دل کا آجانا -
دل کا خریدار - ۴۔ فل - اہم مذکر - معشوق - من مومن - پیارا +

مفت سودا ہے ارے یا - کہاں جاتا ہے
آمرے دل کے خریدار کہاں جاتا ہے (نغان)
دل کا لہری - یا - موجی - ۱۔ فل - اہم مذکر - آزاد
آدمی - من موجی - خوش مزاج +

دل لگنا - ۱۔ فل - (۱) دل پر چوٹ لگنا - دل
پر نہایت اثر ہونا - خیال ہونا +
تڑپنے لڑنے رونیکا باعث تجھ کھل جاتا
ترے دل کو بھی میری سی اگر اے بیوفا گلتی
(۲) ٹھیک معلوم ہونا - معقول یا قرین قیاس معلوم ہونا +

دل کھٹا کرنا - ۱۔ فل - آزدہ خاطر کرنا - ناراض کرنا -
دل کھٹنا - ۱۔ فل - انبساط طبع ہونا - ڈر - یا
دہشت جاتی رہنا +

دل کھول کے - ۱۔ فل - خاطر خواہ - فرخ خوئی
کے ساتھ
دل کی بھڑاس نکالنا - ۱۔ فل - دل کا بھڑا
نکالنا - دیکھو (بھڑا زنگار) +

دل کی پھانس - ۱۔ فل - اہم مؤنث - آزاد دل -
انارونی تکلیف -

کھٹکتی ہے جو دل کی پھانس دل کو چین آتا ہے
کہ ماہی کو نہیں تکلیف ہوتی غار ماہی سے
دل کے پھپھو لے پھوڑنا - ۱۔ فل - طعن
تشنع وغیرہ سے بچنا ظاہر کرنا - دیکھو (پھپھو لے پھوڑنا)
میخانہ بیچ جا کے شیشے تمام توڑے
نہا نے آج اپنے دیکھے پھپھو لے توڑے

دل کی حسرتیں نکالنا - ۱۔ فل - دل کی آرزو
یا تنہا پوری کرنا - (نغان)

ہم نے شب فراق میں سینہ تپا ہے اے نغان!
کیا خاک سو کے حسرتیں دل کی نکالیاں

دل کی دل میں رہنا - ۱۔ فل - ارمان باقی
رہنا - حسرت رہنا - دیکھو (جی کی جی ہی رہنا)
دل کی صفائی کرنا - ۱۔ فل - تزکیہ باطنی کرنا -
نفس کو پاک کرنا -

خاک آئینہ سے ہے نام سکندر روشن
روشنی دیکھتا گرد دل کی صفائی کرنا
دل کی گانٹھ کھولنا - ۱۔ فل - بند دلت دلی کو
دور کرنا - چھپے ہوئے کینہ کو رفع کرنا +

دل کی گانٹھ - ۱۔ فل - اہم مؤنث - شکر - برنجی -
باہمی رنجش +

کر دینا۔ یقین دلا دینا +

دل چمنا۔ ۱۔ نل۔ جی لگ جانا۔ دل کا کسی طرف متوجہ ہو جانا +

دل چرانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) دیکھو (جان چرانا)۔

(۲) کسی کا دل لے لینا۔ سوہ لینا۔ عاشق بنا لینا۔

دل چلا۔ ۱۔ آم مذکر۔ دیکھو (جی چلا) +

دل چھین لینا۔ ۱۔ فم۔ عاشق کر لینا۔ سوہ لینا۔

دل دلی کا لے لیا دلی نے چھین (دلی) جا کہو کوئی محمد شاہ سوں

دل چیر کر دیکھنا۔ ۱۔ فم۔ دل کا حال دریافت کرنا۔ اندر دلی بات معلوم کرنا +

ہوا ہے جب سے شہرہ اس عکودین دایاں کا چھ کوئی دل چیر کر دیکھے عقیدہ ہر مسلمان کا چھ

دل حاضر ہونا۔ ۱۔ فل۔ طبیعت کا درست ہونا۔ مزاج کا اہل حالت پر قائم ہونا +

دل خوش کرنا۔ ۱۔ فم۔ جی خوش کرنا۔ جی بہلانا۔ دل لگی کرنا +

دلدر پار ہونا۔ ۱۔ فل۔ افلاس سے نجات پانا۔ تنگدستی رہنا۔ غریبی یا کنگالی جاتی رہنا +

دل دریا ہونا۔ ۱۔ فل۔ فیاض یا سخی ہونا۔ لٹایا مان بگانا بندی کا دل دریا ہے (رٹل)

دل دکھانا۔ ۱۔ فم۔ تکلیف دینا۔ ستانا +

دل دل میں پھیننا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کچھ میں پھینچانا (۲) کسی جھگڑے یا فتنیہ میں مبتلا ہو جانا۔

(۳) کسی مرض میں مدت تک مبتلا رہنا +

دل دیکھنا۔ ۱۔ فم۔ کسی امر میں کسی کا امتحان کرنا

امتحان ناچھ مانگنا +

جلگر چاک قاتل دیکھتا تھا

جو تو چھتا تو کما "دل دیکھتا تھا" (تفسیر)

دل دینا۔ یا۔ لگانا۔ ۱۔ فل (۱) عاشق۔ زریفہ یا شیدا ہونا۔ لٹو ہونا +

دل دیکے آگیا تیرے قابو میں اے صنم (ناسخ) میں اپنے اختیار سے مجبور ہو گیا

(۲) نہایت شوق کے ساتھ مصروف ہونا۔

دل ڈوبنا۔ ۱۔ فل۔ غلین ہونا۔ رنجیدہ ہونا۔ طبیعت کا بکھرا جانا +

ج۔ ۱۔ اسے عزیز و راج میر دل نہ ڈوبا جائے کیوں دل رگنا۔ ۱۔ فل۔ جی بھینا۔ آزرده خاطر ہونا۔

دکھ جی کے پسند ہو گیا ہے غالب دل رگ رگ کر بند ہو گیا ہے غالب

والشکر شب کو نیند آتی ہی نہیں سونا سو گند ہو گیا ہے غالب

دل رکھنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) دلجوئی یا ولداری۔ تسلی و تشفی کرنا۔ (۲) اُخوش کرنا۔ راضی کرنا۔ مرہون منت کرنا۔ (۳) درخواست کو پورا کرنا۔ مراد برلانا +

سب کی تو آرزو میں پوری کیں (ضمیر) پر ہمارا ہی دل نہ رکھا کھو

دل سرد ہونا۔ ۱۔ فل۔ جی ٹھنڈا ہونا۔ جی سہ جانا۔

دل بیزار ہو جانا +

اس سے تو اور آگ دہ بید رہ ہو گیا (ذوق) اب آہ آتیں سے بھی دل سرد ہو گیا

دل سلگنا۔ ۱۔ فل۔ دل کا جل جانا۔ دیکھو (جی طبا) دل سلگ جائے نہ جیتک او بھڑک ٹھے نہ جان

کم نہ ہو قلیان کش! موز محبت کی طلب (ج) دل سے اُتار دینا۔ کسی چیز کو دل سے یناگنا۔ چھوڑ دینا۔ ترک محبت کرنا۔

اُترے جوتن سے سرتوز ہے سرفرازیں ایسا نہ ہو کہ وہ مجھے دل سے اُتار دے

دل بیچنا۔ ۱۔ فل۔ کیسے حال پر جم آنا۔ تر کھانا۔
آتش ! خوش دل نہ پیچے گیار کا (آتش)

دل پچانا۔ ۱۔ فل۔ کسی شخص سے تکلیف پہنچنا۔ دروند
ہونا۔ دیکھو (جی دکھی ہو جانا) +
تبتوں کے ناز سے دکھ دکھ کے پگھلتے ہیں دل (آتش)

دل پچا جانا۔ ۱۔ فل۔ شبہ ہونا یا پڑنا۔ وقوع سے پہلے طبیعت
میں خطرہ ہونا۔ ماتھا ٹھنکنا +

دل پکڑنا۔ ۱۔ فل۔ آہ و نالہ یا صند وغیرہ کی تاب لاسکنا +
کسکو درو اپنا سناؤں کون لاسکتا ہے تاب
دل پکڑیتی ہے ببل بھی مری فریاد سے

دل پوچنا۔ محاورہ۔ اپنا دل دینا۔ جی حوالہ کرنا۔
چاہا کراش تبت بے پیر کو دل تو پوچا (رنگین)
ڈر ہے رنگیں۔ مجھے اب کہیں یان نہ بچا

دل پھٹنا۔ ۱۔ فل۔ کسی سے بیزار ہو جانا۔ جدا
ہو جانا۔ تنفر کرنا +
کبھی نہ اُن سے ملے ہم جدا ہوئے جب سے
پھٹا دل ایسا کہ پھر الیتام ہو نہ سکا (بجز)

دل پھیکا ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ کسی چیز سے بیزار
ہونا۔ جی ہٹ جانا۔ اُٹنگ جانی رہنا۔ دل مچانا۔
دل پیچھے پڑنا۔ ۱۔ فل۔ جی ہٹ جانا۔ ریخ و
غم کا بھول جانا۔ طبیعت کا ہل جانا +

دل توڑنا۔ ۱۔ فل۔ ہمت یا جی توڑنا۔ حوصلہ
کم کر دینا +
لاکھ ہوتے بھی ہیں اگر قاتل (فریب عشق)
یوں نہیں توڑتے کسی کا دل

(۲) تکلیف دینا۔ ستانا۔ آزار دینا۔
صبا سے ہر گھڑی مجھ کو انوکی باس آتی ہے (دیر)

چمن میں آہ گچیں نے یکس بلب کا دل توڑا
دل تو لگتے ہی لگیگا۔ دل تو لگتا سا لگیگا
۱۔ محاورہ۔ دل آہستہ آہستہ کسی بات کا غور
ہوگا۔ سچ سچ بان پڑے گی۔ طبیعت رفتہ رفتہ
عادی ہوگی + (ذوق)

دل تو لگتے ہی لگیگا حوریان عدن سے
باغ ہستی سے چلا ہوں اے پریاں چھوڑ کر
دل ٹوٹنا۔ ۱۔ فل۔ رنجیدہ ہونا۔ شکستہ خاطر
ہونا۔ ہمت پست ہونا +

دل میرا ٹوٹ گیا یاد جو آیا ساقی
شیشہ سے کوشب ہجر میں پتھر سمجھا (ناسخ)
دل ٹھکانے لگانا۔ ۱۔ فل۔ نشی کرنا۔ دلاسا
دینا۔ آرام دینا +

دل میرے دیر کو مجھ سے خدا
نہیں تو میرا دل ٹھکانے لگا (میرجن)
دل ٹھکانے لگنا۔ یا۔ ٹھہرنا۔ ۱۔ فل۔ طبیعت
کو اطمینان ہونا۔ تسلی و تسفی ہونا۔ آرام ہونا۔

دل ہی ٹھہرا نہ آکھ جھکی نہ چین پایا نہ خواب آیا
خدا دکھائے نہ دشمنوں کو جو دوستی میں غلاب کھا (بچ)
دل ٹھکنا۔ ۱۔ فل۔ اطمینان یا خاطر جمع ہونا۔
استقرار یا یقین ہونا +

دل جلا۔ ۱۔ فل۔ عاصف دل داوہ۔ دل گرفتہ۔
کبھی مجھ دل جلے کی تربت پر (ناسخ)
سبز ہو گا نہ جز چنار درخت
دل جلانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ریخ اٹھانا۔ دلسوزی کرنا۔

پری سمجھے تجھے وہم و گماں سے (میر)
کہا تنک اور ہم اب دل جلا دیں
(۲) فل۔ ستانا۔ دیکھو (جی جلانا) +

دل جمع کرنا۔ ۱۔ فل۔ اطمینان کرنا۔ خاطر جمع

(۲) رانڈ ہو جانا۔ خاوند کا مرجانا +

دکھڑا پینا - ۱۔ فل - سخت محنت کرنا۔ بڑی

محنت کرنا۔ بڑی محنت یا مشقت سے پیٹ پالنا +

دکھڑا رونا - ۱۔ فل - (دو) اپنی پیتا کی کمانی کہنا۔

اپنی مصیبت بیان کرنا +

دکھ سا گر - ۱۔ ام نکر - بجرم - مصیبت کا گھر - سنار -

تکھ کی کھان - دینا +

وگڑا بگنا - یا - چلنا - ۱۔ فل - (دریہا) رستہ

کا ہر وقت جاری رہنا - ٹک چلنا +

دل انگنائیا - پھینسا - یا - اٹھنا - ۱۔ فل -

کسی کی محبت میں گرفتار ہو جانا - عاشق ہو جانا +

آئینہ رنج کو تیرے اہل صفا کہتے ہیں

اسپہ دل اٹھے ہے میرا سے کیا کہتے ہیں

دل اٹھنا - ۱۔ فل - دل ریزا ہو جانا - جی

ہٹ جانا - برداشتہ خاطر ہونا -

کہتو صیاد جو ہو دسے گز یار کی طرف

دل سب طرف سے آجکے جانے سے اٹھ گیا (جرات)

دل اچاٹ ہونا - ۱۔ فل - برداشتہ خاطر

ہونا - دیکھو (جی اکتا جانا) +

دل آنا - دل کا آنا - ۱۔ فل - مافق ہو جانا

دیکھو (جی آ جانا) +

دل کا آنا ہے کام سے جانا (داغ)

جائے گا کام سے نواٹے گا

دل بچنا - ۱۔ فل - انگ جاتی رہنا - دل

مر جانا -

بے داغ عشق کیوں نہ مراد دل بھار ہے (داغ)

اندھیرے چراغ نہیں جس کنول میں ہے

دل پڑا کرنا - ۱۔ فل - دیکھو (جی بڑا کرنا) +

دل بڑھانا - ۱۔ فل - ہمت بندھانا - دیکھو

(جی بڑھانا) +

تیج نوا دجھی پڑی مٹی گر پڑے ہم آپ سے

دل کو قاتل کے بڑھانا کوئی جسے لیکھ جائے (دوق)

دل بھاری کرنا - ۱۔ فل - افسردہ خاطر ہونا -

رجیدہ یا ملول ہونا - رونے کو ہو جانا +

دل بھرا نا - ۱۔ فل - دیکھو (جی بھرا نا) +

غل فشاں رہنی ہن آنکھیں ہو چکی جیسے شراب (داغ)

کیوں نہ بھرائے میرا دل شیشہ خالی ہو گیا

دل بھر جانا - ۱۔ فل - (۱) سیر ہو جانا - دیکھو

(جی بھر جانا) + (۲) دوستی میں ذوق آ جانا -

(دیکھو (جی بھرا نا نمبر ۱۲) +

دل بیٹھ جانا - یا - بکھڑنا - ۱۔ فل - افسردہ

خاطر ہونا - دیکھو (جی بکھڑنا) +

سودا - کہے تھایار سے ایک مونہیں غرض

آدھر کھلی جو زلف آدھر دل بکھڑ چلا (سودا)

دل پانا - ۱۔ فل - مزاج حاضر دیکھنا - طبیعت کا

موافق دیکھنا +

دلپر چوٹ لکنا - ۱۔ فل - دل پر اثر ہونا - دل

کو خیر ہونا +

چوٹ نہ جن کے دل پہ لگی ہو

وہ کیا جانیں دل کی لگی کو

دلپر نقش ہونا - ۱۔ فل - جی میں بیٹھ جانا -

دلپر اثر ہونا - دل پر رکھ جانا +

الہی نقش ہو کلہ رسول اللہ کا دلپر (داغ)

چلے کوئین میں نام محمد سے درم میرا

دل پر ہاتھ رکھنا - ۱۔ فل - تشفی دینا - تسلی کرنا -

اطمینان کرنا - تھادس دینا +

پینے پوچھا ہاتھ یہ کیوں میرے دل پر رکھ دیا

مسکرا کر بولے ہاں کچھ تو سمجھ کر رکھ دیا (جی)

دست بخیر - ۱ - محاورہ - (مسلمان) کسی کے جسم کی تکلیف کا مقام اپنے جسم پر اپنے دائیں ہاتھ سے تباہی کی حالت میں یہ فقرہ کہارتے ہیں یعنی ہمارے جسم میں اپنے ہاتھ سے بیان کرنے کا اثر نہ ہو +

دست بدست دینا - ۱ - فم - ہاتھوں ہاتھ دینا - ایوقت دینا - فوراً دے دینا +

دست برد کرنا - ۱ - فم - مال غصب کرنا - مال مارنا - خیانت - یا - غبن کرنا +

دست دراز می کرنا - ۱ - فم - (۱) لوٹنا - ہاتھ ڈالنا (۲) مارنا - پیٹنا - ہاتھ درازی کرنا - (۳) بے عزتی کرنا - زنا بالجبر کرنا - ہاتھ ڈال دینا +

دستر خوان بڑھانا - ۱ - فم - (مسلمان) وہ کپڑا جس پر کھانا رکھ کھاتے ہیں اٹھالینا - کھانے سے فارغ ہونا - دسترخوان خرید کرنا +

دستر خوان کرنا - ۱ - فم - (مسلمان) بزرگوں کی نذر و نیاز کا کھانا - غریبوں کو یا نٹنا - نیاز کرنا - منت ادا کرنا -

تجراب گھر حل کے دسترخوان کرنا - (بجرا) یار نے تجھ کو کھلایا اپنے ساتھ

دست و قلم - ۱ - ام مذکر - م - غو - کھا پڑھا - عالم آدمی - دستک باندھنا - یا - لگانا - ۱ - فم - کر باندھ دینا - محصول مقرر کر دینا - بیفائدہ خرچ لگا لینا +

دستک دینا - ۱ - فم - کنڈی کھکھٹانا - زنجیر کھڑکھڑانا - کسی کو دروازہ پر سے پکارنا +

دست گرداں - ۱ - فم - (۱) ہتھ اڑھار - قرض بغیر گروی جو تھوڑے عرصہ کے لیے اعتبار پر لے لیتے ہیں - (۲) بکتی ہوئی - پھیری میں +

دسواں دوار کھل جانا - ۵ - فم - (۱) دماغ پھٹ جانا - بھیجا کھل جانا (۲) دماغ کو خبر ہو جانا - کسی چیز کی نہایت نیزی معلوم ہونا +

دست و پا مارنا - ۱ - فم - ہاتھ پاؤں مارنا - کوشش کرنا - جانفشانی کرنا - جدوجہد کرنا -

دست و پا مارے وقت بسل تک (میر) ہاتھ پہنچا نہ پاسے قاتل تک

دسوں انگلیاں دسوں چراغ - ۱ - محاورہ - م - غو - ہر مند عورت ہے - صاحب سلیقہ ہے بڑی سکھ رہے +

دشا جانا - دشا فراغت جانا - ۵ - فم - نل - گاؤں سے باہر پہنچانے پھرنے جانا - جنگل یا میدان جانا

دعالینا - ۱ - فم - کسی کو خوش کر کے اپنے حق میں نیک دعائیں - ہر ایک کو خوش کرنا +

دعوت اسلام - ع - ف - دین اسلام کی قبولیت +

دعوت جنگ - ع - ف - ام مونث - لڑائی کا اٹھنا +

دعوت ولیمہ - ع - ف - ام مونث - وہ دعوت جو مسلمانوں میں نکاح کے بعد بیٹے والے کی طرف سے دی جاتی ہے شادی کی شرعی دعوت +

رفع الوقتی کرنا - ۱ - فم - وقت ٹالنا - پاؤں کرنا - بات ٹالنا - بہانہ کرنا - ضرورت رفع کرنا +

وفعیہ کرنا - ۱ - فم - علاج کرنا - پاسبان کرنا +

وف مرنا - ۱ - فم - جوش یا تیزی کم ہو جانا - یا گھٹ جانا +

دکھ بٹانا - ۵ - فم - کسی کی تکلیف میں شریک ہونا - ہمدردی کرنا +

ہمیں کیا جو کسی کا دکھ بٹاویں (جرات) کسی کے دوا دینا سے جاویں

دکھ بھرتا - یا - بھگتا - ۵ - فم - دل مصیبت اٹھانا - تکلیف بھگتنا +

دکھ بھرنے کی فاختہ اور کوتے میوے کھاتیں (شکل) دکھ بھرا پڑنا - ۵ - فم - (۱) مصیبت یا پتہ آنا +

و مقدر پخصر ہے۔ بھاگوں کے ادھیں ہے۔
 ساری پرالبدھ کی بات ہے +
 دانے نہر جانا۔ ۱۔ فل۔ آب ودانہ اٹھ جانا۔
 مرنے کے دن پاس آ جانا +
 داؤں پر اڑنا۔ رکھنا۔ یا۔ لگانا۔ ۱۔ فم۔
 (قمار باز) داؤں پر رویہ لگانا۔ شرط بد کر کھیلنا۔ اڑنا +
 داؤں پر چڑھنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) قابو یا گرفت میں
 آنا۔ بس میں آنا۔ (۲) فریب یا دم میں آنا +
 داؤں پڑنا۔ ۱۔ فل۔ پانسہ وغیرہ کا موافق پڑنا۔
 داؤں کا شبہ و خواہ آنا +
 داؤں کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) کشتی میں پیچ کرنا۔ (۲) فریب
 و جید کرنا +
 داؤں لگنا۔ ۱۔ فل۔ موقع بن جانا۔ اتفاق یا
 سنجوگ بن جانا +
 داؤں میں آنا۔ ۱۔ فل۔ فریب و کھوکھو
 میں آنا۔ دم جھانسنے میں آ جانا +
 دانی سے پیٹ چھپانا۔ ۱۔ فم۔ محرم راز سے
 راز کو مخفی کرنا۔ نامکمل وقوع بات کرنا +
 دائیں بائیں دیکر نکل جانا۔ ۱۔ فل۔
 دھوکا دیکر نکلی جانا۔ چال کر کے بھاگ جانا +
 دائیں بائیں گردینا۔ ۱۔ فم۔ چھپا دینا۔
 دیکھو (ادھر سے ادھر کر دینا) +
 دائیں ہاتھ کا کھانا یا حرام سے ۱۔ محاورہ۔
 جب تک اپنے دعوے کو پورا نہ کر لو تمہیں کھانا کھانا
 بمنزلہ حرام چیز کھانے کے ہے۔ تمہیں قسم ہے
 حواسی طرح نہ کرو +
 دایا بیٹھنا۔ ۱۔ فم۔ دیکھو (دایا بیٹھنا) +
 دینک دی۔ اسم نکر۔ اکھڑ اور جھگڑالو۔ شور
 پشت۔ ہیکڑ باز خاں۔ بڑے ڈیل ڈول والا +

دو دو دو کرنا۔ ۱۔ فم۔ کسی بڑی بات یا اڑائی
 کو دیا دینا۔ چھپا دینا +
 دلی آگ کر لینا۔ ۱۔ فم۔ فتنہ خواہیدہ کو
 بیدار کرنا۔ پڑانے جھگڑوں کو تازہ کرنا۔
 گڑے کو نیلے اکھاڑنا +
 دلی بلی چوہوں سے کان کتر واتی ہو۔
 ۱۔ محاورہ۔ مجبور آدمی ایک ادلے آدمی سے
 دب جاتا ہے۔ شریف و غریب آدمی ہمیشہ ذیل
 المدار سے دبتا رہتا ہے +
 دیے پاؤں۔ ۱۔ فم۔ آہستہ آہستہ ہولے
 ہولے نرم قدم سے +
 یہ کہہ نیچے اتر آدے پاؤں وہ (میرسن)
 نظر سے بچائے ہوئے چھپاؤں وہ۔
 دُنا بتانا۔ یا۔ دینا۔ ۱۔ فم۔ بتایا فریب دینا۔
 بھل دینا +
 دختر رز۔ ف۔ اسم مؤنث۔ (نظم) شرب +
 اے ذوق دیکھ دختر رز کو نہ منہ لگا
 چھٹی نہیں ہے منہ سے یہ کافر لگی ہوئی (ذوق)
 دخل و معقولات دینا۔ ۱۔ فم۔ بے پوچھے
 دوا و دسیوں کی گفتگو میں بول اٹھنا۔ بیچ میں بولنا۔
 خواہ مخواہ ٹانگ اڑانا +
 درانتی پڑنا۔ ۱۔ فل۔ (زمیندار) کھیتی کھانا۔
 دربار باندھنا۔ ۱۔ فم۔ رشوت دینا۔ گھون دینا۔
 دربار داری کرنا۔ ۱۔ فم۔ اسیوں کے نان طافری
 بجانا۔ مفت کی خوشامد کرنا +
 درباری زبان۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ دربار کی بولی
 شایستہ یا فصیح زبان۔ کھری بولی +
 در بدر پھرنا۔ ۱۔ فل۔ مارا مارا یا خراب خستہ
 پھرنا۔ (دو کتا)

(۲) گھبرا جانا۔ سبٹ پٹا جانا۔ پریشان ہو جانا +
 وانت نکل آنا۔ ۱۔ فل۔ خوشی کے باعث
 ہنسی آ جانا۔ خوش ہو جانا +
 مجھکو جھوٹوں بھی جو دیتا ہوں کوئی شردہ وصل رہی
 وانت رونے میں نکلے تے ہیں آنسو کی طرح
 وانت نہ لگانا۔ ۱۔ فل۔ ثابت نکل جانا۔ اتار
 جانا۔ سٹک جانا +
 وانتوں پسینا آنا۔ ۱۔ فل۔ دشوار کام کے
 کرنے سے عاجز آنا +
 وانتوں پر چڑھنا۔ ۱۔ فل۔ ہر وقت
 بُرائی کے ساتھ یاد کیا جانا۔ ہر وقت گالیاں اور
 بد دعائیں سننا۔ کوسنے کھانا +
 وانتوں زمین پکڑی نہ رہنا۔ ۱۔ فل۔ باوچ
 کوشش کے کسی چیز کا قبضہ سے نکل جانا +
 وانتوں سے بچھڑنا۔ ۱۔ فل۔ کسی چیز کے
 حاصل کرنے کے لیے نہایت کوشش کرنا +
 آجکل روزگار کو دانتوں پکڑتے پھرتے ہیں اور
 نہیں ملتا +
 وانتوں سے کوڑی اٹھاتا ہے۔ ۱۔
 محاورہ۔ اگر کوڑی گر پڑتی ہے تو دانتوں کے بجائے
 دانتوں سے اٹھاتا ہے۔ نہایت ہی ٹمسک اور
 بخیل ہے۔ بڑا کجخس ہے +
 وانتوں سے ماتھ کاٹنا۔ ۱۔ محاورہ۔
 دامن چھڑا کے جبے گیا ہے وہ بے وفا
 دانتوں سے کاٹنا ہوں میں بے اختیار لکھ
 وانتوں میں انگلی دینا۔ دانتوں تلے
 انگلی کا ٹٹا یا دانا۔ ۱۔ فل۔ نہایت افسوس
 کرنا۔ غم کا اظہار کرنا۔ حیرت میں آنا۔ متعجب ہونا +
 ہی کوئی انگلی کو دانتوں میں داب (میر حسن)

کسی نے کہا گھر ہوا یہ خراب
 وانتوں میں تنکا لینا۔ ۱۔ فل۔ نہایت عجز
 وانکسا رظا ہر کرنا۔ دیکھو (تنکا دانتوں میں لینا) +
 وانتوں میں زبان۔ ۱۔ یا۔ چھیچھ ہونا۔ دانتوں
 میں زبان کی طرح رہنا۔ ۱۔ فل۔ دانتوں
 میں بغیر ہتار کے رہنا۔ بہت سے دانتوں میں
 رہ کر اپنے تئیں اُنکے صدمہ سے بچانا +
 وانت۔ ۱۔ محاورہ۔ (۱) کسی چیز کی ازبس خواہش
 ہے۔ ارادہ ہے۔ کسی چیز کی از حد آرزو ہے۔
 (۲) صدمہ پہنچانے کا ارادہ ہے +
 رقیب پیتے ہیں دانت بزم جاناں میں (نظام)
 ہے مجھ پر دانت میں دانتوں نہیں ہوں بالی طرح (نظام)
 دانتے پڑ جانا۔ ۱۔ فل۔ کسی آواز یا ہتیار کی
 دھار میں گڑھے گڑھے سے ہو جانا۔ چاقو وغیرہ کا
 خراب ہو جانا +
 دانتی دینا۔ ۱۔ فل۔ جواب نہ دینے دینا +
 دان و تار ہونا۔ ۱۔ فل۔ طنز۔ حاتم ہونا۔
 خوب روپیہ ٹٹانا۔ سدا بربت لگا دینا +
 دانہ بدلی کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ایک کبوتر کا اپنی چوچ
 میں سے دانہ دوسرے کی چوچ میں دینا۔ (۲) پیار
 محبت کرنا۔ بوس و کنار کرنا +
 دانہ چمانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) زمین میں دانہ جانا۔ بونا۔
 (۲) جال بچھانا۔ دانہ ڈالنا۔ دھوکا یا جُل دینا۔
 فریب دینا +
 دانہ زرد ہونا۔ ۱۔ فل۔ بخیل ہونا۔ کجخس مشہور
 ہونا۔ اوجھوں کی سی بات کرنا +
 دانے بکھڑنا۔ ۱۔ فل۔ زندگی باقی رہنا۔
 دانے پانی کے ماتھ ہے۔ محاورہ۔ قسمت

دامن سے منہ ڈھالنا۔ ۱۔ فم۔ منہ چھانا
 شرانا۔ پدہ کرنا۔
 سرخصل جھبی سے بھجھکو ظالم۔ پدہ کرنا تھا۔ (دفع)
 پھر اس پر قیامتِ اخیر کے دامن سے منہ ڈھکا۔
 دامن سے منہ ڈھالنا۔ ۱۔ فم۔ دامن پکڑ لینا۔
 روک لینا۔ مانع آنا۔ (۲) مستغیث ہونا۔
 دادخواہ ہونا۔ گلے کا مار ہونا۔ پچھپے پڑنا۔
 خوف ہے اس کو نہ دانگیر ہو یہ وقت فرج
 ہاتھ بسل کا ڈبالتا ہے اکثر زیر پا (دفع)
 دانا می ٹیکنا۔ ۱۔ فم۔ عقلندی ظاہر ہونا
 ہوشیاری ترشح ہونا۔
 دانتا کلکل۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ دانت بھڑاکا۔
 ۲۔ اسم مذکر۔ عورتوں کی باہمی لڑائی جیسی وہ ایک
 دوسری کو کوستی ہیں۔ خاکی جھگڑا اور تکرار۔
 کوسا کاٹی۔ خانہ جنگی۔
 روز کی دانتا کلکل اچھی نہیں ہوتی۔
 دانت بانا۔ پھاڑنا۔ پھوڑنا۔ یا۔ ٹکوسنا۔
 ۱۔ فم۔ لڑنا۔ بیچالی کے ساتھ دانت دکھانا۔
 معطل جواب نہ آنے کی حالت میں ہنس دینا۔
 (۲) عاجزی کرنا۔ گڑگڑانا۔
 دانت بھجنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) سردی کے مارے
 دانت سے دانت کا ٹکرنا۔ (۲) جھگڑا و فساد ہونا۔
 رکو و بدل ہونا۔ کھٹاپٹی ہونا۔
 دانت بٹھجنا۔ ۱۔ فم۔ غش آنیکے باعث
 دانتوں کا پیوستہ ہو جانا۔ یا۔ بھج جانا۔
 (۲) دانت کا پھج جانا۔ دانت لگ جانا۔
 دانت پرمیل نہ ہونا۔ ۱۔ فم۔ (جب کچھ
 کھاتے ہیں تو اس میں سے دانت پر بھی کچھ نہ کچھ
 لگ ہی جاتا ہے اور جب کھانے کو ہو گا تو دانت

پر کناں سے لگے گا) اسی سبب۔ نہایت غریب
 ہونا۔ از حد مفلس ہونا۔ فاقوں پر مارنا۔
 دانت پیسا۔ کٹکٹانا۔ یا۔ کچکچانا۔ ۱۔
 فم۔ نہایت خفا ہونا۔ بہت غصہ ہونا۔
 جب دیکھنا ہے یا تو ہے دانت پستنا (دانت)
 ڈوبوں گا میں ڈوبوںے گا آب گہر مجھے
 دانت رکھنا۔ ۱۔ فم۔ ذرا کسی چیز کی نہایت
 خواہش کرنا۔ (۲) بدلیا عوض لینا۔ انتقام لینا۔
 دانت سے دانت بھجنا۔ ۱۔ فم۔ ل۔ سردی
 کے باعث دانتوں کا کٹکٹانا۔ نہایت سردی لگنا۔
 دانت کاٹی روٹی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ نہایت
 دوستی۔ بکا پارنا۔
 دانت کرنا۔ دانتوں پر ہونا۔ ۱۔ فم۔
 دودھ پیتے پیتے کچھ کے دانت نکلنے شروع ہونا۔
 دانت کھٹے کرنا۔ ۱۔ فم۔ (کھٹائی سے دانت
 اپنا کام ادا کرنے میں قاصر ہو جاتے ہیں) اسی
 سبب سے۔ (۱) ان دانتوں کو کند کر دینا جن سے
 وہ کھانے کا ارادہ کرتا تھا۔ ہمت توڑ دینا۔
 پست ہمت کر دینا۔ (۲) ذک دینا۔ بات دینا۔
 پست کر دینا۔ عاجز کر دینا۔
 تیرے دانتوں نے بلوغ میں اسے گل
 دانت کھٹے کئے اناروں کے
 دانت لگنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) جبراً بند ہو جانا۔
 (۲) دانت گھس جانا۔ پھج جانا۔
 دانت مارنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) کاٹ کھانا ستھارنا۔
 (۲) بھانجی مارنا۔ (۳) دھج لڑنا۔ لڑائی کرنا۔
 دانت نکال دینا۔ ۱۔ فم۔ (۱) ہنس دینا۔
 خجالت کے ساتھ ہنسنا۔ دانت باد دینا۔
 نکال دینا تیرے ہنسنے ہی کیوں نہ تارے دانت (دفع)
 خدا۔ دعوت سے نور کے آثار سے دانت

جھلس جانا۔ ترکاری وغیرہ کا برتن کی پیندی
میں لگ جانا۔

داغ لگانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) داغنا۔ نشان ڈالنا۔
(۲) جلانا۔ جھلسنا۔ (۳) بنامی دینا۔ بدنام یا سوا کرنا۔
داغی کر دینا۔ ۱۔ فم۔ دھبہ یا نشان ڈال دینا۔
داغ دینا۔ (۲) تجرم بنانا۔ ملام کر دینا۔ (۳) بدنام
یا۔ پر عزت کر دینا۔

دال بندھنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) اچھیک کے دانوں پر
کھڑڈ آنا۔ (۲) روشنی یا پانی کا اٹھنا ہو کر ایک
جگہ پر پڑنا۔

دال دلیا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) ایک قسم کی غریبوں
کی غذا۔ (۲) روکھی سوکھی۔ ماحضر۔ جو کچھ موجود ہو
آج تو دال دلیا یہیں کھائے

دال کچھ نہ کچھ۔ تھوڑا بہت دال دلیا ہو ہی رہیگا
دال روٹی پیٹ بھر کے کھانا۔ ۱۔ فل۔
خوب سیر ہو کر ٹھانا۔ اٹھا جانا۔ اپنے تئیں آسودہ
سمجھنا۔ تو نے ہی دینا سے زالی دال روٹی
پیٹ بھر کے کھائی ہے۔

دال روٹی سے خوش ہے۔ ۱۔ محاورہ۔
آسودہ حال ہے۔ اوسط درجہ کا آدمی ہے۔
روٹی سے بے فکر ہے۔

دال لگنا۔ ۱۔ فل۔ (جب دال گل جاتی ہے
تو روٹی کا سامان پورا ہو جاتا ہے) اسی سبب۔
کسی جگہ پر دخل ہونا۔ گزر ہونا۔ مطلب براری
ہونا۔ کام پایا ہونا۔

دال تیر کچھ کالا ہے۔ ۱۔ محاورہ (پکا پکائی
دال میں جب کالا سا کچھ دکھائی دے جاتا ہے
تو کھتی کا شہ جی میں پیدا ہو جاتا ہے) اور وہ
خراب سمجھی جاتی ہے) اسی سبب سے۔ کچھ کچھ

بگاڑ یا خرابی ہے۔ اسی کچھ شبہ یا شک ہے۔
دال نہ لگنا۔ ۱۔ فل۔ مطلب براری نہ ہونا۔
کام نہ بننا۔ داؤں نہ لگنا۔ کچھ بس نہ چلنا۔

واما سا ہی چکانا۔ ۱۔ فم۔ داماشاہ جو ایک بڑا
سامو کا گزر رہا ہے اس کی طرح قرضداروں کو حصہ
چکانا۔ دیوالہ نکلنے پر قرضخواہوں کو حصہ
وام میں آنا۔ ۱۔ فل۔ قریب میں آنا۔ دھوکا کھانا۔

وام میں لانا۔ ۱۔ فم۔ قریب یا دھوکا دینا۔
جال میں بھنسانا۔

وامن پکڑنا۔ ۱۔ گھنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کسی کی
حمایت میں آنا۔ آسرا پناہ لینا۔ سرن گھنا۔ (۲) اپنے
تئیں کسی کے حوالہ کرنا۔ (۳) مناکحت یا زوجیت میں آنا
میں گہم یا دامن تھارا لالچ تھاری ہاتھ ہے۔

وامن سراہ کسی کا دامن پکڑ لینا۔ کسی پر سخت تقاضا کرنا
(۵) دعویٰ دار ہونا۔ دامن گیر ہونا۔ مدعی ہونا۔
وامن پھیلانا۔ ۱۔ فم۔ کچھ مانگنا۔ کسی کے آگے
اتجا کرنا۔

وامن تلے پھینا۔ ۱۔ فم۔ پناہ میں لینا بچانا۔
حامی و مددگار بننا۔

وامن جھاڑنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) دینیوی تعلقات
سے آزاد ہونا۔

پھر ہمارا آئی نکلے گھر سے دامن جھاڑ کر
سوئے صحرائے جنوں چلے گریاں پھاڑ کر (دخ)

وامن جھٹک کر کھڑا ہو جانا۔ ۱۔ فل۔
جو چیز پتے میں ہو اسکو پھینک کر کھڑا ہو جانا۔ دامن
چھڑا کر چل دینا۔ نفرت کرنا۔ سیرا ہو کر چل دینا۔

حاصل بجز کدورت اس خاکداں سے کیا ہے
خوش وہ کراٹھ گئے ہیں آماں جھنک جھنک (سیر)
وامن سے لگنا۔ ۱۔ فل۔ حفاظت میں آنا۔ پناہ
لینا

خیال نہ کرنا - ۱- فل (۱) پروانہ کرنا - خیال
میں نہ لانا - (۲) ناراض نہ ہونا - بھانہ مانتا +
خیالی پلاؤ پکانا - ۱- فل - خیال ہی خیال میں
پلاؤ پکانا - بغیر سامان کے دھیان میں سامان کر لینا -
پانی کے آگے پاڑ باندھنا - تصویر بیکرنا منصوبہ باندھنا -
جی ہی جی میں قلعہ چٹنا +
خیر اوچرھنا - ۱- فل - (۱) خراپا پڑنا - درست
ہونا - صاف ہونا - (۲) تیز و چالاک ہونا - ہوشیار ہونا +
خیر باشد! خیر ہے! ۱- نداؤندیہ - (۲) خیریت
ہے - اچھے ہو - کیوں بھی خیر باشد؟
(۲) کیا بات ہے - کیا ہے - کیوں؟

اشتیاقی ایسا کیا زیادہ ہے
خیر ہے کہے کیا ارادہ ہے (شوق)
خیلا بنانا - بنانا - ۱- فم - احمق بنانا - پھوڑنا
ہٹ کے بیٹھو بہت ستایا ہے
تم نے خیلا مجھے سنا یا ہے (شوق)
خیلا پائیچا - خیلا - ۱- اسم مؤنث - پھوڑنا -
نفوذ و بیہودہ عورت - سٹلہ -
خیمے ڈال دینا - ۱- فم - چھاؤنی چھا دینا - اتر
پڑنا - رہ پڑنا - ٹھہری دیدینا +

د

(۲) اپنے ہنریا کمال کی تعریف سنکر خوش ہونا +
داد نہ فریاد - ۱- محاورہ - نہ کوئی داد دیتا ہے نہ
کوئی فریاد سنتا ہے - اندھیرے - ظلم ہے +
خون کسی کا کوئی کرے (مصرعہ)
داں داد نہیں فریاد نہیں
داغ اٹھانا - ۱- فل - (۱) رنج بہنا - ۲- جھیلنا
(۲) نقصان یا گھٹانا بھگتنا +
داغ میل - ۱- فم - بارغ کی روشنی پر سلیچے سے
نشان ڈالنا - کسی عمارت کی بنیاد کا نشان بنانا -
لوہے کی زنجیر سے شرک کھودنے کا نشان ڈالنا +
داغ دینا - ۱- فم - (۱) ہندو) مردہ کی لاش میں
آگ دینا + (۲) گل دینا - کسی جانور کے گرم لہے
سے نشان ڈالنا - زخم کو جلانا - داغنا +
صبح وہ داغ دے گئے بھٹکو (داغ)
دن کو روشنی میں چراغ ہوا
(۲) نقصان پہنچانا - گھاٹا دینا + (۲- فم) (۲- فم)

داب بٹھانا - ۵- فم - لوگوں پر رعب بٹھانا -
سکھانا - حکومت کرنا +
داب بٹھنا - ۵- فل - (۱) زبردستی قبضہ کر لینا
غضب کرنا - اینٹھ لینا - چھین لینا - (۲) زبردستی فعل
شقیق کا رنگ بھونا +
داتا دے بھنڈاری کا پیٹ پھٹے - ۵-
محاورہ - مالک دے داروغہ حسد کرے - کوئی
دے کوئی جلع +
داخل دفتر کرنا - ۱- فم - شامل مشل کر دینا -
مقدمہ خارج کر دینا +
داود دینا - ۱- فم - (۱) کسی کی فریاد کو پہنچنا -
انصاف کرنا - (۲) کیسے ہنریا کمال کی تعریف کرنا +
داو کو پہنچنا - ۱- فل - یا - م - (۱) انصاف پانا
یا کرنا - (سودا)
عیش نالاں ہنس گلشن میں تو اے لیلیٰ ناداں
نہیں یہ رسم یاں کوئی کسی کے داد کو پہنچے

خوشامد درآمد کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ چالوسی یا خوشامد کرنا۔
 خوش طبع۔ خوش مزاج۔ ف۔ صفت۔ زندہ
 دل۔ ہر وقت خوش رہنے والا۔ ظریف۔ صاحبِ انق۔
 خوشی کے لوگ۔ ۱۔ محاورہ۔ نقال۔ بھانڈو۔ دنیو
 خوگر ہو جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ عادت پڑ جانا۔ عادی
 ہو جانا +
 خوگیر کی بھرتی۔ ۱۔ ام۔ ٹوٹ۔ (۱) خراب چیزیں۔
 آخور۔ بیکار چیزیں +

ہیں ایک زمانہ کے سوار ایسے کہ سب زین
 خوگیر کی بھرتی ہیں لگاتار میں کپڑا (جرات)
 (۲) اشعار بے نمک۔ بھرتی کے شعر +

خون بگڑنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ خون کا خراب ہو جانا۔
 برص کا عارضہ ہو جانا۔ کوڑھ ہو جانا +

خون پینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دق کرنا۔ دھکی کرنا۔ ستانا۔ (دو)
 خون جگر پینا۔ یا۔ کھانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) نقصہ
 غضب جوش کو ضبط کرنا۔ (۲) نہایت سخت محنت اٹھانا۔

ہو گیا ضعف جگر اور بھی ہمد میرا
 خون جگر پینے سے اور کھت جگر کھانیسے

خون سر زنی۔ خون خرابا۔ یا۔ خون خچر ہو
 جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ از حد کشت و خون ہونا۔ قتل
 عام ہونا۔ جنگ عظیم ہونا۔ بڑا بھاری فساد ہونا +

(۲) دنگہ فساد ہو جانا۔ تکرار ہونا۔
 خون سر چڑھنا۔ یا۔ خون سوار ہونا۔
 ۱۔ ف۔ ل۔ کسی کی جان کا دشمن ہونا۔ کسی کے
 قتل پر آمادہ ہونا +

کج رکھے وہ کلاہ جو چڑھتے ہیں اس پر (رائس)
 گردن پہ ان کی خون ہمارا سوار ہے
 خون سفید ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ بیمار بنا۔ بیرون ہونا +
 خون خشک ہو جانا۔ خون سوکھ جانا

۱۔ ف۔ ل۔ جان نکل جانا۔ نہایت ڈر جانا۔ دم بخود ہونا
 خون کا پیاسا۔ ۱۔ ام۔ نگر۔ آزار دہندہ۔ تکلیف
 دینے والا۔ ستانے والا۔ قاتل +

خون کبوتر۔ ۱۔ صفت۔ (کبوتر کا خون نہایت سُرخ
 ہوتا ہے) اسی سبب۔ نہایت سُرخ۔ بہت لال +
 خون کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کسی کو قتل کرنا۔ جان سے مارنا

آبرو کے قتل کو حاضر ہوئے کس کے کمر
 خون کرنے کو چلے عاشق پہ تہمت باندھ کر (آبرو)
 (۲) ضائع کرنا۔ بے فائدہ اٹھا دینا۔ فضول خرچی کرنا +
 ناحق سو روپے کا خون کر دیا
 (۳) بگاڑ دینا۔ خراب کر دینا +

اُس نے اردو کا خون کر دیا
 خون ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) قتل ہو جانا۔ مارا جانا +

گس کو باغ میں جانے نہ دینا
 کہ ناحق خون پروانہ کا ہوگا
 (۲) اٹھ جانا۔ بیفائدہ صرف ہو جانا۔ (۳) ضائع
 جانا۔ برباد ویرانگاہ جانا +

صحبت رکھا کیا وہ سفید و ضلال سے
 دل ہی میں خون ہوا کیں میری نکتہ دایاں (میر)

خیال باندھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) تصور کرنا۔ دھیان کرنا
 منصوبہ باندھنا۔ (۲) خیال جانا۔ (۳) خیالی پلاؤ بکھانا
 خیال پڑنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) یاد پڑنا۔ (۲) پیچھے پڑنا۔

سر ہونا + اس بات کے خیال مت پڑو
 خیال پر چڑھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ یاد رہنا۔ ہر دم خیال
 میں آنا +

خیال رکھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ یاد رکھنا۔ دھیان رکھنا
 بھونامت +

خیال پریش لانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ پروا نہ کرنا۔ لحاظ
 نہ کرنا۔ خوف نہ کرنا۔ کچھ نہ کرنا +

خُردہ پکڑنا - خُردہ گیری کرنا - ۱- فم - نکتہ چینی
 کرنا - غیب جوی کرنا - کھوٹ نکالنا +
 خُردہ کرنا - ۱- فم - (۱) روپیہ کو بھٹانا - یا - بٹوانا +
 (۲) بیچ ڈالنا - کوڑے کر ڈالنا - بازارد کھانا -
 خرستی لگنا - ۱- فل - (۱) اگدھے کی طرح مست ہو جانا -
 مستی لگنا - خواہش نفسانی کا زور کرنا - (۲) اِترنا -
 گمنڈ کرنا +
 خشک کھاؤ - ۱- ندافندہ - چلدہ - ٹھلو - روفکچہ ہو -
 خشک مغز - ف - صفت - شست - گاؤدی -
 بے وقوف +
 خضاب مٹی پھیرنا - ۱- فم - اُترے سے بال
 توندنا - حجامت بنانا +
 خضر مل جانا - ۱- فل - رہبر کامل کا دستیاب ہو جانا -
 نعمت غیر مترقبہ ہاتھ لگ جانا - ناسخہ
 خوشی کے مارے کہوں آج مجھ کو خضر ملے
 جو راہ کو چڑ جاناں کا سا ہیر مل جائے
 خط آنا - یا - نکلنا - ۱- فل - رخساروں پر
 پہلے ہی پہل بالوں کا نکلنا - ڈاڑھی نکلتی شروع ہونا +
 صاف تھا جب تک جواب صاف تھا
 اب جو خط آنے لگا شاید کہ خط آنے لگا
 خط بتانا - ۱- فم - ڈاڑھی مٹھپوں کو درست کرنا -
 چہرے کی حجامت بنانا +
 خطرے میں نہ لانا - ۱- فل - م عود - غیاطر
 میں نہ لانے کا بگاڑ معلوم ہوتا ہے (سبکو بیچ سمجھنا -
 کسی کو کچھ نہ سمجھنا - کسی کو غلط میں نہ لانا +
 خفیف ہونا - ۱- فل - شرمندہ ہونا - لجانا -
 مجرب ہونا +
 خفیہ کارروائی کرنا - ۱- فم - پوشیدہ یا خاکی -
 طور سے تحقیقات کرنا +

خلا ملارہنا - ۱- آپس میں ملاپ رکھنا -
 خلوت و جلوت میں - ۱- فم - عام میں اور
 خاص میں - کھلے خزانے اور خاکی طور پر +
 خم ٹھوکرنا - ۱- فل - کشتی لٹنے پر مستعد ہو جانا -
 آمادہ جنگ ہونا +
 خم و خم - ف - ام سونٹ (نظم) ناز و انداز کی چال -
 معشوقانہ خرام - لچک چال - خراماں چال -
 غافل نہ رہ تو اہل تواضع کے حال سے (سودا)
 تیغ و کمان کی طرح خم و خم بہت ہے یاں
 خمیازہ اٹھانا - بھگتنا - یا - کھینچنا - ۱-
 فل - (۱) ذلیل ہونا - شرمندہ ہونا - پشیمان ہونا -
 ریخ اٹھانا - (۲) ڈنڈینا - عوضانہ بھگتنا +
 خواب خرگوش میں پڑا رہنا - ۱- فل -
 خرگوش کی طرح ہر وقت سوتا رہنا - غفلت کرنا +
 سستی کرنا - بے پروائی کرنا +
 خواب و خیال - خواب کی باتیں - ۱-
 اسم نکر - توہمات - سپنے کی مایا - بے اصل باتیں -
 وقت پیری شباب کی باتیں
 ایسی ہیں جیسے خواب کی باتیں (ذوق)
 خواب و خیال ہو جانا - خواب ہو جانا -
 ۱- فل - کسی چیز کا بہت جلد آنکھوں کے سامنے
 سے جاتا رہنا - سپنے کی طرح غائب ہو جانا -
 سپنے کی سی باتیں ہو جانا +
 خود بدولت - ف - اسم نکر - آپ - وہ خود
 حضرت - حضور +
 خود پسندی - ۱- اسم نونٹ - غور - گمنڈ - اکل
 کھرا بن -
 آئینہ رو برو رکھ اور اپنی چھب دکھانا
 کیا خود پسندیاں ہیں کیا خود نمائیاں ہیں

خدا کی راہ کا سودا ہے۔ ۱۔ محاورہ اللہ کا کام ہے۔ ثواب کا کام ہے +

دل اسیرِ زلف ہے ایک بندۂ اللہ کا

یکہیے آزاد سودا ہے خدا کی راہ کا

خدا کی سنوار۔ یا۔ مار۔ ۱۔ محاورہ غضب لہی ٹوٹے خدا کا تہ آئے +

(۱) جھوٹا بد ذات فعلیا مکار

اس دعا پر تیری خدا کی سنوار (شوق)

(۲) چھٹ میرے غیر کو جو کرتا ہو پیار

ارے اس پر پڑے خدا کی مار (شوق)

خدا کے گھر سے پھرنا۔ ۱۔ فل۔ م۔ مر کے بچنا۔ دیکھو (اللہ کے گھر سے پھرنا) +

خدا الگتی۔ یا۔ لگی کہنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ حق حق کہنا۔ ایمان سے کہنا۔ سچ کہنا +

(۱) بتوں کے جم الغت پہنیں زجر و ملامت ہے مسلمان بھی خدا الگتی نہیں کہتے۔ قیامت ہو

(۲) مدار ہے نامھو! تمہیں پر تمام اب سبکی نصفی کا ذرا تو کہنا خدا لگی بھی فقط سخن پروری کرنا

خدا امی خراب۔ خدا امی خوار۔ ۱۔ ہم مذکر۔ جہاں گرد۔ خراباتی۔ آوارہ۔

تیری طرف اگر تیرے اعمال نیک ہیں

ناہد! خدا ہے مجھ سے خدا امی خراب کا

خدا امی خوار پھرنا۔ ۱۔ فل۔ ہرزہ گردی کرنا۔

وہی بنا ہی یا مارا مارا پھرنا۔ تضحی اوقات کرنا +

خدا امی دعویٰ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ خدا ہونے کا دعوے کرنا۔ خدا پنا۔ تکبر و غور کرنا +

دیکھتا اس بُت مغرور کا اگر جاہ و جلال

کبھی دعویٰ نہ دعوائے خدا امی کرتا (ذوق)

خدا امی رات۔ ۱۔ سم۔ ٹوٹ۔ وہ رات جس میں عورتیں

رات بھر گاتی اور جاگتی رہتی ہیں۔ رت جنگا +

تیرے آنے کی دعا مانگا کیئے جاگا کیئے

رات بھر عالم رہا ہے بت خدا امی رات کا (بجر)

خدا امی کا بد معاش۔ خدا امی کا چھٹا ہوا۔ ۱۔ صفت

بڑا ہی بد معاش۔ پاک شہدا + بڑا ہی کا فوب +

خدا امی کا جھوٹا۔ ۱۔ صفت۔ نہایت جھوٹا۔ از خود دروغلو۔

خراب کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) ناہک یا غلیظ کرنا۔ گندہ کر دینا۔ (۲)

برباد کرنا۔ اجاڑنا۔ اجاڑ کرنا۔ ناس کر دینا۔ (۳) رٹا دینا۔ اٹھا

دینا۔ ضایع کرنا۔ (۴) بد اطوار بنانا۔ بُری عادتیں سکھانا۔

بد چلن کر دینا۔ (۵) ہیماش یا زبڑی باز بنادینا (۶) عورت کو کھنا۔

ٹمک تورہ اے بنائے ہستی تو

تجھ کو کیسا خراب کرتا ہوں (میرا)

خراب ہوتا پھرنا۔ ۱۔ فل۔ وہی بنا ہی پھرنا۔

کوچہ گردی کرنا۔ مارا مارا پھرنا +

میں ترک عشق کر کے ہو اگو شہ گیر۔ میرا

ہوتا پھروں خراب جہاں میں کہاں تلک (میرا)

خرط اٹھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ دُست کرنا۔ بنانا۔ سنوارنا۔

آراستگی کرنا +

اپنے استادوں اور بزرگوں سے بھی سنا ہے۔ کہ

نہ فرما ناخاناں۔ سودا۔ تیر۔ خواجہ میر درد چار شخص

تھے کہ جنہوں نے زبان اُردو کو خراطا رہا ہے۔

خر بوزے کو دیکھ کر بوزہ رنگ بکارتا ہے۔

یا۔ پلٹتا ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ ایک کے چال و چلن

کا اثر دوسرے پر ضرور ہوتا ہے۔ صحبت کا اثر ضرور

ہوتا ہے +

خرد داعی کرنا۔ خرد مانع ہو جانا۔ ۱۔ فل۔

(گدھا جسوقت بولنے پراتا ہے تو کبھی بھی دھمکاؤ ایک

خیال میں نہیں لاتا) اسی سبب۔ مغرور ہونا۔ غمنڈ

کرنا۔ مدّغ ہو جانا +

اے صنم مجھ کو خدا پر بہر یزداں چھوڑ دے
خدا جانے۔ ۱۔ نداوندہ۔ خدا معلوم۔ کچھ خبر
نہیں۔ میں نہیں جانتا +

دل اک بت پہ شیدا ہوا چاہتا ہے
خدا جانے اب کیا ہوا چاہتا ہے (ناخ)
خدا خدا کر کے۔ ۱۔ م۔ ف۔ (خدا کے سامنے بڑی
عاجزی کر کے)۔ اسی سبب سے۔ بہر اردقت۔ بڑی
دقتوں سے۔ از حد تکلیفیں اٹھا کر +

خدا خدا کر کے سچپ اچھا ہوا ہے
خدا خدا کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) یاد الہی کرنا۔ دیکھو۔
(اللہ اللہ کرنا) +

مغرور کرنے لگے زاہد عبادت پر
مخودی سماگنی آخر خدا خدا کرتے
(۲) توبہ کرنا۔ اجتناب کرنا +

خلیل! کبھی میں بت پرستی خدا خدا کر خدا خدا کر!
خدا دار۔ ف۔ صفت۔ خدا کی دی ہوئی۔ طبعی۔
قدرتی۔ ذاتی۔ جبلی +

خدا دکھائی دے گیا۔ ۱۔ محاورہ۔ مصیبت
کے وقت کوئی مددگار دکھائی نہیں دیا۔ بس خدا ہی
خدا نظر آیا۔ ایسی سخت آفت آئی کہ کسی نے مدد کی +

خدا رکھنا۔ ۱۔ فل خوف خدا ہونا۔ حق شناسی ہونا
سچ تو یہ ہے کہ نہیں دوسرا تجھ سے کوئی
اے صنم جھوٹے بولیں گے خدا رکھتے ہیں۔ (آتش)

خدا رکھتے خدا رکھو۔ کلمہ دعائیہ (معو) خدا ایتنا
رکھے۔ اللہ سلامت رکھے۔ رام جی رکھو۔
خدا سمجھے۔ ۱۔ نداوندہ۔ خدا اس کا بدلے۔

خدا اس کی مرادے +
(۱) ایسے فقروں کو کوئی کیا سمجھے (شوق)
اور تو کیا کہوں خدا سمجھے

(۲) ستم کو ہم کرم سمجھے جفا کو ہم وفا سمجھے (ذوق)
اور اسپر بھی نہ سمجھے وہ تو اس بت خدا سمجھے
خدا سے ڈر۔ یا۔ ورو۔ ۱۔ نداوندہ۔ خدا کا خوف
کرو۔ توبہ کرو۔ باز آؤ +

آرسی دیکھ کر نہ ہو مغرور
خود نمائی نہ کر خدا سے ڈر (دلی)

خدا سے لو لگنا۔ ۱۔ فل۔ (چونکہ مرتے وقت
اکثر خدا ہی کی طرف دھیان ہوتا ہے) اسی سبب
(۱) مرنے کے قریب ہونا۔ نزع کی حالت ہونا۔ (۲)

خدا کی یاد کرنا۔ یا والہی کرنا۔ رام رام جینا +
خدا کا گھر۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) عرش۔ آسمان۔
(۲) مسجد۔ خانہ خدا۔

رینگے ہے گدا آٹھ پہر گھر میں خدا کے
نے ذکر۔ نہ صلوات۔ نہ سجدہ۔ نہ اذکار (سودا)
خدا کے پاس جانا۔ خدا کے گھر جانا۔ ۱۔

فل۔ مرنا۔ فوت ہونا۔ جاں بحق ہونا +
خدا کی پناہ۔ ۱۔ نداوندہ۔ معاذ اللہ۔ فوج۔
خدا بچائے +

آئی ماما بھی اک لیے ہمراہ
کبھی چالاک ہے خدا کی پناہ (شوق)
خدا کی چوری نہیں تو بندہ کی کیا چوری۔

۱۔ محاورہ۔ بلا کام جب خدا سے چھپکر نہیں کرتے
تو بندے سے کیوں چھپا کر کریں +
پیسے آشکارا کہوں گس کی ساقیا چوری (ذوق)

خدا کی گنہیں چوری تو پھر بندہ کی کیا چوری
خدا کی دین۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ فضل خدا۔ مہر الہی
خدا کی عنایت +

خدا کی دین کا مونے سے پوچھیے احوال
کہ آگ لینے کو جا میں پمیری ہو جائے

خالصہ لگنا۔ ۱۔ فل۔ سرکار قبضے میں آجانا۔

ضبطی میں آنا۔ سرکاری ہو جانا +

جو جو جنیل کٹن زر چھوڑ کرے گا
یا کھائے گا جنوای یا خالصہ لگے گا (نظیر)

خالی پیٹ کٹاری مارنا۔ ۱۔ فل۔ بھوکا لڑنا۔

بلاخواہ کے اپنے ولی نعمت کی خیر خواہی کرنا +

خالی جانا۔ ۱۔ فل۔ لکڑی کا ہاتھ حریف پر نہ

میٹھنا۔ نشا کا ٹھیک موقع پر نہ لگنا +

خالی دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) پیانا کرنا۔ ٹال جانا۔

(۲) دشمن کی ضرب نہ کھانا۔ ضرب بچانا +

خالی کا چاند۔ یا۔ مہینا۔ ۱۔ اسم مذکر (م عو)

ماہ ذیقعد۔ وہ مہینا جس میں کوئی تہوار نہیں ہوتا۔

منحوس مہینا +

خدا جانے یہ دیکھا دیکھ سننے کس کا
ہوئی ہے عید وغیرہ کو میں سے چاند خالی کا (سرور)

خام پار۔ ۱۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ (م عو) وہ عورت جو

بالغ ہونے سے پہلے ہم بستر ہو جائے۔ ایک قسم کی

گالی۔ (۲) بڑی سکار عورت۔ حراف۔ علامہ +

خام خیالی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ بیہودہ خیالات۔

واہیات خیالات +

خانہ جنگی کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کٹنے داروں۔ یا

رشتہ داروں سے لڑنا۔ گھر میں فساد کرنا۔

(۲) ذرا ذرا سی بات میں تکیا کرنا۔ جھگڑنا۔ لڑنا۔

سر رکھوڑنا +

خانہ خدا۔ ف۔ اسم مذکر۔ خدا کا گھر۔ مسجد +

خانہ خراب۔ ف۔ اسم مذکر۔ بد وضع۔ تدارہ۔

کنجٹ۔ بدنصیب +

میں جو بولا کہ یہ آواز

اُسی خانہ خراب کی سی ہے (میر)

خانہ خراب ہو جائے۔ کلمہ۔ بد دعا۔ گھڑاڑے

ستیاناںس جائے برباد ہو +

دیکھ آرسی کو یار ہوا مونا زکا

خانہ خراب ہو جیو آئینہ ساز کا (میر)

خانہ نشین ہونا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ نوکری چھوڑ کر

یا پیش بیکہ گھر میں بیٹھ جانا۔ تعلقات دنیوی کو

کم کر دینا +

خبر اڑنا۔ ۱۔ فل۔ خبر پھیل جانا۔ شہرت ہو جانا۔

مشہور ہو جانا +

خبر پڑنا۔ ۱۔ فل۔ معلوم ہونا۔ حقیقت کھلنا۔

ہوش میں آنا +

سوروپے دینے آئے جب خبر پڑی

خبر لینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) حال تو بچنا۔ پُرسان حال

ہونا۔ حال دریافت کرنا۔ مزاج پرسی کرنا +

نرگس! مجھے ہمارا کیا عشق نے جسکے

ایکدن نہ خبر لینے کو وہ بے خبر آیا (جانبضا حب)

(۲) دیکھ بھال کرنا۔ چوکی رکھنا۔ خبر گیری کرنا۔

گر خبہ یعنی ہے تو لے صیاد (بکرینگ)

ہاتھ سے یہ شکار جاتا ہے

(۳) پرورش کرنا۔ پالنا۔ خبر گیری ہونا۔ (۴) (ظفر)

ٹھیک بنانا۔ خدمت کرنا۔ درست کرنا۔ مارنا +

خبر نہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) خبر در نہ ہونا۔ مطلع یا آگاہ

نہ ہونا۔ (۲) خبر گیری یا پُرسان حال نہ ہونا (۳)

بے پروائی کرنا۔ خبر نہ لینا۔

خط اچھلنا۔ یا۔ ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ دیوانگی

ہونا۔ جنون کی زیادتی ہونا۔ پاگل ہونا +

خدا پر چھوڑ دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ نہایت بیمار کا علاج

خدا کے بھروسہ پر موقوف کر دینا +

اب میجانی سے کیا حاصل نہیں بچنے کا میں (برق)

بہت حکیموں نے خاک چھانی کوئی نہ سمجھا یہ بھید کیا ہے
 خاک ڈالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) مٹی ڈالنا۔ ڈھکنا۔ چھپانا۔
 (۲) رفع دفع کرنا۔ جانے دینا۔ نکل کر مٹانا۔ (۳)
 لعنت بھیجنا۔ ہتھرا کرنا۔ دھکر کرنا۔ دو آتشیں اس
 جنہیں ہنسنے سے کہیں نہیں لگا دیں تاک
 تنسی ایسے ننگن کے اوپر ڈالو خاک
 خاک کا پتلا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ انسان۔ منس۔ جسم خاکی +
 خاک کا پیوند ہو جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ خاک میں مل جانا۔
 مرجانا۔ فوت ہو جانا +

خاک کر دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) جلا کر راکھ کر دینا۔ خراب
 کر دینا (۲) ضایع یا برباد کر دینا۔ رائیگاں کرنا۔
 تباہ کرنا۔ لاکھ کا گھر خاک کر دیا + (مثل)
 خاک کی برابر کر دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ تباہ کرنا۔ برباد
 کرنا۔ سیتا ناس کھونا۔

پیری نمود نے جھک کر کیا برابر خاک
 میں نقش پا کی طرح پائمال اپنا ہوں (میر)
 خاک کے گھر کو لاکھ کا بنانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ غریب
 سے امیر کر دینا۔ کنگال کو دھنواں بنا دینا +
 خاک میں خاک ملانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ نام و نشان
 مٹانا۔ مار ڈالنا +

کبر کس کی خاک اکیے لاتی ہے خاک میں
 جاتی ہے پھر نیم اسی رہ گزار کو (میر)
 خاک میں ملنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ تباہ ہونا۔ برباد ہونا۔
 (۲) فوت ہونا۔ مرجانا +

ہم خاک میں ملے تو ملے لیکن اے سپہر
 اس شوخ کو بھی راہ پہ لانا ضرور تھا (میر)
 خاک میں ملانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) سیتا ناس کرنا۔ تباہ
 یا برباد کرنا +
 (شید اکبھنوی)
 تائے وہ دل تھا کہ جھک جانا سے بڑھ کر عزیز

آج اُسے یوں خاک میں تو نے ملا کر رکھ دیا
 (۲) ذلیل و رسوا کرنا۔ خراب و خستہ کرنا +
 دل مجھے اُس گلی میں بیجا کر
 اور بھی خاک میں ملا لایا (میر)
 (۳) مار ڈالنا۔ زمین کا پیوند کرنا۔
 مارا زمیں میں گاڑا تب اُسکو صبر آیا
 اس دل نے ہکو آخروں خاک میں ملایا (میر)
 (۴) رائیگاں کھونا۔ ضایع کرنا۔ کھو دینا +
 اُسے سارا رویہ خاک میں ملا دیا
 خاک نہیں آتا۔

وے ہے تقدیر سوا اُنکو عقلمند دے
 جن کو جز بے ہنری آتا ہنر خاک نہیں
 خاک و خون میں ملنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ برباد ہو جانا۔
 مٹ جانا۔ فنا ہو جانا +

خاک ہو جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) جلا کر راکھ ہو جانا۔
 خراب ہو جانا۔ (۲) تباہ و برباد ہو جانا۔ (۳)
 مرجانا۔ مٹ جانا + فنا ہو جانا +
 و گرد خاک ہوئے کتے ہی محبت میں
 کسی کا بھی کہیں مُشتِ عباد پاتے ہیں (میر)
 (۴) جل جانا۔ بڑا معلوم ہونا۔ غصہ کے مارے
 تن بدن میں آگ لگ جانا +

خاک اُٹا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) خراب اور گندہ اٹنا۔
 (۲) حرامی بچہ۔ پتیر پاشیر۔ رنڈی زادہ +
 خالاجی کا گھر۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) ماؤسی کا گھر۔
 کہیں کی ملکیت + (۲) آرام و آسائش کی جگہ۔ امن کا
 مقام۔ (۳) سہل و آسان کام۔ نالی جی کا گھر +
 عاشقی خالاجی کا گھر نہیں ہے۔ مثل
 خال خال۔ ۱۔ م۔ ف۔ کم۔ کم۔ کوئی۔ کوئی۔ قلیل
 بہت تھوڑے۔

(۲) حجام-نالی-حجامت بنایو والا +

خاص خاص لوگ - ۱- محاورہ - امیر امرا -
اعلا درجہ کے لوگ +

خاص محل - ۱- ام مذکر - (۱) بڑا محل - محلسرا -
زمانخانہ - (۲) بیاہتا بیوی +

خاصہ چیتا - ۱- فل - شاہی دُمرائی دسترخوان
پر انواع و اقسام کے کھانے لگانا +

خاطر داری کرنا - ۱- فل - م - خاطر تواضع کرنا - مدنا
کرنا - آؤ بھگت کرنا +

خاطر میں رکھنا - ۱- فل - یاد یا دھیان رکھنا -
خیال رکھنا +

اے وہ کوئی جو آج پیئے ہے شراب میں
خاطر میں رکھیں کل کے بھی رنج و خار کو امیرا

خاطر میں لانا - ۱- فل - قدر و نزلت کرنا - عزت
کرنا - کچھ سمجھنا یا لگنا +

(۱) مزاج اپنا غیور از بس بڑا ہے
ترے غم میں کسے خاطر میں لادیں (میرا)

(۲) لیکن سودا کسے خاطر میں لاتے تھے +
خاطر میں نہ لانا - ۱- فل - خیال میں نہ لانا -

کچھ پروانہ کرنا - کچھ نہ سمجھنا +
خاکا اڑانا - ۱- فل - م - کسی کی روشن دانداز

حاصل کرنا - (۲) کسی کو بدنام کرنا - بھوکرنا - رسوا کرنا -
گڈا بنانا +

خاکا بنانا - یا - کرنا - ۱- فل - کسی چیز کی شکل
کی لکیریں بنالینا - بچا نقشہ کا ٹھہرینا +

خاک اڑانے پھرنے - ۱- فل - ہرزہ گردی کرنا -
دہی تباہی یا خراب و خستہ پھرنے - مارا مارا پھرنے +

خاک اڑانا - ۱- فل - بہت سہمی کرنا - بیفائدہ
کوشش کرنا +

خاک سینے میں محبت نے اڑائی کیا کیا
(داغ) اشک بھی آنکھ سے نکلا تو مکدر نکلا

(۲) بے عزتی کرنا - رسوا و بدنام کرنا -

(۳) طنز - کوئی بڑا بھاری کام کرنا +

سدا خاک ہی تو اڑائی ہے (رشل)

(۴) دل لگا کر نہ سیکھنا - اچھی طرح حاصل نہ کرنا +

کون سی چیز ہے جسکی ہمتے خاک نہیں اڑائی +

خاک اڑنا - ۱- فل - (۱) ویرانہ یا بربادی نظر آنا -
بے رونق ہو جانا - چارو نظف بازروں میں خاک

اڑ رہی تھی (۲) برباد یا تباہ ہونا - سُفلس یا غریب ہونا
چارہی دن میں اُنکے ہاں تو خاک اڑ گئی +

(۳) مطعون ہونا - بدنام یا رسوا ہونا - بے عزتی ہونا +
خاک پا ہونا - ۱- فل - انکساری یا عاجزی کرنا -

اپنے نہیں اوتنے سمجھنا +
خاک پھرنے - خاک دھول - خاک - ۱- فل - م -

کچھ بھی نہیں - بیچ - نا چیز +
خاک پھانکنا - ۱- فل - (۱) دہی تباہی پھرنے -

بریکار وقت گنوانا - تضرع اوقات کرنا - (۲) جھوٹ
کے پل باندھنا - نہایت جھوٹ بولنا +

خاک چاٹنا - ۱- فل - (۱) غمزہ یا انکسار کرنا - تو کرنا
یہ بولی ہوں بول بڑا خاک چاٹ کر (رنگین)

گوئیاں کی طرح جھاڑو کی تیلی نہیں ہونیں (رنگین)
(۲) خوشامد کرنا +

خاک چھانٹنا - ۱- فل - م - کسی گم شدہ چیز کی
تلاش میں خاک کو چھلنی میں ڈال کر چھانٹنا +

خاک تک ٹوچہ دلدار کی چھانی ہم ہے
جستجو کی پہ دل گم شدہ پایا نہ گیا (میر)

(۲) بیفائدہ جستجو کرنا - رائیگاں کو شش کرنا + (نظیری)
ہزاروں حکمت کا اک بچھونا یہ پانی اوپر جو کچھ رہا ہے

حلو ا نکل جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ بہت سی محنت و مشقت کے باعث پتلا حال ہو جانا +

حلو اے بے دود۔ حلو اے بے دود۔ ف۔ ل۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ پھل جو درخت ہی پر پک جائے +

(۲) ملائم چیز۔ نرم چیز +

حمایت کی گھوڑی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ وہ شخص جو دوسرے کے بل پر گودے۔

حمایت کی گھوڑی عراقی کے لات مارتی ہے۔ (مثل)
حواس پکڑو۔ حواس نوپہ صدقہ دو۔ ۱۔ مذادۃ

م۔ عو۔ ہو کش میں آؤ۔ عقل سے بات کرو +
خور کا بچہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ چاند کا لکڑا۔ حسین۔

خوبصورت۔ پریراد +

حول جول مچانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (م عو) غل و شور مچانا۔ گھبرا لینا +

نوح اسطح بھی کوئی گھبرائے (شوق)
نوح کوئی اتنی حول جول مچائے

حیص بھیں کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ تکرار کرنا۔ بھٹا بھٹی کرنا۔ محبت کرنا +

پر چھری پھیرنا۔ فوج کرنا۔ (۲) از حد وق کرنا۔ بہت تکلیف دینا۔ مار ڈالنا۔ (۳) محنت یا مشقت کر کے کھانا۔ وچی طور سے خدمت کر کے بیوہ خانہ کو جائز کرنا +

حلال زادہ۔ حلالی۔ ف۔ صفت۔ طنزاً۔ شریر۔ سفید۔ بڑا بد۔ حرامی +

حلق بن کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (م عو) (۱) کسی کو بولنے دینا۔ بولنے میں عاجز ہونا۔ دخل در معقولات دینا +

حلق بچھ جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ آواز کا بھاری ہو جانا۔ آواز مدہم ہو جانا +

حلق دبانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ زبردستی بولنے سے باز رکھنا یا روکنا۔ باتوں میں دخل دیکر بولنے نہ دینا +

حلق کا دربان ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (م عو) کھاتے وقت سر پر آن پڑھنا۔ کھانا کھانے میں خلل ڈالنا +

حلو ا سمجھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ کسی کو نہایت ضعیف و کمزور یا ناچیز تصور کرنا۔ کسی کام کو بہت آسان خیال کرنا +

حلو اکھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی کے مرنے کے بعد کا حلو اکھانا۔ کسی کا مرنا چاہنا۔ بھٹی کھانا +

کبھی کہتی جو ہسم کو ہاتھ لگائے (شوق)
جس کو چاہے اسی کا حلو اکھائے

خ

خاں دار کے بعد سمار کرایا گیا +

خاص بردار۔ ف۔ اسم مذکر۔ محافظ شاہی۔ باری گھاٹ۔ جسکو عوام باڈی گاڑو بولتے ہیں۔

خاص شہنی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ مختلف اقسام کی لوزیات وغیرہ جو ہندوؤں میں ضیافت کیوقت

بناتے ہیں +

خاص تر آتش۔ ف۔ اسم مذکر۔ امیروں کا آسترا۔

خار دار۔ ف۔ صفت (بازاری) ڈالوسی والا۔ پائش +
خار کھانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ حسد کرنا۔ ڈاؤ کرنا۔ جلنا +

خار گزرنہ۔ معلوم ہونا۔ یا۔ ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ بڑا معلوم ہونا۔ ناگوار گزرنہ۔ کاٹھا سا کھٹکنا +

خاص بازار۔ ۱۔ اسم مذکر۔ وہ بازار جو حاکم وقت کے در دولت کے مقابل واقع ہو +

دہلی میں بھی زیر قلعہ کا بازار اسی نام کا تھا جو فدر

راشی (۳) سست و کاہل۔ وہ شخص جو اپنے مالک کا کام دل لگا کر نہ کرے +

حرام زادہ۔ ف۔ صفت۔ (نحوی) حرام کی پیدائش (اصطلاحی) شریر۔ بد شہدا۔ رطا کا۔ دنگنی۔ فساد

کو تاہ گردن تنگ پیشانی۔ حرام زادہ کی یہی نشانی +

حرام کا جنا۔ حرامی موت۔ حرامی پلا۔ ۱۔

اسم مذکر۔ نقطہ غیر تحقیق۔ ولد الزنا۔ حرامی +

حرام کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) زنا کاری کرنا۔ بد فعلی کرنا۔

براکام کرنا۔ (۲) خلل ڈالنا۔ خراب کرنا۔ بکرا کرنا۔

رنگ میں بھنگ کرنا +

تمنے ہماری بھی نیند حرام کر دی +

حرام موت مرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ مذہب وغیرہ کھا کر مرنا۔

مرگ مصافات پانا۔ گتے کی موت مرنا۔ خودکشی کرنا۔

حرف اٹھانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ نیا حرف یا لفظ اپنے

آپ پڑھنے لگنا +

حرف آشنا۔ ف۔ صفت۔ الف بے تے پڑھنے

والا۔ نو آموز۔ سیکھتے +

حرف آنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ الزام آنا۔ کلنک کا ٹیکر کا لگنا

وہ اس بات کا کچھ خیال نہ کرتے تھے میری شاعری

کی شہرت و ناموری پر حرف آئیگا (یادگار غالب)

حرف بتانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) لفظوں کو اچھی طرح سے

بنا کر لکھنا۔ (۲) قانون) ترمیم فاسد کرنا۔ تخریف کرنا۔

حرف لانا۔ یا۔ بدلنا +

حرف پکڑنا۔ حرف گیری کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ نکتہ

چسپی کرنا۔ نقص نکالنا۔ عیب جوئی کرنا +

حرف لانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ الزام لگانا۔ تہمت دھرنا۔

بدنام کرنا +

حرکت کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ اکوئی بڑا کام کرنا۔ ایسا کام

کرنا جو اپنی شان کے خلاف ہو۔ سیجا کام کرنا۔

(۲) فعل ناجائز کرنا۔ فعل خلاف وضع فطری کرنا +

حرمت لینا۔ یا۔ بگاڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (جو) آہرد

ریزی کرنا۔ دیکھو (آہرولینا) +

حساب لڑنا۔ یا۔ لگنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) باہمی ربط

ہونا۔ میل ملاپ ہو جانا + (۲) آشنائی یا دوستی

ہو جانا +

حساب لگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) شمار کرنا۔ پچھلانا۔

(۲) جکت لگانا۔ سازش کرنا۔ (۳) بازاری کسی کے

ساتھ بد فعلی کرنا۔ آشنائی کر لینا (۳) نوکری کر لینا۔ نوکری چاہنا

حسن محفل۔ ۱۔ اسم مذکر (کھنو)۔ قلیان۔ حقہ۔ روتی

محفل (روتی)

حشر ٹوڑنا۔ یا۔ برباد کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ م۔ ع۔ (۱)

آفت ڈھاتا۔ شور ڈالنا۔ ڈباڑنا۔ کھلم مچانا۔

(۲) خوب خفا ہونا۔ بہت ناراض یا غصہ ہونا +

حق حق کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) خدا خدا کرنا۔ خدا کا نام

لینا۔ (۲) توبہ کرنا۔ استغفار کرنا۔ (۳) بھوک کے مارے

مرنے لگنا۔ انٹرویوں کا قتل ہو جانا +

حقہ پانی بند کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ ذات سے خارج کر دینا

برادری سے نکال دینا +

حقہ پانی پیلنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ آؤ جکت کرنا۔ خاطر تواضع

کرنا۔ مدارات کرنا +

حقیقت کھلانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ اصلیت معلوم ہونا۔

چھپی بات ظاہر ہونا۔ حال معلوم ہو جانا۔ قلعی۔ یا

بھید کھل جانا +

شب وصل مدد کیا کیا جہلا ہوں

حقیقت کھل گئی روز جزا کی (مومن)

حکایتیں کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ ہفت کی جہتیں کرنا۔ تکرار

نکالنا۔ دیامیں چھانٹنا +

حال کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کلمہ پڑھ کر کسی جانور کی گردن

ح

حاکم - ح - صفت - (عرب کے ایک سردار کا نام ہے جو بڑا سخی اور فیاض تھا) اسی سبب سے بڑا فیاض - سخی

دانا - دانی + حاجت رفع کرنا - ۱ - فم - (۱) کسی کا کوئی کام رکالنا + (۲) بیت الخلا - یا - پینچانے جانا +

حاجت میں رکھنا - ۱ - فم - تحویل یا حراست میں رکھنا - نظر بند رکھنا +

حاشیہ چرھانا - یا - لگانا - ۱ - فم - (۱) شرح یا تفسیر لکھنا - ٹیکارچنا + (۲) بات کو بڑھا کر کہنا - مضمون کو دوبالا کرنا - کسی بات کو نیک مچ لگا کر بیان کرنا - حاضری - یا - حاضرات دینا - ۱ - فم - پیشمال وصول وغیرہ پر مژدہ کی نیاز دلا کر غریبوں کو تقسیم کر دینا - مژدے کا کھانا دینا - کر دی کھچڑی دینا + (۲) اہل یورپ صبح کا کھانا کھانا + (۳) کچہری یا کسی دفتر میں اپنی حاضر باشی لکھوانا +

حاضری میں کھڑا رہنا - ۱ - فم - خدمت کے لیے ہر وقت موجود رہنا - تیار رہنا +

حاکم کے کتے - ۱ - اسم مذکر - (حقارتاً کسی حاکم کے بیٹے کے نوکر چاکر جو بغیر نذرانہ لیے حاکم تک نہیں جاتے دیتے حال آنا - ۱ - فم - گانا سننے سے ناچنے کو دینے لگنا - وجد آنا +

حال بے حال ہو جانا - ۱ - فم - (۱) آپے سے باہر ہو جانا - ہوش و حواس باختہ ہونا - (۲) برنجی حالت ہو جانا - جاگنی کی نوبت پہنچنا +

حال پوچھنا - محاورہ - حال دریافت کرنا - پوچھنا حال یار ہے منظور مینے ناصح کا مدعا جانا

حامی بھڑنا - ۱ - فم - کسی کام کے پورا کرنے کا اقرار کرنا - وعدہ کرنا +

آہیں ست بھڑا سے لے آنے ہیں اتنی حامی نہیں بھڑتا کوئی (جرات)

جبتہ بھڑ - ۱ - فم - کوڑی بھڑ - ذرا سا مقدار میں تھوڑا سا +

جبتہ وصول پانا - ۱ - فم - کوڑی کوڑی وصول پالینا - کچھ باقی نہ رہنا +

حجاب اٹھنا - ۱ - فم - (۱) پردہ اٹھنا یا ہٹنا - (۲) شرم و محاذ زہنا - بے شرم ہو جانا +

حجامت بنانا - ۱ - فم - (۱) سر کے بال مونڈنا - اصلاح دینا - (۲) مونڈنا - ٹوٹنا - ہوسنا - ٹھگنا -

حجامت بننا - ۱ - فم - (۱) اصلاح دینا - بال کاٹے جانا - (۲) سنڈلنا - ٹٹنا - ٹھگنا جانا +

حجامت کروانا - ۱ - فم - اصلاح دینا - سر مونڈنا (حکماً) پکھنے لگوانا - بھری مینگی کپھوانا +

حد سے بڑھنا - ۱ - فم - (۱) اپنے درجہ سے تجاوز کرنا - بہت بڑھ جانا -

جتنے میں یہاں مڑے روشن نشہ شراب ہو جاتے بے خبرے ہیں جو بڑھ جاتے تھے ہیں

حدیث کھینچنا - ۱ - فم - (۱) م - (۲) قسم کھانا - آن کر لینا - توبہ کرنا +

حرارہ دینا - ۱ - فم - جل یا تباہ دینا - چال چلنا + حرارہ لینا - یا - لانا - ۱ - فم - غیظ و غضب میں

آنا - برفروختہ ہونا - جوش میں آنا + حرام خورد - فم - اسم مذکر - (۱) مفت کی آمدنی کھانا والا - بے محنت کیے روٹیاں توڑنے والا (۲) رشوت خوار -

چھینٹا دینا - ہ - ف - م - پانی کے چھینٹے سے
کسی آدمی یا چیز کو تازہ کرنا - (۲) چھیک سے اچھا
ہو جانیکے بعد غسل صحت دینا - (۳) فریب یا دم دینا -
جل دینا (۴) آخر میں وترغیب دینا - طمع دلانا -
بڑھاوا دینا +

یہ کیا باعث جو تم نے ترک کی اے بحرِ بخاری
اگر کسی واعظ نے کیا چھینٹا دیا کوثر کے پانی کا
(۵) تھکنا - خوش کرنا - باتیں بنانا +
چھینٹ کی کوٹری - ہ - محاورہ - فالتویا زاید
دنوں کی اجرت +

چھینٹوں میں آنا - ہ - ف - ل - دم یا دھوکے میں آنا +
چیاں سی - ہ - صفت - اہلی کے چھینے کے برابر
بہت چھوٹی سی - بہت ذرا سی +
چھیا کھانا - ہ - ف - ل - چپ لگنا - خراب ہو جانا -
بگڑ جانا +

چیت کھیلنا - ہ - ف - ل - بھاگ کھیلنا - رنگ لگانا
چیت مکوڑے کاڑھنا - ہ - ف - ل - بد نویسی
کرنا - کیریں کاڑھنا - نہایت بُرا لکھنا +
چھینٹے بکھیرنا - یا - لینا - ہ - ف - م - لئے لینا
اُسے ہاتھوں لینا - ٹھیک بنانا - درست کرنا - دھجیاں
چنچم چاخ - یا - چنچم دھاڑ مچانا - ہ - ف - م -
ایک اُتھج کا شور مچانا - نہایت غل مچانا - گھر کو سرے
اُٹھا لینا +

چٹیک ہونا - ہ - ف - ل - کسی کام کی طرف دل سے
خیال یا تعلق ہونا - فکر ہونا +

چیرے والا - ہ - ام - مذکر (قلعہ علی) طبیب یا حکیم
کا خطاب ہے جسکو چیرا مین کر شاہی دربار میں جانے
کی اجازت تھی + بن زناخی کے - جیا ! اچھی نہیں ہوئی ہیں
(زنگین) چیرے والے نے عیثِ مخہ لکھا واسطے

چیل چھینا کرنا - ہ - ف - م - دفعۃً کسی چیز پر چیلوں کی
طرح کرنا - کسی چیز کو چھین لینا - چھینٹ لینا +
چیل ڈانکر - ہ - ام - مذکر - لٹنگو - بڑا لمبا آدمی +
چیل کا موت - ہ - محاورہ - کیا اب چیز نایاب ٹھے -
عناق + تمھارے واسطے چیل کا موت کہاں سے لاؤں +
چیل کی طرح منڈلاتے پھرتا - ہ - ف - ل -
کسی چیز کی خواہش میں چیل کی طرح بیتاب پھرتا - کسی چیز
کی نہایت خواہش کرنا +

چیں تجبیں ہونا - ۱ - ف - ل - پیوری میں بٹال
لینا - ٹرٹل رو ہونا - ناراض یا خفا ہونا +
برہم آسے کیوں تو نے کیا چھینٹے کے پھر زلف
اے دل وہ ابھی چیں تجبیں ہوئی چکا تھا (درغ)
چیں ملانا - ہ - ف - م - ہڑا دینا - توبہ کر دینا - شکست یا
مات دینا +

چیں بولنا - یا - مان جانا - ہ - ف - ل - مار جانا -
تھک جانا - ہو چکنا - توبہ کرنا +
چین کرنا - یا - اڑانا - ہ - ف - ل - عیش و عشرت میں
دن کاٹنا - مڑے اڑانا +

چیونٹیاں لگنا - ہ - ف - ل - بدن میں دھوپ کی
تیزی کے باعث چنگاریاں سی لگنے لگنا +
چیونٹی کے پر نکلے ہیں - ہ - محاورہ -
جب چیونٹی کے پر نکلتے ہیں تو اُس کے
مرنے کے دن قریب آ جاتے ہیں -

اسی طرح سے جب کم ظرف آدمی بہت شیخی یا
گھمنڈ کرتا ہے تو اُس کے حق میں کہا کرتے
ہیں کہ اُس کے مرنے دن آن پہنچے ہیں +
کس کے گلبرگ لب شیریں پہ سبز آگیا (بحر)
چیونٹیوں نے پر نکالے ہیں لبانِ عید

چھلنی میں ڈال کر چھاج میں اڑانا۔

ف م۔ عو۔ تھوڑی برائی کو بڑا کر دینا۔ بات کا بتکڑ کر دینا۔ بہت بدنام کرنا۔

چھلنی ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کسی چیز میں بہت سے سوراخ ہو جانا۔ مشتبک ہونا۔ (۲) بارش کے باعث جا بجا سے رکان کا ٹپکنا۔

جن کے نئے نئے تھے رکان اور محل سرائی (نظر) انہی چھتیں ٹپکتی ہیں چھلنی ہو جا بجا
چھلنے کی بھینس۔ ۱۔ اسم مؤنث (۱) وہ بھینس جو کچھڑ میں رہنا پسند کرے۔ (۲) موٹا اور سست آدمی۔
کابل آدمی۔

چھ میگو بیاں۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ ناز و انداز کی باتیں۔ گپ شپ۔ سخرے تلے۔ شوخیاں۔

نہو بھاتے نہیں ہیں ایسے طور (شوق)
یہ چھ میگو بیاں رہیں کہیں اور

چھوٹ جھاڑنا۔ ۱۔ ف م۔ ٹوٹنے سے دکھتی آنکھوں کی لالی دور کرنا۔ نظر بد کو رفع کرنا۔
چھوٹ ہونا۔ ۱۔ فل۔ چھو ا جانا۔ ناپاک ہونا۔
بگڑ جانا۔

چھوٹا استنجا کرنا۔ ۱۔ فل۔ پیشاب کر نیکی بعد مٹی کے ڈھیلے سے بقیہ پیشاب کی نمی کو سکھانا۔
پیشاب کرنا۔ (پاٹ شالا) اکی کرنا۔

چھوٹا منہ بڑی بات۔ ۱۔ محاورہ (جب کوئی اپنے سے بزرگ کی عیب گیری کرتا ہے یا اپنے حوصلہ سے بڑھ کر بات کہتا ہے تو اس وقت اسکو بولا کرتے ہیں) چھوٹے ہو کر بڑوں کی خردہ گیری کرتے ہو۔ ادا نے ہو کر اعلیٰ کی سی بات کہتا ہو۔
چھوٹ لڑنا۔ ۱۔ فل۔ آپس میں گالی گلوں کرنا۔
کھلی کھلی گالیاں دینا۔

چھوٹی امت۔ یا۔ قوم۔ اسم مؤنث۔ نئی ذات۔
بیچ قوم۔ کہنے۔ رذیل۔ سفلے۔

چھوٹے بڑے۔ ۱۔ اسم مذکر۔ امیر و غریب۔ ادا نے داغے۔ خور و کلاں۔ بچے اور بوڑھے۔

چھوٹے دل کا آدمی۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) محسک بخیل۔ کنجوس۔ تھوڑا (۲) پست ہمت۔ کم حوصلہ۔ نامرد۔

چھوٹے کپڑے۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (عو) چولی۔ انگیا۔
سینہ بند۔ شام کچھ۔ (ایکھا و کرتی دونوں سے مراد ہے)
اور یہ جمع کا صیغہ ہے۔

ما تھا پانی میں ہانپتے جانا (شوق)
چھوٹے کپڑے کو ڈھانپتے جانا

چھوٹے اڑانا۔ ۱۔ ف م۔ (دیہات۔ عو) ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔ کھال اڈھیرنا۔ خوب مارنا۔

چھوٹو چھوٹا ہونا۔ ۱۔ ف م۔ احمق بنانا۔ ہنسی اڑانا۔
چھوٹو چھوٹا ہونا۔ ۱۔ فل۔ غائب ہونا۔ جلدینا۔ ہوا کھانا۔

چھوٹو ہو جانا۔ ۱۔ فل (۱) چل دینا۔ کاغذ ہو جانا۔
غائب ہو جانا (۲) عو۔ خرچ یا صرف میں آ جانا۔
جھٹ پٹ اٹھ جانا۔

چھوٹی موٹی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (۱) ایک قسم کا بڑا نازک پودا۔ جو چھوٹے سے کہلا جاتا ہے۔ (۲) بہت ہی نازک یا کاجو بھو جو چیز۔ نازک مزاج آدمی۔ مرزا پھو یا۔ شیشہ باسہ۔

چھوٹی پلا لادنا۔ ۱۔ فل۔ اپنا بوجھ اپنے سر پر رکھ کر سفر کرنا۔ پیدل سفر کرنا۔

چھوٹے چھوٹے۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (۱) آغاز۔ شروع۔ ابتدا۔ کہو صاحب! لڑائی کی چھوٹے چھوٹے کیا

دیدار ہے؟

۱۔ نو کا جھوکی۔ مذاق آمیز باتیں۔ ناز و انداز کی باتیں۔
چھینٹا پلانا۔ ۱۔ فل۔ چنڈو پلانا۔

چہرہ لکھنا۔ ۱۔ ف۔ م (۱) کسی شخص یا مکان کی شکل وغیرہ لکھنا۔ حلیہ لکھنا۔ (۲) رجسٹر میں نام داخل کرنا۔ بھرتی کرنا +

چہرہ ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ رجسٹر میں نام درج ہونا۔ حلیہ لکھا جانا۔ بھرتی ہونا +

چھری بند بھائی۔ ۵۔ ۵۔ اسم مذکر۔ قصائی۔ قصاب۔

چھری پھیرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) فوج کرنا حلال کرنا +

فوج کرنے کو میرے پوتے ہو کیا تھیسر (زدوق) تم چھری پھیر ہی دو نام خدا کا لیکر

(۲) بے تکلیف پہنچانا۔ غریب کو سنا۔ ظلم کرنا +

چھری تلے دم لو۔ ۱۔ محاورہ۔ تکلیف کی حالت

میں صبر کرو۔ برداشت کرو + دم لو +

آتے جاتے ہیں لوگ ٹھیر دو تو

جلدی کیا ہے چھری تلے دم لو (شوق)

چھری تیز ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ ظلم و ستم ہونا۔

تکلیف پہنا۔ ستایا جانا +

سچ ہے چھری غریب پہ ہوتی ہے سکی تیز

چھری اصابا نے زلف کو مجھ پر عتاب ہے (مرزا)

چھری چلنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱) تلواریں چل جانا۔

لڑائی ہو جانا۔ (۲) فوج ہو جانا۔ مارا جانا۔ حلال

ہونا۔ صدمہ پہنچنا +

نگاہ یاس کی جہدم چھری چلی دم نزع

ٹڑپ گئے وہ غنی نزع نیجاں کی طرح (نہج)

چھری کٹاری ہونا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱) چھری

کٹاریوں سے لڑنا۔ لڑائی لڑنا (۲) سخت یا جانی

دشمنی ہونا۔ مخاصمانہ بحث ہونا۔

اُس کی مڑگاں کا تھا جہاں مذکور (جرات)

بات میں وہاں چھری کٹاری تھی

چھریوں کا غسل دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (نظم)

فوج کرنا۔ پرتیج کرنا۔ چھری مارنا +

چھڑک کر بیچنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱) باسی ترکاریوں کو

پانی چھڑکنے سے تازی ہی کر کے بیچنا۔ (۲) سودے

سلف کو بنا سنوار کر بیچنا۔ (۳) دھوکا دینا +

چھڑے چھٹانک۔ ۵۔ ف۔ م۔ تین تہا۔ دم نقد۔ اکیلا +

چھٹاڑا ہو جانا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱) بہت بوجھ کے باعث

کسی سواری کا نہ چل سکنا۔ (۲) بہت بڑھا ہو جانا۔

(۳) نیکام یا بیکار ہو جانا +

چھکے چھچھول جانا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ کوئی تدبیر نہ

بن پڑنا۔ اوسان خطا ہونا + حواس باختہ ہونا +

(یہ محاورہ جواہریوں سے لیا گیا ہے)

چھکے چھوٹ جانا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ پریشاں ہو جانا۔

ہوش و حواس جاتے رہنا۔ سستی کم ہو جانا +

(مار کی پریشانی میں چھٹاڑا سے گر پڑتا ہے)

چھلا کر دینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) گڑھا ڈال دینا۔ (۲) بہت

سایا پانی وغیرہ کسی جگہ بھر دینا۔ گیلیا یا ترکر دینا +

چھل بنوں میں آنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ مکر و فریب میں آنا +

چھل بے دینا۔ یا۔ کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ فریب دینا۔

دھوکا دینا +

چھل پلانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ سقہ کا اپنی خوشی سے مسافروں

کو بازار میں کھڑے ہو کر پانی پلانا (دبی کا محاورہ)

چہل پیل ہونا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ خوب رونق یا آبادی

ہونا۔ گہما گہمی ہونا +

رونق وہ بزم مقادہ جب تک

کیا گھر میں مرے چہل پیل تھی

چہل قدمی کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ ٹھلنا۔ ہوا خوری

کرنا۔ ہوا کھانا +

خانہ ہستی کا اپنے معن ہے دشت عدم

روز کرے چہل قدمی مگر رخصت نہیں

چھٹے ہوئے ہیں۔ ہ۔ محاورہ۔ پاک شہرے
میں۔ پڑے بد معاش ہیں۔

چھچھڑے بکھیرنا۔ ہ۔ فم بخوب پٹنا۔ دیکھو
(بھور کر دینا)۔

چھچھوڑ چھوڑنا۔ ہ۔ فم۔ لڑائی کروادینا۔ فساد
ڈولانا۔ کان بھردینا۔

چھچھوڑ میں گزرنا۔ ۱۔ فم۔ عیش و آرام
سے گزرنا۔ مزے سے دن گटना۔

عیش و عشرت سے کٹتی تھی اوقات
چھوڑ میں گزرتے تھے دن رات (شوق)

چھڑا۔ یا۔ تھڑا اتارنا۔ ہ۔ فم۔ یاد یا بوجھ
اتارنا۔ الٹا سوار کرنا۔

چھڑا رکھنا۔ ہ۔ فم۔ الزام یا نکتہ لگانا۔ تھم کرنا۔
چھڑا اڑانا۔ ہ۔ فم۔ رشتے باز۔ مدد پینا۔

چھڑا چھڑا۔ ہ۔ فم۔ (۱) باہم مل کر آمیز لگنا۔ ہونا۔
ایک دوسرے پر پھبتیاں کہنا۔ مذاق کی بوجھاڑ

ہونا۔ (۲) مدد پینا۔
چہرہ اتر جاتا۔ ۱۔ فم۔ اُداسی چھانا۔ منہ

زرد ہو جانا۔
چہرہ پر مہتاب چھوٹنا۔ یا۔ ہوا یا اُٹنا۔

۱۔ فم۔ چہرہ زرد ہونا۔ نہایت رخ ہونا۔
مضطرب جو سوار دل بیتاب

چہرے پر چھوٹنے لگی مہتاب
(صفدر)

چہرہ کا رنگ اُڑ جانا۔ محاورہ۔
اُڑ گیا ہے حجر جانائیں میرے چہرہ کا رنگ

قطرہ خوش جو بدن میں تھا وہ آئو ہو گیا
چہرہ کی لبنا۔ ہ۔ فم۔ اپنے منہ کو بگاڑ کر دوسرے

کی طرف دیکھنا۔ منہ بنانا۔ یا۔ چڑانا۔

کسی کو ممنون دہر ہون کرنا۔ احسان دینا۔
دیتے ہو تم۔ لیتے ہیں وہ۔ بچھڑ کنویں چھپر رکھتے ہو؟

چھت بندھنا۔ ہ۔ فم۔ بادلوں کا ایک جگہ
دیر تک ٹھیرا۔ یا۔ گھٹا رہنا۔

چھتیا۔ چھتیا۔ ہ۔ صفت۔ نہایت مکار۔
آفت زمانہ۔ فطرتی۔ چال باز۔ تیرہ تالی۔

چھٹ بھٹے۔ ہ۔ ام مذکر۔ اونے درجہ کے لوگ۔
عوام۔ پوچ۔

چھٹکی لگانا۔ ہ۔ فم۔ چل دینا۔ کافر ہو جانا۔
بھاگ جانا۔

چھٹے چھ ماہے۔ چھٹے چھ ماس۔ ہ۔ فم۔
کبھی کبھی۔ گاہے گاہے۔

چھٹی کا دودھ یاد آنا۔ ہ۔ فم۔ کسی سخت
نصبت یا سخت کے مقابل میں اپنا بچپن یاد آ جانا۔

جرات و دلیری جاتی رہنا۔ گھبرا جانا۔ سٹی گرم ہو جانا۔
جانب سیکرہ کیا وہ ستم ایجاد آیا

بیکشود و دھچکی کا جو نہیں یاد آیا (امیر)
چھٹی کا راجا۔ یا۔ رجا۔ ہ۔ ام مذکر۔ (۱) دیکھو

(۲) پوڑوں کا امیر۔
(۲) طنز۔ غریب نفس۔ ختم کا دلیری۔

چھٹی کا کھایا پیا نکلنا۔ ہ۔ فم (چھٹی کے
دن نہ جانے جو کچھ مال چٹ کیے تھے اور ان سے جو

بچے میں طافت آئی تھی وہ تک نکال دینا) نہایت
سخت سزا دینا۔ خوب پینا۔ مارنے مارنے لپٹین

نکال دینا۔ بیدم کر دینا۔
چھٹی کا کھایا پیا نکل جانا۔ ہ۔ فم۔

بہت بیمار رہنے سے تمام طاقت کا نکل جانا۔
قے یا دستوں کی کثرت سے بہت کمزور ہو جانا۔

اتنے دست لے کہ سارا چھٹی کا کھایا پیا نکل گیا

چھاتی دبانا - یا - لینا - ہ - فم - (عو) بچہ
 کا چھاتی کو منہ میں لینا + دودھ پینا +
 آج جنے کیا ہو گیا تھا چھاتی نہیں دباتا +
 چھاتی دھر - ہ - صفت - (۱) سورا - سورہ - بہادر
 - دلیر - (۲) تحمل - سمجھیر - سہارو - بردبار + (۳) نہیں
 داتا - دانی +
 چھاتی دھڑکنا - ہ - فل - جی کانپنا - ڈرنا -
 خوف کرنا +
 چھاتی وینا - ہ - فم - عو - بچہ کہ منہ میں چھاتی
 رکھنا - دودھ پلانا +
 چھاتی سراہنا - ہ - فم - کسی شخص کی خیرات یا
 تاب و تحمل کی تعریف کرنا +
 اے لالہ گونائے دیے تجھ کو چار داغ
 چھاتی میری سرہیے ایک دل ہزار داغ
 چھاتی سے لگانا - ہ - فم - (۱) فرط محبت کے
 باعث کیونکہ سے لگانا - پیار کرنا +
 خوب دیکھا تو خوشامد کی بڑی کھینی ہے
 غیر کیا اپنے ہی گھر بیچ یہ سکھ دیتی ہے (نظیر)
 خوشامد کے سبب چھاتی لگالیتی ہے
 نانی دادی ہی خوشامد سے وعادتی ہے
 (۲) تسلی و تسنی دینا - دلاسا دینا - آسٹو پو چھنا +
 چھاتی کا پتھر - پہاڑ - یا - سلا - ہ - اسم مذکر
 (۱) بارغم و اندوہ - صدرہ - آفت - (۲) - عو - دختر غیر
 منکوحہ - کواری رطلی - سوکن +
 چھاتی کرنا - ہ - فل - فیاضی یا عالی مہتی کرنا +
 چھاتی کے کواڑ پھٹنا - ہ - فل - عو - حسد
 یا ڈاہ کرنا - غیر کو دیکھ کر جلنا +
 چھاتی نکالکر - یا - اُجھار کر چلنا - ہ - فل -
 اکڑ چلنا - اترنا - گھنٹا کرنا +

چھاجوں پانی - یا - مینہ برسنا - یا - پڑنا -
 ہ - فل - خوب مینہ برسنا - موسلا دھار مینہ پڑنا +
 چھان میں کرنا - ہ - فم - خوب دیکھ بھال کرنا
 از حد تلاش کرنا - نہایت تجسس کرنا +
 چھان چھیلنا - ہ - فم - (ہ) عو جانی دشمن ہونا
 خون کا پیسا ہونا +
 چھان مارنا - چھان ڈالنا - ہ - فم -
 بہت ہی ڈھونڈ بھال کرنا - نہایت تلاش کرنا +
 چھاؤنی چھانا - ہ - فم - پردیس میں بدلتا نک
 رہنا - بہت دنوں تک گھر سے دور رہنا +
 ہے جن کی بیج سونی اور خالی چار پائی
 رو رو انھوں نے ہر دم یہ بات ہے سنائی (نظیر)
 پردیسی نے ہماری ایکے بھی سُدھ بھلائی
 ایکے بھی چھاؤنی جا پڑیں ہی میں چھاتی
 چھایا میں آجانا - ہ - فل - بھوت پریت کا دل
 ہو جانا - آسیب ہو جانا +
 چھامیں پھوئیں - ہ - نذاوندہ - دور پار - خدا
 نہ کرے + (م - عو) -
 کبھی آفت نہ یہ اٹھائی تھی
 چھامیں پھوئیں میں بوج آئی تھی (شوق)
 چھپر پر پھولس نہ ہونا - ہ - فل - نہایت بغلس
 و محنت ہونا - پھٹے حالوں ہونا -
 چھپر پر رکھنا - ہ - فم - الگ کرنا - پرے بٹھانا
 - خاطر میں نہ لانا - بالائے طاق رکھنا - پروا نہ کرنا -
 چھپر بھاڑ کر دینا - ہ - فم - بیوسیلا رزق کا پٹنچا
 جس جگہ سے امید تھا جس جگہ سے دونا -
 چھپر لوٹ پڑنا - ہ - فل - یکایک کسی پرصیت
 آجانا - دنیوی تفکرات کا سر پر آ پڑنا +
 چھپر رکھنا - ہ - فم - کسی کے سر پر بار احسان رکھنا +

کی چھاتی پر دم کا ہو جانا۔ چھاتی بند ہو جانا +
چھاتی پر آن چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ مارنیکو مستعد
ہو جانا +

مینے جب دیکھا میرے نو تو اس ابرو کا خیال (زوق)
لیکے خنجر میرے چھاتی پہ وہیں آن چڑھا
چھاتی پر بٹھیر رکھنا۔ ۱۔ فل۔ چپ ہو کے اور
جی موس کے پیچھے رہنا۔ صبر کرنا۔ تحمل ہونا۔ صدرہ جھیلنا۔
تکلیف گوارا کرنا +

چھاتی پر حرم بن کر یا۔ ہو کر بیٹھنا۔ ہ۔ فل۔ کسی
سے بہت نگرانی کے ساتھ کام لینا۔ ہر وقت موجود
رہنا۔ ذرا کہیں نہ ملنا +

چھاتی پر سائب لوٹنا۔ ۱۔ فل۔ (جیسا نیکی
من جاتا رہتا ہے تو وہ اس کے واسطے بہت پھن پاتا
اور لوٹتا ہے۔ اس طرح انسان موقع کو ہاتھ سے چھوڑ
بھیتا یا کرتا ہے) اسی سببے۔ را کسی بات کے یاد آنے
سے رنج ہونا۔ انوس ہونا۔ پھینا۔ دلچسپ گزنا۔

(۲) دل میں جلن پیدا ہونا۔ دل ہی دل میں جلنا۔ حسد +
چھاتی پر مونگ دلنا۔ ۱۔ فل۔ کسی کے سامنے
ایسی باتیں یا حرکتیں کرنا کہ جس سے اس کو بہت رنج ہو
کسی کے سامنے ناگوار حرکتیں کرنا۔ ایدانچنا۔

تکلیف دینا۔ خوب بھی طرح ستانا۔ جلانا +
ملتے ہوؤں کا کہیں غیروں کے گلے سے
کیا فائدہ چھاتی پہ میری مونگ دے سے (تیش)

چھاتی بکڑ کر۔ یا۔ مسوس کر رہ جانا۔ چھاتی
میں گھونسا مار کے رہ جانا۔ ہ۔ فل۔
۔ ع۔ دل ہی دل میں غم کرنا۔ بھیڑی بھیتیر سوچ کرنا۔
صدرہ جھیلنا +

چھاتی پکنا۔ ہ۔ فل۔ (لغوی) چھاتی میں زخم ہونا۔
(اصطلاحی)۔ ع۔ دکھی ہو جانا۔ دق ہو جانا۔ ناک میں

دم آ جانا۔ کبجا چھلنی ہو جانا +
سیوت کی باتیں سنتے سنتے میری تو چھاتی پک گئی +
چھاتی پھٹنا۔ ہ۔ فل۔ ناگوار گزنا۔ بُرا معلوم
ہونا۔ دل دکھنا۔

روپیہ تو اس کا اٹھنا ہے تیری کیوں چھاتی پھٹتی ہے +
چھاتی پے بال ہونا۔ ہ۔ فل۔ دل گڑبے
کا ہونا۔ جیوٹ ہونا۔ حوصلے والا ہونا +

چھاتی پیٹنا۔ یا۔ گوٹنا۔ ہ۔ فل۔ کہرام مچانا۔
ردنا۔ نام کرنا +

چھاتی تلے رکھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نہایت ہوشیاری
و حفاظت سے رکھنا۔ آنکھوں کا تار سمجھنا۔ بہت
عسزیر رکھنا +

اپنا مال اپنی چھاتی تلے۔ (مثل)
چھاتی ٹھکنا۔ ہ۔ فل۔ اعتبار یا یقین ہونا۔
بھروسہ ہونا +

تمھاری چھاتی ٹھکے تو اُدھار دو +
چھاتی ٹھنڈی کرنا۔ ہ۔ فل۔ ع۔ خوش کرنا۔
آرام پانکھ دینا + تسلی و شفای دینا +

چھاتی ٹھنڈی ہونا۔ ہ۔ فل۔ جی خوش ہونا۔
دل کو تسلی یا شفای ہونا +

چھاتی ٹھوکرنا۔ جلانا۔ یا۔ سلگانا۔ ہ۔ فل۔
م۔ تکلیف دینا۔ ستانا۔ رنج پہنچانا۔ دق کرنا۔
دکھی کرنا۔ گودنا +

چھاتی جلنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دل یا جی پر گرمی معلوم
ہونا۔ (۲) حسد یا ڈاھ ہونا۔ ناگوار خاطر ہونا +
چھاتی چھلنی ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (ع) صدرہ

جھیلنے جھیلنے جی دکھی ہو جانا۔ کبجہ چھلنی ہو جانا +
ہم تن درد کا پتلا بن جانا +

اگلے کی باتوں سے تو میری چھاتی چھلنی ہو گئی (ع۔ ع۔)

اپنے ہاتھ چوٹھا پھونکتا ہوں تو روٹی پیٹ میں تپتی ہو۔
 چولی دامن کا ساتھ۔ ۱۔ محاورہ (چولی اور دامن)
 اگر کھنے کے دو جڑوں کا نام ہے جو ہمیشہ ایک دوسرے
 کے ساتھ جڑے رہتے ہیں) اسی سبب ہر وقت
 کا ساتھ یا میل ملاپ۔ قریب کی دوستی یا یگانگت۔
 ہندو شلمان کا چولی دامن کا ساتھ ہے۔ شل
 چولیں اکھڑ جانا۔ بھنا۔ یا۔ ڈھیلی ہو جانا
 ۵۔ فل۔ زیادہ کام کرنے کے باعث بہت
 سست ہو جانا۔ یا۔ تھک جانا۔ تھک کر
 چوڑ ہو جانا +

چومکھا لڑنا۔ ۵۔ فل۔ چاروں طرف کے حریف
 کو جواب دینا۔ دلیل یا بحث میں غالب رہنا +
 چومنے لایق۔ ۱۔ صفت۔ (۱) پیار کر نیکے قابل۔
 بچہ۔ لڑکا۔ بے ریش + (۲) ناجزبہ کار۔ ان سمجھ +
 چونا لگاتا۔ ۵۔ فل۔ (۱) باناری ازک دینا۔
 دیکھو (تھوک لگانا) +

چونپ ہونا۔ ۵۔ فل۔ (۱) مضبوط ہونا۔ اڑ ہونا +
 (۲) سیر یا حسد ہونا +
 چونچ سنبھالو۔ یا۔ بند کرو۔ ۵۔ محاورہ۔
 (باناری) زبان سنبھال کر بات کرو۔ چپ رہو۔
 خاموش رہو +
 چونڈ لوھولا۔ یا۔ سفید ہونا۔ ۵۔ فل۔

بڑھایا آنا۔ بڑھا ہوا جانا +
 چونڈا نوچنا۔ یا۔ اُپاڑنا۔ ۵۔ فل۔ پیچھے
 پڑ جانا۔ سر ہونا۔ لڑنا۔ جھگڑنا +
 چون کا۔ ۵۔ صفت (۱) آٹے کا بنا ہوا۔
 دو چون کے بھی بڑے ہوتے ہیں۔ شل
 (۲) کور۔ پوچ۔ بودا +

ایسا کیسا میں چون کا ہوں۔

چون کر ڈالنا۔ ۵۔ فل۔ پیس ڈالنا۔ دیکھو (ڈالنا)
 چوں نہ کرنا۔ ۱۔ فل۔ عذر کی جگہ آواز بھی نہ نکالنا۔
 ذرا انکار نہ کرنا +

چون و چرا کرنا۔ ۱۔ فل۔ تکرار کرنا۔ جیس جیس
 کرنا۔ حجت کرنا +

چون ہو جانا۔ ۵۔ فل۔ گل جانا۔ دیکھو (اُٹا ہونا)
 چوٹی ٹھوس سی کھا کر گزارہ کرنا۔ ۵۔ فل۔ ٹو
 جھوٹا کھا کے گزارنا۔ بٹا کھا کے عمر طیر کرنا۔
 نہایت تگی سے اوقات بسر کرنا۔ تنکا ترشی سے
 گزارہ کرنا +

چوہے کا بل ڈھونڈتے پھرو گے۔ محاورہ۔
 چوہے کے بل میں جا کر پناہ لو گے۔ چھپتے پھرو گے +
 ابھی بھاگتے تھر آو گے۔ امن تلاش کرتے پھرو گے۔
 چوہے کی بات۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ ضروری اور
 گہری بات +

چھاپا مارنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) دشمن پر رات کی وقت
 حملہ کرنا۔ شخون کرنا۔ (۲) زک دینا۔ نیچا دکھانا۔
 (۳) ہاتھ رنگنا۔ مال مارنا۔ مزے اڑانا +

چھاپے میں چھپ جانا۔ ۵۔ فل۔ پھیل
 جانا۔ مشہور ہو جانا۔ رٹوا ہو جانا +

چھاتیاں چڑھنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) چھاتیوں کا
 دودھ کی کثرت سے پھول جانا +

بچے نے جوج دودھ نہیں پیا چھاتیاں چڑھ گئی ہیں۔
 چھاتی اُمنڈنا۔ اُگنا۔ یا۔ بھر آنا۔ ۵۔ فل۔
 ل۔ محبت و الفت کے بارے روئے کے قریب

ہو جانا۔ محبت کے جوش سے ابدیدہ ہونا +
 پانی آئی بیوی چھاتی اُمنڈی جائے
 (دوہا)
 مالا ٹوٹی انگ میں چولی تن نہ سماے
 چھاتی بھر جانا۔ ۵۔ فل۔ راجا بکسواں گھوڑے

جانیکا ارادہ ترک جانا۔ بڑا ہرج یونا۔ کار براری کرنا۔
چوڑے میں لٹ جانا۔ ہ۔ فل۔ (دو) تباہ
یا برباد ہو جانا۔

چوڑھ کھڑی۔ ہ۔ فم۔ تمام دن اور رات۔
دیکھو (آٹھ پر)۔

چوکا برتن کرنا۔ ہ۔ فم۔ (ہندو) چوٹھے اور
اُسکے گرد کی مرتفع زمین کو صاف کر کے لینا اور

برتنوں کو مانجنا۔ (۲) کھتریوں میں جب کوئی
عورت اپنے لٹکے کی سنگنی کیسی لٹکی سے چاہتی

ہے تو اس سے کہا کرتی ہے کہ میں تیرا چوکا برتن کرنا
چاہتی ہوں۔ چاکری کرنے آئی ہوں۔ بیٹی دلی

اگر کہدے کہ مجھ کو منظور ہے تو گویا سگائی ہو گئی۔
چوکڑی بھول جانا۔ ا۔ فل۔ (۱) شکاری کے

ڈر سے ہرن کا جست لگانا بھول جانا۔ (۲) پریشان
یا حیران ہو جانا۔ بٹھا جانا۔ گھبرا جانا۔ حواس

باختہ ہو جانا۔ ہوش و حواس رہنا۔ سٹی کم ہو جانا۔
چوکی سمجھنا۔ ہ۔ فم۔ زیر بٹھا دینا۔ موکل کو کسی

کے سر پر تعینات کرنا۔ جادو کی ٹوٹھ مانا جادو کرنا۔
چوکی مارنا۔ ہ۔ فم۔ محصول کی چوری کرنا۔

چوکی میں رکھنا۔ ہ۔ فل۔ حراست میں رکھنا
نظر بند کرنا۔

چولا چھوڑنا۔ ہ۔ فل۔ روح کا قالب عنصری سے
پردوز کرنا۔ مر جانا۔

چولاوے کھدوائے ہیں۔ ہ۔ محاورہ۔
(دیہات) (چولاوا = بڑا گہرا کنواں)۔ بڑے بڑے

فساد ڈالے ہیں۔ گھر کے گھر برباد یا ستیا ناس
کیے ہیں۔ تو نے سدا ہی چولاوے کھدوائے ہیں!

چولھا پھونکنا۔ ہ۔ فل۔ اپنے ہاتھ سے روٹی
پکانا یا۔ بنانا۔

اگر کو بھی ہاتھ لگ جائے تو وہ مصری سے زیادہ
مزیدار لگتا ہے کیونکہ وہ کوٹھفت میں آتا ہے اور
مصری پردام خرچنے پڑتے ہیں) اسی سبب۔
ٹھفت کی چیز خواہ وہ کسی ہی بڑی ہو سب کو اچھی
لگتی ہے۔

چوڑا ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ تباہ یا برباد ہو جانا۔
دیوالہ نکل جانا۔ لٹ جانا۔ دیکھو۔ (چاندنا ہو

جانا نمبر ۴)۔
چوڑیاں پہنانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) چوڑیاں جو اکثر شہنگ

کی علامت ہے کسی عورت کو پہنانا، اسی سبب سے۔
بیوہ یا رائڈ کے ساتھ بیاہ کرنا۔ اوٹھنا اٹھانا۔

پٹا گھلنا۔ سر ڈھکنا۔
چوڑیاں پہننا۔ ہ۔ فل۔ (۱) چوڑیاں جو شہنگ

کی علامت ہے ہاتھ میں پہننا۔ (۲) رائڈ یا بیوہ کا
شادی کر لینا۔ دوسرا خصم کر لینا۔

اُس نے جیٹھ کی چوڑیاں پہن لی ہیں
(۳) (طنزاً) عورت بنا۔ زنا نہ بھیس کرنا۔

کچھ نہیں ہو سکتا تو بلا سے چوڑیاں ہی پہن لو
(طنزاً) بیوی اپنے نکمٹو سیاں سے کہا کرتی ہے)

چوڑیاں ٹھنڈی کرنا۔ ہ۔ فم۔ (دو) (دستور
ہے کہ عورتیں اپنے ہاتھ کی چوڑیاں جو شہنگ کی علامت

ہیں خاوند کے مرنے پر توڑ ڈالا کرتی ہیں) چوڑیاں
توڑنا۔ منحوس کام کرنا۔ خاوند کا برا چیتنا۔

گر کبھی مجھ سے کچھ منہ پھوڑ کر۔ حاجی تو پھر
ٹھنڈی کر ڈالو گی میں ہاتھوں کی ساری چوڑیاں

چوڑے میں۔ ہ۔ فم۔ دن دھاڑے۔ کھلے خزانے
۔ برلا۔ علانیہ۔ سب کے سامنے۔

چوڑے میں بیٹھا۔ یا۔ کھڑا رہنا۔ ہ۔ ف
ل۔ (کسی چیز کے تیار ہونے یا ہم نہ پہنچنے سے کسی جگہ

ڈسنا +

سانپ اور چور دے پر چوٹ کرتا ہے - (رشل)
(۳) جادو کرنا - افسون کرنا - موہنا +

چتون میں جادو بھرا کرے لاکھ میں چوٹ
کہتے ہی گھائل ہوئے کتنی ہی گئے لوٹ

(۴) آوازہ پھینکنا - طنر کرنا +

چوٹی کا - ہ - صفت - اوپر کا (پھل) - سرے کا -
اول - افضل - نہایت عمدہ +

چوٹی کا پسینا ایڑی تک آتا ہے جب
لگا پید اہوتا ہے - محاورہ - بڑی سخت محنت
سے پیسا حاصل ہوتا ہے +

چوٹی کی بات - ہ - ام - نوٹ - اعلیٰ درجہ کا
کلام - عمدہ بات +

چوٹی والا - ہ - ام مذکر - (م غ) - بھوت پریت -
جن - آسیب +

چوچی پیتا - ہ - صفت - لغوی - دودھ پیتا -
اصطلاحی (طنزاً) اُن سمجھ - نادان - بچہ - بالک +

چوچیوں میں بارٹھوٹے ہو - محاورہ -
(چوچیوں میں ہڈیاں نہیں ہوتی ہیں صرف گریں

ہوتی ہیں) اسی سبب سے - پتھر میں سے خون
نکالتے ہو - ناحق بانو بلوتے ہو - اُن ہوئی با

کے لئے کوشش کرتے ہو - نامکن انحصول بات
کے لئے سہی کرتے ہو +

چودہ بڈیاں ندھان ہے - ہ - محاورہ -
(۱) چودہ علموں میں بخوبی مہارت رکھتا ہے -

بڈا اور کامل ہے - عالم و فاضل ہے - فاضل
اجل ہے - (۲) بڑا مکار و عیار ہے - بڑا چالاک ہے

چودھویں رات کا چاند - ہ - ام مذکر -
(۱) پورن چاند - پورنامی کا چاند (۲) نہایت

خوبصورت اور حسین آدمی +

چور اسی بھوگنا - ہ - فل - چور اسی لاکھ جونوں
یعنے قابلوں میں جانا - اپنے کیے کی سزا پانا - اپنی

کرنی کا پھل پانا - تنازع میں پڑنا +

چور اسے کی ٹھیکری - ہ - اسم مؤنث (بازاری)
(۱) اژن فاشہ - کسی - (۲) بقدر چیز - وہ چیز جس

کی قدر نہ ہو اور ٹھوکروں میں پڑی رہے +

چور اسے میں - ہ - م ن - سب کے سامنے -
سر بازار - سرسبز بازار - علانیہ - کھلم کھلا +

چور پڑنا - ہ - فل - (۱) چوروں کا کسی کے مکان میں
نقب کرنا - چوروں کا کسی جگہ چوری کرنا +

رات کو اس کے مکان میں چور پڑے

چور کی ڈاڑھی میں تنکا - ہ - محاورہ - (ایک نو)
کئی آدمی چوری کی ملت میں پکڑے آئے قاضی جی

جب اصلی چور کے دریافت کرنے میں عاجز آ گئے
تو لگے کہنے "چور کی ڈاڑھی میں تنکا" یہ سنتے ہی

اصلی چور اپنی ڈاڑھی دیکھنے لگا اس طرح سے قاضی
جی نے چور کو پکڑ لیا) اسی سبب سے - اس محاورہ

کو اس موقع پر بولتے ہیں کہ جب کوئی شخص کسی
نقصان رسیدہ کے بڑا بھلا کہنے پر برا مان جاتا

ہے اور اُن تمام گالیوں کو اپنی طرف منسوب کرتا ہے
چور محل - ۱ - اسم مذکر - (۱) چھپا ہوا کمرہ - علیحدہ محل -

(۲) امیروں کی وہ بیوی جو اصل یا منکوہ علاوہ ہو
چوری اور سرزوری - چوری اور سینہ زوری

۱ - محاورہ - سرکشی کے ساتھ چوری کرنا - چراتا اور
دھمکانا - سینہ زوری کے ساتھ چوری کرنا +

چوری چوری - چوری چھپے - ہ - م -
چھپے چھپے - پوشیدہ طور پر +

چودی کا گڑ میٹھا - ہ - محاورہ - (چوری میں

چوٹ پینا - یا - پیٹ لینا - ہ - ٹل - (۱)
 افسوس یا تاسف کرنا - سر پیٹ لینا - (۲) (چوٹ
 بجانا) نہایت خوش ہونا - خوشی کے مارے اچھلنا
 چوٹ دکھانا - چوٹروں پر کھانا - ہ - ٹل -
 بھاگ جانا - پیٹھ دکھانا - شکست فاش کھانا +
 چوٹروں سے سیاری توڑنا - ہ - ٹل -
 (عوام - طنز) کوئی انوکھی بات کرنا - آسمان کے
 تارے توڑنا +

چوٹروں کا لہو مرنہ - ۱ - ٹل - ایک جگہ جم
 بیٹھنے کی عادت ہو جانا - بیٹھنے کی عادت ہونا - دب +
 کر بیٹھنا - عادی ہونا - دُست یا ٹھیک ہونا +
 چوٹروں کے بل بیٹھ جانا - ہ - ٹل -
 (دیکھو) پیندی کے بل بیٹھ جانا نمبر ۲ سے ۵ +
 چوٹروں چلنا - ہ - ٹل - (۱) بچوں کی طرح
 چوٹ گھٹ کر چلنا - گھٹ گھٹ کر چلنا -

ز (۲) سسک سسک کر دینا - تھوڑا تھوڑا سادینا +
 چوٹے چند رماں آنا - ہ - ٹل - چاند کا
 نہایت بڑا دورہ آنا - نحوست آنا - بُرے گزرتا +
 چوٹ آنا - ہ - ٹل - آواز دے کرنا - طعن و طنز
 کی بات کہنا - منہ آنا +

چوٹ بچانا - ہ - ٹل - صدمے سے اپنے تئیں
 بچانا - ضرب کو خالی دینا - ضرب سے بچنا +
 چوٹ پر چوٹ - ہ - ٹل - دھکے پر دھکا -
 صدمہ پر صدمہ - ایک مہمبت کے بعد دوسری مہمبت
 کیا کہوں چوٹ پر چوٹ لگتی جاتی ہے -

چوٹ چلنا - ہ - ٹل - آپس میں طنز آمیز
 باتیں کہنا - رمز و کنایہ بھینکنا +
 چوٹ کرنا - ہ - ٹل - (۱) حملہ یا حربہ کرنا - داؤں
 کرنا - (۲) تکلیف یا صدمہ پہنچانا - کاٹنا - ٹنک مارنا -

غیب جوی کرنا - (۲) تکرار کرنا - بحث کرنا +
 چٹنا و چٹپٹ ہونا - ہ - ٹل - تکرار ہونا بحث ہونا -
 چٹپٹ تو نے افشاں جو اسے نہ جیس ہے
 چٹپٹ ستاروں میں کیا کیا چٹاں و چٹپٹ ہے
 چٹپٹ لگ جانا - ہ - ٹل - (جب بچوں کی مقعد
 میں چٹپٹ دیکر) کاٹتے ہیں تو ان کو بڑی ہی تکلیف
 ہوتی ہے اور رونے لگتے ہیں) اسی سبب سے -
 کسی کی بات بہت بُری معلوم ہونا - نہایت ناگوار
 گذرنا - طبیعت جلد خاک ہو جانا +

چند سے انتہاب چند سے مہتاب - ۱ -
 (مخاورہ) آہتاب بگاڑ ہے آفتاب کا (عو) چاند
 سورج جیسا خوبصورت - چاند کا ٹھوڑا - نہایت
 حسین - خوبصورت +

چند یہ پر ایک بال بھی نہ چھوڑنا - ہ - ٹل -
 خوب مونڈنا - یا - ٹوٹنا - خوب حجامت بنانا -
 اچھی طرح مفلس یا کنگال کر دینا +

چنگا بنانا - ہ - ٹل - (۱) عاجز کرنا - تنگ
 کرنا - (۲) سزا دینا - ٹھیک بنانا - دُست کرنا +
 چنگاری ڈالنا - ہ - ٹل - لڑانا - لڑائی کرنا
 - فساد برپا کرنا - راڑھٹری کر دینا +

چنے سے بھن رہے ہیں - ہ - ٹل - مخاورہ -
 (۱) کیسے چٹ پٹ آدمی مر رہے ہیں - (جب
 ایک باڑ میں بہت سے آدمی لٹھ جاتے ہیں تو
 ان کے لینے بولا کرتے ہیں) + (۲) کیسا زور کا
 بخار چڑھا ہوا ہے +

چوٹ کر دینا - ہ - ٹل - (۱) آجاڑ کر دینا -
 دیران کر دینا - (۲) پڑھے لکھے کو بھول جانا +
 چاروں کا سبق ایک دن کی چٹھی میں چوٹ کر دیا +
 (۳) بچھا دینا - چھو لکھا چوٹ کرنا + (عو)

(۳) سچلا نہ سنا۔ کوئی نہ کوئی چیز بیٹھے چھیڑنا۔ چھیڑ چھاڑ کر بے چلے جانا +

چلا کھینچنا - ۱- فل - ایک گوشہ میں بیٹھ کر چالیں دن تک عبادت کرنا +

کمان ابرو میرے گھر کیوں نہ آئے کہ جسکے واسطے کھینچے ہیں چلے

چل چل پڑنا - ۱- فل - کھل بی چھا۔ ہنگامہ برپا ہونا۔ بے انتظامی پھیل جانا۔ بل چل پڑنا +

مجلس میں چل بچا پڑی تب خبر پڑی (نظیر) **چل پنا** - ۱- فل - مرنا۔ انتقال کرنا۔ کوچ کرنا۔ ہو چکنا۔ سدھارنا +

چل بے جو تھے مسماں کام کے رہ گئے باقی مسماں نام کے

چل پڑنا - ۱- فل - (۱) روانہ ہونا۔ شروع ہونا۔ (۲) بازار میں آ جانا + کہنے لگنا۔

اب تو انار چل پڑے

(۳) رواں ہونا۔ برش میں آنا۔ کاٹ کرنا +

خرمن آسا جل گیا ابنوہ خصم چل پڑی جو اس کی تیغ برق تاب (میرا)

چلتا چھپڑ - ۱- اسم مذکر - (فقیر) چھتری - چھاتا۔ چھتر +

چلتا سماں - ۱- اسم مذکر - (۱) بڑھاپے کا وقت۔

عالم ضعیفی + اب ہمارا تو چلتا سماں ہے یہ لڑکے بالے سنبھل جاویں تو اچھا ہے + (۲) آسودگی کا زمانہ۔

مرفہ احوال +

چلتا کرنا - ۱- فل - (۱) روانہ کرنا۔ ارسال کرنا۔ بھیجنا۔

(۲) مار ڈالنا۔ قتل کرنا۔ ہلاک کرنا۔ (۳) شروع کرنا۔

آغاز کرنا۔ (۴) کارروائی کے قابل کرنا۔ (۵) کسی کا

کام نکال دینا۔ کار بر آری کرنا (۶) تیز کرنا۔ سدھار کرنا +

چلتا ہوا - ۱- صفت - (۱) پُراثر۔ مؤثر۔ کارگر۔

چلتا ہوا تنوید سمجھ نقش درم کو (ذوق)

(۲) (چلتا پڑ رہا) چالاک۔ فطرتی۔ میاں تیز دست۔

یہ بڑا چلتا پڑ رہا ہے

چلتے میل کے آر لگانا۔ باپ جھوٹا۔ ۱- فل -

نم۔ کام کرتے کرتے آدمی کو تنگ کرنا۔ ناتی کسی کو تنگ کرنا +

چلتے پھرتے۔ چلتے ہاتھ پاؤں۔ ۱- فل -

جب تک ہاتھ پاؤں بخوبی چل سکیں اور کسی کا علاج نہ ہو۔ تندرستی کی حالت میں +

مجھے تو نار این چلتے ہاتھ پاؤں اٹھائے تو اچھا

ہے (مہارو دیکھا عورت کہتی ہے) +

چلتے پھرتے مزار آؤ۔ ۱- نداوندیہ۔ اب تو

ٹھلو جب ہم مرجائیں گے اس وقت ہمارے مزار پر آنا۔ دور ہو۔ صورت نہ دکھاؤ۔ دفع ہو +

چلتے پھرنے نظر آؤ۔ ۱- نداوندیہ۔ دور ہو۔

لبے بنو۔ ہوا کھاؤ۔ ٹھلو۔ چل دو۔ چٹو کے حوالے۔

چلتی دکان۔ ۱- اسم مؤنث۔ وہ دکان جہیر

خوب بکری ہو +

چلتی گاڑی میں روڑا اٹکانا۔ ۱- فل -

جاری کام کو روک دینا۔ بنے بنائے کام میں خلل

ڈالنا +

چلتی ہوا سے لڑتی ہے۔ ۱- محاورہ۔ خواہ

نخواہ لڑائی مول لیتی ہے۔ بڑی لڑاکا ہے۔

بڑی کرکسانا رہے +

چل جانا۔ ۱- فل - مسک جانا۔ ہٹ جانا۔

عرباں تنی کی شوفی سے دیوانگی میں میرا

مجھوں کے دشت خار کا دامن بھی چل گیا (میرا)

چل چمچے۔ نداوندیہ۔ دور ہو سحرے۔ اپل گھرے۔

چکنا چپڑا رسنا۔ ہ۔ فل۔ جھیل چھٹ۔ یا۔
چھلا۔ بانگنا رہنا۔ بنا سوار رہنا۔ عمدہ پوشاک
پہنے رہنا۔

چکنا گھڑا۔ ہ۔ صفت۔ (چکنے برتن پر پانی کی بوتل
پڑے ہی ڈھلک جاتی ہیں) اسی سبب سے وہ
آدمی جسکو کہنے کا اثر نہ ہو۔ بڑا بے شرم۔ بے غیرت
بے حیا۔ بلجھا۔

ایسا بھی بے حیا نہیں دیکھا
(شوق) ایسا چکنا گھڑا نہیں دیکھا

چکنی چپڑی باتیں کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) اُٹھنا
دلفریب نہنا۔ خوشامد و شوق کی باتیں کرنا۔ (۲) دھوکے
یا کپٹ کی باتیں کرنا۔

چکھا چکھی کرنا۔ ہ۔ فل۔ ایک دو نوالے کھا
لینا۔ ذرا منہ بٹال لینا۔ تھوڑا سا کھانا۔ کچھ کھانا نہ
نہ پینا۔ خالی نام گرنانا۔

چکھ ڈالنا۔ ہ۔ فل۔ روپیہ کو اڑا دینا۔ یا۔ برباد کرنا۔
چھڑے اڑانا۔ سبٹل و متلع کھالی ڈالنا۔

دل کی خوشی کی خاطر حکیم ڈال مال دھن کو
گرم دہے تو عاشق کو ٹی نہ رکھ کفن کو (نظر)

چکھوتیاں کرنا۔ ہ۔ فل۔ بازار کے سودا سلف
رکھانا۔ دو نے اڑانا۔ چوڑپ کرنا۔ مال چکھنا۔

چکی پیسنا۔ ہ۔ فل۔ کسی کام کو عرصہ تک کیے جانے۔
چکی جھوٹا۔ ہ۔ فل۔ (۱) اناج پینے کے لیے چکی چلانا۔

(۲) طول طویل قصہ چھیڑ دینا۔ بحر طویل شروع کر دینا۔
چکی کا پیسنا۔ ہ۔ محاورہ۔ نہایت محنت اور شفقت
کا کام۔ وہ کام جس میں چکی کے پیسنے کی طرح جی جان
ماری جائے اور یافت کم ہو۔ محنت مزدوری۔

چیل اٹھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) سسلا ہٹ ہونا۔ کھیل
معلوم ہونا۔ کھان مارنا۔ (۲) خواہش نفسانی کا غلبہ نہ

مرزا کو اُن سے چشمک تھی (یا دو گار غالب)
چشم نہائی کرنا۔ ۱۔ فل۔ م۔ سرزنش کرنا۔ جھڑکنا۔
تنبیہ کرنا۔ دیکھو (آنکھ دکھانا نمبر ۲)

بند آنکھیں کیے جاتا ہے کہ ہر کو کو تجھے
ہے ترا نقش قدم چشم نہائی کرتا (دق)
چھندر۔ یا۔ چھندر رسا بن رہا ہے۔ ۱۔

محاورہ۔ سرخ و سفید ہو رہا ہے۔ چنگی مارے ہو
ٹپکتا ہے۔ لال انگار بنا ہوا ہے۔ موٹا تازہ ہو رہا ہے۔
ہٹا کٹا یا تندرست ہے۔

چکر دینا۔ ۱۔ فل۔ م۔ پھرانا۔ پھیر کے راستہ لیجانا۔ پھیر دینا۔
چکر کھانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) پھرنا۔ گھومنا۔ (۲) پھیر
کھانا۔ دُور کے رستے جانا۔ (۳) آوارہ پھرنا۔

بارے مارے پھرنا۔ (۴) (بازاری) فریفتہ یا عاشق
چکر لگانا۔ ہ۔ فل۔ گشت کرنا۔ گھومنا۔ پھرنا۔
کہو صاحب! کہاں کا چکر لگا آئے۔

چکر مکر لگانا۔ ۱۔ فل۔ م۔ فریب یا دھوکا دینا۔ حیلہ
و حوالہ کرنا۔ مکر و فریب کرنا۔

چکر میں آنا۔ ۱۔ فل۔ نصیب میں پھنسنا۔
آفت میں مبتلا ہونا۔ دقت میں گرفتار ہونا۔

چکر میں ڈالنا۔ ۱۔ فل۔ م۔ (۱) مغالطہ یا دھوکا دینا۔
تکرار کرنا۔ بھٹکانا۔ (۲) دقت میں پھنسنا۔ نصیب

میں گرفتار کرنا۔
چکما اٹھانا۔ یا۔ کھانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دم یا

چال میں آجانا۔
میں بڑا چکما کھا گئی افسوس
جو ترے جل میں آ گئی افسوس (شوق)

(۲) نقصان گوار کرنا۔ کرب اٹھانا۔

چکما چلنا۔ یا۔ دینا۔ ہ۔ فل۔ م۔ (۱) فریب دینا۔
چل دینا۔ (۲) نقصان پہنچانا۔

(۲) سکھا دینا۔ بہت ہی ڈبلا کر دینا۔ کام تمام کر دینا۔

اسے بیماری چرخی اب کیا بچے گا

چرخا پونی کرنا۔ ۱۔ فل۔ (عو) (۱) چرخا کتنا۔

(۲) چرخہ کات کر اپنا گزارہ کرنا +

چرخا ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) بلھا پھونس ہو جانا۔

(۲) تھک جانا +

چرخ چڑھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) تیز کرنا۔ (۲) چڑنے

برتنوں کو خطا پر چڑھا کر نیا سا کر دینا +

چرخ سے مہتاب ٹوڑ کر لانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ عیاری

کرنا۔ انوکھی بات کرنا۔ آسمان کے تارے ٹوڑنا +

چرخ سے ٹوڑ کے مہتاب وسٹھا لاتی ہوں

کام بگڑے ہوئے دم بھر میں بنا لاتی ہوں (صفد)

چرخے کی مال۔ ۱۔ محاورہ۔ (۱) لاغر۔ ڈبلا۔ کمزور۔

سوکھنا۔ (۲) مقصبت زدہ۔ آفت رسیدہ۔ پھرنے والا +

پیسہ ہی رنگ روپ ہے پیسہ ہی مال ہے

پیسہ نہ ہو تو آدمی چرخے کی مال ہے (نظیر)

چرخ چرخ کرنا۔ ۱۔ فل۔ آپس میں چپکے چپکے تپیں

کرنا کسی کا چرخا کرنا۔ کانا پھڑی کرنا۔ کھسکھس کرنا

چرک دھالتس میں رہنا۔ ۱۔ فل۔ ہمیشہ

کسی نہ کسی مرض میں مبتلا رہنا۔ ہمیشہ کوئی نہ کوئی بیماری

پیچھے لگی رہنا +

چرخ چڑا ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ بیماری کے باعث بفرج

ہو جانا۔ مزاج بگڑ جانا۔ چٹانڈ ہو جانا۔ سہا ز رہنا۔

چڑھا چاٹنا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ مہینے کا شروع۔ مہینے کی

شروع تاریخیں۔ پہلا پندھڑ واڑہ۔

جھوم کا نظر سر پر ترے اتہو چڑھا چاٹنا (دوق)

نھا وعدہ چڑھے چاند کا۔ لالوسہ چڑھا چاٹنا

چڑھاوے بڑھاوے دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ آسمان

پر چڑھانا۔ تعریف کر کے اپنا مطلب نکالنا +

چڑھے چاک چاہے سواتا رلو۔ ۱۔ محاورہ۔

جب کام جاری ہے اسوقت چاہے جو کچھ کرلو۔

حکومت کے وقت سب کچھ ہو سکتا ہے۔ بنی میں

حیکے ساتھ جا ہو سلوک کرلو +

چڑیا۔ یا۔ چڑھی لڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ لڑائی کو دینا

دیکھو (آگ لگا دینا نمبر)

چسکا پڑنا۔ لگنا۔ یا۔ ہو جانا۔ ۱۔ فل۔

(۱) ذائقہ منہ کو لگنا۔ فرہ پڑنا۔ (۲) عادت ہو جانا۔

لت پڑ جانا۔ دھت ہو جانا +

(۱) میٹھے میٹھے آپ سے کھینچنا ہوں کچھ گناہ

پاؤں پڑنے کا جو اس کے مجھ کو چسکا ہو گیا (جرات)

چشم و ابرو سے جان لینا۔ ۱۔ فل۔ آنکھوں

سے دل کا منشا دریافت کر لینا۔ اشارہ سے دل کی

بات سمجھ جانا +

چشم بد دور۔ ۱۔ نداندہ۔ تبھکو کسی کی چشم بد کی نظر

نہ لگے۔ تو چشم بد سے اس میں رہوے۔ تبھے

کسی کی نظر نہ ہو +

(۱) چشم بد دور آنکھیں موتی چڑ +

(۲) چشم بد دور میری آنکھوں میں

تم ہی بانکے ہو سارے بانکوں میں

چشم بیمار۔ ف۔ اسم مذکر۔ نشیلی آنکھ۔ بخار آلودہ

یا متوالی آنکھ (معتوق کی آنکھوں کی تعریف میں بولا

کرتے ہیں) +

چشم پوشی کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ ٹال جانا۔ منہ پھیر لینا۔

درگزر کرنا۔ جانے دینا۔ غماض کرنا۔ طح دے جانا +

چشم زخم۔ ف۔ اسم۔ موٹ۔ پراثر لگا

۔ موٹنی نظر۔ کیٹلی آنکھ (۲) بڑا صدمہ۔ بھاری چوٹ

چشمک ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ ہلکی زبٹ ہو جانا۔

شکر رنجی ہو جانا۔ سخیلی ہو جانا +

نانی خضم کرے دھیوتا جی بھرے (مثل)
چچا نیانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ٹھیک بنانا۔ سزا دینا۔
خودست کرنا۔

چچری ہو کر لپٹنا۔ یا۔ چھٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ چونک
کی طرح لپٹ جانا۔ پیچھے جھاڑ کر پیچھے پڑنا۔ کسی کام
کے سر ہونا۔ ہمت نہ مصروف ہونا۔

چرخ بتی کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی پیریا۔ ولی اللہ کے
مزار پر چرخ وغیرہ روشن کرنا۔ چراغی کرنا۔ چرخ
چڑھانا۔ جرت بتی کرنا۔

چرخ بتی کے وقت۔ چرخ جلتے۔ ۱۔
م۔ ف۔ دیے بتی کے وقت۔ دیے جلے۔ سر شام
سہی سانچہ۔

چرخ بڑھانا۔ چرخ کو بڑھ دینا۔
چرخ ٹھنڈا۔ خاموش۔ یا۔ گل کرنا۔ ۱۔
ف۔ م۔ چرخ کی روشنی کو بجھانا۔ دیا بجھانا۔

چرخ پا ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) گھولے کا پھلی
ٹانگوں پر کھڑا ہو جانا۔ الف ہو جانا۔ (۲) اوندھا
ہو جانا۔ پیٹھ کے بل گر پڑنا۔ (۳) خفا ہونا۔ مین
بجین ہونا۔

چرخ رخصت ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ چرخ بھنا۔
دیا ٹھنڈا ہونا۔

چرخ سحری۔ ف۔ صفت۔ قریب المرگ۔
جاں بلب۔ دیکھو (ڑکاؤ دیوا)

ٹمک میر۔ جگر سوخت کی جلد خبر لے
کیا یا بھر دے ہے چرخ سحری کا (میر)

چرخ سے چرخ جلتا ہے۔ ۱۔ محاورہ۔
دینا کا یہی دستور ہے کہ ایک سے دوسرے کو فائدہ
پہنچتا ہے۔ ایک شخص سے دوسرے شخص کو فیض
پہنچتا ہے۔

چرخ کے تلے۔ یا۔ نیچے اندھیرا۔ ۱۔

محاورہ۔ اُس موقع پر بولتے ہیں جب کوئی شخص دُور
کا انصاف کرے اور باس کے ظلم کی خبر نہ لے۔

چرخ لے کر ڈھونڈنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ نہایت جستجو
کرنا۔ از حد تلاش کرنا۔ چھان مارنا۔

چرخ لے کر ڈھونڈو گے تو اُنسا آدمی نہیں ملیگا
چرخ میں بتی پڑنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ چرخ جلنے کا
وقت ہونا۔ دن ختم ہونا۔ شام ہونا۔

چرخ میں بتی پڑی (ورلا ڈوسیری سیج چڑھی۔ مثل)
چرخ سنسنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ چرخ میں سے پھول
جھڑنا۔ چرخ کا شرافتیاں ہونا۔

دعوتیں اسکو عمدہ شگون خیال کرتی ہیں)۔
میں جو شہب ہوں لب خند ان بار کا۔ (دع)

کیا کیا چرخ ہنستا ہے سرے مزار پر (دع)
چرخ ہو جانا۔ یا۔ چرخ گل ہو جانا۔ ۱۔

ف۔ ل۔ روشن ہو جانا۔ جل جانا۔ آگ لگ جانا۔
جس گھر میں ہو گل جرخ ہو جائے (مکھاریم)

جس کھت میں ہو گل وہ داغ ہو جائے (مکھاریم)
(۲) سجھ جانا۔ گل ہو جانا۔ شہرت کم ہو جانا۔ ناموری

میں فرق آ جانا۔
چرب زبانی کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ چکنی چٹری باتیں بنانا۔

چالپوسی یا خوشامد کرنا۔ لکھو پتو کرنا۔
چرب کر لینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (عکیم) تھوڑے سے گھی

میں بھون لینا۔
چرب ہو جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) بھن جانا۔

(۲) تیز یا ہشیار ہو جانا۔
چربانک ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) تیز و طرار ہونا۔

ہوشیار ہونا۔ (۲) گستاخ یا شوخ چشم ہونا۔
چرب جانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کھا جانا۔ نگل جانا۔

چٹ کر جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کھا جانا۔ نکل جانا۔
 ہضم کر جانا۔ اڑا جانا۔ (۲) ضائع کر دینا۔ اڑا دینا۔ لٹا دینا۔
 سارا روپیہ چارہ ہی دن میں چٹ کر گیا۔
 چٹکلا چھوڑنا۔ ہ۔ فل۔ کوئی نئی بات جی سے
 گھڑ کر بیان کرنا۔ گپ اڑانا۔ لطیفہ بیان کرنا۔ تسخیر
 کی بات کہنا۔

روز ایک چٹکلا چھوڑ جاتا ہے۔

چٹکی لگانا۔ ہ۔ فم (۱) پتے کے کناروں کو چٹکی کے
 ذریعہ سے موڑ دینا۔ دونانا۔ (۲) چٹکی چڑھانا)
 روپیہ کو انگلی کے سرے پر رکھ کر اور انگلی سے
 اچھا لکڑاؤں کی آواز کا کھوٹا کھرا آڑنا۔ روپیہ کو
 پرکھنا۔ (۳) پکڑا پھاڑنا۔ (۴) چٹکی کے ذریعہ سے
 جیب کتر کو مال و متاع نکالنا۔

جامع مسجد کے اچھے چٹکی لگانے میں استاد ہیں

چٹکی لینا۔ یا۔ بھرننا۔ چٹکیاں لینا۔ ہ۔

فم۔ (۱) دونو پوروں سے کسی کے جسم کے گوشت
 کو دبانا۔ یا۔ بھیچنا۔ (۲) ع۔ رمز پھینکنا۔ کسی کی نسبت
 اشارۃً ایسی باتیں کرنا جو اس کو ناگوار گذریں۔ طعنے
 مینے دینا۔ (۳) کسی امر کے ظاہر کرنے کو درپردہ منع کرنا۔

چٹکی مارے لہو ٹپکتا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ بدن
 کی ایسی حالت ہو رہی ہے کہ اگر اس میں ایک چٹکی لو تو
 خون ٹپکنے لگے۔ نہایت سُرخ و سفید بنا ہوا ہے۔

لال انگڑا ہو رہا ہے۔ چقدر سانبنا ہوا ہے۔

چٹکی میں۔ چٹکی بجاتے ہیں۔ ایک چٹکی
 میں۔ ہ۔ فم۔ آنا فٹا میں۔ کھوڑی سی دیر میں۔
 چٹ پٹ۔ فوراً۔ بہت جلد۔ پل مارتے میں۔

چٹکی میں ہونا۔ کسی کے قبضہ قدرت میں ہونا۔

چٹکیوں میں اڑانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) کسی کی باتوں
 کو خیال میں نہ لانا۔ اونٹنی میں ٹال دینا۔ کسی کے

کہنے کی کچھ پرواہ نہ کرنا۔ ہنسی اڑانا۔
 را، اڑایا جیسا تو نے چٹکیوں میں اسکو اسے قاتل
 یہ زخم دل بھی ہنس کر منہ چڑاتا ہے نگہاں کا (طغ)
 (۲) پھولوں کے دل سے پوچھنے بلبل کے زمرے
 غنچوں نے چٹکیوں میں اڑایا تو کیا ہوا (سجرا)
 (۲) کسی کام کو چٹکی بجاتے ہیں پورا کر دینا۔ کسی کام
 کو بہت جلد کر لینا۔

اسکو تو میں چٹکیوں میں اڑا دیتا ہوں۔

چٹکیوں میں کام ہونا۔ ہ۔ فل۔ اشارہ
 کے ساتھ کام پورا ہونا۔ بات کہتے میں آسانی سے
 کام ہو جانا۔

چٹنی کر جانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) جلدی سے نکل جانا۔
 بہ آسانی کھا جانا۔ جلد خراج کر دینا۔ چٹ کر جانا۔

(۲) کچھ حقیقت نہ سمجھنا۔ ادلنے سمجھنا۔

چٹنی کر ڈالنا۔ ہ۔ فم۔ چٹنی کی طرح میں ڈالنا۔
 چور چور کر دینا۔

چٹنی ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ بہت جلد خراج ہو جانا۔

کسی چیز کا جلدی سے کام میں آ جانا۔ فی الفور ختم ہو جانا۔
 چٹھا بانڈنا۔ یا۔ کرنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) تھکنا۔ یا

اندازہ کرنا۔ تخمینہ کرنا۔ (۲) چندہ کرنا۔ بھری کرنا۔ باجھ ڈالنا

چٹھا بانڈنا۔ ہ۔ فم۔ لوگوں کی تنخواہ تقسیم کرنا۔

چٹیا ہی سے جاتا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ ہ۔ عو۔

بچپن ہی جاہلاروں کے سے کام کرتا ہے۔ مرنے

جو گے کام کرتا ہے۔

چٹے پیسے لڑانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) اداری کا گویوں

کو بار بار پیالوں کے نیچے رکھ کر نکالنا۔ (۲) دھو دھو

میں ٹکرا کر دینا۔ ادھر کی ادھر لگانا۔ لگائی بٹھائی کرنا۔
 چٹنی بھرننا۔ ہ۔ فل۔ ڈھٹ بھگتیا۔ عوض دینا۔
 نقصان اٹھانا یا سہنا۔ جبر نقصان دینا۔

چپچ سائنہ لکل آنا۔ ہ۔ فل سُنہ کائنات جانا۔
 نہایت لاغریا دہا ہو جانا +
 چپچرا چیرا کر باتیں کرنا۔ ہ۔ فم۔ چندرا چندرا کر
 باتیں کرنا۔ اصلی بات کو چپچا کر باتیں بنانا +
 چپیرالینا۔ ہ۔ فم۔ ٹکرا لینا۔ جھوٹا کر دینا۔ چندرانا۔
 چپچر قناتیا۔ ۱۔ صفت۔ خوشامدی۔ پاجی۔ سفلہ۔
 کینہ۔ رذیل +
 چپڑی اور دو دو۔ ہ۔ محاورہ۔ گمی سے چپڑی ہوئی
 روئی اور پھر ایک چپوڑ دو۔ دوہرا فائدہ۔ دو گنا
 فائدہ یا نفع۔ سراسر اوت +
 چپڑی چپڑی۔ یا۔ چکنی چپڑی باتیں۔ ہ۔
 اسم مؤنث۔ منت اور خوشامدی باتیں۔ لٹو پٹو کی
 باتیں۔ سیٹھی سیٹھی باتیں +
 چپک جانا۔ ہ۔ فل۔ کسی عورت سے اٹ
 سٹ یا دوستانہ ہو جانا۔ آشنائی ہو جانا +
 چپنی بھر پانی میں ڈوب مرنا۔ ہ۔ فل۔
 نہایت نادم اور پشیمان ہونا۔ مٹنہ نہ دکھانا +
 اور جو ہو تو پھر نہ بات کرے
 چپنی بھر پانی کیے ڈوب مرے (شوق)
 چپ ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ بند ہو جانا جو آپ لکنا۔
 چپٹ سیٹا۔ ہ۔ فم۔ دھیان ہٹا دینا۔ طبیعت
 کو منتشر یا پرانندہ کر دینا۔ دل اکھاڑ دینا +
 چپٹ بھنگ ہونا۔ ہ۔ فل۔ طبیعت کا
 ڈانٹا ڈول ہونا۔ طبیعت کا اچٹ جانا +
 چپٹ پر چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ درو زبان ہونا۔
 کسی چیز کا ہر وقت خیال رہنا۔ دل پر نقش ہونا۔
 کسی کی ہر دم رٹنا لگ جانا + یاد آ جانا +
 یہ کون تیرے چپٹ پہ پڑھا ہے تبا مجھے
 جرات! کچھ اندنوں میں ترانہ اُتر گیا (جرات)

چپت چور۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جو دوسرے کے
 دل کو اپنے قابو میں کرے۔ سن ہرن۔ معشوق۔
 من موہن +
 چپت ماس چپت چور بن چپت نہیں دھرتا چین
 پیو پیو کرتے مجھے سیت ہے دن رین
 چپت سے اُتر جانا۔ ہ۔ فل۔ بھول جانا۔
 فراموش ہو جانا۔ خیال سے جاتا رہنا +
 چپٹھڑے بیتا۔ یا۔ لگنا۔ ہ۔ فل۔ پیٹے
 پڑا لے کپڑے پہنے لگنا۔ نہایت غریب ہو جانا +
 چارہی دن میں چپٹھڑے لگ گئے
 چپت ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بچھڑ جانا۔ (۲) مات
 کھانا۔ مار جانا۔ (۳) بیہوش یا مدہوش ہو جانا۔ نشہ
 ہو جانا۔ وہ تو چارہ پیا یوں ہی میں چپت ہو گیا +
 (۴) مرجانا۔ فوت ہو جانا +
 ایک نشہ میں چار کبوتر چپت ہو گئے
 چپٹا پی ہو نا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کثرت سے موتیں ہونا۔
 تڑا بھڑی ہونا۔ چلا چلی کا بازار گرم ہونا +
 آجکل بڑی چپٹا پی ہو رہی ہے بھگوان ہی بچائے پو
 چٹاخ چڑیا۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ عو۔ بڑی حراف
 اور چالاک عورت۔ مکار عورت +
 چٹ پٹ ہو نا۔ ہ۔ فل۔ جلدی سے مرجانا۔
 تڑاق پڑاق مرجانا۔ پھٹکانہ کھانا۔
 گری ایسی کہ پھر نہ لی کروٹ
 کیسی دودن میں ہو گئی چٹ پٹ (جان صاحب)
 چٹ پٹ ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ متفرقات میں صرف
 چھ ہو جانا۔ اٹھ جانا۔ خرچ ہو جانا +
 چخ جانا۔ ہ۔ فل۔ (ر صبح۔ چنگ جانا) (۱) دفعہ
 جھدا ہو جانا۔ چل دینا۔ کا فور ہو جانا۔ (۲) دوستی
 جاتی رہنا۔ یاری کٹ جانا +

چاندی کا جھوٹا - ہ - ہم مذکر - زر رشوت - گھوس

پچھ - زر کی مار +

چاندی لگتا - ہ - فل - (۱) ایک ذات کا روپیہ

لگنا - بے شمار روپیہ خرچ ہونا +

مکان بنانے میں ایک ذات کی چاندی کتنی ہے

(۲) روپیہ پیدا یا حاصل ہونا +

نہر کے ٹکڑے میں بڑی چاندی کتنی ہے

چاندی کر دینا - ہ - فم - جلا کر رکھ یا خاک کر دینا -

ایک ہی دم میں سلفہ چاندی کر دیا +

چاندی کے پتھرے - ہ - محاورہ - بہت

سفید چیز - دودھ سی سفید چیز +

چاندی کے پھرے - ہ - م ف - سبھ ساعت

نیک ساعت - سبھ لگن +

چاندی کے پھرے پیدا ہوا ہے

چاندی کی عینک لگاتے ہیں - ۱ -

محاورہ - (چاندی کی عینک لگائے بغیر انھیں قندہ

کی رویندا ہی نہیں معلوم ہوتی) روپیہ لیتے ہیں -

رشوت کھاتے ہیں +

چاندی ہو جانا - ہ - فل (۱) جلا کر رکھ ہونا -

بالکل بل جانا -

اور سلفہ بھرو یہ تو بالکل چاندی ہو گیا

(۲) فائدہ ہونا - روپیہ حاصل ہونا - خوب روپیہ

ہاتھ لگنا - تمھاری ہر طرح چاندی ہے -

چاؤ میں آنا - ہ - فل - محبت کا اظہار کرنا -

میں آنا - بہت خوش ہونا -

چنبلی چاؤ میں آئی لڑکے بالے ساتھ لائی - شل

چاؤ نکالنا - ہ - فل - اپنی آرزو پوری کرنا -

جی کا ابران نکالنا - ہوس مٹانا +

چاہ پانی کرنا - ۱ - فم - دوستوں یا برادری کے

لوگوں کو چاہ کی دعوت دینا +

(خانساں یا ہرا لوگ بولتے ہیں) -

چائیں چائیں مچانا - یا - لگانا - فم -

غل مچانا - بیہودہ گوئی یا ایک ایک کرنا +

چپا چپا کے باتیں کرنا - ہ - فم - (۱) آدمی

آدمی بات منہ سے نکالنا - منہ میں بولنا - صاف

نہ بولنا - (۲) طنز آمیز باتیں کہنا - گول گول باتیں

کرنا - معہ میں کسی کو بڑا کہنا - لاگ لپیٹ کی باتیں کرنا

(۳) غور کے ساتھ اکڑ ٹکڑ کے بولنا +

چپچپ باتیں کرنا - ہ - فم - بے سوچے سمجھے

گفتگو کرنا - بغیر ادب و محاذ کے باتیں کرنا +

بک بک کرنا - یا وہ گوئی کرنا +

چپو ترے چڑھانا - ہ - فم (مخ) (شروع

انگریزی علداری میں صرف چپو ترے پر تھا نہ

یا کو توالی رہا کرتا تھا) اسی سبب - کو توالی چپو ترے

پر لیجنا - پولیس تک نوبت پہنچانا - کو توالی میں

خبر کر دینا +

چبھتی بات کہنا - چبھتی کہنا - ہ - فل -

ایسی بات کہنا جو دوسرے کے دل کو ناگوار معلوم

ہو - وہ بات کہنا جو دوسرے کے دل میں چبھے -

پتے یا بھید کی بات کہنا +

چبھ جانا - ہ - فل - اثر کرنا - مؤثر ہونا - دل

پر چوٹ سی لگنا - گھپ جانا +

چپاتی ساپیٹ - ہ - اسم مذکر - نہایت ملائم

اور ٹیلا پیٹ +

چپت گاہ - ۱ - اسم مذکر - کاسٹیر میٹر ٹانٹ +

چپ چاپ - ہ - فم - (۱) خاموش - چپ

گم شتم - منہ کو سیے ہوئے (۲) بغیر کسی کو خیر کیے

آہستہ آہستہ +

(۲) تحقیقات کے واسطے روانہ کرنا۔ قید خانہ بھیجنا۔

چال چلنا۔ ہ۔ فل۔ دھوکا یا فریب دینا۔ دم مینا۔

لگے ہم سے بھی چال چلنے !

چال دکھاؤ۔ ہ۔ ہمارا مذہب۔ رفوچکر ہو۔ ٹہلو۔

چلتے پھرتے نظر آؤ۔ ہو اکھاؤ۔ سواری بڑھاؤ +

چال میں آنا۔ ہ۔ فل۔ فریب یا دھوکے میں آنا۔

دم میں آجانا +

چالے پاڑنا۔ ہ۔ دم (دیہات) آٹنا اے یا ظلم کرنا

غضب ڈھانا۔ قیامت برپا کرنا +

چالیں سیرا۔ ہ۔ سفت (۱) پڑنا چالیں سیروزنگ

کال۔ سختہ + وہ چالیں سیری بات کہتا ہے۔

(۲) خالص۔ بے آمیزش۔ کھرا۔

چالیں سیرا گھی ہے !

(۳) پورا بیوقوف بالکل سادہ لوح۔ محض بیوقوف۔

بڑا اچھا + تو بھی چالیں سیرا ہی رہا۔

چام کے دام چلانا۔ ۱۔ دم (ابن محاورے

سے نظام نامی ایک سٹہ کی داستان متعلق ہے۔

جس نے ہمایوں بادشاہ کے دقت میں اپنی ڈھائی

دن کی بادشاہت میں سونے کی کیل لگا ہوا چام کا

سکہ چلایا تھا)۔ اپنے چھوٹے سے اختیارات کو

دور تک پھیلانا +

چاند پٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) خوب مار کھانا۔ خوب

چونے کھانا۔ (۲) اچھی طرح زیر بار ہونا۔ نقصان

چاند پر ایک بال نہ ہونا۔ ہ۔ فل (۱) خوب

ٹپنا۔ (۲) نہایت زیر بار ہونا۔ نقصان اٹھانا +

چاند پر خاک ڈالنے سے خاک نہیں ٹپسکتی +

۱۔ محاورہ۔ بے عیب کو عیب نہیں لگ سکتا۔

اچھا آدمی بُرا نہیں ہو سکتا +

چاند رات۔ ہ۔ اسم نونٹ۔ وہ رات جس میں

نیا چاند دکھائی دے +

چاند سامنے۔ یا۔ ٹکھڑا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ چاند کی

ماندر روشن۔ خوبصورت چہرہ۔ نہایت حسین صورت۔

چاند کا ٹکڑا۔ ہ۔ صفت۔ مبارکہ۔ نہایت حسین یا

خوبصورت۔ بہت ہی سُندر +

تو ہے ایسا چاند کا ٹکڑا کہ ہوتے چاند کے

کرتے تھے تارے تری جانب اشارے رات کو (قاسم)

چاند کا کھیت کرنا۔ ہ۔ فل۔ چاند کا ٹکڑا۔ یا۔

گنگنا۔ چاندنی کا خوب پھیل جانا +

چاند کھجلا نا۔ ہ۔ فل۔ پٹنے کو جی چاہنا۔

دیکھو (ٹانٹ کھجنا) +

چاند گزرنے۔ ۱۔ فل۔ مہینا ختم ہونا +

چاند نا کر دینا۔ ہ۔ دم۔ (مال و اسباب کی کثرت

کے سبب جو گھر میں اندھیرا ہو رہا تھا اسکا دُور کر دینا)

اسی سبب سے گھر کے مال و اسباب کا بالکل خالی جانا۔

دیکھو (جھاڑو دیدینا نمبر ۲)

چاند نا ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) صبح صادق نکل آنا۔

پو پھٹ جانا۔ (۲) کسی عہدہ کے باعث آنکھوں کے

سامنے تر مرے آجانا۔ ٹیوراجانا۔

ایسے پٹے کہ چاند نا ہو گیا

(۳) کسی شصیت میں پڑنا۔ بلا میں گرفتار ہونا۔

(۴) گھر کے مال و اسباب کا جانا رہنا۔ صفائی ہو جانا۔

چاندنی کا کھیت کرنا۔ ہ۔ فل۔ چاندنی کا خوب

پھیل جانا۔ میدان میں چاندنی کا چھٹکنا۔

گیسو تمھارا چہرہ روشن سے ہٹ گیا

لو چاندنی نے کھیت کیا ابرچھپ گیا (امیر)

چاندنی مار جانا۔ فل۔ چاندنی کے باعث لٹوے

کا عارضہ ہو جانا۔ یا۔ ماتھے پاؤں رہ جانا۔ (یہ مرض

اکثر گھوڑوں کو ہوتا ہے) +

چاروانت ہے۔ ۵۔ محاورہ۔ (چابک سوار)
 چار برس کی عمر کا گھوڑا ہے۔ چار سال ہے +
 چاروانے چانول۔ ۱۔ محاورہ (پورب) پیٹ
 بھراؤ خوراک۔ آدھ سیر آنا۔ روزمرہ کی خوراک +
 چارون۔ ۵۔ م۔ ت۔ تھوڑے دن۔ عرصہ قلیل +
 چارون اور ہوا باغ کی کھالے بٹل
 پھر وہی کچھ نفس ہے دہی صیاد کا گھر
 چارون کی بہار ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ تھوڑے
 دن کی کیفیت ہے۔ تھوڑے دن کا لطف ہے۔
 چارون کی چاندنی۔ روشنی۔ یا۔ چمار
 چودس۔ ۱۔ محاورہ۔ چند روز عیش و عشرت
 یا رنگ رلیاں۔ عارضی خوشی ہے۔ سریع الزوال
 خوشی ہے +
 (۱) چارون کی چاندنی اور پھر اندھیرا لگھ ہے۔ مثل
 (۲) چارون کی چاندنی اس سیکرے میں عیش ہے
 ساقیاشب کا بھی آخر دور سا غم ہو گیا
 چار زانو بیٹھنا۔ ۱۔ فل۔ ایک پاؤں دوسرے
 پاؤں کے تلے ترچھا دبا کر بیٹھنا۔ مربع بیٹھنا۔
 آلتی پالتی مار کر بیٹھنا +
 چار کانے آنا۔ یا۔ پڑنا۔ ۵۔ فل۔ (قرعہ باز)
 (قرعوں میں چار صفروں کا اس طرح آنا کہ دو صفر
 ایک قرعہ میں اور ایک ایک صفر دو قرعوں میں اور
 لکیر ایک بھی نہ ہو) اسی سبب۔ داؤں کا حسیہ او
 نہ پڑنا۔ داؤں کا خراب آنا +
 چار کرتے ٹوٹی زیادہ پھاڑنا۔ ۱۔ فل۔
 (۱) زیادہ جیتنا۔ ذرا بڑی عمر کا ہونا۔ (۲) زیادہ تجربہ
 کار ہونا۔ کسی سے عقل و تدبیر میں زیادہ ہونا +
 چار کھونٹ میں چاروں طرف۔ ۵۔ م۔ ت۔
 دنیا کی چاروں سمتوں میں۔ چار دانگ میں۔

تمام دنیا میں۔ سارے جہان میں +
 چار کے کاندھے جانا۔ یا۔ چڑھنا۔ ۵۔ فل۔
 (۱) مرنے کے بعد تابوت میں جانا۔ جنازہ نکلنا۔
 اترتی نکلنا۔ مرجانا۔
 تیری لگی سے جاں بلب ایک ناتواں گیا
 کیا جانے اٹھ کے چار کے کاندھے کہاں رجا
 (۲) انداق۔ پانکی یا پینس میں سوار ہونا۔
 تم تو جیتے جی چار کے کاندھے چڑھے ہوئے ہو!
 (فسانہ عجائب) +
 چاروسو بچاڑو۔ محاورہ۔ جواں چیر گیا وہی
 بوجھ بھارا اٹھا سکے گا۔ جو شخص کچھ کھائے گا وہی
 محنت بھی کر سکے گا +
 چاروں چول برابر ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ (۱) بالکل
 مربع ہے۔ جھٹک جو کور ہے۔ (۲) بڑا موٹا تازہ ہے
 چاروں خانے۔ یا۔ شانے چت آنا۔
 یا۔ گرنا۔ ۱۔ فل۔ (پہلوان) بٹت کے بل۔
 اس طرح گرنا کہ دو نوٹھوے اور دو نوٹھنے صاف
 نظر آجائیں۔ اچھی طرح بچھڑ جانا +
 چار ہاتھ پاؤں کچھ تمھارے ہی نہیں
 ہیں۔ چار ہاتھ پاؤں سب رکھتے ہیں۔
 ۵۔ محاورہ۔ ہر آدمی کے دو ہاتھ اور دو پاؤں ہوتے
 ہیں۔ کچھ تمھارے ہی نرالے نہیں ہیں۔ اور
 کے بدن میں بھی طاقت ہے۔ کچھ تم ہی شہزور نہیں
 ہو۔ اور بھی آدمی سیر آٹا کھاتے ہیں۔
 بدن کی طاقت پر گھنڈ کرنے دالے سے کہا کرتے ہیں
 چاق چوبند۔ ت۔ صفت۔ مضبوط۔ قوی۔ ٹکڑا۔
 چاق چوبند سینہ زوری میں
 بٹول رکھتے ہوئے گوری میں (شوق)
 چالان کرنا۔ ۵۔ م۔ (۱) بھیجنا۔ روانہ کرنا۔

چادر ہلانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ اطائی کے وقت مغلوب فوج کا

غالب فوج سے امان مانگنا +

چار ابرو کا صفایا کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (مسلمان فقیر)

سر ڈاڑھی مونچھیں اور بھوئیں منڈواٹا لانا +

چار آدمی۔ ۱۔ اسم مذکر۔ فیصلہ کرنے والی جماعت۔

بیچ۔ پنجایت۔ جوڑی +

چار آدمی جو کچھ کر دیں مجھے منظور ہے +

چار آنکھ کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ نظر سے نظر ملانا۔ مقابلہ

کرنا۔ منہ سامنے کرنا +

جھوٹ کہتا ہے اور لکھتا ہے

اُسے پھر چار آنکھ کرتا ہے (شوہ)

چار آنکھیں تیا۔ چار چشم ہونا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱)

نظروں سے نظر ملنا۔ ٹٹھ بھیر ہونا۔ بھیت ہونا۔

(۲) ملاقات پیدا کرنا۔ ملنا۔ پریت جوڑنا۔

ہونا۔ چار چشم دل اس ظلم پیشہ سے

ہیشار! زینہدار! خبردار! دکھینا (میر)

چار انگلیاں سر پر رکھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ م۔ ع۔

لٹنرا (سلام کرنا۔

بوا! اس لڑکی نے کبھی چار انگلیاں سر پر نہیں کھیں

چار بند۔ ف۔ اسم مذکر۔ پشت کی چاروں طرفیں۔

یعنی اوپر نیچے۔ دائیں۔ بائیں +

(۲) ہر ایک عضو۔ جوڑ جوڑ +

کیوں یاروں اس مکان میں کیسی چلی ہوا

جو مفلسی سے ہوش کسی کا نہیں بجا

جو ہے سوا اس ہوا میں دوان سا ہورنا

سودا ہوا مزاج زمانہ کو یا خدا

تو ہے حکیم کم کھول دے اب اسکے چار بند (نظر)

چار پایہ۔ یا۔ چوپایا ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ شادی یا

بیابا ہو جانا۔ جوڑو والا ہو جانا۔

دوپائے سے چوپایہ ہو گیا مگر گھر کا کچھ نہ کبھی نہیں

چار پائی سپر پڑنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ اس قدر بیمار ہونا کہ اٹھنے

بیٹھنے کی طاقت نہ رہے۔ سخت بیمار ہو جانا +

ابلی! جسے ہماری چیز لی ہو وہ چار پائی پر پڑ کر کھائے۔

(م۔ ع۔ کو سنا) +

چار پائی سے لگ جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (بیماری کی

وجہ سے سوکھ کر اس قدر ڈبلا ہو جانا کہ چار پائی سے

ٹلا ہوا دکھائی دے) + سوکھ کر بیچر نکل آنا۔ چرخے

کی مال ہو جانا۔ بہت ہی ناتوان ہو جانا +

چار پائی کٹ جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (جب آدمی بہت

بیمار ہو جاتا ہے اور اس میں اٹھنے بیٹھنے کی طاقت

نہیں رہتی تو اس کے واسطے پیچانہ پھرنے کو چار پائی

کاٹ دیتے ہیں) اسی سبب سے۔ از حد دست

آنا۔ بہت ہی ناتوان ہو جانا۔ قریب لڑک ہو جانا۔

چار پیسے پاس ہونا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ آسودہ یا مرقہ

الحال ہونا۔ پیسا گانٹھ میں ہونا +

چار چاند لگ جانا۔ یا۔ لگانا۔ یا۔ ہونا۔

(۱) بہت خوبصورت یا سندھ رو دکھائی دینا۔ (۲) بلند

رتبہ ہونا۔ بڑے درجہ کو پہنچنا۔ آبرو یا عزت پانا۔

گر جائے آنکھ سے جو ہو تجھ سے دو چار چاند

چار ابروؤں نے جھک لگائے ہیں چار چاند

(۳) اڑانا۔ گھنڈا کرنا۔ زمین پر پاؤں نہ رکھنا۔

چار چشم۔ ف۔ صفت۔ بے قوت۔ نمک حرام۔ دیکھو

(تو نا چشم) +

چار چوٹ کی مار دینا۔ ۵۔ ف۔ م (لکھنو) ماتھ

پاؤں لکڑی اور کوڑے سے پٹنا۔ نہایت سخت

نرا دینا۔ خوب مارنا۔

(دہلی) چار چوٹ کی مار دینا +

چار حرف بھیجنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ لعنت کرنا۔ تبرا بھیجنا +

کناہیت یاگی ہو جانا۔ دل ٹریپا۔ ہزار جان سے عاشق ہونا۔
نہایت جی چاہنا۔

جی بلجانا۔ ۵۔ دل۔ موافقت یا دوستی ہو جانا۔

جی میں آنا۔ ۵۔ دل۔ خیال پیدا ہونا۔ دھیان آ جانا۔
(۲) دل چاہنا۔ طبیعت رجوع ہونا۔

جی میں آئے کرو جی میں آئے نہ کرو۔

جی میں بیٹھنا۔ یا۔ جھنا۔ ۵۔ دل۔ دل میں سنا۔
دل میں گھر ہونا۔ دل پر نقش ہو جانا۔

جی میں پھرنا۔ ۵۔ دل۔ دل ہی دل میں خیال سا
رہنا اور زبان پر نہ آنا۔ تصور یا خیال میں کسی بات کا
چکرانا۔

جی میں پھرتا ہے میر وہ میرے
جاگتا ہوں کہ خواب کرتا ہوں (میر)

جی میں جی آنا۔ ۵۔ دل۔ طبیعت کو اطمینان ہونا۔
دیکھو (جان میں جان آنا)۔

جی میں جی ڈالنا۔ ۵۔ فم۔ اپنے دل کا حال
دوسرے کے دل میں چکانا۔

اپنا حال دوسرے کے دل نشین کرنا۔
یقین دلانا۔

جی میں رکھنا۔ ۵۔ دل۔ (۱) یاد رکھنا۔ چت یا دھین
میں رکھنا (۲) دل میں بھید کو رکھنا۔ محفی یا پوشیدہ
رکھنا۔ بات کو چھپانا۔

لگائے دل کہیں تو اے جی میں اپنے رکھ
رکھنا نہیں شگون کچھ انہار عشق کا (میر)

جی میں کھب جانا۔ ۵۔ دل۔ کسی چیز کا بھلا لگنا
یا پسند آ جانا۔ دل پر از حد اثر ہونا۔

جی نکلنا۔ ۵۔ دل۔ مرنا۔ فدا ہونا۔ دیکھو (جان نکلنا)
جینے سے تنگ آنا۔ ۱۔ دل۔ اپنا مرنا چاہنا۔

ناک میں دم آ جانا۔ موت مانگنا۔

جینے کے لالے پڑنا۔ ۵۔ دل۔ جینے کی آس
نہ رہنا۔ دیکھو (جان کے لالے پڑنا)۔

ع۔ پڑ گئے لالے پھر تو جینے کے (شوق)

جیوڑا جانا۔ یا۔ نکلنا۔ ۵۔ دل (۱) جان نکلنا
مرنا۔ فوت ہونا۔ (۲) فدا یا فریفتہ ہونا۔

گیا ہو جب اپنا جیوڑا نکل
کہا کی رباعی کہاں کی غزل (میر حسن)

جی ہٹ جانا۔ ۵۔ دل۔ طبیعت پھر جانا۔ نفرت
جی ہے تو جہان ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ زندگی کے
ساتھ دینا کا نکتہ ہے۔

صاحب ذوق بھلا رہتے ہیں پابند کیس
جی اگر ہے تو جہاں ہے پیشل جھوٹ نہیں (صفدر)

جی ہی جانتا ہے۔ ۵۔ محاورہ۔ جو کچھ تم ہمارے
ساتھ بدلہ کی کرتے ہو اس کو ہمارا جی ہی خوب جانتا
ہے بیان کرنے سے کیا فائدہ۔

جی ہی جی میں۔ ۵۔ فم۔ اندر ہی اندر۔ پوشیدہ۔
دل میں۔

جی ہی جی میں باتیں کرنا۔ ۵۔ دل۔ دل سے
باتیں کرنا۔ دیوانہ یا سودا ہونا۔

بج

چادر اڑھانا۔ ۱۔ فم۔ راہ کے ساتھ بیاہ کرنا۔
(دیکھو اوڑھنا اڑھانا)۔

چادر اٹارنا۔ ۱۔ فم۔ عورت کی بیخونی کرنا۔ دیکھو۔
(اوڑھنا اٹارنا)۔

جی خوش کرنا۔ من رکھنا +

جیسا تیسا۔ ہ۔ م۔ ف۔ بُرا بھلا۔ خرابا۔ برا ستر +
جیسا کرنا ویسا پانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ اپنے کیئے کی سزا
پانا۔ اپنی کرنی کا پھل پانا +

جی سننا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ضعف و نقاہت کے
باعث ایک کیفیت کا دل میں پیدا ہو جانا۔
جی بیٹھا جانا +

جی سے اُتر جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دل سے کسی چیز
کی قدر و منزلت گھٹ جانا۔ پہلی سی محبت نہ ہنا۔
نظروں میں حقیر و ناچیز ہو جانا +
جیسے بنے۔ ہ۔ م۔ ف۔ جس طرح ممکن ہو۔ حتی الارکھا۔
جیسے ہو سکے +

جی سے جانا۔ یا۔ گزر جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ مرجانا۔
فوت ہونا۔ انتقال کرنا +

(۱) نار کھے یہ اپنے پی سے۔ ہم سے ملے سو جاؤ
جی سے۔ پہلی۔ جواب۔ (۱) دن دستہ

(۲) تری ہی راہ میں مارے گئے بھی آخر
سفر تو تکو ہے درپیش جی سے جانے کا (میر)

(۳) ناکا بے حد حسرت خوش لگتی نہیں ورنہ
اب جی سے گزر جانا کچھ کام نہیں رکھتا (میر)

جیسے کا تیسا۔ ہ۔ م۔ ف۔ جوں کا توں۔ ویسے
کا ویسا ہی۔ جھنہ۔ بے کم و کاست +

سوئے جائے سنے میں پرانی۔ دھن دولت کو پاؤ
جاگ پڑے جیسے کو تیسا۔ ناتھ کچھ نہیں آوے +

سننے کی سی مایا جس کو اپنی بتلاوے۔ (کبیر)
جی کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (و) کسی چیز کی اچھا ہونا۔

دل چاہنا۔ خواہش کرنا +
جی کو لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) مان جانا۔ دل کا قبول

کر لینا۔ (۲) کسی چیز کا دل پراثر ہونا۔ دل پر صدمہ

ہونا۔ چوٹ لگنا +

جی کو مارنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ خواہش دلی کو ضبط کرنا۔
طبیعت کو روکنا۔ دل کو اسکی خواہش سے باز رکھنا +

آرزوئیں ہزار رکھتے ہیں (میر تقی)
تو بھی ہم جی کو مار رکھتے ہیں

جی کھپانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) جان توڑ کے کام کرنا۔
(۲) جان دیدینا۔ مرجانا +

جی کھول کر۔ ہ۔ م۔ ف۔ ل۔ بغیر کسی روک ٹوک کے
حسب دل خواہ۔ آزادانہ طور سے۔ بیباکانہ۔ سچی طرح

جی کی جی میں رہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دل کی آرزو
نہ نکھنا۔ مُراد پوری نہ ہونا +

جی کی جی ہی میں رہی بات نہ ہونے پائی
ایک بھی اس سے ملاقات نہونے پائی

جی گرا جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دل بیٹھا جانا۔ دیکھو (جی کھڑا)
جی گنونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) مرنا۔ جان سے جانا +

(۲) عشق کرنا۔ محبت کرنا۔
کوئی بولا یہ کیسی کی تم نے

کس کے پیچھے گنوا یا جی تم نے (شوق)
جی گھبرانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بے چین ہونا۔ پریشان

خاطر ہونا۔ خفقان یا وحشت ہونا۔ دل نہ لگنا +
جی لگانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ طبیعت کو یکسو کرنا۔ توجہ سے

کوئی کام کرنا۔ دھیان دینا +
نہ جڑھ جڑھ کے باتیں بنایا کرو

ذرا کام پے جی لگایا کرو
(۲) شیدا و فریفتہ ہونا۔ نہیہا جوڑنا۔ محبت کرنا +

جی لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) طبیعت کا جہنا۔ کسی کام میں
دل کا مشغول ہونا + (۲) دل آ جانا۔ آنکھ لگنا۔

محبت یا عشق ہونا +
جی لوٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی چیز کو دیکھ کر اس پر طبیعت

کودل کا خواہش کرنا۔ شوق سے چاہنا۔ جی چلنا۔
دل لپچانا +

کچھ بھی معاش ہے یہ کی اُن نے ایک چٹمک
جب مدتوں ہمارا جی دیکھتے کو ترسا (دراغ)
جیتے جی۔ ہ۔ م۔ ف۔ تاجیات۔ تادم زلیت۔ نزدگی
میں۔ زندہ + میں تو جیتے جی اُس کی صورت دیکھنے
کا نہیں +

جیتے جی مرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ نہایت مصیبت میں
اوقات بسر کرنا۔ بڑی بیتا بھوگنا +

جیتی لکھی نہیں لگی جاتی۔ ہ۔ محاورہ۔ دیدہ و
دالستہ نہر نہیں کھایا جاتا + ناجائز چیز جان بوجھ کر
کام میں نہیں لائی جاتی +

جی جان سے قربان ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ کسی پر
اپنی جان دینا۔ دل سے عاشق ہونا۔ جان نثار کرنا۔
جی جلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ناراض یا خفا کرنا۔ ستانا۔
دق کرنا۔ تکلیف یا دکھ دینا +

جی جلنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی کے فعلوں سے طبیعت کا
ناراض یا ناخوش ہونا۔ دکھ معلوم ہونا۔ کلیجہ جلنا +
جی چاہے۔ ہ۔ م۔ ف۔ خواہ۔ چاہو۔ اگر پسند
ہو۔ دل چاہے +

جی چیرانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) کسی کام سے بچتے پھرنے۔
دیکھو (جان چیرانا) +

جی جانا۔ (۱) مر جانا۔ جان دینا۔ جی سے گزرنے۔
(۲) جی اٹھنا۔ زندہ ہو جانا +

جی چلا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) بہادر۔ سورا۔ (۲) ذیل
داتا۔ دانی۔

جی چلا جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دل کا بیٹھا جانا طبیعت
کا بڑھال ہو جانا +

آیا کمال نقص میزے دل کی تاب میں (میر)

جاتا ہے جی چلا ہی سیرا اضطراب میں
جی چلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کام کے کرنے کے لئے
جرات یا دلیری کرنا +

جی چلنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) پاگل ہونا۔ جنون یا سودا
ہونا (۲) جی چاہنا یا لپچانا کسی چیز کے دیکھنے
یا کھانے کی خواہش کرنا۔ سنہ میں پانی بھر آنا۔ جی کرنا
جی چھینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دیکھو (جی چرنا) +

جی چھوٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) ہمت مارنا۔ نا اُمید ہونا۔
شکستہ خاطر ہونا + (۲) آکٹانا۔ گھبرا جانا۔

(۳) تھک جانا۔ مار جانا۔ گرا پڑنا۔ بیٹھا جانا +
جی چھیننا۔ یا۔ لے لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ گرویدہ
کر لینا۔ موہ لینا۔ عاشق کر لینا +

جی دار۔ جیوٹ۔ ۱۔ صفت۔ سورا۔ بہادر۔
جواہر۔ دلیر +

جی دان کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ جان بخشی کرنا۔ خون بہان
کرنا۔ عفو کرنا +

جی دکھی ہو جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ تنگ آ جانا۔ ناک
میں دم آنا۔ جینا و شوار ہو جانا۔ عاجز آ جانا +
جی دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ پیار کرنا۔ نیہ لگانا۔ دیکھو۔
(جان دینا) +

نچیتا پیٹے نہ کیونکر جی اس طرح سے دیکر
یہ گوہر گرامی ہم مفت کھو چکے ہیں (میر)

جی ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) جان ڈالنا۔ رُوح چھوٹنا۔
زندگی دینا۔ حیات بخشنا +

کیا کھلونا بنایا ہے جی ڈالنے کی دیر ہے !
(۲) ف۔ ل۔ سست رہنا۔ گرا پڑا رہنا +

جی ڈوبنا۔ ہ۔ م۔ ل۔ (۱) دیکھو (جی بکھنا)۔
(۲) فکر و اندیشہ میں غرق ہونا۔ نہایت متفکر ہونا +

جی رکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی شخص کی آرزو پورا کرنا +

جی بڑھنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) حوصلہ زیادہ ہونا۔ بہت

بندھنا۔ (۲) دل خوش ہو جانا +

سباں کچھ دیدیا نہ لے لیا مگر ان کی اتنی بات

پوچھنے سے فوراً جی بڑھ گیا +

جی بکھرنا۔ یا۔ ٹڈھال ہونا۔ جی بٹھکا۔ یا۔

ڈھیا جانا۔ ۵۔ فل۔ دل کا اندر کو بٹھیا جانا۔

غشی کی حالت طاری ہونا۔ دل منتشر یا پریشان ہونا

(۱) بال بچھانا تیرا گنھی سے دل ابھائے ہے

اور بکھرے دیکھ کر بس جی بھی بکھر جائے (بقا)

(۲) جی ٹھیا جاتا ہے۔ جب سینے کہا (نگہت)

سکے بولا۔ ”جی ہے یا دیوار ہے

جی بھٹکنا۔ ۵۔ فل۔ کسی کے دیکھنے یا ملنے کو

جی چاہنا۔ ملنے کو جی کرنا +

لبو نیپہ رک گیا سینہ میں دم بھئی اٹکا

تمہارے واسطے کیا کیا نہ شب کو جی بھٹکا (بحر)

جی بھر آنا۔ یا۔ اُمت آنا۔ ۵۔ فل۔ دروِ امیر

باتیں سن کر رحم یا ترس آ جانا۔ رو بنے کو ہو جانا۔

دل اُمت آنا +

اجڑا ہوا آبادی کا جب گھر نظر آیا

رونے لگائیں دیکھ کے جی میرا بھر آیا

جی بھر بھرنا۔ ۵۔ فل۔ رغبت ہونا۔ مائل

ہونا۔ جی چاہنا۔ دل چلنا +

جی بھر جانا۔ یا۔ پھر جانا۔ ۵۔ فل۔ طبیعت

سیر ہو جانا۔ اگھا جانا۔ جی اگتا جانا۔ چھک جانا۔

جیبھ کرنا۔ ۵۔ فل۔ (ہندو) (۱) باتیں بنانا۔

توافق پُراق جواب دینا۔ زبان درازی کرنا۔

(۲) گستاخی کرنا۔ بے ادبی سے پیش آنا +

جیبھ کے تلے جیبھ ہے۔ ۵۔ محاورہ۔

کبھی کچھ کہتا ہے کبھی کچھ کہتا ہے اور کر جاتا ہے۔

جیبھ نکالنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) زبان منہ سے باہر کرنا +

(۲) گرمی کے مارے ہانپنا۔ (۳) سخت کلامی کے ساتھ

پیش آنے کے سبب کسی شخص کی زبان نکل پڑا لٹا۔

نہایت سخت سزا دینا +

جی پھلنا۔ ۵۔ فل۔ کسی کام میں مشغول ہو کر جی کا

خوش ہونا۔ طبیعت بٹنا۔ دل لگنا۔ پریشانی کم ہونا۔

جی پر کھیلنا۔ ۵۔ فل۔ خود کٹی کرنا۔ زندگی کو خطرہ

میں ڈالنا۔ دیکھو (جان پر کھیلنا)

جی پڑنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) دیکھو (جان پڑنا) (۲) کیرے

پڑ جانا۔ کیرے چلنے لگنا۔ (۳) جو۔ خیال لگا رہنا۔

دھیان ہونا +

جس دن سے بچ گیا ہے جی اسی میں پڑا ہے

جی پھرنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) جی گھبرنا۔ چکر آنا۔ متلی ہونا +

مالش کرنا۔ (۲) طبیعت سیر ہونا۔ دیکھو (جی بھر جانا)

(۳) دل ہٹ جانا۔ دل بگڑتا ہو جانا۔ دوستی میں فی ٹی آنا

جیتا جاگتا۔ ۵۔ صفت۔ زندہ و سلامت۔ تندرست۔

پھلنا۔ پھولتا۔ بختاور۔ نیک بخت +

جیتا جھوٹ۔ ۵۔ اسم مذکر۔ از حد یا سرتاپا جھوٹ۔

جیتا چمڑا۔ یا۔ ماس۔ ۵۔ اسم مذکر۔ مردار کے

خلاف۔ جاندار گوشت +

جیتا چنونا۔ یا۔ گڑوانا۔ ۵۔ فل۔ کسی کو زندہ

دلواریں چنوا دینا۔ کسی آدمی کو زندہ زمین میں دفن

کر دینا۔ نہایت سخت سزا دینا +

اُسکو بلغ میں جیتا ہی میں گڑا دیتی (یار علی)

میرا شمشاد پہ قابو جو صنوبر چلتا

جیتا لہو۔ ۵۔ اسم مذکر۔ تازہ خون۔ وہ لہو جو بھی جسم سے

نکلا ہو +

جیتا ناخون لیتا۔ ۵۔ فل۔ کسی چیز کے دیکھنے یا کھانے

جی ترستا۔ ۵۔ فل۔ کسی چیز کے دیکھنے یا کھانے

نہ کرنا۔ منہ بھی نہ چھونا۔ ظاہری مدارات بھی نہ کرنا۔
جھوٹول پوچھنا۔ ہ۔ فل۔ جی تو پوچھنے کو نہ چاہے
 مگر دنیا داری یا شرم کے لحاظ سے کسی کی خیریت دریافت
 کر لینا۔ منہ چھونا۔ ظاہری مدارات کرنا۔
جھوٹول کا بادشاہ۔ ہ۔ رصفت۔ نہایت جھوٹا۔
 جھوٹا لیاٹی۔ جھوٹوں کا سردار۔
جھوٹی ہندی۔ ہ۔ ہم مونث۔ ہاتھوں پر سے
 اُتری ہوئی ہندی۔ گی ہوئی ہندی۔ خنایہ۔
 سینکڑوں کے خون اس دست خنای نے کیے
 دیتی ہے جی گواہی جھوٹی ہندی آپ کی
جھوک سنبھالنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) لمبے بالوں وغیرہ
 کو سیدھا رکھنا۔ جھکنے نہ دینا۔ (۲) کسی شخص یا عیال
 داری کا خرچ اٹھانا۔ (۳) نقصان اٹھانا۔ گھانا بھگنا
جھوک مارنا۔ ہ۔ فم۔ ہاتھ کے اشارے سے
 ترازو کی ڈنڈی کو جھکا دینا۔ کم تولنا۔ ڈنڈی مارنا۔
 ٹال مارنا۔
جھول جھال لگانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بازی (۲)
 دیر یا ڈھیل کرنا یا لگانا۔ (۲) جھگڑا لگانا۔ نکرار کرنا۔
جھول ڈالنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) شکن۔ جھپریاں یا
 سلوٹ ڈالنا۔ (۲) بازی (۳) سچ جانا دینا۔
جھول نکالنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) سلوٹ نکالنا۔ شکن
 مٹا دینا۔ صاف کر دینا۔ (۲) بازی (۳) سچ دینا۔ جتنا۔
جھولی چھوڑنا۔ ہ۔ فل۔ بہت موٹا ہونا۔ پیل
 ہو جانا۔ توند نکالنا۔ توندل ہونا۔
جھوم جھوم کے۔ ہ۔ فم۔ (۱) اٹل ٹل کے۔ کثرت
 سے۔ از حد۔ کیا جھوم جھوم کے گھٹا آرہی ہے۔
 (۲) متوالوں کی طرح۔ مستانہ طور پر۔ دیوانوں کی طرح۔
جھونپڑ بڑھانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) عموماً حجامت کے
 بالوں کا بہت بڑھا لینا۔ حجامت بہت بڑھا لینا۔

جھونپڑ اجو بڑھائے پھرے ہے تو کیا تیرے
 بانٹے کا نانی اڑ گیا۔ (۱) عموماً۔
جھپ جانا۔ ہ۔ فل۔ شرما جانا۔ آنکھیں پچی
 کر لینا۔ آنکھیں نہ ملانا۔ لجانا۔
جھینکنا جھینکنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) اپنی نصیبت
 کا حال ہر ایک سے بیان کرنا۔ دکھڑا ہونا۔
جی اٹھنا۔ ہ۔ فم۔ کسی کی محبت سے دل ہٹانا۔
 محبت ترک کرنا۔
جی آ جانا۔ ہ۔ فل۔ کسی عاشق ہونا۔ دل آ جانا۔
 مفتوں ہونا۔
اگیا جی کسی پہ جی ہی تو ہے
 لگ گئی آنکھ آدمی ہی تو ہے (میر حسن)
جی اڑ جانا۔ ہ۔ فل۔ طبیعت کا منتشر ہو جانا۔
 پریشان خاطر ہو جانا۔ کسی صدمہ کے باعث بھڑ جانا۔
جی اکتا جانا۔ ہ۔ فل۔ کسی کام پر طبیعت کا نہ
 جمننا۔ دل اچاٹ ہو جانا۔ بیزار ہو جانا۔ جی پھر جانا۔
جی اُلٹ جانا۔ ہ۔ فل۔ آپس میں نہ رہنا۔ سودا
 یا جنون ہو جانا۔ پاگل ہو جانا۔
 جوان بیٹے کے مرنے سے اسکا جی اُلٹ گیا۔
جی اُٹنا ہونا۔ ہ۔ فل۔ طبیعت علیل ہونا۔ کچھ
 شکایت ہونا۔
جی اوپر تلے ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) عموماً جی مٹلانا۔
 طبیعت کا مالش کرنا۔
جی بُرا کرنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) قے کرنا۔ اسفرغ
 کرنا۔ زمین دیکھنا۔ ڈالنا۔ چھانڈنا۔ اڑنا۔ (۲) نامہاں
 یا ناخوش کرنا (۳) فل۔ بُرا ماننا۔ ناراض ہونا۔
جی بڑھانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) بہت بڑھانا۔ مرو بڑھانا۔
 حوصلہ یا دل بڑھانا (۲) کسی شخص کو باتیں بنا کر خوش
 کرنا۔ ظاہر داری بہت کر جی خوش کو لینا۔

بیان کرنا +

جھنجھٹ لانا۔ ہ۔ فل۔ (بازاری) جھگڑا کرنا۔

جھنجھنیاں پہنا۔ ہ۔ فل۔ بیڑیاں پہنا۔ تینڈنا۔

جھنجھوٹی لینا۔ ہ۔ فل۔ ترش رو ہو کر کلکنا نام لگنا

زبان سے نکالنا۔ خفا ہونا + (۲) دو دو منہ آنا +

(۳) اونچے سردیوں میں ایک قسم کے گیت کو گانا +

جھنڈا اگاڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی جگہ اپنا تسلط کرنا۔

کسی مقام کو اپنے تخت میں لانا۔ حکومت کرنا +

دل کو اس محبوب کے اے دل مسخر کیجیے

عرش پر نالے کا جھنڈا آج کاڑھا جائے (ناسخ)

جھنڈ کے جھنڈ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ جم غفیر۔ انبوه۔

اڑوہام۔ غول کے غول +

جھنڈے پر چڑھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بُرائی کے ساتھ

مشہور کرنا۔ دیکھو (بالس پر چڑھنا نمبر ۲) +

جھنڈے پر چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ بدنامی کے ساتھ

مشہور ہونا۔ دیکھو (بالس پر چڑھنا) +

جھنڈے تلے کی دوستی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔

وہ دوستی جو دو شخصوں میں صرف فوج میں ٹوکر

رہنے تک رہے۔ چند روزہ دوستی۔ پردیسی کی

پیت۔ ناپائدار رفاقت +

جہنم میں جائے۔ یا۔ پڑے۔ ۱۔ محاورہ۔

(اس فقرے کو نفی کی حالت میں کسی چیز سے متفرق

ظاہر کرنے کے واسطے بولا کرتے ہیں) اگ لگے۔

جوٹھے میں جائے۔ درگور ہو۔

جائے ہے جی نجات کے خم میں

ایسی جنت لگئی جہنم میں (میر تقی)

جھوٹا کام۔ ہ۔ صفت۔ تانبے کی تاروں کا بنایا ہوا

کام۔ زردوزی کا وہ کام جو چاندی سونے کا نہ ہو۔

گٹی کا کام + اب ٹوٹیوں پر جھوٹا کام بہت بے لگا ہو +

جھوٹا ہو جانا۔ یا۔ پڑ جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی کے

روبرو دروغ گویا جھوٹا ثابت ہونا (۲) کسی اوزار

کا ناقص یا بیکار ہو جانا +

بعد مدت مقررہ عدہ خسانی وہ ہوا۔

کھل گیا قتل دہن یار کا جھوٹا ہوا۔ (بحر)

(۳) بدن کے کسی عضو کا بیکار ہو جانا۔

ہاتھ بہت بوجھ اٹھانے سے اکثر جھوٹا پڑ جاتا ہے +

جھوٹ پکڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دروغ و غلو ثابت کرنا۔ بناوٹ

یا بندش کی گرفت کرنا +

جھوٹ سچ لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) جھوٹی سچی باتیں بیان

کرنا۔ کان بھرنے (۲) نسبت کرنا۔ پرائی یا بدی کرنا

(۳) ہمت دھنا۔ الزام یا بہتان لگانا +

جھوٹ کھانے والا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) پس خوردہ

کھانے والا۔ سچا کھچا کھانے والا (۲) خوشامدی۔

چالپوسی کرنے والا +

جھوٹ کی لوٹ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) سرسبز جھوٹ

بالکل غلط۔ سرسبز پالتو۔ (۲) سرسبز جھوٹا۔ بالکل کاذب۔

جھوٹ کے دفتر۔ ۱۔ اسم مذکر۔ داستانیں۔ افسانے

کہانیاں۔ حکایتیں۔ قصے +

جھوٹ کی ناؤ نہیں چلتی۔ ہ۔ محاورہ۔ نقلی ناؤ

پانی پر نہیں تیر سکتی۔ جھوٹ سے کام نہیں چلتا۔

جھوٹ کو فروغ نہیں ہوتا ہے +

جھوٹ کی ناؤ چلتی ہے کیونکہ

ان گتوں پر پڑیں تیرے پتھر (شوق)

جھوٹ جھٹا کرنا۔ ہ۔ فل۔ (دو) عورتوں کا ایک

دوسرے کے ہال پر ڈکر لٹانا۔ خوب لڑائی لڑنا +

جھوٹ موٹ۔ ہ۔ ف۔ م۔ یوں ہی بیفائدہ ہنسی

سے جھوٹوں سے۔ خواہ مخواہ۔ جھوٹ موٹ پرانہ لہجہ

جھوٹوں بھی نہ پوچھنا۔ ہ۔ فل۔ دنیا سازی بھی

چھین لینا +

جھپٹے۔ یا۔ جھپٹ میں آنا۔ جھپٹنا۔ یا۔

جھپٹیا ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ جن یا پری کا سایہ

ہو جانا۔ آسیب ہو جانا۔ جھوٹ پریت لپٹ جانا۔

سایہ میں دب جانا +

جھپٹ میں آنا۔ ہ۔ فل۔ کسی بھاگتے ہوئے

آدمی یا جانور سے ٹکرا کر یا ڈر کر گر پڑنا +

جھٹکا اٹھانا۔ جھٹک جھیلنا۔ ہ۔ فل۔

مُصِیبت یا صدمہ سہنا۔ آفت جھیلنا۔ بیماری اٹھانا۔

اٹھاتا ہے وہی دل عشق میں جھٹکے پہ جھٹکے

کسی کی زلفت نے سائے میں اپنے جسکو پیلا ہے

جھٹکا دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی چیز کو پکڑ کر زور سے ہلا

دینا۔ (۲) صدمہ پہنچانا۔ تکلیف دینا۔ (۳) بکرے اور مرغ

وغیرہ کی گردن کو تلوار کے ایک ٹانھ میں دھڑے جدا

کر کے کسی دیوتا پر چڑھانا +

جھٹکا کھانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بلا کا مقابلہ کرنا۔ مُصِیبت

بھگتنا۔ تکلیف یا صدمہ اٹھانا + (۲) بکرے وغیرہ

کو جھٹکا کر کے کھانا +

جھٹک جانا۔ ہ۔ فل۔ لاغریا دبلا ہو جانا۔ گھٹ جانا

کپڑے پٹے جنوں میں تو دیکھا یہ اپنا حال (بجر)

وہ جتنی سا ہو گیا بدن ایسا جھٹک گیا

جھٹکے کا مال۔ ۱۔ اسم مذکر۔ ٹوٹ کا مال۔ مال غنیمت

غارت۔ ٹوٹ +

جھمر جھمر۔ ہ۔ صفت۔ غفص کے خلاف تارتا راگ

الگ۔ پتلا۔ جھنپھنا (کپڑے کے واسطے آتا ہے)۔

جھمرٹ ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ ہڈیوں کی مالا بن جانا۔

سوکھکھو بخرگ جانا۔ لاغر ہو جانا۔ جھٹک جانا۔

سوکھ جانا +

جھمرٹ مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) گھونٹ کاڑھنا یا

یا مارنا۔ منہ پر برقع ڈالنا + (۲) اکھٹا یا جمع ہونا۔

جھمرٹ مار فومیں گئی ہیں جھونکن کی سب ماری (اصلی لفظ)

جھڑا جھڑ روپیہ برستا۔ ہ۔ فل۔ (۱) اکثریت سے

آمدنی ہونا۔ نہایت بکری ہونا۔ خوب بکنا۔ (۲) اپیل

کاروں کو خوب آمدنی ہونا۔ خوب بالائی یافتہ ہونا +

آجکل جیسا عدالتوں میں جھڑا جھڑ روپیہ برستا

ہے ایسا کبھی نہ برسا ہوگا! +

جھڑ پاتوں آ لگنا۔ جھڑ بکنا۔ ہ۔ فل۔ (جھڑے

ہوئے پتوں کی مانند ہو جانا) اسی سبب سے۔

بہت ہی بڑھا ہو جانا۔ بردھ اوستھا کو ٹھنچنا۔

کنارے آ لگنا +

جھڑپ ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) مرغ وغیرہ کا آپس

میں لڑ جانا۔ (۲) دو آدمیوں کی آپس میں کھاشنی

ہو جانا۔ جھگڑا یا تکرار ہو جانا +

جھڑپا۔ جھڑپی لگ جانا۔ ہ۔ فل۔ مینہ کا

برابر برے چلے جانا۔ لگاتار برستا +

جب میں روتا ہوں تو لگتی ہے جھڑپی سداون کی

جب دُشمنوں سینہ سے اٹھتا ہے گھٹا آتی ہے (بجر)

جھڑے وقت کی پیدائش۔ ۱۔ اسم مؤنث۔

(بازاری)۔ سست اور ڈھیلا آدمی۔ کابل وجود

جھک جھک کرنا۔ ہ۔ فل۔ تکرار کرنا۔ جھکڑنا۔

منفر کھانا +

جھک مارنا۔ (۱) لغو و بیہودہ بکنا۔ یادہ گوئی کرنا۔

(۲) جھوٹ بولنا۔ باتیں بنانا +

جھکڑاپاک ہونا۔ یا۔ چکنا۔ فل۔ (۱) باہمی تکرار

وقضیہ کا رفع ہو جانا۔ تصفیہ ہونا۔ بکھیر چکنا۔ (۲)

کسی کام کا بخیر و خوبی تمام۔ یا۔ پورا ہونا + (۳) دنیا

سے رلت یا کوچ کرنا۔ مرجانا۔ فوت ہو جانا +

جھکڑا جھوننا۔ ہ۔ فل۔ بہت بڑی کہانی یا داستان

اسی سبب سے جونک کی طرح جھٹ جانا۔ سر ہو جانا۔
 پیچھے پڑ جانا۔ ایسا لپٹا کر پیچھا چھڑانا مشکل ہو جانے
 تنگ کرنا۔

نہ جھاڑا غیر کو ہرگز نہ ہو کر جھاڑ لپٹا تھا
 نمبھی پر گائیوں کا جھاڑ تو نے بد زباں باجھا (ذوق)
 جھاڑے جانا۔ جھاڑے پھرنے جانا۔
 ۱۔ فل۔ دیہات میں پنجانہ پھرنے جنگلوں میں
 جایا کرتے ہیں اور اکثر جھاڑ کے پیڑ کے نیچے اوٹ
 کے سبب بیٹھ کر حاجت رفع کیا کرتے ہیں) اسی سبب۔
 پنجانہ پھرنے جانا۔ میدان جانا۔ دیکھو (ٹٹی جانا) +
 جہاز کا جہاز۔ ۱۔ صفت۔ بہت لمبا چوڑا۔ نہایت
 وسیع۔ فراخ و کشادہ۔ (مکان وغیرہ کی تعریف میں
 کہا کرتے ہیں) +

جھماک لانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) جھاگوں کا اوپر آ جانا۔
 جھگیانا۔ جوش میں آنا + (۲) نہایت غیظ و غضب
 میں آنا۔ نہایت غصہ ہونا۔ خوب بھڑکنا +
 جھمال آنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) روکا آنا + (۲) دفعۃً مینہ
 یا دلوں کا برس جانا +

جھالانکل جانا۔ ۱۔ فل۔ بادل کے ٹکڑے کا
 نہایت زور سے برس برس کر جلدی سے گزر جانا + (کھنٹی)
 دریا بھرے ہیں دیدہ گریاں میں اسے سحاب
 یہ وہ نہیں برس کے جو جھالانکل گیا (جگر)
 (۲) بہت جلدی ہو چکنا یا تمام ہو جانا (۳) موقع
 گزر جانا +

جہان تنگ ہو سکے۔ ۱۔ فل۔ حتی المقدور۔
 حتی الامکان۔ اپنے پار لباتے +

جہاں جہاں۔ ۱۔ فل۔ (۱) ہر ایک جگہ۔ جا بجا۔
 جگہ جگہ۔ (۲) جس جس جگہ۔ جہاں جہاں چوٹ لگی ہو جلدی
 چوٹے کا لپ کر دو۔

جھانچھ لانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) جھگڑنا۔ تکار کرنا۔ لڑنا +
 جھانسا بتانا۔ یا۔ دینا۔ ۱۔ فل۔ فریب یا جھل
 دینا + دیکھو (بتا دینا) +

جہان سے جانا۔ یا۔ راہی ہونا۔ یا۔ اٹھنا۔
 ۱۔ فل۔ دینا سے کوچ کرنا۔ مرنا۔ جہان کو چھوڑ
 دینا۔ راہی ملک عدم ہونا +

آج راہی جہاں سے داغ ہوا
 خاندان عشق بے حیران ہوا
 (داغ)
 اُس کے اُٹھتے ہی ہم جہاں سے اُٹھے
 کیا قیامت ہے دل کا آ جانا
 جھانسنے میں آنا۔ ۱۔ فل۔ فریب میں آنا۔
 دیکھو۔ (بھیارے میں آنا) +

جہاں کی تہاں۔ ۱۔ فل۔ (۱) اُسی جگہ۔ اپنی
 ٹھیک جگہ پر۔ (۲) کہیں کی کہیں۔ بے ٹھکانے +
 جہاں کی تہاں چیز رکھ دیتا ہے
 جھانولی دینا۔ ۱۔ فل۔ عشوہ سازی کرنا۔ غمزہ
 پانچرہ کرنا۔ آنکھیں مٹکانا +

جھپ جالیا۔ جھپ جھالیا۔ ۱۔ فل۔ اسم مذکر۔
 لغوی۔ جھپ سے جال ڈال دینے والا۔ لکھنؤ +
 (۱) ایک قسم کی چھیلوں کا شکاری۔ (۲) فریبی۔ دغا
 باز۔ جلساز۔ چال باز +

جھپ جھپ۔ جھپا کے سے۔ جھپ سے
 ۱۔ فل۔ جلد جلد۔ جھٹ پڑ۔ ٹٹ پھرت +

جھپ کھانا۔ ۱۔ فل۔ (کنگوے باز) کنگوے کا
 کالٹ کر گر پڑنا + (۲) جھینپنا۔ شرانا۔ کتنی کھانا +
 جھپٹا مارنا۔ ۱۔ فل۔ اچک لینا۔ چھین لینا +
 گھمی ڈھک کر بچاؤ نہیں چیل جھپٹا مارے گی +

جھپٹ لینا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دوڑ کر پکڑ لینا۔ جلدی
 سے جالینا۔ (۲) کسی چیز کو اچک لینا۔ جلدی سے

(۲) کسی کی لیاقت یا استعداد کا حال دریافت ہو جانا +
 جو ہو سو ہو - ہ - محاورہ - اتو جو کچھ ہوتا ہو سو ہو - ہرچہ
 باد آباد ماکشتی در آب انداختیم - کچھ پروا نہیں +
 جو میں دیکھنا - ہ - ف - م - ع - کسی کے سر پائے
 میں سے جو میں جیتا +
 جو میں لگنا - ہ - ف - ل - (جب انسان کو جو میں کاٹتے
 ہیں تو وہ ادھر ادھر اُدھر ناپنے لگتا ہے) اسی سبب سے
 اُچھلنا کودنا - اترنا - غور میں آنا - گھنڈ کرنا +
 اب تو ان کو بھی جو میں لگ گئیں +
 جو میں مارنا - ہ - ف - ل - (غریب بیکار آدمی اکثر
 اپنے کپڑوں میں سے بیٹھے جو میں چن چن کر مارا کرتے ہیں)
 اسی سبب سے خالی بیٹھا رہنا - کچھ نہ کرنا - کاہل وجود
 بنانا - کھیاں مارنا - وقت کو رائیگاں کرنا +
 جھاڑ جھلا - ہ - صفت - بہت ڈھیلا - ڈھالا -
 نامزدوں -

میاں! کیا جھاڑ جھلا انگر کھا گیا ہے +
 جھاڑا دینا - ہ - ف - م - (۱) تلاش دینا - (۲) کچھ
 منتر پڑھ کر جوگی یا فقیر کا جھاڑو سے بھوت پریت
 دور کرنا - جھاڑ بھونک کرنا - بلا دور کرنا -
 اری (نانا) پھلانا باباجی بڑا اچھا جھاڑا دے ہے میرے
 چھوڑے کو تو اسی سے آرام ہوا ہے (ہ - ع)
 جھاڑ بانڈھ دینا - ہ - ف - م - (۱) لگاتار برے
 جانا - جھڑی لگا دینا - (۲) برابر باتیں کہے جانا +
 (۳) روشنی کے واسطے +
 جھاڑ لسانا - ہ - ف - م - اپنے پیچھے جھکا لگالینا -
 جھکا انول لینا - پاپ لسانا +
 جھاڑ کچھوڑ کر دیکھنا - ہ - ف - م - (۱) نہایت غور
 سے تلاش کرنا - بڑی جستجو کے ساتھ ڈھونڈنا - (۲)
 جلیخ تول کرنا - خوب آزمانا - تجربہ کرنا +

جھاڑ پھونک کے پھیرے ڈال دینا -
 ہ - ف - م - دولہا دلہن کو جنگل میں لپکا کر جھاڑ
 کے تلے صرف ہون کر کے پھیرے کر دینا - بغیر
 دھوم اور ٹیپہلوں کے رچاے بیاہ کر دینا - سلا
 بیاہ کر دینا +
 جھاڑ جھنکار - ہ - اسم مذکر - (۱) کوڑا کرکٹ لٹا
 پھونس - آخر کی بھرتی (۲) بہت مبرا خط -
 چیت مکوڑا - لکیریں ہی لکیریں + (۳) لپٹنے والا
 یا سر ہو جانے والا آدمی - جھکا الو +
 جھاڑ کا کاٹنا - ہ - اسم مذکر - (مذاق) جھکا الو
 عورت - کرکسنا +
 جھاڑو بنانا - یا - کرنا - ہ - ف - م - (۱) ناپائیدار
 سنانا + دیکھو (اڑے ہاتھ لینا نمبر ۴ - ۵) +
 جھاڑو پھیر جانا - ہ - ف - ل - یہاں تک صفائی
 ہونا کہ تنکا بھی نہ رہوے +
 صفایا ہو جانا - تباہ یا برباد ہو جانا + مس جانا -
 لٹ جانا +
 تیرے گھر میں بیوی کی جھاڑو پھر جائے (م - ع - گنا)
 جھاڑو دینا - یا - پھیرنا - ہ - ف - م - (۱) جھاڑو
 سے صفائی کرنا - صاف کرنا بھارنا +
 رات کے وقت جھاڑو دینی سخوس ہوتی ہے +
 (۲) کسی کے کل مال و اسباب کو گھر میں سے نکال
 کر لے جانا - بالکل صفائی کر جانا - کسی شخص کو دونو
 ہاتھوں لوٹنا - تباہ یا برباد کر دینا +
 بوا! چور رات کو اس کے گھر میں جھاڑو دیئے +
 جھاڑو ہو کر لپٹنا - جھاڑ کا کاٹنا ہو جانا -
 جھاڑ ہو جانا - ہ - ف - ل - (جھاڑ یعنی جھڑ بیری
 کے دخت اکثر جنگلوں میں راہ گیر کے کپڑوں میں پٹ
 جاتے ہیں اور بڑی مشکل سے چھٹتے ہیں) -

سنار کو چھوڑنا +

جونپور کا قاضی - ۱ - محاورہ + (اس محاورہ کی اصل میں ایک نقل بیان کرتے ہیں - ایک دفعہ کوئی میاںجی کسی شاگرد سے خفا ہو کر کہہ رہے تھے کہ ہم نے تجھ کو گدھے سے آدمی بنا دیا - ایک کہنا یہ سنکر اپنے گدھے کو کچھ نقدی سمیت میاںجی کے حوالے کر گیا - اور کچھ دن بعد جو آیا تو میاںجی نے کہا کہ ارے وہ تو جونپور کا قاضی ہو گیا - یہ جھٹی پلانا اسے لیجا کر دکھا وہ تجھ کو پہچان لیگا - چنانچہ کہنا رواں گیا اور دوسرے ہی عدالت میں قاضی جی کو چھٹی پلانا دکھا دکھا کے کہنے لگا - ہاں اب تو کو دیکھے گا اب تو تیرا سارا کاجی ہو گیا نا - قاضی جی یہ سنکر بڑے گھبرائے اور اس کو اپنے پاس بلا کر حال دریافت کیا اور میاںجی کی ٹھگ بدیا کو سمجھ کر دوسو روپے اُسے دیکر رخصت کیا) اسی سبب سے بیوقوف - احمق - نادان - مूर्کھ -

جون پوری کرنا - ۵ - فل - زندگی کے دن کا ٹٹنا - عمر کا ٹٹنا - عمر پھر کرنا - دنوں کو دھکا دینا - جوں توں - ۵ - م ف - جس طرح سے - نہایت تشکل سے - بہزار وقت +

جوں جوں - ۵ - م ف - جب قدر - جتنا - جتنی - (۱) جوں جوں چڑیا موتی ہو دوں دوں دم شکیرے مثل (۲) جوں جوں بھیجے کالی توں توں بھاری ہو (۳) جوں کاتوں - جوں کی توں - ۵ - م ف - را پورا - سالم - سب - کل (۲) ٹھیک - جیسا تھا ویسا ہی ہے - درست - ویسے کا ویسا ہی +

جونک پتھر میں نہیں لگتی - ۵ - محاورہ - غیر ممکن بات کبھی نہیں ہو سکتی - دیکھو - (پتھر کو

جونک نہیں لگتی) +

جونک پتھر میں نہیں لگتی فضاں بیکار ہے ان بتوں کے دل میں کا ہے کو اثر ہو لگا جونک ہو کے لیٹنا - ۵ - فل - جونک کی طرح لپٹ جانا - کسی کام کے سر ہو جانا - جان توڑ کر یا جی ردا کر کوئی کام کرنا - کسی کام میں ہمہ تن مصروف ہونا - جوں کی چال چلنا - ۵ - فل - ایسی چال چلنا جس طرح جوں چلتی ہے - بہت ہی آہستہ آہستہ یا ہولے ہولے چلنا سست روی اختیار کرنا + جوؤں کے مارے گدڑی - یا - کھندی نہیں پھینکی جاتی - ۵ - محاورہ دشمن کے دُور سے اپنا گھر نہیں چھوڑ دیتے ہیں بلکہ اُسی میں رہتے ہیں اور مقابلہ کرتے ہیں - ذرا سی تکلیف کے سبب کوئی اپنا آرام نہیں ترک کر دیتا ہے +

جوہر دکھانا - ۱ - ف م - (۱) کمال یا مہنر ظاہر کرنا - گن دکھانا - اصلیت ظاہر کرنا (۲) طنزاً - بدی باعیب نمایاں کرنا +

جوہر کرنا - ۱ - فل - اپنے تئیں آپ ماڈالنا - خود کشی کرنا - آتم گھات کرنا +

جان شیریں کب گئی ہے کو کہن کی رائیگاں - (۱) کہتے ہیں شیریں نے آخر آپ کو جوہر کیا - جوہر کھلنا - ۱ - فل - (۱) عیبوں یا مہنروں کا ظاہر ہونا کسی چیز کا حسن و قبح یا عیب ثواب معلوم ہونا - قلعی کھلنا - بوائی بھلائی عیاں ہونا - اصلیت معلوم ہونا + درست دشمن کو نہ پہچانا کھینچی جب میاں سے کھل گئے جوہر تیری شمشیر جوہر دار کے (رجو)

جوہر سابق میں جوہر جوت لوگ اپنے زبردست دشمن سے مخلو ہو کر اپنے تئیں اور اپنے بال بچوں کو اُن کے ہاتھوں سے بیغری نہ کرنے کے خیال سے اپنے آپ ڈالا کرتے تھے یا جلادیا کرتے تھے اُن کو جوہر کرنا کہتے ہیں +

جور بٹھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) جور یا پیوند کو ٹھیک اس کے گھر میں جمادینا۔ پیچ کو اس کی جگہ میں رکھ دینا (۲) حیا میں میزان کا ٹھیک کرنا۔

جور توڑ۔ ہ۔ ام۔ مذکر۔ چھل بٹے۔ فریب۔ دھوکا۔
(ذیکھو) (تور جور)۔

جور توڑ کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) اکھاڑ بچھا کرنا۔ تور بھڑ کرنا۔ حکمت عملی سے فریب دینا۔ چال کرنا (۳) کسی کے برخلاف سازش کرنا۔

جور جور۔ یا۔ جور جور کر مر جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بڑی کنجوسی سے روپیہ جمع کرنا، ادراش کا مزہ اٹھانے بغیر مر جانا۔ جور جور مر جانے اور مال جنوالی کھانگے۔ مثل جور جور کے دھرننا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ روپیہ جمع کر کے ایک جگہ رکھنا۔ کنجوسی سے روپیہ جمع کرنا۔

جور جور کے دھری دھرن میں ہے یہ جس نس کی سمجھ۔ مزہ ہے یہ یا کسی؟ کھالے۔ پی۔ لے۔ دے۔ لے۔ لے۔ ہم جانیں اسکی۔ بھجن +

جور جور میں۔ ہ۔ م۔ ف۔ ہر ایک عضو میں سناں جسم میں۔ بولی بولی ہیں۔

اسکے جور جور میں شرارت بھری ہوئی ہے +

جور چلنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ چال چلنا۔ چل یا دھوکا دینا جور لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) جورنا۔ جمع کرنا (۲) پیوند لگانا۔

جور یا سنجوگ۔ ہ۔ ام۔ مذکر۔ سمجھ ستاروں کا میل۔

قرآن السعدین۔ قدرتی ساتھ یا ملاپ۔ تقدیری اثر جور یا سنجوگ کے ہاتھ بات ہے جس کے ساتھ

جور یا سنجوگ کی ہوئی اسکی کے ساتھ پھیرے پڑینگے +

جور می ہانگنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دو گھوڑوں کی گئی کو ہانگنا۔ (۲) بازاری۔ دو جو رو دالا ہونا۔ دو جو رو کو بنا ہونا +

جوش آنا۔ جوش میں آنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) پچی

طرح ابل آ جانا۔ خوب ابل جانا۔ خوب گھل جانا۔ (۲) لطیفانی یا چڑھاؤ پر آنا + (۳) خواہش نفسانی

کا غلبہ ہونا۔ مستی پر آنا۔ (۴) کسی کام میں خوب سرگرم ہونا۔ مستعدی دکھانا۔ (۵) جذبہ میں آنا۔

نہایت غصہ میں آنا۔ براغیختہ ہو جانا +

جوش خون۔ خون کا جوش۔ ۱۔ ام۔ مذکر۔

(۱) خون کی لطیفانی۔ خون میں حرارت کی زیادتی۔

(۲) لٹھنی کی محبت۔ پریت۔ مادری الفت۔ ماں کی مانتا +

جوش دھرن۔ ۱۔ محاورہ۔ منہ آنا۔ منہ میں چھل پڑ جانا +

جوش میں لانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ غصہ دلانا۔ بھڑکانا۔ برا فروخت کرنا +

جو کو ب کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (حکیم) کسی چیز کے جو جو برابر نکالے کرنا۔ ریزہ ریزہ کرنا۔

ہڑ کو جو کو ب کر لینا

جو کھوں اٹھانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) ایسا کام کرنا۔ جس میں نقصان کا اندیشہ ہو (۲) نقصان پہننا۔ گھانا بھگتنا +

جو کھوں کا کام کرنا۔ جو کھوں میں پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ خطر میں پڑنا۔ خطرناک کام کی ذمہ داری

جو گر جتے ہیں وہ برستے نہیں۔ ہ۔ محاورہ۔ (جو بادل شروع میں بہت گر جا کرتا ہے وہ اکثر کم برستا ہے) اسی سبب۔ جو بہت کچھ غصہ کرتا ہے۔ اسکا غصہ کچھ اثر نہیں رکھتا ہے + جو

بہت باتیں بنایا کرتا ہے وہ کچھ کام نہیں کیا کرتا۔ شیخی باز ہمیشہ منہ کی کھایا کرتا ہے +

جوگ سادھنا۔ یا۔ لینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ جوگی

بنا۔ جوگی کا روپ دھارنا۔ دینا سے منہ موڑنا +

جوتی خور بات سے نہیں مانا کرتا۔ شل
جوتی سے۔ جوتی کی نوک سے۔ م۔ ف۔

پیزار سے۔ دیکھو (پاپوش سے)
جوتیوں سمیت آنکھوں میں مٹھینا۔ یا۔
گھسنا۔ م۔ ف۔ بالکل اندھا بنالینا +

جوتیوں میں دال ٹپنا۔ م۔ ف۔ اس قدر
ڑائی ہونا کہ گھر کے تمام برتن ٹوٹ جائیں اور جسے
بٹتے وقت پتی ہوئی دال طریقین کو جوتیوں میں
لینی پڑے (اسی سبب سے۔ خانگی ڑائی ہونا +
آپس میں نایت جھگڑا و فساد ہونا۔ خانہ جنگی ہونا +
جو جو حساب لینا۔ ۱۔ م۔ ذرا ذرا سنا
لینا۔ رتی رتی یا کوٹری کوٹری کا حساب دوسرے
سے سمجھنا +

جور و زور کی نہیں کسی اور کی۔ ۱۔ محاورہ
جور و اسی شخص کے قابو میں رہتی ہے جس کی گھر میں
زور ہونا ہے۔ طاقت کی ساری بات ہے۔
طاقت سے سب دے رہتے ہیں +

جور و کا جھڑکا۔ م۔ اسم مذکر (دھات) وہ آدمی
جس کو اس کی جور و ہر بات میں جھڑک دے اور
اس کی بات نہ مانے۔ جور و کا غلام +

جور و کا فردور۔ مرید۔ یا۔ غلام۔ ۱۔ اسم مذکر۔
جور و کا داس۔ بیوی کا بندہ۔ جور و کے کہنے میں
چلنے والا۔ زن مرید۔ زن زن +

جوت باندھنا۔ م۔ ف۔ لڑائی کے لئے کسی دھات
یا آدمیوں کو تیار کرنا۔ (۲) میزان دینا۔ چھٹا
باندھنا۔ سالانہ حساب کرنا۔ اپنے سارے بیویار
کا اندازہ کرنا (اس دیکھے ہوئی تار کو اندازہ کے موافق
نوت سے باندھنا۔ چوٹی باندھنا (۴) رڈاکٹر
بند یا پسی باندھنا +

کے دنت غریب دمی جوتیوں کو اتار کر نعل میں دبا
لیا کرتے ہیں (اسی سبب۔ بھاننا۔ رفو جگر ہونا +
جوتیاں توڑنا۔ م۔ ف۔ بیفائدہ دوڑنا۔ بیفائدہ
کوشش کرنا +

جوتیاں چٹھاتے پھرنا۔ ۱۔ م۔ کوچہ گردی
یا ہرزہ گردی کرنا۔ وہی بتا ہی پھرنا۔ آوارہ پھرنا۔
بد معاشرہ کی طرح ہرے مارے پھرنا (۲) بے روزگار
یا حارب خستہ پھرنا۔ کچھ نہ کرنا +

جوتیاں سر پر رکھنا۔ م۔ ف۔ (کسی کی جوتیاں
سر پر رکھ کر چلنا) اسی سبب (۱) خدمتگاری کرنا +
(۲) خوشامد کرنا +

جوتیاں سیدھی کرنا۔ یا۔ اٹھانا۔ م۔ ف۔
(۱) نہایت ذلیل و ادولت خدمت کرنا (۲) خدمت
گزاری کرنا۔ ٹپل کرنا۔

جس نے اُتار دی جوتیاں سیدھی کیں وہ ہی کچھ
لے نکلا + (۳) خوشامد کرنا +

جوتیاں کھانا۔ م۔ ف۔ (۱) جوتیوں سے چٹنا۔ جوتیاں
کی مار بھارتا (۲) جو ہنر سے متا۔ برا بھلا یا گایا۔ لٹنے سے متا
جوتیاں مارنا۔ م۔ ف۔ (۱) جوتیوں سے چٹنا (۲) جو
ناظم باتیں کہنا۔ برا بھلا کہنا +

جوتی پر۔ یا۔ جوتی کی نوک پر مارنا۔ م۔
م۔ ف۔ ناچیز سمجھنا۔ دیکھو (پاپوش پر مارنا) +
جوتی پیزار یا۔ جوتہ جاتا کرنا۔ ۱۔ م۔ ف۔
جوتیوں سے رونا۔ دنگا فساد کرنا۔ ڑائی جھگڑا کرنا +

کرنے جاتا ہے چاروں سے تو جوتی پیزار
چاند خاں! آج تیری چاند ہے کھلائی کیا
جوتی خورا۔ جوتی کا آشنا۔ جوتی کا یار۔
۱۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جو مار کھا کر کام کرے۔ دباؤ سے
کام کرنے والا۔ دے کا یار +

کہا سنی کرنا۔ سجا بجی کرنا۔ جھگڑنا۔ ٹکرا کرنا۔ رد و بدل کرنا۔
جواب ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) آپس میں دود و باتیں ہونا۔

(۲) قانون) تردید کے لیے ثبوت موجود ہونا (۳) مقابلہ ہونا۔ ٹھٹھ بھٹھ ہونا۔ (۴) ملازمت سے برطرف ہونا۔

ساقی نشہ میں تجمہ سے ٹندھا شیشہ شراب
چل اب کہ دفت تاک کا جوبن تو ڈھل گیا (میر)
جوبن کا۔ جوبن کی۔ ہ۔ صفت۔ جس کے دیکھنے
۔ شو نگنے۔ چکھنے۔ شنے یا لگانے سے خوشی ہو۔

ٹوڑی سے خوف ہونا (۵) کسی چیز کو خطر لگانا۔ مطابق ہونا۔ ٹکڑا ہونا۔ لگا
جوا ڈال دینا۔ یا۔ مار دینا۔ ہ۔ فل (ریلوں کا
تھک کر جوا اپنے کندھے پر سے گرا دینا) اسی سبب سے

مزیدار۔ بہار کا۔ لطف کا۔ خوبصورت تیار۔ عمدہ۔
سیرلی۔ رسیلی +

تھک جانا۔ جھٹ مارنا۔ دل توڑ دینا۔ ہاتھ پاؤں میلے
ڈال دینا +

لا آگیا جوبن کی ہنڈیا پکائی ہے۔
(۲) کیا جوبن کی ہوا چل رہی ہے۔

جوانی اُتر جانا۔ یا۔ ڈھل جانا۔ ۱۔ فل۔ ادھیر
یا بٹھا ہوا جانا۔ اُمنگ جاتی رہنا +

(۳) کیا جوبن کا عطر ہے۔
(۴) بڑے جوبن کا گانا ہو رہا ہے۔

جوانی چڑھنا۔ ۱۔ فل (۱) عین شباب میں آنا +
بالغ ہو جانا۔ رنگ روپ آنا۔ پانی بھرنا +

جوتا اٹھانا۔ ہ۔ فل۔ جوتا مارنے کو تیار و مستعد
ہونا۔ کسی شخص کی بیعتی کرنا +

کچھ تھپی پر انوکھی جوانی نہیں چڑھی
(۲) ستانا۔ سستی پر آنا +

جوتا اچھلنا۔ یا۔ برسنا۔ ہ۔ فل۔ جوتیوں
سے لڑائی ہونا۔ جوتہ جاتا ہونا + جوتی پیزار ہونا +

جوانی کے آگے پانا۔ ۱۔ فل۔ جوان مرنا +
الٹی ! بچے تو اپنی جوانی کے آگے پائے۔

لڑائی جھگڑا ہونا +
جوتا دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پہنے کے لیے جوتی کا جوڑا

(۲) جو۔ کو سنا +
جوانی کی اُمنگ۔ یا۔ ٹرنگ۔ ۱۔ اسم مونث۔

دینا۔ یار آتا ہے میرا ننگے پاؤں
جی میں آتا ہے اٹھکے دے جوتا

جوانی کا جوش۔ دولہ جوانی +
جوانی کی نیند۔ ۱۔ اسم مونث۔ ایسی نیند جس میں

(۲) جوتا مارنا۔ بے عزتی کرنا +
جوت چڑھانا۔ جوت بٹی کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔

آدمی بہت عرصہ تک پیچھے سو یا رہے۔ پکی نیند نہ گھنٹہ
جوبن اُمنگنا۔ یا۔ اُجھرنا۔ ہ۔ فل۔ عورت کا

کسی دیوتا کے استھان میں ٹھول پان چڑھا کر گھی کا
دیا بالنا۔ گھی کا چراغ روشن کرنا +

بالغ ہونا یا شباب پر آنا +
جوبن بے آنا۔ ہ۔ فل (۱) بہار پر آنا۔ غنچوں کا

نا بشیا! ماما رانی پہ جوت بٹی کر کے کھایا کرتے ہیں۔ (ہ۔ ع۔)
(جب کوئی بچہ کسی دیوتا کے استھان پر جاتے ہیں)

کھلنا۔ سول آنا۔ شگفتہ ہونا۔ (۲) شباب پر آنا +
جوانی میں بھرنا +

کھانے کو مانگتا ہے تو اس کے مابا پ اس سے یہ
فقر کہا کرتے ہیں۔

جوبن دکھانا۔ ہ۔ فل۔ جوانی کے جوش میں
اُٹھ کر چلنا۔ خوبصورتی یا جوبن کا ابھار دکھانا +

جوتیاں بغل میں مارنا۔ ۱۔ فل (جلدی طے)

جنگل کا تیرہ۔ ہ۔ ام نگر۔ وہ شخص جو ذرا سی آہٹ

سے ڈرجائے ڈرپوک۔ بدحواس +

دھبے کی عقل نانت کے بھیت۔ اور جب جیسے جنگل کا تیرہ +

جنگل میں منگل ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ کسی ویرانہ

میں عیش کا سامان مہیا ہو جانا۔ جنگل میں ناچ رنگ

ہونا۔ ویرانہ کا آباد ہو جانا +

آیا اپنے پاس دو ماہ دو ہفتہ شہر سے

(۱) اے جنوں بے ہن بھرتے جنگل میں نکل ہو گیا (صہبا)

جنگل میں منگل اور بستی میں ویران

(۲) جاگھر ٹینگٹ سا بچے وہ گھر بھوت سان

جنگل میں مورنا چا کسے دیکھا۔ ہ۔ محاورہ۔

(مور کے جنگل میں ناچنے کا لطف شہریوں کو نہیں

آسکتا) اسی سبب۔ پردیس میں کسی بڑے کام کرنے

کا مزہ گھردا لے نہیں اٹھا سکتے۔ باہر کچھ ہی کیا کرو

جب یہاں کچھ کرو گے تو معلوم ہوگا +

(اگر کوئی شخص پردیس میں کسی بڑے کام کرنے کا فخر

کیا کرتا ہے تو اس کی نسبت یہ محاورہ بولا کرتے ہیں)

جنم لگا کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) ایمان ڈگانا۔ بے ایمانی

کرنا + (۲) زنا کاری کرنا۔ بڑے کام کرنا + (۳) کسی

کو اپنے مذہب میں لانا۔ (۴) زندگی خراب کر دینا +

زندگی کا لطف کھو دینا +

جنم بگڑنا۔ ہ۔ فل۔ عو۔ (۱) دوسرا مذہب اختیار

کر لینا۔ ایمان خراب ہو جانا۔ (۲) عبور دریا سے شور

ہونا۔ سمندر پار جانا۔ (۳) رانڈیا بیوہ ہو جانا +

(۴) زندگی خراب ہونا۔ جینے کا لطف جاتا رہنا +

جسکی بیٹی رانڈ ہو گئی اسکا جنم بگڑ گیا۔ ہ۔ عو۔

جنم بھر۔ جنم ٹوڑی۔ ہ۔ م۔ ت۔ جیتے جی زندگی

بھر۔ تمام عمر۔ تادم مرگ۔ عمر بھر +

جنم جلا۔ جنم جلی۔ ہ۔ صفت۔ عو۔ (۱) ذرا سا۔

تھوڑا سا۔ (۲) کجبت بڑبھالگن +

نستری نے دیا جہم جلی نے کھایا۔ جیب چلی نہ سواوا۔ مثل

جنم جنم۔ ہ۔ م۔ ف۔ ہمیشہ۔ سدا۔ بہت +

جنم ڈولونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) عیاشی میں پڑ جانا۔ گناہ

کرنا + (۲) غیر مذہب اختیار کر لینا۔ مذہب پلٹنا +

جنم سدھر جانا۔ ہ۔ فل۔ عو۔ بہتر حالت میں ہو جانا

رانڈ بیٹی مری جنم سدھر گیا +

جینیو کا ناخو دینا۔ یا۔ مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ پٹا یا تلوار

کا آڑا ناخو حریف پر لگانا +

جواب پانا۔ یا۔ ملنا۔ ۱۔ فل۔ کسی شخص کا ملازمت

سے برطرف ہونا۔ بیکار ہونا۔ (۲) انکار ہونا۔ قبول نہ

جواب پڑھنا۔ ۱۔ فل۔ (اصطلاح سوز خواناں)

رشہ کے اول مصرعہ کا عادیہ کرنا +

جواب تک دینا۔ ۱۔ فل۔ بات تک نہ کرنا۔

خفا ہو جانا +

جواب ہی سے چھوٹنا۔ ۱۔ فل۔ ذمہ داری

سے دست بردار ہونا + جو کھوں کے کام سے بکدو

ہونا۔ باز پرس سے بری ہونا +

جواب دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) اُتر دینا۔ سوال کا جواب

دینا۔ (۲) ذمہ دار ہونا۔ جواب دہی کرنا۔ (۳) ادنیٰ

اعلیٰ کی بات کو رد کرنا۔ آقا کے ساتھ سخت کلامی سے پیش آنا۔

ممنہ پر ہونا۔ نامتعول جواب دینا +

(۴) نوکری سے برطرف کرنا۔ ملازمت سے الگ کر دینا

(۵) چھوڑنا۔ جدا ہو جانا۔ چل دینا +

جواب خط کا نہ لکھنے سے یہ ہوا معلوم

کو آج سے ہیں اسے نامہ بر جواب دیا

جواب کھانا۔ ۱۔ فل۔ لا جواب ہونا۔ جواب بن

نہ پڑنا۔ خاموش ہو جانا۔ جواب میں بند ہو جانا +

جواب و سوال کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ اُتر پرشن کرنا +

ہمیشہ سدا۔ جنگ۔ جنگ۔

گوری تیرا بچت جم جم جیوے (چچا گیری)
رہس رہس دودھوا بیوے

(۲) بہت۔ از حد۔

کیا کھلی ہے زبان جم جم سے (شوق)
صاف صاف اب تو کہتے ہو ہم سے
جم جنوائی ہو کر بیٹھنا۔ ہ۔ فل۔ (جنوائی بھی
بعض وقت اپنی بیوی کو لیکر ہی ملتا ہے اور کسی
طرح شہر ال دلوں کا کہنا نہیں مانتا) اسی سبب
جنوائی کی طرح جم ہو کر بیٹھ جانا۔ اس طرح ہو کر بیٹھنا کہ
کسی طرح سے بغیر کیے نہ ملنا۔ چٹ جانا۔

جمع خرچ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ آئی ہوئی اور خرچ شدہ رقم کو
حساب کی کتاب میں لکھنا۔ نقدی کا حساب کتاب لکھنا۔

جم ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ جم ہو جانا۔ یعنی ملک الموت
کی مانند بغیر روح قبض کیے ملنا ہی نہیں) اسی سبب
(۱) ایک شخص کا جم کر بیٹھ جانا۔ کسی طرح نہ ملنا۔ پٹ جانا۔

(۲) کسی کام کا بھاری یا دوبھر ہو جانا۔ کام کا خاتمہ
پرنہ آنا۔

جم ہی جم۔ جمی جم۔ ہ۔ ف۔ م۔ (عو) نہیں ہے
برکت ہے۔ بہت ہی بہت ہے (عورتیں و ہم کے
سبب نہیں کہنا۔ مخوس جاتی ہیں)۔

(۳) کہنے کے قابل نہیں۔ ناکفہ۔ یہ۔ کچھ نہیں۔

جن اترنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) حواس کا درست ہونا۔
ہوم میں آنا۔ ہوم پکڑنا (۲) عرصہ کا فرو ہونا۔

خفگی دور ہونا یا کم ہونا۔
اسے صدمہ مروت سے کہا ضد ہے کہ تا تک عرصہ
جان دمی میں نے مگر جن نہ تمھارا اڑا (برق)

(۳) سیدھا ہونا۔ ٹھیک ہو جانا۔ درست ہونا۔
جوتیاں کھاتے ہی سب جن دن اتر گیا۔

جنائی خط۔ ۱۔ اہم مذکر۔ نہایت خراب خط۔

جن سچ کو ٹھوس پلوادینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی کے
لڑکے بالے تک کو ٹھوس پلو کر مروا ڈالنا۔ نہایت سخت
سزا دینا۔ پر لے کر درج کی کھور سزا دینا۔ (۲) بڑا ہی وحشیانہ
اور بیرحمی کا کام کرنا۔

جن چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آسیب کا خلل ہونا۔
سایہ وغیرہ کا دخل ہونا۔ (۲) عرصہ کے باعث دیوانہ
و سودا بی بن جانا۔ نہایت خستہ ناک ہونا۔ از حد
عصرہ ہونا۔

موسم گل ہے جنوں ہے شور و شر براندنوں
جن چڑھا رہتا ہے دیوانوں کے سر براندنوں (آتش)

جستری میں نکالنا۔ یا۔ کھینچنا۔ ہ۔ ف۔ م۔
(ٹیرھا تا جستری میں کھینچنے سے بالکل سیدھا ہو جاتا
ہے) اسی سبب۔ ٹیرھے آدمی کو سیدھا کرنا۔

حرام زادے یا شریر کو ناکرد درست کرنا۔ سرکش کو
ٹھیک بنانا۔

جنجال میں پھنسنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) بلایا مصیبت
میں پڑنا۔ تکلیف یا آفت میں مبتلا ہو جانا۔ (۲)

کھیرے میں پڑنا۔ محضات و بیوی میں مبتلا ہونا۔
جنجال ہونا۔ ہ۔ فل۔ جھاری یا ناگوار معلوم ہونا۔

دقت یا کھیرا دکھائی دینا۔ وبال جان ہونا۔
اٹھاؤ پڑ گیا جو ہیں اس کے عشق میں

دل سا عزیز جان کا جنجال ہو گیا۔ (میرزا)
جنگ زرگر می۔ ف۔ اہم نمونہ۔ (ساروں کا

خاص اپنی اصطلاح میں اس طرح بات چیت کرنا کہ گویا
رٹے ہیں) اسی سبب دھوکے کی گفتگو۔ فریب کی بات

چیت۔ ملی بھگت۔
جنگل جانا۔ ہ۔ فل۔ پچانے جانا۔ میدان جانا۔

دیکھو (ٹٹی جانا)۔

مُصِیبت میں اُسکا ساتھ دینا۔ کسی کی بھاری تکلیف میں مددگار بننا +

جلتی آگ میں گرنا بڑے سوراووں کا کام ہے

جل جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) آگ بجھانا۔ جل جانا۔

(۲) نہایت ناراض ہو جانا۔ خفا ہو جانا۔ آشفته

خاطر ہو جانا۔ حسد کی آگ میں جلنا +

(۳) سب پر روشن ہے کہ شب بھل میں جیتا ہی جیتے

اُس بھٹو کے سے کو بیٹھا دیکھ جل جاتی ہی جیتی

جل گئے پروانے شمع پانی پانی ہو گئی

میرا تیرا ذکر جل کر اکبر میں رہ گیا

جلدی کام شیطان کا۔ ۱۔ محاورہ۔ کسی کام

میں جلدی کرنے سے بڑا نقصان ہوتا ہے۔ جلدی

کرنی اچھی نہیں +

ہو تو عاشق سوچکر اُس دشمن (ایان کا

دل نہ کر جلدی کہ جلدی کام ہے شیطان کا

جل گیا۔ جلا۔ ۱۔ ہم مذکر (۱)۔ (۲) لغوی جلا ہوا۔

مردود۔ کجعت۔ نگوڑا (یہ عورتوں کا اب ایک تکیہ

کلام سناؤں کی نسبت ہو گیا ہے اور بعض وقت

پیار کی حالت میں بھی اُنکے واسطے بولنے لگی ہیں) +

جل میں آنا۔ یا۔ پڑنا۔ ۱۔ فل۔ دھوکا کھا جانا۔

فریب میں آ جانا۔ دم میں آنا +

(۱) میں بڑا چکر کھا گئی افسوس

جو تیرے جل میں آ گئی افسوس (شوق)

جلوں کو۔ یا۔ جلے کو جلاتا۔ ۱۔ فل۔ مظلوموں

کو ستانا۔ مصیبت زدوں پر اور مصیبت ڈالنا۔

عاشقوں کے اوپر اور ظلم کرنا۔ زخم پر نمک چھڑکنا +

(۱) جلے ہوؤں کو جلانے کا طرز ہے کہ نہیں (منشی)

کہ درویش کو بھی سنتے ہو دوستان کی طرح

(۲) جلے کو جلائیے اور حلو پوری کھائیں گے (اراکوں)

کی تنگ بندی) +

جلوہ دکھانا۔ ۱۔ فل۔ شان و شوکت کے ساتھ

نمودار ہونا۔ نظر آنا۔ دکھائی دینا۔ عیاں یا ظاہر ہونا +

جلے پاؤں کی پالی۔ ۱۔ مومنٹ (اول

تولی ہمیشہ گھات کے وقت بہت نرمی سے پاؤں کھل

چلتی ہے اور جب اُسکا پاؤں جل جاتا ہے تو اور بھی

آہستہ اور بے معلوم آیا جایا کرتی ہے) اسی سبب

(۱) اُس عورت کی نسبت بولتے ہیں جو بے معلوم آکر

کسی کی بات سن جائے۔ دبے دبے پاؤں آکر

کنوئے لینے والی عورت (لکھنؤ) ہرزہ گرد۔ آوارہ۔

جلے پر ٹون یا۔ نمک چھڑکنا۔ یا۔ لگانا۔

۱۔ فل۔ زخم پر نمک چھڑکنا۔ مصیبت زدہ کی مصیبت

کو اور زیادہ کرنا۔ مرے کو مارنا +

جلے پھیلے پھوڑنا۔ دل کے پھیلے

پھوڑنا۔ ۱۔ فل۔ (حسد کی آگ سے جو پھیلے دل

میں پڑ گئے ہیں اُن کو پھول کر ٹھنک حاصل کرنا)۔

شکایت آمیز باتوں سے اپنے دل کا بیخ ظاہر کرنا۔ دل

کا غبار یا بخار بکالنا۔ بس نہ چلنے کی حالت میں کسی

کی بُرائی کرنے لگنا +

(۱) اپنے جلے پھیلے کہاں جا کے پھوڑے

احباب سے بھی اپنے ہیں ہم بیشتر جلے

جاتے ہی میکے میں قیشے تمام توڑے (جرات)

راہزنے آج اپنے دل کے پھیلے پھوڑنے

جل کی کسی پہ آنا۔ جل کی کٹی کرنا۔ ۱۔ فل۔ ایسی

باتیں کرنا جن سے تنگی و ناراضگی یا رشک و عداوت

ظاہر ہو بعض یا میر کی باتیں کرنا +

یہ دل لگی نہیں اچھی جل کی کٹی پہ نہ آ

ہنسی ہنسی میں تو بھگور لایگا پھر کیا (زند)

جم جم۔ جم جم سے۔ ۱۔ فل۔ (۱) نہایت

جگت لگانا یا ملانا۔ ہ۔ فل۔ مطلب گانٹھنا۔

حصول مطلب کی صورت نکالنا۔ توڑ جوڑ بٹھانا۔

جگ جگ جیئے۔ یا۔ جیو۔ کڑو دغائے ہمیشہ

جیتا رہے۔ بڑی عمر ہو۔ کڑوے نیم سے بڑا ہو۔

جگ جگ جگ جیا کرو (فقیر کی صدا)

دودھ بتا سے پیا کرو

جگ جیتنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دینا کو فتح کر لینا۔ غالب آنا۔

(۲) (خ) ناک میں دم کرنا۔ تنگ کرنا۔ ستانا۔

جگر جگر ہے وگر دگر ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ غیر آدمی

کو کتنی ہی محبت جتائے مگر پھر اپنے انس کے برابر

کسی طرح نہیں ہو سکتا۔ اپنا اپنا ہی ہے۔ غیر غیر

ہی ہے۔

جگر سر اسنا۔ ہ۔ فل۔ (لکھنؤ) کیسے تاب و تحمل

کی توصیف کرنا۔ سینہ سر ہنا۔ کسی کی سہا ریا بر شوٹ

کی تعریف کرنا۔

جگر تھام لینا۔ اپنے آپ کو قابو میں رکھنا۔ مضبوط

رکھنا۔ استقلال سے رہنا (م سے جگر پڑا تھ رکھنا)

جگمگ جگمگ کرنا۔ ہ۔ فل۔ بہت سارے

ستاروں کا اکٹھا چمکنا۔ جگر جگر کرنا۔ کثرت سے

روشنی ہونا۔ خوب چمکنا۔

دیئے جگمگ جگمگ کر رہے ہیں۔

جگمگ جگمگ۔ ہ۔ فل۔ ہر ایک جگمگ۔ ہر مقام پر۔ دہرا

جگ ہنسائی کرنا۔ ہ۔ فل۔ ایسے کام کرنا جن پر

دُینا کے لوگ ہنسیں۔ دُینا کے لوگوں کو اپنے یا

کسی کے فعل پر ہنسوانا۔ جرائی یا بدنامی لینا۔ رکو

اے خفی اپنے اشک بے تاثیر (خفی)

سُفت میں جگ ہنسائی کرتے ہیں

جَلاب سالگ جانا۔ ۱۔ فل۔ مارے خوف

کے دست آنے لگنا۔ پتلا حال ہو جانا۔

جل اٹھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آگ کا مشتعل ہو جانا۔

یا بھڑک جانا۔ (۲) خفایا ناراض ہونا۔

جلا جلا کر مارنا۔ ہ۔ فل۔ غم۔ نہایت تنگ کرنا۔

ناک میں دم کرنا۔ بہت ستانا۔

جلا سے کی سی ڈاڑھی۔ ہ۔ فل۔ ہم مونس۔ نوکدار

جھوٹی سی ڈاڑھی۔ بکرے کی سی ڈاڑھی۔

جل بھجنا۔ جگر خاک ہو جانا۔ ہ۔ فل۔

سوختہ ہو جانا۔ جگر رکھ یا تمام ہو جانا۔ کوئلہ ہو جانا۔

نہایت رنجیدہ خاطر ہونا۔

جب ہجر میں باغ کو گیا ہوں

میں لاش گل میں جل سجھا ہوں (ناسخ)

جل بھجنکر بیٹھ رہنا۔ ہ۔ فل۔ کسی کا مطلب

مائیوس ہو جانا۔ سُفت میں دل جلانا۔ کچھ بس یا

قابو نہ چلنا۔

جگر تینکا ہو جانا۔ جل بھجن کر کو یا ہو جانا

۔ ہ۔ فل۔ (۱) جگر رکھ یا خاک ہو جانا۔ (۲) کسی

کام یا شخص سے غصے کے مارے جگر خاک ہو جانا۔

نہایت ناگوار گزرنا۔

اخیر اُلفت یہی نہیں ہے کہ جگے آخر ہوئے تینگے

ہو اوجیاں کی یہ ہے تو یار و غبار ہو کر اڑا کر دے

جل پان کرنا۔ ہ۔ فل۔ تھوڑا سا کچھ کھالی لینا۔

ہشتہ کرنا۔

جلتی آگ بجھانا۔ جلتی آگ میں پانی ڈالنا

۔ ہ۔ فل۔ لڑائی کو ٹھانا۔ فساد کو کم کرنا۔ راز لگنا

جلتی آگ میں تیل ڈالنا۔ ہ۔ فل۔ جس طرح

جلتی آگ میں تیل ڈالنے سے آگ اور بھڑک جاتی

ہے۔ اسی طرح ہوتی لڑائی میں دو باتیں کہہ کر اور

لڑائی گرا دینا۔ لڑائی کو چمکا دینا۔

جلتی آگ میں گرتا۔ ہ۔ فل۔ کسی کی سخت

اداہو۔ ایسے شبد جنکے اُچارن میں جبرے پر زور پڑے۔ بجاری بجاری یا بڑے بڑے لفظ +

جبر اچلا نا۔ ہ۔ فل۔ لغوی۔ جبرے کو حرکت دینا۔ (مرادی) کوئی چیز کھانا۔ کھانا۔

جبر چلے اور ستر بلا ٹلے۔ مثل

جب نہ تب۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) کبھی نہیں ہرگز نہیں (۲) موقع بے موقع۔ نامناسب +

کیا بڑا کھانا ہے ایسا بھی کہ خط خاص میں جب نہ تب حرف عتاب میر لکھا آپنے (معرف)

(۳) وقت بے وقت۔ وقتاً فوقتاً۔ کبھی کبھی +

حالت میں غش کی کسکو خط لکھنے کی ہے فرصت اب جب نہ تب اور مرکوبی ہی چلا کرے ہے (میر)

(۴) اکثر بار بار۔ ہمیشہ۔ نت نت +

وہ گئے دن جو ہمیشہ مجھ سے سیدھی آنکھ تھی (لغ)

جب نہ تب میں اب تو پاتا ہوں نگاہ یا رخ

جزیرہ ہونا۔ ا۔ فل۔ (۱) کسی کے سمجھ میں نہ آنے سے نہایت پریشانی اور دقت اٹھانا۔ نہایت پریشان و منتشر ہونا۔ بچ بچ ہونا۔ گھبرانا۔ جی ہی جی میں بھینا یا گھٹنا + (۲) بدلا یا عوض لینے میں عاجز رہنا۔ جی ہی جی میں جل کر رہ جانا۔

مرزا اعتراض اور مخالفت سے بہت جزبز ہوتے تھے (یادگار غالب)

جزورس ہونا۔ ا۔ فل۔ (۱) ادنیٰ ادنیٰ باتوں کو سمجھنے والا ہونا۔ نکتہ رس یا نکتہ فہم ہونا۔ (۲) ہر ایک بات میں ادت یا کفایت ڈھونڈنا۔ کفایت شوا ہونا + (۳) بخیل یا کجخوس ہونا +

جس لینا۔ ہ۔ فل۔ نیک کام کر کے نیک نامی حاصل کرنا۔ شہرت پانا۔ نیکی کے ساتھ مشہور ہونا۔

جس لینا ہو تو ہم دردی کرو۔

جفا کھا اٹھانا۔ ا۔ فل۔ سختی اٹھانا۔ مصیبت جھیلنا۔ فاقہ کشی کرنا +

جفا کھا پڑنا۔ ا۔ فل۔ آنت آنا۔ مصیبت یا سختی پڑنا +

جفا کھا تو راجاؤں پر پڑتی آئی ہے

جنگا جگا کر رکھنا۔ ہ۔ م۔ ف۔ (غ) سیت سیت کر رکھنا۔ جوڑ جوڑ کر رکھنا +

جنگ پھوٹ یا ٹوٹ جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) چوسر میں دو نردوں کا ایک خانہ میں بٹھکر الگ ہو جانا +

جنگ ٹوٹا اور نردواری (مثل)

(۲) اتفاق جاتا رہنا۔ ایک یا ملاپ نہ رہنا + جدلی ہونا +

چاہے جو زندگی تو نہ ہو یا ر سے جدا

چو پڑے میں جگ جو پھوٹ گیا نرد مر گئی (امیر)

جگ پھوڑنا۔ یا۔ ٹوڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دو نردوں کو جدا جدا کر دینا۔ دو دوستوں میں سیر ڈالنا۔ دو متفق آدمیوں کو الگ کر دینا + (۲) اتفاق یا پھوٹ ڈالنا۔ جدائی کر دینا +

جگت استاد۔ ا۔ اسم مذکر۔ زمانہ یا جہان کا استاد استاد کامل +

بحر۔ بکوفیض ہینچا ان کی تحقیقات سے (بحر)

حضرت ناسخ کا کیا کہنا جگت استاد ہیں

جگت رنگ۔ ا۔ اسم مذکر۔ لکھنؤ۔ ضلع باز جگت باز۔ بدربخ۔ لطیف کہتے والا +

جگت لڑنا۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) ضلع میں بات چیت کرنا۔ ضلع بازی کرنا۔ ضلع لڑنا۔ (۲) فل۔ اٹسٹ ہونا۔ دوستی ہونا +

جگ۔ جب تک جگ یعنی دو نردوں کا جوڑا بنا رہتا ہے تو ان کو چوسر کے قاعدے کے موافق جیت نہیں سکتے (ورجیاں وہ علیحدہ ہوئیں اور پیٹیں +

ریت کی خاطر جفا کھا اٹھانا +

جان کر تھک جانا - ۱- فل - (پورب) قوی کا تھک جانا - عمر زیادہ ہونے کے باعث اعضا کمزور ہو جانا - پر اکرم تھک جانا +

جان لڑانا - ۱- فل - دل و جان سے کوشش کرنا - ہو گئی مرضی تو ابھی جان لڑا دو گئی میں ارض افلاک کے قلابے ملا دوں گی میں (مصدقہ)

جان لینا - ۱- ف م - (۱) ہلاک کرنا - مارنا (۲) دق کرنا - تکلیف دینا - سستانا +

جان مارنا - یا - ہلاک کرنا - ۱- ف م - (۱) نہایت دق کرنا - دیکھو (جان کھانا) (۲) نہایت سخت و شقت کرنا - جانفشانی کرنا - سعی و کوشش کرنا - جفا کشی کرنا (۵- عو) ہڑے پیلنا +

جان مارے سے ٹکا پیدا ہوتا ہے -

جان میں جان آنا - ۱- فل - (۱) طراوت پہنچنا - تازگی حاصل ہونا - ٹھنڈک معلوم ہونا - راحت ہونا - (۲) خوشی حاصل ہونا - چین پڑنا - سکھ ملنا - تسلی و تسفی ہونا - دلکو طمانیت ہونا +

(۱) انہیں دیکھا تو جان میں جان آئی -

(۲) آجائے ابھی جان میں جان آؤ اگر تم (ناہنجی) تن سحر میں بیجان ہے لمے یار ہمارا جان نکلتا - ۱- فل - (۱) مرنا - فوت ہونا - ہلاک ہونا - (۲) ہمت مارنا - ست سائل جانا - نشا ہونا - پاؤں ٹوٹنا - (۳) کسی چیز یا آدمی پر شقیقت و فریفتہ ہونا - والد و شید ہونا - (۴) موت آنا - ناگوار معلوم ہونا - بلا سے جان یا موت دکھائی دینا - ناگوار خاطر گذرنا - کام کرتے ہوئے جان نکلتی ہے

جان ہلکان کرنا - ۱- ف م - (۱) تھکا مارنا - بہت کام لینا - (۲) تکلیف یا دکھ دینا - دق کرنا +

جان ہے تو جان ہے - جی ہے تو جہاں ہے - ۱- محاورہ - اگر زندگی ہے تو دنیا کا لطف ہے جان ہی کی خاطر دنیا کا دکھ سکھ اٹھایا جاتا ہے + زندگی کے لیے سب کچھ گوارا کیا جاتا ہے - جیتے جی کا سارا جھکڑا ہے +

میرا عدا ابھی کوئی مرنا ہے جان ہے تو جہاں ہے پیارے (میر تقی)

جان ہی کی پہچان ہے - ۱- محاورہ (۱) بولتے ہی کی واقفیت یا محبت ہے - محبت جب ہی تک رہتی ہے جب تک جان سلامت ہے - (۲) جسے جانتے ہیں اُسکی پہچان سکتے ہیں - غیر یا اجنبی کو کیا پہچانیں +

جانے دو - ۵- محاورہ - (۱) رو کو موت (۲) اپنے غصہ کو یونہیں جانے دو - اور اسی پرست نکالو - معاف کرو - بخشو - باز آؤ - رفع شر کرو +

جانے سر - یا - سے - ۱- م ف - یا - صفت ٹھکانے سے - بجا - مناسب - درست - ٹھیک موقع ہے +

جانے کے سمجھیں ہیں - ۵- محاورہ - کھوئے جانے کی علامتیں ہیں - بگڑنے یا ٹٹنے کے آثار ہیں - تباہ یا برباد ہونے کے کو تک ہیں +

گردش سے روسیہ کے کیا کیا بلائیں آئیں جانے کے ہیں یہ بچھن سارے اہل سماں کے (میر) جاؤ بیٹھو - ۵- محاورہ - جاؤ اور اپنے کام کرنا کی جگہ بیٹھو - اپنا کام کرو - اپنے کام سے لگو +

در بدر دیکھ لے پھر تا مجھے کہتا ہے وہ شوخ (شوکت) جاؤ بیٹھو! اجی باتیں ہیں یہ گھر کھونے کی (شوکت) جبراً توڑ الفاظ - ۱- ہم مذکر - ایسے لفظ جن کا تلفظ مشکل سے ادا ہو - ایسے شبد جن کا تلفظ مشکل سے

ماں باپ اولاد پر جان دیتے ہیں اور اولاد کے

بھادیں نہیں +

(۴) کسی کے عشق میں مبتلا ہونا۔ مرنا۔ عاشق یا فریقہ ہونا۔

جان سوکھنا۔ یا۔ نکلتا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دم

نکلتا۔ بھینا۔ مرا جانا۔ دل کڑھنا۔ بڑا معلوم ہونا۔

ناگوار معلوم ہونا۔

اُسے دیتے ہوئے دیکھ کر تیری کیوں جان سوکھی جاتی ہو

(۲) از حد خوف معلوم ہونا۔ دم خشک ہونا۔ دم نکلا

جانا۔ مرا جانا +

جان سے جانا۔ یا۔ گزرتا۔ ۵۔ فل۔ مرنا

فوت ہونا۔ دیکھو (جان دینا نمبر ۱)

چڑیا اپنی جان سے گئی کھانیوالوں کو سودا نہ آیا۔ مثل

جان سے زیادہ ۱۔ صفت۔ نہایت عزیز اور

پیارا۔ بہت لاڈلا۔ جان سے زیادہ پیارا +

جان سے ہاتھ دھو بیٹھنا۔ ۱۔ فل۔ زندگی

سے دست بردار ہو جانا۔ جینے کی آس چھوڑ دینا +

جان فشان کرنا۔ ۱۔ فل۔ نہایت محنت کرنا۔

دل سے کوشش کرنا۔ جان جھونکنا۔ پلٹنا +

جان کا جھجال ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ بللے جان

ہونا۔ دُوبھر ہو جانا۔ کسی شے کا ناگوار معلوم ہونے

لگنا + اُسجاؤ پڑ گیا جو میں آکے عشق میں

دل ساغریز جان کا جھجال ہو گیا (میر)

جان کالا کو ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ کسی کے مارنے

کی فکر میں رہنا۔ درپے آنا ہو جانا۔ دشمن جان ہو

جانا۔ کسی کے پیچھے پڑ جانا +

جان کر۔ یا۔ کے انجان بننا۔ یا۔ ہو جانا

۵۔ فل۔ کسی چیز سے واقف نہ ہونا واقف

بننا۔ جان بوجھ کے انجان بننا۔ سجاہل عارفانہ کرنا۔

چندرانا +

آخر تمہارا ناز کشیدہ ہے مصحفی

(مصحفی)

کہوں ہو گئے ہو جان کے انجان یہ کہو

جان کو جان نہ سمجھنا۔ ۱۔ فل۔ اپنی زندگی کی

پروا نہ کرنا۔ کسی کے کام میں اپنی جان جھونکے لینا۔

بڑی محنت و مشقت کرنا +

جان کو رونا۔ ۱۔ فل۔ کسی کا مرنا چاہنا۔ بڑا

بتا۔ کسیکو بددعا دینا۔ کوسنا۔

اب کیا رہا کہ جس سے رقیبوں کا ڈر کریں

ہم تو بروں کی جان کو پہنے ہی رو چکے

جان کھانا۔ یا۔ کھا جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) عاجز

کرنا۔ تنگ کرنا۔ دق کرنا۔ رستنا۔ کیسے پیچھے پڑنا +

شوق ہم کو کھائے جاتا ہے

جان کو کوئی کھائے جاتا ہے

(۲) مغز چاٹنا۔ بہت باتیں بنا کر تنگ کرنا۔ بھجا کھلنا

یہ تو پھر بڑ بڑا اے جاتا ہے

اور بھی جان کھائے جاتا ہے

جان کھونا۔ یا۔ گھونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) مر جانا۔

جی دینا + (۲) کسی کے اوپر خدا ہونا۔ قربان ہونا +

جان کے برابر رکھنا۔ ۱۔ فل۔ بہت محبت اور

پیارے رکھنا۔ بہت عزیز سمجھنا +

جان کی جان کی ایمان کا ایمان کیا۔ ۱۔ محاورہ

جان بھی کھوئی اور ایمان بھی کھو یا۔ ہر طرح کا نقصان

اٹھایا اور کچھ حاصل نہوا۔

جان کے لالے پڑنا۔ ۱۔ فل۔ زیست سے

امید ہونا۔ جینے کے سانسے پڑنا + جینے کی آس

رہنا + ایسے موڈی کے ہم پڑے پالے

پڑ گئے اب تو جان کے لالے

جانگر ٹوڑنا۔ ۵۔ فل۔ (۵) جاگھ۔ س۔ جگھ =

(ران)۔ پورب۔ روٹی کے لیے سخت محنت کرنا۔

جلدینا۔ (۴) بیچھا چھڑانا۔ مخلصی کی تدبیر کرنا۔ پنڈ
چھڑانا۔

جان سچی لاکھوں پائے۔ ۱۔ محاورہ۔ کسی
دقت کے کام میں سے جان کا بچنا ہی لاکھوں روپیہ
لٹنے کے برابر ہے۔ جان سلامت رہنا لاکھوں پونے برابر۔ جان
جاں برہونا۔ ۱۔ فل۔ کسی مصیبت میں سے

زندہ و سلامت نکلنا۔ جتیا بچنا۔ جیتا رہنا۔

جاں بلب ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ مرنے کو ہے۔

قریب المرگ ہے۔ لبویر جان ہے۔ جانگنی میں
پڑا ہے۔ گھرا لگ رہا ہے۔

جان بوجھکر۔ یا۔ کے۔ ۵۔ م۔ فل۔ جانکر اور
سمجھکر۔ دیدہ و دانستہ۔ عدا۔ ارادۃ۔ قصداً۔

جان پر بتا۔ یا۔ نوبت آنا۔ ۱۔ فل۔

جان جو کھوں۔ یا۔ جو کھم ہونا۔ زندگی کا خطرہ
میں ہونا۔ مرنے کی نوبت پہنچ جانا۔ نہایت تکلیف
یا مصیبت میں مبتلا ہونا۔

(۱) چپ رہتے رہتے آن بنی اپنی جان پر

تو بھی نہ لائے ہم تیرا شکوہ زبان پر

(۲) بن گئی جان پر اور تو نے نہ جانا ہرگز

مائے تو اتنا میرے حال سے انجان بنا (نظر)

جان پر کھیلنا۔ جان دینا۔ یا۔ گنونا۔

۱۔ فل۔ آپ کو خطرہ میں ڈالنا۔ جان بازی

کرنا۔ کسی خطرناک کام میں دست انداز ہونا۔ جان

کو جو کھوں میں ڈالنا۔ جان کو جان نہ سمجھنا۔

(۳) ہم جان پر بھی کھیل کے جیتے نہ یار سے (بجر)

جان پڑنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) انڈے یا بچے میں جان

کا پڑنا۔ روح یا جی کا پیدا ہو جانا۔ جنبش یا حرکت

ہونا۔ تیسرے مہینے بچے میں جان پڑتی ہے۔

(۲) جان ہی آنا۔ تازگی حاصل ہونا۔ جی کو زحمت

ہونا۔ ٹھنڈک پڑنا۔ کلیجہ ٹھنڈا ہونا۔

اُس کی جب بات کان پڑتی ہے

ترن بجاں میں جان پڑتی ہے (مصحفی)

(۳) بیماری سے پنپنا۔ ساٹوٹا ہونا۔ کمزوری دور

ہونا۔ طاقت یا زور آنا۔ (۴) دولت مند اور

آسودہ ہونا۔ کسی قدر روپیہ پاس ہو جانا۔

جان جانا۔ ۱۔ فل۔ مرجانا۔ دم نکل جانا۔

عاشق ہونا۔ خدا ہونا۔ مرنا۔

جان جھوکنا۔ یا۔ ویدینا۔ ۵۔ فل۔ (۱)

مر جانا۔ (۲) مصیبت یا مشکل کے کام میں پڑنا۔

(۳) ہڈے لگانا۔ جی جھوکنا۔ نہایت محنت اور محبت

سے پرورش کرنا۔ (۴) عاشق ہونا۔ مرنا۔

جان چرانا۔ یا۔ چھپانا۔ ۱۔ فل۔ کسی

محنت سے اپنی جان بچانا۔ جی چرانا۔ کام سے

بھاگنا۔ کام چور بننا۔

جان چھڑانا۔ ۱۔ فل۔ مار ڈالنا۔ قتل کر دینا۔

(۲) مخلصی حاصل کرنا۔ دیکھو (بیچھا چھڑانا)۔

جان چھڑکنا۔ یا۔ شاکر کرنا۔ ۱۔ فل۔ مرنا۔

عاشق ہونا۔ فریفتہ ہونا۔

جان چھوڑنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ہمت ہارنا۔ جی

چھوڑنا۔ (۲) مرنا۔ فوت ہونا۔

جان دینا۔ جی دینا۔ ۱۔ فل۔ (۱) جان بچی

ہونا۔ چولا چھوڑنا۔ مرنا۔ فوت ہونا۔ چل دینا۔

جان دی۔ دی ہوئی اُسی کی تھی (غالب)

حق تو یہ ہے۔ کہ حق ادا نہ ہوا

(۲) لویجھ کرنا۔ از حد چاہنا۔ لالچ کرنا۔ کجوسی کرنا۔

کوٹری کوٹری پر جان دیتا ہے۔

(۳) جان شاکر کرنا یا چھڑکنا۔ دل و جان سے چاہنا۔

پیار کرنا۔ پاک محبت کرنا۔

کرامت۔ پرتیش یا ظاہر پر چا دینے والی۔

دیہی جاگتی جوت ہے

جاگرن کرنا۔ ہ۔ فل۔ رات بھر جاگنا۔ اور

ایشور یا کسی دیوتا کے بھجن گانا۔ شب بیداری

کرنا۔ رت جگا کرنا +

جال سجھانا۔ پھیلانا۔ یا۔ لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔

(شکاریوں کی طرح جانور پکڑنے کے لیے جال میں

دانہ ڈال کر پھیلانا) اسی سبب سے۔ دھوکا دینا۔

چال کرنا +

ٹاٹھا آتا ہے مقدر سے ہمارے دولت

جال کس کس نے بچھایا نہیں دانائی کا (بج)

جال پھینکنا۔ یا۔ ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دریا میں

جانور پکڑنے کے لیے جال پھینکنا + (۲) فریب کی

چال چلنا۔ دھوکا دینا۔ کسی کے دھوکا دینے کے

واسطے حکمت عملی کرنا +

جالگنا۔ جا بھڑنا۔ ہ۔ فل۔ پہنچ جانا۔ قیام

پکڑنا۔ ٹھہر جانا +

ذوق۔ اس بحر جہاں میں کشتی غمرواں

جس جگہ پر جا لگی وہ ہی کنارہ ہو گیا (ذوق)

جال مارتا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) جال کے ذریعہ سے

جانوروں کو پکڑنا + (۲) لکھنؤ فریب دینا +

چال کرنا +

جال میں پڑنا۔ یا۔ پھنسنے۔ ہ۔ فل۔ کسی

جانور کا جان میں گرفتار ہو جانا۔ دھوکے یا فریب

میں آ جانا +

جال میں ایک نہ ایک تو آئے گا

کوئی تو اس میں رحم کھائے گا (شوق)

(۲) کسی مصیبت میں گرفتار ہو جانا +

جال میں پھنسانا۔ یا۔ لانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱)

شکار کو جال میں پکڑنا۔ (۲) انسان کو فریب یا دھوکا

دینا۔ بہکانا۔ پٹی پڑھانا۔ (۳) وقت یا مصیبت

میں ڈالنا +

جام چڑھانا۔ ۱۔ فل۔ مے خوری یا شراب نوشی

کرنا۔ پیالیاں اڑانا +

یہی فطیغہ ہے دن رات مجھ کو سستی میں (ناسخ)

چڑھاؤں جام کوئی نشہ کا اتار ہوا

جام چلنا۔ ۱۔ فل۔ شراب کا دور شروع ہونا۔ مے

نوشی ہونا۔ پیالیاں اڑنا +

جامے سے باہر ہو جانا۔ یا۔ نکلا پڑنا۔

۱۔ فل۔ (۱) نہایت برافروختہ ہونا۔ دیکھو۔

(آپے سے باہر ہو جانا) + (۲) ضبط نہ کر سکرنا۔ کپڑے

پھاڑ ڈالنا۔ بخود یا بیہوش ہو جانا +

(۱) اپنے جامے سے وہیں ہو گئے باہر لاکھوں (ناسخ)

گھر سے پوشاک بدل کر جوہ باہر آیا

(۲) کب صبا آئی تیرے کوچے سے اے یار کہ میں

جوں جاں لب جو جامہ سے باہر آیا (ذوق)

جامے میں پھولا نہیں سماتا۔ ۱۔ محاورہ خوشی

کے مارے اس قدر موٹا ہو گیا ہے کہ بکن کپڑے

پھٹے جاتے ہیں۔ مارے خوشی کے آپے میں نہیں

سماتا۔ پھولا انگ نہیں سماتا۔ پھولا نہیں سماتا +

جان آ جانا۔ ۱۔ فل + (۱) طاقت یا قوت آ جانا +

پنپ جانا۔ (۲) تازگی حاصل ہونا۔ خوشی ہونا۔

تسلی و تسفی ہونا۔ ڈھارس بندھ جانا +

انظار نامہ برس اس قدر بیہوش ہوں

جان تن میں آگئی پیک تضا کو دیکھ کر (توقیر)

جان بچانا۔ یا۔ چھڑانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کسی کو

مرنے سے بچانا۔ کسی کو قتل سے چھڑانا + (۲) کسی

مصیبت یا مشکل سے نکالنا + (۳) بھاگ جانا۔

جادو کو سہ کرنا۔ ارواح خبیثہ کو قبضہ میں لانا۔
کسی تازہ میت کی رُو کو سُخ کرنا۔

سوئے ہیں فتنہ خوابیدہ کی صورت شوق
جاگتے ہیں یہ جگائے ہوئے جادو کی طرح

جادو چلانا۔ ڈالنا۔ کرنا۔ یا۔ مارنا۔ اسی

ٹوٹکا۔ سحر۔ یا۔ افسوں کرنا۔ ٹوٹھ پھینکنا۔ یا۔ چلانا۔

جادو چلنا۔ ہ۔ فل۔ سحر کا کارگر ہونا۔ افسوں

کا اثر ہو جانا +

موسے کا فر جو بڑی روٹی میں پھنسنے ہوتی

دال کیا گنتی تیری جادو نہ مجھ پر چلتا (پار علی)

جادو کا ٹیلا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) آٹے کی وہ انسانی

مورت جو کسی پر جادو کا عمل کرنے کے لیے بنائی

جاتی ہے (۲) معشوق جو عاشق پر اپنی موہنی

مورت اور موہنی صورت کا جادو کرتا ہے۔

جادوگر۔ سامری +

جادو ہکنا۔ ہ۔ فل۔ بہت جلد جا پہنچنا۔ جھٹ

سے جا کر وارد ہو جانا +

لایا اس کو چہ سے لیکن وہیں جادو ہکا پھرنے

دل بیتاب مراد سے کے جھکوئے جھکوئے

جاڑا چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) سردی سے سحر

کا زور ہونا۔ کپکپی چھوٹنا۔ تپ لڑنا ہونا۔ (۲)

دہشت یا ڈر لگنا۔ کانپنا +

اس کی صورت دیکھے سے جاڑا چڑھتا ہے

حاضر ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ رفع حاجت کے لیے

بیت اٹھلایا بیچانے میں جانا۔ ٹٹی جانا +

جاگڑا یا جانگڑ خریدنا۔ ہ۔ فل۔ اس وعدے

پر کسی چیز کو خریدنا کہ اگر سیدائی تو رکھیں گے ورنہ

رواں کر دینگے +

جالتی جوت۔ ہ۔ صفت۔ صاحب اعجاز۔ صاحب

جا بھڑنا۔ ہ۔ فل۔ مقابلہ یا سامنا کرنا۔ سٹ بھڑ

ہو جانا۔ سنگھ یار پر وہو جانا +

تنبہا ہی جا بھڑا صفت خرگان یار سے

کیا زور ہے! یہ دل بھی جگر وار دیکھنا (مصطفیٰ)

جا بھجا مار بھینا۔ ۱۔ فل۔ جسم کے کسی نازک حصہ

کو ایسا صدر پر پھینچنا جس سے جینے کی آس نہ رہے۔

جگر بے جگہ یا ٹھوڑ ٹھوڑ مار بھینا +

جاتا رہنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کھویا جانا۔ گم ہو جانا +

(۲) سٹ جانا۔ نیست و نابود ہو جانا + (۳) بالکل

کم ہو جانا۔ کچھ باقی نہ رہنا۔

کونین سے اکثر سحر جاتا رہتا ہے۔

(۴) نکل جانا۔ گر جانا۔ اسقاط حمل ہونا +

جات بگووا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (دیہات) ادھادی جو

اپنے بڑے فعلوں کے سبب اپنی ذات برادری کو

بگوتا یعنی بدنام کرتا پھرتے +

جات بگودا نام ڈبوا +

جات دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (ہندو) کسی دیوتا کے

استحسان پر جا کر جھینٹ پوجا جو پہلے بولی قبولی تھی

چڑھانا۔ سٹ بھاننا یا ادا کرنا +

جاتی دینا دیکھی۔ کیا جاتی دینا دیکھی۔ ۱۔

محاورہ۔ (جب کوئی شخص مدت سے بھولے ہوئے

کلام کے کرنے کی طرف توجہ کرتا ہے یا کسی دوست کی

ملاقات کو جس سے ایک مدت سے نہیں ملا تھا ملنے

جاتا ہے تو اس سے یہ محاورہ بولا کرتے ہیں) یعنی

کہا دینا کو مرنے ہوئے دیکھ کر تمہیں اپنے مرنے کا بھی

خیال آ گیا جو اس کام یا ملاقات کو ضروری سمجھا۔

کیا دینا کو فانی سمجھ لیا۔ کیا مرنے کے دن قریب آ گئے۔

کہو صاحب آج کیا جاتی دینا دیکھی جو ادھر کو آئے۔

جادو جگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ جادو یا سحر کو عمل میں لانا۔

(۲) غل مچا پیا کر سیکو دھمکا لینا۔ ناچار یا مجبور کرنا +
 میں ٹپس کرتا۔ ہ۔ م۔ (۱) توتے کا بولنا۔ (۲) بڑبڑانا۔
 ٹائیں ٹائیں کرنا۔ غل مچانا +
 بدل کر آنکھ توتے کی طرح میں ٹپس ٹپس کرنے
 اڑے دینا سے جلدی نام ایسے عیرو ت کا (یار علی)
 (۳) یہودہ یا دواہیات باتیں کہنا +
 ٹپس ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (حقارتاً) توتے کی طرح
 ٹپس کرنے کے مرجانا۔ چل بسنا +
 ٹپہلا بھگنا۔ یا۔ سا دھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱)
 شادی یا بیاہ کی کوئی رسم یا تقریب ادا کرنا +
 (۲) مطالب برامی کرنا۔ مطالب نکالنا۔ اپنا
 کام بند کرنا +
 ٹپہلا بھیلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (ہندو) بیاہ رچا جانا۔
 شادی کی رسمیں ادا کرنا +

ٹپکا کرنا۔ یا۔ لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (پیشانی پر رولی
 اور چاول لگا دینا جو اکثر رخصت کے وقت بیٹی یا
 داماد کے ماتھے پر لگایا کرتے ہیں)۔ اسی سبب سے
 (۱) رخصت کر دینا۔ بد کرنا + (۲) سگائی کرنا +
 (۳) چچک کا مرض روکنے یا اس کا زرد کم کرنے کو شتر
 سے جسم میں خاص تیار کیا ہوا مواد لگانا +
 ٹیکے کا۔ ہ۔ صفت۔ ٹیکا لگا ہوا۔ خصوصیت
 رکھنے والا۔ زلالا۔ انوکھا۔ یہی تو ٹیکے کا نہیں ہے
 جو سب کچھ ہی لیکا + (دعوی)
 ٹینٹ پکڑا ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (ہندو) رینٹ
 یا کپڑے کی طرح سے پھول جانا) اسی سبب سے۔
 سنہ بھالینا۔ تھوٹھنی بھالینا۔ ناراض یا خفا ہو جانا۔
 ٹانگ بھوں چڑھالینا۔ تیوری میں بل ڈالنا +
 ٹینٹو ادا بنانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) گلا گھونٹنا یا دباننا +



لقہ بد معاش۔ ۱۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جو اشرافوں
 کی سی شکل بنا کر بد معاشی کرے۔ اشرافانہ صورت
 میں دھوکے باز +
 ثواب کمانا۔ ۱۔ فل۔ نیک کام کر کے نیکی
 حاصل کرنا۔ عمدہ یا اچھے کام کرنا۔ نیکوں کے
 سے کام کرنا۔ دُنیا میں اپنے بھائیوں کی سی خدمت
 کرنے سے بہتر ثواب کمانے کا کوئی طریقہ نہیں
 ہے +

ثابت قدم رہنا۔ یا۔ ہونا۔ ۱۔ فل۔ پاؤں۔
 نہ ڈگانا۔ قدم پیچھے نہ ہٹانا۔ استقلال کو ماتھ سے
 نہ دینا۔ ارادہ پر قائم رہنا +
 وہ خراط عشق پر اسے درغ ہو ثابت قدم
 مشق کی ہوجس نے رکھ کر تیغ و خنجر زیر پا (دراغ)
 ثالث بالخیر۔ اسم مذکر۔ وہ بچو یا بچے جو
 کسی کی رعایت نہ کرے۔ بے رورعایت فیصلہ
 کرنے والا +

ج

اُدھر پھرنا + آوارہ پھرنا

جا بجا پھرنا۔ ۱۔ فل۔ ہر ایک جگہ جانا۔ اُدھر

کیونا۔ گھر کا لٹو ٹونیاں کرنا +

ٹھیکری کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ جو۔ بے قدری سے اٹھانا۔ کثرت سے صرف کرنا۔ کنکری کروینا۔ (زیادہ یہ محاورہ روپیہ پیسہ کے ساتھ آتا ہے)۔

ٹھیک لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پتیا سرخ لگانا + (۲) کسی جگہ کلام یا روزگار کی تجویز لگانا۔ بندوبست کرنا۔ تجویز کرنا۔ ٹھیک لگایا نا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) پندی ٹوٹ جانا۔ (۲) پندی کے بل میٹھ جانا۔ گھیر جانا۔ سٹ پٹا جانا + ٹھیکل دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کو سہارا لگانا۔ مدد کرنا + ٹھیک لگانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ہوجھ کو سر پر سے اتار کر دم لینا۔ چلنے سے تھک کر ٹھیر جانا۔ دم لینا۔

آرام کرنا۔ سست لینا +

ٹھینکا باجنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ہنسی اڑانا۔ بدنامی یا بڑائی ہونا۔ تالی بجننا +

جس کا کام اسیکو ساجے۔ اور کرے تو ٹھینکا باجے۔ بشل ٹھینکا دکھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ صاف انکار کرنا۔ دیکھو۔ (انگوٹھا دکھانا) +

ٹھینکے سے۔ ہ۔ ف۔ م۔ بلا سے۔ دیکھو۔

(پاپوش سے) +

ٹھیک منجے میں پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (ٹھیک = ٹوٹی - منجھا = کھاٹ - یعنی ٹوٹی کھاٹ پر پڑنے یعنی سونے سے ایک وقت میں بھینسا ہے) اسی سبب سے۔ دشواری یا وقت میں بھینسا۔ منحے میں گرفتار ہونا۔ ٹھیرھا بتلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (دیہات) اُلٹی باتیں کرنا۔ انیٹھ کر لینا۔ اکڑنا +

آج نوچے کہا ہے بڑھاپی ٹیڈھو بتلاوے ہی + (زمیندار) ٹھیرھا سمجھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ اُلٹا سمجھنا۔ کسی بات کے اُلٹے معنی لگنا لینا +

ٹھیرھا نظر آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ خفایا ناراض معلوم ہونا۔

بگڑا ہوا دکھائی دینا +

ٹھیرھا ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) خمیدہ یا کج ہونا + (۲) اینٹھنا۔ اکڑنا۔ ہم سے ٹھیرھے ہو کر کیا لوگے + (۳) ناراض یا خفا ہونا۔ آشفۃ خاطر ہونا +

سر جھکاؤں تو اور ٹھیرھے ہو

کیا تمہیں چڑبے سلام سے ہے (میر)

ٹھیرھ نکال دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) سیدھا کر دینا + خمیدگی دور کرتا + (۲) (بازاری) اتنا مارنا پٹینا کہ ساری اینٹھ یا کجی نکل جائے۔ درست کر دینا +

ٹھیرھی آنکھ ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ رنجیدہ۔ یا خفا ہونا + ٹھیرھے توے کی روٹی۔ ہ۔ محاورہ۔ وہ کام جو نہایت دقت اور دشواری سے ہو۔ بڑا مشکل کام +

ٹھیرھی چال چلنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ اُلٹا رستہ اختیار کرنا۔ سب کے خلاف چلنا۔ بُری رسم اختیار کرنا +

ٹھیرھی سنانا۔ ٹھیرھی ترچھی سنانا۔ ہ۔

و۔ م۔ اُلٹا جواب دینا۔ نااطم باتیں کہنا۔ سخت وسست کہنا۔ دیکھو (انیڈی بیڈی سنانا) +

ٹھیرھی کھیر ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ (اس محاورے کی اصل یوں بیان کرتے ہیں کہ ایک دفعہ کسی شخص نے

ایک اندھے سے کھیر کھانے کو پوچھا۔ اندھے نے کہا کہ کھیر کیسی ہوتی ہے؟ اُس شخص نے جواب دیا کہ

سفید۔ پھر اندھے نے پوچھا سفید کیسی؟ اُس نے کہا جیسے بگلا۔ اندھے نے کہا بگلا کیسا ہوتا ہے؟

اُس شخص نے اپنا ہاتھ ٹھیرھا کر دکھایا۔ اندھا اُس کو ٹٹول کر گھرایا اور کہنے لگا یہ ٹھیرھی کھیر ہے نہیں

کھائی جائے گی۔ نہایت دشوار کام ہے۔ بڑا

مشکل یا کٹھن کام ہے + ٹیسو بنانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) ٹیسو کا سوانگ بنا کر نکالنا +

(۲) ہنسی اڑانا۔ احمق بنانا۔ سوانگ بنانا +

ٹھوسا۔ یا۔ ٹھینکا دکھا دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (بازاری)
 صاف انکار کر دینا۔ دیکھو (انگوٹھا دکھا) +
 ٹھوسے پر پا ٹھینگے پر مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (بازاری)
 غرت نہ کرنا۔ دیکھو (پاپوش پر مارنا) +
 ٹھوک بجا کے۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) ٹھوک کے اور بجا کے
 اچھلا جا بچ یا پرکھ کے۔ خاطر جمع کر کے۔ دیکھ بھال کے
 چھان بین کر کے۔ نہایت تشفی اور دلچسپی کر کے۔
 (۲) علانیہ۔ کھلے خزانے ظاہر۔ سب کے سامنے۔
 آواز سے۔ سب کے آگے +
 ٹھوکر اٹھانا۔ یا۔ کھانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) کسی چیز
 میں اُچھ کر گرنا۔ ایک کر گرنا۔ (۲) تکلیف اٹھانا۔ ٹکڑ
 جھیلنا۔ (۳) نقصان اٹھانا۔ گھٹا سہنا +
 (۱) ٹھوکر کھاوے بدھ پاوے
 (۲) آدمی ٹھوکر کھا کر ہی سنبھلتا ہے +
 ٹھوکر پر ٹھوکر اٹھانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ صدمہ بردھ
 جھیلنا +
 ٹھوکر لگانا۔ یا۔ مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) ایڑ مارنا۔
 ٹھکرا نا۔ (۲) بڑا کرنا۔ کچھ نہ سمجھنا۔ بغیرتی کرنا +
 ٹھوکر لینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (چابکدوار) گھوڑے کا سکندری
 کھانا۔ اُچھ کر گرنا + (۲) ناچنے میں نچنے کا پاؤں کی
 ٹھوکر سے اپنی بشوڑ کو اُچھال کر ہاتھ میں پکڑنا۔
 (۳) ناخن لینا +
 اُشتر و ناقہ رے عشق میں گزرے کیا دخل
 ٹھوکر میں وہاں تو پڑا پائے نظر لیتا ہے (انشا)
 ٹھوکروں میں پڑا رہنا۔ یا۔ رُلنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔
 جوتیوں میں پڑا رہنا۔ جوتیاں کھانا۔ حقارت اور
 ذلت کے ساتھ رہنا +
 ٹھوکر میں کھا کر سنبھلنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ سختی اور
 نقصان اٹھا کر ہوش پاکرنا۔ کچھ ٹھوکر سیکھنا +

یقین ہے ٹھوکر میں کھا کھا کے کچھ سنبھل جائے۔
 کہ اس کی راہ میں ہم نے بھی دل کو ڈال دیا (دراغ)
 ٹھوکر میں کھانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) تکلیفیں یا مصیبتیں
 اٹھانا یا جھیلنا۔ تباہی یا بربادی برداشت کرنا +
 کھلتی ہے جب ہی ٹھوکر میں کھانے کی حقیقت
 سر پر جو کوئی چاہنے والا نہیں رہتا (یادگار)
 (۲) نقصان اٹھانا۔ گھٹا سہنا۔ (۳) مارا مارا پھرنے
 پریشانی اٹھانا۔ دھکے کھانا +
 بن مال باپ کا بچہ ٹھوکر میں ہی کھایا کرتا ہے۔
 (۴) بقدری کرنا۔ ناظم باتیں سُننا۔ طعنہ مہنا سُننا +
 اپنے پرانے کی ٹھوکر میں میری بلا کھائے
 بھیبھی مٹنے میں دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (پورب) مٹنے میں
 گودڑ ٹھونس دینا۔ مٹنے بند کر دینا۔ بولنے نہ دینا +
 ٹھیک آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ پڑے کا بدن میں اور جوتی
 وغیرہ کا پاؤں میں درست بیٹھنا۔ موزوں ہونا +
 ٹھیک بنانا۔ یا۔ کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) درست کرنا +
 بنانا۔ سنوارنا۔ (۲) سزا دینا۔ مارنا۔ پٹینا +
 اسے خال رخ یا رتھ ٹھیک بناتا
 پد چھوڑ دیا حافضہ قرآن سمجھ کر
 (۳) ذلیل و خوار کرنا۔ رسوا کرنا۔
 ناصح کو جو چاہوں تو ابھی ٹھیک بناؤں
 پر خوف خدا کا ہے کہ میں کچھ نہیں کرتا (مومن)
 ٹھیک ٹھاک کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) مرمت کرنا۔ درست
 کرنا۔ (۳) تجویز یا بندوبست کرنا +
 ٹھیکرا پھوڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (پیلے سے ٹوٹے ہوئے
 برتن کا ٹوڑا لانا۔ کسی کے ذمہ لگانا)۔ اسی سب سے
 تہمت یا الزام لگانا۔ ٹھٹھا دھرنا (ہندو)
 میرے سر کیوں ٹھیکرا پھوڑتے ہو +
 ٹھیکرے بکوانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کا خانگی مال اسباب

اسے کبھی میرے بچے کو ٹھنڈے پٹیوں نہیں کھلایا +
 ٹھنڈے ٹھنڈے - ہ - م - علی الصبح -
 سویرے سویرے - دیکھو (ٹھنڈے پیرے)
 دل سے کہہ دو کہ آہ سرد کے ساتھ
 ٹھنڈے ٹھنڈے چلے تو چل نکلے (میرا)
 ٹھنڈے ٹھنڈے چانا - یا - چلنا - ہ - فل -
 (۱) ٹھنڈک کے وقت چانا - (۲) طنز (خوشی خوشی چانا -
 بے لڑے جھگڑے جانا +

دیکھو دیکھو بہت نہ اتراد (شوق)
 ٹھنڈے ٹھنڈے چلو ہوا کھاؤ
 ٹھنڈے ٹھنڈے گھر جاؤ - ہ - محاورہ - (طنز)
 خوشی خوشی گھر جاؤ - صحیح سالم جاؤ - کہیں پٹیاست +
 ٹھنڈی ڈھلنا - ہ - فل - (عو) اتارانی کا باگ
 موڑنا - سیلا کے دانوں کا مہر جھانا +
 ٹھنڈے سانس بھرنا - ہ - فل - (۱) دم سرد
 کھینچنا - کسی صدر کے مارے آہ کرنا - ٹھنڈے سانس
 لینا - تکلیف یا غم کے سبب کراہنا - (۲) قریب الگ
 ہونا - مرنے کو ہونا +

ٹھنڈی کڑاہی کرنا - ہ - ف - م - (ہندو) شادی
 کے آخر میں حلوہ کا کھٹی بند کر دینا + شادی کے
 کھانے پکانے کا کام ختم کرنا +
 ٹھنڈی گرمیاں - ۱ - محاورہ - معشوق کی بے تاثیر
 شوخیاں - ظاہری اختلاط - جھوٹی گرمجوشی - اُدھری
 یا ساختہ محبت +

بدمزہ ہنس کے شوخیاں نہ کرو (شوق)
 بس چلو ٹھنڈی گرمیاں نہ کرو
 ٹھنڈی مار دینا - ہ - ف - م - کسی کو موقع اور
 تدبیر کے ساتھ تکلیف پہنچانا - ہتھیری مار دینا -
 سر پہلانا اور بھیجا کھانا +

ٹھنڈی مٹی - ہ - اسم مونث (عو) دیر میں بڑھنے والا
 جسم عرصے میں بالغ ہونے والا آدمی - زنانہ - نامرد +
 ٹھور بے ٹھور مار بیٹھنا - ہ - ف - م - نازک جگہ
 پر مار بیٹھنا +

ٹھور ٹھور پھرنا - ہ - فل - در بدر پھرنا - آوارہ
 پھرنا - کوچ گردی کرنا +
 ٹھور ٹھور توڑ دینا - ہ - ف - م - بڑی بڑی یا جوڑ
 جوڑ توڑ ڈالنا +

ٹھوڑ رکھنا - یا - مار دینا - ہ - ف - م - جہاں پانا
 وہیں جان سے مار ڈالنا - سنگوالینا - کھیت رکھنا -
 بچ کر نہ جانے دینا +

ایک چھوڑا زندہ جاں تو نے
 ٹھور رکھا ہے سب کو جاں! تو نے (انشا)
 ٹھور رہنا - ہ - فل - اسی جگہ پر جہاں تھا بیجان
 ہو کر گر پڑنا - کھیت رہنا - کام آنا +
 ٹھوڑی پر ہاتھ دھر کے بیٹھنا - ہ - فل -
 رنجیدہ ہو کر بیٹھنا - سر پکڑ کر بیٹھنا - گھٹنوں میں
 سر دیکر بیٹھنا +

ٹھوڑی میں ہاتھ دینا - ہ - ف - م - (جب کوئی
 جوان آدمی نہایت عقہ اور لال پیلا ہوا کرتا ہے
 اور دوسروں کی زبانی سمجھانے کو کچھ خیال میں
 نہیں لایا کرتا تو اس وقت اسکا دھیان بٹا -
 اور اسکا منہ بند کرنے کی تدبیر سے اس کی ٹھوڑی
 میں ہاتھ دیکر کچھ خوشامد کی باتیں کیا کرتے ہیں) -
 اسی سبب - عاجزی کر کے کسی کے عقہ کو کم کرنا -
 خوشامد درآمد کر کے کسی کو ٹھنڈا کرنا - پیروں میں
 پکڑی رکھنا - دھما کرنا - نرم کرنا +

ٹھوسا بھی نہ دینا - ہ - ف - م - (بازاری) کچھ بھی نہ دینا -
 خاک نہ دینا +

ٹوٹنا - شکستہ ہونا - سولنا + چوڑیاں ٹھنڈی ہونا +
 (۱۲) یو - جل جانا - نئے کا نیا کپڑا ٹھنڈا ہو گیا -
 (۱۳) چراغ کا بجھنا یا گل ہونا - (۱۴) دفن ہونا - گاڑا
 جانا - کر بلا میں تعزیرے ٹھنڈے ہو کر تے ہیں +
 (۱۵) مذبح کا ٹرپنے سے باز رہنا - (۱۶) مرجانا -
 انتقال کرنا - غالب غصہ سے روح کا پرواز کرنا -
 سر پر چھوٹنا -

آس چینی کی نہیں دل کو لگی ہے ایسی (سج)
 ٹھنڈے ہو جائیں گے ایک دن جو جلا کرتے ہیں
 ٹھنڈے پڑنا - ہ - فل - خشکی ہو جانا - ٹھلا بی جاڑا
 شروع ہو جانا +

ٹھنڈک پڑنا - ہ - فل - (عو) دا گرمی کا رفع ہونا +
 (۲) تسکین ہونا - تشفی ہونا - چل ٹہنا - (۳) جلن ٹہنا -
 مراد پوری ہونا - حسب المذاکسی کام کا ہو جانا +
 اب تو سوکن کے پڑی ٹھنڈک ہوا
 گھر لٹا - خاوند چھٹا - بچہ مٹا (پری خانم)
 (۴) خوشی ہونا - چین آنا +

ٹھنڈی آگ - ہ - محاورہ - اولہ - برف - بچ +
 ٹھنڈی آگ سے جلانا - ہ - ف - م - کسی کو بل کر
 مارنا - یاد دھوکا دینا +

ٹھنڈے پیرے - یا - وقت - ۱ - م - ف -
 (۱) علی الصبح - نور کے ٹڑکے - سویرے - سورج
 نکلنے سے پہلے + (۲) آخر روز - سہ پہر کے بعد +
 ڈھلتے وقت +

ٹھنڈے پیٹ رہے - کلمہ دعائیہ (عو) -
 بال بچوں کا کھدکھدکھ +

ٹھنڈے پیٹوں - ہ - م - ف - (عو) (۱) بے فتنہ و
 فساد کیے - بلا ٹھکار - بے لڑے جھگڑے - (۲) بخوشی
 خوشی خوشی - آرام سے - خوشی بخوشی +

کر کے آہستہ آہستہ کھانا - تاکہ منہ نہ جلے - اسی سبب
 تامل اور آہستگی سے کوئی کام کرنا - سوچ سمجھ کر کام
 کرنا - جلدی یا تیزی نہ کرنا +

ٹھنڈا یا گرم نہ دیکھنا - ۱ - فل - سختی اور مصیبت
 نہ اٹھانا - ناتجربہ کار ہونا +

ٹھنڈا لو یا گرم لو ہے کو کاٹنا - یا - مارتا ہے
 - ہ - محاورہ - (لو یا ٹھنڈے لو ہے سے گرم لو ہے

کو کاٹا کرتے ہیں) اسی سبب - دھیمادمی نیز مزاج
 آدمی پر غالب آجایا کرتا ہے +

ٹھنڈا ہونا - ہ - فل - (۱) حرارت یا گرمی کا کسی
 چیز میں سے نکل جانا +

میان کیا کر رہے ہو؟ کھانا تو ٹھنڈا ہو اجاتا ہے +
 (۲) سرد ہونا - خشک ہونا -

اوس میں رکھنے سے پانی بہت جلد ٹھنڈا ہو جاتا ہے -
 (۳) آرام پانا - سکھ یا چین پانا - خوش ہونا -

حالا جلی ہوں کیا کہوں میں + (گھڑا نسیم)
 داماد کو لا تو ٹھنڈی ہونیں +

(۴) آرام لینا - تھک جانے کے بعد سنانا - تازہ
 دم ہونا + ٹھیر جا ڈرا ٹھنڈا ہولے +

(۵) غصہ دور ہونا - نرم ہونا - دھیمہ ہو جانا +
 خوب بھڑکایا تھا اسکو سوت نے

میں ہوئی جب گرم ٹھنڈا ہو گیا (جانمبا)
 (۶) ہنگامہ نرم دسرو کا بے رونق ہو جانا -

محفل ٹھنڈی ہو گئی
 (۷) مندہ ہونا - خرید و فروخت کا کم ہونا - سردبازاری

ہونا - (۸) افسردہ خاطر ہونا - دل مرنا - جی مر
 جانا - (۹) نامرد ہونا - شہوت کا جاتا رہنا +

(۱۰) - عو - سبک یا پوتر کتا بوں یا پوتھیوں کا زمین پر
 گر پڑنا - مالا یا نیچ وغیرہ کا ٹوٹ جانا (۱۱) (عو) -

نزاکت کے ساتھ خراماں خراماں چلنا۔ سخرہ کے ساتھ چلنا۔

فتنہ در سر بیتان حشر حرام
ہائے رے کس ٹھک سے چلتے ہیں (میر)
ٹھکانا کرنا۔ یا۔ ڈھونڈنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) اُترنے
یا ٹھکنے کی جگہ ڈھونڈنا۔ ماوا و مباح تلاش کرنا۔ (۲)
بندوبست یا انتظام کرنا۔ (۳) م۔ ع۔ مرد کے لئے عورت
اور عورت کے لئے مرد تلاش کرنا۔ گھر بسانا۔ بیاہ کر دینا۔
کینیا کی تجویز کرنا (۴) روزگار تلاش کرنا۔

سیاں تم ہیں اپنا ٹھکانا کرو توں ٹھکے گز نہیں ہوگا۔
ٹھکانے بھرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (سقا) سقے یا پانی بھرنے
والے کا اپنی آسامیوں میں پانی پہنچانا۔
ٹھکانے چکانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (ہندو) کسی بڑھیا یا۔
بڑھے کی اٹھاؤنی کے دن اس کے تمام رشتہ داروں
کو مع ان کے کمینوں کے اپنی حسب حیثیت کچھ
نقدی ہائیاں۔

ٹھکانے کی بات۔ ہ۔ ام مونث۔ معقول بات۔
درست اور موقع کی گفتگو۔
ٹھکانے لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) جگہ سر بٹھانا۔ قائم
کرنا۔ اطمینان بخشنا۔ تسلی دینا۔
طاہر میر سے دلبر کو مجھ سے خدا
نہیں تو مراد دل ٹھکانے لگا (میر حسن)

(۲) منزل مقصود کو پہنچانا۔ (۳) بیاہ کر دینا (۴) لوگر
کر دینا۔ کام سر لگا دینا (۵) موقع سر خچ کرنا۔ جگہ سے
خچ کرنا۔ (۶) اڑا دینا۔ صرف کر ڈالنا۔ (۷) ڈالنا۔
کسی کا کام تمام کر دینا۔

فریاد کو جنوں نے ٹھکانے لگا دیا
اب جا کے ہم بسائیں نگر کوہ پار (انشا)
ٹھکانے لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) اچھے کاموں میں اٹھ

جانا۔ اچھی جگہ خچ ہونا۔ رائیگاں نہ جانا۔ (۲) صرف
میں آجانا۔ کام میں آجانا۔ اٹھ جانے تباہ یا برباد ہونا۔
(۳) بریا گھر ملنا۔ جی جی یہ تو ٹھکانے لگ گئی اب
دوسری کا سوچ ہے (۵) ع۔ (۴) جگہ سر چاہنچنا۔
مرنا۔ مرجانا۔

آج وہ بھی ٹھکانے لگ گئے۔

ٹھک بدیا یا وہ ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ فند و فریب
کی باتیں معلوم ہیں۔ بڑا ہی مکار ہے۔ بڑا چالاک
و عیار ہے۔

ٹھل جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) چل دینا۔ ہٹ جانا۔
(۲) بھاگ جانا۔ (۳) مرجانا۔ لڑھ جانا۔

ٹھمری اڑانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) ٹھمری جو ایک قسم کا گیت
ہے اس کو گانا۔ (۳) نزل ٹانگنا۔ گپ اڑانا۔

ٹھن ٹھن کو پال۔ ہ۔ ام مذکر۔ (۱) ٹھن ٹھن کر بیٹے
اور بچے کو پال کر دینے کے سوا اور کچھ نہیں جانتا۔
مٹی کا مادہ ہو۔ بیوقوف۔ سادہ مزاج۔ مودھو۔

ٹھور کھ۔ (۲) م۔ ف۔ کچھ نہیں۔ بیچ۔ خالی۔
ٹھنڈا پڑ جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) سرد ہو جانا۔ ٹھنڈ

جانا۔ (۲) دھیمہ ہو جانا۔ نرم یا ملائم ہو جانا۔ غصہ کم
ہو جانا۔ (۳) لغو کے خلاف ہونا۔ اٹھ کر بیٹھ جانا۔
خواہش کا جانا۔ نام نہ ہو جانا (۴) بیرونی ہو جانا۔
منہ پڑ جانا۔ بازار ٹھنڈا پڑ گیا۔

(۵) ہمت ہارنا۔ ارادہ ٹوٹ جانا۔ (۶) مرنے کے
قریب ہو جانا۔ قریب المرگ ہو جانا۔

ٹھٹا اچھی کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کو خوش کرنا۔ تسلی یا
تشفی دینا۔ خوش کرنا۔

ٹھنڈا رکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ خوش یا ٹھکی رکھنا۔ آرام
یا آسائش دینا۔

ٹھنڈا کر کے کھانا۔ ہ۔ فعل (کھانیکو ٹھنڈا

ٹوٹے دل کا جوڑنا - ۱- ف-م - جس شخص کو صدمہ پہنچا ہو اس کو دلاسا دینا - دل شکستہ یا رنجیدہ کی تسلی و تسفی کرنا +

ٹوکرے پر کاٹنا تھر رہنا - ۱- ف-ل (دو کاٹنا) (بنیے اکثر سودا گروں میں رکھ کر بیچتے ہیں اور جب گاہک آتا ہے تو اس کو اُسی میں سے لے کر دیتے ہیں - بعض اوقات ایسا ہوتا ہے کہ گاہک سودا مانگ کر انکار کر دیتا ہے تو ایسی حالت میں بیٹے کا بھرم بننا رہتا ہے) اسی سبب سے - بال بال غرت بچ جانا - بھرم بندھا رہنا - غرت قائم رہنا +

ٹوہ پور رکھنا - ۱- ف-ل - خبر رکھنا - تلاش رکھنا - ہر ایک سے حال دریافت کرتے رہنا +

ٹوہ ماہ میں رہنا - ٹوہ میں رہنا - ۱- ف-ل (۱) تلاش یا جستجو میں رہنا - تاک میں رہنا - (۲) عیب جوئی کے درپے رہنا - نکتہ چینی پر نگاہ رکھنا

ساس نندیں نئی دھن کی ٹوہ ماہ میں راکرتی ہیں +

ٹھاٹھ باندھنا - ۱- ف-م (۱) لکھنؤ ٹٹی باندھنا - ٹھاٹھ بندی کرنا - (۲) پٹہ بازی میں اس کے قاعدے کے موافق کھڑا ہو کر کھیلنا -

(۳) نمود دکھانا - ظاہر داری کے لئے اسباب جمع کر لینا - ہوا باندھنا +

ٹھاٹھ بدلنا - ۱- ف-ل (۱) اپہلوان (پنیر ترے بدلنا - (۲) نت نئی پوشاک بدلنا - نئی طرز سے آرایش کرنا - صورت پلٹنا +

یہ شخص تو بہت نئے ٹھاٹھ بدلتا ہے +

ٹھاٹھ پڑا رہنا - ۱- ف-ل - دنیا کا اسباب اور سامان دُنیا میں رہنا - ساتھ کچھ نہ جانا - ۱- ف-ل سب ٹھاٹھ پڑا رہنا جب لاد چلیگا بخارہ (فیظ)

ٹھاٹھ مارنا - ۱- ف-ل (۱) مرغوں کا بال دہر

ہلانا - جھنجھٹی کر کے کبوتر کا اٹھ جانا (۲) (سند) موج کرنا یا مارنا - فرے اڑانا - چین مارنا +

ٹھکان لینا - ۱- ف-ل - مقیم یا پکا ارادہ کر لینا +

ٹھٹھک ٹھٹھک کے - ٹھٹھک کر - ۱- ف-م - آہستہ آہستہ - ٹھیر ٹھیر کر -

ٹھٹھک کر وہ گھوڑے کا چلنا سنبھل (حیرن) ہما کے وہ دونوں طرف مورچل

ٹھٹھے میں اڑانا - ۱- ف-م - ہنسی یا کھلی کرنا - احمق بنانا +

ٹھٹھیرے ٹھٹھیرے بدلانی - ۱- ف-م - محاورہ - (ٹھٹھیرے اور سب خریداروں کو پُرانے برتن بدلتے

وقت اس طرح مال تول کر دیا کرتے ہیں کہ اگلے پلڑے میں بٹ رکھتے ہیں اور پچھلے میں برتن اور گاہک کی نظر ہمیشہ دستور کے موافق اگلے پلڑے ہی کی طرف رہتی ہے اور وہ اس کے جھکے یا اٹھے رہنے

پر مال کا کم یا زیادہ ہونا خیال کرتا ہے اور یہاں اس کے برخلاف وہ لوگ گاہک کو دھوکے سے مال کم تول دیتے ہیں - مگر آپس میں کتنی نہیں تول سکتے - چنانچہ جب کوئی اور پیشہ والا دوسرے ہم پیشہ کا کسی سودے کی خرید و فروخت میں لحاظ نہیں کیا کرتا تو اس موقع پر - یہ محاورہ بولا کرتے ہیں اور اس سے یہ غرض

ہوتی ہے کہ ہم تم برابر کی ٹکڑ ہیں آج کو تم ہمارا لحاظ کرو گے تو کل کہ ہم تمہارا خیال رکھیں گے) - ہم پیشہ لوگوں کا معاملہ ہے - برابر کی ٹکڑ ہے +

ٹھڈا ٹوٹی - ۱- ف-م - ٹوٹ - مذاق - ٹیڑھی مکر کی عورت - کٹڑی - مکر جھکی +

ٹھٹھس بن کرنا - ۱- ف-ل (۱) جم کر بیٹھ جانا - (۲) سستی کرنا - آہستہ کام کرنا - چلا بن کرنا +

ٹھٹھسک سے یا ٹھٹھے سے چلنا - ۱- ف-ل -

ٹینچ لڑانا۔ ۵۔ فل (بزاری) جہاں چار آدمی
کچھ معاملہ کر رہے ہوں یا جو اکھیل رہے ہوں
اُس میں اپنا بھی تھوڑا سا روپیہ لگا کر شریک ہو جانا۔
حصہ لڑانا۔ (۲) خالی باتیں ملا کر کسی کام میں سا بھی
م بن جانا۔ مفت میں پس جالینا +

ٹنڈیاں باندھنا۔ یا۔ کنا۔ ۵۔ فم۔
رٹنڈا۔ ہارو یا تھک (مزم کی مشکیں کنا۔ مجرم کے
کے ہاتھ باندھنا +

ٹوپی اُتارنا۔ ٹوپی پر ہاتھ ڈالنا۔ ۵۔ فم۔
دیکھو (پگڑی اُتارنا) +

ٹوپی اُچھالنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) لکھنؤ اُچھلنا کو دنا۔
وجد کرنا۔ خوشیاں منانا +

آیا ہے جیسے ساتی اللہ سے جوش شادی
شیشے بھی آئین میں ٹوپی اُچھالتے ہیں
(انگریز بھی اپنی ٹوپی اُتار کر اٹھار خوشی کے موقع پر
اوپر کرتے ہیں اور ہنر کا نعرہ مارتے ہیں۔ وہیں
سے شاید یہ محاورہ لیا گیا ہو)۔

(۲) فم۔ بیعتی کرنا۔ دیکھو (پگڑی اُچھالنا)۔
ٹوپی بدلنا۔ ۵۔ فل۔ ٹوپی بدل بھائی بنا۔
دیکھو (پگڑی بدلنا) +

آنے جو کیف نے میں وہ گلگشت بلغ کو
غنے سے ٹوپی۔ لالے سے پگڑی بدل چلے (آتش)
ٹوپی سے بھی مشورہ کرنا چاہیے۔ ۱۔ محاورہ۔
یعنی اگر آدمی نہ ملے تو اپنی ٹوپی ہی سے صلاح
کرو۔ بغیر مشورہ کوئی کام نہ کرو +

ٹوپی والا۔ ۵۔ اسم مذکر۔ (۱) جوان۔ گبرو۔ پٹھا۔
نوعمر۔ تیس تو میرا سن لینا ٹوپی دے سنو یا!
گیت (۲) انگریز۔ فرنگی یورپین +

کما دے دھونی والا اڑا دے ٹوپی والا۔ مثل

ٹوٹا پڑنا۔ ٹوٹے پڑنا۔ ۵۔ فل (۱) بوجھ
کے مارے جھکا جانا۔ یا نیچے کو ہوا جانا۔ اتنا
گہنا لادے ہوئے تھی کہ کان ٹوٹے پڑتے تھے +
(۲) آدموں کے مارے دخت ٹوٹے پڑتے تھے +
(۳) خریداران کی کثرت ہونا +

ٹوٹ پڑنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) کسی چیز کا اونچے سے
بیکار کر پڑنا۔ نازل ہونا۔ یہ کیا آسانی آفت ٹوٹ
پڑی۔ (۲) بڑی تنہی کرنا۔ بیل جانا۔ کسی کام میں
ہم تن مصروف ہونا (۳) بہت سے آدمیوں کا ہجوم
کر کے آ جانا۔ حملہ یا دھاوا کرنا۔ ایک آدمی کو چاروں
طرف سے گھیر لینا +

ٹوٹ کر۔ ٹوٹ ٹوٹ کر۔ ۵۔ م ف۔ (۱) ہنایت
شدت سے۔ کثرت سے +

رات کو ایک ایسا ٹوٹ کر دست آیا کہ سارے
ہوش دھو اس جاتے رہے۔
(۲) زور سے۔ جھنجھلا جھنجھلا کر +

پہلا ہی دن تھا ہم کو کیے ترک مے کشی
ہر ساہے کیسارات کو مینہ ٹوٹ ٹوٹ کر
(۳) جی جان جھوک کر۔ ہم تن مصروف ہو کر۔
بڑی کوشش کے ساتھ +

یہ شخص ٹوٹ ٹوٹ کر کام کرتا ہے
ٹوٹرو سا۔ ۵۔ م ف۔ اکیلا۔ دیکھو (ٹوٹروں ٹوٹ)۔
ٹوٹکا کرنے آنا۔ ۵۔ فل۔ عمو۔ جلدی آکر چلا
جانا۔ دیکھو (اگ لینے آنا) +

ٹوٹی بانہ گلے پٹی ہے۔ ٹوٹی بانہ گل
چندرے۔ ۵۔ محاورہ۔ (قاعدہ ہے کہ جب
بانہ ٹوٹ جاتی ہے تو اُس کو پٹی باندھ کر گلے میں
لٹکا لیتے ہیں) غریب یا آپا بج رشتہ دار کے طرف
کا بوجھ صرف اچکے آسودہ بھائی بند کے ذمہ پڑ جاتا ہے

ٹکے گئے لگنا۔ ٹکے سے گنا۔ ہ۔ فل۔

(۱) حقہ کا خوب کرا کے یا آواز کے ساتھ بولنے لگنا۔
(۲) سروی کے مارے دانت سے دانت بچنے لگنا۔
خوب جاڑا معلوم ہونا۔ (۳) فر فر پڑھنا۔ ڈاٹے بھڑنا۔
ٹکی لگنا۔ ہ۔ فل۔ اپنی خواہش اور مطلب کے
موافق کوئی کام ہونا۔ دال لگنا۔ کامیاب ہونا۔
مطلب برآنا۔

ٹل جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بے جگہ ہو جانا۔ سرک جانا۔
بوجھ اٹھانے سے ناف لے اکثر ٹل جاتے ہیں۔
(۲) چلا جانا۔ ہٹ جانا۔

میں کہاں سنگ دریا سے ٹل جاؤں گا
کیا وہ پتھر ہے پھسلنا کہ پھسل جاؤں گا (میر)
(۳) چشم پوشی کرنا۔ بہانہ کے ساتھ ادھر ادھر چلنا۔
حید کر کے چل دینا۔ آنا کاننی دینا۔ (۴) غائب یا
کافر ہو جانا۔ بھاگ جانا۔

استادہ جاں میں تھا میدانِ محبت میں
واں رستم اگر آتا تو دیکھ کے ٹل جاتا
یادہ اگر جانا۔ بیت جانا۔ بڑی گھڑی ٹل گئی +
ٹلیں مارتا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ (پورب) رٹل
بانتا ہے۔ جھوٹی باتیں بناتا ہے +
ٹلے نویسی کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) خوشامد کرنا جھوٹی
باتیں بنانا۔ تلو سے سہلانا۔ باتوں میں وقت کھونا۔
(۲) تضحیع اوقات کرنا۔ کچھ کام نہ کرنا۔ بیکار پھرنا +
ٹمٹے کا گھر۔ ہ۔ محاورہ۔ جھگڑے کی جڑ۔ لڑاکا۔
دیکھو (بس کی گانٹھ) +

ٹینچ بنا ہوا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ (بازاری) ٹکرا اور
مستعد ہے۔ پر پڑے سے درست ہے +
ٹینچ رہنا۔ ہ۔ فل۔ (بازاری) ٹکڑا اور تیار رہنا۔
مستعد رہنا۔ لیس یا ریٹ رہنا +

آدمی۔ کھر۔ ۱۔ (۲) طنزاً بد معاش۔ چالاک۔ رنکار۔
(بازاری) بیچنا۔ بے شرم +

ٹکسالی بات۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ بکلی۔ چچی ہوئی
بات۔ سچتہ بات +
ٹکسالی بولی۔ یا۔ زبان۔ ہ۔ اسم مؤنث۔
صاف و شستہ زبان۔ عمدہ محاورے۔ فصیح اور
مستند زبان۔ کھری بولی +

ٹکسالی دوکان۔ اسم مؤنث۔ سچی اور نامی دوکان +
ٹکیت رائے۔ ٹکیت چند۔ ٹکیت چند
کا لڑکا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ طنزاً۔ بڑا دو ٹمٹند۔ بڑا
مال دار۔ لکھی چند +

ٹکے دھڑی کر دینا۔ یا۔ لگا دینا۔ ہ۔ فم۔
(دو پیسے کے بدلے میں دھڑی بھر یعنی پانچ سیر
چیز دینا) اسی سبب سے (۱) بہت سستا بیچنا۔
پانی کے مول بہا دینا +

ٹکے کا ظہور ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ دولت کی روشنی
ہے۔ پیسہ کا سارا کھیل ہے +

ٹکے کی نہاری میں ٹاٹ کا ٹکڑا۔ ۱۔ محاورہ۔
رجو کوئی ٹکے کی نہاری خریدتا ہے تو اس کو موٹی
جھوٹی روٹی اور ڈھب ڈھب قلیا ہی ملتا ہے
ٹکے میں شیر مال کہاں سے آسکتی ہے، اسی سبب۔
سستی چیز اکثر خراب ہوتی ہے۔ ارزاں بعلت
وگراں بخلت +

ٹکے گز کی چال چلنا۔ ہ۔ فل۔ ٹکے گز کا پڑا
پہن کر گزارہ کرنا) اسی سبب۔ چلن سے چلنا۔
کفایت شعاری کرنا۔ میاں روی اختیار کرنا۔ فضول
خرچی نہ کرنا۔

ٹوم مینوں سے جلاہوں سے جو کھیلے چوسر
چال وہ مجھ سے ٹکے گز کی نہ کیوں کر چلتا ہے

ٹکڑ اٹھانا۔ یا۔ جھیلنا۔ ہ۔ فل (۱) صدر کی پشت
کرتا۔ مصیبت جھیلنا۔ تکلیف گوارا کرنا +
(۱) یہ مُشت خاک یعنی انسان ہی ہے روکش
ورنہ اٹھائی کس نے یہ آسمان کی ٹکڑ (میر)
(۲) زبردست سے مقابلہ کرنا۔ اپنے سے بڑے کا
سامنا کرنا۔

ٹکڑا دینا۔ ہ۔ فم۔ لغوی ردنی کا ٹکڑا دینا۔ وظیفہ دینا۔
روٹی دینا۔ پالنا۔ پرورش کرنا +
ٹکڑا سا۔ یا۔ ٹکڑا توڑ جواب دے دینا۔
ہ۔ فم۔ صاف جواب دینا۔ بیوقوف ہو کر جواب دینا۔
دیکھو (ٹکڑا سا جواب دینا) +
ٹکڑا سا توڑ کے ہاتھ میں دیدینا۔ ہ۔ فم۔
سخت جواب دیدینا۔ بگلی لپٹی نہ رکھنا +
ٹکڑا مانگنا۔ ہ۔ فم۔ گدائی کرنا۔ بھیک مانگنا۔
دریغہ گری کرنا +
ٹکڑا میسر نہ آنا۔ ہ۔ فل۔ فاذ کشی کی نوبت
پہنچنا۔ بھوکا مرنے لگنا +
ٹکڑا ہاڑ سے لینا۔ ہ۔ فل۔ بڑے بھاری دشمن
سے مقابلہ کرنا +

کو کہن کیوں نہ سر کو پھوڑ مے
لی ہے جا کر پہاڑ سے ٹکڑ (سجاد)
ٹکڑ ٹکڑ دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ شوق یا حسرت کی نگاہ
دیکھنا +

ٹکڑ کھانا۔ ہ۔ فل (۱) باہم لڑ جانا۔ مُٹ بھڑ ہونا +
(۲) صدر اٹھانا + (۳) نقصان اٹھانا +
آدمی ٹکڑ کھا کر کچھ سیکھتا ہے +
(۴) مقابلہ ہونا۔ ہم پلہ ہونا۔ برابر کا یا جوڑ کا ہونا +
یہ شخص اُس سے ٹکڑ کھاتا ہے +
ٹکڑ لگنا۔ ہ۔ فل (۱) صدر یا تکلیف پہنچنا +

(۲) نقصان ہو جانا۔ گھاٹا آ جانا +
ٹکڑ لیتا۔ ہ۔ فل۔ (۱) صدر سہنا۔ چوٹ سہارنا۔
(۲) غٹ پیٹ ہونا۔ مقابلہ کرنا +
شکوکہ میں تیرے ہاتھ کی کیا بیان کروں
جو پیل چرخ سے لیتا ہے اوج میں ٹکڑ
ٹکڑ مارنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) زمین یا دیوار سے سر دے
مارنا + سر دے مارنا + (۲) مقابلہ یا سامنا کرنا + (۳)
ہنابت کوشش کرنا۔ بچ مرننا۔ از حد سعی کرنا +
ٹکڑوں پر پڑنا۔ ٹکڑے توڑنا۔ ہ۔ فل۔
پرانی روٹیوں پر گزارہ کرنا۔ پرانی کمائی پر رہنا۔
مُفت کی روٹیاں توڑنا +
ٹکڑے اڑنا۔ ہ۔ فم۔ خوب مارنا۔ پڑزے
پڑزے یا کھال اڑانا +
ٹکڑے کے کارن۔ یا۔ مارے پھرنے۔
ہ۔ فل۔ روٹی یا پیٹ کی خاطر پھرنے۔ روزگار
ڈھونڈتے پھرنے +
ٹکڑاں باہر۔ ہ۔ مفت۔ (۱) ایسا بگڑا جو کمال
میں نہ بنا ہو۔ (۲) ایسا کلام یا محاورہ جسے اہل زبان
نہ بولتے ہوں۔ متروک الاستعمال۔ غیر معتبر۔
غیر مُروج۔ غیر مستند۔ (۳) ایسا شخص جو کسی فن یا
مہر میں کسی استاد کا شاگرد نہ ہو۔ عطائی۔ ہن
استاد۔ نگرا +
ٹکڑاں چڑھنا۔ ہ۔ فل (۱) کھرا کھوٹا پرکھا جانا
(۲) رائج ہو جانا۔ (۳) کسی علم یا فن میں کامل۔ یا استاد
مانا جانا۔ (۴) خیراد چڑھنا۔ چھٹا بد معاش بن جانا۔
بے شرم یا بھیا ہو جانا +
ٹکڑاں کا کھوٹا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) بد اصل۔
(۲) ناشائستہ (۳) بد ذات۔ گستاخ +
ٹکڑاں آدمی۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) ایمان دار اور معتبر

ٹٹی جانا۔ ۵۔ فل۔ (پورب) پیچنے جانا۔
رفع حاجت کے لئے جانا۔

ٹٹی کی آڑ۔ اوٹ۔ یا۔ او جھل شکار کھینکا
۱۔ فل۔ (۱) گھات میں بیٹھ کر شکار مارنا۔ چھپک
حملہ یا چوٹ کرنا۔ (۲) درپردہ یا چوری چوری
کوئی کام کرنا۔ (۳) درپردہ عیب کرنا۔ چھپواں
مزے اڑانا۔

ٹٹی کی اوٹ میں وہ کیا کرتے ہیں شکار
مُٹنے کو چھپائے رکھتے ہیں اپنے نقاب میں
ٹٹی لگانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) آڑ یا روک کرنا۔ دروازہ
بند کرنا۔ (۲) بھیر کرنا۔ بہت سے آدمیوں کا ایک
جگہ کھڑا ہو جانا۔

ٹڈمی دل۔ ۵۔ اسم مذکر۔ (۱) ہڈیوں کی فوج۔
بہت ساری ہڈیاں۔ (۲) بہت بھیر بھاڑ۔
انبوہ کثیر۔ ایک خلقت۔ جُرمِ غفیر۔
ٹرے بھیس کرنا۔ لانا۔ یا۔ لگانا۔ ۵۔ فل۔
اکڑ بھیس کرنا۔ اکڑنا۔ ایٹھنا۔ شرارت کرنا۔
دنگا فساد کرنا۔

ٹسر ٹسر رونا۔ ۵۔ فل (دعویٰ) نار نار یا
بھوٹ بھوٹ کر رونا۔
ٹسر ٹسر کرنا۔ ۵۔ فل۔ خواہ مخواہ دیر لگانا۔
راجہ رچ کرنا۔ ڈھیل کرنا۔

ٹس سے مس نہونا۔ ۵۔ فل۔ (م جو)۔
(۱) خدا حرکت نہ کرنا۔ ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھے
رہنا۔ کامل یا سُست بن جانا۔ اٹھک پانی نہ پینا۔
(۲) کسی چیز کا باوجود بہت سی حرارت پہنچانے
کے نہ گلنا۔ گداز نہ ہونا۔

ٹسن کرنا۔ یا۔ لانا۔ ۵۔ فل۔ (عوام)۔
(۱) جھکنا۔ (۲) شرارت یا بد معاشی کرنا۔ بے ایمانی کرنا۔

ٹسوے بہانا۔ ۵۔ فل۔ (دعویٰ) (طنزاً) دکھاوے
کار و بار رونا۔ ٹپ ٹپ آنسو گرنے لگنا۔

ٹسوے بھی جھوٹ سوٹ کے ٹسوے بہاؤ گی
مر جاؤں یا جیوں نہیں سُسرال جاؤں گی
ٹککا بھیر۔ ۵۔ م۔ ف۔ (۱) وزن میں دو پیسے بھر۔ (۲)
ذرا سا۔ قدرِ قلیل۔ تنک سا۔

ٹکاپاس نہونا۔ ۵۔ فل۔ غریب یا نکال ہونا۔
کوڑی پاس نہ ہونا۔ بہت بھوکا ہونا۔ تنگ ہونا۔
ٹکاسا جوائے دینا۔ ۵۔ فل۔ (جسطح کسی
کو دو پیسے جو ایک اونے سی رقم ہے جلد نکال کر
دیدتے ہیں۔ اُسی طرح) بہت جلد صاف جواب
یا۔ بالکل انکار کر دینا۔ دو ٹوک یا ٹکڑا توڑ جوائے دینا۔
ٹکاسی جان۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ نقد۔ م۔ تن تھا۔
اکیلی جان۔ بگڑا ناٹھا۔

ٹکاگانٹھ میں ہونا۔ ۵۔ فل۔ دولت مند
اور آسودہ ہونا۔

ٹک چیا تو کیا۔ ٹک چیا تو پھر کیا۔ ۵۔
محاورہ۔ ذرا سی دیر اور جی لیا تو کیا حاصل۔

کیونکہ آخر تو مرنا ہی ہے۔ ذرا سے آرام میں کچھ
مرزہ نہیں ہے۔ چند روزہ راحت کا کچھ لطف نہیں ہے
ٹکٹکی پاندھنا۔ یا لگانا۔ ۵۔ فل۔ نہایت غور
سے دیکھنا۔ برابر دیکھے جانا۔ گھورے جانا۔

ٹکٹکی لگائی ہے اب تو گویا ہوسوائی
وہ اگر ادھر دیکھیں ٹکٹکی کو دیکھتا دیکھیں
ٹکڑے پھرنا۔ ۵۔ فل۔ آوارہ یا مارے مارے
پھرنا۔ ڈانوا ڈول پھرنا۔ بھٹکتے پھرنا۔ ڈھونڈتے
پھرنا۔

ٹکڑے ہوئے پھرتے ہیں ہم کو چرس اُسکے
کیا کیجے دروازہ ادھر بند ادھر بند (انشاء)

ٹانگیں ٹوٹنا۔ یا۔ رہ جانا۔ ہ۔ فل۔ نہایت
تھک جانا۔ تھک کر چور ہونا۔ مار جانا۔

ٹپا بھرنے۔ ڈالنا۔ یا۔ مارنا۔ ہ۔ فل۔

(۱) دور دور یا فاصلہ سے سینا۔ کوکنا۔ کچی سلائی کرنا۔

(۲) ٹھیر ٹھیر یا انک انک کر پڑھنا۔ بیچ بیچ میں سے
عبارت چھوڑ کر پڑھنا۔

ٹپا کھانا۔ ٹپے کھانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) گولی کا

ٹنڈا کر۔ یا۔ اچھٹکڑا آنا۔ (۲) اٹکنا۔ رکننا۔ پھیر پھار کر
کسی جگہ ٹھیرنا۔ آکر ٹھیرنا۔ قیام کرنا۔

ٹپس جمانا۔ یا۔ لگانا۔ پتی لگانا۔ ہ۔ فل۔

وسیلہ یا تعلق پیدا کرنا۔ بنیاد جمانا۔ پتیری جمانا۔

حصہ لگانا۔ اپنے مطلب کی بنیاد رکھنا۔ پیریا۔ قدم

ٹپ سے بول اٹھنا۔ ہ۔ فل۔ جلدی سے

بغیر ٹوچھے کسی بات میں دخل دیدینا۔

ٹپکا پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بوند یا قطرہ گرنا۔ ٹپکنا۔

(۲) گرا پڑنا۔ ظاہر ہوئے جانا۔ نکلا پڑنا۔ کثرت یا

زیادتی کے بارے کسی چیز کا نہ رگ سکنا۔

ٹپکی پڑتی ہے اس سے گدرا ہٹ

ہے یہ عالم تیری جوانی کا (زنگین)

(۳) خواہش نفسانی کے زور سے بے قرار یا بے چین ہونا۔

ٹپکا ٹپکی لگ جانا۔ یا۔ شروع ہو جانا۔

ہ۔ فل۔ (۱) بوند یا باندھی ہونے لگنا۔ (۲) پھیل

کاپک کر گرنے لگنا۔ (۳) اکا دکا گاہکوں کا دوکاندار

کے ہاں آنا (۴) ایک دھ آدمی کا روزمرنے لگنا۔

ٹپکا لگنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) چھت میں سے پانی کی

بوندوں کا برابر گرنا۔ قطرہ ہائے آب و اشک کا سہم

گرنا۔ جھڑی لگنا۔

تصور آئندہ صاحب اس صنم کا
لگا ٹپکا ٹپکنے چشم غم کا

ٹپک پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بوند یا قطرہ کا گر پڑنا۔

(۲) پھوڑے پھنسی کا پھوٹ جانا۔ (۳) حیف

آ جانا۔ کپڑوں سے ہو جانا۔ (۴) کود پڑنا۔ دخل

دیدینا۔ بیچ میں بول اٹھنا۔ (۵) کھل جانا۔ ظاہر

ہونا۔ پھوٹ جانا۔

ٹپکے کا ڈر۔ محاورہ۔ دھوکے کی دہشت۔

ٹپکے کا اتنا ڈر نہیں ہے جتنا مجھے ٹپکے کا ڈر ہے

(رکھائی کا فقرہ)۔

ٹپے ٹوٹی۔ یا۔ ڈوٹی کرتے پھرنے۔ ہ۔

فل۔ ادھر ادھر دھونڈتے پھرنے۔

ٹپے گانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) گیت گانا۔ (۲) بیکار

بٹھما رہنا۔ کچھ نہ کرنا۔

یہ تمہیں دیدوں تو میں کیا بٹھما ٹپے گاؤں۔

ٹٹروں ٹوں۔ ہ۔ فل۔ اکیلا۔ تنہا۔

دم نقد۔ اپنے دم سے۔

صبح جب بول اٹھا رخ سحر نگروں کوں

اٹھکے پاس سے وہ رہ گیا میں ٹٹروں ٹوں (نظیر)

ٹٹری گنجی ہونا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو (ٹانٹ)

پر ایک بال نہ ہنا)۔

ٹٹری موندنا۔ ہ۔ فل۔ کسی کو دھوکے یا

غیب سے خوب ٹوٹنا۔ سرموندنا۔

ٹٹکاری پر لگنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آواز۔ یا۔ سیٹی

پر چلا آنا۔ (۲) آواز پر لگ جانا۔ بل جانا۔ مانوس

ہو جانا۔ (۳) مطیع یا تابع ہو جانا۔

ٹٹو یا رہونا۔ ہ۔ فل۔ (عوام) کام کا پورا ہونا۔

کامیابی ہونا۔ بیڑا پار ہونا۔ کام بن جانا۔

ٹٹو پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آٹریاروک ہٹا دینا۔

بندھج کھول دینا۔ (۲) بدانتظامی کرنا۔ بندوبست

توڑنا۔ (۳) پردہ فاش کرنا۔

کے ٹانگے کھل جانا۔ سلامتی ٹوٹ جانا۔ (۲) (بازاری)
 حقیقت معلوم ہونا۔ خبر پڑنا۔ بخینہ اُدھڑ جانا۔
 گھر بھٹنا۔ قلعی کھل جانا۔ (۳) تھک کر چور ہو جانا۔
 مار مار جانا۔ عاجز آ جانا۔ مار جانا۔ صیں بول جانا۔
 (۴) تباہ یا برباد ہونا۔ ستیاناس ہو جانا۔ غریب
 ہر جانا۔ خج کے مارے ٹانگے اُدھڑ گئے۔
 ٹانگی سجنا۔ (۵) فل۔ کسی مکان کا چٹا۔ یا توڑا جانا۔
 مکان کا دھایا جانا۔
 ٹانگے ٹوٹ جانا۔ (۱) سلامتی کا اُدھڑ
 جانا۔ (۲) کپڑے کا پٹا نایا استعمال ہو جانا۔ (۳) بہت
 مار جانا۔ گھرا جانا۔ بخینہ اُدھڑ جانا۔
 ٹانگے کا کچا۔ (۵) ہم مذکر۔ (۱) وہ آدمی جس کے
 ہاتھ کی سیون جلدی اُدھڑ جاوے۔ انارٹی درزی
 (۲) وہ زیور جس میں کمزور ٹانگ لگا ہوا ہو۔
 ٹانگے کھل جانا۔ (۵) فل۔ چھٹی بات ظاہر
 ہو جانا۔ بھید کھل جانا۔ دیکھو (ٹانگے اُدھڑ جانا)۔
 ٹانگے مل جانا۔ (۵) محاورہ۔
 جو دیکھا ختم دل کو بخینہ کر کے مل گئے ٹانگے
 ندامت سے سران کا میرے چاک گریباں میں
 ٹانگ اٹھا کر موتا۔ (۵) فل۔ گتے کی طرح
 موتا۔ کتا بنا۔ جانور بنا۔
 تمھاری برابر ہی وہ کرے جو ٹانگ اٹھا کر موتے
 (معا قاضی) باز سے کہا کرتے ہیں
 ٹانگ اڑانا۔ (۵) فل۔ (۱) بیچ میں بولنا۔ خواہ
 خواہ دخل دینا۔ مداخلت کرنا۔ دخل در عقولات کرنا۔
 ٹانگ اڑانا۔ (۵) فل۔ (پہلو) (۱) حریف کو ٹانگ
 کے ذریعہ سے دے مارنا۔ ٹانگ پکڑ کر چپ کر دینا۔
 ٹانگ برابر۔ (۵) صفت (نخوی) ٹانگ کی لمبائی
 کے برابر چھوٹا سا۔ چھوٹا۔ پودنا سا۔ ادنے۔

ٹانگ برابر ہو کر بطوں کے ٹنڈ پر بوتا ہے +
 ٹانگ پھینستا۔ یا۔ وینا۔ (۵) فل۔ (۱) کسی کام
 میں تعلق یا سروکار ہونا۔ حصہ یا شرکت ہونا۔ (۲)
 یا بند یا مجبور ہونا +
 ٹانگ تلے سے نکالنا۔ ٹانگ کے نیچے
 سے نکال دینا۔ (۵) فل۔ (۱) (بازاری) کام یا
 استعمال میں لانا۔ چمپستری کرنا۔ برتنا۔ کام لینا +
 (۲) شکست۔ زک یا مات دینا۔ عاجز کرنا۔ جیس بکا
 دینا۔ نیچا دکھانا +
 ٹانگ تیلے سے نکلتا۔ (۵) فل۔ مارنا۔
 مطیع ہونا۔ سر جھکانا۔ مغلوب ہونا۔ جیس بول جانا +
 ٹانگ توڑنا۔ (۵) فل۔ (۱) کسی کی ٹانگ کو بیکار
 کر دینا۔ ننگا کر دینا۔ اپاہج کر دینا + (۲) خراب کرنا۔
 مٹی بلید کرنا۔ بگاڑنا۔
 کیوں فارسی کی ٹانگ توڑتا ہے
 (۳) (دوکاندار) ایک روپے یا کسی رقم کی چوتھائی
 ادا کر دینا۔ تقاضے کو اُدھڑا کر دینا +
 ٹانگ دینا۔ (۵) فل۔ (۱) لٹکا دینا۔ اوپر ڈال دینا۔
 تعلق کرنا۔ (۲) پھانسی دینا۔ سولی دینا۔
 دستہ کو نواں ہے ظالم
 بیگناہوں کو ٹانگ دیتی ہے
 ٹانگ لینا۔ (۵) فل۔ (۱) ٹانگ پکڑنا (۲) کتے
 کا کاٹنے کو دوڑنا۔ (۳) تنگ کرنا۔ سر ہو جانا۔ چکھے
 پڑ جانا۔ لٹا۔ جھگڑنا۔ ناک میں دم کرنا۔
 ایسی کرکسانا رلی ہے جب گھر میں جاتا ہوں جب ہی
 ٹانگ لیتی ہے +
 ٹانگیں توڑنا۔ (۵) فل۔ (۱) خوب دوڑانا یا دوڑنا۔
 خوب پھرنایا پھرانا + (۲) حیران و پریشان کرنا یا
 ہونا۔ دق کرنا یا ہونا +

(۲) کسی کام کے کرنے سے باز رہنا۔ چھوڑ دینا۔

ترک کرنا۔ جا کو پٹ جائے بھونڈی ڈھال (رشل)
کدھی کرے نادائوں ٹال

ٹال ٹال کرنا۔ ٹالے بالے دینا۔ ہ۔ فل۔

(۱) لیت و لعل کرنا۔ جیلہ و حوالہ کرنا۔ دیکھو (آجکل کرنا)

(۲) دائیں بائیں دیکر نکلیا نا۔ (۳) دیر لگانا +

ٹالٹالنا ہوا ہے۔ ہ۔ محاورہ۔ ٹکڑا ہے۔ قوی الخ

ہے۔ ہاتھ پاؤں میں ابھی بہت جان یا طاقت ہے۔

ٹالٹال پر ایک بال زربنا۔ ٹالٹال کے بال

اڑ جانا۔ ٹالٹال بخی ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی

مرض یا بوجھ اٹھانے یا جو تیاں کھانے کے سبب

کے بال اڑ جانا۔ (۲) خوب جو تیاں یا چانٹے کھانا۔

(۳) فضول خرچی یا گھر کے خج کی مار سے اُدھر جانا +

بُفسل ہو جانا۔ غریب ہو جانا +

ٹالٹال کھجنا۔ یا کھجلا نا۔ ہ۔ فل۔ (۱) چاند میں

کھجلی اٹھنا۔ سر میں سلسلا ہٹ ہوتا۔ (۲) پٹنے یا چاٹنے

کھانے کو جی چاہنا۔ (۳) گھاٹا یا نقصان اٹھانے

کو جی چاہنا +

ٹالچ کرنا یا۔ لانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ٹالچنا۔ (۲) ٹالچ

مارنا۔ (۲) کبوتر کے جوڑے کا ٹالچیں مارتے ہوئے

سینہ اُبھار کے چلنا) اسی سبب سے۔ (بازاری)

اکڑ پھوں کرنا۔ اکڑنا۔ اینٹھنا۔ برسر مقابلہ آنا۔

جھگڑا کرنا۔ ٹکڑا کرنا۔ جھانجھ لانا۔

یا جھ سے ٹالچ لائے تو دم بھر میں سیدھا کر دوں گا

ٹالچ نہ اٹھائی جانا۔ ہ۔ فل۔ (بازاری) کسی

کی اکڑ ٹکڑا یا اکڑ پھوں کی سہار نہونا۔ جھگڑے یا

ٹکڑا کی برداشت نہ ہونا +

ٹالٹال لادنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) گھر کے سارے اسباب

اور جو رو پچوں کو کہیں باہر لے جانا۔ اسباب بازو

کر لینا +

سفر کو جانا۔ سفر کی تیاری کرنا (۲) مرنا۔ چل دینا۔

سدھارنا۔ رحلت کرنا۔ کوچ کرنا۔ دو سفر جہان

کے سفر کو روانہ ہونا +

ٹالٹالے کا ٹالک۔ ہ۔ اسم مذکر۔ کسی گروہ کا سردار

کسی قافلہ یا کارواں کا سرگروہ۔ مربی۔ وارث +

ٹالٹال بھڑنا۔ ٹالٹال بھڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی

کپڑے یا زخم میں ٹالٹال لگانا۔ پھٹے پڑے کو سینا۔

(۲) عیب پوشی کرنا۔ (۳) مصیبت میں تسلی دینا +

ٹالٹال جانا۔ ہ۔ فل۔ کسی جگہ اپنے مطلب کی تدبیر کرنا۔

ٹالٹال جھالٹا۔ ہ۔ فل۔ کسی برتن یا زیور کو ٹالٹال

سے جوڑنا +

ٹالٹال کاٹ لینا۔ ہ۔ فل۔ ٹالٹال کی قیمت کاٹ

کر زیور کے دام دینا +

ٹالٹال لگانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی کپڑے یا زخم کو

ٹالٹال سے سینا + (۲) زرگر) ٹالٹال سے زیور

جوڑنا۔ (۳) ملاپ کر دینا۔ بگڑے ہوئے معاملہ کو

بنادینا + (۴) پارا نہ گانٹھنا۔ اٹ سٹ کرنا +

ٹالٹال مارنا۔ ٹالٹال مارنا۔ ہ۔ فل۔ چلتا کو

سی دینا۔ گھوپ دینا۔ موٹی سلائی کر دینا۔ کام

چلاؤ سینا +

ٹالٹال رکھنا۔ ہ۔ فل۔ یادداشت کی نظر سے

کسی چیز کا پتا رکھنا + نوٹ کر لینا +

ٹالٹال لینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) اڑس لینا۔ (۲) درج

کرنا۔ رکھ لینا۔ (۳) کسی آدمی کو اپنی مرضی کے موافق

کر لینا +

ہم نے ٹالٹال ہے یار کو ایسا

لاکھ ہر کامیں پر نہ بگڑے گا

(۴) کھا لینا۔ چٹ کر جانا +

ٹالٹال اُدھر جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی سیون

خاصیت آفتاب کی رکھتے ہیں خوب رو
 تیور جلیں جو سنیکیں آنکھیں حسین
 تیور میلے ہونا۔ ۰۔ ف۔ ل۔ دیکھنے سے رنج
 و طال کی علامت مفہوم ہونا۔ نظروں سے اُتار
 کدورت و طال ظاہر ہونا۔
 نہ لغزش ہو قدم کو عشق میں تیور نہ میلے ہوں (رج)
 سنبھالا چاہیے اس بوجھ کو سر پر تحمل سے
 تیوری بد لٹا۔ یا چڑھا نا۔ تیور سی میں مل
 ڈالنا۔ ۰۔ ف۔ ل۔ چیں چیں ہونا۔ پیشانی
 پر بل ڈالنا۔ ناک بچوں چڑھانا۔ خفا ہونا۔ ناراض
 ہونا۔ غضبناک ہونا۔
 تیوری کامل کھلنا۔ ۰۔ ف۔ ل۔ فکر دور ہونا۔
 رنج کم ہونا۔

تیور بڑے نظر آنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) ڈھنگ
 بگڑ جانا۔ بد چلن ہو جانا۔ (۲) قریب المرگ ہونا۔
 مرنے کو ہونا۔ (۳) جانی دشمن ہو جانا۔ دل میں
 فرق آ جانا۔
 تیور بگڑنا۔ ۰۔ ف۔ ل۔ (۱) چہرہ کارنگ تغیر ہونا۔
 جانکنی کی نوبت ہونا۔ غیر حال ہونا۔ مرنے کے
 قریب ہونا۔ (۲) لکھنؤ ختم آلود ہونا۔ خشکیں بڑا۔
 پسیر سر سے کیا جب اُن نگاہوں نے مجھے
 آنکھ سیدھی ہو گئی بگڑے ہوئے تیور بنے (رج)
 تیور چلنا۔ ۰۔ ف۔ ل۔ (۱) م۔ ع۔ ضعف بصارت
 ہونا۔ نگاہ میں فرق آ جانا۔ (۲) لکھنؤ۔ چلتی ہوئی
 چیز کے دیکھنے سے آنکھوں کا جھپکنا۔ ناب نظارہ
 نہ لانا۔ روشنی پر نگاہ نہ ٹھیرنا۔

ط

ٹاٹھ لٹنا۔ افسوس و طال کرنا۔
 ٹاپ سہارنا۔ ۰۔ ف۔ ل۔ تکلیف اور مصیبت جھیلنا۔
 ٹاٹ۔ یا ٹیٹراٹ جانا۔ ۰۔ ف۔ ل۔ (ٹاٹ یا ٹیٹرا
 وہ کپڑا یا گدھی ہے جس پر سا ہو کار لوگ بیٹھ کر لین
 دین اور حساب کتاب کیا کرتے ہیں۔ جب دیوالہ
 نکل جاتا ہے تو اس کا کوڑاٹ دیتے ہیں) اسی
 سبب سے۔ دیوالہ نکلنا۔ کوٹھی یا کارخانہ بیٹھ جانا۔
 گھٹا آ جانا۔
 ٹال کر دینا۔ یا ٹال جانا۔ ۰۔ ف۔ ل۔ (۱) کہیں
 جانے کا ارادہ توڑ دینا۔ جانے سے باز رہنا۔
 ارادہ فسخ کر دینا۔
 ٹال جاتے ہیں جو اُن سے کہیے
 بات مطلب کی چبا جاتے ہیں

ٹاپا توڑ نکل جانا۔ ف۔ ل۔ (۰۔ پورب) (ٹاپا)۔
 مرغیوں کا کھانچا صاف نکالنا۔ بے لاگ چلنا۔
 ٹاپا ٹوٹی۔ یا پٹے ٹوٹی کرنا۔ ۰۔ ف۔ ل۔ (ٹاپا)
 نین میچلیاں پکڑنے کے کھانچے کو خوب غور سے
 ٹٹولنا۔ اسی سبب سے۔ خوب تلاش کرنا۔ ڈھونڈ
 مارنا۔ چھان مارنا۔ چھان بین کرنا۔
 ٹاپتا ٹھیرنا۔ ۰۔ ف۔ ل۔ (گھوڑا اپنی خواہش
 کے اظہار کے واسطے ٹاپ یعنی اپنا اگلاٹم زمین پر
 مار کرنا ہے اور جب تک اس کی خواہش پوری
 نہیں ہوتی ٹاپتا رہتا ہے) اسی سبب سے۔
 (۱) کسی چیز کی آرزو یا انتظار میں ہی بیٹھے رہ جانا۔
 کسی چیز پر قابو نہ چلنے کے باعث دل مار کر رہ
 جانا۔ دیکھتا رہ جانا۔ (۲) کہتے افسوس ملتے پھرتے

طرح نہایت میلنا اور غلیظ رہنا +

تیلی تہنولی - ۵۰ - ام مذکر - لغوی - تیل بچنے والا اور پان

بچنے والا - زویل آدمی - اونے آدمی - دھنسنے جلاہو - کلین +

تیلی خضم کیا اور روکھا کھایا - محاورہ - (چچڑا

کھانے کے لالچ پر تیلی کو خضم کیا اور پھر بھی روکھا ہی

کھانا پڑا) اچھی امید پر بڑا کام کیا اور پھر بھی مطلب

برآری نہ ہوئی +

تیلی راجا - ۵۰ - ام مذکر - نہایت میلنا کھلا آدمی -

بڑا غلیظ آدمی +

تیلی کابیل - ۵۰ - ام مذکر - نہایت مخفی آدمی - جفاکش

نہایت سخت محنت کرنے والا آدمی - وہ آدمی جو رات

دن بے +

تیلی کا کوٹھو ہونا - ۵۰ - فل - (دیہات) نہایت

موٹا ہونا +

تیلی کے پیل کو گھر ہی کوں پچاس - ۵۰ -

محاورہ - غریب آدمی کو گھر کے ہی کام دھندے کی

محنت سخت ہے +

تیس بلائے تیرہ آئے دے وال میں پانی

- ۵۰ - محاورہ - (جب تین برسوں یا ملاؤں کے

بدلے تیرہ آجاتے ہیں تو غریب آدمی کی ہوتی دل

میں پانی زیادہ کر دیتے ہیں کیونکہ دل ترکاری کا

دوبارہ پکانا روٹیوں کی نسبت وقت طلب ہے)

جستدر چیز موجود ہو اسی میں کام چلانا - کفایت

شعاری سے کام نکالنا +

تین پانچ کرنا - یا لانا - ۵۰ - فل - (تین کے

پانچ کرنا یعنی دھوکا دینا) (۱) فند و فریب کرنا - پھل

چھدر کرنا - عیاری کرنا (۲) جھگڑا یا ٹکرا کرنا - رو

وبدل کرنا + (۳) اکٹھا پھوں کرنا - فیل لانا +

تین تفرقہ ہونا - ۱ - فل - جدا ہونا -

بجوگ پڑنا - بچھو یا پڑنا - دیکھو بارہ باٹ ہونا (بلا

تین تیرہ آٹھ اٹھارہ کرنا - ۵۰ - فل - لغوی

تین کو تیرہ جگہ اور آٹھ کو اٹھارہ جگہ کر دینا - (۱) ترشتر

بتر کرنا - پریشان کرنا - بکھیرنا - (۲) بے ترتیب

کرنا - گڈ بڈ کرنا +

تین تیرہ کرنا - ۵۰ - ف - م - لغوی - تین کو تیرہ جگہ

کرنا - (۱) پرانندہ کرنا - دیکھو بارہ باٹ کرنا نمبر (۱)

(۲) الٹ پلٹ کرنا - ملا دینا - رس روپیہ پچیا

اڑانا - بیجا صرف کرنا - فضول خرچی کرنا +

تین حرث بھینچنا - ۱ - ف - م - لعن یا لعنت کرنا -

تیرا بھینچنا +

تین دن قبر میں بھی بھاری ہیں - ۱ - محاورہ

مرکبھی دنیا کے کھیتروں سے نجات نہیں ہوتی -

کیونکہ مرنے کے بعد بھی تین دن تک فرشتے حساب

لیتے ہیں +

تین لوک - یا تر لوکی دکھائی دیکھانا -

- ۵۰ - فل - تینوں جہاں آنکھوں کے آگے

آجاندہ پتیا پڑ جانا +

تیور آنا - ۵۰ - فل - آنکھوں کے سامنے اندھیرا

آنا - اٹھتے ہوئے سر پھر جانا - سر گھومنا +

ناتوانی کا بڑا ہومسم اُدھر کو جو چلے (بجرا)

تیور آئے گئے گر گر پڑے جاسا نہ گیا

تیور کھجنا - ۵۰ - فل - نگاہوں سے افسردگی

دل ظاہر کرنا - اشارے یا نظروں سے جتنا +

خوش نگاہوں کو جلاتی ہیں وہ دبیر پلکیں

جٹم حوڑاں کی کھجادیتی ہیں تیور پلکیں (بجرا)

تیور بدل جانا - ۵۰ - فل - (۱) انداز نگاہ کا

تغیر ہو جانا - پہلے حبیب محبت و پیار نہ ہونا - اگلی

سی الفت نہ ہونا - (۲) مرنے کو ہو جانا - قریب الموت

(۱) ہر روز۔ روزمرہ۔ آئے دن۔

(۲) دام۔ ہمیشہ۔ سدا +

رام جی کے تیل دن یہ تو ماندہ ہی رہے ہے (ع)
تیسرا آنکھوں میں بھیکرا۔ ہ۔ محاورہ۔ دو
آدمیوں کی صحبت میں تیسرے آدمی کا آجانا۔ آنکھوں
میں مثل ٹھیکری کے کھٹکنا ہے۔ تیسرا نخل صحبت
ہوا کرتا ہے +

نیں مار خاں۔ ۱۔ صفت۔ (طنزاً) بڑا بہادر
آدمی۔ بڑا دلیر اور دلاور آدمی +
تیسوں کلام۔ اہم مذاکرہ۔ سی پارہ۔ قرآن شریف۔
کلام الہی +

تیکھی چٹون کرنا۔ ہ۔ فل۔ ترجیحی نظر کر کے دیکھنا
کچنگا ہی سے یا شوخی سے دیکھنا۔ ٹیڑھی نظر کرنا +
تیل تو اکالا۔ تیل تو ا۔ ہ۔ صفت۔ ایسا کالا جیسے
تو۔ کی سیاہی۔ تیل ملی ہوئی۔ کالا کھلنا۔ نہایت
کالا کولیہ۔ تاکو کا بھنڈا۔ اُلٹا تو +

تیل تو تلوں ہی میں سے نکلیگا۔ تیل تو
تلوں ہی میں سے نکلتا ہے۔ محاورہ۔
تیل تلوں ہی کے پیلنے سے نکلا کرتا ہے اور کسی
چیز میں سے تو پیدا ہوتا ہی نہیں، کسی کارخانہ کا نام
صرف اسی میں سے نکالا جاتا ہے۔ کہیں اور سے
تو آ ہی نہیں سکتا۔ یہاں کا صرف یہیں سے پیدا
کیا جائے گا +

تیل نلی نہ اوپر ملی۔ ہ۔ محاورہ (نہ تو تیل برتن
کی نلی یعنی چندی میں ہے اور نہ تیل ٹلی میں ہے
جو تیل کے برتن میں ٹیڑھی رہتی ہے یعنی کہیں تیل کا
پتہ نہیں ہے جو دو بوند تو پھوٹ کر چراغ جلا لے)۔
اسی سبب۔ نہایت مفلس اور کنگال ہے۔ بڑا
ہی غریب ہے۔ بڑا دلیری ہے۔ بہت بھوکا ہے +

تیل جل چکا۔ ہ۔ محاورہ (۱) بدن کا سا جاکھل گیا۔
طاقت جاتی رہی۔ نہایت لاغز اور کمزور ہو گیا۔ سارا
ست نکل گیا۔ قریب المرگ ہے (۲) سارا مال و
متاع ختم ہو گیا۔ بالکل کھک ہو گئے +

تیل چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ (رہندو) دو لھا دھن کے
بان یا مانیوں بٹھینے کی حالت میں تیل وغیرہ ملا جانا
شادی کی ایک رسم کا ادا کیا جانا +
جس دن تیل چڑھن مار ہوگا اسی دن چڑھیکا۔ (ع)
تیل دیکھو تیل کی دھار دیکھو۔ ہ۔ محاورہ۔
(۱) اول تیل کو دیکھو اور پھر اس کی دھار کو دیکھو اس کی
عقدگی کی جانچ کر کیونکہ تیل کا خالص اور صاف ہونا
اس کی دھار دیکھے بغیر اچھی طرح معلوم نہیں ہوتا ہی
اسی سبب۔ اول کسی معاملہ کو خوب جانچو تو پھر
اس کے بنانے کی فکر کرو۔ جو کام کو خوب سوچ
بجھ کر کرو +

تیل ماش اُتارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (م۔ ع) کسی اپنے
عزیز کے اوپر سے جو سفر سے آتا ہے اُٹو اور تیل
صدقہ دینا +

تیل میں ٹاٹھ ڈالنا۔ ہ۔ فل۔ (جاہلیت کے
زمانہ میں دستور تھا کہ ملزم اپنی صداقت ظاہر کرنے کے
واسطے گرم گرم تیل میں ٹاٹھ ڈال دیا کرتا تھا اور جلنے
کی صورت میں وہ سچا سمجھا جاتا تھا) اسی سبب سے
سخت قسم کھانا۔ قسم کھا کر انکار کرنا +

تیل نکالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) تیل پلینا + (۲) انش یا
ست نکال لینا۔ طاقت کھینچ لینا۔ (۳) کمزور یا ناطاقت کر دینا۔
تیل نکلی جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) طاقت کا بالکل ضائع ہو
جانا۔ کمزور یا ناطاقت ہو جانا۔ (۲) دوا لے کر نکل جانا۔
کوٹھی بٹھیک جانا۔ (۳) غریب ہو جانا۔ مفلس ہو جانا +
تیلیا بھیس کرنا۔ ہ۔ فل۔ (دوہات) تیل کی

کا انفصال تیسرے غیر یا ناواقف آدمی کے ذمہ ہوا کرتا ہے تو اس سے ثابت ہوتا ہے کہ تیسرے لگاڑ ہے تیسرا (تیسرا) کا جس کے معنی ہیں تیسرا شخص چنانچہ اس مثل سے بھی تیسری پایا جاتا ہے۔ جیسے۔ تیسرا بیٹا راج رجا کے اور تیسری بیٹی بھیک منگائے۔ اسی سبب سے۔ ہمارے فیصلے کا انحصار تیسرے آدمی پر ہے وہ چاہے جسے جتوائے۔ حاکم کے ہاتھ بات ہے چاہے جسے ڈگری دے۔

تیسرا میرا کرنا۔ یا۔ ہونا۔ ۱۔ فل۔ کسی چیز پر میری تیری ملکیت ظاہر کرنا۔ جھگڑنا۔ باہم ٹکرا کرنا۔ جسے کہتا ہے تو غافل یہ تیرا ہے میرا ہے یہ جبکہ ہے اسی کا ہے نہ تیرا ہے نہ میرا ہے۔

تیسرا لہو اڑ جائے۔ ۱۔ بددعا۔ (عو)۔ تیسرے چہرے پر نور نہ ہے۔ تیسرا روپ جاتا رہے۔ تو بد صورت ہو جائے۔

تیسرہ ہون۔ ۱۔ فل۔ (۱) تیسرا نشانہ پر لگنا۔ بات کا جلد موثر ہونا۔ سریع التأثير ہونا۔ دعا قبول ہونا۔

تیسرے ٹکڑوں پر گزارہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ تیسرا ٹکڑے کے ذریعے سے کسی شکار کو مار کر اپنا پیٹ بھرنا۔ بڑی وقت اور جانفشانی سے گزر اوقات کرنا۔ در بدر پھر کر بسر اوقات کرنا۔ حیلہ و حوائے یا فند و فریب کے ساتھ پیٹ پانا۔

تیسرا چلا تا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (طنزاً) بڑھکام کرنا۔ تعریف کے قابل کوئی کام کرنا۔

تیر و ہاں جا کر جُدا ہی تیر چلا دُگے +

تیسرا لگنا۔ تیسرا لگنا۔ ۱۔ فل۔ (تیسری کی مانند) جی میں چھینا اور تکلیف دینا) اسی سبب سے۔ (۱) کسی بات کا نہایت ناگوار گزرنا۔ دل میں چھینا

یا کھٹکنا + (۲) بہت جلد موثر ہونا +

تیسرا کوئے تیسرا! ندا و ندبہ۔ (عو) اُٹ جا کوئے اُڑ جا۔ (اور نہ تیر لائی ہوں اور تجھ کو اس سے مارتی ہوں) +

تیسروں سے چھینا۔ ۱۔ فل۔ تیروں سے ہٹو لہاں ہونا۔ خوب زخمی ہونا +

دل نال دم نالوک فگنی خوب نہیں (ذوق) ابھی چھاتی میری تیروں چھینی خوب نہیں

تیسرا تالی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (۱) وہ عورت جو تیرہ تالوں (مُروں) پر ایک ہی وقت میں ٹھیک ٹھیک نالنج سکے۔ تیسرا تالوں کو بخوبی ادا کرنے والی عورت۔ (۲) چالاک۔ عیار۔ پُرفن۔ حراف +

تیسرا ہوائی ہے۔ محاورہ۔ (اُس تیری کی مانند ہے جو ہر گز چھوڑا جاتا ہے) اسی سبب غیبتین ہے۔ بے ٹھکانے بات ہے +

شکارا تہک کیے دیکھا نہیں تیسرا ہوائی کا +

(۲) نکلیا ہے۔ فضول ہے۔ بیکار ہے +

تیسری باتیں سمجھ ہی کو بن آئیں۔ محاورہ۔ تیسری چالاک سمجھ ہی کو سازگار ہے۔ تیسری فند و فریب کی باتیں تو آپ ہی خوب سمجھتا ہے۔ تو بڑا ہی چالاک اور عیار ہے +

کس کو ایسے فریب و فن آئیں (شوق) تیسری باتیں تجھی کو بن آئیں

تیسرے چھوٹے۔ یا توڑے تو میں بیر بھی نہ کھاؤں۔ ۱۔ محاورہ۔ مجھ کو تجھ سے ایسی نفرت ہے کہ ہر جنکو تیرا ہاتھ لگ جائے کھاؤں تجھے مجھے بڑی نفرت ہے۔ تو مجھے چھوٹے دیدوں نہیں بھاتا +

تیسرے صدقے میں۔ ۱۔ م۔ ف۔ تیسری بدعت۔ تمہارے وسیلہ سے۔ تمہارے طفیل +

تیس دن۔ تیسوں دن۔ ۱۔ م۔ ف۔

کھلانا۔ منہ میٹھا کرنا۔ (۲) میٹھی میٹھی بانیں بنانا۔ جھوٹی باتیں ملانا +

تھوکوں بھی نہیں۔ محاورہ۔ (اُس سے ایسی نفرت ہے کہ میں اپنا تھوک بھی جوڑی ادلنے چیز ہے اسپر ڈالنا گوارا نہیں کرتا) مجھے اُس کی صورت سے نفرت ہے۔ میں اُسے دیکھنا بھی نہیں چاہتا +

تھوک ہے تھو ہے۔ ندادندہ۔ لعنت ہے۔ دھڑکار ہے۔ بچنے سے منہ۔ دیکھو (تف ہے) + تھئی تھئی ہونا۔ فل۔ تاتا تھی کرنا۔ ناچ رنگ ہونا +

تھیل کر دینا۔ مارتے مارتے تھیل کر دینا۔ - - - فم۔ سجا دینا۔ کو تھ ڈال دینا۔ ہڈی پللی توڑ دینا +

پڑے شراب پینگی نشہ پہ آگ لگے کیا دوا کو میری مار مار کر تھیل کر دینا یا سچا کرنا۔ - - - فل۔ (تین یا پانچ جگہ بانٹ لینا)۔ (۱) کسی چیز کو بانٹ لینا۔ حصے کر لینا۔ بکھیرا پاک کرنا۔ جھگڑا جیکانا +

(۲) بیچ ڈالنا۔ کوڑے کر ڈالنا۔ نیچی کا نکاح۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (مسلمان) وہ نکاح جو بچے ٹانگوں کی مانند جلد اُدھر جائے۔ پکٹا یا بودا نکاح۔

تیتیر کے منہ لچھی ہے۔ - - - محاورہ۔ (بعض آدمی اس محاورہ کی اصل یہ خیال کرتے ہیں کہ چور جب چوری کو جایا کرتے ہیں تو وہ تیتیر کے دہیں طرف بولنے کو مال ہاتھ لگنے کا شگون سمجھا کرتے ہیں) اسی سبب سے تیتیر کے بولنے پر لچھی یعنی دولت کا ہاتھ آنا منحصر ہے۔ مگر اس محاورے کو ایسے موقع پر بولا کرتے ہیں جب کسی جھگڑے

سخنان لا طائل پیش کرنا۔ زمل ہانکنا۔ بیجا حجت کرنا۔ تھوکتے بھی نہیں۔ محاورہ۔ لغوی تھوکتا گوارا نہیں کرتے۔ منہ نہیں لگاتے۔ توجہ نہیں کرتے۔ نظر اٹھا کر نہیں دیکھتے +

(۱) پاک سخت آدمی کیسی ہی خور کا ٹکڑا ہوا سپر تھوکتے بھی نہیں +

(۲) دُنيا کو تھوکتے نہیں مردان راہ عشق نامرد کھیں آنکھوں پر اس پیرزن کے پاؤں تھوک دینا۔ - - - فم۔ (منہ سے نکال کر پینک دینا) اسی سبب سے (۱) چھوڑ دینا۔ ترک کرنا۔ تعلق نہ رکھنا۔ (۲) جانے دینا۔ معاف کرنا۔ درگزر کرنا +

بس بیاں غصہ کو تھوک دو تمہارا جھوٹا ہے تھوک کر چاٹنا۔ - - - فل۔ تھوک کو منہ میں سے پینک کر پھر منہ میں داخل کرنا) اسی سبب سے اپنی اپنی ہوتی بات کو آپ ہی رو کرنا۔ اپنے قول و قرار سے پھرنا۔ عہد و پیمان توڑنا۔ دیکر مانگنا۔

تھوک کے ستو گھولنا۔ - - - فم۔ (منہ میں تھوک کے ذریعہ سے ستوؤں کو گھلانا۔ مگر فی کی کمی سے ستوؤں کے اجزا نہیں ملتے اور کھیلے رہتے ہیں) اسی سبب سے کچا یا بکھا کام کرنا۔ یا بنانا۔ کمزور کام بنانا۔ بودی یا نامہار چیز بنانا +

تھوک کے ستو ہیں۔ - - - بڑی یا سار یا بودی چیز ہے۔ بڑی کمزور۔ یا نا بوج ہے۔ کا جو بھوجو ہے۔ بازار دے۔ بیا ہو چیز ہے +

تھوک لگا کر رکھنا۔ - - - فل۔ (بعض دقت ہلکی چیز تھوک لگانے سے چیک جاتی ہے) اسی سبب سے جوڑ جوڑ کر رکھنا۔ بڑی حفاظت سے رکھنا۔ کنجوسی سے جوڑنا +

تھوک میٹھا کرنا۔ - - - فم (۱) تھوڑی سٹھائی

تھل چڑھنا - ہ - فل - بالو یا ریت کا ڈھیر لگانا -
 تھل سے بیٹھنا - ہ - فل - (پھرنے سے) دھمت
 پاکر زمین پر بیٹھنا - اسی سبب آرام کرنا - قرار پڑنا -
 نچنت - فارغ یا بیکر ہو کر بیٹھنا - آرام سے بیٹھنا -
 تھمت کی شئی ہے - تھمت کا گھر ہے -
 ہ - محاورہ - (۱) ایسی چیز جس کے ماتھے لگانے سے
 جھٹ ازام آجائے - کاجو بھوجو - جھوٹی مولیٰ -
 (۲) ایسا شخص جسکی ملاقات کے سبب الزام لگجاو -
 کاجل کی کوٹھڑی - (۳) ایسا شخص جو ہر ایک پر الزام
 لگاوے +

تھمت لے مرنے - یا لگا دینا - ۱ - فم - الزم
 یا اہتمام لگانا - عیب لگا دینا - سر ہو جانا +
 تہ میں بیٹھ جانا - ہ - فل - (۱) نیچے بیٹھ جانا +
 ڈوب جانا - (۲) کسی کے دل میں گھر کرنا - بھید
 لے لینا +

تہ نشین ہونا - ۱ - فل - (۱) نیچے بیٹھ جانا - (۲)
 نوہن میں بیٹھ جانا - یا جم جانا - نشے ہو جانا +
 تہ نہیں لوٹی ہے - محاورہ - بالکل نیا ہے -
 تہ درز ہے - برتا ہوا نہیں ہے +

تھو تھنی یا - تھوڑا پھلانا - یا - سچانا -
 ہ - فل - ناک بھوں چڑھا لینا - منہ بنانا -
 خفا ہو جانا - تیوری میں بل ڈال لینا - چین بہ
 جبین ہونا + دینا نہ دلانا - تھو تھنی پھلانا - (رشل)
 تھو تھو - یا - تھک تھک ہونا - فل -
 فیضی ہونا - پیتی پٹنا - دیکھو (تھڑی تھڑی ہونا) -
 تھو تھو کرتا - ہ - فم (۱) نفرت کرنا - (۲) بدنام
 کرنا - دیکھو - تالی بجانا نمبر (۱) +

تھو تھے اڑانا - ہ - فم - خالی باتیں بنانا جھوٹ
 خبر پھیلانا +

تھو تھنی باتیں - ہ - ام مونٹ - یہودہ یا بے مٹی
 باتیں - خالی باتیں +

تھو تھے پھوڑنا - ہ - فل - (دیہات) (جب ناچ
 تھو تھو ہو جاتا ہے اور اس کو چھاج میں ڈال کر پکھتے
 ہیں تو وہ ٹکے اور خالی ہو جانے کے باعث چھاج
 میں نہیں پھرتا - اور ہوا میں اڑ جاتا ہے) اسی سبب
 ایسی باتیں کرنا جن کو قیام نہ ہو - بیفائدہ باتیں بلانا -
 جھوٹے قول و قرار کرنا +

تھو تھے پھوڑیں اڑا جائیں (رشل)
 تھو تھے تیروں سے اڑاتا - یا - مارنا - (فم) -
 بن بھال کے تیروں سے کسی کو مارنا - نہایت تکلیف
 سے کسی کو مارنا - بہت ہی صدمے پہنچانا +

تھوڑا بہت - ہ - فم - تھوڑا نہیں بہت -
 بہت نہیں تھوڑا - یعنی کچھ تو - کیتقد - قدر قیل -
 تھوڑا سا +

تھوڑا تھوڑا - ہ - فم - ذرا ذرا - پھوٹیاں
 پھوٹیاں - اندک اندک +

تھوڑا تھوڑا کر کے بہت ہو جاتا ہے

تھوڑا تھوڑا ہونا - ہ - فل - شرمندہ ہونا -
 دیکھو (آدھا آدھا ہونا) +

(۱) بڑھتے بڑھتے حسن روز افزونی پہ پایا فروغ
 تھوڑا تھوڑا پار کے آگے گھر ہونے لگا

(۲) ابر کو دعویٰ بہت تھا ہر شجر کے سامنے
 تھوڑا تھوڑا ہو گیا وہ چشم تر کے سامنے

تھوڑا ہی - ہ - فم - مطلق نہیں - بالکل نہیں
 میں وہاں تھوڑا ہی تھا +

تھوڑے پانی کا ٹپیلنا - محاورہ - کم ظرف اور چھپا
 تھوک بلونا (پچھم) تھوک اچھالنا (پورب)

ہ - فل - یہودہ گفتگو کرنا +

تھیک تھیک کر رکھنا۔ ہ۔ فم۔ پھسلا

اور پہلا کر باز رکھنا۔ لالچ دیکر بڑے ارادے سے روکنا

تہتر یا۔ تڑتیا کے بیچوں کو پہنچنا۔ ہ۔ فل۔

بالکل ستیا ناس ہو جانا۔ تباہ یا برباد ہو جانا۔ اُجڑ جانا۔ خج خائن جانا

تہ توڑ دینا۔ ۱۔ فل۔ بالکل خالی یا صرف کر ڈالنا۔

کچھ باقی نہ رکھنا۔ (۲) صفا یا کر دینا۔ بھار ڈھیر دینا۔

نپیر دینا۔ (۳) خوب کھانا۔ خوب ہاتھ مارنا۔ بھار

باقی کر ڈالنا۔

تھکتے چھا دینا۔ ہ۔ فم۔ کسی کے سر بہت ساقضہ

کر دینا۔ فضا دار بنا دینا۔

نہ ٹوٹنا۔ یا۔ ٹوٹ جانا۔ ۱۔ فل۔ ٹھوکی۔

پیڈی تک میں کچھ نہ رہنا۔ کنگال ہو جانا۔ ٹھکس

نکل جانا۔ نفس ہو جانا۔ دوا ل نکل جانا۔

مارے خج کے نہ ٹوٹ گئی۔

تہ جمانا۔ ۱۔ فم (۱) ایک چیز کے اوپر دوسری چیز

کو رکھنا۔ (۲) بھرے پیٹ پر کھانا۔ کھائے پر کھانا۔

تہ دینا۔ ۱۔ فم (۱) ہلکا ہلکا رنگنا۔ ہلکا سا ڈوب دینا۔

(۲) کچھ یا گدراے پھلوں کو ٹھونس کی تہ میں رکھنا۔

تھڑی تھڑی ہونا۔ یا۔ مچنا۔ تھڑم تھڑا

ہونا۔ ہ۔ فل۔ آبروریزی یا بے عزتی ہونا۔

دیکھو (تالی سمجنا نمبر)۔

تھڑی ہے۔ محاورہ۔ لعنت ہے۔ ٹف ہے۔

شرم نہیں آتی۔

تھکا اونٹ سرائے کو دیکھنا۔ یا۔ ٹکنا ہے۔

محاورہ۔ جب آدمی کام کرتے کرتے تھک جاتا

ہے تو اس وقت آرام چاہتا ہے۔ ہر شخص محنت

و مشقت کے بعد آرام کی خواہش کرتا ہے۔ ہر کوئی

محنت کے بعد دم لینا چاہتا ہے۔

معد کو چاہیے یوں پیر نشت ختم دیکھے

سرا کو جیسے تھکا اونٹ دم دم دیکھے (زوق)

تہ کا سچا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (کبوتر باز) وہ کبوتر چھاپنا لکھ

نہ بھولے۔ گردان۔

تھکا مارنا۔ ہ۔ فم۔ عاجز کر دینا۔ پیدا دینا۔ ستا مارنا۔

زوق کر دینا۔

تھک بند کام کرنا۔ ۱۔ فم۔ تھوک سے جوڑ دینا۔

نہایت ناپائیدار کام بنانا۔ بودا کام بنانا۔

تھک کر جوڑ ہو جانا۔ فل۔ جوڑ جوڑ دکھنے لگنا

بہت ہی تھک جانا۔

تہ کر رکھو۔ محاورہ۔ بند کر کے رکھ چھوڑو۔ اپنے واسطے

دھر رکھو۔ ہوانہ لگنے دو۔

یار کا جامہ پہن رہے گا عزیز

یوسف اپنا سپرین تہ کر رکھے (سجاول)

تہ کو پانا۔ یا۔ پہنچنا۔ ۱۔ فل۔ مغر خن کو دیت

کر لینا۔ کسی چیز کی جڑ کو پہنچنا۔ ٹھیک ٹھیک حال پالنا۔

چپ میں کچھ جو نہیں کہتے۔ کار عشق کے حیران میں

سوچو حال ہمارا ٹک تو بات کی تہ کو پاؤ تسم

تھکم تھکا ہونا۔ ہ۔ فل۔ باہم تکرار ہونا۔ ٹکا ٹھکی

ہونا۔ گالی گلوں ج کرنا۔

تھکی۔ یا۔ تھکی لگانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پیوند لگانا۔

(۲) عیب پوشی کرنا۔ (۳) مدد کرنا۔ سہارا دینا۔

(۴) کمال عیاری و چالاک کرنا۔ یا دکھانا۔ تارے توڑنا۔

تھل بیڑا لگانا۔ ہ۔ فم۔ (بیڑے کو تھل یعنی

کنارے یا بندرگاہ پر پہنچانا)۔ اسی سبب۔ مراد کو

پہنچانا۔ ملائیت کے ساتھ بٹھانا۔ ٹھکانے پر پہنچانا۔

خدا کہیں تو لگا دیگا اپنا تھل بیڑا

نہو اگر نہیں کشتی کا نا خدا پیدا

تھل بیڑا ملنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) گوشہ عافیت ملنا۔

(۲) منشا یا غرض پائی جانا۔ بعید پایا جانا۔

۱- فل - (۱) خدا کے بھروسے پر اپنی آمدنی کا مدار رکھنا - اکاسی برت بنجانا - خدا پر اپنے سارے کام چھوڑ دینا - (۲) سست ہو کر یا ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر بیٹھ جانا - کچھ کام نہ کرنا - کابل ہو جانا +

توم ڈالنا - ۰- فل - سو - ردی کی طرح پھوڑ ڈالنا - ناک میں دم کر دینا - عاجز کرنا - حیران کر دینا +

دیکھنا کسی دھوم ڈالوں گی
ردی کی طرح توم ڈالو گی (شوہ)

توبی ہاتھ میں لے لینا - ۰- فل - بھیک مانگنے کے لیے توبی ہاتھ میں لے لینا - بھیک مانگنے لگنا - گدگری کرنا - فقیری اختیار کرنا +

توں تال کرنا - ۰- فل - توتکار کرنا - گالی گلوچ کرنا +
توے کی بوند ہے - ۰- محاورہ (قاعدہ ہے کہ جب گرم توے پر بوند پڑتی ہے تو اسوقت جل جھن جاتی ہے) اسی سبب سے (۱) بہت جلد فنا ہو جانے والی یا مٹ جانے والی ہے - جلد فنا پیر ہے +

اپنے سوز دل سے ایسا تابگردوں ہے گرم
صبح کے ہوتے ہی ہر اختر توے کی بوند ہے
(۲) تھوڑی سی چیز جو آتے ہی کام آجائے - سسکتی

بھگتی چیز - جنم جلی چیز +
توے کی تیری - گھسی - یا - ہاتھ کی میری -

- محاورہ - (توے پر جو روٹی پک رہی ہے وہ تو لپیٹو اور گھسی پر جو پھول رہی ہے یا ہاتھ پر جو رکھ جھاؤ یا تھک رکھنے کے لیے ہے وہ میں لونگا) اسی سبب (۱) بڑی آپادھالی پڑی ہوئی ہے - لوٹ کھسوٹ مچ رہی ہے - بڑی بے انتظامی ہو رہی ہے - جو جسکے ہاتھ آتا ہے وہ لے بھاگتا ہے +

تھپ پڑنا - ۰- فل - ناچ کا شروع ہونا -

ناچ شروع ہونے کے لیے طبلے پر زور سے ہاتھ مارنا - ناچ گانا شروع ہونا +

تھپا دینا - ۰- فل - ناچ گانا موقوفہ کرنے کے لیے طبلے پر زور سے ہاتھ مارنا - ناچ ختم ہونے یا دوسرا طائفہ بدلا جانے کی علامت ظاہر کرنا +

تھپا سہارنا - ۰- فل - سختی یا انصیب اٹھانا تکلیف جھیلنا +

تھالی پھرتی تھی - محاورہ - (استقرار آدمی تھے کہ اگر تھالی پھیک جاتی تو ان کے سروں ہی پر پھرتی اور زمین پر نہ گرتی) اسی سبب سے آدمیوں کی بڑی کثرت تھی - استقرار بھیڑ تھی کہ شانہ سے مشانہ

چھلتا تھا - نہایت ہجوم تھا - بہت (زور دھام تھا) +
تھالی میں کا بنیگن - محاورہ - (بنیگن اپنی گولائی اور چکنائیت کے سبب تھالی میں جم کر نہیں رہتا ہے اور لڑکا لڑکا پھرتا ہے) اسی سبب سے وہ شخص جو قائم مزاج نہ ہو - سٹنگن مزاج - ٹیک طبع - موم کی ناک +

تھاوس لے - ۰- فل - اندازہ - (دیکھنا) دم سے میر کر - سنتو کہ کر - غم کھا +

تھاہ لینا - ۰- فل - عند یہ یا نشا معلوم کرنا - خدا کی یا بھید کی بات دریافت کرنا +

تھاہ ملنا - یا - پانا - ۰- فل - (۱) یہ معلوم ہونا - انہا کو پھنپنا + (۲) کھوج یا پٹا لگنا +

خوٹے کھلوانی ہیں یہ رفز تری اے بحرشن
تھاہ ایک ایک بات کی دودھ پڑتی نہیں

تھپڑی بجانا - یا پٹنا - ۰- فل - بے عزت کرنا آبرو لینا - دیکھو (تالی بجانا نمبرا) +

تھپڑی پٹنا - یا بجانا - ۰- فل - بدنامی ہونا - دیکھو (تالی بجانا نمبرا) +

خوب توتی پوتا ہے اندنوں صیاد کا

(اہل کھنڈ اسکو مؤنٹ بانڈھتے ہیں۔ یعنی قوتی بوتی ہی قوتی کی آواز نقارخانہ میں کون سُنتا ہے۔

- محاورہ :- چونکہ نقارہ کی آواز کی گنجائش میں قوت کی ذرا سی آواز نہ جاتی ہے) اس سبب بے - بڑوں کی رائے کے مقابلہ میں جھوٹوں کی رائے کب وقعت رکھتی ہے ۔ - بڑوں کے سامنے جھوٹوں کی کب جلیبی ہے ۔ بہت سے متفق الرائے آدمیوں میں ایک کی کون شمشاد ہے +

تو نے کی سی آنکھیں پھیر لینا۔ یا بد لہنا۔
تو نے کی طرح آنکھیں بد بجانا۔ و۔ دل۔
قاعدہ ہے کہ لوگ تو نے کو ایک مدت پالتے اور
پڑھاتے ہیں۔ مگر وہ حضرت مدت کی تعلیم کے بعد
بھی موقع پا کر اُڑ جاتے ہیں) اسی سبب ایک دفعہ
ہی محبت دل سے اٹھا دینا۔ و نعمتِ بمرور بجانا۔
تو نے چشم بن جانا +

خطا بھیجنے لگا جو اس آئینہ رو کو میں
تو نے کی طرح آنکھ کبوتر بدل گیا (اسیر)
تو نے کی طرح پڑھ لیتا یا۔ یاد کر لیتا ہے۔
۱۔ محاورہ۔ (تو نے کو جس طرح اور جو کچھ پڑھاتے

ہیں وہ اُس کو اُسی طرح یاد کر لیتا ہے) اسی سبب
سے طنزاً اُس رطکے کے حق میں بولتے ہیں جو
بغیر سمجھے بوجھے جس طرح اُستاد بتا دے اپنا
سبق یاد کرے اور اپنی طرف سے اُس میں کچھ
بوجھ سمجھ نہ کرے +

تورہ پیشی - ۱۔ اسم مکتبہ - (م-حو) (۱) وہ
عورت جو بات بات میں شرع کی پابندی جتاو
(نہندو) سودھن (۲) سخی ہائی عورت - سخی
باز عورت - دماغ چوٹی +

لورہ جہانا۔ ۱۔ تل۔ (۱) شیخی یا غفور کرنا۔ اترانا۔
ناناں ہونا۔ (۲) شرع کی پابندی ظاہر کرنا (ہندو)
سودھ جہانا۔

تورے لگنا۔ ۱۔ فل۔ م۔ عو۔ (۱) خود پس اور
مقرر ہونا۔ تکنت کرنا۔ (۲) شرع کی بڑی پابندی
دکھانا۔ اب تو انھیں بھی تورے لگ گئے۔
توڑا ٹوٹن۔ یا۔ توڑ تڑاؤ کرنا۔ ہ۔ فل۔ جُدا
ہو جانے۔ الگ ہو جانا۔ لڑائی یا جگڑا ہو جانا۔
توڑا مڑوری ہونا۔ یا۔ رہنا۔ یا۔ تڑوڑا
مڑوڑی رہنا۔ ہ۔ فل۔ توڑنا مڑوڑنا۔
چھیننا جھپٹی یا ہاتھ پائی ہونا۔

لوڑ جوڑ - ۵ - اسم مذکر - (۱) اُدھیڑ بن - اکھالہ بکھاڑ
داؤ پیچ - داؤ گھات (۲) علاج - پامے - تدبیر -
جگت - جتن - (۳) دانائی - فیاسونی - چالاکی -
فطرت - سارمشی - عیاری +

جولہی جوائے نے تجھ سے تو ٹوڑی رفیقہ
 انشا! تو اپنے یار کے تو ٹوڑ جوڑ دیکھ (انشا)
 (۴) بندش الفاظ - عبارت کی گھٹت - انشا برداری -
 (۵) ترکیب - مناسبت - گھٹت - بناوٹ - ساخت -
 ٹوڑ جوڑ کا استاد - یا پورا ہے - محاورہ - بڑا
 چلنا پڑنا ہے - بڑا بد معاش ہے - لڑائی جھگڑا
 کر دینے یا بیر بھاؤ ڈر دینے میں استاد ہے +
 توڑ کرنا - ہ - ف - م - (۱) کنشی وغیرہ میں حریف کے
 پیچ کو دفع کرنا - حریف کے مقابلہ سے بچنا - دشمن
 کے داؤں کا جواب دینا - (۲) جواب دینا - آپاے
 یا جتن کرنا - علاج کرنا +

اے دل صدیاں اُدھک زندگی سے ہونے لگا
بیچ کا آن کیسوؤں کے شاد بن کر توڑ کر آتش
فول پر بیٹھنا۔ یا گزارہ کرنا۔ توکل کر لینا۔

توڑا۔ یا تھوڑا چڑھا ہے رکھا ہے۔

تھوڑی سیجائے رہتا ہے۔ ۵۔ محاورہ۔

ہر وقت منہ پھلائے یا سیجائے رہتا ہے۔ جب

دیکھو تیوری میں بل پڑے رہتے ہیں۔ محرم کی پیش

ہے۔ ہر وقت جین بچیں رہتا ہے +

توبہ بلو ادینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ عاجز کر دینا۔ تنگ کرنا۔

ستارنا۔ چخو ادینا۔ پناہ منگوانا۔ جیس بلو ادینا۔

مینہ نے اب کے توبہ بلوادی

توبہ توڑنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ قول سے پھرنا۔ عہد

دہیان توڑنا۔ عہد شکنی کرنا +

توبہ دھاڑ کرنا۔ یا مچانا۔ توبہ تلا کرنا۔ یا

مچانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ نہایت غل مچانا۔ غل و شور کرنا۔

داوڑا کرنا۔ فریاد کرنا +

توبہ کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ گناہ سے باز آنا۔ عہد کرنا۔

عہد دہیان کرنا۔ ترک کرنا چھوڑنا۔ تیاگنا +

توپ چلانا۔ یا چھوڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ توپ

کو تپتی دکھانا +

توپ دکھا دینا۔ توپ کے منہ۔ یا منوٹے

اڑا دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ توپ سے باندھ کسی کو اڑا دینا۔

نہایت سخت مزادینا +

توتا پالنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ کسی پھوٹے پھنسی یا مرض کے

علاج میں غفلت کرنا اور اس کو بڑھاتے چلے جانا۔

سوزاک یا آتشک کا لگالینا۔ نیم کی ٹہنی ہلانا +

توتا چشم۔ ۱۔ صفت۔ کھوڑ۔ بیوفا۔ بے دید۔

بے مردت +

توتا سا بولنا۔ یا پڑھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ توتے کی

طخ چھپانا۔ کسی سچے کا پیاری پیاری یا میٹھی میٹھی

باتیں کرنا +

تو تو رہنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ ع۔ زبان یا جیب بولنے

سے بند رہنا۔ لٹورہنا۔ چپ رہنا +

توتو میں میں کرنا۔ توتو تراق۔ یا توتنگ کرنا

۵۔ ف۔ م۔ دو شخصوں کا آپس میں سخت ہست

کہنا گالی گلوچ کرنا۔ یا بے تپے کرنا۔ لٹانا۔ جھگڑانا +

توتوے۔ یا توتوے جوڑنا۔ توتیے جوڑنا۔

۵۔ ف۔ م۔ بہتان یا الزام لگانا۔ تہمت یا ٹھٹھا

دھڑنا۔ لگائی جھجائی کرنا + ادھر کی ادھر۔ اور

ادھر کی ادھر کرنا +

مینے چاہا جو تھکواے رنگین

مجھ سے ہر ایک بدگمان ہوا (رنگین)

توتیے جوڑتی ہے کیا کیا خلعت

جی لگانا بلائے جان ہوا (رنگین)

توتے اڑانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (بھنگو) بھنگاں لگادی

یا بھوک کھا جانا +

توتے اڑ جانا۔ یا تھوں کے توتے اڑ

جاتا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ جب کسی کا پلا ہوا تو اڑ جاتا

ہے، تو اس توتے کے بیچ میں اس کے حواس

باخت ہو جاتے ہیں) اسی سبب سے گھبرا جانا +

ہوش و حواس باختہ رہنا +

اٹل نے دیکھا جو اٹھ کے سوتے سے

اٹل گئے آئینہ کے توتے سے (میرا)

توتی بولنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ لغوی۔ توتی کا خوش آواز

ہونا۔ (۱) شہرہ ہونا۔ شہرت پانا۔ نام ہونا۔ کسی

ہنرمیں کمال رکھنا۔ (۲) کسی دربار یا سرکاری کسی

کا کہنا۔ سنا ہونا۔ چلتی ہونا۔ زمانہ کا موافق ہونا۔

بات میں جان ہونا۔ دور دورہ ہونا۔ ستارہ

اوج پر ہونا۔

۱) آج کل ان کا خوب توتی بول رہا ہے۔

۲) ہم تھکس سے شورا گکشن ملک فریادکا۔ (فوق)

کل بنانا۔

تنگ کی اوٹ۔ یا اوچھل پہاڑ ہونا۔

فل۔ دیکھو (تل کی اوچھل پہاڑ) بعض شخص

اس کی ہل یوں بھی بیان کرتے ہیں کہ جب

برسات میں تن یعنی گھاس بھوس پہاڑ پر بہت

اُگ آتا ہے تو پہاڑ اُس میں بالکل چھپ جاتا ہے

تو گویا دالنے سی چیز کی اوٹ میں بڑی سی چیز

چھپ جاتی ہے۔ اسی سبب سے (۱) کسی بڑی

دُفین اور باریک بات کا ذرا سے اشارہ کے

پردہ میں چھپا رہنا۔ (۲) مشکل بات کا ذرا سی تدبیر

سے حل ہو جانا۔

تن لگو۔ اسم مذکر۔ (ہندو) دوسرے کی خاطر

اپنے اوپر تکلیف اٹھانے والا۔ جان نثار۔

دوست۔ بہتر۔

تن من بھر جانا۔

فل۔ کسی اپنے

پیارے یا عزیز کو دیکھ کر سیری ہو جانا۔ نہایت

خوشی ہونا۔

آگ لگے کر بیری درشن بہتر دیکھ بھرے

سب تن من (مثل)

تن من مارنا۔

فل۔ جسمانی اور نفسانی

خواہشوں کو مارنا۔ اپنے تئیں خاک میں ملانا۔

آپا پسرا نا۔ لوبھ اور سوہیا گنا۔ حرص و ہوا کو

چھوڑنا۔

تن من مار دانا۔ سودھو شکل سریر دیکھو

پانچوں اندری بس کر دھو جاؤ آپ کیر دیکھو

تن من میں پھولے نہ سمانا۔

فل۔ جسم و جان و توان

خوشیاں سنانا۔ دیکھو پھولے اُگ نہ سمانا۔

تن من وارنا۔

فل۔ جسم و جان و توان

کرنا۔ جی جان سے کسی کو چاہنا۔ دل و جان

سے کسی کا عاشق ہونا۔

تنگا ترشی سے گزارہ کرنا۔

فل۔ (۱) مشکل

سے اوقات بسر کرنا۔ یادوں کا ٹٹا۔ نہایت

غریب اور محتاج ہو جانا۔ مفلس یا کنگال ہو جانا۔

تنگ آنا۔

فل۔ (۱) دُکھی یا عاجز ہو جانا۔ مجبور

یادق ہو جانا۔ (۲) پریشان خاطر ہونا۔ گھبرا جانا۔

سیٹا جانا۔

تنگ آیا تو دیکھ قید خانہ

آسان نہیں کڑی اٹھاتا

تنگ پکڑنا۔

فل۔ (۱) گھوڑے کی لگام کو خوب

کھینچے رہنا۔ راس کوتا نے رہنا۔

(۲) مجبور یا عاجز کر دینا۔ بچ کرنا۔ تنگ کرنا۔ سستانا۔

تنگ حال ہونا۔

فل۔ (۱) تکلیف یا مصیبت

میں ہونا۔ خستہ حال ہونا۔ بہت ہی غریب ہو جانا۔

روٹیوں سے محتاج ہو جانا۔ (۲) مرنے کو ہو جانا۔

مریض کا بگڑ جانا۔

تنگ کرنا۔

فل۔ پریشان کرنا۔

تنگ وقت پر۔

فل۔ م ف۔ تھوڑا سا وقت یا

موقع گزار کر۔ وقت کو تنگ کر کے بے وقت۔

تنگ ہاتھ ہونا۔ تنگی ہونا۔

فل۔ ہاتھ

میں روپیہ پیسہ نہ ہونا۔ غریب یا محتاج ہونا۔ پیسہ

پاس نہ ہونا۔

تنگی گئی فراخی آئی۔

محاورہ۔ بڑے دن گزریکے

اور اچھے دن آگئے۔ مفلسی گئی امیری آئی۔

تنگی میں گانٹھ دینا۔

فل۔ (۱) کسی

بات کے یاد رکھنے کے لیے بند میں گرہ دے لینا۔

یاد رکھنا۔ (۲) دیہات روپنا بھیجنے یا بیڑا چبانے

سے پہلے کی رسم ادا کرنا۔ کچی روٹی کھانا۔ شربت

پینا۔ نامزد کرنا۔ سگائی یا سنگنی کرنا۔

سے (۱) روپیہ بالکل بیچ ہو گیا۔ صفایا ہو گیا۔ سبب
مال متاع کھائا دیا۔ بالکل لٹ گھس گیا۔ روپیہ باقی یا
پاس نہیں رہا۔ (۲) نہایت غریب اور محتاج ہو گیا۔

ردیوں سے حیران ہو گیا +

تنگ کا توڑ دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کچھ تعلق یا رشتہ نہ رکھنا۔
بالکل علیحدہ یا الگ ہو جانا +

تنگ کا توڑنا۔ دق کرنا۔ مات کر دینا۔ لاجواب بنانا۔

زید نے عمر کے خوب تنگ توڑ دیا۔ کتاب وہ سر نہیں
اگلا سکتا۔ (فقرہ)

تنگ کا دستوں یا منہ میں لینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی

سختی سے بچنے یا رحم دلاتے کے واسطے منہ میں تنگ
لے کر کہا کرتے ہیں کہ میں تیری گائے ہوں یعنی تو

مجھے اپنی گائے سمجھ کر دے اور مجھ پر رحم کر) اسی سبب
سے جی کی امان مانگنا۔ نہایت فروتنی یا عاجزی کرنا۔

گرا گرا کر نا۔ ہا بکھانا۔ جان بخشی چاہنا +

تنگ کا سر سے اتارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (لکھنؤ) کسی پر تھوڑا
سا احسان کرنا۔ کسی کی مدد کرنا +

تنگ کا ہو جانا۔ سوکھ کر تنگ ہو جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔
تنگ کا سادہ بن ہو جانا۔ ہڈیاں نکل آنا۔ نہایت کمزور

اور لاغر ہو جانا +

تن کو لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ جی کو لگنا (دیکھو تنوں سے
لگنا)۔ جس کے تن کو لگی ہو وہ جانے

یا بیدار کی بل جانے (نزل)

تن کی تپت بچھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (ہندو) کسی کی
آتش معدہ کو فرو کرنا۔ کسی شخص کو بھوکھ میں کھانا کھانا۔

ایسا ہے کوئی ہر کامودی تن کی تپت بچھا دیا
پیوی پیالیم ہری کا پھر جنم نہیں پادے گا

تنگے جتنا۔ تنگے جتنے لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (جب
کسی شخص کو اپنے مشق کے لئے یا کسی کھولی ہوئی

چیز کے پائے جانے کی نہایت آرزو ہوتی ہے تو
وہ جو اس باختہ ہو کر اس کو زمین میں بیٹھا دھونڈا
کرتا ہے) اسی سبب سے۔

را۔ پاگل اور خبطی ہو جانا۔ دیوانہ و سودا بی بن جانا۔
بلغ میں آنا نہیں گلگشت کو وہ رشک گل

تنگے اب چتے لگا دیوانہ لکھیں ہو گیا
(۲) مفتوں یا عاشق ہونا۔ سوہ جانا۔ پردانہ ہونا

۔ والہ و شیدا ہو جانا +

خوب رو بالاکھ جاں میں کوئی ہشیار منے جا
پر تجھے دیکھے تو تنگے سر بازار چٹنے جا

تنگے چھوٹا نا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دیوانہ یا پاگل کر دینا۔
باؤلا بنانا +

باعث وحشت ہوئی ہے اعتنائی آہی
تنگے چوٹا نے لگی ہم سے جدائی آپ کی

(۲) عاشق یا مفتوں کرنا۔ آوارہ و سرگرداں پھرنا +
تنگے کا احسان ماننا۔ ا۔ ف۔ ل۔ ذرا سے

احسان کے بدلے بھی شکر گزار ہونا۔ ذرا سے
احسان کو بہت ماننا +

تنگے کا سہارا۔ محاورہ۔ تھوڑا سا۔ آسرا۔ تھوڑی
سی مدد یا حمایت +

ڈوبتے کو تنگے کا سہارا بہت ہے۔ (نزل)
تنگے کو بہاڑ کر دکھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) چھوٹ

چیز کو بڑا کر دینا۔ ادنے کو اعلیٰ کر دینا۔ ستر
اوٹوں کو سوئی کے ٹاکے میں سے نکال دینا۔

اپنی قدرت کا ملہ دکھانا۔

غالب کہ دیوے قوت دل اس خفیف کو
تنگے کو جو دکھائے ہے پل میں پہاڑ کر (میر)

(۲) چھوٹی چیز کو بڑا کر کے دکھا دینا۔ شعبہ بازی
کرنا۔ (۳) سبال کرنا۔ پر کا کاگ بنانا۔ بادل کا

کہا میں نے دل ہے شیدا تمہارا

لگے ہلکے کہنے کلیجہ تمہارا

تمہارا کیا منہ ہے جو بولو - محاورہ - یعنی تم ہمارے

سامنے منہ کر کے بات نہیں کر سکتے ہو - تم کو ہمارے

سامنے بولنے کی مجال نہیں ہے - تمہاری کچھ

عزت نہیں رہی - تم بڑے بے غیرت ہو +

تمہارا مال سو ہمارا مال ہمارا مال سو میں ہیں -

۱ - محاورہ - ایسے آدمی کے حق میں طنز بولا کرتے

ہیں جو ادراک مال تو کھا جائے اور جب اپنا مال کھائیگا

وقت آئے تو ہنسکر مال دے - اسی وہ بڑا خود غرض

ہے - بڑا گول گریا ہے - خود مطلبیسا ہے +

تمہارے لڑکے بھی کبھی پاؤں پاگھٹنوں

چلینگے ؟ - ۱ - محاورہ - تمہاری بنائی ہوئی بات بھی

تبھی سچ نکلتی گی - تمہارا کہنا بھی کبھی سچ ثابت ہوگا -

تم بھی کبھی سچ بولو گے -

تمہارے منہ میں بھی شکر یا لکھی کھانڈ - محاورہ -

خوشخبری سناتے والے کے جواب میں کہا کرتے

ہیں - یعنی اگر تمہارا کہنا سچ ہو تو تمہیں مٹھائی کھائیگی

خدا تمہارا کہنا رحمت لائے - خدا کرے یونہی ہو +

تنبول آنا - ۱ - فل - (چاکسوار) لگام کے صند

سے گھوڑے کے منہ میں ٹخن نکل آنا - (۲) نیوٹا آنا -

نوشہ جو شادی میں چھند کہہ کر اپنی سسرال والوں

سے نقدی لیتا ہے -

بہوجی تنبول میں کیا آیا (دہندو)

تن بدن میں آگ لگ گئی - محاورہ - جس کی

آگ بھڑک اٹھی - جل گئی - بھن گئی - جی میں بہت

ناراض ہوئی +

تنبول باٹنا - یا دینا - ۱ - فل - (دہیات ہندو)

بھانجے یا بھانجی کی شادی میں بہن کے ہاں سے

خصمت ہوتے وقت بھائی کا اپنی بہن کی سسرال

کی تمام موجودہ رشتہ دار عورتوں کو ان کے درجہ کے

موافقی کچھ نقدی بطور پان کھانے کے دینا +

تبٹیا جانا - ۱ - فل - کھانے میں تانبے کا اثر ہو جانا

کسی کھانے یا ترش چیز کا تانبے کے برتن میں زیادہ

دیر تک رہنے کے باعث بڑھ جانا - (۲) سجار کی

حرارت سے چہرہ کا سرخ ہو جانا +

تن پرور سفت - ۱ - وہ شخص جو صرف اپنے تن

کی آسائش سے غرض رکھے اور اپنے متعلقین کا کچھ

خیال نہ رکھے - آپ سواتھی - خود غرض +

تن چھین کرنا - ۱ - فل (لکھنؤ) خفگی کی حالت میں

کسی سے نا ملائیم باتیں کہنا پخت و سست کہنا -

بھوں بھیاں کرنا +

تنتنا ٹوڑنا - یا پیٹنا - یا کرنا - ۱ - فل (۱) گھنڈ کرنا

اڑانا - کسی کو خاطر میں نہ لانا - ناک مارنا + (۲) ناحق

خفا ہونا - غصہ آنا کرنا +

تن توڑ لینا - ۱ - فل - (دہیات) کسی کے کنبے والے

کو اپنے سے مل لینا - کسی رشتہ دار کو بہکا لینا +

تن ڈالنا - ۱ - فل - (دہیات) (۱) سوٹا ہونا - دیہی

چھوڑنا - (۲) سست یا کھل ہونا - حرام خوری کرنا +

تنکا اتارے کا احسان ماننا - ۱ - فل -

کسی کی ذرا سی امداد کا بھی احسان مند ہونا - تھوڑے

سے بھی ہمارے کا گن ماننا +

تنکا بھی نہ توڑ سکنا - ۱ - فل - (۱) نہایت ناتوان

اداکر ہو جانا - (۲) حرام خور یا کھل ہو جانا +

تنکا تک بھی نہیں - تنکا تک پاس نہیں رہا -

۱ - محاورہ - (ایسا حال ہو گیا کہ دانست کر پدے کو

تنکا تک نہیں رہا - یا ایسی حالت ہو گئی کہ ناک میں

ڈالنے کے لئے تنکا تک پاس نہیں رہا) اسی سبب

ظاہر ہونا +

رخصت اے زنداں جنوں زنجیر دکھڑا کائے ہے
خزودہ خاردشت پھر تلو امیر اٹھلا اے ہے
تلوے گرم کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ چپکے سے کسی عہدے دار
کے تلوے سے قاضی الحاجات کو سرکادینا۔ سچی گرم کرنا۔
باضابطہ آنا۔ بحیثیت چڑھانا۔ پچھری پوجنا۔ گھونس
پچھ دینا +

تلوے نہ ٹکنا۔ یا۔ نہ لگنا۔ تلو نہ مرنے۔ (۱۔ عو)
۱۔ ف۔ ل۔ ایک جگہ قرار نہ پکڑنا۔ قیام نہ کرنا۔ ایک جگہ ٹکے
نہ بیٹھنا۔ پھرے پھرنا۔ گھڑی آنا گھڑی جانا +
تلے کا سانس تلے اوپر کا سانس اوپر رہ گیا۔
محاورہ (جب اندر کا سانس باہر نہ آ سکے اور باہر کا سانس
اندر نہ جا سکے تو نہایت پریشانی بلکہ نزع کی حالت ہو
جاتی ہے) اسی سبب سے دم خود یا تشدد پڑ گیا۔
حیران و پریشان ہو گیا۔ سٹی گم ہو گئی۔ کوئی تدبیر نہ ہو
تلے کے دانت تلے اور اوپر کے دانت اوپر
رہ گئے۔ محاورہ۔ یعنی اوپر اور تلے کے دانت
ملے نہیں۔ منہ کھلے کا کھلا رہ گیا۔ نہایت پریشان
اور حیران رہ گیا۔ ہکا بکا ہو گیا +

تلے کی دھرتی اوپر ہو گئی۔ محاورہ۔ بڑا بھاری
انقلاب ہو گیا۔ بہت کچھ تغیر و تبدل ہو گیا۔ نیچے
کی زمین اوپر ہو گئی +

تماشا بنانا۔ یا۔ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) سوانگ بنانا۔
نقل کرنا۔ (۲) کھل کرنا۔ ہستی اڑانا۔ احمق بنانا +
تماشا دکھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) عجائبات دکھانا۔
انوکھی بات کرنا +

کیا شان ایزدی نے تماشا دکھا دیا
انسان کا فرشتوں سے رتبہ بڑھا دیا (احمد)
(۲) سزا دینا۔ مارنا۔ پیٹنا۔ مزہ چکھانا +

تماشے کی بات ہے۔ محاورہ۔ تعجب مزے یا
اچر ج کی بات ہے۔ انوکھی یا نئی بات ہے۔
تم سے خدا پناہ میں رکھے۔ تم سے خدا
بچائے۔ محاورہ۔ تمہارے بڑے فعلوں کے
اثر سے خدا اپنی پناہ میں رکھے +
تم کا ٹو میری ناک اور گانی۔ محاورہ۔

میں نہ چھوڑوں اپنی بانی۔ (۱) ہٹی۔ لڑکے بالے
اور ضدن عورت کی نسبت طنزاً بولتے ہیں یعنی
تم چاہو جتنی سزا دو بہانہ تک میری ناک اور گانی دو تو
کاٹ لوں گی میں اپنی بڑی بان یعنی عادت نہیں چھوڑوں گی
تم نے اڑا میں ہم نے بھون بھون کھائیں۔
محاورہ۔ تم نے ان کے کھونے میں چالاک کی
تو ہم نے انھیں کو بکڑا اور بھون کر کھالیا۔ یعنی
ہم تمہارے بھی استناد ہیں۔ تمہاری چالاک کی ہمارے
ساتھ نہیں چل سکتی +

تمہارا کیا پوٹا۔ یا حوصلہ ہے۔ تمہاری
کیا بساط ہے۔ تم کیا کر سکتے ہو۔ تم کیا
ہو۔ تم ہو کس لائق۔ محاورہ۔ ہمارے مقابلہ میں
تمہاری کچھ اصل نہیں ہے۔ تمہاری کیا اصل ہے
جو ہمارا مقابلہ کر سکو۔ ہم تم کو کچھ نہیں سمجھتے +

تمہارا کلیجہ۔ تمہارا سر۔ محاورہ۔ (جب کوئی
شخص اپنی رائے کے خلاف کہتا ہے یا اس کی
بات کا اعتبار نہیں ہوتا یا۔ رنجش کی حالت میں کوئی
بات دریافت کرتا ہے تو اس کے جواب میں یہ فقرہ
بول کر تے ہیں) (۱) کچھ نہیں۔ بروں کا کلیجہ۔
کہو صاحب کیا کر رہے ہو؟ کر رہے ہیں تمہارا سر۔

(۲) پوچھتا ہوں جو ان سے راز دہن
ہنس کے فرماتے ہیں تمہارا سر
(۲) بالکل غلط ہے۔ محض لغو ہے۔ کہتے ہو جھوٹ ہی

تلوؤں سے آگ لگنا۔ ہ۔ فل۔ غصہ کے مارے آگ بجولا ہونا۔ غیظ و غضب میں آنا۔ جھلانا۔ طیش میں آنا۔

تلوؤں سے لگنا اور سر میں جا کے بچھنا۔

ہ۔ فل۔ پاؤں کی طرف سے آگ کا لگنا اور سر میں جا کر اس کا تمام ہونا۔ سارے تن بدن میں آگ لگانا نہایت ہی غصہ آنا۔ بہت بھڑکنا۔

تلوؤں سے لگنا۔ ہ۔ فل۔ جب آگ پر پاؤں پڑ جاتا ہے تو اس کی بڑی جلن اور رورہاٹ ہوتی ہے) اسی سبب سے کسی بات کا نہایت خیال یا فکر ہونا۔ کوئی بات ہر وقت ملحوظ خاطر رہنا۔ کسی کام کے سر ہو جانا۔

تلوؤں کی سی کہنا۔ ہ۔ فل۔ تلوؤں کے تیلے جو رشوت کا روپیہ آگیا ہے اُسی رعایت برتنا۔

تلوؤں کی سی کہوں یا دل کی۔ مثل۔

تلوؤں کا کچا۔ ہ۔ ام مذکر۔ وہ شخص جو تھوڑی دُور چل کر تھک جائے۔

تلو سے چاٹنا۔ یا سہلانا۔ ہ۔ فم۔ از حد چاہیوسی۔ یا خوشامد کرنا۔ لگو پتو کرنا۔ گرگڑانا۔ مانگنا۔

تلو سے سہلاتی ہیں پریاں خانہ زنجیر میں وقت کا اپنے سلیمان ہے تیرا دیوانہ آج (آتش)

تلو سے چھپانی ہو جانا۔ یا گھس جانا۔ ہ۔ فل۔ پھرتے پھرتے تلوؤں کا رنجی ہو جانا۔ بہت پھرنا۔ از حد پیروٹری کرنا۔

تلو سے دھو دھو کے پینا۔ ہ۔ فم۔ (۱) از پس اطاعت یا فرمان برداری کرنا۔ (۲) آدھتی یا عاجزی خوشامد کرنا (۳) قدر کرنا۔ آنکھوں پر بٹھانا۔ سر پر رکھنا۔

تلو سے کھجنا۔ یا کھجلا نا۔ ہ۔ فل۔ سفر کرنے یا سرگردان پھرنے کو جی چاہنا۔ صحرا نوردی کی علامت

تلوار کا ہاتھ دینا۔ ہ۔ فم۔ شمشیر لگانا۔ تلوار مانا۔

ایک ایسا تلوار کا ہاتھ دیا کہ صاف دو ٹکڑے ہو گئے۔

تلوار کرنا۔ جڑنا۔ مارنا۔ یا لگانا۔ ہ۔ فم۔ تلوار سے لڑنا۔ تیغ زنی کرنا۔ تلوار کا ہاتھ دینا۔

تلوار کسانا۔ ہ۔ فل۔ (لکھنؤ) شمشیر کا خمیدہ ہونا۔ تلوار کا جھکنا۔

استحصال پر توہیلوں کی نظر جھکتی ہے وقت پر میری بھی تلوار کسائی ہوتی (برق)

تلوار کو میان کرنا۔ ۱۔ فم۔ تلوار کو آسکے غلاف میں رکھنا۔ قتل کے ارادے سے باز آنا۔

تلوار کی آئینہ۔ ہ۔ ام مؤنث۔ تلوار کی مار یا ضرب۔ تلوار کا ہاتھ۔

تلوار کی آئینہ سہارنا بڑے سوراٹوں کا کام ہے۔

تلوار کے گھاٹ پار آنا۔ محاورہ۔ مار ڈالنا۔ قضیہ چکا دینا۔ فیصلہ کر دینا۔

تلوار گر جانا۔ ہ۔ فل۔ بہادری جاتی رہنا۔ نامرد ہو جانا۔ مار جانا۔

تلوار گری اور پر جا پھری۔ مثل۔

تلوار میان سے نکل پڑنا۔ ۱۔ فل (طنزاً) تلوار چلانے کے لیے بڑی مستعدی جانا۔ تلوار سے لڑنے کے لیے بڑی آمادگی ظاہر کرنا۔ لڑائی پر آمادہ ہونا۔

تلواروں کی چھالوں میں۔ ہ۔ فم۔ ننگی تلواروں کے پیرے میں نہایت حفاظت کیساتھ۔

تلو میں سے تیل نکلتا ہے۔ محاورہ۔

تلو ہی میں سے تیل نکلتا ہے۔ فائدہ اور صرف دونوں اصل چیز سے ہی حاصل کیا جاتا ہے۔ صرف اُس چیز کی بکری سے نکالا جاتا ہے جبیر وہ کیا جاتا ہے۔

تلو ہی میں سے تیل نکلتا ہے۔ محاورہ۔

تلو ہی میں سے تیل نکلتا ہے۔ فائدہ اور صرف دونوں اصل چیز سے ہی حاصل کیا جاتا ہے۔ صرف اُس چیز کی بکری سے نکالا جاتا ہے جبیر وہ کیا جاتا ہے۔

تلو ہی میں سے تیل نکلتا ہے۔ محاورہ۔

تلو ہی میں سے تیل نکلتا ہے۔ فائدہ اور صرف دونوں اصل چیز سے ہی حاصل کیا جاتا ہے۔ صرف اُس چیز کی بکری سے نکالا جاتا ہے جبیر وہ کیا جاتا ہے۔

تلو ہی میں سے تیل نکلتا ہے۔ محاورہ۔

تلو ہی میں سے تیل نکلتا ہے۔ فائدہ اور صرف دونوں اصل چیز سے ہی حاصل کیا جاتا ہے۔ صرف اُس چیز کی بکری سے نکالا جاتا ہے جبیر وہ کیا جاتا ہے۔

تلو ہی میں سے تیل نکلتا ہے۔ محاورہ۔

ہے کہ اس محاورہ کی اصل بدلتے بدلتے لو کی پکا جینا“
(۱) ہر شخص پکار رہا ہے کہ فلاں شخص مرنے کو
ہے۔ ہر ایک کہہ رہا ہے کہ فلاں ابکے نہیں بچنے کا +
لینے کے دینے پڑ رہے ہیں +

جی جی چھوڑے کی تو ملکی ملکی مچ رہی ہے بھگوان ہی ہے
جواب کے پہلے کھڑا ہو جائے۔ (۵-عو)

(۲) کسی چیز کی بہت مانگ یا پکار ہو رہی ہے۔ اُڑا
پڑ رہا ہے۔ کال یا قحط پڑ رہا ہے +

تل کی دھرتی اوپر کر دینا۔ ۵-فل۔ (۵-عو)
پچھے کی زمین اوپر کر دینا۔ زمین کو الٹ مارنا۔ نہایت
گھبرادینا۔ نہایت پریشان کر دینا۔ نئے، نئے تو جرا
(درا) سی دیر میں تل کی دھرتی اوپر کر دے ہے (۵عو)
(دراصل یہ ہے۔ تلے کی دھرتی اوپر کرنا) +

تلملا تے پھرتا۔ تلملانا۔ تلملانا۔ ۵-فل
کسی چیز کی تلاش میں سرگرداں ہونا۔ بے قرار یا
بے چین ہونا۔ مضطربانہ پھرتا۔ تڑپنا۔ گھبرانا +

ابر تر آنسو بہانا کوئی ہم سے سیکھ جائے (ذوق)
برق مضطرب تلملانا کوئی ہم سے سیکھ جائے
تلملانا ہو جانا۔ ۵-فل۔ (دیہات) ذرا سی دیر دکھائی
دیکر چھپ جانا +

تل نظر۔ ۱- اسم مذکر۔ (عو) وہ شخص جو نیچی نگاہ کیے
ہوئے تاکتا رہے۔ وہ شخص جو گفتگو کرتے وقت آنکھیں
جھمکائے چپکے چپکے گھورتا رہے +

تلوار برستا۔ ۵-فل۔ خوب تلوار چلنا۔ تلواریں پڑنا۔
شمشیر زنی ہونا +

بر سے اگر تلواروں پر نہ موڑیں زہنہار نہیں۔ (میر)
سیدھے جانے والے ادھر کے کسی پھیرے پھرتے ہیں

تلوار جھڑنا۔ ۵-فم۔ تلوار کا دار کرنا۔ تلوار چلانا۔
تلوار چلانا۔ ۵-فم۔ کسی پر تلوار کا دار کرنا۔ تلوار

سے لڑنا۔ مردانگی کرنا۔ بہادری دکھانا +
تلوار سونٹنا۔ یا کھینچنا۔ تلوار میان سے
نکال لینا۔ ۵-فل۔ تلوار کو میان سے باہر نکال
لینا۔ تلوار کا دار کرنے پر مستعد ہو جانا۔ کسی کے
مارنے کا ارادہ کر لینا +

تلوار کا پانی۔ ۵- اسم مذکر۔ تلوار کی آبداری۔
آبِ دم شمشیر +

سینکڑوں تیشہ دیدار میں معلوم نہیں (آتش)
کسی قیمت کا ہے پانی تری تلوار کے پاس

تلوار کا پٹھا۔ اسم مذکر (لکھنوی) تلوار کی چوڑی
ازل سے قاتلوں کو نقش خوبی سے ہے محرومی
کسی تلوار کے پیچھے پڑا تو ہو نہیں سکتا +

تلوار کا دھتی۔ ۵- صفت۔ بڑا بہاد۔ یا سورما دی
- خوب تلوار چلانے والا +

تلوار کا ڈورا۔ ۵- اسم مذکر۔ دھار۔ باڑ۔ دھار کا
نشان جو خط کی شکل میں دکھائی دیتا ہے۔

وہ ڈورا جو میان میں بندھا رہتا ہے اور تلوار
میان کھینچتی ہے تو وہ ڈورا قبضہ میں بندھ جاتا ہے
تاکہ میان گر نہ پڑے +

میرے زخموں میں اگر ٹانگے لگانے میں تجھے
پہلے لاہستراج ڈورا یار کی تلوار کا

تلوار کا کھیت۔ ۵- اسم مذکر۔ معرکہ جنگ و
جدال۔ لڑائی کا میدان +

چاک پیراھن بزرگ گل بعینہ خرم ہے
کھیت ہے تلوار کا یارب کہ میدان ہمار (آتش)

تلوار کا گھاٹ۔ ۵- اسم مذکر۔ (لکھنوی) تلوار کی
گہرائی۔ شمشیر کی کچی۔ خم تیغ۔ تلوار کی دھار +

قاتل عالم ہے عربانی میں عالم یار کا (ناسخ)
گھاٹ اسکے تیرنے کا گھاٹ ہے تلوار کا

تک و دو لگی رہنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) نہایت تلاش و جستجو رہنا۔ طبیعت کا کسی چیز کی طرف لگا رہنا۔
 (۲) اُدھیڑ بن رہنا۔ فکرو تشویش رہنا +
 تکی لگانا۔ ۱۔ فل۔ (پورب) دیکھتے رہنا۔ دیکھے جانا۔ گھورے جانا +
 تکیے لگانا۔ یا پکانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کباب لگانا۔ یا پکانا۔ (۲) عو۔ جلانا۔ بھوننا۔ ستانا +
 تکیہ دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (پورب) اپنا گواہی دینے والے کو دیرینا۔ خاطر تواضع کرنا۔ تعظیم کے ساتھ پیش آنا۔ مدارات کرنا۔ آدھی گت کرنا +
 تکیہ کا گتا ہونا۔ ۱۔ فل۔ ہر وقت تکیہ میں فقیر کے ٹکڑوں پر پڑا رہنا۔ ٹھیلیا بننا + (۲) کاہل۔ ست ہونا +
 تکیہ لگانا۔ ۱۔ فل (۱) کسی دیوار یا چیز سے لگ کر بیٹھنا۔ (۲) تکیہ کرنا کسی پر بھروسہ یا اعتماد کرنا +
 تکیا گودن کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (عو) (تلا۔ تلی کا بگاڑ ہے) لغوی کسی کی تلی کو گودنا۔ کرودی کیلی باتیں کہنا۔ طعنے مہنے دینا۔ ستانا۔ وق کرنا۔ جلانا۔ بھوننا +
 تلامی پڑنا۔ یا لگنا۔ ۱۔ فل۔ بے چینی ہونا بے یقینی ہونا۔ جلدی پڑنا۔ گھبراہٹ یا بیکلی ہونا +
 تلیپٹ کر دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) دل محف ہے تلے کا بت معنی تختہ طبقہ یا سطح زمین یعنی زمیں کے نیچے کرنا اسی سبب (۱) کسی چیز کو چھپا دینا۔ اوپ کرنا۔ گم یا غائب کر دینا۔ (۲) ستیاناس کرنا۔ اُجاڑنا۔ تہ و بالا کرنا۔ تباہ یا برباد کرنا +
 تل تل۔ تل تل بھر۔ ۱۔ ف۔ م۔ ف۔ تھوڑا تھوڑا۔ ذرا ذرا سا۔ پلی پلی۔ جو جو +
 تل چاولی ڈاڑھی۔ ۱۔ ام مونٹ (تل اکثر کالے ہوتے ہیں اور چاول ہمیشہ سفید اسی سے کالے سفید

تلے ہوئے معنی لینے گئے ہیں، ایسی ڈاڑھی جس میں کچھ سفید اور کچھ کالے بال ہوں۔ گڑ بڑی ڈاڑھی +
 تل دھار موسلا دھار برس رہا ہے۔ محاورہ۔ بڑے زور شور سے بارش ہو رہی ہے۔ موسلا دھار برس رہا ہے۔ چھاجوں مینہ پڑ رہا ہے۔
 تل دھرنے کی جگہ نہونا۔ یا نیانا۔ تل دھرنے کو جگہ نہ رہنا۔ ۱۔ فل۔ اتنی بھی جگہ نہ ہونا۔ یا نہنا کہ ایک تل تو دھریں۔ آدمیوں یا چیزوں کی کثرت کے سبب سے کسی جگہ کا خالی نہ ہونا۔ ساری جگہ کارک جانا۔ ذرا جگہ باقی نہ ہونا۔ جگہ کی تنگی ہونا۔ بالکل گنجائش نہ ہونا +
 تلت ہو جانا۔ فل۔ (۱) ٹفت جاتا رہنا۔ خراب ہونا۔ ضائع ہونا + (۲) بے موت مر جانا۔ فوت ہو جانا۔ مر جانا +
 تلبک کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) گدی دینا۔ گدی نشین کرنا۔ (۲) سگائی نسبت یا سنگنی کر دینا + (۳) ٹیکا کرنا۔ رخصت کرنا۔ بڑا کرنا۔
 اُسے دھیل ناریل تک کیا (یعنی رخصت کرتے وقت ایک دھیل اور ایک ناریل ہر بات کو دیا) +
 تل کی اوچھل پہاڑ ہے۔ تنکے کی اوچھل پہاڑ ہے۔ محاورہ۔ (جب تل پر کچھ پردہ پڑ جاتا ہے یا آنکھ کے آگے ایک تنکا جو ادلے اسی چیز ہے آ جاتا ہے تو پہاڑ جو بہت بڑی چیز ہے نہیں دکھائی دیتا اور چھپ جاتا ہے) اسی سبب سے ذرا اسی اوٹ میں بڑی بات چھپی رہتی ہے۔ ذرا سی اُلٹ پھیر میں مشکل مسئلہ پوشیدہ رہتا ہے +
 تلمکی تلمکی میچ رہی ہے۔ ۱۔ محاورہ (۱) ہندوؤں میں دستور ہے کہ جب کوئی شخص مرنے لگتا ہے تو اس کو چار پائی پر سے تلے اتار لیتے ہیں۔ اسی سے معلوم ہوتا

موافقت۔ مساعدت روزگار۔

تقدیر کا پلٹا کھانا یا سوچانا۔ ۱۔ فل قسمت

کا پھوٹ جانا۔ بدبختی آ جانا۔

تقدیر کا دامن پکڑنا۔ ۱۔ فل۔ تقدیر پر بھروسہ

کرنا۔ سب کام تقدیر پر چھوڑ دینا۔

اب نہیں تدبیر کرنے کے وصال یا رکی

بٹھ جاوینگے پھر کد امن تقدیر کو

تقدیر کا کھیل ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ تقدیر کے کشتے

ہیں۔ بھاگوں کی باتیں ہیں۔ ساری بات قسمت

کے ہاتھ ہے۔

تقدیر کا منہ پھیر لینا۔ ۱۔ فل۔ مصیبت مفلسی

میں گرفتار ہونا۔ بدبختی آ جانا۔

دیکھ جھکوت بے پیر نے منہ پھیر لیا (ظفر)

آج مجھ سے میری تقدیر نے منہ پھیر لیا

تقدیر کا سپہا۔ کھوٹا۔ پانچما۔ ۱۔ اسم مذکر۔

زربھاگا۔ ابھاگی۔ کرم ہیں۔ برصیب۔ کم بخت۔ اقبال

تقدیر کا کھوٹا۔ کیوں نہ اٹھاوے ٹوٹا۔ مثل

تقدیر کے ہاتھ بات ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ ساری

بات قسمت پر منحصر ہے۔ سارا دار و مدار نصیبوں پر ہے۔

تقدیر لڑنا۔ لڑ جانا۔ یا جالڑنا۔ ۱۔ فل۔

تقدیر کا موافق آ جانا۔ قسمت کھل جانا۔ نصیبہ جاگ

جانا۔

تقویم پارینہ۔ محاورہ۔ لغوی۔ پرانی جبتیری۔

پرانی اور ناکارہ چیز۔ بیکار شے۔

تکا بولی کر ڈالنا۔ ۱۔ فل۔ (مسلمان) ڈالنا

یا دھمکیاں دینا یا کر ڈالنا (۲) بانٹ لینا۔ تیا پانچا کر ڈالنا۔

(۳) صرف میں لے آنا۔ اٹھا ڈالنا۔

تکا سا کھڑا رہنا۔ ۱۔ فل۔ ہر وقت موجود یا

تیار کھڑا رہنا۔ سر پر کھڑا رہنا۔

تکا فصیحی ہونا۔ تھکا فصیحی ہونا۔

(پورب) ۱۔ فل۔ (عو) ٹوٹو میں میں ہونا۔

باہم تکرار ہونا۔ ٹوٹکار ہونا۔ لڑائی جھگڑا رہنا۔

تکان یا تھکن اتارنا۔ ۱۔ فل۔ تھکن یا تھی

دور کرنا۔ تازہ دم ہونا۔

تنگ بندی کرنا۔ تنگ جوڑنا۔ ۱۔ فل۔

تنگ سے تنگ بلانا۔ بموقع قاقیہ بندی کرنا۔ شعر

کہنا۔ بے معنی غزل کہنا۔

تکلف کا کھانا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ وہ عمدہ اور لذیذ

کھانا جس میں بہت سے دام لگے ہوں۔ قیمتی اور

مفید رکھنا۔

تکلف کا مکان۔ ۱۔ اسم مذکر۔ وہ مکان جو فرش

فروش اور جھاڑ فائوس وغیرہ چیزوں سے خوب

آراستہ و پیراستہ ہو۔ سجا سجا یا مکان۔

ثرودہ یہ نئے سوئے بلغ کیئے لوگ رواں

صحن گلزاریں تھا ایک تکلف کا مکان

تکلف کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ٹیپ ٹاپ کرنا۔ بناؤ

کرنا۔ (۲) رنگ کرنا۔ (۳) شرمنا۔ حجاب کرنا۔ (۴) شرم کے

ساتھ انکار کرنا۔ بیجا غدر کرنا۔

تکے کا گھاؤ یا۔ زخم۔ ۱۔ اسم مذکر۔ خفیف سا

صدرہ یا چوٹ۔ تھوڑا سا نقصان۔

مُرمی کو تکے کا گھاؤ بہت ہے۔ مثل

تکے کے سے بل نکال دینا۔ ۱۔ فل۔

(جب تک ٹیڑھا ہو جاتا ہے تو غور میں اس کے بل

کو دوپوروں کی ماریا جوی یا لورھی سے سپہا کیا

کرتی ہیں) اسی سبب کسی شخص کو مار پیٹ کر ٹھیک کرنا۔

ایٹھ نکالنا۔ درست کرنا۔ ٹھیک بنانا۔

مجھ سے بل لائے تو دم بھر میں تکے کے سے بل

نکال دوں گا۔

تسمہ لنگوٹا پاندھنا - ۱- فل - فقیر کا مرید ہونا -
جوگی کا چیلنا بنا +

نشت از بام ہونا - ۱- فل (۱) پر گھٹ ہونا -
ظاہر ہونا - کھل جانا - (۲) مشہور ہو جانا - بڑائی
کے ساتھ شہرت پانا - انگشت نہا ہونا - بدنام ہونا -
بسوا ہونا +

تشریف از رانی فرمانا - پالانا - ۱- فل -
کسی بزرگ یا امیر آدمی کا آنا - قدم رنجہ فرمانا - پدھانا
کر پا کرنا +

تصویر بن جانا - یا ہو جانا - ۱- فل - (۱)
مورت بن جانا - بجس و حرکت ہو جانا - گمضم جانا -
بنے ہوئے ہیں وہ محفل میں صورت تصویر

ہر ایک کو یہ گمان ہے کہ بھر کو دیکھتے ہیں
تصویر کی حالت - ۱- صفت - (عام) نہایت
خوبصورت - بڑی حسین قبول صورت - پری +

تعزیر اٹھانا - یا نکالنا - ۱- فم - تعزیر کو اس
کے آگے ماتم کرتے ہوئے اور مرثیہ گاتے ہوئے
گشت پھرانے یا دفن کرنے کے لئے لیجانا +

تعزیر بنانا - ۱- فم - (۱) بانس کے ڈھانچ پر کغذ
و پتی وغیرہ منڈھنا اور اس میں امام حسنؑ اور حسینؑ
کی مزاریں بنا کر رکھنا + (۲) ہندو بدنام یا رسوا کرنا
گڈا بنانا +

تعزیر پٹھنا ہو جانا - فل - (۱) تعزیر کا دفن
ہو جانا + (۲) کسی کا رخانہ یا دکان کا تباہ یا برباد ہو
جانا - دیوالہ نکل جانا - کوٹھی کا بیٹھ جانا - (۳) مشہور
اور نامی آدمی کا مرجانا - گھی کا پتیاڑا مچانا +

تعزیر داری کرنا - ۱- فل - (۱) تعزیر بنانا اور
اسکا تمام صرف شربت اور فاتحہ وغیرہ کا اٹھانا -
تعزیر داری کرنی آسان نہیں ہے اسکو بھی ایک تمچکا

(۲) سوز اور مرثیہ وغیرہ کا پڑھا جانا - ماتم کرنا - جس
آڑانا مجلس کرنا +

تعلی کی لینا - ۱- فل - ڈینگ مارنا - ٹنچی گھمانا -
دوں کی لینا - گھنڈ کرنا - اترنا - پنجوں کے بل چلنا -
زمین پہ پاؤں نہ رکھنا +

یہ دودھ سے دل راتوں کو لیتا ہے تعلی کی (داع)
خجل کرتا ہے زلف حور کو بھی بیچ خشم میرا
تعلی بچھانا - ۱- فم - (صحیح ت تمغا) (عو) حکومت
جٹانا - عیب یا سکہ بچھانا - حکم چلانا +

تف ہے تیری اوقات پر - محاورہ - تھوک
ہے تیرے جنم میں - لعنت ہے تیرے جال چلن پر +
تقدیر آزمانا - فل - اپنے بھاگوں کو پرکھنا -

نخت آزمائی کرنا - تقدیر کے بھروسے پر کچھ کام کرنا +
تقدیر الٹنا - بگڑنا - پلٹنا - پھیر جانا - پھوٹ
جانا - یا - لوٹ جانا - ۱- فل - نسبت کا پلٹنا

کھا جانا - نخت کا ناساز ہو جانا - دوبار آنا - بد قبالی
ہونا - کرم پھوٹ جانا - نہ بھاگی ہو جانا +
تقدیر پھیرنا - جاگنا یا چمکنا - تقدیر سیدی

ہونا - تقدیر کا موافق ہونا - ۱- فل - اچھے
دن آنا - دن پھرنا بھلا دن آنا - بھاگ جاگنا - نخت کا یا اور
ہونا - اقبال کا سامنے ہونا +

برنگ آئینہ انساں کی ہے تقدیر اگر سیدی
موافق ہے زمانہ دوست دشمن کی نظر سیدی
تقدیر کا بد یا لکھائیوں ہی تھا - محاورہ -
اسی طرح قسمت میں لکھا ہوا ہے - نوشتہ ازلی یوں
ہی تھا - کرم رکھ ہی تھا +

تقدیر کا بل نکل جانا - ۱- فل - بد نختی کا دور
ہو جانا - برے دن نکل جانا +
تقدیر کا پناؤ - ۱- ام مذکر - اقبال کی سازگاری یا

خاتمہ ہونا۔ زور نکل جانا۔

۱۔ اے ترک تو بھی اب نہ کرے گا کیسے قتل
میں کیا تمام ہوں تری ترکی تمام ہے (امیر)

(۲) غرور ڈھ جانا۔ گھمنڈ نکل جانا۔ تکبر جانا رہنا۔

(۳) ہو چکنا۔ بالکل ختم ہو جانا (۴) مرجانا۔ کام تمام ہونا۔

تریا مت میں آنا۔ ۵۔ فل۔ عورت کی عقل

پر کار بند ہونا۔ استری کی سمجھ پر چلنا۔

تریا مت میں جو نہ آوے۔ وہ تو ایک دن

لاج گنو آوے + مثل

ترنی کے سے پھول۔ ۵۔ محاورہ۔ (چوکتہ ترنی)

کے پھول نہایت زرد اور چمکدار ہوتے ہیں اور

اپنے پتوں سے الگ رہتے ہیں اس واسطے ان کو

اول اثرنی سے تشبیہ دیتے تھے اب روپے

سے دینے لگے اور اس سے یہ غرض رکھتے ہیں کہ

بڑے چمکدار اور چلکتے روپہ ایک ایک کر کے دیئے

ہیں (خالص چاندی کے تھے جن میں ایک بھی

کھوٹا نہ تھا۔ نقد۔ رو کرٹا +

(۱) دکھیو جی مینے اس کو پان سو روپے ترنی کے سے

پھول دیئے تھے۔ اب دیتی دفعہ روتا ہے +

(۲) ترنی کے سے پھول سو روپہ آٹھ گئے۔

طرابھڑی پڑنا۔ پا ہونا۔ ۵۔ فل۔ (۱) بھیڑ

بکریوں کی طرح سے جھٹ پٹ روگ میں آ جانا۔

و بایا ہیضہ کے باعث آدمیوں کا چٹ پٹ مرجانا۔

سوت کی گرم بازاری ہونا۔ مری پڑنا۔ (۲) جلدی

پڑنا۔ گھبراہٹ مچنا +

طرابھڑی جواب دینا۔ ۵۔ فل۔ چٹ پٹ جواب

دینا۔ بہت بولنا۔ ذرا نہ چو کنا +

طرابھڑی ۱۔ فل۔ (عوام مسلمان) فائدہ گزرا

بالکل کچھ نہ کھانا +

طرابھڑی کھا جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کسی بکڑی کا یکا یک

بچھ جانا یا ٹوٹ جانا۔ دیوار کا دفعہ بھٹ جانا۔

(۲) کسی یا توڑا ہو جانا + (۳) کسی آدمی کا دفعہ بیہوش

ہو جانا۔ یکا یک مرجانا +

طرابھڑی سے جواب دینا۔ ۱۔ فل۔ بغیر سوچے سمجھے

جواب دے بیٹھنا۔ صاف انکار کر دینا۔ بغیر لحاظ

و شرم کے انکار کر دینا +

طرابھڑی بھڑنا۔ ۱۔ فل۔ عوام۔ کسی ہندو کا زور

شور سے اٹھنا +

طرکا و دیوا۔ ۵۔ صفت (دیہات) (۱) مریکے قابل

مرہار۔ چراغ سحری۔ آفتاب لب بام۔ (۲) بے روق

بے آب +

طرکا ہونا۔ یا ہو جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) سو بچ کا

نکل آنا۔ پو پھٹنا۔ صبح یا بھو ہونا۔ (۲) غرور یا

گھمنڈ کا اندھیرا دور ہو جانا۔ خبر پڑنا۔ جانتا یا

چاندنا ہو جانا۔ حقیقت معلوم ہو جانا۔ چونڈھے

کھل جانا۔ (۳) ہوش و حواس جاتے رہنا۔ بے

ہوش ہو جانا۔ غش آ جانا۔ ایسے پٹے کہ ٹرکا ہو گیا۔

(۴) سفل یا کنگال ہو جانا۔ تباہ یا برباد ہو جانا۔

دیوالہ نکلنا +

تسمہ جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) تسمے سے مارنا۔ (۲) حصہ

لگانا۔ پٹی لگانا۔

ذرا سی چیز ہے اور اس میں وہ بھی تسمہ جاتے ہیں۔

تسمہ لگانا نہ کھنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ذرا سا بھی چڑا جڑا

ترہنے دینا۔ صاف دو ٹوکے کر دینا۔ ایک

بات میں کام تمام کر دینا (۲) ذرا تعلق باقی نہ کھنا۔

خوب نشینی یا بیر ڈلوادینا +

اگرچہ رہ گئے تھے استخوان و پوست و لے

لگائے ایسے کہ تسمہ بھی پھر لگانا رہا (امیر)

کی زبان پر آہ و فغان ہونا۔ کسی آفت یا صدمہ
ناگہانی سے چلا اٹھنا۔ شور و فریاد مچانا۔ الاماں
الاماں ہونا۔ (۲) کسی چیز کی کمی کے باعث اُس کی
پکار مچنا۔ مانگ یا خواہش ہونا۔

ترت بھر ہونا۔ ہ۔ فل۔ بگڑنا۔ خفا ہونا۔ ناراض
ہونا۔ کشیدہ خاطر ہونا۔

ترت پھرت ہونا۔ ہ۔ فل۔ چستی و چالاکی
ہونا۔ بڑی تیزی ہونا۔

اُن کے فرائج میں بڑی ترت پھرت ہے۔

ترت دان مہا پُن۔ محاورہ۔ (۱) جلدی دان
دینے سے بڑا پُن ہوتا ہے۔ ترت دان بہا کیلین (۲)

(۱) صاف جواب دیدینا۔ لگا لیٹی نہ رکھنا۔ سخی سے سو م بھلا جو ترت
ترت بھی نظر یا نگاہ سے دیکھنا۔ ہ۔ فل۔

(۱) تہریا غصہ کی نگاہ سے دیکھنا۔ (۲) ناز و انداز
کی نظر سے دیکھنا۔ نگاہ ناز یا کن آنکھیوں سے دیکھنا۔
محبت بھری نگاہ سے دیکھنا۔

ترت دامن ہونا۔ دامن کا کسی شخص چیریں بھر جانا۔
گنہگار ہونا۔

ترسا ترسا کے دینا۔ ہ۔ فم۔ تھوڑا۔
تھوڑا دینا۔ شوق دلانا۔ اور پھر اُس کے موافق
ندینا۔ خواہش سے کم دینا۔

ترسا ترسا کے مارنا۔ ہ۔ فم۔ (عو) کسی
چیز کی خواہش پیدا کرنا۔ اور بھروسہ ندینا۔ جھکانا۔

بلچانا۔ اور نہ دینا۔ (۲) پھڑکا پھڑکا کر مارنا۔ بڑی
تکلیف سے مارنا۔ نہایت رنج دینا۔

سیری بٹی کو اُس نے ترسا ترسا کے مارا ہے (۳)
ترس کھانا۔ ترس کے مارے رونا۔ ہ۔

فل۔ دیا کرنا۔ رحم کھا کر کسی کے حال پر رونا۔
رحم کرنا۔

میرے ترس کے مارے تو رونا ہے سب جہاں
آنسو نہ ایک آیا مگر حشیم پار میں
ترش ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) تھکی تھکی ہونوں کا
برسنا۔ پھیپاں پڑنا۔ تقاطر ہونا۔ (۲) ظاہر ہونا۔
ٹپکنا۔ پایا جانا۔ برسنا۔
اُن کی بات سے خفگی ترش ہوتی ہے۔

ترکاری چڑھانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) ترکاری کو بنا
سنوار کر پکانے کے لئے چوڑھے پر رکھنا۔

(۲) شہری ہندو۔ جب کسی لڑکی اول دفعہ حمل سے
ہو تو اُس کا باپ مٹھائی۔ ترکاری۔ کپڑے۔ ساتویں
مہینے اُس کے واسطے نیراں کی سسرال والوں کے
واسطے بھیجا کرتا ہے۔

(دیہات) سادھ چڑھانا۔ (کایتھ) سدھوری بھینجا
(کھتری) بھوڑی چڑھانا۔

ترکی بتر کی جواب دینا۔ ۱۔ فم۔ کسی شخص کو
اُسی کی زبان میں جواب دینا۔ جیسا کوئی کہے ویسا

ہی جواب دینا۔ کسی شخص سے ٹکر بکڑا کر صاف
صاف جواب دینا۔ کسی سے ورنہ دینا۔

ترکیب دینا۔ ۱۔ فم۔ (۱) بلانا۔ آمیز کرنا (۲)
بنانا۔ تیار کرنا۔ مرتب کرنا۔ (۳) شکل بنانا۔ سانچے
میں ڈھالنا۔ صورت پیدا کرنا۔

ترکیب چلنا۔ فل (۱) تدبیر کے ساتھ کوئی کام
کرنا۔ جنگ یا ڈھنگ سے چلنا (۲) کفایت شعاری

کرنا۔ چلن سے چلنا۔
ترکیب کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) بندوبست یا انتظام

کرنا۔ تدبیر کرنا (۲) قواعد نحو کی رو سے کسی عبارت
کے ہر ایک جز و کلام کو مع اُس کے متعلقات کے

علیحدہ علیحدہ بیان کر کے جملے بنانا۔
ترکی تمام ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) فریاد گری کا غم

تجہ سے بدعہد ہو تو کافر ہو +

کیا عہد ہم نے یہ اب دربار سے (دقام)
جو تجہ سے پھرے تو پھرے وہ خدا سے

تجہ سے تو حاضر و میں بھی پانی نہ رکھو اول
تجہ سے تو نیچانے میں بھی لوٹا نہ رکھو اول

محاورہ - (طنز) حالت تنفر میں بولتے ہیں (تیری صورت دیکھ کر اتنا بھی جی نہیں چاہتا کہ تجہ سے پیچہ میں پانی رکھوانے کی بھی خدمت توں - تو نہایت بد صورت اور بھونڈی شکل کا آدمی ہے - پھوٹی آنکھوں نہیں سہاتا - بالکل ناپسند ہے -

تخس شخص کرنا - یا کھونا - ن - ل - ستیا مان کرنا خرا کرنا - اور ٹھیک کر دینا - غارت یا برباد کرنا

تخفگی نکلنا - ہ - فل - (عوام) طنزاً بولتے ہیں - فوقیت حاصل ہونا - پہلائی ملنا - تریف یا بڑائی ہونا - بدوی چڑھنا - نام ہونا - اس میں کوئی آپکی تھگی نکلے گی -

تخت چڑھنا - ہ - فل - (عو) طنزاً پلنگ پر قدم رکھنا - چار پائی پر سوار ہونا - سونگی تیاری کرنا -

چراغ میں تہی پڑی لاڈویری تخت چڑھی + مش تخت کا تختہ ہونا - یا - ہو جانا - ہ - فل -

(تخت جب سپٹھیہ کر سلطنت کرتے ہیں اس کا ٹوٹ کر تختہ بن جانا) - اسی سبب سلطنت کا برباد ہو جانا - راج کا بگڑ جانا - (۲) تخس شخص ہونا -

برباد ہونا - کام کا بگڑ جانا +

تخت کی رات - ۱ - اسم مونث - (م عو) پہلے ہی پہل دھن کا اپنے خاوند کے پاس سونے کا وقت - سہاگ رات - شب زفاف - پہلے پورے

تختہ الٹنا - یا تباہ ہونا - ہ - فل - (۱) کسی شہر یا آباد جگہ کا اجڑ جانا - کام کا بگڑ جانا +

(۲) تختہ تباہ ہونا - کھیت کے کسی حصہ یا کھیتی

وغیرہ کا ستیا مان ہو جانا -

تختہ گردن - ۱ - اسم مذکر - سخت اور موٹی گردن والا کھوڑا جو لگام کے اشارہ کے ساتھ نہ ٹک سکے +

تختہ ہو جانا - ہ - فل - زمین یا کسی سخت چیز مثلاً تخت وغیرہ پر رات کو سونے سے بدن کا پیچہ جانا - اڑ جانا - شل ہو جانا +

سیر تو دیکھی مگر رات کو جو زمین پر پڑنا نصیب ہوا تو کمر تختہ ہو گئی +

تخم تاثیر صحبت کا اثر - محاورہ - لطفہ اور صحبت کا اثر ضرور ہوتا ہے - لطفہ اور صحبت اپنا اثر ظاہر کیے بغیر نہیں رہ سکتی +

ترار مارنا - ۱ - فل - (دہات) ڈینگ مارنا - گپ ہانکنا - شیخی کرنا - تعلق کی لینا +

ترار سے بھرننا - ۱ - فل - (۱) تیز دوڑنا - چھلانگیں یا کلاخیں بھرنایا مارنا - سرپٹ جانا -

(۲) فراٹے بھرننا - کسی کام میں نہایت مہارت یا ربط ہونا - بھرتی کے ساتھ کوئی کام کرنا - اڑنا +

ترار و ہو جانا - لگنا - بیٹھنا - ۱ - فل - (۱) آدھا تیرا دھرا دھا تیرا دھرا نکل کر نکلنا -

تیر کا آ رہا پار ہو کر ٹل جانا - نشانہ پر بیٹھ جانا - (۲) دو لشکروں کا برابر ٹل جانا - یا تعداد میں برابر ہو جانا - تاکہ ایک دوسرے پر غالب آسکے -

(۱) اسکے سینہ میں تیر ترازو ہو گیا -

(۲) ہم لپہ اپنا کون ہے اس بحر کے کبے بیچ کس کی ترازو یار کا تیرنگہ ہوا

تراش و خراش نکالنا - ۱ - فم - نئے انداز اور ڈھنگ ایجاد کرنا - زیب و زینت یا آرائشی کے طریقے نکالنا -

تراہ تراہ ہونا - یا مچنا - ہ - فل - (۱) شخص

ہے۔ بہت ہی محتاج کی بہت ہی غریب ہے +
تان ترو ز کھینکنا۔ ۱۔ ف م (ترو ز کی اصل -
 ح۔ تغیر بمعنی اشارہ معلوم ہوتی ہے)
 اشارہ کرنا۔ آوازہ توارہ کنا۔ طعنے ہنسنے دینا۔
تانت سا۔ تانتر ٹھی سا۔ ۵۔ صفت۔ لاغر۔
 منحنی سا۔ بہت ڈبلا +
تان توڑنا۔ ۵۔ ف م۔ (۱) گاتے وقت گیت کو سم
 پر لاکر ختم کرنا + (۲) عی طعنے دینا۔ آوازہ پھینکنا۔
 طعن کرنا +
تان کے۔ ۵۔ ف م۔ خوب زور سے کھینچ کر۔ جاکر۔
 جمٹول +
 جی چاہتا ہے شیخ کی پگڑی تارے (انشا)
 اور تان کے چٹاخ سے اکڑھول مارے
تان کی جان۔ ۱۔ اہم سونٹ۔ گانے یا تان اڑانے
 کے نہایت مناسب یا قابل (آواز) عمدہ۔ سریلی
 ریلی +
 گوش بے جان میں دم کیسا دم کو (تجھت)
تاو آجانا۔ ۵۔ ف ل۔ (۱) دھات کا گرامی پاکر
 لال ہو جانا۔ لوہے چاندی وغیرہ کا تپ جانا +
 (۲) چاشنی وغیرہ کا پکنے پڑنا جانا + (۳) (دیہات)
 بخار آنا۔ تپ چڑھنا۔ (۴) جھوٹا یا غصہ جانا +
تاو اودنا۔ یا بھلانا۔ ۵۔ ف م۔ (کنو تر باز)
 کبوتروں کو اڑا کر ایک جگہ دینا +
تاو بھاؤ۔ ۵۔ صفت بہت ڈرا۔ یونہی سا کتھ
تاو دینا۔ ۵۔ ف م۔ (۱) گرم کرنا۔ تپانا۔ آگ میں
 لال کرنا۔ (۲) تانا۔ پگھلانا۔ (۳) مروڑی دینا +
 بٹ یا بل دینا۔ جیسے۔ ٹو جھوں کو تاو دینا
تاو کھانا۔ یا کھا جانا۔ ۵۔ ف ل۔ (۱) دکھو

(تاو آجانا نمبر ۱) + (۲) اندازہ سے زیادہ آج یا
 حرارت پہنچ جانا + (۳) جوش یا چمک جانا۔ کالا پڑ جانا۔
 جل جانا +
 جیسے گرمی میں بہت پھرنے سے خون تاو کھا گیا
 (۴) توام یا چاشنی کا زیادہ پک جانا۔ یا جل جانا +
 (۵) برا فروختہ یا غصناک ہونا۔ غصہ کھانا۔ آگ چو جانا +
تایا جانا۔ ۵۔ ف ل۔ (۱) گرم کیا جانا۔ پگھلایا جانا۔
 (۲) جلایا جانا + (۳) آزمائش کیا جانا۔ آزمایا جانا +
تباہی کا مارا۔ تباہی زدہ۔ ۱۔ صفت بے صیبت
 کا مارا۔ دکھیا۔ آفت رسیدہ۔ سخت زبھالگی +
تبدیل سہیت کرنا۔ ۱۔ ف ل۔ دھوکا دینے کے
 لئے صورت بدلنا۔ ہیروپ بھرنایا گناٹھنا۔ بھینسا۔
تہرا بھینسا۔ ۱۔ ف م۔ لعنت یا مین حرف بھیجنا۔
 نفیس کرنا +
تتا ناؤلا۔ ۵۔ صفت۔ جلد باز۔ تیز مزاج۔
تتا ناؤلا۔ ۵۔ صفت۔ لغوی۔ گرم تو۔
 بات بات پر لڑنے والا۔ لڑاکا۔ فسادی۔ جھگڑالو۔
تتا ہونا۔ ۵۔ ف ل۔ لال پھلا ہونا۔ گرم ہونا۔
 خشمناک ہونا۔ افروختہ ہونا۔
تتر تتر ہونا۔ ۵۔ ف ل۔ (۱) کھنڈنا۔ تین ترو
 ہونا۔ پرگندہ ہونا۔ بے ترتیب ہونا۔
تنتیا مرج ہے۔ بڑا تیتا ہے۔ ۱۔ محاورہ۔
 (لغوی) تیز اور چریری مچ۔ نہایت زکی ہے۔
 بڑا تیز فہم ہے۔ بڑا تھکریلا اور چالاک ہے +
تجال عارفانہ کرنا۔ ۱۔ ف ل۔ جان بوجھ کر
 انجان بننا +
تجھ سے پھرے تو خدا سے پھرے۔ ۱۔
 محاورہ۔ (قسم یا عہد کے موقع پر بولتے ہیں)
 تیرے خلاف کروں تو گویا اپنے خدا کے خلاف کروں

کے واسطے تالی بجانا۔ مدد یا سہارا دینا +

تال میل کھانا۔ ہ۔ فل۔ لغوی۔ تال یعنی تالی کا
سُر کے ساتھ مل جانا + میل جول ہو جانا۔ باہم اتفاق
ہونا۔ سنجوگ ہونا +

تالو سے جیب۔ یا زبان نہ لگنا۔ ہ۔ فل۔
برابر پونے چلے جانا۔ لٹوکا بند نہ ہونا۔ بکواس لگ
جانا۔ خاموش نہ ہونا +

قاعدہ ہے کہ جب زبان تالو سے لگ جاتی ہے تو پھر
بوند شور ہو جاتا ہے اور جب تانے بان تالو سے
نہیں لگتی تو بوند میں بڑی آسانی ہوتی ہے +

تالی ایک ہاتھ سے نہیں بجاتی + محاورہ۔
ایک ہاتھ تالی نہیں بجاتی ہے۔ ایک ہاتھ
کے بجانے سے تالی کی آواز نہیں نکلتی ہے۔ جب
دونوں ہاتھ ملتے ہیں تو تالی کی آواز پیدا ہوتی ہے

اسی سببے لڑائی یا محبت دونوں طرف سے ہوا کرتی ہے
تالی بجانا۔ یا۔ پیٹنا۔ تالیاں بجانا۔ یا پیٹنا
۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کھلی اڑانا۔ تھیک کرنا۔ ٹوٹنا۔

فیضی کرنا۔ نہ رست کرنا + ۲) شاباش یا آفریں دینا۔
مدح سرائی کرنا۔ تعریف کرنا۔ یہی معنی اس محاورے
کو اصل میں پنچاے گئے ہیں۔ کیونکہ انگریزی

دستور کے موافق علمی جلسوں میں تعریف کی جگہ
تالیاں بجاتی جاتی ہیں + (۳) خوشی ہونا۔ سرور
ہونا۔ مگن ہونا۔ باغ باغ ہونا +

تالیاں بجالے بتو باہ (۔ بیاہ) ہوگا +
(بچوں کو بہلاتے وقت کہا کرتے ہیں)
(۴) ہجڑوں یا رنچوں کے سے ڈھنگ اختیار
کرنا۔ (۵) گانے میں ساتھ دینا +

تالی بجانا۔ یا۔ پیٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) رسوائی
یا بدنامی ہونا۔ ٹھیکڑی پیٹنا۔ (۲) دوا نہ نکل جانا +

ٹاٹ اٹ جانا +

تالی دونوں ہاتھوں سے بجاتی ہے۔
دونوں ہاتھوں سے تالی بجاتی ہے۔
محاورہ۔ لڑائی یا محبت صرف ایک آدمی کی طرف

سے نہیں ہو سکتی ہے۔ دونوں طرف سے ہوا کرتی ہے
ٹاٹا نکل آنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بازاری ہال اڑ کر
کھوپری کا صاف ہو جانا + گنجا ہو جانا +

ایسا پٹو گے کہ ٹاٹا نکل آئیگا
ٹاننا یا نا کر تے پھرتا۔ ہ۔ فل۔ (۱) چونکہ جولاہوں
کو ٹاننا بانا۔ پھیلا نے میں گھڑی گھڑی ایک سرے

سے دوسرے تک آنا جانا پڑتا ہے) اسی سببے
بار بار آنا جانا۔ گھڑی آنا گھڑی جانا۔ بیفائدہ چکر
لگانا +

تال اڑانا۔ یا اڑا لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کے گانے
کا ڈھنگ سیکھ لینا +
تان اڑانا۔ یا تان کی لینا۔ ہ۔ فل۔ لگانا۔

الاینا +
ٹانبا سا آسمان ہو جانا۔ آسمان ٹانبا سا
ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آسمان پر لال لال اور پیٹے

پھٹے ٹکڑے جو اکثر کال کے موسم میں ہو جایا کرتے ہیں
دکھائی دینے سے یہ محاورہ لیا گیا ہے)۔ منہ کی
ایک بوند نہ پڑنا۔ اور کال کے آثار دکھائی دینا۔

دیکھئے اس کی کیا مرضی ہے آجکل تو آسمان ٹانبا ہو گیا
ٹانبا سے تاثیر۔ محاورہ (لکھنؤ میں کسی کی پتی ٹلی
خوراک حشہ رت۔ گن پوری۔ بھٹال کھائی۔ باسی

بچے نہ کتا کھائے +
ٹانبا کا تار۔ یا چھٹا نہیں۔ محاورہ۔
(۲) یہ حالت ہے کہ اسکے پاس ٹانبا کا تار تک

نہیں کہ جو اس کی تھ تو بنا کر ہیں (۳) اسی سبب

تاک بانڈھنا۔ ہ۔ فل۔ سیدھ۔ نشانہ یا شست
بانڈھنا +
تاک جھاناک کرنا۔ ہ۔ فل۔ برابر دیکھے جانا +
گھوڑا گھاری کرنا۔ نظر بازی یا سینا مینی کرنا۔ دیکھا
بھالی کرنا +

تاک رکھنا۔ ہ۔ فل۔ پہلے سے پہچان رکھنا۔ جان
لینا۔ کسی چیز کی گھات میں رہنا۔ جانچ لینا۔ تال رکھنا
میسٹر گونہو صہبا پئیں گے خون دل اپنا
یہ جتنے تاک رکھی ہے مئے انگور سینے میں
تاک کر مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ نشانہ یا سیدھ بانڈھنا چوٹ لگانا۔
تفنگ تیر تو ظاہر نہ تھا کچھ پاس قاتل کے (ذوق)
ابھی پھر جو دل پر تاک کر مارا تو کیا مارا

تاک لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی چیز پر داؤں لگانا۔ تلاش
یا گھات میں رہنا۔ دانت رکھنا +

تاک میں رہنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) تلاش یا جستجو میں رہنا۔
(۲) موقع ٹکنا۔ داؤں یا گھات لگانا۔ بچار نہ لگے رہنا
تاگے ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ روٹی دار یا دوسرے کپڑے
میں اس کے ابرے استر کے لئے رہنے کے لیے ڈورے
یا گندے ڈالنا +

تالا بھر جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) مکان کو قفل اسوقت لگتا
ہے جب اس میں سے سب کے می چلے جاتے ہیں (۲) اسی
سبب۔ مالک مکان یا وارث کا رہنا۔ سارے گئے
کا دفعہ مرجانا۔ گھر بھڑ جانا۔ تباہ یا برباد ہو جانا +
ہیضہ میں ہزاروں کے تالے بھڑ جالے ہیں

تال بے تال ہو جانا۔ یا۔ گانا۔ ہ۔ فل۔
تال سے بے تال ہونا۔ سانس تال نہ لینا
بے سُر ہو جانا۔ بے سُر بجانے یا گانے لگنا +

نہ لگائی ڈومنی گاؤں تال بے تال + شل
تال دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ گانے میں وزن اور سُر قائم رکھنے

تاروں بھری رات آدھی آدھی آدھی آدھی
تاروں کی چھاؤں۔ ہ۔ م۔ ن۔ سویرے ہی
سویرے۔ نور کے ٹڑکے۔ علی الصبح۔ بہت سویر
قبل از طلوع آفتاب۔ بہت بدوسی۔ گجروم۔
راجا کر کے پرے۔ نماز دم۔ اذان کے وقت۔
فجر ہی (ظننراً یا یسخرأ) کاے منہ اندھیرے۔ چڑیا
کے بولتے +

تارے توڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) انوکھا کام کرنا۔ ایسا
کام کرنا جو اوروں سے نہ ہو سکے۔ آسمان میں تھیکلی
لگانا۔ (۲) جالاکی یا غباری کرنا +
تارے چھٹکنا۔ فل۔ تاروں کا خوب کھل
جانا یا نکل آنا۔ طلع صاف ہونا۔

تارے دکھائی دے جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) داغ
کی کمزوری کے سبب نگھوں کے سامنے تہرے نظر
آ جانا + (۲) مصیبت پڑ جانا۔ چھٹے چھوٹ جانا +
تارے گتنا۔ ہ۔ فل۔ پریشانی اور دکھ کے سبب
جاگ کر رات کاٹنا۔ رات بھر جاگنا۔ اختر شماری کرنا۔
ہجر محبوب میں رات کاٹنا +

وہ ساری رات دریا۔ کے کنارے
گنا کر تا غم سحران میں تارے (امام)
تازہ دم ہونا۔ ۱۔ فل۔ مکان اتر جانا۔ جان آ جانا۔
جی ہر ہو جانا۔ ہوشیار ہو جانا +

تازہ وارو۔ ۱۔ صفت۔ حال کا یا اثرت کا آیا ہوا۔
پر دیسی۔ اجنبی۔ غیر وطن کا۔ تازہ ولایت۔ نوادہ +
تازہ ولایت۔ ۱۔ صفت۔ (۱) دیکھو (تازہ وارو)
(۲) نوگزنتار۔ ان سمجھ۔ ناواقف۔ ناٹھی +

تازیانہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ کوڑا لگنا۔ تہنہ ہونا +
بہار عشق پتھر ہوئی ہو اسے بہار (صبا)
سمند عشق پہ اک اور تازیانہ ہوا

دخت کی شاخ لگانا +

پیوندی موچھیں - ہ - محاورہ - وہ موچھیں

جنہیں حلقے بنا کر بانے آدمی اپنے گالوں پر
چپکا لیتے ہیں +

تار ٹوڑ - ہ - م - ت - (دیہات) آگے پیچھے ایک کے
بعد ایک - علی التواتر - لگا تار - برابر (۲) جلد تیز -
رشتاب - شیکھر +

تاب لانا - ۱ - فل - گوارا کرنا - سہارنا - تحمل ہونا -
برداشت کرنا +

تاب رہنا - تاب لانا - ۱ - فل - برداشت
رہنا - جھیل نہ سکنا - گوارا نہ کرنا - گھبرا جانا -
سٹ پٹا جانا - چھٹکے چھوٹ جانا +

تار سی آنکھیں ہو جانا - ہ - فل - آنکھوں
کا بالکل کچھڑا اور بال بچل وغیرہ سے صاف ہو جانا -
آنکھوں پر سے آشوب کا ہٹ جانا - تباہی آنکھیں
کھل جانا +

تار اہو جانا - ہ - فل - (۱) بہت اونچا یا نیچا
ہو جانا - کاس سے لگ جانا - تحت اثر کی کو پہنچ جانا -
(۱) آنکھو آتار اہو گیا

(۲) نام یوں لپتی میں بالاتر ہمارا ہو گیا

جسطح پانی گونہیں کی تہ میں تار اہو گیا

تار باندھنا - یا لگانا - ہ - ف - م - (۱) لگا تار کئی
کو کئے چلے جانا - سلسلہ باندھ دینا - متواتر یا برابر
کئے چلا جانا - (۲) بار بار آنا جانا - (۳) برابر رٹے
چلے جانا - لگا تار کہنے چلے جانا -

تار تار ہونا - تار تار ہونا - ہ - فل - (۱) بڑا
یا پتلا حال ہونا -

مرنے کو نہو جانا - بے حال ہونا - غیر حالت ہونا -

(۲) معاملہ بگڑ جانا - بنا بنایا کام خراب ہو جانا +

تار بندھنا - ہ - فل - کسی کام کا برابر یا لگا تار
ہوئے جانا - سلسلہ یا دور بندھ جانا

بچکیوں کا تار بندگی

تار تار کرنا - یا - کر ڈالنا - ہ - ف - م - ٹکڑے ٹکڑے
کر ڈالنا - دمچی دھچی کرنا - پھاڑ ڈالنا - لیر لیر یا
چیر چیر کر ڈالنا +

وہ آدے تو آگے مرے نابکار

گریباں کو اُسکے کروں تار تار - (حیرسن)

تار ٹوٹنا - ہ - فل - (۱) چرختے کاتے وقت تار کے
ٹوٹ جانے سے کہتے کا کام بند ہو جاتا ہے (۲) اسی
سبب سے - چلتے کام میں روک لگ جانا یا روڑا
اُگ جانا - رخنہ یا خلل پڑنا - ہوتے ہوتے
کام کا ٹک جانا - سلسلہ جاتا رہنا - ہرج واقع ہونا -
تار و پھٹنا - ہ - فل - (۱) چاشنی کے پک
جانے کا حال معلوم کرنا +

تار نکالنا - ہ - ف - م - (۱) سر یا نایا نکالنا - (۲) کپڑے
میں سے کیشہ کے لئے دھاگے نکالنا - (۳) پتہ
یا کھوج لگانا - سزاغ چلانا - (۴) غلی علم کے ذریعہ
سے کسی مریض کی بیماری کی وجہ سے یا کسی کھوئی
ہوئی چیز کے لینے والے کا نام بتانا +

تار نہ ٹوٹنا - ہ - فل - کسی کام کا برابر ہوے جانا -
سلسلہ جاتا رہنا +

تاروں بھری رات - ہ - ا - م - ٹوٹ - دھات

جسمیں سمان بالکل صاف ہو اور تارے خوب کھل
بے ہوں - صاف مات +

پیغام ڈالنا۔ ہف۔م۔ (م ع) نسبت یا شادی کی درخواست کرنا۔

پیغام سلام ہو رہا ہے۔ یا بھجیا ہے۔ محاورہ۔
منگنی یا نسبت کے بارے میں بات چیت یا گفتگو ہو رہی ہے۔

پیس بولنا۔ ہ۔ فل۔ یا۔م۔ عاجز ہونا یا کر دینا۔
عزور ڈھینا۔ یا ڈھادینا۔ جیس بولنا جیس بول جانا۔
پیندی کا ہلکا۔ ہ۔ محاورہ۔ وہ شخص جسکی پیندی
یعنی جڑ مضبوط نہ ہو۔ وہ شخص جس کی بات کو قیام
نہو۔ بات کا تچا۔ اوجھا۔

پیندی کے بل بیٹھ جانا۔ ہ۔ فل۔ (یہ خیال
ناؤ سے یا گیا ہے جو پیندی میں سوراخ ہو جانے سے
پانی بھر کر دریا میں ڈوب جاتی ہے) اسی سبب سے
(۱) ڈوب جانا۔ غرق ہو جانا۔ (۲) (دعوم) سہارا
نہ سکنا۔ (۳) گھبرا جانا۔ سٹ پٹا جانا۔ ہوش و
حواس جاتے رہنا۔ (۴) دو الہ نکل جانا۔ کاروبار کا
تھک جانا۔ (۵) تھک جانا۔ بار جانا۔

پینڈ بھر جانا۔ ہ۔ فل۔ (دیہات) کسی تیرتھ کی طرف
قدم رکھنا گویا اس تیرتھ کو وہیں قرار دے کر اسکی
طرف جانا ہی بمنزلہ اس تیرتھ کی قسم کھانے کے ملنا
قسم کھانا۔ جو تو سانچ کہے ہے تو گنگا جی کی اوٹ
چار پینڈ بھر جا۔ (زمیندار)

پینک میں آنا۔ ہ۔ فل۔ انیم کے نشہ میں آکر لوٹ
جانا۔

پیوست کرنا۔ ۱۔ ف۔م۔ (۱) ملا دینا۔ ایک جان کر دینا۔
چپکا دینا۔ (۲) مضبوط کر دینا۔ (۳) جذب کرنا۔
پلا دینا۔ کھپا دینا۔

پیوند لگانا۔ ۱۔ ف۔م۔ (۱) جوڑ میں جوڑ ملانا۔ تھیلگی یا
جوڑ لگانا۔ جوڑ دینا (۲) کسی ایک درخت میں دوسرے

۱۔ فل۔ لغوی۔ کسی مرض یا دوا کے باعث موت کا
آنے سے بند ہو جانا یا۔ جانا۔ کسی شخص سے اتنا
ڈرنا کہ موت آتے آتے تہمتے بند ہو جائے یا نہ آتا ہو تو
نکل جائے۔ نہایت ڈرنا۔ مارے ڈر کے کانپنا۔
بہت خوف کرنا۔

پیشاب کی راہ بہا دینا۔ ہ۔ ف۔م۔ (دعوم) کھانے
پینے میں اڑا دینا۔ رویہ کو رویہ نہ سمجھنا۔ فضول خرچی
کرنا۔ بد چلتی میں اٹھا دینا۔ عیاشی یا زندی بازی
میں دولت کو برباد کر دینا۔

پیشاب بھی نہ کرنا۔ پیشاب کی دھار پر مارنا۔
ہ۔ فل۔ اتنا حقیر اور ادنیٰ سمجھنا کہ اسپر مورتیا
بھی گوارا نہ کرنا۔ بہت ہی ذلیل و حقیر سمجھنا۔ نفرت
کرنا۔ دیکھو (پاپوش پر مارنا)۔

رہنا تو درکنار میں تو وہاں جا کر پیشاب بھی نہ کروں
پیش آنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) وقوع یا ظہور میں آنا۔ سامنے
یا آگے آنا۔ (۲) برا یا بھلا سلوک کرنا۔ اچھی یا بُری
طرح سے برتنا۔ برتاؤ کرنا۔

پیش جانا۔ یا چلنا۔ پیش رفت چلنا۔ ہ۔
فل۔ اختیار نہونا۔ چلنا۔ قابو چلنا۔ پارسانا۔
موت کے آگے کسی کی پیش نہیں چلتی

پیش دستی یا پیش قدمی کرنا۔ ۱۔ ف۔م۔ (۱) پہلے
ہاتھ ڈالنا یا قدم رکھنا۔ پہلے حملہ یا چڑھاؤ کرنا۔
(۲) شروع کرنا۔ پہل کرنا۔ سبقت کرنا۔

دھول دھپا اس سرابا ناز کا شیوہ۔ تھا
ہم ہی کہ بیٹھے تھے غالب پیندستی ایک دن (غالب)
پیش کرنا۔ ہ۔ ف۔م۔ (۱) کسی شخص کو کسی آدمی کے سامنے
حاضر یا موجود کر دینا۔ بلوا دینا۔ (۲) مقدمہ کی مثل کو
حاکم کے آگے رکھنا۔ مدعی یا گواہ کو حاکم کے روبرو
کھڑا کر دینا۔ (۳) نذر دینا۔ صیٹ کرنا۔ آگے رکھنا۔

(۳) شراخا نہ کا مالک - داروغہ - ساتی +

پلا آتش رشک پیر مغاں

(میر حسن) کہ بھولوں میں اب ہم دیر نہ جاں

پیر نابالغ - ۱۔ ام مذکر - وہ شخص جو عمر سیدہ ہو کر چوں

کی سی باتیں کرے - بوڑھا - بیوقوف - بڑبک +

پیروں پڑنا - ۱۔ فل - دیکھو پاؤں پڑنا تمہارا

سے غبر نہ تیک +

پیروں میں ہندی لگنا - ۱۔ فل - بیجا

عذر ہونا + دیکھو (پاؤں میں ہندی لگنا) -

پیروں میں سر دینا - ۱۔ فل - کسی کے پیرو

پر اپنا سر رکھنا - خوشامد کرنا +

پیڑو کی آنچ - ۱۔ ام مؤنث - عورت کی خواہش

لفسانی - (۲) یار - آشنا +

پیڑو کی آنچ ہنی ہر ایک عورت کا کام نہیں ہے +

پیڑھی در پیڑھی - ۱۔ م - ف - پشتینوں سے +

(دیکھو پشت بہ پشت) +

پنیرار پر مارنا - ۱۔ فل - حقیر جاننا - خاطر میں نہ

لانا - دیکھو (پاپوش پر مارنا) +

پنیرار سے - ۱۔ م - ف - دیکھو (پاپوش سے) +

پنیا اٹھانا - ۱۔ فل - روپیہ صرف کرنا بہت خرچ کرنا

پنیا اڑانا - ۱۔ فل - فضول خرچی کرنا - روپیہ

برباد کرنا - روپیہ کو کنکری کرنا - روپیہ کو روپیہ

نہ سمجھنا +

پنیا بھر کی بوٹی کٹوا ڈالو - ۱۔ محاورہ (م ع) -

زبان بند کرو - اپنی لٹوکوس میں کرو - چپ رہو +

پنیا ڈھونا - ۱۔ فل - پر اپنا مال مارنا کسی کے

مال سے خوب ہاتھ رنگنا - کسی کی دولت لوٹنا +

پنیا کھوٹا ہو جانا - ۱۔ فل (ہند) لا - لڑکے

بالے کا بد چلن ہو جانا +

اپنا پیسہ کھوٹا ہو تو پرکھتے والی کیا دوش + مثل
(۲) کسی بیمار کا بگڑ جانا - کسی آدمی کا مرنے کے
قریب ہو جانا +

اب یہ پیسہ کھوٹا ہو گیا بچنے کی آس نہیں ہے +

پس ڈالنا - پس مارنا - ۱۔ م - ف (۱) نہایت

تکلیف پہنچانا - برباد کر دینا - خاک میں ملا دینا +

تیرے ہاتھوں سے ہوا ہے ان کا نہ پایمال (دخ)

پس ڈالوں تجھ کو لے چرخ سنگر زہریا

(۲) (م ع) ٹھننے ہنسنے دینا - بولی مارنا - ستانا - جلانا -

بھوننا +

پس لوں تو پیٹوں - ۱۔ محاورہ - یعنی پہلے

پیٹ کے لئے آٹا پیس لوں تو پھر مرنے کو روؤں

- پیٹ کا فکر مرنے کے نام سے پہلے ہے +

پینا پینا - ۱۔ فل - نفی انجان پینا - (دخ)

مخت مشقت کرنا - نہایت تکلیف سے کمانا -

پینا پس کے پیٹ پالتی ہوں +

(۲) قصہ یاد آستان بیان کرنا - قصہ ناندھنا -

چکی بھوننا + میاں! کیا پینا پس رہے ہو؟

پیسے برابر بوٹیاں کرنا - پیسے پر وھر کر

بوٹیاں اڑانا - ۱۔ م - ف (م ع) خوب مارنا -

کاٹنا - کھال اڑانا - یا ادھیڑنا - پُرسے پُرسے

اڑانا +

پیسے کا میت - محاورہ - روپیہ کا یار - زبردست +

پیسے کے تین وھیلے بھناتا ہے - محاورہ -

بڑی چالاکی کے ساتھ کفایت شعار ہے - بڑا ہی

کجٹوس اور کھٹی جوس ہے +

پیسے والا - محاورہ - (م ع) روپیہ والا - دھنڈان -

دولت مند - دھناڈ +

پیشاب بند ہونا - خطا ہونا - یا نکلنا -

دوڑنا۔ تعاقب کرنا۔ درپے ہونا۔ (۲) ہستانا۔
دق کرنا +

میرا پیچھا بس اب نہ کیجے آپ (شوق)
میرے گھر جھک جانے دیجئے آپ
(۳) بندوق یا توپ چھوڑتے وقت پیچھے کو ہوجانا
یا چل جانا +

میاں اسطرح نہ چھوڑنا کہیں پیچھا نہ کر جائے
پیچھے پڑنا۔ پیچھے پڑا رہنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی
کے درپے ہونا۔ سر ہونا۔ لپٹنا۔ آٹے ہاتھ لینا +
بلاسی وہ دیکھ اس کے پیچھے پڑی (بیرسن)

(۲) دق کرنا۔ ستانا۔ درپے آزار ہونا۔ (۳) درپے
تضحیک ہونا۔ رشوائی چاہنا +

بال چوٹی کے کرینگے بدنام (حیا)
یہ سوئے پیچھے پڑے رہتے ہیں
(۴) بار بار مانگنا۔ مانگے جانا +

پیچھے پیچھے۔ ہ۔ م۔ فل۔ (۱) ساتھ لگا ہوا۔ ساتھ
ساتھ۔ ساتھ میں +

(۲) تھوڑی دیر میں۔ تھوڑی دیر بعد۔ ابھی +
پیچھے والنا۔ ہ۔ م۔ فل۔ (۱) کسی کے پیچھے جانا۔
تعاقب کرنا + میں نے بھی گھوڑا پیچھے ڈل دیا +
(۲) آگے بڑھ جانا۔ سبقت لے جانا۔

(۳) پس انداز کرنا۔ تھوڑا تھوڑا بجا کر جمع کرنا +
چار پیسے پیچھے ڈالو گے تو تمہارے کام آؤ گئے
پیر پھیرنے جانا۔ ہ۔ فل۔ دیکھو پاؤں پھیرنے
(جانا) +

پیر نکالنا۔ ہ۔ م۔ دیکھو پاؤں نکالنا +
پیر مٹاں۔ ف۔ اسم مذکر۔ نفی۔ آتش پستوں کا
پیشوا۔ (۱) رٹنڈا (گرو گھنٹال)۔ پرکھا۔ بزرگ۔
ذات شریف۔ کیا پیر مٹاں بنکے بیٹھے ہیں؟

بھید کھلنا (۳) بل یا فرق دوڑ ہونا +

تیج کھیلنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ داؤں گھات کرنا۔ یا چلانا
چال چلنا۔ دھوکا دینا۔ دغا و فریب دینا +

تیج میں آنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) چال یا بجل میں آنا۔
جال یا پھندے میں پھنسنا۔ دھوکا یا فریب کھانا۔
(۲) نصیب یا آفت میں پھنسنا۔ بلا میں مبتلا ہونا۔
گروش یا پھیر میں آنا +

تیج و تاب کھانا۔ تیج و تاب میں ہونا۔
۱۔ فل۔ جی ہی جی میں کھونا۔ نہایت غصہ ہونا۔
آگ ہو جانا +

خط پڑھ کے اور بھی وہ ہوا تیج و تاب میں
کیا جانے لکھ دیا اسے کیا اضطراب میں
(۲) فکر و اندیشہ کرنا۔ سوچنا۔ غم میں ہونا +

اتنا ہی کچھ اپنی حقیقت سے بعد ہے
جتنا کہ وہم غیر سے ہوا تیج و تاب میں

پیچھا بھاری ہونا۔ ہ۔ فل۔ کسی کام کے انجام
میں وقت یا مشکل ہونا۔ آخر مشکل پیش آنا۔ بعد
میں وقت پڑنا + (۲) کیسے بہت سے طرفدار یا
حمایتی ہونا۔ کسی کے رشتہ داروں یا حمایتیوں کا
کاغذ یا طاقتور ہونا +

پیچھا پکڑنا۔ یا لینا۔ ہ۔ فل۔ کسی کام کو برابر
کئے جانا۔ پیچھے پڑ جانا۔ کسی کام کے سر ہو جانا۔
(۲) کسی شخص کی صحبت اختیار کرنا۔ ساتھ لگے رہنا۔
(۳) درپے ہو جانا۔ لپٹ جانا۔ پینڈ نہ چھوڑنا +

بھجھکارنا۔ ہ۔ م۔ (۱) رہائی کی صورت نکالنا۔
چھٹکارا حاصل کرنا۔ جان بچانا۔ بریت چاہنا۔
(۲) ٹالنا۔ بہانہ کر دینا +

بھجھا کرنا۔ ہ۔ م۔ (۱) کسی کے پیچھے حملہ کرنا یا

و قاعبت ہوئی +
پیٹھ دکھانا - دینا - یا موڑنا - ہ - ف - م -
نعوی پیٹھ موڑنا + (۱) سدھارنا - جانا - روانہ
ہونا - رخصت ہونا +

چدے جی طرح پیٹھ اپنی دکھا
اسی طرح دکھائیو منہ پھر آ (میر حسن)
(۲) پیچھا دکھانا - پشت دکھانا - بھاگنا شکست کھانا

چھتری کا یہ دھرم نہیں جو بھاگ کھاوے پیٹھ
یا مارے یا مرے پیٹ جاوے جوں کیٹ
(۳) بے رخی کرنا - بے مروتی برتنا - بیوفائی کرنا - دغا
یا چال کرنا - (۴) چھوڑ دینا - تگ کر دینا - (۵) چل
سنا - مر جانا +

پیٹھ لگانا - پیٹھ لگا دینا - ہ - ف - م - کسی
سواری یا باربرداری کے جانور کی پیٹھ میں بے تمیزی
سے کئے یا سواری لینے کے سبب زخم ڈال دینا +
(۲) پہلوان - پیچھاڑ دینا - دے مارنا - چت کر دینا -

پیٹھ لگنا - پیٹھ لگجانا - ہ - ف - ل -
(۱) سواری یا باربرداری کے جانور کی پیٹھ میں گھاؤ
یا زخم پڑ جانا - پڑے پڑے بیمار کی پیٹھ کا گھائل
ہو جانا + (۲) پچھڑ جانا - چت ہو جانا +
پیٹی اتر جانا - ہ - ف - ل - سپاہی یا کونسل کا
معتل یا موقوف ہو جانا +

پیچامہ سے باہر ہونا - یا نکل پڑنا - ۱ -
ف - ل - نہایت خفا ہونا - بہت سالال پیلا ہونا -
(دیکھو پانچامہ سے باہر نکلتا) +

پیچ اکھنا - ۱ - ف - ل - (۱) پیٹ میں مڑوڑ پیدا
ہونا - پیچش کا سادہ ہونا + (۲) لڑانے کے
لیے کنگوؤں کا بڑھایا جانا +

پیچ باندھنا - ۱ - ف - م - کشتی کے داؤں کا توڑنا -

یا جواب دینا - گرفت کرنا + (۲) ہلکی گڑھی باندھنی +
پیچ پڑنا - ۱ - ف - ل - (۱) الجھ جانا - الجھڑا پڑ جانا -
(۲) سخت مشکل - یا وقت ہو جانا - (۳) ایک کے
پتنگ کی ڈور دوسرے کی تینگ کی ڈور پر کاٹنے
کی نظر پڑنا - پتنگوں کا لڑ جانا +

پیچ لی ہزار نعمت کھائی - محاورہ (م ع) روکھا
سوکھا جو لگیا اس کو نعمت سمجھ کر کھایا - اور خدا کا شکر
بجالائے - جو کچھ کھانے کو مل گیا اسی کو غنیمت سمجھا

پیچ چل جانا - ۱ - ف - ل - دھوکا دے دینا - چال
چل جانا - دغا یا فریب سے غالب جانا +

پیچ در پیچ - ف - صفت + نہایت پیچیدہ - الجھا ہوا -
لپٹا ہوا - نہایت مشکل و دشوار - بڑا کٹھن +

پیچ دینا - ہ - ف - م - (۱) مڑوڑنا - اینٹھنا - بل دینا -
پہینا + (۲) دم جھانسا دینا - فریب یا دھوکا دینا +
جل کرنا +

اُفت گیسوے جاناں نے بڑا پیچ دیا
دام میں آ گئے ہم آپ کے دامنا ہو کر (صبا)

پیچ ڈالنا - ہ - ف - م - (۱) دھوکے کی تدبیر کرنا - فریب
کا جال بچھنا + (۲) دقت میں پھنسانا - مشکل میں
ڈالنا - (۳) دوسرے کے کنگوے پر اپنے کنگوے

کی ڈور اس کو کاٹنے کی نظر سے ڈالنا - تینگ لڑانا -
(۴) پہلوان - داؤں باندھنا - داؤں کرنا +

پیچ کرنا - ۱ - ف - م - (۱) پہلوان - کشتی میں داؤں
کرنا - (۲) چال چلنا - گھات کرنا - دھوکا دینا +

جو اپنے ساتھ پیچ کرے اس سے پیچ کرنا چاہیے + فقرہ -
پیچ کھانا - ۱ - ف - ل - جی ہی جی میں پیچ و تاب

کھانا - دل ہی دل میں غصہ ہونا - پیچ و تاب کھانا +
پیچ کھلنا - ۱ - ف - م - (۱) بل یا لمپیٹ اُدھر جانا +

(۲) کسی مشکل بات کا حل ہونا - چھپی بات کا ظاہر ہونا -

سے کچھ نہیں کھاتا۔ پھول سونگ کر رہتا ہے۔
 بہت ہی تھوڑا کھاتا ہے۔ نہایت ہی کم خوراک
 ہے۔ (۱) پتے تین نازک سمجھنے والے آدمی کی نسبت
 طنزاً بولتے ہیں) +

پیٹ میں ڈاڑھی ہے۔ محاورہ۔ بچپن
 میں بڑھوں کی سی باتیں کرتا ہے۔ تھوڑی ہی
 عمر میں زمانہ دیدہ لوگوں کی سی گفتگو کرتا ہے۔
 ہوشیاروں کی سی باتیں کرتا ہے۔ بچہ ہی سا
 بڑا عقلمند ہے +

پیٹ میں ڈال لینا۔ ۱۔ فل۔ (۱) بھجوری
 کھانے کو حلق سے نیچے اتارنا۔ زہر مار کرنا۔
 ٹھونس لینا۔ بے رغبتی سے کھانا۔ زبردستی
 سے نگلنا۔ (۲) کارآمد چیز کا حاصل کرنا۔ کسی قسم
 کا ہنر تحصیل کرنا +

پیٹ میں رکھنا۔ ۱۔ فل۔ راز رکھنی رکھنا۔
 دل میں رکھنا۔ بھید چھپانا۔ کسی سے نہ کہنا +

پیٹ میں سے پاؤں نکالنا۔ ۱۔ فل۔
 (۱) نئی نئی باتیں سننا۔ پرہیز نکالنا۔
 (۲) بدچلنی اختیار کرنا۔ بد راہی میں قدم رکھنا۔
 اپنے چھپے گن ظاہر کرنا +

پیٹ میں گڑ بڑ ہونا۔ پیٹ میں گھوڑے
 دوڑنا۔ پیٹ ہر بڑانا۔ ۱۔ فل۔ پیٹ
 میں ڈاڑھی ہونا۔ پیٹ میں سچ کا دوڑنا۔ پیٹ بولنا۔
 پیٹ میں گیدڑیاں دوڑ رہی ہیں۔ ۱۔
 محاورہ۔ (دیہات) بھوک یا خوف کے مارے
 بے چین ہو رہا ہے (دیکھو۔ پیٹ میں چوہے
 دوڑ رہے ہیں) +

پیٹ والی۔ ہم سونٹ۔ حاملہ۔ وجہا گزرتی
 پیٹھ پر کا پیٹھ پر کی۔ صفت۔ پیچھے کا

بعد کا۔ وہ لڑکا یا لڑکی جو کسی ایک بچے کے بعد
 پیدا ہو +

پیٹھ پر کھانا۔ ۱۔ فل۔ کمزوری کے باعث
 پٹتے ہوئے بھاگنا۔ شکست فاش کھانا۔ پیٹھ
 دکھا جانا +

پیٹھ پر ہاتھ پھیرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) سچکا کرنا۔ پیار
 کرنا۔ شاباش دینا۔ پیٹھ ٹھوکرنا +

(۲) حوصلہ بڑھانا۔ ہمت بندھانا +
 پیٹھ پر ہونا۔ ۱۔ فل۔ حمایت یا کمک پر ہونا۔

مددگار ہونا۔ پشت پر ہونا۔ سہارا دینا۔ مدد دینا +
 پیٹھ پھیرنا۔ ۱۔ فل۔ لغوی۔ کسی کی طرف پیٹھ

کر لینا۔ (۱) پیٹھ موڑنا۔ روانہ ہونا۔ جانا۔ بڑھنا۔
 (۲) لڑائی سے بھاگنا۔ پیٹھ یا پشت دکھانا۔
 (۳) نفرت کرنا۔ منہ موڑ لینا +

پیٹھ پیچھے۔ ۱۔ م۔ ف۔ منہ کے سامنے نہیں۔
 روبرو نہیں۔ بعد میں پیچھے۔ غیر حاضری میں +

(۱) پیٹھ پیچھے بادشاہ کو گالیاں دیا کرتے ہیں۔ مثل
 (۲) جب ہم ہی نہ ہے تو ہماری پیٹھ پیچھے کچھ ہی ہوا کر د
 پیٹھ پیچھے کہنا۔ ۱۔ فل۔ عدم موجودگی میں کسی کو
 برا بھلا کہنا۔ غیبت کرنا۔ بد گوئی کرنا +

پیٹھ توڑنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کمزور ہونا۔ ہمت توڑنا۔
 مایوس یا نراس کرنا۔ (۲) پیٹھ پر سواری کر کر تھکا
 دینا۔ جدوجہد توڑنا +

پیٹھ مٹھو کرنا۔ ۱۔ فل۔ جی یا حوصلہ بڑھانا۔
 شاباش دینا +

پیٹھ چار پائی سے لگ گئی۔ محاورہ۔ کھٹ
 سے کم لگ گئی۔ بیماری اور کمزوری کے باعث
 اٹھنے بٹھنے کی بھی طاقت نہیں رہی۔ صاحب
 فاش ہو گیا۔ اٹھانک نہیں جاتا۔ نہایت ضعف

پیٹ گرنا۔ ہ۔ فل۔ استقاط حمل ہونا۔ گرھ
پات یا چھین ہونا۔

پیٹ لگ جانا۔ ہ۔ فل۔ بھوک کے مارے
پیٹ کا اندر کو گھس جانا۔ بھوکا مرنے لگنا۔

پیٹ مارنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) بھوک یا اشتہا سے
کم کھانا۔ کچھا ہوا کھانا۔ (۲) خواہش نفس کو روکنا۔
نفس کشی کرنا (۳) اپنی جان پر کھیل جانا۔ خود کشی کرنا۔
پیٹ مسوسنا۔ پیٹ کو مسوسا دینا۔

ہ۔ فل۔ (عو)۔ بھوکا رہنا۔ دیکھو (پیٹ کا ٹٹا)
من کی ماری کا سے کہوں پیٹ مسوسا دیکھو۔
پیٹ میں آنت نہ منہ میں دانت۔ ہ۔
محاورہ۔ ایسا بڑھا کہ نہ پیٹ میں ہضم کرنے کے لئے
آنتیں ہیں اور نہ منہ میں کھانا چبانے کے واسطے
دانت ہیں۔ بوڑھا پھونس۔ پیر فرقت۔ بہت
ہی بڑھا ہے۔

پیٹ میں بل پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (ہنسی کے
مارے) درد ہونے لگنا۔ پیٹ دکھنے لگنا۔

مارے ہنسی کے پیٹ میں بل پڑ گئے۔ شل
پیٹ میں بات رکھنا۔ ہ۔ فل۔ کسی سے اپنا
بھید نہ کہنا۔ بھید چھپانا۔ راز مخفی رکھنا۔

پیٹ میں ٹپینا۔ یا۔ گھسنا۔ ہ۔ فل۔
دل میں گھس کر بھید لے لینا۔ دوست بنکر مطلب
نکالنا۔ اپنا مطلب لے کے لئے یا مان کرنا۔ دل
میں جگہ کرنا۔

پیٹ میں پانی پڑنا۔ یا۔ ہونا۔ ہ۔ فل۔
خوف کے مارے دست آنے لگنا۔

(دیکھو۔ پیٹ پانی ہو جانا)۔

پیٹ میں پانی نہ سچنا۔ ہ۔ فل۔ کسی کی
بات کو کسی سے کہہ دینا۔ پیٹ کا ہلکا ہونا۔ بات

کو سچا نہ سکنا۔

شیشے کی طرح پیٹ میں سچا نہیں پانی
پانی ہے مئے غم راز چھپایا نہیں جاتا (سحر)
پیٹ میں پاؤں پسارتا۔ ہ۔ فل۔

ایک مال کے پیٹ میں جنم لینا۔ سکایا حقیقی بھائی
یا بہن ہونا۔ سہو در ہونا۔

تو نے بھی اسی پیٹ میں پاؤں پسارے ہیں
کیوں کٹا مے ہے (ہ عو)۔

پیٹ میں پاؤں ہیں۔ ہ۔ محاورہ۔ یعنی
ظاہر میں چلنے کے ناقابل معلوم ہوتا ہے مگر باطن
میں چلنے کی بڑی قوت رکھتا ہے۔ سب گنوں
پورا ہے۔ اسکے پیٹ میں بڑے بڑے گن بھرے
ہوئے ہیں۔ پورا کوتلی ہے۔ بڑا مکار اور پرفتن
ہے۔ (یہ محاورہ سانپ سے لیا گیا ہے کیونکہ
اسکے پاؤں دکھائی نہیں دیتے ہیں)۔

پیٹ میں پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (ا) پیٹ میں جانا۔
یا داخل ہونا۔ حلق سے اُترنا۔

(۱) پیٹ میں پڑی جب دُور کی سوجھی۔ بھوک لگی
تندور کی سوجھی۔ (رشل)

(۲) پیٹ میں پڑا چارہ تو کو دونے لگا بیچارہ۔ (شل)

(م۔ عو) نطفہ قرار پانا۔ بیج پڑنا۔ حمل رہنا۔ جنم لینا۔

پیٹ میں چوٹے دوڑ رہے ہیں۔ محاورہ
یا قلا بازیاں کھا رہے ہیں۔

(۱) دہشت سے گھبرا جانا۔ نہایت تردد و تشویش
میں ہونا۔ خوف کے مارے پیٹ بٹا جانا۔

(۲) بھوک کے مارے جان نکلنے لگنا۔ بھوک کے
مارے قل ہو جانا۔

پیٹ میں چیونٹے کی گرہ ہے۔ ہ۔ محاورہ
اسکے پیٹ میں چیونٹے کی سی گرہ ہے۔ اسی سبب

فاقہ کرنا یا کرانا۔ اپنے اوپر سختی جھیلنا۔

(۲) حق تلفی کرنا +

پیٹ کا لوٹا۔ ہ۔ صفت۔ فاقوں کا مارا۔ کل کا مارا۔ دیکھو (جھکنا) +

پیٹ کا دکھ دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ جھوکا مارنا۔ کھانے کو نہ دینا +

پیٹ کا دکھیا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) وہ شخص جو

زیادہ کھانے کے سبب بھیمی کی تکلیف اٹھائے۔

وہ آدمی جسکے پیٹ میں ہمیشہ کوئی نہ کوئی کھانے کی

وجہ سے شکایت رہوے۔ وہ شخص جبکہ ضعف

معدہ ہو۔ (۲) بے یار خوار۔ بڑ پیٹو۔ پیٹل۔ ہلاوٹ

(۳) نہایت مغلس۔ نہایت غریب۔ جھوکا۔

کنگال۔ (۴) وہ شخص جو پیٹ کی خاطر ہر ایک

کام کرے۔ نفس پرستی کی وجہ سے دکھ پہننے والا۔

تن پرور +

پیٹ کا دھنڈا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) پیٹ بھرنے

کی صورت۔ آٹے دال کا فکر۔ روٹی دال کی تجویز۔

آڈر پٹن کرنا یا پاؤ۔ (۲) محنت فردوری۔ کمائی

نو کری۔ روزگار +

پیٹ کا سورا۔ ہ۔ محاورہ۔ (۱) دیکھو پیٹ

کا کتا نمبر (۲) + بہت لالچی۔ بڑا لالچی۔ بہت

پیٹ کا کپٹی۔ ہ۔ صفت۔ پیٹ پانی۔ بے ایمان +

پیٹ کا کتا۔ ہ۔ محاورہ۔ (۱) خود پیٹ۔ جھوک۔

استہا + (۲) کھانے پر جان دینے والا۔ بہت

کھانے والا۔ شکم پرور۔ بڑ پیٹو۔ پٹھار تو +

پیٹ کا ہلکا۔ ہ۔ صفت۔ (۱) منہ کا کچا۔ وہ

شخص جسکے پیٹ میں بات نہ بچ سکے۔ راز افشا

کرنے والا۔ (۲) تنک ظرف۔ اوجھا۔ اٹھلا برتن +

جو پیٹ کے بلکے میں کچے بات کب اُن سے (زوق)

روکیں تو اچھ جائے شکم اور زیادہ

پیٹک پیٹا ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) ماتم کرنا۔ سانپا ڈالنا

رونا۔ پٹنا ڈالنا + کُہام بچانا۔ خون خچر کرنا +

(۲) جھگڑا کھڑا کرنا۔ تکرار کرنا +

پیٹ کو دھوکا دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ جھوکا رہ جانا۔

دیکھو (پیٹ بٹنی بانہنا) +

پیٹ کو لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کھدیا لگنا۔ جھوک لگنا۔

بھوجن کی اچھا ہونا +

پیٹ کی آگ سیا آجھ۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) ماں کی

امتا۔ محبت ماموسی + (۲) جھوک۔ خواہش طعام۔

استہا۔ آنش۔ جوع + (۳) آس اولاد۔ بال بچے۔

پیٹ کی آگ بجھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ جھوکے کو کھانا

کھلانا۔ فقیر کو روٹی دینا۔ غریب کا پیٹ بھرنا +

پیٹ کی بات۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ دل کی بات۔ راز

مخفی۔ چھپی بات۔ بھید کی بات +

پیٹ کے بال۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ بال جو بچے کے

سر اور تمام بدن پر مال کے پیٹ میں ہی نکل آئیں۔

قدرتی بال +

پیٹ کے لیے دوڑنا۔ پیٹ کے کارن

مارا مارا پھرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ روٹی کے ٹکڑے بھرنے

پھرنا۔ پیٹ کے دھندے میں پھرنا۔ فکر معیشت

میں ڈالنا اور پھرنا۔ پیٹ کی خاطر محنت فردوری

پیٹ کی مار دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (عو) پیٹ بھرنے

کھانے کو نہ دینا۔ جھوکا مارنا +

پیٹ کے واسطے۔ یا۔ کارن۔ م۔ ف۔ روزگار

کے لیے۔ روٹیوں کی خاطر +

پیٹ کے واسطے پرویں سہتے ہیں۔ شل +

پیٹ گرانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ اسقاط حل کرنا۔

(دیکھو پیٹ ڈالنا) +

لگ جانا۔ ۱۔ فل۔ بھوکوں کے مارے پیٹ
کا کر سے لگ جانا۔ بہت دُلا ہو جانا۔ سوکھ کر تنکا
یا لکڑی ہو جانا۔

پیٹ ٹھنڈا رہنا۔ ۱۔ فل۔ (عو) آس اولاد
کا زندہ رہنا۔ اپنے جانیوں کا شکہ دیکھنا۔ کوک
ٹھنڈی رہنا۔ آس اولاد کا شکہ بھوگنا۔ بھری
گودوں رہنا۔ صاحب اولاد رہنا۔

تیری ماں کا پیٹ ٹھنڈا رہے (عو۔ ایس)
پیٹ چپائی سا ہو جانا۔ ۱۔ فل (۱) پیٹ
کی سختی جاتی رہنا۔ اور نہایت طایم ہو جانا۔

(۲) مارے بھوک کے پیٹ کا اندر کو دھس جانا۔
پیٹ جاری ہونا۔ چلنا۔ چھوٹنا۔ یا چھٹنا۔

۱۔ فل۔ (عو) بار بار پتلے پتلے پانی سے دست
آنا۔ پیٹ چھتر دستوں کا آنا۔ دست لگنا۔ یگرینی
ہونا۔ (دیہات) ڈھانڈا چلنا پیٹ میں گھوڑے
کا پیشاب ہو جانا۔ اسہال کا عارضہ ہو جانا۔

پیٹ جل رہا ہے۔ محاورہ۔ (عو) سنجار سا
معلوم ہوتا ہے۔ حرارت ہے۔

پیٹ روکھانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) بھوکا پن اور غریبی
ظاہر کرنا۔ کھانے کے لئے دوسرے کی التجا کرنا۔

کسی کے آگے کھانے کی خاطر گرد گڑانا۔ (۲۔ عو) دانی
سے جل یا گر بھج کی پہچان کرانا۔ (۳) دانی
وغیرہ سے پیٹ ملوانا۔ (۴) حکیم سے اپنے پیٹ
کی سختی کا حال دریافت کرنا۔

پیٹ ڈالنا۔ ۱۔ فل۔ پیٹ یا حمل گرانا۔ کچا
نکالنا۔ گر بھج بات یا چھین کرنا۔ اخراج جنین کرنا۔

پیٹ رہ جانا۔ ۱۔ فل۔ حمل یا گر بھج سے ہو
جانا۔ نطفہ کا ٹھیر جانا۔ حاملہ ہو جانا۔

پیٹ سے۔ ۱۔ صفت۔ (عو) حاملہ۔ پیٹ والی۔

وہ پیٹ سے ہے۔

پیٹ سے باندھنا۔ ۱۔ فم (نعوی) کھانے
کو پیٹ سے لٹکا لینا۔ ہوکا کرنا۔ بے صبر پن کرنا۔

پیٹ میں نہیں آتا تو پیٹ سے باندھ لے
(جب کوئی شخص بھوک سے زیادہ کھائے چلا جائے
تو طنز آس سے یہ فقرہ کہا کرتے ہیں) +

پیٹ سے پاؤں باہر نکالنا۔ ۱۔ فم۔

پیٹ سے پاؤں نکالنا (۱) اپنیوں
پر آنا۔ گن دکھانا۔ بدی پرانا۔ دیکھو (پاؤں
نکالنا غیر اسے نہ تک) +

ڈھنگ یہ آپکے نرالے ہیں
پیٹ سے پاؤں کچھ نکالے ہیں
(۲) اترنا۔ ناز کرنا۔ سخرہ کرنا۔

پیٹ سے پاؤں نکالے ہیں کچھ اتو تم نے
چھو لیا ہم نے جو نوٹ کو تو بھجوا کھینچا
(بجی)

پیٹ سے پیٹی۔ اینٹ۔ یا کاسٹ کی
روٹی باندھنا۔ پیٹ کو پیٹی باندھنا۔

۱۔ فم۔ دیکھو (پیٹ پیٹی باندھنا) +
پیٹ سے ہوتا۔ ۱۔ فل۔ حاملہ ہونا۔

پیر بھاری ہونا +

پیٹ کا بچہ۔ محاورہ (۱) وہ بچہ جو ابھی پیدا
نہیں ہوا ہو۔ ہولڑ + (۲) اپنا بچہ۔ سگیا یا حقیقی بچہ +

پیٹ کا پانی نہ ہلنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) سواری
کی تعریف میں کہتے ہیں کہ اس سواری میں ایسے

آرام سے بیٹھے چلے جاتے ہیں کہ پیٹ کا پانی تک
بھی نہیں ہلتا ہے + بے تکان اور بڑے آرام سے

جانا۔ مطلق جنبش یا تکلیف نہ ہونا +

پیٹ کا ٹٹنا۔ ۱۔ فل۔ یام۔ (۱) خوراک سے
کم کھانا۔ اپنی یا دوسری معمولی خوراک سے بچانا۔

تجیل کرنا۔ بقیہ رسی ظاہر کرنا + (۲) ہوکا کرنا۔ حرص
کرنا۔ زیادہ کی خواہش کرنا۔ (۳) (سو) دو سو کو چھٹی حصہ
میں ویکھ کر جلنا۔ ڈاہ کرنا۔ حسد کی راہ سے ٹوکنا +
نظر لگانا + (۴) دل کو چیر کر دکھانا۔ دل کا بھید ظاہر کرنا +
تجھے تو یقین ہی نہیں آتا پیٹ پھاڑنے سے تو ہی
پیٹ پھٹا جانا۔ ہ۔ فل۔ زیادہ کھانے کی وجہ
سے پیٹ کا پھول جانا۔ پیٹ کا درد کے بارے
شق ہوا جانا +

پیٹ پھٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بازاری (بچہ جتا۔
وضع حل ہونا۔ بچہ پیدا ہونا۔ (۲) جاتا رہنا۔ دور
ہونا۔ ناپید ہونا +

اب کے برکھا سے کال کا پیٹ پھٹ گیا۔
پیٹ پھلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) بے صبر ہونا۔ ہوکا
ہونا۔ (۲) ایرکھا کرنا۔ ڈاہ کرنا۔ رشک کرنا۔ (۳)
جی جلانا۔ طع کرنا۔ خواہش کرنا۔ (۴) حل رکھو لینا۔
حاملہ ہو جانا +

پیٹ پھولنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ابھر جانا۔ پھٹا جانا۔
(۲) بیتاب ہونا۔ بے چین ہونا۔
ہنسنے ہنسنے پیٹ پھول گیا۔
(۳) بازاری (حل یا گرہ سے ہونا +

پیٹ پیٹ کر۔ ہ۔ م۔ ف۔ چھینک چھینک کر۔
ہزار وقت۔ بڑی شکل سے +

پیٹ پیٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) مارے ہوک کے بیتا
ہونا۔ شور مچانا۔ ہوک ہوک بٹکانا۔ ہوکا ہوکا
کرتے پھرتا + (۲) ہوکا کرنا۔ زیادہ چاہنے کی خواہش
کرنا۔ (۳) نہایت بے قراری و اضطراب ظاہر کرنا۔
بڑا بے چین ہونا۔ پھر پھر پھر + (۴) خوش ہونا۔
خوشی کی وجہ سے پیٹ بجانا۔ مگن پھرنا +

پیٹ پیٹھ ایک ہو جانا۔ پیٹ پیٹھ سے

یہ ساری پیٹ بھرے کی باتیں ہیں !
پیٹ پاٹنا (لکھنؤ) پیٹ پھرنا۔ (دہلی)
ہ۔ فل۔ ساگ پات سے پیٹ کو بھرنا۔ ہوک میں
جو لپکائے سوکھا لینا۔ روکھا کھا کے گزران کرنا۔ (معو)
گڑھا آٹنا۔ اوجھ بھرنا +

پیٹ پالنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بمثل گزران کرنا۔ اپنے
گزارہ کے لائق کما لینا۔ وقت سے گزارہ کرنا۔ (۲) اپنے
دل کو خوش رکھنا۔ اپنا قلب تازہ کرنا۔ نفس پرستی
کرنا۔ آپ ہی آپ معین اڑانا +

یہ تو اپنا پیٹ پالتا جانتے ہیں بال بچوں سے انکو کیا نص
پیٹ پانی ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پتلے
یا پانی سے دست آنے لگنا۔ تنگہ ہونا۔ سوئے بھمی
ہو جانا + (۲) یو کھلا جانا۔ گھبرا جانا۔ مضطرب
ہو جانا۔ ہوش و حواس کا بجا نہ رہنا۔ سٹ پٹا جانا +
پیٹ پٹی باندھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پیٹ کو
دھوکا دینا۔ بغیر خوراک کے رہنا۔ ہوکا رہنا۔
فائدہ کرنا۔

پیٹ پٹی یا تڑھونگی پر تھارا نہیں رکھنے کی (عو)
پیٹ ٹیکار رہا ہے۔ پیٹ کو لگی ہوئی
ہے۔ محاورہ۔ اشتہا غالب ہے۔ کڑا کے کی ہوک
لگ رہی ہے۔ زور کی ہوک لگ رہی ہے +

پیٹ پکڑے یا تھامے پھرنا۔ یا دوڑنا۔
ہ۔ فل۔ بدحواس پھرنا۔ آپے میں نہ رہنا۔ پریشان
یا مضطرب ہو جانا۔ پریشانی اور اضطراب کی حالت
میں ڈالو اڈول پھرنا +

پیٹ پوچھنا۔ ہ۔ ام۔ مذکر۔ (۱) وہ بچہ جس کے
پیچھے کوئی اور بچہ پیدا نہ ہوا ہو۔ سب میں کھچلا بچہ +
پیٹ پھاڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی کام سے
ہونے یا کرنے میں جلدی کرنا۔ شتاب زدگی کرنا۔

دن پورے ہو جانا - عتر نام ہو جانا +

پیالہ دینا - ہ - ف - م - (کالیٹھ) شراب پلانا - شراب کی توفیق کرنا +

پیالہ لینا - ہ - ف - ل - (کالیٹھ) شراب پینا - بے نوشی کرنا +

پیالہ ہونا - ۱ - ف - ل - فقیر (۱) مرنا - جان بحق تسلیم ہونا +

پیالہ مجھ آزاد کا بھر دے ساقی (ناخ)

نہیں میرا پیالہ ہوا چاہتا ہے

(۲) فاتحہ سوم کی ضیافت ہونا - تیجا ہونا - عرس ہونا -

فاتحہ سالانہ ہونا - کھیلای ہونا +

(۱) ارے سے نوش تو بھی آپکو جلدی وہاں پہنچا

گداے حسن کا کہتے ہیں تیرے آج پیالہ ہے

(۲) یہ جب بولتا اپنا سو جائے گا

ہیں اپنا پیالہ بھی ہو جائے گا

پیالہ توڑنا - ہ - ف - ل - چپکے سے میان تلوار نکال لینا

یا کھینچ لینا +

پینترے - یا پینترے - ۱ - ف - ل - (اکشی) یا

پٹا کھینے کے وقت اس کے قاعدہ کے بموجب پاؤں

کا آگے پیچھے رکھنا - ٹھاٹھ سے کھڑے ہونا +

کیساں رہنا نہ ٹھاٹھ کسی کا جہان میں

کون آکے پینترے نہ یہاں پر بدل گیا (صبا)

(۲) چالیں چلنا - داؤں یا گھات کرنا +

پیٹ اچھر جانا - ہ - ف - ل - (۱) پیٹ پھولنا -

نفع ہو جانا + (۲) ڈواہ یا حسد کرنا - جلنا +

پیٹ آنا - ہ - ف - ل - (پورب) پیٹ چلنا - دست

یا اسہال آنا +

پیٹ باندھنا - ہ - ف - ل - (پورب) (۱) بھوک سے

کم کھانا - کھانا کم کھانا - روک کر کھانا + (۲) پیٹ کو پی

باندھنا - فاقہ کرنا +

پیٹ بجانا - ہ - ف - ل - (اکثر خوشی کی حالت میں

بچے اپنے پیٹ کو پیٹنے لگتے ہیں) اسی سبب خوشیاں

منانا - مارے خوشی کے اچھٹنا کودنا +

پیٹ بڑھانا - ہ - ف - م - (۱) اندازہ سے زیادہ کھانے

کی عادت کرنا بہت کھانے لگنا + (۲) (پورب) ہوس

یا طمع کرنا - اوروں کے حصہ برداشت رکھنا +

پیٹ بڑھنا - پیٹ بڑھا ہو جانا - ف - ل -

(۱) پیٹ کا بڑا ہونا - بھوک یا اشتہا کا ترقی پر ہونا -

خوراک کا بڑھ جانا - یا زیادہ ہو جانا +

پیٹ بولنا - یا گڑ گڑانا - ہ - ف - ل - بیچ کی کثرت

کے سبب پیٹ میں آوازوں کا نکلنا - گڑ گڑاؤ یا قراقر

ہونا +

پیٹ بھاری ہونا - ہ - ف - ل - پیٹ میں بوجھ

ہونا - آنتوں کا بھاری ہونا - سوجھ بھنی ہونا +

پیٹ بھرا - محاورہ - (۱) دھاپا ہوا - انگھایا +

(۲) دو لٹنہ - مالدار - دھنواں - (۳) من موچی -

بے پروا - بیفکرا - (۴) مغرور - ملٹن - گھمنڈی +

پیٹ بھر جانا - ہ - ف - ل - (۱) دھاپ جانا - سیر

ہو جانا - جی بھر جانا + (۲) اکتا جانا - گھبرا جانا +

(۳) کچھ پلے یا پاس ہو جانا - مالدار ہو جانا +

(۴) مغرور ہو جانا - چل نکلنا - اترانے لگنا +

پیٹ بھر کر - ہ - ف - م - (۱) خواہش کے موافق -

بجوبی - خاطر خواہ -

پیٹ بھر کر کھجی کو روٹی ملتی ہے کیا؟ (ظنن) بولتے ہیں

(۲) بہت ازخند - نہایت بڑا -

(۱) ہر طرف ہیں تیرے دیدار کے بھوکے لاکھوں

پیٹ بھر کر کوئی ایسا بھی طرحدار نہ ہو (انشا)

(۲) یہ شخص پیٹ بھر کر جھوٹ بولتا ہے +

پیٹ بھرے کی باتیں - یا گن - محاورہ -

ردیہ کا گھنڈ - بے پروائی کی باتیں - مغرور کے

کلمے - شیخی - یا تعالیٰ کی گفتگو +

پھیرے پڑ جانا۔ پھیروں میں پڑنا۔

۵۔ فل۔ (ہندو) غریباً موبیہ یا نکاح ہو جانا۔
بھانور میں پڑنا۔ ہاتھ پیلے ہو جانا۔

پھیرے ڈالنا۔ ۵۔ فل۔ غریباً موبیہ یا نکاح
کرونا۔ ہاتھ پیلے کرونا۔

پھیکا پڑ جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) ہلکا یا دھم ہو جانا۔
بے آب و تاب یا ماند ہو جانا۔ پہلی رونق میں رونق

آ جانا + (۲) شرمندہ ہو جانا۔ اوس پڑ جانا۔ نخل یا
مفعل ہو جانا۔

پھیر کا بندھا ہونا۔ ۵۔ فل۔ بخار کی سی حرارت
ہونا۔ دیکھو (نپٹا پھیکا ہونا)۔

پھیل پھیل کر سونا۔ ۵۔ فل۔ آرام سے سونا۔
دیکھو پاؤں پھیلانے کے سونا بھرا۔

پیار کرنا۔ ۵۔ فل۔ چمکانا۔ پھکانا۔ ہاتھ پھیرنا۔
(۲) بوسہ لینا۔ چومنا۔ چاٹنا۔ (۳) چاہنا۔ نیہا

لگانا۔ عشق یا محبت کرنا۔
پیار رکالنا۔ ۵۔ فل۔ جی کا ارمان یا چاؤ نکالنا۔

حسرت مٹانا۔
پیاریوں پیٹی۔ ۵۔ فل۔ (عورتوں کا کوسنا)

اپنے پیاروں کو رونے والی۔ بھائیوں کھائی۔
گلوڑی ناٹھی۔

پیاری پیاری باتیں کرنا۔ ۵۔ فل۔ بچوں
کی سی بھی ٹھٹی یا بھولی بھولی باتیں کرنا۔ رسیلی یا فزیا

باتیں کرنا۔
پیاس کھجانا۔ ۵۔ فل۔ (نعوی) پانی پانا۔ امید

یا آرزو پوری کرنا۔ امید کا پرلانا۔
پیاس مارنا۔ ۵۔ فل۔ پانی پیسے کی خواہش رکھنا

پیاس کو روکنا۔ تشنگی کو ضبط کرنا۔
پیالا بھر جانا۔ ۱۔ فل۔ جام عطر کا بھرنا ہو جانا۔

اس شخص نے یہ خبر سارے ٹمک میں بھونکے سی
پھونک مار دینا۔ ۵۔ فل۔ (۱) گل کرنا۔ ہاتھ

دیدنا۔ بھجنا دینا۔ جیسے چراغ کو پھونک مار دو۔
(۲) دم کر دینا۔ جادو یا ٹونا کر دینا۔ (۳) ہلکا دینا۔

کان بھردینا۔ پٹی پڑھا دینا۔
پھونک نکھانا۔ ۵۔ فل۔ دم یا سانس نکل

جانا۔ پران چھوٹ جانا۔ جاں بحق ہونا۔ مرجانا۔
پھوٹیاں پھوٹیاں۔ یا پھوٹی پھوٹی

کر کے تالاب بھرتا ہے۔ محاورہ۔ ذرا ذرا سی
بوندوں کے جمع ہونے سے تالاب پُر ہو جاتا ہے

اندک اندک میٹھو بسیار۔ کوڑی کوڑی جوڑنے
سے خزانہ ہو جاتا ہے۔ تھوڑا تھوڑا کر کے بہت

ہو جاتا ہے۔
پھینک پھینک جانا۔ ۵۔ فل۔ (دم ع) کسی کی بھلائی

چاہنا۔ سگھڑ بھلائی جانا۔ خیر خواہی یا بہتری کرنا۔
پھیٹری بندھ جانا۔ ۵۔ فل۔ ہونٹوں کا

سوکھ جانا یا پھڑا جانا۔ ہونٹوں پر نہایت خشکی
آ جانا اور منہ کی بات نکالنا۔

پیاس کے مارے پھیٹری بندھ گئی۔
پھیر کرنا۔ یا لگانا۔ ۵۔ فل۔ چوکیدار کا گھر گھر

جا کر جگانا۔ گشت لگانا۔ دھوکہ کرنا۔ فقیر کا سوال
کرتے پھرتا۔

پھیر باندھ دینا۔ یا ڈال دینا۔ ۵۔ فل۔
تار یا دھواں باندھ دینا۔ سلسلہ ڈال دینا۔ گھانڈال

دینا۔ لگاتار کیئے جانا۔
ننانوے کے پھیر میں پڑ جانا

پھیر میں آ جانا۔ ۵۔ فل۔ بکھیرے یا دقت میں
پھنس جانا۔ مصیبت کے بھونور میں آ جانا۔ چکریا

گروش میں آ جانا۔ رپوڑی کے پھیر میں آ جانا۔

جانا۔ (۱) نوع و سان بہاری کے مگر پھول کھلے
نبتیں غنچے بجاتے ہیں چمن نار وین
(۲) پھول جسدن کھنڈن ہار ہوں گے اُسی دن

کھنڈنیئے + (دعو)
پھول کی جگہ پنکھڑی۔ پھول نہیں پنکھڑی
ہی سہی۔ محاورہ۔ پھول کے بدلے اس کی ایک
ذرا سی پتی ہی سہی۔ بہت نہیں تھوڑا ہی سہی +
پھول کی چھڑی بھی نہیں لگائی۔ محاورہ۔
یعنی کبھی ہلکی سے ہلکی مار بھی نہیں ماری۔ ہاتھ بھی نہیں
لگایا۔ بڑے ناز و نرم میں پالا ہے +
پھولنا پھلنا۔ ہ۔ فل۔ صاحب اولاد ہونا دیکھو
(پھلنا پھولنا)۔

پھولوں کا گھنا۔ ہ۔ آم مذکر۔ لغوی پھولوں کا بنا ہوا
گھنا۔ (۱) نازک چیز کو لبستہ۔ کا جو بھوجو +
(۲) دھندو) مٹا ریتلا۔ چپک +
پھولوں کی چھڑی۔ محاورہ۔ لغوی۔ پھولوں
کے ماروں سے گندھی سنٹی + (۱) کوئل یا نازک ہاتھوں
کی ضرب یا مار۔ معشوق کے ہاتھوں کی مار۔
(۲) نازک چیز +

پھولوں کی سیج۔ محاورہ۔ لغوی۔ پھولوں کی بنی
ہوئی سیج۔ گدگدایا لایم بچھونا۔ کوئل بستر۔ بستر گل +
پھولوں میں ٹلنا۔ ہ۔ فل۔ ہر وقت اپنے ہونے
پھولوں میں پڑا رہنا۔ عیش و عشرت میں دن گزارنا۔
عیش سنانا۔ رنگ رلیاں کرنا۔ بھوگ بلاس کرنا۔
دن عید اور رات شب برات ہونا +

شب و روز پھولوں میں چومتلیں
(نظر)
نہ کیوں خار غم سے اب وہ گھٹکیں
پھول وہی جو ہمیشہ چلے۔ محاورہ۔
پھول وہی اچھا اور عمدہ ہے جو ہمیشہ یعنی مہادیو

جی کی نذر کیا جاوے۔ چیز وہی اچھی ہے جسے
اچھے پسند کریں۔ وہ شے جو امیروں کے قابل ہونا
کب شعر کہنے یار کے آگے پڑھے نہیں
کس دن ہمارے پھول ہمیشہ چلے نہیں رہیں
پھول ہونا۔ ہ۔ فل (مسلمان) سوم کی فاتحہ
کا ادا کیا جانا۔ اٹھاؤنی کا ہونا +
پھولی پھولی کھانا۔ ہ۔ فل۔ پھولی پھولی رٹیاں
کھانا۔ پیٹھری کے ساتھ گزارنا۔ بے بھاولی کھانا +
پھول پھول کرنا۔ پھول می پھول کرنا۔
ہ۔ فل۔ سانپ کے سے پھنکارے مارنا۔
نہایت خفا ہونا۔ غضبناک ہونا۔ از حد خفگی و
طیش کی حالت میں آنا +

خدا خیر کرے آج پھول پھول کرنا گھر میں گھسا ہے
پھولس کا تاپنا ہے۔ محاورہ (چونکہ پھولس
جلدی جل جاتا ہے اور کچھ تاپا نہیں جاتا) اسی
سبب۔ بیفائدہ امید کرنی ہے۔ چند روزہ خوشی
ہے۔ بے بنیاد کام ہے +

پردیسی کی پیت پھولس کا تاپنا۔ مثل
پھونک پھونک کر پاؤں۔ یا قدم رکھنا۔
ہ۔ فل۔ شہل سہل کر چلنا۔ دیکھو پاؤں پھونک
پھونک کر رکھنا +

پھونک دینا۔ پھونکنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) نثر و غیر
پڑھ کر دم کر دینا۔ پھونک مار دینا + (۲) جلا دینا +
خاک یا راکھ کر دینا + (۳) دعو) دق کر دینا۔
ستا مارنا۔ رنج دینا۔ جلا کر راکھ کر دینا +

اس آتش آفت نے یہ کیا آگ لگادی
یہاں تک مجھے پھونکا کر مری جان جلا دی
(۴) درغلالتا۔ دیکھو۔ (پھونک مار دینا نمبر ۳)
(۵) حقہ کا پانی ٹھیک کر دینا + (۶) شہر کرنا۔ پھیلانا +

(۱) اینٹھ جانا۔ ناراض ہو جانا۔ رولس جانا۔

(۲) خوش ہو جانا۔ پھولے انگ نہ سمانا۔

پھول۔ پان۔ محاورہ۔ لغوی۔ پھول اور پان کی مانند نازک (۱) ہلکے پھلکے۔ سیسہ باسہ۔ نازک بدن۔

کول نازک۔ دھان پان۔ چھوٹی موٹی۔

بچے پھول پان ہوتے ہیں ذرا سی ایسی ویسی ہوا لگی اور کھلا گئے۔ (۵۔ ۵۔ ۵)۔ (۲) تھوڑا سا۔ جو کچھ موجود ہے۔ محضر۔

پھول پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آگ کا پتنگا پڑنا۔ آتش بازی میں سے شرارے نکلنا۔ (۲) آگ لگنا۔ جلنا۔

(۳) بن پر سفید سفید دھبے ہو جانا۔ کچا کوڑھ ہو جانا۔

پھول پھول کر بیٹھنا۔ ہ۔ فل۔ خوش ہو ہو کر بیٹھنا۔ اچھڑنا۔ اڑنا۔ گھنڈ کرنا۔

کبھی سحر سے اسکے ہونا ملول کبھی وصل میں بیٹھنا پھول پھول (میر حسن)

پھول جھڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) درختوں سے پھولوں کا ٹوکھ کر گزنا۔ (۲) خوش کلامی اور فصاحت سے گفتگو کرنا۔

شیریں کلامی سے تقریر کرنا۔ بیٹھی ٹھٹی باتیں کرنا۔

(۱) بات کیا کرتا ہے گویا منہ سے پھول جھڑتے ہیں۔ (۲) چراغ یا آتش بازی میں پھول یا شرارے نکلنا۔

پھول سا ہلکا پھول۔ ہ۔ صفت۔ جس میں کچھ بھی بوجھ نہ ہو۔ بہت ہلکا ہلکا پھلکا۔

پھول سونگھ کر رہنا۔ ہ۔ فل۔ (عو۔ طنزاً) پھول کی خوشبو پگزارہ کرنا۔ اور کچھ نہ کھانا بہت کم کھانا۔ کچھ نہ کھانا۔

پھول کترنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) قینچی یا گلیسر سے چراغ کا گل کترنا۔ (۲) کوئی عجیب یا انوکھا کام کرنا۔ گل کترنا۔

پھول کھلنا (م عو) پھول کھنڈنا۔ (ہ۔ عو) ہ۔ فل۔ شادی یا بیاہ کا پھیلنا۔ بیاہ ہونا۔ بیاہ کا چرچا

یا بڑے منہ سے۔ بات نہ کرنے جو گے منہ سے۔

پھوٹی نظروں یا آنکھوں نہ بھانا۔ محاورہ۔

پھوٹے دیدون نہ بھانا (م عو) بالکل پر۔ نفرت کرنا۔ ذرا بھی اچھا نہ معلوم ہونا۔

پھوٹ کا۔ ہ۔ صفت۔ بن دامنوں کا صفت کا۔ سنت میت کا۔ بے قیمت۔

پھوٹ میں۔ ہ۔ م ف۔ صفت میں۔ بن دامنوں خالی خولی۔

پھولا پھولا پھرتا۔ پھولتا پھرتا۔ ہ۔ فل۔ خوش خوش۔ یاد دلشاد پھرتا۔ نہایت مگن یا خوش ہوتے ہوئے پھرتا۔ بے فکر کی طرح اٹھتے ہوئے پھرتا۔

پھول اٹھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) سلمان سوم یا نیچے کی فاختہ کا ادا ہو جانا۔ ماتم دور ہو جانا۔ (ہندو) اٹھنا۔

ہونا۔ (۲) ہندو) مردہ کی بھسی یا ہڈیوں کا گنگا جی بھیجا جانا۔

پھول آنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) درختوں میں پھول کا لگنا۔ مول کر آنا۔ (۲) کپڑوں سے ہونا۔ حیض آنا۔ آیام یا میلے سر ہونا۔

پھول آئے ہیں تو پھل بھی آئے گا

(عورتیں آپس میں دوسری بن اولاد والی عورت کی تسلی کے لئے کہا کرتی ہیں)۔

آس بندھی لیکن نہ ملا کچھ پھول آیا اور پھل نہ لگا کچھ

پھولا نہیں سمانا۔ پھولے انگ نہیں سمانا۔ محاورہ۔ نہایت خوش ہے۔ مارے خوشی کے آپے میں نہیں سمانا۔

سناجب سے یہ دولت آدمی کو تو نے بخشی ہے نہیں پھولا سمانا خاطرہ غلگیں میں غم میلہ

پھول بیٹھنا۔ پھول کر بیٹھنا۔ ہ۔ فل۔

دسے مارنا۔ بریفائدہ کو شش کرنا۔ ناحق ہاتھ پاؤں مارنا۔

پہنچا ہوا ہے۔ محاورہ۔ (۱) خدا رسیدہ ہے۔
کال ہے۔ مستجاب الدعوات ہے۔ پورا سیدہ ہے۔
(۲) زمانہ دیدہ و تجربہ کار ہے۔ ہوشیار ہے۔ سرد و گرم پیشیدہ ہے۔

پھندہ اپڑنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) الجھنا۔ گرہ پڑ جانا۔

سٹ جانا۔ (۲) پھندے جال میں پھنسنا۔ (۳)
کسی چیز کا کھاتے پیتے وقت گلے میں ٹپک کر اترنا۔
پھندہ اگٹنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) مصیبت سے نجات پانا۔
چھٹکا سا پانا۔ پاپ کٹنا۔ پیچھا چھٹنا۔ (۲) قرضے
سبکدوش ہونا۔ بیانی حاصل ہو جانا۔

پھندے میں پڑنا۔ یا پھنسنا۔ ۱۔ فل۔
(۱) بلایا مصیبت میں گرفتار ہونا۔ فریب یا جال
میں آ جانا۔ کسی کے بس یا قابو میں ہونا۔
(۲) عاشق ہونا۔ اُچھ جانا۔ محبت کے جال میں گرفتار
ہو جانا۔

پھندے میں پھنسنا۔ ۱۔ فل۔ چال یا
فریب میں لانا۔ مصیبت میں ڈالنا۔

پھوٹا پڑنا۔ ۱۔ فل۔ نکلا پڑنا۔ خود بخود ظاہر ہو جانا۔
پھوٹ بہنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) پانی کا موری وغیرہ کو
توڑ کر نکل جانا۔ (۲) پھوڑے کا پھوٹ کر مواد نکل
جانا۔ (۳) کینہ اور کپٹ کا ظاہر ہو جانا۔ دل کا
غبار نکل جانا۔ (۴) رو پڑنا۔ گریہ کو ضبط نہ کر سکتا۔
زار و قطار رونا۔

ابر تر کے حضور پھوٹ بہا (میر)
دیدہ ترکو میرے رحمت ہے

پھوٹ پڑنا۔ یا ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دلوں میں
فرق آ جانا۔ نفاق ہونا۔ تفرق لائے نہ ہونا۔

(۲) اُن بن ہونا۔ نا اتفاقی یا ناجاتی ہونا۔ میر
عداوت یا دشمنی ہونا۔

پھوٹ پھٹک رہنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) لکھنؤ جھگڑا
یا ٹکڑا رہنا۔ اُن بن رہنا۔
پھوٹ پھوٹ کر رونا۔ پھوٹ کر رونا۔
۱۔ فل۔ ۱۔ جی کھو کر رونا۔ ہچکیاں بننا۔
رہنما۔ (۲) آٹھ آٹھ آنسو رونا۔

دہ آنکھیں جو روئیں بہت پھوٹ پھوٹ
کہے تو کہ موتی بھرے کوٹ کوٹ
پھوٹ ڈالنا۔ ۱۔ فل۔ دو شخصوں میں عداوت
کر دینا۔ بیڑ ڈال دینا۔

پھوٹ سا کھل جانا۔ ۱۔ فل۔ پاش پاش یا
ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا۔ پھٹ جانا۔ کھل جانا۔
شق ہو جانا۔

پھوٹ نکلنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) مواد پھوٹ نکلنا۔
(۲) کسی سیال چیز کا اپنے رہنے یا بہنے کی جگہ کو
توڑ کر نکالنا۔ بہ نکلنا۔ رسنے یا ٹپکنے لگنا۔

پھوٹ کر روئی ہے ایسی کون چشم گریناک
پھوٹ نکلا ہے جو پانی ہر در و دیوار سے
(۳) نمودار ہو جانا۔ ظاہر ہو جانا۔ نکل آنا۔

جیسے بیج پھوٹ نکلا
(۴) بھید کھل جانا۔ افشاءے راز ہو جانا۔ بات
ظاہر ہو جانا۔

پھوٹی آنکھ کا تارا۔ پھوٹی آنکھ کا دیدہ۔
محاورہ۔ ۱۔ آم نڈر۔ (۲) کئی بیٹوں کے مرنے
کے بعد جو ایک بیٹا زندہ رہے۔ نہایت عزیز۔
لاڈلا بچہ۔ اللہ آئیں کا بچہ۔ (۳) رائی یا بیوہ کا
اکھوتا بیٹا۔

پھوٹے منہ سے۔ محاورہ۔ (حقارت) خراب

پہلو پر ہے۔ محاورہ۔ وہ انکے رخ پر ہے۔
وہ اُس کے بل پر ہے۔ انکی حمایت میں ہے۔
لنگ پر ہے۔

پہلو تہی کرنا۔ پہلو دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) ٹالے
بالے بنانا۔ ٹال دینا۔ زنگار کرنا۔ اجنباب کرنا۔
پر ہیز کرنا + (۲) سچنا۔ کنارہ کرنا۔ ٹنہ چھپانا یا پھاننا
کنارہ کشی کرنا + (دراغ)

یہ تو جلتے ہیں حضرت دل تمہیں عجب اُنجن میں لیکن
ہمارے پہلو میں بٹھیک کر تمہیں سے پہلو تہی نہ کرنا
پہلو دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ حریف کے پہلو پر زور ڈالنا۔
بازو دینا۔ دشمن کی فوج کے کسی حصہ پر چڑھائی
کر دینا۔ غالب کرنا +

کردن اگر نقش نام جانان گین دلبریں اے سلیمان
تمام عالم ہو زیرِ فرماں دباؤں پہلو تیرے گیس کا (امیر)
پہلو نکالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ مناسب وقت دیکھنا۔
مطلب برآری کرنا۔ موقع وقت ڈھنگ یا صورت نکالنا
پہلو نکالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) صورت یا موقع نکالنا۔
ڈھب بننا + (۲) انداز یا طرز ظاہر ہونا۔ رفر نکالنا۔
بات نکالنا +

انھوں نے خط تو بھیجا پر سمجھ میں کچھ نہیں آتا
(دراغ)
کہ سو سو طرح کا ہر بات میں پہلو نکالنا ہے
پہلے گھر میں تو پیچھے مسجد میں۔ محاورہ اپنے
سے بچے تو دوسرے کو دیا جائے۔ اول خویش
بعدہ درویش۔ پہلے گھر کے تو پیچھے باہر کے +

پہلے مارے سومیری (عوام) مری سجادہ
جو سب پہلے اور موقع کو دیکھ کر کام کرنا ہے وہی تھا
رہنا ہے +

پھن پٹینا۔ یا مارنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) (پھن پٹنا)
ٹسنا۔ کاٹنا۔ چٹک لینا + (۲) سر دھنا۔ سر دے

پھٹک جانا۔ پھٹک اٹھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱)

عاشق یا فریقہ ہو جانا۔ بیکار ہو جانا۔ موہا جانا +
(۲) بے تاب ہو جانا۔ ٹپ جانا۔ (۳) ترس جانا۔
مارے مزے کے بیتاب ہو جانا۔ دل کا بے اختیار
چاہنے لگنا۔ نہایت مشتاق ہونا +

پھٹکن کی اولاد۔ ۱۔ ام مونس۔ وہ اولاد جسکو
نہایت آرزو اور تمنا کے ساتھ پرورش کیا ہو۔
ناز پروردہ +

پھس دیسی کہ دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (دو) آہستہ
یا چپکے سے کہہ دینا۔ کان بھر دینا۔ سکھا دینا۔
جو بات سنی ہے پھس دیسی خاوند سے کہہ دیتی ہے
پھسکر امار کر بیٹھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (دو) بے تنی
سے زمین پر چار زانو ہو کر بیٹھ جانا۔ بیہودہ طور
سے لہنگا یا پاجامہ پھیل کر بیٹھ جانا +

پھلا سرے میں آنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ فریب یاد م
میں آنا۔ دیکھو (باتوں میں آنا)۔ (۲) کسی کے
برتنے پر بیٹھنا۔ کسی کی حمایت پر نازاں ہونا +
پھل لگنا۔ پھل آنا۔ درخت کا بارور ہونا۔
(۱) پھل لگا ہے آج نخل دار میں +

(۲) چشم بادام دہن پستہ زرخداں کے سبب
کیا کیا پھل ایک نہال قد جاناں میں ہے
پھلنا۔ پھولنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ پھل پھول والا
ہونا۔ پھلدار ہونا + (۲) صاحب دولت اور
صاحب اولاد ہونا۔ دھنواں اور بھگاوان ہونا۔
بڑا نصیبور یا اقبال مند ہونا +

پہلو سچانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ طرح دینا۔ کنارہ کرنا۔ سچنا۔
کسی نصیب یا آفت سے دور رہنا +
پہلو لبانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (دو) پاس آکر رہنا۔ پہلو
میں دفن ہونا۔ پڑوس میں آکر رہنا +

پھبتی کہنا۔ یا اڑنا۔ ہ۔ فل۔ کسی شخص کو ایسی بات کہنا جو اس پر ٹھیک بیٹھ جائے۔ ظرافتاً تشبیہاً۔ ہنسی اڑانا +

کہیں ہم زندہ پھبتی کہتے کہتے روتی ہے
اگر پیشانی زہاد سے آب وضو ٹپکے (زندہ)
پھپھڑ دل لے کرنا۔ پھپھڑے کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔
(صل میں دل لہ۔) (نکلی) کے سے پھپھڑے (مکاری کی اور جھوٹی باتیں) کرتا ہے۔ (۱) جھوٹ موٹ کی محبت کرنا۔ منہ دیکھی پریت کرنا۔ نفرت کی محبت جانا۔ (۲) ہاں میں ہاں ملانا۔ خوشامد کرنا۔ تعلق کرنا + (۳) چوچلے پیٹنا۔ سخرے کرنا + (۴) فریب کی باتیں کرنا۔ مکاری کرنا +

پھپھو لے پھوٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) چھالوں میں سے پانی نکل جانا + (۲) (طنزاً) دلی آرزو پوری ہو جانا۔ سن کے چیتے ہونا۔ من ماننا ہونا۔ گھبی کے چراغ جلنا۔ چھپی ہوئی عداوت کا ظاہر ہونا۔ دشمنی نکالنا۔ پھپھو لے پھوٹنا۔ ہ۔ فل۔ دل کا غبار نکالنا۔ دلی عداوت ظاہر کرنا۔ حسد نکالنا۔ غصہ نکالنا + پھٹ پڑنا۔ پھٹا جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بڑھ جانا۔ خوب سا مٹا ہو جانا۔ بدن کا گدگد ا جانا۔ تن نوش نکالنا۔ (۲) رنگا پڑنا۔ زوروں پر ہونا +

پھٹ پھٹ کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ طے مہنے دینا۔ بھن کرنا۔ بڑا بھلا کہنا۔ نالٹام باتیں کہنا۔ دُر دُر کرنا + پھٹکار اٹھانا۔ ہ۔ فل۔ بے قدری کرنا۔ بے قدری ہونا۔ کیسے طے مہنے سنا +

پھٹکارا رہنا۔ ہ۔ فل۔ منہ کی رونق جاتی رہنا۔ اداسی اور بے رونقی نمودار ہونا +

پھٹکا نہ کھانا۔ ہ۔ فل۔ آنا فانا میں مر جانا۔ تڑت مر جانا۔ مرگ بمقابات سے جان بحق ہونا۔

جھٹ پٹ ہو جانا۔ (دیکھو پانی نہ مانگنا) + پھٹکنے ندینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ آنے ندینا۔ گھٹنے نہ دینا۔ محل نہ ہونے دینا + پھٹے سے منہ۔ پھٹے منہ۔ کلمہ تحقیر۔ لعنت خدا کی۔ زوف ہے۔ تلف ہے (عو) ٹھوک ہے تیرے جنم میں +

پھٹے میں پاؤں دینا۔ یا اڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی شخص کی حماقت لینا۔ کسی کے کام میں خلعت کرنا۔ ناحق کسی کی بلا اپنے ذمہ لینا + (۲) اشارہ کلام میں بولنا۔ دخل در معقولات دینا۔ تیج میں بولنا۔ پھیریری آنا۔ یا چھوٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) خوف یا سردی کی وجہ سے بدن کے رونگٹے کھڑے ہو جانا۔ خفیف سارزہ معلوم ہونا + (۲) غلیظ اور بدبو دار چیز کے دیکھنے سے کراہت ہونا۔ نفرت آنا +

پھیریری لینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پر جھپٹنا۔ یا پھڑپھڑانا۔ جھڑپھیری لینا۔ کانپنا۔ ہلنا۔

ایک پھیریری جو تیرا خاک بسر لیتا ہے
تھام جبریل ایس اپنا جگر لیتا ہے (انشاء)
(۲) سنبھل جانا۔ چوکتا ہو جانا۔ ہوشیار ہونا۔ تازہ دم ہونا۔ (۳) عطر کا پھو یا لگانا +

پھیرے میں دیدینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ حرمت میں دیدینا۔ حوالات میں ٹھوک دینا۔ بند کر دینا۔ قید کر دینا +

پھڑپھڑ رکھنا۔ یا لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) بازی یا داؤں لگانا۔ داؤں پر دھرتا۔ (۲) (دکاندار) راج کی ڈھیری دکان کے روبرو چھوڑ کر رکھنا +

پھڑپھڑ رکھنا۔ ہ۔ فل۔ (جاری) بہت سے آدمیوں کا ایک مکان پر جمع ہو کر جوا کھیلنا +

کانٹے کی طرح کھٹکتا رہے۔ ہر وقت آزار دینے والی
بات کا ہو جانا +

پچھانس نکال دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کانٹا نکالنا +
(۲) کسی آزار و ہندہ کو درمیان سے نکال دینا۔
تکلیف رفع کر دینا۔ خلش دور کرنا۔ کیل یا کانٹا
نکالنا +

پچھانس نکل جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ موفی کا دفع
ہو جانا۔ تکلیف کا زہنا۔ دُکھ دور ہو جانا۔
کھٹکانہ رہنا +

اب اس قرہ کا دل سے غلش دور ہو گیا
دہ پچھانس جو جگر میں جھپی تھی نکل گئی (زند)
پچھانس لانا۔ پالینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دھو کے یا
غریب سے بکڑ لانا۔ پھندے میں پھنسا لانا۔ گرفتار
کر لانا + رستہ سے دیو پچھانس لایا
ایتک تو خدا نے ہے بچایا (گلزار نسیم)

(۲) اُبھار لانا۔ نکال لانا۔ بھگا لانا۔ (۳) موہت
کر لینا۔ عاشق یا فریقہ بنالینا +

پچھاؤڑا بجانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ مکان کو پچھاؤڑوں
سے ڈھاڈانا۔ مسمار کر دینا۔ گرا دینا۔ اینٹ سے
اینٹ بجانا۔ گدھے کا ہل بھردانا +

پچھاؤڑیے دانت۔ ہ۔ ام۔ نڈر۔ چوڑے چوڑے
اور بصورت دانت۔ باہر کو نکلے ہوئے دانت +

پچھاؤڑیکے نام گل صفا نہیں جانتے۔
پچھاؤڑیکا نام گل صفا نہیں جانتا۔

محاورہ۔ فارسی میں اتنا بھی دخل نہیں ہے کہ
پچھاؤڑے کا فارسی نام گل صفا (مٹی صاف کرنے والا)
بھی جانے۔ بالکل کو دن ہے۔ محض نابلدہیں۔

الف کے نام بے بھی نہیں جانتا (عوام اس محاورہ
میں گل صفا کو گل صفا یا گل شفا بولتے ہیں +

کام کرنا۔ بڑی ہی شقت کا کام کرنا۔ (۲) سمیبت
ٹاننا۔ سختی کے دن گزارنا +

پچھاڑ کھانے کو دُورٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ عقہ کے
مارے درندوں کی سی حالت ہو جانا۔ کاٹ کھانیکو
دُورٹنا۔ بھبھک کے پیچھے پڑ جانا۔ نہایت جھٹلا
اور بد مزاج ہونا۔ سیدھی طرح بات نہ کرنا (دیہات)
ٹپڑھا بتلانا +

پھاڑ کے پتھر ڈھونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ سخت سخت
کرنا۔ نہایت تکلیف یا زحمت اٹھانا۔ سختی یا نصیب
جھیلنا +

پھاڑ گزرنے۔ ۱۔ ف۔ ل۔ دُوبھر دکھائی دینا۔ نگوار
گزرنے۔ اجیرن یا خراب یا بڑا معلوم ہونا۔

ہر گھڑی گزے سے کہاے سنگدل تجھ میں پھاڑ
آہ کے تیشہ سے بھی کٹتا نہیں یہ دن پھاڑ
پھاڑ والی۔ ہ۔ ام۔ مونٹ۔ کالکا مانی۔ دیبی جی۔
کالی۔ مانی + (۲) سیتلا +

پھاڑ ہو جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دُوبھر دشوار یا کٹھن
ہو جانا۔ جی کو بن جانا +

پچھاگ کھیلنا۔ پارچینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) ایک
دوسرے کے اوپر رنگ ڈالنا۔ اور باہم گُلاں
ملنا۔ ہولی کھیلنا۔ رنگ کھیلنا۔ رنگ پاشی کرنا +
جو جیوے سو کھیلے پچھاگ + مثل

(۲) عیش اٹھانا۔ خوشیاں منانا۔ دل کی مٹگیں
نکالنا۔ پچھڑے اڑانا +

جمع لگے سرکار کی اور مرزا کھیلیں پچھاگ + مثل
پچھانس چمچ جانا۔ یا لگ جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔

(جو نہ کسی نگوڑی کے ریشہ یا بان کے کانٹے کے
جسم میں لگ جانے سے بڑی بے چینی رہتی ہے)
اسی سبب سے۔ کسی ایسے صدمہ کو پہنچنا جو ہر

کا ٹھیک ٹھیک انجام کو پہنچ جانا۔ کامیاب ہونا۔
ٹھیک ٹھیک +

پورا پڑنا۔ ہ۔ فل۔ کفایت کرنا۔ بس ہونا۔
کافی ہونا۔ بخوبی گزرا ہونا۔ اچھی طرح سے گزرتا +
پورا ڈالنا۔ پوری ڈالنا۔ ہ۔ فل۔ (دع) کی
کو پورا کرنا۔ دیکھو (پوت پورا کرنا) (۲) نیا ہونا۔
گزارہ کرنا۔ دن کاٹنا +

پوری پڑنا + ہ۔ فل۔ کفایت کرنا۔ گزر ہونا۔
گزارا ہونا +

(۱) تلسی کا ہو چور۔ نے چوری جائے کری
موس ماس کے دھن لیو پوری نہیں پری (دوبنا)
(۲) ہرگز کسی کے سامنے مت ہاتھ کو پسار
پوری تری اسی کے دیے سے پڑے گی یار (نظیر)
پورے دنوں سے ہونا۔ پورے دنوں
ہونا۔ پورے دن لگنا۔ ہ۔ فل۔ (دع)
حل کا نواں مہینا ختم ہو جانا۔ نو مہینے کا حل ہو جانا۔
جینے یا وضع حل کے دن قریب ہونا۔ جینے کو ہونا +
خدا رکھو سچی اب پورے دنوں سے ہے (معو)
پوسٹ کترہ کہہ دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ علانیہ یا
صاف صاف بیان کر دینا۔ کسی بات کو کھلم کھلا یا
کھول کر بیان کرنا + بے لاگ بیان کر دینا۔ لگی
لیٹی نہ رکھنا +

پوشاک بڑھانا۔ یا اتارنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بدن
کے کپڑے اتارنا۔ لباس بدن سے جدا کرنا +
پولے تلے گزرا کرنا۔ ۱۔ فل۔ جھونپڑی
میں رہنا۔ بے سرو سامانی کی حالت میں گزارہ کرنا۔
دن کاٹنا۔ غریبی کی حالت میں رہنا +

ہواریش دراز شیخ سے معلوم یہ ہکو
کہ یہ زاہد بھی اک پولے تلے گزرا کر رہا ہے (بہات)

پون بچھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بیریاموگل بچھانا۔ سفلی
عمل کرنا۔ جادو کے زور سے کسی کو اپنا مطیع بنانا۔
جادو کر دینا۔ ماندہ ڈال دینا +

پون بول جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) جتنا دم پیاں
تعباً بول جانا۔ (۲) عاجز ہو جانا۔ مار جانا۔
چیں بول جانا + (۳) دیوالہ بول جانا۔ غریب یا
کنگال ہو جانا +

پون چلانا۔ یا مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ جادو کی موٹھ
چلانا۔ یا پھینکنا۔ بیروڑانا۔ جادو کرنا۔ یا ڈال دینا +

پون کا پوت۔ محاورہ۔ (۱) ہنومان جی کا
لقب + (۲) ناگ۔ سانپ۔ مار۔ اہی +

پون کا پوت پتال کا راجہ + مثل
پہاڑ ٹوٹنا۔ یا ٹوٹ پڑنا۔ ہ۔ فل۔ سخت
مُصِبت آ جانا۔ ناگہانی آفت پڑنا۔ آفت ناگہانی
کا دفعہ نازل ہو جانا۔ بھاری پینا پڑ جانا +
پہاڑ دن پڑا ہے۔ محاورہ۔ ابھی بہت دن
باقی ہے +

پہاڑ سا دن۔ محاورہ۔ (۱) بہت بڑا دن۔
ایسا بڑا دن جسکا کاٹنا دشوار ہو جاتا ہے۔

گر سیوں کا دن۔ (۲) مُصِبت کا دن۔ بپنا کا دن
شب فراق تو جوں توں کٹی بنا۔ (۳) فراق
یہ دن پہاڑ سا کیوں کر کٹے میرے اللہ

پہاڑ سی راتیں۔ محاورہ۔ (۱) بڑی راتیں +
چودہ گھنٹے کی راتیں۔ جاڑے کی راتیں۔ (۲)

مُصِبت یا رنج و تکلیف کی راتیں۔ شب ہجر +
جداائی و مفارقت کی راتیں +

کس طرح کو کہیں پہ گزریں گی
(سجاد)
ہجر کی یہ پہاڑ سی راتیں

پہاڑ کاٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) سخت مشکل یا دشوار

پنڈ چھٹنا۔ ہ۔ فل۔ پیچھا چھٹنا۔ جان بچنا۔
رہائی ہونا +

پنڈ چھڑانا۔ یا چھٹانا۔ ہ۔ فل۔ یا۔ ل۔ پیچھا
چھڑانا۔ نجات یا تخلصی دینا۔ چھٹکارا پانا +

پنڈ چھوڑنا۔ ہ۔ فل۔ نجات دینا۔ عقب گزاری
کرنا۔ بخشنا +

پنکھ پسارنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پروں کو اڑانے کے
لئے پھیلاتا + اڑانے کا ارادہ کرنا۔ پرواز کرنا +

(۲) طنزاً۔ ڈوپٹے یا چادر کے پلے کو ٹکاتے
چلنا + (۳) مرنا۔ کوچ کرنا۔ سدھارنا +

جب ہنسنا نے پنکھ پیارے
کلم کیلا رو رو مارے (بھجن)

پنکھی لگ جانا۔ ہ۔ فل۔ (م عو) دل کا پنکھا
ہلنے لگنا۔ بہت دھڑکن ہونا۔ ہول دل ہو جانا +

پنیر جمانا۔ پنیری جمانا۔ ۱۔ فل۔ اپنا حق
یا دعویٰ جمانا۔ کسی بات کی بنیاد ڈالنا۔ اپنی نیوجمانا۔

پنچے گاڑنا +
پنیر جٹانا۔ ۱۔ فل۔ پنیر کھلا کر بار بار بنا۔ لاشہ پر لگانا۔

لاچ دینا۔ خوشامد یا چالوسی کرنا +
پو بارہ ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پو بارہ پڑنا) جیت

کا پاسا یاد اوں آنا۔ جیت ہونا۔ (۲) فائدہ یا نفع
ہونا۔ گھرے ہونا۔ کام بتا۔ گل چھترے اڑنا۔ عید

ہونا۔ مال ہاتھ لگنا۔ پانچوں انگلیاں گمی میں ہونا +
پو کھٹنا۔ ہ۔ فل۔ مرج صادق ہو جانا۔ بھیرا تڑکا ہو جانا +

پوت پورا کرنا۔ یا ڈالنا۔ ہ۔ فل۔ کسی طرح کی کا پورا کرنا۔
جو توں کر کے کسی کام کا انجام کرنا۔ پورا ڈالنا +

پوت پورا ہونا۔ ہ۔ فل۔ کسی کام کا انجام پہنچنا +
پورا پڑ جانا۔ وقت سے کسی کام کا انجام پہنچنا +

پوتڑوں کا امیر۔ نواب یا رئیس۔ ۱۔ اسم

نڈر۔ روز پیدائش کا امیر۔ چھٹی کا راجہ۔ جنم کا امیر یا
یاٹھیگا۔ امیر زادہ۔ خاندانی امیر۔ رئیس ابن رئیس +

سلطان ابن السلطان +
پوتڑوں کا والددری۔ ہ۔ اسم نڈر۔ جنم کا عزیز۔

سدا کا کنگال۔ بڑا مفلس +
پوتوں پھلنا۔ کلید رعایتہ۔ سنتان کی بروہی ہونا۔

اولاد یا نسل کی ترقی ہونا۔ لڑکے بڑے کثرت سے
پیدا ہونا + دودھوں بہاؤ پوتوں پھلو!

پوتوں والا ہو کر مرنا۔ ہ۔ فل۔ بہت عمر والا
ہو کر مرنا۔ صاحب نصیب یا بھاگو ان ہو کر مرنا +

پوٹا تر ہونا۔ ۱۔ فل۔ دھن یا دولت کی طرف
سے بھیکری ہونا۔ روپیہ پلے ہونا۔ دولت مند یا

مال دار ہونا +
پوٹ کی چادر۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (مسلمان)

کفن کے اوپر کی چادر جو مردے کے ساتھ جی فن
کی جاتی ہے +

پوچھا پاچھی۔ یا پوچھتا پاچھی کرنا۔ ہ۔ فل۔
راہسیانوں کو وہ تبا کو جو بیمار کے سر ہانے رات

کو دھڑکتے ہیں۔ پلا کر یا پھول یاد آگندم وغیرہ
دکھا کر اس کی بیماری کا سبب دریافت کرنا +

(۲) تحقیقات یا تجسس کرنا + ڈھونڈ بھال کرنا۔
حال دریافت کرنا +

پوچھکا کھیلنا۔ ہ۔ فل۔ بازی بکر۔ چوسر
کھیلنا۔ بجا کھیلنا۔ قمار بازی کرنا +

پودنا سا۔ ہ۔ صفت۔ پودنا جو ایک چھوٹا سا پرنڈ
ہے اس کے برابر۔ اونے سا چھوٹا۔ ذرا سا۔

کمزور بودا +
پورا اترانا۔ ہ۔ فل۔ وزن یا تول میں ٹھیک

بیٹھنا۔ آزمائش یا امتحان میں کامل نکلنا۔ کسی کام

پنٹھ ڈوبنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دین یا مذہب میں خلل آنا + (۲) کنبے یا خاندان کا بدچلن ہونا۔ آوے کا آوا بڑ جانا +

پنٹھی پورنا۔ ۱۔ فل۔ چورس ہو کر بیٹھ جانا۔ رانو پر رانو رکھ بیٹھا۔ آلتی پالتی مار کر یا چار رانو بیٹھا + پنچ روزہ۔ ف۔ صفت۔ پانچ دن کا۔ چند دنوں کا۔ تھوڑے عرصہ کا۔ کوئی دن۔ فانی ناپائدار۔

یہ نوبت پنچ روزہ ہے بجائے جبکا جی چاہے۔ پنچ عیب شرعی۔ ۱۔ اہم مذکر۔ (۱) وہ شخص جس میں پانچوں شرعی عیب ہوں۔ زنا کاری (جاری) قرار بازی (جوا) شراب خواری۔ (مدرہ لیلان) دروغ گوئی (جھوٹ) چوری + (۲) بدعاش۔ پاجی۔ پتچا حرام۔ از حد شریر۔ نہایت شہدا۔ (۳) بدعاشوں کی اصطلاح میں) پانچوں وقت کی ناز پڑھنے والا۔ قال اللہ قال رسول۔ متقی۔ بڑا پوجا پاٹ کرنی والا۔ پنچوں کے بل چلنا۔ ۱۔ فل۔ ایڑی کو اوچھا کر کے صرف پاؤں کی انگلیوں کو زمین پر ٹکا کر چلنا۔ اسی سبب سے۔ زمین پر پاؤں نہ رکھنا۔ گھنڈ کرنا۔ اتر کر چلنا +

پنچہ پھیر دینا۔ یا موڑ دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (دہلوان) (۱) ہاتھ موڑ دینا یا پھیر دینا (۲) غالب جانا۔ دبا لینا + پنچہ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ انگلیوں کے وسیلے سے روز کرنا۔ کسی کے پنچے سے پنچہ لانا +

پنچ ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) (جانبک سوار) گھوڑیکا سات برس کی عمر کو پہنچنا۔ گھوڑے کا جوانی پر آنا۔ (۲) نہایت شریر ہونا۔ از حد دنگی ہو جانا + پنچے جھاڑ کر چھ پڑنا۔ چمٹنا یا لپٹنا۔

۱۔ فل۔ ہاتھوں کو صاف کر کے کسی کام میں مصروف ہونا۔ سب تعلقات یا خیالات کو چھوڑ کر ایک کام میں

ہم تن مشغول ہونا۔ نہایت مستعدی کے ساتھ کسی کام کے کرنے میں لگ جانا۔

لے گیا صحرا کی جانب والے سے شوق شکار شیر غم پیچھے پڑیاں کیا ہی پنچے جھاڑ کر (ناخ) (۲) کسی شخص کو نہایت برا بھلا کہنا۔ کسی کو متواتر سخت و سست کہے جانا + سخت یا تنگ کرنا۔ درپے آزار ہونا۔ پیچھے پڑ جانا +

پنچے گاڑنا۔ یا جمانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی جگہ قبضہ کرنا۔ قابض ہو جانا۔ جم کر بیٹھ جانا + پنچے میں لانا۔ ۱۔ فل۔ قبضہ قابو یا بس میں لانا۔ جال میں پھنسانا +

پنچا سیت جوڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) برادری کے آدمیوں کو کسی بات کی صلاح یا مشورہ کے لئے اکٹھا کرنا۔ مشورہ یا صلاح کرنا۔ کونسل کرنا + (۲) بہت سے آدمیوں کو اکٹھا کرنا۔ پھیلر لگانا یا کرنا + پنچول کا پیالہ۔ محاورہ۔ (عوام) جلم۔ حق + پنڈا پھیکا۔ یا گرم ہونا۔ ۱۔ فل۔ بخار کی حرارت ہونا۔ خفیف سی حرارت ہونا۔ جی اٹھنا ہونا +

(۱) کچھ عجب حال میرے جی کا ہے (شوق) دیکھو پنڈا ابھی سے پھیکا ہے (۲) آج بچے کا پنڈا گرم ہے +

پنڈا دھونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ہانا۔ پنڈے پر پانی ڈالنا۔ اشان کرنا۔ غسل کرنا +

پنڈ یا پی پڑنا۔ ۱۔ فل۔ صبر آنا۔ سنتو کہ ہونا + ٹیکھا ٹھنڈا ہونا۔ دل کا غبار مٹنا۔ پھر پانی پڑنا + پنڈ پڑنا۔ ۱۔ فل۔ (پورب) پیچھے پڑنا۔ سر ہونا۔ چمٹنا +

پنڈت خانہ۔ ۱۔ اہم مذکر۔ (۱) قید خانہ (۲) قمار خانہ۔ جوئے خانہ +

جتنے سے فراغت پانا + (۲) بیماری یا دکھ سے نجات حاصل کرنا۔ سخت بیماری سے شفا پانا۔ بیماری سے کھڑا ہو جانا +

پلول ملانا - ۱۔ ف۔ م۔ (شکری) (انگریزی) (PAROLE) کا بگاڑ ہے جسکے معنی مقررہ عہد (ہیں)۔ سازش کرنا۔ گانٹھ لینا۔ گنٹی یا گنھوت کرنا۔ ہمارا بنانا +

پلول ملنا - ۱۔ ف۔ ل۔ مشورہ یا گنھوت ہونا۔ موافقت ہو جانا۔ سازش ہو جانا +

پلے باندھنا - ۱۔ ف۔ م۔ سنگونا۔ کسی چیز کی خوب حفاظت کرنا۔ بچھالنا + (۲) ادب لینا۔ اپنے ذمہ یا اپنے سر لینا + (۳) بیاہنا۔ بیاہ دینا۔ عقد یا نکاح میں لانا + (۴) حرز جاں یا تعویذ لینا۔ یاد رکھنا۔ دل میں جگہ دینا +

پلے بندھنا - پڑنا۔ یا لگنا + ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) متوب ہونا۔ بیاہنا۔ شادی ہونا۔ نکاح

میں آنا + (۲) ذمہ سر یا گلے پڑنا۔ پیچھے لگنا + **پلے پڑنا** - ۱۔ ف۔ ل۔ ملنا۔ ہاتھ لگنا۔ بانٹے یا حصہ میں آنا۔ وصول ہونا + (۲) پنجہ میں پڑنا۔ بس یا قابو میں آنا۔ قبضہ میں ہونا۔ پالے پڑنا + (۳) شادی ہونا۔ دیکھو + پلے بندھنا +

پلی ملی جوڑنا - ۱۔ ف۔ م۔ تھوڑا تھوڑا جمع کرنا۔ بڑی خست یا جانفشانی سے کسی چیز کو جوڑنا۔

رحمان جوڑے پلی ملی شیطان لڑھائے کپے رشل **پلیتہ چاٹ جانا** - ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) (حلولی) آئینہ کا نہ جلنا یا نہ سلگنا۔ بھٹی پلیتہ چاٹ گئی + (۲) رنجاک اڑ جانا۔ نہ چھوٹنا۔ نہ چلنا +

توب پلیتہ چاٹ گئی +

پلیتہ دینا - یا لگنا - ۱۔ ف۔ م۔ (۱) بھٹی میں آگ

روشن کرنا۔ یا جلانا + (۲) توب کو تپتی دکھانا۔ توب چھوڑنا + (۳) (طنزاً) جلانا۔ آگ لگانا۔ چوٹے میں ڈالنا + (۴) روشنی کرنا +

پلیتھن نکالنا - (پڑانا محاورہ۔ پلیتھن پکانا) - ۱۔ ف۔ م۔ خوب مارنا۔ یا پیٹنا۔ بھرکس نکالنا۔ گرد یا دھول جھاڑنا۔ ٹھیک بنانا۔ گت بنانا۔ کندی کرنا۔ دھن گنٹی کرنا۔ پتلا حال کرنا +

پلیتھن نکالنا - ۱۔ ف۔ ل۔ تباہ حال ہونا۔ پتلا حال ہونا۔ کام تمام ہو جانا۔ مرثنا۔ کچھ مر ہو جانا +

یاں پلیتھن نکل گیا واں غیر (میر تقی) اپنی کئی لگائے جاتے ہیں

پلے جھاڑ کھڑا ہو جانا - ۱۔ ف۔ ل۔ کسی کام سے ہٹل اٹھ کر ہو جانا۔ پیچھا چھڑانا۔ نجات یا رہائی حاصل کرنا۔ کچھ تعلق نہ رکھنا۔ (۲) سب کچھ بانٹ دینا۔ بالکل صفایا کرنا +

پلے ہونا - ۱۔ ف۔ ل۔ گرہ یا گانٹھ میں ہونا۔ پاس ہونا۔ مالدار یا دولت مند ہونا +

اب اس کے پلے بہت رویہ ہو گیا ہے **پناہ دینا** - ۱۔ ف۔ م۔ سہارا یا اس دینا۔ سرن میں لینا۔ بچانا +

پناہ مانگنا - ۱۔ ف۔ م۔ (۱) سرن یا سہارا چاہنا۔ (۲) توب کرنا۔ دور بھاگنا۔ تراء تراء کرنا +

پنہ بگوش ہے - محاورہ۔ بہرا ہے۔ کانوں میں ٹھنڈی ٹھنڈی ہیں۔ بہرا پتھر ہے۔ بڑا بے خبر ہے۔ غافل

پنہ دہن - ف۔ صفت۔ اُن بولا کم بولا۔ کم سخن۔ کم گو۔ منہ میں گھنگنیاں۔ بھری ہیں۔ کم مٹم +

پنٹھ بڑھانا - ۱۔ ف۔ م۔ (مہندو) (۱) اپنے پنٹھ یا دین میں ملانا۔ جتھا بڑھانا۔ (۲) اپنے جیسا کرنا۔ ہم مشرب یا ہم خیال بنانا۔ اپنے ڈھنگوں پر لانا +

پیل بھریں۔۔۔ م ف۔ چھن بھریں۔ آٹا فانا
 میں۔ ذرا سی یا تھوڑی سی دیر میں۔ فوراً۔ تروت +
 پیل پڑنا۔ پیل جانا۔۔۔ م ف۔ ایک دفعہ ہی بہت
 سے آدمیوں کا ملکر چٹھہ جانا۔ بلکہ زور کرنا۔
 چٹھائی کر دینا۔ (۲) جھمک پڑنا۔ متوجہ ہونا +
 پیل ٹوٹ گیا۔ یا لوٹ پڑا۔ محاورہ۔ جب
 پیل ٹوٹ جاتا ہے تو پانی کثرت چاروں طرف پیل
 جاتا ہے۔ ہی سبب سے۔ بندی کھل گئی۔ بہتات
 یا کثرت ہو گئی۔ ریل پیل ہو گئی۔ ڈھیر لگ گیا +
 پیل اٹھا اٹھا کے راج کرنا۔۔۔ م ف۔ ہڑت
 حکومت کرنا۔ ہمیشہ راج کرنا +
 پیل اٹھا کے راج کرنا۔۔۔ م ف۔ پیدا ہوتے
 ہی امیری کرنا۔ پوتروں کا امیر ہونا۔ ہمیشہ
 سے راج کرنا (معو) +
 پیل پٹیا۔۔۔ صفت۔ بار بار پیل کو جھپکانے
 والا۔ روشنی کے آگے چنڈھیا جانے والا۔ سبل
 کی بیماری والا۔ چنڈھا۔ شیشم۔ (معو)
 پیل جھپکانا۔۔۔ م ف۔ تھوڑی سی دیر کو
 سوراہنا۔ قیلوہ کرنا۔ آرام فرمانا +
 پیل جھپکنے میں۔ یا جھپکانے میں۔
 ۔۔۔ م ف۔ نہایت غلیل عرصہ میں۔ ذرا کی ذرا
 میں۔ فوراً۔ تروت۔ بہت جلد +
 پیل دریا۔ ۱۔ صفت + ایک پیل میں دریا کر دینے والا
 اسی سبب سے۔ بڑا فیاض۔ کریم۔ نہایت سخی۔ (دانا۔ معوم)
 پیل لگ جانا۔ یا جھپک جانا +۔۔۔ م ف۔
 تھوڑی دیر کو سو جانا + آنکھ لگ جانا۔ ذرا نیند آ جانا +
 پیل مارنے۔ پیل مارنے میں۔۔۔ م ف۔
 تھوڑی سی دیر میں۔ (دیکھو۔ پیل بھریں) +
 پیل مارتا۔۔۔ م ف۔ (۱) آنکھ سے اشارہ کرنا۔ دیکھو

(آنکھ مارتا) + (۲) سونا +
 پیلک نواز +۔ ۱۔ صفت۔ ذرا سی دیر میں بخشدینے
 والا۔ دم میں نہال کر دینے والا +
 پیلک سپینا۔۔۔ م ف۔ فل + دیا۔ یا ترس نہ آنا +
 (دیکھو) (آنکھ نہ سپینا) +
 تو چشم گرہ اس سے اسے دوڑا دے مت رکھ
 کہا دخل ہے کہیں جو اسکی پیلک سپینے
 پیلک لگنا۔۔۔ م ف۔ (۱) نیند نہ آنا۔ جاگ کرات
 کاٹنا۔ دیکھو (آنکھ نہ لگنا) +
 پیلکوں سے زمین جھاڑنا۔ ۱۔ م ف۔ از حد
 اطاعت کرنا۔ برے درجہ کی خدمت گزاری کرنا +
 ہم چشموں نے جیون انکی تاڑی
 پیلکوں سے زمین بن کی جھاڑی (رینم)
 پیلکوں سے نکال اٹھانا۔ یا چننا۔ ۱۔ م ف +
 ہاتھوں کا کام پیلکوں سے لینا۔ نامکن یا دشوار
 کام کرنا +
 کہتا ہے نک تم میرے زخموں میں کھاؤ
 پیلکوں کے اٹھاؤ گے نہ ہاتھوں سے گراؤ
 پیل بھریں۔ پیل کے پیل۔ پیل مارتے۔
 پیل مارتے ہیں۔۔۔ م ف۔ چھن بھریں۔
 آٹا فانا میں۔ ذرا سی یا تھوڑی سی دیر میں۔ فوراً۔
 تروت۔ طرہ العین میں +
 ساتھ برساتھام بے ابر مرثہ کے ایکبار
 جھپکائی پیل بھریں سخی ابر دریا بار کی (معروف)
 پیلنگ ٹوڑ۔ ۱۔ ام نگر۔ وہ آدمی جو پیلنگ پر
 بیٹھا کھائے اور کچھ کام نہ کرے۔ کابل۔ اسی۔
 نکھٹو +
 پیلنگ کولات مار کر کھڑا ہو جانا۔ ۱۔ م ف۔
 (معو) سچ جن کر تندرستی کے ساتھ یا صحیح و سالم فارغ ہونا

گدائی مہسری کرتی ہے اپنی بادشاہی سے
یہاں کچل کی اٹھی ہے پگڑی کچکلاہی سے
پگڑی اچھالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ غت بگاڑنا۔ خراب کرنا۔
ذیل و رسوا کرنا۔ پگڑی اُتارنا +
پگڑی اچھالنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ شیخی بکر کر دی ہونا۔ ذلت
ورسوائی ہونا۔ بمعرتی ہونا۔

شیخی و شیخت نہیں بچانا میں چلتی (مٹلش)
یہاں پگڑی اچھلتی ہے خرابات مغالطہ
پگڑی باندھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی کو کسی کا قائم
مقام بنانا۔ خلیفہ کر دینا۔ استاد کی جگہ دینا۔ استاد
بنادینا۔ گدی نشین یا تخت نشین کرنا +
(۲) عورت کا مردانہ لباس کرنا۔ مرد بن جانا +

پگڑی بدلنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ پگڑی بدل دوستانہ
یا یارانہ کرنا۔ پگڑی بدل بھائی بنتا۔
عشق بتا میں دیکھا یہ لطف سب پہ طرہ
بدلی گئی ہے پگڑی شیخ اور برہمن میں
پگڑی بندھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) سرداری یا وارث
کی پگڑی سر پر دھری جانا۔ بچوں یا حاکموں کی
طرف سے وارث بنایا جاتا۔ گدی نشین یا جا
نشین کیا جانا۔ کسی کا قائم مقام بنایا جانا۔
(۲) خلعت لینا۔ غت یا آبرو ملنا۔ توفیر پڑھنا۔
(۳) استاد کی جگہ ملنا۔ استاد مانا جانا +

پگڑی رکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پگڑی پہننا۔ مرد بننا۔
مردوں کے کام کرنا + (۲) غت یا آبرو کو بچانا۔
غت بنائے رکھنا +

پگڑی رکھ اور گھی کھا + مثل
(۳) پگڑی کو گردی رکھنا۔ (۴) ہفت و خوشامد
کرنا۔ بنتی کرنا۔ ہا کھانا۔ پیروں میں پڑنا +
پگڑی والا۔ ہ۔ اسم مذکر (معو) طبیب۔ حکیم۔ ڈاکٹر۔

بید۔ چیرے والا (چونکہ عورتیں رات کے وقت
حکیم کا نام لینا محسوس سمجھتی ہیں اسی وجہ سے اُنکو
اس خطا کے پکارتی ہیں) +

پلا بھاری ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بہت فاصلہ
یا دوری ہونا (۲) بہت سے حمایتی یا مددگار ہونا۔
بہت سارے طرفدار ہونا + (۳) بہت سے گناہوں
کا جو مجموعہ سر پر ہونا۔ (۴) بہت سا کینہ ہونا۔ اولاد
کا کثرت سے ہونا۔ (۵) تعلقات دینیوں میں مبتلا
ہونا۔ سنسار کے جھگڑوں میں گھرا رہنا +

پلا پکڑ لینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) سہارا مہسرا یا سرن لینا +
کسی کا ہو رہنا + مینے تو اب تمہارا پلا پکڑ لیا ہے +
رہا بے عزتی کرنا۔ غت اُتارنا +
میرا روپیہ نہیں دو گے تو بانا میں پلا پکڑ دنگا
پلا چھڑانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ رہائی حاصل کرنا۔ پیچھا چھڑانا۔
پلا کچھڑ میں پھنس رہا ہے۔ محاورہ
چاروں پلے کچھڑ میں پھنس رہے ہیں۔ محاورہ
دینا کے بھڑوں میں مبتلا ہیں۔ سنسار کے دھندے
میں پھنس رہے ہیں +

پلا لینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ منہ ڈھانک کر رونا۔ میت کے
داسطے رونا۔ میت پر رونا۔ میرسا دینا +
پیل باندھنا۔ یا باندھ دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) دریائے
عرض کو یا ت کر راستہ بنانا۔ (۲) ڈھیر لگا دینا۔
کسی چیز کی کثرت کرنا۔ ریل پیل کر دینا +
پیل بندھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ ڈھیر لگانا۔ اٹھ ہو جانا۔
اتار لگانا +

دل و جان و جگر پر بے تامل
غم و درد و اہم کا بندھ گیا پیل
پیل بندی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ پل کی تعمیر۔ پل کی مہرت
(۲) پل کا حصول +

ہو گیا ہے۔ پرے درجہ کا ہوشیار۔ نہایت تجربہ کار ہے۔ کار آزمودہ ہے +

(۲) چھٹیا۔ چھٹیسی۔ مٹکار +

پکا چھٹا۔ ہ۔ اہم مذکر۔ سالانہ حساب کی پختہ کاغذ +

پکار کے۔ ہ۔ م۔ ف۔ علانیہ۔ ظاہر۔ کھلم کھلا +

ڈنکے کی چوٹ +

پکا کاغذ۔ ۱۔ ام مذکر۔ (۱) کھیتا یا ہوا۔ کاغذ۔ پختہ

حساب + (۲) اشٹام کا کاغذ +

پکا کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی کام کے لیے آمادہ یا مضبوط

کرنا۔ (۲) بہت مضبوط کرنا۔ بہت بندھانا۔ (۳) ریل

دیکر مضبوط کرنا۔ اٹھینا۔ جیسے تاکے پکے کرنا +

(۴) سبق کو خوب رواں کرنا۔ گھولنا۔ ذہن نشین کرنا

پکا ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی معاملہ کی خوب پختہ و چرچا

معاملہ پک جانا۔ معاملہ طے ہو جانا۔ کام پختہ یا مضبوط

ہونا +

پکا اجانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) گرفتار ہو جانا۔ مقید ہو جانا۔

(۲) حال دریافت ہو جانا۔ گرفت میں آنا +

پکڑ دھکڑ۔ ہ۔ اہم مؤنث۔ مجرموں کی گرفتاری یا پکڑ +

پنچھال پٹیا۔ ہ۔ اہم مذکر۔ وہ شخص جس کا پیٹ پچھال

کے برابر ہو۔ بڑی ٹیوب بہت کھانے والا +

پگڑی اتارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پت کپٹ کرنا +

آبرو لینا۔ عزت یگا کرنا + (۲) دھوکا دینا۔ فریب

چھین لینا۔ جل دینا۔ ٹھگ لینا۔ لوٹ لینا۔ زیادہ دم لینا۔ ٹھونڈنا +

پگڑی اترنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بیعرتی ہونا۔ بیوہ بننا

آبرو ریزی ہونا۔ کپٹ ہونا۔ (۲) ٹٹنا۔ ٹھکا جانا۔

سر ٹونڈا جانا +

یہاں بہت تودن دھولی پگڑی اترتی ہے

پگڑی اٹکنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (پورب) مقابلہ ہونا۔ ٹ

بھٹیر ہونا۔ برابری یا ہمبستی ہونا +

ہونا۔ یا سوکھنا +

پسینوں میں ڈوبنا۔ یا نہا جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔

(۱) کثرت سے پسینے کا آنا۔ پسینوں میں شور بول رہنا +

(۲) محنت یا مشقت کرنا۔ بڑی جانفشانی کرنا +

پسینے پسینے ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دیکھو (آلب ہونا)

عرق غرق ہو جانا۔ بہت پسینہ آنا۔ پسینوں میں نہا جانا +

پسینے کی چال ہو بہانا۔ یا گرائنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ پسینا

گرائنے کے موقع پر اپنا خون گرانا۔ خوب ساتھ دینا۔

گہری یا گامی دوستی کا دم بھرنا۔ یا انہار کرنا۔ کسی

کے واسطے اپنی جان دے دینا +

پشت یہ پشت۔ ف۔ م۔ ف۔ پیڑھیوں سے۔

پُرکھاؤں سے۔ نسلا بعد نسل۔ باپ دادا سے۔ آبا و

اجداد سے +

پشت دکھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ راہی میں سے بھاگ جانا۔

شکت کھا کر بھاگنا۔ پیٹھ دکھانا +

پشتک مارنا۔ یا پھینکنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ گھوڑے

گدھے۔ اُونٹ وغیرہ کا ذلتی مارنا +

پشتی کرنا۔ یا لینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ سہارا یا پچک دینا۔

حمایت لینا۔ ساتھ دینا۔ مدد کرنا +

پکا پان۔ ہ۔ صفت۔ (۱) بہت بڑھا۔ بہت ضعیف۔

پیر فروت۔ عمر رسیدہ۔ (۲) جہان دیدہ۔ تجربہ کار +

پکا پکا۔ ہ۔ صفت۔ بالکل تیار۔ بنا بنایا۔ پختہ۔ لیس +

پکا پھوڑا۔ ہ۔ صفت۔ غلیں۔ سم رسیدہ۔ غم آلودہ۔

آرزوہ خاطر۔ آفات چھیدہ۔ (قطعیہ میر)

وہ دل کشام و حسد پکا پھوڑا تھا

وہ دل کجس سے ہمیشہ جگر فگار رہا

سو اسکو ہم سے فراموش کاریوں لیگے

کہ اس سے قطرہ خون بھی نہ یادگار رہا

پکا پیسا۔ پکی پیسی۔ ہ۔ صفت۔ (۱) پیکر پختہ

کرنا + (۳) فتنہ اٹھانا۔ جھگڑا کھڑا کرنا۔ فساد کرنا۔
 مطلوب کس سمجھکے سب حال (نیم لکھنوی)
 چاہے کہ نکالے کچھ پرویاں
 پروت اٹھانا۔ ۱۔ فتنہ۔ (چھاپہ خانہ) کاپی
 کو چھاپنے کے پتھر پر جاکر اس کی دوسری نقل
 پتھر سے نئے کاغذ پر لینا +
 پرہیزی کھانا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ غذا جسکی
 طبیب یا ڈاکٹر مریض کو اجازت دے۔
 (۲) بغیر گھی اور مصالحہ کا کھانا۔ بد مزہ کھانا +
 پرے بیٹھانا۔ ۱۔ فتنہ۔ اپنے پاس نہ آنے
 دینا۔ نظروں سے گرا دینا۔ لگانے کھانے دینا۔
 حقیر کر دینا۔ مات کر دینا۔ بٹوایہ لڑکی ایسا سنی ہے
 کہ درزی کو پرے بٹھاتی ہے +
 پرے پرے۔ ۱۔ نڈاؤندہ۔ پرے ہٹ۔
 الگ الگ۔ دور دور۔ دور پار +
 پریشان کرنا۔ ۱۔ فتنہ۔ (۱) دق کرنا۔ ستانا۔
 (۲) اندیشہ یا فکر میں ڈالنا +
 پری کا سایہ ہے۔ محاورہ۔ اُپر سے چل ہے +
 اوپر والیوں کا دخل ہے۔ بھوت پریت کا اثر ہے +
 پرکھا کرنا۔ ۱۔ فتنہ۔ (۱) عموماً شکایت کرنا۔ رگڑ
 یا شکوہ کرنا۔ آلاہنا دینا۔ پچھتاوا کرنا۔ ارمان یا
 خیال کرنا +
 پرے کے پرے۔ ۱۔ اسم مذکر۔ فوج کی فوج۔
 دل کے دل۔ گردہ کے گردہ۔ قطاروں کی قطاریں +
 پرے کے پرے۔ ۱۔ فتنہ۔ الگ الگ۔ باہر
 باہر۔ کسی سے بغیر ملاقات کیے۔ بن ملے +
 پڑا یا ناہ۔ ۱۔ فتنہ۔ رستہ چلتے میں کسی چیز کا پڑا ہوا
 لمبانا بھٹ یا بے محنت و شفقت ہاتھ لگ جانا +
 پڑا قے کی گوٹ۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ رنگ برنگ یا

طرح بطرح کی گوٹ۔ چٹ پٹ کی گوٹ +
 پڑا اگر اڑتا ہے۔ محاورہ۔ ہمیشہ بیمار سارہتا ہے۔
 روگی سارہتا ہے +
 پڑا وڈال دینا۔ ۱۔ فتنہ۔ چھانڈنی چھانا۔ قیام کرنا۔
 رہ پڑنا۔ سکونت اختیار کر لینا۔ رہنے لگنا +
 پڑا وڈارنا۔ ۱۔ فتنہ۔ پڑاؤ کو ٹوٹ لینا۔ بنجارے
 یا قافلہ پر چھاپا مارنا +
 پڑتا پڑتا۔ ۱۔ فتنہ۔ خوب جوتیاں لگنا۔ خوب
 گت بنا۔ کوباکاری ہونا +
 پڑت پھیلانا۔ ۱۔ فتنہ۔ حساب یا لگت کا
 اندازہ کرنا۔ بیونت یا اندازہ کرنا +
 پڑیاں اڑانا۔ یا چھوڑنا۔ ۱۔ فتنہ۔ پھیل۔
 بی بی یا پروں کے نام کی نیاز دلو کر ابیر اور رندوں
 کی پڑیاں شام کے وقت بچوں کے اوپر سے اُتار
 کر ہوا میں اڑانا۔ ایک طرح کا ٹونکا کرنا +
 پس پا ہونا۔ ۱۔ فتنہ۔ شکست کھانا۔ پیچھے ہٹ
 جانا۔ ہار جانا +
 پسٹ ہونا۔ ۱۔ فتنہ۔ (۱) ٹوٹ جانا۔ فسخ ہونا۔
 کم ہونا + (۲) ہارنا۔ مغلوب ہونا۔ پیٹھ دکھانا +
 پسلی پھر گنا۔ ۱۔ فتنہ۔ خبر ہو جانا۔ معلوم ہو جانا۔
 کسی بات کی اطلاع ہو جانا +
 پسلی کا آزار۔ عارضہ۔ یا وکھ۔ ۱۔ اسم مؤنث
 (دو) مسان کی بیماری یا خصل۔ بچوں کی بیماری۔
 ہتا وٹا +
 پس و پیش سوچنا۔ ۱۔ فتنہ۔ آگاہی یا جوائی
 بھلائی سوچنا۔ اونچ نیچ کو خیال کرنا۔ نتیجہ نکالنا +
 پس و پیش کرنا۔ ۱۔ فتنہ۔ سوچ بچار کرنا۔ محنت
 و تکرار کرنا۔ جیلہ و حوالہ بتانا۔ ٹالنا +
 پسینا ہونا۔ ۱۔ فتنہ۔ (۱) پہلوان) پسینا خشک

پر چھائیں سے ڈرتا۔ یا بھاگتا ہے۔
محاورہ۔ نہایت متنفّر ہوتا ہے۔ از حد نفرت کرتا ہے۔
پرچہ لگنا۔ یا لگڑنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) (پرچہ لگڑنا)
حاکم یا بادشاہ کو کسی خفیہ امر کی خبر بھیجنا۔ کسی خفیہ
امر کی اطلاع ہونا۔

آتے ہیں بجا صدر کچہری سے کچھ لول (بجر)
پرچہ لگا کوئی جو چٹکا رقم ہوا
(۲) اخبار کا کوئی خریدار پیدا ہونا۔ اخبار کا پرچہ
بکنا۔ یا فروخت ہونا۔

پردہ اٹھا دینا یا اٹھا ڈالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱)
گھونگٹ اٹھا دینا یا کھول دینا۔ (۲) بے تکلف
ہو جانا۔ حجاب یا شرم کو دور کر دینا۔
(۳) بات کو نہ چھپانا۔ بھید کھول دینا۔

پردہ پڑ جانا۔ ۱۔ فل۔ اندھیرا ہو جانا۔ آنکھ
یا عقل کی روشنی جاتی رہنا۔ بیوقوف یا اندھا ہو جانا۔
ہوا بے ہوش محض دیکھتے ہی صورت لیتا
پڑے غفلت کے پردے اٹھ گئے پڑ جو محل کے

پردہ پوشی۔ پردہ داری۔ ف۔ ام۔ منٹ۔
برخلاف پردہ دسی۔ عیب پوشی۔ راز داری۔

بولی وہ بکاولی کہ داری (نیم کھنوی)
محرم کا ہے کام پردہ داری
پردہ ڈھانکنا۔ یا ڈھک لینا۔ ۱۔ ف۔ م۔
(۱) عیب چھپانا۔ اخفائے راز کرنا۔ پردہ پوشی
کرنا۔ (۲) موت دینا۔ دینا سے اٹھا لینا۔
اب تو رام جی پردہ ڈھک لے (د۔ ع۔)

پردہ ڈھکن۔ ۱۔ اسم۔ ٹکر۔ (دیہات) خاوند۔
شوہر۔ گھر والا۔

پردہ رکھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) کسی بات کو ظاہر نہ کرنا۔
اخفائے راز کرنا۔ (۲) چھپنا۔ پردہ کرنا۔ سامنے نہ ہونا۔

حجاب رکھنا۔

رکھے۔ ہم سے وہ کیونکہ پردہ کہ ذات باری حجاب میں ہے (مصرعہ)
پردہ رہ جانا۔ ۱۔ فل۔ عزت نہ چک جانا۔
بات رہ جانا۔

ہلاک انداز وصل کرنا کہ پردہ رہ جائے کچھ ہمارا (داغ)
غم جدائی میں خاک کر کے کہیں عدو کی خوشی نہ کرنا
پردہ فاش کرنا۔ اٹھانا۔ کھولنا۔ یا اگھاڑنا۔
۱۔ ف۔ م۔ پردہ دسی کرنا۔ بھید کھولنا۔ بھانڈا اٹھونا۔
افشائے راز کرنا۔ عزت میں بٹا لگانا۔ قلعی کھول
دینا۔ ساکھ لگا ڈر دینا۔

سیرہ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ یال۔ (۱) اوٹ کرنا۔ کپڑا
تانا۔ (۲) چھپنا۔ سامنے نہ ہونا۔ چھپانا۔ سامنے
نہ کرنا۔ پردہ میں ہونا۔

سیر محل مجھی سے تجھ کو عالم پردہ کرنا تھا (داغ)
پھر تیرے یہ قیامت غیر کے واس سے منہ ڈھکا
پردہ لگنا۔ پردے لگنا۔ ۱۔ فل۔ (طنزاً)
پردہ نشین ہو جانا۔ پردہ میں چھپنا۔ صاحب عصمت
یا عفت بن جانا۔

پردہ ہے۔ محاورہ۔ چھپنے والی عورتیں گھر میں
بٹھتی ہیں۔

پردے بٹھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ باہر کی پھر نے والی لڑکی
یا عورت کو پردے میں چھپانا۔ یا پردہ نشین کرنا۔
پردے پردے۔ ۱۔ ف۔ م۔ چوری چوری۔
بھیت رہی بھیت۔ اولٹ میں۔

پردیس چھپانا۔ یا سہنا۔ ۱۔ فل۔ غیر ملک میں
سکونت پذیر ہونا۔ وطن چھوڑنا۔ ایک عرصہ تک
اپنے عزیزوں سے جدا رہنا۔

پردے کی بولی۔ بی۔ بی۔ یا رانی۔ ۱۔ ام۔ منٹ۔
نہایت چھپنے والی۔ پردہ نشین۔ (۲) (طنزاً) خراب

محاورہ۔ دوسرے کی بہتری کے واسطے اپنے اوپر
تکلیف یا نقصان نہیں گوارا کیا جاتا ہے +
پیرائے گھر کا کوڑا ہے۔ محاورہ۔ (چونکہ بیٹی ہمیشہ
دوسرے کے ہاں بیباہی جاتی ہے اس واسطے اسکے حق
میں یہ محاورہ بولتے ہیں) بیٹی۔ لڑکی۔ دختر +
پیرائے گھر کا ہونا محاورہ غیر کا بن جانا۔ لڑکی کا بیابہ
یا شادی ہو جانا۔ بیٹی کا گھر بار کا ہو جانا۔ لڑکے کا گود
ہو جانا +

پیرائے مال پر یا حسین۔ اوروں کے مال کو
حسین کے نام پر خیرات کرنا۔ دوسرے کے مال یا
دولت پر سخی بھارنا۔ نفع کا اترنا۔ حلوائی کی دکان
داداجی کا فاتح +

پیر باندھ دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بے بس کر دینا۔ عاجز کرنا۔
پتھر پتھر زوں سے درست ہونا۔ یا
پتھر پتھر زے نکالنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) پر وبال نکالنا۔
پروں کو صاف کرنا۔ (۲) ہوش سنبھالنا۔ بے غایت
کو پہنچنا۔ (۳) ساز و سامان سے درست ہونا +
پر تل کاٹھو۔ محاورہ۔ لٹو گھوڑا۔ مزدور آدمی۔
پر جلتے ہیں۔ محاورہ۔ یہاں آنے کی مجال نہیں ہے۔
یہاں اُن کا گذر یا دخل نہیں ہو سکتا ہے۔
باریابی کی نوبت نہیں پہنچ سکتی۔
یہاں ہووے انسان کا کیسے گذر

پسندوں کے اس جا پہ جلتے ہیں پر
پر چھاڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پڑانے پروں کو گرانا۔
پروں کو صاف کرنا۔ گریز کرنا +

ذکر پرواز تو کیا تنگ ہے ایسا یہ چین (نسخ)
بھلا بھی سکتے نہیں ہم کبھی شہ پر اپنا
(۲) اڑنے کو مستعد ہونا۔ پرواز کرنے کو آمادہ ہونا +
(۳) (طہر) کیچلی بدلنا۔ پوشاک بدلنا +

پر چار رہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دل لگا یا بہلا رہنا +
مصرف یا مشغول رہنا +

اگر خط کتابت کا چرچا رہے گا
تو دل میرا پرچے سے پر چار بیگا
پر چانا۔ پر چالینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ہلالینا۔ لاشہ
پر لگانا۔ اپنے دھنگ پر کر لینا۔ موہ لینا +
اپنی طرف مائل کر لینا۔ راضی کر لینا۔

نہ بھیجا تو نے نکھر کر ایک پرچا
ہمارے دل کو پر چایا تو ہوتا (نظر)

پرچک دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ایسی بات کرنا جس سے
بڑے کام کرنے کی جرأت ہو۔ شے دینا۔ اُکسانا۔
حمایت کرنا۔ اُبھارنا۔ بہکانا +

پرچک لینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ حمایت لینا۔ طرفداری
کرنا۔ اوڑھ کرنا یا اٹھانا۔

پرچھا کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (پُرب) فیصلہ کرنا۔ معاملہ
یا جھگڑا چھکانا۔ یا طے کرنا +

ہنسکے بولایار میں مارے خوشی کے مگر گیا
قصہ طولانی تھا دو باتوں میں پرچھا کر دیا (آتش)

پرچھاواں پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی کی صحبت کا
اثر ہونا۔ کسی کی عادتوں کو اختیار کر لینا۔ دوسرے
کے دھنگوں پر چلنا۔ (۲) (غو) بچہ کا کسی عورت
یا بھوت پریت کے سایہ کے نیچے آ جانا۔ بچہ پر کسی کا
دخل ہونا۔

ازے کسی کا پرچھاواں پڑ گیا ہے اسکے اوپر سے
چار پھول اتار کے خور ہے میں دھروادے۔

پرچھاویں سے بچنا۔ یا دور بھاگنا۔
ہ۔ ف۔ ل۔ کسی کے سایہ سے دور بھاگنا۔ کسی کا
سایہ اپنے اوپر نہ پڑنے دینا۔ صحبت سے نفرت
کرنا۔ پاس بٹھانا گوارا نہ کرنا +

نکالنا۔ عیب کھوٹ یا نقص نکالنا۔ اعترض کرنا۔
پرا باندھنا یا جمانا۔ ہ۔ فل یام۔ آدمیوں
کو برابر برابر کھڑا کرنا۔ سپاہیوں کا ایک صف یا
قطار میں کھڑا ہونا۔ مسلسل کھڑا ہونا۔ پریٹ جا کر
کھڑا کرنا۔

پرانہ پڑ جانا۔ ہ۔ فل۔ بہت دنوں کا ہو جانا۔
پریوں کا ہو جانا۔ گل جانا۔
پرانہ خراٹ۔ پُرانا گھاگ۔ ہ۔ صفت۔ بہت
بڑھا۔ پیرفلوت۔ پُرانا تجربہ کار۔ گرگ کہن۔
کار آزمودہ۔

پُرانا دھرانا۔ ہ۔ صفت۔ مدتوں کا رکھا ہوا۔
پھٹا پُرانا۔ نیم خراب۔ پھٹھرا۔

پران چھٹانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) مار ڈالنا۔ (۲) جان
بھانا۔ پیچایا پنڈ چھڑانا۔ جھکڑے یا بکھیرے
سے نکالنا۔

پران چھوٹ جانا۔ یا نکل جانا۔ ہ۔ ف۔
ل۔ (۱) مرجانا۔ جان نکل جانا۔

رام نام کی لوٹ ہے لوٹی جائے سو لوٹ
انت کال پتیا گیا جب پران جائینگے چھوٹ
(دوہا)
(۲) ہمت بار جانا۔ تھک جانا۔ گھبرا جانا۔ بدحواس
ہو جانا۔

پران چھوڑ دینا یا تھج دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ جان
دے دینا۔ مرجانا۔

جل تھوڑا نہا گھنا لگے پریت کے بان
توپی توپی کر مرے یا بدھ تھے پران
(دوہا)
(۲) ہمت ہار دینا۔ جی چھوڑ دینا۔

پران لینا۔ تھنا۔ یا کھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ انس نکالنا لینا۔
جان لینا۔ دن کرنا۔ سارا جانا۔ جان کر بار بار پوچھنا۔
پُرانی آنکھیں دیکھے ہوئے ہے۔ محاورہ۔

بڑوں کو دیکھا ہے۔ جہاں دیدہ ہے۔ کار آزمودہ
ہے۔ گرم دوسرا آزمائے ہوئے ہے۔

پُرانی کھوپری۔ ہ۔ صفت۔ بڑی عمر کا۔ تجربہ کار۔
بوڑھا آدمی۔ کہن سال۔ جہاں دیدہ۔ زمانہ آزمودہ۔

پُرانے لوگ۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) بڑی عمر کے آدمی۔
پُرکھا۔ بڑے بوڑھے۔ ابا و اجداد۔ (۲) جہاں دیدہ۔

سرد و گرم آزمودہ۔ کار آزمودہ۔ ٹھوکر کھائے ہوئے۔
پُرانے مردے کھیرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ اگلے پچھلے

جھکڑے چھڑنا۔ مدتوں کی شکایتوں کو زبان پر لانا۔
گرڑے کو لے اکھیرنا۔

پُرانی آنکھیں کام نہیں آتیں۔ محاورہ۔ پرایا
اپنا نہیں ہو جاتا۔ بیگانہ اپنا نہیں بن جاتا۔ پرایا

کھایا اپنے پیٹ میں نہیں آ جاتا۔ غیر شخص اپنے
کام نہیں آتا۔

چشم پوشی اُسے کی یاں ہو گیا عالم سیاہ
راست ہے آنکھیں پرانی اپنے کام آتی نہیں (مغفور)

پرانے پردے آزاد کرتا ہے۔ محاورہ۔ (ملنزا)
دوسرے ہی کے غلام کو آزاد کرتا ہے۔ کبھی گھر کے

غلام کو نہیں چھوڑ دیتا۔ ہمیشہ دوسرے کے مال پر فانی
کرتا ہے۔ غیر کی ہی دولت لٹاتا ہے۔ پرانے مال

پر گھمیرے اُڑاتا ہے۔
پرانی توند کا گھونسا۔ محاورہ۔ دوسرے کی تکلیف

یا نقصان کو تکلیف نہ جانتا۔ پرایا سر پھیری برا بھلا
پُرانے شگوں کے لیے اپنی ناک کیوں

کٹواتا ہے۔ محاورہ۔ غیر کے واسطے بدنامی کیوں
لیتا ہے۔ دوسرے کے کارن آپ بُرائی کو واسطے

اٹھاتا ہے۔ پرانے فائدہ کے لیے اپنے تئیں
کیوں عذاب میں پھنساتا ہے۔

پُرانے شگوں کے لیے ناک نہیں کٹائی جاتی۔

بجنا یا پھیلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) چونکہ ماما کے بچا پلے میں بہت سی چیزیں ہوتی ہیں۔ اسی سبب سے بے ترتیبی کے ساتھ چیزوں کو پھیلانا دینا۔ بھینٹا پھیلانا۔ دوکان ہی لگانا۔

بچا را پھیرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پوتا یا کوچی پھیرنا۔ سفیدی کرنا۔ (۲) ہلکا ابار کرنا۔ کپڑے سے رنگ کرنا یا پھیرنا۔ (۳) (پورب) ترغیب دینا۔ اگسانا۔ بہکانا۔ بچا را دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دم دینا۔ دھوکا دینا۔ رنگ یا روغن پھیرنا۔ (۲) خوشامد کرنا۔ شیشے میں آنا۔ روغن قاز ملنا۔

بچا رے میں آنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دم یا دھوکے میں آنا۔ فریب کھا جانا۔

بچا را اٹا۔ ٹھوکرنا۔ یا لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) لکڑی یا تختہ کی درزیں اسکوٹنے سے روکنے کے واسطے پھلہ ٹھوکرنا۔ (۲) تعرض کرنا۔ مانع آنا۔ روٹا اٹکانا۔ روک دینا۔ بھانجی مارنا۔ نخل ہونا۔ کسی کے ہوتے ہوتے کام میں خلل انداز ہونا۔

بچا مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ چلتی گاڑی میں روٹا اٹکانا۔ رخنہ انداز ہونا۔ دیکھو (بچا را اٹا)

بچا مرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کوشش کرتے کرتے تھک جانا۔ محنت کرتے کرتے دق ہو جانا۔ از حد جانفشانی کرنا۔

بچھاڑ دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دے مارنا۔ ٹنچنا دینا۔ کشتی مار لینا۔ مات کر دینا۔ بچت کر دینا۔

(۲) ہرا دینا۔ شکست دینا۔ جیت لینا۔ (۳) گرا دینا۔ کمزور یا مضمحل کر دینا۔ بیمار ڈال دینا۔

بچھاڑی مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بچھلی ٹانگیں مارنا۔ (۲) دشمن کی فوج کے پچھلے حصہ پر دھاوا کرنا۔

عقب پر حمل کرنا۔ (۳) سبے تیجھے سودا خریدنا۔ بچھاڑیں کھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دریا غم کے مارے

بار بار اپنے ٹیٹس زمین پر دے دے مارنا۔ کھڑا گر پڑنا۔

پچھلے پاؤں پھیرنا یا ہٹنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دیکھو۔ (۱) اٹے پاؤں پھیرنا (۲) پس پا ہونا۔ شکست کھانا۔ بار جانا۔

پچھنے لگانا۔ یا دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) چاقو یا استرے سے گودنا اور سینگی کے ذریعہ سے اسکا خون کھینچنا۔ بھری سینگی لگانا۔ خون نکالنا۔ یا لینا۔ (۲) دیہات ٹیکا یا نشتر لگانا۔ فصد کھولنا۔ (۳) طعنه مہمندینا۔ محض و تشبیہ کرنا۔ گودنا۔ بھوننا۔ جلانا۔

پچھوپے کا اچھا۔ محاورہ۔ (دیہات) خاندان یا گھرانے کا اچھا۔

پچھی کاری کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ اینٹ اور چونہ سے خوب مضبوط کام بنانا۔ دیوار یا فرش میں جڑا و کام کرنا۔ مڑتے ساری کرنا۔

پچھی کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ٹھوک پیٹ کر مضبوط کر دینا۔ پھنسا دینا۔ ملا دینا۔ وصل کر دینا۔

پچھی ہونا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) مضبوط یا مستحکم ہو جانا۔ پھنس جانا۔ اڑ جانا۔

بیخ پھیلانا۔ کرنا۔ یا مچانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) باناری سدان (جھکڑا کھڑا کرنا۔ جج مچانا۔ فساد پھیلانا۔

معل دشور مچانا۔ بم مچانا۔ واہیات بکنا۔ بیخ لگانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) خواہ مخواہ کسی کام میں کوئی

روک پیدا کر دینا۔ عذاب لگا دینا۔ (۲) خرافات یا واہیات بکنا۔ خواہ مخواہ تکرار کرنا۔ بیجا الجھنا۔

بیخ لگنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) روک لگ جانا۔ ٹیکس لگنا۔ جھکڑا یا عذاب پٹے بندھنا۔ جھکڑا پیچھے لگ جانا۔

عذاب سہ پڑنا۔ بیخ نکالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ وقت کھڑی کر دینا۔ شاخ

بات کو ظاہر کر دینا۔ بھید کی بات کہہ دینا۔ بھید
یا راز کھولنا۔ پردہ درسی کرنا۔ کان تلے کی یا چھٹی
ہوئی کہنا۔

پتے لے ڈالنا۔ یا لے لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ چونکہ
کسی کا پتا یعنی صفرے کی تھیلی نکال لینے سے اُسکو
از حد تکلیف پہنچتی ہے۔ اسی سبب سے۔ نہایت
وق کرتا۔ ناک میں دم کر دینا۔ از حد ستانا یا تنگ
کرنا۔ جان کو آجانا۔ وق کر دینا۔

پٹا اتارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ پٹی یا چپراس اُتار لینا۔ یا
چھین لینا۔ سپاہی اپنے سے موقوف کر دینا۔
پٹا پٹنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (بانٹاری) آنا دی کا خوشگوار
ہونا۔ مخلصی چاہنا۔ بھاگنے کا ارادہ کرنا۔ ضرور
ہونا۔ فرار ہونے کا قصد کرنا۔

پٹاخ سے بولنا۔ پٹا پٹ بولنا۔ ہ۔ ف۔ م۔
(عو) جلدی یا طاری سے بولنا۔ کڑا کے یا تیزی
سے بولنا۔ جو منہ میں آئے سو کہہ اٹھنا۔

پٹاری کا خرچ۔ ۱۔ ام مذکر۔ (۱) وہ رویہ جو پاں
کھانے کے واسطے امیر عورتوں کو دیا جاتا ہے۔
پاندان کا خرچ۔

پٹ پڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ اوندھا پڑنا۔ کارگر نہ ہونا۔
بیکار جانا۔

تلوار تو پٹ پڑی نیمچہ کاٹ کر گیا۔ شل

پٹ پھیر کرنا۔ پٹا پھیر کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (ہندو)
گولنے کی رسم کا بیاہ میں ادا کر دینا۔ گولنے کی
حاجت نہ رکھنا۔ بندی کھول دینا۔ رکا وہ کر دینا۔

پٹ پھیرنا۔ یا پھیر دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کھیت
کے ڈھیلوں کو نوڑ کر ہموار کرنا۔ کھیت میں میٹر امیر پھیرنا۔
(۲) دولت کو برباد کر دینا۔ ہر موڈ لیتا۔ ٹوٹ لینا۔

سفا یا کر دینا۔

پٹسار کر دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ سقیاناس۔ تباہ یا ہمارا کر دینا۔

گھر کے خرچ نے مار کر پٹسار کر دیا

پٹری جانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) گھوڑے پر آسن بارائیں جانا۔

قابو میں کئے تو سن تائم آسکا

اسپر کوئی سوار نہ پٹری جما سکا

(۲) (باغبان) رکش بندی کرنا۔

پٹ کھولنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دروازے کے کوڑا کھولنا۔

(۲) چہرے پر سے نقاب اٹھانا۔ یا ہٹانا۔

پٹنگی پڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) غضب الہی نازل ہونا۔

صدمہ پہنچانا۔ تہہ یا آفت پڑنا۔

افزار وصل کر کر پڑے دل کو تاقور

پٹنگی پڑے ندام کے انکار پ تیرے

(۲) مرنے۔ بٹنا۔ غارت ہونا۔ ناگہانی موت۔

پٹم ہو جانا۔ پٹ ہو جانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بند ہو جانا۔

پاکل اندھا ہو جانا۔ تیرے ہیتے کی تو پٹم نہیں ہو گئیں۔

پٹھوں میں پٹھیا یا گھسنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ سوادی

ماندرگ و پٹھے میں جگہ پٹ لینا۔ ہدم ہو جانا۔ گارھی یا گہری

دوستی کرنا۔ دل میں گھر کرنا۔ دشمن کے جی میں جگہ

پٹ یا گھر کرنا۔

پٹھے پر ہاتھ نہ رکھنے دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) خیال شری

جانوروں بشل گھوڑے اور بیل وغیرہ سے لیا گیا ہے

جو اپنے پٹھوں پر ہاتھ دھرا جانا گوارا نہیں کرتے ہیں)

پاس نہ آنے دینا۔ قریب یا پاس نہ پٹکنے دینا۔

پٹی پڑھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) سبق یا تعلیم دینا۔ (۲) بہکانا۔

سکھانا۔ ورغلانا۔ وم دینا۔

پٹی دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) بہکانا۔ دیکھو (پٹی پڑھانا)

(۲) (جاکٹ سوار) گھوڑے کو لمبا دوڑانا۔

پٹیوں میں آنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دم جھانسنے میں آنا۔

قریب کھانا۔ بہک جانا۔

دھو دھو کھائیے + (عو) مثل

(۲) سنگدل بیکترے عشق میں ڈھوپے پتھر (منفرد)
چشم سے چشمہ کہسار روئے پتھر

ناحق محنت اٹھانا - اوقات ضائع کرنا - بیفائدہ کام کرنا -

نہ فرما دینا چارہ مقصد کو پہنچا (مصحفی)
سدا عشق میں اسے پتھر ہی ڈھوپے

پتھر سا پھینک مارنا - یا کھینچ مارنا - ہ - فل -

سخت یا کڑا جواب دینا - اُجڑ پنے سے جواب دینا -
بے سوچے سمجھے بول اُٹھنا - مُنہ میں آنا سو کہہ بیٹھنا +

پتھر سے سر پھوڑنا - یا مارنا - ہ - فل - بیوقوف
اور ان سمجھ کے ساتھ سر مارنا - یا سر بھونکانا - کوڑھ

منغر کو تعلیم دینا - بیوقوف کے پڑھانے میں سعی کرنا +
پتھر کا دل یا کیچہ - ۱ - صفت - سنگدل - بیرحم -

کٹھور - کٹھڑ - زہری - زہری +

کس کا پتھر کا ہے دل کس سے سنا جاتا ہے

کون ایسا ہے کہ ہو جس سے بیان دہلی

پتھر کا ہونا - ہ - فل - سخت دل - سنگدل ہونا -

کٹھور ہونا +

پتھر کو جونک نہیں لگتی - کہیں پتھر میں

بھی جونک لگی ہے - محاورہ - (بطح جونک

جاندار چیز کو چپتی اور بے جان چیز کو نہیں لپتی ہے

اسطرح سے سنگدل اور کٹھور آدمی کو کسی کے کہنے یا

نصیحت کرنے کا کچھ اثر نہیں ہو کرتا - بغیل فیاضی پر

آمادہ نہیں ہوتا - سخت دل کو رحم نہیں آتا -

(۲) نالائق میں تعلیم کار گر نہیں ہوتی - بدوں کو نصیحت کا اثر نہیں ہوتا +

پتھر کی چھاتی - ہ - صفت - سخت دل - (دیکھو پتھر کا دل)

داغ پر داغ جو کھاتا ہے قیس + کیاتری پتھر کی تو چھاتی نہیں +

پتھر کی چھاتی کر لینا - ہ - فل - (۱) سنگدل یا کٹھور ہونا

(۲) سخت صبروں کی سہارا کرنا - صبر کرنا - تحمل ہونا +

پتھر کی لکیر - ہ - صفت (۱) نقش کا کج - (۲) رنٹ

(۲) سُخلم - مستقل - مضبوط +

سر دیجے راہ عشق میں پر نہ نہ موڑیے
پتھر کی سی لکیر ہے یہ کوئین کی بات (جرات)

پتھر مارنا - ہ - فل - (۱) دیوانوں کی سی حرکتیں
کرنا - پاگل ہو جانا + (۲) روکھے پن سے جواب

دینا - ایسا جواب دینا جو دوسرے کو ناگوار کرے
دُرشت رُوئی سے پیش آنا +

پتھر مارے موت نہیں - محاورہ - یعنی اُسکو
کہتے ہی پتھر مارو مگر مرنا نہیں - سخت جان ہے

بڑا سخت جان اور بے حیا ہے +

پتھر خورنا - ہ - فل - (۱) سنگدل کو رحم دلانا -

کٹھور کو ترس دینا - سخت کو نرم کرنا +

رقت نہ آئی میرے حال پہ تجھ کو بیج ہے (انشا)

ہو جو پتھر کوئی کیا اس کو پھوڑے پتھر

(۲) ناممکن کام کرنا - چیل کا موت ڈھونڈنا - ریت

بلونا - ریت کی دیوار کھڑی کرنا +

پتھر نہیں لگتے - محاورہ - سخت دل کو رحم

نہیں آتا - زہری کو ترس نہیں آتا -

نرم کیونکر ہو خدا یا وہ بُت سنگین دل

آج تک ہم نے نہیں دیکھا لگتے پتھر (نگہت)

پتھر ہو جانا - ہ - فل - (۱) جم کر سخت ہو جانا -

(۲) سبجاری - دُشوار یا مشکل ہو جانا - (۳) نہایت

بہرا ہو جانا - بُت بن جانا - (۴) کٹھور یا سخت

ہو جانا - بیرحم بن جانا - (۵) اندھا ہو جانا +

(۶) بیکار یا بیکار ہو جانا +

پتھی اچھلنا - ہ - فل - پتھی کے مرض کا بدن

پر ظاہر ہونا - دودھ پڑ کر ٹھجلی ہونے لگنا +

پتے کی سنانا - یا کہنا - ہ - فل - چھپی ہوئی

قسمت سے مفر ہے اب نہ مامن
پتھر کے تلے دبا ہے دامن
پتھر تلے سے ہاتھ نکلتا۔ ہ۔ فل۔ کسی نصبت
یا وقت سے نجات پانا۔ مشکل کام سے رہائی حاصل
کرنا۔ زبردست کے پیچھے سے نکلتا +
پتھر تلے کا ہاتھ۔ محاورہ۔ بے بسی۔ مجبوری یا چار
بے اختیاری۔

دل میرا اس سنگدل کے ساتھ ہے
کیا کروں پتھر تلے کا ہاتھ ہے
پتھر تلے کا ہاتھ نکالتا۔ ہ۔ فل۔ وقت یا بلا
سے بچنا۔ اپنے فیض بچانا۔ تکلیف سے نجات پانا۔
فرہاد ہاتھ تیشہ پہ ٹک رہ کے ڈالنا
پتھر تلے کا ہاتھ ہی اپنا نکالتا
پتھر تلے ہاتھ آنا یا دینا۔ پتھر کے تلے ہاتھ
دینا۔ ہ۔ فل۔ پتھر کے نیچے ہاتھ کا دب جانا۔
زبردست کے قابو میں آ جانا۔ دقتوں میں مبتلا
ہونا۔ مجبور ناچار یا بے بس ہونا +

دست بردار ہوں کیونکہ ثبت سنگدل سے
دب گیا ہاتھ میرا تو تلے پتھر کے
پتھر چٹانا۔ ہ۔ فل۔ کسی کا ٹٹنے والے اوزار کو پتھر
پر گھس کر تیز کرنا۔ دھار تیز کرنا۔ پتھری لگانا +
چٹا لیتے نہیں خنجر کو پتھر آف سے بید روی
رگڑتے ہیں گلے کو خاک پتھر قلع کرتے ہیں
پتھر چھانی پر دھرتا۔ ہ۔ فل۔ کوئی سخت صدمہ
سہارنا۔ غم کو ضبط کرنا۔ صبر کرنا۔ برداشت کرنا۔ چپ
ہو رہنا +

پتھر ڈالنا۔ ہ۔ فل۔ (طنزاً) کچھ کام نہ کرنا۔ کھٹو رہنا +
پتھر دھونا۔ ہ۔ فل۔ سخت محنت کرنا۔ بڑی محنت
کرنا۔ بڑی محنت کا کام کرنا + (۱) بڑے گھر جائیے اور پتھر

پتھر اؤ کرنا۔ ہ۔ فل۔ پتھر برسانا۔ پتھروں کا
مینہ برسا دینا۔ خوب پتھر مارنا یا پھینکنا +
پتھر برسانا۔ ہ۔ فل۔ اُلے پڑنا۔

وہ مقدر ہے جو مانگوں مینہ برسنے کی دعا
بریں پتھر ابر سے بالائے سر برسات میں (بجر) +
پتھر بجانا۔ یا ہونا۔ ہ۔ فل۔ سخت دل ہو جانا۔
کھٹو بجانا (۲) سخت بجانا۔ کم مہم ہو جانا۔ ہر ہو جانا۔ جان بچھ
پتھر پانی ہو جانا۔ یا پسینا۔ ہ۔ فل۔
کھٹو آدمی کو ترس آ جانا۔ سخت دل کا رحم دل ہو جانا۔
بخیل یا کجخوس کا داتا یا فیاض ہو جانا +

ہماری آہ تیرا دل نہ زمانے تو یا قسمت (ناخ)
وگرنہ دیکھ آئینہ کو پتھر ہو گئے پانی

پتھر پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ہانے آسمانی کا سر پڑنا
پڑنا۔ خنجر کا غضب نازل ہونا۔ آفت پڑنا۔ اندھیرا
انوکھی تپا ہونا۔ مصیبت یا تباہی آنا۔ (۲) غضبنا۔

حرم کو ہم گئے یا بت کدے کو
جہاں دیکھا وہاں پتھر پڑے ہیں (میر تقی)
(۳) (طنزاً) (عق) کار نمایاں ہونا۔ تیر مارنا۔ آگ لگانا۔
کوئی بڑا کام کرنا + (۵۔ عو)

کون سے دن پتھر پڑے تھے جو آج ہی کچھ ہو گا۔
پتھر پڑیں۔ دعائے بد۔ (عو) غارت ہو۔ تباہ
ہو۔ خاک میں ملیں۔ ستیا ناس جائے۔ برباد ہو جائے
ہیں۔ اجڑیں +

غیرت پہ بلبلوں کے پتھر پڑیں کہ ہم نے
سوار گل کو ہنستے باد صبا سے دیکھا (مصطفیٰ)
(۲) تلف ہے۔ لعنت ہے۔

اس سمجھ پر پتھر پڑیں +
پتھر تلے دامن دینا۔ ہ۔ فل۔ مصیبت اور
تکلیف میں پھنسا۔ بے قابو ہو جانا +

پتلا حال کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ خوب مارنا پتلا۔ تنگ کرنا۔ ستانا۔ مٹی پلید کرنا۔

پتلا حال ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) خراب حالت میں ہونا۔ مرنے کو ہونا۔ غیر حال ہونا۔ حالت نزع میں ہونا۔ پتلا پروسنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ پتوں کی بنی ہوئی تھالی جیسی چیز میں کھانے کی چیزوں کو چٹا یا لگانا۔ پنگت کے سامنے کھانا رکھنا۔

پتل بھارنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ اپنا کام کر لینا۔ خود غرضی کرنا۔ پتل بھاڑی اور چل دیئے۔ (پتل) پتلیاں پھر جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ مرنیکے آثار ظاہر ہونا۔ آنکھیں پھر جانا۔

پتلی دال کا کھانا والا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) چونکہ دال کھانے سے طاقت کم پیدا ہوتی ہے اور کمزور رہتا ہے اور گوشت کھانے سے طاقت بہت پیدا ہوتی ہے اور خوشوار اور طاقتور بن جاتا ہے۔ اسی سبب پتلی دال کا کھانے والے کو کمزور اور کم طاقت کہتے ہیں۔ بودا۔ کمزور۔ کم بہت۔

پتنگ بازی کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کنگوٹے لڑانا۔ پتنگ چھری۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ لڑائی گزار دینے والی۔ لگائی ٹھجائی کرنے والی۔ لگا تری۔ بجلی بسنت۔ پتنگ لگ جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ آگ کی چنگاریاں سی لگانا۔ غصہ آجانا۔ آگ لگ جانا۔ مریں یا چھپنے لگنا۔ بڑانا گوار کرنا۔

پتوں والی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (م ع) مولیٰ۔ مڑب (چونکہ مولیٰ سامان حاضری میں (جو مردے کا کھانا) داخل ہے اس سبب سے عورتیں اس کو سونے خیال کر کے صبح کے وقت اس کا نام نہیں لیتی ہیں)۔ پتھر چوتھ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ پتھروں کی بو جھاڑ کرنا۔ بہت سے پتھر پھینکنا۔

تھکاری یا دھیں یا تنک پیر سینہ دھڑکنا ہے کھڑا ہوتا ہوں وحشت سے اگر پتاکھڑتا ہے پتلا لگنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) پھلوں میں داغ لگنا۔ (۲) عیب لگنا۔ (۳) نشان پانا۔ کھوج ملنا۔ پتلا مارنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ غصہ کو ضبط کرنا۔ تیرھا مارنا۔ (۲) دل مارنا۔ جھگڑنا۔ دھیمات سے اپنے تئیں بچانا۔

پتلا مرننا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) تیزی یا غصہ کا جاتا رہنا۔ طام ہو جانا۔ دل مرننا۔ طبیعت کا فضول باتوں کی طرف سے ہٹ جانا۔

پتلا نکالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (عوام) (۱) جان لینا۔ خوب سزا دینا۔ خوب مارنا۔ سارا غصہ نکال دینا۔ (۲) تھپا جان نکال لینا۔

پتلا ہو جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) سوکھ کر پتلا بن جانا۔ (۲) لاغر ہو جانا۔ (۳) ہوا ہو جانا۔ غائب ہونا۔ خط خاتم لے کے وہ ہوائی پتلا ہوئی اور پتہ نہ آئی (گزار نیم)

پت ڈالنا۔ یا چھانڈنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ پتے میں پتوں یا صفرے کا ٹکنا۔ زرد رنگ کی پتے کرنا۔

پت پانی آنا۔ یا پڑنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ پتروں کو پانی پہنچنا۔ اسی سبب سے۔ سیری ہونا۔ ٹھنڈک پڑنا۔ مراد پوری ہونا۔ چاہا ہونا۔ من کا چیتا ہونا (طنز) (لوہے میں) پتھر سے کھولنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (ع) بھید ظاہر کرنا۔

عیب اگھاڑنا۔ افشائے ساز کرنا۔ قلعی کھولنا۔

پتلا بدھان کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ جب کوئی شخص پردیس میں مرجاتا ہے تو اسکے گھروا بے جواس سے دور ہوتے ہیں اپنے ہاں اسکا پتلا بنا کر جلا کرتے ہیں۔ بشرطیکہ وہاں کوئی اس کی کریا کرنے والا نہ ہو۔ پردیس میں مرے ہوئے آدمی کی کریا کم کرنا۔

ہو جانا۔ یا بچلاں ہونا۔ (۲) بیاہ ہو جانا۔ ہال
بچوں میں بھینس جانا۔ کنبے میں گرفتار ہونا۔
(۳) آزادی نہ رہنا۔

پاؤں میں جکڑ ہونا۔ ہ۔ فل۔ ہمیشہ پھرتے رہنا۔
آوارہ پھرنا۔ ایک جگہ ٹھکانے سے نہ بٹھینا۔
پاؤں میں سرورینا۔ ہ۔ فل۔ پاؤں پر سر رکھنا۔
پاؤں پڑنا۔ خوشامد یا عاجز بنی کرنا۔

پاؤں میں کیا مہندی لگی ہے۔ محاورہ۔
(ع) جب کوئی آدمی کہیں آنے جانے میں بیجا عذر
کیا کرتا ہے تو ہوتے اس سے یہ محاورہ طنزاً بولا کرتے ہیں۔
یعنی کیا تمہارے پاؤں میں مہندی لگی ہوئی ہے جو آنے میں عذر
کرتے ہو۔ بیجا عذر کرتے ہو۔ خواہ خواہ جیل کرتے ہو۔

پاؤں میں مہندی لگنا۔ ہ۔ فل۔ چل نہ
سکنا۔ چلنے کے قابل نہ ہونا۔

پاؤں نکالنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) بڑھکر چلنا۔ چل نکالنا۔
دیکھو۔ (پاؤں باہر نکالنا)۔

نام خدا نکالے کیا پاؤں رفتہ رفتہ۔
تلاوریں چلتیاں ہیں اسکے تو اب چلن پر
(۲) کسی کا کہنا نہ ماننا۔ خود سر یا سرکش ہونا۔

(۳) خراب عادتوں کو ظاہر کرنا۔ بد اطوار یا بد چلن ہونا۔
(۴) نہایت چالاک یا ہوشیار ہونا۔ بہت بڑے
نکالنا۔ (۵) کسی معاملہ سے اپنا تعلق اٹھانا۔ اپنا
قدم نکال لینا۔ (۶) (پاؤں) ابھارنا کسی چیز
یا زب سے بچانا۔ ربائی دینا۔

نکالا پاؤں ہے میرا خدا نے
عدو نے تو بھینسا یا تھا بلا میں
پاؤں نکالنا۔ ہ۔ فل۔ بگڑ جانا۔ آوارہ ہو جانا۔
دیکھو (پاؤں نکالنا نمبر ۳)۔

پاؤں بے طرح ہے اس ترک پسرا کا نکلا

شام گھر آنے لگا اب وہ سحر کا نکلا

پاؤں نہ وصلوانا۔ ہ۔ فم۔ (ع) اپنے پاؤں
دھونے کی خدمت کے لائق بھی نہ سمجھنا۔ دلتے
حقیر یا کمتر جانا۔ کچھ نہ گنتا۔ حقارت سے دیکھنا۔
خاطر میں نہ لانا۔

پائے تراب۔ یا پائے تراب کرنا۔ ۱۔ فل۔ دعام
پائے تراب کرنا + نقل مکان یا پرستخان کرنا۔ چلنے کا
شگون منالینا۔ (دستور ہے کہ جب کہیں سفر کو جا
ہیں تو اچھا دن اور ساعت دیکھ لیتے ہیں اگر اس
روز جانا نہیں ہوتا ہے تو سفر کے اسباب میں سے
دو ایک چیزیں کسی اور جگہ سفر کرنے کا شگون سمجھکر
رکھ دیتے ہیں)۔

پائے سجامہ سے باہر نکالنا۔ یا نکلا پڑنا۔ ۱۔ فل۔
(بازاری) آپے سے باہر ہونا۔ نہایت افروختہ ہونا۔
دھوتی سے نکلا پڑنا۔

پائے سجامہ سے نکلی پڑتی ہے۔ محاورہ۔ (م ع)۔
افروختگی کے باعث جامہ میں نہیں رہتی ہے۔ مارے
غصہ کے آپے سے باہر ہوئی جاتی ہے۔

پٹیرا جانا۔ پٹیری آنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پٹیری بندھنا
یا جمنہ + (۲) سوکھ جانا۔ خشک ہو جانا + (۳) پھٹ
جانا۔ شکاف یا درزیں پڑ جانا۔

پتیا پانی ہونا۔ ہ۔ فل۔ غصہ مرنے۔ غریب بن جانا۔
سخت ہو جانا۔

پت اتارنا۔ یا کھوتا۔ ہ۔ فم۔ عورت لے لینا
پت بھنگ کرنا۔ دُردشا کرنا۔ دیکھو (آبرو بگاڑنا)۔
پتیا توڑ کر بھاگنا۔ پتیا توڑ بھاگنا۔ پتیا ہو جانا۔
ہ۔ فل۔ جلدی سے بھاگنا۔ ہوا ہو جانا۔ بے
تحاشا بھاگ جانا۔ کافور ہو جانا۔ فوج پر ہو جانا۔

پتیا کھڑ کرنا۔ ہ۔ فل۔ آہٹ ہونا۔ ذرا سی آواز ہونا۔

کے قریب بیٹھے ہیں۔ جتنا کنارے بیٹھے ہیں۔ تڑپ لگ
ہیں۔ چلنے کو تیار ہیں۔ ہری بولا چاہتے ہیں +
پاؤں گھسنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بہت آنے جانے کے
سبب تھک جانا +

صندل ٹکڑی تھک کو بھی یہ دن لگے چرخ
گھستے تھارے پاؤں ہیں چلتے مکان تک
(۲) بیفائدہ محنت و مشقت اٹھانا یا کرنا +

مفت کی پاؤں گھسائی نہیں ہو سکتی
پاؤں لٹکھڑانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پاؤں کا پینا۔ تھرانا۔
یا ڈلگنا + (۲) حالت بدلنا۔ تغیر ہونا +
جھوم جھوم ایسے بادل آنے لگے
پاؤں توبہ کے لٹکھڑانے لگے (ذوق)

پاؤں لگانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پاؤں سے کسی چیز کو چھو
لینا۔ اناور یا اپان کرنا۔ بے عزتی کرنا + (۲) (کھنٹی)
تیرنے میں پاؤں مارنا + (۳) لات لگانا +

پاؤں لگنا۔ یا لاگنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نظم پیاں
لاگنا + (۲) کسی چیز کو پاؤں لگ جانا۔ چھو جانا۔
ٹھکرا جانا + (۳) پیروں پڑنا۔ گوڑے لگنا۔ پالاگن کرنا
تسلیم کرنا۔ آداب بجالانا۔ قدم لینا +

ساموچی سے کہو۔ تیرے پیاں لاگوں۔ مندرجی سے
کھینچوری سلام + (گیت طار)

(۳) ہنسی کرنا۔ پیروں میں کسر دینا۔ برکت و سماجیت
کرنا۔ عاشق بنی کرنا +

(۴) ناگوار یا اولو۔ اولو نہ معلوم ہونا۔ چلنے پھرنے
کی عادت یا ربط ہو جانا۔

وہاں کی زمین تو میرے پاؤں لگ گئی ہے +

پاؤں مرید۔ ۱۔ صفت۔ بڑا مانعہ والا۔ بڑا معتقد۔
نہایت مطیع اور فرمانبردار۔ غلام +

پاؤں میں بٹری پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) قید

کے برابر درجہ ہے یعنی جب جوتی ٹوٹ جاتی یا کھو
جاتی ہے تو اسی وقت دوسری جوتی پہن لیتے ہیں
اسی طرح جب ایک عورت مر جاتی یا نکل جاتی ہے
تو دوسری عورت بیاہ لیتے ہیں۔ (۱) اسی سبب سے
(۱) (حقارتاً) جورو۔ بیوی۔ استری۔ زوجه۔

(۲) نہایت عاجز۔ پاؤں کی خاک +
پاؤں کی جوتی سر کو لگنا۔ ہ۔ فل۔ چھوٹا ہونے
بڑے کا سامنا کرنا۔ اونٹنے ہو کر اعلیٰ کی برابری کرنا۔
کینہ کا مقابلہ پرانا۔ سفلہ کا سر چڑھنا +

پاؤں کی مہندی نہ گھس جاتی۔ محاورہ۔
(۱) کسی شخص کے نہ آنے نہ ملنے یا کوئی کام نہ کر کے
دینے پر طنزاً بولتے ہیں۔ یعنی اگر تم بیان آجاتے یا
یہ کام کر دیتے تو اس سے تمہارے پاؤں کی مہندی
نہیں کم ہو جاتی +

توفیق یہاں تک جولا
مہندی پاؤں کی گھس جاتی
پاؤں کے نیچے کی مٹی بھی ایسی نہوگی۔
محاورہ۔ ہم مٹی تھے بھی گئے گزرے ہیں۔ ہم نہایت حقیر
و خاں ہیں۔ ہم اونے سے اونے ہیں۔ نہایت ہی
عاجز ہیں +

پاؤں کے نیچے کی مٹی بھی نہ ہوگی ہنسی
کیا کہیں عسکر کو کسٹور بسر ہنسنے کیسا
پاؤں گاڑنا۔ ہ۔ فل۔ پاؤں جانا۔ استقلال
کے ساتھ کھڑا رہنا +

انتظار و قیامت میں درختوں کی طرح (ناسخ)
میں کھڑا رہتا ہوں پیروں پاؤں پنے گاڑ کر
پاؤں گور میں لٹکائے بیٹھے ہیں۔ محاورہ۔
(۲) زیادہ تر گور میں پاؤں لٹکائے بیٹھے ہیں۔ بولا جاتا
ہے) بہت ہی بڑے اور ضعیف ہو گئے ہیں۔ مرنے

پاؤں ڈالنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) دخل دینا۔ پاؤں اڑانا۔
(۲) شروع کرنا۔ آغاز کرنا۔ آریجھ کرنا +
پاؤں ڈگرگا جانا۔ ۲۔ فل۔ (۱) پاؤں لڑکھانا۔
نعرش کرنا + (۲) بنیاد پل جانا + بنیاد ڈگرنے کو ہو جانا +
(۳) ہمت ہارنا +

پاؤں ڈگجانا۔ ۲۔ فل۔ پاؤں پھسل جانا۔ یا
ٹکھ جانا۔ (۲) ہمت ٹوٹ جانا۔ ہمت ہار دینا۔ ثابت
قدم نہ ہنا +

پاؤں رکھنا۔ ۲۔ فل۔ دیکھو پاؤں دھرنا +
پاؤں رگرٹنا۔ ۲۔ فل۔ (۱) جانکشی کی حالت میں
ہونا۔ پاؤں پٹینا۔ سعی یا کوشش کرنا + (پورب)
آوارہ پھرنا۔ مارا مارا پھرنا +

پاؤں رہ جانا۔ ۲۔ فل۔ (۱) کسی بیماری کے سبب
پاؤں کا اپنے کام سے جاتا رہنا۔ پاؤں میں سے
چلنے کی طاقت جاتی رہنا۔ پاؤں بیکار ہو جانا +
(۲) بہت ہی تھک کر جو رہ جانا۔ شل ہو جانا +
پاؤں زمین پر نہ رکھنا۔ یا نہ ٹیکنا۔ ۲۔ فل۔
(۱) ادھر چلنا۔ ابھرواں چلنا۔ پیچوں کے بل چلنا۔
نہایت اترنا + (۲) کمال خوش ہونا۔ خوشی کے ہر
اترنے یا اچھلنے کو دتے پھرنا +

پاؤں سکیڑنا۔ یا سمیٹنا۔ ۲۔ فل۔ (۱) پاؤں
کھینچ لینا + (۲) مرنے۔ انتقال کرنا۔ جاں بحق ہونا +
(۳) خلوت گزین ہونا + علیحدگی یا گوشہ نشینی اختیار
کرنا۔ (۴) کوچہ گردی سے باز آنا۔ ہرزہ گردی کو
چھوڑنا۔ آوارگی کو ترک کرنا +

پاؤں سن ہو جانا۔ سو جانا۔ یا جھنجھٹنا۔
۲۔ فل۔ سردی یا کسی صدمہ کی وجہ سے پاؤں
میں دوران خون کا ٹھہر جانا۔ پاؤں کا بے حس و
حرکت ہو جانا۔ پاؤں بھر جانا +

دوست کب دوست کا ہوتا ہے محلِ راحت
پاؤں جب سو گئے ہاتھوں سے جگایا نہ گیا
پاؤں سے پاؤں باندھ کر بٹھانا۔ ۲۔ فل۔
(عو) اپنے پاس سے کہیں نہ جانے دینا۔ نہایت چوس
رکھنا +

پاؤں سے پاؤں باندھنا۔ ۲۔ فل۔ اپنے
ساتھ دوسرے کو رکھنا۔ نہایت چوس
رکھنا۔ حراست میں رکھنا +

پاؤں سے پاؤں بھڑانا۔ ۲۔ فل۔ (پورب)
نزدیک پاس یا قریب آنا +
پاؤں سے لگی سر میں بٹھی۔ محاورہ (عو) پاؤں
کی طرف سے غصہ کی آگ لگی اور سر میں جا کر بجھی۔
تن بدن میں آگ لگ گئی۔ نہایت ہی غصہ آیا۔
(جب کوئی بات نہایت ہی ناگوار معلوم ہوتی ہے تو
افروختہ ہو کر یہ محاورہ بولا کرتے ہیں) +

پاؤں کٹ جانا۔ ۲۔ فل۔ (نغوی) پاؤں جو
چلنے کا آلہ ہے اسکا جسم سے جدا ہو جانا + (مراوی) آمد
ورفت یا آرجار بند ہونا۔ آئینے قابل نہ ہونا۔ مرجانا۔
دنیا سے اٹھ جانا +

پاؤں کھینچ کر بیٹھ رہنا۔ ۲۔ فل۔ کوچہ گردی سے
باز آنا۔ آمد و رفت چھوڑ دینا۔ آنا جانا موقوف کرنا +
یہ نہو دیکھا کہ جوں نقش قدم بیٹھ رہیں
(شہیدی) کھینچ کر ہر کوئے ثبت بے پیر سے پاؤں

پاؤں کھینچنا۔ ۲۔ فل۔ (۱) چلنا پھرنا۔ ترک کرنا۔
چلنے پھرنے سے ہاتھ اٹھانا۔ (۲) کسی معاملے یا کھٹیرے
میں سے اپنا پاؤں نکال لینا + یعنی اپنا تعلق نہ رکھنا +
پاؤں کی بیٹری۔ ۲۔ اسم مؤنث۔ روک۔ قید۔
پابندی۔ ممانعت +

پاؤں کی جوتی۔ ۲۔ اسم مؤنث۔ (پاؤں کی جوتی

بے چینی میں ہونا۔ جان کنی یا حالت نزع میں ہونا۔
ختم ہونے کو ہونا۔ (۱) نہایت جدوجہد کرنا۔ سعی یا
کوشش کرنا۔ ہاتھ پاؤں مارنا۔

ہیتیرے پاؤں پیٹے پر کچھ بھی نہ ہوا +
پاؤں تلے کی چینی ٹٹی۔ یا چینیٹی۔ محاورہ
نہایت عاجز۔ ادنے سے ادنے۔ غریب سے غریب +

ہے رام! ایسی بتیا تو پاؤں تلے کی چینی پر بھی ست
ڈال + (۲) عمو (دیکھا یا) وہ عورتیں اپنی بتیا کی سختی
دیکھ کر یہ ارداس مانگتے ہیں)

پاؤں تلے کی زمین نکلی۔ یا سر کی جاتی ہے
پیر تلے کی دھرتی نکلی جائے ہے۔ محاورہ۔
ایسی سخت مصیبت ہے جسے سکر زمین بھی کاہنتی
ہے۔ (مصیبت کی زیادتی، بیان کرنے کے وقت بولتے
ہیں)۔

پاؤں تلے کی مٹی نکلی جانا۔ ہ۔ فل۔ ہوش اڑ
جانا۔ گھبرا جانا۔ پریشان ہو جانا۔

(۲) ہکا بکا یا شدہ رہ جانا +
پاؤں تلے ملنا۔ ہ۔ فل۔ نہایت تکلیف دینا۔
از حد ستانا۔ بہت تنگ کرنا +

پاؤں توڑ کر بیٹھ جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نہایت
کوشش کرنے کے بعد ناامید ہو جانا۔ (۲) ہمت ہارنا
دل توڑنا۔ (۳) کوئل اختیار کرنا۔ قناعت کر کے
بیٹھ جانا +

پاؤں توڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پیر دوڑی کرنا۔ پھڑنا۔
حیران ہونا + (۲) نہایت کوشش کرنا + (۳) ف۔ م۔
ناامید کرنا۔ نراس کرنا +

نہ آنے کی خبر اس کی سنا کر
ہمارے نامہ بر نے پاؤں توڑے
(۴) دق کرنا۔ ڈوڑانا۔ مستانا۔ حیران کرنا +

پاؤں لگانا۔ یا جمانا۔ ہ۔ فل۔ پیر گاڑنا۔ قدم
جمانا۔ کسی جگہ ٹھیرنا۔ قیام کرنا +

پاؤں لوٹ جانا۔ ہ۔ فل۔ دوڑتے دوڑتے
مار جانا۔ حیران ہو جانا۔ تھک جانا +

پاؤں جمانا۔ ہ۔ فل۔ پاؤں کا گرنا۔ استقلال
حاصل کرنا۔ مستقل ہو جانا۔ جم جانا +

پاؤں چپی کرنا۔ ہ۔ فل۔ ٹٹھیاں بھرنے۔ پاؤں دبانا
چپی کرنا۔ دلالی یا شتمالی کرنا +

پاؤں چھٹانا۔ ہ۔ فل۔ رٹائی دینا۔ کسی مصیبت
سے نکلنا +

ٹھگ دھوٹی سے پڑا ہے کام
تو ہی پاؤں چھٹا میرے رام

پاؤں چھوٹنا۔ ہ۔ فل۔ حیض کا کثرت سے جاری
ہو جانا۔ بیوقت حیض کا آ جانا۔ پیر جاری ہونا۔

پاؤں خاک ہونا۔ ہ۔ فل۔ خاک کے برابر ہونا۔
پاؤں کی خاک ہونا۔ اپنے تئیں پاؤں تلے کی مٹی کی
برابر سمجھنا۔ آدھین ہونا۔ عاجز ہونا +

پاؤں داہنا۔ یا داہنا۔ ہ۔ فل۔ ٹٹھیاں بھڑنا۔
دیکھو (پاؤں چپی کرنا) +

پاؤں دب جانا۔ ہ۔ فل۔ قابو میں ہو جانا۔
بے بس ہو جانا۔ پھنس جانا +

پاؤں دوڑی۔ پیر دوڑی۔ ہ۔ فل۔ ہم مونٹ۔
محنت و مشقت۔ سعی و کوشش +

حقہ پاؤں دوڑی کاروٹی قسمت کی۔ رٹل
پاؤں دھرنے۔ ہ۔ فل۔ (۱) قدم رکھنا۔ جانا چلنا۔
(۲) دخل دینا۔ پہنچ میں پڑنا۔ (۳) شروع کرنا +

پاؤں دھو دھو کر پینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بہت
ہی چاہنا۔ عزیز رکھنا + (۲) غرت کرنا۔ تعظیم و تکریم کرنا۔

آؤر۔ ستکار کرنا + (۳) خوشامد یا چاہلوسی کرنا +

اڑ بیٹھا۔ (۲) لالچ میں آجانا۔ طمع میں پھنس جانا۔
لو بھ کرنا۔ (۵) چلن سے چلنا۔ کفایت شعاری
کرنا۔ جتنی چادر دیکھو اتنے پاؤں لپا روٹل
پاؤں پھیلنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نہایت التجا کرنا۔
(دیکھو پاؤں پر کرنا) (۲) کسی کو عاجزی کر کے روکنا۔
نہ جانے دینا +

پاؤں پوچھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نہایت تعظیم و تکریم
کرنا۔ قدم لینا۔ بڑا ماننا + (۲) سچنا۔ الگ رہنا۔
کنارہ کرنا۔ بس تمھارا تو پاؤں ہی پوچھے +
پاؤں پھٹنا۔ ہ۔ فل۔ بیروں کا پھٹ جانا۔
بیروں میں بوائی بھل آنا +

پاؤں پھیننا۔ ہ۔ فل۔ بکھیرنا یا بھگوانا
میں گرفتار ہونا۔ دنیوی مخصوص میں مبتلا ہونا +
کیا کریں یا رہا تو کہنے میں پاؤں پھنس رہا ہے
پاؤں پھول جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی خوف
یا اندیشہ سے پاؤں میں چلنے کی طاقت نہ رہنا۔ گھبرا
جانا۔ سہٹ پٹا جانا۔ (۲) تھک جانا۔ تکان یا
تھکن چڑھ جانا +

جیسے گاڑی کو دیکھ کے لاڑی کے پاؤں
بھولتے ہیں + (ش)
پاؤں پھونک پھونک کر رکھنا۔ ہ۔ فل۔
حزم و احتیاط سے کوئی کام کرنا۔ نہایت خوف
کے ساتھ یا ڈر ڈر کے کچھ کام کرنا۔ احتیاط کرنا۔
یا رکھنا +

میاں پاؤں پھونک کر کھوڑا نہ نازک ہے (ش)
پاؤں پھیرے جانا۔ ہ۔ فل۔ سچ پیدا ہونے
کے بعد سچ کا چہ نہا کر اپنے یکے یا کسی اور قریبی
رشتہ دار کے ہاں جگہ بدلتے اور ملتے چلنے کی
نظر سے جانا۔ اور اس رشتہ دار سے کچھ نقدی وغیرہ

حاصل کر کے اٹا چلا آنا +

پاؤں پھیلا کر۔ یا پسار کر سونا۔ ہ۔ فل۔ (۱)
کسی طرح کا خوف نہ ہونے کی حالت میں آدمی اپنے
پیروں کو خوب لمبا کر کے سوتا ہے۔ اسی سبب سے
آرام سے سونا۔ بیفکری کے ساتھ چین سے سونا۔ بے
اندیشہ ہو جانا۔ بے کھٹکے ہو جانا۔

خفتگان خاک کی مجھ کو فراغت پر ہے رشک
سوئے ہیں کیا چین سے یہ پاؤں پھیلا ہوئے
(۲) مرجانا۔ آسودہ ہو جانا۔

پاؤں پھیلا نا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دیکھو پاؤں پسارنا
نمبر ۱ سے ۴ تک۔ (۲) ضد کرنا۔ اڑنا۔ اصرار کرنا۔
سہٹ کرنا۔ مچلنا۔ ضدنا +

قبضہ دہستی سے نکل کر قبضہ میں گرجاؤں میں
حشر کو بھی پھرنے آٹھوں پاؤں پھیلاؤں میں (معروف)
(۳) بہت لو بھ کرنا۔ زیادہ طبی کرنا۔ طمع یا لالچ کرنا۔
دل کو لوبھی کو نہ مانگو صاحب !
پاؤں بس اور نہ پھیلاؤ حاجی۔ (رنگین)

پاؤں پٹ پٹ کر مرنے۔ ہ۔ فل۔ اڑیاں
رگڑ رگڑ کر مرنے۔ نہایت مصیبت اور پتیا اٹھا کر جان
دینا۔ دکھ بھوک کر مرنے +

پاؤں پٹینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نہایت تکلیف اور
اضطراب کے سبب پاؤں دسے دسے مارنا۔
تڑپنا۔ بڑی تکلیف اٹھانا۔
ذوق قطعہ

اس عاشق بیچارہ کا ہے آج بڑا حال
گریہ سے ہے آنکھوں پہ ورم اور زیادہ
پیٹے سر بستر پہ پڑا پاؤں کہاں تک
بس پاؤں نہ پھیلا شب غم اور زیادہ
(۲) بڑی طرح جینا۔ بڑے حالوں جینا۔ (۳) نہایت

ہونا۔ فرتہ ہونا + (۲) ہنرکرت یا ساجھا ہونا۔ جتہ
پاچی ہونا +

پاؤں پاؤں چلنا۔ پھرنا۔ یا ڈولنا۔ ہ۔
فل۔ بچہ کا اپنے پیروں سے چلنے لگنا۔

پیروں پیروں جانا۔ یا پیادہ جانا +

پاؤں پر پاؤں رکھنا۔ یا دھرنا۔ ہ۔ ف۔
ل۔ (۱) پاؤں پر پاؤں رکھ کر بیٹھنا یا سونا۔

پاؤں پر پاؤں رکھ کرست بیٹھو شخص ہوتا ہے (ع)
(۲) کسی کے قدم بقدم چلنا۔ کسی کے پیچھے چلنا۔

کنکھنوں پر چلنا۔ پیروی کرنا۔ (۳) (پورب)
سخت تقاضا کرنا +

پاؤں پر سر رکھنا۔ ہ۔ فل۔ کسی کے پیروں
پر سر دھرنا۔ کسی کے قدموں یا پاؤں میں سر دینا۔

پاؤں پر گنا۔ عاجزی۔ انکساری یا آدمیتی کرنا۔ خوشامد کرنا +
پاؤں پر گنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) قدموں پر گنا۔

فروتنی کرنا + دیکھو (پاؤں پر سر رکھنا)۔

(۲) قدم لینا۔ قدم بوسی کرتا۔ پاؤں چومنا۔ چرن

لینا + (۳) پناہ یا سرن میں آنا۔ آسرا لینا +

پاؤں پڑنا۔ ہ۔ فل۔ نہایت تعظیم سے پیش آنا۔
قدم لینا۔ پاؤں پوجنا + سجدہ کرنا۔ ڈنڈوت کرنا۔

کھودے وہ بری قبر اگر کوئے پار میں

تا بوقت سے نکلے پڑوں گورکن کے پاؤں

(۲) سجاوٹ و خوشامد کرنا۔ (دیکھو پاؤں پر گنا

(نمبر ۲)۔ (۳) معافی چاہنا۔ عفو کا خوشہ گزار ہونا۔

کھوٹ چھکا کرنا + (۴) (پورب) جن دپری کا سایہ

ہو جانا۔ بھوت پریت کا اثر یا داخل ہو جانا (۵) پر تلے آ جانا +

پاؤں پسارنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پاؤں یا پیر

پھیلانا۔ یا لمبے کرنا + (۲) مرنا۔ انتقال کرنا۔ آنکھیں

بند کرنا۔ پاؤں پھیلا دینا۔ (۳) ضد کرنا۔ مچلنا۔

پاؤں کا اپنی جگہ سے ہٹ جانا۔ پاؤں جمانا۔
ٹکاؤ یا ٹھیراؤ جانا رہنا + (۲) بھاگ نکٹنا۔ بھاگ
جانا۔ پیٹھ دکھانا +

آئی تو ہے پسند اسے چال پار کی (رائش)
نشن لینا پاؤں بک درمی کا اٹھ گیا

پاؤں یا ہر نکالنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بچہ کا دوڑ دوڑ
کر باہر چلا جانا + (۲) اپنی حد یا حیثیت سے بڑھ کر

کوئی بات یا کام کرنا۔ اترانا۔ گھمنڈ کرنا۔ غرور کرنا۔

پاؤں یا ہر نکٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) گھر میں ٹھہرنے
کی عادت نہونا۔ باہر پھرنے کی عادت ہو جانا۔

(۱) بہویشی کا پاؤں باہر نکلا اچھا نہیں ہوتا (ع)۔

(۲) کس کس کے سر پہ دیکھیں آئی ہے اب قیاس
نکٹا ہے پاؤں باہر اس فتنہ زماں کا

(۲) بد چلنی یا آوارگی ظاہر ہونا۔ خراب یا آوارہ ہو جانا۔
پاؤں بچلنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پاؤں پھسلنا یا

رہٹنا۔ پیر ونگنا + (۲) استقلال میں فرق آنا۔

ثابت قدم نہنا۔ نیت ڈھسلنا۔

پاؤں بڑھانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) جلد جلد قدم
رکھنا۔ لمبی لمبی ڈگھیں رکھنا۔ پاؤں اٹھا کر چلنا۔

(۲) آگے چلنا یا جانا + (۳) اپنی حد سے گزرنے

داخل یا قبضہ بڑھانا۔

پاؤں بھاری ہونا۔ ہ۔ فل۔ جس عورت
کو حل ہوتا ہے تو چلتے میں اسکا پاؤں آسانی سے

نہیں اٹھ سکتا ہے۔ اسی سبب سے پیٹ سے ہونا۔
حاملہ ہونا۔

پاؤں بھرجانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پاؤں کا کسی چیز
میں سن جانا۔ ٹھہر جانا + (۲) پاؤں سو جانا +

پاؤں تھک جانا۔ ش ہو جانا +

پاؤں بیچ میں ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ذمہ دار

راس نہ آنا۔ پانی کا نقصان کرنا۔ بُرا معلوم ہونا۔

تکلیف دینا۔ (۱) دانتوں کو پانی لگتا ہے۔

(۲) پُورب کا پانی بچھم داؤں کو بہت لگتا ہے۔

پانی لینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آبِ رست کرنا۔ یا لینا۔ ٹھہ

پانی لینا۔ طہارت کرنا۔ (۲) پینا۔

ہر اسٹیشن پر ریل پانی لیتی ہے +

پانی مرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پانی کا گڑھے یا دیوار یا

چھت میں جذب ہونا۔ اندر ہی اندر پانی کا غائب

ہو جانا۔ (۲) کسی طرح کا عیب ہونا۔ کھوٹ ہونا +

جہاں گڑھا ہوتا ہے وہیں پانی مرتا ہے۔ مثل

پانی میں آگ لگانا۔ ہ۔ فل۔ م۔ محاورہ۔ (۱) مانگن

بات کرنا۔ اُنہونی بات کرنا۔ (۲) شعبہ بازی کرنا۔

آسمان میں تھگی لگانا۔ انوکھی بات کرنا +

حنابل علی کے ہاتھوں میں جو دریا میں نہاتے ہو

غضب کرتے ہو صاحبِ آگ آگنی میں لگاتے ہو

(۳) لڑائی کر دانا۔ سوتی ساڑھ لگانا۔ تو لوے جوڑنا +

لگایا کرے آگ پانی میں سوکن

کبھی اُن کی میری لڑائی نہ ہوگی

پانی نہ مانگنا۔ ہ۔ فل۔ ایسی جلدی مرنا کہ پانی

مانگنے کا بھی موقع نہ ملے۔ چٹ پٹ مر جانا۔ پھٹکا

نہ کھانا یا پھٹکا نہ لگتا۔

پانی ہارنا۔ ہ۔ فل۔ (مرغباں) مرغ یا بٹیر کا کشتی میں

ہارنا۔ شکست کھانا +

پانی ہونا۔ یا ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی سخت

چیز کا ملائم یا نرم ہو جانا۔ پگھل جانا۔

(۲) تھلا یا رقیق ہو جانا۔ پانی جیسا ہو جانا۔

کیا رنگِ خوں بھی کاٹ دیا تیغ یار نے

پانی ہوا ہے آج لہو ہر شہید کا (ہاغ)

(۳) دشوار کام کا آسان یا سہل ہو جانا۔ دقت رفع

ہو جانا + (۴) خفہ جاتا رہنا۔ نرم پڑ جانا۔ ٹھنڈا

ہو جانا + (۵) (مرغباں) مرغوں کا باہم لڑ جانا۔

جھڑپ ہو جانا +

پاؤں اترنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) پاؤں کا کسی جگہ میں

گھس جانا۔ یا دھس جانا۔ (۲) پیر کا گھٹنے کی حد سے

بہت جانا +

پاؤں اٹھا کے جانا۔ یا چلنا۔ ہ۔ فل۔

بڑے بڑے قدم یا لمبی لمبی ڈگیں رکھنا۔ جلدی جلدی

جانا۔ یا چلنا۔ پاؤں بڑھانا۔ تیز چلنا۔

پاؤں اٹھانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) تیزی یا پھرتی کے

ساتھ قدم رکھنا۔ جلد چلنا۔ ڈگیں بھرنا۔

(۲) کسی کام یا معاملہ سے حلچیدہ ہونا۔ کسی جھگڑے

سے پاؤں نکالنا۔

(مصرع) تب سے ہر کام سے ہے پاؤں اٹھایا ہم نے۔

پاؤں اٹھ جانا۔ ہ۔ فل۔ لڑائی سے بھاگ

نکلتا۔ پیر اکھڑ جانا۔ بھاگ نکلتا +

مصل سے اٹھے جاتے ہیں اہل سخن کے پاؤں + (بحر)

پاؤں اڑانا۔ ہ۔ فل۔ م۔ خواہ خواہ کسی کی بات یا

معاملہ میں دخل دینا۔ دخل و معقولات کرنا۔

کسی کام میں پڑنا۔ بیچ میں ہونا +

پاؤں اڑانا۔ ہ۔ فل۔ م۔ پہلوان) حریت یا مٹھا

کی ضرب یا صدمہ سے اپنا پاؤں بچانا۔ پاؤں علی دینا۔

پاؤں اکھاڑ دینا۔ یا اکھاڑنا۔ ہ۔ فل۔ م۔

(۱) کسی کے چمچے ہوئے پیر کو علیحدہ کر دینا۔ کسی شخص

کو کسی جگہ سے بیدخل کرنا۔ موقوف کرنا +

(۲) پیر نہ جمنے دینا۔ جاز نہ دینا۔ بھگنا دینا۔

پس پا کر دینا۔ شکست دینا + (۳) ارادہ توڑنا۔

ہمت پست کر دینا +

پاؤں اکھڑ جانا۔ یا اکھڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱)

پانی جاری کرنا۔ (۲) کسی مرطوب ترکاری کا اپنے پیس سے پکٹے وقت رطوبت کا خد کرنا۔ (۳) ہم بستر ہوتے ہی عورت کا اپنے مقام نہانی سے ایک قسم کی رطوبت کا علیحدہ کرنا (یہ ایک مرض ہے جو کمزوری کے سبب سے عورتوں کو اکثر ہو جایا کرتا ہے)۔
پانی دکھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ جانوروں کے آگے پینے کے لئے پانی رکھنا۔ پانی پلانا۔

پانی دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) درختوں یا کھیتوں میں پانی دینا۔ آبپاشی کرنا۔ سینچنا۔ (۲) (بہندو) پتروں کو جل یا پانی دینا۔ جل آجلی دینا۔ ترپن کرنا۔ (۳) (مرغبان) بات دینا۔ ہرا دینا۔

پانی دیوا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (بہندو) کسی کے مرنے کے بعد اس کی روح کو اسکا پانی دینے والا۔ کریا کرم کرنے والا۔ وارث۔ مالک۔ جانشین۔ بیٹا۔

نام لیوا پانی دیوا۔ (رشل)

پانی ڈھلنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ رونق یا آب و تاب جاتی رہنا۔ ایام شباب کا گزر جانا۔

پانی رکھنا۔ یا دھرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (دیکھو پانی بھیرنا)
پانی سے تیز کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) آسان یا سہل کرنا۔ (۲) نہایت ذیل یا رسوا کرنا۔ عزت اتارنا۔ شرمندہ کرنا۔ بجانا۔

پانی سے پہلے پاؤ یا ہل بانڈھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (طنزاً) پیش بندی کی جگہ بولتے ہیں کسی آنے والے خوف سے ڈر کر پیش بندی کرنا۔ کسی حادثہ کے ہونے سے پہلے اس کے روکنے کا بندوبست کرنا۔ قبل از مرگ داویلا کرنا۔ بیجا پیش بندی کرنا۔

پانی کا تپا سا یا۔ ٹپلا۔ ہ۔ صفت۔ جلد ٹپنے والا۔ فانی۔ ناپائیدار۔ حباب۔

کیا بھروسہ ہے زندگانی کا آدمی ٹپلا ہے پانی کا

پانی کاٹنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) نہر سے پانی لے لینا۔ (۲) تیرنے میں ہاتھوں سے پانی ہٹانا۔ (۳) کشتی چلاتے میں چپو سے پانی ہٹانا۔
پانی کا ہر گامنہ پر آتا ہے۔ محاورہ (بازاری) اپنے کیے کا آپ پھل پاتا ہے۔ اپنے حق میں پ بڑا کرتا ہے۔ آسمان کا قھوکامنہ پر آتا ہے۔

پانی کروینا۔ یا کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پتلا یا رقیق کر دینا۔ (۲) ملائم کرنا۔ پگھلانا۔ نرم کرنا۔
عجب رنگ کو بھی دیا ہے اثر (میر حسن)
کہ کردیوے پتھر کا پانی جگر

(۳) نہایت سہل یا آسان کر دینا۔ دشواری رفع کرنا۔ (۴) غصہ دھپکا کر دینا۔ ٹھنڈا کرنا۔ رخصی کرنا۔

پانی کی لوٹ۔ محاورہ۔ تغوی۔ پانی کی گھڑی بندی ہوئی ہے۔ بہت مرطوب اور پتلی چیزوں کے حق میں بولتے ہیں۔ جیسے کھرا گھڑی اور ساگ پات وغیرہ۔ بالکل یا نہ پانی۔ پینلا۔ پینلا۔

پانی کے ریلے میں بہانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) منٹائے کرنا۔ برباد کرنا۔ مفت کھونا۔ (۲) سستا بیچ ڈالنا۔ نہایت ارزاں فروخت کر ڈالنا۔ مفت دیدینا۔
پانی کی لکیر۔ ہ۔ صفت۔ ناپائیدار۔ بھوی۔
نقش برآب۔ رشنہار۔

رزیلوں کی دوستی پانی کی لکیر۔ (رشل)
شریفوں کی دوستی پتھر کی لکیر۔
پانی کے مول ہے۔ محاورہ۔ پانی کی قیمت کے برابر اس کی قیمت ہے۔ بہت سستا ہے۔ نہایت ارزاں ہے۔

پانی گرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) مینہ برسنا۔ ترشح ہونا۔ (دیکھو پانی پڑنا) (۲) جھرنہ۔

پانی لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ پانی کا ناموافق آنا۔ پانی کا

آگ دوزخ کی بھی ہو جائے گی پانی پانی

جب یہ عاصی عوق شرم سے تر جائیں گے

پانی پر بنیاد ہونا۔ ۱۔ نل۔ ناپائیدار ہونا۔ بچا

ہونا۔ ۲۔ ہونا۔ نقش بر آب ہونا۔ پانی کی لکیر ہونا۔

پانی پڑنا۔ ۵۔ نل۔ ۱۔ مینہ برسنا۔ بارش ہونا۔

۲۔ سیتلا کے باگ موڑنے پر بچہ کو پانی کے چھینٹے

دیئے جانا۔ یا نہلایا جانا + ۳۔ بالغ ہو جانا۔

سن بلوغ کو پہنچنا + ۴۔ (ہندو) سیتلا کے دالوں

میں پیپ کا پیدا ہو جانا۔ (مسلمان) دودھ پڑنا۔

پانی پھر جانا۔ ۵۔ نل۔ ۱۔ کسی چیز پر سے پانی

کا گزر جانا۔ ڈوب جانا +

سارے کھیت میں پانی بھر گیا۔

میری کشت آرزو پر آج پانی پھر گیا۔ (مصرع)

۲۔ تباہ و برباد ہو جانا۔ خراب ہو جانا۔ تہ دبالا

ہو جانا۔ ستیا ناس ہو جانا۔ ۳۔ نقصان ہونا۔

جاتا رہنا۔ اکا تھ جانا +

اُن کے سو روپے پر پانی پھر گیا

۴۔ رونق آ جانا۔ رنگ نکل آنا۔ نکھر جانا۔

آج کل تو اُنکے چہرہ پر بھی پانی پھر گیا

پانی پھوٹنا۔ ۵۔ نل۔ ۱۔ اپنے بہنے کی جگہ

سے پانی نکل جانا۔ سوری یا نالی توڑ کر پانی کا نکلنا۔

۲۔ (ضد متگار و خانساں)۔ پانی میں خوب اُبل

آ جانا + پانی کا خوب جوش کھا جانا۔ اُدھن ہو جانا +

پانی پھینکنا۔ ۵۔ نل۔ ۱۔ کچھ پڑھ کر پانی پر

پھونک مارنا۔ پانی پر دم کرنا۔ ۲۔ حقہ کا پانی

ٹھیک کرنا۔

پانی پھیر دینا۔ ۵۔ نل۔ کسی کے احسان یا

اُس کی کارگزاری کو ملیا میٹ کر دینا۔ کسی کے کئے

کرائے پر خاک ڈال دینا۔ حق مٹا دینا +

پانی پھیرنا۔ یا چڑھانا۔ ۵۔ نل۔ ۱۔ جلا کرنا۔ صیقل

کرنا + ۲۔ کھیت میں پانی دینا +

پانی پی پی کر دے دینا۔ ۱۔ نل۔ بہت دعائیں یا

امیں دینا۔ ہر وقت دعا دینا +

ہم سے مستونکی کہاں ہوتی تھی! گزران

پانی پی پی کے دعا دیتے ہیں سچا نہ کو (مغیر)

پانی پی پی کر کو سنا۔ ۵۔ نل۔ ہر وقت کو سنا۔

سرا پنا۔ سراپ دینا +

پانی پی پی کے تجھے کو سینگے اے سختی جان

تیغ قاتل میری گردن پہ اگر ٹوٹ گئی (عاش)

پانی پی کر ذات پوچھتے ہو۔ محاورہ۔ پانی پی لینے

کے بعد اُس کی ذات دریافت کرتے ہو جکا

پانی پی یا ہے۔ ۵۔ نل۔ یہ وقت افسوس کرتے ہو۔

ریک کام کر کے ناحق بچتا ہے ہو +

پانی مینا۔ ۵۔ نل۔ پانی سوکھنا یا اٹھنا۔ پانی جکنا

پانی ٹوڑنا۔ ۵۔ نل۔ ۱۔ پانی گھٹنا۔ یا کم کرنا۔ پانی

کھینچ لینا۔ ۲۔ (ملاح) پانی گھسیٹنا یا کھینچنا +

۳۔ بند یا نہریں سے پانی لے لینا۔ پانی کاٹنا +

پانی ٹوٹنا یا لوٹ جانا۔ ۵۔ نل۔ پانی کم ہونا یا

گھٹنا۔ پانی کھج جانا +

اس کنوئیں کا پانی جلدی ٹوٹ جاتا ہے

پانی حیرانا۔ ۵۔ نل۔ ۱۔ کسی چیز یا رسم کا پانی پی لینا۔

زخم میں پانی کا اثر کر جانا۔

جراثیم خوردہ کسی تیغ و زہیدہ نگر کا ہے

جو ضبط اشک سے زخم جگر پانی جراتا ہے

۲۔ (مازاری) حاملہ ہونا۔ پیٹ سے ہونا +

پانی چڑھانا۔ ۵۔ نل۔ ۱۔ بہت پانی پینا۔ ڈکوسنا

۲۔ مینہ پر جلا کرنا۔ پانی پھیرنا +

پانی چھوڑنا۔ ۵۔ نل۔ ۱۔ نہریا کسی بند میں پانی دینا

(۲) رخصت کے وقت بھی اکثر پان کھلایا کرتے ہیں۔
اسی سبب سے رخصت کرنا۔ عطر و پان دینا۔

پان کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (جولاہے) سوت کو مانیڑی و دیگر
تانی کرنا۔ سوت کو لمبان میں بھیلانا۔ (۲) پینا + جیسے
مدھرا۔ یا جل پان کرنا +

پان کھلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پان دینا۔ (۲) دم عظمیٰ
کی رسم ادا کرنا۔ (ہندو) بیڑا چبانا +
پان کھلائی۔ ہ۔ ا۔ م۔ مونسٹ۔ (ہندو) وہ نیگیا حق
جو بھاد جوں کو پان کھلانے کے عوض گھر چڑھی کے
وقت دیا جاتا ہے +

پانی اُتر آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بارش آنا۔ مینہ پڑنا +
(۲) نزل یا بادی کے پانی کا آنکھوں یا فوطوں میں
اُتر آنا۔ دھند ہو جانا۔ قح ہونا۔ (۳) پانی گھٹنا۔
چڑھاؤ یا ٹھنڈائی کم ہونا + (۴) چھت میں سے پانی
کا دیوار کے گلوں گلوں نیچے آنا۔ چھت ٹپکنا +
پانی اُتر جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) مینہ کا برسنے کو
ہو کر ٹل جانا + (۲) آمداری کم ہو جانا۔ آب جاتی رہنا۔
اس آئینہ کا پانی اُتر گیا
(۳) بے شرم و بے لحاظ ہو جانا۔

اس لڑکے کی آنکھوں کا پانی اُتر گیا
پانی اُٹھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پانی کو بہت خرچ کرنا۔
پانی کھٹنا۔ (۲) پانی جذب کرنا۔ پانی چوسنا۔
سوکنا۔ یا پینا +

کیسا آٹا ہے پانی نہیں اُٹھاتا لیا
پانی اُٹھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) پانی خرچ ہونا۔ پانی کام
میں آنا + عمری میں بہت پانی اُٹھتا ہے +
(۲) (پورب میں) ابر آنا۔ گھٹانا۔ بادل اُٹھنا +
پانی آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) مینہ آنا۔ مینہ برسنے کا
سامان دکھائی دینا + (۲) دریا میں ٹھنڈائی یا چڑھاؤ

ہونا۔ نہر چھوٹنا۔ (۳) زخم اور ناک یا آنکھوں
میں سے بادی یا نزلہ کے پانی کا نکلتا۔ رطوبت آنا +
پانی باندھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) اکھیتی کے لیے پانی روک
رکھنا + (۲) جاؤ دیا ٹونے کے ذریعہ سے چلتے یا
برستے پانی کو روک دینا +

پانی سَچھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ چاندی لوہے۔ یا اینٹ وغیرہ
کو خوب گرم کر کے پانی میں اُس کی خارجی رطوبت
جلانے کی نظر سے ڈالنا۔ پانی کی رطوبت جلاتا +
پانی برسنا۔ یا پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ مینہ برسنا۔
بارش ہونا +

پانی بلانا۔ یا پٹانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (رنیوار) کیا رہیں کو
پانی سے بھرنا۔ کھیتوں میں پانی دینا +
پانی بھرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی چیز میں پانی ڈالنا یا
دینا + (۲) کونٹوں سے پانی کھینچنا۔ کسی برتن میں سے
دوسرے برتن میں ڈالنا + (۳) پانی لانے کی خدمت کرنا۔
پنھیا پان کرنا +

بہت سے برتن چکل پانی بھرتے ہیں۔
(۴) غلامی کرنا۔ خدمتگاری اختیار کرنا۔ جھکنا۔ شرمانا۔
نیچا پڑنا۔ نادم ہونا +

(۱) میں ہوں ایسی چارگیانی
چتر بھرے برے آگے پانی
(۲) غلط ہے دیدہ ترے جو چٹھی کرے شبنم
مراد نا اگر دیکھے تو پھر پانی بھرے شبنم

پانی پانی کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پسینے پسینے کرنا۔ تھکا دینا +
جیسے ایک دوسے میں گھورے کو پانی پانی کر دیا
(۲) شرمندہ کرنا۔ نادم کرنا۔ غیرت دلانا +

پانی پانی ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) پتلا ہونا۔ رقیق ہونا۔
(۲) تلام ہونا۔ دیکھو (آب آب ہوتا) + (ناخ)
وہ پانی پانی ہوا شرم سے تو فصل ہی۔ بہا کے اسٹک ہو کیا انفعال مجھے

دور کرنا + (۲) مونڈنا +

پاک محبت - (۱) ہم موٹ - وہ دوستی جو خوش
نفسانی سے نہو - بے غرضانہ محبت +

پاکھنڈ پھیلانا - ہ - ف - م - (۱) دھرم کے معاملہ میں
اپنی طرف سے کوئی بات نکال کر کھڑی کرنا - بدعت
کرنا - یا پھیلانا + (۲) دھوکا یا فریب دینا + بھگل
کاٹھنا - مکر کرنا +

پاک ہونا - ۱ - ف - ل - (۱) بازاری نجاست و غلات
سے صاف ہونا - آیام چھ سے فارغ ہونا -

پاک ہے - محاورہ - پاک یا خالص شہدا ہے -
بڑا بیجا ہے - آنا دکانو نشا ہے +

پالا پڑنا - یا پالے پڑنا - ہ - ف - ل - (۱) سابقہ یا
واسطہ پڑنا - معاملہ پڑنا - تعلق ہونا -

دبستی جو ہے کسی زلف ووتا کے ساتھ
پالا پڑا ہے جھکو خدا کس بلا کے ساتھ (موت)

(۲) پنچے یا پھندے میں پھنسا - بس میں آنا - اختیار
میں ہونا +

خدا جانے پڑو گی کس کے پالے
پڑے جینے کے اپنے بھکو لالے

(۳) سر پڑنا - پلے بندھنا - بیاہ یا نکاح ہونا -
پالا ڈالنا - ہ - ف - م + تعلق کرنا - قابو میں کرنا -

پھنسانا - اختیار میں دینا +
خدا ایسے سے کسی کا پالا نڈا لے

پالتی لگانا - ہ - ف - م - پانی میں پالتی پالتی مار کر
تیرنا - ایک قسم کی تیرائی تیرنا +

پالتی مار کر بیٹھنا - ہ - ف - م - چار زانو بیٹھنا - ہتی
پالتی مار کر بیٹھنا - نفیروں کی بیٹھک بیٹھنا +

پالتیوں کو پٹنونا - ہ - ف - م - (۱) دم عوی پالنے والی
کوگایاں دلوانا - ماباپوں کو بڑا بھلا سٹنونا +

پال ڈالنا - ہ - ف - م - آموں وغیرہ کو پھونس میں دبا کر

اُس کی حرارت سے پکانا - (اصل میں یہ پال لینے
دھان کا پھونس) میں ڈالنا ہے کیونکہ پورب میں اکثر

میوے پال میں رکھ کر پکائے جاتے ہیں) +
پال کھانا - ہ - ف - م - پرندوں کا جفتی کرنا + (۲)

(دیہات) گوا لٹے کی کمائی کھانا -

پالکی نشین - ف - ہ - م - نگر - پالکی میں بیٹھ کر نکلنے والا -
بڑے درجہ کا آدمی - امیر -

پانچوں انگلیاں برابر - یا یکساں نہیں ہوتیں -
محاورہ - سب آدمی سب چیزوں میں برابر نہیں

ہوتے - سب آدمی یکساں نہیں - انسان مختلف لطائف
ہیں +

پانچوں انگلیاں گھی میں تر ہیں - محاورہ -
زرد و عوتیں مارتا اور ضیافتیں چٹ کرتا ہے -

سب کھانا پینا اپنے ہی ہاتھ ہے - ہر طرح سگیرے ہیں -
مختار کل ہے -

پانچوں انگلیاں گھی میں اور چٹا سر کٹھالی میں - شل -
پانچویں سواروں میں ہونا - یا نام بکھوانا -

۱ - ف - م - ناموروں کی فہرست میں خواہ مخواہ اپنا نام
بھی شامل کرنا - ٹھونگا کر شہیدوں میں ملنا -

(کہتے ہیں کہ چار سوار دکن کو جاتے اور پیچھے سے کوئی
گھٹا بھی گدھے پر چڑھا ہوا ادھر ہی کو چلا جاتا تھا -

کسی راہ گیر نے اُس سے پوچھا کہ یہ سوار کہاں جاتے
ہیں - اُس نے اپنے تئیں بھی بتا کر کہا کہ ہم پانچوں سوار

دکن کو جاتے ہیں) -

پان چیرنا - ہ - ف - ل - (طنزاً) ایسے کام میں مصروف
ہونا جس سے کچھ نتیجہ نہ نکلے - بیفائدہ کام کرنا +

میاں! یہاں کیسا بیٹھے پان چیر رہے ہو +
پان دینا - ہ - ف - م - پان کھانا - پان کی تواضع کرنا -

(۴) فتح کرنا۔ جیتنا۔ (۵) بسر کرنا۔ شیر کرنا۔ گزیرنا۔ بتا دینا۔
پارہ پارہ کرنا۔ ارفم۔ ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔ پیرے
اڑانا +

پارہ پارہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ ٹکڑے ٹکڑے ہونا +
دجیاں اڑانا +

دانت یوں چمکے ہنسی میں رات اس پارہ کے
مینے جانا ماہ تاباں پارہ پارہ ہو گیا (ذوق)
پاسا پڑنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) داؤں آنا۔ یا نکندہ

پاسا پڑے سوداؤں اور راجہ کرے سوینا + مثل
(۲) جیت کا پاسا پڑنا۔ مرضی کے موافق داؤں کا آنا۔
اقبال مددگار ہونا۔ نصیب کا موافق ہونا +

پاسا پڑے انار می جیتے + مثل
پاسا پلٹنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) داؤں کا ٹھیک نہ آنا۔
واعل کا مرضی کے خلاف پڑنا۔ (۲) مارنا۔ مار ہونا +

(۳) زمانہ کا انقلاب۔ یاد گروں ہونا + تدبیر کا راست
نہ آنا۔ تقدیر پلٹنا۔ نصیب بھوٹ جانا +

پاس آنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) نزدیک یا قریب آنا +
(۲) ہم بستر ہونا۔ بولنا۔ (۳) لحاظ یا مروت آجانا +

پاس بیٹھنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) تعلیم پانا۔ مہتر حاصل کرنا۔
سیکھنا + (۲) صحبت میں رہنا۔ سنا بھگتنا۔ یا پانا پھل
پانا۔ کیفروار کو پہنچنا + اپنے کئے کے پاس بیٹھے گا!
ہمارا کیا کرے گا۔ (بزرگ اپنے خورد سے کہنا نہ ماننے
کی حالت میں کہا کرتے ہیں) +

پاس بیٹھنے والا۔ ۱۔ ام مذکر۔ ہم نشین۔ ندیم۔ محب
ہم مجلس۔ ساتھی۔ سنگتی۔ صحبتی +

پاس کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) رعایت کرنا۔ رُو رعایت
کرنا۔ طرفداری یا لحاظ کرنا +

عشق میں ہم ہوئے نہ دیوانے
قیس کی آبرو کا پاس کیسا (میر)

(۲) ترقی کرنا۔ حد سے گزرنا۔ جماعت چڑھنا۔ (۳)
فم۔ امتحان میں مقررہ نمبر دینا۔ حد سے گزارنا۔ ترقی
دینا۔ جماعت چڑھانا +

پاسنگ بھی نہیں۔ محاورہ۔ جتنا اس کے پاسنگ
میں بوجھ ہے اس میں اتنا بھی بوجھ نہیں۔ یا اس
سے کچھ بھی نسبت نہیں رکھتا۔ کچھ حقیقت نہیں۔
ذرا بھی لگا نہیں کھاتا +

پاش پاش کرنا۔ ۱۔ فم۔ ٹکڑے ٹکڑے۔ یا پڑے
پڑے کرنا۔ یا اڑانا +

پاشنہ کو بجانا۔ ۱۔ فل۔ تعاقب کرنا۔ پیچھے
لگا چلا جانا +

پاشو بہ کرنا۔ ۱۔ فم۔ طبیعوں کی اصطلاح میں گرم
پانی یا داؤں کے جوش دینے پانی سے بیمار کی
ٹانگوں کو دھونا +

پاک باز۔ ف۔ صفت۔ (۱) ایمان دار (۲) بیگناہ۔
(۳) صاف باطن۔ لئس کپٹ (۴) پاک محبت رکھنے
والا۔ نیک نظر +

اُس بُت پہ گرجا بھی ہو عاشق تو آئے رشک
ہر حید جانتا ہوں کہ وہ پاکباز ہے (ذوق)
(۵) دھنگا بھنگ چھاننے کا کپڑا۔ صافی شیر کے
کان۔ ریش قاضی +

پاک دامن۔ صاحب عصمت عورت۔ پارسا۔ یا
نیک عورت +

دھودیا اشکِ ندامت سے گناہوں کو مرے
ترہوا دامن تو بارے پاک دامن ہو گیا
پاک کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) مذہبی شرائط یا دھرم شاستر
کی ریت سے کسی چیز کو پاک یا شُدھ کرنا۔

(۲) پھسکنا۔ چُٹنا۔ بیٹا۔ صاف کرنا۔ میل مٹی دُور
کرنا۔ کُڑا کرکٹ نکالنا + (۳) ذبیحہ کی کھال یا آلاش

پار بوجھ ہے۔ محاورہ۔ اس میں پارہ کا سا بوجھ ہے بہت ہی وزنی یا بھاری ہے (حالانکہ سونا وزن میں ۱۹ درجہ ہے اور پارہ ۱۳ درجہ۔ مگر اب عام محاورہ میں پارہ ہی کے بوجھ سے سونے کو بھی تشبیہ دینے لگے) + سونا بڑا پارہ بوجھ ہے +

پار پلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی چیز میں پارا بھرنا۔ وزنی یا بھاری کرنا۔ بوجھل کرنا +

پار اُتارنا یا ننگھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) اس کنارہ سے اُس کنارہ پہنچنا۔ پرے پار کر دینا۔ دریائے ننگھانا۔ عبور کرنا۔ (۲) تمام یا پورا کرنا۔ خاتمہ کرنا +

(۳) نجات دینا۔ انجام بخیر کرنا + (۴) بانٹاری عموں کام تمام کرنا۔ مار ڈالنا۔ تفضیہ یا یکٹیر پاک کرنا +

پار اُترنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) عبور کرنا۔ پرے پار چلنا۔ (۲) کامیاب ہونا۔ پورا ہونا۔ مطلب حاصل ہونا۔

لارا لیری کا یار کبھی نہ اُترے پار۔ مثل

(۳) نجات پانا۔ نجات جانا۔ مکتی پانا۔ اپنی کرنی پار اُترنی + مثل

(۴) مرکز تمام ہونا۔ مرجانا۔ مر مٹنا۔

پار بسنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بس چلنا۔ امکان میں ہونا۔ ممکن ہونا۔ قادر ہونا۔ قابو میں ہونا +

جب تک پار بسنا نہ جھوٹ نہ بوسے نہ نصیحت +

پار پانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ انت کو پہنچنا۔ قدرت کو جان لینا +

تہ کو پہنچنا۔ مغرضت کو دریافت کر لینا۔

پار پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ پار ہو جانا۔ تمام ہو جانا۔ پورا ہونا۔ ہو چکنا +

آئی گئی بات پار پڑی + مثل

پاپ کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) اگناہ کرنا۔ ہتیا کرنا۔ (۲) حرکت بجا کرنا۔ زنا کرنا۔ فعل بد کرنا۔

پاپ کمانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ہتیا یا ہنسنا کرنا۔ گناہ کرنا۔ ادھر م کا کام کرنا۔ بُری بات کرنا۔

پاپ کی پوٹ۔ محاورہ۔ گناہوں کی گھڑی۔ بہت سارے گناہ۔

پاپ لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دوش لگانا۔ الزام لگانا۔ بدنام پار دوا کرنا +

پاپ لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ مُصیبت میں پھنسنا۔ عذاب یا ہتیا پئے بندھنا۔ روک لگنا۔ دقت پیش آنا۔

پاپوش بھی نہ ماروں۔ محاورہ۔ جوتی بھی نہ ماروں۔ کچھ بھی لحاظ نہ کروں۔ ذرا بھی خاطر میں نہ لاؤں +

پاپوش پر مارنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ جوتی پر مارنا۔ ٹھکرانا۔ ٹھوکر لگانا۔ بہ دانہ کرنا۔ خاطر میں نہ لانا۔

پاپوش سے۔ یا۔ پاپوش کی توک سے۔

۱۔ م۔ ف۔ جوتی سے۔ کچھ پروا نہیں +

پاپوش کی برابر نہ مجھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ جوتی کی برابر نہ کرنا۔ کچھ قدر نہ کرنا۔ نہایت ذلیل جاننا +

پاپک لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) مُردنی کے باعث کُتھے والوں کا ناپاک ہو جانا۔ (۲) الزام یا عیب لگنا +

پات گھا برا۔ پاد گھا برا۔ ہ۔ صفت۔ ذرا سی آواز یا کھٹکے میں گھبرا جانے والا۔ ڈرپوک۔ بُزدل۔ ہولالا۔

بودا۔ کم ہمت۔

پاتوں آگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) زوال کے قریب پہنچنا۔ پت جھڑکے نزدیک آ جانا۔ (۲) قریب الگ ہو جانا۔

جمن کنارے جا لگنا +

پاجی پرست۔ ف۔ صفت۔ وہ آدمی جو ادنیٰ آدمیوں کی خاطر کیسے۔ سفلہ پرور۔ کمینہ دوست +

بے نماز ہونا۔ ۱۔ فل۔ (م عو) ناپاک ہونا۔ میلے ہر
 ایام۔ پاکیزوں سے ہونا۔
 بے نمک۔ ۱۔ صفت (۱) بے مزہ۔ بُرا۔ ناگوار۔
 (۲) غیر ملیج۔ وہ شخص جس میں کچھ ملاحیت نہ ہو۔
 اظہار درد اگرچہ بہت بے نمک ہے پر
 ٹک بیٹھو تو کھا دیں ٹھیں چھاتیوں کے کھاؤ
 بے ننگ و ناموس۔ ۱۔ صفت۔ بے شرم۔ ہلکا۔
 بے جیا۔ بدچلن۔ آزاد۔ پھکڑ۔
 بے نیازی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ بے پردائی۔ آزادی۔
 ہم بھی تسلیم کی خود ایں گے
 بے نیازی تری عادت ہی سہی
 بے وحدت۔ ف۔ صفت۔ بے ادب۔ اُجڈ۔
 بے شرم۔ بدحاط۔ یہودہ۔
 دشت میں اپنے جب آیا قیس دشت نے کہا
 چل بے بے و مدبرے کیوں یہاں تو لایا بستر
 بیور کرنا دینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ خبر کرنا۔ اطلاع دینا۔

بیوری سے وار۔ ۱۔ م۔ ف۔ پتہ وار۔ مفصل۔
 تفصیل وار۔ واضح۔ مشرح۔
 بیونت پھیلنا۔ یا کھانا۔ ۵۔ فل۔ دوکان
 کا حساب ٹھیک بیٹھ جانا۔ حساب بیٹھنا۔ پُرت کھانا۔
 بیواری کی بات۔ محاورہ۔ لین دین یا معاملہ کی بات
 ٹھیک بات۔
 بیوی کا دانہ۔ یا گوند ام۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (م عو)۔
 بیوی کی صحبت یا نیا زنا حضرت فاطمہ کی فاختہ
 یا نیا زنا۔
 بیوی کا دانہ کھانے والا۔ (۱) وہ شخص جو کما کر
 نہ کھائے اور سسرال کے لکڑوں پر پڑا رہے۔ یا
 بیوی کی محنت فردوری پر گزارہ کرے۔
 (۲) بیوی کی کمائی کھانے والا۔
 بیوی کا غلام۔ محاورہ۔ عورت کا تابعدار۔
 زن زن۔ جورو کا داس۔ نکمٹو۔ زن مرید۔

پابند ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) مقید ہونا۔ گرفتار ہونا۔
 (۲) تابعدار لازم یا نوکر ہونا۔ (۳) عادی یا عوگر ہونا۔
 (۴) دتہ وار ہونا۔ اپنے اوپر لینا۔ (۵) ثابت قدم
 رہنا۔ مضبوط برقرار یا قائم رہنا۔
 پابوس ہونا۔ ۱۔ فل۔ پاؤں چومنا۔ قدم لینا۔
 قدبوس ہونا۔ پاؤں چھونا۔ بڑوں سے ملاقات۔
 پاپ اُدے ہونا یا اُگھڑنا۔ ۵۔ فل۔ (۱)
 بیکچلے خزم کے پاؤں کا بدلا ملنا۔ کرنی کا پھل ملنا۔
 رکنا پانا۔ کئے کو بھگتنا۔ بدل ملنا۔ مصیبت آجانا۔
 آفت پڑنا۔ جو تھے چند ماں اُدے ہونا۔
 پاپ پسانا۔ یا مول لینا۔ ۵۔ فل۔ پرائی بلا

اپنے سر پر یا گلے لینا۔ حجال میں پڑنا۔ عذاب ل
 لینا۔ وقت میں پھنسا۔
 پاپ چڑھنا۔ ۵۔ فل۔ دوش لگنا۔ گناہ یا عذاب
 پا پڑیلنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) سخت محنت یا مشقت کرنا۔
 (۲) تنگی سے اوقات بسر کرنا۔ مصیبت پیٹنا۔ دن
 کاٹنا۔ مصیبت کے دن بھرنا۔
 پا پڑیلنا۔ ۵۔ فل۔ مصیبت بھگتنا۔
 (دیکھو پا پڑیلنا)۔
 پاپ کاٹنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) جھگڑا چکانا۔ قضیہ
 فیصل کرنا۔ راٹھ کاٹنا۔ قصہ طے کرنا۔ (۲) قرضہ
 ادا کرنا۔ یا چکانا۔ (۳) نجات دینا۔ مصیبت چھڑانا۔

اعلیٰ۔ ضرور۔ غالباً۔ (دوہا)

چلنا ہے رہنا نہیں چلنا بسوے میں
ایسے سچ سہاگ پر کون گندھاوے میں
بے سہرا ہونا۔ ۱۔ فل۔ بے سوار یا مالک کے
ہونا۔ خود سر ہونا۔ آوارہ ہونا۔ خراب ہو جانا۔
بے سروسامان۔ ۱۔ صفت۔ مفلس۔ نکال نویٹ
بیسوں بسوے۔ سارا گاؤں۔ تمام گاؤں +
(۲) یقیناً۔ میری رائے میں +

بی شادی۔ ۱۔ ام مونٹ۔ ایک فرضی نام ہے
جو عورتوں نے اپنے دھگئی بچوں کے دُمانے
کے واسطے رکھ چھوڑا ہے۔ دال چپاتی۔ دال بھتا
ہیش از ہمیش۔ ف۔ صفت۔ زیادہ سے زیادہ۔
بہت زیادہ۔ انتہا کا۔

بے طرح۔ صفت۔ بہت۔ ادھک۔ نہایت۔ ازلیج
از حد + اچھے وہ بے طرح پیچھے پڑا ہے +
بے عزتی کرنا۔ ۱۔ ف م۔ (۱) عزت بگاڑنا۔ ہتک
کرنا + (۲) عو۔ آبرو لینا۔ ماتم لگانا
بے غل و غش۔ ف م۔ (۱) بے پردائی یا بیفکری۔
سے + (۲) بے سوچے سمجھے۔ اندھا دھند۔ ناشپاپ۔
بے غیرتی پر کم باندھنا۔ ۱۔ فل۔ بے حیا و بے
شرم بن جانا +

بے کم و کاست۔ ف۔ صفت۔ کم نہ زیادہ۔ ٹھیک
ٹھیک۔ صحیح صحیح۔ جوں کا توں۔ اتنے کا اتنا +
بکینٹھ باشی ہونا۔ ۱۔ فل۔ مرجانا۔ راہی ملک
بقا ہونا۔ سرگیاشی ہونا۔ کوچ کرنا +

برگزار ٹالنا۔ فل۔ بے توجہی یا بیدلی سے کوئی کام
کرنا۔ بوجھ سا اٹارنا۔ دفعہ الودعی کرنا۔ آفت ٹالنا بلانا۔
برگزار کا کام۔ ۱۔ ام مذکر۔ صفت کا کام۔ بے اجرت کام۔
سیلا بٹنا۔ ۱۔ فل۔ سدا بہت یا لنگر بٹنا۔ خیرات تقیم

ہونا۔ دان پین ہونا۔

عجب برسات کا عالم ہے سیلا روز بٹتا ہے
(برق) ہمیشہ مینہ برساتا ہے یہاں وینار و دہرم کا
بے لاگ۔ بے لپیٹ۔ بے غرض۔ صاف۔ کھنکھلا۔
سیل بڑھنا۔ فل۔ (۱) قد بڑھنا۔ (۲) ترقی ہونا۔
(۳) نسل بڑھنا۔ کنبہ زیادہ ہونا +
سیل پڑنا۔ ۱۔ فل۔ ڈوم ڈھاڑیوں اور زنبڑیوں
وغیرہ کو بچھا اور کار و سپ دیا جانا۔ ناچنے یا گانے والے
کو انعام ملنا۔

بے لحاظ۔ ۱۔ صفت (۱) بے شرم۔ بیجیا۔ نتجا۔
(۲) بے ادب۔ گستاخ +
بے لگام۔ ۱۔ صفت۔ منہ زور۔ منہ پھٹ۔ ہنگ۔
بے روک۔ آزاد +

بے لگاؤ۔ ۱۔ صفت۔ (۱) الگ جدا۔ محفوظ۔
وہ مکان بے لگاؤ ہے۔

(۲) بے ربط۔ بے میل۔ بے جوڑ۔ اینڈ بینڈ۔
(۳) بغیر طرف داری کے۔ بے لاگ لپیٹ۔
سیل منڈھے چڑھنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) پردان چڑھنا۔
شادی بیاہ ہو جانا۔ (۲) کام بن جانا۔ مرد حاصل ہونا۔
انسید بتانا۔ کامیابی ہونا +

بینڈی سنانا۔ ۱۔ فل۔ اونڈھایا بیڑھا جواب
دینا۔ (۱) کھو اینڈی بینڈی سنانا +
بینڈی کھوپری۔ ۱۔ صفت۔ الٹی کھوپری یا اوڑھی
سمجھ کا۔ کج فہم۔ کج عقل۔

بے نقط یا بے لاگ سنانا۔ ۱۔ ف م۔ بے لاگ
گالیاں دینا۔ یا سنانا۔ مغفلت گالیاں دینا۔ صلواتیں
سنانا۔

کیا بے نقط سنانا ہے خیرا دان تنگ
گو یا ہے ہم کلمہ دشنام ہو گیا
(خواجہ عزیز)

اچھا کیا جو آپ نے باندھا ہے ہمے سیر
جیتے رہے تو ہمیں گے اور مئیے تو خیر
بیر بٹھانا۔ یاد دہانا۔ فم۔ جادو کر دینا۔ موکل
یا جو کی بٹھا دینا۔

بے رخ ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ بیروت ہو جانا۔ بگڑنا۔
طوطا چشم ہونا۔ لحاظ کو حقیر پر رکھنا۔ روکھنا +
بیر بٹھالی سب مضمر۔ محاورہ۔ اتم۔ غلم۔ یا اللہ بلا سب
کھا جاتا ہے۔ مفید وغیر مفید چیز ب جائز ہے۔ بڑا تیر
بیر لینا۔ یا نکالنا۔ ۵۔ فم۔ بدل لینا۔ عوض لینا۔
بیرنگ آنا۔ ۱۔ فل۔ بنے نیل و مرام واپس آنا۔
خالی آنا۔ ناکام آنا +

بے روپ کر دینا۔ ۵۔ فم۔ بد نما کر دینا۔ بگاڑ
دینا۔ خراب کرنا۔ بے آب کر دینا +
بیروں میں ٹھیلیاں ملانا۔ ۵۔ فم (۱) اچھی بُری
چیزوں کو ملا کر ایک کر دینا۔ گڈمڈ کر دینا۔ خراب کرنا۔
(۲) بنی بنائی بات بگاڑنا۔ فیصل ہوئے مقدمے
کو خراب کر دینا +

بیر اٹھانا۔ ۵۔ فل۔ کسی شکل کام کے پورا کرنے
کے لیے کمر بست باندھنا۔ مستعد ہونا۔ مضمر ارادہ کر لینا۔

گلواری پان کی خیروں کو تم کھلاتے ہو

ہمارے قتل کا بیر اٹھاتے ہو

بیر ابا باندھنا۔ ۵۔ فم۔ (پورب) (۱) بہت سارے
آدمیوں کو اکٹھا کرنا۔ پنچایت جوڑنا۔ بھیڑ جمع کرنا۔

(۲) سفر اختیار کرنا۔ جیسے۔ کہو تو کدھر کا بیر ابا باندھا +
بیر ابا باندھنا۔ ۵۔ فم۔ تلوار کو بند کرنا۔ ارادہ قی
کر دینا +

بیر ا پار کرنا۔ ۵۔ فم۔ مشکل آسان کرنا۔ مصیبت
دور کرنا۔ مدد کر دینا۔ امید پوری کرنا۔ اڑی نکالنا۔
اڑی پر کام آنا +

بیر ا پار ہونا۔ ۵۔ فل۔ (۱) مشکل آسان ہونا۔
مصیبت سے رہائی پانا۔ (۲) مطلب حاصل ہونا۔
کام پورا ہو جانا۔ (۳) انجام بخیر ہونا +

بابا! سخی کا بیر ا پار ہے (فقیر کی صدا)

بیر ا چپا نا۔ یا کھلانا۔ ۵۔ فم۔ پان چپا نا +
نسبت سگائی یا سنگتی کرنا۔

بیر ا ڈالنا۔ فم۔ مشکل کام کے پورا کرنے کا سولہ
بیر ا کھولنا۔ ۵۔ فم۔ تلوار کا نیام سے نکالنا۔
مستعد ہونا۔ تیار ہونا +

بیر سی۔ ۵۔ ام ٹوٹ۔ جھانسن۔ سرکاری گھنا۔
(جو مجبوروں کو پہنایا جاتا ہے) +

بیر سی بڑھانا۔ ۵۔ فم۔ منت کا دور جو بچوں
کے پاؤں میں پڑا رہتا ہے۔ میعاد مقررہ کے بعد
نیا زکر کے اتارنا۔

آج درگاہ میں ہنگامہ ہے دیوانوں کا

بیر سی منت کی بڑھانے کو پری زاد آیا

بیر سی پڑنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) پابجوالا ہونا۔ قید

ہونا۔ (۲) پابند یا مقید ہونا۔ (۳) بیاہ کی بیر سی

پاؤں میں پڑنا۔ بیاہ یا شادی ہو جانا۔ کاٹ

میں پاؤں پھٹنا + (۴) بال بچوں میں گرفتار ہونا

بیر سی پہنا نا۔ ۵۔ فم۔ (۱) پان بخیر یا پابجوالا

کرنا۔ قید کرنا۔ (۲) منت کی بیر سی ماتھ یا پاؤں

میں ڈالنا +

بیر سی کٹنا۔ فل۔ (۱) پاؤں سے زنجیر اترنا۔

قیب سے چھوٹنا + (۲) آزاد ہو جانا۔

(۳) بیوی کا مرجانا +

بیر سا سو برس کی عمر ہووے۔ کلمہ دعا۔

(ع) ہزاروں برس جیو۔ بڑی عمر ہو۔ ہزاری عمر ہو۔

بیس بسوے۔ بیسوے بیس۔ ۵۔ فم۔

بیچ کے گھڑے کی۔ محاورہ۔ بہت ہی تیز اور نکل
شراب + ساٹنا زریہ مٹھی بھر کے لے
پر گھجے بیچ کے گھڑے کی فے (رنگین)

بیچ میں بولنا۔ ہ۔ فل۔ دخل دینا۔ مدخلت کرنا۔
پاؤں اڑانا۔ دخل در عقولات کرنا۔ بیچ میں کوڑ پڑنا۔
بیچ میں پڑنا۔ ہ۔ فل۔ ضامن۔ کفیل یا ذمہ دار
ہونا۔ اڑنا۔ ثالث بننا۔

گناٹھ کا دیہے پر بیچ میں نہ پڑے + مثل
یے چین کرنا یا رکھنا۔ محاورہ۔ بے آرام کرنا۔
بے قرار کرنا۔ مصیبت میں گرفتار کرنا +

بے حال۔ ۱۔ صفت ۱۱۱۔ غیر حال۔ تنگ حال۔
اتر۔ خواب۔ خستہ۔ (۲) قریب الگ۔ مرنے کو۔
مرن بار۔

بے حجابانہ۔ ۱۔ م۔ ن۔ (۱) بے تکلف۔ بے
روک لوک + (۲) علانیہ۔ کھلے خزانے۔ کھلے دہانے
بے حرمت کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) بے عزت کرنا۔

ذلیل کرنا۔ (۲) (عو) کسی کی عصمت میں فرق لانا۔
عزت یا آبرو لینا + زنا کرنا۔ بڑا کام کرنا +

بے حس و حرکت رہ گیا۔ محاورہ۔ حیران و ششدر
رہ گیا۔ ہک دھک رہ گیا۔ حیران رہ گیا۔

بے حواس کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ ہوش و حواس کھو
دینا۔ دیوانہ بنا دینا۔

کچھ نہیں سوچتے ہیں اس بن
شوق نئے ہم کو بے حواس کیا (میر)

بے حیائی کا برقعہ منہ پر ڈال لیا ہے۔
محاورہ۔ بے حیائی کے برقعہ میں منہ کو چھپایا

ہے۔ بے شرمی کی نقاب منہ پر ڈال لی ہے۔
از حد بے شرم ہو گیا ہے۔ بے حیائی اختیار کر لی

ہے۔ لاج گنواوسی ہے +

بے حیائی کا جامع بہن لیا ہے۔ محاورہ۔
سر سے پاؤں تک بے حیائی کا لباس پہن لیا ہے۔
سرتاپا بے شرم بن گیا ہے۔ بالکل شرم کے پاس نہیں

بے حیائی کا جامہ پہنا ہے
خیر ہے! لکھنویں رہنا ہے (شوق)

بے خبر۔ ۱۔ صفت (۱) غافل۔ بیہوش۔ بیکھنید
بے خبر ہم تو اپنے سوتے تھے
بولے ہم سب تمہیں کو روتے تھے (شوق)

(۲) اچانک۔ اچانک۔ یکایک۔ دفعہ +
(۳) نا عاقبت اندیش۔ غافل۔ آگاہی نہ سوچنے والا

بے خود ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ آپے سے باہر ہو جانا۔
خودی میں نہ رہنا۔ ہوش و حواس جاتے رہنا۔
بیہوش یا بخور ہو جانا۔

بیدار مغز۔ ۱۔ صفت۔ بڑا عاقل۔ عالی دماغ۔
روشن دماغ۔ بڑا ہوشیار۔

بے دماغ۔ ۱۔ صفت۔ (۱) صاف پاک۔ بے دھبہ۔
بے عیب۔ (۲) بے کھوٹ۔ بے قصور۔ بیگناہ۔

بے دال کا بودم۔ بودم بے دال۔ محاورہ۔
الو۔ شور کھ۔ سودھو۔ بوم۔ گدھا +

بے دخل کر دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی کا قبضہ یا دخل
اٹھا لینا۔ موزوں توڑ دینا۔ محروم الارث کرنا۔

بے درو۔ ن۔ صفت۔ بردٹی۔ کٹھور۔ بے رحم۔
سنگدل۔ سخت +

بے دست و پا۔ ن۔ صفت۔ بے بال و پر۔
عاجز۔ بکیں۔ بے اختیار۔

بیرگ لینا۔ فل۔ دنیا کو چھوڑ دینا۔ تزلزل دنیا
ہونا۔ بیرگی ہو جانا۔ فقیری اختیار کرنا۔

بیربانہ ہونا۔ بسانا۔ پاکرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ہند
باندھنا۔ دشمنی کرنا۔ مخالفت اختیار کرنا۔ رنجش پیدا کرنا۔

بیٹھ رہنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) چھوڑ دینا۔ ترک کر دینا۔
 ہاتھ اٹھانا۔ (۲) اس چھوڑ دینا۔ نراس ہو جانا۔ نا امید
 ہو جانا۔ (۳) ہمت ہارنا یا توڑ دینا۔ ہاتھ پاؤں
 نہ مارنا۔ کوشش چھوڑنا۔ چپ ہو بیٹھنا۔ (۴) دیر
 لگانا۔ وہیں کے ہو جانا۔

جہاں جاتے ہو وہیں بیٹھ رہتے ہو
 (۵) ترک خدمت کرنا۔ نوکری چھوڑ دینا۔ گھر میں بیٹھ
 جانا۔ خاۓ نشینی اختیار کرنا۔

بے ٹھکانے۔ ۱۔ (۱) آوارہ۔ بے نشان۔ بے پتے
 (۲) بے موقع۔ بے اصل۔ بے بنیاد۔
 بیٹھے بیٹھائے۔ بیٹھے بیٹھے۔ ۵۔ م۔ ف۔

۱۱۔ خواہ مخواہ۔ بے سبب۔ لا حاصل۔ ناحق۔ بیفائدہ۔
 اول تو میرے کوچہ میں آنا شروع کیا
 بیٹھے بیٹھائے دل کا بیٹھنا شروع کیا
 (۱۲) امن سے۔ چین سے۔ آسودگی سے۔ آرام سے
 بے فکری میں۔

چلا ہے کہیہ کو آشفقہ پارسا بن کر
 خدا جو بیٹھے بٹھائے اسے خراب کرے (آشفقہ)
 (۳) ایک ایک۔ اچانک۔ ناگہاں۔ بدوقت۔

یہ غضب بیٹھے بٹھائے تجھ پہ کیا نازل ہوا
 اٹھ جلا دینا سے کیوں تو تھکوا بدل کیا ہوا (جرات)

بیٹھی روٹی۔ محاورہ۔ شش۔ انگلش۔ وظیفہ۔ امداد۔
 بیٹھے رہو۔ محاورہ۔ (۱) چپکے بیٹھے رہو۔ بولومت۔
 چپ رہو۔ (۲) جاؤ اپنا کام کرو۔ دیکھو اس خیال کو
 چھوڑو۔ اس سے باز آؤ۔

تلوار کو جو کھینچ دکھاتے ہو بالکپن
 بیٹھے رہو میں ایسی اداؤں سے ڈر چکا (محشر)

(۳) تمہیں کیا پڑی۔ تمہیں کیا غرض۔ تم کون ہو۔
 بیٹی کا باپ۔ ۵۔ اسم مذکر۔ بیٹیوں والا۔ کمزور۔ بودا۔

نارود۔ کم ہمت۔ غریب۔ (۱) جھکے بیٹیاں ہی بیٹیاں
 پیدا ہوا کرتی ہیں اس کو کمزور خیال کیا کرتے ہیں) +
 بیج بونا۔ ۵۔ فل۔ بھائی کی بنیاد ڈالنا۔ پانی فساد بنانا۔
 فساد پھیلانا۔

۱۔ انہیں کا بیج بویا ہوا ہے +
 بیج جاتا رہنا۔ بیج مارا جانا۔ ۵۔ فل۔

۱۱۔ اولاد نہ لینا۔ سنتان یا نسل نہ چلنا۔ قطع نسل ہو جانا۔
 (۲) ستیاناس ہو جانا۔ غارت ہونا۔ میٹ جانا۔

بیج جھنا۔ فل۔ لطف کا ٹھیکہ جانا۔ پیٹ رہنا +
 بیج ڈالنا۔ ۵۔ فل۔ پیٹ رکھنا۔ حاملہ کر دینا۔

بیج ناس کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ جرمول سے کھو دینا۔
 میٹ دانا بود کرنا۔ بالکل غارت کر دینا۔ مٹا دینا +

بیچا بننا۔ ۵۔ فل۔ (۱) ایک ڈراؤنا کاغذی چہرہ
 اپنے چہرہ پر لگا کر ڈرانا۔ (۲) بد صورت یا بد شکل بننا۔
 (۳) مسخرہ یا احمق بننا +

بیچارہ۔ بیچارا۔ ف۔ صفت۔ بے بس۔ عاجز۔
 بے کس۔ غریب +

بیج بچاؤ کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ دوڑتے ہوئے آدمیوں
 کے بیج میں پڑ کر ان کا فیصلہ کرنا۔ چھوٹ چھڑا کر ادا
 کرنا۔ بے رحم کرنا +

بے چراغ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ اُجاٹنا۔ تباہ کرنا۔ ویران
 یا برباد کرنا +

دل میں داغوں سے خانے باغ کیے (شوق)
 گھر کے گھاسنے بے چراغ کیے

بے چراغ ہونا۔ ۱۔ فل۔ اُچڑ جانا۔ ویران ہونا۔

آج رہی جہاں سے داغ ہوا (دوغ)
 خاۓ عشق بے چراغ ہوا

بیج کی راس۔ ۵۔ صفت۔ اوسط درجہ کا۔ بُرا
 نہ بھلا۔ خاصا +

بے سرو سامان - بکس -

بے پر کے اڑانا - ۱ - ف - م - بے اہل بات مشہور کرنا -
باد ہوائی بکنا - گپ اڑانا +

بے پیر - بے پیر - ۱ - صفت (۱) پیر نہ رکھنے والا -

بگڑا - (۲) ادھرمی - بد اعتقاد - بے ایمان +

(۳) کھوڑ - سخت - سنگدل - بے رحم - (۴) گوں گیز -

خود غرض - اپنی گوں گوں کا یار - (۵) بے احسان -

احسان فراموش +

بیت بازی کرنا - ۱ - ف - ل - شعروں کی بحث

کرنا + (ایک لڑکا کوئی شعر پڑھتا ہے اور دوسرے

لڑکے سے اپنے پڑھے ہوئے شعر کے آخری حرف

سے شروع ہونے والا شعر جواب میں طلب کرتا

ہے - نینے کی حالت میں دوسرا مات ہو جاتا ہے)

بیت بختی +

بے تحاشا - ۱ - م - ف - (ع - تحاشی یعنی ایک

طرف - ف - بے معنی بغیر (۱) بے اوسان ہونا

حواس باختہ - گھڑا کر - اندھا دھند -

(۲) بے سوچے سمجھے - بے دھڑک -

بے تحاشا مار بیٹھتا ہے +

(۳) از حد - نہایت - بہت - اناپ - شناپ -

بے تحاشا کھا جاتا ہے -

بے ترکیب - ۱ - م - ف - (۱) بے اندازہ -

اناپ شناپ + نہ بے ترکیب کھاؤ نہ اوکٹے پھرو

(۲) بے ڈول - بیوقوف - احمق +

بے تکلف - ۱ - م - ف - (۱) بے بناوٹ -

بے ساختہ - (۲) آزادانہ - بے روک - لوک -

بے دھڑک + (۳) بے سوچے سمجھے - بے تامل -

بلا خوف و خطر - بلا اندیشہ - (۴) سپید ہا ساد ہا -

سادگی پسند - (۵) ہمزنگ - ہم مشرب - ہم خیال - عیازہ

بیٹا بنانا - ہ - ف - م - گود لینا - متبئی کرنا -

بیٹ کرنا - ہ - ف - م - (۱) رعوام) دھتے لگانا - خراب

کردینا + (۲) (بازاری) چلتے پھرتے نظر آؤ -

لیسے ہنو - ہٹ کے بیٹ کرو +

بیٹھ جاننا - ہ - ف - ل - (۱) راج گدی لینا - جلوس

کرنا - جلوس فرمانا - (۲) دھس جانا - پٹخ جانا -

اندر کو گڑ جانا - پچک جانا -

آنکھ بیٹھ گئی - کُنوں بیٹھ گیا -

(۳) گر پڑنا - ڈھ جانا +

اب کی برسات میں ہزاروں مکان بیٹھ گئے +

(۴) پتلا - ڈھیلا - یا ملائم ہو جانا +

گڑ یا شکر بیٹھ گئی +

(۵) جم جانا - دھونا دینا - سر ہو جانا -

(۶) درست یا ٹھیک آنا +

یہ نگینہ انگوٹھی میں خوب بیٹھا -

(۷) غریب ہو جانا - دوا نہ لگنا -

(۸) دل یا ہمت ٹوٹ جانا - جیتے جی مرجانا -

اولاد کے مرنے سے بیٹھ گیا

(۹) گھٹتی ہو جانا + چانول بیٹھ گئے +

(۱۰) سوار ہونا - چڑھ جانا -

آؤ تم بھی گاڑھی میں بیٹھ جاؤ +

(۱۱) عورت کا گھر میں پڑ جانا - چوڑیاں پہن لینا -

رانڈ یا میوہ کا بیاہ ہو جانا +

ہم سے توجاٹ کو حرا ہی اچھے - جیکے ہاں رانڈیں

بیٹھ توجائے ہیں + (دہ غو)

(۱۲) منجھد ہو جانا - جم جانا - بستہ ہو جانا -

لاگ سے پارہ بھی بیٹھ جاتا ہے -

(۱۳) غیر محرک ہو جانا - تھک جانا - مار جانا -

بوجھ کے مارے چمکڑوں کے بل اکثر بیٹھ جاتے ہیں +

کا جمع ہو جانا۔ ہجوم کرنا۔

بھیر یا چال - ۱۔ ام نمونٹ (جسطح ایک بھیر کے پیچھے اور بھیریں اندھا دھند چلنے لگتی ہیں اسی طرح اوروں کے دیکھا دیکھی بغیر سوچے سمجھے کوئی کام کرنا)۔

دیکھا دیکھی۔ حرصا حرصی۔ عام رواج۔ بھیر یا دھان۔
بھیر یا دھان - ۱۔ ام نمونٹ (پورب) (۱) بہت سے آدمیوں کا ایک ہی جگہ بھجکر بیٹنا۔ بھیروں کی طرح گھس گھس کر بیٹنا۔ (۲) عام ریت یا چلن۔

بھیر یا چال +

بھیک کا ٹکڑا - ۱۔ محاورہ۔ (۱) خیرات کا ٹکڑا۔
لہذا فی اللہ کی روٹی +

بھیک کے ٹکڑے اور بازار میں ڈکار + شل
(۲) نفع حرام۔ بے تحقیق۔ حرامی بچہ۔

بھیک کا ٹھیکرا - ۱۔ ام نمونٹ۔ (۱) مانگنے کا برتن۔
(۲) کمائی کا ذریعہ۔

بھیکلی بلی بتانا - ۱۔ فم۔ (ایک قانے اپنے نوکر سے کہا کہ اسے میاں دیکھنا مینہ تو نہیں برس رہا ہے۔ اس بہانہ سازنے وہیں بیٹھے بیٹھے کہاں جناب برس رہا ہے۔ آقائے پوچھا تو نے کیونکر جانا۔ کہا ابھی بلی باہر سے بھیکلی ہوئی آئی تھی)۔

ہانا کرنا۔ عذر نکالنا۔ حیلہ کرنا +

بھیکلی مرغی - ۱۔ صفت۔ نہایت مسکین صورت۔
بڑا غریب۔ مصیبت کا مارا۔

بھیرٹا لیسارنا - ۱۔ فل۔ بیٹیلے بچہ کا بڑی طرح سے شہ نہ بنا بنا کر رونا +

بھیننی بھیننی - ۱۔ صفت۔ بوئے خوش جو دماغ کو تازہ کرے۔ بیٹی بیٹی خوشبو۔ سگندھی۔ مہک۔
ہلکی اور لطیف خوشبو +

یے آبرو ہونا۔ محاورہ۔ بے عزت ہونا۔ تلجا ہونا۔

اشک بے تاثیر سے کہدو نہ ٹپکے آنکھ سے

جھوٹے موتی کی طرح بے آبرو ہو جائیگا

بے آپے ہونا۔ ۱۔ فل۔ آپے سے باہر ہونا۔

آپے میں نہنا۔ بیہوش ہو جانا۔ بدحواس ہونا۔

قابو سے باہر ہونا۔

بے اختیار۔ ۱۔ ام نمونٹ۔ (۱) نہایت۔ از حد۔

ازیں۔ بہت + (۲) خود بخود۔ اپنے آپ۔ بے سوچے سمجھے۔ بلا ارادہ +

بے اختیار رونا۔ ۱۔ فل۔ از حد رونا۔ روٹے

چلا جانا۔ پھوٹ پھوٹ کر رونا۔ اٹھ اٹھ آنسو رونا۔

بیاباہ رچانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) شادی کی ریس شروع کرنا۔

بیاباہ کے پہلے پھیلانا۔ (۲) غل شور یا دھوم دھام مچانا۔

بے ایمان۔ صفت (۱) بے اعتقاد۔ ادھرمی۔

بدنیت۔ بددیانت۔ دغا باز۔ جھوٹا +

بیباک کر دینا۔ ۱۔ فم۔ رخصت یا دین ادا کر دینا۔

یا چکا دینا۔ کوڑی کوڑی جھگٹا دینا +

بے بال و پر۔ ۱۔ صفت (۱) بن باز و اور بن

پرکا۔ بے سہا یک۔ بے یار و مددگار۔ بے سرو سامان

(۲) بیکس۔ بھوکا۔ عاجز +

رنگ اڑ چلا چین میں گلوں کا تو کیا نیم (میر)

ہکو تو روزگار نے بے بال و پر کیا

بے بہرہ ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) آوارہ یا خراب

ہو جانا۔ کسی کا کہنا نہ ماننا۔ بگاڑ جانا۔ (۲) ناشائستہ

یا بد تہذیب ہو جانا۔ بے ادب اور گستاخ ہو جانا۔

بی بی جی۔ ام نمونٹ۔ (۱) کلمہ خطاب۔ جس سے

خاوند کی بڑی بہن یا بڑی سہیلی کو پکارتی ہیں +

بی بی زن۔ ام نمونٹ (م عو)۔ پارسا عورت۔

پتی برتا۔ سیتاسنی۔ بڑی نیکی۔ پاکدامن +

بے پر۔ ۱۔ صفت۔ بن پرکا۔ اڑنے کے ناقابل۔

بھونڈو ہے - محاورہ - بھولا ہے - مودھو ہے -
بے قوت ہے +

بھونڈا بھاونے جانے پیٹ بھرن سے کام - (شل)
بھونڈا انخرہ - ۱ - ام نذر - ناز بیجا - شتر مودھ -

بھونڈی باتیں - ۵ - ام مونٹ - خراب اور
نکمی باتیں - شری باتیں - بد تمیزی کی باتیں +

بھوس تاننا - ٹیڑھی کرنا یا چڑھانا - ۵ -
فل - (۱) تیوری میں بل ڈالنا - خفگی ظاہر کرنا -

تیوری چڑھانا - (۲) انخرہ یا ناز کرنا +

بہنیاں کی بہنیاں - یا بیاں کی بیاں -
۵ - م - ت - (۵) دوکاندار - ہی دار - تفصیل دار -

بھی درہی - ٹھیک ٹھیک - صحیح صحیح +

بھی پر چڑھانا - ۵ - م - بھی میں لکھ لینا -
رقم کر لینا - حساب کی کتاب میں نقل کر لینا +

بھیت شری مار - ۵ - ام مونٹ - نذر ونی چوٹ -
گپت مار - دلی صدرہ - باطنی تکلیف +

بھیت بکرا - بھیت پوجا - ۵ - ام نذر -
(۱) منت کا بکرا - نذر نیاز - چڑھاوا +

(۲) نذر - بھیت - رقم مقدرہ - رشوت +

بھیت لینا - ۵ - فل - (۱) نذر لینا - رشوت لینا -
(۲) مار ڈالنا - جان لینا -

یہ ایسا بکھت کنواں ہے آئے سال ایک نہ ایک
کو بھیت لیتا ہے +

بھیت ہونا - ۵ - فل - (۱) مل جانا - ملنا -
ملاقات ہونا - مٹ بھیت ہونا +

دکھتے چوٹ کنوڑے بھیت (شل)
(۲) نثار یا قربان ہونا - جان دیدنا - مرجانا -

ریل کی بھیت بھی لاکھوں ہی آدمی ہو گئے ہونگے +
بھیجا پاک جانا - ۵ - فل - بک بک سننے سے

دماغ پریشان ہو جانا - تنگ جانا - در دسر ہونے لگنا -
بھیجا کھانا - ۵ - م - بک بک کر کے کسی کا دماغ پریشان
کرنا - سب خرابی کرنا - تنگ کرنا -

بھید بھاؤ کھلنا - ۵ - فل - بھید ظاہر ہونا - دل
کی بات کھلنا - منشا ظاہر ہونا -

بھید دیدینا - ۵ - م - چھپی بات بتا دینا - گھر کی بات
کہہ دینا - راز ظاہر کر دینا - دل کی بات بتا دینا -

بھید لینا - ۵ - م - کسی کا راز غندیہ یا منشا دریافت
کر لینا - چھپی بات معلوم کر لینا - بھید کھول لینا -

بھیروں ناچنا - ۵ - فل - (۱) بھیروں ہی بھیروں
نظر آنا - حالت پلٹ جانا - ویرانہ برکنا - (۲) دند چننا -

لڑائی جھگڑا ہو جانا - (۳) (م) پیٹھہ (ور) بالکل ناغہ
پڑنا - مطلق کام نہ رہنا +

بھیروں اڑانا - ۵ - فل - آند کے مار بجانا -
مرنے اڑانا - خوشیاں منانا -

بھیر بھار - بھیر بھار - محاورہ - بہت سے آدمی
بہت سے نوکر چاکر - ایک خلقت - بڑی کڑو فر - دھوم

دھڑکا - دھوم دھام +

بھیر پڑنا - یا ہونا - ۵ - فل (۱) مصیبت آنا -
بتا پڑنا - وقت پیش آنا -

(۲) ہجوم ہونا - بہت سی خلقت کا یکجا جمع ہونا -
چتر کوٹ کے گھاٹ پر بھئی سنتن کی بھیر { دوہا

تمی دس چندن گھسین تلمکیت رگبیر {
بھیر چھٹنا - ۵ - فل - ہجوم کا کم ہونا - آدمیوں کا
کم ہو جانا -

بھیر کا بچہ چھوڑ دے - محاورہ - جس طرح سیتلا
پر خاکروب بھیر کا بچہ بیچا کرتے ہیں - اُسی طرح تو بھی

(مذاق) خاکروب معلوم ہوتا ہے -
بھیر کرنا - یا لگانا - ۵ - فل - بہت سے آدمیوں

بھوک لگانا۔ ہ۔ (۱) (فل) کھانا تناول فرمانا۔
لحام نوش کرنا۔ برشاد پانا۔

(۲) فم۔ دیوتاؤں کی موتی کے آگے نانا پرکار
کے بھون چن دینا۔

بھول آنا۔ بھول کے آجانا۔ ہ۔ فل۔

بھول کر چلا آنا۔ بھولے سے آجانا۔ غلطی سے چلا آنا۔
کہو صاحب آج کبھر بھول آئے۔ فقرہ۔

بھول کے نہ کرنا۔ ہ۔ فم۔ بھول کر یا غلطی سے
بھی نہ کرنا۔ بالکل نہ کرنا۔ ہرگز ہرگز نہ کرنا۔

بھولی بھولی باتیں کرتا ہے۔ محاورہ۔ بھول
کی سی باتیں بناتا ہے۔ بچوں کی سی باتیں کرتا ہے
کیا پیاری پیاری باتیں کرتا ہے۔

بھولی بھولی صورت۔ محاورہ۔ ایسی صورت
جس سے بھولا پن برے۔ پیاری پیاری صورت۔
بھولے سے بھی نام نہیں لیتا۔ محاورہ۔
بھوک بھی نام لینا گوارا نہیں کرتا۔ نہایت نفرت
ہے۔ از حد عداوت ہے۔

بھولے سے نام لینا۔ ہ۔ فل۔ بھول کر
کسی کا نام پکارا ٹھنا۔ ارخان پنے میں اسکا نام لے

لینا جسکا نام نہیں لینا چاہئے۔ بے ادبی کرنا۔
اثر دیکھو زبان بخیرہ کر کے ہوئے ٹکڑے

لیا تھا نام بھولے سے مرے چاک گریباں کا (دوغ)
بھون بھول کرنا۔ ہ۔ فل۔ بکواس کرنا۔

بیہودہ کہنا۔

بھون بھون کھانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) کسی چیز کو
بھون کر کھا جانا۔ (۲) چٹ کر جانا۔ کچھ نہ گٹا۔

کچھ حقیقت نہ سمجھنا۔

(۳) (دو) دق کرنا۔ ستانا۔ ناک میں دم کرنا۔
تنگ کرنا۔

یہ محاورہ بولا کرتے ہیں اور اس سے غرض یہ ہوتی ہے
کہ بس اس کے دیکھنے ہی سے خواہش جاتی رہی۔
اور سیری ہو گئی اب کھانے یا استعمال کرنے کی
ضرورت نہیں رہی یعنی یہ چیز نہایت ہی عمدہ ہے
(۱) سیری ہو جاتی ہے۔ خواہش نہیں رہتی۔
جی بھر جاتا ہے۔ پردا نہیں رہتی۔

(۲) بہت ہی عمدہ ہے۔

بھوک پیاس میں۔ ہ۔ م۔ ف۔ ضرورت کی وقت۔
انہوت میں۔ تنگی کے وقت۔

بھوک جاتی رہی یا مر گئی۔ محاورہ۔ سوداگر دکان
بھوک یا خواہش کم ہو گئی۔ خریداری کی خواہش نہیں
رہی۔ سیری ہو گئی۔ جس قدر لینا چاہا لے چکے۔

بھوک ہونا۔ ہ۔ فل۔ سوداگر خواہش ہونا۔
خریداری ہونا۔ خریدنے کی اچھا ہونا۔

جسکو جتنے مال کی بھوک ہوگی اتنا لینگا۔

بھوک بلاس کرنا۔ بھوک بھوگنا۔ ہ۔ فل۔
(۱) صحبت داری کرنا۔ ہم بستر ہونا (۲) عیش و عشرت کرنا۔

مزے اٹانا۔

بھوک بھرنایا دینا۔ ہ۔ فل۔ (۵) پریوں
وغیرہ کے نام پر ٹھانی یا حلوا وغیرہ ڈھنی سے فاتحہ

دلو کر دو چار عورتوں کا رکھنا۔ ایک ہی جگہ ٹھیکر
کھانا اور پس ماندہ کو وقف کر دینا۔ یہ شرط ہے کہ مرد

اس کو نہ دیکھے۔

بھوک پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (م ع) لعنت ملامت
ہونا۔ گالیاں ملنا۔ سخت و سخت ٹٹنا۔

بھوک سٹنا۔ یاد دینا۔ ہ۔ فم۔ (م ع)۔
گالیاں دینا۔ لعنت ملامت کرنا۔ برا بھلا کہنا۔

بھوک کرنا۔ فل۔ ہم بستر ہونا۔ صحبت داری کرنا۔
(بولنا)۔

بھنڈ خرابہ ہونا۔ ہ۔ فل۔ بگاڑ ہونا۔

فصیحی ہونا۔ کام بگڑ جانا۔ بربادی ہونا۔

بھنڈے خانہ۔ ۱۔ ام نذر۔ وہ کوٹھڑی یا مکان

جس میں حقہ کا سامان ہیا رہتا ہے۔

بھنک پڑنا۔ ہ۔ فل۔ آواز کان پڑنا۔ آواز

آنا۔ سنائی دینا۔

بھنکتی صورت۔ ۱۔ ام مونث (حو) مکروہ یا

گھناونی صورت۔ بد شکل۔

بھنگ کے بھاڑے میں جانا۔ ہ۔ فل۔

رائیگاں جانا۔ برباد ہونا۔ مفت میں جانا۔

بھنگیر خانہ۔ ۱۔ ام نذر۔ (۱) بھنگڑوں کے

بھنگ گھوٹنے اور پینے کی جگہ۔

(۲) عام لوگوں کے جمع ہونے کا مقام۔ بھٹیاریا۔

بھنگیر خانہ کی گپ۔ محاورہ۔ افواہ۔ افواہی۔

بے ٹکانے بات۔ جھوٹی خبر۔ باناری خبر۔ گپ۔

بھنور جال۔ ہ۔ ام نذر۔ دینا۔ دینا کے بھگڑے۔

یا بھیرے۔

بھوبیشیاں۔ ہ۔ ام مونث۔ شریف عورتیں۔

خاندانی عورتیں۔ کھوئی استریاں۔

(۱) بھوبیشیاں ایسا کام نہیں کیا کرتیں!

(۲) بھوبیشیاں سب رکھتے ہیں۔ (عو)

بھوت اُترنا۔ ہ۔ فل۔ غصہ جانا۔ اپنا۔

بھوت بننا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نشہ میں دھت

یا چور ہونا۔ نمور ہونا۔ سرشار ہونا۔ (۲) غصہ کے

کے مارے آپے میں نہ رہنا۔ (۳) ہمت نہ صرف

یا مشغول ہونا۔ ہر وقت لگا رہنا۔

کیل میں بھوت بنا رہتا ہے گھر کی کچھ خبر نہیں۔

بھوت چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) سر پر چڑھنا۔

(۲) غصہ کا آنا۔

بھوت کا پکوان۔ محاورہ۔ دولت جو آسانی

سے ہاتھ لگ جائے اور بہت جلد اٹھ جائے۔

بھوت ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ غصہ کی حالت

میں بے خود ہو جانا۔ آپے سے باہر ہو جانا۔

مہوش ہو جانا۔

بھوت ہو کر چمٹنا۔ ہ۔ فل۔ کسی چیز کے ہر

ہو جانا۔ کسی بات کے پیچھے پڑ جانا۔ کسی کام کے

پیچھے لپٹ جانا۔

بھور اُڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) خچ کر دینا۔ صرف کر دینا۔

ضائع کر دینا۔ برباد کرنا۔ (۲) مفلس کرنا۔ غریب بنا دینا۔

بھور کر دینا۔ ہ۔ فل۔ خوب زور و کوب کرنا۔ ہٹا

مارنا۔ بھرس نکال دینا۔ بے حساب بیٹنا۔

بھور ہونا۔ فل۔ (۱) صبح ہونا۔ (۲) کچھ نہ رہنا۔

بالکل ختم ہو جانا۔ (۳) صرف ہو جانا۔ اُٹھ جانا۔

بڑ جانا۔ (۴) خوب بیٹنا۔ از حد مار کھانا۔ بھوس نکالنا۔

بھوسی بتانا۔ ہ۔ فل۔ انکار کرنا۔

ہر چند چاہتا ہوں کہ خواہش بیاں کروں

لیکن ہے خوف اتنا کہ بھوسی نہ بتاؤں

بھوسی ہے۔ محاورہ۔ (مذاقاً) انکار کی جگہ بولتے

ہیں اور اس سے مراد یہ ہوتی ہے کہ شے مطلوبہ

کے بدلے بھوسی جو ایک ادنیٰ چیز ہے لے لوں

کچھ نہیں ہے۔ نہیں ہے۔ انکار۔

بھوک بھانتی ہے۔ دیکھے سے بھوک

بھانتی ہے۔ محاورہ۔ (جب کسی عمدہ اور لذیذ چیز

یا خوبصورت آدمی کو دیکھتے ہیں تو اس کی تعریف میں

بہت فقرہ اس شخص سے کہا کرتے ہیں جو اوروں کی بھوبیشیوں کو تاکتا ہے یعنی تم بھی رکھتے ہو۔ اسی

طرح تمھاری بھوبیشیوں کو دوسری تاکیں گے۔

دینا۔ نواٹ کرنا۔

بھگو بھگو کے لگانا۔ یا مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (لفوی)

پانی میں بھگو بھگو کے جوتیاں مارنا تاکہ بہت چوٹ لگے۔

(مرادی) خوب بُرا بھلا کہنا۔ بہت لعنت ملامت کرنا۔

نہایت ذلیل کرنا۔

بھگی پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ خوف کے مارے بھاگ جانا۔

بھاگنا بھگانا۔ افراتفری پڑنا۔ کھلبلی پڑنا۔

بہی میں وبا سے بھگی پڑی۔

بھلا جی۔ بھلا جی بھلا۔ بھلا رہے بھلا۔

کلہ بھلائیہ۔ کیا مضائقہ ہے۔ کیا ڈر ہے۔ دیکھا جائیگا۔

بھجیں گے۔

پسن پسن کے وہ ناظرین شکر (میر حسن)

لگی کہنے اچھا! بھلائی بھلا!

بھلا چنگا۔ ہ۔ صفت۔ اچھا بچھا۔ تندرست۔

موٹا تازہ۔ صحیح وسالم +

بھلا کرنا۔ بھلی کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) اچھا کرنا۔

بہتری کرنا۔ بھگوان سب بھلی کریں گے۔

(۲) نیکی کرنا۔ سلوک کرنا۔ اچھے یا نیکی کام کرنا۔

بھلا کر بھلا ہوگا۔ سودا کر نفع ہوگا۔ (مثل)

(۳) جزائے خیر دینا۔ اچھا نتیجہ دینا۔

(۱) دانا بھلا کرے + (فقیروں کی صدا)

(۲) چڑھ جا بیٹا سولی پر رام بھلی کریں گے (مثل)

(ظنن) بہت دلانے کے موقع پر بولتے ہیں

(۴) (ظنن) بُرا کرنا۔ سزا دینا۔

خیر بابا داتا تیرا بھلا کرے

بھلا لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ اچھا معلوم ہونا۔ کھلنا۔

زیب دینا۔ سونہا۔ سہاؤنا۔ دکھائی دینا۔ خوبصورت

معلوم ہونا۔ اگر کہوں نام خدا لگتے تو تم کیا ہی بھلے

(جرات) تو یہ کہتا ہے۔ بھلا ہوں تو بھلا بھگو کیا

بھلا ماننا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ احسان مند ہونا۔ منون ہونا۔ عمن ماننا۔

بھلائی لینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) نیکی نام یا مشہور ہونا۔

نیکنامی حاصل کرنا۔ نام پیدا کرنا۔ ثواب حاصل کرنا۔

(۲) اسیں یا دعا لینا +

بھلے آئے۔ محاورہ۔ (ظنن) خوب آئے۔ بڑی

دیر میں آئے۔ اچھی راہ دکھائی +

بھلے بُرے۔ ہ۔ ام مذکر۔ (۱) اچھے بُرے نیک بد۔

(۲) خراب آدمی۔ بد معاش۔ ٹھگ +

بھلے کا زمانہ ہی نہیں۔ محاورہ۔ ایسا اٹا

زمانہ آگیا ہے کہ بھلائی کے بدلے بُرائی ملتی ہے۔

نیکی کا زمانہ نہیں رہا ہے +

بھلے کو۔ ہ۔ ندا و مذکر۔ حفظ مقدم یا کسی بُرے

کام سے بچ جانے کے موقع پر یہ کلمہ استعمال کرنے

ہیں۔ اور اس سے یہ مراد ہوتی ہے کہ خوب ہوا۔

اچھا ہوا! خوب شد!

بے جرم نہ تیغ ہی رکھا تھا گلے کو

کچھ بات بُری مُنہ سے نہ نکلی تھی بھلے کو

بھلی کہی۔ بھلی چلائی۔ ہ۔ ندا و مذکر۔ قابل ذکر

نہیں ہے۔ کہنے جوگ نہیں ہے۔ بے ضرورت

ہے۔ بے فائدہ ہے +

بہ ماما کے اچھے۔ محاورہ۔ (۱) غم گرم رکھو۔

قسمت کا لکھا۔ نوشتہ تقدیر +

بھمیا ہے۔ محاورہ۔ (دیہات) (اصل میں بھیا

بہت پُرانے اور بالدار سانپ کو کہتے ہیں۔

اسی سے یہ معنی ہو گئے ہیں + بہت قدیم باشندہ

ہے۔ روڑا ہے +

بھنڈ پیرا۔ بھنڈ پیری۔ ہ۔ صفت۔ جس

کے آنے سے خواست پھیل جائے۔ سبز قدم۔

منخوس۔ کمبخت +

میں آنا + (۲) کسی کے بھروسہ پر گودنا۔ حمایت پر چھوٹنا۔
بھک چانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بہکائے میں آجانا +
 (۲) بھگنے لگنا۔ ہریان ہونا۔ باؤلا ہونا۔ (۳) غرعلینا
 اتر اجانا (۴) بڑھکر چلنا۔ پاؤں نکالنا۔
بھکے اڑ جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بارود کا دفعہ اڑ جانا
 (۲) صاف کٹ جانا۔

بھک منگا۔ اسم مذکر۔ (۱) بھیک مانگنے والا۔ بھکاشک
 بھکاری۔ سائل فقیر۔ (۲) بھوکا۔ کنگال۔ غریب۔
 (۳) مانگنے میں شرم نہ کرنے والا۔ بے شرم۔ زہتیا +
بھک مٹا۔ اسم مذکر۔ بھوک کا مارا بہت بھوکا۔
 روٹیوں کا مارا۔ فاذکش۔

بھگالیجانا۔ بہکالیجانا۔ ہ۔ فل۔ کسی کی
 عورت یا لڑکے کو دم دیکر لے جانا۔ مانس چوری کرنا۔
بھگتا ڈالنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بازار (۲) جو بھگتا لگا
 ہوا تھا اس کو چکا دینا۔ مار ڈالنا۔ فیصلہ کر دینا
 بکھیرا پاک کر دینا +

بھگت باز۔ بھگتیا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ سوانگ یا
 بھگت کھیلنے والا۔ لڑکوں کا تماشا کرنے والا۔

بھگت بنانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) سوانگ بنانا۔ روپ
 بھرنے۔ (۲) اسی وضع بنانا۔ جسکے دیکھنے سے ہنسی
 آئے۔ ہنسی اڑانا۔ مسخرہ بنانا۔ (لکھنؤ)

بھگت لینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) مرنے کو ہر ایک کے سامنے
 کھڑا ہو جانا۔ سمجھ لینا۔ سلسل لینا۔

ان سے تو میں بھگت لونگا ان سے تم سمجھو۔
بھگت ہونا۔ ہ۔ فل۔ خوب پٹنا یا ٹھنڈا۔ مٹی

پلید یا عزیز ہونا۔ بُری گت ہونا۔ گت بنا۔
بھگل۔ یا بھگر کا ٹھنڈا۔ یا بنانا۔ ہ۔ فل۔

(۱) پھٹے پرانے کپڑے پہنکر اپنی غریبی ظاہر کرنا۔ بُری
 طرح گزارنا۔ (۲) دھوکا دینا۔ فریب کرنا۔ دم

تجس کے مول بلیدہ ہے۔ مجاورہ۔ بلیدے
 کے وہ دام ہیں جو تجس کے ہیں۔ بہت سستا ہے۔
 نہایت انداز ہے۔ کوٹیوں کے مول ہے۔

تجس پتہری۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ نشہ کی ایک چیز۔ گانجا۔
تجس رنگا۔ اسم مذکر۔ جلا ہوا گوشت۔

تجس ایس چلی۔ یا چنگاری ڈالنا۔ ہ۔ فل۔
 آگ لگا دینا۔ لٹائی کر دینا۔

تجس میں چلی ڈال۔ جالو دور کھڑی۔ مثل
تجس مہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) جلکر رکھ ہو جانا۔ (۲)

ہضم ہو جانا۔ (۳) فنا ہو جانا۔ (۴) غصہ میں آگ ہونا۔
 (۵) (دو) حسد یا ریکھا کی آگ میں جلنا۔ حسد کرنا۔ جلنا۔

بہشت کا جانور۔ ۱۔ اسم مذکر۔ مور۔ طاؤس۔
بہشت کا میوہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ انار۔ اخیر وغیرہ۔

بہشت کی ہوا۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ نہایت ٹھنڈی
 ہوا۔ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا۔ جو گرمیوں میں چلتی ہے
 نیم سحر ہے۔

بہشت میں لات مارنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ماباپوں
 کے ساتھ بُرائی کرنے سے بہشت کو جو انکے پاؤں

تکے ہوتی ہے نہیں کھونا۔ نیکوں کے ساتھ بُرائی
 کرنا۔ ماباپ کو رستا نیا دق کرنا۔ اپنی عاقبت خراب

کرنا۔ اپنے حق میں بُرائی کرنا۔ (۲) موجودہ آرام یا عہد
 اور محفل روزگار کو ترک کرنا۔

بہشتی۔ (عام) **بہشتی**۔ فل۔ اسم مذکر۔

(۱) جنتی۔ سرگ باسی + (۲) مسلمان پانی بھرنے والے
 کا خطاب۔ سقا +

بہشتی چڑیاں۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ وہ بچے ہیں جو
 گر جاسیں بیٹھ کر اپنی باریک آواز سے زبور وغیرہ

گاتے ہیں۔
بہکائے میں آنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دھوکے یام

برسنا۔ بڑے زور کی بارش ہونا۔

بھرنظر دیکھنا۔ ۱۔ فل۔ پوری نظر سے دیکھنا۔ اچھی طرح دیکھنا۔

بھرنیند سونا۔ ۱۔ فل۔ پوری نیند سونا۔ سُکھ نیند سونا۔ پاؤں پا کر سونا۔ اچھی طرح سونا۔

بہروپ بدلتا۔ ۱۔ فل۔ (نظم) امانیا نیاروپ دکھانا۔ روپ یا سانگ بھڑنا۔ شعبہ بازی کرنا۔

کبھی نے شام کبھی صبح سایہ ہے گردھوپ (نگہت) کچھ بوقلموں بدلے ہے نیا بہروپ

بھری برسات میں۔ ۵۔ م۔ ف۔ مین موسم بارش میں۔ برسات کی کثرت یا شدت میں۔ برسات کے تہ پر۔

برستے میں۔

بھری بھری رانیں۔ ۱۔ ام نونٹ۔ گول گول اور گداز رانیں۔

بھرے بیٹھے ہیں۔ محاورہ۔ غصہ میں بھر رہے ہیں۔ خفا بیٹھے ہیں۔ آزدوہ خاطر ہیں۔ رنجیدہ ہو رہے ہیں۔

گلہ و شکوہ کو موجود ہیں +

دیکھا آخن کہ بھڑے کی طرح پھوٹ گئے ہم بھرے بیٹھے تھے کیوں اپنے چھڑا ہنکو (دوق)

بھڑے پر چڑھا ناہ۔ ف۔ م۔ جھوٹی تعریف کر کے کسی بات پر آمادہ کر دینا۔ دم میں لے آنا۔

بھری تھالی میں لات مارنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ بھری بھری تھالی میں لات مارنا اپنے آرام کو آپ چھوڑنا۔ لگی نوکری کو ترک کرنا۔ ناشکر اُبتنا +

بھڑے کو بھڑتا ہے۔ محاورہ۔ ایشور بھی امیر ہی کو زیادہ دولت دیتا ہے۔ رجبے ہی کو رجاتا ہے۔

دھنواں ہی کو اور دھن دیتا ہے + (غریب آدمی اپنی غریبی سے تنگ آکر کہا کرتا ہے) +

بھری مجلس۔ یا بھڑا میں۔ ۱۔ م۔ ف۔ بربر

مخل۔ سب کے آگے روبرو یا سامنے۔ بچو کے آگے۔

بھڑاس نکالنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ دل کا غبار یا بجا رنگاں۔ رو دھو کر یا لڑ بھڑ کر جی کا رنج دور کرنا۔

بھڑاس نکالنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ دل کا غبار یا بجا رنگاں رونے سے دل کا رنج دور ہونا۔

دل کے دو اشک سے نہ نکلی بھڑاس اوسون بھتی نہیں ہے پیاس کہیں (میر)

بھڑ بھڑا۔ ۵۔ صفت۔ (۱) جویات کو نہ بچا سکے۔ پیٹ کا ہلکا۔ بھڑ بھڑا اچھا پیٹ کا کپٹی بڑا مثل

(۲) وہ آدمی جسکو جلد غصہ آجائے اور پھر جلد بخلا جائے۔ مغلوب الغضب۔ نس کپٹ۔ تنگ مزاج۔

(۳) صاف دل۔ سادہ۔

بھڑ بھڑو سجا۔ ۵۔ ام مذکر۔ (نغوی) بھڑا جھونکنے والا (طنزاً) بد شکل اور سیہ قام۔ آدمی۔ کالا کلوتا۔ کوئلہ۔

جشی۔ تیا کو کا پنڈا۔

بھڑ کا چھتا ہے۔ محاورہ۔ (نغوی) بھڑ کا گھر۔ (مرادی) ایسا آدمی جسے چھڑ کر اپنا پیچھا چھڑانا شکل ہو جائے۔

بھڑ کے چھتے کو چھیرنا۔ بھڑ کے چھتے میں ہاتھ ڈالنا۔ ۵۔ ف۔ ف۔ فساد آدمی کو غصہ دلانا۔

بھڑکانا۔ بد آدمی کو چھیر دینا۔

بھڑی یا بھڑیاں دینا۔ ۵۔ م۔ (۱) کبوتروں کو اڑنا سکھانا۔ کبھی اڑا دینا۔ اور کبھی بلالینا۔

(۲) دق کرنا۔ تنگ کرنا۔ رستانا۔

بھڑس اڑانا۔ فل۔ (۱) ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔ کھال اڑانا۔ خوب مارنا۔ (۲) شیعوں کی طرح محرم میں بھڑس اڑانا۔ ماتم کرنا۔ نوحہ کرنا۔ واویلہ کرنا۔

بھڑس بھڑانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ آدمی کی کھال بدن پر سے اُڑا کر اس میں بھڑا دینا۔ سخت سزا دینا۔

اسکے کام میں ذرا بھدرک نہیں +
بھرا بھتولا - **بھرا پُرا** - (۱) - صفت (عو)
بھری بھتولی - **بھری پُری** (۱) - بالدار - آسودہ
 کھاتا - پیتا - (۲) - بال بچے وار - آس اولاد والا -
بھرا بھرا - (۱) - صفت - (عو) اُچار سا ہنسنا بخالی
 اس کے جانے سے گھر بھرا بھرتے لگا
بھرا پھیر - **بھرا پھنڈ** - (۱) - صفت - نہایت ہی
 بہرا - بالکل بہرا +
بھرا جانا - (۱) - دل - بیٹھ جانا - پڑ جانا - بھاری ہونا
 دو ہی غزلوں میں آواز بھرا گئی -
بھرا دینا - (۱) - ف - م - (۱) - کیوتروں کو ایک فغہی
 اُڑا دینا - بھڑپا دینا - بھڑکیا دینا +
 (۲) - دم بھانسا دینا - دم دینا - ترغیب دینا -
 بھرتے پر چڑھانا -
بھراتا - (۱) - ف - م - (۱) - پرندوں کا اپنے بچوں کو دانہ کھلانا -
 (۲) - گھوڑی کو گیا بھن کر دانا -
بھرت - (۱) - ہم نگر - (۱) - اسباب - بھرتی کی چیز - مال -
 بوجھ - بھار - (۲) - جگہ - ٹھوڑ - ٹھیلہ - برتن -
 (۳) - گاڑی چھکڑا - گھوڑا - ٹشو - اسباب لیجانے کی کوئی
 سواری - (۴) - مرکب وحات - نکی کالسی - (۵) - راجہ
 راجپنڈرجی کے ایک چھوٹے بھائی کا نام تھا - ہندوستان
 کے ایک مشہور چندر منی راجہ کا نام جس کے نام سے
 پُٹک بھرت کہنا کہلاتا ہے -
بھرتا کرو پنا - (۱) - ف - ل - (۱) - مجلس دینا - جلا دینا -
 (۲) - (بازاری) پیٹ ڈالنا - کچلا کر دینا -
بھرت بھرتا - (۱) - ف - ل - (۱) - (بھرتی بھرتا) سوداگری
 مال کو ایک جگہ سے دوسری جگہ پہنچانا - دساور کو لا دینا -
 (۲) - کمی کو پورا کرنا - پورا پا دینا یا ڈال دینا -
بھرتی کا شعر - ۱ - ہم نگر - وہ بے مزہ شعر جو غزل

کے پورا کرنے کو اس میں داخل کر دیتے ہیں -
بھرتی کرنا - (۱) - ف - م - (۱) - مال بھرتا - یا لا دنا - (۲) - نئے
 آدمیوں کو نوکر رکھنا - (۳) - پورا ڈال دینا -
بھرت جانا - ف - ل - (۱) - پُر ہو جانا + (۲) - سُن جانا - بھرت
 جانا - (۳) - اٹھ جانا - جگہ جانا -
بھرتس نکالنا - (۱) - ف - م - (۱) - لغوی) کس لینے طاقت
 کو پورا کر دینا + (۲) - رایتا کر دینا - کچلا کر دینا - پٹلا
 حال کر دینا - ہڈی پسلی توڑ ڈالنا - چورا چورا کر دینا -
 (۳) - تباہ یا برباد کر دینا - سفلس بنا دینا -
بھرت گرمی میں - (۱) - ف - م - (۱) - گرمی کی کثرت یا شدت
 میں - عین گرمی میں -
بھرت مار کرنا - (۱) - ف - م - (۱) - کسی چیز کی ریل میل کر دینا - کثرت
 سے دینا - یا لا ڈالنا - مہمت کر دینا -
بھرت ماندھنا - (۱) - ف - م - (۱) - اعتبار یا ساکھ جانا - ہوا باز ہونا
 عزت بنانا -
بھرت کرنا - یا رکھنا - (۱) - ف - م - (۱) - شک یا شبہ کرنا -
 (۲) - بدگمانی کرنا - کسی کے سر لگانا - تہمت لگانا -
بھرت کھل جانا - (۱) - ف - ل - (۱) - عوام - بھرتیا کھل جانا -
 (۱) - راز ظاہر ہو جانا - قلعی کھل جانا - (۲) - ساکھ جاتی
 رہنا - اعتبار اٹھ جانا -
بھرت گنوا نا - (۱) - ف - م - (۱) - آبرو - اعتبار - یا ساکھ یا
 پت کھونا -
 تلسی! پر گھر جائے کے دکھ نہ کہئے روئے
 بھرت گنواوے اپنا اور بانٹ نہ سکے کوئے
بھرتا بھرتا - (۱) - ف - م - (۱) - کسی کا قرضہ چکانا - کسی
 کے گھائے یا کمی کا اپنی طرف سے پورا ڈالنا - کسی
 کا خرچ اُٹھانا -
 میں تو اس بیٹی کا سدا سے یونہی بھرتا بھرتی ہوں (۱) - (عو)
بھرت پڑنا - (۱) - ف - ل - (۱) - مینہ کا بڑے زور شور سے

بھاپ سے سینک پہنچانا۔ (۲) دم جھانسا دینا۔
 فریب یا دھوکا دینا۔
 دمیدم مفت کے جھوٹے یہ بھپارے دیکھ
 کیوں کیجیے کو میرے آگ لگاتے ہو تم (انشا)
 بھپارے میں آنا۔ ہ۔ فل۔ دم یا دھوکے
 میں آنا۔ جل میں پھنسنا +
 بھٹنا۔ ہ۔ ہم مذکر (نوی) آبیے ہوئے چاول۔ سفر
 خج۔ الاؤنس۔

بہت اچھا۔ ہ۔ فم۔ (۱) بہتر ہے جس طرح
 فرمایئے بہت مبارک۔ بہت خوب۔ (۲) طنزاً۔
 کیا مضائقہ ہے۔ کیا ڈر ہے۔ کچھ پروا نہیں سمجھو لگا۔
 بہت دور ہو۔ محاورہ۔ بڑے حضرت ہو۔ بڑے
 بیڑا عیب ہو۔ نہایت متقی ہو۔ بڑے چالاک ہو۔
 بہت کر کے۔ ہ۔ فم۔ عموماً۔ اکثر۔ بار بار۔ کثرت
 بہت ہے۔ بہت سی بہت۔ محاورہ (عو)
 برکت ہے۔ نہیں ہے۔ (عورتیں نہیں کے لفظ
 کو مخوس خیال کر کے یہ محاورہ بولتی ہیں)۔

بھتی پکاؤں۔ دعائے بد۔ (م عو) تو ججائے
 تو تیرے بعد بھتی یعنی نامی کھانا پکاؤں۔ تیرا نام
 کروں۔ تجھے روؤں۔

بھتی کھائے۔ محاورہ۔ ہمارا عرتا چاہیے۔
 ہمارا نام کرے۔ ہمیں روٹے + سخت قسم دلانے
 کے موقع پر بولتے ہیں)۔

بھٹسا اڑا دینا۔ فم۔ صفائی کے ساتھ ایک ہی
 حربہ یا وار میں کسی چیز کے دو ٹکڑے کر ڈالنا۔ ایک ہی
 ماتہ میں فیصلہ کر دینا۔

بھٹیاری خانہ۔ ۱۔ ہم مذکر۔ (۱) بھٹیاریے کا گھر۔
 سرائے۔ (۲) وہ جگہ جہاں ہر آدمی بغیر روک ٹوک
 کے آجاسکے۔ وہ جگہ جہاں بہت غل و شور مچتا رہے

ادنے مقام۔ مجمع عوام +
 بھٹی دار۔ ۱۔ اسم مذکر۔ کمال۔ شراب۔ بیجا۔ بادہ
 فروش۔ سے فروش۔
 بھٹی ڈنڈ۔ ۵۔ اسم مذکر۔ (۱) ڈنڈا۔ ڈنڈا اور بازو۔
 (۲) طاقت ور۔ بلوان۔

ایسے ہی آپ بڑے بھٹی ڈنڈ ہیں!
 بھجن کرو۔ محاورہ۔ ایشور کا نام لوتو بہ کرو۔
 بھڈا کا نام لو۔ رام رام کرو۔ یہ بات نہوگی۔
 بھیک بھجانا۔ ہ۔ فل۔ بششدر رہ جانا۔ متحیر
 ہو جانا۔ ہکا بکا ہو جانا۔ ہک دک رہ جانا +
 بھینا۔ ہ۔ فل۔ س۔ ۵۔ چھونا +
 (۱) دبنا۔ (۲) مجبور ہونا۔ (۳) شرمانا۔ لجانا۔
 بھڈا کا دینا۔ یا سنانا۔ ہ۔ فم۔ دے پٹھنا۔
 گرا دینا۔ دے مارنا +

بھڈرا کرنا۔ ہ۔ فم۔ مُردہ کی کریا کر کے واسطے
 یا کسی تیرتھ پر جا کر سہ۔ ڈاڑھی اور موچھوں کو
 منڈوانا۔ سر منڈی بھیرنا۔ چار بار برو کا صفایا کرنا۔
 بھڈرا ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ہر اور ڈاڑھی موچھوں
 کا مُردہ کی کریا کر کے یسے منڈانا۔ (۲) بالکل
 لٹ جانا۔ مٹ جانا۔ منڈ جانا۔ حجامت بتا۔

آج نیلام میں اُنکا بھڈرا ہو گیا
 بھڈرک۔ اسم مذکر۔ میں ۵ بھلا + (۱) نیکی
 بھلائی۔ خوبی۔ وقعت۔ لیاقت۔

کیا کہوں مریخ ہے نہ اورک ہے
 اس چھندر میں کچھ بھی بھڈرک ہے (میر)
 (۲) استقلال۔ مضبوطی۔ پابنداری۔ تحکام۔ قیام۔
 رنگین! تیری زبان کے نیچے زبان ہے
 مطلق تیری بات میں نہیں ہے بھڈرک (رنگین)
 (۳) (عو) سلیقہ۔ شگھڑا پا۔ تمیز +

بھاگ جاگنا۔ یا کھلنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) تبت
کا یا در ہونا۔ اقبال کا رجوع ہونا۔ مراد حاصل ہونا۔
ساون پیتے اسے کھی! بھادوں ماہالاگ
آجہوں نہ آئے پوگھر جاگو نہ میرو بھاگ (گیت ۲)
(۲) (عوی شادی یا بیاہ ہو جانا۔ خاوند چھالنا۔
اولاد کا اچھا اٹھنا +

بھاگ لگنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) (نظم) صاحب نصیب
ہونا۔ بھاگ جاگنا۔ تبت کھلنا۔
دل ہو خوش اور خا کو بھاگ لگے
بہت تیری نصفی کو آگ لگے (سیر)
(۲) گھنڈ کرنا۔ اپنے تئیں کچھ سمجھنا۔ اترانا۔
مغرور ہونا۔ ٹمکت کرنا۔

آکھ ہر ایک کی دوڑے ہے کفک پر تیرے
پاؤں سے لگے تیرے ہندی کو کچھ بھاگ لگے (سیر)
بھانپ لینا۔ ہ۔ فل۔ (بھاپ یعنی ایک ہوا
جو لوہے سے پہلے منہ سے نکلتی ہے اسی سے ارادہ کو
جانچ لینا) جانچ لینا۔ سمجھ لینا۔ ٹاڈ لینا +
بھانجی مارنا۔ ہ۔ فل۔ کسی کے کام میں خلل ڈالنا۔
چلتی گاڑی میں روڑا اٹکانا۔ مغل یا حارج ہونا۔
بھانڈ۔ ہ۔ س۔ (۱) اقال + (۲) پھکا ہوا
مسخر + (۳) وہ شخص جو بات کو نہ سچا سکے۔
پیٹ کا ہلکا +

بھانڈا پھوٹ جانا (اصل میں بھانڈا برتن
کو کہتے ہیں جسکے پھوٹ جانے سے اسکے اندر کی
چیز ظاہر ہو جاتی ہے) اسی سبب سے چھپی ہوئی
بات کا ظاہر ہو جانا۔ بھید کھل جانا۔ افشائے راز
ہو جانا +

بھانڈا پھوڑ۔ ہ۔ اتم مذکر۔ بھید کو ظاہر کر دینے
والا۔ پیٹ کا ہلکا +

بھانڈا پھوڑنا۔ ف۔ م۔ بات کو ظاہر کر دینا۔
افشائے راز کرنا۔ بھید کھول دینا۔
بھاؤ اترنا۔ ہ۔ فل۔ نسخ یا بھاؤ کا سستا ہونا۔
قیمت گھٹنا۔

بھاؤ بتانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ناچنے میں ہاتھ پیر اور جوڑوں
کے وسیلہ سے راگ کے یوں کاروب کھڑا کر دینا۔
راگ کا سہا بندھ دینا۔ برت کرنا۔ راگ کی تصویر کھینچنا +
بھاؤ تاؤ۔ ہ۔ اتم مذکر۔ مول تول۔ دام۔ نرخ۔
بھاؤن کی چیزیں۔ ۱۔ اتم مؤنث۔ وہ چیزیں جو
کسی کو بھاتی ہوں۔ پسندیدہ یا مرغوب چیزیں +
بھائی چارا۔ ہ۔ اتم مذکر۔ بھائی جیسا اچرن یعنی
برتاؤ۔ جدی رشتہ۔ برادری۔ بھائی بندی۔
اپنا تبت۔ لگا لگت۔

بھائیں بھائیں کرنا۔ ہ۔ فل۔ کسی جگہ اُسکی
غیر آبادی کے باعث صرف بھائیں بھائیں جو بھاکی
آواز ہے سنائی دینا وہیرانہ برسنے خوفناک معلوم ہونا۔
پھپھڑ پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (دیہات) داغل و شور مچنا۔
(۲) خوف یا دہشت پھیل جانا۔ جانوں کا خوف ہو
جانا۔ (۳) بھاگنا۔ افراتفری یا بھگتی پڑنا +
بھکی میں آ جانا۔ ہ۔ فل۔ دھکی میں جانا۔ ڈر جانا۔
بھبھوت رمالینا۔ ہ۔ فل۔ جوگی یا فقیر ہو جانا۔
جوگ دھارنا یا سادھنا۔ بیراگ لینا۔

بھبھوکا بننا۔ یا ہونا۔ ہ۔ فل۔ غضب یا غصہ
میں نال پیدا ہو جانا۔ نہایت افرختہ ہونا۔ بھڑک جانا۔
یہ سنکر وہ شعلہ بھبھوکا ہوئی
لگی کہتے ہیں ہے ہلا کیا ہوئی (میر حسن)

بھبھوکے اٹھنا۔ ہ۔ فل۔ (دعو) غصے یا غضب
کے شعلہ نکلنا۔ تن بدن میں آگ لگنا۔ نہایت غصہ آنا۔
پھپھارا دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی چیز کو جوش دیکر اسکی

آسیر بھاری ہے۔ فقرہ

(۵) (ع) بھوت پریت کا دخل ہونا۔ جن اور پری کا اثر ہونا۔

یہ مکان بھاری ہے میں تو اس مکان کو نہیں دوں گی۔
بھاڑ چھوٹا۔ ۵۔ فل (۱) ذیل یا اونے پیشہ اختیار کرنا (۲) اوقات ضائع کرنا۔ تصحیح اوقات کرنا۔ یوں نہیں عمر گنونا۔

بارہ برس دہلی میں رہے اور بھاڑ ہی چھوٹا۔ مثل
بھاڑ میں پڑے پا جائے۔ محاورہ (ع)
چوٹھے میں جائے۔ غارت ہو۔ اڈا پڑ جائے۔
بھاڑ کا ٹٹو۔ ۵۔ اسم مذکر۔ (۱) کرایہ کا ٹٹو۔
(۲) عادت کا غلام۔ ضرورت کا تابعدار۔ عادی۔
علتی۔ یہ تو بھاڑے کا ٹٹو ہے۔

بے نشہ اس سے کام ہی نہیں ہو سکتا۔

(۳) ناپائیدار یا کمزور شے۔ بودی چیز۔ مرت طلب چیز
بھاگ بھرا۔ بھاگ بھری۔ ۵۔ صفت۔

(۱) اقبال بند۔ صاحب نصیب۔ بھاگوان۔ سنجاور۔
(۲) خوش و خرم۔ سیکھی۔ سرسبز۔ پھلا پھولا۔
(۳) (طنز) بد بخت۔ بد نصیب۔ نہ بھاگی۔ اچھا گاہ بخت
رجس دن سے یہ بھاگ بھری میرے گھر میں آئی ہے
بھاری پھر گئی + (ساس طنز اپنی بیوی سے کہتی ہے)
بھاگ پھوٹنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) (ع) خاوند کا مرجانا۔
خاوند کا بڑا نکل آنا۔ اولاد کا بڑا اٹھنا۔ (۲) بد نصیب
یا بد قسمت ہونا۔ زمانہ کا پھر جانا۔

بھاگتے کی سنگوٹی۔ محاورہ۔ جب کسی
بھاگتے بھوت کی سنگوٹی۔ رقم دو بتی ہوا اور
اُسکا کوئی حصہ مل جائے تو اسوقت یہ محاورہ
بولتے ہیں۔ جاتی ہوئی چیز یا دو بتی ہوئی رقم
کا کوئی جزو۔ جو ہاتھ آئے سو ہی سہی +

چتر کی کثرت ہونا۔ (۲) کسی چیز کی کثرت یا زیادتی
ہونا۔ (۳) وہی تباہی یا ڈانوا ڈول پھرنا۔ مارا
مارا پھرنا۔

بہا دینا۔ یا بہتہ جانا۔ فم۔ سستا بیچنا۔
اونے پونے دے ڈالنا۔ ارزاں فروخت کرنا۔
یوں نہیں مال بٹانا۔

ڈرتا ہوں خیر اُسکا نہ بہہ جائے ہو کے آب
میرے گلو میں نالا آھن گداز ہے

بہار پر آنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) رونق پر آنا۔ عالم
شباب کا ترقی پر ہونا۔ مو پر آنا۔ جوانی پر آنا۔
کیفیت پر آنا۔ رشتہ پر آنا۔ مزیدار ہو جانا۔
بہار ٹوٹنا۔ ۵۔ فل۔ گچھترے اڑانا۔ عیش
ٹوٹنا۔ لطف حاصل کرنا۔

نویہ وصل سٹاتی ہے دل کے داغوں کو
بہار ٹوٹی ہے باغ کو خزاں کی طرح (ایک بھڑی)
بھاری بھرم۔ ۵۔ صفت۔ (۱) بڑو بار۔ متعل۔ گبھیر۔
سہار والا۔ سنجیدہ (۲) شریف۔ بھلا مانس +

بھاری پھیر چوم کر چھوڑ دینا۔ ۵۔ فم۔
مشکل اور دشمن کام سمجھ کر چھوڑ دینا۔ ناممکن کام
خیال کر کے دست بردار ہو جانا۔

بھاری لگنا۔ ۵۔ فل۔ ناگوار معلوم ہونا۔
بوجھل لگنا۔ وزن دار چھپنا۔ ڈوبھرو دکھائی دینا۔
بار خاطر ہونا۔

بھاری ہونا۔ ۵۔ فل۔ (۱) بوجھل یا دزدار
ہونا (۲) مشکل۔ دشوار یا کٹھن ہونا۔ سخت
معلوم ہونا۔ تین دن قبر میں بھی بھاری ہوتے ہیں۔ مثل۔
میرا مردہ اب بھی تیرے زندہ سے بھاری ہے۔ مثل۔
(۳) غالب یا نزدیک ہونا۔

(۴) منحوس یا نامبارک ہونا۔ اُسبھ ہونا۔ مضر ہونا۔ یہ مہینا

لوڑھے طوطے۔ اہم مذکر (طنزاً) بہت عمر کا آدمی۔
پڑھا عمر رسیدہ۔

لوڑھے طوطے بھی کہیں پڑھتے دیکھے ہیں + (مثل)
بوسما جانا۔ ۱۔ فل۔ اترنا۔ گھمنڈ کرنا۔ غرور کرنا۔

ایسی کیا بوسما گئی تم کو
ہم سے جو اس قدر دماغ ہوا (دماغ)

بوغرا۔ یا بوگرا نکالنا۔ ۱۔ فل۔ (بازاری)
پلیٹھن نکالنا۔ مارتے مارتے کچلا کر دیا۔ بھر کس
نکال دینا۔

بول اٹھنا۔ فل۔ (۱) چلا پڑنا۔ صبر نہ کر سنا +
(۲) چیں مان جانا۔ نارمان لینا۔ لوبا ماننا +

بول بالار ہے۔ محاورہ۔ عزت بنی رہے۔ اقبال
نار ہے۔ نجات مددگار رہے۔

بول بالا ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ترقی جاہ و دولت
ہونا۔ بھلا یا بہتری ہونا۔

(۲) شہرت ہونا۔ نام ہونا۔ مشہور ہونا۔
(۳) بن آنا۔ گھرے ہونا۔ بات بن جانا۔

کان میں سرزد کے بالا ہے (رنگیں)
آج رنگیں کا بول بالا ہے

بولتا۔ ۱۔ اہم مذکر۔ (۱) روح۔ جیو۔ آتما۔ پران۔
بولتا ہے جب تک ہے بولتا۔ (مثل)

(۲) جی۔ من۔ دل۔ (۳) فقیر، حقہ۔
سفر میں بولتا ساتھ ہونے سے بڑا آرام رہتا ہے۔

بول جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) ہو چکنا۔ بظرب جانا۔
(۲) مات ہو جانا۔ مار جانا۔ چلا اٹھنا۔

بجٹ گریہ میں ابر بول گیا
دیدہ اشکبار کیا کہنا! (صبا)

(۳) گھبر جانا۔ سٹ پٹا جانا۔ دم بند ہونا۔
دلا کہا گیا کچھ بھی تنگ کے نیچے زبان بولی وقت امتحان کچھا

رہی گھس جانا۔ بوسیدہ ہو جانا + (۵) دوڑا نکل جانا۔
گھٹا آ جانا۔ ٹھیم جانا (۶) (ہندو بازاری) لوڑھے
آدمی کا مرجانا۔ ٹھیل جانا۔ چل بسنا۔

بولنے پر آنا۔ ۱۔ فل۔ بیباکا۔ گفتگو کرنا۔ سحاط
اٹھا دینا۔

میں اگر بولنے پر آؤں گی
لاکھوں دھڑے ترے اڑاؤں گی (شوق)

بولیاں بولنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) چہچہ کرنا۔ خوش
الچانی کرنا۔ زغم نہ سخی کرنا۔

۱۔ چن یونہیں رہیگا اور ہزاروں جانور
اپنی اپنی بولیاں سب بولکر اڑ جائیں گے
(۲) (بول مارنا) طعنے مارنا۔ آواز سے کسنا۔
(۳) گایاں دینا۔

بولیاں سنا۔ بول سنا۔ ۱۔ فل۔ طعنے
مینے سنا۔ طعن کی برواشت کرنا۔

بولی ٹھولی مارنا۔ ۱۔ فل۔ طعن تشیع دینا۔ طعنہ
مہنہ دینا۔ آواز سے کسنا۔

بوم خصلت۔ صفت۔ منحوس۔ ویرانہ پسند۔
اُجاڑو۔

بوند باندی۔ اہم مؤنث۔ ترفیع۔ تھوڑی تھوڑی بات
بوند بھرم۔ فل۔ ایک قطرہ۔ تھوڑا سا۔ ذرا سا۔

قدر قلیل۔ بہت ہی کم۔ تنگ سا۔
بوند ساون۔ اہم مذکر۔ نہایت چھوٹا دن۔ ذرا سا دن۔

تو بھی ہو چاشت ہجران کہیں جلدی کوتاہ
بوند سا وصل کا دن جلد ہی دھل جاتا ہے

بوند ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ نہایت ادنیٰ چڑھ جانا۔
بہت بلند ہو جانا۔ جیسے۔ تکل بوند ہو گئی۔

بہا بہا پھرنا۔ بہا بہا ڈولنا۔ ۱۔ فل۔
(۱) کسی سیال چیز کا کثرت سے بہتے پھرنا۔ کسی سیال

بڑا شر ہے۔

بوتیاں چڑھنا۔ فل۔ دم عی موٹا ہونا۔ پینٹنا۔ فریہ ہونا۔

بوتیاں اڑانا۔ ہ۔ فم۔ (م عی)۔ (۱) محطے ٹکڑے

کرنا۔ خوب مارنا۔ یا پینٹنا کھال اڑانا + (۲) دھجی دھجی کرنا۔

میری رضائی کی بوتیاں اڑا دلیں (فقہ)

بوتیاں توڑنا۔ یا ٹوچنا۔ ہ۔ فل۔ (م عی)۔

حکیماں لینا۔ گودنا۔ طعنہ مہنہ دینا۔ کھا کھا جانا۔

بوتیاں کاٹ کاٹ کھانا۔ ہ۔ فل نہایت

غصہ ہوتا۔ غضبناک ہوتا۔ بڑا لال پیلا ہوتا۔

(۲) اساس البیت یا اپنا زبور وغیرہ پیکر روٹیاں کھانا۔

قرض لے کر صرف کرنا۔

بوتیاں کھانا۔ ہ۔ فم۔ صدمہ دینا۔ فکر میں مبتلا

کرنا۔ روحانی صدمہ پہنچانا۔

(م) کواری کھائے روٹیاں بیابھی کھائے بوتیاں (دل)

بوجھ اُٹارنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) سبکدوش ہونا۔ بری

الذمہ ہونا۔ الّا ہنا اُٹارنا + (۲) تنہی سے کام نہ کرنا۔

برگاری ٹالنا۔

بوجھ اُٹھانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) متحمل ہونا۔ برداشت

کرنا۔ سہارنا۔ (۲) خچ کا بوجھ اُٹھا سکنا۔ خرچ

اپنے ذمہ لینا۔ (۳) کسی کا خرچ اپنے ذمہ لینا۔

بوجھ پڑنا۔ فل (۱) دباؤ پڑنا + (۲) کھانے کمانے

کا فکر بڑھانا + (۳) خرچ لگنا۔ گھر کا خرچ پیچھے لگایا۔

بوجھ پکڑنا۔ ہ۔ فل۔ اوچھے پن کو چھوڑنا۔ گھر

سے نہ نکلنا۔ پانیچہ بھاری کرنا۔ بھاری بھر کم ہٹا۔

مہ رونے بوجھ پکڑا مشکل ہوا ہے جینا

اللہ خیر رکھے بھاری ہے یہ مہینا (شرع الدین)

بوجھ سسر پر چڑھا ہوا ہے۔ محاورہ۔ کسی کام

کے پورا کرنے کا ہر وقت خیال رہتا ہے۔ قرض دینے

یا احسان اُٹارنیکا ہر دم فکر لگا رہتا ہے +

بوجھوں مرنا۔ ہ۔ فل۔ بوجھ لاد دینا۔ معقول

جواب نہ دے سکنا۔ ٹھیک اور موزوں جواب

نہ دینا +

بوجھ چار پڑنا۔ یا ہونا۔ ہ۔ فل۔ کسی چیز کا

کثرت سے برسنا۔ چاروں طرف سے اعتراضوں

کی بوجھاٹ ہونا۔ بہت سی گالیاں یا کوسنے پڑنا۔

بوجھاٹ کرنا۔ ہ۔ فم (۱) انگنت روپیہ لٹانا۔

روپیہ کنکری کر دینا۔ (۲) باتوں یا اعتراضوں کا

مینہ برسا دینا۔ کثرت سے اعتراض کرنا۔

بو دو کرنا۔ ہ۔ فم۔ کسی کام کے کرنا کا ارادہ توڑ

دینا۔ کچا کر دینا۔ ہمت توڑ دینا۔

بووی بات۔ آم مؤنث۔ ادنے بات۔ اوجھی بات۔

بووی کرنا۔ ہ۔ فل۔ (دیہات)۔ کوئی

کام اپنے درجہ سے کم کرنا۔ ہٹی کرنا۔

بُور بُور کرنا۔ ہ۔ فم۔ ٹکڑے ٹکڑے یا ریزہ ریزہ

کرنا۔ آٹا کر دینا۔

بُور کے لڈو ہیں۔ محاورہ۔ (۱) ظاہری ٹھیک

ٹاپ اور اصل میں کچھ نہیں۔ دھوکے کی ٹاپی ہے۔

اندیا میں کے پھل ہیں +

(۲) ایسا کام ہے جس کا کرنا اور نہ کرنا یکساں ہے۔

بے فائدہ کام ہے۔

بُورھا چوچلا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ بڑھاپے کا خزع۔

بُورھا چوچلا خزانے کے ساتھ + مثل

بُورھا خزانٹ۔ یا گھاگ ہے۔ محاورہ۔

بہت بُورھا ہے۔ گرگ کہن ہے۔ جہاں دیدہ

ہے۔ زمانہ آزمودہ آدمی ہے۔ بڑا تجربہ کار ہے۔

بُورھا گھاگ ہے +

بُورھا کھیاٹ۔ ہ۔ صفت۔ نہایت بُورھا۔

بُورھا پھونٹ +

چال چلتا ہے - محاورہ - بڑا کفایت شعار ہے -
 اوت سوت سے کام نکالتا ہے - بڑا چلن والا ہے -
 بو - بو - ف - ام موند - س - خوشبو -
 کرنا - باس - گند + (۲) سنگند - باسنا - ہنک -
 خوشبو - شیم - (۳) ڈرگند - بدبو - مٹاؤ - بساند -
 باس + کیسی بو آتی ہے !
 (۴) علامت - نشانی - پتا - چہنہ + (۵) شبہ -
 شک + (۶) خبر - بھنک - راز - بھید -
 (۷) عادت - سبھاؤ - طرز - ڈھنگ +
 اس لٹکے میں اسکے دادا کی سی بو پائی جاتی ہے -
 بوآ - ہ - ام موند - (۱) جی جی - بہن - بھینا - ہمشیرہ -
 خواہر (۲) کلمہ خطابہ - جس سے برابر والی عورتیں
 آپس میں مخاطب ہوتی ہیں - (۳) زہدو - باپ
 کی بہن - چھٹی - بھوآ - بھوپ - (۴) رنجابی - دروازہ
 کوٹ - (۱) بوآ کھول دے (۲) بوآ مار دے -
 بوآنا - ا - فل - (۱) بدبو یا دُرگند معلوم ہونا -
 سڑنا - آنا - علامت پائی جانا (۳) شبہ پڑنا -
 بوآنا - ہ - ف - م - بیچ ڈلوانا - کاشت کرنا - ختم
 ریزی کرنا (۲) بھینس کو گیا بھن کر دانا -
 بوالی پھٹنا - ہ - فل - (۱) سردی کے مارے
 اڑی میں ایک شکاف آجانا - اڑی کا چر جانا -
 زخم ہو جانا (۲) تکلیف یا دکھ اٹھانا یا سہنا -
 مصیبت پڑنا -
 جسکی بھٹی ہو بوالی وہ کیا جانے پیڑ پرائی -
 بواس - ہ - ام موند - (۱) خوشبو - سنگند -
 ہنک - بھنک - (۲) نشان - علامت - چہنہ - کھوج -
 پتا - (۳) طور طرز ڈھنگ - انداز - روش +
 بواس نکلتی ہے شعر میں کچھ انشاکے
 جامی کی نظا کی سعدی کی - صحابی کی (انشا)

(۲) کچھ کچھ مشابہت - ملتا جلتا ہیں - اوپان -
 (۵) عادت - سبھاؤ +
 اس لٹکے کی بو باس زالی ہے -
 بوپک - ہ - ام مذکر - (پورب) بڑبک - (۱) بوٹھا -
 اجنی - پیر ناباغ - گاؤ دی - (۲) سخر - ٹھٹھولی -
 بوپو - ف - ام موند - (۱) بہن - بوآ - ہمشیرہ -
 (۲) اہل قلعہ اپنی ماں کی پرورش کرنے والی ذی عزت
 لونڈی کو کہتے تھے +
 (۳) حرم - چیری +
 بوچھوٹنا - ا - فل - (۱) بو یا باس نکلتا یا پھیلنا +
 (۲) بھید کھلنا - کھل جانا - راز ظاہر ہو جانا - (۳) پھیلنا -
 مشہور ہونا - شست از با م ہونا +
 بوٹا - ہ - ام مذکر - س - (۱) طاقت -
 زور - بل + (۲) قوت دماغی - داغ - بھجا +
 مجھ میں تو اتنا بو مانہیں جو تجھ سے سرا روں
 بوتل والی - (۱) ام موند (دو) شراب - بے - دارو +
 بوتہ - ف - ام مذکر - (۱) اونٹ کا بچہ - (۲) فریہ اندام +
 موٹا - پھٹس - بد صورت - بھدا - (۳) سنار ٹھٹھالی +
 بوٹا سا قد - ا - صفت - ٹھٹھانا - چھوٹا یا پست قد +
 موزوں قد +
 بوٹا کا ٹھٹھنا - ہ - ف - نم - نقش و نگار - یا بیل بوٹا بنانا -
 بوٹیاں بنانا +
 بوٹی - بوٹی - ہ - ام موند (۱) چھوٹا سا پودا +
 اوکھد یا دوکا پودا - اوکھد - دو -
 (۲) چھوٹا سا پھول (۳) بنری - بھنگ - بجیا -
 بوٹی بوٹی بندھنا - محاورہ - نہایت قرضدار بننا -
 بہت مقروض ہونا +
 بوٹی بوٹی پھرتی ہے - یا پھرتی ہے - محاورہ -
 (دو) نہایت چٹل اور چلبلا ہے - پچلا نہیں ٹھٹھا ہے -

بندھی بُہاری - ۵ - اسم مؤنث - (ع) کہنے کا دلی

سیل جول یا اتفاق سلوک - ایک -

اچھا ہے جب تک بندھی بُہاری رہے

جہاں بندھن کھلا پھر کھلا -

بندھیج - ۵ - اسم مؤنث - (۱) روک - (۲) ممانعت -

استناع - بند و بست + (۲) پر بند روک - اعتدال -

(۳) رسم - رواج - ریت - مرجاد - دستور - برتاؤ -

(۴) ٹھہراؤ - رکاوٹ - انجام - قبض +

بندھیج کا گنڈا - یا تعویذ - اسم مذکر - ایسا گنڈا

یا تعویذ جو اسقاط محل کے اندر اس کے واسطے سیانے

یا اوچھے وغیرہ دیا کرتے ہیں +

بندھیج کی دوا - ۱ - اسم مؤنث - دستوں کے رکنے

کی دوا یا اسقاط محل روکنے یا خون بند کرنے کی دوا +

بندھی ٹھھی - ۵ - اسم مؤنث - (۱) راز سر بستہ - چھپی

بات + (۲) کہنے کا اتفاق ہے - سلوک - ایک - جھٹا -

بندھی ٹھھی - ۵ - م ف - (۱) یکمشت - اکھٹا +

بندھی ٹھھی لاکھ برابر + شل

(۲) (نظم) بے خوف و خطر - چپ چاپ - بے کھٹے -

امن کے ساتھ -

زباں رکھ غنچہ ساں اپنے دھن میں

بندھی ٹھھی چلا جا اس چمن میں (میتھی)

بنسی - ۵ - اسم مؤنث - (۱) بانسی - مڑی - نے -

(۲) چھلی پکڑنے کا دُور کا نٹا -

بنسی کھیلنا - ۵ - ف ل - دُور کانٹے کے دریہ

سے پھلیاں پکڑنا - پھلیوں کا شکار کرتا -

بنکارنا - ۵ - ف ل س - बच بولنا (۱) شو کرنا -

غل چانا - دھڑنا - نشہ پیکم چانا + (۲) بھوت پریت کا برتنا -

کھیلنا - (۳) ڈینگ مارنا - بٹنی بھارنا - نقلی کی لینا -

بنکر کھیل بکر لگیا - محاورہ - کام سنو کر خراب ہو گیا -

کا میاں ہوتے ہوتے رہ گئی -

بن کھاؤ - محاورہ - (۱) بن چاؤ - (۲) مذاق

چار پائیاں بن کر اپنے دن کاٹو -

بن مارے شہید ہونا - ۱ - ف ل - (نظم)

بغیر قتل کیے قتل ہو جانا - بن مارے مر جانا -

عاشق یا گردیدہ ہو جانا +

بن مارے کی توبہ - ۱ - اسم مؤنث - قبل از مرگ

داو پلا - بیفائدہ کی فریاد - ناحق کا غل و شور -

شکایت بجا +

بنو پاس - ۵ - اسم مذکر - (۱) جنگل یا بن کی ریت -

(۲) جلا وطنی - دلیں نکالا -

بنی - بنی - بنو - بنٹری - ۵ - اسم مؤنث -

(۱) دُھن - عروس - (۲) پیاری - لاڈلی - لاڈو -

بنیا - ۵ - اسم مذکر - گ - بنٹریاں - بانٹریاں -

संसार (قدیم آریاؤں کے ورثہ آشرم

سے مطابق تیسرا دن) (۱) بیچ بھوار کرنے والا -

(۱) بیچ کر نیگے بانٹوے اور کر نیگے ریس (شل)

گڑا بھرا تھا جات نے رہ گئے تو کتے تیں

(۲) بیٹے کی بڑی چھاتی ہے ہزاروں روپیہ اٹھا

دیتا ہے اور بات نہیں کرتا -

(۲) آٹا ڈال بیچنے والا - غل فروش - بقال +

(۳) غریب سیدھا - سکین + (۴) ڈرپوک -

بُزدل - کم ہمت - بودا +

مجھے بھی کوئی بننا جانا ہے !

(۵) چلن سے چلنے والا - کفایت شعار -

(۶) کنجوس - بخیل +

بنیا و ڈالنا - ف م - کام شروع کرنا - ابتدا کرنا -

پہل کرنا - سبقت کرنا - دیکھو (بنیا و ڈالنا)

بنیوں کا سا چلن ہے - بنیوں کی سی

نمک بندھنا

بندھوا۔ ۵۔ ام مذکر۔ (۱) قیدی۔ اسیر (۲) (عو) پابند
مقید۔ غلام۔ چیری۔ دس۔ دسی۔ (۳) (نظم)
عاشق۔ اسیر۔ گرفتار +

بندھوانا۔ فم (۱) قید کرنا۔ جیلخانہ بھجوانا۔

(۲) گرفتار کر دانا (۳) گانٹھ لگانا۔ کسوانا۔ کھجوانا۔

(۴) اونٹنے اور بک کے سگ کو اعلیٰ درجہ میں تبدیل کرنا۔

بھنوائے کا برعکس۔

بند ہونا۔ یا ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) رک جانا۔

موقوف ہو جانا۔ ملتوی ہونا۔ اٹکنا۔ مسدود ہونا +

(۲) اٹنا۔ بھر جانا۔ گڑھا بند ہو گیا۔

(۳) بھرتا۔ منقل ہو جانا۔ تالا لگ جانا۔

بازار بند ہو گیا۔

(۴) ختم ہونا۔ پورا ہو جانا۔ ہیناک بند ہو گا +

(۵) ٹوٹ جانا۔ برخاست ہونا۔ موقوف ہو جانا۔

بندوبست کا محکمہ بند ہو گیا۔

(۶) ہو چکنا۔ تمام ہو جانا۔ بند ہو جانا +

(۷) بند ہو جانا۔ چلتا ہونا۔ جاری ہونا۔

کچھ ایک مکے کام کاروانا نہیں ہے یا

چھتیش پیشہ والوں کا ہے کاروبار بند (نظیر شہر آشوب)

(۸) ذہب بابر ادبی سے خارج ہونا۔

انکار ادبی میں آنا جانا بند ہو گیا ہے۔

(۹) کھنڈا ہونا۔ گند ہو جانا۔ دھار اترنا۔

کیا بات ایک بال کے یا ترشے کور

یا تک ہے اترے دھرتی کی حواری بند (نظیر)

(۱۰) جک جانا۔ اینٹھ جانا + (۱۱) جوارب آنا۔ چپ جانا۔

مات کھانا۔ چال نہ آنا۔

بندھی بات۔ ۵۔ ام مؤنث۔ معمولی بات۔ معمولی

کارروائی۔ مقررہ رسم۔ دستور +

کے بدلے روپیہ دینے کی دستوری یا کمیشن بھنڈاؤن

بندہ پرورد بندہ نواز۔ ف۔ ام مذکر۔ اعلیٰ درجہ

والے کو اکثر اور برابر والے کو کمتر اس لفظ سے خطاب

کرتے ہیں۔ جناب۔ خداوند! آن داتا۔ حضرت۔

میاں۔ صاحب +

بندہ زادہ۔ ف۔ ام مذکر۔ بندہ زادی۔ ام نث۔

جب کسی بڑے آدمی سے اپنے بیٹے یا بیٹی کا ذکر

کرتے ہیں تو اس وقت ان کو ان الفاظ سے خطاب

کرتے ہیں۔ غلام زادہ یا زادی یعنی میرا بیٹا یا بیٹی

آپ کا غلام +

بندہ عاجز ہے۔ محاورہ۔ انسان بے بس ہے۔

خدا کے سامنے آدمی کی کچھ نہیں چل سکتی۔

بندھن۔ ۵۔ ام مذکر۔ وہ رستی وغیرہ جس سے کوئی

چیز بندھی ہوئی ہو۔

(۲) پٹی۔ بند۔ بندش + (۳) روک۔ ٹکاو۔

(۴) مربی۔ سرپرست۔ چھتری۔ ڈھال۔

(۵) نیم۔ ورد۔ دستور +

بندھنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) گانٹھ یا گره لگنا۔ (۲) زبان

دیدینا۔ پابندی ہونا + (۳) صنمون کا گھٹنا یا دست

بٹھینا + دیکھو (باندھنا نمبر ۱ سے ۲ + ۶ + ۸ سے

۱۲ + ۱۶ سے ۲۱ + ۲۹ + ۳۲)

بندھنا۔ ۵۔ ام مذکر۔ (۱) وہ کپڑا یا بستہ جس میں کوئی

چیز باندھتے ہیں۔ بٹھین۔ (۲) تلے دانی۔ خلیطی۔

بندھنا۔ بندھنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) چھدنا۔

سوراخ ہونا۔ (۲) پدویا جانا۔ (۳) کار بر آری ہونا۔

خرید لینا۔ مطلب پورا ہو جانا +

بندھ گیا سو سوئی رہ گیا سو پتھر + مثل

(۴) قتل ہو جانا۔ موب جانا۔ فریفتہ ہو جانا۔

(۵) (بھدنا) جذب ہونا۔ بٹھینا۔ گھٹنا۔ پیوستہ ہونا۔

بندر کا گھاؤ۔ ہ۔ صفت۔ چونکہ بندر پناہ گم کھایا کرتا ہے۔ بندگی۔ ف۔ نداء مذہبہ۔ (۱) سلام! آداب۔ تسلیم!۔

اور اچھا نہیں ہونے دیتا۔ اس سبک اسکے معنی ہو گئے ہیں۔ (۲) شکر ہے! غایت ہے! (۳) شاباش! مرجا! واہ! واہ!

بندگی بجانا۔ ف۔ م۔ خدمت گزاری کرنا۔ ہٹل کرنا۔ حکم ہو تو بندگی بجاؤ۔ وہ زخم جو سدا ہر رہے اویچی نہ اچھا ہو۔ وہ کام جو کبھی تمام نہ ہو۔

بندر کی آشنائی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ بے مروت آدمی کی دوستی۔ روکھے شخص کا یار نہ۔

بندر کی طرح بچانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ نہایت تنگ کرنا۔ بہت تانا۔ ناگ میں دم کرنا۔ دق کرنا۔

بندش۔ ف۔ اسم مؤنث۔ (۱) بندن۔ گانٹھ۔ گروہ۔ (۲) ترتیب الفاظ۔ گھٹ۔ اس شعر کی بندش اچھی نہیں ہے۔

(۳) ترتیب عبارت۔ شوق عبارت۔ (۴) بناوٹ۔ گھڑت ساخت۔ (۵) خیال۔ فکر۔ بچارہ۔ (۶) سازش۔ گھٹوت۔

گٹشی۔ (۷) تکلف۔ بناوٹ۔ (۸) اٹھان۔ تمہید۔ پیش بندی (۹) تہیہ۔ پائے۔ حفظ مقدمہ۔ (۱۰) بانڈھنہ۔ بہتان۔

تھدا۔ الزام۔ بند کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) قید کر دینا۔ مکان میں بند دینا۔

اس لڑکے کو بند کر دو۔ اُسے چھوڑ دو۔ (۲) غافقا بچوں کے ڈرانے کے واسطے کہا کرتے ہیں۔

(۳) لالکاٹنا۔ مقل کرنا۔ بھیلنا۔ موندنا۔ (۴) آڑیا روک لگانا۔ روکنا۔ (۵) موقوف کرنا۔ باز رکھنا۔ روک دینا۔

مدد بند کرو برسات آئی۔ (۱) باقی نکالنا۔ جیسے حساب بند کرنا۔ (۲) لاجواب کرنا۔

چپ کر دینا۔ ہرانا۔ چال نہ آنے دینا۔ مات دینا۔ منع کرنا۔ روکنا۔ چپ کرنا۔

بندگی۔ ف۔ اسم مؤنث۔ ف۔ بند۔ س۔ بند۔ (۱) پالاگن۔ پرنام۔ ڈوٹوٹ۔ آدیش۔ آداب۔ تسلیمات۔ مخداحافظ۔

فی امان اللہ۔ (۲) انکار۔ عجز۔ فروتنی۔ آدھنتی۔ جھوک۔ ہنتی۔ (۳) پیش۔ عبادت۔ پوجا۔ پش۔ (۴) طارزت۔

نو کری۔ خدمت۔ ہٹل۔ چاکری۔ بندگی۔ بیچارگی۔ شل۔ (۵) غلامی۔ خدمت۔

وہ کام یا دوسرے ضروریاد رکھنا۔ ہرگز مت بھولنا۔ بند وڑ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (ع) بہت ہی اونٹے درجہ کی باندی۔

باندی سے بھی حقیر۔ لوٹھی۔ چیری۔ (۱) دختر ندگی ہے منہ در نہ۔ یہ ہے مردار و سبند وڑ کی ایک

(۲) اعلیٰ درجہ کی عورتیں تضحیک یا غصہ کی حالت میں اپنی نوکروں کو کہا کرتی ہیں۔

(۳) گھر میں ڈالی ہوئی باندی یا لونڈی۔ بندوق بھرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ بندوق میں گولی یا

بارود ڈال کر چھوڑنے کے لیے تیار کرنا۔ بندوق چھیننا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ بندوق کو چھاتی

پر رکھ کر نشانہ باندھنا۔ بندوق چھوڑنے کو تیار ہونا۔ بندوق لگانا۔ یا چلانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بندوق

چھوڑنا یا مارنا۔ یا سر کرنا۔ فیر کرنا۔ بندہ۔ ف۔ اسم مذکر۔ بندہ۔ اسم مؤنث۔

۱۔ پابند۔ بندھا ہوا۔ (۲) غلام۔ پردہ۔ چیر۔ (۳) چاکر۔ خدمتگار۔ نوکر۔ تابع۔ (۴) مصیبت۔ مشکل

میں۔ نیاز مند۔ عاجز۔ خاکسار۔ غلام۔ تابعدار۔ بندہ کو کچھ حذر نہیں ہے۔ جس طرح فرمایئے موجود ہو۔

(۵) پرش۔ پیش۔ انسان۔ بشر۔ آدمی۔ آیا بندہ آئی روزی گیا بندہ گئی روزی۔ مثل

بندھا ہوا خج۔ ۱۔ اسم مذکر۔ معمولی یا مقررہ خج یا اٹھاؤ۔

بندھائی۔ بندھوائی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (۱) کسی چیز کے بندھنے کی مزدوری۔ (۲) ریزگاری یا لگوں

بندھائی۔ بندھوائی۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (۱) کسی چیز کے بندھنے کی مزدوری۔ (۲) ریزگاری یا لگوں

کرنے کے ہو گئے ہیں۔ بخاطر و خیال بخونا۔ کچھ نہ
سمجھنا۔ کچھ نہ گنا۔ بے پروائی ظاہر کرنا۔
چھوڑ چلے بخمارے کی سی تگ + شل۔
بن جانے۔ ہ۔ م۔ ف۔ ناواقفیت میں۔ انجانے۔
بے خبری میں۔ بھولے سے۔

بخینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بیچ یا بیوار کرنا (۲) بیاہ
سگانی کرنا۔ بیاہنا۔ بیاہ کرنا۔ شادی کرنا۔

مجھے کیا بیجا بخنارہ گیا ہے ! (عو)

بخجی جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ گھر گھر پھر کر کوئی چیز بخینا۔

سودا سلف پھیری پھر کر بخینا۔ پھیری پھرنا۔

بخچر۔ ہ۔ ام۔ نذر۔ (۱) بن کا پھرتے والا۔ جنگلی آدمی۔

یا جالوز۔ (۲) بند۔ (۳) اہم جنگلات۔ بن رشک۔

بند۔ ف۔ ام۔ نذر۔ ازبستن۔ س۔ ک۔ ی۔ (۱)

علامت فاعل جیسے نعلبند۔ کاربند۔ پابند۔

(۲) جوڑ۔ عضو۔ (۳) گانٹھ۔ گرہ۔ (۴) پٹیرے کی

پٹی۔ دھچی۔ بندھن۔ بندش۔ (۵) کپڑے کی گولی سی

سلی ہوئی ایک پتلی ڈور یا فیتہ جس سے انگرکھا وغیرہ

باندھتے ہیں۔ تہنی + (۶) روک۔ زنگ۔ بندھج۔

روک تھام۔ (۷) پشتہ۔ منڈ۔ روکا۔ ڈاٹ۔

ہر گھر میں اسطرح سے بھرتائی ہے مفلسی

پانی کا ٹوٹ جائے ہے جوں ایک بار بند (نظیر)

(۸) قید۔ حالات +

بند کے جانے سدا بند میں نہیں رہتے + شل

(۹) (نظم) ترکیب۔ کرتب۔ پھرتی۔ ڈھنگ۔

وہ لوگ ایک کوڑھی کے محتاج اب ہیں آہ !

(نظیر) کسب و ہنر کے یاد میں جن کو ہزار بند

۱۰) کشتی کا ایک داؤں۔ پیچ +

۱۱) کاغذ کی ایک لمبی پٹی۔ پُرزہ۔ ٹکڑا +

یہاں تک کہ اپنی جھٹی کے کھنے کے واسطے

کاغذ کا ٹکڑا ہے ہر اک سے اُٹھار بند (نظیر شہر آشوب)

(۱۲) فہرست۔ فرد۔ (۱۳) ایک قسم کی نظم کا کڑا۔ چو پائی جیسے محسوس بند

بند۔ ف۔ صفت۔ (۱) رکڑا ہوا۔ مسدود ہوا۔ (۲) مقفل کنڈی

لگی ہوئی۔ کوڑھیرے سے۔ تالا لگا ہوا۔ مندا ہوا۔ بھڑا ہوا۔

(۳) موقوف۔ خارج۔ باہر۔ (۴) کھڑا۔ استاد۔ بندھا۔ رکھا ہوا۔

بند پائی خراب ہو رہی جاتا ہے

(۵) چُپ۔ خاموش۔ (۶) رکھا ہوا۔ تھما ہوا۔ مندا ہوا۔

سنگت سے سب کام بند ہیں۔

(۷) افسردہ۔ پژمردہ۔ سست + (۸) گھرا ہوا۔ گھٹا۔

سنگ و تاریک۔ (۹) (جایک سوار) ساڑھی یا بچی ہوئی (ٹانگیں)

اس گھوڑے کی پچھلی ٹانگیں بند ہیں

بن و امون کا غلام۔ ۱۔ ام نذر۔ وہ شخص جو بغیر اجازت

کے خدمت کرے۔ مفت کا آدمی۔ مفت کا غلام۔

بند باندھنا۔ ف۔ ل۔ (۱) پشتہ بنانا۔ روک لگانا۔ منڈ

بنانا + (۲) روک دینا۔ بند کر دینا۔ (۳) تہیہ کرنا۔ بندوبست

باندھنا۔ انتظام انداز۔ ترکیب یا تدارک کرنا۔ (انشاء)

اے دُود آہ رات نہ نیرٹے بند باندھ جا کر گوسے مرغ سے کچھ بند باندھ

بند بند جد کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ جوڑ جوڑا لگ کر دینا۔ یا

کاٹ ڈالنا۔ ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالنا۔ ہڈی بلی توڑ دینا۔

بند بند جکڑ جانا۔ یا پکڑا جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ جوڑ جوڑ

میں درد ہو جانا۔ ہر ایک عضو کا ٹٹھ جانا۔ گٹھیا ہو جانا۔

بند بند رہنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ منقبض یا افسردہ خاطر رہنا۔

رُکنا رکنا چُپ یا سست رہنا۔ بھجنا رہنا

بند بند ڈھیلے کر دینا۔ ف۔ ل۔ (۱) ہر ایک جوڑا ڈھیلہ

کر دینا۔ چولیس ہلا ڈالنا۔ سارا بدن توڑ دینا۔ (۲) تھکا مارنا۔

کمزور کر دینا۔ (۳) خوب پٹنا۔ گت بنانا۔

بند چھڑانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) قید سے راکھنا یا مخلصی دلوانا۔

(۲) مشکل آسان کرنا۔ وقت سے نکالنا۔ فکر سے چھڑانا۔

بند بھکی دینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بند کی طرح ڈالنا۔ خوفناک شکل

بنانا کہ دہشت دینا۔ ڈرانا۔ دھکانا + یہ بند بھکی کسی اور کو دینا۔

بنارہنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) زندہ و سلاست رہنا۔ جینا رہنا + (۲) موجود یا حاضر رہنا۔ بیٹھا رہنا۔

آنھوں پہر بنا رہتا ہے +

(۳) قائم و برقرار رہنا۔ جاری رہنا۔

مہاراجہ کا حکم بنا رہے۔

(۴) آباد و قائم رہنا۔ خوش و خرم یا سرسبز رہنا +

وانا کرے تم بنے رہو!

(۵) آراستہ و پیراستہ رہنا۔ بنا ہٹنا رہنا۔

بن آنا۔ بن پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) مطلب یا مراد

حاصل ہونا۔ قسمت یا بھاگ کھل جانا۔

سناہم نے کہ اس نے زلف واک (مومن)

اگر سچ ہے تو بن آئی صبا کی

(۲) موقع ملنا یا ہاتھ لگنا (۳) ممکن ہونا۔ سکتا۔ ارگنا

میں ہونا۔ بس چلنا۔

(۱) بن آئے کی بات ہے +

(۲) جدھر کو جاؤ دھرم جگہ کو پہنچے کھاتا

عجب خیرانی ہے کچھ ہائے بن نہیں آتا (نظیر)

بنانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دیکھو (بنا۔ فل) (۲) ایجاد کرنا

نکالنا۔ (۲) رونق دینا۔ آبداری دینا (۳) آراستہ کرنا۔

سنگار کرنا۔ (۴) چھیلنا۔ صاف کرنا۔ (۵) چھٹکنا۔

سنوارنا۔ چٹا چھٹکنا۔ درست کرنا (۶) رجواری)

جیتنا۔ پیدا کرنا (۷) امیر یا دولت مند کر دینا۔

(۸) ہنسی یا چھٹی اڑانا۔ احمق بنانا۔ تضحیک کرنا۔

ہجو ملج کرنا۔

قدرت اس کی کہ بزم جاناں میں

ہم کو بھڑے ہوئے بناتے ہیں

بناؤ۔ اسم مذکر۔ (۱) بناؤ سنگار ٹیپٹاپ۔ سنگار۔

آراستگی۔ زیبائش۔ آرایش۔ (۲) نظم۔ میل۔ ملاپ۔

دوستی۔ یاری۔ موافقت +

مثیل نیم ہوں چن روزگار میں
گل سے بناؤ ہے نہ مجھے خار سے بگاڑ (آتش)

(۳) اصلاح۔ دوستی۔ مرست + (۴) غلطیاں۔

اس پتھر میں بناؤ بہت ہے

بناوٹ۔ ہ۔ ام کوٹ۔ (۱) گھڑت۔ وضع۔ ساخت۔

(۲) دستکاری۔ کاریگری۔ صنعت۔ (۳) شکل۔ ڈول۔

ترکیب۔ وضع + (۴) دکھاؤ۔ نرالیں۔ نمود۔ تکلف۔

ظاہر داری (۵) فریب۔ مجلسازی۔ (۶) خلافت بیانی۔

جھوٹا اظہار۔ دروغ گوئی +

بناؤ کرنا۔ بناؤ سنگار کرنا۔ ہ۔ (۱) فل۔ م)

سجنا۔ درست کرنا۔ سنوارنا۔ آراستہ کرنا۔ سنگار کرنا۔

(۲) فل۔ سجنا۔ سنگارنا۔ سنوارنا۔ آراستہ ہونا۔

بن آئی مرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بے موت آئے مرنا۔ عمر

طبی سے پہلے گزر جانا۔ مرگ مصافات میں مبتلا ہونا +

(۲) ناحق آفت آنا۔ کسی بلا میں بے سبب مبتلا ہو جانا +

ناحق بھٹس جانا۔ بیگناہ مارا جانا +

بن بن کر بگڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی کام کا بگڑنا یا

درست ہو کر بگڑ جانا یا خراب ہو جانا۔

اسے صفحہ میں روؤں کیا اگلی صحبتوں کو

بن بن کے کھیل ایسے لاکھوں بگڑ گئے ہیں

(۲) جان بوجھ کر خفا ہونا۔ سخیل سخیل کر بگڑنا یا ناراض

بنتی کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) عاجزی۔ ہمت یا آدھنتی

کرنا۔ پیرا تھا کرنا۔ پاؤں پڑنا۔ (رگیت ٹھری)

ٹھادی گھاٹ بنتی کروں۔ موری پار لگا دے ناویا۔

(۲) عذر خواہی یا معذرت کرنا۔

بنجارے کی سی آگ چھوڑ جانا۔ ہ۔ فل۔

جب بنجارہ کسی نثر سے اپنا ٹانڈا لادتا ہے تو وہاں

بے پروائی کے سبب اس آگ کو چھوڑ جاتا ہے جس

سے آرام پایا تھا۔ اسی سبب سے اسکے مٹنے بے پروائی

(۱۸) تافہ اور بھر درست ہونا۔ چال ٹھیک ہونا۔

ٹھیک بیٹھنا۔ دوزوں ہونا۔ یہ شعر تو بنائیں !

(۱۹) مالدار یا امیر ہونا۔ نو دولت یا دصنوان ہو جانا +

غدر میں ہزاروں بگڑ گئے اور ہزاروں بن گئے۔

(۲۰) درجہ بڑھ جانا۔ رتبہ حاصل ہونا +

دیکھتے رہو پیادہ کا اب فرزند بنا !

(۲۱) سرسبز ہونا۔ خوش و غورم ہونا۔ وال روٹی سے

خوش ہونا۔ بنی کے سب ساتھی ہیں !

(۲۲) وضع نکتا۔ بنا ٹھٹھا۔ تراش خراش کرنا۔

آج تو چارو مڑی کے بنے ہوئے ہو !

(۲۳) مُتبع ہونا۔ اکڑنا۔ اُنٹھنا +

میاں ایسے کیوں بن بن کے چلتے ہو؟

(۲۴) بھیس بدلنا یا بھڑنا۔ وضع پلٹنا +

سوانگ بنا

(۲۵) کھنچ جانا۔ منقش ہو جانا۔ تسویرنگی یا نہیں؟

(۲۶) موافقت ہونا۔ میل کھانا۔ بلاپ ہونا۔

ہماری اُن کی نہیں بنتی۔

(۲۷) رجواری) حاصل ہونا۔ جیتنا۔ کہو کچھ بنا؟

(۲۸) ذالیقہ دار یا مزہ دار ہو جانا۔ سواد کا ہو جانا۔

ہنگ ہی سے اُرد کی وال بنتی ہے۔

(۲۹) ساکھ ہونا۔ عزت و آبرو ہونا۔ طوطی بولنا۔

آج کل اُن کی خوب بنی ہوئی ہے !

(۳۰) موقع ملنا۔ اتفاق ہونا۔ فرصت ملنا۔ اُدھار ملنا۔

بنا تو شام کو آؤں گا

(۳۱) آن بنا۔ وقع ہونا۔ سر پر آ جانا۔ پڑنا۔ حادث ہونا۔

بری بنی ہے !

(۳۲) دفت پڑنا۔ نصیبت آنا۔ آفت پڑنا۔

جیسی بنے گی ویسی جھیلیں گے

(۳۳) کبتی اُڑنا۔ ہنسی ہونا۔ احمق ہو جانا۔

جسطح اُن کو بنایا بن گئے +

(۳۴) صاف ہونا۔ چٹنا پھٹکا جانا۔ کُڑا کرکٹ جُدا ہونا۔

پیمینی بن گئی تو پینہاری کو دسے دو۔

(۳۵) روشنی کا درست ہو جانا۔ سنور جانا۔

روشنی بن گئی یا نہیں؟

(۳۶) لکھا جانا۔ نیا رہونا۔ انتخاب ہونا۔

سوالات بن تو گئے ہیں ابھی چھپے نہیں ہیں +

(۳۷) مُندنا۔ کُترا جانا۔ اُسترا پھر جانا۔

اُن کی اصلاح بن گئی ہو تو میں آؤں؟

(۳۸) ٹھیک ٹھیک دام لگانا۔ واجبی دام لینا +

بن کے دو تو میں بھی لے لوں۔

بنا۔ بنہڑا۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) دھا۔ نوشہ

تا بنے اور بتی میں رہے اخلاص، ہم (زوق)

گوندھے سورہ خواص کو پھسک سہرا

(۲) پیارا۔ لاؤلا۔ کہو بنے کہاں گئے تھے؟

(۳) شادی کا گیت۔ شادیانہ۔ گھوڑی بنے گالو !

بنا۔ ع۔ اسم مؤنث۔ (۱) بناؤ۔ نیو۔ نیم۔

(۲) جڑ۔ اصل۔ نکاس + (۳) کارن۔ وجہ۔ سبب

دلیل۔ (۴) شروع۔ آد۔ آغاز +

بنا بنایا۔ ہ۔ صفت۔ تیار۔ لیس۔ ٹھیک۔ درست

بنا ستورا۔ باقاعدہ۔ با ترتیب۔ (۱) بنانا بنایا کام بگڑ گیا

(۲) بنانا یا مکان سستا ہی بنا کر تا ہے +

بنا ٹھٹھا۔ ہ۔ صفت (۱) کپڑا لٹا اور گنا پاتا پہنے ہوئے

آراستہ۔ مُزین۔ بنا سنورا۔ رنگد ہوا۔

(۲) بانکا۔ چھیلا۔ چھیل چھینٹ۔

بنا ڈالنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) بنو یا بنیاد ڈالنا (۲) آغاز یا شروع کرنا

بنارس ٹھٹھک۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) بنارس کا ٹھٹھک

ٹھٹھ۔ بد معاش۔

(۲) دھاری چور۔ دزد کا رل +

بلتیا۔ ۵۔ امم نکر۔ (۱) چھپر کے بیچ کا بڑا بانس۔ یا بڑی لکڑی
(۲) بڑی لم ترنگی عورت +

بم۔ ۱۔ امم نوٹ۔ ع۔ منع۔ س۔ ۳۳۔ نکلنا +

(۱) (ربما)۔ چشمہ۔ سوتا۔ منع۔ (۲) اونچی جگہ پر پانی پہنچانے
کی ایک کل۔ پانی کی بم۔ (۳) غل بیگر۔ اُدھم۔ (۴) مہادیو
جی یا شیو جی کا ایک خطاب ہے جو پوجا کے وقت گال
بجا کر ادا کرتے ہیں۔ بم بم بھولے !

(۵) ایک قسم کی ہندوگی یا رام رام ہے۔ جو شیو بم مہادیو
کہہ کر باہم کرتے ہیں۔ (۶) انگریزی میو کا لگاڑ ہے۔
بانس + (۷) انگریزی گاڑی کی وہ لکڑی جو جوتوں کے
بیچ میں رہتی ہے۔ ایک قسم کا بنجارہ۔ (۸) ہندوستانی
گاڑی کی بم + (۸) ساڑھے تین اقدہ کا ایک پیانہ +

(۹) (دع بم) برگ کا اونچا سڑ + (۱۰) دھونسا۔ دمامہ۔
نقارہ + کبھی نہ کا یہ رن چڑھے کبھی نہ باجے بم۔ شل
بم چھوٹنا۔ ۵۔ فٹل۔ کسی جگہ سے پانی کا پھوٹ کر
نکلنا۔ پرنا سا جاری ہو جانا +

بم پولس۔ (۱) امم نکر۔ وہ بیچانے جو چھادنیوں یا
شہرؤں کے بازار یا گلی کوچوں میں عوام کے لئے بنوا
دیئے جاتے ہیں۔ عام بیچانے +

بم مچانا۔ بم حج مچانا۔ ۵۔ فٹل۔ (۱) شور و غل
مچانا۔ ڈبائی دینا۔ اُدھم جوتا یا مچانا۔ (۲) ڈنگا لپکانا۔ قساد
یا ہنگامہ برپا کرنا +

بن۔ ۵۔ امم نکر۔ س ۳۳ (بنی) بنگل۔ رکھیا۔ مرغزار
(۲) (پورب)۔ بانگا۔ کپاس کا کھیت۔ باڑی۔
بتا یا بن جانا۔ ۵۔ فٹل۔ س۔ ۳۳ پ دنو =
رنگنا (۱) وجود میں آنا۔ رہنا جانا +

جسدن سے دینا بنی ہے مرنے جینے میں تو فرق ہوا ہی نہیں
(۲) تیار یا موجود ہونا۔ ہو جانا۔

ان کے ہاں بھی سواری بن گئی ہے۔

(۳) ایجاد ! اختراع ہونا۔ نکلنا +

امریکہ میں ہر سال کوئی نہ کوئی نئی چیز بنتی ہے۔

۱۵) از سر نو بنانا۔ تعمیر ہونا۔ مچنا جانا +

(۵) تالیف یا تصنیف ہونا۔ لکھا جانا۔ رچنا جانا +

آج کل رات دن کتابیں بنتی ہیں !

(۶) سانچے میں ڈھلنا۔ صورت پکڑنا۔ (۱) +

(۷) مرست ہونا۔ پٹنا۔ ٹھیک ہوتا +

بن گئے آکے کوئے یا میں ہم (سحر)

نئے بگڑے تھے اس بہار میں ہم

(۸) (دندو) پکنا۔ تیار ہونا۔

کو بھٹی روٹی بن گئی ؟

(۹) تدارک۔ بندوبست۔ یا انتظام ہونا۔ ممکن ہونا۔

ہو سکتا۔ بنے جس طور سے تم اس کو لانا۔

(۱۰) ہونا۔ ٹھیرنا۔ ہو جانا۔ (۱) بیابان کے سب نے

کھایا ہے باپ بن کے کسی نے نہیں + شل

(۲) بات کہہ کر ذلیل بنے۔

(۱۱) سنورنا۔ درستی پر آنا +

(۱۲) چھلچھلا کر تیار ہونا۔ صاف ہونا۔

ترکاری بن گئی ہے تو چڑھا دو

(۱۳) ختم ہونا۔ پورا ہونا۔

(۱۴) درست صحیح یا ٹھیک ہونا۔ کسر کو نکلنا۔ مدد کرنا۔

مرست ہونا۔

شرک بتا۔ کاپی یا پروف بتا۔

(۱۵) کھل اٹھنا۔ اچھا معلوم ہونے لگنا۔ بول اٹھنا۔

بہتر ہو جانا + اس پیل سے ٹوپی بن گئی +

(۱۶) آدمیت یا انسانیت آجانا شاید ہو جانا۔ سیکھنا۔

کوٹھی یا کاتب میں بٹھا دو۔ برس دن میں بن جائیگا +

(۱۷) آراستہ ہونا۔ سنگرنا۔ بناؤ کیا جانا + (نیل)

جھالی سنگابی آنکے پوچھے نبات کو بن پیسے۔ یاروں۔ دھلا ہوا دھنی

بل کلھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) مڑوری یا بٹ اُدھڑنا۔ پیچ
 کلھنا۔ (۲) سٹھنا۔ صاف ہو جانا۔ رنجش جاتی رہنا۔
 بلکھنا۔ فل۔ س۔ وی۔ ج۔ ا۔ دیکھنا +
 (۱) نہ دکھائی دینا۔ (۲) بٹ جانا۔ فنا ہو جانا۔
 یہ سنار اوس کے موتی۔ بلکھ جات ایک چمن میں
 بلنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ہ۔ بل۔ پیچ۔ (۱) بٹ یا بل دینا۔ بھانا۔
 بٹنا (۲) کسی گھنے میں بکرسوت یا ریشم کا ڈورہ ڈالنا۔
 بلنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آنچ یا آگ جلنا گویا شعلہ اٹھنا (۲) دھو
 رنج یا تکلیف کی آگ میں جلنا۔ سلگنا۔ بھگنا۔
 بلند پرواز۔ ف۔ صفت۔ (۱) بہت اونچے اڑنے والا۔
 (۲) بلند خیال۔ عالی درجہ۔
 بلند حوصلہ۔ ف۔ ع۔ صفت۔ (۱) بڑے حوصلہ یا پوٹے
 والا۔ دل چلا (۲) فیاض۔ سخی۔
 بلند نظر۔ ف۔ ع۔ صفت۔ اونچی نظر والا۔ چھوٹی باتوں
 یا معاملوں پر خیال نہ کرنے والا۔ عالی حوصلہ۔ عالی ہمت۔
 بل نکالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) ٹیڑھ یا خمیدگی دور کرنا۔ سیدھا
 کر دینا۔ اچھی اچھی جی میرے تلوے کا بل نکالتی جا (۲) مو
 (۲) ٹھیک بنانا۔ درست کرنا۔ شیخی نکال دینا۔ سزا دینا۔
 مجھ سے چکر لائے تو گھڑی بھر میں بل نکال دوں گا۔
 بل نکالنا۔ ہ۔ فل۔ ٹیڑھ یا خمیدگی دور ہونا۔ سیدھا
 ہو جانا (۲) درست یا ٹھیک ہو جانا (۳) غور و خیرا
 گھمنڈ نکالنا۔ شیخی کر کر رہنا (۴) فرق یا تفاوت نکل جانا
 بدھ ملنا۔ حساب صاف ہو جانا (۵) جی میں دل۔ یا
 طبیعت کا فرق یا رنج دور ہونا۔ صفائی ہو جانا۔
 بلوان۔ ہ۔ صفت۔ (۱) صاحب زور۔ زور والا طاقتور
 (۲) بہادر۔ شوریر۔ جودھا۔ شیر دل۔ شیر مرد۔
 بلور کی مانند۔ بلور کا ٹکڑا۔ ۱۔ صفت۔ بلور سا
 نہایت صاف اور شفاف۔
 بلونا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) ریتی پھیر کر دھو دھ یا دہی میں سے

کھن یا نونی نکالنا۔ مٹھنا (۲) گھنکونا۔ ٹھونا۔ ڈھونڈنا۔
 پایا نہ دل بہایا ہو اسیل اشک کا
 میں پنجہ مزہ سے سمندر بلو چکا
 (۳) تنگ کرنا۔ ستا مارنا۔ ظلم کرنا۔
 تھانہ دار نے تو بلو مارا
 بلوں بلوں۔ ہ۔ ہم نونٹ۔ (۱) مانگ۔ چاہنا ضرورت۔
 خواہش۔ (۲) تنگی۔ غسرت۔ کمی (۳) کیالی (۴) داویلہ
 پکار۔ ہٹے ہٹے۔
 بلوہ۔ ف۔ ام۔ مذکر۔ (۱) پیدا۔ دنگا۔ بغاوت۔ غدر۔
 (۲) غل و شور۔ غل غپاڑا۔ فتنہ و فساد (۳) عدول علی
 سرتابی۔ سرکشی (۴) کھینسی۔ ہل چل۔ بدظنی۔ بد عملی۔
 (۵) بھینچھاڑ۔ اڑدھام۔ جمع بجا۔ ہیوم۔
 بلوہ عام کرنا

بلہاری۔ یا بلہیا رسی جانا۔ ہ۔ فل۔ واری یا
 صدقے جانا۔ دیکھو ریل بل جانا۔
 گر۔ گوبند دونو کھڑے۔ کیکے لاگوں پائے
 بلہاری گر۔ آپنے۔ جن ست گردے بتائے
 بل مین۔ ہ۔ صفت۔ (۱) کم زور۔ زبیل۔ کم طاقت۔
 (۲) نامرد۔ ہیز۔ کایڑ۔

بلی۔ ہ۔ ام۔ مونٹ۔ س۔ وی۔ ڈالو۔ (۱) گرہ۔ برہوی۔
 نکلی۔ (۲) ایک قسم کی کاٹ کی گندی جو باہر سے بھی کھل
 سکتی ہے۔ کاٹ کا کالا۔ ایک قسم کی انگل۔
 بلی کالاگ کر تو نہیں گئے۔ محاورہ۔ اس راستے کو کاٹ
 کر تو نہیں آئے جس راستے کو بلی گئی تھی جو آتے ہی (۱) پٹنے
 لگے (۲) چونکہ وہی آدمی بلی کے کاٹے ہوئے راستے پر سے
 چلنے کو برا جانتے ہیں اس سبب سے جب کوئی شخص کسی کے
 ہاں آتے ہی تکرار کرنے لگتا ہے تو اس تکرار کو اس راستہ
 کاٹنے کا اثر خیال کر کے یہ محاورہ زبان پر لایا کرتے ہیں)

بلکھانا - ہ - فل - ہ - بل - زور + (۱) اُونٹ کی
 طرح مستاکر بل کرنا یا بولنا - چلانا - (۲) مستانا - مستی
 لگنا - (۳) غصہ میں لال پیدا ہونا - خفا ہونا -
 جھنجھٹلانا +

بل بل جانا - بلہاری جانا - ہ - فل - نثار - تصدق
 یا قربان ہونا - واری واری جانا - بلائیں لینا -
 اپنے گھر کے بل بل جاؤں - سارا کھاتی آدھا کھاؤں -
 تھوڑے دن پیہرہ آؤں - تھوڑے دن بھاجی
 میں گواؤں (ساز سے جڑا ہو کر ہو سکتی ہے) -
 بل بل کرتا - بلکھاتا - ہ - م - ف - کسی چیز کے بدلے
 میں اپنی جان قربان کرنے کا اظہار کرتا ہوں - نہایت شوق
 اور خوشی سے - بڑی سرگرمی اور جوش سے -

بل بنانا - ۱ - ف - م - فرد حساب تیار کرنا - حساب کا
 پرچہ اُتارنا -

بل بھرنے - ہ - فل - (۱) زور میں آجانا (۲) خواہ مخواہ
 کشیدہ خاطر ہونا - جی ہی جی میں اٹھنا - ناراض
 یا خفا ہو بیٹھنا -

بل بھکوا - ہ - اسم مذکر - وہ شخص جو بڑھاپے میں جوانوں
 کی سی حرکتیں کرے - بواہوس - بوبک -

بل بے - ہ - ندا و ندبہ - (۱) کیا زور ہے !
 (۲) کیا کہنے ہیں میرے شیر ! واہ ! واہ ! اوہو !
 شاباش ! مرحبا ! (۳) بہت بڑھکا ! ات گت !
 بے ٹھکانے ! ازمد ! بل بے ! تیری سخاوت !

بل پاس کرنا - ۱ - فل - (۱) حساب کی فرد منظور کر لینا -
 (۲) مسودہ قانون کو قانون مان لینا یا منظور کر لینا -

بل پڑنا - ہ - فل - (۱) شکن - بٹ
 (۲) ان بن ہونا - رکاوٹ - بگاڑ - نفاق - یا شکر رنجی
 ہونا (۳) فرق آنا - کمی رہنا - بدھ نہ لینا -

بل جاری کرنا - ۱ - فل - (۱) بل کر دینا - ہنڈی کرنا -

چک یا چٹھی لکھنا - (۲) فرد حساب یا حساب کی پرچہ
 قرضداروں کے پاس بھیجنا -

بل جانا - ہ - فل - (۱) جل اٹھنا - بھڑک جانا -
 مشتعل ہونا - (۲) قربان ہونا - دیکھو (بل بل جانا) -

بل جائے اس راج کو جہاں موتی لاگے پیاج کو رشل
 بل دینا - ہ - ف - م - (۱) بٹنا مڑوڑی دینا - اٹھنا -

بھاننا (۲) قربانی کرنا - بلدان کرنا - فوج کرنا -

بل ڈھونڈنا - چوہے کا بل ڈھونڈنا - ہ - فل -

(۱) جسطرح چوہا پٹی سے ڈر کر اپنا بل ڈھونڈتا پھرنا ہے

اسی طرح کسی کے خوف کے مارے پناہ کی جگہ تلاش کرنا -

پناہ یا امن چاہنا (۱) چھپتے لگتے یا بھاگتے پھرنا -

بالنا - ہ - فل - شکھ بھوننا - عیش و آرام کرنا -

زندگی فرے سے کاٹنا -

اُس نے تو کچھ کھایا نہ پس (۵ عو)

بلغمی - ع - صفت (۱) بلغم یا کھ پیہا کرنے والی -

مرطوب - بادی - (۲) بلغمی مزاج والا (۳) موٹا -

موٹا پھپس (۴) کاہل - سست (۵) موٹی سمجھکا -

بل کرنا یا لانا - بل کی لینا - ہ - فل - (۱) زور دکھانا -

(۲) ٹیڑھا ہونا - پیچ و تاب کھانا - غصہ ہونا - اکڑنا -

مرزہ بھی کرتی ہے بل ابروئے بتاں کی طرح

ستم ہے تیر بھی کھینچنے لگے کماں کی طرح (۱) بیکھڑی

(۳) غور یا گھنڈ کرنا - اترنا -

بلکنا - ہ - فل - (۱) بچہ کا ٹپ ٹپ کرنا - بھڑکنا -

بلکھانا - (۲) بے چین یا بے قرار ہونا -

بل کھانا - ہ - فل - (۱) ٹیڑھا ہونا - خم کھانا -

کچی آجانا - ٹیڑھ پڑ جانا -

بوجھ جو بہت تھا تو کڑیاں بل کھا گئیں

(۲) آپ ہی آپ بل مارنا یا اٹھنا - جربز ہونا -
 پیچ و تاب کھانا -

بکھد۔ نکلتا۔

یلا یونما۔ (۱) اسم مذکر + (۲) نہایت خراب چیز۔

دیکھو بلا نمیرے + (۲) فرہ اندام۔ مولیٰ بھینس۔

بد نہایت (۳) پھوٹ۔ بد سلیقہ۔

یلا بھینچنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ آدمی بھیکر بلا لینا۔ طلب کرنا۔

یلا پ کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل + (۱) تڑپنا۔ یاد کر کے رونا۔

سناپ کرنا۔ رونا۔ پٹینا۔

رگھو بربن کو چلے سیتا کیو بلاپ

سہ ہے چھا ڈست جائے۔ چھا ڈو مالی باب (دوہا)

(۲) ماتم کرنا۔ نوحہ گری کرنا۔ گہرام بجانا۔

یلا پیچھے لگانا۔ ا۔ ف۔ ل۔ آفت یا مصیبت میں مبتلا

کرنا۔ یا ڈالنا۔ جھگڑے یا عذاب میں پھنسانا۔ یا ڈالنا۔

یلا لکلف۔ ع۔ م۔ ف۔ (۱) بے روک ٹوک۔ بے تکلف

یلا وسواس۔ (۲) بسیاختہ۔ برجستہ۔ فی البدیہہ۔

یلا توقف۔ ع۔ م۔ ف۔ بغیر دیر کیئے۔ فوراً۔ ترت۔

معاً۔ بہت جلد۔

یلا چٹ۔ بلا نوش۔ ا۔ صفت (۱) بلایا آسیب

کی نذر یا حق کا کھا جانے والا۔ صدقہ خور۔

(۲) اناپ شناپ یا جو کچھ آگے آئے کھا جانے سے

کام رکھنے والا (۳) بڑا کھانے والا۔ بڑبیٹو۔

یلا کا بنا ہوا ہے۔ بلا کا پتلا ہے۔ محاورہ۔

نہایت تیز و چالاک ہے۔ بڑا فطرتی ہے۔ آتش کا

پرکار ہے۔ غضب کا بنا ہوا ہے۔ آفت کا ٹکڑا ہے

بلا کی طرح پیچھے پڑنا۔ ا۔ ف۔ ل۔ چڑیل نیکر لپٹنا۔

بھنتی ہو کر چپٹنا۔ کسی کام کے سر ہو جانا۔ پیچھے ہٹ کر

لپٹنا۔

یلا گردان۔ ف۔ صفت۔ تصدق ہونے والا۔ قربان

ہونے والا۔ بہاری جانے والا۔

یلا لٹوں۔ ملا وندہ (عو) (۱) بہاری جاؤں۔ صدقہ

یا داری جاؤں۔ قربان ہو جاؤں۔ (۲) آئے صاحب!

بلا لٹوں! میں جوکل دیاں گئی اور تمہیں نہیں پایا تو جی

بڑا بے چین ہو گیا۔

یلا لینا۔ بلا میں لینا۔ ا۔ ف۔ ل۔ (۱) تصدق ہونا۔

بہاری جانا۔ نثار ہونا۔ (۲) نہایت پیار کرنا۔

بچوں کو گلے لگانا (اکثر بڑھیا عورتوں کا دستور ہے کہ

جب مدت کے بعد اپنے کسی پیارے کو دیکھتی ہیں

یا کسی بچے سے نہایت خوش ہوتی ہیں تو وہ اپنے دونوں ہاتھ

اسکے سر پر پھیر کر اور پھر اپنی نینٹیوں پر رکھ کر اپنے ہاتھوں

کی انگلیاں چٹاتے ہیں اور اس سے انکی یہ مراد ہوتی ہے

کہ اس کی ساری بلا ہمیں لگ جائے۔

بلا میں آنکھو سے انکی دھام لیتے ہیں

ہم اپنے ہاتھوں کا ترکان سے کام لیتے ہیں

یلا نا۔ ہ۔ م۔ س۔ (۱) کہنا + (۲) پکارنا۔ طلب کرنا۔

نیرنا۔ (۲) آواز لگانا۔ بجانا۔

ذرا تھک بلا کر پانی ٹھیک کر لینا۔

یلا نا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بلاپ کرنا۔ تڑپنا۔ زار زار رونا۔

یلا ناغہ۔ ع۔ ت۔ م۔ ف + بغیر ناغہ کیئے ہر روز نہایت

برابر۔ متواتر۔

یلا واسطہ۔ ع۔ م۔ ف۔ (۱) بغیر وسیلہ۔ راہ راست۔

خط مستقیم۔ سیدھا (۲) بے وجہ۔ ناحق۔

یونہیں۔ خواہ مخواہ۔

یلا واسطہ۔ ع۔ م۔ ف۔ (۱) بغیر وسیلہ۔ راہ راست۔

یلا نا۔ ہ۔ م۔ ن۔ س۔ (۱) ہوا بھری ہوئی

پانی کی توند۔ حباب + (۱) ناپائیدار یا فانی شے۔

اوس کے موتی۔

کیا بھر دسا ہے زندگانی کا + آدمی بلبلا ہے پانی کا۔

یلا نا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ تڑپنا۔ بے چین ہونا۔ بیقرار

ہونا۔ مضطر ہونا۔

(۳) رنج کرنا۔ روائی کرنا۔ جھگڑا پھیلانا۔

بگھار لگانا۔ تل۔ (۱) چھوکننا۔ درخ دینا۔ داغنا۔

(۲) (بازاری) کوئی نشہ کر کے حقہ کا دم لگانا۔

بگھارنا۔ ہ۔ فم (۱) مصلح کو کسی میں بھون کر کسی وال یا ٹکاری میں ڈالنا۔ چھوکننا۔

(۲) بیان کرنا۔ ظاہر کرنا۔ جنانا۔ مارنا۔ کرنا۔

(۱) شہنی بگھارنا ہے یہ بیجا خیاب کا۔ (۲) کیوں باتیں بگھارتے ہو؟

(۳) بولنا۔ ادا کرنا۔

ہمیں سے انگریزی بگھارتے ہو؟

بگھن ڈالنا۔ کرنا یا مچانا۔ ہ۔ فم (۱) قتل عام کرنا۔

بزن کرنا (۲) مزاح ہونا۔ روک لگانا۔ خلل اندازنا

سدرہ ہوتا (۳) مزہ مٹی کرنا۔ خرابی پیدا کرنا۔

پل۔ انگریزی۔ اسم مذکر۔ فرد حساب۔ حساب کی فرد۔

(۲) ہندسی۔ چاک۔ دستاویز۔ (۳) مسودہ قانون۔

ہ۔ جو ہے یا سانپ کا گھر۔

بل۔ ہ۔ اسم مذکر۔ س۔ اچھا۔ جانا + (۱) پیچ۔ مڑو۔

تاب + کسی جگہ جاتی ہے پر بل نہیں جاتا۔

(۲) اینٹھن۔ اکڑا۔ اینٹھ (۳) ٹیڑھ۔ خم۔ خمیدگی۔

(۴) سختی۔ کڑاہن۔ کڑنگلی۔ (۵) شکن۔ بٹ۔ چین۔

(۱) مارے ہنسی کے پیٹ میں بل پڑ گئے۔

(۲) جبے کھڑے تیوری میں بل ہی پڑے رہتے ہیں۔

(۴) بچھا۔ روجھل۔ بھید۔ اختلاف۔ فرق۔ تفاوت۔

اتو کچھ ایسا بل نہیں رہا ہے یہیں بٹ لو تو بہتر ہے۔

(۷) غلطی۔ ٹیڑھ۔ کچی۔ قصور۔

یہ سارا ان کی سمجھ کا بل ہے۔

(۸) شکر بنی۔ رنجش۔ فرق۔ ان بن۔

جب دلوں میں بل پڑ جاتا ہے تو شکل سے جاتا ہے

(۹) طاقت۔ ست۔ زور۔ قوت۔

بل تو اپنا بل نہیں جائے جل ! (مثل)

(۱) سہارا۔ مدد۔ برتا۔ ذریعہ۔ بھروسہ۔

بچھڑا کھونٹے ہی کے بل کو دتا ہے (مثل)

(۱۱) سرکشی۔ آئٹھ۔ خود مختاری۔ مڑو۔

(۱۲) گھمنڈ۔ غرور۔ نخوت۔ خود بینی۔

(۱۳) البیلا پن۔ بانگین۔ خود غائی۔ مڑنگ۔

(۱۴) پہلو۔ سمت۔ جانب۔ رخ۔ اور۔ کدوٹ۔

(۱۵) قربانی۔ بھینٹ۔ نذر۔ دیوتاؤں کا بھوگ۔

چھتر یوں میں دسہو کے دن بھینے کا بل کرتے ہیں۔

بلا۔ ع۔ اسم ٹونٹ (۱) آفت۔ مصیبت۔ دکھ۔ پیتا۔

طولیہ کی بلاندر کے سر (مثل)

(۲) قبر۔ غضب۔ زحمت۔ کوپ۔

(۳) لڑاکا عورت۔ کرکسانار۔ جھگڑالو۔ ڈائین۔

بڑی بلا ہے رات دن لڑنے ہی میں جاتا ہے

(۴) ڈائین۔ چڑیل۔ بھتی۔ بھوت۔ پریت۔ آسیب

جانے اس کو کیا بلا چٹ گئی؟

(۵) کچھ لبتو۔ ناچیز شے۔ حقیر چیز۔ ٹھوسا۔ جوتی۔

پیزار + (۱) جانے ہماری بلا کون لے گیا؟

(۲) لونا جانے لونا جانے دھونکے دالے کی بلا (مثل)

(۶) آخر۔ نکتی چیز۔ واپس چیز۔

(۷) مواد فاسد + اسکے پیٹ میں جسے کیا بلا بھری

ہوئی ہے کہ چار جلاؤں میں بھی صاف نہیں ہوئی۔

(۸) ڈراوتا۔ بھیانک۔ دہشت ناک۔ مہیب۔

(۹) غصیل۔ اگیا۔ آتش کا پرکالہ۔

(۱۰) تیز۔ چالاک۔ آفت۔ قیامت۔

(۱۱) اسکا ذہن بلا ہے (۲) وہ چلنے میں بلا ہے۔

بلا۔ اسم مذکر۔ لکڑی کا ڈنڈا۔ چوگان۔ بڑی بلی۔

بلا۔ اسم مذکر۔ نشان۔ فہری۔ عمدہ کائنات۔

بلا بدتر ع۔ ف۔ صفت + بلا سے بھی بدتر۔ خرابیت خراب۔

(۳۱) نا اتفاقی یا رنجش ہو جانا۔ ان بن ہونا۔ بغض و عداوت پڑ جانا۔

بائیم سلوک تھا تو اٹھاتے تھے نرم و گرم کا ہے کو میر کوئی دے جب جگڑ گئی (میر)
(۳۲) جھگڑا ہونا۔ لڑائی ہونا۔ تکرار ہو جانا۔ سیر پڑ جانا۔ جب راجاؤں میں جگڑ جاتی ہے تو پر جا ہی ماری جاتی ہے۔

(۳۳) لال پیلا یا تیز ہونا۔ آنکھیں نکالنا۔ خفا۔ ناراض۔ یا برہم ہو جانا۔

بگڑیں نہ بات بات پہ کیوں جانتے ہیں وہ (عالی)
ہم وہ نہیں کہ ہم کو سنا یا نہ جاسے گا
(۳۴) غلط بولا جانا۔ آخڑہ ہو جانا۔

پیار میں بہت نام بگڑ جاتے ہیں۔!

بگڑے دل۔ (۱) صفت (۲) دیوانہ۔ سوداگی۔ دل چلایا۔ وحشی۔ بادلا (۳) بے پروا۔ نڈر۔ آزاد۔ بیناک۔ اُجڑ۔ (۴) سرکش۔ باغی۔ بگڑا ہوا۔ پھرا ہوا۔ (۵) بڑا بہادر۔ شوربہ۔ جو دھار۔ دل والا۔ دلیر۔ **بگڑا جھگڑ**۔ اسم مذکر۔ کپٹی۔ سکار۔ گڑبہ مسکین۔ دھوکہ باز۔ گندم نا جو فروش۔ باہر کچھ اور بھینے کچھ۔

بگڑنا۔ ہ۔ فل۔ س۔ **गय** جانا۔ (۱) جاری ہونا۔ چلنا۔ دن رات رستہ گئے ہے ڈرکا ہے کا ہے۔ (۲) چلنا۔ حرکت کرنا۔ لکھا جانا۔

کلم ریائی بگ گئی یا بدھ بندھی ہوں جال (مچھلی کہتی ہے) (۳) دست آنا۔

بگڑنا۔ بگڑتے پھرنے۔ ہ۔ ف۔ م۔ (بگڑوئی کرنا بگڑا ہے) (۱) بدی برائی یا بدگوئی کرنا (۲) بھوکنا۔ بدنام کرنا۔ بگڑیا کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) بگڑتی پھرنے برائی یا غیبت کرنا۔ (۲) بھوکنا۔ رسوا کرنا۔ بڑا بھلا کہنا۔

باپ کے مرنے ہی بات بگڑ گئی

(۱۸) ذالیقہ یا سواد میں فرق آنا۔

چار دن کے بخار میں نہ بگڑ جاتا ہے۔

(۱۹) درہم برہم ہونا۔ ابتر ہونا۔ خراب ہو جانا۔ جو رو مر گئی کھیل بگڑ گیا۔

(۲۰) ضلیع۔ یا برباد ہونا (۲۱) جاتا رہنا۔ تہس نہس ہو جانا۔ گرم ہو جانا۔ غدر میں خاندان کے خاندان بگڑ گئے۔

(۲۲) بیجا اٹھنا۔ اکارت جانا۔ صرف ہو جانا۔ لگنا۔

(۲۳) دینا لہ نکلنا۔ غریب کنکال یا مفلس ہو جانا۔ (۱) کوٹھی یا بینک بگڑ گیا۔

(۲) سخی کے سوہیں بگڑی کا ایک بھی نہیں۔

(۲۴) اچھا نہ رہنا۔ اچھا۔ اُترنا۔ خراب ہو جانا۔

فیل ہو جانا۔ گر جانا۔ امتحان میں بگڑ گیا۔

(۲۵) بدی پر آنا۔ حرمزگی کرنا۔ بدنگام یا سرکش

ہو جانا۔ (۲۶) باغی ہونا۔ بغاوت یا سرکشی کرنا۔ پلٹ جانا۔ برگشتہ ہونا۔ پھیر جانا۔

غدر میں فوج بگڑ گئی

(۲۷) ڈھنگ یا عادت خراب ہو جانا۔ بدچلن

ہو جانا۔ کہیں کا نہ رہنا۔ بگڑے گا تو امیر کا ہی بگڑ گیا۔

غریب کا (بھٹی بیٹا) کیا بگڑے گا۔

(۲۸) فاحشہ ہو جانا۔ اُدھل جانا۔ ست ڈگنا۔

عصمت یا پتی پھرتا رہنا۔ عیاش ہو جانا۔

اچھے اچھوں کی بگڑ جاتی ہیں اور یہ تو غریب کی رانڈ

(۲۹) نقصان ہونا۔ ہرج ہونا۔ جانا۔ گرہ کا کھٹنا۔ ہمارا کیا بگڑے گا۔ بگڑا جسکا بگڑ گیا۔ ہمارا کام

تو سمجھا دینا ہے۔

(۳۰) موافق نہ رہنا۔ خراب ہو جانا نہ پرہیز ہو جانا۔

برسات میں کوڑے کرٹ سے جیسی ہوا بگڑتی ہے

ایسی کسی چیز سے نہیں بگڑتی۔

(۳) اڑانا۔ ٹھانا۔ فضول خرچی کرنا۔ (۴) آزرده۔

ناراض۔ یارنجیدہ کرنا۔ (۵) بگاڑ یا نجش پیدا کرنا۔

خفا ہو جانا۔ دشمنی پیدا کرنا (۶) صورت سے بد صورت

کرنا۔ خراب کرنا (۷) حادث خراب کرنا۔ بد حالین

کردینا۔ ستیاناس کروینا۔ (۸) جفت یا عصمت

میں فرق لانا۔ آبرو لینا۔ (۹) نکمٹا کردینا۔ بیکار کر

دینا۔ (۱۰) اشد کرنا۔ ناپاک یا گنہ کرنا۔

(۱۱) رنج گد دینا۔ پنجانہ پھر دینا۔

(۱۲) نقصان یا ضرر پہنچانا۔ (۱۳) دوالہ نکالنا یا

پٹنا۔ پیٹر الٹ دینا۔ (۱۴) ٹوڑنا۔ پھوڑنا۔ کھوڑنا۔

عالمگیر نے سنیکدوں مندر بگاڑ کر مسجدیں بنا دیں۔

(۱۵) غلط یا خراب کردینا۔

گروگرام کو بگاڑ کر گورگانوہ بولتے ہیں۔

(۱۶) مٹانا۔ صاف کرنا۔ پونچھنا۔

لکھ لکھ کے نام وصلی پہ سیر بگاڑ اکیوں؟

(۱۷) خراب کرنا۔ بد رکھنا۔ داغ لگانا۔

اے فضل اشک نام نہ انکا بگاڑنا۔

باگ ٹٹ۔ یا باگ چھٹ دوڑنا۔ ہ۔ فل۔

آسیادوڑنا۔ جیسا باگ ٹوٹ جانے یا چھٹ جانے

کی حالت میں گھوڑا دوڑتا ہے۔ یوٹیا یا سرپٹ دوڑنا۔

بے ستمشا دوڑنا۔

بگڑ بچھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ناراض یا خفا ہو جانا۔

لٹ پڑنا (۲) بھڑ جانا۔ باغی یا ستمزد ہو جانا (۳) جھگڑنے

یا فساد کرنے پر تیار یا آمادہ ہو جانا۔

بگڑنا۔ بگڑ جانا۔ ہ۔ فل۔ س۔ **विघटन** از

विघट ناس ہو جانا۔ (۱) خراب یا ستیاناس ہو جانا۔

برباد ہونا (۲) نیکی عزت یا خوبصورتی وغیرہ کسی اچھی

حالت میں فرق آنا یا اسکا جاتا رہنا۔ بہتر حالت سے

بتر حالت میں ہو جانا (۳) تیزی کم ہو جانا۔ مشق جاتی

رہنا۔ اُتر جانا۔ ربط چھوٹ جانا۔ خراب ہو جانا۔

مَدّت سے جو نہیں لکھا تو ماتمہ بگڑ گیا

(۴) بے سُر یا بھاری ہو جانا۔ بیٹھ جانا۔ پڑ جانا۔

گاتے گاتے آواز بگڑ گئی۔

(۵) لُٹ جانا۔ سڑ جانا۔ بد مزہ یا بد ذائقہ ہو جانا۔

اُترنا + گرینوں میں رات کی دال ترکاری بگڑی

جاتی ہے۔

(۶) ریہ لگنا۔ خاک ہونا۔ گھنا۔ پور پور یا ریزہ ریزہ

ہو جانا + سارا کپڑا دھوا دھوا بگڑ گیا۔

(۷) نقصان ہونا۔ خراب یا ستیاناس ہونا۔

(۸) غیر حالت ہو جانا۔ مُردنی چھا جانا۔ قریب مرگ

ہونا۔ حال اتر ہو جانا۔ گوڑ کھلتے ہی بگڑ گیا۔

(۹) بد شکل ہو جانا۔ چہرہ کا بد نما معلوم ہونے لگنا۔

ہیئت میں فرق آنا۔

لگے نہ بھی چرانے دیتے دیتے گاہراں صاحب

زبان بگڑی تو بگڑی تھی خبر لیجے دھن بگڑا

(۱۰) کام کا زہنا۔ نکمٹا یا بیکار ہو جانا۔

(۱۱) سٹ جانا۔ درغ یا دھبہ لگ جانا۔ خرابیے جانا۔

مخروش ہونا۔

روپیکہ کاغذ ہے بگڑ جائیگا تو دام یلدونگا۔

(۱۲) ٹوٹ جانا۔ اکھڑ جانا۔ خراب ہو جانا۔

چھکڑوں سے جلدی شرک بگڑ جاتی ہے

(۱۳) فرق آ جانا۔ جاتا رہنا۔ یا گل یا دیوانہ ہو جانا۔

سُنتے ہی ہوش بگڑ گئے۔

(۱۴) بکھر جانا۔ ترتر ستر ہو جانا۔ پریشان ہو جانا۔

(۱۵) بھڑ یا بھڑ جانا۔ سن جانا۔ خراب ہو جانا۔

(۱۶) ناپاک یا غلیظ ہو جانا۔

موری کی چھینٹ سے کپڑے بگڑ گئے

(۱۷) جاتا رہنا۔ کم ہو جانا۔ فرق آ جانا۔ آبروریزی ہونا۔

بکھیرنا - ہ - ف - م - س - بیکھیرنا - دیکھو بکھیرنا -

ف - ل - ج - را - کھنڈنا - گرنا - پریشان کرنا - منہ نہ کرنا -

پھیلنا - پرانندہ کرنا (۲) ہتھ سے کھنڈا کرنا -

بکھیرنا - ہ - اسم مذکر - س - بیکھیرنا - پریشان ہونا (۱)

اُبھراؤ - اُبھیرنا - بچ - آل - جہال - جھگڑا (۲) دقت

تکلیف - مشکل - دشواری - عذاب -

میان ! تم بھی ایک نہ ایک بکھیرا سیاسی لے آتے ہو؟

(۳) تردد - بے نش و پنج - تشویش - فکر - جھگڑا - انتشار -

تذبذب - اندیشہ - منحصر -

سبب جیتے جی کا بکھیرا ہے (رشل)

(۴) فراغت - روک - آؤ - سدرہ - (۵) بگاڑ - نفاق

نا اتفاقی - شکر بخشی - رنجش (۶) تکرار - قضیہ - لڑائی -

جھگڑا + انشا اللہ خاں کو صاحب آپ بچھیر میں محفل میں

(انشا) (۷) باتوں میں بیٹھے بٹھائے لاکھ بکھیرے پڑتے ہیں -

(۸) غلّ شور - شور و شغب - بھڑا -

۸ ہلچل - ڈھنگ - قاعدہ -

اسے کانے کے بیسیوں بکھیرے یاد ہیں !

(۹) اسباب - اٹالا - انگر - کھنڈا -

میان کیا بکھیرا پھیل رکھا ہے

(۱۰) کوڑا گرٹ - خراب چیزیں - آخور (۱۱) کام - دھندا -

کاروبار - ہوش سنبھالنے نہیں پاتا کہ دنیا کے بکھیرے میں

پھنس جاتا ہے -

بکھیرا چکانا - ہ - ف - م - جھگڑا چکانا یا مٹانا - قضیہ

فیصل کرنا - معاملہ طے کرنا -

بکھیرنا ڈالنا - کرنا - یا مچانا - ہ - ف - م - جھگڑا یا

اُبھیرنا ڈالنا - جھیلنا پھیلنا - کام بڑھانا -

بکھیرنا - ہ - اسم مذکر - (۱) جھگڑا - لو - (۲) اکا (۳) اُبھیرنا

جھیلنا - کام بڑھانا (۴) سکار - پاکہ بندی - مجلس ساز

(۵) بٹ باز - شعبہ باز - بد معاش (۶) شہری - مفسد -

فتنہ پرداز - آگ لگاوا - حرامزادہ -

بکھیرے میں ڈالنا - ہ - ف - م - منحصر - اُبھراؤ -

اُبھیرنا یا جھگڑے میں ڈالنا - دقت یا عذاب میں

پھنسانا - جھگڑا پیچھے لگانا -

بکھی - ہ - صفت - بہت بکنے والا - بکواسی - یہودہ گو - جھکی -

بگائے - د - س - विघट - توڑ دینا (۱) خرابی - بربادی -

اتیری (۲) زوال - گھٹاؤ -

مغلیہ سلطنت کا بگاڑ عالم گیر کے دقت سے گنا جاتا ہے -

(۳) درہمی برہمی - الٹ پلٹ - پرانندگی -

(۴) بد نظمی - بد عملی - سکتا شاہی -

(۵) تباہی - اتیری - بربادی -

(۶) نقصان - بربادی - ضرر - (۷) قصور - خطا - چوک -

غلطی (۸) بُرائی - کھوٹ - نقص - کمی - خرابی -

تقدیر کے بگاڑ کی تدبیر کیا کریں (ظفر)

بنتی نہیں ہے کوئی بھی تدبیر کیا کریں

(۹) بیماری - مرض - خلل - روگ -

پیٹ کے بگاڑ سے سارے بگاڑ ہیں (رشل)

(۱۰) آن بن - رنجش - دشمنی - آزدگی - پیر -

انشا جو اس سے بڑا تو کہنے لگا وہ شوخ

(انشا) اچھا جی اچھا جائے ٹھیرا - بگاڑ خوب

(۱۱) نفاق - بغض - حسد - ایرکھا -

(۱۲) جھگڑا - لڑائی - تکرار -

بچوں میں ذرا سی بات پر بگاڑ ہو جاتا ہے

(۱۳) سرکشی - بغاوت - (۱۴) دھبہ - رخ - کلنگ -

فرق - اسکی اصل میں بگاڑ ہے -

(۱۵) ناپاکی - گندگی - اشدھتا -

(۱۶) اشدھ روپ - غلط یا بگڑی ہوئی حالت -

بگاڑ دینا - بگاڑنا - ہ - ف - م - (۱) خراب یا تباہ کرنا -

بگھن کرنا (۲) ضایع - برباد - یاناس کرنا - خاک میں ملانا -

کے سب قابو سے باہر ہوا جانا۔ ناقصوں سے نکلا جانا۔

بکھڑا۔ بکھڑا جانا۔ ہ۔ فل۔ س **बिभृ** پریشان

ہونا۔ (۱) کھڑا۔ گرنا۔ پھیلنا (۲) ناخوش سے کھڑا

کو لویا جانا۔ (۳) الگ الگ یا جدا جدا ہو جانا۔ گرنا۔

تین تیرہ ہونا۔ منتشر ہو جانا۔ پرگندہ ہو جانا۔

کوڑیاں یا لکڑیاں بکھڑا جانا۔

(۴) پریشان ہونا۔ منتشر ہونا۔ کھڑا۔ بے ترتیب

ہونا۔ بال بکھڑنے سے کیا بڑی صورت لگنے لگتی ہے۔

(۵) جزو جزو الگ الگ ہو جانا۔ کھلا جانا۔ ٹوٹا جانا۔

خستہ ہونا۔

کیسے لڑو باندھے ہیں کہ بکھڑے جاتے ہیں!

(۶) ضائع ہونا۔ خراب ہونا۔ غارت ہونا۔ مٹی میں

بل جانا۔ (۷) پھیلنا۔ لگنا۔ بے ترتیبی سے صرف ہونا۔

اتھرو پھیر گیا ہے سنے گا جب بکھا جاوے گا۔

(۸) پھیلنا۔ ضد کرنا۔ ہٹ کرنا۔ بھڑنا۔ (اس معنی

میں اب زیادہ تر بھڑنا بولنے لگے ہیں) +

(۹) غصہ ہونا۔ ناراض ہونا۔ بھڑنا۔ خفا ہونا۔ بگڑنا۔

(اب بھڑنا زیادہ بولتے ہیں)

(۱۰) گھبرانا۔ حال اتر ہونا۔ بیٹھا جانا۔ پریشان ہونا۔

جی بکھڑنا۔ ہوش بکھڑنا۔ ران حالت دگرگوں ہونا۔

حالت غیر ہونا۔ قریب الگ ہو جانا۔ دوپٹے ہی بکھڑ گیا۔

(۱۱) باقی رہنا۔ بچنا۔ دانے بکھڑے ہیں تو لوٹ پٹ کر

اچھا ہو ہی جائے گا +

بکھم۔ ہ۔ صفت۔ س **बिभम** (۱) ایک جفت کا

خلاف۔ طاق (۲) کٹھن۔ مشکل۔ ادق۔

بکھیر۔ ہ۔ اسم مونث (دھندو) وہ رویہ پیہ جو جاتے

یا چلتے وقت بیاہ میں بیٹی والے کے ہاں دوٹھایا

ٹوٹن دونوں کے اوپر سے یا باڑے کی ارٹھی پر سے بطور قسم کے بکھیرنا۔

یا شاد کیا جاتا ہے۔ اُسے بیٹے کے بیاہ میں بیٹی بکھیری!

عیب جس میں چلتے وقت ران پیٹ سے رگڑا کھائے۔

(۳) کشتی میں ایک داؤں یا بیچ۔

(۴) ڈنڈے کیلئے کا ایک ڈھنگ۔

بغلی ڈوبنا۔ ۱۔ فل۔ م۔ حریف کی بغلیں سے نکل کر اُسے

پکڑ لانا۔

بغلیں بچانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) کسی کی بڑی سُر خوش ہونا۔

(۲) مارنے خوشی کے اچھلنا کودنا۔

بغلیں جھانکنے لگنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) اوجھڑا جھانکنے

کا رستہ تاکنے لگنا۔ پناہ ڈھونڈنا۔ چوہے کا بل ڈھونڈنا۔

(۲) جواب نہ بن پڑنا۔ جواب نہ آنا۔ منہ تکتے رہ جانا۔

(۳) محبوب ہونا۔ بچانا۔ شرمندہ ہونا۔

بغلیں لینا۔ (۱) فل۔ م۔ بغلیوں کے بال مونڈنا۔

بکھڑے کی اولاد۔ ۱۔ اسم مذکر حرامی۔ بیچ۔ ولد ازنا۔

بک لگنا۔ بک بک کرنا۔ یا لگنا۔ ہ۔ فل۔ کسی بات

کو بار بار کہنا۔ بڑھوٹنا۔ چڑ لگنا۔ بکے جانا۔

بکنا۔ ہ۔ فل۔ س **बच** کہنا۔ (۱) بکواس یا بکوا کرنا۔ یادہ

گوئی کرنا (۲) بڑھانا۔ منہ ہی منہ میں بونا (۳) گالی گھوج

کرنا۔ دواہیات کلمے منہ سے نکالنا۔

بکنا۔ بک جانا۔ ہ۔ فل۔ س **बिक्री** (۱) فروخت

ہونا۔ (۲) سطح چڑھا۔ تابع بنا۔ نوکریا۔ آدھین ہونا۔

رسل غلامی میں آنا۔ بروہ بنا۔

بکھان کرنا۔ واکھان کرنا۔ ہ۔ فل۔ م۔ س **ब्याख्या**

(۱) بیان کرنا (۲) وعظ کہنا یا کرنا۔ کتھا بانجھنا یا کہنا۔

(۳) مدح کرنا۔ تعریف کرنا (۴) چالوسی و خوشامد کرنا۔

بکھانا۔ ہ۔ فل۔ م۔ (۱) بیان یا برتن کرنا۔ (۲) دعویٰ بڑا بھلا

کہنا۔ سخت دست کہنا۔ پنا۔ گالیاں دینا۔

بکھرا جانا۔ ہ۔ فل۔ گر پڑنا۔ کھڑا یا بیٹھا جانا۔

گرمی کے مارے جی بکھرا جاتا ہے۔

(۱) خشکی کے باعث ٹوٹا جانا۔ کھلا جانا (۲) خشکی یا عشق

لے فارسی لفظ بخوال اسی سے نکلا ہے۔

محاورہ (۱) ایسے بے خبر ہیں کہ جنہیں موسم بہار کے آنے تک کی خبر نہیں گویا زمانے کو ایک ہی حال پر سمجھ ہوئے ہیں) زمانہ کے الٹ پھرنے کی کچھ خبر نہیں۔ محض ناخبر کار ہیں۔ بسم اللہ کے گنبد کے رہنے والے ہیں۔

بسولے کی خاصیت ہے۔ محاورہ۔ جس طرح بسولہ لکڑی چھیلنے وقت اپنی ہی طرف چھپٹیاں ڈالتا ہے اسی طرح ہر وقت اپنے ہی فائدہ کا دھیان ہے۔ خود غرضی۔ اگل کھڑا ہیں۔

بسیٹھ۔ ۵۔ ام مذکر۔ س۔ **बिठा** (۱) ہل چلنے یا کٹناں جو تے کے وقت جو جوبیلوں پر رکھا جاتا ہے۔ جو ہڑ (۲) گامشتہ۔ کارکن۔ اجٹ۔ پٹی۔ قاصد (۳) سچو یا۔ غماز۔ چغل خور۔ لگائی بھجائی کرنے والا۔ ساجن ساجن مل گئے اور جھوٹے پڑے بسیٹھ (رشل) بسیرا دینا۔ ۵۔ نام۔ مردہ کی اتھی کو جنبا لیجاتے وقت وسط فاصلہ پر کندھوں پر سے اتار کر رکھنا۔ اور مردہ کو پڑ دینا۔

بسیرا بولنا۔ ۵۔ فعل۔ خوش آواز پرندوں کا شام کے وقت درختوں پر چھپنا۔

بسیرا لینا۔ ۵۔ فل (۱) جانوروں کا دھیت پر سونا۔ رات کو آرام کرنا (۲) مردہ کی بھسی کا ایک یا دو روز مرگھٹ میں پڑا رہنا۔

بسیرے کا وقت۔ ۱۔ ام مذکر۔ سرشام پرندوں کے آرام کا وقت۔ سونے کا سما۔

بسیکھ۔ ۵۔ ام مذکر۔ س۔ **बिसे** (۱) فرق۔ تمیز۔ امتیاز (۲) خاصیت۔ عادت۔ سبھاؤ۔

ان نین کا یہی بسیکھ یہ بھی دیکھا وہ بھی دیکھ (رشل) بشارت دینا۔ ۱۔ فل (۱) خواب میں جتنا۔ (۲) خوشخبری سنانا۔ اچھی خبر سنانا۔

بشنی۔ ۵۔ ام مذکر۔ **बिष** تعلق رکھنا (۱) کام دیو

کا لقب (۲) بٹھے بھگنے والا۔ عیاش۔ شہوت پرست (۳) خریدار۔ یار۔ بدکار۔

بشیش کر کے۔ ۵۔ م م (۱) بہت کر کے۔ ادھک۔ (۲) خاص کر کے۔ خصوصاً۔

بشے کرنا۔ ۵۔ فل (۱) عیش و عشرت کرنا۔ مرنے اڑانا (۲) زنا کرنا۔ بھوک بلاس کرنا۔ عیاشی کرنا۔

بطنا بعد بطنا۔ ۵۔ م م (۱) نسلاً بعد نسل۔ پیڑھی۔ در پیڑھی۔ پشت در پشت (۲) موروثی۔ پرکھاؤں سے (۳) سدا سے۔ نت۔ ہمیشہ سے۔

بعید العقل۔ صفت۔ عقل سے دور۔ سمجھ سے باہر۔ بیہودہ۔ بے معنی۔

بعینا یا پھرنا۔ ۱۔ فل۔ اوتھ کی طرح سے مستاجانا۔ مست ہو جانا۔ بلبلایا۔ پھرنا۔

بغض الہی۔ ۱۔ ام مذکر۔ ناحق کا بیر۔ خدا واسطے کی دشمنی۔ بیفائدہ کی عداوت۔

بغل جانا۔ ایک بغل جانا۔ فل۔ رستہ میں سے ہٹ کر چلنا۔ ایک طرف کو چلنا۔

بغل کا دشمن۔ بغلی گھونسا۔ ۱۔ ام مذکر۔ وہ شخص جو پاس رہ کر دشمنی کرے۔ آستین کا سانپ۔

بغل گیر ہونا۔ ۱۔ فل۔ گلے لگنا یا ملنا۔ ہم آغوش ہونا۔ بغل لگانا۔ ۱۔ فل۔ (گٹیاں) ہٹا کر کھڑا کرنا۔

بغل میں ایمان دالینا۔ ۱۔ فل۔ ایمان نکل جانا۔ بددیانتی کرنا۔ ایمان کو بالائے طاق رکھنا۔

بغل میں منہ ڈالنا۔ ۱۔ فل۔ سر نیچا کرنا۔ شرمندہ۔ دیکھو زگریبان میں منہ ڈالنا

بغلول۔ ۱۔ ام مذکر۔ بلغنی آدمی۔ جواب کے وقت بغلیں جھانکنے والا۔ مورکھ رسات پانچ نہ جاننے والا۔ بھلا بھلا۔

بغلی۔ ۱۔ ام مومنہ۔ (۱) سوئی بچک وغیرہ رکھنے کی تھیلی۔ خلیطی۔ تلے دانی (۲) اونٹوں میں ایک قسم کا

(۲) بعض وعداوت نکالنا۔ بدلہ لینا۔ بیرسا دھنا۔

(۳) جو کچھ جی میں ہو وہ کہہ دینا۔ دل صاف کر لینا۔ زیر نگینا۔

بیساند۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) پھل کی سی بو۔ گوشت کی

اصلی بو۔ (۲) بوباس۔ بدبو۔ عفونت۔ (۳) اڈنے

پن۔ کمینہ پن۔ اصلی یا نسل کا اثر۔

بس بس۔ نداوندہ بہت ہے۔ کافی ہے۔ اب کچھ

حاجت نہیں۔

بس بونا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی شخص کے یا اپنے حق میں برائی کرنا۔

اپنے حق میں کانٹے بونا۔ بُرائی کا سبب بونا۔

بستر الگانا۔ یا رحمانا۔ ہ۔ فل۔ رات کے سونے کا

سامان کرنا۔ بچھونا۔ بچھانا۔

بستی۔ اسم مؤنث س تو بس از بس رہنا۔

(۱) آبادی۔ بہت سے آباد گھروں کا مجمع۔ گاؤں قصبہ۔

(۲) رونق۔ چل پھل۔ خوشی۔ سو بھا۔ آبادی۔

بس چلنا۔ ہ۔ فل۔ اختیار ہونا۔ قابو چلنا۔

بس کچھ لیا۔ محاورہ۔ خوب امتحان کر لیا۔ اچھی طرح جانچ

لیا۔ اب آزمائش کی حاجت نہیں رہی۔ بڑے بے وفائے۔

بسر ام کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ٹھینا۔ اُترنا۔ رات کو رہنا۔

(۲) آرام کرنا۔ سونا۔

بسر کرنا۔ ہ۔ فل۔ بھوگنا۔ گزارنا۔ بھرنا۔ کاٹنا۔

پیار کرنا۔ بنا ہونا۔

بسر چشم۔ ف۔ م۔ ف۔ سرنگھوس۔ خوشی خوشی۔ دل سے۔

بس کرو۔ محاورہ۔ صبر کرو۔ جانے دو۔ چپ رہو۔

موقوف کرو۔ ٹھہرو۔ تمام کرو۔ ختم کرو۔

بس کی گانٹھ۔ کھان۔ پلوٹ۔ یا پڑیا۔ ہ۔ صفت۔

(۱) زہر قاتل۔ زہر لہلاہ (۲) متغی۔ مفسد۔ شری۔

فسادی۔ جھگڑاؤ۔

بٹھی باتوینہ۔ جا بس کی ہے وہ گانٹھ نوا۔

بسم اللہ کا گنبد۔ ہ۔ اسم مذکر۔ اس کا ٹھکانا۔ پناہ

کی جگہ۔ سہارا۔ تکیہ۔

بسم اللہ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (مسلمان) (۱) آغاز کرنا۔

ابتد کرنا۔ آرمبھ کرنا (۲) کھانا۔ شروع کرنا۔ طعام

تناول فرمانا۔

(نہند) سدھ کرنا۔ پھمی ناراین کرنا۔ بھوگ لگانا۔

(۳) کتب میں بٹھانے کی رسم ادا کرنا۔ گنیش پوجنا۔

بڈیا آرمبھ کرنا۔ (۴) حلال یا فسخ کرنا۔

بسم اللہ کے گنبد میں بٹھینا۔ یا رہنا۔ ہ۔

فل (۱) امن و امان میں رہنا۔ سچاؤ کی جگہ میں

بٹھینا (۲) ناتجربہ کار رہنا۔ زمانہ کا سرد و گرم کچھ دیکھنا

بسم اللہ ہی غلط ہے۔ محاورہ۔ شروع ہی خراب

ہے۔ پہل ہی بُری ہوئی ہے۔ پہلے ہی غلطی ہوئی

سر نہ اٹے ہی او لے پڑے۔

بس ملانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ زہر کر دینا۔ نقصان کرنا۔ کھوٹ

ملانا۔ بگاڑ دینا۔

مینے یا بس ملا دیا۔ میں بھی تو یہی کہتا تھا۔

(عام لوگ اس محاورے کو نفیس ملانا بولتے ہیں)

بس نہیں آنا۔ ہ۔ فل (۱) پھندے میں پھنسا۔

بیچ یا قابو میں آنا (۲) کمزوری یا کم طاقتی ظاہر ہونا۔

تابع ہونا۔

بس میں پڑنا یا ہونا۔ ہ۔ فل۔ کسی کے پھندے سے

میں آ جانا۔ قبضہ یا قابو میں ہونا۔ تابع یا مطیع ہونا۔

بس میں رہنا۔ ہ۔ فل۔ اختیار یا قابو میں رہنا۔

تابع یا مطیع رہنا۔ پرادھین رہنا۔

بس میں کرنا۔ یا لانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ تابع بنانا۔ و با

مغلوب کرنا۔ زیر کرنا۔ قابو میں لانا۔

بسنت پھولنا۔ ہ۔ فل (۱) سروں کھانا۔

(۲) نزدیکی چھانا۔ ہر طرت زرد ہی زرد دکھالہ دینا۔

بسنت کی خبر نہیں۔ بسنت کی بھی خبر ہے؟

بڑے - اسم مذکر - (۱) بزرگ - آبا و اجداد - بڑ بڑے -
 پڑکھا - (۲) مربی - سرپرست - والی وارث - سردھرا -
 جس گھر میں نہیں بڑے وہ گھر ڈگم ڈگتے (مثل)
 (۳) اعلیٰ درجہ کے لوگ - امیر -
 بڑے باپ کا بیٹا - محاورہ - صاحب مقدور -
 عالی خاندان - صاحب عزت - بڑا آدمی -
 چلو تم ہی بڑے باپ کے بیٹے ہی
 بڑی بات - ۵ - اسم مؤنث (۱) ضروری - امر - ضروری
 کام - (۲) مشکل کام کچھ بڑی بات نہیں ہے
 (۳) شکرگزاری کی بات - بڑی بات ہے آپ آتو گئے
 بڑی بات نہیں - کچھ بڑی بات نہیں - محاورہ -
 کچھ مشکل نہیں - کچھ دشوار نہیں -
 بڑی بات ہوئی - محاورہ - خوب ہوا - اچھا ہوا -
 (۲) خدا کا شکر ہے - ایشور کا وطن باد ہے -
 بڑی بوڑھی - ۵ - اسم مؤنث - بڑی عمر والی عورت -
 بزرگ عورت - نانی داوی - تجربہ کار عورت -
 بڑے بوڑھے - ۵ - اسم مذکر - (۱) باپ دادا - پڑکھا -
 (۲) سردھرا - والی وارث -
 بڑی بہو - ۵ - اسم مؤنث (۱) بڑے بیٹے کی بہو -
 (۲) لمبی اور بڑی عمر والی عورت (۳) دلہن جو اپنے
 خاوند سے بڑی ہو -
 بڑی بہو بڑے بھاگ چھٹی بہو چھوٹے بھاگ (مثل)
 (۴) طنزاً منتظم خانہ - سلیقہ مند - سنگھڑ -
 بڑی بہو کو بلاؤ جو کھیر میں نون ڈالے
 بڑی بی - ۱ - اسم مؤنث (۱) بڑی عورت -
 ضعیفہ - تعظیماً ہر بڑھیا عورت کا خطاب ہے -
 بڑے پاک ہو - محاورہ - بڑے بے غیرت ہو -
 بڑے بے شرم اور نلتے ہو - بڑے بیڈھب ہو -
 بڑی چیز بڑی روٹی - ۱ - اسم مؤنث (م ع)

قرآن شریف - صحیفہ غزیرہ - کلام مجید -
 میں نے لی ہو تو مجھے بڑی روٹی کی مار پڑے
 بڑے میاں - ۱ - اسم مذکر - (۱) تنظیم بڑے عمر والے کو
 کہتے ہیں (۲) مالک خانہ - سرپرست - مربی - سردھرا -
 بڑے گھر جانا - ۱ - فعل - (۱) خدا کے گھر جانا - مرجانا
 (۲) قیدیں جانا -
 ایسا کر دو گے تو بڑے گھر جاؤ گے
 بڑا خفش - ۵ - اسم مذکر - لغوی - خفش - برے
 صرف دان کا بکرا (کہتے ہیں کہ خفش جس بکرے کو اپنا
 سبق سنا کرنا تھا جب تک وہ گردن نہیں ہلاتا یا سنکر بول
 نہیں اٹھتا یہ اپنا سبق اُسے سنائے ہی جاتا اور جس وقت
 اُس بکرے کو فرج کیا تھا تو معلوم ہوا کہ اس کا سارا بچھا
 خالی ہو گیا تھا) اسی سبب - خالی دماغ والے اور
 بے سمجھے سوچے ہاں کر دینے والے کو بڑا خفش کہتے ہیں
 بڑا دل - ۵ - اسم مذکر - (۱) بڑا دل - ڈرپوک - کاٹیر -
 خلیفہ -
 بڑا بزرگ - ۵ - اسم مذکر - (۱) بڑا - کلاں - (۲) بڑی عمر کا آدمی
 عمر رسیدہ - نمبر - بوڑھا (۳) بڑے بوڑھے - آبا و
 اجداد - باپ دادا - پڑکھا - مربی - سردھرا - سرپرست -
 (۴) معزز - صاحب عزت (۵) متقی - پارسا - نیک - سوچی
 غالبہ - زاہدہ - رشی - منی (۶) خدا رسیدہ - پہنچا ہوا -
 ولی - دیوتا - (۷) طنزاً حرافزادہ - شربر - متفنی -
 بزرگوں کا ٹھیکرا - بڑوں کا ٹھیکرا - ۵ - اسم مذکر -
 وہ مکان جو باپ دادا سے ورثہ میں چلا آتا ہو - موروثی
 مکان -
 بزن لولٹنا - ۱ - فعل - قتل عام کا حکم دینا -
 بزن کرنا - ۱ - فعل - قتل عام کرنا -
 بساط - ۵ - اسم مؤنث - بچھونا - شطرنج کا پڑا - استبا - پونجی - قتل
 لیس اگلنا - ۵ - فعل (۱) بڑا کھنا - امانت کرنا - نوہی کرنا -

(۶) درجہ۔ پدوی۔ مرتبہ (۷) عزت۔ آبرو۔ پست۔
آدر۔ ادب۔ لحاظ۔

بڑے کی بڑائی نہ چھوٹے کی چھٹائی (ش)
(۸) خود نمائی۔ شیخی۔ غور۔ گھمنٹا۔

(۹) تعریف۔ توصیف۔ مدح۔

بڑائی دینا۔ ف م۔ آدر کرنا۔ ادب کرنا۔ عزت دینا۔

بڑائی کرنا۔ ہ ف م (۱) تعریف و توصیف کرنا۔ سراہنا۔

(۲) شیخی مارنا۔ ڈینگ مارنا۔ خود ستائی کرنا۔

بڑائی مارنا۔ ہ۔ فل۔ ڈینگ مارنا۔ شیخی کرنا۔ ڈینگ

کی لینا۔

بڑ بڑانا۔ ہ۔ فل۔ زیر لب کچھ کہنا۔

ہونٹوں ہی ہونٹوں میں بڑا بھلا کہنا۔

بڑ مارنا۔ محاورہ۔ ہلکی ہلکی باتیں کرنا۔ بکواس کرنا۔ بیجا

یا یہ ہودہ بکنا۔

بڑ مارا کیا بیچ نہ سکا راز محبت

بدست ہے شیشہ کی طرح پیٹ کا لکھا

بڑھانا۔ ہ۔ ف م۔ س۔ ترقی کرنا (۱) زیادہ کرنا۔

بیش یا ادھک کرنا۔ بہت کرنا (۲) شامل کرنا۔ ملانا۔

جوڑنا۔ اس میں دو روپیہ اور بڑھا دو

(۳) پھیلانا۔ چوڑانا۔ وسیع کرنا۔ (۴) لمبا یا دراز کرنا۔

(۵) تعریف کرنا۔ سبالغہ کرنا۔ بڑائی یا خوشامد کرنا۔

پھلا سرا یا دم دینا (۶) ترقی کرنا۔ اضافہ کرنا۔

(۷) مغز و دماغ زکرنہ۔ امیر بنانا۔ (۸) آگے کو چلانا۔

سرکانا (۹) بن کرنا۔ اٹھانا۔ ہٹانا (۱۰) عرصہ لگانا۔

دیر لگانا (۱۱) رعو اتارنا۔ جدا کرنا۔ الگ کرنا۔

چوڑیاں بڑھا لو

(۱۲) گل کرنا۔ بچھانا (۱۳) او سچا اٹھانا۔ ڈھیل دینا۔

تکل بڑھاؤ۔

(۱۴) رکھنا۔ جیسے بال بڑھانا۔

بڑھاوا دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) بہت بندھانا۔ حوصلہ دینا۔

(۲) ترفیب دینا۔ لالچ دینا (۳) خوشامد کرنا۔ جھوٹی

تعریف کر کے کام لینا۔

بڑھاوے میں آنا۔ ہ۔ فل۔ لالچ یا دم میں آجانا۔

دھوکے میں آنا۔ خوشامد سے پھول جانا۔ باتوں میں گنا

بڑھ بڑھ کے بولنا۔ ہ۔ فل۔ اپنی بت سے باہر

باتیں کرنا۔ اپنی حالت کو خیال نہ کر کے گفتگو کرنا۔ شیخی مارنا۔

خنسہ کرنا۔

بڑھتی دولت رہے۔ محاورہ۔ دن رات دولت

میں ترقی ہوتی رہے۔ مراد میں حاصل ہوتی رہیں۔

کلمہ دعا یہ۔

بڑھتی کا پہرا۔ محاورہ۔ بہتری کا زمانہ۔ بہبودی کے دن

بڑھتی کچھ لینا۔ ہ۔ فل۔ حساب میں زیادہ دام لگالینا۔

جتنا لینا ہو اس سے زیادہ لگانا

بڑھ جانا۔ فل (۱) اپنی حد اور بساط سے آگے نکل جانا۔

(۲) دولت اور عزت میں ترقی کر لینا۔ بڑا آدمی ہو جانا۔

(۳) آگے چلا جانا۔ نکل جانا۔ سبقت لی جانا۔

بڑھ چلنا۔ بڑھ کے چلنا۔ ہ۔ فل۔ اپنی حد یا

طاقت سے زیادہ کوئی کام کرنا۔ پاؤں نکالنا۔ اترنا۔

گھسنڈ کرنا۔ غرور کرنا۔ ابھر چلنا۔

بڑھ کر بولنا۔ ہ۔ فل۔ شیخی مارنا۔ بڑا بول بولنا۔ اپنے

مرتبہ یا حد سے گزر کر باتیں کرنا۔

بڑھنا۔ ہ۔ فل۔ س۔ ترقی کرنا + (دیکھو

بڑھانا۔ ف م) (۱) زیادہ بڑا ہونا۔ بالیدگی میں ترقی

کرنا۔ جسم یا جسم میں زیادہ ہونا (۲) اپنی حد یا طاقت سے

زیادہ کام کرنا (۳) ادھک یا بہت ہونا (۴) ترقی کرنا۔

(۵) پھوٹنا۔ پھلنا۔ سرسبز یا دھنواں ہونا (۶) سچیت

ہونا۔ سچنا (۷) لالچ یا فائدہ ہونا (۸) آگے نکل جانا۔

(۹) سبقت لی جانا (۱۰) طول کھینچنا۔ برپا ہونا۔

کھینچنا۔ تاننا (۲) پال پوس کر جوان کرنا۔ پروان چڑھنا
(۳) چراغ گل کرنا۔ مائع دنیا۔ سبھانا۔

بڑا کوئی ہے۔ محاورہ۔ بڑا بیٹھب ہے۔ مرشد ہے۔
استاد ہے۔ حضرت ہے۔

بڑا گھر۔ ہ۔ ام مذکر۔ (۱) وسیع مکان۔ (۲) بڑا گھرنا۔
عالیخانہ۔ امیر گھر۔

بڑے گھر جائے اور پتھر ڈونڈھ کہا یئے۔ (رشل)
(۳) خدا کا گھر۔ آسمان (۴) (بازاری) قید خانہ۔ جیل خانہ۔
(۵) پنا خانہ۔ بیت الخلاء۔

بڑا گھراٹہ۔ ہ۔ ام مذکر۔ امیر گھر۔ عالیخانہ۔ اوچا گھر۔
بڑا مزا ہوا۔ محاورہ۔ مرنے کا کام ہو۔ نطف آجائے۔

فرا آجائے۔ بڑا لطف ہو۔ بڑی سیر ہو۔

بڑا مزا ہو جو ہو جائے اسے خدا کیچھ دن
ادھر یہاں کی طرح اور ادھر وہاں کی طرح (مضطر)

بڑانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) سوتے میں کچھ کہنا۔ بہکنا۔ نہیان
ہونا۔ بڑ بڑ کرنا (۲) کیٹنا۔ بڑ مارنا (۳) غل مچانا۔

بڑانا۔ بڑا جانا۔ ہ۔ فل (۱) کسی آفت یا ٹکلی کے
باعث چلا اٹھنا۔ گھبرا جانا۔ حواس باختہ ہونا۔ بولا جانا۔

بڑا نام کرنا۔ بیاپانا۔ بڑا نام حاصل کرنا۔ ہ۔ فل۔
ناموری اور شہرت حاصل کرنا۔ عزت پانا۔ چارونقط

واہ واہ ہونا۔

اس شادی میں انھوں نے بڑا نام کیا
بڑا مٹی۔ ہ۔ ام مؤنث (۱) طوالت۔ لمبائی۔ درازی۔

(۲) جسامت۔ ضخامت۔ حجم (۳) غطت۔ بلندی۔
اُچھائی (۴) درازی عمر۔ عمر میں زیادہ ہونا۔

ان دونوں میں دوہینے کی چھٹائی بڑائی ہے
(۵) بزرگی۔ بڑپن

ہلدی جڑی (= زردی) ناتجے کھٹ بس تجھے نہ آم
(دونا) بڑے بڑائی ناتجیس اوگن تجھے نہ کلام (= غلام)۔

بڑا آبا۔ ۱۔ ام مذکر (مسلمان) (۱) آیا۔ تاؤ (۲) مسرا۔
تھسر (۳) (بازاری) شہر۔ فتنہ انگیز۔ گرو۔

بڑا آدمی۔ ۱۔ ام مذکر۔ ذی عزت۔ دولتمند۔ ساکھلا۔
دھوان۔

بڑا آزار۔ بڑا روگ۔ ۱۔ ام مذکر۔ دم (ع) تپ دق۔
دق۔ جھپے زوگ۔

بڑا استیج کرنا۔ ۱۔ فم۔ پیچانہ پھرننا (پاٹ شالاول
میں) ڈکی کرنا۔ پیچانہ پھرنے کے بعد ڈھیلوں سے
طہارت کرنا۔ آبدست لینا۔

بڑا پوڑھا۔ ۵۔ ام مذکر۔ مڑی۔ سرپرست۔ پڑکھا۔
بڈ۔ بڈیرا۔

بڑا بول۔ ۱۔ ام مذکر۔ کلہ نخوت۔ تکبر۔ غرور۔ شیخی۔
ڈینگ۔

بڑا جانور۔ ۱۔ ام مذکر۔ سور۔ گائے۔ بیل۔
بڑا چیلہ۔ ۱۔ ام مذکر۔ بڑا نہان جو تچہ چالیسویں دن
نہانی ہے۔

بڑا دن۔ ۵۔ ام مذکر۔ (۱) مسیح کی پیدائش کا دن۔
کرسس ڈے (۲) انگریزی بڑا تہوار (۳) تہوار۔

خوشی کا دن۔
بڑا دیدہ ہے۔ محاورہ۔ شوخ چشم ہے۔ بیباک ہے۔

نڈر ہے۔ دل چلا ہے۔ دیدہ دلیل ہے۔
بڑا رستہ پکڑنا۔ ہ۔ فل۔ دور کا سفر اختیار کرنا۔

انتقال کرنا۔ مرجانا۔
بڑا شخص۔ ۱۔ ام مذکر (۱) نہایت تجربہ کار۔ (۲) ذہین

عالی دماغ (۳) فطرتی۔ حرام زادہ (۴) مالدار۔ دولتمند۔
بڑا صاحب۔ ۱۔ ام مذکر۔ حاکم اعلیٰ۔ ڈپٹی کمشنر۔ کمشنر۔

بڑا قاف۔ ۱۔ ام مذکر (۱) قوساق کا پہلا حرف (۲) قوساق
بھڑاوا۔ بھکوا۔

بڑا کرنا۔ ۱۔ فم (۱) بڑھانا۔ اوچھا کرنا۔ لمبا کرنا۔

(۲) دم (ع) بلی (د ع) نکلی (۳) صفت) غلیظ۔ ناپاک۔ گری۔
 برن۔ ۵۔ ام مذکر۔ س **برن** (۱) ذات۔ مذہب۔
 (۲) پختہ۔ فرقہ۔ کھاپ (۳) بھانت۔ قسم۔ جنس۔
 برن شکر۔ ۵۔ ام مذکر (۱) دغلا آدمی (۲) لونڈی بچہ۔
 باندی کا جام (۳) وہ شخص جو ہر ایک مذہب والے کے
 ساتھ کھالی لے۔ سہنجی۔

برن ہین۔ ۵۔ صفت۔ ذات۔ باہر۔ برادری سے خارج۔
 برہم ہونا۔ ۱۔ فل۔ گلڈ ہونا۔ رل مل جانا بے ترتیب
 ہو جانا (۲) خفا ہونا۔ ناراض ہونا۔ گبنا (۳) ستیانال
 تباہ یا برباد ہونا۔
 بری بات ہے۔ محاورہ۔ بھاکام ہے۔ خراب بات
 ہے۔ نکما کام ہے۔ نازیبا بات ہے۔
 بری بست۔ بری چیز۔ ام مونٹ۔ سوئر کے برابر۔
 شجاست کے برابر۔ ہم چیز۔

زیادہ نفع کھانا بری بست ہے
 (دکاندار گاہک کی تسفی کے لئے کہتا ہے)
 برے حالوں جینا۔ ۱۔ فل۔ افلاس کی حالت میں
 زندگی کاٹنا۔ دن پورے کرنا۔ بری طح جینا۔ مشکل سے
 گذر کرنا۔

برے دن۔ ۱۔ ام مذکر۔ منحوس دن۔ کبھتی کے دن۔
 (۲) بیماری کا زمانہ۔ آندھی جھونکے کے دن۔ خراب ایام۔
 بری سنانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) بری جذبہ بیان کرنا۔ نکلی بات
 سنانا۔ (۲) خلاف مرضی بات کہنا۔ بیڈب سنانا۔

آتھری گھر سے ٹوٹے پھر جانے کی سنائی
 ہو جاؤں سن نہ کیونکر یہ تو بری سنائی (ذوق)
 پر گیا۔ ۵۔ ام مذکر (۱) فتنہ پرداز۔ آتش کا پرکار۔ فساد۔
 آگ لگاؤ (۲) غیبت پائی کرتے والا چچل غور۔ تھاز۔
 (۳) اچکا۔ چوٹا۔ اٹھائی گیرا۔

اس بلے میں بریا بہت آیا ہوا ہے

(۴) قصائی۔ قصاب۔ بوچڑ۔ بہپاری۔
 ارے تو ہے برے کے دوں
 (گاڑیاں جھجھا کر اپنے بیلوں سے کہا کرتے ہیں)
 (۵) رجواری ڈنڈے والا۔ کانٹیل۔ پولیس کا سپاہی۔
 اے برے سے ہیشمار رہو!
 پٹر۔ ۵۔ ام مونٹ۔ بکواس۔ جھک۔ ہڈیاں۔ ہکی باتیں۔
 مجذوبوں کی سی باتیں۔

(۲) ام مذکر۔ نام درخت۔
 پٹر۔ بری (گ) بڑا ہڈی۔ ۵۔ صفت۔ س **بڈ**
 را۔ کلاں۔ طویل۔ لمبا۔ دراز۔ وسیع۔ کشادہ۔ چوڑا چکلا۔
 فراخ۔ عظیم۔ کبیر۔ بہت۔ نہایت (۲) بھاری ضخیم
 کیا بڑی کتاب ہے!
 (۳) گراں ڈیل۔ طویل۔ بہادر۔ شہزور۔
 کیا بڑا پہلوان ہے!

(۴) اونچا۔ بلند۔ عظیم الشان۔ آسمان سے باتیں کرتا ہے۔
 کیا بڑا قلعہ ہے!
 (۵) دل والا۔ فیاض۔ بلند حوصلہ۔ الواعزم۔
 بونا پارٹ بڑا شخص گزرا ہے
 (۶) لائق۔ قابل۔ (۷) سراہنے جوگ۔ قابل تحسین۔
 بڑا کام کیا!

(۸) ازحد۔ بہت۔ نہایت۔ کثرت سے۔ اشد۔ سخت۔
 بری گرمی پڑتی ہے! بڑا جرم کیا اسنے!
 (۹) معزز۔ عالیخاندان۔ ذمی عزت۔ رساکھ والا۔
 (۱۰) دولتمند۔ مالدار۔ دھنوان۔

برے آدمیوں کی سب ہی خوشامد کیا کرتے ہیں۔
 (۱۱) سردار۔ افسر۔ اعلیٰ (۱۲) بہتر فضل۔ اقم۔
 (۱۳) عمویں زیادہ۔ معمر۔ بزرگ۔
 (۱۴) بھاری بھرکم۔ گہنجیر۔ سنجیدہ۔
 (۱۵) ضروری۔ جلدی کا۔ مجھے آج بڑا کام ہے

بر دینا۔ ۵۔ فم۔ دیوتاؤں کا کسی کو ہر ایک کام کے کرنے کی طاقت دیدیٹا۔ طاقت بخشنا۔ مراد پوری کرنا۔
برمنرخ۔ ۷۔ ام مونث۔ (۱) خیالی تصویر۔

بیر کی برنخ روز دیکھتا ہوں
(۲) انوکھی صورت۔ عجیب شکل۔ چیشٹا۔ ہیئت۔
دیکھو توہی کیا برنخ بنائی ہے !
برسا برس۔ ۵۔ م۔ تمام سال۔ سارا برس۔

برسا برس کی خیر !
(فقیر پاکین)
تہوار کے دن کہا کرتے ہیں !

برس پڑنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) مینہ یکایک برسے لگنا۔
پانی پڑنا (۲) سخت و سست کہنا۔ بڑا بھلا کہنے لگنا۔
گالیوں کا تار باندھ دینا۔

برس بیا وڑ۔ ۵۔ ام مونث (۱) وہ جانور جو سال کے سال بچھو دے (۲) رنفا (۳) وہ عورت جو برسوں دن

برس کا برس دن۔ برس کے برس دن۔
۵۔ ام مذکر سالانہ تہوار کا دن۔ جیسے ہولی۔ دوالی۔ عید۔
شب برات وغیرہ۔ برس لے برس دن تو نہ کوس
(ساس اپنی بہو سے کہتی ہے)

برسنا۔ فل (۱) بارش ہونا۔ پانی پڑنا (۲) اناج کا صاف ہونا (۳) مواد لکنا۔ پھوٹنا۔ گانگن برس گئی۔
(۴) افزایا کثرت سے آنا۔ کچھری میں روپیہ برتا ہے۔
(۵) ظاہر ہونا۔ ٹپکنا۔ اُو اسی برسنا۔

(۶) گالیاں دینا۔ سخت و سست کہنا۔ خُصّہ نارنا۔
کہیں گرجیں کہیں برسیں (رشل)
برسوں جھپولنا۔ ۵۔ فل۔ کسی امید میں مدتوں پڑے رہنا۔ مدتوں کوشش کرنا۔

برسویں دن۔ ۵۔ م۔ ہر برس۔ برس میں ایک بار۔
برف پڑنا۔ برف لگنا۔ ۱۔ فل۔ نہایت سردی پڑنا۔
برف میں لگانا۔ ۱۔ فم۔ برف میں ٹھنڈا کرنا۔

نہایت سرد اور خشک کرنا۔

برف ہونا۔ ۱۔ فل۔ نہایت سرد و خشک ہونا۔
ٹھنڈا اولہا سا ہونا

برق سے۔ محاورہ۔ بڑا ہوشیار اور تیز ہے۔ بجلی ہے۔
آتش کا پرکار ہے۔

برکت اٹھنا۔ یا جانا۔ ۱۔ فل۔ کسی چیز میں بڑھتی نہ رہنا۔ چیز سے شے جاتے رہنا۔

برکت دینا۔ ۱۔ فم۔ رتی کرنا۔ بڑھانا۔ بڑا کرنا۔
ما، خدا تعالیٰ عمر میں برکت دے

(۲) اللہ تعالیٰ تنخواہ میں برکت دے
برکت ہے۔ ندا و ندبہ۔ ہو چکی۔ صرف میں آگئی۔

بہت ہی بہت ہے۔ نہیں ہے۔
سائیں اللہ برکت ہے۔

برطرف کرنا۔ ۱۔ فم۔ دور کرنا۔ موقوف کرنا۔ نوکری یا عہدے سے اتارنا۔ ہٹا دینا۔

برکی ڈالنا۔ بُر کی مارنا۔ ۵۔ فم۔ خاک کی چٹکی پر جادو پڑھ کر مارنا۔ جادو کرنا (۲) فریفتہ کرنا۔ موہ لینا۔ عاشق بنالینا۔

برگشتہ بخت۔ ۵۔ صفت۔ بد نصیب۔ ا بھال۔ بد قسمت۔
برگشتہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ پھر جانا۔ مخالف بننا۔ متبرد ہونا۔

بر مانگنا۔ ۵۔ فل (۱) طاقت یا اختیار مانگنا (۲) مراد چاہنا۔ خاوند کی خواہش کرنا۔ بیاہ چاہنا۔

آجکل بارہ برس کی کینا اپنے منہ سے بر مانگے ہے (رشل)
بر محل۔ ۵۔ م۔ برجستہ۔ ٹھیک۔ موقع پر۔ وقت پر۔

بر ملا۔ ۵۔ م۔ کھٹے خزانے منہ در منہ۔ رو برو۔ منہ پر۔
سانے۔ علانیہ۔

بر ملا سنانا۔ ۱۔ فم۔ صاف صاف کہنا۔ جرمنہ میں آئے سو کہنا۔ علانیہ گالیاں دینا۔

بر موعی۔ ۵۔ ام مونث (۱) بھونڈی صورت کی عورت۔

(۲) پایا جانا۔ نکلتا۔ اسکے اس سے چوری کا مال برآمد ہوا
برکنا۔ ۱۔ فل۔ کا نیاب ہونا۔ حاصل ہونا۔ پورا ہونا۔

یا الہی! سب کی مراد میں برائیں!

برانگینہ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) آمادہ کرنا۔ مستعد کرنا۔ (۲)
اُکسانا۔ بڑھکانا۔ (۳) بہکانا۔ اُخو اکرا۔

برانہو۔ برانہو۔ نراوندہ۔ (ع) خانہ خراب ہو۔ آفت
آئے۔ نصیب آئے یا پڑے۔ تیرا برانہو

برآورو۔ ف۔ ام مونت۔ تکرہ۔ فرو حساب۔ بل بچوٹ۔
تنخواہ کا گوشوارہ۔

بروقت۔ سما۔ پازمانہ۔ ۱۔ ام۔ ایانامساعد۔

برے دن۔ بری گھڑی { نصیب کا زمانہ۔ اُطلاس
کے دن۔

برائی۔ ۱۔ ام مونت۔ (۱) بدی۔ بد ذاتی۔ شرارت۔

فساد۔ شر۔ برے کی بُرائی میں نہ بھلے کی بھلائی میں (رشل)

(۲) خباثت۔ نحوست۔ (۳) بدگوئی۔ غیبت۔ ہجو۔

(۴) نقص۔ عیب۔ کھوٹ۔ سقم (۵) قصور۔ کھوٹ۔

(۶) الزام۔

برائی بھلائی۔ ۱۔ ام مونت۔ (۱) بدی۔ اچھا برا کام۔

دنیا میں بُرائی بھلائی ہی رہ جاتی ہے

(۲) الزام۔ رسوائی۔ تہمت (۳) جوابدہی۔ ذمہ داری۔

اس کی بُرائی بھلائی تمہارے ذمہ ہے

برائے خدا۔ ف۔ م۔ ف۔ خدا کو مان کر خدا کے واسطے۔
بھگوان کے لیے۔

برائے نام۔ ف۔ م۔ ف۔ (۱) نام چار کو۔ نام کو گنتی گناتے کو۔
(۲) فرضی۔ خیالی۔

برباد کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) ویران کرنا۔ تباہ کرنا۔ اُجاڑنا۔ ناس
کرنا۔ خراب کر دینا۔

(۲) ضائع کرنا۔ کھونا۔ بے جا اٹھانا۔

برپاکرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ چھانا۔ اٹھانا۔ پھیلانا۔ کھڑا کرنا۔

بیٹھے بیٹھے ایسے ہی فساد برپا کیا کرتے ہو!

برتاؤ۔ برتاؤ۔ ۱۔ ام مونت۔ (۱) چال چلن۔ ڈھنگ۔

اطوار۔ (۲) ضابطہ۔ قاعدہ۔ دستور۔

(۳) روزمرہ کا طریقہ۔ ملاقات کا ڈھنگ۔ ملنے
کے طریقے۔

برستہ۔ ف۔ م۔ ف۔ برجل۔ بے ساختہ۔ بے بنائے۔
ٹھیک۔ بانو قع۔

برجنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ س۔ (۱) منع کرنا۔ روکنا۔

اجازت نہ دینا (۲) سمجھانا۔ فہمائش کرنا (۳) پکارنا۔

تھاننا۔ روکنا۔ باز رکھنا۔

اپنا گناہ بر جوہم نے جیک چھوڑی (رشل)

برجوگ۔ ۱۔ صفت۔ بیاہنے جوگ۔ بالغ۔ سیانی۔

برچھی لگنا۔ یا جگر کے پار ہونا۔ (۱) نہایت صدمہ

پہنچنا۔ آفت آنا۔ نصیب پڑنا۔

جب نظر سے نظر دو چار ہوئی

ایک برچھی جگر کے پار ہوئی (رشوق)

برحق۔ ف۔ م۔ (صفت) ٹھیک۔ درست۔ سچا۔ سچا۔

جادو برحق ہے کرنے والا کافر (رشل)

برخواست کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) دفتر یا مدرسہ وغیرہ معمولی

وقت پر بند کرنا۔ کام اٹھانا۔ ختم کرنا (۲) موقوف کرنا۔

برطرف کرنا۔

برو۔ ف۔ م۔ ف۔ ام مونت۔ (۱) فائدہ۔ نفع۔ یافت۔

(۲) بالائی آمد۔ رشوت۔ گھوس۔ (۳) شرط۔ ہوڑ۔

(۴) شطرنج بازوں میں مقابل کی بازی میں صرف بادشاہ ہی

بادشاہ کا رہ جانا۔ آدھی مات۔

برداشت۔ ف۔ م۔ ف۔ ام مونت۔ (۱) سہار۔ تحمل۔

(۲) اُچاٹ۔ سووے سلف کا اُدھار لینا۔

برداشتہ خاطر ہونا۔ ۱۔ ف۔ م۔ جی اٹھنا۔ جی نہ لگنا۔

گھبرانا۔ جی اُچاٹ ہونا۔

بُرا بنانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) مخالفت یا دشمن ٹھہرانا۔
 بیہ ڈلوانا۔ (۲) سوا۔ ٹکڑا۔ یا بدنام کرنا (۳) ذلیل
 حقیر یا ہلکا کرنا +

بُرا بھلا۔ بُرمی بھلی۔ ہ۔ صفت (۱) اچھا بُرا۔ نیک
 و بد (۲) ٹکٹا سکتا۔ بُرا بولا۔ (۳) خاصہ بیچ کی طرح
 (۴) سخت و سست۔ کڑوی کیلی۔ نازیبا +

بُرا بھلا کہنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ سخت سست کہنا۔ لعنت
 ملاست کرنا۔ گھالیاں دینا۔
 برا جہان ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) قدم رنجہ فرمانا۔ تشریف
 رکھنا یا لانا۔ جلوں فرمانا۔ بیٹھنا۔ زینت بخشنا۔
 (۲) سوار ہونا۔

ہمارا جو نوبے رحمتیں برا جہان ہونگے

بُرا حال کرنا۔ بُرا درجہ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) خوب
 مارنا یا پیٹنا۔ گت بنانا۔ بھرکس نکال دینا۔ پتلا
 حال کرنا (۲) بگاڑنا۔ ناس کر دینا۔ بد روپ کرنا۔
 بدرنگ کر دینا۔

بُرا حال ہونا۔ بُرا درجہ ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱)
 پتلا حال ہونا۔ خستہ حال ہونا (۲) مفلس ہونا۔
 مُصیبت زدہ ہونا (۳) قریب الگ ہونا۔ حال
 اتر ہونا۔ جان کنی میں ہونا (۴) دعو) فروغ نصیب
 ہونا۔ کٹیرے پڑنا۔ سڑنا۔

جو جھوٹ بولے اسکا بُرا درجہ ہو!

برادری۔ ۱۔ اہم نمونہ (۱) ذات قوم۔ گوت۔
 برادری میں امیر غریب سب برابر ہیں (شکل)
 (۲) رشتہ ناتا۔ یگانگت۔ قرابت۔ بھائی بندی۔
 بھائی چارہ۔ (۳) بھائی بند۔ قوم کے لوگ۔
 رشتہ دار +

برادری جو کر دے مجھے منجور (= منظور)

۴۔ تاشہ اور مرقہ والوں کی منڈلی۔ سنگت۔
 برادری تاشہ والوں کی ہوتی ہے
 برادری سے خارج کرنا (۱) ف۔ م۔ ذات سے
 برادری باہر کرنا (۲) نکالنا۔ پنجایتی حقوق
 سے خارج کرنا۔

بُرا ق۔ ع۔ صفت (۱) بہت سفید۔ بہت اُجلا۔
 برف سا۔ دھوپا۔ (۲) چمکتا ہوا۔ دکھتا ہوا۔
 روشن (۳) چالاک۔ تیز۔ ہوشیار۔ عقیل ذہین۔
 (۴) تیز رو۔ باورقار (۵) مشاق۔ کامل۔ پیرا ہوا۔
 بُرا کام۔ ہ۔ اہم مذکر۔ فعل بد۔ ناجائز حرکت۔ ایسی
 حرکت جو دین دینا کے خلاف ہو۔ جیسے حرام کاری

ننا۔ شراب خواری۔ جھوٹ۔ چوری۔ جوا۔

بد معاشی وغیرہ۔

بُرا کہنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) بدنام کرنا۔ برسو کرنا۔ بُرائی کرنا۔
 (۲) غیبت۔ بُرائی۔ بدی یا شکایت کرنا۔
 بُرا لکھنا۔ ہ۔ اہم مذکر۔ (۱) بُرا حال۔ بُرا درجہ۔
 (۲) بدتمتی۔ بد نصیبی۔

کیا بُرا لکھا ہے اپنا بھی کہ خط خاص میں
 جب نہ تب حرف عتاب آمیز لکھا اپنے (معروف)
 بُرا لکھا کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بگاڑنا۔ خراب کرنا۔ ناس کرنا۔
 بُرا لکنا۔ ف۔ ل۔ (۱) بدنام معلوم ہونا۔ نہ کھلنا۔
 زیب نہ دینا (۲) ناگوار معلوم ہونا۔ بُرا معلوم ہونا۔
 بھاری یا گراں گزرا۔

بُرا ماننا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ناراض یا ناخوش ہونا۔ آزدہ
 خاطر یا رنجیدہ ہونا۔ خفا ہونا۔ گھڑ جانا۔
 برآمد کر دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کھوج نکال دینا۔ ظاہر کر دینا۔
 کہو جسکے ہاں سے مال برآمد کر دیں

برآمد ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) نکالنا۔ باہر آنا۔ تشریف لانا

۱۔ جب ایک آدمی دوسرے کو یا برادری والا بتاتا ہے تو دوسرا پہلے سے مذاق یہ فقہ کہہ کر برادری کے لفظ کو دوسرے معنی میں استعمال کرتا ہے۔
 ۲۔ پولیس کی آدمی اپنی چالاک کی تعریف میں یہ فقرہ کہتا ہے یعنی تمکو وہ تدبیریں یاد ہیں کہ کہو جس آدمی کے گھر میں سے چوری کا مل نکال دین اور اسکو

(۷) نکتہ - ناکارہ - کسی کام کا نہیں - کوڑی کام کا نہیں
(۱۸) کند - غبی - کیا بڑا ذہن ہے
(۱۹) ڈراؤنا - بھیانک -

کیا بڑا مکان ہے اس میں کوئی بستیابی نہیں
(۲۰) بے وفا - اپنے مطلب کا -

بڑا زناہ آگیا ہے

برابر (انپڑھ) بربر (گ) بروبر - ف - صفت
(۱) مساوی - کتنی نہ بڑھتی - مانند -

سیار کی رات پہاڑ کے برابر (مثل)
(۲) مطابق - منطبق - ٹھیک -

کیا ڈھکنا برابر آگیا ہے !

(۳) ٹھیک - ٹھیک ٹھیک - (۴) چورس - یکساں -

ہموار (۵) متوازی - سیدھا (۶) یکساں - ایک قسم کا

(۷) پورا - وزن میں ٹھیک (۸) ہم عمر - جوڑکا - دھڑکا

(۹) نصف نصفی (۱۰) ترتیب وار - مسلسل - بلا ناغہ -

برابر - ف - م - ف - (۱) ہمیشہ - دما - ت - سدا -

(۲) بلا تغیر و تبدل - وہی - ہو ہو - بجنہ -

(۳) ٹھیک ٹھیک - تناسب -

(۴) قریب - نزدیک - (۵) ہم پلو - پلو - پلو -

ہمراہ - ایک ساتھ - (۶) سیدھا - بخط مستقیم -

بلا روک ٹوک (۷) فوراً - سیوقت - اسی دم -

برابر چلے جاؤ

(۱) یکساں - بے کم و کاست - ہلکے سب برابر ہے -

(۲) بے اثر - بلا نتیجہ (۱۰) بیباک - چکنا - ہم تم برابر ہے -

برابر کا - ۱ - صفت - جوڑکا ہم عمر - دہیں وار - دہیں وار -

برابر کرنا - ۱ - ف - م - ۱ - چورس کر دینا - یکساں کرنا -

(۲) مطابق کرنا - مقابلہ کرنا (۳) ہموار کرنا - دھڑکا

اٹھانا (۴) چکانا - ادا کر دینا - بیباک کرنا - حساب کر دینا -

(۵) خرچ میں لے آنا - اٹھا ڈالنا - صرف کر ڈالنا -

چاہی دن میں سارا روپیہ برابر کر دیا

(۶) غارت کرنا - ناس کر دینا - خاک میں ملانا - سمار کرنا -

انگریزوں نے آدھی دلی برابر کر دی

(۷) بھلا دینا - برباد کرنا -

چاہی دن میں لکھا پڑھا برابر کر دیا !

برابر کی بانہ - ۱ - ام ٹونٹ (۱) برابر والا -

(۲) بھائی - معاون - مددگار - ساتھی -

برابر کی ٹکڑ - چوٹ یا جوڑ - برابر والا - ۱ -

اسم - برابر کی دولت یا طاقت رکھنے والا - ہمسرہ -

ہم پلو - ہمرتبہ - رقیب -

آدھے کا سا بھی برابر کی ٹکڑ (مثل)

برابر ہونا - ۱ - ف ل (۱) مطابق ہونا - موافق ہونا -

(۲) یکساں ہونا -

سال بھر میں سختی شوم برابر ہو جاتے ہیں (مثل)

(۳) بیباک ہونا - چکنا ہونا (۴) چورس ہونا - ہموار ہونا

(۵) جوڑ ہونا - مقابل ہونا -

اوڑھی چادر ہوئی برابر میں بھی شہ کی خالابوں (مثل)

(۶) ساتھ ہو جانا (۷) جاکپڑنا - پیچ جانا -

(۸) خرچ ہو جانا - اٹھ جانا (۹) پیر ہو جانا - لبریز

ہو جانا - بھر جانا - یکساں ہو جانا -

سب گڑھے برابر ہو گئے

(۱۰) مٹ جانا - اڑ جانا -

برابری - (انپڑھ) بربری (گ) بروبری -

۱ - ام ٹونٹ (۱) یکسانیت - مساوات -

(۲) موزونیت - مطابقت (۳) ہمسری - مقابلہ -

رقابت (۴) گستاخی - بے ادبی (۵) بحثا بحثی -

(۶) حرص - ریس - برابری پر مرتا ہے !

برابری کرنا - ۱ - ف م - (۱) مقابلہ کرنا - سامنا کرنا -

(۲) گستاخی یا بے ادبی کرنا (۳) ہمسری یا رقابت کرنا -

بدھ کھانا - ۵ - فل (دو کاندار) حساب کا ٹھیک
 بیٹھنا - میزان کا ملنا - جوڑ بیٹھ جانا - (۲) کام بننا -
 میزان پٹنا - معاملہ بننا - (۳) حساب بیٹھنا - پُرت
 پھیلنا - پُرت پڑنا - (۴) رائے ملنا - متفق رائے ہونا -
 بدھ ملانا - ۵ - فم (۱) دو لھا دو لھن کی جنم پتیاں
 یا زانیہ ملانا (قبل از شادی) (۲) میزان بٹھانا -
 (۳) پُرت پھیلانا (۴) پرتانا - مقابلہ کرنا -
 بدھو - ۵ - امم مذکر - (۱) بدھ والا - عقلمند (۲) موکھ
 مودھو - بیوقوف -

بدھیا بیٹھنا - ۵ - فل - (۱) چلتے بیل کا بیٹھ جانا -
 بیکار ہو جانا - (۲) دوالہ نکلنا - ٹوٹا آنا - مفلس ہو جانا -
 بدھیا کرنا - ۵ - فم - (۱) بیل کے حصیہ نکال ڈالنا -
 جوش جوانی کم کر دینا - (۲) مذاقاً نام کرنا - ختم کرنا -
 بدھیال پڑنا - ۵ - فل - چچی یا کوڑے کا نشان بدن
 پر پڑ جانا - اُپر آنا -

بدھیال ڈالنا - ۵ - فم - مارنا - اُدھیر ڈالنا - کھال
 اُڑا دینا -

بدیا آرمجھ کرنا - ۵ - فم - پاٹ شالاؤں میں رٹکے
 کو پڑھنے بٹھانے کی رسم ادا کرنا - گنیش پُجوانا -
 بسم اللہ کرنا -

بدی پرانا - ۱ - فل - (۱) حمزدگی پر اُترنا - بُرائی
 کرنے پر آمادہ ہونا - (۲) سرکشی کرنا - سرتابی کرنا - اُچھلنا
 کوڈنا - گھوڑا بدی پر آیا ہوا ہے ذرا سنبھلے رہنا
 بدی چیتنا - ۱ - فل - کسیکا بُرا ماننا - کسی کی بُرائی
 چاہنا -

بدی کرنا - ۱ - فل - (۱) دشمنی یا بیر کرنا - بیر سادھنا -
 (۲) تکلیف دینا - ایذا پہنچانا - ستانا (۳) غیبت کرنا -
 بُرا کہنا - بُرائی کرنا -

کسی کی بدی تو نہ کرے کہ اسکا خدا عالم الغیب ہے (بحرن)

بدھا پھونس - ۵ - امم مذکر - نہایت بدھا - پیر فرقت -
 بدھا کرنا - ۵ - فم (دھندہ) کسی کے مرنے کے بعد اس کی
 تجنیز و تکفین بدھے آدمی کے موافق کرنا - مردہ کو دھوم
 دھام کے ساتھ اٹھانا -

بدھا لگنا - ۵ - فل - (۱) کھانا شروع ہونا - (۲) شروع
 ہونا - آغاز ہونا -

بدھا لگنے لگنا - ۵ - فل - بغیر بدھا ہوئے بدھا معلوم
 ہونے لگنا -

بڑہ - ۵ - امم مذکر - س - (۱) پسند کرنا (۲) خدا واد طاقت
 دیوتاؤں کا دیا ہوا بل - اُسے دیسی کا بڑہ ہے
 (۲) خاندن - پُرش - شگیتر

کینا پیٹ میں ڈھونڈتے پھر سی پر (رشل)
 بُرا بُری - ۵ - صفت - س - (۱) اچھا کے خلاف
 - بد - (۲) خراب - بد - ناقص (۳) بے ہنگم - بھونڈا -
 - بد - کیا بُری صورت ہے !

(۴) بد مزہ - بد ذائقہ - تلخ - کیا بُرا آم ہے
 (۵) مُقرر - تکلیف دہ - دکھ دانی - یہ بُرا کھیل ہے -
 (۶) زہریلا - قاتل - یہ تو بُرا کیرا ہے
 (۷) شریر - شوخ - نٹ کھٹ - بد -

بُرے لڑکوں کے پاس مت بیٹھو
 (۸) ناشایستہ - بد اخلاق - خراب - روکھا -

(۹) بے شرم - نتجا - بے حیا (۱۰) لالچی - طامع - لو بھی -
 (۱۱) سخت - کڑا - سخت گیر (۱۲) نا نصف - بے انصاف

ایتائی - بُرا حاکم بُری قسمت (رشل)
 (۱۳) بے رحم - کڑا - زردی -

(۱۴) اُوگھٹ - اُوچھا پنچا - خوفناک - خطرناک -
 بُرا بُرا رستہ ہے

(۱۵) نامسعود - نامبارک - کمبخت - منحوس - اُسبھہ
 آج مت جاؤ آج بُرا دن ہے

(۲) تلبیس کرنا۔ بھیس بنانا۔ صورت پلٹ دینا۔

(۳) ایک جگہ سے دوسری جگہ بھیج دینا۔ تبدیلی کرنا۔

پلٹ دینا (۴) درہم برہم کرنا۔ گڈمڈ کرنا۔ ملا دینا۔

بد مزاج۔ ف۔ صفت۔ جھٹلا۔ ٹر شر۔ تحصیل۔

بد مزگی۔ ۱۔ ام نمونٹ۔ ربخش۔ بگاڑ۔ ناموفقت۔

بد مزہ۔ ۱۔ صفت (۱) بے سواو۔ بد ذائقہ۔ سیٹھا۔ خراب۔

(۲) بیمار۔ ناساز۔ علیل (۳) ناراض۔ خفا۔

بدست۔ ف۔ صفت۔ (۱) نہایت مخمور۔ وہ شخص جسکو

از حد نشہ ہو گیا ہو (۲) عیاش۔ پُر شہوت۔ دمانا۔

بد معاش۔ فنع۔ ام ٹکر۔ (۱) وہ آدمی جسکی گذراوقات

برے کاموں کی آمدنی پر ہو۔ بد چلن۔ خراب۔

(۲) بچا۔ شہدا۔ لنگڑا۔ (۳) حرامزادہ۔ شریر۔ فسادِ

(۴) اٹھائی گیا۔ اچکا۔

بد معاملہ۔ فنع۔ صفت۔ وہ جو لین دین کا کھرا نہ ہو۔

کھوٹا۔ بے ایمان۔ معاملہ کا خراب۔ لین دین کا اچھا نہیں

بدن۔ ع۔ ام ٹکر۔ (۱) جسم۔ دیہہ (۲) دعوٰی اندام نہانی۔

شرکاء۔

بدنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ س۔ بھ بھ بولنا (۱) پہلے سے کھ دینا۔

تقدیر یا پرالبدھ میں کھنا۔

ہوگا وہی جو قیمت میں بُدا ہے

(۲) بنانا۔ مقرر کرنا۔ تو بھی گواہ بدلے۔

(۳) (بدنا) شرط یا ہوڑ لگانا۔ ٹاتھ مارنا۔

(۴) عہد چیمان کرنا۔ قول و قرار کرنا۔

(۵) ماننا۔ تسلیم کرنا۔ بڑا جانتا۔

بانہ چھڑائے جات ہو نبل جان کے موہے

ہر دے میں سے جائیگا تو مرد بد رنگی تو ہے (دوٹا)

(۶) (دعوٰی) گنا۔ خیال میں لانا۔ شمار کرنا۔ سمجھنا۔

بیٹا تو مجھے بدتا ہی نہیں

بدنام۔ ف۔ صفت۔ رسوا۔ نکو۔ وغیلا۔ داعی۔

بُری بات کے لیے مشہور ہونا

بد اچھا بدنام بُرا (مثل)

بدنام ہو گئے جانے بھی دوسرا سناں کو

رکھے گا کون تم سے عزیز اپنی جان کو

بدن بگڑ جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ کورہ یا جذام ہو جانا۔ بدن

بدن پھل جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ پھوڑے پھنسی یا گری دانو

سے نام جسم کا پھد جانا۔

بدن پھیکا ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (دعوٰی) پٹا گرم ہونا۔

سختی کی حرارت ہونا۔

بدن ٹوڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) سُستی پھیلانا۔ انگڑائیاں لینا۔

(۲) خوب کسرت کرنا۔ نہایت ورزش کرنا۔

بدن ٹوٹنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ پڑ پھوٹن ہونا۔ جوڑ جوڑ میں

درد ہونا۔ اعضا شکنی ہونا۔

بدن چرانا۔ ف۔ م۔ مارے شرم کے اپنے جسم کو سکیڑنا یا

چھپانا۔ شرم سے سکڑنا۔

سب حیا سے بدن چڑائے ہوئے

پانچپے ناز سے اٹھائے ہوئے (شوخی)

بد نظر دیکھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ بُری نگاہ سے دیکھنا۔ بدیت

ہونا۔ تاکنا۔ بُرا ارادہ کرنا۔

بدن کے رونگٹے کھڑے ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ خوف

یا سردی کے مارے رونگٹوں کا کھڑا ہو جانا۔ دہشت

یا خوف کھانا۔

بد وضع بد اطوار۔ ف۔ صفت۔ بد چلن۔ خراب۔ عیاش۔

بد رو کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (دعوٰی) بدنام کرنا۔ نکو بنانا۔ رسوا کرنا۔

انگشت ٹا کرنا۔

بدھائی دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) مبارکباد دینا یا کہنا۔

(۲) بدھائی گانے یا مبارکباد کہنے کا انعام دینا۔

بد ہضمی ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) کھانا نہ پچنا۔ اجیرن یا

سوئے ہضمی ہونا۔ گرانی ہونا۔

بخیمہ ادھیڑنا - ۱ - ف م - ٹانگے ادھیڑنا - بھی کھونا -
 راز فاش کرنا - حقیقت ظاہر کر دینا - قلمی کھونا -
 ناخن ندے خدا تجھے اسے پنجہ جنوں
 دیگا نام عقل کا بخیمہ ادھیڑ تو (ذوق)
 بد بدی - اسم مؤنث - سجتا سجتی - ضد منہ -
 باہمی تکرار -

بد اول کے للا - اسم مذکر - بھولا بھالا - سادہ لوح -
 مورکھ - سودھو - نادان -
 بد اہونا - ہ - فل (۱) رخصت ہونا (۲) مرنا - انتقال
 کرنا - کوچ کرنا - چل بسنا (۳) شادی کے موقع پر
 ڈلہا کا مع ذہن اپنے گھر آنا -
 بد بر ہونا یا کرنا - ۱ - فل - دل میں کھوٹ پڑنا یا
 ڈالنا - بد گمان ہونا یا کرنا - جی میں کپٹ رکھنا -
 بد بلا - ف - اسم مذکر - نہایت شریر - فتنہ پرداز - سبلی
 بسنت - آگ لگاؤ -

بڑی ہستی ہے تھکامی سی میری جان کے پیچھے
 مجھے جانے نہیں دیگی بہن ہے بد بلا تیری (جڑ)
 بد پرہیزی - ۱ - اسم مؤنث - (۱) ایسے احتیاطی - بے
 اعتدالی (خاص کر کھانے پینے میں) (۲) عیاشی -
 (۳) فضول خرچی - اسراف -
 بد جالتور - ۱ - اسم مذکر - (مسلمان بولتے ہیں) سٹور -
 خنزیر - خوک -

بد چلین - صفت - وہ شخص جسکے افعال اچھے نہوں -
 عیاش - بد اطوار - بد فعل - کھوٹا -
 بد خواب ہونا - ۱ - فل - (۱) بڑا سنا دیکھنا - خواب
 میں ڈرنا (۲) سوتے میں نہانے کی حاجت ہو جانا -
 احتکام ہونا (۳) نیند نہ آنا - بے چین رہنا -
 بد دل - ۱ - صفت - (۱) بد باطن - بد گمان - بد ظن -
 (۲) ناخوش - ناراض - ریجیدہ -

بد دماغ - ۱ - صفت - بات بات میں بگڑنے والا -
 مغلوب الغضب - چڑچڑا - نک چڑھا -
 بد ذات - ف - صفت (۱) شوخ - شریر - مفند -
 تہا - متفنی -

ایک بد ذات تو گھڑا ہے
 تجھ سے جو کچھ ہو وہ پھوڑا ہے
 (شوق)
 (۲) پاچی - سفد - کمینہ -

بد راہ - ف - صفت - بد وضع کھوٹا - بد چلن - بد اطوار -
 بد رکاب - ف - صفت - وہ گھوڑا جو رکاب میں پاؤں
 نہ رکھنے دے - شریر - دنگی - بد -
 بد رنگا نا - ۱ - ف م - ذمہ لکھنا - کسی کے نام رقعہ لکھنا -
 بقایا نکالنا - کسی کے حساب میں اٹکی چوک نکالنا -
 بد زبان - ف - صفت - زبان کا پھوڑا - بد لگام گستاخ -
 بد عت کرنا - یا پھیلانا - ۱ - ف م - (۱) مذہب میں
 رخنہ ڈالنا (۲) عوام بدت کرنا جھگڑنا - لڑنا -
 (۳) ظلم کرنا -

بد عت - ۱ - اسم مذکر - (۱) مذہب میں خرابی ڈالنے والا -
 (۲) جھگڑالو - لڑاکا - (۳) ظالم - بیدرد - انبیائی -
 بد فعل - بد کار - ف - اسم مذکر - زنا کار - عیاش - بد چلن -
 بد کانا - ہ - ف م - س - मयचकित (۱) بھڑکانا -
 چوکننا کرنا - بھگا دینا - ڈرا دینا (۲) اچھٹانا - ہکھٹانا -
 بد لحاظ - ف - صفت - بے حیا - بے شرم - گستاخ -
 بد لگام - ف - صفت - وہ گھوڑا جو لگام کو نہ مانے - کیش
 (۲) گستاخ اور منہ بھٹ آدمی -

بدلنا - بدل جانا - ۱ - فل - (۱) پلٹنا - پھیرنا - (۲)
 تغیر و تبدل ہونا (۳) ہیئت میں فرق آنا (۴) تبدیلی ہونا
 بدلی ہونا (۵) خراب ہو جانا - بگڑ جانا -

بدلنا - بدل دینا - ۱ - ف م - (۱) ایک چیز کو دوسری
 چیز کے ساتھ پلٹنا - تبادلہ کرنا - اول بدل کرنا - بدل کرنا -

بجھیا کا باوا - ۵ - اسم مذکر - بیل - بیوقوف - گرہا -
 اخق - نادان
 بجھیری - ۵ - اسم مؤنث - گھوڑی کا مالدین بچہ -
 (۲) مذاقا لڑکی -
 بجھیرا لپٹن - ۵ - اسم مؤنث - نوعمر لڑکوں کی سپاہ -
 بچوں کی فوج -
 بچے نکلوانا - ف م - اٹلے دینے والے جانوروں
 سے بچے لینا - (۲) اولاد جنوانا - لڑکے جنوانا (عوام)
 بحال رکھنا - ۱ - ف م - قائم و برقرار رکھنا - بدستور رکھنا -
 بحال کرنا - ۱ - ف ل - (۱) پہلے عہدہ یا جگہ پر قائم کرنا -
 (۲) اچھا یا تندرست کر دینا -
 بحال ہونا - ۱ - ف ل - (۱) پہلی جگہ پھر مل جانا - اپنے
 پہلے عہدہ پر دوبارہ مقرر ہو جانا -
 (۲) تندرست یا اچھا ہو جانا -
 (۳) تازہ دم ہونا - خوش ہونا -
 بحث - ع - اسم مؤنث (۱) دلیل - تقریر - مکالمہ
 مناظرہ - رباو - (۲) جھگڑا - ٹنٹا - سوال و جواب -
 جیسے ویسے - تکرار - (۳) سرکار - تعلق - مطلب -
 بخار - ع - اسم مذکر - (۱) بھاپ - دھواں (۲) تپ -
 تاؤ (۳) جوش دل (۴) جھنجھل (۵) غصہ -
 (۶) رنج - غم - ملال - کدورت - غبار -
 بخار چڑھنا یا آنا - ۱ - ف ل (۱) تپ آنا - حرارت
 ہونا (۲) کسی سے خوف لگنا - ڈر لگنا - دہشت کے
 مارے کا نینا -
 اُس کو تو اُس شخص کے نام سے بخار چڑھتا ہے
 بخار دل میں رکھنا - ۱ - ف ل - بغض و کینہ رکھنا -
 عداوت رکھنا - (دل میں بخار رکھنا زیادہ بولتے ہیں)
 بخار نکالنا - ۱ - ف ل - خوب لڑائی کرنا - نزاع لفظی
 کرنا - رنج کا عوض لینا - دل کا جوش نکالنا - دل کا

غبار نکالنا -
 خوب ساتھنے نکال اپنے لیاجی کا بخار (رنگین)
 ہوئی آج میری اسکی صفائی ات گت (رنگین)
 بخت آزمائی کرنا - ۱ - ف ل - قسمت آزمائنا - پرالبدھ
 کے بھروسے کوشش کرنا -
 بختاوری آئی ہے - محاورہ - شامت آئی ہے -
 کمبختی لئے گھیرا ہے -
 کیا دھما چو کڑی مچائی ہے (شوق)
 دیکھو بختاوری کچھ آئی ہے
 بختوں چلی - ۱ - اسم مؤنث (۱) بد بخت -
 بد نصیب - کم بخت (۲) بے آس اولاد والی -
 بے اولادی - نس سبستان -
 مجھ بختوں چلی کا کیا حال پوچھتی ہو دن پورے کرتی ہو
 بخشنا - بخشدینا - ف م - (۱) دیدینا - عطا کرنا -
 تم کو اختیار ہے تم چاہو اپنا گھر بخشد و
 (۲) معاف کرنا - عفو کرنا (۳) جان بچانا - چھٹکارنا -
 ہے مائارانی ابکے پہلے تو اپنے گدھے بخش دے
 بخشو - مجھے بخشے - نذا و مذہب - سلام ہے -
 ہم باز آئے - معاف فرمائیے -
 بخشوبی ملی چو مالند ورا ہی بھلا (مثل)
 بخشی کا دھکڑا یا دھکڑا - ۱ - اسم مذکر - سپہ سالار
 کا داماد - زور آور کا یار - رستم خاں - زبردست -
 بخیمہ - ف - اسم مذکر - (۱) ایک قسم کی پاس پاس اور
 دوسری سیون - مضبوط سیون -
 تاش پر مونجھ کا بخیمہ (مثل)
 (۲) (عوام) روپیہ - مال متاع - پونجی -
 گھر میں کچھ بخیمہ بھی ہے
 (۳) طاقت - زور - بل - (۴) حوصلہ - بیافت - بے با
 (۵) مضبوط - سختہ - کہو جی نکاح پیچی کا ہوا یا بخیمہ کا (مثل)

بچہ - ہ - ف - اسم مذکر (۱) لٹل - لٹل شیر خوار - دو دو
 پیتا بالک - گودی کا بالک -
 (۲) لٹکا - امر - گبرو - (۳) نو آموز - نادان -
 ناتجربہ کار - (۴) اناڑی (۵) کسی چرند پرند یا درند کا بچہ
 جیسے مرغی بلی چڑیا کبوتر یا شیر کا بچہ
 (۵) پودہ - چھوٹا درخت -

بچھا دینا - ہ - ف - م - س - بستر (۱) فرش کرنا
 بچھونا کرنا (۲) پھیلا دینا - بچھیر دینا -
 (۳) خوب مارنا - بچھونا کر دینا -

بچھڑا - ہ - اسم مذکر (۱) گائے کا بچہ (۲) پیارے
 بچہ کا خطاب - پیارا لال - (۳) بیوقوف - جاہل -
 (۴) نوجوان - نوخیز - نو عمر لڑکا -

سینگ کٹا بچھڑوں میں مل گئے (رشل)
 بچھ کش - ف - صفت - جو بہت بچے جنے جلد جلد
 بچے جننے والی -

بچھنا - ہ - ف - ل - (۱) بچھونا ہونا - بستر ہونا -
 (۲) پھیلنا - بکھڑنا - کھنڈنا - (۳) گرنا - کھڑنا - رکننا -
 ضعف سے بچھا جاتا تھا

(۴) نہایت عجز و انکسار کرنا - فروتنی کرنا - وہ تو بچھا جاتا تھا
 یعنی بڑی آؤ بھگت کرتا ہے
 (۵) تباہ ہونا - بگڑنا - برباد ہونا -

بچھونا - ہ - اسم مذکر (۱) فرش - بستر (۲) وہ دری یا
 بوری یا چپر ہند و عورتیں بیٹھ کر ایک مقررہ عرصہ تک ماتم
 کرتی ہیں (۳) ماتم کرنے کا مقررہ زمانہ -

(۴) ماتم سوگ - سانپا - ۳ جمل اُنکے ہاں بچھونا ہے
 بچھونا اٹھنا - ہ - ف - ل - (۱) فرش کاٹے ہونا -
 (۲) ماتم یا سوگ کے زمانہ کا تمام ہونا سانپا اٹھنا -

بچھونا کرنا - ہ - ف - م - بستر لگانا - فرش بچھانا -
 (۲) پھیلانا - چھڑا کرنا (۳) بچوڑنا - پینا - خوب مارنا -

زندہ رہنا - جان بچی لاکھوں پائے
 (۱) شفا حاصل ہونا - اچھا ہو جانا - تندرست ہونا -
 بیماری تو بڑی سخت آئی تھی مگر ایکے بچ گئے !
 (۵) کنارہ کرنا - دُور رہنا - پرہیز کرنا -

جہان تک بچا جائے کھجلی والے سے بچنا چاہیئے
 (۶) علیحدہ رہنا - الگ رہنا - جدا رہنا -

کہو صاحب ! یہ کیا بھید ہے ہم سے بڑے بچے بچے
 رہتے ہو ؟

(۷) ٹالنا - گریز کرنا - اچھا بچکب تک بچے رہو گے ؟
 (۸) رٹائی پانا - خلاصی پانا - چھوٹنا -

اچھے توفیق سے بچ گئے پھر لیا مت کرنا
 بچن بند ہونا - ہ - ف - ل - عہد و پیمان کر لینا - قول
 و قرار کا پابند ہو جانا -

بچن پال - ہ - صفت - سخن پرور - پاس سخن کرنیوالا -
 اپنی بات کی بیج کرنے والا -

بچن توڑنا - ہ - ف - ل - اقرار سے پھر جانا - عہد سے
 ہٹ جانا -

بچن دینا - ہ - ف - م - عہد و پیمان کرنا - زبان دینا -
 بچن ڈالنا - ہ - ف - م - (۱) سوال کرنا - درخواست کرنا -
 (۲) کیسا کہنا نہ ماننا - بات نہ ماننا -

بچن مارتا - ف - ل - عہد و پیمان کرنا - اقرار کرنا - شرط کرنا -
 بچن نبھانا - اپنے کپے کو پورا کرنا - ایثار و وعدہ کرنا -
 اپنی بات پر قائم رہنا -

بچن مارنا - ہ - ف - م - (۱) قول دینا - اقرار کر لینا -
 زبان دے دینا -

میں تو انھیں کے سنگ بچن ماری
 (۲) اپنے قول سے پھرنا - بات سے ہٹنا
 بچوں کا کھیل - ہ - اسم مذکر - آسان اور اونے کام -
 گھر کی بات - مٹہ کا نوالہ - نانی جی کا گھر -

اس سے نہ بولنا یہ زہر کا بھجا ہوا ہے

سچا جانا - ۵ - فل - (۱) بھاگ جانا - چھپ جانا - ٹال دینا -

ہر دفعہ گولی سچا جاتے ہو !

(۲) اڑا دینا - الگ کر دینا -

سچا کرنا - ۵ - فل - س - विचार (۱) خوض کرنا - توجہ

دینا - دھیان لڑانا (۲) سوچنا فکر متاں کرنا - خیال کرنا -

ادھیڑ بن کرنا - (۳) قیاس کرنا - اٹکل سے سچا کرنا (۴) تمیز

کرنا - امتیاز کرنا - فرق کرنا - جانچنا (۵) غور کرنا - چھان

بین کرنا (۶) آنکنا - گوتنا - اندازہ کرنا - قیمت لگانا -

کہو صاحب ! کتنے کا بچارا

(۷) شمار کرنا - گنتا - حساب لگانا -

سچا لانا - ۵ - ف - م - نصیبت میں سے کیو صاف نکال لانا -

سچا کرنا - ۵ - ف - م - ہندی (ریج آنا) (۱) حفاظت کرنا - محفوظ

رکھنا - رکھوالی کرنا - رکش کرنا -

آپ کو سچاتا ہے غریب کو پھنساتا ہے

(۲) سہایا کرنا - سہارا لگانا - آڑے آنا - پرورش کرنا -

دربنگا کے قحط میں سرکار انگیزی نے کروڑوں

جانیں سچائیں -

(۳) مدد کرنا - معاونت کرنا - سہارا دینا - (۴) چھڑانا -

رہا کرنا - خلاصی دلوانا -

میاں ! جاؤ قید سے بچا دیا ہے !

(۵) ہٹانا - زد سے نکالنا - اپنے مہرہ کو سچاؤ -

(۶) راستہ چھوڑنا - رستہ دینا - ہٹانا - کنارے کرنا -

ہمیشہ اپنے دائیں کو سچاؤ

(۷) جوڑنا - جمع کرنا - پس انداز کرنا -

کہو اے سال میں کتنا روپیہ سچایا ؟

(۸) چھپانا - پوشیدہ کرنا - آنکھ سچا کر چلا گیا

(۹) فین کرنا - مارنا - کھانا - الگ کرنا -

وہ تو صاف روپیہ میں چار آنہ سچاتا ہے

سچاؤ - ۵ - اسم مذکر - (۱) پناہ - آڑ - روک - حفاظت

(۲) چھٹکارا - رہائی - نخلصی - خلاصی -

(۳) عذر - حیلہ - دلیل - وجہ -

(۴) بہانہ - ساخت بناوٹ -

سچکا کرنا - ۵ - اسم مذکر (۱) چھوٹی عمر کا لڑکا یا لڑکی -

(۲) لڑکے یا لڑکی کے پاؤں کا جوتا -

کونسا سچکا کرنا چاہیے ؟

سچکنا - ۵ - فل - س - विचल (۱) دھڑ دھڑ

حرکت کرنا (۲) پھسلنا - سرکنا (۳) دھوکا کھانا -

بھگنا - چوکنا - گاتے گاتے پھل گیا -

(۴) گھومنا - آوارہ پھرنا - خراب و خستہ پھرنا -

کھٹن بھوم کول پد گامی

کون ہیٹ بن بچو سوامی

(۴) جدا ہونا - علیحدہ ہونا - الگ ہونا -

(۵) راستہ بھوننا - بچھڑنا - کھویا جانا -

جانے لڑکا کہاں سچل گیا !

(۶) پھرنا - ہٹنا - عہد توڑنا - کہہ کر بھیننا نہیں چاہیے

(۷) بگڑ جانا - خراب ہو جانا -

سچلا کام بڑی مشکل سے سمیٹ میں آتا ہے

(۸) دیوانہ ہونا - پاگل بن جانا - چلے جانا -

جی بھلا بڑا ہوتا ہے

(۹) پھلنا - ضد کرنا - ہٹ کرنا -

(۱۰) پد کرنا - بھڑکنا - کودنا - اچھلنا - اڑنا -

سچنا - ۵ - فل - س - विच विच (۱) جد کرنا -

(۲) باقی رہنا - رہنا -

اپنے ہی سے نہیں سچا تو کہاں سے دیں

(۲) پس انداز ہونا - پیچھے کو رہنا - جمع ہونا -

ساری تنخواہ اٹھ جاتی ہے ایک کوڑی نہیں بچتی

(۳) صحیح سلامت رہنا - تندرست رہنا - قائم رہنا -

تلوار۔ تیغ براں۔

بجنا۔ باجنا۔ ہ۔ فل۔ س۔ **बढ़** (۱) آواز نکلتا۔
آواز ہونا۔ ٹن ٹن ہونا۔ بولنا۔

تھوٹا چنا یا بجے گھنا (رشل)

(۲) پٹنا۔ آواز نکلتا۔ جنتی نہ ڈھول بجنا (رشل)

(۳) چلنا۔ چھوٹنا۔ طر ہونا۔

توپ بچ گئی یا نہیں ؟

(۴) سردی کے مارے دانتوں کا باہم ٹکرائنا۔

ایسی سردی تھی کہ دانت سے دانت بجنے لگا۔

(۵) پڑنا۔ چلنا۔ لگنا۔ آج بڑا اٹھ بجنا !

(۶) (باجنا) پکارا جانا۔ کہلانا۔ شہور ہونا۔

موسوم ہونا۔ فلانا اس نام سے باجے ہے۔

بجو ٹرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ خوب پٹنا۔ مارنا۔ ڈھٹنا۔ ٹھیک ٹھیکنا۔

ایسا بجوڑا کہ یا د کرتے ہونگے

بجوگ پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) جدائی ہونا۔ بکھڑنا۔

بروگ ہونا۔ (۲) بیتا پڑنا۔ مقبیت آنا۔ بیتھا۔

یا ڈکھڑا پڑنا۔

بجھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ س۔ **भ्रम** (۱) آگ پر پانی ڈالنا۔ ٹھنڈا کرنا۔ روشنی دُور کرنا۔

شعلہ فرو کرنا۔ گل کرنا۔ بڑھانا۔

دیا یا آگ بجھانا

(۲) گرمی یا حرارت کم کرنا۔ ٹھنڈا کرنا۔ چُونہ بجھانا

(۳) لوہے چاندی یا سٹی کی کسی چیز کو آگ میں لال

کر کے پانی میں ڈال کر اس کی خارجی رطوبت جلانا۔

یا جذب کرنا۔ بادی مارنا۔

چاندی کا بجھا ہوا پانی پلاؤ

(۴) بھوک یا پیاس مٹانا۔ یارفع کرنا۔

(۵) آب دینا۔ پانی پھیرنا۔ تلوار بجھانا۔

(۶) ہمت توڑنا۔ ارادہ کو پست کرنا۔ دل توڑنا۔

تمھاری باتوں نے توجی بجھا دیا

(۸) بقیہ کرنا۔ ٹھنڈا کرنا۔ دھما کرنا۔ (۹) ملایم کرنا۔ نرم کرنا۔

بجھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ س۔ **बुध**۔ جانا (۱) دل میں

ڈالنا۔ ذہن نشین کرنا۔ سمجھانا۔ (۲) یقین دلانا۔

نپٹے کرنا۔ تسلی و تسفی کرنا۔

بجھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ س۔ **बन्ध** (۱) (پورب) پھسنا

گرفتار کرنا۔ پکڑنا۔ جال میں لانا۔ مچھلی بجھانا

(۲) ترغیب دینا۔ رغبت دلانا۔ (۳) فریب دینا۔

پٹی پڑھانا۔ دھوکا دینا۔

بجھنا۔ پورب (مبتنا) ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) آگ کا ٹھنڈا ہونا۔

سرد ہو جانا۔ گل ہو جانا۔ بڑھ جانا۔ (۲) دھات

یا سٹی کی کسی چیز کا آگ میں لال ہو کر پانی میں ٹھنڈا

ہونا۔ رطوبت کا جل جانا۔

(۳) بھوک پیاس یا کسی خواہش کا کم ہونا۔ سیری ہونا۔

(۴) (مرغبان) پست ہو جانا۔ بہت مارنا۔ دل ٹوٹنا۔

بہت لایس کھانے سے مرغ بجھ جاتا ہے

(۵) بیٹھا جانا۔ بکھرا جانا۔ پریشان ہونا۔ اُدس ہونا۔

بھڑنا۔

شام سے کچھ بجھا سا رہتا ہے

دل ہوا ہے چراغ مفلس کا (سیر)

(۶) اُکتا جانا۔ سرد ہونا۔ یالوس ہونا۔

پانی طبیب دے ہے ہمیں کیا بجھا ہوا (ذوق)

ہے دل ہی زندگی سے ہمارا بجھا ہوا

(۷) خوب برک جانا۔ اچھی طرح سے پک جانا۔

بے سمجھے کجوریاں کراری نہیں ہوتیں

(۸) نرم و ملایم ہو جانا۔ دھما پڑنا۔

(۹) گنخہ کا ملنا۔ (دیکھو بجھانا نمبر)

(۱۰) بھڑنا۔ آلودہ ہونا۔ آب چڑھنا۔

(۳۹) (جواہری) مارنا۔ کھونا۔

یاروں نے تو سب بٹھا دیا ایک گنڈا اور گیا ہے

(۴۰) (حلوئی) کھپانا۔ لگانا۔

فلانا سیر بھڑٹے میں سیر بھر گئی بٹھا دیتا ہے

بٹہ سے دیدے۔ ۱۔ اسم۔ بڑی بڑی آنکھیں

گاؤ دیدہ۔

بٹیا۔ ۱۔ صفت۔ اسم مؤنث۔ (۱) چھوٹی سی راہ۔ پگ

ڈنڈی۔ (۲) ناریل کی گری (۳) پستان۔ چھاتی۔

(۴) چھوٹا سا گول مول پتھر کا ٹکڑا (۵) پتھری۔

سنگ ستانہ۔

بٹے باز۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) بھانسی۔ بازی گر۔ مداری۔

شعبہ باد (۲) سکار۔ فریبی۔ چھلیا۔ ٹھگ۔

پاکھنڈی۔

بٹیر کا یہ چانا۔ ۱۔ فل۔ دانہ نہ ملنے کے سبب بٹیر

کا ڈبلا ہو جانا۔ پتلا حال ہونا۔

بٹے کھائے۔ ۱۔ م ف۔ ناقابل وصول۔ غیر وصولی۔

نہ پٹنے جوگ۔

بچا۔ ف م ف۔ (۱) ٹھیک۔ درست۔ صحیح۔ سچ۔

بچا کہے جسے عالم اُسے بچا سمجھو (ذوق)

زبان خلق کو نصارہ خدا سمجھو

(۲) مناسب۔ اُپت۔ شایاں۔ زیبا (۳) طنز۔ دت

ٹھیک یعنی نا واجب۔ لغو۔ بیہودہ۔

بچار۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) ساڈ (۲) زور آور۔ زیر دست۔

(۳) مست۔ دمانا۔

بچالانا۔ و خ م۔ (۱) پورا نا کرنا۔ انجام کو پہنچانا (۲) تعمیل

کرنا۔ عمل میں لانا۔

بچانا۔ ۱۔ ف م م۔ ۱۔ ۱۔ آواز کرنا۔ (۱) کسی باجہ

میں سے آواز نکالنا۔

غرض من پر نامی وہ ہم سے بھلج کرتا ہے

یہ نوبت چند روزہ ہے بجالے جسکا جی چاہے

(۳) کسی چیز کو اس کی آواز کے ذریعے اچھا کرنا

کھوٹا کھر ادیا فنت کرنا۔ پر کھنا۔ روپیہ کو چٹکی چھانا

درمئی کی ہنڈیا لیتے ہیں تو ٹوک بجا لیتے ہیں

(رشل) اور یہ تو آدمی کا سودا ہے۔ یعنی شادی کا معاملہ

(۴) کام میں لانا۔ عمل میں لانا۔ بنا ہونا۔

(۵) مارنا۔ لگانا۔ پٹنا (۶) (انپٹھر) حکم چلانا۔ فرمانا۔

بٹھا حکم بجاوے ہے

(۷) مارنا۔ لگانا۔ چھوڑنا۔ چلانا۔ گولہ بچانا۔

بجھد ہوتا۔ ۱۔ فل۔ (۱) اڑنا۔ صر کرنا۔ ہٹ کرنا۔

(۲) مجبور کرنا۔ دبانا۔ مقرر ہونا۔ سر ہونا۔

بجھر۔ بجھر۔ ۱۔ اسم مذکر۔ س (۱) بڑا سخت

پتھر۔ پیرا۔ الماس۔ (۲) لوٹا۔

چندن کی کوٹھری بچھر کے کوڑ (کہانی)

(۳) بجلی۔ برق۔ گاج۔

بجھر۔ ۱۔ صفت (۱) سخت۔ کڑا۔ (۲) بھاری۔ ذہنی۔

سنگین۔ بوجھل۔ (۳) سخت۔ کابل۔ میٹھا۔ مرل۔

ہے اتنا چلنے میں جبر یہ ہد ذات (سودا)

نہیں آتی صعوبت کی ہے یہ رات

(۴) مشکل۔ کٹھن۔ دشوار۔ ڈوبھر۔

بجلی بسنت۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ (۱) بسنت رُت کی

بجلی جوار در موسموں کی نسبت زیادہ کڑکتی ہے۔

(۲) چالاک۔ گھوڑے سوار۔ تیز۔ بادر قرار۔

(۳) خوفناک۔ رعب والا۔ ڈراؤنا۔ (۴) لڑائی

کروانے والا۔ بھڑکانے والا۔

چھوٹی نند انگیا کا بند۔ بڑی نند بجلی بسنت (رشل)

بجلی پڑے ٹوٹے۔ یا۔ گرے۔ ۱۔ ندا و ندب۔

بد دعا۔ چوٹھے میں پڑے۔ غارت ہو آگ لگے۔

بجلی کی تلوار۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ بڑی کاٹ کر نیوالی

یہ جو خراب پھلتا ہے اس سے تو بڑے کیسی دوکان پر بھی ٹھادو
 (۱۲) محصول لگانا۔ سقر کرنا۔ کر لگانا۔ تجر کرنا۔
 (۱۳) وصول کرنا۔ اکھٹا کرنا۔ اکا ہنا۔
 اتویہ بھی گاؤں میں سے بڑی جمع بیٹھاوے ہے
 (۱۴) تخت نشین کرنا۔ راج گدی دینا (۱۵) دلنشین
 یا ذہن نشین کر دینا۔ دل نفعی کر دینا۔ جمادینا۔
 جانے کسی نے سیری طرف سے اسکے جی میں کیا بٹھا دیا۔
 (۱۶) کراؤ کر دینا۔ گھر میں ڈال دینا۔ کھو بیٹھا ہوا ہے
 کھینکے بیٹھا آیا ہوا
 (۱۷) گوارا رکھنا۔
 شادی نہ کرنا۔ شادی کے بعد سسرال نہ بھیجنا۔ (دعا)
 بی اپنی سچی کو بٹھا رکھنا مجھے منظور ہے پر ایسے عیاش
 کو تو کبھی نہیں دنگی۔ (م ۷)
 (۱۸) فراہم کرنا۔ جمع کرنا۔ بٹلے کرنا۔ جوڑنا۔
 یہیں پنجایت بٹھا کر تناج چکالو۔ کپہری کیا دودھ دیکھ
 چلو سودو سو کوئلے ناہسی۔ (زمیندار)
 (۱۹) جمادینا۔ سخت کر دینا۔ گاڑھا کرنا۔ پارہ بٹھانا۔
 (۲۰) گلختی ہو جانا۔ چانولوں کا اچھی طرح سے نہ کھلنا۔
 میاں! کیا پکائے سارے چاول بٹھا دئے۔
 (۲۱) شیرہ بنا دینا۔ پتلا کر دینا۔ ڈھیل کر دینا۔ نرم کر دینا۔
 پڑوانے لگا بٹھا دیا۔
 (۲۲) ٹھوسنا۔ دبانا۔ داب داب کر بھرنے (۲۳)
 گھٹانا۔ کم کرنا (۲۴) یکساں کرنا۔ برابر کر دینا۔ چورس کر دینا
 جتنے یہ روڑے پتھر نکلے ہوئے ہیں مسکو بٹھا دو
 (۲۵) ڈھا دینا۔ غارت کرنا۔ ہسار کرنا۔
 ڈھاؤ شاہ نے لاکھوں مکان بٹھا دیئے

(۲۶) اندر کو کر دینا۔ ڈھا دینا۔
 ایک گھونٹے میں ناک بٹھاؤ لگا
 (۲۷) ابھرنے دینا۔ پنپنے نہ دینا۔
 کاشتیوں نے ہند کے اکثر تاجروں کو بٹھا دیا
 (۲۸) گھلانا۔ ڈبلا کرنا۔ توڑنا۔ مار دینا۔
 بھالی کے مرنے نے بٹھا دیا
 (۲۹) چکرا دینا۔ بہوش کر دینا۔
 ایک لاشی میں بٹھا دیا
 (۳۰) جمانا۔ لگانا۔ صحیح کرنا۔ دینا۔ مارنا۔
 ایک سیاحت بٹھا یا کہ آنکھوں کے نیچے اندھیرا لگایا
 (۳۱) ڈوبانا۔ غرق کرنا۔ طوفان نے جہاز بٹھا دیا۔
 (۳۲) بناؤ و برباد کر دینا۔ ناس کرنا۔
 ہندوستان کو انگلستان کی صنعت نے بٹھا دیا
 (۳۳) ترتیب سے کرنا۔ سر یا مل لگانا۔
 (۳۴) جگہ سر کرنا۔ درست کرنا۔ باسوق کرنا۔ لگانا۔
 جوڑ بٹھانا
 (۳۵) پھیلانا۔ نکالنا۔ لگانا۔ درست کرنا۔ ٹھیک کرنا۔
 میزان یا حساب بٹھانا
 (۳۶) نتیجہ نکالنا۔ اُتارنا۔ توننا۔
 من کا اکتالیں سیر بٹھاتا ہے
 (۳۷) (جواہری) داؤں پر رکھنا۔ بڈنا۔ لگانا۔ اڑنا۔
 داؤں آجائے تو میں گھر تک بٹھا دوں
 (۳۸) (جواہری) گروی دھرنے۔ گرد رکھنا۔ رہن کرنا۔
 گھنے دھرنے۔
 میاں! بیٹی کو بٹھا کر اتو چا گندے لاؤ!

لے جا شاکو جڑوں وغیرہ اور دیگر چھڑی ہمدرد قوموں میں دستور ہے کہ اپنے بیٹے کھرنے کے بعد سبک دیا کر اپنے ہاں کوئی کام میں
 لانے والا ہوا تو اپنی قوم کے دوسرے آدمی کے ساتھ اپنا پہلا صرف لیکر لاؤ کر دیتے ہیں (۲) مینہ کا بڑا بجاری طوفان جو شہر اور
 میں ہندوستان کے اکثر ضلع میں آیا تھا جس نے لاکھوں مکان غارت کر دیئے تھے (۳) مارواریوں سے مراد ہے۔

بتی لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) شمع وغیرہ میں بتی چڑھانا۔
 (۲) آگ لگانا (۳) جلانا۔ غارت کرنا۔
 بتیسی سچنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ سردی کے مارے دانتوں کا بایام
 لڑنا۔ یا لگنا۔ نہایت سردی لگنا۔
 بتیسی بند ہو جانا۔ ل۔ ف۔ ل۔ دانتوں کا بھج جانا۔
 منہ بند ہو جانا۔ دانتی لگ جانا۔ بول نہ سکتا۔
 بتیسی دکھانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ دانت دکھانا۔ منہ پھاڑنا۔
 دانت بادینا۔ وہی تباہی ہسنا۔ بیہودہ طور سے ہنسنا۔
 بٹ۔ ہ۔ س۔ ج۔ باٹنا (۱) قسمت۔ حصہ۔ بھاگ۔
 (۲) پیچ۔ بل۔ پیٹ کی سلوٹیں (۱۳) راہ۔ رستہ (۱۴)
 تولنے کے اوزان۔ باٹ۔
 بٹا۔ ہ۔ ا۔ م۔ مذکر (۱) کمی۔ افزونی کے خلاف (۲) فرق۔
 تفاوت (۳) کھوٹ۔ چھج۔ (۴) دقت۔ الزام۔ بدلی
 داغ۔ کھٹک کا ٹیکا۔ (۵) نقصان۔ گھاٹا۔ کٹوتی۔
 کمی۔ (۶) مصالح وغیرہ پینے کا گول پتھر (۷) زر و زور
 یا پان وغیرہ رکھنے کا صندوق۔ ڈبا۔ (۸) گول بول۔
 چھوٹا سا شیشہ (۹) بازی گر کی گول ڈبیا۔
 یٹا دینا۔ ف۔ ل۔ (۱) گھاٹا ٹھانا۔ نقصان حاصل کرنا۔
 (۲) کمی کو پورا کرنا۔
 یٹا لگانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کٹوتی کا ٹنا۔ نقص یا کھوٹ یا
 بھاد کی کمی کا عوض لینا (۲) عیب لگانا۔ بدنام کرنا۔
 یٹا لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کٹوتی لگنا۔ نقص یا کھوٹ کا
 عوض دیا جانا۔ (۲) ساکھ بڑانا۔ حرف آنا۔ کلک لگنا۔
 یٹانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ س۔ ج۔ (۱) بانٹنا۔ بانٹ لینا۔
 تقسیم کر لینا (۲) کھینچنا۔ پرگندہ کرنا۔ دفر کرنا۔ ہٹانا۔
 کیوں دھیان بٹاتے ہو
 بٹاؤ۔ ہ۔ ا۔ م۔ مذکر۔ (۱) (بیٹو) راہگیر۔ مسافر۔ (۲) غیر
 اجنبی۔ بریگانہ۔
 بٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بل دینا۔ ایٹھنا (۲) کمانا۔ صل کرنا۔

(۳) جیکر وصول کرنا۔ کھٹنا (۴) ریت جانا)
 تقسیم ہو جانا۔ حصہ میں آ جانا۔ (۵) پریشان ہو جانا۔
 تتر بتر ہو جانا۔ ادمر و دمر ہو جانا۔ چلے جانا۔
 خواہیں جو تھیں رو برو ہٹ گئیں
 بہانے سے ہر کام کے بٹ گئیں (میر حسن)
 (۶) خیال کا ایک طرف سے دوسری طرف ہو جانا۔
 بٹ جانا۔ جہاں دھیان بٹا پھر کچھ سمجھ میں نہیں آتا۔
 بٹو اس۔ ہ۔ صفت (۱) چھوٹا۔ بونٹا سا۔ ٹٹکنا سا۔
 بٹو اس اقد
 (۲) گول اور چھوٹا۔ غنچا۔ بٹو اس امد
 بٹھانا۔ بٹھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ س۔ ا۔ پ۔
 بٹھلانا۔ ... (۱) دھرنا۔ رکھنا۔ جانا۔ (۲)
 گرمی پہنچانا۔ سیوانا۔ انڈوں پر بٹھانا۔
 (۳) بچے کو پاؤں پر بٹھا کر بچانہ پھر دانا۔
 سسکارنا۔ چھوٹے کو بٹھانے کیلئے بگاڑ لگا۔
 (راس ہو سے کہتی ہے)
 (۴) جگہ دینا۔ بیٹھنے کو کہنا (۵) اٹارنا۔ ٹھہرانا۔
 ٹٹکانا۔ چوکسی کرانا (۶) بسنے دینا۔ رہنے دینا۔
 قائم رکھنا۔ ٹھہرنے دینا۔
 یہ دو دل کو یکجا بٹھاتا نہیں
 کسی کا اسے وصل بھاتا نہیں (میر حسن)
 (۷) نگہبانی کرنا۔ پہرہ دار مقرر کرنا (۸) مقرر کرنا۔
 لگانا۔ نامور کرنا۔ عین کرنا۔ کام پر لگانا۔
 (۹) جڑنا۔ چسپاں کرنا۔ جمانا۔ بٹھانا (۱۰) اٹارنا۔
 داخل کرنا۔ لگانا۔ پیرزہ بٹھانا
 (۱۱) کسی مدرسہ مکتب یا کارخانہ میں کسی رشکے کو
 داخل کرنا۔ کسی پیشہ والے کے ہاتھ تیار رکھنا۔ علم
 ہنر یا کوئی پیشہ سکھانا۔ شاگردی میں دینا۔

باتیں بنائے والا۔ باتونی۔ لسان۔

بُت بنانا۔ بُت بنانا۔ م فل۔ (۱) مورت کے موافق
یا بُت ہو جانا ... (۲) گم مُم ہو جانا۔ چُب ہو جانا۔

خاموش ہو جانا۔ (۲) بیہوش ہو جانا۔

نشہ میں بُت ہو گیا۔

بُت بنایا۔ بتوں نے قیامت میں بھی

داوانگی نہ خدا سے یوں ہی خاموش رہا

بُتھانا۔ بدرانامہ۔ ف م۔ (۱) عیب نکالنا۔ بُرا بنانا۔

موشگافی کرنا۔ نکتہ چینی کرنا۔ خواہ مخواہ دوسرے

کے کام کو ناک مارنا۔ (۲) جھوٹا بنانا۔ جھٹلانا۔

بُتوں کے میں آنا۔ فل۔ دھوکا کھانا۔ جُل میں پھنسنا۔

پتھا۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) دلسوز و رقت انگیز قصہ۔ غلین

واقعہ۔ دُکھڑا۔ پیتا۔ بلاپ کی کہانی (۲) آفت یحیبت

سخنی۔ دُکھ۔

بتی۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) نتیجہ۔ شتاہ۔

چراغ میں بتی پڑی اور لاڈ و میری بیج چڑھی (مثل)

(۲) شمع۔ (۳) سرکنڈوں کا ٹٹھا (۴) قلم۔ زخم کے

اندر رکھنے کی سلاخی۔ شیافہ (۵) گپڑی کے اوپر کا

ٹٹھا ہوا بیج۔ بندش۔

بتی چڑھانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) فانوس یا کنول وغیرہ میں

چربی کی بتی لگانا (۲) دھوا کی بتی بنا کر زخم کے اندر رکھنا۔

بتی دکھانا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) آگ دکھانا۔ داغنا۔ جلانا۔

پھونک دینا۔ (۲) روشنی دکھانا۔

بتیس دانت کی بھکا گایا۔ بھکیا۔ محاورہ۔

کہنا۔ کو سنار سراپ۔

بتیس دانت کی بھکیا اوپر سے نہیں جانے کی

بتیس دھار ہو کر نکلتا۔ ہ۔ فل۔ (دعا سے بد)

بتیس زخموں کی راہ سے نکلتا۔ پھوٹ پھوٹ

کر نکلتا۔ ہمارا کھلایا پلایا تیرے بتیس دھار ہو کر نکلے۔

جسکو آڑا رکھ کر حواری کوڑیاں اور پانسہ پھینکتے ہیں

(۵) گھونسا۔ سکا۔ (۶) رصفت۔ گم مُم۔ بالکل

چُب چاپ (۷) بیہوش۔ مدہوش۔

بُت۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) بساط۔ طاقت۔ بل۔ اٹکا۔

توفیق۔ دان بہت سمان۔ (۲) رشل

(۲) پہنچ۔ اختیار۔ قابو۔ (۳) روپیہ۔ دولت۔

مال متاع۔

بتا دینا۔ بتولا دینا۔ ہ۔ ف م۔ (۱) فریب دینا۔ دھوکا

دینا۔ (۲) مان۔ حیلہ حوالہ کرنا۔ بہانہ کرنا۔

بتا شے کی طرح بیٹھ جانا۔ یا م۔ ہ۔ فل۔ غم یا

گھل جانا۔ بتا شاسا گھلنا۔ بیماری کے مارے

دفعاً دُبا ہو جانا۔ یکا یک بہت دُبا ہو جانا۔

جیسے بتا شاپانی میں بہت جلد گھل جاتا ہے اسی

طرح دُبا ہو جانا

بتانا۔ ہ۔ ف م۔ س۔ ہ۔ کلام کرنا (۱) کہنا۔

بیان کرنا (۲) نام لینا۔ موسوم کرنا۔ نام رکھنا۔

(۳) جتنا آگاہ کرنا۔ واقف کر دینا۔ (۴) عیاں

کرنا۔ ظاہر کرنا۔ عام کرنا (۵) افشا کرنا۔ کھولنا۔

بھید کھولنا۔ (۶) سیکھانا۔ پڑھانا۔ (۷) اشارہ کرنا۔

سین کرنا۔ آنکھ مارنا۔ کہنا یہ کرنا (۸) دکھانا۔ سمجھانا۔

رہنمائی کرنا۔ اندھے کو اندھا کیونکر رستہ بتائے۔ مثل

(۹) کام پر لگانا۔ کام دینا۔ (۱۰) راگ کو ہاتھ یا آنکھ

کے اشاروں سے ظاہر کرنا۔ نرت کرنا۔ (۱۰) راگ

کو ہاتھ یا آنکھ کے اشاروں سے ظاہر کرنا۔ نرت کرنا۔

کبھی ناچنا اور گانا کبھی

رجھانا کبھی اور بتانا کبھی (میر حسن)

(۱۱) ٹھیک بنانا۔ درست کرنا۔ پتیا۔ گوشمالی دینا۔

نہیں مانتا تو آکر بتا دل!

بُت بتا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ دروغ گو۔ جھوٹی جھوٹی باتیں

(۲) ادھر ادھر یا ملنے جینے جانا۔ ملاقات کو جانا۔ سیر
تھاٹھے کو جانا۔

یا ہر جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) سفر کو جانا۔ پردیس جانا۔ (۲)
دیہات (پنجاب) جانا۔ ٹٹی جانا۔ جنگل جانا۔ (چونکہ
دیہات میں باہرینے جنگل میں ہی عورتیں پنجانہ جلیا کرتی
کرتی ہیں اس واسطے یہ محاورہ ہو گیا ہے) (۳) حد سے
نکلنا۔ پردیس جانا۔

باہر کا۔ ہ۔ صفت (۱) اجنبی۔ غیر۔ اور پی۔
باہر کے کھادیں گھر کے گاؤں (شمل)
(۲) دیہاتی۔ دھمائی۔ اچل۔ گنوار۔

یا ہر کر کے۔ ہ۔ م۔ ف۔ اسوائے۔ علاوہ بریں۔ چھوڑ کر
یا علیحدہ کر کے۔

باہر کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دھتکارنا۔ نکال دینا۔ چٹھانا۔

(۲) شرکت یا ورثہ سے علیحدہ کر دینا (۳) ذات سے
نکالنا۔ برادری سے خارج کر دینا (۴) طلاق دینا۔

باہر کی بو۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ گنوار بن۔ دھتھانیت۔
باہر کی پھرنے والی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ اندر باہر کی
جانے والی بے پرد عورت۔ مکی بازار میں پھرنے والی

نور چاکر۔

یا ہر والا۔ باہر والی۔ ہ۔ اسم (مؤ) جھکی۔ خاکروب
مہتر۔ چوہڑا۔ جھکن۔ مہتر بنی۔

بایاں بولنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کہیں آتے جاتے وقت
تیر کے بایں طرف بولنے کو کام بننے یعنی کامیاب

ہونے کی علامت خیال کرتے ہیں۔ اچھا شگون ہونا۔
(۲) فتح ہونا۔ جیتنا۔ کام بننا۔

بایاں پیر۔ یا پاؤں پو جانا۔ ہ۔ فل۔ کمال کا قایل
ہونا۔ بڑا جانتا۔ ماننا (۲) کسی کی عیاری۔ فیلسوفی۔

شرارت یا بد ذاتی کا مقرر ہونا۔
(شوق)
جھک جھپٹنے والے خوب بھی سیر ہو بھیجے آپکا بھی بیاں پیر

(۳) مارنا تباہ کرنا۔ شکست کھانا۔ قایل ہونا۔ لوہا ماننا۔
بایسی ٹوٹنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ تمام فوج سے حملہ کرنا۔ اپنا

تمام زور لگا دینا۔ (سلطنت مغلیہ کے زمانہ میں
شاہی جلوں کے ساتھ بایسی صوبوں کی فوج رہا

کرتی تھی۔ اسکو بایسی کہتے تھے۔ اسوقت سے بایسی
ٹوٹنے کے معنی کل فوج کے دھاوا دار بننے ہو گئے ہیں)

بایں بایں کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بیہودہ بکنا۔ بکواس
کرنا۔ کائیں کائیں کرنا۔ (۲) غل جھان۔ چلانا۔ شور کرنا۔

(۳) (پورب) بھید کھولنا۔ ظاہر کرنا۔ افشا کرنا۔
بیاد اٹھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ فتنہ اٹھانا۔ فساد برپا کرنا۔

مقدمہ کھڑا کرنا۔ جھگڑا اٹھانا۔
بیاد می۔ ہ۔ صفت۔ جھگڑالو۔ میفسد۔ فتنہ پرداز۔

بہر بیاں چھوڑنا۔ ہ۔ فل۔ لٹیں بڑھانا۔ زلفیں
چھوڑنا یا رکھنا۔

بول کے پیر بونا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ایسی بات کرنا جس کا
نتیجہ بڑا ہو۔ بڑی کرنا کرنا۔

کرتی کرے تو کیوں ڈرے اور کر کے کیوں سچتائے
بوسے پیر بول کے تو ام کہاں سے کھائے (دوبل)

بیتنا پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نصیب آنا۔ بیتھا پڑنا۔
راجل پڑنا پڑنا پڑی بھولی بھولی محل میں پڑی (شمل)

(۲) (مؤ) خاوند مر جانا۔ زائل۔ یا بیوہ ہو جانا۔
بچھڑنا۔ ہ۔ فل۔ م۔ (۱) بچھڑنا۔

ظلات ورزی کرنا۔ باغی ہونا۔ سرکشی کرنا۔ نافذانی کرنا۔
(۲) بچھڑنا۔ ضد کرنا۔ (۳) طیش میں آنا۔ غضبناک ہونا۔

آگ بگولا ہونا۔ جھگڑانا (۴) لڑنے کو تیار رہنا۔ سر ہونا۔
(۵) جوش میں آ جانا۔ مست جانا۔ قابو سے باہر ہونا۔

(۶) بیکنا۔ بچھڑنا۔ اچھلنا۔
بیت۔ ف۔ اسم مذکر (۱) مورت۔ پرمتا (۲) صنم۔ مشوق
دل آرام (۳) بروقت۔ اسی (۴) (جوری) وہ تختہ

باؤ پر آجانا۔ ہ۔ فل۔ داغ میں ہوا بھر جانا۔ داغ جل جانا۔ شکر ہو جانا۔

کیوں سلاطین زمانہ آگئے ہیں باؤ پر تختہ تابوت جب تخت سلیمان ہو گیا (ناسخ)

باؤ ٹاٹنا۔ ہ۔ فل۔ م۔ (بازاری) خوب پٹینا۔ ٹھیک بنانا۔ پس ڈالنا۔ کچل ڈالنا۔ راسخ کرنا۔ بھرس نکالنا۔ قہر کرنا۔

کسی دن داؤں پر چڑھ گئے تو باؤ ٹاٹنا دنگا باؤ جھک۔ یا۔ باؤ جھک۔ اسم مثنوی۔ ہرزہ گوئی۔

یہودہ گوئی۔ بکواس۔ سودا۔ باؤ ڈنڈی پھرنا۔ ہ۔ فل۔ (دع) واہی تباہی پھرنا۔ ڈالنا ڈول پھرنا۔ خاک پھانکنے یا پھانتے پھرنا۔

باؤ سٹنا۔ یا۔ آنا۔ ہ۔ فل۔ پاد آنا۔ گوزانا۔ رنج کا خراج بائی۔ یا۔ باؤ سٹنا ہونا۔

باؤ کے گھوڑے پر سواں ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ہولناک تیز رفتار بنا (۲) شکر اور مغرور ہونا۔ خود بین ہونا۔

سرکش ہونا۔ باولی دینا۔ ۱۔ فل۔ م۔ (۱) (میاں) شکاری پرندے کو دوسرے جانور پر چھوڑ کر تیز کرنا۔ سدھانا۔ سکھانا۔ جرات دینا۔

دلیر بنانا۔ ہمت بٹھانا۔ باؤن بھر۔ باؤن گزکا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ متغنی۔ فطرتی۔

فتنہ پر دار۔ آفت کا پرکار۔ نکا میں سے جو نکلسو باؤن گزکا (رشل)

باؤ ڈالنا۔ ہ۔ فل۔ م۔ معاملہ کرنا۔ متعلق کرنا۔ واسطہ پڑنا۔ ایسے کہ سنگ تو پریش پیمانہ ڈالے

باہر۔ ہ۔ فل۔ م۔ (۱) بیرون۔ اندر کے خلاف (۲) علمدہ۔ جدا۔ الگ۔

خاطر جمع رکھو ہم کسی بات سے باہر نہیں ہیں (۳) غیور۔ حیران۔ پرویس۔ مسافرت میں۔

باہر۔ بھیت جانا۔ فل۔ (دع) اندر باہر جانا۔

بانی۔ ہ۔ اسم مثنوی۔ س۔ (۱) آواز۔ صدا۔ زبان۔ لب و لہجہ۔ گفتگو۔ کلام (۲) اصول۔ قاعدہ۔

(۳) شہرہ شہابی فقروں کے مقررے فقرے دوہتر (۴) سرستی۔ خدای علم۔ بدیاد پوی۔

بانی۔ ع۔ اسم مذکر۔ (۱) بنانے والا۔ ایجاد کنندہ۔ موجد۔ بنیاد ڈالنے والا۔ کرتا۔ (۲) نکاس۔ چشمہ۔

ذریعہ۔ منبع مادہ۔ (۳) کارن۔ سبب۔ بانی فساد۔ ع۔ اسم مذکر۔ جھگڑا کروانے والا۔ پس

کی گانٹھ۔ فتنہ انگیز۔ جھگڑے کی جڑ۔ سرغنہ۔ سرگروہ۔ سریشا۔

بانی کار۔ ع۔ صفت۔ (۱) تہیوت۔ چالاک۔ ہوشیار۔ جتنے لوگ ہیں اس کے خدمتگار

فن دزدی میں مہم ہیں بانی کار (۲) حرام زادہ۔ شریر۔ دنیا باز۔ گنگاڑا۔ متغنی۔

باوا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) باپ۔ پدر۔ (۲) استاد۔ گرو۔ (۳) حرام زادہ۔ شریر۔ یہ الکا بھی باوا ہے۔

باوا آدم۔ ہ۔ فل۔ م۔ اسم مذکر۔ (۱) آدم علیہ السلام۔ مہادیو جی۔ (۲) ہر دھرا۔ مٹی۔ دلی خنجر۔

میاں ہتھار تو باوا آدم ہی نرانا ہے۔ باؤ باندھنا۔ ہ۔ فل۔ م۔ (پرب) خوشامد کر کے اپنا

مطلب نکالنا۔ بڑھاو۔ بے چوٹھاوے دیکھا کام نکالنا۔ دوسرے کو بنا کر اپنا کام نکالنا۔ ہتھیار کے ساتھ کام نکالنا۔

باؤ بندی۔ ہ۔ اسم مثنوی۔ سر بگڑت۔ خیالی بلا۔ بے بنیاد بات۔ گھڑت۔ (۳) دھوکا سفر بے دم۔

باؤ بھری کمال۔ ہ۔ اسم مثنوی۔ (نظم) آدمی جو ناچیز اور حقیر شے ہے۔ انسان۔

باؤ بھڑکنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دیوانہ ہونا۔ بدلاتنا۔ سودائی ہو جانا۔ (۲) وہی تباہی بکنا بکواس لگنا۔

(ٹوٹے اور جھگڑنے کو آمادہ ہونا۔ بات بات میں گڑنا۔

سازش کرنا۔ گھڑت یا بناوٹ کرنا (۱) منصوبہ باندھنا۔
خیال پکانا۔ پیش بندی کرنا۔ (۳) الزام لگانا۔ اتہام
بان ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ عادت ڈالنا۔ سدھانا۔ ٹھوکر کرنا۔
بانڈی یاز۔ ہ۔ ہم مذکر۔ لٹھ باز۔ لڑاکا۔ شورہ پشت۔
فسادی۔

بانڈی چلنا۔ ہ۔ فل۔ لڑیوں سے لڑائی ہونا۔ لٹھ
چلنا۔ مار پیٹ ہو جانا۔

بالس پھر جانا۔ ہ۔ فل۔ ناک کے بال سے کاٹوھا ہو
جانا۔ جو مرتے وقت ہو جایا کرتا ہے۔ مرنے کے آثار
دکھائی دے جانا۔

بالس پر چڑھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) نٹ گری سکھانا۔
نٹ بنانا۔ (۲) ایک عالم کو دکھانا اور سنانا۔ بدنام کرنا،
سزا کرنا۔ نکو کرنا۔

بالس پر چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ بدنام ہونا۔ سزا ہونا۔
بڑائی کے ساتھ مشہور ہونا۔

بالس ٹوٹنا۔ ہ۔ فل۔ بالوں سے پٹنا۔ خوب پٹنا۔
بالسوں اچھلنا۔ ہ۔ فل۔ بال کی لبائی کے برابر
اوپنا اچھلنا۔ مارے خوشی کے کودنے لگنا۔ نہایت
مگن ہونا۔

بانکا۔ ہ۔ صفت میں **बन्का**۔ (پ) دنکم۔ (۱)
مڑا ہوا۔ جھکا ہوا۔ ٹیڑھا (۲) اکڑ باز۔ اینٹھو۔
اینٹھے خاں۔ سرکش (۳) سرکش۔ متمرّد۔ خوف۔ پھلاؤ۔
زبان شیریں ملک گیری۔ زبان ٹیڑھی ملک بانکا (مثل)
(۴) صوبیر۔ دل چلا۔ دل والا۔ دھڑکھم والا۔ (۵)
السیلا۔ رنگیلا۔ سیلا۔ (۶) طرحدار۔ وضع دار۔
خوش وضع (۷) پچھل۔ اچھل۔ شوخ شیریں۔ (۸) موٹی
فریقہ کرنے والا۔ معشوق۔ من موہن۔ (۹) بے پاکانہ
گفتگو کرنے والا۔ بیاد۔ نڈر۔ (۱۰) خود نما۔ نمودیا۔
(۱۱) شہدا۔ بد رنگام۔ ٹچا۔

بانک بکڑنا۔ ہ۔ فل۔ (ہ عو) بنا بنایا کام بکڑنا۔
بیوہ یا راند ہو جانا۔ میرا بانک بکڑ گیا چاہے سو کہے
بانک بننا۔ ہ۔ فل۔ موقع بننا۔ اتفاق لگنا۔
سجوک بننا۔ اوسر ملنا۔ (ہ عو)

بانک بنا تو میں بھی آؤں گا
بانگرو۔ ہ۔ صفت۔ (۱) بانگر جو اونچی اونچت زمین پر
اُسکار بننے والا (۲) اکھڑ۔ اُجڑ۔ احمق۔ بے تمیز۔
(۳) بد شکل۔ بھونڈی شکل کا۔

بانگھ۔ سن۔ **बाङ्ग**۔ ہ۔ ام مونٹ (۱) ہاتھ بازو۔
ٹوٹی بانہ گلے پڑی (مثل)

(۲) مدد۔ سہارا۔ سہائیا۔ (۳) پرورش کرنے والا۔
مرئی۔ حمایتی۔ دستگیر۔ حامی۔
بانگھ بل نہ زربل (مثل)

(۴) دتمہ دار۔ ضامن۔ کفیل۔ (۵) طاقت۔ قوت۔
زور۔ بل۔

بانہ بل۔ محاورہ۔ (۱) زور بازو۔ قوت بازو۔ (۲)
معاون۔ مددگار۔ سہایک۔

بانہ بلند ہے۔ محاورہ۔ صاحب اختیار ہے۔ مختار
سختی کی بانہ بلند ہے (مثل)

بانہ بکڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) مدد کرنا۔ دست گیر ہونا۔
بانہ کھنا۔ امرئی بننا۔ سر پرستی کرنا۔

بانہ ٹوٹ جانا۔ ہ۔ فل۔ مربی یا سرپرست مر جانا۔
مددگار جانا رہنا۔ برابر کی بانہ ٹوٹ گئی۔

بانہ دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ مدد دینا۔ تقویت کرنا۔ سہارا
بانہ گیسے کی لاج۔ محاورہ۔ دستگیری کی شرم آپ
ہی کو ہے۔ دامن پکڑنے کا لحاظ تمہیں کو ہے۔

بانہیں چڑھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) آستین سمیٹنا۔
(۲) لڑنے کو تیار ہونا۔ (دیکھو آستین چڑھانا)

(۳) دھمکانا۔ ڈرانا۔

(۳) دکھنا۔ ڈھانپنا۔ کپڑا لگانا۔

مرتبان کا سنہ باندھ کر رکھ دو۔

(۴) جڑھانا۔ بچھانا۔ جمانا۔ ملانا۔ جوڑ یا ڈھری باندھنا۔

(۵) گوندھنا۔ سنوارنا۔ درست کرنا۔ بال باندھنا۔

(۶) لگانا۔ دھرنا۔ اسپرینم کے پتے یا پلٹس باندھو

اہل تدبیر کی دامانڈ لگان

آبلوں پر بھی حنا باندھتے ہیں

(۷) جوڑنا۔ ماتھ باندھے کھڑا ہے۔

(۸) لگانا۔ ترتیب دینا۔ صف یا قطار باندھنا

(۹) بنانا۔ تعمیر کرنا۔ کھڑا کرنا۔ استاد کرنا۔ پل باندھنا۔

(۱۰) بنانا۔ ڈول ڈالنا۔ شکل بنانا۔ وجود دینا۔ جیسے

لٹو باندھنا۔ (۱۱) لگا دینا۔ جاری کر دینا۔

روتے روتے آنسوؤں کا تار باندھ دیا۔

(۱۲) دکھا دینا۔ کھڑا کر دینا۔ پگھٹ کر دینا۔ ظاہر کر دینا۔

ایسی نقل کرتا ہے کہ اسکا سما باندھ دیتا ہے۔

(۱۳) کھنا۔ لانا۔ بیان کرنا۔ نظم کرنا۔

سو دانے ٹٹ کو بہت جگہ اپنے شعروں میں باندھا ہے

(۱۴) کھڑا کرنا۔ قائم کرنا۔ بنانا۔

زمیں آسماں ہے اُسی سے کھڑا (سومہن ل)

یہ جل تھل ہے سب اسکا باندھا ہوا

(۱۵) سوچنا۔ جمانا۔ گھڑنا۔ بنانا۔

کیا خیالات باندھ رہے ہو

(۱۶) کرنا + ہم سے بیر باندھ کر کیا لوگے؟

(۱۷) مقرر کرنا۔ ٹھیرانا۔ کوئی وقت باندھ لو تو کام چلے

(۱۸) لگانا۔ تجویز کرنا۔ مقرر کرنا۔ محصول یا تنخواہ باندھنا

(۱۹) احاطہ کرنا۔ باڈ لگانا۔ گھیرنا۔ بنانا۔

مینڈ یا مورچہ باندھنا

(۲۰) جمانا۔ لگانا۔ آویزاں کرنا۔ لٹکانا + دھجا باندھنا۔

(۲۱) اوسچا اٹھانا۔ کھولنا۔ پردہ باندھ جو ہوا ائے۔

(۲۲) لگانا۔ بچھانا + شست یا نشاۃ باندھنا۔

(۲۳) کرنا۔ جی میں ٹھاننا۔ ٹھیرانا۔

نیت یا منصوبہ باندھنا

(۲۴) لگانا۔ اختیار کرنا۔

جب منشیوں میں نوکری نہ ملی تو آخر چیراس باندھی

(۲۵) بڈنا۔ لگانا۔ کرنا + شرط باندھنا۔

(۲۶) منتر مارنا۔ ٹونا کرنا۔ اُڑو پڑھ کر مارنا۔ جادو کر دینا

اپنے بس میں کر لینا۔ بریکار کر دینا۔

(۱) کڑھای باندھنا

(۲) آکاس باندھیں پتال باندھیں گھر کی ٹٹی کھلی۔

(۲۷) تشبیر دینا۔ نسبت دینا۔ مشابہ کرنا۔ اوجھان دینا

غالب۔ تیرے نوس کو صبا باندھتے ہیں

سب اسکو سر باندھتے ہیں تو اُس کو تاڑ باندھ

(۲۸) جاسچنا۔ اٹھانا۔ اینڈانا۔ برابر کرنا + ڈھرا باندھنا

(۲۹) اپنے ذمہ لگانا۔ مقرر کرنا۔ لگانا۔

میاں لگھوڑے کا اب کیوں خرچ باندھتے ہو؟

(۳۰) لگانا۔ سجانا۔ ارستہ کرنا۔ مسلح کرنا۔

پانچوں ہتیار باندھ میدان میں آکھڑا ہوا

(۳۱) لگانا۔ ڈھیر کرنا۔ ذمہ کرنا۔

(۳۲) گرفتار کرنا۔ عقید کرنا۔ پابجولاں کرنا۔ دھر لینا۔

یہ بڑے بد معاش ہیں ان کو بھی باندھ لو

(۳۳) سیٹنا۔ اٹھانا۔ جیب کرنا۔ لیجانا۔

یہاں نہیں کھایا جاتا تو باندھ لو گھر بال بچے کھالیں گے

باندھنو۔ ۰۔ ۱م نڈر۔ (۱) ایک قسم کی بندش کہ کپڑا رنگنے

کے وقت لگائی جاتی ہے۔ (۲) ایک قسم کا پٹا جس میں

چھتیاں پٹری ہوئی ہوتی ہیں۔ (۳) بندش۔ سہارش

افترا۔ بناوٹ۔ گھڑت۔ (۴) تہمت۔ الزام۔ ٹھڈا۔

(۵) بیش بندی۔ خیالی بات۔ (۶) تدبیر۔ تجویز۔ منصوبہ

باندھنو باندھنا۔ ۰۔ فم۔ (۱) بندش باندھنا۔

چاکی چاکی سب کہیں مانی کہے نہ کوئے
جو مانی سے لگ رہا بال نہ بیکا ہوئے

بال بکنا۔ ہ۔ فل۔ بالوں کا سفید ہونا۔

بال چھتری۔ ہ۔ اسم نہوت (۱) چند یا کے بال۔
(۲) شاہجہانی بگڑی۔

بال دینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) مردہ کا کر یا کر م کرنے کے لئے
سر کے بال اور مونچھیں وغیرہ کل بال منڈوانا۔

بھدر اکرنا۔ (۲) (پورب میں) مسلمان عورتوں کے
بالوں کا تعز یہ کے سامنے ماتم کرتے وقت آگے بچھے
ہونا۔ ماتم کرنا۔ جھاتی پٹینا۔

بال سفید ہونا۔ ۱۔ فل۔ بڑھاپا آنا۔ ایام پیری
کی نوبت پہنچنا۔

بال سے باریک۔ ۱۔ صفت (۱) بہت ہی مہین۔
بال سے پتلا۔ (۲) نہایت لاغر۔ بہت دہلا۔ پتلا۔

بال کا کمبل بنانا۔ ہ۔ فل۔ جھوٹی سی بات کو بڑا
بال کی بھڑ بنانا۔ ساکر کے دکھانا۔ بات کا تکرار کرنا۔

رائی کا پریت بنانا۔ سوئی کا پھاڑا کرنا۔ پر کا کاگ
بنانا۔ بہت جھوٹ بولنا۔ از حد مبالغہ کرنا۔

بال کی کھال کھینچنا۔ یا نکالنا۔ ہ۔ فم۔ (۱)
باریکیاں نکالنا۔ باریک باتیں نکالنا۔ موٹائی کرنا (۲) حد

درجہ کی چھان بین کرنا۔ نہایت تحقیق کرنا۔ (۳) جزوری کرنا۔
کوڑی بیجا صرف ہونے دینا (۴) نہایت

ہوشیاری کرنا۔
بال گویاں۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) ٹکے بالے۔ بال بچے۔

(۲) چلے چاٹے۔ مزید وغیرہ۔
بال لینا۔ فم۔ مونڈنا۔ اُترہ لینا۔

بال ویر نکالنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) اڑنے کے قابل ہونا۔
پر پرزے نکالنا۔ (۲) حوصلہ پیدا کرنا۔ ہوش سنبھالنا۔

طاقتور ہونا۔ (۳) شریر ہونا۔ آفت روزگار بننا۔

چل نکلتا۔ نود و نوتوں کے سے ڈھنگ اختیار کرنا۔

خواب عادتیں بیکھنا۔ (۵) بدعاشی اختیار کرنا۔

بامسن کی بیٹی کلمہ بھرے۔ یا پڑھے۔ محاورہ۔

مسلمیناں نہایت خوش ذائقہ اور سلونی چیز کی تعریف

میں بولا کرتی ہیں۔ یعنی یہ چیز ایسی عمدہ اور لذیذ

ہوتی ہے کہ اگر بامسن کی بیٹی بھی کھائے تو اس کے

ذائقہ کے پیچھے اپنا دھرم چھوڑ دے۔

بامنی کھایا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ آدمی جس کی آنکھوں کی

بریناں ہمیشہ لال رہیں اور پلکیں گر گئی ہوں۔

صاحب بل۔

بانانا باندھنا۔ فل۔ مستح ہونا۔ طیارہ مستعد ہونا۔

امادہ ہونا۔ دعوے کرنا۔ شرط باندھنا۔

بانانا باندھ کر توپس روتا ہوں

بانات کی حالت ۱۔ صفت (۱) بازاری (۱)

بنات کی حالت ۱ بانات کی مانند لال۔ نہایت

ہی سُرخی۔ لال انگارہ۔ لال رکت۔ بیرہنہ (۲)

بہت موٹا۔ غفص۔ دبیر۔

بان پڑنا۔ یا سیکھنا۔ ہ۔ فل۔ عادت ہو جانا۔

عادی ہونا۔ ٹیو پڑنا۔

بانٹ چھوٹ کر۔ ہ۔ فم۔ دے دلا کر تقسیم کر کے

بانٹیا۔ بانٹے۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) حصہ بانٹ۔ بٹ

(۲) واسطہ۔ تعلق۔ علاقہ۔ (۳) کارن۔ سبب۔

حساب۔ وجہ۔ لڑائی کا بانٹے کیا؟

باندھنا۔ ہ۔ فم۔ س۔ باندھنا۔ (۱) اٹکانا۔

روکنا۔ پاؤں یا کلمے میں رتی ڈالنا۔ بند لگانا۔ کھینچنا۔

کنا۔ گناٹھ یا گرہ لگانا۔ جکڑنا۔

کر۔ پاؤں۔ گھٹھری۔ یا گھلا باندھنا

(۲) یا بند کرنا۔ مقید کرنا۔ عقد نکاح کرنا۔ شادی کرنا۔

اب کو باندھ دیا ہے اب کہیں نہیں جاسکتے

یاگ ہاتھ سے چھوڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ تہیہ نہ کرنا۔ دہات

نہ رکھنا۔ قابو میں نہ رکھنا۔

بالا بالا۔ ف۔ م۔ ف۔ الگ ہی الگ۔ چپکے ہی چپکے۔

بے اطلاع۔ بے کہے سنے۔

بالا بتانا۔ یا دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) آج کل کرنا۔ اوپر

ہی اوپر پڑانا۔ ٹالنا۔ بہانہ کرنا۔ (۲) دم دینا۔ دم بھانا

دینا۔ بتا دینا۔ دھوکا دینا۔

بالا اتفاق۔ ف۔ م۔ ف۔ ایک زبان۔ ایک سہ۔ متفق ہو کر۔ ملکر۔

بالا چاند۔ ہ۔ ام مذکر۔ نیا چاند۔ ماہ نو۔ ہال۔ دوج کا چاند

بالا دوست۔ ف۔ صفت۔ (۱) اعلیٰ زبردست۔ بڑا۔

صدر۔ (۲) عمدہ۔ نفیس۔ پاکیزہ۔ ستھرا۔

بالائی مزے۔ ۱۔ ام مذکر۔ اوپری گلچترے۔ چوری

چھپے کے نعت۔

بالائی یافت۔ یا۔ پیدا۔ ف۔ ام مٹوت۔

اوپری آمدنی۔ رشوت۔

بال اُترنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) اپنے آپ بالوں کا گر پڑنا۔ یا

جھڑ جانا۔ (۲) سونڈن ہونا۔

بال آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) بالوں کا نکلنا یا اگنا۔ (۲) جوانی کے

علامات ظاہر ہونے (۳) بال پڑنا۔ دراڑ آنا۔ در زبڑا۔

کہاں رہتی ہے وہ قیمت کہ جب چینی میں بال آیا

بال بال۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) بال کی مٹائی کے برابر فرق۔

جزدی فرق۔ ا۔ دے ساتھ تفاوت (۲) ہر ایک بال۔

نرمبو۔ ذرا ذرا۔ بالکل۔ سرتاپا۔

بال بال گنہگار ہے۔ بال بال بچ گیا

بال بال بچ گیا۔ محاورہ۔ ٹھہرا و رافت ناہانی میں

صرف بال کی مٹائی کے برابر فرق رہ گیا تھا۔ آفت

کے قریب آکر بچا ہوں۔ شیر کے منہ میں سے نکلا ہوں۔

بال بال دشمن ہو گیا ہے۔ محاورہ۔ ہر یکا نہ

بگنا نہ دشمن بن گیا ہے۔ ہر ایک بیر کرنے لگا ہے۔

گیے ہیں حضرت دل کوئے زلفت میں تنہا

الہی خیر ہو دیاں بال بال دشمن ہے

بال بال گج موتی پرونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ہر یکا بال ہیں

بامنی کی پیشانی کے نکلے ہوئے موتی جو بڑی دقت سے

ہاتھ لگتے ہیں پرونا۔ بھاری اور قیمتی سنگار کرنا۔ اٹری

سے چوٹی تک اپنے تئیں بھانا۔ خوب سنگارنا۔

بال باندھا۔ ہ۔ صفت (۱) جسکے بال بندھے ہوئے

ہوں۔ بے قابو۔ مطیع فرمانبردار۔ اشارہ پر کام کرنے والا۔

بال باندھا غلام ہے

(۲) تیر بہدف۔ حکمی۔ قادر۔ ٹھیک۔ درست۔

بال باندھا نشانہ لگاتا ہے

(۳) ہوشیار۔ چالاک۔ پورا۔ کامل۔ وہ بال باندھا چور ہے

(۴) اسبوت۔ ابھی۔ وہ بال باندھا آتا ہے

بال باندھی کوڑی اڑاتا ہے۔ محاورہ۔ تیر بہدف

نشانہ لگاتا ہے۔ ٹھیک نشانہ اڑاتا ہے۔ بڑا قادر

انداز ہے۔

بال بچوں والی۔ ہ۔ ام مؤنث (۱) اس اولاد والی۔

کنبہ دار۔ (۲) (ہ) سیٹلا۔ چپک۔ ماتا۔

بال بچے۔ ہ۔ ام مذکر۔ اس اولاد۔ کنبہ۔ قبیلہ۔ جوڑو۔

بال بکدھ۔ ام مؤنث۔ بچوں یا لڑکوں کی سی سمجھ۔ نا تجربہ

بال برابر۔ ۱۔ صفت (۱) اُونے فرق۔ نہایت باریک۔

(۲) درسا۔ خفیہ۔ تھوڑا سا۔

بال باندھی ہوئی کہتی ہوں میں راحت سچ سچ

فرق باتوں میں میری بال برابر کیوں ہو؟

بال بنانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) چوٹی گوندھنا۔ سر کے بالوں

کو خمدار بنانا۔ (۲) جماعت۔ اصلاح۔ یا سنوار بنانا۔

بال بریکانہ ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بال بنگا۔ یا۔ بانگاہونا۔

بال ٹیڑھا نہ ہونا۔ ذرا سا بھی صدمہ نہ پہنچنا۔

باشوق - ف. ع. م. ف. خوشی خوشی - شوق کے ساتھ
بے روک ٹوک - خوشی بخوشی -

باضا بطر آنا - ۱ - ف. ل. عدالت میں حسب دستور
رشوت لے کر آنا -

باغ باڑی - ۱ - اہم ٹونٹ - (۱) پھلوڑی - آرائش -
(۲) آس اولاد - بال بچے -

باغ باغ ہونا - ۱ - ف. ل. بہت خوش ہونا - پھولا
نہ نہانا - پھولے آگٹ سمانا -

(۱) ہوتے اگر اس باغ جہاں میں ہم پھول
ہر باغ میں باغ باغ ہو سکتے ہم

(۲) دوستوں کو دیکھ کر وہ باغ باغ ہو جاتے تھے
(یا دگر غالب)

باغ سبز دکھانا - ۱ - ف. م. - قریب دینا - دھوکا دینا -
دم دینا -

باقاعدہ - ف. ع. - (۱) صفت - قرینگی - ترتیب دار -
آراستہ - قاعدہ کے موافق - (۲) م. ف. حسب دستور -
قرینہ سے - ترتیب سے -

باقی ساقی - ف. صفت - راسہا - بچا بچایا - بچا کھچا -
باگ ٹٹھانا - یا - لینا - ۱ - ف. ل. گھوڑا دوڑانا - روٹا
ہونا - چل دینا

باگ ڈھیل چھوڑنا - یا - کرنا - ۱ - ف. م. - گھوڑے کو انکی
مرضی پر چھوڑ دینا - تاکہ خوب دوڑے (۲) کسی شخص
پر تنبیہ نہ کرنا - مرضی پر چھوڑ دینا - بچے یا بڑے کو
سے زیادہ آزادی دینا -

باگ موڑنا - ۱ - ف. ل. - (۱) گھوڑے کو اٹا پھیرنا -
(۲) سیٹلا کا اپنے گھر جانا - چپکے دانوں کا مگر جھا

جانا - ڈھلنا - آج ماتا رانی نے باگ موڑی ہے
باگ ٹٹھ سے چھوٹنا - ۱ - ف. ل. موقع کا ہاتھ سے نکل
جانا - اختیار نہ رہنا -

(۲) غل شور بجانا - غل غپاڑا کرنا -

بازار سندا ہونا - ۱ - ف. ل. - لین دین - کم ہونا - بکری کم ہونا -
بازار نا پینا - یا - تاپتے پھرتا - ۱ - ف. ل. - بیفائدہ بازار
کا چکر لگانا - وہی تباہی پھرتا - آوارہ پھرتا -

بازارو - ۱ - صفت - (بازار کی) (۱) وہ چیز جو جلد بچائے
بازار کے مطلب کی - سستی - ہلکی - کم قیمت - (۲)
بودی - نکلی - کا جو بھوجو -

بازاری - ۱ - صفت - (۱) بازار کے متعلق - عام چیز -
مجمولی - (۲) بازار میں بیٹھنے والا - عام - بے اعتبار -
(۳) شہدے - بد معاش (۴) غیر معتبر - جھوٹی -

بازاری بات - گپ - یا خبر - ۱ - اہم ٹونٹ - جھوٹی
بات - ادائی - افواہ - غیر معتبر خبر -

بازاری عورت - ۱ - اہم ٹونٹ - عام عورت کسی کجروی
یا زنا - ۱ - ف. ل. - (۱) چھوڑ دینا - دست بردار ہونا - استعفا
دینا - ہاتھ اٹھانا - (۲) احتراز کرنا - توہ کرنا - تیاگنا -

ترک کرنا - پرہیز کرنا -

باز پرس - ف. اہم ٹونٹ - محاسبہ - تحقیقات - دریا
بوجھ تا چھ -

بازو - اہم ٹونٹ - (۱) بھائی - (۲) معاون - مددگار - سہا یک
بازو دینا - مدد دینا - مدد کرنا -

بازی دینا - یا کرنا - ۱ - ف. م. مات دینا - ہرانا - جیتنا -
(۲) بازی کرنا - ٹٹوں کا کھانا - ٹٹا شکرنا -

بازی کھانا یا دینا - ۱ - ف. ل. مات کھانا - ہارنا - (۲)
کیونکہ لگا رہ کرنا -

بازی لگانا یا پڑنا - ۱ - ف. م. شرط یا ہوڑ پڑنا - شرط لگانا
بازی لیجانا - ۱ - ف. ل. - جیتنا - سبقت لیجانا - غالب
رہنا - بڑھ جانا -

باسا کرنا - ۱ - ف. ل. - رات کی رات ٹھیرنا - بسر کرنا -
بسیار کرنا -

کا کام - جیسے نقاشی - مصوری - یکشیدہ کشی وغیرہ
یا ریکیاں چھانٹنا - پان - نکالنا - ۱۔ ف۔ م۔ باریک باریک
عیب نکالنا - خرد گیری کرنا - نکتہ چینی کرنا -

باڑ - ۵۔ اسم مؤنث - (۱) دھار - دم شیشہ -

کاٹے باڑ نام تلوار کا ہو (ش)

(۲) کانٹوں کی روک - احاطہ بندی - حد بندی -

جب باڑ ہی کھیت کو کھائے تو کھوالی کون کرے (ش)

(۳) آگاسانا - نشاندہ - مار - مہرہ - ترو -

(۴) صفت - قطار - پانٹی - پگنتی - (۵) چند بند و قوں

یا توپوں کا ایک بار چھوڑنا -

ایک باڑ میں ہزاروں بھون دے

(۶) چڑھاؤ - طبعانی (۷) درازی قد (۸) ٹوپی کی ٹیڈ

گول - (۹) اونچا کنارہ - (۱۰) چاولوں کا آنا شربت میں گندھا

ہوا جسکی اندر سے کی گویاں بنتی ہیں -

باڑا - ۵۔ اسم مذکر - (۱) احاطہ - گھیرا - اکھاڑا - دنگل -

(۲) قبرستان - تکبہ -

کہاں لائی ہے واہ ری تقدیر

سوا باڑے کا جسطح سے فقیر

(۳) بھل - بگڑ - حویلی - (۴) خیرات - ایک قسم کی بڑ

جو ہندوں کے ہاں شادی میں ملتی ہے -

باڑاڑنا - جھاڑنا - چھوڑنا - یا - مارنا - ۵۔ ف۔ م۔

کئی ایک بند و قوں کو ایک ساتھ چھوڑنا - توپوں کو

قطار باندھ کر دفنا - غیر کرنا -

باڑ باندھنا - لگانا - یا بنانا - ۵۔ ف۔ م۔ کھیوں یا

کانٹوں سے احاطہ بندی کرنا - روک لگا دینا -

روکنا - حد بندی کرنا -

باڑ پر چڑھانا - ۵۔ ف۔ م۔ (۱) دھار تیز کرنا - پینانا -

(۲) آر لگانا - دھونس پر چڑھانا (۳) آگسانا - آمادہ

کرنا - استعداد کرنا -

باڑ پر رکھنا - ۵۔ ف۔ م۔ مہرے یا نشانے پر رکھنا -

مروادینا - کٹوا دینا -

باڑ چڑھانا - یا رکھنا - ۵۔ ف۔ م۔ سان پر چڑھانا - دھار

رکھنا - تیز کرنا - پینانا - پھری دکھانا -

باڑ کا دورا - ۵۔ اسم مذکر - وہ خفیف سانشان جو تلوار

کی دھار سے بڑھائے - تلوار کا خط -

بازار - ف۔ اسم مذکر - (۱) باٹ - ہٹ - دوکانوں کی

دو طرفہ ایک لمبی قطار - لین دین کی جگہ - پیٹھ -

(۲) بکری - مانگ + آج کل بازار سدا ہے -

(۳) بھاؤ - خج + بازار اُترا ہوا ہے -

(۴) ساکھ - پت - اعتبار + بازار اسکا جو یکوے (ش)

بازار دکھانا - ۱۔ ف۔ م۔ (بازاری) کسی چیز کو بیچنے کے

واسطے بازار میں لے جانا - کوڑے کرنا - چوڑک کھانا -

بازار کارور - پیٹھ لگنے کا دن - سودا سلف خریدنے

کا دن -

بازار کے بھاؤ پٹنا - ۱۔ ف۔ ل۔ (بازاری) اس طرح

کہ بازار کے عام بھاؤ کا کچھ ٹھکانا نہیں ہوتا - بے ٹھکا

پٹنا - خوب پٹنا -

بازار کی مٹھائی - ۱۔ اسم مؤنث - (۱) وہ چیز جسکو ہر ایک

شخص لے سکتا ہے - بے روک سودا - عام سودا -

(۲) کسی - کچنی -

بازار گرم ہونا - ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) بازار کارونق پر ہونا -

لین دین کا ترقی پر ہونا - (۲) کسی چیز کی کثرت یا ریل

پیل ہونا - غلبہ پر ہونا - زور دل پر ہونا -

گرمی کا بازار گرم ہے

بازار لگانا - ۱۔ ف۔ م۔ (۱) دوکانیں اسباب سے سجانا -

دوکانیں لگانا - (۲) چیزوں کو بچھلادینا - بے ترتیب

کر دینا - بستر بتر کرنا - (۳) بچھل کرنا - جمع ہونا -

میاں! یہاں کہاں کا بازار لگایا ہے؟

یادی پھیلا نا - ۵- فل - (۱) باناری (۲) ہستی آنا نا -
انگڑا سیاں توڑنا (۳) فساد برپا کرنا - جھگڑا کھڑا کرنا بھلا
(۴) دخل در معقولات دینا -

باری چور - ۵- اسم مذکر - دھارٹی چور - چورڈن
باری - ۵- اسم مذکر - دھارٹی - پکا - پورا -
۵- اسم مؤنث - بلغی - سرور بارو -
بار بار - ف - م - گھر گھر ٹی - ہر دفعہ - ہمیشہ -

بار بردار - ف - اسم مذکر - (۱) بوجھے ڈھونے والا -
سربو جھو - مزدور - پلہ دار - قلی (۲) لدو - حمال -
بار برداری - ف - اسم مؤنث (۱) سامان - اسباب -
ڈیرہ - خیمہ وغیرہ - (۲) ایک جگہ سے دوسری جگہ
اسباب لیجانے کا ذریعہ - جیسے گاڑی - جھوڑا -
مھنتی - قلی - چوپائے - خچر گھوڑا - وغیرہ - (۳)
سواری - (۴) کرایہ - بھڑا - مزدوری - اجوہ
اجرت - بار برداری ہی میں ہزاروں روپیہ لگے گا
باروانہ - ف - اسم مذکر - (۱) سوداگری جیونک لائیکسٹا
اسباب کھنے کے برتن (۲) باد چھانے کا سامان (۳) لشکر کے
کھانے پینے کا سامان (۴) انگر کھنگڑ - برتن -
بھانڈے - (۵) ڈیرہ - خیمہ - پال - نمبو - بانس
بلی - رسی میخیں وغیرہ چیزیں -

بار عام - فزع - اسم مذکر - عام اجازت - دربار عام -
بار گیر - ف - اسم مذکر - (۱) لدو گھوڑا - اونٹ - چوپایہ
(۲) ایسا سوار جس کا ذاتی گھوڑا نہ ہو - (۳) سائیس -
بارہ باٹ - صفت - لغوی - بارہ رستے (۱) جداجدا -
علحدہ علیحدہ - متفرق - الگ الگ (۲) تین تیرو -
بتر بتر - پریشان - منتشر - (۳) حیران پریشان -
اُداس - (۴) بیکار - بھلا - بے فائدہ - ناٹھی -
ناٹھی کا سودا بارہ باٹ (رشل)
(۵) برابر تباہ - اجڑا ہوا - غارت شدہ -

بارہ باٹ کرنا - ۵- ف - م (۱) بکھیرنا - کھنڈا نا بتر
بتر کرنا - (۲) اُجاڑنا - تباہ کرنا - ویران کرنا -

بارہ باٹ ہونا - ف - ل - (۱) بتر بتر ہونا - تین
تیرہ ہونا - (۲) اُجڑنا - خراب ہونا - برباد ہونا -
بارہ بانی کا - بارہ بانی - صفت - (۱) پورا - کمال
اُس بن بھگو چین آئے وہ میری بس آن بھگا
ہے وہ ب گن بارہ بانی اے کھی سا جن - ناکھی پانی
(۲) تندہست - صبح و سالم - بزدگا - (۳) بے کھوٹ
کھرا - بے عیب -

بارہ بچے والی - ۵- اسم مؤنث - (۱) سواری - سواری
(۲) بہت سے بچوں والی عورت - کثیر الاولاد -
بارہ پتھر باہر کرنا - ۵- ف - م - پڑاؤ یا چھاؤنی کی
مد سے نکال دینا - شہر بدر کرنا - حد و شہر سے خارج کرنا
بارہ پنی توپ - ۱- اسم مؤنث - (۱) بارہ پونڈ کا
گولہ کھانے والی توپ - (۲) صفت (مذاق) ٹواری
بارہ ٹوپی - ۵- اسم مؤنث - (۱) یورپ کی بارہ توپیں
یا سفلٹیں جو مختلف قسم کی ٹوپیاں پہنتی ہیں -
(۲) بارہ عقلمند یا لاکھ دیوں کی کونسل یا جماعت
بارہ گنی لاکھتی ہوں - محاورہ - (۷) بارہ گنی -
یعنی بارہ درجہ زیادہ نرا جھکو دینا اگر میل لیا
نہ کر سکوں - شرط لگاتی ہوں - قول کرتی ہوں -
شرط باندھتی ہوں -

بارہ مہینے - ۵- ف - م - سال بھر - برس بھر - ہمیشہ -
سدا - رت -
باریک بات - ۱- اسم مؤنث - نکتہ - باریکی متین
کلام - گہری بات - دقیق -

باریک بین - ف - صفت - تیز فہم - رمز کو پہنچنے والا
دقیقہ شناس - مبصر - واقع کار -
باریک کام - ۱- اسم مذکر - نازک - تشکل - یادیدہ ریزی

کرنا۔ سخن سازی کرنا۔

باتیں بنانا۔ ۱۔ فن۔ (۱) جھوٹ بولنا۔ سخن سازی

کرنا۔ فضول کہنا۔ (۲) چالپوسی کرنا۔ تعلق کرنا۔

خوشامد کرنا۔ بڑی کرنا۔ (۳) بڑھ بڑھ کے بولنا۔

ڈینگ مارنا۔ باتیں بگھارنا۔

باتیں چکنا۔ ۱۔ فن۔ (۱) پورب خوشامد کرنا۔

تملق کرنا۔ لٹو چٹو کرنا۔

باتیں چھانٹنا۔ ۱۔ فن۔ ایسی باتیں کرنا۔ جو دور

کونا گوار گریزیں۔ لٹنے مہنے دینا۔ طنز کرنا۔ لٹنے مارنا۔

باتیں سنانا۔ ۱۔ فن۔ سخت سست کہنا۔ لٹنے

مارنا۔ گالیاں دینا۔ بڑبھلا کہنا۔ بولی ٹھولی مارنا۔

باتیں سنانا۔ ۱۔ فن۔ بڑبھلا سنانا۔ کڑوی میٹھی

باتیں سہارنا۔ صلواتیں سنانا۔ لٹنے مہنے سہنا۔

باتیں سنوانا۔ ۱۔ فن۔ بڑبھلا کہلوانا۔ گالیاں ڈولوانا۔

صغیر۔ اُسے رقیبوں سے باتیں سنوائیں

یہ بات دل میں لگی تیر جاں سستاں کی طرح

باتیں ملانا۔ ۱۔ فن۔ (۱) ناں میں ناں ملانا۔ (۲)

سخن سازی کرنا۔ باتیں گھڑنا۔

باتیں ہیں۔ محاورہ (۱) دم جھالنے ہیں۔ ڈھکولے

ہیں (۲) فقط ڈراوے۔ صرف دھکیاں ہیں۔

باٹ دکھانا۔ ۱۔ فن۔ انتظار میں رکھنا۔ راہ دکھا۔

انتظار کرنا۔

باٹ دیکھنا۔ ۱۔ فن۔ راہ نکالنا۔ انتظار کرنا۔ رستہ

باجرا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) ایک قسم کا ناچ۔ (۲) (نشیہا)

ترشح خفیف سی بارش۔ بندیاں۔ بوند باندی۔

باجرا برسنا۔ ۱۔ فن۔ ترشح ہونا۔ بندیاں پڑنا۔

پھوار پڑنا۔

باجرا سا بکھڑنا۔ ۱۔ فن۔ (۱) بیکل اور بے چین

ہونا۔ پریشان ہونا۔ ترشح ہونا (۲) تھکے چور ہونا۔

باجھڑالنا۔ ۱۔ فن۔ چندہ کرنا۔ پٹی ڈالنا۔ لٹا کرنا۔

باجھیں آنا۔ ۱۔ فن۔ ہنڑوں کے کونوں میں

تنی تنی سی پھنسیاں نکل آنا۔ باجھیں پھٹ جانا۔

باجھیں ٹھوڑی تک آنا۔ ۱۔ فن۔ (۱) ہنستی

اتناستہ کھٹنا کہ ٹھوڑی تک باجھیں کھل جائیں (۲)

بہت ہی ہنسنا۔ نہایت خوش ہونا۔

باجھیں کھل جانا۔ ۱۔ فن۔ خوشی کا باہر تک

آ جانا۔ ہنسی آ جانا۔ خوش ہو جانا۔

باد۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) بجٹ۔ تکرار۔ (۲) جھگڑا (۳) تھک

(۴) اسم مؤنث۔ آمیزش۔ میل۔ کھوٹ۔ پیچھے (۵)

دلائی۔ دستوری۔ حق اسمی۔ (۶) فصل کی کمی کے

باعث خراج وغیرہ میں تخفیف۔

بادامی۔ ۱۔ اسم۔ (۱) بادام کا سارنگ (۲) ایک قسم کی

معدی ڈیل۔ (۳) دہ آدمی جیسی مردی بادام کے برابر ہو

(۴) ایک رنگ کا کاغذ۔

بادامی آٹھ۔ اسم مؤنث۔ بادام سی آٹھ۔ چھوٹی آٹھ۔

بادشاہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ (۱) حاکم وقت۔ مالک تخت

وتاج۔ سلطان۔ راجہ۔ (۲) مالک۔ صاحب اختیار۔

مختار۔ اپنے اپنے گھر کا ہر ایک بادشاہ ہے۔

(۳) استاد۔ صاحب ہنر۔ کامل۔ (۴) آزاد۔ بے پاد

بادشاہی خرچ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ ایسا خرچ جو حیثیت

سے زیادہ ہو۔ فضول خرچی۔

باد فروش۔ ۱۔ فن۔ صفت۔ لسان۔ بانوی۔ خوشامدی

ڈینگیا۔ شیخی خورا۔ (۲) بھاٹ۔ مدارج۔

باد فروشی۔ ۱۔ فن۔ اسم مؤنث۔ لسانیت۔ خوشامد۔

ڈینگ۔ شیخی۔ نقلی (۲) مداحی۔ بھٹی۔

بادھا۔ اسم مذکر۔ بڑھوتری۔ رقم سوا۔ افزونی۔ فائدہ

باد ہوائی۔ ۱۔ فن۔ صفت۔ (۱) لغو۔ بیہودہ۔ نہرل۔ شیخی۔

(۲) ناکارہ۔ نکتا۔

پاس - سخن پروری -

بات کہے پھول جھڑتے ہیں - محاورہ - اُس کے مُنہ سے باتیں کیا نکلتی ہیں گویا - پھول جھڑتے ہیں - یعنی پھولوں کی سی محک - اور خوشبو آتی ہے جیسے سننے سے جی نہایت خوش ہوتا ہے - بڑا خوش کلام اور شیریں گفتار ہے - نہایت فصاحت کے ساتھ گفت گو کرتا ہے -

بات گرہ باندھنا - ف - ل - کسی اور کو بخوبی یاد بات گرہ میں باندھنا رکھنا - دیکھو بات کو پھل میں باندھنا

بات گھڑنا - ف - ل - جھوٹی بات بنانا - اپنے جی سے بات بنانا - سخن سازی کرنا -

بات لانا - ف - ل - دل نسبت یا سگائی لانا - سگائی ٹھیکرنا - (۲) لم لگانا - الزام رکھنا - حرف لانا - ٹھنڈا رکھنا -

بات لگانا - ف - م - (۱) برائی کرنا - نند کرنا - غیبت کرنا - کان بھرنا - لگائی کُجھائی کرنا - بدنام کرنا - (۲) دیکھو بات لانا -

بات مارنا - ف - م - (۱) جھٹلانا - بات دمانا - لگانا - (۲) طعنہ زنی کرنا - طعن کرنا - (۳) شینگی کرنا - ڈینگ کی لینا - شینگی مارنا - یا بگھارنا -

بات بہت بڑھ بڑھ کے بات ملتے تھے اب کُچھ نہیں ملتے بات مُنہ پر رکھنا - یا - لانا - ف - ل - کسی بات کو جتنا - ذکر کرنا - احسان یا دد لانا -

بات میں سے بات نکالنا - ف - م - (۱) دوسرے کے کلام میں سے اپنے مطلب کی بات نکالنا - بات میں سے بات نکال کھڑی کرنا - (۲) باریکیاں نکالنا - نکلتے چینی کرنا - بُرائی یا بھلائی نکالنا -

بات میں قی نکالنا - ف - م - کسی امر میں نقص

یا عیب نکالنا - عیب جوئی کرنا - حرف گیری کرنا - بات نہ پوچھنا - ف - ل - متوجہ نہ ہونا - التفات نہ کرنا - آؤ بھگت یا خاطر تواضع نہ کرنا - مُنہ نہ لگانا - بات نہ کرنا - ف - ل - کلام نہ کرنا - متوجہ نہ ہونا - گھنٹہ کرنا - خود میں ہونا -

باتوں کا جھڑ پاندھ دینا - ف - ل - باتوں کی جھڑی لگا دینا - برابر بولے چلے جانا - زبان تالو سے نہ لگنے دینا - لگا تار کہے جانا -

باتوں کا دھنی ہے - محاورہ - بڑا باتونی ہے - بڑا اسان ہے - باتیں بنانے میں اُستاد ہے -

باتوں میں اڑانا - ف - ل - (۱) ہنسی میں اڑانا - احمق بنانا - (۲) سخالہ دینا - فریب دینا - دھوکا دینا -

باتوں میں آنا - ف - ل - (۱) دھوکے میں آنا - پھسلا کے میں آنا - (۲) احمق بننا - دم میں آنا - کہنے میں آنا -

باتوں میں بہلانا - یا پھسلا نا - ف - م - باتیں نبا کر خوش کرنا - باتوں میں لگانا - دم دینا -

باتوں میں دھر لینا - ف - م - جواب نہ آنے دینا - قائل کر دینا - بند کر دینا - سخن سازی سے غالب آنا -

باتوں میں لگانا - ف - م - باتوں میں بہلانا - گفتگو میں مشغول کرنا - باتوں کو سوا اور طرف دھیان نہ دینا -

باتونی یا توینا - ف - م - اہم ذکر - بہت باتیں بنانے والا - بڑا لسان - بیا رگو - بگئی -

بات ہے ! افزا سازی ہے - ڈھکوسلا اور مٹلا ہے - بناوٹ ہے - (۲) آسان ہے - بہت اہل ہے - کمیل ہے -

بات ٹھیکھی ہونا - ف - م - غرت میں فرق آنا - ساکھ گزارنا - دفر گھٹنا - سبکی ہونا -

باتیں بگھارنا - ف - ل - باتیں گھڑنا - لسان چن -

بات چلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ذکر چھڑنا۔ کسی بات کو کہنے لگنا۔ بات شروع کرنا۔
 بات چیت۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ گفتگو۔ بول چال۔
 بولا چالی۔
 بات دینی آنا۔ ہ۔ اپنے ذمہ جواب دہی پڑنا۔ باز پرس ہونا۔
 بات ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کسی امر کو قبول نہ کرنا۔ بتا رو کرنا۔ کہانہ ماننا (۲) کوئی امر یا تجویز پیش کرنا۔
 بات رکھ لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) کہے کو مان لینا۔ (۲) بات رکھنا اغرت میں فرق نہ آنے دینا۔ (۳) عیب چھپا دینا۔ پردہ پوشی کرنا۔
 بات رکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ الزام رکھنا۔ چھڑا رکھنا۔
 جڑا بنانا۔ لمزم کرنا۔
 نہ تھی تھیرنے کی اگر دلیں اپنے ٹوکیوں پر کھڑا ٹھہ دو سر پر
 بات رہ جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) ساکھ رہ جانا۔ (۲) بدی یا نیکی باقی رہنا۔ بُرائی یا بھلائی رہ جانا۔ (۳) یادگار باقی رہنا۔
 بات رہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ عت رہنا ساکھ یا قائم رہنا۔
 بات رہی جات رہی (مثل)
 بات کا تگر کرنا یا۔ بنانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ چھوٹی سی بات کو بہت بڑا کر دینا۔ ذرا سی بات کو بڑھا کر کہنا۔
 مبالغہ کرنا۔ پرکا کاگ بنانا۔ بال کا کتل بنانا۔
 طوار بانڈھنا۔
 بات کا بھید۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ (۱) پتہ کھوج۔ نشان (۲) فحوائے کلام۔ مغز سخن۔ تہ۔
 بات کا پکا۔ پورا۔ یا۔ سچا۔ ہ۔ صفت۔ قول کا سچا۔ قول کا پورا۔ صادق القول۔ یادفا۔
 بات کاٹنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بات میں بات کہنا۔
 بات میں بولنا قطع کلام کرنا۔ بیچ میں بولنا۔

دخل در معقولات کرنا۔ مغل ہونا۔
 بات کان پڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی بات کا سنائی دینا۔ گوش گزار ہونا۔ کم توچی سے کسی بات کو سنانا۔
 بات کا ہٹیا۔ ہ۔ صفت۔ وہ آدمی جو اپنے قول پر قائم نہ رہے۔ وہ شخص جسکی زبان کا کچھ ٹھیک نہ ہو۔ قول کا کچا۔ بے اعتبار۔ زبان پلٹ۔
 بات گرسی نشین ہونا۔ بات کا ٹھیک بیٹھ جانا۔
 کلام کا مقبول ہونا۔ کسی بات کا تسلیم کیا جانا۔
 بات کرنا۔ بات چیت کرنا۔ بتانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔
 (۱) کلام کرنا۔ گفتگو کرنا۔ بولنا۔ باتیں کرنا۔
 (۲) خطاب کرنا۔ مخاطب ہونا۔
 میں تم سے بات نہیں کرتا ہوں!
 بات کرنے میں۔ ہ۔ م۔ ت۔ ذرا سی دیر میں۔ ابھی۔
 بات کہنے میں { کچھ بھریں۔ آنا فانا میں۔
 بات کی بات میں ابل بھریں۔ تھوڑی سی دیر میں۔
 بات کو آنچل میں بانڈھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی کی بات کا ٹھٹھ بانڈھنا { نصیحت یا کہنا ماننا۔
 بات پلے بانڈھنا { کسی کی بات یاد رکھنا۔
 سرخی چادر تلک نہ چھوڑے گا
 بانڈھ رکھ سیری بات آنچل میں
 بات کھلنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بھید چھڑنا۔ بات چھوڑنا۔
 مشہور ہو جانا۔
 بات کہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) ذکر کرنا۔ تذکرہ کرنا۔ (۲) خبر سنانا۔ (۳) کہانی کہنا۔ قصہ بیان کرنا۔
 بات کھونا۔ یا کھودینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ عت بگاڑ لینا۔
 ساکھ میں بٹا لگالینا۔ بدنام ہو جانا۔
 بات کی بات کو۔ ہ۔ م۔ ت۔ ذرا سی دیر کے واسطے۔ دم بھر کے لئے۔
 بات کی تیج۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ پاس سخن۔ اپنے کہنے کا

کرنا۔ سبائے کرنا۔ زیادہ کہنا۔ (۲) جھوٹ بولنا۔
 بیجا عذر کرنا۔ بات گھڑانا۔ بہانہ کرنا۔ (۳) شیخی کرنا۔
 دُوں کی لینا۔ یا دُوں مارنا۔ ڈینگ مارنا۔ (۴)
 عزت پیدا کرنا۔ ساکھ قائم کرنا۔

اُس نے بھی سارے شہر میں اپنی بات بنالی
 بات پاتا۔ ہ۔ ف۔ م۔ منفرد کو پہنچنا۔ پتہ لگ جانا۔
 تیکو پہنچ جانا۔ مطلب سمجھ لینا۔ (۲) خوبی معلوم ہونا۔
 عمر گئی دیکھنا۔

بات پر آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بات کی پیروی کرنا۔ پاس نہ
 کرنا۔ ہٹ کرنا۔ اپنی دالیوں پر آنا۔

بات پر بات یاد آتی ہے۔ محاورہ۔ ایک موقع سے
 دوسرا موقع یاد آتا ہے۔ مثل پر مثل یاد آتی ہے۔

بات پر جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) کسی کی بات بُری لگنا۔
 کسی کے کہنے کا خیال کرنا۔ کسی کے کہنے پر بگڑنا۔
 (۲) کسی کے کہنے پر بھروسہ کرنا۔ بات کا اعتبار کرنا۔

بات پکڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی آدمی کو کسی کی بات سے قائل
 کرنا۔ نقص نکالنا۔ عیب چینی کرنا۔ حرف گیری کرنا۔

بات پکڑی کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ عہد و پیمان یا قرار و مدار کو ضبط
 کر لینا۔ معاملہ پختہ کر لینا۔ بات پکڑ لینا۔

بات پلٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کہہ کر مکر جانا۔
 بات موڑنا۔ بات بدلنا۔

بات پوچھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) حال دریافت کرنا۔ خبر گیری
 ہونا۔ خبر لینا۔ (دونا)

ساجن دکھیا کر جیسے سکھ کو لے گئے ساتھ
 اب دکھ دے نیارے بھئے میری بُر پوچھی بتا

(۲) خیر و عافیت دریافت کرنا۔ مزاج پرسی کرنا۔
 (۳) کسی کے ساتھ عزت سے پیش آنا۔ آؤ بھگت کرنا۔

خاطر تواضع کرنا (۴) قدر کرنا۔ توقیر کرنا۔ آدر کرنا۔
 خصم نہ پوچھے بات میرا دھرا سہاگن نام (مثل)

بات پھوٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ افشائے راز ہونا۔ بھید
 بات پھیلنا۔ کھلنا۔ بات کا کھلنا۔

بات پھیلانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) مشہور کرنا۔ (۲) بات
 بڑھانا۔ جھگڑا بڑھانا۔

بات پھینکنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ روز پھینکنا۔ آواز دہکنا۔
 بولی ٹھوکی مارنا۔

بات کو پی جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ سُن کر۔ چپ ہو رہنا۔
 بات کو پینا۔ جواب نہ دینا۔ تحمل ہونا۔ ضبط

کرنا۔ سنی اُن سنی کر جانا۔ درگزر کر جانا۔
 تلخ بات اُسکی بھلائی کے نہ کیوں پی جاؤں (معارف)

میرے نزدیک وہ ایک گھوٹ ہے شربت کا
 بات تو یہ ہے۔ ہ۔ ف۔ م۔ حقیقت حال یہ ہے۔ خلاصہ

یہ ہے۔ قصہ مختصر۔ انقض۔ القصہ۔
 بات توجب ہے۔ ہ۔ ف۔ م۔ تمھاری عزت یا بھاری

تو اس میں ہے۔
 بات ٹالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بات کا جواب نہ دینا۔ سنی اُن

سنی کرنا۔
 بات ٹھیکرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) کسی امر کا مستقر ہونا۔

بات ٹھیکر جانا۔ تجویز قرار پانا۔ (۲) سگائی ہو جانا۔
 نسبت قرار پانا۔ شربت پیا جانا۔ تنی بن گانٹھ

لگ جانا۔
 بات جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ساکھ بگڑنا۔ ابرو میں فرق آنا۔

عزت میں فرق آنا۔ عزت میں بٹا لگنا۔
 بات جمانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ اپنی تدبیر یا اپنے خیال کو دوسرے

کے ذہن نشین کرنا۔ بات کو ٹھیک بٹھا دینا۔
 بات چبا جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی امر کو کہتے کہتے رک جانا۔

کسی معاملہ کا ذکر کرتے کرتے خاص مدعا کو لپیٹ دینا۔
 مُنہ کی مُنہ میں رہنے دینا۔

ٹال جاتے ہیں جو اُنسے کیئے بات مُفت کی چبا جاتے ہیں

(۶۲) آواز - صدا -

ایسا غل بچا رکھا ہے کہ کان پڑی بات نہیں سنی دیتی

(۶۳) اخلاص - اختلاط - پیار -

ایسی باتیں کسی اور سے کرنا -

(۶۴) شغل - دھندا - کام - کاج

زید کس بات میں مصروف ہے

(۶۵) مضمون - مطلب -

کیوں صاحب چٹھی میں کیا بات لکھی ہوئی تھی

(۶۶) ضد - ہٹ - آڑ -

پتتا ہے اور اپنی بات سے نہیں ملتا

(۶۷) نکھٹ - کیفیت - مزہ -

اُسکے پڑھنے میں کچھ اور ہی بات تھی

(۶۸) ابلگھا - شوق - تمنا - آرزو -

جی کی جی میں ہی رہی بات نہونے پائی

(۶۹) ترنگ - اُننگ - لہر - موج -

(۷۰) ضرورت - حاجت - خواہش -

میری رائے میں تو اب کچھ بکھا پڑے گی بات نہیں ہی

(۷۱) جواب دہی - ذمہ داری - ذمہ

کام بگڑے گا تو تمھارے سہ بات پڑے گی

(۷۲) خوبی - بھلائی - وصف - گُن -

(۷۳) اس میں وہ بات نہیں ہے جو اس میں تھی -

(۷۴) ہزار گل کی کلی میں اگرچہ ہے تنگی

(۷۵) وہ ہے بات کہاں آپکے دھن کی ہی

(۷۶) دانائی - ہوشیاری - عقلمندی -

بات جب ہے کہ بات ٹالو تم (مومن)

(۷۷) اٹھانا - ہ - فل - (۱) سخت دست سنا -

ناگوار بات بھیلنا - (۲) حکم بجالانا - تعمیل مکرنا -

(۷۸) بات نہ ماننا - سوال پورا نہ کرنا -

بات اُلٹنا - یا اُلٹ دینا - ہ - فم - جواب دینا -

رَدِ کلام کرنا - (۱) نکار کرنا - کہنا نہ ماننا - تردید کرنا -

بات آنا - ہ - فل - (۱) الزام یا حرف آنا - (۲) نسبت

یا سنگائی آنا -

بات بات میں - ہ - م - ہر دفعہ ہر بار - ذرا ذرا

سی دیر میں - بات بات میں بگڑتے ہیں -

بات باندھنا - ہ - فم - (پورب) خلافت بیانی کرنا -

مکرنا - جھوٹی دلیل لانا -

بات بدلنا - ہ - فل - زبان پھیرنا - کہہ کرنا -

بات بدلی ساکھ بدلی (شغل)

بات بڑھانا - ہ - فم - (۱) تکرار بڑھانا - اُبھڑا اٹھانا -

فساد کھانا کرنا - جھگڑا پھیلانا -

(۲) تائید کلام کرنا - کیسی بات کو فوق دینا -

بات بڑھنا - ہ - فل - جھگڑا یا تکرار پھیلنا - راز بڑھنا -

بات بڑی کرنا - ہ - فم - کلام کی تائید کرنا - ہاں نہیں

ہاں ملانا - حامی کلام بننا -

بات بگاڑنا یا بگاڑ دینا - ہ - فم - (۱) مطلب

خط کرنا - کام بگاڑنا - (۲) پت کھودنا - ساکھ بگاڑنا -

عزت خاک میں ملا دینا - (۳) دوا لہ نکال دینا - برباد

کردینا - تباہ کردینا -

صاحب اس منیم نے اس کی بات بگاڑ دی نہیں کیلگتا

(۴) (دع) خاوند کا جو عورت کے لیے اصلی عزت ہے

مرجانا - رانڈ کر دینا - بیوہ کر دینا -

رام نے میری بات بگاڑ دی

بات بننا - ہ - فل - (۱) بناوٹ ہونا - گھڑت ہونا -

ساتی کے روبرو نہ بنی بات رات کو (شیفتہ)

مُطرب اگرچہ کام میں اپنے یگانہ تھا

(۳) ساکھ بنا - عزت حاصل ہونا - (۴) موقع ملنا -

دُھب بننا -

بات بنانا - بات بنالینا - ہ - فم - (۱) فضول گئی

(۳۳) لعنت، ملامت - سخت کلامی -

لاٹوں کا دیو باتوں سے نہیں مانتا (رشل)
(۳۴) طعنہ - تشنیع - طنز - بولی - ٹھٹھولی -

مجھ سے کسی کی بات نہیں سنی جاتی

(۳۵) غیبت - بُرائی - نانی کے آگے نہ خیال کی باتیں -

(۳۶) اُلاہنا - شکوہ - شکایت - گارہ -

وقت نکل جاتا ہے بات رہ جاتی ہے -

(۳۷) تھکنا - الزام - بہمت - حرف -

کیوں ہمارے سر بات رکھتے ہو -

(۳۸) افواہ - جھوٹی خبر - چرچا -

(۱) اُسنی سناہی بات کا کیا بھروسا -

(۲) جتنے منہ اتنی باتیں - (رشل)

(۳۹) بیورا - سندھیا - پیغام - خبر -

یہ بات سنی برج نارن نے تو گھر گھر اسکی دھوم مچی

(۴۰) اشارہ - کنایہ - رمز -

گھوڑے کو لات اور آدمی کو بات - (رشل)

(۴۱) خیال - وہم - تصور - بچار - دھیان -

(۱) ایسی کیا بات تیرے دل میں سمائی ظالم -

(۲) میرے جی میں یہ بات آئی تھی - مگر کہہ نہ سکا -

(۴۲) مافی الضمیر - متھن -

اُن کی تیور ہی سے میں اُنکی بات کو سمجھ گیا تھا

(۴۳) عندیہ - مطلب - منشا - مدعا -

ہونٹوں کا یہاں ملنا وہاں بات کا پاجاما (فوق)

(۴۴) حوصلہ - ارادہ - قصد - دعویٰ - دل - گڑبگڑ -

(۱) بڑوں کی بڑی بات (رشل)

(۲) چھوٹا منہ بڑی بات (رشل)

(۴۵) کارن - باعث - وجہ - لڑائی کی کیا بات ہو -

(۴۶) نتیجہ - انجام - ثمر - پھل

تم نے جو اتنا سر مارا تو کیا بات نکلی

(۴۷) واردات - واقعہ - برائیت -

رات کی بات کہا کہوں سبھی عجب طرح کی گات بھی گیت

(۴۸) رموز مملکت - معاملات ملکی - تدابیر سلطنت -

بادشاہوں کی باتیں بادشاہی جانیں

(۴۹) دشوار امر - مشکل کام

اب بھی کچھ بات نہیں ہے - جاؤ اُسے معاف کراؤ -

(۵۰) پھتن - کوتاہ - کرکوت -

دیکھتی ہو بی اس لڑکی کی باتیں!

(۵۱) معاملہ - مقدمہ - بکھیڑا -

تم پر ایسی بات میں کیوں پڑا کرتے ہو

(۵۲) سہل کام - ادنیٰ کام - کمیل -

جھڑکی تو مدتوں سے مساوات ہو گئی

گالی کبھی نہ دی تھی سوا ب بات ہو گئی (میر)

(۵۳) انداز - آن - ادا -

اس میں اب بھی ایک معشوقانہ بات پائی جاتی ہے

(۵۴) عیش و آرام - مزے ملطف - گنگھچرے -

یہ بات پھر نصیب نہیں ہونے کی

(۵۵) آرام کی چیزیں - عیش کے سامان ضروری شیا

تمہارے لیے یہاں کس بات کی کمی ہے

(۵۶) ادھر - سما - محل - موقع - وقت -

رات گئی - بات گئی (رشل)

(۵۷) درشتانہ - کہاوت - نظیر - مثال -

مجھے ایسی سیکڑوں باتیں یاد ہیں

(۵۸) رسمِ بدیت - دستور - مرچاؤ -

ہمارے بڑوں سے تو یہی بات چلی آئی ہے

(۵۹) چیز - بیٹو - شے -

سب بات کھوٹی اور سرے دال روٹی (رشل)

(۶۰) مول - دام - قیمت - ایک بات کہہ دو

(۶۱) حق - منہ - اختیار -

حال - احوال - ماجرا - برائیت -

وہاں کی کچھ بات کہو؟

(۹) تذکرہ - ذکر - بیان - کل کی بات ہے کہ وہ میرے

آگے ناک پونچھتے پھرتے تھے آج جی چاہے سو کہیں

(۱۰) عرض - عرضداشت - درخواست - ارداس -

منظور جو ہے حیات میری (نسیم)

تو مان لے ایک بات میری

(۱۱) سگائی - شادی کا پیغام - سنگنی - نسبت - ٹیکا -

کہو بواڑ کی کہیں بات ٹھیرائی

رطل پرشن - سوال - مسئلہ -

جلتی تھی دیکھ کے احد تو چھی بات

ناحق جیار ویت ہو کیوں مرد یکے سات

(۱۳) مسئلہ - مسئلہ مسائل - شرعی حکم -

آجکل شرع کی بات کوئی نہیں مانتا

(۱۴) دلیل - برہان - وجہ - ثبوت -

کوئی بات تم ہٹا سکتے ہو؟

(۱۵) تکرار - بحث - جھگڑا - قضیہ - دواو

ایک بات ایسی ہی نکالتے ہو جس میں فساد ہو -

۲۷ صفوں - مقدمہ - امر - بحث - طلب -

ضد کی ہے ادربات مگر خبری نہیں

بھوے سے اُسے سینکڑوں وعدہ وفا کیے (غالب)

(۱۷) باریکی - ٹنکتہ - حکمت -

را، عقل مند کی بات میں سے بات نکلتی ہے -

(۱۲) جس کیلے کے پات میں پات پات میں پات

تس گیلانی کی بات میں بات بات میں بات

(۱۸) بھید - راز - پوشیدہ امر -

مجھ سے اُن کی کوئی بات پوشیدہ نہیں ہے -

(۱۹) پہیلی - سٹما - درشت کوٹ -

میں کبھی تجھ سے پوچھوں تا اندرون اور باہر تا پہیلی جو بات (کسی کو)

(۲۰) قدرت کے بھید - خدائی معاملات - مایا -

پڑے بھکتے ہیں لاکھوں مانا کروڑوں پنڈت ہزاروں سیانے

جو خوب بچھا تو یا ر آخر خدا کی باتیں خدا ہی جانے (فیض)

(۲۱) حکم - آگیا - فرمان - کہنا -

باپ اُستاد اور حکم تینوں کی بات ماننی چاہیے -

(۲۲) قانون - ایکٹ - حکم - احکام - قاعدہ - ضابطہ -

نئے نئے حکم نئی نئی باتیں

(۲۳) اقرار - وعدہ - بچن - قول - وہ اپنی بات کا ایک

(۲۴) بیفائدہ اور لغو کلمے - جھوٹی باتیں - بھلاوہ -

پھٹسلاوہ - دم دلاسا -

جھکوارام ہو چکا ناصح آپکی بات اور طیب کی بات (خیر)

(۲۵) سیکھ - اُپدیش - سکشا - نصیحت -

جو سادھو کی مانے بات رہوے وہ آئندہ دن

(۲۶) تعریف - کہنا - پرشنا - آپکی کیا بات ہے -

(۲۷) خوشامد - جھوٹی تعریف - چڑھاوا - بڑھاوا -

چار باتوں میں خوش ہو گئے

(۲۸) پُت - عزت - آبرو - ساکھ - اعتبار -

(۱) دُنیائیں بات ہی کا مول ہے

(۲) کیا ملا عرض مدعا کر کے

بات بھی کھوئی التجا کر کے

(۲۹) کمال - سہنر - فن - کام - بدیا -

کوئی بات پیدا کرو جو عمر مرے سے کٹے

(۳۰) خطا - قصور - کھوٹ - غلطی -

سودا کسی کو وہ تو ستاوے نہ بے سبب

(سودا) کیا چاہیئے کہ تجربے سے ہی کیا بات ہو گئی

(۳۱) اُپائے - علاج - تدبیر - تجویز - (۳۲) صلاح -

شورہ - کیوں صاحب کیا باتیں ہو رہی ہیں -

(۳۳) حیلہ - بہانہ - بناوٹ - ساخت -

ارے میاں کیوں بات بناتے ہو؟

(۴) (قانون) محصول - ٹیکس (۵) نشا - مدعا -
مضمون - (۶) حق - معاملہ - مقدمہ -

بندہ کے باب (یعنی بارہ) میں آپ کیا فرماتے ہیں؟
بابا - ہ - ف - (۱) باپ - پدر - دادا - جد - بوڑھے
آدمی کا تعظیمانہ خطاب - (۲) فقیروں کو دنیا دار
اور دنیا داروں کو فقیر باہم اس لفظ سے خطاب
کرتے ہیں - (۳) طسترا - جناب - حضور -

بس بابا ہم ہمارے تو جیتا!

(۴) انگریزوں کے چھوٹے بچوں کا خطاب -
(انگریزی لفظ جے بی کا بگاڑ معلوم ہوتا ہے کیونکہ
انگریزوں کے شاگرد پیشہ ہی اس معنی میں بولتے
ہیں) - دیکھو! بابا لوگ! ہمیں مارے گا تو ہم
تمہارے پاپا سے کہہ لیگا -

بابو - ہ - اسم مذکر - (۱) تعظیم کلمہ جیسے - جناب - حضور -
حضرت - راج - کنور - شہنشاہ - مسٹر + (یورپ میں
یہ معنی بہت بولے جاتے ہیں) (۲) زبردست -
زردار بلوان -

مائیاں تو بہت ملی ہیں ابھی بابو کوئی نہیں ملا ہے - (ش)
(۳) ہر ایک ہندوستانی انگریزی دان کا خطاب
جیسے نشی - مولوی - محرز - (۴) پیارے بچوں
کا خطاب (۵) عمو مانگنے والے فقیر دنیا دار
مرد کو بابو اور عورت کو مائی پکارتے ہیں -

باپ - ہ - اسم مذکر - س - पिता - گ - بابو - (۱) پدر -
والد - آبا - (۲) استاد - گرو - ولی - خنکر - بڑا -

ابو وہ تمہارے باپ کی بھی نہیں سنتا -!
باب بنانا - ہ - ف - ل - (بازاری) خوشامد یا ملنے کرنا -

وقت پر گدھے کو باپ بنایا کرتے ہیں! (ش)
باپ تک جانا یا پہنچنا - ہ - ف - م - کسی کے
باپ کو گالی دینا - یا بڑا بھلا کہنا -

باپ دادا سے - ہ - م - ف - (۱) پڑکھاؤں سے -
بزرگوں سے - بڑے بوڑھوں سے - (۲) شہینوں
سے - پڑھیوں سے -

باپ رے باپ! ام ندادندہ - پورب والے
باپ باپ! تعجب اور خوف کے وقت
یہ کلمہ بولا کرتے ہیں - بلیے! خدا کی پناہ - خدا بچا!
دوڑیو!

باپ کا ہو جانا - ہ - ف - ل - (بازاری) باپ کی
ملکیت ہو جانا - ورثہ میں آ جانا -

جو چیز لے گئے بس وہ اُن کے باپ کی ہو گئی!
باپ مارے کا سپر - ہ - اسم مذکر - وہ عداوت جو
بزرگوں سے چلی آتی ہو - پُرانا سپر - قدیمی دشمنی -
جانی دشمنی -

بات - ہ - اسم مؤنث - س - बात - گھا - (بتیا)
نظم - (بتیاں) (۱) بول - کلمہ - شبد - لفظ -

باتیں اس کی مصری کی ڈلیاں بول پھوارا لگے ری!
لوا اینود بھکوی پیارا لگے ری! (گنوا ری گیت)

(۲) کہا - کہن - کہنا - قول - مقولہ - (۳) بات چیت -
مکالمہ - گفتگو - کلام - قیل قال -

اُن سے آج خوب باتیں ہوئیں -
(۴) مثل - کہوت - ضرب المثل -

جلنے سے شوق دل کے سبب بچ گیا خلیل
(معنی) وہ بات ہے کہ سب کو ہرگز نہیں ہے آج

(۵) کہانی - حکایت - قصہ - کوئی بات ہی کہو کرات کھٹا!
(۶) نکلی باتیں - گپ شپ - زٹل قافیہ -

(۱) سارا دن باتوں میں کھودیا
(۲) رحم کھا کر میرے احوال پہ جا - ری آتا (رنگیں)

رات باتوں میں یہاں تو نہ گنوا - ری آتا
(۳) تجویز - رائے - علم - واقفیت - (۴) کیفیت

جلانے کے قابل ہونا۔ نکلی ہو جانا۔ بیکار ہو جانا۔
 (۲) (بازاری) تھک جانا۔ بہت بڑھا ہو جانا۔
 بڑھا پھولس ہو جانا۔
 ساری کڑیاں ایندھن ہو گئیں!
 اب تو وہ بھی ایندھن ہو گئے!
 اینڈ اینڈ پھر نام۔ فل۔ اتراتے پھرنا۔
 اینڈ اینڈ ڈولنا۔ ناز کرتے پھرنا۔ مست پھرنا۔
 اینڈ اینڈ۔ فل۔ سرسری طور پر کسی چیز کا دھڑا
 کرنا یا اٹھانا۔ ٹھکنا۔ جانچنا۔
 ارے اب تو اینڈ لے جانے پھر لیجیو۔
 (اُڑتی اپنے تولا سے کہتا ہے)
 اینڈ کر دینا۔ و۔ ف۔ م۔ خراب کر دینا۔ نکل کر دینا۔
 کام کا نہ کھنا۔ بیکار کر دینا۔
 اینڈ نا۔ پڑا اینڈ نا۔ و۔ فل۔ (۱) ادھر سے
 ادھر کر دینا لینا۔ پڑھنا۔ (۲) مستی کرنا۔
 کاہلی کرنا۔ سمجھ نہ کرنا۔
 اینڈ ہونا۔ و۔ فل۔ (۱) بیکار ہو جانا۔ نکلنا ہو جانا۔
 (۲) ٹوٹ جانا۔ بگڑ جانا۔ (۳) پھنس جانا۔ اٹک جانا۔
 میاں! اب تو تم اینڈ ہو گئی آگے کی آگے دیکھی جا لگی۔
 اینڈ می بنیڈی چال۔ و۔ اسم۔ ٹونٹ۔ (۱)
 ستانہ چال۔ اٹھکیلی چال۔ خرام۔
 (۲) ٹیڑھی یا غلط چال۔
 اینڈ می بنیڈی سنانا۔ و۔ ف۔ م۔ گایاں دینا۔
 اونڈھی سیدھی سنانا۔ صلواتیں سنانا۔
 آئینہ رو۔ ف۔ اسم۔ مذکر۔ آئینہ سے منہ والا۔ باہرو۔
 پرسی چہرہ۔ معشوق۔

آئینہ دکھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) شیشہ یا درپن دیکھنے
 کے لیے ماتھ میں دینا۔ آئینہ داری کرنا۔ نامی بننا۔
 (۲) مذاقاً بازاری آئینہ کے بجائے کسی کو جوتا
 دکھانا۔ (۳) حقیقت ظاہر کرنا۔ قابلیت جتاننا۔
 نہ آنے کی جب میں سنانے لگا
 (جرات)
 وہ آئینہ مجھ کو دکھانے لگا
 آئینہ کر دکھانا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کوئی امر پوشیدہ نہ
 آئینہ کر دینا۔ رکھنا۔ کسی کام کو صاف کر دکھانا۔
 خوب ظاہر کر دینا۔
 آئینہ لیکے منہ تو دیکھو۔ محاورہ۔ جب کوئی شخص
 ایسی چیز مانگتا ہے جسکے وہ قابل نہیں تو طنزاً
 اس سے یہ فقرہ کہا کرتے ہیں یعنی پہلے اپنی
 شکل تو دیکھو کہ اس بات کی قابلیت رکھتا ہے
 یا نہیں۔ پھر وہ چیز مانگنا۔ اول لایق نہو پھر سوال کرو۔
 تیرے منہ کے جوہر دم رو دبرو آئینو کہتا ہے
 ذرا آئینہ لے کے منہ تو دیکھے آفتاب اپنا (ظہیر)
 آئینہ ہو جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ بالکل ظاہر ہو جانا۔
 صاف کھل جانا۔
 آئینہ ہے۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) روشن ہے۔
 صاف ظاہر ہے۔
 یہ بات سب پر آئینہ ہے
 (۲) صاف اور شفاف ہے۔ نرمل ہے۔
 آئے ہو تو گھڑی چلو۔ محاورہ۔ ٹھکوں کی اصطلاح
 میں مسافر یا راہ گیر کے مار ڈالنے کا اشارہ
 ہے۔



۵۔ اسم مذکر ہر وقت۔ ایتھنے یا اکر نے دلا آدمی۔
اکریا۔ اکر پھوں۔

اینچا تانا۔ ۵۔ اسم مذکر۔ ایک قسم کا بھینگا۔ احوں۔
سو پر پھلا ہزار پر کانا سوا لاکھ پر اینچا تانا (ش)
اینچ تان کے۔ ۵۔ م۔ ف۔ ہزار وقت۔ بشکل تمام۔
زبردستی۔

اینچا تانی۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ (۱) کشکش۔ گھسیٹا گھسیٹا
رطائی جھگڑا۔ (۲) وقت مصیبت۔

اینچ دینا۔ ۵۔ م۔ (۱) جلدی سے لکھ دینا۔
گھسیٹ دینا۔ لکھ مارنا۔ (۲) بھانسی دینا۔
شکاف نے غدر میں ہزاروں کو اینچ دیا۔

اینچ کرنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) نکالنا۔ کھینچنا۔ باہر لانا۔
یہ مرہم بڑی اینچ کرتا ہے (یعنی مواد کو خوب
نکالتا ہے) (۲) کمی کرنا۔ کشش کرنا۔

مینہ نے بڑی اینچ کی
(۳) بے اتفاقی کرنا۔ کم توجہی کرنا۔

اینچ لینا۔ ۵۔ م۔ (۱) میان سے تلوار باہر کرنا۔
نکالنا۔ (۲) چوس لینا۔ نکال لینا۔ کھینچ لینا۔ (۳)
بہت سارو پیہ کمانا۔ خوب ہاتھ مارنا۔ حکمت علی
کے ساتھ روپیہ حاصل کرنا۔

غیر قوموں نے ہندوستان کا سارا روپیہ اینچ لیا۔

(۴) دم لگانا۔ پینا۔ ذرا ٹھہرو دو دم اینچ لوں تو چلوں۔

(۵) ضامن ہونا۔ کفیل ہونا۔ ذمہ دار ہونا۔ (۶) لینا۔

اینچ منوٹی۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ ضمانت۔ آٹھ۔ اوٹا
آٹی۔ ذمہوری۔

میں اس اینچ منوٹی کو نہیں جانتا۔ روپیہ دلو او!

آئندہ رونندہ۔ ۵۔ م۔ اسم مذکر۔ آئے جانے والا۔

دارد۔ صادر۔ مسافر۔ بیٹو۔

آئندہ من ہو جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) جلانے جوگا ہوتا۔

اینٹ سے اینٹ بچ جانا۔ ۵۔ فل۔ کسی مکان کا
نیونک سے اکٹھ کر پھیک جانا۔ مسار ہو جانا۔ برباد ہو جانا۔

اینٹ کا گھر مٹی کر دیا۔ محاورہ۔ لاکھوں روپیہ کی
دولت خاک میں ملا دی۔ سارا روپیہ برباد کر دیا۔

میشیت لگاڑی۔ کنگال ہو گیا۔ گھر تباہ کر دیا۔

اینٹ کا گھر مٹی ہو گیا۔ محاورہ۔ بنایا یا گھر خراب
ہو گیا۔ گھر برباد ہو گیا۔ دولت جاتی رہی۔

اینٹھ جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) اکڑ جانا۔ سخت ہو جانا۔

(۲) جی میں خفا ہو جانا۔ ناراض ہو جانا۔ بگڑ جانا۔

اینٹھ رکھنا۔ ۵۔ م۔ (۱) بل رکھنا۔ کینہ رکھنا۔ (۲)

کسی شے کو دبا لینا۔ مار لینا۔ دبا رکھنا۔ مانگے کو لچا کر

نہ دینا۔ ہتھالینا۔ (۳) بدعاشی کرنا۔ اٹھای گیر پن

کرنا۔ چوٹا پن کرنا۔

اینٹھ کر چلنا۔ ۵۔ فل۔ اکڑ کر یا غور کے ساتھ
قدم رکھنا۔ اترنا۔ گھمنڈ کرنا۔

اینٹھ لینا۔ ۵۔ م۔ دبا لینا۔ نہ دینا۔ دیکھو اینٹھ رکھنا۔

اینٹھنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) بل دینا۔ پیچ دینا۔ کاتنا۔

تاگے اینٹھ لے نا میٹھی کیا کر رہی ہے؟ (سراسر ہجو
سے کہتی ہے)۔

(۲) (اینٹھنا) گوشمالی کرنا۔ نرا دینا۔ مروڑنا۔

میاں! ذرا اسکے کان اینٹھ دینا!

(۳) کسنا۔ مروڑنا۔ تنگ کرنا۔ کھینچنا۔ (۴) چھیننا۔

دباننا۔ ہتھالنا۔ (۵) مارنا۔ غضب کرنا۔ تغذ کرنا۔

اینٹھنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) اکڑنا۔ سخت ہونا۔ ٹھٹھنا۔

سکڑنا۔ جکڑنا۔ (۲) زور دکھانا۔ بل کرنا۔ اکڑنا۔

بل لانا۔ مجھ سے ہی ذرا نہ اینٹھنا۔ نہیں تو چچا جی کو

یہ نہیں ٹھیک بنا دوں گا!

(۳) خفا ہونا۔ روٹھنا۔ روننا۔

اینٹھے خان۔ اینٹھے سنگ۔ اینٹھ باز۔ اینٹھو۔

کانٹرا ہے۔ (مناقضہ فقہ و آپس میں کانٹے آدمی کے چھڑنے کے لئے بولتے ہیں۔ یعنی انکی ایک آنکھ بند کرنا)
ایک عمر۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) ساری عمر (۲) ایک مدت۔ جگہ
قرن۔ بہت زمانہ۔ (۳) ہم عمر۔ برابر عمر کے۔ ساتھی۔
ہم جولی۔ لنگوٹے۔

ایک قلم۔ ۱۔ م۔ ف۔ یک تخت۔ بالکل۔ برابر۔
ایک قلم پانچ سو آدمیوں کے نام کا ٹ دیئے
آئی کرنا۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) مان لینا۔ قبول کرنا۔ منظور کرنا۔
(۲) اپنے اوپر آپ مصیبت لانا۔
آئے کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ اوٹنا۔ اپنے ذمہ لینا۔ اینچنا۔
اُن کے روپیے میں آئے کرتا ہوں۔
ایک کے پیچھے ایک۔ ہ۔ م۔ ف۔ متواتر۔ لگاتار۔
سلسل۔ پے در پے۔

ایک کی دس سنانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ایک بات کی عوض
میں دس باتیں کہنا۔ ایک گالی کے بدلے دس گالیاں
دینا۔ بڑا زباں دراز ہونا۔ کھد راز ہونا۔

ایک ناں باپ کے ہو جاؤ۔ محاورہ۔ بھائی۔ بہنوں کا
ساتفاق کرو۔ آپس میں لڑو۔ جھگڑو نہیں۔ خاموش

ہو جاؤ۔ چپ ہو جاؤ (بھانڈوں کی اصطلاح)

ایک مشت۔ ۱۔ م۔ ف۔ ایک ٹھی۔ اکٹھے۔ ایک فوج
ایک منہ یا ایک زبان۔ متفق۔ یککے۔ ہم زبان۔ متفق۔
سب ملکہ۔ ایک منہ ہو کر۔

ایک نٹ کھٹ۔ ہ۔ صفت۔ بڑا۔ ہٹی۔ بڑا شیر۔
بڑا شوخ۔ بڑا وحیٹ۔

میں سمجھتی ہوں جو ارادہ ہے (شوق)
ایک نٹ کھٹ حرافزادہ ہے

ایک نظر۔ ۱۔ م۔ ف۔ تھوڑی دیر کے لئے۔ ٹک
ایک نگاہ۔ خوراک ذرا۔

ایک ایک۔ ہ۔ م۔ ف۔ کوئی نہ کوئی۔

ایک ہو جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) مل جانا۔ اتفاق کر لینا۔
(۲) سازش کر لینا۔ گنٹھ جانا۔ سٹ جانا۔ (۳) ایک جگہ
یا جان ہو جانا۔ خوب آمیز ہو جانا۔

ایک ہے۔ ہ۔ م۔ ف۔ (عوام) (۱) لیکن۔ مگر۔ پر۔
تم جاؤ گے تو یہی ایک ہے اُن سے مت ملنا۔

(۲) صفت۔ پختہ۔ کمال۔ بنیظیر۔ اُستاد۔
اپنے کام میں ایک ہے۔

ایمان بیچنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ بے ایمانی کرنا۔ ہسٹ دھری
کرنا۔ جھوٹی قسم کھانا۔

ایمان ٹھکانے ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ ایمان یا دھرم قائم
یا نہ رہنا۔ اُنہنا۔ نیت دُست نہ رہنا۔
بے ایمان ہو جانا۔

ایمان کا۔ ایمان کا آدمی ہوں۔ ۱۔ صفت۔ ایماندار
دھرم والا۔ سچا۔ نیک نیت۔

ایمان کا نیتا ہے۔ محاورہ۔ خدا کا خوف آتا ہے۔
رونگئے کھڑے ہوتے ہیں۔

ایمان کی کہنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ سچی بات کہنا۔ دھرم سے
ایمان سے کہنا۔ بیان کرنا۔ خدا گئی کہنا۔ سچ کہنا۔

ایمان لانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) مذہب اختیار کرنا۔ اسلام
قبول کرنا۔ (۲) ماننا۔ اعتقاد لانا۔ (۳) بھروسہ کرنا۔ اعتبار

ایمان میں فرق آنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) بے ایمان ہونا۔ بد
اعتقاد ہونا۔ پھرنا۔ (۲) بد نیت ہونا۔ بد دیانتی کرنا۔

بے ایمانی کرنا۔ خیانت کرنا۔
آئیں بائیں۔ یا۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) بیہودہ باتیں

آئیں بائیں شائیں کرنا کرنا۔ نزل ہلکنا۔ (۲) ٹانگنا۔
حیلہ و حوالہ کرنا۔ بہانہ کرنا۔

اینٹ سے اینٹ بجانا۔ ہ۔ م۔ ف۔ کسی مکان کو
بالکل گرا دینا۔ سمار کر دینا۔ ویران کر دینا۔ گدھے کے بل چلنا۔

نادر شاہ جہاں گیا اینٹ سے اینٹ بجا دی

ایک ایک کر کے۔ ہ۔ م۔ ف۔ ایک ایک کو۔ باری باری سے۔ چن چن کر۔ چھانٹ چھانٹ کر۔

ایک ایک کے دو دو کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ ترضیع اوقات کرنا۔ بھانڈہ وقت کھونا۔ کام بڑھانا۔ (۲) کسی چیز کے دو ٹکڑے کرنا۔

ایک اینٹ کے لیے مسی ڈھانا۔ ہ۔ م۔ ف۔ بہت کم فائدہ کے لیے بڑا نقصان کرنا۔

ایک بات۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) اونٹن۔ آسان۔ سہل۔ آجکل ریل کے سبب کلکتہ کا سفر ایک بات ہے۔ (۲) یکساں۔ برابر۔ یہ اور وہ ایک بات ہے۔ ایک بات۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) معاملہ واحد۔

ہماری تمھاری ایک بات ہے (۲) ٹھیک ٹھیک قیمت۔ بچے دام ایک بات کہ دو۔

(۳) مضبوط و پختہ بات۔ اُسی ایک ہی بات ہوتی ہے ایک بارگی۔ ہ۔ م۔ ف۔ دفعۃً۔ اچانچ۔ اچانک یکایک۔

ایک بغل ہو جاؤ۔ محاورہ۔ کنارے ہو جاؤ۔ ایک طرف ہو جاؤ۔ بہٹ جاؤ۔

ایک پر ایک گرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کثرت سے خریداری ہونا۔ کسی چیز کا ہاتھوں ہاتھ یا جلد بک جانا۔

ایک پل میں۔ ہ۔ م۔ ف۔ طرۃ العین میں۔ دم کے دم میں۔ ذرا سی دیر میں۔ لمحہ بھر میں۔

ایک پیٹ کے۔ ہ۔ م۔ ف۔ حقیقی (بھائی بہن)۔ بگے ایک ماں کے پیٹ سے پیدا ہوئے۔

ایک تو۔ ہ۔ م۔ ف۔ پہلے تو۔ اول تو۔

ایک تول۔ ہ۔ م۔ ف۔ برابر۔ یکساں۔

ایک ٹنگ۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) نمونہ (دلال)۔ چار آنہ۔ روپیہ کا چوتھا حصہ۔ کسی رقم کا چوتھا حصہ۔

ایک ٹانگ پھرتا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ہر وقت آنے جانے کے کام میں لگا رہنا۔ برابر پھرے جانا۔ دم لینے تک کی فصاحت نہ ہونا۔

ایک ٹانگ کھڑے رہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ہر وقت حکم بجا لانے کو مستعد رہنا۔

ایک جا کرنا۔ ہ۔ م۔ ف۔ اکٹھا کرنا۔ جمع کرنا۔ سیٹنا۔

ایک جان ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ تجویزی آمیزش ہو جانا۔ کئی چیزوں کا ملکر ایک ہو جانا۔ ایک جگہ ہونا۔ ٹھکانا۔

ایک م۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) ایکٹس۔ برابر۔ (۲) ساتھ ہی۔ ایک ہی وقت میں۔ ایک دم بھاگا چلا گیا۔

(۳) فوراً۔ سیوٹ۔ معاً۔ ایک دہزار روپے نکال کر دینے ایک ڈال روپیہ (دلال) ایک ہزار روپیہ۔

ایک ذات کا۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) ایک قسم کا۔ (۲) افراط سے۔ بہت۔ بکثرت۔

ایک رنگ۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) ہر رنگ۔ ہم صحبت۔ ہم مشرب۔ (۲) خالص۔ صادق۔ کھرا۔ سچا۔ یکساں۔ برابر۔

نارنگ کا بھاد سب جگہ ایک رنگ ہے

ایک رنگ آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ خوف یا دہشت یا ایک رنگ جانا۔ صدمہ کے باعث چہو کا رنگ تغیر ہونا۔ منہ پر ہوا یا ایاں اُٹنا۔ (۲) مرنی نوبت آنا۔

دل جو صدمہ بڑا اٹھاتا تھا (زوق) ایک رنگ آتا ایک جاتا تھا

ایک سرے سے سب کو بلا دینا۔ ہ۔ م۔ ف۔ حق پرانہ حیران کر دینا۔ پریشان کر ڈالنا۔ جواب آنے دینا۔

ایک سے دن نرمنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ زمانہ کا ایک طال پر نہرنا۔ سدا کسی کی ایک حالت نہرنا۔

ایک طرح کا۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) ایک قسم کا۔ ایک جنس کا۔

ایک طرف کا بازار بند ہے۔ محاورہ۔ ایک لنگر یا ایک بازار چٹ ہے۔ یا پٹی بند ہے۔

اگھتے - بیگانے -

ایٹر کرنا - ۵ - (۱) فم - گھوڑے کو ایٹر لگانا - تیز کرنا -

مہینہ لگانا - (۲) فل - چل دینا - چل بسنا - رخصت ہونا - کوچ کرنا -

عمر دروں کا تو سن چالاک اس لیے
تجھ کو دیا کہ جلد کرے یا نسے ایڑ تو (دوق)

ایٹر کرو - ۵ - نساوندہ (بازاری) ٹھلو! ہوا کھاؤ!
چلتے پھرتے نظر اُڑا چسپت بنو!

ایٹر لگانا یا مارنا - ۵ - فم - اگسا - ترغیب دینا -
اُبھارنا - دیکھو ایٹر کرنا انبرا -

ایٹریاں رگڑنا یا گھسنا - فل - (۱) جانے کو جی
نہ چاہنا - چلنا - ہٹ کرنا - ضد کرنا - (۲) جاں کنی
کی حالت میں ہونا - پاؤں پٹنا - (۳) سخت مصیبت
میں ہونا - نہایت تکلیف میں گزرنا -

سخی کریم پڑے ایٹریاں رگڑتے ہیں
بخیل موتیوں کو موسلوں سے پھڑتے ہیں (غیر)

ایٹری چوٹی پر واروں - ۵ - محاورہ - (معو) -
قربان کروں یا پشاکروں - ۵ - تجھ کو یا اس چیز کو
اپنی ایڑی چوٹی پر سے اتار کر صدقہ کروں -
تجھ کو اتارے میں دھروں -

نوج ایسے کا اعتبار کروں

ایڑی چوٹی پہ میں شمار کروں

ایٹری سے چوٹی تک - ۵ - فم - اوّل سے
آخر تک - از ابتدا تا انتہا - سر سے پاؤں تک -
بالکل - تمام - سارا - ایڑی سے چوٹی تک تراکت
میں بھری ہوئی تھی - (فقہہ داستان)

ایسا تپسا - ۵ - اسم نذر - کلمہ حقارت - ایسا دیا -
سفہ کمینہ - ذلیل - گھٹیل - (سودا)

یہ تو جلدی کہیں یا رب! ایسا تپا ہو جو بیاہ آج کرے

ایسا نہو - ۵ - نداوندہ - خدا نخواستہ - خدا نہ کرے -

ایسا ویسا - ایسی ویسی - ۵ - صفت بدل (اوسط درجہ کا)

ایسے ویسے خاصہ - جُراؤ والا - جُرا بھلا -
(۱۲) فی گھٹیل - پٹو پکا - انکا کلام کوئی ایسا دیا تھوڑی ہے -

(۱۳) جُرا - یہودہ - لغو - خراب - ناشائستہ - غلط -
ایسی ویسی بات نہیں کہنی چاہیے

ایسی تپسی کرنا - فم - کلمہ حقارت - بے عزتی کرنا -
نادر کرنا - یوں توں کرنا -

آہ رے دل یہ تو نے کیسی کی (مسکین)
ہست ترے دل کی ایسی تپسی کی!

ایسی تپسی میں جائے یا جاؤ - محاورہ - ہماری
طرف سے کہیں خراب خستہ پھرو - اور کچھ ہی کرو -
ہمیں کچھ سروکار نہیں - بھٹی یا بھاڑیں جاؤ - دفرغ
میں جاؤ - بارہ گاؤں کا جو دھری اور اسی گاؤں کا راز
(مثل) اپنے کام - آئے تو اپنی ایڑی میں جاؤ -

ایسے میں - ۵ - فم - (۱) اب - اسوقت (۲) اتنے

میں - اس عرصہ میں - (۳) ایسے وقت یا موقعہ کو
غنیمت سمجھ کر -

ایسی ویسی ہوتا - (۱) مصیبت آنا - غدر ہونا - (۲) (وہ)
مر جانا - یوں توں ہونا -

ایسے ہی ہے - ۵ - فم - یوں ہی ہے - اس طرح ہے -
ایکا ایک - ۵ - فم - یکا یک - دفعہ - اچا -

ایکانت میں رہنا - ۵ - فل - تن عز - نا - گوشہ
تجور اختیار کرنا - ایک کونے میں رہنا -

ایک آنکھ سب کو دیکھنا - ۵ - فم - سب کو ایک نگاہ
دیکھنا - سب کے ایک ہی طرح پیش آنا - سب کو برابر سمجھنا -

ایک آنکھ نہیں بھاتا - محاورہ - گوارا نہیں کہ
اُس کو ایک آنکھ تو دیکھ لیں - بالکل چپ نہ رہیں -

ذرا نہیں بھاتا -

نوکری ہو۔ نوکری پیشہ۔ روزگار پیشہ۔

اہل زبان۔ ع۔ اسم مذکر (۱) وہ شخص جو اپنے اہل
باپ کی بولی جانتا اور بولتا ہو۔ مادری زبان جاننے

والا (۲) ماہر زبان زبان دان۔

اہل سخن۔ ع۔ اسم مذکر۔ صاحب کلام۔ شاعر۔ صاحب

اہل سنت۔ ع۔ اسم مذکر۔ پیغمبر کے چاروں یار و خلفاء۔

دروسا سے صحابہ کا ماننے والا۔ قرآن۔ حدیث

اور اجماع کا پیرو۔

سنی۔ اسلام کا سب سے پہلا اور سب سے بڑا فرقہ۔

اہل سیف۔ ع۔ اسم مذکر۔ صاحب تلوار۔ وہ لوگ جن کا

پیشہ سپاہگری ہو۔

اہل صنعت۔ ع۔ اسم مذکر۔ باریک کلام بنانے والے۔

دستکار۔ کاریگر۔

اہل عرض۔ ع۔ اسم مذکر۔ گون کا یار۔ طلب کا یار۔

اہل قلم۔ ع۔ اسم مذکر۔ وہ لوگ جن کا پیشہ لکھنا پڑھنا ہو۔

خاندہ۔ منشی۔ مولوی۔ پنڈت وغیرہ

اہل کتاب۔ ع۔ اسم مذکر۔ وہ لوگ جن کے پیغمبروں یا

ادواروں پر آسمانی کتاب اتری ہو۔ آسمانی کتاب

کے پیروکار

آہ لگنا۔ ع۔ فل۔ کسی بددعا کا اثر ہو جانا۔ صبر پڑنا۔

فلم کا عوض بھگتنا۔

اہل نظر۔ ع۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ شخص جسکی نظر گہری ہو۔

بڑا پرکھنے والا۔ پرکھیا۔ تجربہ کار۔ باریک بین۔ (۲)

صاحب کرامت۔ کامل (۳) عاشق مزاج۔ عاشق لوگ

اہل و عیال۔ ع۔ اسم مذکر۔ جو رو بچے۔ رکھے بائے۔

کتبہ۔ کلمہ۔ عقیدہ۔

اہل ہنر۔ ع۔ فل۔ اسم مذکر۔ کمال رکھنے والا۔ صاحب ہنر

ہنرمند۔

اہل پیٹ۔ ع۔ اسم مؤنث (۱) بھلہ سناہت۔ اشرف۔

السانیت۔ (۲) قابلیت۔ یاقوت۔

اہلے گہلے پھرنا۔ ع۔ فل۔ ایک مجمع کا خوش خوش

اور ناز کرتے ہوئے چاروں طرف بے فکری کے

ساتھ پھرنا ترا تے پھرنا۔

جنکے ہاتھوں سے نہ لیں سیر بھی دو کوڑی کے

چاندنی چوک میں پھرتے ہیں وہ اہلے گہلے (ازدہ)

آہ لینا۔ ع۔ فل۔ کوئے کھانا۔ کیلی بددعا لینا۔

سراپ لینا۔

آہ نہ کرے۔ ع۔ فل۔ ایسا کٹھورے کی کسی کی تکلیف پر

مٹہ سے آہ بھی نہ نکالے۔

آئی۔ ع۔ اسم مؤنث۔ موت۔ کال۔ مریتو۔

کاش آجائے کسی کی کہیں آئی مجھ کو! مہمان

آیا گیا۔ ع۔ اسم مذکر۔ مسافر۔ ٹہنیو۔ وارد یا صادر ہونا۔

(رکیت ٹھیو) گیموں کے میں بڑا سلطان

میرا ہو پوری پکوان

آئے گئے کا راکھوں مان

تم سب ویہ جی سے مان

آیا گیا ہونا۔ ع۔ فل۔ (۱) ضبط ہونا۔ (۲) برابر ہو جانا۔

باقی نہ رہنا۔ تصفیہ ہونا۔ فیصلہ ہو جانا۔

ایام سے ہونا۔ ع۔ فل۔ (۱) کپڑے آنا۔ کپڑوں سے

ہونا۔ میلے سر سے ہونا۔ حیض سے ہونا۔ معمول سے

ہونا۔ نہانی ہونا۔ سرے نہانا۔ ناپاک ہونا۔

آئے تو جائے کہاں۔ محاورہ۔ جب غصہ آجاتا

تو بغیر اس کے اظہار کیے اور خفا ہوئے نہیں رہ سکتا۔

اتچ پیچ نہ جانتا۔ فل۔ مکرو فریب نہ جانتا۔ بھولا

بھالا ہونا۔ سادہ ہونا۔

آئے دن۔ ع۔ م۔ ہر روز۔ نیت ہمیشہ۔ اکثر۔

آئے دن بیمار رہتا ہے!

ایرے غیرے۔ (۱) اسم مذکر۔ جینی۔ عزیز نا آشنا۔

آولی ٹلنا۔ ہ۔ فل۔ نصیبت یا بلا کا بغیر صدمہ
پہنچائے گذر جانا۔

اوپنچا سنا۔ ہ۔ فل۔ کم سنا۔ تھوڑا بہلنا۔

یا سنائی دینا۔ اسے فلک تک جو اونچائی دینا

(فوق) نالہ میرا نہ بھی اتنی دوائی دیتا

اوپنچا گھریا گھرانہ۔ ہ۔ صفت۔ بڑا خاندان۔

اٹھا گھرانہ۔ امیر گھر۔

اوپنچا ماتھ رہنا۔ ہ۔ فل۔ سبقت رکھنا۔ بڑھ

ہونا۔ اعلیٰ ہونا۔

تمہارا سدا اوپنچا ہی ماتھ رہتا ہے ہم سنگنا ہی بچے۔

یعنی کہلاتے ہیں ہمارے تمہاری کیا برابری!

اوپنچ نیچ۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ نشیب و فراز۔ بڑی بھلائی۔

گوٹانف۔ نفع نقصان۔ سرد گرم۔ اتار چڑھاؤ۔

زمانہ کی دقتیں۔

اوپنچی دوکان۔ (۱)۔ صفت۔ نامی اور مشہور دوکان۔

نامی آدمی۔ اوپنچی دوکان اور پھیکا کچوان رٹل

اوپنچی ناک کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آبرو یا عزت بخشنا۔

سرے بیٹھا کر دینا۔ (۲) فخر کرنا تکبر کرنا۔ گھمنڈ کرنا۔

اوپنچی ناک ہونا۔ ہ۔ فل۔ اپنے اور بیگانے میں

عزت بڑھانا۔ ہمسروں میں عزت پانا۔

اوندھا ہوجانا۔ ہ۔ فل۔ نشہ میں بہوش

ہوجانا۔ انشاجت ہو جانا۔

ایک ہی پیالہ میں ہو گیا اوندھا

اوندھی پیشانی۔ یا کھوپری۔ ۱۔ اسم مؤنث۔

(۱) بڑبھالی۔ بد نصیب۔ بد قسمت۔ (۲) گورھ غور

الٹی سمجھ کا آدمی۔ بے وقوف۔ الٹی کھوپری۔

اوندھے منہ دودھ پیتے ہو؟ محاورہ (طنزاً)

اوندھے منہ دودھ پیتے ہیں؟ کیا غلط شیر خوار

ہیں!۔ ایسے ہی بچے ہوتے۔ ان سمجھ ہونا۔ ایسے

ہی نادان ہو۔

اوندھے منہ گرنا۔ ہ۔ فل۔ کسی بات کا دعویٰ

کرنا اور اس کے پورا نہ کرنے کی وجہ سے لوگوں کی

نظروں میں حقیر ہونا۔ اثنا دلیل ہونا۔ مات کھانا۔

زک اٹھانا۔ پچھڑنا۔

اونٹے پونے پیڑالنا۔ ہ۔ فل۔ کتنی بڑی چیز

کو پیچڑالنا۔ تھوڑے نفع یا نقصان پر کسی چیز کو

فروخت کر ڈالنا۔

ایالی موالی۔ ع۔ اسم مذکر۔ نوکر چاکر۔ عملہ۔ ملازم۔

ارکان دولت۔

آہ بھر کے۔ یا کر کے لے گیا۔ محاورہ۔ صدمہ پر

صبر کر کے چپ ہو رہا۔ کلیجہ تھام کے رہ گیا۔ دل

موسوس کر رہ گیا۔

آہ بھڑنا۔ کرنا۔ یا مارنا۔ ہ۔ فل۔ بددعا دینا۔ کوسنا

بڑا چاہنا۔ دم آخر اثر نے آہ توڑی

کہ اس نے آہ بھکو دیکھ کر کی

آہ پڑنا۔ ہ۔ فل۔ کیسی بددعا کا اثر ہونا۔ صبر پڑنا۔

ظلم کا عوض ملنا۔ مار پڑنا۔

اہل اللہ۔ ع۔ اسم مذکر۔ بزرگ۔ خدا رسیدہ۔ پہنچے ہوئے۔

اہل بیت۔ ع۔ اسم مذکر۔ گھر کے لوگ۔ کہنے والے۔

محمدا صاب کے کیلے والے۔

اہل حرفہ۔ ع۔ اسم مذکر۔ پیشہ ور۔ اہل پیشہ۔ کاریگر۔

دستکار۔

اہل خانہ۔ ع۔ ف۔ اسم مذکر۔ (۱) گھر کا مالک۔ صاحب خانہ۔

سرپرست۔ خاوند۔ ملک۔ وطن۔ (۲) جو بونچھے

گھر کے لوگ۔ بال بچے۔ قبیلہ۔ (۳) بیوی۔

اہل وکیل۔ ع۔ اسم مذکر۔ دھنواں۔ دولت مند۔

مالدار۔ دھنڈا۔

اہل روزگار۔ ع۔ ف۔ اسم مذکر۔ وہ لوگ جن کا پیشہ

اوپر ہٹانے میں ڈالنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (و.ع) اپنی بے
عزت کر کے دوسرے کی بے عزتی کے درپے ہو جانا۔
سر ہونا۔ پتہ پکڑنا۔

پوتے کے گھٹے میں اوپر ہٹا ڈال دو گئی۔ جو مجھ سے
بہت آل پھل بکا تو۔

اوپر ہٹنا یا اوپر ہٹنی بدلتا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (و.ع) پریت جڑنا۔
بھینٹا کرنا۔ ہٹنا یا جڑنا۔ (جس طرح مرد آپس میں ٹپتی
بدل یا کرکھلاتے ہیں اسی طرح عورتیں آپس میں اوپر ہٹنا
بدل کر بھینٹا جڑتی ہیں)۔

اوسان اڑنا۔ خطا ہونا۔ یا جاتے رہنا۔ ا۔
فل۔ حواس باختہ ہو جانا۔ گھبرا جانا۔ پریشان ہونا۔
اوس پڑ جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (لغوی) شبنم پڑنا (۱) کھلنا۔
پڑ پڑا ہونا۔ ٹھٹھنا۔ (۲) شرمندہ ہونا۔ خجل ہونا۔
لاجوں مرنا۔ (۳) (و.ع) قیمت گھٹنا۔ دام کم ہو جانا۔
بھاؤ اتر جانا۔ بانسرا ہونا۔ (۴) اواسی
برسنا۔ بے رونق ہو جانا۔

اوس سی پی گئی۔ محاورہ۔ ادا سی برسنے لگی۔
بے رونق سی چھا گئی۔

اوس کے موتی۔ ہ۔ صفت۔ فانی۔ شے والا۔ زائل۔
یہ سنار اوس کے موتی بلکہ جات ایک چین میں رکھی
اکھلی میں سر دیکے رونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ چھپ کر رونا۔
(یہ محاورہ واقعات کے روم سے محض غلط معلوم ہو چکا
کیونکہ اکھلی میں سر چھپ نہیں سکتا۔ اصل میں یہ
”کوٹھی میں سر دیکے رونا“ کی خرابی ہے۔ اور شل
میں بھی ”چور کی ماں کوٹھی میں سر دیکے روئے“
بولتے ہیں۔ اس کے قطع نظر کوٹھی ایک ایسا کچا مٹی کا
مستطیل اٹھا مکان سا ہے جس میں دیہاتی ناچ
بھرتے ہیں اور سر ڈال کر انہیں سے ناچ نکالتے ہیں)۔

اکھلی میں دینا۔ فل۔ دیدہ و دانستہ خطرہ میں پڑنا۔

جان بوجھ کر جو کھوں میں پڑنا۔ اکھلی میں سر دیا تو سوسے کیا ڈر۔ (شل)
اوپر کے چوکے۔ ہ۔ م۔ ف۔ بھولے سے بھولے برسر۔

کبھی کبھی۔ گاہے گاہے۔ اوپر کے چوکے تو آیا کرو۔
اوگن۔ یا اوگ ہٹنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (و.ع) اٹا میل
رہنا۔ کہ میں کے پیسے پہنے لگیں۔ گندہ رہنا۔ غلیظ
اولا کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (و.ع) گھونٹ کا ٹھنڈا
اولا پردہ کرنا۔ پردہ کرنا۔ چھپنا۔

دیور و س کون کون اولا پردہ کرے ہے
اولا ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ نہایت ٹھنڈا ہونا۔ برف
سا ہونا۔ سرد ہونا۔

اولیتوں بھنگ پھونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ایک گروہ کے
گروہ کو نشہ ہو جانا۔ خوب نشہ ہو جانا۔ کنوئیں
میں بھنگ پھونا۔

اول جلوں۔ ہ۔ صفت۔ (۱) بیہودہ۔ لغو۔ مہمل۔
(۲) مورکھ۔ بیوقوف۔ (۳) انگھڑ پھوڑ۔ بدلیقہ۔
اچھڑ۔ انارٹی۔

اول دن سے۔ ا۔ م۔ ف۔ روز پیدا نش سے۔
آد سے۔ شروع سے۔

اول قول۔ (و.ع) آل پھل۔ ا۔ اسم مؤنث۔ گایا
بیہودہ باتیں۔ خرافات۔

اول منزل پہنچنا۔ ا۔ م۔ ف۔ قبر میں رکھنا۔ دفنانا۔
گاڑنا۔ جلانا۔ پھونکنا۔ کفن کا طعنی کرنا۔

اول میں دینا۔ ہ۔ م۔ ف۔ آڑیا ضمانت میں کسی آدمی
کو دینا۔

اولو لگنا۔ آنا۔ یا معلوم ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی
اولو اولو لگنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ جگہ یا مکان کا
نیانا یا اوپری اوپری معلوم ہونا۔ نئی جگہ میں
جی نہ لگنا۔

اولی آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ پتہ یا مصیبت آنا۔ بلا آنا۔

میاں ہیں ستاکے کونسے اوج کو پہنچے گئے؟ یعنی
 کچھ فائدہ نہیں ہونے کا۔
 اوجھ بھرتا۔ ہ۔ فل۔ بڑی دقت اور شکل سے
 گزارہ کرنا۔ پیٹ بھرتا۔
 اوجھڑکی آنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ لات مارنا۔ دھکا دینا۔
 بے حد مار بیٹھنا۔
 اوجھڑگانا۔ یا مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ سپر سپر کا
 کھودا دینا۔ سپر سپر مارنا۔
 اوجھیا۔ ہ۔ صفت (۱) کم گہرا۔ اُٹھلا۔ اُوپری
 (۲) تھوڑا۔ کم۔ چھوٹا۔ ادنے۔ (۳) تنگ۔
 کسا ہوا۔ کشادہ نہیں۔ اوجھا کپڑا۔ (۴) مسکڑا۔
 بچھا ہوا۔ (۵) پورا نہیں۔ ادھورا۔ ناقص۔
 (۶) اونے۔ کین۔ کینہ۔ کمزور۔ تنگ حوصلہ۔
 (۷) بے شرم۔ بے حیا۔ بے عزت۔ (۸) بیہودہ۔
 نازبا۔ اوجھ۔ جھوٹی۔ ذیل۔ ادھی بات۔
 اوجھی سمجھ بتانا یا دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بُری صلاح
 دینا۔ خراب مشورہ دینا۔
 اوجھی کرنا۔ ہ۔ فل۔ (ہندو) بیٹی کرنا۔ کینیوں کے
 سے کام کرنا۔ اپنی عزت خراب کرنا۔
 تم جہاں گئے وہیں اوجھی کری
 اوجھیل رکھنا۔ ہ۔ فل۔ (ہندو) کچھ فرق کھر
 کسی چیز کی قیمت بیان کرنا۔
 اود بلاؤ۔ ہ۔ ام مذکر۔ (۱) ایک جنگلی جانور۔ (۲)
 ادت بلاؤ۔ بد قوت اور احمق آدمی۔
 اود بلاؤ کی ڈھیری۔ محاورہ۔ (۱) وہ جھگڑا جو کبھی
 لایجل۔ (۲) احمق آدمی۔ اوت لگدھا۔
 بد قوت اس محاورہ کی اصل یہ ہے کہ جب کئی اود بلاؤ شرکت
 میں پھیلیاں پکڑتے ہیں اور پھر حصہ بانٹتے ہیں تو کوئی
 اُن میں سے اپنے حصہ کو کم سمجھ کر پھر ملا دیتا ہے گویا

سطح جھگڑا ہونا رہتا ہے

اودھم اٹھانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) غل مچانا۔ گھر کو سرخ
 یا مچکانا۔ اٹھالینا۔ آفت برپا کرنا (۲) جھگڑا
 کرنا۔ فساد مچانا۔ تکرار کرنا۔
 اور تو اور۔ ہ۔ ف۔ م۔ اسکے سوا۔ اسکے قطع نظر اور
 جھگڑے کو جانے دو۔ اور تو اور میرا کہنا نہیں مانتا
 آورد۔ ف۔ صفت۔ ضد۔ آمد۔ ساختہ۔ بناوٹی۔ گھڑی ہوتی
 آورد۔ ف۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جو کسی کا نوکر رکھا یا ہوا ہو
 کسی کا سفارشی۔ سفارشی ٹوٹ۔ سفارشی گھوڑی۔
 اور سے اور ہونا۔ ہ۔ فل۔ کچھ سے کچھ ہو جانا۔ بدل
 جانا۔ حالت میں تغیر ہو جانا۔
 اور کیا!۔ ہ۔ ندا و ندید۔ شاباش! افریں! کیا کہنے
 ہیں! بہت خوب! (۲) ام (۳) درست۔ واقع
 میں۔ بیشک۔ اور کیا اسی طرح ہے
 اور مار کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (عوام) خوب مارنا یا پلٹ پٹنگال
 دینا۔ رایتا کر دینا۔ بھرکس نکال دینا۔
 اورنگ سی بات۔ ہ۔ صفت (کالیستہ عی اکراٹکڑ
 کی بات۔ پیچیدہ بات۔ ایسی بات جس کا مجھ کو معلوم نہ ہو۔
 اُریب داں بات۔
 اودڑا پڑنا۔ ہ۔ فل (ع) کی ہونا۔ نایاب ہونا۔
 قحط پڑنا۔ بٹنا۔
 اودڑاٹھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ طرقداری کرنا۔ مٹج برتنا۔
 اودڑ کرنا۔ پاسداری کرنا۔ حمایت کرنا۔
 اودڑ بچھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ انجام تک پہنچا دینا۔ حد کی
 پاسداری کرنا۔ بات کا پکا رہنا۔
 اودڑھنا اٹارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) عورت کی بے عزتی کرنا
 حرمت لینا۔ (۲) خیر عورت کے ساتھ فعل ناجائز کرنا۔
 اودڑھنا اڑھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (دیہات میں) رانڈیا
 سیوہ کے ساتھ شادی کرنا۔ چوڑیاں پہنانا۔

سے دریافت کر لینا۔ قرینہ سے کسی بات کو جان لینا۔
پیش بندی کرنا (۲) تہمت یا الزام دھرنا۔ یا لگانا۔
اوپر سے۔ م ف۔ (۱) اسکے علاوہ۔ ماسوا۔

ایک تو چوری کرے اوپر سے روکے ڈرتا ہے۔
(۲) بلائی (آمدنی)۔ مقررہ تنخواہ کے سوا ادیر کی (فیت)
کہ صاحب اوپر سے کیا پڑ رہتا ہے؟

اوپر کا کام۔ ہ۔ ام نذر۔ بالائی کام۔ معمولی کام سے
زیادہ کام۔ متفرق اور فالتو کام۔ چھوٹا کام۔
اوپر کے دم بھر رہا ہے { محاورہ۔ اکہرے۔ یا لے
یا لے رہا ہے { سانس لے رہا ہے۔
قریب الگ ہے۔

اوپر والا۔ ہ۔ ام نذر (مولا) پریش۔ خدا۔ (۲) چاند۔ نیا
چاند۔ (۳) اندر راجہ۔ میگہ راجہ۔ (۴) نوکر۔ ماتھ بچا۔
(۵) غیر اجنبی۔ غیر۔

اوپر والے۔ ہ۔ ام نذر۔ (۱) نظم۔ ہم۔ کارکن (۲) غریب
(۳) تماشا۔ سیلانی۔ (۴) بیمار دار۔ بیمار کی خدمت
کرنے والے۔

اوپر والیاں۔ (ع) (۱) پریاں۔ بھیتیاں۔ (۲) چلیں۔
(۳) چلیں۔ خدنگاں۔ ہانپاں (۴) بیمار دار عورتیں۔

اوپر ہی اوپر۔ ہ۔ م ف۔ الگ ہی الگ۔ چھپواں۔
چوری چوری۔ بالا ہی بالا۔

اوپر ہی پر ہی۔ ہ۔ ام نذر۔ (ع) بھوت پچرل
آسیب۔ پریاں۔

اوت۔ ام نذر۔ س अवत اتر (۱) لاولد۔

بے اولاد۔ نامراد۔ بس سستان۔ (۲) دس بارہ
برس کا لڑکا یا بڑا آدمی جو کوٹا مر جاتا ہے۔ اسکی
روح سے ہندو بوجہ اسکے نامراد جانے کے بہت
ڈرتے رہتے ہیں۔ اور یاروگ نراندہ اسی بیماریوں
کا باعث اوتوں کی ندامت کی قرار دیکے خوب تھرتھکتے ہیں

(۳) مورکھ۔ بیوقوف۔ احمق۔ باسن کا اوت۔
اوت پڑنا۔ ہ۔ فل۔ فائدہ ہونا۔ کفایت پڑنا۔
بچت ہونا۔

اوت کسر ماری جانا۔ ہ۔ فل۔ فائدہ یا نقصان
ہونا۔ ٹوٹا یا لالچہ ہونا۔ گھٹایا یا دھا ہونا۔

اس میں کون سی اوت کسر ماری جاتی ہے؟ یعنی
اس میں کچھ بڑا فائدہ یا نقصان نہیں ہے۔

اوتار۔ ہ۔ ام نذر۔ (۱) ایشور دیہہ وھاری ہوئے۔
دشن سروپ۔ کلجٹ کے انت میں بس کلک

اوتار ہوگا۔ (۲) پارسا اور نیک آدمی۔ (۳) بڑھکا
بدعاش۔ جھگڑا۔ عورت۔ لڑاکا۔ (۴) بڑا طاقتور
بادشاہ۔

اوتاری۔ ہ۔ ام نذر۔ (ع) (۱) بیٹا۔ لڑکا۔
یہ کس کا اوتاری ہے؟

رسل شیریر اور شوخ لڑکا۔ یہ لڑا اوتاری پیدا ہوا!
اوت پٹانگ۔ اوت پٹانگ۔ ہ۔ م ف۔

(۱) داہی تباہی۔ خرافات۔ یہودہ۔ وایات۔
بے معنی۔ لہجہ۔ (۲) انگھڑ۔ داہی۔ یادہ گو۔ فضل۔

اوتل ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ نظر سے غائب ہو جانا۔
چھپ جانا۔ کھو جانا۔

اوتسا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بنوں کو روٹی سے الگ کرنا۔
چرخ اوت کے پیٹ بھروں ہوں۔

رگ (ع) (۲) پکنا۔ (۳) کسی چیز کے لینے کے
لیے کوئی کپڑا پھیلانا۔

لوگہوں کے لیے چند اوتو
(۴) اپنے ذمہ لینا۔ ذمہ دار ہونا۔ اینچنا۔

تم اوت لو میں ان سے نہیں مانگنے کا؟
اوج کو پہنچنا۔ و۔ فل۔ مرتبہ حاصل کرنا۔ رنج

پانا۔ پھولنا۔ پھلنا۔

(۴) ٹکڑا۔ نشانہ پر لگنا۔

آن لینا۔ آ لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ آپکڑنا۔ دبا لینا۔

مغلوب کر لینا۔ دبوچ لینا۔

آن ماننا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) شکست کھانا۔ پارنا۔

مغلوب ہونا۔ (۲) بڑا ماننا۔ استاد ماننا۔ سر جھکا۔

لو ماننا۔ قایل ہونا۔ اطاعت کرنا۔

دیکھ کر گرتی گلے میں بندھانی آپ کی
رہنما دھان کے بھی کھیت نے ہے ان مانی آپ کی

آن مول۔ ہ۔ صفت۔ گراں بہا۔ بیش قیمت۔ نہایت۔

آئندہ کے تار سجانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ خوشی منانا۔

عیش و عشرت کرنا۔ چین سے گزارنا۔

آئندہ ہو؟ فراخ خوش ہیں؟ تندرست ہو۔ اچھے ہو؟

آئندہ می پرش۔ ہ۔ ام مذکر، شکھ آدمی۔ خوشی۔ خوشنما۔

اکن ہوت۔ ہ۔ ام مؤنث۔ مفلسی۔ افلاس غیری۔ بلند رنگالی۔

آنی جانی۔ ہ۔ صفت۔ بے ثبات۔ فانی۔ ناپائدار۔

دینا آنی جانی ہے۔

اُنیس میں۔ جزوی فرق۔ یوں ہی سا تفاوت۔ ٹھوڑا

سافرق۔

اُنیس میں ہو جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ جرج مرج ہونا۔ حادثہ

پیش آنا۔ ایسی ویسی ہونا۔

اُنیس میں ہو جائیگی تو میں ذمہ دار نہیں

اُنیس ہونا۔ ایسی ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ہٹی ہونا۔ بات

میں فرق آنا۔

آواز بھڑانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ آواز بھاری ہونا۔

بیٹھنا یا پڑنا آگلا بیٹھ جانا۔

آواز پر لگنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) آواز پہچاننے لگنا۔ بولی

سمجھنے لگنا۔ (۲) بل جانا۔ مانوس ہو جانا۔ سدھ جانا۔

آواز بچھنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ آواز جھجھری ہونا۔

آواز بھڑ جانا۔

آواز دینا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) پکارنا۔ بکانا۔ (۲) بچھنا۔

بولنا۔ سننا۔ ٹھٹھکنا۔

آواز کھلنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ آواز کا صاف ہو جانا۔

گلے کا کھل جانا۔

آواز رنگنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) پکارنا۔ بلانا۔ (۲) پکار کے

بچھنا۔ (۳) گانا۔ الاپنا۔ تان اگانا۔

آواز میں پتی لگ جانا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) بولی بڑی آواز

ہو جانا۔ صاف نہ بول سکتا۔

نقش گل گائے تو پتی لگ گئی آواز میں

آواز بلند ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ مشہور ہونا۔ دھوم بچھنا۔

شہرت ہو جانا۔

آواز بھینکنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ چھڑ چھاڑ کرنا۔ چھڑنا۔ رموز

کنا۔ کرنا۔ یا مارتا یا پھینکا۔ بولی مارتا۔ ٹھنڈ دینا۔ ٹھنڈ

آؤ بھگت کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ خاطر تواضع کرنا۔ مدارات

کرنا۔ آدرسنگار کرنا۔

اوپر اوپر۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) بیرونی سطح پر الگ الگ

۲۔ بالا بالا۔ چپکے چپکے۔ پوشیدہ۔ چھپواں۔

اوپر اوپر جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بے اثر رہنا۔ بیکار جانا۔

خالی جانا۔ چپکے چپکے چلا جانا۔

دیکھو بس غیر سے تم گئے صحبت زد کھاؤ

اوپر اوپر نہیں جانے کا جلاپا اپنا

اوپر ہی اوپر چلے گئے ہم سے ملکر ہی نہیں گئے۔

اوپر سے اوپر۔ ہ۔ ف۔ ل۔ الگ الگ۔ الوایا۔

بغیر انیش۔ الگ تھلک۔

اوپر تلے سے۔ ہ۔ ام مذکر۔ وہ بچے جو آگے پیچھے پیدا

ہوئے ہوں اور ان کے پیچ میں اور کوئی بچہ

نہیں پیدا ہوا ہو۔ بہن بھائی۔

اوپر دڑے پکڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) اوپر ہی اوپر دڑنا

اوپر دڑوں پکڑنا۔ (۱) اور بھید پا لینا۔ (۲) قیاس

انگشت نما - ف - صفت (۱) بدنام - رسوا - مطعون -
(۲) مشہور - معروف - (کم آتا ہے)

انگلیں پانا - ۱ - فل - پنشن پانا - پنشن خوار ہونا -
بیٹھے روٹی کھانا -

انگلیسی - انگلیسیا - صفت - (۱) پنشن خوار - وظیفہ
خوار - بیٹھے روٹی پانے والا - (۲) سست - کال -
آگلیسی - آگلیسی -

انگلی پکڑنا - ہ - ف - م - (۱) ذرا سہارا لگانا - تھوڑی مدد
دینا - (۲) سہارا لینا - مدد لینا -

تو جو میرے بیٹے کو کو سے ہے تو کیا میں تیری انگلی پکڑ کر
چلوں گی؟ (دعویٰ)

انگلی پکڑنے کے پونچا پکڑنا - محاورہ - انگلی کا سہارا
انگلی پکڑتے پونچا پکڑنا - پاکر کلائی پکڑنے کا ارادہ
کرنا - ذرا سہارا دیکھ کر بہت سا سہارا ڈھونڈنا -

لگے انگلی پکڑتے پونچا پکڑنے (مثل)

انگلی دھرنا - یا رکھنا - ہ - ف - م - (۱) انگلی سے کسی
چیز کو چھپانا - ڈھکنا - چھپانا - (۲) انگلی سے کسی بڑی
کو تانا - حرف گیری یا عیب جینی کرنا - نقص نکالنا -

(۳) ہونٹوں پر تعجب کی جگہ انگلی رکھنا -
ابسا کام کر دو جو کوئی انگلی نہ رکھ سکے

انگلی رگانا - ہ - ف - م - کسی کے بدن پر انگلی چھونا -
ہلکا سا مارنا - پٹنا - ہاتھ لگانا -

تمہیں کوئی انگلی تو لگائے!

انگلیاں اٹھنا - ہ - فل - انگشت نما ہونا - بنام
ہونا - رسوا ہونا - مطعون ہونا - نکو بننا -

انگلیاں خم کرنا - ہ - فل - عورت کا روتے وقت
سچانا - یا مسکنا - ہاتھ اٹھا اٹھا کر انگلیاں سچانا -
ہاتھ سچانا -

انگلیوں پر سچانا - ہ - ف - م - (کسی کو انگلیوں

پر سچانا - یہ محاورہ ماریوں سے یا گیا ہے جو اکثر
بچوں کو اپنی انگلی کے اٹھ بیٹھ کے اشارے سے
گھڑیوں اٹھک بیٹھک کے چڑیں رکھتے ہیں)

(۱) کسی کی کھلی یا ہنسی اڑانا - ٹھٹھا کرنا - احمق بنانا -
(۲) انگشت نما کرنا - مطعون کرنا - بدنام کرنا - (۳)

ستانا - تنگ کرنا - وق کرنا -
اپنا عاشق یہ جس کو پاتا ہے

(رسوا)
انگلیوں پر اسے سچاتا ہے

ان گنا - ہ - صفت (دعویٰ) بے گنا ہوا - (مراوا) آٹھواں
(چونکہ اکثر اٹھواں سچا بہت ہی کم جیتا ہے - ہوا سٹے
عورتیں آٹھ کو سچیں خیال کر کے ان گنا کے نام سے

پکارتی ہیں اور صرف مہینے یا برس ہی کے ساتھ
لگا کر بولتی ہیں

(۱) رام جی رکھو میرا ہیرا اب ان گنے برس ہیں (دعویٰ)
(۲) میری مہارائی کو اب رام رکھو ان گنا مہینا لگا رہی (دعویٰ)

انگوٹھا چومنا - ہ - ف - م - خوش آمد کرنا - پاؤں پڑنا -
قدم لینا - چالبوسی کرنا -

انگوٹھا دکھانا - ہ - ف - م - (۱) ٹھٹھا دکھانا -
ٹھوسا دکھانا - چڑانا - چھڑنا - (۲) (انگوٹھا چھانا)

حقارت کے ساتھ لگا کر کرنا - قدر نہ کرنا - خیال
میں نہ لانا -

انگوڑ تہ دھنا - ہ - فل - زخم کا سرخ ہونا آنا -
زخم کا اچھا ہونے پر آنا - زخم بھرنے -

انگھڑ - ہ - صفت (۱) ناشائستہ - بیڈھنگا - لغو -
جاہل - گنوار - (۲) انارٹی - نا تجربہ کار - اکھڑ -

(۳) اٹکل پیچو - اورت پٹانگ - بے چمکی - مہل -
آن لگنا - آ لگنا - ہ - فل - (۱) پاس آ جانا -

نزدیک یا نیڑے آ جانا - (۲) تمام ہونے کو آنا -
(۳) گھات میں بیٹھنا - موقع کی تاک میں رہنا -

انگ لگنا۔ ۵۔ فل را جسم سے ملنا۔ بغل گیر ہونا۔
 (۲) غذا کا گوشت و پوست بننا۔ اچھی طرح ہضم ہونا۔
 طاقت بخشنا۔ جزو بدن ہونا۔ جسم میں مل جانا۔
 حب کھایا پیا ہی انگٹ لگے تو طاقت کہاں سے ہو؟
 (۳) کام میں آجانا۔ برتاؤ میں آجانا۔ ننگ لگ جانا۔
 انگ لگو۔ ۵۔ اسم مذکر۔ (۱) جسم سے لپٹنے والا۔ پٹ پٹھور
 والا۔ گودی سوار۔

کیسا انگ لگو بالکے گھڑی بھر لگی گودی میں نہیں اڑتا۔
 (۲) تن لگو۔ ہمدرد۔ درد خواہ۔

انگارا۔ ۵۔ صفت۔ نہایت سرخ۔ نال۔

لال انگارے کی شرط ہے! کنجڑوں کی آواز

انگارا بننا۔ ۵۔ فل۔ (۱) نہایت خفا ہونا۔ غصہ ہونا۔

طیش میں آنا۔ (۲) عمدہ و نفیس غذا کھانیکے باعث

سرخ و سفید بن جانا۔ چھند رسا ہو جانا۔ رنگ نکل آنا۔

انگاریو پیر لگانا۔ ۵۔ فم۔ (۱) جلانا۔ تڑپانا۔ تکلیف

دینا۔ سرخ دینا۔ (۲) ترسانا۔ چڑانا۔

انگاروں پر لوٹنا۔ ۵۔ فل۔ رشک حسد میں جلنا۔

بقیقر رہنا۔ تڑپنا۔

بناؤں آہ سوزنا کھینچ کر تاروں کو میں فکر

خدا چاہے تو انگاروں پہ لوٹے آسمان جوں

انگارے برسنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) خدا کا غضب و تہنزل

ہونا۔ غضب الہی ٹوٹ پڑنا۔ (۲) آگ کا مینہ برسنا۔

نہایت گرمی پڑنا۔ بہت دھوپ پڑنا۔

بجائے ابراس کھیتی پر انگارے برستے ہیں

انگاریاں توڑنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) کسی شخص کے برابر کھڑے

ہو کر سستی اٹارنا۔

(۲) ماتھ پر ماتھ رکھے بیٹھے رہنا۔ بے شغلی و بیکاری

میں بسر کرنا۔ بیٹھے انگوٹیاں توڑنے سے کام نہیں

چلیگا کچھ ماتھ پاؤں بھی ہلانے چاہئیں۔

آنکھیں لگے ہی ہیں۔ محاورہ۔ انتظار میں بیٹھے
 ہیں۔ راہ دیکھ رہے ہیں۔ آنکھیں انکی راہ تک
 رہی ہیں۔ دھیان لگا ہوا ہے کسی کے آنے کے
 شوق میں منظر بیٹھے ہیں۔

چاک قفس سے آنکھیں لگی کب تلک ہیں

ریمبر اک برگ گل نسیم ہماری طرف بھی لاؤ

آنکھیں لگنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) ٹٹکی بندھنا۔ آنکھیں

ایک سمت میں جمی رہنا۔ (۲) انتظار ہونا۔ باٹ

لگنا۔ رستہ دیکھنا۔ مضطربانہ انتظار کرنا۔ دھیان

لوٹے ہیں خاک پر آنکھیں لگی ہیں سوئے بام

طالب عراج ہیں افتادگان کوئے دست

(۳) محبت ہونا۔ نہیہا لگنا۔ عشق پیدا ہونا۔ پریت جڑنا۔

آنکھیں مانگنا۔ ۵۔ فم۔ آنکھوں میں جوت چاہنا۔

آنکھوں میں نور کا طالب ہونا۔ بصارت کا خواہاں

ہونا۔ بنیادی مانگنا۔

آنکھیں نکالنا۔ ۵۔ فم۔ (۱) کسی کی پتیلیاں حلقوں

یا کاڑھنا میں سے نکالنا۔ اندھا کرنا یا بنیاد کرنا

بادام دو جو بھیجے ہوٹوں میں ڈال کر

ایما ہے یہ کہ بھیج دو آنکھیں نکال کر

(۲) خفگی سے کسی کی طرف دیکھنا۔ لال پیلا ہونا۔ (۳)

دھمکانا۔ ڈرانا۔ ڈانٹنا۔ گھر لگنا۔

آنکھیں نیلی پیلی کرنا۔ ۵۔ فل۔ نہایت خفا ہونا۔

روز آنکھیں نیلی پیلی کر جاتا ہے وہ شوخ

بزم میں تو چشم حسرت سے نہ دیکھا کرہیں

آنکھیں ہونا۔ ۵۔ فل۔ سمجھ آنا۔ عقل آنا۔ ہوش

آنا۔ بات حاصل ہونا۔

جب کچھ کھو کر آنکھیں ہوئیں تو کیا ہوئیں!

آن کی آن میں۔ ۵۔ فم۔ ذرا سی دیر میں۔ طرہ

میں۔ پاک جھپکاتے میں۔ آنا فائیں۔ بہت جلد۔

چشم نم کرنا۔ آبدیدہ ہونا۔

آنکھیں ڈگر ڈگر کرنا۔ ہ۔ فل۔ صنعت و نقابت کے باعث آنکھوں میں حلقے پڑنا۔ ڈبلا پے کے سبب سے

جسم میں آنکھیں ہی آنکھیں حرکت کرتی دکھائی دیتا بہت ہی کمزور ہونا۔

آنکھیں صوفیاتی ہیں۔ محاورہ۔ دیکھنے یا بلنے کو جی چاہتا ہے۔ بلنے کا آرزو مند ہوں۔ دیکھنے کا شوق ہے۔

آنکھیں رکھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آنکھوں والا ہونا (۲) صاحب تمیز ہونا۔ شناخت کرنا۔ عاقلانہ رکھنا۔ کس کام میں دخل رکھنا۔

آنکھیں روشن ہونا۔ ہ۔ فل۔ آنکھوں میں نور ہو جانا۔ آنکھیں کھلنا۔ بنیائی زیادہ ہو جانا۔

آنکھیں زمین لگ گئیں۔ محاورہ۔ لاج کے مارے آنکھیں اوپر نہ کر سکا۔ زمین میں گر گیا۔ نہایت شرمندگی حاصل ہوئی۔ بڑی مذمت حاصل ہوئی۔ آنکھیں سامنے کرنا۔ ہ۔ فل۔ آنکھیں ملانا۔ مقابلہ کرنا۔ سنسکھ ہونا۔ روبرو آنا۔ شرم و لحاظ نہ کرنا۔ جیا نہ کرنا۔ مجھے تھا اقرار آنے کا گئے گھر غیر کے (رنگیں) پھر تم آنکھیں سامنے کرتے ہو شرماتے نہیں

آنکھیں سفید ہونا۔ ہ۔ فل۔ رونے کی کثرت اور نہایت انتظار سے آنکھوں کی سیاہی کا جس سے دیکھتے ہیں جاتے رہنا۔

آنکھیں سفید ہو چلی ہیں ماہ دیکھتے

یارب! انھوں کا ہو گا ادھر بھی گزر کبھو

آنکھوں میں جال یا سفیدی آ جانا۔ آنکھوں میں پانی آنا۔ آنکھیں پٹم ہو جانا۔ اندھا ہونا۔

آنکھیں سی کھل گئیں۔ محاورہ (۱) آنکھوں میں پٹ اوٹ آگئی۔ آنکھیں تروتازہ ہو گئیں۔ جان میں جان آگئی۔ جان سی آگئی۔ (۲) حقیقت معلوم ہو گئی۔ حال کھل گیا۔

ہوش سا آگیا۔ غفلت کا پردہ اٹھا۔ عقل آگئی۔

آنکھیں غبار لانا۔ ہ۔ فل۔ روشنی چشم کا زایل ہونا۔ آنکھیں سفید ہونا۔

راہ اس کی برسوں دیکھی آنکھیں غبار لائیں (آفاق) نکالنا۔ کام اپنا اس انتظار سے بھی

آنکھیں کھلانا۔ ہ۔ فل۔ سونے کو جی چاہنا۔ نیند کے مارے آنکھیں کھلنا۔ نیند کا خمار ہونا۔ نیند دور

آنکھیں کھلنا یا کھل جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) جاگ اٹھنا۔ بیدار ہونا۔ (۲) غفلت کا پردہ اٹھ جانا۔

خبردار ہو جانا۔ متنبہ ہو جانا۔ ہوشیار ہونا۔ چوکنا ہو جانا۔ چوکس ہو جانا۔ ہوش سنبھالنا۔ حواس بھکاتے۔

آنکھیں کھلی رہ جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی صفت آنکھیں کھلی کی کھلی رہ جانا کے باعث یا تعجب انگیز چیز سے حیرت میں ہو جانا۔ ہوش و حواس جاتے رہنا۔ ہچک رہ جانا۔ (۲) آنکھوں کی راہ دم نکل جانا۔ حسرت دیدار میں نکتے نکتے مر جانا۔

آمد آمد کی خبر لائی ہے تو کس کی صبا (راشتہ) رہ گئیں آنکھیں کھلی گشت زرگس کی صبا

آنکھیں کھونا۔ ہ۔ فل۔ اندھا ہونا۔ آنکھوں کو کھونا۔ آنکھیں گر جانا۔ ہ۔ فل۔ آنکھوں کا اندر کو ہوس جانا۔

آنکھوں میں حلقے پڑ جانا۔ (۲) کسی چیز کو دیکھ جانا۔

ندیدوں کی طرح کسی چیز کو دیکھ جانا۔

آنکھیں لٹانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نظر سے نظر لانا۔ دیدہ بازی کرنا۔ (۲) اشاروں میں بات چیت کرنا۔ سینا

بینی کرنا۔ تاک جھانک کرنا۔ (۳) عشق پیدا کرنا۔ پریت جوڑنا۔ نہا لگانا۔ محبت پیدا کرنا۔

شخص اپنے سامنے کی چیز نہیں دیکھ سکتا اور ادھر
ادھر دیکھنے یا ٹٹونے لگتا ہے تو اس وقت یہ کہہ
اس سے کہتے ہیں۔ بے پردائی سے دیکھتے یا
ڈھونڈتے ہو۔ آنکھوں سے کام لو۔

آنکھیں چڑھنا۔ ہ۔ فل۔ آنکھوں میں نیند یا
شراب کا غماز ہونا۔

آنکھیں چھت سے لگنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بہت
شکر ہو کر چھت کی طرف تگنا۔ شوق کی نگاہ سے کسی
کی آمد کا انتظار کرنا۔ (۲) پتلیاں پھر جانا۔ علامت
مرگ کا ظاہر ہونا۔ مرنیکے قریب ہو جانا۔

گرے یوں بستر غم پر کہ آنکھیں ناک میں چھت سے
نظر آیا جرات ہم کو وہ جلوہ بام پر کسکا
آنکھیں دکھانا۔ یا دکھلانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) غضب
وقہر کی نگاہ سے دیکھنا۔ آنکھیں نکالنا۔ دھمکانا۔
(دیکھو آنکھ دکھانا نمبر ۲۰)

(۲) ضرورت کے وقت انکار کر دینا۔ وقت پر جواب دینا۔
(۳) سامنے ہونا۔ مقابلہ کرنا۔ برابری کرنا۔

باز آیا دیکھنے سے یہ آتش روخوں کے دل
سو بار آبلے اسے آنکھیں دکھا چکے

آنکھیں دوڑانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) ادھر ادھر نظر ڈالنا۔
چاروں طرف تاکنا۔ چرگردی کرنا۔ (۲) نظر بازی کرنا۔
دیدہ بازی کرنا۔ مشکو اور فحشہ کی طرح چاروں
طرف نگاہ کرنا۔

آنکھیں دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ بڑے آدمیوں کی صحبت
میں تعلیم پانا۔ تجربہ کار آدمیوں میں رہنا۔ تجربہ کار
وجہاں دیدہ ہونا۔ زمانہ کا سرد گرم آزمانا۔ پردہ اچھلنا
کھانا۔ آنکھوں نے بڑے بڑی آنکھیں دیکھی ہیں
تھارے دھوکے میں کیونکر آجائیں گے۔

آنکھیں ڈبڈبانا۔ ہ۔ فل۔ آنکھوں میں پانی بھرنا۔

دو تین مہینے کے بچوں کی طرح تھوڑی تھوڑی آنکھیں
کھولنا۔ دھکتی آنکھوں کا ذرا کھولنا۔

آنکھیں ٹوٹ آنا۔ ہ۔ فل۔ آنکھیں دکھنے آ جانا۔
آنکھیں جھکاٹا۔ آشوب چشم ہو جانا۔

آنکھیں ٹھنڈی کرنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) آنکھیں پھڑپھڑنا۔
نا بینا کرنا۔ اندھا کرنا۔ بے بصر کرنا۔ (۲) ہمدردی کرنا۔

تشقی و تسلی کرنا۔ (دیکھو آنکھ ٹھنڈی کرنا)
(۳) جی خوش کرنا۔ خوشی حاصل کرنا۔

آنکھیں ٹھنڈی ہونا۔ ہ۔ فل۔ تسلی و تشفی پانا۔
اطمینان ہونا۔ ڈھارس بندھنا۔ کلیجہ ٹھنڈا ہونا۔

ایلو تھار بچہ آگیا اتو آنکھیں ٹھنڈی ہوئیں۔

آنکھیں جاتی رہنا۔ ہ۔ فل۔ آنکھوں کی روشنی
جاتی رہنا۔ نا بینا ہونا۔ اندھا ہونا۔ دیکھ نہ پیم ہونا۔

آنکھیں جلنا۔ ہ۔ فل۔ آنکھوں میں سوزش پانا۔
آنکھوں میں جلن پیدا ہونا۔

آنکھیں جھک آنا۔ ہ۔ فل۔ آنکھیں دکھنے
آنا۔ آشوب چشم ہونا۔ آنکھیں ٹوٹ آنا۔

آنکھیں چار ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دو آنکھوں
چار آنکھیں ہونا۔ { سے دو آنکھوں کا لڑنا۔

آنکھ چار ہونا۔ { چار نظر ہونا۔ آسانا
ہونا۔ روبرو ہونا۔ دو چار ہونا۔ ٹٹھ بھیر ہونا۔

طاقت ہونا۔

یہ سب کہنے کی باتیں ہیں ہم ان سے عہد کر بیٹھے
(شیدا) جب آنکھیں چار ہوتی ہیں محبت ابھی جاتی ہے

(۲) ہوشیار ہو جانا۔ واقفیت بڑھنا۔ تجربہ کار ہونا
فہم و فراست زیادہ ہونا۔ علم زیادہ ہونا۔

اب تو انکی بھی چار آنکھیں ہوتی جاتی ہیں
آنکھیں چرنے لگی ہیں محاورہ۔

کیا تمھاری آنکھیں چرنے لگی ہیں جب کوئی

آنکھیں ٹپم ہونا۔ ہ۔ فل۔ آنکھوں کے پٹ بند ہو جانا یا ٹٹا جانا۔ مراداً آنکھوں کا بے بصیر ہونا۔
دیدے پھوٹنا

یا الہی! جو جھوٹی قسمیں کھائیں
دونوں آنکھیں ابھی ٹپم ہو جائیں (رشوق)
آنکھیں پلٹ جانا یا پلٹنا۔ ہ۔ فل۔ اُفتد رہنا۔ محبت میں فرق آ جانا۔ بے رخ ہو جانا۔ بے مروت ہو جانا۔

سیدھی آنکھوں سے کیوں نہیں ملتے
(ظفر) کس گناہ پر پلٹ گئیں آنکھیں
آنکھیں پونچھ ڈالو۔ کمرہ تشفی۔ آنکھوں کو صاف کر ڈالو۔ رونے کو موقوف کرو۔ بس رو چکے
آنکھیں پونچھنا۔ ہ۔ فم۔ کسی سچے یا غمگین آدمی کی آنکھوں کے آنسو اپنے ہاتھ یا کپڑے سے پونچھنا مراداً اُس کو تشفی دینا۔ سلی دینا۔ دھارس بدھانا۔

دھیرج بندھانا۔
آنکھیں بچھاڑ بچھاڑ کر دیکھنا۔ ہ۔ فم (۱) آنکھوں کو خوب چیر کر کسی چیز کی طرف دیکھنا۔ نہایت غور سے دیکھنا۔ کٹور کر دیکھنا۔ (۲) بمقارسی سے دیکھنا۔ نہایت شوق سے دیکھنا۔

آنکھیں چھٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) کسی تکلیف کے باعث آنکھوں کا نکلا پڑنا۔
مار سے درد کے آنکھیں جھٹی جاتی ہیں۔

(۲) اچنبہ میں رہنا۔ ہکا بکا ہونا۔ تعجب میں ہونا۔
تخیر ہونا۔ اتنی دولت دیکھ کر اُنکی آنکھیں پھٹنے لگیں
(۳) حمد کرنا۔ ہونسا۔ رشک کرنا۔ جلنا۔ انگاروں پر لوٹنا۔ نظر لگانا۔

آنکھیں پھر جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) موت کی علامت کا ظاہر ہونا۔ پٹلیوں کا اوپر کو چڑھ جانا۔

رات گزری ہے پھینچ میں روتے روتے
(میر) آنکھیں بھر جائیں گی اب صبح کے ہوتے ہوتے
(۲) بے مروت ہو جانا۔ تیور بدل جانا۔ مخالف بن جانا۔

خدا سے پھر گئیں زاہد کی آنکھیں (مصطفیٰ)
نظر آیا کوئی کا فر نسیم کیسا؟
آنکھیں پھوٹیں! کلہ بد دعائیہ۔ عورتیں اس بد دعائیہ کلہ کو قسم کے طور پر بولتی ہیں۔ جیسے میں جھوٹ بولتی ہوں تو آنکھیں پھوٹیں۔ یعنی مجھے آپنی آنکھوں کی قسم ہے میں جھوٹ نہیں بولتی ہوں سچ کہتی ہوں۔

آنکھیں پھوڑنا۔ (۱) اندھا کرنا۔ آنکھیں کھونا۔ (۲) کثرت سے رونا۔ زرار زرار رونا۔ اتنا رونا کہ آنکھیں جانی رہیں۔ (۳) کوئی ایسا کام کرنا جس میں آنکھوں سے زیادہ کام لیا جائے یا اپنر زیادہ زور پڑے۔ جیسے سینا پر دنا۔ پڑھنا لکھنا وغیرہ دیدہ ریزی کا کام کرنا۔ (۴) بے فائدہ انتظار کرنا۔ راہ نکنا۔ باٹ نہارنا یا دیکھنا۔ رستہ نکنا یا دیکھنا۔

آنکھیں پھیر دینا۔ ہ۔ فل۔ علامت مرگ کا ظاہر ہونا۔ قریب المگ ہو جانا۔ پٹلیوں کا اوپر چڑھ جانا۔
آنکھیں پھیر لینا۔ ہ۔ فل۔ نظر بدل لینا۔ تیور بدلتا۔ بے رخ ہو جانا۔ ناراض ہو جانا۔ تنہا ہو جانا۔ بگڑ جانا۔ کوپ ہو جانا۔

پھیر لیتا ہے دم میں وہ آنکھیں (وزیر)
چشم بد دور گیا ہی بد خو ہے
سائیں آنکھیاں پھیریاں تو میری ملک جہان (دوٹا)
ہٹ۔ اک جھانگی مہر کی تو نکھان کریں سلام
آنکھیں ترسنا۔ ہ۔ فل۔ کیسے دیکھنے کو دل چاہنا کسی کے شے کی ابلا کھا کرنا۔ ملاقات کا شوق پڑنا۔
آنکھیں ٹپمانا۔ ہ۔ فل۔ آنکھوں کا در اندھا کرنا۔

مفل نظر خاں میں وہ عیار

لے گیا دل ہزار آنکھوں میں

آنکھوں میں موتی کوٹ محاورہ - نہایت خوبصورت
کوٹ کر بھر دیئے ہیں (چمیلی اور سیلی آنکھیں)
آنکھوں میں لون دینا - ہ - ف - م - (آنکھوں میں لون
ڈالنے سے آنکھیں جاتی ہستی ہیں) اندھا کر دینا -
آنکھیں پھوڑا لانا -

آنکھوں میں لون رائی محاورہ - (خدا کرے
تیری آنکھوں میں لون رائی دشمن کی آنکھوں میں
جنہوں نے نظر لگائی ہے لون رائی کا اثر ہو جائے
یعنی بھڑٹ جائیں اور اسی خیال سے اکثر عورتیں
بچوں کے اوپر سے لون رائی اُتار کر جو لمے میں ڈالا
کرتی ہیں) چشم بد دور - حفت تیری نظر -
آنکھوں میں نہ آنا - ہ - ف - ل - نظروں میں نہ چھپنا -
آنکھوں میں نہ سمانا - دلے معلوم ہونا -

آنکھوں ہی آنکھوں میں - ہ - م - ف - (لا) اشارہ
و کنایوں میں - اشاروں ہی اشاروں میں -
چوری چوری - چھپے چھپے - سینا بینی میں -
سمجھ لے آنکھوں ہی آنکھوں میں مگر سمجھنا ہے
(آزاد) ہمارے منہ سے نہ کہو کہ آرزو کیا ہے
(۲) رکے روبرو - سامنے - دیکھتی آنکھوں -

آنکھیں الٹ جانا - ہ - ف - ل - آنکھیں سوج جانا -
آنکھوں پر دم آ جانا -

آنکھیں آنا - ہ - ف - ل - آنکھوں کا دکھنے آنا -
آنکھ کا بیمار ہونا - آخو چشم ہونا آنکھیں لال ہونا -
آنکھیں تیری جو آئیں تو بیمار چشم کو
مرنے کے انتظار میں گھرا لگا رہنا

آنکھیں سمجھانا - ہ - ف - م - نہایت خاطر تو منع کرنا -
بہت سی تنظیم و تدبیر کرنا - درست کار کرنا - محبت کرنا -

آنکھیں بدلنا - ہ - ف - ل - (۱) تیوری بدلنا - بے رخ
ہونا - بیرونی کرنا - (۲) خفا ہونا - رنجیدہ ہونا -
نفسہ میں آنا -

آنکھیں بند کر کے - ہ - ف - م - اندھا دھند -
بے سوچے سمجھے - بلاتامل -

آنکھیں بند کرنا - ہ - ف - م - (۱) کسی خوف یا حسد
یا موندنا - (۲) کے باعث آنکھیں موند لینا -

(۲) سونا - آرام کرنا - (۳) بے خبر ہونا - بیہوش ہونا -
(۴) مرنے - انتقال کرنا - قطع تعلق کرنا - (نظیر)
بس خوب تھا دیکھ چکے اب آنکھیں اپنی بند کرو -

آنکھیں بند ہونا م - ہ - ف - ل - (۱) آنکھیں پھپھنا -
آنکھیں موندنا - (۲) یا جھپکنا - (۳) غنودگی آنا -
نیز آنا - (۴) مرنے - جان نکل جانا -

دید گزار جہاں اور بھی کرے غافل
بند ہو جائیں گی ایک روز نظر آنکھیں

آنکھیں بنوانا - ہ - ف - م - آنکھوں کا جالا کٹوانا -
آنکھیں درست کرنا - اندھا پن دور کروانا -
دیکھنے کی قابلیت پیدا کرنا -

آنکھیں بھر آنا - ہ - ف - ل - کسی بات کا خیال کر کے
جی بھر آنا - آنکھوں میں آنسوؤں کا بھرا آنا - رونے
کے قریب ہو جانا -

آنکھیں پتھر آنا - ہ - ف - ل - (۱) پتھر کی سی آنکھیں
ہو جانا - آنکھوں کی حرکت کا جاتا رہنا - آنکھوں کا
نور جاتا رہنا - کھلی کی کھلی رہ جانا - جپا چوند لگنا -
حیرت میں ہونا -

معلوم نہیں آپ نے یا حضرت مہوئی
کیا طور پر دیکھا ہے کہ پتھر گئیں آنکھیں
راہ کتے کتے اپنی آنکھیں بھی پتھر چنیں
یہ نہ جانا تھا کہ سختی استفادہ دیکھیں گے ہم

رہیں

جاگ کر کھٹا۔ ساری رات آنکھ بند نہ کرنا۔ جاگ کر
 کروٹوں میں صبح کر دینا۔ (۲) انتظار میں رات بھر کھٹا۔
 منتظر رہنا۔ رات بھر تارے گیتا۔
 آنکھوں میں رات کھٹا۔ ہ۔ فل۔ (۱) جلگے میں
 رات کھٹا۔ آنکھ نہ لگنا۔ پاک سے پاک نہ لگنا۔ ٹپ ٹپ
 کر رات گزنا۔ ساری رات نہ سونا۔
 آنکھوں میں رکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) آنکھوں کے سامنے کسی
 نہ جانے دینا۔ نظروں میں رکھنا۔ نہایت حفاظت میں رکھنا۔ ڈانٹ میں رکھنا۔
 اس بچہ کو آنکھوں میں رکھنا میرے بعد کہیں یہ ابتر نہ ہوگا۔
 اسے ٹھلے اشک ہم تجھے آنکھوں میں یوں رکھیں
 اور تو ہمارے راز کو یوں بر ملا کرے
 (۲) لاڈ اور پیار سے رکھنا۔ ناز اور لاڈ سے پالنا۔
 قدر اور منزلت سے رکھنا۔ نہایت عزیز رکھنا۔
 میں نے جانا تھا کہ آنکھوں میں رکھے گا وہ مجھے
 اُس نے آنکھوں ہی سے جوں اشک گرایا مجھ کو (نظروں)
 آنکھوں میں رہنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نظروں میں بسنا۔
 نگاہوں میں رہنا۔ تصور و خیال میں رہنا۔ از حد
 پیارا اور نہایت عزیز ہونا۔
 آنکھوں میں سبک ہونا۔ ہ۔ فل۔ آنکھوں
 میں حقیر ہونا۔ بیقدر ہونا۔ نظروں سے گزنا۔
 آنکھوں میں سرسوں پھولنا۔ ہ۔ فل۔ (۱)
 آنکھوں کے آگے نزدیکی چھانا۔ ہر طرف زرد ہی
 زرد دکھائی دینا۔ (۲) خوب نشہ ہو جانا۔
 داغ گر جی خوب پلائی سڑوں پھولی آنکھوں میں
 (۳) خوش ہونا۔ آند کے تار جانا۔ خوشی حاصل ہونا۔
 سرسوں آنکھوں میں کیوں نہ پھولے
 زرد اور سے وہ شال جاتا ہے (جیرین)
 آنکھوں میں سما نا۔ ہ۔ فل۔ کسی شخص یا چیز پر
 خیال رہنا۔ آنکھوں میں بسنا۔ جی میں پھرنا۔

آنکھوں میں کھٹنا۔ ہ۔ فل۔ کسی چیز کا آنکھوں
 یا کھٹ جانا۔ (۱) میں اپنی خوبی کے باعث
 بھلا لگنا۔ پسند آنا۔ بھانا۔ اچھا معلوم ہونا۔
 آنکھوں میں کھٹنا۔ ہ۔ فل۔ آنکھوں کو بُرا
 معلوم ہونا۔ آنکھوں میں خار گزنا۔ بُرا معلوم ہونا۔
 کسی کو دیکھ کر جلنا۔
 کیا سبب ہے جو کھٹتا ہے اب آنکھوں میں ترے
 یہ وہی دل ہے جو رہتا تھا سدا آنکھوں میں
 آنکھوں میں کہنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ اشاروں سے باتیں کرنا۔
 آنکھوں کی حرکت سے دل بتا کر کرنا۔ سین مانا۔ خفیہ اشارہ کرنا۔
 آنکھوں میں گھر کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) آنکھوں میں سمانا۔ بوہ لینا۔
 دل لے لینا۔ فریفتہ کر لینا۔
 گھر آنکھوں میں کر گیا بے دید دل چھین لیا نظر ملاکے (ہومن)
 (۲) نہایت چالاک سے کسی چیز کو اڑا دینا۔ دھوکا دینا۔
 فریب دینا۔ دم دینا۔ آنکھوں میں خاک ڈالنا۔ (۳)
 جھٹلانا۔ گھانا۔ چننا۔
 میں غار آؤدہ آنکھیں لیتے ہوا گڑا سیاں (مفتوح)
 گھر رہے ہو غیر کے آنکھوں میں گھرتے ہو کیوں؟
 (۴) ڈھٹائی کرنا۔ ضد کرنا۔ اڑنا۔ ہٹ کرنا۔
 جی دھڑکتا ہے ڈھٹائی سے تبوں کی والدہ
 دل تو لے لیتے ہیں پھر آنکھوں میں گھر کرتے ہیں
 آنکھوں میں گھر ہونا۔ ہ۔ فل۔ آنکھوں میں بسنا۔
 عزیز و پیارا ہونا۔ متبرک ہونا۔
 آنکھوں میں لہو اترنا۔ محاورہ۔
 باندھی تیرے ہاتھوں میں جو کل خیر نے مہندی
 آنکھوں میں مرنے دیکھ کے لوٹو اور تیرا
 آنکھوں میں لیجانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ نظروں کے سامنے
 سے تیر کرنا۔ کسی چیز کو آنکھوں کے سامنے سے
 اڑا دینا۔ عیساری کرنا۔ فریب پکارا پنا کام نکال لینا۔

ڈگر ڈگر کرنا۔

پڑ گئے ہیں ناتوانی سے جو حلقے اندوں

سکومیری چشم تر پر شبہ ہے گرداب کا

آنکھوں میں خار گزرنا۔ یا ہونا۔ ۵۔ فل۔ آنکھوں

میں کاتے کی طرح چبنا۔ بڑا لگنا۔ ناگوار گزرنا۔ آنکھوں

میں کھٹکنا۔ گراں گزرنا۔ پھوٹے دیدوں نہ بھینا۔

آنکھوں میں خاک۔ محاورہ۔ چشم بد نور۔ نظر نہ لگے۔

آنکھوں میں خاک جھوکتا۔ ۴۔ ۵۔ فل۔

آنکھوں میں خاک یا دھول ڈالنا۔ (جب کسی

کی آنکھوں میں خاک ڈال دیتے ہیں تو اسکو کم دکھائی دیتا

لگتا ہے۔ بعض وقت رٹکے یا بد معاش آدمی اور دوسرے

کو دھوکا دینے کے لیے یا انکی چیز چرائی کی نظر سے ایسا کیا

کرتے ہیں) (۱) فریب دینا۔ دھوکا دینا۔ چال چلنا پھل گزنا۔

(۲) کسی چیز کو اڑا دینا۔ تیر کر دینا۔ چرالینا۔ غائب کر دینا۔

(۳) بڑی چیز کی تعریف کر کے خریدار کی نظروں میں

اُس کو اچھا بچا دینا۔

آنکھوں میں خون برستا ہے ۴ محاورہ۔ صورت

آنکھوں سے خون برستا ہے ۵ سے جلا دینا ۶

خونخواری ظاہر ہوتی ہے۔ بڑا جلا دینا۔

آنکھوں میں خون۔ یا لہو اُتر آتا ہے ۴ محاورہ۔

آنکھوں کے تلے لہو اُتر آتا ہے ۵ مارنے سے

کے آنکھیں لال لال ہو جاتی ہیں۔ بہت جھنجھل آتی ہے

نہایت عصبانیت آتا ہے۔ اُس کے دیکھنے سے پیری

آنکھوں میں خون اُترتا ہے۔

آنکھوں میں دم آنا۔ ۵۔ فل۔ دیکھو آنکھوں میں

جی آنا) ڈنگدگی میں دم ہونا۔

آنکھوں میں ڈیر یا خوف رہنا۔ ۵۔ فل۔ (عو)

جی میں ڈر ہونا۔ بڑوں کا خوف کرنا۔

آنکھوں میں رات کا ٹٹا۔ ۵۔ فل۔ (۱) ساری رات

آنکھوں میں جفتے پڑنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) آنکھوں میں جفتے پڑنا۔

ناتوان ہونا۔ (۲) بینائی میں فرق آ جانا۔ کچھ کچھ دکھائی دینا۔

آنکھوں میں جگہ دینا۔ ۵۔ فل۔ (۱) تو قیر کرنا۔ قدر کرنا۔

آنکھوں پر بٹھانا۔ (۲) جی میں جگہ دینا۔ غریب بھینا۔

آنکھوں میں جہان اندھیر۔ ۴۔ فل۔ غم یا مصیبت

تاریک یا سیاہ معلوم ہونا۔ (۱) کچھ مارے دھپا کی

کوئی چیز بھلی نہ لگنا۔ اُداسی چھائی رہنا۔ غمگین رہنا۔

آنکھوں میں جی کھچ آنا۔ ۵۔ فل۔ جان بلب ہونا۔

قریب الگ ہونا۔

شوق سے دیدار کے ہیں آنکھوں میں کھچ آ جاتی

(۱) اس میں میں دیکھنے پر بہت آیا کرو

آنکھوں میں چرانا۔ ۵۔ فل۔ آنکھوں کے روبرو

دھوکا دینا۔ سب کے سامنے کسی چیز کو اڑا دینا۔ چوری

میں نہایت عیاری کرنا۔

آنکھوں میں چربی چھنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) آنکھوں

میں چھلی آ جانا۔ جس کے جبکہ کم دکھائی دینے لگنا

ہے (۲) سستی کے مارے اندھا ہو جانا۔ مدانا ہونا۔

مست جانا (۳) جان بوجھ کر اندھا بن جانا۔ بتجمل عارفانہ

کرنا۔ (۴) نہایت سفر و ہونا۔ غرور کے مارے کیسے

نہ دیکھنا۔ مارے گھمنڈ کے کسی کی طرف نگاہ نہ کرنا۔

(۵) آگاہی بچھانا۔ سوچنا۔ اپنی حالت کو نہ دیکھنا۔

آنکھوں میں چڑھنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) نظر کو بھجا جانا۔

منظر نظر ہو جانا۔ پسند آنا۔ بھلا لگنا۔

آنکھوں میں چلنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) عمو آنکھوں کے اشاروں

پر کام کرنا۔ صرف آنکھوں کے اشارے ماننا۔

بھلے بابا کے بیٹا بیٹی آنکھوں میں چلتے ہیں ایک

ٹوہ ہے کہ کتنا ہی کہو ایک کان پر جوں نہیں جاتی۔

آنکھوں میں حلقے پڑنا۔ ۵۔ فل۔ دُلا ہٹ کے

سب آنکھوں کا اندر کو گڑ جانا۔ جسم میں آنکھوں کا

آئکھوں کی مینک - ۵ - اسم صوت - (م عو) آئکھوں
کی روشنی - آئکھوں کی پٹی -

آئکھوں میں - ۵ - م ف - (۱) اشاروں میں - خفیہ -
چپکے سے - (۲) سامنے - روبرو -

آئکھوں میں آنا - ۵ - ف ل - (۱) نشہ کی کیفیت کا ظاہر
ہونا - مخمور ہونا - سرور گھٹنا - (۲) خیال میں آنا - جچنا -
سمانا - قدر ہونا -

نہیں آتے کسی کی آئکھوں میں (میر)
ہو کے عاشق بہت حقیر ہوئے

آئکھوں میں آئکھیں ڈالنا - ۵ - ف م - آئکھوں
آئکھیں ملا کر دیکھنا - ڈھٹائی سے گھرے جانا -

آئکھوں میں بسنا - ۵ - ف ل - آئکھوں میں رہنا -
تصور میں جینا - آئکھوں میں کھینا - بھانا -

آئکھوں میں جھنگ گھٹنا - ۵ - ف ل - (بھنگر) -
گہرا نشہ ہونا - خوب جھنگ چڑھنا - نشہ میں سرشار ہونا -

آئکھوں میں جھینا - ۵ - ف ل - کسی رنگت کی شوخی یا
تیزی کا آئکھوں میں کھجنا - نظروں میں بھلا لگنا -

پسند آنا - بھانا -

آئکھوں میں پالنا - ۵ - ف م - آئکھوں سے دور ہونے
دینا اور ہر وقت اپنے سامنے ہی رکھنا - نہایت پیار

اور لاڈ سے پالنا - بڑی حفاظت سے پرورش کرنا -
آئکھوں میں پھر جانا - ۵ - ف ل - کسی چیز کا نقشہ یا

صورت یاد آ جانا - کسی کی صورت یا شبیہ آئکھوں کے
آگے پھر جانا -

نئے جو حضرت زائد سے وصف جنت کے
توصاف پھر گئی آئکھوں میں اس مکان کی طرح (روغ)

آئکھوں میں پھرنا - ۵ - ف ل - ہر گھڑی دھن و تصور
رہنا - بار بار یاد آنا - دل میں پھرنا - خیال لگا رہنا -

تصور بندھا رہنا -

پائے نگاہ آلودہ کہیں مانجھ کو میر نے دیکھے تھے
صبح تک اب بھی آئکھوں میں اس کے پاؤں تیر پھرتے ہیں (میر)

آئکھوں میں پھیکا لگنا - ۵ - ف ل - آئکھوں میں بڑا
معلوم ہونا - اچھا لگنا - پسند آنا - آئکھوں سے گرنا -

آئکھوں میں پی جانا - ۵ - ف ل - کسی کی طرف زیادہ
دیر تک دیکھے جانا -

آئکھوں میں تھکے چھوٹنا - (عو) نہایت تکلیف پہنچانا
حد سے زیادہ اندادینا - (نوٹ) سابق میں تکیا میں

یا مائیاں اپنی نوڈی باندیوں کی آئکھوں میں بطور سزا
تھکے چھپٹا کر تھیں -

آئکھوں میں تلنا - ۵ - ف ل - (۱) جچنا - تل جانا -
اندازہ ہونا -

تنگی مہر و وفا سے بار اپنی آئکھوں میں
جب ترازو سینہ میں تیر نظر ہونے لگا

(۲) ناز پر درود ہونا - لاڈ لانا -
آئکھوں میں ٹھیرنا - ۵ - ف ل - نظروں میں جچنا -

آئکھوں میں ٹیسو پھولنا - ۵ - ف ل - (۱) ہر طرف زردی
زرد دکھائی دینا - جنگل میں آگ لگی معلوم ہونا (۲)

نہایت مخطوط ہونا - باغ باغ ہونا - خوش ہونا - (۳)
نہایت مخمور ہونا - نشہ میں چور ہونا -

آئکھوں میں جان جی یاد م آنا - ۵ - ف ل - (۱)
روح کا سارے جسم میں کھینچا آئکھوں میں آ جانا - لبو پر دم ہونا

جاں بلب ہونا - قریب لگ ہونا - گھڑی سخت کا ہونا - (۲)
نہایت کمزور و ضعیف ہونا نہایت لاغر ہونا (۳) آئکھوں میں طر آنا -

آئکھوں میں خلی اور ٹھنڈک معلوم ہونا -
آئکھوں میں جادو ہونا - آئکھوں میں سوہ لینے کی تاثیر یا اثر ہونا

کسی کی آئکھوں میں جادو - تیری زبان میں ہے -
آئکھوں میں جچنا - ۵ - ف ل - (۱) آئکھوں میں پھرتا یا تلنا - نظر

پر چڑھنا - (۲) قیاس میں آنا - اٹکنا - سمجھ میں آنا - (۳) پسند آنا -
بھلا لگنا -

آنکھوں کے آگے جہاں - محاورہ - غم کے مارے
یا عالم تاریک ہے { ساری دنیا میں اندھیرا
ہی اندھیرا دکھائی دیتا ہے - ساری دنیا اندھیری
معلوم ہوتی ہے - بہت ہی آداس ہے - نہایت
غمین و افسردہ خاطر ہے -

آنکھوں کے آگے چائنا - یا محاورہ آنکھوں
چاندنا سا ہو جاتا ہے - { کے سامنے مدہ
یا دکھائی دیتا ہے { دماغ کی وجہ سے
چمکتے ڈورے دفعتاً آجاتے ہیں - آنکھ خیر ہو جاتی
ہے - آنکھیں ایک ایک پیڑا جاتی ہیں - آنکھوں کے
آگے تارے سے چھوٹے لگتے ہیں -

آنکھوں کے آگے ناک - محاورہ - یہ شخص
سوچھے کیا خاک! { کے حق میں طنز بولتے
ہیں جو سامنے دھری ہوئی چیز کو نہ دیکھ سکے -
اور ادھر ادھر ڈھونڈتا پھرے - اندھا ہے
(مذاقاً اس کی یوں تشبیہ کرتے ہیں کہ تلو جو سامنے کی چیز
نہیں دکھائی دیتی ہے یہ تھوڑی ناک تمہیں نہیں
دیکھنے دیتی ہے ورنہ تمہارا کچھ تصور نہیں ہے)
آنکھوں کے آگے یا سامنے رکھنا - م -
نظروں کے سامنے رکھنا - نہایت حفاظت رکھنا -

آنکھوں کے آگے یا سامنے اندھیرا آنا -
آنکھوں میں اندھیرا آنا
ہ - فل - بہت رنج یا کمزوری کے سبب آنکھوں کے
سامنے اندھیرا آ جانا - غٹ آ جانا - بیہوش ہو جانا -
آنکھوں کے بل چلنا - م - فل - پاؤں کے
آنکھوں سے چلنا { بجائے آنکھوں سے چلنا -
نہایت شوق سے چلنا -

آنکھوں کی پتلی (یا - کا پتلا) م - ام - آنکھوں کی
آنکھوں کے تارے (یا تار) روشنی - نہایت عزیز

اور پیارا - کلیجہ کی کور - قرۃ العین - بیٹا -
ہوئے وہ اخترِ نجب مراد غیر یا قسمت
جو ہم سے تیرہ نجبوں کے کبھی آنکھوں کے تاریک تھے
آنکھوں کی ٹھنڈک - ہ - ام - ٹونٹ - راحت چشم -
روشنی چشم - نہایت عزیز اور پیارا - کلیجہ کی کور - قرۃ العین
بیٹا -

آنکھوں کے ڈورے - ہ - اسم مذکر - وہ پتلی اور لال
لال رنگیں جو نشہ کی کثرت سے آنکھوں میں دھری
ہوئی نظر آتی ہیں - سُرخ کی تحریر جو نشہ کے سبب
آنکھوں میں معلوم ہونے لگتی ہے -

دورب دل کے وہ طلال ہوئے (شوق)
دورے آنکھوں میں لال لال ہوئے

آنکھوں کی سونیاں رہ گئی ہیں - محاورہ - بہت سی
مُصیبت کٹ گئی ہے اور تھوڑی سی مصیبت باقی
رہ گئی ہے - بہت سا کام ہو چکا ہے اور تھوڑا سا
باقی رہ گیا ہے - باقی نکل گیا دم باقی رہ گئی ہے -
تھوڑی سی تکلیف رہ گئی ہے - (یہ محاورہ ایک
قصہ کا خلاصہ ہے جس میں ایک بوی نے اپنے
خاوند کے بدن میں سے ساری سونیاں جو ایک دو
گرنی کے سبب اس کے بدن میں کھپ گئی تھیں
نکال ڈالیں تھیں اور صرف آنکھوں میں باقی رہ گئی
تھیں کہ اتنے میں یہ عورت اپنی باندی کو یہ کام سپرد
کر کے کسی اپنی حاجت روائی کو چلی گئی - یہاں بیان
نے اٹھ کر باندی کو ہی اپنی تکلیف دُور کرنے کا
باعث خیال کیا -)

آنکھوں کے ناخون لو - محاورہ - آنکھیں درست کرادو
شناخت پیدا کرو - تمیر سیکھو (اس محاورہ میں ناخون
ناخنہ کا لگا کر معلوم ہوتا ہے جو آنکھ میں ایک قسم کی
سفیدی پڑ جاتی ہے اور رفتہ رفتہ اندھا کر دیتی ہے -)

آنکھوں دیکھا۔ آنکھوں دیکھی۔ ہ۔ م۔ ت۔ اپنی
آنکھوں سے دیکھا ہوا۔ چشمدیدہ۔ اپنا دیکھا۔

آنکھوں دیکھتے۔ دیکھتے۔ م۔ ت۔ اپنی آنکھوں
آنکھوں دیکھتے دیکھتے۔ م۔ ت۔ دیکھتی آنکھوں
دیکھتے دیکھتے۔ اپنے ہوش میں۔ اپنے زمانہ میں۔
اپنی زندگی کے زمانہ میں۔

آنکھوں سے۔ ہ۔ م۔ ت۔ بسر و چشم۔ بلیغ خاطر
برضا و رغبت۔ دل سے۔ خوشی سے۔

کس کے آنے کی خبر آئی جو ایسا پیکل شک
پیش قدمی کے لئے آنکھوں سے دوڑا جاتا ہے
آنکھوں سے اترنا۔ ہ۔ ت۔ ل۔ (نظم میں) نظروں سے
گرجانا۔ نظروں میں خفیف و نیک ہو جانا۔ دل سے
اُتر جانا۔ حقیر و ذلیل ہو جانا۔

آنکھوں سے اٹھانا۔ ہ۔ ت۔ م۔ اعزاز و اکرام سے
کسی چیز کو اٹھانا۔ نہایت شوق سے اٹھانا۔

آنکھوں سے گرانا۔ ہ۔ ت۔ م۔ جی سے کسی چیز کو اتار
دینا۔ ذلیل و حقیر سمجھنا۔ مرتبہ گھٹانا۔

آنکھوں سے گرنایا گر جاتا۔ ہ۔ ت۔ ل۔ نظروں یا نگاہوں
میں ذلیل یا حقیر ہونا۔ دل سے اُتر جانا۔ رتبہ سے گرجانا۔
آنکھوں سے لگانا۔ ہ۔ ت۔ م۔ قدر کرنا۔ عزت و توقیر کرنا۔
تبرک سمجھ کر اعزاز کرنا۔

اگرچہ رویا ہوں پرہوں منظور نظر سب کا
مجھے آنکھوں سے کاجل کی طرح ہر ایک لگتا ہے

آنکھوں سے تیل ڈھلنا۔ ہ۔ ت۔ ل۔ اصل میں
نیز ہے بمعنی پانی) مرتے دم آنکھوں سے پانی بہنا۔

آنکھوں کا بے رونق ہو جانا۔ آنکھوں کا روپ
جاننا رہنا۔ قریب الگ ہونا۔ مرنے کی علامت ظاہر ہونا۔

آنکھوں سے تیند اُڑ جانا۔ ہ۔ ت۔ ل۔ اضطراب
کے باعث تیند نہ آنا۔ نیند اُچٹ جانا۔

آنکھوں کا پانی ڈھلنا۔ ہ۔ ت۔ ل۔ بے شرم ہونا
بد رخصت ہونا۔ لٹچا ہونا۔ بیچیا ہونا۔ شوخ و بد رخصت ہونا۔
(جیسا کہ آدمی کی آنکھ میں سخت و سست کہنے پر
آئوئے نہیں تو گویا اس کی آنکھوں کا پانی ڈھل گیا
یعنی بہہ گیا پس یہ علامت بیچائی کی ہے)۔

آنکھوں کا تیل نکالنا۔ ہ۔ ت۔ م۔ ایسا کام جس سے
آنکھوں پر نہایت زور پڑے۔ پڑھنے لکھنے یا سینے
چروانے کا کام کرنا۔ نگاہ پر زور ڈالنا۔

آنکھوں کو روٹیٹھنا۔ ہ۔ ت۔ ل۔ آنکھوں سے محتاج
ہو جانا۔ اندھا ہو جانا۔ آنکھیں کھو بیٹھنا۔

آنکھوں کے آگے۔ ہ۔ ت۔ م۔ آنکھوں کے سامنے
یا روبرو۔

آنکھوں کے آگے آئے م کلمہ دعائیہ (دعا)
آنکھوں کے آگے پائے) اپنے کیے کی نرا میں

اندھا ہو جائے۔ اندھا ہو جا۔ دیکھ ٹیم ہو جائیں۔
آنکھوں کے آگے پلکوں کی بُرائی (محاورہ)۔

آنکھوں کی بُرائی پلکوں کے آگے کسی شخص کو
اُس کے عزیز و یگانہ کے روبرو بُرا بھلا کہنا۔ غیر واجب

کام۔ ناجائز بات۔ ایکے دست کی بُرائی اس کے
دست کے روبرو۔ مال کی بُرائی بیٹی کے سامنے۔

آنکھوں کے آگے تارے چھوٹنا۔ ہ۔ ت۔ ل۔ بہت
آنکھوں کے تارے چھوٹنا (کمزوری یا سست

آنکھوں تارے چھوٹنا) سے۔ آنکھوں کے
سامنے نرمے نظر آنا۔ آنکھوں کے آگے چاند سا
ہو جانا۔ نہایت شغف و بصارت ہونا۔

آنکھوں کے آگے تارے۔ ہ۔ ت۔ ل۔ کسی چیز کا
یا تہے پھر جانا۔ (پورا پورا نقشہ آنکھوں

کے روبرو آ جانا۔ خیال میں کسی موقع کا ٹھیک ٹھیک
سمان بندھ جانا۔ دکھائی دیکھنا۔ سامنے آ جانا۔

ہوشیار ہونا۔ (۲) بے سُر تپڑے رہنا۔ بیہوش
پڑے رہنا۔ غفلت ہونا۔ (۳) جب مینہ کے تھم
یہ محاورہ بولتے ہیں تو اس کے معنی ”وہ ایک حالت
میں قائم رہنا“ ہو جاتے ہیں۔ ایک حالت میں قائم
رہنا۔ تار بندھا رہنا۔ تار نہ ٹوٹنا۔ فرصت نہ دینا۔
آج دن بھر مینہ لے آئیکھ نہیں کھولی۔ یعنی برابر
سارے دن برسے گیا۔

آئیکھ نہ لگنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نیند اچاٹ ہو جانا۔
نیند نہ آنا۔ ایسی گرمی پڑتی ہے کہ آئیکھ نہیں لگتی
(۲) مضطرب و بیقرار ہونا۔ کل نہ پڑنا۔ سچیں رہنا۔
آئیکھ نہ لگنے سے سب احباب نے
آئیکھ کے لگ جانے کا حیر چاکیا
آئیکھ نہ ملا سکتا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آئیکھ سامنے نہ کر سکتا۔
مقابلہ نہ کر سکتا۔ ثابت ناسکتا۔ سامنا نہ کر سکتا۔ (۲)
بچے کرنا۔ ڈرنا۔ خوف کرنا۔

آئیکھ نہ ملانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) آئیکھ سامنے نہ کرنا۔ چار
آئیکھیں نہ کرنا۔ نظر نہ ملانا۔ (۲) رُخ نہ کرنا۔ متوجہ
ہونا۔ دل و دیکر نہ بولنا۔ مخاطب ہونا۔ (۳) مقابل
نہونا۔ شرمنا۔ جھپینا۔

آئیکھ نیچی کرنا۔ ہ۔ فل۔ منفعل ہونا۔ شرمندہ
یا نیچی ہونا۔ اہونا۔ نظر سامنے نہ کرنا۔ لجانا۔
ایسا اس نے ستم کیا کس پر
آج ظالم کی آئیکھ نیچی ہے

آئیکھ والا۔ آئیکھوں والا۔ ہ۔ م۔ مذکر۔ وہ شخص
جس کی آئیکھ قائم ہو۔ سُبقر۔ نظر باز۔
آئیکھ ہے۔ محاورہ۔ (نظم) نظر ہے۔ نگاہ ہے۔ دت
ہے۔ ارادہ ہے۔

آئیکھوں آئیکھوں میں۔ ہ۔ ف۔ اشاروں
آئیکھوں ہی آئیکھوں میں۔ ای اشاروں میں۔

سینا مینی میں۔ نگاہوں میں۔ چوری چوری چھپو
آئیکھوں آئیکھوں میں لے گئے وہ دل
کانوں کانوں میں خبر نہ ہوئی

آئیکھوں پر ٹھکانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ نہایت تعظیم کرنا۔ ادب
کرنا۔ آورستہ کار کرنا۔ خاطر و مدارات کرنا۔ آدھکت کرنا۔
آئیکھوں پر یا سے پی باندھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱)
آئیکھوں پر کپڑا باندھنا۔ (۲) اندھا بننا۔ غافل ہونا۔

بے خبر ہونا۔ (۳) دیدہ و دانستہ اندھا بننا۔ جان
بوجھ کر انجان بننا۔ تجاہل عارفانہ کرنا
جب بندھی آئیکھوں سے پی تب وہ آیا قتل کو
وایے قسمت کیا نصیب ہم گنہگاروں کا ہے

آئیکھوں پر پردہ پڑ جانا۔ ہ۔ فل۔ غفلت کا پردہ
چھا جانا۔ غافل ہو جانا۔ فریب میں آ جانا۔ دھوکھا
آئیکھوں پر پلکوں کا یو جھ نہیں ہوتا۔ محاورہ
اپنا بوجھ اپنے تئیں بھاری نہیں معلوم ہوتا ہے۔
اپنا نات یا رشتہ دار گراں خاطر نہیں ہوتا ہے۔ مولی
اپنے پتوں بھاری نہیں ہوتی ہے۔

آئیکھوں پر ماتھہ رکھ لینا۔ ہ۔ فل۔ دیدہ و دانستہ
اندھا بننا۔ احسان فراموش ہونا۔ گنہ ماننا۔

آئیکھیں بدل لینا۔ بے مروت ہو جانا۔
آئیکھوں پر جگہ دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (نظم میں) نہایت تعظیم
کرنا۔ توقیر کرنا۔ (دیکھو آئیکھوں پر ٹھکانا)

آئیکھوں پر رکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) نہایت عزیز سمجھ کر
آئیکھوں سے لگانا۔ شکر سمجھنا۔ بزرگ جانتا۔ (۲)
نہایت محبت سے رکھنا۔ پیار کرنا۔ الفت کرنا۔

آئیکھوں پر قدم لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (نظم میں) استقبال
کرنا۔ تعظیم و محترم سے لاکر ٹھکانا۔ ماتھوں پر ماتھ لینا۔
آئیکھوں تلے پھرتا۔ ہ۔ فل۔ کسی چیز کا بار بار خیال
آنا۔ تصور میں بار بار رہنا۔ نظروں میں پھرنا۔

خاطر ہونا۔

آنکھ میں ہوں ہر ایک کے کھٹکتا

پر اسے بس مر نہیں سکتا

آنکھ میں نل کی سلائی پھیرنا۔ ۱۰۔ ف۔ م۔ آنکھوں

میں نل کی سلائی پھیرنے سے مینائی جاتی رہتی ہے

اندھا کر دینا۔ آنکھ بھوڑ دینا۔

آنکھ ناک سے ڈرنا۔ ۱۰۔ ف۔ ل۔ (۱) خدا سے ڈرنا کہ

وہ کسی اعضاءے ریشہ کو بیکار نہ کر دے۔ بلائے

آسمانی سے خوف کرنا۔ سزائے سنگین سے ڈرنا۔

(اگلے) راجہ یا بادشاہ مجرم کو آنکھ نکلوانے یا کان

کٹوانے کی بھی نذر دیا کرتے تھے اسی سے اس

محاورہ کے یہ معنی ہوئے کہ ایسا فعل مت کر۔

جبکی سزائیں آنکھ یا ناک جاتی رہے)

آنکھ نہ پڑنا۔ ۱۰۔ ف۔ ل۔ (۱) نگاہ نہ پڑنا۔ (۲) میل نہ کرنا۔

عزت نہ کرنا۔ متوجہ نہ ہونا۔ خیال نہ ہونا۔

اٹھائے ہیں جہاں میں سب ایسے غور و دیوت

پڑیگی آنکھ جنت میں نہ اپنی حورو غلمان پر (اسیر)

آنکھ نہ سپینا۔ ۱۰۔ ف۔ ل۔ (۱) آنکھ میں آنسو نہ آنا۔

آنکھ نہ ہونا۔ (۲) رحم نہ آنا۔ دل نہ کڑھنا۔ (۳)

بے رحم ہونا۔ سنگدل ہونا (۴) بے شرم ہونا۔ تلخا ہونا۔

آنکھ نہ جھپکنا۔ ۱۰۔ ف۔ ل۔ (۱) پلک سے پلک لگنا۔

آنکھ نہ مچنا۔ (۲) شب بیداری کرنا۔ جاگتے رہنا۔

بیدار رہنا۔ (۳) نہ شرمانا نہ جھینپنا۔ شرمندہ نہ ہونا۔

کسی کا احسان نہ ماننا۔

اے جنوں تجھ سے میری آنکھ جھپکنے کی نہیں

قید خانہ تو دکھایا مجھے صحرا دکھلا

(۴) آنکھ نیچے نہ ہونا۔ بیباک اور نڈر ہونا (۵) کسی کام

میں دخل نہ ہونا۔ واقفیت نہ رکھنا۔

آنکھ نہ کھولنا۔ ۱۰۔ ف۔ م۔ (۱) بیدار نہ ہونا۔ چشم نہ کھلنا۔

آنکھ میں آنکھ۔ یا آنکھوں میں آنکھیں والنا۔ ۱۰۔ ف۔

آنکھ میں آنکھ یا آنکھ سے آنکھ ملانا۔ ۱۰۔

آنکھ کے سامنے آنکھ کر کے دیکھے جانا۔ ڈھٹائی سے

دیکھے جانا۔ بجیائی و بیباکی سے دیکھنا۔ شرم نہ کرنا۔

آنکھ میں بسنا۔ ۱۰۔ ف۔ ل۔ آنکھوں میں گھر

آنکھوں میں بسنا اگر لیتا۔ آنکھوں میں رہنا۔ نظر

بس سمانا۔ نگاہ پر چڑھنا۔ آنکھوں میں کھینا۔

آنکھ میں چھینا۔ آنکھ میں۔ یا م۔ ۱۰۔ ف۔ ل۔ آنکھ

آنکھوں میں کھینا یا بچھینا۔ (۱) کو اچھا معلوم

ہونا کسی رنگ کا اس کی تیزی و شوخی کے باعث

آنکھوں کو بھلا لگنا۔ پسند آنا۔ (نہایت شوخ رنگ

کی نسبت زیادہ بولتے ہیں)۔

آنکھ میں چوب آنا۔ ۱۰۔ ف۔ ل۔ کسی چوٹ کے صدر

سے آنکھوں کا نہایت سرخ ہو جانا۔ آشوب چشم

ہو جانا۔ (اس محاورہ میں چوب غالباً چوٹ کا بگاڑ

ہے۔ کثرت استعمال سے ٹکاب سے بموجب عہدہ

علم زبان بدلہ ہو گیا)۔

آنکھ میں ذرا آنسو۔ پانی۔ یا میل نہ ہونا۔ ۱۰۔ ف۔ ل۔

رقاعدہ ہے کہ شرالو یا رمدل آدمی کی آنکھ میں غذا

سے صدر سے آنسو بھرتے ہیں۔ (۱) نہایت

بیچیا ہونا۔ از حد بے شرم ہونا (۲) نہایت سنگدل

ہونا۔ کٹھورا اور بے رحم ہونا۔ (۳) بیروت و بے

دید ہونا۔

آنکھ میں سامنا۔ ۱۰۔ ف۔ ل۔ آنکھوں میں کسی کا تصور

یا آنکھوں میں سامنا بندھا رہنا۔ دیکھو آنکھ میں بسنا۔

آنکھ میں میل نہ ہونا۔ ۱۰۔ ف۔ ل۔ (۱) بے شرم و بیچیا

ہونا تلخا ہونا۔ (۲) کٹھور ہونا۔

آنکھ میں کھٹکتا۔ ۱۰۔ ف۔ ل۔ آنکھ میں سنکڑ کی طرح رگڑنا۔

آنکھوں کو برا معلوم ہونا۔ آنکھ میں خار ہونا۔ ناگوار

آکھ کھلنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) بیدار ہونا۔ جاگنا۔

(۲) دنیا میں آنا۔ پیدا ہونا۔ جنم لینا۔ (۳) ہوش
پکڑنا۔ ہوش سنبھالنا۔ واقف ہونا۔ آگاہ ہونا۔

(۴) بہار پر آنا۔ کھلنا۔

جب آکھ کھلی گل کی تو موسم ہے خزاں کا

آکھ کھولنا۔ ۴۔ ۵۔ فل۔ (۱) جاگنا۔ اٹھنا۔ بیدار

آنکھیں کھولنا۔ ہونا۔ (۲) ہوش میں آنا۔ ہوش

پکڑنا۔ جیتنا۔

آکھ کی تپلی پھرنا۔ ۵۔ فل۔ آکھ کی تپلی کا اپنی اصلی

حالت پر نہنا۔ موت کے آثار نمودار ہونا۔ مرنے

کے آثار دکھائی دینا۔

آکھ گاڑنا۔ ۵۔ فل۔ نہایت غور سے دیکھنا۔

نظر جاکر دیکھنا۔

آکھ لچانا۔ ۵۔ فل۔ شرمانا۔ لحاظ یا مروت کرنا۔

منہ کھائے آکھ بچائے (رسل)

آکھ لڑانا۔ ۴۔ ۵۔ فل۔ آکھ ملانا۔ نگاہ لڑانا۔

آنکھیں لڑانا۔ اشارہ دکھانا۔ دیدار بازی کرنا۔

(۲) پریت جوڑنا۔ نہ لگانا۔ عشق کرنا۔ تاکنا

لڑائی آکھ جو اغیار سے سہ محفل (عاشق)

تو محفل ہو گیا دل شک کے تاکلی طرح

آکھ لڑ جانا۔ ۵۔ فل۔ آنکھیں دو چار ہو جانا۔

عشق ہو جانا۔ الفت یا محبت ہو جانا۔

آکھ لڑنا۔ ۵۔ فل۔ نہ لگانا۔ عشق ہونا۔ دوستی

آکھ ملنا۔ ہونا۔ زلفیتہ ہونا۔

ہے یہ وہ درد کہ جس درد کا چارہ ہی نہیں

دواں لڑی آکھ جہاں اپنا گزارہ ہی نہیں

آکھ لگام دو (خاص اہل اسلام کا سجادہ ہے)

اہم مذکر۔ وہ شخص جس کے ساتھ آشنائی کے بند

نکاح ہوا ہو۔ کیا ہوا۔

آکھ لگانا۔ ۵۔ فل۔ م۔ نہ لگانا۔ دوستی پیدا کرنا۔

پریت جوڑنا۔ عشق کرنا۔ محبت کرنا۔

آکھ لگنا۔ ۴۔ ۵۔ فل۔ (۱) سونا۔ آکھ مندنا۔ نیند

آکھ لگ جانا۔ آ جانا۔ (۲) دوستی ہونا۔ عشق ہونا۔

دل لگی ہو جانا۔ پریت ہونا۔

اب کے کچھ اور ڈھب سے آکھ لگی

نہ لگی آکھ جب سے آکھ لگی

آکھ لہجنا۔ ۵۔ فل۔ (نظم) کسی چیز کو دیکھ کر

اُس سے واسطے جی چاہنا۔ رغبت ہونا۔ جی چلنا۔

آکھ مارنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) اشارہ کرنا۔ آکھ سے

آکھ چپکانا۔ کچھ کہنا۔ سین کرنا۔ جانا۔ عاشقانہ

یا معشوقانہ طور سے دیکھنا۔ (۲) منع کرنا۔ آکھ سے

اشارہ کرنا۔ آکھ کے اشارہ سے روکنا۔ (۳) ہرکانا۔

ہرکانا دینا۔ اشتعالک دینا۔ (۴) حقارت کی نظر

سے دیکھنا۔ ہنسی اڑانا۔

حلقہ بگوش ابرو جب ہو طال اُس کا

اختر پہ آکھ مارے کیونکہ خال اُس کا (نصیر)

آکھ چپکانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) آکھ کو بار بار کھولنا۔ اور

موندنا۔ آنکھیں ٹٹکانا یا ملکانا۔ پلکیں مارنا۔

(۲) اشارہ کرنا۔

آکھ مچنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) آکھ بند ہونا۔ (۲)

آکھ مندنا۔ سونا۔ نیند آنا۔ آکھ لگنا۔ (۳) مرجانا۔

فوت ہونا۔ کوچ کرنا۔ گزرنا۔

آکھ ملانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) آکھ کے سامنے آکھ کرنا۔

آکھ لڑانا۔ اشارہ کرنا۔ (۲) سامنے ہونا۔ مقابلہ کرنا۔

رو برو ہونا۔ سیکھ جونا (۳) ملنا۔ ملاقات کرنا۔

اُس کے کوچ میں کہاں ایسے ٹھکانے کی جگہ

کہ جہاں ہم کو ملے آکھ ملانے کی جگہ

آکھ ملی کرنا۔ ۵۔ فل۔ یوری پر بل ڈالنا۔ رنجیدہ ہونا۔

توجہ نہ کرنا۔ بیروتی کرنا۔ (۳) آکھ سامنے نہ کرنا۔
بچاؤ کرنا۔ حیا کرنا۔

آکھ چھپانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ نظر بچانا۔ رخ پھیرنا۔ ماننا۔
پُرانی واقفیت کو فراموش کرنا۔

آکھ چیر چیر کر دیکھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ آکھ پھاڑ پھاڑ کر
دیکھنا۔ غور سے دیکھنا۔ گھور کر دیکھنا۔

آکھ داپ کرنا۔ یاد دہا کر دیکھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ ایک نگہ بند
کر کے دیکھنا۔ جھینگے پن سے دیکھنا۔ آکھ کو ذرا بیچ
کر دیکھنا۔

آکھ دکھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دیدے نکالنا۔ خفگی کی نظر
یا دکھلانا۔ (۲) سے دیکھنا۔ کٹورنا۔ گھورنا۔ (۳) دمکانا۔
گھر کی دینا۔ ڈانٹنا۔ جھمنا۔ گھر کرنا۔ (۴) نظم
سین یا آکھ ملنا۔ چٹک زنی کرنا۔ اشارہ کرنا۔

(۵) آکھ دکھلا کر کیا ابطال سحر ساری
آستیں اس نے چڑھائی دست بضا دیکھ کر
منہ پھیر کے ایک مسکرائی
آکھ ایک نے ایک کو دکھائی

(۶) بے رخی کرنا۔ بیروتی کرنا۔ رکھائی کرنا۔

پہلے تو اتے جانے بہتے تھے اب ایک ایک پہننے سے
تو وہ آکھ دکھائی ہے کہ خدا کی پناہ۔

آکھ ڈالنا۔ (۱) دیکھنا۔ نظر کرنا۔ (۲) سرسری نظر سے
دیکھنا۔ رواروی دیکھنا۔ (۳) مائل ہونا۔ محبت یا پریت
کرنا۔ نہ لگانا۔ (۴) بد ارادہ سے دیکھنا۔ بُری نگاہ
دیکھنا۔ تاکنا۔

آکھ رکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پیار کی آکھ سے دیکھنا۔ پریت
رکھنا۔ (۲) ارادہ رکھنا۔ نیت رکھنا۔ (۳) آس کرنا۔
توقع رکھنا۔ امید رکھنا۔

آکھ روشن کرنا۔ (۱) ف۔ ل۔ ملنا۔ بلوغ باغ ہونا۔
ملاقات کرنا۔ خوش ہونا۔

آکھ سامنے نہ کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) آکھ نہ ملانا۔
آکھ روبرو نہ کرنا۔ (۲) کسی چیز کے دیکھنے کی طاقت
نہ ہونا۔ ندیکھ سکتا۔ تحمل ہونا۔ (۳) مارے شرم
کے مقابل نہ ہونا۔ جھینپنا۔ شرمندہ ہونا۔ بچانا۔
آکھ سے آکھ لڑنا۔ محاورہ۔

آکھ سے آکھ ہے لڑتی مجھے ڈر ہے دل کا
کہیں یہ جائے نہ اس جنگ و جدل میں مدا
آکھ سے آکھ ملانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) نظر ملانا۔ آکھ
سامنے کرنا۔ (۲) مقابلہ کرنا۔ ہمسری کرنا۔

آکھ سے کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ بے اعتبار ہونا۔ حقیر و
ذلیل ہونا۔ خفیف ہونا۔ سبک ہونا۔ بے قدر ہونا۔
آکھ سیدی رکھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ طبعی آکھ نہ کرنا۔
بے رخ نہ ہونا۔ پیار پریت بنی رکھنا۔

آکھ کا اندھا گائیکہ کا پورا۔ محاورہ۔ دولت مند
اور نا تجربہ کار آدمی۔ بالدار بیوقوف۔ بھولا بھالا۔
جو شخص دولت مند ہو کر اوروں کی باتوں میں آکر اپنا
نقصان کر بیٹھے۔

آکھ کا تارا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (۱) مرد کی چشم۔ آکھ کا تل
(۲) آکھ کی جوت۔ آکھ کی روشنی۔ (۳) بیٹا۔
نہایت عزیز۔ بہت پیارا۔ آکھ کی بلی۔

پڈڑی بھی سمجھتی تھی اُسے آکھ کا تارا۔ نظیر
آکھ کا کاجل چرانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) اس شخص کے
آنکھوں کا کاجل چرانا۔ (۲) اس سے چوری کرنا جگا
آنکھوں میں کاجل چرانا کام دیکھنا اور دوسروں
کی حفاظت کرنا ہے (کمال عیاری و چالاک کرنا۔
چوری کے فن میں نہایت چالاک ہونا۔ چوری کیٹنا۔
آکھ کی بُرائی بھوں کیے آگے۔ محاورہ کسی شخص
کی بُرائی اُس کے دوست یا قریبی رشتہ دار کے سامنے
کرنا۔ بچایا یہودہ کام۔

محبت کی نگاہ پڑنا۔

بنے چپ چپ کے بار بار دیکھا
اُن کی ہم پر بھی آنکھ پڑتی ہے (مرزا یگ)
(۲) اتفاقاً نظر پڑنا۔ بھول سے دیکھ لینا۔

جس پر اس کی آنکھ پڑی بس وہ آفت میں آگیا
آنکھ بھاڑ بھاڑ کے دیکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ آنکھوں کو
چیر کر بڑے غور سے دیکھنا۔ نہایت شوق اور آرزو
سے دیکھنا۔ غور سے دیکھنا۔ حیرانی سے دیکھنا۔

آنکھ بھرنام۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) نظر کا ایک سمت سے
پا بھرجانا { دوسری سمت کو ہونا (۲) بے مروت ہونا
بے رخ ہونا۔ ناراض ہونا۔ (۳) نگاہ چوکنا۔ آنکھ بھجنا۔
نظر بھجنا۔

آنکھ بھڑکنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ اپنے آپ آنکھ کے پوٹے
کبار بار حرکت کرنا اور اس سے بڑائی بھلائی کا بخول
یتے ہیں۔ بھرا بھلا ظاہر ہونا۔

تقدیر شکل بھج کی نکلتی ہے وصل میں

وہ رہ گئے بایں آنکھ بھڑکتی ہے وصل میں

آنکھ بھڑپنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) آنکھ کا کسی صدمہ سے
جانا رہنا۔ اندھا ہونا۔ آنکھ بھڑپنی پیرگنی (رہل)

(۲) بچہ کا مرنے۔ آنکھ پھوٹ گئی نرادرہی ہو گئی (دو)

آنکھ بھڑپنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) ایک قسم کا پردار
کیڑا۔ (۲) محسن کش۔ گینا۔ احسان فراموش۔

بے مروت۔ روکھا۔

آنکھ بھڑپنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) آنکھوں کو کسی باز
آنکھیں بھڑپنا کام کے کرنے یا نہیں خط کے

آنکھوں میں سلائی بھینا پڑھنے سے تکلیف پہنچانا۔ (۲)

یغافہ انتظار کرنا۔ رام باٹ دیکھنا (۳) محبت کرنا۔ غور سے دیکھنا۔

آنکھ میل لانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ آنکھ میل کرنا۔ دلچسپی میں لانا۔

آنکھ ٹوٹ آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ آنکھیں دکھنے آنا۔

آنکھ کا ایک سرخ ہو جانا۔ آنکھ آجانا۔

آنکھ ٹھنڈی کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) اکثر ہندوؤں میں ستور
ہے کہ جب کسی گھر کا کوئی آدمی مر جاتا ہے۔ تو اُسکی
اوتھادنی کے دن اُس مرحوم کے کنبے والے اُسکے
وارث کے ساتھ اپنی آنکھوں کو پانی نگاتے ہیں۔ گویا
اُس کو تسفی دیتے ہیں (۲) تسلی دینا۔ ڈھارس دینا۔
تسفی کرنا۔ دھیر بندھانا۔

آنکھ ٹھیرھی کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) تیور بد لانا۔ شرشر ہونا
بے رخ ہونا۔ بے مروت بننا۔

آنکھ جالڑنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ پیت لگنا۔ نہا لگنا۔ نظر جانا۔
محبت ہو جانا۔ ملاقات ہو جانا۔

آنکھ جلینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (نظم) مغلوب ہونا۔ دبنا۔ شرمانا۔
(رق) ہ۔ گنگہ گرم یار دیکھتی ہے

کب کسی سے آنکھ جلتی ہے

آنکھ جھپکنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) آنکھ کو حرکت دینا۔ پلک
مارنا۔ آنکھ ٹکانا۔ اشارہ کرنا۔ (۲) آنکھ میچی کرنا۔ شرمانا۔

جھپینا۔ (۳) قیلو کرنا۔ لیٹ رہنا۔ پلک مار لینا۔
ذرا آرام کرنا۔

آنکھ جھپک آنا۔ آنکھیں دکھنے آنا۔ آنکھیں ٹوٹ آنا۔
آنکھیں آنا۔

آنکھ جھپکنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ آنکھ میچی ہونا۔ آنکھ جھپکنا۔
آنکھ جھپینا { شرمانا۔ بھانا۔ جھل ہونا۔

آنکھ چار نہ کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) آنکھ سے آنکھ نہ لانا۔
شرمندہ ہونا۔ شرمانا۔ لحاظ کے باعث آنکھ سامنے نہ کرنا۔

آنکھ چرا کر دیکھنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ نظر بچا کر دیکھنا۔
کین آنکھوں سے دیکھنا۔ چوری چوری دیکھنا۔

آنکھ چرانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) نظر بھجنا۔ اغماض کرنا۔
آنکھ چرا جانا { چشم پوشی کرنا۔ کھڑا کرنا۔ پہلو ہتی کرنا۔

آنکھیں چرانا { بے پردائی کرنا۔ خاطر میں نہ لانا۔

رکھنے آنا ہے) آنکھ کا لال ہو جانا۔ اور کچھ سوج جانا۔
 آنکھ ٹوٹ آنا۔ گرمی سے آنکھ اکثر آجاتی ہے
 آنکھ اویچی نہ کرنا۔ ہ۔ فل۔ شرم کے مارے آنکھ اٹھا کر
 یا نہونا۔ اندھینا۔ لحاظ کرنا۔ مجاب کرنا۔
 آنکھ بچا جانا۔ ہ۔ فل۔ نگاہ بچا کر نکل جانا۔ آنکھ چڑا کر
 چلا جانا۔ ٹال جانا۔ اغراض کرنا۔
 آنکھ بچا کر۔ ہ۔ م۔ ف۔ دوسرے کی نگاہ کو دیکھنے سے
 آنکھ چڑا کر۔ روک کر۔ چوری سے۔ دوسرے کے
 آنکھ بچا کر۔ بغیر دیکھے۔ پردہ سے پوشیدہ۔ چھپا۔
 آنکھ سچنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نگاہ کا اپنے فعل سے چوکرنا۔
 نگاہ چوکرنا۔ نظر بچنا۔ دھیان پٹنا۔ توجہ کم ہونا۔
 آنکھ سچی مال دوستوں کا (ش)
 آنکھ بدلنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آنکھ کا کسی کی طرف
 آنکھ بدل لینا۔ اُسے پھیر لینا۔ پہلی سی نظر نہ ہونا۔ بے
 مزع ہو جانا۔ بے مروت بن جانا۔ بڑا دے میں بدل جانا۔
 ٹوٹنے کی سی آنکھ بدل لی (۲) دفعۃً اور دختہ ہونا۔
 خفا ہو جانا۔ ناراض ہو جانا۔
 آنکھ سرائیر نہ کر سکتا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نگاہ سے نگاہ
 نہ ملا سکتا۔ آنکھ سامنے نہ کر سکتا۔ (۲) حیا کرنا۔ شرمانا۔
 لحاظ کرنا۔ بچانا۔
 آنکھ بند کر کے۔ ہ۔ م۔ ف۔ آنکھ کو اس کے فعل سے
 باز رکھا۔ بے دیکھے بھالے۔ آنکھ ٹوند کے۔ اندھا
 دھند۔ بے پروائی سے۔ بغیر سوچے سمجھے۔
 آنکھ بند کر لینا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آنکھ میچ لینا سو جانا۔
 (۲) بچر ہو جانا۔ غافل ہو جانا (۳) بے مروت ہو جانا۔
 بے وفا ہو جانا۔ (۴) چھوڑ دینا۔ کنارہ کشی کرنا۔ (۵)
 دینا سے گزر جانا۔ انتقال کرنا۔ مرجانا۔
 آنکھ بند ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آنکھ میچ جانا۔ آنکھ
 مُند جانا۔ سو جانا۔ آنکھ لگ جانا۔ (۲) انتقال کرنا۔

مر جانا۔ دینا سے گزرنا۔
 جب اپنی آنکھ بند ہو گئی تیجھے کچھ ہی ہوا کرے
 آنکھ بنوانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) آنکھ میں جو جالا آ جانا ہے
 آنکھیں بنوانا۔ یا پانی اُتر آتا ہے اُس کا درست کرنا۔
 ستنے سے آنکھ درست کرنا۔ (۲) (طنزاً) کسی چیز
 کی شناخت میں تیز بہم پہنچانا۔ پرکھ پیدا کرنا۔
 آنکھ بھر کر دیکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پوری نگاہ سے دیکھنا۔
 بغور دیکھنا۔ گہری نظر سے دیکھنا۔ ٹکٹکی باندھا دیکھنا۔
 آنکھ بھر کر بھر نہ دیکھیں گے کسی بے دید کو
 تیری آنکھیں دیکھ لائے یا آنکھیں ہو گئیں
 رس گھور کر دیکھنا۔ گھور کر دیکھنا۔ عشق کی نگاہ سے
 دیکھنا۔ (۳) غصہ کی نگاہ سے دیکھنا۔
 جس کسی نے تیری طرف آنکھ بھر کر دیکھا ہو اُس کی
 آنکھیں نکلا والوں۔ (کہانی کا فقرہ)
 آنکھ بھر کر نہ دیکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) پوری نگاہ سے
 نہ دیکھنا۔ اچھی طرح نہ دیکھنا۔ بغور نہ دیکھنا۔ جی کھل کر
 نہ دیکھنا۔ (۲) غور کے مارے نہ دیکھنا۔ خاطر میں نہ
 لانا۔ توجہ نہ کرنا۔
 آنکھ بھر لانا۔ ہ۔ فل۔ آنکھ میں آنسو آ جانا۔ رونے
 یا ڈبڈبانا کو سو جانا۔ آنسو بھر لانا۔
 آنکھ بھوں ٹیڑھی کرنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) تیوری میں
 یا چڑھانا۔ ابل ڈال کر بُری نگاہ سے
 دیکھنا۔ چین بچیں ہونا۔ تھوڑی بدلتا۔ (۲) خفا
 ہونا۔ ناراض ہونا۔ بگڑنا۔ (۳) نفرت کرنا۔ ناپسند کرنا
 کیا غصہ ہے اُسے کی بس آنکھ بھوں ٹیڑھی دیتی
 کچھ اشاروں سے کہا جب یار سے اعذار نہ
 آنکھ ٹیچھ جانا۔ ہ۔ فل۔ کسی صدر سے آنکھ کے
 ٹھیلے کا اندر کو دھس جانا۔ اندھا ہو جانا۔
 آنکھ پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) نظر پڑنا۔ شوق نظر سے دیکھنا

نہ نکلنے دینا۔ صدرہ سہارنا۔ دل ہی دل میں رونا۔
رونے کو ظاہر نہ ہونے دینا۔

آنسو ڈالنا۔ ہ۔ فم۔ آنکھوں سے آنسو گرانا۔ رونا۔
کسی کے مرنے پر اُسکے واسطے رونا۔

آنسو ڈھال۔ ایک بیماری کا نام ہے۔ جو گھوڑو کو
ہو جایا کرتی ہے۔ اس میں ہر وقت آنکھوں سے پانی
جاری رہتا ہے جسے ڈھلکے کی بیماری بھی کہتے ہیں۔
آنسو گرانا۔ ہ۔ فم۔ آنکھوں سے آنسو ڈالنا۔ رونا۔
رہ کسی کا نام کرنا۔ پُرسہ دینا۔

میاں اتنے تو آنکھیں ہاں جا کر دانتوں بھی نہ گرائے۔

آنسو نکل پڑنا۔ ہ۔ فل۔ کسی صدرہ یا خوشی یا غم
کے باعث آنکھوں سے آنسوؤں کا بے اختیار
نکل پڑنا۔ بے اختیار رونے لگنا۔

آنسوؤں سے منہ دھونا۔ ہ۔ فل۔ اتنا
آنسوؤں سے منہ دھونا اور نا کہ آنسوؤں ہی
سے منہ دھل جائے۔ از حد رونا۔ کثرت سے
رونا۔ نار زار رونا۔ آنسوؤں کا تار باندھنا۔
آٹھ آٹھ آنسو رونا۔

آنسوؤں کا تار باندھ دینا۔ ہ۔ فل۔ برابر
روئے چلے جانا کہ جس سے آنسوؤں کا تار نہ
ٹوٹے۔ از حد رونا۔ بہت رونا۔

آن کا کپڑا۔ انج کا کپڑا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ وہ جاوڑ
یا کوٹھلا۔

صرف انج پر ہو۔ آدمی۔ انسان۔ منش۔
انشاء پر وار۔ ف۔ اسم مذکر۔ وہ شخص جسکی طرز تحریر
میں خستی و متانت ہو۔ چست اور تین عبارت
لکھنے والا۔ عمدہ مضمون نگار۔

آنکنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) آنک یا آنک (ہندو سہ یار قم)
کسی چیز پر بکری کے دامن ظاہر کرنے کو ڈال دینا۔

(۲) اندازہ کرنا۔ جانچنا۔ دام لگانا۔ وزن کرنا (۳)
کسی سوجن یا درد پر کچھ آنک یعنی آنچھڑا کر رکھ
کا ہاتھ پھیر دینا۔ جھاڑنا۔ پھونکنا۔ دم کرنا۔

آنکھ۔ ہ۔ ام ٹوٹ۔ س۔ آنکھ۔ پ (۱) تین
نیتیر۔ چشم۔ دیدہ۔ (۲) بینائی۔ جوت۔ روشنی۔
(۳) نگاہ۔ نظر۔ درشتی۔ (۴) پہچان۔ شناخت۔
آنک۔ جانچ۔ تمیز۔ درک۔ دخل۔ (۵) اولاد۔
میٹا۔ بیٹی۔ سوت مرغی آنکھ چھوڑ گئی
آس۔ امید۔ توقع۔ انتظار۔

تمھاری طرف کو آنکھ لگی ہوئی تھی۔ (رشال)
(۶) آنکھنے کی چینی کے ادھر ادھر کا گڑھا۔ گنے کی
گڑھ کے پاس کا گڑھا جس میں سے پتے پھوٹتے ہیں۔
آنکھ اٹکنا۔ اٹکنا۔ نام۔ ہ۔ فل۔ عشق ہونا۔ آنکھ
یا اُلجھ جانا۔ اُلجھنا۔ محبت ہو جانا۔

آنکھ اٹھا کر دیکھنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) اُونچی نگاہ کر کے
دیکھنا۔ آنکھ بھر کے دیکھنا۔ (۲) التفات کی نظر سے
دیکھنا۔ لحاظ کرنا۔ متوجہ ہونا۔

آنکھ اٹھا کر نہ دیکھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بے التفاتی
کرنا۔ نہایت بے پروائی کرنا۔ (۲) غور کے باعث
متوجہ نہ ہونا (۳) مارے شرم کے آنکھیں سامنے
نہ کرنا۔ حجاب نہ کرنا۔

اللہ رے ناب کی کہ حیا بار ہو گئی ارشد
کل کچھو آنکھ اٹھا کے بھی دیکھنا نہ یار نے

آنکھ اٹھانا۔ (۱) آنکھ سامنے کرنا (۲) چھوڑنا۔ ہاتھ
اٹھانا۔ ترک کرنا۔ باز رہنا۔ کنارہ کش ہونا۔ (مگر
اب اس معنی میں زیادہ ہاتھ اٹھانا آتا ہے)

جب آنکھ اٹھائی جاتی ہے تب نہیں لگے ٹھکانے کو (نظر)
سب کا چہرہ کچھ سینچا ہے اسے اسے یہاں چھل چھل
آنکھ آنا۔ آنکھ آجانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) اُسکی اہل آنکھ

(۲) سہارا - ذریعہ - وسیلہ -

اندھے کے ہاتھ بٹیرنگی - محاورہ - یہ چیز اس کے
ہے - یا لگ گئی ہے - حوصلہ سے بڑھ کر ہاتھ
لگ گئی ہے - جو ہے کے ہاتھ ہدی کی گرہ لگ گئی ہے
اندھی ہے - محاورہ - یہ کام میں نہایت سرگرم ہے -
کام کرنے میں خوب مستعد ہے - نہایت تیز و چالاک ہے -
یہ عورت لڑنے میں آندھی ہے!

انڈا ڈھیل ہونا - ہ - فل - (۱) تھک جانا - طبیعت
اٹسا ڈھیل ہونا - (۲) کا بکھر جانا - مستعدی جاتی رہنا -
انجیر بچر ڈھیل ہونا -

دوہی دن کی بیماری میں انڈا ڈھیل ہو گیا -
(۲) گھبر جانا - ناقابل برداشت ہو جانا - تنگ آ جانا -
آندو لکنا - (دریہات) نفی - بیل کا بغیر بدھیا کیے پکنا -
(اصطلاحی) چیز کا بغیر درست کیے یا بن بنائے سنوار
فروخت ہونا - جبکہ انڈو بکے وہ بدھیا کیوں کرے (شکل)
آندو سیل - ہ - اسم مذکر - (۱) ساٹھ - پجار - (۲) شست
- کابل - آسلی - آسکتی -

انڈوں پر ہونا - ہ - فل - (۱) انڈے دینے کے قریب
ہونا - (۲) انڈے سینا - انڈوں پر بیٹھنا -

انڈے اڑانا - ہ - فل - (۱) اڑے دینے کو ہونا (۲) ملوث
حد سے زیادہ دروغ گوئی کرنا - مبالغہ کرنا -

انڈیا نا - ہ - فل - (۱) انڈے دینے کو ہونا (۲) ملوث
عورت کا جتنے کے قریب ہونا -

آندے بانڈے کھانا - ہ - فل - ادھر ادھر پھرنا -
واہی تباہی پھرنا - آوارہ پھرنا -

انڈے بچے - ہ - اسم مذکر - وہ سفیدی جو چھوٹے
لڑکوں کی سپاری کے گرد حشفہ یا گھونٹ میں اس
کے صاف نہ کھنے کے باعث ہو جاتی ہے -

انڈے سینا - ہ - فل - (۱) کسی پرندہ کا انڈوں

پڑھیکراش میں حرارت پہنچانا اور انڈوں کے
ماڈے کو پیچ بن جانے کے قابل کرنا (۲) گھر سے باہر
نکلنا - خانہ نشین ہونا -

گھر میں بیٹھے کیا انڈے سے رہے ہو؟
انڈے کا شہزادہ - ہ - اسم مذکر - (۱) وہ شخص جسے
کبھی گھر سے باہر قدم نہ رکھا ہو - بسم اللہ کے گنبد میں
رہنے والا (۲) ناجزبہ کار - بھولا بھالا - سید سادہ -
سادہ لوح - اناطری -

اٹر تھک کرنا - ہ - فل - (۱) بیفائدہ کام کرنا - بُرا کرنا (۲)
ظلم کرنا - رستا - (۳) اٹاؤ کرنا (۴) پاپ کرنا - گناہ کرنا -

آن رہنا - ہ - فل - (۱) گر پڑنا - آ پڑنا -
آ رہنا - (۲) آ بسنا - آباد ہو جانا -

انسائیت برتنا - ہ - فل - مروت اور
انسائیت سے پیش آنا - اتہذیب کیساتھ کسی سے
برتاؤ کرنا - تہذیب کے ساتھ پیش آنا -

انس نکال لینا - ہ - فل - ساری طاقت چوس
لینا - مکروہ کر دینا - ست نکال لینا - ناتوان کر دینا -
نزل کر دینا -

آنسو بہانا - ہونا - ماتم کرنا - پٹینا -
ابر تر آنسو بہانا کوئی ہم سے سیکھ جائے
برق مضطر تپلانا کوئی ہم سے سیکھ جائے

آنسو بھر لانا - ہ - فل - رونے کو ہو جانا - بخند ہونا
آنسو پیچھنا - ہ - فل - ڈھارس ہونا - تسکین ہونا -
تسفی ہونا - آس بندھنا - موہوم توقع ہونا -

میرے رونے پر ان کو رقت ہے
کچھ تو آنسو پیچھے غنیمت ہے

آنسو پونچھنا - ہ - فل - کسی کو دلاسا دینا - تسفی کرنا -
آس بندھانا -

آنسو پینا - یا پی جانا - ہ - فل - آنکھوں سے آنسو

مچل - فریب تنجدہ بازی - دھوکہ بازی -

اند رکا اکھاڑا - ۱ - اسم مذکر (۱) راجہ اندر کی سبھا جس میں
اپسر یعنی بریاں ناچتی ہیں (۲) پروں کا جگمگا -

اندروالا - ۱ - اسم مذکر - (ع) من جی - دل - بولنا -

جب اندروالا ہی خوش نہیں تو کہو جینے کا کیا مزہ !
اندری لبس (وش) ہونا - ۱ - من ل - حنا نسانی کے

تابع ہونا - لہذا یز حیوانی میں مبتلا ہونا شہوت کے تابع ہونا -

اندری جلاب - ۱ - اسم مذکر - ہم بیری - تنقیہ ہم بیری
شب باشی - تنقیہ بیریہ جماع -

اندھا بنانا - ۱ - ف م - دھوکا دینا - فریب دینا - آنکھوں
میں خاک ڈالنا - جُل دینا -

اندھا دربار - ۱ - اسم مذکر - دو دربار یا کچہری جس میں
انصاف نہ ہوتا ہو - خراب حکومت - بزاراج -

اندھا دھند - ۱ - ف م - (۱) بے سوچے سمجھے بے ٹھکانے
بیدھڑک - (۲) بے احتیاطی سے - بے اندازہ -

بے دیکھے بھائے - بے اعتدالی سے -

اندھا دھند مچ رہا ہے - (معاورہ) اندھیر ہو رہا ہے
ایناؤ ہو رہا ہے - ظلم ہو رہا ہے -

اندھا کُتوال - ۱ - اسم مذکر - وہ کنواں جس میں بانی
نہو - سوکھا اور اٹا ہوا کُتوال - اندھیر کُتوال -

اندھا گھوڑا - ۱ - اسم مذکر - (فقیروں کی اصطلاح) جوتا -
پاپوش -

اندھا ہونا - ۱ - ف ل - (۱) جوانی کے جوش میں
ہونا - آگاہی کچھ نہ کھائی دینا (۲) گمراہ ہونا -

اندھکیل - ۱ - اسم مذکر - (اُن کو اندر کر نیوالا) مذاق -
پانی - جل -

اندھیر اُگپ یا گھپ - ۱ - صفت (گپ بگاڑتے
س = گھپ = گُتوال) کنوئیں کا سا اندھیرا - نہایت

اندھیرا - ایسا اندھیرا جس میں ہاتھ کو ہاتھ نہ سوجھے -

اندھیر کھانا - اسم مذکر - (کھانا) - حساب - اندھیر -

ایتاؤ - بد معاہلی - بے انصافی - بے ایمانی -

اندھیر مچانا - ۱ - ف م - (۱) ظلم و ستم کرنا - ایتاؤ کرنا -
(۲) ٹوٹ مچانا -

اندھیرے اُجالے - ۱ - ف م - اویر سویر - موقع بے
موقع - وقت بے وقت -

اندھیری جھکنا یا چھٹانا - ۱ - ف ل - نہایت ندر
شور سے کالی گھٹا کا آنا اور اُس کے سبب اندھیرا

ہو جانا - رات کا بہت تاریک ہونا -

اندھیری دینا - یا ڈالنا - ۱ - ف م - (۱) گھوڑے کی
آنکھوں پر پردہ ڈالنا - (۲) کسی شخص کو اس کی آنکھیں

بند کر کے خوب پینا - کتل اُٹھانا - (۳) دھوکا دینا -
فریب دینا -

اندھیر - یا اندھیری کوٹھری - ۱ - اسم مؤنث - (۱) تاریک
جگہ (۲) پیٹ - شکم - کوکھ - بطن انسان (۳) ایسا

کارخانہ - کام یا لین دین - جہاں حساب کتاب یا دیکھ
بھال نہ ہو -

اندھیرے گھر کا اُجالا - ۱ - اسم مذکر - (۱) گھر کی رونق -
نہایت حسین - خوبصورت (۲) اکلوتا بیٹا - (۳)

غیر خاندان - زینت خاندان -

اندھی سرکار - ۱ - اسم مؤنث - خراب سلطنت -
ایتائی راجہ - وہ سرکار جو نوکروں کی تنخواہ ہمیشہ پاتی رکھتے -

اندھی کے آم - محاورہ (۱) وہ آم جو اندھی کے ٹٹ
گر پڑے ہوں - بہت سستی اور ارزاں چیز - مفت

کی شے - (۲) ایشیا کے غیر سر قبحہ - از غیبی نعمت -
وہ قیمتی چیز یا موقع جو اتفاقیہ ہاتھ آجائے - (۳)

تھوڑے دن کی - چند روزہ -

اندھے کی لاٹھی یا لکڑی - ۱ - اسم مؤنث - (۱) وہ
بچہ جو کئی بچوں کے مرنے کے بعد زندہ رہے -

قد مبوس ہونا۔

آنچل میں بات باندھنا۔ ہ۔ فم۔ راہ کسی کی نصیحت کو یاد رکھنا۔ کسی کے قول پر عمل کرنا۔ بات کو پکے باندھنا۔ آنچ نہ آنا۔ ہ۔ فل۔ آسیب یا صدمہ نہ پہنچنا۔ نقصان نہ ہونا۔ بال بیکانہ ہونا۔

آنچھ پڑھ کے مارنا۔ ہ۔ فم۔ جلدو کرنا۔ سحر کرنا۔ اچھے اچھے رہنا۔ دور دور رہنا۔ الگ الگ رہنا۔ کچھ خوار رہنا۔ کچھ ناراض رہنا۔ کشیدہ خاطر رہنا۔ کچھ کچھ رہنا۔

آن وانا۔ محاورہ۔ (رجواڑوں میں راجاؤں اور بڑے بڑے آدمیوں کے واسطے کلمہ خطاب یہ ہے) را، روزی سیاں۔ رازق (۲) حاکم۔ مالک۔ خداوند نعمت۔ آقا۔ حضور۔ سری ہماراج۔

انداز اڑانا۔ ہ۔ فم۔ دوسرے کی وضع اختیار کرنا۔ تقلید کرنا۔ کسی کی طرز بیکھ لینا۔

انداز پشی۔ ۱۔ اسم نمونٹ (م حو) را، وہ عورت جو ہر وقت اپنے اندازوں ہی کے بناؤ سنوار کے کھینچوں میں لگی رہے۔ (۲) اپنے ناز و انداز پر اترنے والی عورت۔ سخر ملی عورت۔ ناجو۔

اندراسن آنا۔ ہ۔ فل۔ اندر کے تحت یا راج کا فرہ آنا۔ نہایت عیش و آرام لینے کی فکر سے گزرنے والے تو اندراسن آ رہا ہے !

اندراسن کا پھل۔ ہ۔ اسم مذکر (دا) یہ پھل دیکھت میں جھلا گھانے میں کڑوا ہوتا ہے۔ اس سبب اس کے یہ معنی ہو گئے ہیں کہ ظاہر میں اچھا باطن میں خراب۔ صورت حرام (۲) تند مزاج۔ چرچا۔ کڑوا آدمی۔

اندراجال۔ ہ۔ اسم مذکر۔ (راجہ اندر کا جال جسکو وہ اکثر لڑائی کے وقت دشمن کے دھوکہ دینے کی واسطے کام میں لایا کرتے تھے اسی سبب اس کے معنی دھوکے ہوتے ہیں)

پانی نہ روٹی کھانا نہ پانی پینا۔ آب و دانہ کچھ کھانا۔ نہ کھانا۔ نہ پینا۔ بھوکا پیاسا رہنا۔

آنچ۔ ہ۔ اسم نمونٹ۔ س۔ آچی۔ پانی۔ اچی۔ (۱) آگ۔ آتش (۲) چمک۔ تیزی۔ تلوار کی آنچ کے آگے کوئی بر لاہی ٹھیرتا ہے۔ (۳) امنا جوش۔ محبت۔ (۴) خواہش نفسانی۔ جوش۔ آگ۔ گرمی۔

پیٹ کی آنچ ہی جاتی ہے پیڑ کی آنچ نہیں ہی جاتی (۵) صدمہ۔ چوٹ۔ نقصان۔ ضرر۔ (رشل) سانچ کو آنچ کیسا۔

(۶) وقت۔ اڑی۔ بیتا۔

آنچ آنا۔ ہ۔ فل۔ چوٹ لگنا۔ ضرب پہنچنا۔ ایند پھینچنا۔ نقصان ہونا۔ (۲) ضرب آنا۔ بات آنا۔ (۳) آفت۔ مصیبت بلا یا بیتا آنا۔

آنچ دکھانا۔ ہ۔ فل۔ یونہی سا گرم کرنا۔ پتانا۔ آنچ کا کھیل ہے۔ محاورہ (حلوائی یا کار کا بدارد ہے یہ محاورہ لیا گیا ہے) مشکل کام ہے۔ بے قابو کام ہے (یعنی آنچ کے ہاتھ کھیل ہے)۔

آنچ کھا جانا۔ ہ۔ فل۔ زیادہ گرم ہو جانا۔ زیادہ کچا جانا۔ خچ کھا جانا۔ تاؤ کھا جانا۔

آنچل پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (رہند) اول ہی اول ہم بستر ہونا۔ قسب زفات ہونا۔ گود بھری جانا۔ سہاگ آنا۔ جی جی ! آج پھلانی (فلائی) کے آنچل پڑینگے

آنچل و بانیا دینا۔ ہ۔ فم۔ (ہ۔ عو) بچہ کا منہ میں چھاتی دینا۔ دودھ پینا۔ چھاتی منہ میں لینا۔

اجی ! آج ننہ نے آنچل نہیں دیا کیا دیدوں ؟ آنچل دینا۔ ہ۔ فم۔ (ہ۔ عو) بچہ کو دودھ پلانا۔ بچہ کے منہ میں چھاتی دینا۔

آنچل لینا۔ ہ۔ فم۔ (ہ۔ عو) تعظیماً مہان عورت کے ڈھوپے کٹنا رہ چھونا۔ پاؤں پڑنا۔ قدم لینا۔ آدرشکار کرنا۔

لٹکے بالوں کے دق کر نیکی نسبت بولتے ہیں)
نٹھے! کیوں تو میرا انت لے ہے اب مجھے کام
کرنے دے۔

آنٹ توڑنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) عہد توڑنا۔ اقرار کے خلاف
کرنا۔ فتم توڑنا۔ (۲) مر جاو یا قدیم دستور کے خلاف کرنا۔
آنتوں یا انٹریوں کا بل کھولنا۔ ہ۔ فم۔
فادہ کشی یا بھوکے مرنے کے بعد کچھ کھانا۔

آنتوں یا انٹریوں میں بل پڑنا۔ ہ۔ فل۔
پیٹ میں درد ہونے لگنا (اب پیٹ میں بل پڑنا
زیادہ بولتے ہیں)۔

مارے ہنسی کے آنتوں میں بل پڑ گئے۔

اتہا کا۔ ہ۔ صفت۔ بڑھ کا۔ چھٹا ہوا۔ پورا۔ کامل۔
بڑا۔ پرلے سرے کا۔

آنتی سار ہو کر لگنا۔ ہ۔ فل۔ دستوں کی راہ
لگنا۔ کٹ کٹ کر نکلتا۔

رام جی کرے میری پیچ (جیسا جسے لی ہو اس کے
آنتی سار ہو کر نکلے۔ (دعویٰ)

آنتیں سمیٹنا یا مسوسنا۔ ہ۔ فل۔ (دعویٰ)۔
فادہ سے گزارنا۔ کھانا نہ کھانا۔ بھوکا مرنے۔

آنتیں قل ہو اللہ پڑھنے لگیں۔ محاورہ۔

آنتیں ختم پڑھنے لگیں۔ بھوک کے مارے خاتمہ
ہونے لگا۔ مارے بھوکے مرنے لگے۔ آنتیں جلنے لگیں۔

آنتیں گلے میں آنا۔ ہ۔ فل۔ کسی بلا میں گرفتار
ہونا۔ مصیبت میں پھنسا۔ آفت میں پڑنا۔

آنتیں منہ کو آنا۔ ہ۔ فل۔ نہایت دق ہونا۔
ناک میں دم آنا۔ بیزار ہونا۔ کلیجہ منہ کو آنا۔

انٹا چٹ ہونا۔ ۱۔ فل۔ سیانٹہ
انٹا زفیل یا غفیل ہونا۔ چڑھا کر کیستے کیستے

انٹا گڑ گڑ ہونا۔ ہاتھ سے انٹا لینے

کوڑی یا گولی اگر کر چپت ہو جانا۔ نہایت نشہ چڑھنا
بد ہوش ہونا۔ بالکل ہوش نہ رہنا۔ نشہ کے مارے
سندھ نہ رہنا۔

آنت پڑنا۔ ہ۔ فل۔ گرو پڑنا۔ دلوں میں فرق آنا۔
جی میں بل پڑنا۔ من بگڑنا۔ شر کر جی ہونا۔ لاگ ہونا۔
آنت سائٹ۔ ہ۔ ہم ہونٹ۔ سازش۔ گھٹوت۔
بلی بھگت۔ گشتی۔ گھٹت۔

آنت کی سنٹ بکنا یا مانکنا۔ ہ۔ فل۔ داہی
بتاہی۔ باہر ہودہ بکنا۔

آنت لگانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) روک لگانا۔ سد راہ ہونا۔
حاجے ہونا۔ (۲) چاندی میں گھسا لگا کر اور اسکو
تیار کر اسکا کھرا کھوٹا پین دیکھنا۔

آنت لگا لو اچھی ہو تو تمھاری بڑی ہو تو میری
انٹی باز۔ ۱۔ ہم مذکر۔ (۱) وہ شخص جو کوڑی کو انگلیوں
کی گھائی میں چھپالے۔ جھاری (۲) فریبی۔ دھوکہ
باز۔ دغا باز۔

انٹی کرنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) اٹیڑنا۔ پھھیانا۔ (۲) جوئے
کے وقت کوڑی کو گھائی میں چھپا لینا۔ (۳) دم
یا فریب سے کسی کا مال تیر کرنا۔

کسی کا مال انٹی کر دو جو پوڑا پڑے
انٹی مارنا۔ ہ۔ فم۔ (جھاری)۔ (۱) جو اکیلے وقت
کوڑی کو انگلیوں کی گھائی میں چھپا لینا (۲)
چڑا لینا۔ ابھار دینا۔ تیر کر دینا۔ اڑا دینا۔

انجان بننا۔ ہ۔ فل۔ جان کر انجان بننا۔ سجاہل عارف
کرنا۔ سجانے کا بہانہ کرنا۔

انچر پنجر ڈھیلے ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ ہر ایک جوڑ کا
تھک جانا۔ بند بند مل جانا۔ نہایت تھک جانا۔
مضمحل ہو جانا۔

انچل نکرنا۔ ہ۔ فل۔ اصل میں اُن = اناج۔ جل =

ہے سیدھا سادھا ہے -

آن پہنچنا - آپہنچنا - ج - فل - (۱) پاس - نزدیک
یا تیرے - یا دھورے آجانا - خاتمہ کے قریب آجانا -
انت آپہنچنا یا آگنا - ہ - فل - مرنے کے
دن قریب آجانا -

آنت بھاری ہوتا - ہ - فل - پیٹ میں کچھ کھڑا
آنت بھاری تو مات بھاری

انٹروار - ہ - اسم مذکر - چور دروازہ - چور ڈیوڑھی -
انٹروھیان ہوتا - ہ - فل - (۱) دھیان ہی دھیان
میں غائب ہو جانا - چھپ جانا - الوپ ہو جانا -
نظر سے اوجھل ہو جانا - (۲) دیوتا یا اوتار کا اس
لوک (دھیتا) سے پرلوک کو سدھار جانا -

اٹھڑیاں جلنام - ہ - فل - بھوکا زور ہونا -
آنتیں ٹوٹنا - کھڈ یا لگنا - نہایت بھوک لگنا -
دول لگنا -

استقال کرنا - ۱ - ف - م - (۱) چیریا مکان وغیرہ کو
کے قبضہ میں دے دینا - (۲) بیچ کرنا - بیچ ڈالنا -
(۳) (فل) جگہ بدلنا - مرنا - گزرنے -
ان تلوں تیل نہیں - محاورہ - روکھے اور بے
مروت ہیں - ان سے کچھ امید نہیں -
پل میں دل یکے یوں بگڑتے ہیں

کہ گویا ان تلوں میں تیل نہیں -
ان تلے بوجھ تلے کھڑا ہوں - کلمہ قسیمہ - بن تلے
ہوئے بوجھ کے نیچے کھڑا ہوں جو جھوٹ بوتا
ہوں تو یہ بوجھ مجھ پر پڑے

انت لینا یا پھڑنا - ہ - فل - (دعو) سنا - دق کرنا
ناگ میں دم کرنا - زندگی تنگ کرنا - (زیادہ تر

جب پیٹ میں کسر ہوتی ہے کھانا اچھی طرح بھنم
نہیں ہوتا ہے تو سر میں درد رہتا ہے -

کھا کر کچھ کام نہ کرنے والا - اُجڈ سست - کا آل دھج
کام کا نہ کاج کا دشمن اناج کا (رشل)
اناروانہ بنا ہوا ہے - محاورہ - نہایت سُرخ و سفید
یا موٹا تازہ بنا ہوا ہے -

آنا کافی دینا - ۱ - فل - رندی آنا - اس
بمعنی نہیں - کافی = کان - یعنی کان نہیں دینا -
سننے کی طرف رغبت نہ کرنا - متوجہ نہ ہونا - بہرا بن
جانا - سنی اُن سنی کرنا - شنیدہ ناشنیدہ کرنا - طرح
دینا - ٹال جانا - اغماض کرنا -

آن بان - ہ - اسم مؤنث - (۱) سج و سج - شان شوکت
ٹھٹھاٹ - (۲) ہٹ - اڑ - ضد -

اے عالم! اے تو اپنی آن بان چھوڑ -
(۳) مرگ - تکنت - ٹھٹھاٹ - اکڑ -
وہ تو اپنی آن بان میں مرے جاتے ہیں
(۴) سبھاؤ - بان - عادت - ڈھنگ - اطوار -
ہیں تو اس کی بان پسند نہیں -

آن بان یا آن تان والی - ہ - صفت (دعو) باغدار
غیرت والی - مزاج چوٹی -
آن بتا - ہ - فل - آ پھٹنا - پتیا یا مصیبت پڑنا -
اُن بندھامولی - ہ - اسم مذکر - کواری لڑکی - بارہ
عورت -

اُن بن رہنا - ہ - فل - (اُن) نہیں - بن - بنی ہوئی
معنی میل - یعنی میل نہ رہنا - تکرار رہنا - نا اتفاقی رہنا -
کھٹا بیٹی رہنا -

ان بولا رانی - ہ - اسم مؤنث (نہ بولنے والی رانی)
(۱) جسے بولے بول نہ آئے - بھولی بھالی - (۲)
ٹھٹھے دار عورت - دماغ دار -

اُن بھول ہے - (اصل میں اُن بول ہے - یعنی جسے
بولنا یا بات کرنا نہیں آتا) انجان ہے - بھولا بھالا

امتحان کرنا۔ محاورہ۔ آزمانا۔ مقابلہ کرنا۔

۵۔ دل لگانے کا استعجال کرنا

آگ گھر میں ذرا لگا دیکھو

آمد۔ ف۔ ام ٹونٹ۔ آئینکی خبر۔ (۲) آمدنی۔ پیدا۔

حاصل۔ یافت۔ (۳) رسد یا مال کا باہر سے باز آنا

آنا۔ (۴) شروع۔ ابتدا۔ آد۔ (۵) جرات یا کلام خود

بخود دل سے پیدا ہو۔ بناوٹ سے خالی۔ آورد کی

ضد۔ جو خوبی آمد میں ہے وہ آورد میں کہاں۔

آمد آمد۔ ف۔ ام ٹونٹ۔ کیلے آنے کی خبر۔ کسی بڑے

آدمی کے تشریف لانے کی شہرت یا دھوم دھام۔

آمد پر آمد کے دن۔ محاورہ۔ رُت بدلتے کے دن۔

موسم پلٹنے کے دن۔

آمد سخن۔ ف۔ م۔ ف۔ تذکرہ کے طور پر مثلاً۔ بے تکرار

آمدنی۔ ف۔ ام ٹونٹ۔ (۱) آمدنی۔ پیدا۔ حاصل۔

یافت۔ (۲) رسد یا مال کا باہر سے باز آنا۔

(۳) بچت۔ ادت۔ نفع۔ فائدہ۔ لا بھ۔

اُمر ہونا یا ہو جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کسی شخص یا چیز کا

زوال کے اندیشہ سے بری ہو جانا۔ لازوال ہو جانا۔

اٹل ہو جانا۔ حیات ابدی پانا۔

امرت بانی۔ ہ۔ ام ٹونٹ۔ شیریں کلامی۔ میٹھی بات۔

خوش بیانی۔

امی امی ہونا۔ (۱) ہندی۔ امی۔ س۔

آئیں آئیں ہونا۔ امرت بمعنی آب حیات (۱) امی

سبب اس محاورہ کے معنی خوشی کے ہو گئے ہیں

یعنی ایسی خوشی ہوئی گویا آب حیات مل گیا۔

خوشی سنانا۔ مراد میں برآنا۔ دل کی خواہش پوری ہونا۔

میتہ برسنے سے چاروں طرف آئیں میں ہو جاتی ہے۔

امید سے ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۲) حل سے ہونا۔

(دیکھو اس سے ہونا)۔

امیری کا رخانہ ہے۔ محاورہ۔ امیروں کا سا

ڈھنگ۔ امیروں کے سے ٹھاٹ ہیں۔ بے پروائی

ہے۔ فیاضانہ طریقہ ہے۔

امیری کرنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ (۱) عیش و آرام سے گزارنا۔

امیرانہ ٹھاٹ سے رہنا۔ چین مارنا (۲) فیاضانہ بسر

کرنا۔ (۳) حکومت کرنا۔

امکا ڈھمکا۔ ہ۔ اسم مذکر۔ یہ آوردہ۔ بڑا چھوٹا۔ ہر کوئی

فلاں فلاں۔ وغیرہ۔ اٹ بٹ۔ ایرا غیر۔

امک ڈھمک۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) دہیات۔ یہودہ۔

اچھی بُری۔ بُری بھلی۔

امک ڈھمک جو منہ میں آتا ہے بک دیتا ہے

(۲) نکستی چیز۔ ناکارہ شے۔ آخور۔

آم کے آم گٹھلیوں کے دام۔ محاورہ۔ آم کے

آم چوستے ہو اور گٹھلیوں کو جیکرائن کے دام کرتے

ہو۔ بڑے جزورس ہو کسی چیز کا کوئی حصہ بیکار نہیں

جانے دیتے۔

اٹل پانی کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کوئی نشہ پینا۔ نشہ پانی کرنا۔

بھنگ پینا۔ انیم کھانا۔

امنا و صدقنا۔ م۔ ف۔ بہت درست ہے۔ ہنسنا۔

بجا ہے۔ ٹھیک ہے۔ سب بچن

اسن چین۔ ہ۔ اسم مذکر۔ لابے خطرہ راج۔ عادل بادشاہ۔

کا عہد سلطنت (۲) آرام سے بننا۔ بے ڈر ہو کر رہنا۔

انا پسناپ۔ ہ۔ م۔ ف۔ (۱) اصل میں ناپ سناپ

انا پسناپ (۲) صحیح ہے۔ کیونکہ آ = نہیں۔ ناپ

= اندازہ۔ س = ساتھ۔ (ناپ۔ اندازہ) بے

اندازہ۔ بہت زیادہ۔ اندازہ سے باہر۔ (۲) بے

سوچے سمجھے۔ بے تاثر (۳) بے تمیزی سے۔ دہی

تباہی۔ اوت پٹانگ۔

انلج کا دشمن۔ محاورہ۔ آنلج بگاڑنے والا مدوٹی

(۲) فضول خرچی کرنا۔ روپیہ کٹانا۔ خوب اڑانا۔
 (۳) نمود کرنا۔ ظاہری بھرک خوب بنائے رکھنا۔
 باہر مایاں اُلٹے تلکے گھر میں چور ہے کپتس مرش
 اَلْم غلم۔ ۱۔ اَم مُذکر۔ (۱) بُری بھلی چیز کا چر کو بچر۔
 ساگ پات۔ (۲) آخر۔ ناکارہ چیز۔ نکستی اور خراب
 شے۔ آخر کی بھرتی۔ (۳) انٹ کی سنٹ۔ باد ہوائی
 بات۔ لغو اور پوچ گفتگو۔ مہل بات (۴) غبن۔
 خیانت۔ غضب۔

اَلْم غلم بکنا۔ دہیات بکنا۔ اناپ شناب بکنا۔
 بھوود گفتگو کرنا۔
 اَلْم غلم بھکنا یا کھانا۔ ۱۔ ف م۔ بُری بھلی چیز کھا جانا۔
 اناپ شناب کھا لینا۔ نکستی اور ناکارہ چیزوں کو
 چٹ کر جانا۔

اَلْم غلم کرنا۔ ۱۔ ف م۔ حساب میں کم و بیش کرنا۔ کتی
 بڑتی بنانا۔ غبن کرنا۔
 اَلْم نشرح ہونا۔ ۱۔ ف ل۔ ظاہر ہونا۔ مشہور ہونا۔
 طشت ازبام ہونا۔ ڈونڈی پٹنا۔ گرٹ میں
 چھپ جانا۔ چھاپے میں چھپ جانا۔
 (یہ محاورہ سورہ انشراح کی پہلی آیت کے باگیا ہے)
 اَلْم پُرانا یا ہونا۔ ۱۔ ف ل۔ کھوڑی کا مٹی پرانا۔
 مستانا مدھ پرانا۔ جوان ہو جانا۔

اَلْم بنایا ہونا۔ ۱۔ ف ل۔ (۱) احمق بنانا۔ بیوقوفی کا
 کام کرنا۔ (۲) نشہ میں مدھوش ہو جانا۔
 اَلْم بنانا۔ ۱۔ ف م۔ (۱) احمق بنانا۔ بیوقوف بنانا۔
 (۲) ٹھگنا۔ سرمونڈنا۔ گانٹھ کتر لینا۔
 اَلْم کا گوشت یا ماس کھلانا۔ ۱۔ ف ل۔ بیوقوف
 بنادینا۔ احمق کر دینا۔ آسامی بنالینا۔
 لوگوں کا خیال ہے کہ اَلْم کا گوشت کھانے سے آدمی بیوقوف ہو جاتا ہے

اَلْم کے بے لگانا۔ ۱۔ ف م۔ حلیہ بھگہ لگانا۔ بیجا خرچ
 کرنا۔

ہوس میں کعبہ کی کیوں شیخ بتخانہ سے گڑھ ہے
 یہاں تو کوئی صورت بھی حج وہاں اللہ ہی اللہ ہے
 (نظر یہ سب ہوکا ہے بس تیری قسم اللہ ہی اللہ ہے
 (۲) کلہ تحسین و تعریف۔ سبحان اللہ کیا کہتا ہے۔
 اَلْم بولنا۔ ۱۔ ف ل۔ اَلْم اکثر دیر انوں میں بولا کرتا ہے
 اس سبب سے اس کے معنی ویرانہ ہونیکے ہو گئے۔
 آبادی نہ رہنا۔ اُجڑنا۔

اَلْم اُٹھانا۔ ۱۔ ف م۔ (دہیات) اوپر اوپر سے کسی
 گری ہوئی چیز کو اُٹھانا تاکہ اسیں خاک مٹی نہ ملجائے۔
 لون کو اُٹایا اُٹھاو ریت نہ مل جائے
 اَلْمی خرچ۔ ۱۔ اَم مُذکر۔ (۱) خدا کی راہ میں صرف۔
 خیر۔ خیرات۔

(انشا) نہ فقیروں کی جان وہی خرچ
 اویاں! اُنکے ہیں اَلْمی خسر
 (۲) شامہ خرچ۔ شاہی خرچ۔ فضول خرچی۔
 اَلْمی رات۔ ۱۔ اَم مُؤنث۔ (م م) رتھکا۔ شب بیداری
 جاگرن۔

اَلْمی مہر۔ ۱۔ صفت۔ مہر شاہی۔ جب کسی کا غنہ پر ہوتی
 ہے تو اس کی تمیل میں کسی طرح کا شبہ نہیں رہتا ہے
 مصدقہ عدالت۔ واجب التمیل۔ لازمی۔ بے جھوٹا۔
 تمھارے روپیہ اَلْمی مہر ہیں۔

(یعنی اُنکا دنیا ایسا ہے جیسا فرمان کا بجالانا)
 اَلْمِذی نہ اَلْمِذی۔ محاورہ۔ (صحیح) لَا اِلٰهَ اِلَّا اَلْمِذی
 وَلَا اِلٰهَ اِلَّا اَلْمِذی) ادھر کا نہ ادھر کا۔ ڈالو اڈول۔
 دُبدھ صابن پڑا ہوا۔ گھر کا نہ گھاٹ کا۔ دین کا نہ دُنیا کا۔
 کسی کام کا نہیں۔

اَلْم تلکے کرنا۔ ۱۔ ف ل۔ (۱) رات دن عیش و عشرت کرنا۔
 یا اُڑانا۔ (۲) گھمڑے مڑانا۔ موجیں مارنا۔ چین کرنا۔
 ناچ رنگ میں گزنا۔ دن عید رات شب برات منانا۔

بولتے ہیں۔ اسی کا نام تکبیر ہے اور نمازیں نہایت
باندھتے وقت اور ہر ایک رکن۔ مثل رکوع و سجود
وغیرہ اللہ اکبر کہتے ہیں۔

ہم ایسے ہو گئے اللہ اکبر اسے تیری قدرت
ہمارا نام سنا کرنا تھو وہ کانوں پہ دھرتے ہیں
اللہ اللہ! (کہ حیرت۔ تعجب اور تعریف) واہ وا!
اے اے! اوہو! کیوں نہو!

اللہ اللہ کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) خدا کا نام لینا۔ رام رام کرنا۔
یا جینا۔ عبادت کرنا۔ تسبیح یا سترن پھیرنا۔ (۲) صبر
توکل کرنا۔ ستوش کرنا۔ صبر کرنا۔

اللہ اللہ کرو۔ محاورہ۔ (۱) اس خیال کو چھوڑو
اللہ کا نام لو اور خدا کا نام لو۔ خدا خدا کرو۔
توبہ کرو۔ پر مشرک کا بھجن کرو۔ رام رام بھجو۔

اللہ آمین سے پالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (م)۔ دعائیں
ہلک ہلک کر پرورش کرنا۔ بڑے ناز و نیاز سے
پالنا۔ کمال محبت اور محنت سے پالنا۔ شوق
اللہ آمین سے اس کو پالنا ہے

سارے گھر کا یہی اُجالا ہے
اللہ آمین کا سچہ۔ (م عو) ایسا سچہ جس کی ذرا سی
عالت کے دفعیہ کے لئے اللہ اور پیروں سے
دعا مانگتے ہیں۔ اللہ پر سناے کا سچہ۔ ناز پروردہ۔

اللہ بلی۔ (صحیح اللہ والی) خدا حافظ!۔
اللہ نگہبان۔ (رنجانی) دانا دلی۔ خدا نگہبان۔
اللہ حافظ۔ (کلمہ دعائیہ جو حضرت کے وقت

مسلمان عورتیں آپس میں ایک دوسرے کو کہتی ہیں)
اللہ توکل (اپنے بڑے) التوکل۔ م۔ ف۔ (۱) خدا
کے بھروسے پر۔ رام بھروسے پر۔ توکل بخدا۔
(۲) اچانک۔ اتفاقیہ۔ سنجوگ سے۔

اللہ رے! کلمہ تعجب و حیرت۔ واہ رے! بیٹھے!

اللہ رے لاغری کہ تیرے ناتواں کی نقش

اڑتی پھرتے ہے بوئے عبیر کفن کے ساتھ

اللہ رے میں! کلمہ نقلی۔ میرا کیا کہنا ہے۔ واہ رے!

اللہ کا نام ہے۔ خدا کے نام کے سوائے اور کچھ
نہیں ہے۔ سمجھ نہیں ہے۔ کوئی نہیں ہے۔

اللہ کا نور۔ (۱) خدا کا نور۔ نور آبی۔ (۲) نہایت خوب
صورت اور حسین (۳) فرشتہ صورت۔ مُتبرک

شکل کا آدمی (۴) ڈاڑھی۔ ریش (۵) طنز۔ نہایت
بھونڈی شکل کا آدمی۔ (۶) از حد شریر۔

اللہ کرے۔ کلمہ تنہا۔ رام کرے۔ خدا کرے۔ کاش۔
کاشے۔

اللہ کی جان۔ ۱۔ صفت۔ (۱) جاندار۔ جیو۔

اللہ میاں کا جیو۔ جیو۔ جیو۔ حیوانات۔ (۲) رام
جی کا جیو۔ بھولا بھالا۔ سات پلنچ کچھ نہیں جانتا

ہے۔ مسکین۔ غریب۔ قابلِ رحم۔

اللہ کے گھر سے پھرا ہے۔ محاورہ۔ نئے جنم سے
خدا کے گھر سے پھرا ہے پیدا ہوا ہے۔ در کے

بچا ہے۔ پھر کے سے جنم لیا ہے۔ گویا دوبارہ
پیدا ہوا ہے۔ رام کے گھر سے پھرا ہے۔

اللہ کے لوگ۔ ۱۔ صفت۔ (۱) معصوم۔ صفت۔
بزرگ آدمی۔ فرشتہ نحو۔ جنتی۔ (۲) بے فکر۔ بے پروا

(۳) بھولے بھالے۔ سیدھے سادھے۔ سادہ لوح۔
یہ تو اللہ کے لوگ ہیں انکو کیا غرض ہے!

اللہ مارا۔ کلمہ تحقیر۔ (م عو) (۱) خدای خوار۔ گھوڑا۔
ٹوا۔ اُجڑا۔ موت لیا۔

اللہ والے۔ ۱۔ اسم نکر۔ (۱) فقیر۔ درویش۔
(۲) سنگتا۔ بھکاری۔ (۳) شہدوں کا لقب۔

اللہ ہی اللہ ہے! محاورہ۔ (۱) خدا کے سوا اور
کوئی نہیں ہے۔ اس کے ذات کے سوا سب فانی ہے۔

الفقتے - اسم مذکر - (صحیح - الفقتہ = متعجب) غیر - بیگانے -
 آیرے - غیر سے باہر والے -
 الف کھینچنا - ۱ - فل - گداری اختیار کرنا - فقیری
 سادھنا - (بے نوا فقیر و ناک دستور ہے کہ ناک سے لیکر
 سر کے بالوں تک ایک سیدھا خط الف کے مانند
 کھینچے رہتے ہیں) کیوں الف کھینچ کے انگشت نہا ہوتا ہے -
 الف ہونا - ۱ - فل - گھوڑے کا پچھلی ٹانگوں پر سہا
 کھڑا ہو جانا - چلنے پا ہو جانا -
 الف ہو کے گرا دیتا ہے گھوڑا بخت و زوروں کا
 الفط کرنا - ۱ - فم - (۱) قطع کرنا - کاٹنا - دور کرنا -
 (۲) تیاگنا - چھوڑنا - گئی کرنا - تنجنا -
 ایسی دوستی کو الفط کرتا ہوں !
 (۳) موقوف کرنا - برطرف کرنا - آنا دینا - جواب دینا -
 (۴) باقی چھکانا - ٹھکانا - بیباق کرنا - دیدینا -
 الکھ پُرش - ۵ - ام مذکر - جو دکھائی نہ دے - الپ -
 ایشور - زنگار - خدا نالائے -
 رشل - الکھ پُرش کی مایا کہیں دھوپ کہیں چھایا -
 الکھ جگنا - ۵ - فم - ایشور کا نام بیکر بھیک مانگنا -
 اللہ کے نام مانگنا - بھیک مانگنا - دروازہ گری کرنا -
 گھر گھر الکھ جگائے کے جاؤں وا کے دیس گیت
 الکھ جاگے ! جو گیوں کے مانگنے کی صدا ہے یعنی -
 الپ - روپ ہر جگہ موجود ہے - یا اپنے ایشور کو جانا
 جان کر اس کے نام پر کچھ دو -
 الگ الگ - ۵ - فم - ایک ایک کو - جدا جدا -
 الگ پڑنا - ۵ - فل - الگ سونا - تنہا سونا -
 الگ تھلگ - ۵ - فم - (۱) بالکل جدا - اوپر ہی اوپر -
 ظاہر تھا اس سے یہ کہ گلے اسکے کیا گوت
 دن عید کے جو مجھے رہا وہ الگ تھلگ
 رانا نازک - کا جو بھوجو -

الگ کرنا - ۵ - فم - (۱) جدا کرنا - علیحدہ کرنا - نیارا
 پاکر دینا - (۲) آنا دینا - تاشنا - کاٹنا - (۳)
 کھولنا - بے زنجیر کرنا - جدا کرنا - سلجھانا - (۴) آزاد کرنا -
 ربا کرنا - چھٹی دینا - (۵) دور کرنا - الگ کاٹنا - طاق
 پر رکھنا - چھپیر پر رکھنا -
 میں ایسا جھگڑا الگ کرتا ہوں -
 (۶) خارج کرنا - نکال دینا - برادری سے باہر کرنا -
 (۷) چٹنا - چھانٹنا - بنینا - جدا کرنا -
 (۸) بیچ ڈالنا - دور کر دینا -
 اب سوامی الگ کر دی ہے
 (۹) نام کرنا - ختم کرنا - کھاپی کر الگ کر دے !
 (۱۰) جوڑ جوڑ جدا کرنا - ٹکڑے کرنا - جزو کرنا -
 (۱۱) چھپا دینا - نظروں سے غائب کر دینا - پوشیدہ
 کر دینا - ہٹا دینا - (۱۲) اُبھار دینا - تیر کر دینا - چرلینا
 آنکھوں کے سامنے سے چیز الگ کر دی
 رساں خضب کرنا - مال مارنا - بددیانتی کرنا -
 پرایا مال الگ کرنا اچھا نہیں ہوتا
 (۱۳) دور کرنا - بند کرنا - توڑ دینا -
 کپڑے کا کارخانہ الگ کر دیا
 (۱۴) چھوڑ دینا - موقوف کرنا - استعفا دینا - دست
 بردار ہونا - ترک کرنا - اسنے وہ کام الگ کیا -
 الگنی پر ڈالنا - ۵ - فم - ہوا دینا - ٹھکانا -
 الگنی پر شکھا رکھو - محاورہ - جب کوئی شخص کسی اپنے
 بڑے رشتہ دار کو یا کسی اپنی پیرانی چیز کو بہت
 عزیز سمجھتا ہے اور اسکا مرنا یا صفت ہونا گوارا نہیں کرتا
 تو اسوقت مذاق اور لوگ یہ محاورہ بولتے ہیں -
 اللہ اکبر - خدا نہایت بڑا ہے - مسلمان اس کلمہ کو
 اظہار توحید غلٹ حیرت اور کثرت کے موقع پر اور
 کسی جانور کے قہج کرتے اور لڑائی پر چڑھتے وقت

اُلٹی گنگا بہانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ مر جاد یا دستور کے خلاف کرنا۔
اُلٹی گنگا بہنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ خلاف دستور کوئی امر ہونا۔
مر جاد بہیت ہونا۔

کہیں اُلٹی گنگا بہی ہے؟

اُلٹی مالا پھرتا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کی تباہی اور بربادی
کے واسطے کچھ پُرہنت پڑھنا۔ کیکی تباہی کی خوش
کرنا۔ اُلٹی سیفی پھیرنا۔

اُلٹے ملک۔ ہ۔ صفت۔ تخی اور انوکھی ولایت کا۔
اتنی۔ بیوقوف۔ طرفہ بخون۔

اُلٹے ہاتھ کا داؤں۔ محاورہ ہمت آسان کام۔
ایک اڑنے چال۔ بائیں ہاتھ کا داؤں۔

دیہ محاورہ جوار یوں سے لیا گیا ہے۔ جو دعوے
کے ساتھ یہ کہا کرتے ہیں اور اب نہایت چلاک
 آدمی کی تعریف میں بولا جاتا ہے)

اس سے یہ مراد ہوتی ہے کہ اس کے نزدیک کام
بہاں تک سہل ہے کہ وہ اسکو بجائے دائیں ہاتھ
کے صرف بائیں ہاتھ سے کر سکتا ہے کہ جس سے
کام کا کرنا ذرا مشکل ہوتا ہے۔

الجھڑے میں پھنسنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ وقتوں اور
مہینوں میں مبتلا ہونا۔ بلا میں گرفتار ہونا۔

الحذر مانگنا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ پناہ مانگنا۔ پرہیز کرنا۔ بچنا۔
اُلش کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ کسی پادشاہ یا امیر کا در اس
کھانا کھالینا۔ کھانے کو جھوٹا کر دینا۔ جھٹلانا۔
منہ بٹانا۔

الف الف۔ صفت (۱) لفظ اللہ کے الف کی طرح
کسی سے لگاؤ نہیں رکھتا۔ بے لاگ۔ اکیلا دم۔
دم نقد۔ تن تھا۔ (۲) غریب۔ مفلس۔ قلاچ۔

الف کا بندہ۔ محاورہ۔ جو شخص محبت کرتا ہے۔ اُسکا
غلام ہوں۔ محبت کا بھوکا یا بندہ۔

اُلٹے پاؤں پھرتا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ جن قدروں جانا
انہیں قدروں واپس چلے آنا۔ جاتے ہی پھرتا۔ واپس
اُلٹی پٹی پڑھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) غلط سبق پڑھانا۔
کسی بات کو اُلٹا ہی میں بٹھانا۔ بہکانا۔ کان بھرتا۔
(۲) دل میں فرق ڈرانا۔ بذطن کرنا۔

اُلٹی چھاوٹی باندھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) چھیر کو اُلٹ
دھنک سے باندھنا۔ (۲) کسی پر ناحق الزام لگانا۔
اُلٹی چھری سے گلا کاٹنا۔ محاورہ۔ کسی سے
مال میں بہت نفع لینا۔ منوٹنا۔

اُلٹی چھری سے ایک تو کاٹا میر لگا
تیل یا جو میں تو اور وہ اُلٹے خواہوئے
اُلٹے سانس بھرتا یا لینا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ جان کنی میں
لبے سانس لینا۔ اوپر کے سانس لینا۔
قریب الگ ہونا۔

اُلٹی سمجھ یا مت۔ ہ۔ آم منٹ۔ اوندھی عقل۔
ناقص عقل۔ خیال خام۔

اُلٹی سیدھی سنانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ سخت سست کہنا۔
بڑا بھلا کہنا۔ گالی گوج سے پیش آنا۔ اوندھی سنانا۔
اُلٹی سیفی پڑھنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ بددعا دینا۔ کوسنا
یا پھیرنا۔ ۲۔ دینا۔

اُلٹے کانٹے تولنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (تولتے وقت جب
ترازو کا کانٹا (بھنی سوئی) پیچھے کی طرف جھکا
رہتا ہے تو کچھ کم ملتا ہے) ذرا کم تولنا۔ اُلٹا
ہوا تولنا۔ کم تولنا۔

اُلٹی کرنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ کھایا پیانا مال دینا۔ قے کرنا۔
رو کرنا۔ استغرائ کرنا۔ ڈالنا۔ زمین دھرتی یا
بھوں دیکھنا۔ چھانڈنا۔

اُلٹی کھوپری کا۔ ہ۔ صفت۔ اوندھی سمجھ کا۔ کوٹھنتر
کم عقل۔ کج فہم۔

آئے والے میں پڑی ہوگی۔ پس آلا دالا کا بقاعدہ
علم زبان آلا بابا ہو گیا۔
آلا پلا۔ ۱۔ اسم مؤنث۔ خراب اور نکستی چیز۔ سٹری سٹی چیز
آخر کی بھرتی۔

الار اسی کارخانہ ۱۔ اسم مذکر۔ بے پرواہی کا کام
الار لپی کارخانہ
الار اسی کارخانہ بے توجہی کا کام۔

الار اسی مزاج ۱۔ وہ مزاج جس میں سستی اور مسادات
الار اسی مزاج کی عادت ہو لاو بالی مزاج۔ اُلٹ
پنے کی عادت ہو۔

آلا گانا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) ایک قبضہ یا داستان گاکر
بیان کرنا۔ چلی بھونا۔ اپنی کہے جانا (۲) اپنا رونا
رونا۔ آپ بیتی کہنا۔

آلا ہنا دینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ بکھ کرنا۔ شکایت کرنا۔ الزام کھنا۔
الانچی دانہ۔ ف۔ اسم مذکر۔ (۱) الانچی کبے بیج۔ (۲) ایک
قسم کی ٹھانی ہے جو الانچی کے دانوں کو کھانڈیں
غلاف سے ہنتی ہے۔

اُلٹا تو۔ ۵۔ صفت۔ نہایت کالا کالاکوئلا۔ تماکو کا بھٹ۔
سیاہ فام۔ جھٹی۔

اُلٹا چور کو تو ال کو ڈانٹے۔ جس نے کھوٹ یا قصور
کیا ہو وہی بجائے اقبال جرم کے دوسرے کو مذموم
ٹھہرائے۔

اُلٹا دھڑا باندھنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ کسی شخص کو مٹی کی
تقریر یا دیل سے قایل کر دینا۔ مقدمہ کو الٹ دینا۔
اکٹی تہمت لگانا۔ معاملہ کو برعکس کر دینا۔

اُلٹا زمانہ۔ ۱۔ اسم مذکر۔ وہ زمانہ جس میں سیدھی یا
سچ بات اُلٹی اور اُلٹی بات سیدھی سمجھی جائے۔
وہ زمانہ جس میں سابقہ دستور یا مفسر رولج ہوں۔
اُلٹا لیا جائے نہ سیدھا۔ محاورہ۔ کسی طرح قایل

نہیں ہوتا۔ کسی طرح مغلوب نہیں ہوتا۔
اُلٹ پڑنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ اپنے پہلے ارادہ یا منشا
کے خلاف کرنا۔ بگڑ جانا۔ مخالفت ہو جانا۔
پلٹ کر رٹنے کو تیار ہو جانا۔

اُلٹ جانا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ (۱) پہلے رخ کا بدل جانا۔
پہلی حالت سے بدل جانا۔ پلٹا کھا جانا۔ (۲)
پچھلی طرف کو گر پڑنا۔ اونڈھا جانا۔ اُلٹھ جانا۔
رس نخوت ہو جانا۔ پھر جانا۔ (۴) نیچے آ کر جانا۔
گر پڑنا۔ (۵) مگر جانا۔ منکر ہو جانا۔
کانٹے اور اُلٹ جائے

(۶) کا یا پلٹ جانا۔ موٹا تازہ ہو جانا۔
(۷) بیہوش ہو جانا۔ سرشار ہو جانا۔

دو پیالی پیتے ہی اُلٹ گیا
(۸) تباہ ہونا۔ برباد ہونا۔ ناس ہو جانا۔
دلی کا طبقہ اُلٹ گیا
(۹) پڑھ ڈالنا۔ ختم کر دینا

چار دن میں ساری کتاب اُلٹ گیا
اُلٹ دینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (۱) رخ بدل دینا۔ پلٹنا۔
(۲) گرا دینا۔ اونڈھانا۔ (۳) رو کرنا۔ نہ ماننا۔
(۴) بیہوش کر دینا۔ (۵) قہ کرنا۔ ڈالنا۔
اُس نے جو کچھ کھایا تھا سب اُلٹ دیا
اُلٹ کر کروٹ نہ لی۔ محاورہ۔ پھر کر یا لوٹ
کر نہ آئے۔ خبر نہ لی۔

اُلٹے بالنس بریلی کو لاو نا۔ ۵۔ ف۔ م۔ جو چیز
جہاں پیدا ہوتی ہے اُس کو وہیں تجارت کے
لیئے لے جانا۔ بیوقوفی کا کام کرنا۔ نقصان کا
کام کرنا۔

جو چاہے دولت کا ناس
دہانے لائے کھاری نوں
ہر دوار کو لادے بالنس
ایکھا جو کھا پو چھے کون

رو برو کر کے - (۲) زبردستی سے دھکے دینے کر -
(۳) جان بوجھ کر - دیدہ و دانستہ -

آگے ڈالنا - ہ - ف - م - دینا - سامنے رکھنا - بیوہ
کی مدد کرنا - (بندوؤں میں بدھوا کے آگے اُس
کے آئندہ گزارہ کے خیال سے اُس کے خاوند کی
اوٹھاؤنی یا تیرھویں کے دن اُس کے رشتہ دار
اپنے اپنے حسبِ مقدار کچھ روپیہ ڈالتے ہیں -)

آگے ڈولنا - ہ - فل - (۱) سامنے پھرنا - رو برو
کھیلنا - (۲) صاحبِ اولاد ہونا - بال بچے دار ہونا -
آگے سے ہوتی آئی ہے - محاورہ - پہلے سے
یوں ہی ہوتی آئی ہے - ہمیشہ یوں ہی ہوتا رہا
آگے قدم رکھنا - ۱ - فل - پیش قدمی کرنا -
ترقی کرنا - پیش دستی کرنا - پہل کرنا -

آگے کا اٹھا کھانے والا - ہ - ہم نگر - (۱) جھوٹ
کوٹ کھانے والا - اُنش خور - کُٹا خور - کین -
نوکر چاکر - (۲) چڑھتا - خوشامدی - مفت
خور - طعام تلاش - ہر دینی چیمپ -

آگے کا قدم پیچھے پڑنا یا ہٹنا - ہ - فل - (۱)
دھشت کے مارے گھبرا جانا - رعب چھا جانا -
سٹپا جانا - جھکنا یا ہچکنا - (۲) اُلٹی ترقی کرنا
ترقی معکوس کرنا -

آگے کو کان ہوئے - محاورہ - آئندہ کو ہشیار
ہوئے - آئندہ سمجھ کر کام کریں گے - سنبھل گئے -
اب ایسا نہیں کریں گے -

اب تو جو ہوا سو ہوا آگے کو کان ہوئے
آگے ناٹھ نہ پیچھے پگام لاوارثا - بے ہراس - بگڑا
سب بھلا کٹھار کا گدھا اناٹھا -

(بعض جانوروں کی ناک میں ناٹھ ڈال کر انکو قبضہ میں
کرتے ہیں اور بعضوں کے پاؤں میں ایک رستی

جسکو پگا (پاؤ = پاؤں + کا = متعلق) کہتے ہیں
باندھ کر اُن پر قابض ہوتے ہیں - پس ناٹھ اور پگا
ان دونوں چیزوں سے کسی کی ملکیت معلوم ہوتی
ہے - اور جب یہ دونوں نہ ہوں تو وہ جانور بالکل
لاادار ہٹ بھجا جاتا ہے - اسی سبب اس مثل کو
اُس آدمی کے حق میں بولتے ہیں جسکا کوئی
رشتہ دار زندہ نہ ہے)

آگے نکالنا - ہ - ف - م - اوروں سے مقابلہ یا دوڑ
میں بڑھالینا - بے پڑے سبق کو بلا در اُستاد
کے اپنے آپ پڑھنا - مطالعہ کرنا -

آگے نکل جانا - ہ - فل - آگے بڑھنا - سبقت
لیجنا - ترقی کرنا - مقابلہ یا دوڑ میں نکل جانا -
آگے ہاتھ پیچھے پات - یہ محاورہ اُس آدمی کے
حق میں بولتے ہیں جو ایسا غریب ہو کہ اُس کو
کپڑوں کی جگہ پتے بھی سیشن ہوں - جس سے
وہ اپنی شرکاء کو تو چھپائے - بہت ہی مفلس
اور قلائخ - بڑا کنگال - نردھن -

آگے ہونا - ہ - فل - (۱) مقابلہ کرنا - خم ٹھوک
کر مقابل ہونا - سامنا کرنے پر آمادہ ہونا - (۲)
پردہ نشین عورت کا اپنے رشتہ داروں کے
سامنے نکھنا - پردہ نہ کرنا -

آگے ہی - ہ - ف - م - اول ہی سے - پہلے ہی -
پیشتر ہی - آگے ہی میں تو کہہ چکا تھا

آلا بالا بتانا - ہ - ف - م - (۱) حیلہ و حوالہ کرنا - ٹالنا -
بہانہ کرنا - وعدہ و وعید کرنا - ٹالے بالے بتانا -

(۲) دم جھانسنے دینا - دم دینا - دھوکا ہانسی کرنا -
لکھروں میں عورتیں اکثر چھریں آلوں یا طاقتوں
میں رکھا کرتی ہیں - اور جب اُن کو کسی چیز کا دینا
یا بتانا منظور نہیں ہوتا تو کہہ دیتے ہیں کہ کہیں

آگ میں آگ لگانا۔

آگ میں موتنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ چونکہ ہندوؤں میں آگ ایک
مُشرک چیز سمجھی جاتی ہے اس واسطے اس میں موتنا بُرا
خیال کیا جاتا ہے۔ نہ ہی۔ بے ادبی کرنا۔ ناجائز کلم
کرنا۔ بیجا حرکت کرنا۔

آگن پاؤ۔ ہ۔ اسم مذکر گرمی کی بیماری۔ آتشک۔ آبلہ رنگ۔
اگوانی کرنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کو آدر و ستکار کے ساتھ
لیتے جانا۔ پیشوائی کرنا۔ استقبال کرنا۔

آگ ہو جانا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) نہایت گرم ہو جانا۔
(۲) غضبناک ہو جانا۔ (۳) فروخت ہونا۔ خفا ہونا۔
لال پسلا ہونا۔ جھجلا جانا۔

آگھاڑ دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ بھید کھول دینا۔ ظاہر کر دینا۔
پردہ فاش کر دینا۔

آگھور پٹھنی۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) شوکا ماننے والا۔
آگھوری۔ (۲) بلا نوش۔ بلا چٹ۔ ایدہ تر۔ جمنہ۔
نایاک۔ غلیظ۔

آگ ہونا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ مارے غصہ کے سُرخ ہو جانا۔
از حد خفا ہونا۔

آگے آگے۔ ہ۔ ف۔ م۔ پیچھے پیچھے کا تعقیب
آگو۔ آگو۔ زمانہ مستقبل میں۔ آئندہ چند روز
آگڑی آگڑی۔ بعد۔ رفتہ رفتہ۔

آگڑو آگڑو۔ ابتدا سے عشق ہے روتا ہے کیا
آگے آگے دیکھ تو ہوتا ہے کیا

آگے آنا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ (۱) سامنے آنا۔ روبرو آنا۔
ہم نہ کہتے تھے نہ کہ عشقِ پشیمان ہوگا

جو کیا تو نے وہ آگے ترے اے دل آیا
(۲) قریب آنا۔ پاس آنا۔ شکمہ آنا۔ مقابل ہونا۔

مقابلہ کرنا۔ (۳) پشت پناہ ہونا۔ حفاظت کرنا۔
کام آنا۔ آوے آنا (۴) واقع ہونا۔ گزنا۔ پڑنا۔

رشل) جا کارن موندنڈا پاوہی دیکھ آگے آیا۔
(۵) بھوگنا۔ پاداش کو پہنچنا۔ بھگتتا۔ جیسا کرنا
دلیا پانا۔ (۶) ظاہر ہونا۔ آشکارا ہونا۔ کھل جانا۔

رشل) نائی نائی بال کتنے اُسے کہا
جھان آگے آئے جاتے ہیں

آگے پیچھے۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) موجودگی و عدم موجودگی
میں۔ سامنے اور پیچھے۔ (۲) ایک کے بعد ایک
پے درپے۔ علی التواتر۔ علی الاتصال۔ (۳) آئندہ۔
پھر بھی۔ آگے کو۔ پھر (۴) اول یا بعد میں۔ اوپر
سویر۔ (۵) بے ترتیب۔ اُلٹ پلٹ۔ خلافت
قاعدہ۔ کبھی سامنے۔ کبھی پیچھے۔

آگے پیچھے ست چلو ساتھ ساتھ چلو
آگے خدا کا نام ہے۔ محاورہ۔ بس خاتمہ ہے۔

فقط۔ بس تمام ہے۔ کچھ نہیں ہے۔
مہرور سے کم نہیں خوش میں
اے صنم! آگے خدا کا نام ہے

آگے دھر لینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) مہرہ پر رکھ لینا۔
اگاڑو رکھ لینا۔ اندر پر رکھ لینا۔ (۲) گرفتار کر لینا۔
نظر بند کر لینا۔ پکڑ کر لے چلنا۔

آگیا بیتال۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) اگنی دیوتا۔ (۲) نہایت
چالاک اور تیز آدمی۔ ہوشیار۔ ترعریا۔ آتش کا پکڑا
آگیا یا لٹا۔ ہ۔ ف۔ ل۔ حکم بجالانا۔ اطاعت کرنا۔ کہنا
ماننا۔ فرمانبرداری کرنا

آگے دیکھ کے۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) سامنے دیکھ کر۔
آگ دیکھ کے [ٹھوکر ٹھاکر سے بچ کر۔ (۲) ہشامی

سے۔ دیکھ بچال کے۔ سوچ سمجھ کر۔ آنکھیں کھول کر۔
آگے دیکھو۔ (فقیر کو یہ فقرہ کہہ کر ملتے ہیں) دوسرا

گھر دیکھو۔ اور جگہ جاؤ۔
آگے دے کے۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) سامنے کر کے۔

ہونا۔ لال پللا ہونا۔ غصہ جانا۔ خشمناک ہونا۔
جلن پیدا ہونا۔ جل جانا۔

اُس کی صورت دیکھتے ہی پھر آگ لگ گئی
(۴) سوزش پیدا ہونا۔ جلن ہونا۔ (۵) منہ جھلسنا۔
جھال معلوم ہونا۔ جل جانا۔ (۶) دعو گم ہو جانا۔
کھویا جانا۔ جاتا رہنا۔ معدوم ہونا۔ ناپیدا ہونا۔
میٹ جانا۔ (۷) دعو نہنگا ہو جانا۔ گراں ہو جانا۔
قیمت چڑھ جانا۔

آگ لگنا۔ ہ۔ فل۔ لا۔ آگ کا کسی شے میں اترنا۔
بل اٹھنا۔ جلنا۔ (۲) چراغوں کی روشنی کی کثرت
سے ایسا معلوم ہونا کہ گویا آگ لگ رہی ہے۔
(۳) کثرت سے کسی مقام پر لال لال بھولوں کا کھلنا۔
رنگتروں کا پکنا جس سے باغ لال ہی لال دکھائی دینے
لگتا ہے۔ (۴) کثرت سے گرمی معلوم ہونا۔ جھینپی
ہونا۔ بیکل ہونا۔ تھلائی لگنا۔ (۵) کسی خواہش
رشل بھوک پیاس وغیرہ کی زیادتی معلوم ہونا۔
کڑا کے کی بھوک لگنا۔ نہایت اشتہا معلوم ہونا۔
کھد یا لگنا۔

صنچ ہوتے ہی تیرے پیٹ میں آگ لگتی ہے۔
(۶) عشق کا بھر پور ہونا۔ دلولہ شوق زیادہ ہونا۔
(۷) بڑا معلوم ہونا۔ جلنا۔ خمد کرنا۔ ناگوار گزرتا۔
مجھے ہنسنے دیکھا اور اُن کے آگ لگی۔

(۸) غصہ آ جانا۔ جھوٹا آنا۔ طبیعت جل جانا۔
تیرے رونے سے میرے آگ لگتی ہے
(۹) سوزش ہونا۔ مرچیں لگنا۔ منہ جل جانا۔
چر پڑا ہٹ معلوم ہونا۔

(۱۰) دعو گم ہونا۔ جاتا رہنا۔ غائب ہونا۔ کھ جانا۔
(۱۱) میٹ جانا۔ اُڑ جانا۔ دفع ہو جانا۔ مرجانا۔
معدوم ہونا۔ تیری اس آفت کو آگ لگے

(۱۲) دعو گراں ہونا۔ نہنگا ہونا۔

آج کل ہر ایک چیز پر آگ لگ رہی ہے
آگلے سچلے۔ اسم مذکر۔ باب ۱۱۱۔ پڑکھا۔ بڑے بڑے۔
آباد اجداد۔ آل اولاد۔ رستان۔

آگلے زمانے والے۔ اسم مذکر۔ (۱) پہلے وقتوں
کے آدمی۔ پڑانے لوگ۔ (۲) پڑکھا۔ آباد اجداد۔
بزرگ۔ (۳) بھولے بھالے۔ سیدھے سادھے۔
بے ریا۔ بس کیٹ۔ (۴) دیانت دار۔ مشین۔

آگ لگے پر پتی کا موت ڈھونڈنا۔ فم۔ حظہ
آگ لگے پر گنواں کھو دنا۔ عظیم میں ایسی
چیزوں کی تلاش کرنا جو حاصل نہ ہو سکیں۔ بے وقت
کسی چیز کی تلاش کرنا۔ بے موقع تدارک کرنا۔ نقصان
اٹھانے کے بعد اپنے گھر کا بندوبست کرنا۔ ٹھوڑا
چوری جانے کے بعد اصل کا دروازہ بند کرنا۔
بہبودہ کرنا۔ بیوقوفی کا کام کرنا۔

آگ لینے آنا۔ ہ۔ فل۔ کھڑے کھڑے آنا۔ پادر
رکاب آنا۔ اگر جلدی سے چلے جانا۔

ذوق لیتے ہی دل جو عاشق دل سوز کا چلے
تم آگ لینے آئے تھے کیا آئے کیا چلے

آگ میں آگ لگانا۔ ہ۔ فم۔ لڑائی کو زیادہ چمکانا۔
آگ میں تیل ڈالنا۔ جھگڑے کو بڑھانا۔

آگ میں پانی ڈالنا۔ ہ۔ فم۔ لڑائی کو رفع کرنا
رفع شر کرنا۔ جھگڑاکم کر دانا۔ غصہ کو فرو کرنا۔

آگ میں پڑنا۔ آگ میں گرنا۔ ہ۔ فل۔ کسی کی
کسی کی آگ میں جلنا۔ نصیب میں گرنا۔
کسی کی بلا اپنے سر لینا۔ دکھ میں کسی کا شریک ہونا۔
بہر ردی کرنا۔

آگ میں تیل ڈالنا۔ ہ۔ فم۔ لڑائی کو زیادہ چمکانا۔
لڑائی کو جو شل آگ کے ہوتی ہے اشتعال دینا۔

جل گئے دیکھ کے سب آنکھ لگانے والے
(۸)۔ (دع) خچ کر ڈالنا۔ صرف میں نے آنا۔ اٹھا دینا۔
کھاپی ڈالنا۔ (۹) (دع) یر باد کرنا۔ تلف کرنا۔ تباہ
کرنا۔ کلیا میٹ کرنا۔ غارت کرنا۔ بھیساب خچ کر
ڈالنا۔ (۱۰) (دع) نہنگا خریدنا۔ بازار کی قیمت
سے زیادہ دام دے آنا۔ (۱۱) (دع) لگاڑ دینا۔
خراب کرنا۔ بے ڈھنگا کرنا۔

لڑکی! تو ہمیشہ یوں ہی کپڑوں میں
آگ لگا کے رکھ دیا کرتی ہے

(۱۲) غبن کرنا۔ سر موڑنا۔ زیادہ دام بھرا لینا۔
ماا عظمت تو ہر سودے میں ہی آگ لگاتی ہے
(مرآۃ العروس)

(۱۳) کالا نہ کرنا۔ چھوڑ دینا۔ ترک محبت کرنا۔
برطرف کرنا۔ چھوڑنا۔

ایسی لڑکی کو آگ لگاؤ!

(۱۴) (دع) طنز کرنا۔ کچھ بڑھ کے کرنا۔ دھوم دھام
کرنا۔ بڑے بڑے کاج کرنا۔

لکڑا آگ ہی تو لگائی ہے! بابا مر گئے۔ اُن کے
منہ کی راکھ تو لگانے نصیب ہوئی ہی نہیں (بندہ)
آگ لگاؤ۔ ہ۔ صفت۔ (۱) آگ لگانے والا۔ دکھائی۔

راہ مفندہ۔ فتنہ برآز۔ لڑائی کرنے والا۔ یا والی۔
آگ لگجانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آگ بھڑک اٹھنا۔ جلجانا۔
راہ طبعیت کو ناگوار گزرنے والا۔ برا معلوم ہونا (۲) فروختہ

راہ آتش کا پرکار۔ مغلوب الغضب (۳) تیز فہم۔ زود رس
آگ کرنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) آگ تیار کرنا۔ آگ بنانا۔ آگ
بالنا (۲) نہایت گرم کرنا۔ بہت پتانا۔ لال کرنا۔ (۳)
افروختہ کرنا۔ غضبناک کرنا۔

آگ کھائیگا انگارے ہلیگا۔ جیسا کریگا ویسا بھلیگا۔
کیئے کی پاداش پائیگا۔ جیسا بولیگا ویسا پھل پائیگا۔
آگ کے مول ہے۔ (دع) نہایت ہنگام ہے۔ زرد
گراں ہے۔ بہت تیز ہے۔

آگل آگل کے کھانا۔ ہ۔ فم۔ بے سن کھانا کھانا۔
جی نہ چاہنے کی حالت میں روٹی کھانا۔

آگل پڑنا۔ ہ۔ فل۔ میان سے تلوار کا باہر نکل پڑنا۔
نکل پڑنا۔

آگل دینا۔ ہ۔ فم۔ جی کی برائی بھلائی ظاہر کر دینا۔
آگ لگا پانی کو دوڑیں۔ محاورہ۔ فساد کھڑا کر کے
اُس کے رنج کرنے میں کوشش کرتے ہیں۔ زخم لگا کر زخم
لگاتے ہیں۔ لڑائی کر کے آپ ہی ملاتے ہیں۔

آگ لگتا شا دیکھیں۔ محاورہ۔ لڑائی کر کر دیکھتے
آگ لگانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) کسی چیز میں آگ دینا۔ بالنا۔

جلانا۔ پھونکنا۔ (۲) پھلنا۔ جھلسنا دینا۔ جلانا۔ (۳)
گرمی پیدا کرنا۔ ہوش پیدا کرنا۔ جوش پیدا کرنا۔ عشق بھڑکا دینا۔

جلن پیدا کرنا۔ (۵) لگائی بھجائی کرنا۔ نثر بن کرنا۔ غیبت کرنا۔
بھکانا۔ سکھانا۔

توا! یہ ہمیشہ یوں ہی آگ لگایا کرتی ہیں۔ تیری بھجھ
سے میری بھجھ سے

(۶) بھڑکانا۔ افروختہ کرنا۔ جلانا۔ غصہ دلانا۔ بھونچل
دلانا۔ جیسے۔ میان ایکوں آگ لگاتے ہو لجن جانے دو۔

(۷) فساد کھڑا کرنا۔ لڑائی کر دینا۔ آفت اٹھانا۔
جھگڑا کرنا۔

بزم جاناں میں بندھی میری جو آہوں کی ہوا

لے ہمیشہ بڑے بڑے ٹیلے اور بیاہ کیئے ہیں نا!
ترے ماں اور باپ دونوں مر گئے تجھ کو اُن کے
مرنے کی بھاجی (مٹنے کی راکھ نکالنے سے مراد ہے کسی
کے مرنے کے بعد اُس کے مرنے کی رسمیں اچھی طرح ادا کرنا) تک
تو کرنی نصیب ہوئی ہی نہیں۔

غضبناک ہونا۔ افروختہ ہونا۔ غصہ کے مارے لال
 پیلا ہونا۔ نہایت خفا ہونا۔ غصہ میں بھڑانا۔
 آگ بنانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) آگ تیار کرنا۔ آگ لگانا۔
 (۲) کم۔ غصہ دلانا۔ افروختہ کرنا۔ بھڑکانا۔
 آگ بجانا۔ ہ۔ فل۔ غصہ میں لال ہو جانا۔ مارے
 غصہ کے سرخ ہو جانا۔ جھلانا۔
 آگ بھبھوکا بننا یا ہونا۔ ہ۔ فل۔ آگ کی طرح بھبھوکنا
 غصہ کے آئینے بھانا۔ غصہ کے مارے لال ہو جانا۔ بھبھوکا ہو جانا۔
 آگ بھڑکانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) افروختہ کرنا۔ غصہ دلانا۔
 گرم کیوں ہوتے وہ مجھ کو کھینچتا گرمی نہ آہ
 ہے اسی کم سخت کی یہ آگ بھڑکائی ہوئی
 (۲) لڑائی بڑھانا۔ جھگڑے کو ترقی دینا۔ (۳) عشق
 بڑھانا۔ شوق پیدا کرنا۔ الفت اور پیار پیدا کرنا۔
 آگ بھڑکنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آگ دہکنا۔ شعلہ اٹھنا۔
 (۲) ولولہ عشق اٹھنا۔ محبت کا جوش آنا۔ (۳)
 فساد پھیلنا۔ لڑائی پھیلنا۔
 آگ پانی کا بکیر۔ محاورہ۔ قدرتی دشمنی۔ بھگوان کی
 ذاتی دشمنی۔ آگ پتھوں کا بکیر۔ دلی عداوت۔
 آگ پر لوٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) جلنا۔ بھٹنا۔ خستہ
 آگ پے لوٹنا۔ ہونا۔ انگاروں پر لوٹنا۔ (۲)
 بے چین ہونا۔ مضطرب ہونا۔ بیقرار ہونا۔ تڑپنا۔
 (۳) حسد کرنا۔ جلنا۔ ایرکھا کرنا۔
 آگ پڑنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بہت گرمی پڑنا۔ آگ
 برسنا۔ (۲) (دعو) ہنگامہ ہونا۔ گراں ہونا۔ ہنگامہ
 آج کل تو نوج پیراگ پڑ رہی ہے۔
 آگ پھانکنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) از حد جھوٹ بولنا۔
 آگ بھبھوکنا۔ نہایت مبالغہ کرنا۔ بات بنانا۔ بات
 آگ پھکنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) دیر نہایت گرمی معلوم ہونا۔
 گرمی ہو جانا۔ کھج بھلنا۔ (۲) نہایت غصہ آنا۔

جھلانا۔ غیظ و غضب میں آنا۔ تن بدن آگ لگنا۔
 آگ پھونکنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) جلن پیدا کرنا۔
 آگ پھونکنا۔ سوزش پیدا کرنا۔ گرمی بڑھانا۔
 دلوں لگا دینا۔ بہت پیاس لگانا۔
 آشیاں جو بنایا بلبل نے
 پھونکے ہی آگ آتش گل نے
 (۲) عشق پیدا کرنا۔ الفت پیدا کرنا۔ (۳) دعو
 غیبت کر کے لڑائی کر دینا۔ لگائی بھجائی کرنا۔ کسی
 کی بُرائی کرنی۔
 آگتے ہی جل جانا۔ ہ۔ فل۔ کسی پودے کا پھوٹتے
 ہی مڑ جھکا جانا۔ پیدا ہوتے ہی مر جانا۔ سرسبز ہونے
 ہی اولے پڑنا۔ اٹھتے ہی بیٹھ جانا۔
 آگ جاگنا۔ ہ۔ فل۔ آج کابل اٹھنا۔ آگ بھڑکنا۔
 آگ جوڑنا۔ ہ۔ فم۔ آگ لگانا۔ اُپلوں کا اُجھینا
 لگا کر آگ تیار کرنا۔ آگ پالنا۔ آگ کرنا۔
 آگ دھونا۔ ہ۔ فم۔ (۱) حقت کش (انگاریوں کی
 راکھ پھڑکانا۔ انگاروں کو صاف کرنا۔
 آگ دینا۔ ہ۔ فم۔ (۱) آگ لگانا۔ جلانا۔
 ہ۔ غم نے ہمارے خانہ تن کو جھاگ دی
 روشن بزمگ خانہ زینور ہو گیا
 (۲) مردہ کی چٹائیں آگ رکھنا۔ مردہ کو جلانا۔
 اگر دھول دھول دھول۔ ہ۔ اسم مذکر۔ بھاری بدن کا
 آدمی۔ فربہ اندام۔ مرمروں کا تھیلا۔ توئل۔ موٹا پتہ
 آگ سے پانی ہو جانا۔ ہ۔ فل۔ غضب کی حالت
 سے گزرتے ہوئے ہو جانا۔ نرم مزاجی اختیار کرنا۔ ڈھیلا
 ہو جانا۔ سدا پڑ جانا۔ پانی ہو جانا۔
 آگ کا بلع۔ ہ۔ اسم مذکر۔ شند و نکا لگنا۔ بلیغ بھی
 کہلاتا ہے۔
 آگ کا شیلہ۔ ہ۔ صفت (۱) آگ کا بنا ہوا۔ گرم مزاج۔

پیش سوچنا۔

آگ پیچھا کرنا۔ ہ۔ فل۔ (پورب) پس و پیش کرنا۔

دُبدھائیں پڑنا۔ سوچ بچار کرنا۔ بچہ بچ کرنا۔ بچکنا۔

آگ کا گالینا۔ ف۔ م۔ (۱) آؤ جھگٹ کرنا۔ مدارات

کرنا۔ خاطر تواضع کرنا۔ (۲) نکلاشی لینا۔ محاسبہ لینا۔ باز پرس کرنا

آگ اٹھنا۔ ہ۔ فل۔ (عو) رٹنے کو جی چاہنا۔

آگ اڑو کرنا۔ آگالینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ سامنا رو کرنا۔ مقابلہ کرنا۔

سودا ہوتا سرکتہ بند کرنا۔ مہر مارنا۔ سامنا مارنا۔

آگ اٹھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) آگے کا بند و بست کرنا۔

آیندہ کا تدارک کرنا۔ آگے بڑھ کر غنیمت کو رو کرنا۔ غنیمت کی

فوج کا سامنا رو کرنا۔

آگ مارنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) غنیمت کی فوج کے اگلے

آگ اڑی مارنا۔ حق پر حملہ کرنا۔ سامنے کی فوج پر حملہ کرنا۔

رہن شکست دینا۔

آگ بجھانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) آگ کو ٹھنڈا کرنا۔ آئچ پر

پانی ڈالنا۔ (۲) پیاس بجھانا۔ خواہش نفسانی کو ٹھاننا۔

ہوس نکالنا۔ جھل مٹانا۔ خواہش پوری کرنا۔ پیٹ

بھرنا۔ (۳) فساد مٹانا۔ جھگڑا چھکانا۔

آگ بجھنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) آگ کا ٹھنڈا ہونا۔ تپش

کا فرو ہونا۔ (۲) خواہش نفسانی کا پورا ہونا۔ سیر ہونا۔

پیٹ بھرنے پیاس بجھنا۔ جھل مٹنا۔ (۳) شرف و کا

رفع ہونا۔ جھگڑا مٹنا۔ مٹنا چھکانا۔ قضیہ رفع ہونا۔

آگ برسانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) دشمن کی فوج پر گولہ اندازی

کرنا۔ گولہ بارود کا مینہ برسانا۔ (۲) غصہ کرنا۔

آگ برسنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) از حد گرمی پڑنا۔ تڑپنے

کی دھوپ پڑنا۔ شدت لی ٹوچلنا۔ (۲) گولہ اندازی

ہونا۔ گولوں کی بوچھاڑ ہونا۔

آگ بگولنا۔ یا بگولنا۔ بننا۔ بنجانا۔ یا ہونا۔ (۱) آگ

آگ بگولنا۔ یا بگولنا۔ ہو جانا۔

ہے اتنا زیادہ رہنا۔ سبقت لیجانا۔ بہتر رہنا۔ ور رہنا

اگلے کشتی میں وہ کہیں رہا!

اگلی کرنا۔ یا جانا۔ فل۔ (۱) پاٹ شالوں میں بولتے ہیں

پیشاب کرنے جانا۔ حاجت رفع کرنا۔ چھوٹا استنج کرنا۔

آگ۔ ہ۔ ام۔ نمونٹ۔ سن۔ آگنی۔ پ۔ آگنی۔

آگی۔ (پورب) آگی۔ (۱) آئچ۔ آتش۔ (۲) آگن۔

گرمی۔ تپش۔ حرارت۔ (۳) تیز دھوپ۔ شدت

کی گرمی۔ آگ برس رہی ہے ننگے پاؤں نہ پھر۔

(۴) جلن۔ تیزی۔ سوزش۔ جڑ پراہٹ۔ (۵)

دوں۔ بھڑک۔ اس دوانے تو آگ لگا دی۔

(۵) خواہش۔ چاہنا۔ جھلجھل۔ کھدیا۔ بھوک۔

(۶) چل۔ خواہش۔ جھل۔ شہوت۔

(۷) لگن۔ پریت۔ محبت۔ عشق۔ مانتا۔ درد۔

خون کا جوش۔ پیٹ کی آگ بڑی ہوتی ہے۔ تپش۔

(۸) گرمی کی بیماری۔ آتشک۔ گرمی (۹) پیتا۔ بھتا۔

مقصیت۔ بلا۔

برائی آگ میں کون پڑتا ہے

(۱۰) جلن۔ حسد۔ ایرکھا۔ (۱۱) جھگڑا۔ لڑائی۔ فساد۔

کیوں دلی آگ اکھڑتے ہو۔

آگ بھاری ہونا۔ ہ۔ فل۔ (۱) حاملہ ہونا۔ پیٹ سے

ہونا۔ پاؤں بھاری ہونا۔ (۲) کھار۔ راہ میں گڑھے

گڑھے ٹھوکر یا پتھر ہونا۔ (۳) راستہ کا خطرناک ہونا۔

راستہ میں خوف ہونا۔ چوروں کی اصطلاح۔

آگ پیچھا۔ ہ۔ ام۔ مذکر۔ (۱) بدن کا اگلا پچھلا حصہ۔

رہن۔ اُنکھے یا کوٹ وغیرہ کا اگلا اور پچھلا حصہ۔ (۲)

جسم کے ہر دو مقام مخصوص یا مقام نہانی۔ شرمگاہ۔

اعضائے تناسل۔

آگ پیچھا دیکھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ دور اندیشی کرنا۔

آگ پیچھا سوچنا۔ اعانت اندیشی کرنا۔ پس و

مشہور کرنا۔ (۲) بنام کرنا۔ سوا کرنا۔

افیمی چڑا۔ ۵۔ ام مذکر۔ بہت افیم کھانے والا۔ پڑافیمی
افیون کھانا۔ لٹ پی نا۔ افیم کھانا۔ بے ہوش ہونا۔

۷۔ دختر رز سے کہو کہ آن ملے

ورنہ عارف افیون کھاتا ہے

اکا دکا۔ صفت۔ ایک۔ دو۔ کوئی کوئی۔ ایک آدمہ۔

خال خال۔ بعض بعض۔ بہت کم۔ چند

اکاس بانی۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ آواز غیب۔ ندائے

مات۔ الہام۔ وحی

اکاس پھل۔ ۵۔ ام مذکر۔ (۱) بچہ۔ لخت جگر۔ عزیز

پیارا۔ (۲) حرامی بچہ۔ مام جانا۔

اکاسی برت۔ ام۔ مذکر۔ گزارہ کی صورت آسمان کے

بھروسہ پر ہے۔ خدا پر گزارہ۔ غیر مقررہ روزینہ یا

آمدنی توکل۔

اکتا جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) کسی کام۔ بات۔ آدمی۔

چیز یا مکان وغیرہ سے پار پار کر کے سننے۔ مدت

نکاس پاس رہنے یا کثرت سے کھانے وغیرہ کے

سبب گھیر جانا۔ تھک جانا۔ (۱) سیر ہو جانا۔ منہ

پھر جانا۔ نفرت ہونا۔ جی بھر جانا۔

اکت سے کرنا۔ ۵۔ فل۔ بغیر کچے سننے اپنی

اپنی اکت سے کرنا طبیعت کی تیزی سے کام کو

کرنے۔ اپنی عقل سے کرنا۔ کوئی بات نکالنا۔ یا ایجاد

اکت لینا۔ فل۔ (۱) گاتے گاتے نئے انداز سے

گانے لگنا اور پھر پہلی روشن پڑا جانا۔ (۲) بجا

حرکت کرنا۔

اکڑ باز۔ اکڑ چھو۔ ۵۔ ام مذکر۔ اکڑ کر چلنے والا

آدمی۔ اینٹھو۔ اینٹھے خال۔

اکڑ کے چلنا۔ (۱) اڑا کر یا سینہ نکال کر چلنا۔ ٹہنٹھنے

چلنا۔ (۲) گھنٹہ کرنا۔ غرور کرنا۔

اکٹے نہ دینا۔ فل۔ (۱) ملنے نہ دینا۔ کہیں نہ جانے

دینا۔ (۲) آئودہ یا بہتر حالت میں نہ دینا۔

اکسیر ہے۔ نہایت مفید ہے۔ بہت ہی فائدہ مند ہے۔

گن دایک ہے۔ یہ دوا اسکے حق میں اکسیر ہے۔

آگ کی پڑھیا۔ ۵۔ اسم مؤنث (۱) آگ کے ڈوڑے

کی روئی جو نہایت ملائم اور سفید ہوتی ہے۔

(۲) نہایت ضعیفہ۔ نہایت پڑھیا عورت۔

اکل کھڑا۔ ۵۔ ام مذکر۔ (۱) اکیلا کھانے پینے والا۔

خود غرض۔ خود مطلبی۔ آپ سوار تھی۔ (۲) روکھا

بے فیض۔ بے مروت۔ خشک۔ (۳) وہ شخص جو

کسی کی بہتری نہ دیکھ سکے۔ جلاثن۔ حاسد۔ ایکھاؤ

اکل کھڑا جگ سے بڑا (مثل)

اکھاڑ بچھاڑ۔ ۵۔ اسم مؤنث (۱) تیز و تبدیل۔ اُلٹ

پلٹ (۲) تکرار۔ محبت۔ رد و قرح (۳) توڑ پھوڑ۔

برائی۔ بیچ کنی۔ غیبت لگائی بھجائی۔

اکہرا بدن۔ ام مذکر۔ بخلاف دوہرا بدن۔ وہ جسم

جو کبھی موٹا نہ ہو۔ ڈبلا جسم۔ پٹلا بدن۔ چھرا بدن۔

اکھری اٹھانا۔ ۵۔ فل۔ ۵۔ عو۔ بہت ہی غل بچانا۔

آفت مچانا۔ آفت اٹھانا۔ گھر کو سر پر اٹھالینا۔ بہت

ہی دنگا مچانا۔ اودھم اٹھا۔ یا مچانا۔

اکھڑی اکھڑی باتیں کرنا۔ ۵۔ فل۔ اس طرح گفتگو

کرنا جس سے رنجیدگی ظاہر ہو۔ رنجش آمیز باتیں کرنا۔

اچھی اچھی باتیں کرنا

اکھڑی لینا۔ ۵۔ فل۔ (ہندو مہینی) عہد کرنا۔ منیم کرنا

تیاگنا۔ چھوڑ دینا۔

اکھڑ کی لینا۔ ۵۔ فل۔ بے پروائی کرنا۔ اکھڑے

اکھڑی کی لینا اکھڑے رہنا۔ متوجہ نہ ہونا۔

اکھڑ تانا۔ توجہ نہ دینا۔

اکتیس رہنا۔ ۵۔ فل۔ (میں اور اکتیس میں جو نسبت

دکھانا۔ ہمدردی نہ کرنا۔

آفت ہو جانا۔ ۱۔ فل۔ (۱) آہ یا بھاپ بن جانا۔ (۲)

حالت بدل جانا۔ مٹ جانا۔ فنا ہو جانا۔ برباد ہو جانا۔

خاک میں مل جانا۔ اٹھ جانا۔

افاقہ ہے۔ محاورہ ہے۔ مرض میں تخفیف ہے۔

تھوڑا آرام ہے۔ آرام ہے۔

آفت اٹھانا۔ دکھانا۔ یا بچنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) رقت

میں ڈالنا۔ مصیبت میں پھنسانا۔ دکھ سہنا۔ مصیبت

برداشت کرنا۔ (۲) شور و شر برپا کرنا۔ غل پاؤں مچانا۔

غل غپاڑا برپا کرنا۔ (۳) ستم ڈھانا۔

یہ کیا عشق آفت اٹھانے لگا

یرے دل کو مجھ سے چھڑانے لگا (میر حسن)

آفتاب بام ہے۔ ۱۔ محاورہ ہے۔ قریب الگ ہے

آفتاب لب بام ہے چراغ سحری ہے۔ تھوڑے

دنوں کا مہمان ہے۔ برباد ہو رہے۔ جہنکار رہے بیٹھے۔

اقتاد پڑنا۔ ۱۔ فل۔ بنیاد یا نیو بختی جانا۔ شروع

ہونا۔ واقع ہونا۔ پیش آنا۔ حادث ہونا۔ ڈھنکڑنا۔

حسن آنا کے مزاج کی ایسی اقتاد پڑی ہے

آفت آنا۔ پڑنا یا ٹوٹنا۔ ۱۔ فل۔ راقم غضب

ابھی سے کسی بلایا و بادغیر میں مبتلا ہونا۔ مصیبت آنا۔

پیتا پڑنا۔ مری پڑنا۔ (۲) جھگڑا یا فساد ہونا۔ تکرار ہونا۔

آفت توڑنا۔ ۱۔ فم۔ (معو) عکسہ یا جھوٹا بنا کرنا۔

نہایت خفا ہونا۔ حشر برپا کرنا۔ قیامت یا ستم توڑنا۔

آفت جان۔ ع ف۔ صفت۔ بلا سے جان۔ ہتھاکہ

معتوق۔ دلبر۔ پیتم۔

افتر پردازی کرنا۔ ۱۔ فم۔ بہتان یا ہمت لگانا۔

ہمت یا ہتھاکہ رکھنا۔

آفت رسیدہ (۱) دکھیا۔ ستم رسیدہ۔ مصیبت زدہ

آفت زدہ (۲) مصیبت کا مارا (۳) بد نصیب۔ کم بخت

آفت کا مارا (۴) مصیبت کا مارا (۵) بد نصیب۔ کم بخت

آفت کا پڑنا۔ ۱۔ صفت۔ (۱) بہت آفت۔

آفت کا پھٹنا (۱) شوخ۔ شریر۔ (۲) فتنہ پرداز۔

عیار۔ چالاک۔ فتنہ انگیز۔ (۳) زود فہم۔ نکلی۔

نہیں۔ بلا کا بنا ہوا۔ آفت روزگار۔

آفت کی چٹھی۔ ۱۔ اہم ہونٹ۔ مصیبت کا خط۔

بڑی خبر۔ موت کا خط۔

آفت میں پڑنا۔ ۱۔ فل۔ دکھ یا مصیبت چھلنا

پھنسانا یا مبتلا ہونا (۲) بیخ یا غم اٹھانا۔ عذاب میں پڑنا۔

آفت ہے۔ ۱۔ صفت مبالغہ۔ (۱) نہایت چالاک ہے

عیار ہے۔ غضب جبر ہوا ہے۔ قیامت ہے (۲) بڑا زکی ہے

ہزار دین ہے۔ بلا کا بنا ہوا ہے۔ (۳) پرے درجہ کا شریر و غصہ

ہے۔ نہایت فتنہ پرداز ہے

افروختہ کرنا۔ ۱۔ فم۔ غصہ دلانا۔ بھڑکانا۔ غضبناک کرنا۔

جھوٹا دلوانا۔ آگ بگولا کرنا۔

افراقی پڑنا یا ہونا۔ ۱۔ فل۔ (صحیح) افراط و تفریط کی کھلی پڑنا۔

بھوکنا۔ بد نظمی بنانا۔ فتور برپا ہونا۔ (۲) بجلی پڑنا یا بگاڑ پڑنا۔

افروختہ ہونا۔ ۱۔ فل۔ بھڑکانا۔ خفا ہونا۔ غضبناک

آفس ہے۔ شاہنشاہ ہے۔ صدر رحمت ہے۔ کیا

کہنا ہے۔ کیا بات ہے!

افشاں چٹنا۔ ۱۔ فل۔ پیشانی پر چمکتا ہوا سفوف

ملنا۔ گلگونہ لگانا۔ ماتھے پر ستارہ لگانا۔

افطار کرنا۔ (عوام) اختیار کرنا۔ ۱۔ فل۔ روزہ کھولنا۔

برت کھونا۔

افعی ہے۔ صفت۔ نہایت چالاک اور تیز ہے۔

افلاطون کا بچہ۔ ۱۔ محاورہ۔ (عوام) بڑا

افلاطون کا سالار (بچہ) مغرور اور متکبر آدمی۔

افلاطون کا نالی (پورب) بڑا زور والا اور بڑا

طاقت ور آدمی۔

افواہ اڑانا۔ فم (۱) جھوٹی خبر پھیلانا۔ جھوٹی بات

آسیب اُتارنا۔ کسی منتر یا پُرسنت کے زور سے جڑ بکڑ کرنا۔
 اُسیہ کرنا۔ ۱۔ فل۔ (ہندو) دل یا دکرنا۔ بار بار یاد کرنا۔
 جھڑنا۔ یہ سچ اپنی بات کی بہت اُسیہ کرتا ہے۔
 رل خفا ہو جانا۔ جھنجھلانا۔ غصہ کرنا۔
 اسیہ ہونا۔ فل۔ (۱) قیدی ہونا۔ (۲) مبتلا و عشق ہونا۔
 پھینا۔
 اش اش کرنا۔ ۱۔ فم۔ (ع) اشاش یعنی خوشی کرنا۔
 سراہنا۔ بڑی کرنا۔ تعریف کرنا۔
 آتش پکانا۔ ۱۔ فم۔ خوب مارنا۔ ٹھکرکس نکالنا۔ راپٹا
 نانا۔ بھڑکنا۔
 اشتعال دینا۔ ۱۔ فم۔ (۱) بقی اگسانا۔ بقی سنوارنا۔
 سینکنا۔ (۲) اگسانا۔ لڑوانا۔ بھڑکانا۔
 اشتعال ک دینا۔ ۱۔ فم۔ لہکانا۔ بھڑکانا۔ پُرچک دینا۔
 اگسانا۔ بھکانا۔
 اُستہار دینا۔ ۱۔ فم۔ تشہیر کرنا۔ مشہر کرنا۔ مشہور
 کرنا۔ شہرت دینا۔ چھاپنا۔ گھٹ کرنا۔
 اشراف پرست۔ ف۔ اسم مذکر۔ جو شخص شریف اور
 بھلے مانسوں کو دوست رکھے۔ اور انکی عزت کرے۔
 شریف پرست۔
 اُشغلا اُٹھانا۔ ۱۔ فم۔ کوئی نئی بات یا شکوہ
 اُشغلا چھوڑنا۔ چھوڑنا۔ کوئی بات بنا کر دو شخصوں
 میں لڑائی کرنا۔ فتنہ برپا کرنا۔ فساد کھڑا کرنا۔
 اُشک لگانا۔ ۱۔ فم۔ ت اُشلق۔ مہبتان لگانا۔
 مُشہر کرنا۔ تمہیت باندھنا۔ الزام دھرنا۔
 اُشٹان دھیان کرنا۔ ہنسا دھوکہ پوجا یا پٹ کرنا۔ عبت کرنا۔
 اُشٹا۔ ف۔ اسم مشترک (۱) یار۔ دوست۔ پیچہ پیٹ۔
 (۲) ملاقاتی۔ جان پہچان۔ (۳) دیہات) ناتہ دار۔
 رشتہ دار۔ (۴) اُشٹاؤ داماد۔ جتوئی۔ خویش۔
 اُشٹنامی کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) ناجائز طور پر دوستی کرنا۔

دوستی کرنا۔ یارا نہ کرنا۔ ربط پیدا کرنا۔ بچار ربط کرنا۔
 (۲) دیہات) رشتہ یا ناتہ کرنا۔
 اُصطباغ دینا۔ ۱۔ فم۔ عیسائی یا کُرتھان کرنا۔
 ہیستھا دینا۔
 اُصلح بنانا۔ ۱۔ فم۔ حجامت بنانا۔ خط بنانا۔ بال
 بنانا۔ ٹھوٹی بنانا۔
 اُصلح دینا۔ ۱۔ فم۔ (۱) صیح کرنا۔ درست کرنا۔ ٹھیک
 کرنا۔ بنانا۔ (۲) خراب حرفوں یا مسودہ کو درست کرنا۔
 (۳) بہتر بنانا۔ اُصلح کرنا۔ دُستی کرنا۔ ترقی کرنا۔
 اصل خیر سے۔ ۱۔ فم۔ بخیر و عافیت۔ صیح سلات۔
 صیح سالم۔ خیر قیام۔
 اُصل طو۔ اسم مذکر۔ (۱) غریب اور قوم دار ٹو۔ (۲) (فم)
 ٹیک اور غریب آدمی۔ ٹیک چلن۔
 اُضافہ کرنا۔ فم۔ تنخواہ میں ترقی کرنا۔ تنخواہ بڑھانا۔
 اُف تیرا کا ناتہ جیے۔ ۱۔ محاورہ۔ یہ محاورہ ایسے
 اُف رے تیرا کا ناتہ جیے اُچالاک اور فریبی آدمی
 کی تعریف میں طنز اُولا جاتا ہے جسکے فریب سے کوئی
 نہ بچ سکے۔ اور یہ خیال ایک ایسے زہریلے جانور سے
 لیا گیا ہے۔ جسکا کاٹا فوراً مر جاتا ہے۔
 اُف رے۔ جب کسی چیز کی کثرت کا اظہار منظور ہوتا
 ہے۔ تو اُس چیز کے پہلے یہ الفاظ لگا کر کہتے ہیں۔
 جیسے اُف رے گرمی۔
 اُف کر دینا۔ ۱۔ فم۔ جلا کر خاک کر دینا۔ خاک میں ملا دینا۔
 اُف کرنا۔ ۱۔ فم۔ ناس کرنا۔ تباہ کرنا۔ (۲) اُڑا دینا۔
 خج کو اُڑانا۔ برباد کر دینا۔
 اُف نہ کرنا۔ ۱۔ فم۔ (۱) آہ نہ کرنا۔ بھاپ نہ نکالنا۔ زہن
 پر حرف شکایت نہ لانا۔ باوجود صدمہ کے منہ سے آہ
 نہ نکالنا۔ (۲) تکلیف اُٹھانا۔ جھیلنا۔ کچھ نہ بولنا۔ سہارا
 نہ ہونا۔ (۳) افسوس نہ کرنا۔ بے پرواہی ظاہر کرنا۔ سنگدلی

آسمان میں تھگی۔ ۱۔ ف۔ م۔ آسمان میں جوڑیا پیوند
یا تھگی لگانا۔ ۲۔ لگانا (۲) کمال غباری کرنا۔ نہایت
آسمان میں چھید کرنا۔ چلائی کرنا۔ لگانا کرنے میں بڑی
دستگاہ رکھنا۔ (نہایت ہوشیار اور چالاک عورتوں کے
حق میں یہ محاورہ بولا جاتا ہے)

لائی ہے دور دور کی اور ساخبر
تھگی لگانے والی ہے یہ آسمان میں

آسمان میں چھید ہو گیا ہے۔ ۱۔ محاورہ۔ برابر ہے
آج تو آسمان میں چھید ہو گیا ہے۔ ۲۔ جاتا ہے۔ اور ذرا
ہنس تھمتا۔ لگاتار برس رہا ہے۔ کثرت سے بارش ہو
رہی ہے۔ آج کیا آسمان میں چھید ہو گیا ہے؟

آسمانی آفت۔ ف۔ اسم مؤنث

آسمانی بلا۔ آکاسی بیت۔

آسمانی ٹھیسٹر۔ آفتِ سادی۔

آسمانی دھکا۔ تہراتی۔

آسمانی غضب۔ غضبِ خدا۔

آسمانی گولا۔ بھگوان کی مار۔

آسمانی مار۔

آسمانی پلانا۔ ف۔ م۔ سنبری پلانا۔ بھنگ پلانا۔

نشہ پلانا۔ تارپی پلانا۔ یہ محاورہ بھنگڑوں کی حالت

سے لیا گیا ہے کہ گھڑی وہ آسمان پر چڑھتے ہیں اور

گھڑی اترتے ہیں۔ چنانچہ فارسی میں بھنگ کو فلک

کہتے ہیں۔

آسمانی تیر۔ ف۔ اسم مذکر۔ (۱) وہ تیر جو آسمان کی طرف

چھوڑا جائے۔ ہوالی تیر۔ (۲) فضول کام۔ بیفائدہ

اور بے ٹھکانے کام۔

آسمانی رنگ۔ ف۔ اسم مذکر۔ آسمان کا سارنگ۔

آکاسی رنگ۔ آبی رنگ۔ نیلا رنگ۔

آسمانی کتاب۔ کتابِ سماوی۔ ف۔ اسم مؤنث۔ وہ

کتاب جو آسمان پر سے پیغمبروں یا اوتاروں پر اترے
کتابِ آبی۔ کتابِ مقدس جیسے زبور۔ توریتا۔
انجیل۔ قرآن۔ بید۔

آسن اکھڑنا۔ ہ۔ فل۔ سوار کی بیٹھک میں فرق آجانا
گھوڑے پر ران کا نہ جھنا۔

آسن پائی لیکر پڑ رہنا۔ ف۔ ل۔ (نہد و عو) رنج

آسن پائی یا اتل پائی } یا لڑائی کے سبب بغیر

لے کر پڑ رہنا۔ اکھائے پیئے پڑ رہنا۔

خفا ہو کر تنہائی میں لیٹ رہنا۔ رنج یا صدمہ کے سبب

شوکرہ میں جا لیٹنا۔ اٹوائی کھوٹی لیکر پڑ رہنا۔

آسن تلے آنا۔ ہ۔ فل۔ رانوں کے بیچ میں آنا۔

قابو میں آنا۔ بس میں آنا۔

آسن جوڑنا۔ آسن سے کہ۔ فل۔ ران سے ران

آسن ملا کر بیٹھنا } ملا کر بیٹھنا۔ جوگیوں کی

طرح بیٹھنا۔ آتی پالتی مار کر بیٹھنا۔ بیتی مارنا۔

آسن ڈکنا۔ ہ۔ فل۔ بیٹھک میں فرق آنا۔ نیت بد ہونا

وضو ٹوٹنا۔ من چلائمان ہونا۔ پوجا پاٹ یا عبادت

میں فرق آنا۔

آسن لگانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) جوگیوں کا ہٹ کے ساتھ

جم کر ایک جگہ بیٹھنا۔ سبترا جانا۔ ضد کر کے کسی جگہ بیٹھ

جانا۔ (۲) اتر پڑنا۔ بسرام کرنا۔ قیام کرنا۔ ٹھیرنا۔ اکر کرنا۔

آسن مارنا۔ آسن کہ۔ ہ۔ فل۔ چارز تو بیٹھنا۔

مار کر بیٹھنا } جوگیوں کا پوجا پاٹ کے کارن

جم کر بیٹھنا۔

آسیب کا خلل یا دخل ہونا۔ ف۔ ل۔ کسی مکان میں

یا انسان پر کسی جن یا بھوت کا اثر ہونا۔

راجاؤں کے روناس یعنی محل میں ایک کمرہ شوکر

گرہ یعنی رنج خانہ کہلاتا ہے۔ جب کسی رانی کو اپنی فضلی کا

انہا منظور ہوتا ہے تو وہ اس میں جاسوتی ہے۔

آسمان پھینچنا۔ فل۔ اپنے تئیں بڑا سمجھنا (دیکھو آپ کو دُور کھینچنا)۔

آسمان پر ہونا۔ فل۔ (نظم) دماغ دار ہونا۔ مغرور ہونا۔ آسمان بھاڑے تھیکگی لگاے۔ محاورہ۔ آسمان جی اُونچی چیز پر پہنچنا کس کو بھاڑتی ہے اور پھر پیوند لگاتی ہے گویا بڑی عیار و چالاک ہے۔

آسمان ٹوٹ پڑنا۔ ۱۔ فل۔ آفت۔ آسمان بھٹ پڑنا۔ آسمانی میں گرفتار۔ آسمان ٹوٹنا۔ ہو جانا۔ غضب آہی۔ آسمان سر پر ٹوٹ پڑنا۔ نازل ہونا۔ کٹھن پتیا۔ آسمانی غضب ٹوٹنا۔ پڑنا۔

خدا کے واسطے اتنا تو جھوٹ مست بولو کہیں نہ ٹوٹ پڑے آسمان کو ٹٹے پر

آسمان زمین ایک ہونا۔ ۱۔ فل۔ بڑا بھاری انقلاب ہونا۔ زمانہ کا اُلٹ پلٹ ہو جانا۔ ادھر کی دنیا ادھر ہو جانا۔

آسمان جھانکنا۔ ۱۔ فل۔ آسمان دیکھنا۔ اڑنے کا یا تاکنا۔ ارادہ کرنا۔ (مرغبان) مرغ کا ستانا۔ تیار ہونا۔ اڑنے کے قابل ہونا۔

آسمان زمین کا فرق (نظم) بڑا بھاری فرق۔ فرق عظیم۔ (دیکھو زمین آسمان کا فرق)

آسمان زمین کے قلابے ہلانا۔ (نظم) عیاری کرنا۔ چالاک کرنا۔ (دیکھو زمین آسمان کے قلابے ہلانا)

آسمان سر پر اٹھانا۔ ۱۔ فل۔ نہایت ٹکل و شور مچانا۔ دھوم مچانا۔

آسمان سے باتیں کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) بلندی میں آسمان سے ٹکر کھانا۔ (۲) آسمان کی برابری کرنا۔ آسمان کو چھونا۔ نہایت بلند ہونا۔ بہت ہی اونچا ہونا۔ (۳)

نہایت غرور و تکبر کی باتیں کرنا۔ اپنے تئیں نہایت بڑا سمجھنا۔

آسمان سے بجلی گرنا۔ محاورہ۔ بلائے آسمانی نازل ہونا۔ نصیبت پڑنا۔ ناکہانی ہلاک آجانا۔

ڈرتا ہوں آسمان سے بجلی نہ گر پڑے

میاؤ کی نگاہ سوئے آشیان نہیں

آسمان سے گرا کھجور میں اُلکا۔ محاورہ۔ ایک جگہ سے نکلا اور دوسری جگہ پھنسا۔

آسمان سے گرنا۔ ۱۔ فل۔ نعمت غیر شرفیہ کا ہاتھ لگنا۔ یوں ہی آجانا۔ پڑا پانا۔ بے محنت مل جانا۔ خلاف توقع مل جانا۔

آسمان کا ٹھوکا منہ پر آتا ہے۔ محاورہ۔ جو کوئی آسمان پر ٹھوکتا ہے اُنکا اُسپر گرتا ہے۔ اپنے سے بڑے کی بُرائی کرنے میں آپ ہی لازم ٹھیرتا ہے۔

آسمان قدر یا آسمان چلو۔ ف۔ صفت۔ ذی مرتبہ عالی جاہ۔ نہایت مرتبہ والا۔

آسمان کو ہلا دیتی ہے۔ محاورہ۔ آسمان بھی گوبڑا ظالم اور جفا کار ہے لرز جاتا ہے۔

غریب کی آہ آسمان کو ہلا دیتی ہے

آسمان کھوشیا۔ ۱۔ اہم مذکر۔ (۱) ایک قسم کا بہت بڑا شخص کی نے زمین سے کوٹھے تک پہنچتی ہے۔

(۲) نہایت اونچی اور بلند چیز۔

آسمان کے تارے توڑنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ (۱) ناممکن کام کرنا۔ نہایت مشکل اور دشوار کام کرنا۔

(۲) اعتباری کرنا۔ چالاک کرنا۔

عرش کے توڑے ہیں تارے جائے مضمون بلند

آج بارے استحسان طبع عالی ہو گیا

آسمان کی طرف دیکھ کر چیپ رہنا۔ محاورہ۔ بائوس ہونا۔ نصیبت میں مضطرب کرنا۔ صبر کرنا۔

آسمان کو دیکھ کر چیپ رہ گیا

حال پوچھا جب تیرے بیمار کا

استخا کر کے پھیکدیتے ہیں (۲) کبلا۔ ناکارہ۔ بیکار۔
آستین کا سانپ۔ ۱۔ آرم مذکر۔ ظاہری دوست۔ دشمن
دوست نما۔ بغل کا گھونسا۔

آستین میں سانپ پالنا۔ ۱۔ فم۔ اپنے دشمن کو آپ
پرورش کرنا۔ اپنے بنادیش کو اپنے پاس رکھنا۔
آستین چڑھانا۔ فل۔ (جب لڑنے کو تیار نہ ہوں
تو اکثر پہلے آستینیں اوپر کو سرکالیتے ہیں تاکہ وہ ہاتھوں
میں الجھ نہ جائیں) لڑنے کو آمادہ ہونا۔ سانک کرنا۔
کبھی دہن جو چھو جاتا ہے اپنا آنکھ سے
توپیر آستینیں وہ سرخصل چڑھاتے ہیں

آس ٹوٹنا۔ فل۔ آس نہ رہنا۔ امید منقطع ہو جانا۔
آسرا ٹوٹنا یا یوس ہونا۔ نراس ہونا۔

آس دینا۔ ۱۔ فم۔ (۱) تھا دوس دینا۔ تسلی کرنا۔
آسرا دینا۔ (۲) دھارس بندھنا۔ امیدوار کرنا۔ (۲) گانے
بجانے والی مدد دینا سہارا لگانا۔

آسرا ڈھونڈنا۔ پیچیم۔ ۱۔ فم۔ پناہ یا سہارا ڈھونڈنا۔
آسرا جو ہنا۔ پورب یا بھروسہ لگانا۔

آس رکھنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) امید رکھنا۔ آرزو رکھنا۔
(۲) بھروسہ رکھنا۔ آسرا رکھنا۔ (۳) صاحب اولاد
ہونا۔ اولاد والا ہونا۔

آس سے ہونا۔ ۱۔ فل۔ پیٹ۔ حل یا آدھان سے
ہونا۔ امید یا گرجھ سے ہونا۔

استقاط حمل کرنا۔ ۱۔ سچ کو کسی دوا کے زور سے
نکلنا۔ حل گرا نا۔

آس لگانا۔ ۱۔ فم۔ (۱) امید یا توقع رکھنا۔ (۲) مدد
دینا۔ سہارا لگانا۔

اس کا بڑا دیدہ ہے۔ (دعا) یہ بڑی میباک ہے شوق
جشم اور نذر ہے۔ دل چلی ہے۔

اس کان سنتا ہے۔ اس کان اڑا دیتا۔ محاورہ

ایک کان سے کوئی بات سنتا ہے اور دوسرے کان
کے رستہ سے اسکو باہر نکال دیتا ہے۔ حل میں ہاری
بات کو کچھ جگہ نہیں دیتا ہے۔ کسی بات کو دھیان سے
نہیں سنتا ہے۔ سنی اُن سنی کرتا ہے۔ کان دیکر
نہیں سنتا ہے۔

اس کلن سنو یا اس کان سنو۔ محاورہ۔ جبکہ شخص
کسی کام کے کرنے میں توجہ نہیں دیتی چاہتا اور دوسرا
اسکو کام کے کرنے پر مجبور کرتا ہے تو وہ یہ محاورہ
بولتا کرتا ہے کہ چاہے تم اس کان سنو یا چاہے اس
کان یہ کام تو تم کو کرنا ہی پڑے گا۔

اسلام لانا یا قبول کرنا۔ فل۔ اپنا پہلا مذہب چھوڑ
کر دین محمدی اختیار کرنا۔ مسلمان ہونا۔

آسمان پر اڑنا۔ فل۔ آسمان کو اپنے چلنے یا طیرن
کا مقام بنانا۔ اڑ کر چلنا۔ غور کرنا۔ اڑنا۔ بڑھ کر چلنا۔
آسمان پر ٹھوکرنا۔ فل۔ (جب کوئی شخص کوئی چیز

اوپر کو پھینکتا ہے تو وہ نیچے ہی کو آتی ہے اس طرح
جو کوئی آسمان پر ٹھوکتا ہے تو وہ تھوکر بھی اڑتا
اسی پر بڑھتا ہے اسی سبب اس کے سنی بجا حرکت
کرنے کے ہوئے) نامناسب کلام کرنا جس سے لڑا اپنے
تئیں نقصان پہنچے۔

آسمان پر چڑھنا۔ فم۔ (۱) عزت دینا۔ ممتاز کرنا۔
سر بلند کرنا۔ (۲) کسی کی حد سے زیادہ تعریف کرنا۔

بہت تعریف یا بڑائی کرنا۔ فلک پر چڑھنا۔ (۳)
خوشامد کرنا۔ چاہلوسی کرنا۔ بنا نا۔ بڑھاوا دینا۔

آسمان پر دماغ ٹھینچنا۔ کم آ فل۔ گھنڈ کرنا۔
آسمان پر دماغ ہونا (زیادہ) آغور کرنا۔ مغرور ہونا۔

خود میں بنا۔ خود پسند ہونا۔ اپنے برابر کسی کو نہ سمجھنا۔
آسمان پر قدم رکھنا۔ فل۔ اڑنا۔ اڑ چلنا۔ دماغ
کرنا۔ نخوت کرنا۔

از خود - م - ف - (۱) آپ سے آپ - خود بخود - (۲)
ارادۂ - قصداً - عداً - جان کر -

از خود رفتہ - ف - صفت - (۱) آپ سے باہر -
بخود - بیہوش - مدہوش - (۲) سڑی - پھل -
دیوانہ - باؤلا -

از سب تا پام - ف - م - ف - سر سے لیکر پاؤں تک - اٹری
از سر نو - یا سے چھٹی تک - آد سے انت تک - اول سے
آخر تک - کل - تمام سارا - نئے کسے شروع سے آخر
تک - دوبارہ - سرے سے -

از غیبی دھکام - ا - ہم مذکر آفت آسانی - آسانی بلا -
از غیبی گولا - ا - آفت ناگہانی -

آزمودہ لینا - ف - م - (ان پڑھ) عذیہ - یا منشا فریت
کرنا - بھید لینا -

آس - ہ - ام موٹ - (۱) خواہش - چاہنا - (۲) امید
آرزو - توقع - (۳) بچے ہونے کی امید - امید مل -

پیٹ - (۴) اطلاع - بال بچہ - لڑکا بالا - (۵) پناہ -
سرن - اوٹ - سہارا - (۶) مدد - سہاگنا - سہارا بیگ -

آسامی - آسامی - ع - ام موٹ - (۱) نام - ہم -
سگیا - (۲) آدمی - نفر - شخص - منش - (۳) اُدھار لینے

والا - گاہک - خریدار - (۴) قانون - رعیت - جوٹا -
کسان - فرار - ٹھیکہ دار - (۵) خدمت - عمدہ -

ٹوکری - (۶) مدعی یا مدعا علیہ - گواہ - دیندار - قرضدار -
(۷) کسی - آشنا - یار - (۸) امیر آدمی - مالدار - سوٹی چڑیا -

(۹) وہ شخص جسکو اپنے طلب کے لئے حق نبالیں -
آسامی بنانا - ا - ف - م - یار بنکر ٹھکانا - دوست بنکر

ٹوٹنا - کسی کو حق بنا کر ٹوٹنا - (یہ محاورہ شاید ساہوکاروں
سے لیا گیا ہے جو کہانوں کو جو آسامیوں کے نام سے

پکارے جاتے ہیں مال دیتے اور دونوں وقت خوب ٹوٹتے
ہیں یا جواریوں سے بنا ہے کہ اہل میں وہ لوگ نئے

کھلاڑی کے ہاتھ جان بوجھ اپنا بہت کچھ روپیہ ہار جاتے
ہیں اور پھر اس کی ساری جمع پونجی دھروا لیتے ہیں -

آس اولاد - ام موٹ بال بچے - بیٹا بیٹی - لڑکے بالے -
آس بندھنا - فل - (۱) امید ہونا - توقع ہونا - عمل پیرا

استاد - ف - ام مذکر (۱) کسی علم - فن - یا ہنر کا جاننے
یا سکھانے والا معلم - ماسٹر - (۲) تجربہ کار - آزمودہ کار -

ہوشیار - چالاک (۳) اچھا لاک - حرات - بیٹھب - چلتا پڑتا -
اعتیار - (۴) دوام - یار - دوست - آکا -

استان پوسی - خدمت گزار - غلامی - نوکری -
آس تنجنا - ہ - فل - کسی مطالبے حاصل ہونے یا کسی

آس توڑنا - کسے جینے کی آس نہ کرنا - امید قطع کرنا - ہاتھ
آس چھوڑنا - دھونا - ہاتھ اٹھانا - (دیکھو شعر آہ کرنا کی مثال)

استخارہ کرنا - ا - ف - م - (نوی) خیر چاہنا - کسی کام
کے کرنے یا نہ کرنے میں ایک عمل کے ذریعہ سے اشارہ چاہنا -

فال دیکھنا - سوچنا - فکر کرنا -
استخوان فروشی - ف - ام موٹ اپنے بزرگوں کی تعریف -

اپنے باپ دادا کی بٹائی -
استرہ لینا - ا - ف - م - موٹے زبار یا کالے بالوں کے استرے
سے ٹونڈنا -

استری گامی - س - ام مذکر - رنڈی باز - زنا کار - زانی -
استفراغ کرنا - ا - فل - قے کرنا - اٹنی کرنا -

آس ٹنگنا - ہ - فل - (۱) آس لگانا - آس رکھنا - امید
آس ٹنگنا - رکھنا - (۲) راہ دیکھنا - انتظار کرنا - باٹ

دیکھنا (۳) بھروسہ کرنا - منحصر ہونا - (۴) کابل ہو جانا -
احدی بن جانا - بیکار بیٹھا رہنا - ہاتھ پر ہاتھ رکھے

بیٹھا رہنا -
استنجا لڑنا - ا - فل - (بازاری) از حد بے تکلفی ہونا -

غایت درجہ کی دوستی ہونا - پرے درجہ کا یار نہ ہونا - جی لیجانا
استجے کا ڈھیللا - و - ام مذکر - (۱) وہ بی کا ڈھیللا جس سے

(۳) ہوان - ارٹھی - جنازہ -

اڑنگا لگانا - ہ - ف - م - (۱) روک لگا دینا - بھانجی نانا -

سدا ہونا - (۲) تعوی یا ٹیکن لگانا - سہارا لگانا -

اڑنگ بڑنگ ہانگنا - ف - ل - (۱) داہی تیار ہی ہیا

کنا - باہو ہائی باتیں کرنا - ٹہل و بے سرو پا ٹھٹھو کرنا -

(۲) شیخی کرنا - شیخی بگھارنا -

اڑنگ بڑنگ ہونا - ہ - ف - ل - بے جگہ ہونا - ٹل جانا -

جگہ سے ہٹ جانا - ناف نیلے اڑنگ بڑنگ ہو گئے -

اڑنگے پر چڑھانا - ہ - ف - م - داؤں پر چڑھانا - قابو

میں لانا - دم جھانسا دیکھ لیس میں لے آنا -

اڑنگے پر مارنا - ہ - ف - م - (۱) دشمن کو داؤں کے ذریعہ

سے دے پٹھنا - (۲) کسی کو دھوکے سے نقصان پہنچانا -

دھوکا دینا - فریب دینا -

اڑنی بیماری - ۱ - اسم مونث - وہ بیماری جو دوسرے

آدمی کو اڑ کر لگاتی ہے جیسے کھجلی وغیرہ - مرض تندی

اڑی اڑی طاق پٹھنی - محاورہ - ہوئے ہوئے

پھیل گئی - رفتہ رفتہ مشہور ہو گئی -

اڑے آنا - ہ - ف - ل - (۱) ہلک ہٹا - بیچ میں حایل ہونا -

(۲) مصیبت کے وقت کیسی مدد کرنا - کام آنا - سپرنا -

پناہ ہٹا - ٹل گئی غیر کے سر پر میرے سر کی آفت

میرے اڑے بھڑا میری فائیں آئیں

اڑے بھڑے میں کام آنا - ہ - ف - ل - کسی کی جہت

اڑے بھڑے میں یا اڑے ضرورت وقت مصیبت

ٹھٹھے میں کام آنا - میں اس کی مدد کرنا - کسی

کے وقت پر کام آنا -

اڑے ٹھٹھے پر یاس - ہ - ف - م - کسی کے وقت -

کمی میں - ضرورت میں - وقت پر -

اڑے کام سنوارنا - ف - م - کسی مشکل حل کرنا - کسی

دقتوں کو رفع کرنا -

اڑیل ٹھو - ہ - اسم مذکر - وہ ٹٹو جو جگہ جگہ اڑتا چلے -

ہٹی اور صدی آدمی - سرکش آدمی -

اڑی مار - ہ - صفت (اڑ = پناہ - یا آڑی = دوست

- یعنی پار کا مارنے والا) یار مار - چال باز - دغا باز -

اڑیوا - ہ - اسم مذکر - (ہندو) جمع مالیت پونجی - سرمایہ -

کہو جی! کہتا ایک اڑیوا کر لیا ؟

اڑے ہاتھ لینا - ف - م - (۱) کسی کو اڑے ہاتھ

اڑے ہاتھوں لینا (۲) کر کے گولی میں لینا - کھینچ بھڑا

گھسیٹ لینا - (۲) زخم میں) نوچنا - کھوٹنا (۳) بڑا

بھلا کرنا - دھتکارنا - جھڑکنا - سخت دوست کرنا -

سرزنش کرنا - لعنت لامت کرنا

آستین سے نہ کھلا ساعد رنگیں اس کا

اڑے ہاتھوں تجھے اے بچہ مر جاں لینا

(۲) کھڑکھڑانا - لتاڑنا - جھڑکھڑانا - ٹھیک بنانا -

خبر لینا - (۵) شرمندہ کرنا - شرم دلانا - لجانا - ذلیل

کرنا - غیرت دلانا -

آزاد کا سونٹا - (۱) اسم مذکر - (۲) وہ آدمی جس کو کسی کا

لحاظ نہ ہوا اور جو منہ میں آئے وہ کہہ دے - نظر -

صاف - و بیباک آدمی - فقیر کا سونٹا - جو ہر جگہ

اور ہر موقع پر کام دیتا ہے - (۲) وہ شخص جو کہیں

نہ جڑے - گنوار کا لٹھ - (۳) بے شرم - بیجا - ہلچا -

اڑا میں پہن لیا - ٹوٹنے توں محاورہ - (م ع) ٹو

اڑا میں ڈال کر پہن لیا - (۱) تو ہمیں ظلمیں ہی

نہیں لاتی - تجھے تو ہمارا ڈر ہی نہیں رہا - ٹو تو

ذرا خوف نہیں کرتی -

اڑالہ حیثیت عرفی - اسم مونث - کسی عزت میں

خلل اندازی - ہٹک عزت - آبروریزی -

اڑیر - ف - م - ف - لوک زبان - حفظہ - کنٹھ - بر زبان -

اڑیں - از حد - ف - صفت - نہایت - بہت ہی - اڑنت

ہیں یعنی اس نے کھیل سی ملکی چیز جو ہوا سے اُدھر اُدھر اڑ سکتی ہے اور جب اُٹھانے اور کھانے میں کچھ دقت نہیں ہے اسے وہ بھی نہیں کھائی ہے۔ مراد مطلق کچھ نہیں کھایا ہے۔

جب سے بخار چڑھا ہے اُڑا کر منہ میں کھل نہیں گئی
اُڑنا۔ ۱۔ فل۔ س۔ اُڑنا کا فعل لازم ہے۔
اُڑ جانا۔ یہاں صرف وہ معنی دیئے جاتے ہیں جو زیادہ تر لازمی حالت میں آتے ہیں (۱) جانا کرنا۔ گم ہو جانا۔ پھیکا پڑنا۔ مرقم ہونا۔ رنگ اڑ گیا۔ (۲) پھلا گندا کو دنا۔ کھائی اُڑ جاتا ہے! (۳) مٹنا۔ ناپیدا ہونا۔ گم ہونا۔ فنا ہونا۔ جاتا کرنا۔ (۴) حد سے زیادہ کرنا۔ اترنا۔ گھمنڈ کرنا۔ اُڑ کر چلنا اچھا نہیں ہوتا۔ (۵) دھوکا دینا۔ دم دینا۔ چال چلنا۔ ہمارا جانا اور ہمیں سے اڑے۔
اُڑنا۔ ۲۔ فل۔ یہاں صرف وہی معنی دیئے جاتے ہیں جو زیادہ تر لازمی حالت میں آتے ہیں۔ باقی معنی اُڑانا میں دیکھو (۱) جم جانا۔ حرکت نہ کرنا۔ نہ سر کرنا۔ (۲) ہٹ کرنا۔ مچلنا۔ ضد کرنا (۳) بیچ کرنا۔ پاس خن کرنا۔ (۴) الجھنا۔ ٹکرا کرنا۔ جھگڑنا۔ (۵) (اڑ دینا) دھرنا۔ رکھنا۔ لگانا۔ بڑا جگے والا ہے سو سو روپیہ ایک داؤں پر اڑ دیتا ہے۔

(۶) بیچ میں بولنا۔ دخل دینا۔ مداخلت کرنا۔
اُڑن چھو ہونا۔ ۱۔ فل۔ (۱) قاعدہ ہے کہ بھاڑنے اُڑان چھو ہونا والے یا تعویذ گنڈا کرنے والے لوگ جہاں کچھ بڑھ کر مریض پر چھو کرتے ہیں تو مریض کا ٹھوٹ پریت یا جن چھو کے ساتھ اُڑ جاتا ہے۔ اسی سے یہ محاورہ بنا ہے) دُور ہو جانا۔ بھاگنا۔ رفق چکر ہونا۔ چل دینا۔ غائب ہو جانا۔

اُڑن کھٹولا۔ ۱۔ اسم مذکر (۱) تخت رواں۔ غبارہ جی سواری۔ پیروں کا تخت (۲) پتھوں کا پنگو ریا بھوڑ

اس منہ سے اُس منہ میں پہنچتی ہو۔ اور بھی تنک انکو جاؤ نصیب نجا ہو۔ بے تحقیق اور بازاری بات۔ غیر معتبر خبر۔ گپ۔ افواہ۔

اُڑ چلنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) اپنی حد یا مقدار سے بڑھ کر کوئی کام کرنا یا کچھ کہنا۔ (۲) بدر راہ یا بدکار ہو جانا۔ چال چلن خراب ہو جانا۔ گھمنڈ کرنا۔ اترنا۔ ہوا سے باتیں کرنا۔ اُرد پر سفیدی۔ ۱۔ صفت۔ بہت ہی تھوڑا۔ نہایت کم مقدار قابل۔ اقل مقدار۔

بد چلن لڑکے باباؤں کا اتنا بھی کہنا نہیں مانتے جتنی اُڑو پر سفیدی۔
اُرد بڑھ کر مارنا۔ ۱۔ فل۔ سپرے یا جادوگر اکثر اُردوں پر کچھ منتر بڑھ کر ان کو سانپ پر مارتے ہیں یا آسمان کی طرف پھینک دیتے ہیں۔ جس سے سانپ یا کوئی دشمن مطیع ہو جاتا ہے۔ جادو کرنا۔
اُڑو (یا ماش) کے آٹے کی طرح چونکہ اُڑ کا اُٹا گودے اٹیٹھا ہے یا اٹیٹھے جاتا ہے اُردت اپنے پس کے سب سے اٹیٹھا ہے اسی سبب بہت اٹیٹھے یا اڑنے والے آدمی کو اُڑو کے آٹے کی اٹیٹھن سے تشبیہ دیا کرتے ہیں۔

جول جن سمجھاتے ہیں اُڑو کے آٹے کی طرح اٹیٹھے جاتا ہے اُڑا کر کہاں جاؤ گے۔ ۱۔ محاورہ۔ بھاگ کر کہاں ہم سے اُڑ کر کہاں جاؤ گے (جا سکتے ہو نکل کہاں جاؤ ہم سے کسی طرح در نہیں ہو سکتے۔

اُڑ کھڑا ہونا۔ ۱۔ فل۔ روک نہ کر کھڑا ہو جانا۔ روک ہو جانا۔ سدا راہ ہونا۔ ٹنجل ہونا۔

اُڑ کے بیٹھنا۔ ۱۔ فل۔ دھرنا دیکر بیٹھ جانا۔ ضد کر اُڑ بیٹھنا۔ ۱۔ فل۔ دھڑ دھڑا دھڑا کسی چیز کو بکھٹانا۔ اُڑ کے منہ میں کھل نہیں گئی۔ محاورہ۔ جب کوئی بیمار کچھ نہیں کھاتا تو عورتیں اس کی نسبت یہ فقرہ بولتی

اڑت - ۵۔ اسم مؤنث - (۱) اردک - اڑت ٹٹٹی - پردہ - (۲) بچاؤ -
پناہ - سہارا - (۳) کفالت - کفیل - بندھک - ضامن -
بچو لیا - (۴) ٹکین - سہارا - اڑت چیکن -

اڑا کر لینا - ۵۔ ف۔ م۔ زبردستی یا مجبور کر کے کوئی چیز وصول
کرنا - دھنا - یا دھنا دیکھ لینا - خورائے لینا -

اڑا لینا - ۵۔ ف۔ م۔ (۱) غائب کر لینا - چرالینا - ابھار لینا -
(۲) طبیعت کی تیزی سے کوئی چیز دیکھ کر سکھ لینا -

اڑانا - ۱۔ ف۔ م۔ (۱) اڑانا - اڑانا - اڑانا - روکنا
اڑا دینا - روکنا - ابھانا - پھنسانا - (۲) دخل دینا - طرح
بنا - روکنا - (۳) زبردستی شامل یا داخل کرنا - (۴)
بھڑنا - لگانا - کرنا - مثلاً ڈپٹ اڑانا

(۵) مجبور کرنا - دبانا - ناچار کرنا

اڑانا - ۲۔ ف۔ م۔ (۱) کسی چیز کو ہوا
اڑا دینا - میں پہانا - طیارن یا پرواز میں لانا - (۲) دھڑک
دینا - سکھا دینا -

پھوٹانے دھرتی کی ساری آل اڑا دی (زمیندار)

(۳) تیز رفتار - خوب بھگانا - لپکانا
کیا گھوڑا اڑاے جاتا ہے !

(۴) ہٹکانا - ہٹانا - دھڑکنا - مارنا - جانور اڑانا -

(۵) کاٹنا - تراشنا - الگ کرنا - جدا کرنا

ایک ہاتھ میں سر اڑا دیا

(۶) سنی اُن سنی کرنا - توجہ نہ دینا - ٹالنا

اس کان سنی اُس کان اڑا دی

(۷) سو فٹ کروٹیاں نکالنا - چھڑا دینا - دفتر سے اڑانا -

(۸) مال یا دولت برباد کرنا - اٹھا دینا - ضائع کرنا (۹) بھگا

یجانا - چھپا دینا - غائب کر دینا (۱۰) دور کرنا - چھیلنا -

حرف اڑانا (۱۱) چھینکنا - قلم پھیرنا - کاٹنا - یرغم اڑا دو

(۱۲) پریشان کرنا - اچھٹانا - کھونا - ہوش اڑانا - (۱۳)

اچھٹانا - پھینکنا - خاک اڑانا - (۱۴) کھولنا - پھیلانا - لگانا -

پال یا چھڑا اڑانا (۱۵) مشہور کرنا - عام کرنا - پھیلانا -

(۱۶) الزام لگانا - بدنام کرنا - رسوا کرنا - (۱۷) بچاؤ لینے کرنا

احق بنانا - مسخر بنانا - (۱۸) سیکھ لینا - اختیار کر لینا -

دھنگ وضع یا طرز اڑانا - (۱۹) تلبیٹ کر دینا - ابھار دینا -

الگ کر دینا - چھٹانا - مارنا - غضب کرنا - (۲۰) پینا - خوش

کرنا - حقہ یا شراب اڑانا - (۲۱) چٹ کرنا - کھانا -

کہو صاحب! آج تو بڑے مال اڑاے ہوئے -

(۲۲) پانا حاصل کرنا - فرو اڑانا - جماع کرنا (۲۳) مارنا -

ٹکرانا - نشانہ اڑانا - (۲۴) لگانا - سہی کرنا - لگانا - مارنا -

چاٹنے اڑانا - (۲۵) جلدی یا تیزی کے ساتھ گانا -

ٹھمری یا تان اڑانا - (۲۶) دے مارنا - ٹیچ دینا -

دھڑکنا - (۲۷) کھیلنا - آج کئے بازیاں اڑائیں -

اڑا ان گھائی بتانا - ۵۔ ف۔ م۔ (۱) کوڑی کو اڑا کر

(یعنی چھپا کر) انگلی کی گھائی میں رکھ لینا - جمیکا چوڑی

کرتے ہیں (۲) فریب دینا - دھوکا دینا - دم دینا -

(۳) ٹالنا - حیلہ و حوا کرنا - ٹال ٹھول کرنا -

اڑاؤ کھاؤ - ۵۔ صفت - بہت سارو پیہ اپنے کھانے

اور دوسروں کے کھانے میں خرچ کرنے والا - فضول

خرچ - کھاؤ - ٹھاؤ -

اڑا کر پکڑنا - اڑا کر پکڑنا - ۵۔ ف۔ م۔ کسی کو اپنی اڑا یا روک

بنانا کسی کا سہارا لینا - پناہ میں آنا - دامن پکڑنا -

(۲) حیلہ کرنا - بہانہ کر دینا -

اڑتی چڑیا کو پھپھانا - ۵۔ ف۔ م۔ کسی پرند کو اڑتی

اڑتی چڑیا کو پھپھانا لینا - ہوئی حالت میں جان لینا

کہ فلان قسم کا پرند ہے (بڑی نظر بازی کا کام کرنا -

دور کی اور گھری بات سمجھ لینا - دلی ارادہ سمجھ جانا

دل کی بات جان لینا - قیافہ سے مافی الضمیر دریا کر لینا

اڑتی سی خبر م - ۱۔ اسم مؤنث - وہ بات جو ابھی تک

اڑتی ہوئی خبر - ہوا میں اڑ رہی ہو - یعنی جلد جلد

ارباب نشاط۔ اسم مذکر۔ گانے بجانے والے۔ بانیچے
 گانے والے۔ ڈوم ڈھاری۔ مَنّی۔ گوپتے۔ مَطَر۔
 آرپن کو ایشورنت کوئی چیز دینا۔ وقف کرنا۔ خیرات
 دینا۔ خدا کی راہ پر دینا۔
 ارتھ پجاریا یا نکالنا۔ ہ۔ محل۔ معنی نکالنا۔ معنی پیدا
 کرنا یا سمجھنا۔

ارتھی نکلے ۵۔ ۵۔ (عو) ایک کو سنا۔ یا بدو
 پیری ارتھی ہی نکلے ہے۔ تو مرجائے۔ پیری لاس
 اردلی میں رہنا ۱۔ فل۔ سواری کے ساتھ رہنا
 اردلی میں چلنا ۱ یا چلنا۔ ساتھ ساتھ رہنا یا چلنا۔
 ہمرکاب چلنا
 اردو سے متعلق۔ ث۔ ع۔ ہم سونٹ (۱) درباری
 زبان (۲) خاص دہلی کی زبان۔

اردو بازار۔ ت۔ ف۔ اسم مذکر۔ چھادنی کا بازار۔
 صدر بازار۔ شہر دہلی کے قلعہ معلیٰ کے نیچے ایک بازار
 اس نام کا تھا جو عذر شہر کے بعد برباد ہو گیا۔
 ارزق چشم۔ ع۔ ف۔ صفت (۱) اگر بجا۔ گرچ چشم۔ بنلی
 پٹلی والا (۲) بے مروت۔ بے دید۔
 آرزو کرنا۔ ۱۔ فل۔ (۱) چاہنا۔ مانگنا۔ خواہش کرنا۔
 (۲) التجا کرنا۔ منت کرنا۔ خوشا مدرکنا۔

آرزو اٹھانا۔ ۱۔ فل۔ (عوام) التجا کرنا۔ احسان
 لینا۔ خوشا مدرکنا۔

ارکان دولت۔ ف۔ اسم مذکر۔ وزیرا۔ اُمرا۔ اُمالی مہل
 بادشاہ یا راجہ کا محل۔

اگر گھڑ پھانا یا دینا۔ ۵۔ ف۔ م۔ (ہندو) چاندیا
 سورج کو جل دینا۔ کسی دیوتا پر کوئی چیز پھانا۔
 اُربان بھری۔ ت۔ ۵۔ صفت (عو) حسرت والی۔
 شوق میں چوڑ۔ خواہشوں سے پر۔

اُربان رہ جانا۔ ت۔ ۵۔ فل۔ دل کی ہوس میں

رہ جانا۔ حسرت نہ نکالنا۔ جی کی جی میں رہنا۔
 اُربان نکالنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ اپنے دل کی اُنگ نکالنا۔
 آرزو پوری کرنا۔ حسرت نکالنا۔ شوق پورا کرنا۔
 اُرنڈ کی جڑ۔ ۵۔ صفت۔ نہایت ناپائدار اور بے ثبات۔
 چیز۔ اسکو اُثر نوکری کی نسبت۔ زیادہ بولتے ہیں۔
 نوکری اُرنڈ کی جڑ ہے

ارواح بھٹکنا۔ ۱۔ فل۔ (م عو) روح کا ڈالو ڈال
 ہونا۔ مڑوہ کی روح کا اپنے عزیز و اقربا کی تلاش و یاد
 میں آوارہ پھرنا۔ (۲) ہر ایک بات کو دل چاہنا۔ دلی
 خواہش کا پورا نہ ہونا۔ کسی چیز کے واسطے جی بیکل ہونا۔
 ارواح بھر جانا۔ ۱۔ فل۔ (م عو) اتنا کھانا کہ جی
 بھر جائے۔ طبیعت سیر ہو جانا۔ جی بھر جانا۔
 نیت بھر جانا۔

ارواح بھر جانا۔ ۱۔ فل۔ (م عو) کسی چیز کے
 کھانے سے یہاں تک سیر ہونا کہ جی اس سے ہٹ
 جائے جی اکتا جانا۔ جی بھر جانا۔

ارے ترے کرنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ تو نکار کرنا۔ ا۔ بے تے
 کرنا۔ سخت کلامی کرنا۔

اُریب کی باتیں ۱۔ اسم سونٹ۔ لپیٹواں باتیں
 اُربواں باتیں ۱۔ پیچیدہ گفتگو۔ دھوکے کی گفتگو
 چھل بٹھکی باتیں۔

اُریب کی چال ۱۔ اسم سونٹ۔ دھوکے کی چال۔
 دغا و فریب کی بات۔

آرے بلے کرنا۔ ۱۔ ف۔ م۔ آجکل کرنا۔ ٹالنا۔ بیت
 و بعل کرنا۔

آرے چلنا ۱۔ فل۔ سخت مصیبت یا
 سر پر آرے چلنا ۱۔ تکلیف اٹھانا۔

اُڑ۔ ۵۔ اسم مؤنث۔ (۱) ہٹ ضد (۲) پیچ۔ تعصب۔
 پاس مٹن۔ (۳) دست کا ٹھکرنہ آنا۔ قبض۔

(۱۲) وہ جگہ یا مقام جہاں ہم پیشہ آدمی شل مزدور۔
 گاڑی بان۔ کھار۔ جھاری۔ اور نشہ باز وغیرہ رہتے ہیں
 اور جی بھلاتے ہیں۔ اڑا گڑا۔ (۵) طوالت کے رہنے
 کی جگہ۔ (۶) اٹلٹھن۔ تھانہ۔ تھان۔ پولس
 اٹلٹھن۔ (۷) ہندوستانی جوتی کا پھلایا ایک حصہ۔
 آراستہ۔ ف۔ صفت (۸) بنا۔ ستورا۔ سجا ہوا۔ مرتب۔
 باقرینہ۔ (۹) تیار۔ لیس۔ کیل۔ کانٹے سے درست۔
 آرا لگانا۔ مارنا یا گھسیٹنا۔ و۔ ف۔ م۔ آنکس مارنا۔
 جگانا۔ مستعد کرنا۔ ہوشیار کرنا۔ اڑا لگانا۔
 آرام پانا۔ و۔ فل۔ چین ملنا۔ شکہ پانا۔ تندرست
 ہونا۔ شفا پانا۔ اچھا ہونا۔ صحت ہونا۔
 آرام جان۔ ف۔ اسم مذکر۔ (نظم معشوق۔ محبوب۔
 پریم۔ من موہن۔
 آرام طلب۔ ف۔ صفت۔ (۱) آرام ڈھونڈنے والا۔
 (۲) سست۔ آلسی۔ آنکسی۔ احدی۔ کامل۔ بھول۔
 آرام کرنا۔ و۔ فل۔ (۱) سستنا۔ دم لینا۔ (۲) لیٹنا
 ایڈٹنا۔ سستی اُتارنا۔ (۳) استراحت فرمانا۔
 ہم گور کے تہ خانہ میں آرام کرینگے
 (۴)۔ ف۔ م۔ اچھا کرنا۔ تندرست کرنا۔
 آرام گاہ۔ ف۔ اسم مؤنث (۱) رہنے یا سونے کی جگہ۔
 سونے کا گھر۔ خواب گاہ۔ (۲) مقبرہ۔
 آرام میں ہیں۔ لیٹے ہوئے ہیں۔ سوتے ہیں۔
 استراحت فرماتے ہیں۔
 در جلا د پ دی جا کے جو دستک سینے
 موت بولی کہ ٹھیر جا بھی آرام میں ہیں
 آرام والی۔ و۔ اسم مؤنث۔ بیوی۔ گھروالی۔
 آرام تو آرام والی کسے ساتھ گیا اب تو پڑ رہنا ہے
 ارباب سخن۔ ف۔ اسم مذکر۔ فصیح آدمی۔ فصحا۔ شاعر۔
 کوئی۔

آدمی رہے نہ ساری پائے۔ مثل
 (۲) اگر خدا دیوے قناعت ماہ یک ہفتہ کی طرح
 دوڑے ساری کو کبھی آدمی نہ انسان چھوڑ کر
 اُدھیر بن۔ و۔ اسم مؤنث (۱) کسی کام کے کرنے کا ارادہ
 کرنا اور پھر موقوف کرنا۔ تنہائی میں طرح طرح کے خیالات
 کا آجانا۔ فکر و اندیشہ۔ چمٹا۔ تروڑ۔ سوچ بچار۔ (۲)
 کتر جوت۔ پس و پیش۔ تدبیر۔ پائے۔ تجویز۔ (۳)
 طبیعت کی بے چینی۔ بیکلی۔ بیقراری۔ سانس۔ پریشانی۔
 حیرانی (۴) وقت۔ دشواری۔ مصیبت۔
 اپنی اُدھیر بن نہ گئی بعد مرگ بھی
 ہم قبر میں بھی تارکفن سانٹے رہے
 اُدھیرنا۔ (۱) ٹانکا یا سیون جڈا کرنا۔ بھلائی کو کھولنا۔ (۲)
 کھولنا۔ الگ کرنا۔ بل اُدھیرنا۔
 (۳) الگ الگ کرنا۔ اوپر کا حصہ الگ کرنا۔ اُتارنا۔ اکھاڑنا۔
 مثلاً۔ روٹی اُدھیرنا۔ ساری چھت اُدھیر ڈالی۔
 (۴) مارنا۔ پٹنا۔ نشان ڈالنا۔ کھل اُڑانا۔
 مارتے مارتے اُدھیر دیا
 (۵) تباہ کرنا۔ برباد کرنا۔ مفلس بنانا۔ شادی بیاہ کے
 خرچوں نے تو اُدھیر دیا۔
 (۶) کاٹنا۔ ٹوک مارنا۔ سچانا۔ دو دوڑے ڈالنا۔
 کھٹلموں نے تو ساری پیچیر اُدھیر دی !
 (۷) رہا زاری کھانا۔ توڑنا۔ لٹاقہ مارنا۔ چٹ کرنا۔
 آج تو خوب روٹیاں اُدھیر ہی ہو گئی؟
 آدھین ہونا۔ و۔ فل۔ (۱) اطمینان ہونا۔ فرماں بردار ہونا
 (۲) پراسرے ہونا۔ مصلح ہونا (۳) نوکرو ملازم ہونا۔
 اڈا۔ اسم مذکر۔ س آدھا (۱) جانوروں کے بیٹھنے کی
 ایک لکڑی۔ بیلوں کا اڈا (۲) جالی وغیرہ کاڑھنے کا
 ایک چوکھٹا۔ (۳) ایک مقررہ اندازہ۔ پیمانہ۔
 اکثر گھوٹے کا اڈا چالیس گز کا ہوتا ہے۔

تھوڑا تھوڑا ہوتا۔ (۲) جی شرمنا۔ محبوب ہونا۔

آدھا ہونا۔ ہ۔ فل۔ را نصف ہونا (۲) رعو) دُہلا ہونا۔

لاغر ہونا۔ بچہ دہی دن کے بخاریں آدھا ہو گیا

آدھا تیر آدھا یا آدمی بٹیر۔ محاورہ۔ دھاکچہ اور

آدھا کچھ۔ جو چیزیں نہ ہو۔ بے جوڑ۔ بے میل۔ ناقص۔

آدھا رکھائے بیٹھا ہے۔ یعنی پہلے سے اُسے بُرائی کا

ارادہ کر لیا ہے۔ پہلے سے بُرا چیت رکھا ہے۔ بدخواہ

ہو گیا ہے۔ جانی دشمن بن گیا ہے۔ لڑنیکو آمادہ ہے۔

وہ تو میرے اُوپر اُدھار کھائے بیٹھا ہے

ادھر چلنا۔ ہ۔ فل۔ بچوں کے بل چلنا۔ زمین پر پاؤں

نہ رکھنا۔ غور کرنا۔ اترنا۔

ادھر سے ادھر کر دینا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی چیز کو ایک طرف

سے دوسری طرف رکھ دینا۔ پھبھادینا۔ الپ کو دینا۔

غائب کرنا (۲) چُرا لیتا۔ تیر کر دینا۔ تلبٹ کر دینا (۳)

بے ترتیب کر دینا۔ گڈمڈ کر دینا۔ ملا دینا۔

ادھر کاٹے ادھر الٹ جائے۔ آپ ہی کاٹا ہے

اور آپ ہی لپٹ جاتا ہے۔ آپ ہی ستا ہے اور

آپ ہی ٹکر جاتا ہے۔

ادھر کی دُینا ادھر ہو جانا۔ فل۔ زمانہ کا پھر جانا یا

پلٹ جانا۔ ایک عالم کا دشمن ہو جانا۔ بڑا وادہ مل جانا۔

یکس مد کی ترجمی نظر ہو گئی

ادھر کی جو دُینا ادھر ہو گئی

ادھر کے رہے نہ ادھر کے۔ محاورہ۔ ہم تو دُنیا کے

کام کے رہے نہ دین کے۔ محض بیکار ہو گئے۔ کسی کام

کے نہیں رہے۔

نہ خدا ہی ملا نہ وصال منسم

نہ ادھر کے رہے نہ ادھر کے رہے

ادھر ہو جائے یا ادھر ہو جائے مدت کی تیار

ادھر ہوتا ہے نہ ادھر ہوتا ہے اکی نسبت

اُسکے پیار دار تنگ کر یہ کلمہ کہا کرتے ہیں یعنی یہ پیارا چھپا

ہو جائے یا مر جائے جیتا ہے نہ مرنے ہے عجب غمغمہ میں

اسنے پھنسا رکھا ہے۔

اُدھر ٹنا۔ ہ۔ فل۔ س۔ چ۔ پھانڑا (۱) سیون یا ٹانگے

کھل جانا۔ (۲) جُدا ہونا۔ الگ ہونا۔ القاد ہونا۔ ٹوٹنا۔

(۳) پٹنا۔ کھال اُڑنا۔ مار کھانا (۴) تباہ ہونا۔ برباد ہونا۔

دو اُلہ لنگنا۔ غفلت ہونا۔

میں تو دہی بیٹی کے خرچ سے اُدھر گئی؟

آدھر سیر آٹا۔ گزر اوقات کی صورت۔ گزاردہ۔ نوکری۔ ٹکڑا۔

کھینچنا۔ آدھر سیر آٹا کی بجائے تو بڑی پرورش ہو۔

ادھم میں چھوڑنا۔ ہ۔ فل۔ کسی کام کو اُدھو ریا یا نامکمل

چھوڑنا۔ بیچ میں چھوڑنا۔ دغا دینا۔ (بعض آدمی غلطی سے

اسکی جگہ ادھر میں چھوڑنا بولتے ہیں)

اُدھوڑی تانا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (بازاری) اتنا کھانا کہ پیٹ

خوب تن جائے اور سانس لینے کو جگہ نہ رہے۔ خوب پیٹ

بھر کے کھانا۔ خوب ڈٹ کے کھانا۔ شکم پُری کرنا۔

آدھوں آدھ یا آہ۔ ف۔ م۔ برابر کے دو حصے کرنا۔

آدھوں آدھ کرنا اُپورے دو بھاگ کرنا۔ نصف نصف کرنا

آدھی بات نہ پوچھنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ کسی کی ذرا سی بات

بھی نہ پوچھنا۔ کسی کی ذرا بھی خاطر تو وضع نہ کرنا۔ متوجہ

نہونا۔ بے قدری یا انا دکرنا۔

آدھی بات نہ کہنا۔ فل۔ کسی سے کچھ نہ کہنا۔ ہونٹیک

نہ بلانا۔ کسی سے ذرا بات نہ کرنا۔

آدھی رات ادھر محاورہ۔ نیم شب۔ ٹھیک ادھی رات

آدھی رات ادھر۔ بھٹکنا۔ آدھی رات۔

آدھی کو چھوڑ ساری کو دھانا یا دوڑنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ اپنے

نھوڑنے سے لگے روزگار یا اپنی تھوڑی سی بندھی

آمدنی کو چھوڑ کر زیادہ کی ہوس کرنا۔

را، آدمی کو چھوڑ کر ساری کو دھائے (= دوڑے)

(۳) ناطق - کامل - فیصل - آخر حکم - آخر کیا ہوا؟

آخر - آخر الامر - آخر کو م - ف (۱) انجام کار - انت کو - تقدہ
آخر کار - آخر میں - (۲) گناہ - آخر کیا ہوا بیان تو کرو۔

(۳) ناچار مجبور - مار کر - مار جھک مار کر۔

آخر منظور کرنا ہی پڑا۔

آخرت سنو انا - ف - م - ایسی کرنی کرنا جس سے زبان یا لکھی
ہو جائے - نجات کے کام کرنا۔

جو باپ کی خدمت کرتا ہے اپنی آخرت سنو اتا ہے

آخری بہار - آ - اسم مؤنث - (۱) فصل یارت کے میوؤں کا

اختتام - (۲) زوال کا وقت - دھلتی بہار - عمر کا آثار - جس کا دل

آخری زمانہ - آ - اسم مذکر - (۱) وقت کا اخیر و قدیم - کجگت۔

آخری وقت - اگھنٹی کا پہرا (۲) قرب نیابت - پر لوکاں۔

(۳) بڑھاپا - پیری - وقت مرگ - دم واپس - مرن دینا

اخلاص جوڑنا - و - ف - م - دوستی یا ربط - پیدا کرنا - یاری

جوڑنا - دوستانہ کرنا - پہنایا جوڑنا۔

اخلاص میں آنا - و - ف - ل - کسی دوستی پر کوونا یا ملا

ہونا - چاؤ میں آنا - لاؤ کرنا - سخرہ کرنا - اترنا۔

بہت اخلاص میں آنا - میں انیا یا رانا کم پاتا ہوں۔

آخر - ف - اسم مؤنث - (۱) چار پاؤں کی گھاس کھانے کی جگہ۔

کھور - (۲) طریقہ - اسٹبل - میر گور - دار و فر اسٹبل (۳)

نکستی اور ناکارہ چیز - واپس - شے - جلت - ابلنا۔

آخر کی بھرتی - آ - اسم مؤنث - (۱) گوراکھٹ (دیکھو نمونہ)

(۲) ناشائستہ اور بے تمیز آدمیوں کا گروہ۔

آداب مجلس - ع - اسم مذکر - سمجھا یا محفل میں اٹھنے بیٹھنے

کے ڈھنگ - یا بات چیت کے طریقے نشست و برخاست۔

اداکرنا - و - ف - م - (۱) دیدینا - چکانا - بے باق کرنا (۲) پڑا

کرنا - کاشنا - گھرننا - (۳) فرات کے ساتھ پڑھنا - (۴)

بیان کرنا - بنانا۔

اداسا کشنا - و - ف - م - (فقیر) سفر کا سامان باندھنا۔

بدھنا بور یا سبھال کر لمبائنا - چلتے پھرتے نظر آنا۔

اوپد کر - و - م - ف (۱) کثرت سے - افراط سے - بافرو (۲)

ضد - ہٹ یا شرارت سے۔

اوپد کر کرتا - ف - م - منع کیے ہوئے کام کو ضرور کرنا۔

اوبلولا یا اوبللا - و - صفت - اوسورا - پانا قتل

اواسی برستا - و - ف - ل - سنہ پر پریشانی محسوس ہونا۔

یا چھانا - ا - سنہ پر ہوا یا ان اڑنا - چہرہ پر بے رونقی

دکھائی دینا۔

اؤل پچان - و - صفت - جبکہ پچاننے میں کچھ وقت

نہ ہو - فوراً پچان جائے۔

اؤنا دلگنا - و - ف - ل - س - (ع) بڑھک

چلنا - اترنا - نمود کرنا - (۲) ہستنا - شیطان لگنا۔

آہی - ف - اسم مذکر - (۱) نش - بشر - انسان - (۲) رسیانا۔

بڑا - جوان - بالغ - (۳) تمیز دار یا سمجھدار شخص عقل مند

دیانت دار شخص - ایماندار - (۴) خدمتگار - نوکر - چیرا۔

ملازم (۵) یار - دوست - آشنا - (۶) گھروالا خیم - خاوند

آدمی بنا - و - ف - ل - انسانیت کا جامہ پہنا - لایق ہونا۔

تہذیب بنا - تیز سیکھنا - عقل و شعور سیکھنا۔

آدمی بنانا - و - ف - م - آدمیت یا تہذیب سیکھنا - تہذیب

آدمی سمجھنے - و - ف - م - ف - نفیر - فیکس - ہر ایک - ایک ایک

آدمیت اٹھ جانا - و - ف - ل - انسانیت جاتی رہنا۔

انسانیت سے باہر بائیں کرنا - بد تہذیب ہو جانا - تمیز

نہ رہنا (۲) ہوش و حواس جاتے رہنا - عقل ٹھکانے

نہنا - دیوانہ ہو جانا۔

آدمیت پکڑنا - و - ف - ل - عقل و شعور حاصل کرنا - تمیز

سیکھنا شایستہ بنا - اچھے ڈھنگ سیکھنا۔

آدمی کا بن یا جنگل - و - وہ مقام جہاں کثرت سے آدمی

رہتے ہوں بہت آباد شہر یا گاؤں۔

آدھا آدھا ہونا - و - ف - ل - (ع) گڑھا - افسوس کرنا۔

جاسکتے ہیں اور سنی ان الفاظ کو مختلف اسوں کے ساتھ لگانے سے حاصل ہو سکتے ہیں)

اچھا - ہ - م - ت - (۱) بہت خوب بہت ٹھیک - درست - بجا (۲) ٹھیک - ملن - بھلا (۳) خوش (خط) صحیح - درست - دھماکا لگتا ہے (۴) مطمئن - خوب - نہیں -

آپ تو اچھے آئے

اچھا - ہ - زیادہ - خیر! کچھ مضائقہ نہیں - کچھ پرواہیں سمجھا جائیگا - اچھا! دیکھا جائیگا

اچھا - اچھا - م - صفت - بھلا چنگا - تندرست - اچھا خاصا - صحیح - سالم -

اچھا بھوچن - ہ - ام - مذکر - وہ چیز جس کے کھانے کو جی چاہے - من - مانتا بھوچن - مرضی کے موافق کھانا -

اچھا کرنا - ہ - ف - م - (۱) نیکی کرنا - بھلائی کرنا - (۲) تندرست کر دینا - چنگا کرنا - آرام کرنا (۳) خوب کرنا - مناسب کرنا - مرضی کے موافق کرنا -

اچھا لگنا - ہ - ف - ل - (۱) بھلا معلوم ہونا - پسند آنا - جی کو بھانا - اچھا دکھائی دینا - (۲) زیب دینا - کھلنا - (۳) سوا لگنا -

اچھا ہونا - ہ - ف - ل - تندرست ہونا - آرام پانا - شفا پانا - اچھل پڑنا - ہ - ف - ل - کسی جوش کے سبب اپنی جگہ سے اچھل جانا - اونچا اٹھ جانا - خوشی یا غصہ کے مارنا چلے لگنا -

لج اٹھنا - مرعیں لگنا - زبرد ہونا - ناگوار علم ہونا - برہنا - اچھوٹا - ہ - صفت - را - بن چھو ہوا - نذر و نیاز یا چھاد

اچھوٹی - کی چیز (۲) ناکٹھدا عورت - اچھوٹی کوک - ہ - ام - مؤنث - وہ عورت جس کا کوئی بچہ نہ ہو

اچھے اچھوں - را - بڑے بڑے آدمی - نامی گرامی - اچھے اچھے - ذی مرتبہ - بہادر آدمی - دانا لوگ -

اچھوں - جاؤ اچھے اچھوں کو دیکھ لیا ہے تم بھی گریاؤ - احتلام ہونا - ۱ - ف - ل - خواب میں نہانے کی حاجت ہونا - خواب میں ناپاک ہونا -

احمدی - ع - ام - مذکر - سست - کاہل - آہستہ - بھول - احسان اٹھانا - ۱ - ف - ل - ممنون ہونا - شکر گزار ہونا - یالینا - لگن - مانتا -

احسان رکھنا - ۱ - ف - م - شکر گزار یا ممنون بنانا - اپنے احسان کا شکر چاہنا -

احسان فراموش - ع - ف - صفت - (۱) کسی کی مہربانی اور بھلائیوں کو بھول جانے والا - کافر - منت - ناشکر -

۲ - بے مروت - بے وفا - احسان مانتا - ہ - ف - ل - لگن - مانتا - شکر گزار ہونا -

احمق بنانا - ۱ - ف - م - (۱) بے وقوف بنانا - اُٹو بنانا - سبکدوشی رکھ لی اڑانا (۲) دھوکا دینا - آنکھوں میں خاک ڈالنا -

سر نہوڑنا - سمجھ بوجھ کو احمق بنا کر اپنی ہڈیاں گرم کر لیتا ہے - آخر - ختم - ۱ - ام - مذکر - مال و اسباب - بدھنا - بوریہ - برتن بھانڈا - مال و متاع - اُگر کھنا -

اختیار - ع - ام - مذکر - (۱) قبولیت - پسند - بھاؤنا - (۲) مرضی - خوشی - آزادی - تمھیں اختیار ہے -

(۳) قبضہ - قابو - پس - ہلکا - بڑھ اختیار نہیں ہے - (۴) حق - استحقاق - ادھکار - بیگانے مال پر ہلکا کیا اختیار ہے -

(۵) مداخلت - حکومت - ادھکار (۶) فرض - کام - حدیث اسکو نہر من کا اختیار ملا ہے

اختیاری - ع - صفت - جسکے کرنے نہ کرنا اختیار ہو جاتا ہے - مجبوری - اختیاری - مضمون - وہ مضمون جس کا پڑھنا نہ پڑنا

طالب علم کی مرضی پر چھوڑا جائے - آخر ہونا - ۱ - ف - ل - (۱) ختم ہونا - نہر لگنا - پورا ہو جانا - تمام ہونا (۲) جان بحق ہونا - مرنا - دم نہ لگنا -

آخر - اخیر - ع - ام - مذکر - (۱) انت انجام - انتہا - حد (۲) نتیجہ پھل - ثمرہ - اسکا اخیر اچھا نہیں ہے

آخر - اخیر - آخری - ع - صفت - (۱) پچھلا - منت کا - دوسرے کا - (۲) پس کا - قریب - پچھلا - انکی آخری بات

جبکی وجہ سے فائدہ نہیں ہوا۔ (ایک تہم ہے)
 آج کل کرتا۔ ہ۔ نل۔ ٹاٹا۔ ٹالے بالے بنانا۔ اب اب کرنا۔
 آج کو۔ ہ۔ مٹ۔ آج کے روز۔ رندوں میں۔ اب۔ رتو۔
 ایسے سوخا۔

آج کو براہی وارث ہوتا تو یمن کا ہے کو کوئی کہتا۔ (عو)
 آج کیا جاتی دینا دیکھی۔ جب کسی دوست سے مدت
 کے بعد ملنا ہوتا ہے تو وہ یہ فقرہ کہتا ہے۔ کہ کیا دنیا کو
 اب غفر یہ گزرنے کے سبھا جو ملنے کی خواہش جی میں
 پیدا ہوئی۔

اچھا اُسنہ ہونا۔ ہ۔ نل۔ عو۔ (۱) سُرخ ہونا۔ عزت کا
 بچنا۔ تہمت یا الزام سے بری ہونا۔

اچلی۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ فجر کو یارات کیوقت عورتیں دھوپ
 کہنا برا بھتیجی ہیں اس لیے اس لفظ سے خطاب کرتی ہیں۔
 اچلی سمجھ۔ اچلی طبیعت۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ فہم رسا۔
 اچل بدھ۔ تیز طبیعت۔

اچلی گزران۔ (۱) اسم مؤنث۔ سفید کپڑوں کا پہننا اور عذ
 غذا کھانا۔ خوش پوشاکی و خوش خوراک کی خوش گزران۔
 اچیرن ہونا۔ ہ۔ نل۔ کٹھن ہونا۔ ڈوبھ ہونا۔ بھاری
 ہونا۔ پہاڑ ہونا۔ ناگوار ہونا۔ (۲) مضر ہونا تکلیف دہ ہونا۔
 دکھ دہی ہونا (۳) سوئے مغمی ہونا۔ بڑھتی ہونا۔ ہیضہ ہونا۔

اچاپٹ اٹھانا۔ ہ۔ فم۔ کسی کی دکان سے سودا لینا
 اڈھار لینا۔ خوردنی اشیاء کا کسی کی دکان اعتبار پر خریدنا۔
 اچار ڈالنا۔ ہ۔ فم۔ (۱) کسی پھل مثل آم یا نیبو وغیرہ
 کو مصلح کے ساتھ کسی عرق یا رس میں ڈالنا۔ (۲) طنزاً
 گلانا۔ مٹانا۔ (۳) سینٹ رکھنا۔ ڈال رکھنا۔ کسی چیز کو
 بہت عرصہ تک ڈال رکھنا۔ کام کا سمجھنا۔

لہ یہ محاورہ اسوقت بولتے ہیں کہ جب کوئی کھوس خلافت
 عادت کسی کام میں زیادہ روپیہ خرچ کر دیتا ہے ۱۲
 لہ اسکا ذکر اچلا ہی بولا جاتا ہے ۱۲

اچار کرنا یا نکالنا۔ ہ۔ فم۔ عوام۔ خوب مارنا۔
 بھڑکنا۔ بھڑکنا۔ بھڑکنا۔ بھڑکنا۔ بھڑکنا۔

اچھانا۔ ہ۔ فم۔ (۱) چھانا۔ (۲) جھڑکنا۔ (۳)
 بھڑکنا۔ (۴) بھڑکنا۔ (۵) بھڑکنا۔ (۶) بھڑکنا۔
 نہ لگنے دینا۔ (۷) بھڑکنا۔ بھڑکنا۔

بھگانا۔ میری نیند اچھا دی

اچنگ لگنا۔ ہ۔ نل۔ جی میں یکایک خواہش یا
 شوق کا پیدا ہو جانا۔ جوش یا شوق کے ارے کے کچھ
 کے جلد ہو جانے کی خواہش کرنا۔ اُنگ لگنا۔ اتر اٹھ

اچھا۔ ہ۔ اسم مؤنث۔ ہ۔ چاہنا۔ (۱) خواہش
 چاہنا۔ (۲) مرضی۔ خوشی (۳) حاجت۔ ضرورت۔

(۴) مطلب۔ پر یوجن۔ نشا۔ مد نظر۔ ارادہ۔

اچھا۔ ہ۔ صفت۔ س۔ (۱) بھلا۔ عمدہ
 نیک۔ خوب۔ اچھا کام کیا۔ (۲) بیچ کی راس۔

اوسط درجہ کا۔ خاصا (۳) تندرست۔ بہتر (۴) خوش
 بھلاؤ سیرلا۔ اچھی آواز (۵) بے کھوٹ۔ صاف۔ چوکھا

کھراہن۔ بن ملاؤ کا۔ خالص اصل۔

اچھا دودھ۔ سونا۔ گوٹا یا مال
 (۶) خلیق۔ شیل۔ سبھاؤ۔ خوش مزاج۔ (۷) خوش وضع۔

خوبصورت۔ سبھاؤنا (۸) سیمہ۔ نیک۔ سعید۔ مبارک۔

اچھا دن دیکھ کر روپیہ بھیج دینا

(۹) تازہ۔ بے داغ۔ عمدہ۔ اچھی ترکاری لایا کرو۔

(۱۰) مزیدار۔ سواد۔ خوش ذائقہ۔ اچھا کھانا بناؤ۔

(۱۱) آسودہ۔ مالدار۔ مرفہ حال۔ اچھے گھر کا لڑکا ہے۔

(۱۲) ٹھیک۔ عین۔ مناسب۔ اچھے وقت پر آئے۔

(۱۳) صحت بخش۔ عمدہ۔ موافق۔ آج اچھی ہوا چل رہی ہے۔

(۱۴) دھبی۔ ٹھیک۔ معقول۔ درست۔ (ایسے الفاظ

بہت سے مختلف معنی میں برتے جاتے ہیں اور برتے

لہ نفوی روکنا۔ (مترادفی) سنگنی یا سنگنی کی کال رسم ۱۲

سہارا لے کر۔ بیچ میں (۲) ہر وقت۔ ہر گھڑی۔
 اٹھتی جوانی۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ آغاز جوانی۔ عالم شباب۔
 آغاز عمر۔

اٹھتی کوئل۔ ۵۔ اہم نمونہ۔ ٹوخیز۔ نوعر۔

اٹھ جانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) چلنا۔ چلا جانا۔ رخصت ہو جانا۔
 فوت ہو جانا۔ انتقال کرنا۔ مر جانا۔ اس دنیا سے اٹھ گیا۔

(۲) صرف میں آ جانا۔ خج ہو جانا۔ (۳) سو قوت ہو جانا۔
 بدل جانا۔ جانا رہنا۔

اٹھ کھڑا ہونا۔ فل۔ (۱) چل چلنا روانہ ہو جانا (۲) ارادہ
 کر لینا۔ مستعد یا آمادہ ہو جانا (۳) پھیل جانا۔ برباد ہو جانا بیچنا۔
 یہ کیا جھگڑا اٹھ کھڑا ہوا !

اٹھ کے بیٹھنا۔ فل۔ بیہوشی یا غفلت کم ہونا۔ ہوشیار
 ہونا۔ رفاقت ہونا۔

ایسا بھار چڑھا کہ تین دن میں تیرج اٹھ کے بیٹھا ہے

اٹھلانا۔ ۵۔ فل۔ (۱) راناز و خزع سے چلنا۔ انداز سے چلنا۔
 ٹپکتے چلنا (۲) سنجہ کرنا۔ اتنا (۳) گرہن کرنا بچھڑائی۔
 اٹھ مانسا۔ ۵۔ اہم مذکر (۱) گزیر کے آٹھوں مہینا۔ آگینا مہینا۔
 اٹھو انسا۔ آٹھ مہینے کا حل۔ آٹھ مہینے کا بالک (۲) وہ زمین
 جو آٹھ مہینے تک گتے کے پٹے جوتی جاتی ہے۔

اٹھنا۔ ۵۔ فل۔ (۱) اٹھانا کا فعل لازم (۲) نشوونما پانا (۳)
 مستانا۔ جوانی پر آنا۔ (۴) تیار ہونا۔ آچار کا ریشی پر آنا۔
 (۵) اچھا ہونا۔ تندرست ہونا (۶) پیدا یا ظاہر ہونا۔ درد
 اٹھا ہے (باقی معنی اٹھانا میں دیکھو)

آٹھوں کا ٹھکڑا۔ (۱) صفت (گھوڑے کی مضبوطی
 چاروں ٹہنیوں اور چاروں ٹھنوں سے خیال کی جاتی ہے
 اور کیت گھوڑا یوں بھی نکلا اور چاند رہتا ہے اسوجہ
 سے اس کے معنی نہایت مضبوط اور چالاک کے ہو گئے ہیں۔ وہ
 کیت گھوڑا جس کے آٹھوں جوڑ مضبوط ہوں (۲) اسزور گرم
 دیکھ ہوئے تجربہ کار اور ہوشیار۔ خزانہ۔ پُرانا گھاگ

سب گنوں پورا (۱) چال باز۔ وغبار۔ چلتا پڑزہ۔
 اٹھین پھیرنا۔ ۵۔ فل۔ م۔ گھوڑے کو ایک خاص موضع سے کاڈنا۔
 اٹھین کر دینا۔ ۵۔ فل۔ م۔ راہنمائی میں پتلا حال کر دینا۔
 پلٹین نکال دینا۔ (۲) چوس لینا۔ بھگادینا۔ بڑکسا کر دینا۔
 ہڈیاں نکال دینا۔ اس نے مار کر اٹھین کر دیا۔
 اٹھین ہونا۔ ۵۔ فل۔ سوکھ کر لاغر ہو جانا۔ نہایت دہلا
 ہو جانا۔ ہڈی ہڈی نکل آنا۔
 آٹے کی آبا۔ اہم نمونہ۔ (م ع)۔ مٹی کی مورت۔ بھولی
 بھالی اور احمق عورت۔

آٹے کے ساتھ گھن پس جانا۔ فل۔ کسی بڑے آدمی
 چنے کے ساتھ گھن پس جانا (۱) کے ساتھ چھوٹے کا
 ناحق پھنس جانا۔ بڑے کے ساتھ چھوٹے پر نصیب آ جانا۔
 آٹے میں نمک یا لون۔ تھوڑا سا۔ قدرے قلیل۔ جڑو
 موافق سرکا۔ واجبی۔

مثل۔ (۱) اتنا فکھڑ چھٹا آٹے میں لون۔

آج برس کے پھر نہ برسوں۔ جب مینہ خوب برسا کرتا
 تو اس کی طرت سے یہ فقرہ کہہ کر کثرت بارش کا اظہار کیا
 کرتے ہیں کہ گویا مینہ یہ کہتا ہے کہ سب دونوں کی کسرت
 ہی نکال دوں اور پھر برسے کی حاجت نہ رکھوں۔

اچڑا۔ ۵۔ صفت (۱) بر باد۔ دیران۔ (۲) لٹا ہوا۔ خراب
 (۳) (م ع) خانہ خراب۔ نگہرا۔ ٹوا۔ نگوڑا۔

اچڑے کی شامت آئی ہے۔ (م ع)

آج کدھر کا چاند ہے کسی دوست کے بعد مدت
 آج کدھر کا چاند نکلا { اتفاقاً ملنے پر یہ فقرہ بولتے
 آج کدھر سے چاند نکلا } ہیں۔ یعنی آج کدھر سے بھول
 کر آگئے۔ خلاف معمول کیونکہ قدم رنجہ دیا۔

آج کس کا منہ دیکھا ہے۔ جب دن بھر نقصان ہوتا ہے
 یا کچھ فائدہ نہ ہو تو یہ فقرہ کہتے ہیں اور اس سے مراد یہ
 ہوتی ہے کہ آج کس شخص اور کس خج کا منہ دیکھ لیا ہے

آٹھ اٹھارہ کر دینا۔ ف م۔ آٹھ کے اٹھارہ کر دینا۔ یعنی پریشان کر دینا۔ پھیلا دینا۔ بتر بتر کر دینا۔ تین تیرہ کر دینا۔
 آٹھ آٹھ آنسو لانا۔ ف م۔ بہت رونا۔ رنجوانا۔
 آٹھ آٹھ آنسو رونا۔ فل۔ از حد رونا۔ ناراضی یا دواؤں مار کر رونا۔ پھوٹ پھوٹ کر رونا۔ زار زار رونا۔
 آٹھ کر دینا۔ ف م۔ (۱) کسی چیز کو نیچے سے اٹھا کر دینا یا اٹھا دینا۔ یا اونچا باندھ دینا۔ سر پر رکھوا دینا۔ ہاتھ لگانا (۲) سمجھنا یا محفل سے نکال دینا۔ نکال دینا۔ باہر کر دینا۔
 دھتکارنا (۳) خراج کر دینا۔ صرف میں لانا۔ (۴) کام یا کارخانہ بند کر دینا۔ چھوڑ دینا۔ موقوف کر دینا۔ دور کر دینا۔
 (۵) مکان خالی کر لینا۔ کرایہ دار اٹھا دینا۔ (۶) جگا دینا۔ بیدار کر دینا۔

اٹھا مارنا۔ ف م۔ (۱) سر سے اونچا کر کے دے مارنا (۲) دق کرنا۔ سنانا۔ تنگ کرنا۔

اٹھان۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) اُبھار۔ بڑھوتری۔ بالیدگی۔ قوت مؤنث۔ (۲) انگلیٹ۔ اعضا کی ساخت (۳) ابتلا۔ تہید۔ آغاز۔ شروع (۴) ابتدائی تعلیم یا تربیت۔

اٹھانا۔ ہ۔ فل۔ س۔ (۱) اونچا کرنا۔ بلند کرنا۔ ہاتھ لگانا۔ سہارا دینا۔ بوجھ اٹھانا۔ (۲) اٹانا۔ کبوتر اٹھانا۔ رس شروع کرنا۔ چھیڑنا۔ بول لینا۔
 گیت اٹھاؤ میں بھی گاتی ہوں۔

۱۲ شروع ہونا۔ ابتدا ہونی۔
 غدر کا جھگڑا میرٹھ سے اٹھا۔ کھانسی اٹھی۔

(۵) بنانا۔ چٹنا۔ تعمیر کرنا۔ دیوار اٹھانکر (۶) تیار کرنا۔ سینا بنانا۔ کھڑا کرنا۔ وہ چار گھڑی میں کرتہ اٹھاتی ہے

(۷) بیتا۔ چلنا۔ چٹنا۔ دانہ اٹھانا (۸) سہارنا۔ سہنا۔ بردبار کرنا۔ جمیلنا۔ دکھ یا سکھ اٹھانا

(۹) حاصل کرنا۔ پاتا۔ لینا۔ مزہ اٹھانا (۱۰) اعتبار پر دینا یا لینا۔ ادھار لینا یا دینا۔ کہاں سے آجائیت اٹھاتے ہو

(۱۱) جذب کرنا۔ پینا۔ سوکھنا۔
 آدھ سیر سیرت کے باؤنشا ہی گھی بہت اٹھاتے ہیں۔
 (۱۲) تعلیم و تربیت کرنا۔ سدھانا۔
 جیسا بچہ کو اٹھاؤ گے دیا اٹھے گا
 (۱۳) پڑھنا۔ حرف نکالنا۔ ابوج حرف اٹھانے لگا ہے۔
 (۱۴) خراج یا صرف میں لانا۔ لگانا۔ بریاد کرنا۔ اٹانا۔
 (۱۵) لیجانا۔ نکالنا۔ اچھی یا قریب اٹھانا۔ (۱۶) جدا کرنا۔ الگ رکھ دینا۔ نذر کرنا۔ مانا کا اٹھاؤ مانا اٹھا اچھا ہو جائیگا۔
 (۱۷) کھولنا۔ اکھاڑنا۔ اونچا کرنا۔ پردہ اٹھانا (۱۸) جگانا۔ بیدار کرنا (۱۹) مچانا۔ برپا کرنا۔ روز فساد اٹھاتا ہے!
 (۲۰) ٹھیک یا اجارہ دینا۔ دھرتی اٹھانا۔
 (۲۱) سواد پیتا۔ اچار اچھا اٹھا ہے۔

اٹھاؤ چوٹھا۔ ہ۔ اسم مذکر (۱) وہ چوٹھا جو زمین پر جاہلوں کو (۲) وہ آدمی جو ایک جگہ جم کر نہ رہے۔ خانہ بدوش۔

اٹھ بیٹھ۔ اٹھک بیٹھک۔ ہ۔ اسم مؤنث (۱) ایک قسم کی شہرے جو دستکار اور ملا اپنے شاگردوں کو دیکر کرتے ہیں۔
 (۲) ایک قسم کی درزش جس میں گھڑی اٹھتے اور گھڑی بیٹھتے ہیں (۳) بے کلی۔ بے چینی۔

اٹھ بیٹھنا۔ ہ۔ فل۔ اٹھنا۔ بیدار ہو جانا۔ (۲) اچھا ہو جانا۔ تندرست ہو جانا۔ آرام پالنا۔
 اگے پیلے تو اٹھ بیٹھا آگے کی رام جانے!

اٹھ پیر۔ ہ۔ فل۔ آٹھوں پہر۔ رات دن۔ چونسٹھ گھڑی (۲) ہر گھڑی۔ ہر دم۔ ہر وقت (۳) سدا۔ بہت۔ ہمیشہ۔

اٹھ پیر سولی ہے۔ محاورہ (ع) گویا ہر وقت سولی سے کھڑی دکھائی دیتی ہے۔ نہایت تکلیف۔ بہت ہی نگہ۔

اٹھ پیر (۱) وہ شخص جو ہر وقت اپنے کام پر تیار رہے۔ کھیتوں کا نگہبان۔ رکھوالا۔ (۲) بخار جو آٹھوں پہر

چڑھا رہے۔
 اٹھتے بیٹھتے۔ ہ۔ ف م۔ (۱) اٹھنا اور بیٹھنا۔ ٹھیک ٹھیک کر۔

خوب لہنا پشنا۔ اردھڑنا۔ (۳) لنگڑو کی طرح چلنا۔ مچھلنا۔
 چلتا ہے نہ نین۔ اُتو کرنا ہے۔
 (۴) (رازری) بے ہوش کر دینا۔ حواس باختہ کر دینا۔ اُتو بنانا
 (۱) جھنگ نے اُتو کر دیا (۲) دوہی باتوں میں اُتو کر دیا۔
 اُتو ہونا۔ ہ۔ تشہ میں سرشار ہونا۔ اپنے آپ کے کی خیر نہا۔
 دم ہی پیالوں میں اُتو ہو گیا۔
 اُتھل پھل ہونا۔ فل۔ (۱) اوپر نیچے ہونا۔ اُٹ پٹ
 ہونا۔ مل جانا۔ گڈمڈ ہونا (۲) جی کا اوپر نیچے ہونا۔ اُٹ
 کرنا۔ سٹلانا۔
 نہرنے نہ مہولی کھائی تھی جی اُتھل پھل ہونے لگا۔
 اُٹا کرنا۔ ف۔ م۔ کسی چکر کو اُٹا سا پینا۔ لگنی کرنا۔ بہت باریک
 پینا۔ سنوٹ کرنا۔
 اُٹا گیا ہونا۔ فل۔ (۱) آٹے کا بیگ جانا (۲) مہیت
 آ۔ بلا میں پھٹنا۔ مفلسی نا اُمید ی یا سبکی کی حالت ہونا۔
 مثل۔ مفلسی میں اُٹا گیا۔
 اُٹا مالی ہونا۔ فل۔ خراب ہو جانا۔ نہایت برباد ہونا۔
 تباہ ہونا۔
 اُٹا ہو جانا۔ فل۔ ریزہ ریزہ ہو جانا۔ ٹور ٹور ہو جانا۔
 گل جانا۔ بوسیدہ ہو جانا۔ ٹھن جانا۔ دوشالہ دھڑھرا
 اُٹا ہو گیا۔
 اٹ پٹ بولنا۔ فل۔ یہودہ کہنا۔ جو منہ میں آوے
 سو کہہ دینا۔
 اٹ سٹ۔ ہ۔ ام نمونٹ۔ (۱) سازش (۲) جوڑ توڑ۔
 کتر بیونٹ۔ (۳) آشنائی۔ ناجائز دوستی۔ یارانہ۔
 لگن۔ (۴) چالاک۔
 اٹ سٹ اٹنا یا ہونا۔ فل۔ (۱) مل جانا۔ سازش ہو جانا۔
 (۲) آشنائی ہونا۔ دوستی ہو جانا۔ اکھ لڑ جانا۔ اسکی اسکی
 اٹ سٹ لڑ گئی ہے
 اٹک۔ ہ۔ ام نمونٹ۔ (۱) نہیں اٹکنا حرکت نہ
 (۲) روک۔ فراحت۔ (۳) جھجک۔ ڈر۔ دہشت۔ شبہ۔
 اندیشہ۔

اٹکنا۔ ہ۔ ف۔ م۔ (۱) روکنا۔ ترام ہونا۔ سدر راہ ہونا۔ ٹھیرنا۔
 تھامنا۔ ملتوی کرنا۔ (۲) باندھنا۔ پھانسا۔ (۳) الجھنا۔
 لگانا۔ (۴) پھنا۔ کھینچنا۔ چینی گاڑی میں روٹا اٹکنا۔
 اٹکاؤ۔ ہ۔ ام مذکر۔ (۱) روک۔ آڑ۔ مانعت۔ بندھن۔ (۲) ریزہ
 اٹکل باز۔ ام صفت۔ بڑا ساڑنے والا ٹھیک اندازہ کرنے والا۔
 اٹکل پیچھے مقرر۔ ہ۔ م۔ ف۔ بے سوچے کچھ۔ محض خیالی۔
 اٹکر لیں۔ اوٹ پٹانگ۔ باد بھولی۔ یہودہ۔ بے معنی۔
 اٹکنا۔ ہ۔ فل۔ رکننا۔ بند ہونا۔ ٹھیر جانا۔ قہم جانا۔ (۲)
 پھنسا۔ اٹنا۔ حلق میں نہ اُترنا۔ (۳) جھجکنا۔ تدبیب میں
 ہونا۔ پھینکا۔ مشبہ کرنا۔ سنٹے کرنا (۴) صاف نہ کہہ سکتا۔
 صاف نہ پڑھ سکتا۔ رک رک کر پڑھنا۔ (۵) مبتلا ہونا۔
 پھنسا۔ الجھنا۔ آگے گٹا اٹسٹ ہونا۔ (۶) جھگڑنا۔ الجھنا۔
 اٹنا۔ نکار کرنا۔ (۷) مقصود ہونا۔ متوجہ ہونا۔ لوبین ہونا۔
 اٹکھیل چال۔ ہ۔ ام نمونٹ۔ شوخ رفتار۔ ستانہ چال۔
 شوخ چال۔ مٹھوانہ چال۔ نازکے ساتھ خرام۔ ہنس مگن۔
 اٹکھیلیوں سے چلنا۔ فل۔ بڑے ناز و انداز کے
 ساتھ چلنا۔ اتراتے چلنا۔ مچلاتے چلنا۔
 اٹکھیلیاں کرنا۔ فل۔ کھل کرنا۔ کھیلنا۔ کودنا۔ شوخی
 کرنا۔ ناز و شوخ کرنا۔
 اٹنا۔ ہ۔ فل۔ (۱) بھڑنا۔ پڑ ہونا۔ بند ہونا۔ گنواں اٹ
 گیا (۲) آلودہ ہونا۔ بھڑنا۔ سٹنا۔ سٹنا خاک میں اٹنا۔
 (۳) سمانا۔ آنا۔
 تھٹی ہس اٹے اور کوٹھی میں۔ اٹے پہیلی۔ جواب۔ پھیری۔
 اٹوائی کھٹوائی۔ ہ۔ ام نمونٹ۔ (۱) کھاٹ کھٹولا۔ (۲)
 اختر پھنر۔ اختر پتر۔ بدھنا بولنا۔ بٹایا ڈایا۔
 اٹوائی کھٹوائی لیکر پڑنا۔ فل۔ غصے یا رنج کے مارے
 الگ پڑنا۔ شوک بھون میں سورنا۔ تہائی خنید کرنا۔
 اٹھ پٹھیم۔ اٹھا پٹھی۔ ہ۔ ام نمونٹ (۱) بار بار اٹھنا پٹھنا۔
 کبھی اٹھنا کبھی پٹھنا (۲) بے پنی۔ بیکلی۔ بولا ہٹ۔ جھڑا

۱۱) صلی اودھا تھا آتہا جیا۔ (۲) کتاب اُترنا دھ اکم ہو جانا۔
 گھٹنا۔ زوال پا۔ نشہ۔ غصہ۔ رنگ یا دریا اُترنا۔
 ۱۲) مزہ میں فرق آ جانا۔ بد ذائقہ ہو جانا۔
 پانی کا اچار جلدی اُتر جاتا ہے۔
 ۱۳) رجوع ہونا۔ توجہ کرنا۔ دینا۔ کسی کام میں مشغول ہو جانا۔
 محنت پر اُترنا۔ گالیوں پر اُترنا۔ مارنے پر اُترنا۔
 ۱۴) بریکار ہو جانا۔ کام نہ رہنا۔ ناپاک ہو جانا۔ ایلو۔ سوئی اُتر گئی۔
 ۱۵) عضو کا اپنی جگہ سے ہٹ جانا۔ بے جور ہونا۔ ڈگنا۔ ٹلنا۔
 ہاتھ پاؤں اُتر گیا۔
 ۱۶) بے عزتی ہونا۔ عزت میں بٹا گنا۔
 ۱۷) مثل۔ اُتر گئی لوئی تو کیا کرے گا کوئی۔
 ۱۸) مرنا۔ انتقال کرنا۔ فوت ہونا۔
 میرے بھائی کا بچہ اُتر گیا ہے۔
 (اُترنا اس سنی میں بچوں ہی کے واسطے آتا ہے)
 ۱۹) ادا ہونا۔ چکنا۔ پورا ہونا۔ وفا ہونا۔ بیباک ہونا۔
 قرضہ یا دین اُترنا۔ قسم اُترنا۔
 ۲۰) بنا۔ تیار ہونا۔ پکنا۔
 پچاوا اُترنا۔ کھلا اُترنا۔ روٹیاں اُترنا۔
 ۲۱) ٹلنا۔ بیٹھنا۔ جھپنا۔ اندازہ ہونا۔ مرگئی آتالیں سیر کرتا ہے۔
 اُترن پھرن۔ ۲۲) اہم کوٹ۔ بہت دنوں کے پہنچے ہوئے۔
 کپڑے۔ اُترے ہوئے پیرے۔ پرانے ڈھلے کپڑے۔
 آتش زبان۔ ف۔ صفت۔ جس کا کلام پر اثر ہو۔ عمدہ اور پڑا
 مضمون لکھنے یا کہنے والا۔ طرار۔ سیف زبان۔
 آتش کا پرکالہ۔ صفت (۱) فتنہ انگیز۔ شر اٹھانے والا۔ مفسد۔
 فتنہ پرداز (۲) تند خو۔ غصیل۔ جھٹلا۔ مغلوب الغضب۔
 رسل ہو شیار۔ چالاک۔ عقل کا پتلا (۳) شری۔ شوخ۔ طرار۔
 چنچل۔ اچپل۔ معشوق۔ محبوب۔
 آتش فراج۔ ف۔ صفت۔ (۱) جس کے دل پر گرمی کا زیادہ اثر
 ہو۔ حرم مزاج والا۔ (۲) تند خو۔ غصیل۔

اتفاق بنایا پڑنا۔ فل۔ موقع کا موافق آنا۔ موقع ملنا۔
 سجوگ بنا۔ وقت ملنا۔ موقع ملنا۔ موقع ہونا۔
 اتفاق بنا تو میں بھی آؤں گا۔ جیسا اتفاق پڑ گیا دیکھ گیا۔
 ات گستا۔ ۵۔ م۔ ف۔ نہایت حد سے زیادہ۔ بہت۔
 ادھک۔ (۲) موقع بے موقع۔ بے فائدہ۔ انداز سے باہر۔
 اٹم پرش۔ س۔ ام۔ مذکر۔ اچھانک دمی۔ (۲) قواعد میں کلمہ
 کلام کرنے والا۔
 آتما۔ س۔ اسم مؤنث (۱) روح۔ (۲) دل۔ جی انسان کرن۔
 (۳) پیٹ۔ شکم۔ شل۔ آتما میں شے تو پرانا کی مروجہ۔
 آتما ٹھنڈی کرنا۔ ف۔ م۔ کسی کے دل کو کسی طرح کی خوشی پہنچانا۔
 کسی کا جی خوش کرنا۔ آرام یا راحت پہنچانا۔
 آتما ٹھنڈی ہونا۔ فل۔ (۱) جی خوش ہونا۔ طبیعت کو
 فرحت ہونا۔ ٹھنڈک پہنچانا۔ (۲) سیری ہونا۔ من یا جی بھڑکنا۔
 (۳) پیٹ بھڑکنا۔ چھلکنا۔ سیر ہونا۔
 آتما ستانا۔ ف۔ م۔ کسی کا دل یا جی کھانا۔ جی سوسنا۔ تکلیف
 یا کھپانا۔ اپہنچانا۔ ستانا۔
 آتما کلپنا یا کوسنا۔ فل۔ کسی صدمہ کے عوض میں جی سے
 بددعا یا کوسنا بھگنا۔
 اتنا سنا نہ نکل آنا۔ فل۔ فکر یا کسی بیماری کے سبب
 دبلا ہو جانا۔
 اتنے اتنے لئے نہیں جاتے۔ محاورہ (ع) عورتیں
 اپنے بچوں سے جب دھ کوئی بیوقوفی کا کام کرتے ہیں تو یہ
 فقرہ کہتی ہیں یعنی تیری عدا لے بچے کسی سے نہیں دیتے
 اور ایسی ہو شیدری اور چالاکی سے کام کرتے ہیں کہ کوئی
 ان کو دھوکا نہیں دے سکتا۔ اور تو ایسا بیوقوف پیدا
 ہوا ہے کہ کوئی کام ہو شیری کا نہیں کر سکتا۔
 آٹو کرنا۔ ف۔ م۔ (۱) ایک ہنی آلہ کے ذریعے کپڑوں پر
 نقش و نگار یا میل بوٹے وغیرہ ڈالنا۔ لکیر بن کرنا۔ (۲) تو
 کام بنانا۔ (۳) ایسا مارنا کہ تہی پانسی کے نشان نکر پڑ جائے

اُتار۔ ۵۔ اُم مذکر + اُت۔ (۱) چڑھاؤ کی ضد۔ ڈھلا۔
 نقشب (۱) زوال۔ کمی۔ گھٹاؤ۔ نقیض عروج (۳)
 لڑاکا اور جھگڑاؤ۔ یا بدچلن عورت۔ ۵
 بیٹھی بڑے سے بیٹھے سے چلتی سوار سے
 مُنہ چڑھکے فوجیوں میں ایسی اُتار سے (راحت)
 اُتار چڑھاؤ۔ اسم مذکر۔ (۱) راستہ کی اونچائی سچائی۔
 اُتار چڑھاؤ۔ نقشب فراز (۳) سُرور کا گھٹاؤ بڑھاؤ۔
 دھیمے اور اونچے سُر (۳) سُر کی کمی بیشی۔ بھاؤ کا گھٹاؤ
 بڑھاؤ۔ (۴) نشہ یا غصہ یا بیماری کی کمی بیشی (۵)
 بُرائی بھلائی۔ گھٹاؤ اور نفع (۶) تدبیر۔ اُپائے۔
 سازش۔ حکمت علی (۷) دم۔ دھوکا۔ دم جھانسا۔
 بُٹا۔ (۸) دنیا کی بے ثباتی یا نا پائیداری۔
 آپ اُن کے اُتار چڑھاؤ میں اگر کچھ بوج نہ بیٹھے گا۔
 اُتار چڑھاؤ بتانا یا دینا۔ ف۔ م۔ فریب دینا۔ دم
 جھانسا دینا۔ دم دینا۔
 اُتارنا۔ ۵۔ ف۔ م۔ ۱۱۔ اُتارنا۔ اُتارنا۔ اُتارنا۔
 لانا۔ نیچے لانا۔ بوجھ یا کنگوا اُتارنا (۲) گرنا۔ ڈھانا۔
 سواری اُتارنا۔ دیوار یا چھت اُتارنا (۳) بانگنا۔
 پار کرنا۔ ناؤ پر اُتارنا (۴) مکان دینا۔ ٹھیرانا۔
 کہو صاحب! انہیں کہاں اُتارا؟
 (۵) پیدا کرنا۔ مقرر کرنا۔ رزق اُتارنا (۶) سنساریں
 لانا۔ پیدا کرنا۔ نازل کرنا۔
 ایشور نے بید اُتارا ہے
 (۷) کاٹنا۔ تراشنا۔ اُلگ کرنا۔ جُدا کرنا۔ حلحہ کرنا۔
 پھانک یا سہ اُتارنا
 (۸) جدا کرنا۔ پوشاک بدلتا۔ کپڑے اُتارنا (۹) بے جگہ
 کرنا۔ بیجور کرنا۔ ٹاٹھ اُتارنا (۱۰) بیکار کرنا۔ نکما کرنا۔
 ناپاک کرنا۔ گندہ کرنا۔
 راہٹکا اُتار دیا۔ (۱۲) رسوائی اُتار دی۔

۱۱۔ اُتار۔ ۵۔ اُم مذکر + اُت۔ (۱) چڑھاؤ کی ضد۔ ڈھلا۔
 جسے اپنی اُتاری اُنکو پرائی اُتارنے کیا دیر۔
 (۲) موقوف کرنا۔ برطرف کرنا۔
 اُسے نوکری سے اُتار دیا۔
 (۳) دُور کرنا۔ ہٹانا۔ ہڑا اثر دُور کرنا۔
 بھوت یا پریت اُتارنا۔
 (۴) پھارنا۔ کترنا۔ تھان میں سے کپڑا اُتارنا۔
 (۵) لکھنا۔ ٹپنا۔ کھینچنا۔
 نقل اُتارنا۔ نقشہ اُتارنا۔ حساب اُتارنا۔
 (۶) ادا کرنا۔ دینا۔ چُکنا۔ قرضہ اُتارنا۔
 (۷) بن زبان اور دانت لگائے حلق کے نیچے پہنچانا۔
 نکلنا۔ گولی یا دوا اُتارنا۔
 (۸) تیار کرنا۔ بنانا۔ لپکانا۔ تکمیل کرنا۔
 خرا۔ آوا۔ پُوریاں۔ یا تھان اُتارنا۔
 (۹) پانی کا راستہ بنانا۔ بنانا۔ پرنا لہ اُتارنا
 (اگرچہ اُتارنا کے ادبھی بہت سے معنی ہو سکتے ہیں مگر
 وہ سب خاص ہی خاص الفاظ کے ساتھ آتے رہتے
 ہیں اس واسطے اُنکو اپنی اپنی جگہ پر دینا مناسب معلوم ہوا)۔
 اُتارنا۔ ۵۔ ف۔ ل۔ س۔ اُت۔ اُتارنا۔ اُتارنا۔
 نیچے یا کڑے میں آنا۔ نیچے کو آنا۔
 گڑھے یا اکھاڑے یا قبر میں اُترنا
 (۲) نیچے آنا۔ باہر نکلنا۔ آنا۔
 راہ پشاپ اُترنا (۲) دُودھ اُترنا۔
 (۳) گرنا۔ ڈھیننا۔ دیوار اُترنا۔
 (۴) فروکش ہونا۔ ٹھیرنا۔
 جی ہاں اپنے بھائی کے ہاں اُتر اہوں۔
 (۵) اندر جانا۔ گھسنا۔ نیچے جانا۔ بیٹھنا۔
 (۶) نوالہ یا کنگوا اُترنا (۲) پیچ اُترنا۔
 (۷) دنیا میں آنا۔ پیدا ہونا۔ جنم لینا۔ نازل ہونا۔

اپنے گریبان میں منہ ڈالو اپنے فعلوں یا عیوب
ڈرا کر گریبان میں منہ ڈال کر دیکھو سے شر او۔ اپنے
کیے پر نادوم ہو۔

اپنی گوں کا یار (صفت)۔ خود غرض۔ خود مطلبی۔
آپ سوار تھی۔

اپنے منہ میاں مٹھو بٹا۔ فل۔ اپنی تعریف اپنے
منہ سے کرنا۔ اپنے میں آپ سر رہنا۔ اپنی آپ
تعریف کرنا۔

اپنے نام کا ایک ہے۔ محاورہ۔ ہندی۔ ہیٹلا۔
ہنئی۔ اپنی بات کی پیچ کرنے والا۔

اپنے نصیبوں کو رونا۔ فل۔ اپنی بد قسمتی کی
شکایت کرنا۔ اپنے دنوں کو رونا۔

اپنی نیند سونا۔ فل۔ جب جی چاہے پڑھنا۔
اپنی نیند اٹھنا۔ جب جی چاہے جب اٹھنا۔

اپنی بھوک کھانا۔ جب جی چاہے جب کھانا۔
بے فکری سے بسر کرنا۔ چین سے عمر کاٹنا۔

اپنی والیوں یا والی پر آنا۔ (عو) ہٹ یا بند کرنا۔
اپنیوں پر آنا۔ فل۔ اپنی اہلیت پر آنا۔

اپنے ارادہ پر قائم رہنا۔
اپنے ہاتھوں قبضہ کرنا۔ فل۔ ایسا کام کرنا جس سے

اپنے تین نقصان پہنچے۔ (دیکھو اپنے پاؤں میں پ
گھسٹاڑی مارنا)

اچھ جانا۔ ہ۔ فل۔ (۱) ہوا بھج جانا۔ پھول جانا۔
اچھا ہو جانا۔ پیٹ پھول جانا (۲) بہت موٹا ہو جانا

(۳) مست جانا۔ مست ہو جانا۔ (۴) مغرور ہونا۔
متکبر ہونا۔ اترنا۔ اٹھ کر چلنا۔

اچھ چلنا۔ فل (تعموی) ہوا بھج جانا۔ مغرور ہونا۔
گھنڈ کرنا۔ اترنا۔ نخر کرنا۔ بڑھ چلنا۔ ناز و انداز

سے چلنا۔

(سودا) نکلا پڑے ہے جامہ سے کچھ اندوں رقیب
تھوڑے سے دم ولا سے میں کتنا اچھ چلا۔

اچھ جانا۔ فل (ہندو) جھاگوں کا اوپر آ جانا۔
اُبل جانا۔ نکل جانا۔ جوش میں آ جانا (۲) حرارت کی

زیادتی سے کسی چیز کا خراب ہو جانا۔ اُبل جانا۔
مثلاً۔ گرمی سے دہی اچھ گیا۔

(۳) طبیعت میں جوش آ جانا۔ خفا ہو جانا۔ مارنا
ہو جانا۔ یہ لڑکا فراسی بتائیں ہندیا سا اچھ جاتا ہے۔

اچھ بچنا۔ ہ۔ فل۔ پاس۔ نزدیک یا قریب آ جانا۔
داخل ہو جانا۔ آگنا۔ آن پڑنا۔

آپ ہی آپ۔ م۔ ف۔ (۱) اپنے آپ۔ آپ سے
آپ (۲) اپنے جی سے آپ۔ خواہ مخواہ (۳) خود

بخود۔ بذاتِ خاص (۴) وہی وہ۔ اللہ ہی اللہ۔
زنگار۔ جوتی سروپ۔

آپ ہی آپ باتیں کرنا۔ اچھی میں آپ باتیں کرنا
سودا ہوئی طرح دل میں باتیں کرنا۔ بھارنا۔ دیوانہ ہو جانا۔ جی چل جانا۔

آپے سے باہر ہو جانا۔ فل۔ مارے غصہ کے
جامہ سے باہر ہو جانا۔ اس قدر غصہ میں ہونا کہ اپنے

اُد پر قابو نہ رہے۔ نہایت خفا ہونا۔
آپے میں آنا۔ فل۔ ہوش میں آنا۔ ہوش

آپ میں آنا۔ اٹھکانے آنا۔ چیتنا۔ بھگھلنا۔
ہوشیار ہونا۔

جلوہ افزائی رخ کے لیے مے نوش ہوا
میں کبھی آپ میں آیا تو وہ بے ہوش ہوا

آپے میں نہ رہنا۔ فل۔ ہوش میں نہ رہنا۔ آپے سے
باہر ہو جانا۔ حواس باختہ ہو جانا۔

ات اُت کرنا۔ ف۔ م۔ (گنواڑی) ادھر ادھر کر دینا۔
چھپا دینا۔ لوپ کر دینا۔ الگ کر دینا۔

آتا جاتا۔ ہ۔ ام ذکر۔ آئندہ روز۔ مسافر راہ گیر۔

کا گا کاٹو دھن ہریں اور کوئل کا ٹو دیں
یا جھبھیا کے کارنے جگ اپنا کر لیں
(۱۲) موہنا - فریفتہ کرنا - عاشق بنالینا -

اپنا کیا پانا - فل - اپنی کرنی کا پھل پانا - اپنے کیے
کی سزا پانا - کبیر کردار کو پہنچنا -
اپنی اپنی پڑنا - فل - ہر ایک کو اپنا اپنا فکر ہونا -
(دیکھو آیا دھالی پڑنا)
اپنے اوپر لینا - فل - اپنے تئیں ذمہ دار بنانا -
آپ سہنا - جواب دہ بننا -

اپنی اور بہارو - (جب کوئی اعلیٰ کسی ادنیٰ پر
اپنی طرف خیال کروا خفگی ظاہر کرتا ہے تو اس کے
عقبہ کو یہ فقرہ کہہ کر فرو کیا کرتے ہیں) اپنی بزرگی
کی طرف خیال کرو اسکے کہنے پر کیا جاتے ہو -
اپنی ایڑی دیکھو (جو) (جب کوئی عورت کسی کو کوکتی
یا ہونستی ہے تو دوسری عورت اس ٹوکنے والی
سے یہ ٹکرائش کی نظر کا بڑا اثر دہر کر نیکی خیال سے
کہتی ہے) نظر نہ لگاؤ - ہونوست - ٹوکو نہیں -
اپنی بات پر آنا - فل - اپنی اڑیا صند پر آنا -
اپنی دالیوں پر آنا - اپنے قول کی پیروی کرنا - جو کچھ
کہنا سو کر دکھانا -

اپنی بات کا ایک آراغ الاذار - بات کا پکا -
اپنے قول کا ایک آراغ الاذار - قول کا سچا -
اپنے بھاویں کچھ ہی ہو - اپنے صاحب کچھ ہی ہو
کرو - ہمیں کیا غرض - ہماری طرف سے تم کچھ ہی کرو
ہمیں کیا کام -

اپنے پاؤں میں آپ کھٹھاری مارنا - اپنے
اپنے ہاتھوں کھٹھاری مارنا - ہاتھوں
اپنے واسطے بڑا چاہنا - اپنا نقصان آپ کرنا - اپنے
لیے آپ کٹواں کھودنا - اپنا بڑا آپ چاہنا -

اپنے پرانے کی ٹھوکریں کھانا (جو) اپنے خاوند
کے رشتہ داروں اور غیروں کے طعن تشنیع سنا -
خاوند کے رشتہ داروں کی جبری بھلی یا گڑبی مٹھی
باتیں سنا -

اپنی ٹیڑھا جانا - فل - اپنی فکر ٹیڑھا جانا - اپنے کام کے ڈر پٹے
اپنی را دھا کو یاد کرو (را دھا کنہیا جی کی استری کا نام ہے
جنہو بہت فریفتہ تھے - اور کبھی کنہیا جی سے کہتی ہے
کہ اگر تم مجھ سے خوش نہیں ہو تو اپنی را دھا کو یاد کرو -
یعنی بلاؤ) اپنا رستہ لو - خوش رہو - کچھ پردہ نہیں -
جو چاہو سو کرو -

اپنی سی بہت کرنا - اپنی بساط کے موافق جدوجہد
اپنی سی سب کچھ کرنا - کرنا - کوشش میں کوئی دقیقہ
فرو گذاشت نہ کرنا - اپنے مقصد کے موافق خوب
کوشش کرنا -

اپنے قدح کی خیر منانا - اپنی بہتری چاہنا - اپنا
نائدہ سوچنا - اپنی خیر مانگنا -

اپنی کر کے نہ رکھنا - اپنے مال کی حفاظت نہ کرنا - ہر ایک
کو وقف کر دینا -

اپنے کو ماننا - فل - اپنے تئیں بڑا جانتا - مغرور
ہونا - متکبر ہونا - خود میں ہونا -

اپنی کھال میں مست ہونا - فل - اپنے حال میں
خوش رہنا - مفلسی میں خوش رہنا - غریبی کو ہنسنے
کھیلنے ماننا - کنگالی میں مگن رہنا -

اپنی گانا - فل (۱) اپنی تعریف آپ کرنا - اپنے
اپنی ہی گانا آئنا میاں مٹھو بننا - اپنے آپ کو سراہنا -
(۲) اپنے ہی مطلب کا کام رکھنا - اپنی رام کہانی کہنا -

اپنی گرہ کا کیا جانا ہے - ہمارا کیا خرچ ہوتا ہے -
اپنی یا ہماری گرہ کا - ہمارا کیا نقصان ہے -
کیا کھلتا ہے - تمہارا جی چاہے سو کرو -

آپ روپ - ۵ - (۱) ہم نکر - (۲) جو کسی سے دوست پیدا ہوا ہو -
ایشور - پریشور - خدا (۲) خود بدولت - حضور اقدس -
(۳) وطن (۴) ولی اللہ - ذات شریف - بزرگ - گرو
گھنٹال - اوتار -

آپڑنا - ۵ - فل - س - ۲۲ (۱) نشان پڑ جانا نقش
ہو جانا (۲) پڑھنے میں آنا - نکلتا - اٹھنا - جیسے حرف پڑنا
آپس میں رہنا - فل - (۱) باہم سلوک - یا اتفاق سے
رہنا - میل جول سے رہنا
آپ سوار تھی - ۵ - صفت - اپنے مطلب کا - خد
غرض - خود مطلبیا - گوں گیرا -
رشل - آپس اتر تھی سدا دیکھی پر شوا بھی سدا نکھی -
آپ سے آپ - م - ف - اپنے آپ - خود بخود -
بن بلائے - اپنی خوشی سے -

آپ سے باہر ہونا - م - غصہ یا خوشی کے مارے
آپے سے باہر ہونا - بے قابو ہو جانا - بدحواس
ہو جانا - از حد خوش ہونا -

آپ کو - ۵ - ضمیر (۱) (عو - آپے کو) اپنے تئیں -
اپنے کو - ہمیں - بہکو - آپے کو کیا کہیں جاؤ (عو)
(۲) تمھیں - تمکو جناب کو (۳) م - ف - الگ - جدا -
نیارا - (۱) وہ آپکو چلا گیا میں آپکو چلا آیا -

رٹ - دال ایسی پکائی ہے کہ دال آپکو ہے اور پانی آپکو -
آپکو دور کھینچنا - فل - علیحدہ رہنا - اپنے
آپ کو کھینچنا - تئیں علیحدہ رکھنا - کسی کی محبت
اپنے تئیں کھینچنا - سے نفرت کرنا - تنفر کرنا - اترنا -
گھنٹ یا غور کرنا -

آپ کو یا اپنے تئیں - اپنے تئیں جہان سے نکالا
شاخ زعفران - سمجھتے ہیں - اپنے تئیں عقدا
سمجھتے ہیں - صفت خیال کرتے ہیں -
بہت مغرور اور داغ دالے ہیں -

آپ کو آسمان پر کھینچنا - فل - (۱) اپنے آپکو
آپکو یا اپنے تئیں دور جانا نہایت لائق و ہر شیار
اپنے تئیں کچھ سمجھنا - سمجھنا - اپنے تئیں بڑا
عقلند اور چالاک گنا - اپنے تئیں کامل رسد یا پہنچا
ہو خیال کرنا (۲) نخواست کرنا - دوسرے کو حقیر جانا -
اترنا - گھنٹ کرنا -

اپنا اپنا - صفت (۱) ہر ایک - ذاتی - خاص (۲) الگ
الگ - علیحدہ علیحدہ (۳) بزالا - نیا - انوکھا -
اپنا آلو سیدھا کرنا - م - ر - باری (۱) کسی کو بیوقوف
اپنا آلو سمجھانا - بنا کر اپنا کام نکالنا - اپنا مطلب
بنالینا - اپنے فائدہ کو نہ جانے دینا (۲) (دوکاندار)
اپنا ٹکا سیدھا کر لینا - اپنا ٹکا کما لینا -
اپنا آلو کہیں نہیں گیا - (عوام) ہمارا مطلب ہر طرح
سے حاصل ہے - ہمارا کسی طرح نقصان نہیں ہے -
ہمارا ٹکا کہیں نہیں گیا -

اپنا ٹھکانا کرنا - فل - اپنے رہنے اور کھانے کی
صورت نکالنا - اپنے گھر کے کی تدبیر کرنا - اپنا سوچنا کرنا
اپنا سامنے لیکر رہ جانا - فل - دعویٰ کے پورا نہ ہونے
سے - خیالت اٹھانا - شرمندہ ہونا - خجل ہونا -

سرنگوں ہونا - بات کا جواب دے سکتا - چپ ہو جانا -
اپنا سوچنا کرنا - فل - اپنا بندوبست کرنا - اپنا فکر
کرنا - عاقبت اندیشی کرنا - اپنا ٹھکانا کرنا -

اپنا کام کرو - تمھیں (ن) جھگڑوں سے کیا پڑی
تم اپنا کام دیکھو - اپنے کام سے لگو - اپنا راستہ لو -
لبے بنو - چلے جاؤ - جاؤ -

اپنا کرنا - اپنا کر لینا - فل - (۱) اپنا بنالینا - اپنے
اپنا بنانا - اپنا نا - قبضہ میں کر لینا - گھیر لینا - (۲)
مال مارنا - غصب کرنا - اپنی جیب کرنا - الگ کر دینا -
اُجھا دینا (۳) دوست بنالینا - (دوٹا)

علیحدہ علیحدہ - فرداً فرداً -

آپا سچنا - فل - (۱) اپنے تئیں بٹانا - خاک میں ملانا
من مارنا - نفس کشی کرنا (۲) قطع تعلق کرنا - سنسار کے
جھکڑوں سے رہت ہونا (۳) جاں بحق ہونا - جانا
چولا چھوڑنا (۴) اپنے تئیں مار ڈالنا - خود کشی کرنا -
آتم گھات کرنا -

آپا دھالی پڑنا - فل - اپنے دھاپنے یا پیٹ بھرنے
کے فکر میں ہونا - اپنے ہی فائدے کی سوچنا - اپنا
ہی نکر کرنا - اپنی اپنی پڑنا - نفسا نفسی ہونا - اکل کھڑا
پن کرنا -

آپا سنبھالنا - فل - (۱) اپنے تن کی خبر رکھنا -
اپنے بدن کو قابو میں رکھنا (۲) اپنی زیربایش کرنا -
اپنے تئیں سنوارنا یا آراستہ کرنا (۳) ہوشیار ہونا -
چیتنا - خبردار ہونا -

آپ بیٹی - آپ بیٹی - ۵ - اسم مؤنث - اپنے اوپر
گزری ہوئی - اپنی کہانی - رام کہانی - اپنی سرگذشت
رشل - آپ بیٹی کہوں یا جگ بیٹی -

اچچ لینا - اچچ کی لینا - فل - کوئی نئی بات
کر کے دکھانا - گانے میں کوئی نیا انداز دکھانا - طبیعت
کی تیزی دکھانا -

آپ خورا دی آپ خورا دی (۱) (خورتیں اس لڑکی
آپ خورا دا آپ خورا دا - آیا لڑکے کی نسبت
کہتی ہیں جو اپنے باپوں کا کہنا نہ مانے اور اپنے
جو جی میں آئے وہ کھائے پیئے - دوسرے کے
کھانے پینے سے کچھ غرض نہ رکھے) - تن پرور - اکل
کھڑا (۲) خود غرض - آپ سوار تھی (۳) بے پروا -
آزاد - بھڑانا ٹھانا -

اپرا دھیرنا - پاپ دور کرنا - گناہ بخشنا - نجات دینا
تکسی - سنگت سادھ کی ہرے کوٹ اپرا دھ

غدر میں ایسے بگڑے کہ آج تک نہیں اُبھرے

(۵) اِترانا - غرور کرنا - مغرور ہونا -
ہو میں بھر کے لو! کم طرف بھی کتنا اُبھرتے ہیں
(۶) ظاہر ہونا - آشکارا ہونا - پرکھٹ ہونا - کھلنا -
پاپ اُبھرے پر اُبھرے
ا بے تپے کرنا - فل - تو نکار سے بولنا - ارے
ا بے تپے سے } ترے کرنا - بد تہذیبی سے کلام کرنا -
پیش آنا - } تو تو میں میں کرنا -
ا بے لونڈے چا بے فل - (م عو) (۱) لڑکے
لونڈے کرنا - } کو بار بار بھیجنا - ہیرے
پھیرے کرنا (۲) وقت گزاری کرنا - ٹالنے بالوں
میں دن گنونا - بیٹھے حکم چلانا -

آپ - ۵ - اسم ضمیر - آتا نا آپا
अपारो (۱) تعظیماً مخاطب اور غائب کے
داستے آتا ہے - اور کبھی متکلم کے لیے - خواب -
حضور (۲) خود بخود - خود - اپنے آپ -
اُسے غرض ہوگی تو آپ چلا آئے گا
رسل الیثور - خدا - مایا - قدرت

رودا (۱) سانچ برابر تپ نہیں اور جھوٹ برابر پاپ
جا کے سن میں سانچ ہے واکے سن میں آپ

آپا لیسرانا - فل - کام کرو دھ - لوجھ - موھھ کو
تیاگنا - خواہشوں کو مارنا - دنیا کے تعلقات سے
کنارہ کرنا - اپنے تئیں بٹانا - میں یا ہنکار کو دور کرنا
برہم گیان بچے دھرو بولتے کا کھوج کرو
رکبیر - مایا اکتیان ہرو - آپا لیسر او رے

آپ آپ کرنا - فل - (۱) حضور حضور کہنا -
برعت و توقیر سے بولنا - آدرشکار سے بات کرنا -
(۲) چا پوسی کرنا - خوشامد کرنا -

آپ آپ کو - فل - الگ - الگ - جدا جدا -

ہونا (۲) بڑھنا۔ بڑا ہونا۔ اٹھنا۔ پھیلنا (۳)
جوانی پر آنا۔ شباب پر آنا۔ قد نکالنا (۴) اپنی ملی لٹ
پر پہنچنا۔ مرفہ حال ہونا۔ آسودہ ہونا۔

اُبھرنا - صفت (۱) آوارہ - بدچلن - بد اطوار - خواب (۲) بلا دینے کے لائق - کھیلنے کے لائق نہیں -

بے مسر بازی اُبھر

اُبھر کرنا - ف م - (۱) اُلٹ پلٹ کرنا - گھٹ کرنا - گھجھ کو ملانا (۲) خراب کرنا - بگاڑنا - آوارہ کرنا - عادت بگاڑنا -

اُبجڑ خوال - ع ف - ہم نکر - الف بے تے پڑھنے والا - حرف شناس - مبتدی -

آب چڑھانا - ف م - صیقل یا جلا کرنا - سان دھنا - تیز کرنا -

آبِ حرام - ف ع - (خواص) - وہ پانی یا سیال چیز جسکا پینا منع ہے - شراب - مدھرا -

آبِ حیات - ف ع - (خواص) (۱) آبِ بقا - ابرت - امی رس - سدھاس (۲) بادشاہوں یا امیروں کے چنے کا پانی -

اُبھرے دماغ کو چڑھ جانا - بخارات کے ذریعے گرمی کا دماغ میں اثر کر جانا - بے ہوش ہو جانا - دیوانہ بن جانا - سودائی ہو جانا - پاگل یا بادل ہو جانا -

آبخورے بھرنا - ف م - (م ع) شربت یا دودھ کے شکینوٹ پر خدائی نیاز دلوانا (ایک سنت ہے) -

آہی - امیر لہجہ اچھا ہو جائے تو تیرے آبخورے بھروں -

آبِ دار - ف (۱) (ہم) وہ نوکر جسکے ذمہ پانی یا شراب کی خدمت ہو (۲) (صفت) چمکیلا - جلا دار - روپ دار (۳) تیز - پینا -

آبِ دیدہ ہونا - ف ل - آتش بھرا لانا - رونے کے قریب ہو جانا - آنکھیں ڈبڈبانا -

اُبڑا پھرنا - صفت (پورب) سجا بھایا - بڑا بھلا - جھوٹ کوٹ - پس خوردہ -

اُبڑ چھانا - ف ل - بادل کا گھر آنا - آسمان پر گھٹا چھا جانا - گھٹا ہو جانا -

آبرو بگاڑنا یا اُتارنا - ف م - بے عزتی کرنا - حرمت یا آبرو و ریزی کرنا - [عزت لینا - گالیاں دینا - بڑا بھلا کرنا - اُبڑ کھلنا یا پھٹنا - ف ل - بادلوں کا پھٹ جانا - یا ہٹ جانا - آسمان کا صاف ہو جانا - مطلع صاف ہونا - آبرو بنانا یا پسید کرنا - ف م - رشخ پیدا کرنا - نام حاصل کرنا - شہرت پیدا کرنا -

آبرو پر پانی پھیرنا - ف م - عزت لگاڑنا - پت اُتارنا - آبرو و خاک میں ملانا - ساکھ میں بٹانگنا - رسوا و آبرو کھونا - بدنام کرنا -

آبرو میں بٹانگنا - آبرو رکھنا - ف م - عزت یا نام قائم رکھنا - نیک نامی میں فرق نہ آنے دینا - نام بنائے رکھنا -

آبرو کا لاگو ہونا - ف م - کیسی عزت و حرمت آبرو کے پیچھے پڑنا - [بگاڑنے کے فکر میں ہونا - یا درپے ہونا -] بدنام کرنے کے درپے ہونا -

آبرو لینا یا اُتارنا - ف م - (۱) بے عزت کرنا (۲) (ع) زنا کرنا - حرام کرنا - بڑا کام کرنا - کالا سنہ کرنا -

آبِ زلال - ف ع - ہم نکر - (۱) صاف اور شفاف پانی - بٹھرا ہوا پانی (۲) غذا یا بھیگی ہوئی دودھ کا پھرا پانی - نہوت پانی -

آبِ شورہ - ف - ہم نکر (۱) شورے کا پانی (۲) شورے میں ٹھنڈا کیا ہوا پانی (۳) نیبو کا عرق کھانڈ اور پانی تینوں چیزوں کا بن پکا ہوا شربت -

آبِ گے - ف م - (۱) اس - یہ - اس دفعہ (۲) دو بارہ - کمر - پھر (۳) آئندہ - پھر - آگے کو -

آبل آنا - ف ل - سوجنا - آشوب ہونا - گرمی کے مارے آنکھیں آبل آئیں -

آبل پڑنا - ف ل - زیادتی ہونا - افراط یا بہتات ہونا - اس کے ٹان نوپسہ آبل پڑا -

مخزن المحاورات اردو

باب الف

آباد۔ صفت۔ ژند۔ آلود۔ س **آवास** (۱) الباطن
بھرا ہوا۔ آدمیوں یا مکانوں سے پُر۔ رکھا ہوا۔ (۲)
ترؤد کی ہوئی یا جیتی ہوئی (دھرتی) (۳) (مکین)
شہر۔ پورہ۔ جیسے۔ فرید آباد (۴) سرسبز۔ خوش۔
ہر اچھا۔ خانہ آباد دولت زیادہ۔

آباد کرنا۔ ف م (۱) کسی جگہ یا مکان کو رہنے کے لائق
کرنا۔ بسانا (۲) مکان میں کرایہ دار رکھنا (۳) زمین
جو تنہا۔ بنجر توڑنا۔ (۴) مکانات بنانا۔ درخت
لگانا۔ گاوں بسانا۔

آبال۔ ہ۔ اسم مذکر۔ س۔ **उत्त + वल** (۱) اُلجھا۔
جوش (۲) جذبہ۔ غصہ۔ جھنجھل۔

آبالا سبالا۔ صفت۔ جس میں گھی اور مصالحے نہوں۔
بیماروں کا سا (کھانا) بے مزہ۔ بد ذائقہ۔

آب بگڑنا اُترنا یا جانا۔ ف۔ ل۔ (۱) جلا کا جانا
دھار جاتی رہنا۔ تیزی کم ہو جانا (۲) تھک نہ لگاؤ چاقو
کی آب جانی ہے (۳) عزت میں فرق آنا۔ ساکھ
یا آبرو میں بٹا لگنا۔

آب تپ ہونا۔ ف۔ ل۔ (۱) رپورٹ کرنے کو ہونا۔
قریب الگ ہونا۔ جاں بلب ہونا۔ گھڑی ساعت
کا ہونا۔

آب۔ ہ۔ م۔ ف۔ س۔ **अब** پ **अब**۔ گ۔
آب (۱) اس گھڑی۔ اس دم۔ فی الحال۔ (۲) یہی وقت
ابھی۔ ٹرت (۳) اندنوں۔ دریولا (۴) پھر۔ پھر کبھی۔
آئندہ۔ اب ایسا مت کرنا۔

آب۔ ف۔ اسم مذکر۔ ژند۔ آب۔ س۔ **अप** (۱)
جل۔ پانی۔ سیال چیز۔ (۲) پھوڑ۔ عرق۔ فشرده
(۳) اسم ٹونٹ۔ چلا۔ صیقل (۴) چمک۔ رنگ
روپ۔ صفائی۔ عزت۔ موتی کی سی آب ہے شل
(۵) عزت۔ ساکھ۔ اعتبار۔ پت

گھڑی بھر میں آب بگڑ جائیگی۔

آبا۔ ۱۔ اسم مذکر۔ ژند۔ آبو (۱) باپ۔ پدر (۲) حرام
زادہ۔ استاد۔ چلتا پڑزہ۔ گرو۔

یہ تو ان کے بھی آبا ہیں۔ یعنی ان سے بڑھکر ہیں۔

آب آب کر کے۔ م۔ ف۔ تھوڑے دنوں سے۔
حال میں۔ چند روز سے۔

آب کرنا۔ ف۔ م۔ آج کل کرنا۔ ٹالنا۔ ٹالم
آب تپ کرنا اُٹول کرنا۔ حیلہ و حوالہ کرنا۔ وعدہ
و عید کرنا۔ لیت و لعل کرنا۔

آپ آب ہونا۔ ۱۔ ف۔ ل۔ خواص۔ (۱) پینے پینے
ہونا۔ (۲) شرمندہ ہونا۔ لجانا۔ نجل ہونا۔

قطع تاریخ

اداد والاہ چرخ لال جی	کام کیا تنے کیا ہے انصرام	کفر اہم ہستلاعات زباں	اپنے ہیچ شہوں میں پایا بخونام
گو کریں آسین عامر اعتراض	بر نہیں خوبی میں اسکی کچھ کلام	کام جو تم نے اکیلے کر لیا	در حقیقت تھا جماعت کا یہ کام
کام جو کرنے کا تھا اقلین میں	تم نے اسکو کر دیا جلد اختتام	دو برس کے اندر اندر یہ کتاب	ہو گئی سعی اور کوشش سے تمام
دیکھا تھا وقت آغاز کتاب	مہم غیبی یہ اک طرفہ پیام	سال تالیف اسکا گرو چھے کوئی	کہیے دہرا کر مفید خاص عام

۶۱۸۸۴۳ x ۹۶۲

اقل عباد الدی محمد سعید مدرس ریاضی و سٹرکٹ سکول دہلی ۲ - جولائی ۱۸۸۶ء

علامات

عوام = بازار یوں کا محاورہ	ا = اردو
ف = فارسی	(اصطلاحی) = اصطلاحی معنی
ف ع = فارسی عربی	(انپڑھ) = انپڑھ یا بے علم آدمی بولتے ہیں
ف ل = فعل لازم	(بازاری) = بازاری یا عوام بولتے ہیں
ف م = فعل متعدی	(پراکرت) = پراکرت
قصائی = قصائیوں کی اصطلاح	(پنجابی) = اہل پنجاب کا محاورہ
(کم) - کم = کم بولا جاتا ہے	(پورب) = اہل پورب کا محاورہ
کبار = کباروں کی اصطلاح	(رت) = رُک
گ - گنٹواری	(ججاری) = ججاریوں کی اصطلاح
رگاڑیاں = رگاڑیانوں کی اصطلاح	(چاٹکسوار) = چاٹکسواروں کی اصطلاح
(نقوی) = نقوی معنی	(صلوائے) = صلوائوں کی اصطلاح
(مرادی) = مرادی معنی	(خواص) = خاص آدمی بولتے ہیں
(مرغیاز) = مرغیازوں کی اصطلاح	(دلال) = دلالوں کی اصطلاح
(رمعو) = مسلمان عورتوں کا محاورہ	(دوکاندار) = دوکانداروں کا محاورہ
(مسلمان) = مسلمانوں کا محاورہ	(دیہات) = دیہات والے بولتے ہیں
م ف = متعلق فعل	(رنڈی) = رنڈیوں کی اصطلاح
(نظم) = نظم میں آتا ہے -	(زمیندار) = زمیندار لوگ بولتے ہیں
ہ = ہندی	(سس) = سنکرت
(دعو) = ہندو عورتوں کا محاورہ	(طنز) = طنز بولتے ہیں
(ہندو) = ہندوؤں کا محاورہ	(رع) = عربی
شہ کی نشانی =	(رع ث) = عربی فارسی
	عو - (عو) = عورتوں کا محاورہ

سے ہو سکتا تھا۔ اور آئندہ کو بھی ایسا سہل ہر سہ تداویا ہے۔ کہ اور مؤلفوں کو ایسی کتاب کی ترتیب میں شواہیاں پیدا نہ ہوں
میں اپنے یقین سے یہ بات ظاہر کرتا ہوں کہ کوئی دہلی لکھنؤ کا شاعر یا عالم یا فصیح اردو کے مسئلے کا جاننے والا ایسے محاورے جمع
نہیں کر سکتا تھا اور نہ اس طرح سے اکثر محاوروں کی وجہ تسمیہ اور ان کے ایجاد کے سبب بتا سکتا تھا۔ ان پر قدرتی حصہ مؤلف کا
ہے کہ ابتدائے انجمن کے لیے یہاں جمع ہوئے۔ ہندو قوم کا ہونا۔ مسلمانوں کا زیادہ ہنشین رہنا۔ سنگرت کو جاننا۔ بہت محاوروں
کی اصل سے واقفیت۔ مضمون نگاری پر صنعت کی جودت۔ دہلی کی متصلہ شریف مسلمانوں کی جی درگاہ حضرت نظام الدین ادویا
کی سحریت اور باندائی کے لیے خاص دہلی میں رہ کر فصحا اور علما سے صحبت۔ مشاہیر و عمائد دہلی کی انجمنوں سے غبت قومی رسوم
میں عام ہندوستانیوں سے ملنساری۔ بے بڑھکڑا کر فالن صاحب کے ساتھ انگریزی خوشنویسی کی تیاری میں مددگاری۔ ان
سب باتوں کا بھی نتیجہ تھا کہ ہندوستانی محاورات میں ایسی تحفہ کتاب لکھیں کتاب کے نام سے معلوم ہوتا ہے کہ مضمون کتاب کے
لیئے نہایت مناسب۔ کتاب کے دیکھنے سے بعض فصحا کو شاید تعجب ہوگا۔ کہ بعض محاورات سے ہمارے کان آشنا نہیں ہیں
محاورات میں کچھ کمی بیشی کا دخل ہے۔ یا نظیر اور سند کے اشعار کسی محاورے کے لیے ہیں اور کسی کے لیے نہیں۔ لیکن جب بڑی
غور سے دیکھیں گے تو ان کے دل میں یہ خیال پیدا ہو جائیگا۔ کہ یہ ہندوستان کے محاورات میں خاص دہلی لکھنؤ کے نہیں۔ کہ فصیح
لوگ ہی انکی خوبی اور صلیت جانتے ہوں۔ اور عام ہندوستانی نہ بولتے ہوں اور ہر محاورے کے لیے خاص الفاظ ہی مقرر ہوں
یا ہر محاورے کی سند میں شعرانے کا شعاع ضروری ہوں۔ ہر حالت میں اس عجیب تالیف کی ستائش اور داد کے لیے میرے دل
میں میری زبان میری قلم میں وہ الفاظ نہیں کہ مؤلف صاحب کی واقعی ستائش ہو سکے۔ ان فصحا دہلی اور ہندوستان کے
متفرق باشندوں کی زبان بنکر سبحان اللہ ماشاء اللہ کہہ رہا ہوں فقہ

امو جان۔ ولی۔ دہلوی۔ خوشہ صبح خیزن اسد اللہ خاں غالب مدرس اول فارسی ضلع سکول دہلی۔ ۳۰ جولائی ۱۸۸۶ء
تقریباً از کلک جواہر سداک مولوی محمد معید صاحب دہلوی مدرس ریاضی ٹوٹرٹ سکول دہلی
ہمارے ملک میں اردو زبان نے یہاں تک راج پایا ہے اور اس کی ترقی روز افزوں اس حد کو پہنچ گئی ہے کہ اب ہندوستان
کی عام زبان تسلیم کرنے میں کچھ تاثر نہ ہوگا۔ اس زبان کی ترویج اور ترقی میں ملک کے جو خیر خواہ اپنی تالیفات سے اور نیز اخباروں
کے ذریعہ سے مدد پہنچا رہے ہیں اسی نامی گرامی گروہ میں میرے قدیمی دوست ملا علی جناح لال صاحب میں جنہوں نے لغت نگاری کے
میدان میں بل من مبارز کہہ کر اس آمادگی اور استعداد کے ساتھ بے باکانہ قدم رکھا کہ محنت شہادہ روزی کے بعد تھوڑے ہی
عرصہ میں اتنی بڑی حجم کی کتاب تیار کر لی اور اپنی واقفیت اور باندائی اور بیات محاصرین کو دکھا دی۔ اس کتاب میں کل
محاورات تخمیناً نسل ہزار ہیں لیکن سب ہی نہیں ہیں جو دہلی میں بولے جاتے ہیں اور ٹھٹھ اردو زبان سے مخصوص ہیں بلکہ
بہت سے محاورات ایسے بھی ہیں جو دیہات اور قصبہ کی روزمرہ بول چال میں داخل ہیں اور ان کا درج کرنا بھی مؤلف نے
خالی از قاعدہ نہیں خیال کیا محاورات کی تحقیق میں جہاں تک سترس ہوئی ان کے متعدد محل استعمال بیان کیے ہیں اور مثلاً آہستہ
کے اشعار بھی لکھے ہیں۔ ہر ایک لفظ سے متعلق اتنے اتنے محاورات لکھے کہ ان کا خیال میں آنا اور ان کو فراہم کرنا آسان کام
نہیں ہے چنانچہ لفظ آٹھ کے ۲۷۵ محاورات ہیں اور لفظ مٹھ کے ۱۳۷ اور لفظ تھ کے ۱۲۳ میں اس کتاب کا بہت
مشتاق تھا چنانچہ جب یہ کتاب تیار ہو کر میرے پاس پہنچی ہے میں اس کو زیر مطالعہ رکھتا ہوں اور مدارس کے طلبہ کو
نصیحت کرتا ہوں کہ امتحان اردو میں کامیاب ہونے کے لیے یہ کتاب نایاب مفید اور بکار آمد ہے۔

تھے اور اس کام کے واسطے میرے خیال میں مولف سے بہتر اور کوئی شخص نہیں ہے +

گو بعض اشخاص کو تاہم نظر تنگ بین جو زبان کا دعویٰ کرتے ہیں اور اہل زبان ہونے کا دم بھرتے ہیں وہ درجہ خود نامی کو کام فرما کر مولف کی محنت شاقہ کی کماحقہ داد نہیں اور اس کی عرق ریزی کے شکر گذارہوں مگر اس حجم کی کتاب کا انصرام کرنا اور ہر طرح کے مشکلات پر غالب کر اس کو کامیابی کے ساتھ اختتام کو پہنچانا کچھ آسان کام نہیں ہے +

اس کتاب میں ہندوستانی روزمرہ کے فریاً تمام محاورے اور ان کے مختلف معنی بہت وضاحت کے ساتھ دیئے گئے ہیں۔ اعضاء بدن مثل آنکھ۔ ناک۔ منہ۔ کان اور عناصر مثل مٹی۔ آگ۔ پانی اور قدرتی اشیاء مثل تارہ۔ چاند۔ آسمان وغیرہ کے محاورے اور الفاظ کے نسبت بہت زیادہ ہیں اور یہ خاصہ زبان ہے +

اہل فکر کے واسطے قابل غور ایک یہ بڑا عجیب امر ہے کہ لفظ آنکھ کے محاورے منہ کی نسبت جو بہت مجموعی آنکھ ناک وغیرہ اعضاء پر حاوی ہے دو گئے ہیں +

اہل رائے کے خیال میں اس کی وجہ یہ ہے کہ جسم انسان میں آنکھیں مثل دو آئینوں کے ہیں جسے دل و دماغ کی تمام کیفیتیں خود بخود ظاہر ہوتی ہیں۔ دل کے تمام جذبے مثل محبت عداوت خواہش نفرت خوشی رنج استقلال واضطراب رحم و غضب وغیرہ اور اسی طرح دماغ کی حالتیں مثل غور فکر تامل یاد نسیان وغیرہ ان دونوں آئینوں سے ہر وقت ظاہر ہوتے رہتے ہیں۔ بخلاف اس کے منہ اظہار کو الف دل و دماغ کا ایک غیصات اور نا کامل آلہ ہے۔ چہرہ بند لیدر گد خون کے مثل تار بقی کے دل کی خبر دیتا ہے۔ اور آنکھیں مثل آئینہ و خود بین کے اس کی حالت بھونچو دکھاتی ہیں۔ اس واسطے آنکھ کی محاورے منہ کی نسبت زیادہ ہونی ضرور ہیں +

فقیر حید - ۵ - جون ۱۹۶۷ء

چونکہ یہ تقریظیں میرے پاس دیا چھپ چکنے کے بعد انجیں اس سب سے ان کا ذخیرہ شکر کے ساتھ اس میں نہیں کیا گیا۔ میں ان تقریظوں کا جو محض تقریظیں ہی نہیں ہیں بلکہ بڑے پایہ کے ریویو ہیں اسے شکر۔ ادا کرتا ہوں +

تقریظ از قلم انصاف رقم مولوی اموجان صاحب بلوچی مخلص بہ ولی شاگرد رشید
اسد اللہ خاں غالب مدرس اول فارسی ضلع سکون پٹی

میں نے ہندوستانی مخزن المحاورات کو جا بجا سے کئی دن دیکھا۔ حقیقت میں مثنوی چرخجی محل صاحب لطف ہندوستانی زبان دان کی تحسین تحقیقات معانی کی آفریں ہندوستان کے خاص عام لوگوں پر لازم ہے۔ اس کتاب میں ذخیرہ کے قریب محاورات ہیں اور وہ سب اردو زبان ہی کے نہیں ہیں کہ بلوچی لکھنوی ناظم ناشر انکار مزہ اٹھا کر واہ واہ کریں۔ بلکہ ہندوستان کے قصبات دیہات کے محاورے ہندو مسلمان مرد و عورت کی بول چال کے بھی ہمیں درج ہیں۔ ہندوستان میں اکثر علاقوں کے پڑھے لکھے لوگ حب اس کتاب کو پڑھیں گے یا سنیں گے۔ تو بے شک اسے داد دیں گے۔ کتاب پر غور کرنے سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ ہندوستان کے مختلف مقامات کے زبان دانوں نے جمع ہو کر یہ کتاب لکھی ہوگی یا کسی حاکم وقت نے فصحاء اردو و علماء بھاشا کے گردہ سے لکھوائی ہوگی۔ ابتدا میں نابلیف محاورات ہندوستانی کا نیا کام اکیلے مولف نے ایسے فکر اور جستجو سے کیا ہے۔ کہ بہت سے ہندوستانی زبان دانوں کے جملے

ربو یو جناب منشی محمد ذکا اللہ صاحب پروفیسر نے کیولر لٹریچر اینڈ سائنس میوزکالج

مخزن المحاورات

اس کتاب کو منشی چرخ لیل صاحب نے نہایت مشقت شادہ اٹھا کر سات اٹھ سو صفحوں میں تصنیف کیا ہے اور اسکو عمدہ کاغذ پر نہایت صاف و صحیح چھپوایا ہے۔ منشی صاحب نورل سکول دہلی کے اعلیٰ درجہ کے مندریافتہ ہیں اور کلکتہ یونیورسٹی میں انٹرنیٹ کا امتحان پاس کیا ہے اور اس امتحان میں مشرقی زبان انھوں نے سنسکرت کی بھی ڈاکٹر فالن کی ڈکشنریوں کی تالیف و تصنیف میں وہ ابتداء سے انتہا تک مصنف کے عمدہ معاون رہے ہیں۔ غرض یہ تمام صورتیں منشی صاحب کے لئے ایسی جمع ہوئی تھیں جو اس قسم کی تصنیف کے لئے مصنف کے واسطے ضروری ہیں کہ وہ انگریزی فارسی سنسکرت وغیرہ سے ماہر ہو اور اس کو اس قسم کی تصنیف کی مشق بھی ہو چکی ہو۔ اس لئے یہ کتاب بھی ایسی تصنیف ہو گئی ہے کہ وہ اس قسم کی ساری کتابوں پر سبقت لے گئی ہے نہ کوئی اور کتاب ایسی مبسوط ہے کہ جس میں اردو ہندی کے تمام محاورے اور اصطلاحیں تقریباً دس ہزار کے مندرج ہوں اور نہ کسی اور کتاب میں یہ خوبیاں ہیں کہ محاوروں کے معنی کے ساتھ سندیں مستند شاعروں و کبیروں و سخنوروں کی نظم و نثر سے انتخاب کر کے لکھی گئی ہوں اور ہر محاورے کے معنی جتنے پہلوؤں سے عبارت میں بیٹھ سکتے ہوں وہ سب بیان کیے گئے ہوں۔ اور ان کی اصل جس سے کہ وہ معنی مستنبط ہوتے ہوں مفصل تحریر ہوں۔ پھر ان محاوروں میں تعیم ایسی ہو کہ کسی خاص قوم و فرقہ و قطعہ ہند کی تخصیص نہ ہو۔ جہاں ہندوستانی زبان بولی جاتی ہے وہاں کے محاورے اس میں موجود ہیں۔ پھر حروف و آہنی کے موافق ترتیب ایسی عمدہ رکھی ہے کہ محاوروں کے دیکھنے میں تکلف نہیں کرنا پڑتا۔ خلاصہ یہ ہے کہ اس کتاب میں وہ ساری خوبیاں پائی جاتی ہیں جو ابتدائی انگریزی و کشنیریوں میں پائی جاتی ہیں۔ وہ اس قابل ہے کہ تمام ہندوستانی زبان کے مدارس کے کتب خانوں میں ان کے طالب علموں کے جزو انون میں ضرور ہونی چاہیے۔ حقیقت میں مصنف نے اس میں اپنا جوہر ریافت دکھایا ہے۔ کتاب کے استعمال سے معلوم ہوگا کہ وہ کس رتبہ اور شان کی کتاب ہے۔ فقط ۲۲ مئی ۱۸۸۶ء

محمد ذکا اللہ پروفیسر میوزکالج الہ آباد

ربو یو لالہ فقیر حید صاحب ملوی ہیڈ اسٹنٹ ڈاکٹر فیلس صاحب ہا در مولف و کشنیر یا مخزن المحاورات کے سینے صفحہ ۷۲۰ طیار بہت خوش خط چھپے ہوئے دیکھے۔ کتاب نادر اور نئی عموماً بے عیب اور بہت صحیح۔ مختلف محاورات کے متعدد معنوں کی تشریح میں جو مولف نے مستند نویس پیش کی ہیں وہ سب برخل اور طرز بیان بہت سہل ہے۔ اشتقاق و افتراق جا بجا موجود ہے اسیں خرد گیری کرنا سہل ہے سود ہے۔ ہر زبان کی توضیح و تکمیل کے واسطے اسکے ثغات اور قواعد لاد ہیں۔ مگر ہندوستانی زبان کی ابھی تک اس قسم کی کوئی کتاب تھی اور جو کوئی تھی بھی تو وہ ایسی غیر مکمل اور کم مایہ کہ جس کا عدم وجود برابر تھا۔ اس سبب اس کتاب کی بہت ضرورت تھی علی الخصوص طلباء مدارس جب کہ ہندوستانی زبان دانی کے سوالات امتحان میں آنے لگے تھے ایسی کتاب کے بہت محتاج معلوم ہوئے

کے معنی فارسی خربی الفاظ کے معنی سے بہت زیادہ پائے جاتے ہیں مثلاً ایک ہندی لفظ بات ہی ہے جس کے معنی اس مخزن میں ۳۷ دیئے ہیں۔ فارسی عربی کا اردو میں ایک نکل لفظ ایسا نہیں ہے جس کے پچاس معنی بھی آئے ہوں + اگرچہ ان محاوروں کے ثبوت میں جو شعر و اشعار لکھے ہیں حتیٰ الوسع وہ ایسے منتخب کیئے گئے ہیں کہ جن سے ہماری آئندہ نسل کی عادات و اخلاق پر کسی طرح کا بڑا اثر نہ پیدا ہو مگر جب ہماری ساری کی ساری نظم و عشقیہ مضامین سے پُر ہو تو غور کرنے کا مقام ہے کہ ایسی نظم کے انتخاب میں منتخب کو کیسی کچھ دقت پیش آئے گی! اور اس صورت میں وہ اور بھی مجبور ہو گا جبکہ ان اشعار بغیر وہ محاورے مگسال باہر سمجھے جائیں +

چونکہ اس اردو نظم میں فارسی عربی کے الفاظ مثل - بوسہ - رُخسار - زلف - ساق - وصل - ہجر وغیرہ - ایسے بندھے ہوئے ہیں جو عام بول چال میں نہیں برتے جاتے اس وجہ سے ان الفاظ کی تجدید نے اُن کے عام ہو جانے کی بُرائی سے انہیں بچا رکھا ہے - اگر ان کی جگہ بھی عام فہم الفاظ - بتی - گال - لٹیں - رائیں - صحبت داری - جدائی - یا جھوگ باندھ دیئے جائیں تو ابھی یہ نظم کیسی فحش معلوم ہونے لگے اور سب کی نظروں میں اپنی نظم کی بُرائی چھج جائے - چنانچہ اسی پردہ کے سبب ہمارے مہذب سے مہذب اور خاندانی سے خاندانی آدمی اس عشقیہ اردو نظم کو علانیہ اپنے گھروں اور جلسوں میں پڑھتے پڑھاتے ہیں +

ہماری زبان میں پانچ سو سال ہزار سے کم ضرب الامثال نہیں ہیں جن میں سے ہر ایک سچائے خود ایک بڑے واقعہ - معاملہ - واردات یا کسی قصے کا خلاصہ ہے - گویا یہ کہادیں ملک کی ایک بڑی تاریخ ہیں چونکہ بہت سی ضرب الامثالیں بطور محاورہ بھی بولی جاتی ہیں گو اس وجہ سے محاوروں میں دیجاتیں تو کچھ بیجا بھی نہ تھا مگر خالص محاورے اور مثل میں فرق قائم رکھنے اور ضخامت بڑھ جانے کے اندیشہ سے اُن کو صرف مثال دیا ہے - کہیں کوئی مثل محاورے میں داخل ہو گئی ہے ورنہ ہزار و ہزار جو اس مخزن میں آئی ہیں وہ سب بطور مثال درج کی گئی ہیں +

چربی لال

مقام دریا گنج - دہلی

۲۰ جون ۱۸۸۶ء

تعداد الفاظ	تعداد محاورہ فی لفظ	وکل محاورہ
میزان صفحہ سابقہ		
۹۹		۹۳۷
x		x
آب پہوا فی ۳۴	=	۶۸
زبان کے		۳۷
جان کے		۴۰
آسمان - دم فی ۴۴	=	۸۸
x	=	x
x	=	x
x	=	x
x	=	x
x	=	x
x	=	x
x	=	x
x	=	x
x	=	x
x	=	x
x	=	x
x	=	x
x	=	x
x	=	x
دل کے	=	۱۰۶
	=	۱۲۷۶

اوپر کے بیان اور تفصیل سے ثابت ہے کہ ہندی ۲۲۲ لفظوں کے ۳۲۷ محاورے ہیں اور فارسی عربی ۱۵۷ لفظوں کے ۱۲۷ محاورے میں۔ گویا ہندی محاورے تقریباً اردو محاوروں سے گئے ہیں اور یہ بات صرف ان الفاظ کے شمار کرنے سے معلوم ہوئی ہے جنکے فی لفظ کم از کم پانچ محاورے ہیں۔ اگر ان ہندی اور فارسی عربی الفاظ میں بھی مقابلہ کیا جاوے جنکے دو دو تین تین محاورے ہیں تو ہندی محاورے اردو کی نسبت جو گئے ثابت ہونگے اور ہم نے ہندی اور اردو و محاوروں کا فرق تحت السبع ۵ اور آنکھنے سے ظاہر کر دیا ہے جسکے ذریعہ سے صرف ایک تفسیر تک حساب جاتے والا سچ بھی ہمارے ثبوت کی تصدیق کر سکتا ہے۔ ان محاوروں کی تعداد کے قطع نظر اگر ہندی اور فارسی عربی الفاظ کے معنی کا مقابلہ کیا جاوے تو بھی ہندی الفاظ

کے محاوروں کی تعداد شمار کر کے اردو ہندی کے محاوروں میں نسبت ثابت کرتے ہیں +

فارسی عربی آذیر لفظوں کے محاورے یا اردو محاورے -				ہندی لفظوں کے محاورے یا ہندی محاورے -			
تعداد الفاظ		تعداد محاورہ فی لفظ		تعداد الفاظ		تعداد محاورہ فی لفظ	
۱۰۵	=	۵	x	۲۱	۲۵۰	=	۵ x ۵۰
۱۱۴	=	۶	x	۱۹	۲۱۶	=	۶ x ۳۶
۹۸	=	۷	x	۱۴	۱۹۶	=	۷ x ۲۸
۹۶	=	۸	x	۱۲	۱۱۲	=	۸ x ۱۴
۲۵	=	۹	x	۵	۱۷۱	=	۹ x ۱۹
۲۰	=	۱۰	x	۲	۱۳۰	=	۱۰ x ۱۳
x	=		x	x	۳۳	=	۱۱ x ۳
۳۶	=	۱۲	x	۳	۲۸	=	۱۲ x ۲
۳۹	=	۱۳	x	۳	۷۸	=	۱۳ x ۶
۲۸	=	۱۴	x	۲	۷۰	=	۱۴ x ۵
۷۵	=	۱۵	x	۵	۶۰	=	۱۵ x ۴
x	=		x	x	۱۶	=	۱۶ x ۱
۱۷	=	۱۷	x	۱	۱۷	=	۱۷ x ۱
۳۶	=	۱۸	x	۲	۷۲	=	۱۸ x ۴
۳۸	=	۱۹	x	۲	۱۹	=	۱۹ x ۱
۴۰	=	۲۰	x	۲	۲۰	=	۲۰ x ۲
x	=		x	x	۲۲	=	۲۱ x ۲
۴۴	=	۲۲	x	۲	۶۶	=	۲۲ x ۳
x	=		x	x	۲۳	=	۲۳ x ۱
۲۴	=	عقل کے محاورے			x	=	x x
x	=		x	x	۷۵	=	۲۵ x ۳
۲۶	=	خدا کے			۲۶	=	۲۶ x ۱
x	=		x	x	۵۶	=	۲۸ x ۲
۲۷	=	نظر			x	=	x x
۲۹	=	تقدیر کے			۳۰	=	گلے کے محاورے
۹۳۷			۹۹		۱۸۴۶		۲۰۴

معنی خیر محاورے ہوتے ہیں مثلاً بیاہ کے رچائے جانے کے لئے مسلمان عورتیں پھول کھلتا۔ اور ہندو عورتیں۔
 ”پھول کھڈنا“ (دیکھو مخزن صفحہ ۱۸۲ کولم ۲ سطر ۲۸) بولتی ہیں۔ گو یہ خیال ہر ایک نے ایک جہاں پہلو سے
 لیا ہے مگر شادی کے رچائے جانے کو پھول کھڈنا یا کھڈنا سے تشبیہ دینا کیسا کچھ گہرا اور پاکیزہ خیال ہے اور اسی
 طرح حیض آنے کو پھول آنا (دیکھو مخزن صفحہ ۱۸۲ کولم ۱ سطر ۱۶) چونکہ درختوں میں پھل آنے سے پہلے پھول
 کھلا کرتے ہیں تو گویا یہ پھل لگنے کا پیش خیمہ ہے۔ پس فوراً دیکھنے اور سوچنے کی بات ہے کہ یہ عورتیں جنکو ہمارے ہاں
 سے عام ناقص العقول کا خطاب ملا ہوا ہے اپنی ایک کیسی پردے کی بات کو کیسی خوبصورتی اور لیاقت سے اس قدر
 بات کے ساتھ تشبیہ دیکر علانیہ بولتی ہیں۔ دھوبن کو اُجلی کا خطاب انہیں کے حضور سے ملا ہے۔ سانپ کو رسی سے
 مخاطب ہوں ہی نے کیا ہے۔ حلال خوری کو باہر والی اور چیل کو اوپر والی وہی پکارتی ہیں۔ نہیں کو برکت یا
 بہت ہی بہت وہی کہتی ہیں۔ الغرض اس طرح کے ہزار پانسو سے کم محاورے نہیں ہیں جو اس مخزن میں نہ دیئے
 گئے ہوں۔ ایسا ہی حال اُن کی شعر گوئی کا ہے جسکی مفصل کیفیت تذکرۃ النساء مولفہ منشی دُرگاہ پشلا صاحب نادر تاجر
 کتب بازار دہلی کے دیکھنے سے بخوبی ظاہر و ماہر ہے۔ اُس میں سے ختی کا ایک شعر مثلاً لکھتا ہوں اور خیال کرتا
 ہوں کہ اکثر مردوں کے کلام سے بہتر اور پُر معنی ہے + اے ختی! اپنے اشک بے تاثیر مُفت میں جگہ بسائی کرتے ہیں
 اسکے علاوہ کہاوتوں کے بنانے اور بر محل کہنے۔ پسیلیوں کے گھڑنے اور گھریلو گیتوں کے جوڑنے میں جیسی کچھ
 ہوشیار اور اُستاد ہیں اس کو سب جانتے ہیں۔ گیتوں میں وہ کیفیت باندھتی ہیں جسکے سننے اور سوچنے سے نہایت
 خوشی حاصل ہوتی ہے۔ چنانچہ دہلی میں ایک بڑھے مہاجن نے ایک نو عمر لڑکی سے شادی کی تھی اُسکاکیت ایک بڑے
 مزے سے جوڑا ہے اور بڑھے صاحب کو ایسی شرم دلائی کہ انسان اور حیوان چھوڑ سچانوں کو اُن پر ہنسوا یا ہے۔
 سچانوں کو ہنسوانا کتنا زوردار اور عمیق خیال ہے۔ اُسکا ایک مصرعہ یہ ہے +

تیکئے بھی ہنستے تو شک بھی ہنستی اور نہ ہستا پلنگ سچارا +

گو ہماری زبان میں بازاری محاورے بھی کچھ کم نہیں ہیں مگر غور سے دیکھا جاتا ہے تو بڑے ہی پُر معنی اور زوردار
 ہیں اسی سبب سے اُن میں سے اکثر کو مہذب آدمی بھی بعض وقت استعمال کر بیٹھتے ہیں۔ اچھی سوسائٹی کے
 نزدیک تہذیب یہی ہے کہ اُن سے احتراز کیا جاوے +

ہندی وہ زبان ہے جس میں خالص سکرٹ یا سنسکرت سے براہ راست بگڑے ہوئے اور پر اکرت سے بنے ہوئے
 الفاظ داخل ہیں اور جسکو ہندوستان شمالی کے ایک بڑے حصے میں ۶ کروڑ آدمی بولتے ہیں +

اُردو وہ زبان ہے جس میں سب سے زیادہ ہندی دوم درجے فارسی۔ سوم درجہ عربی۔ کچھ ترکی اور کچھ اب انگریزی
 وغیرہ الفاظ شامل ہیں اور جسکو بولی لکھنؤ اور اُن کے مضافات وغیرہ کے علاوہ جہاں کی وہ مادری زبان ہے ہندوستان
 شمالی کے ہر شہر و قصبے کے بڑھے لکھے بولتے ہیں۔ اور آج کل تقریباً کل ہندوستان میں بوجہ عدالتی اور اخباری زبان
 ہو جانے کے پھیلی جاتی ہے۔ چونکہ ”اُردو کا کوئی فقرہ ایسا نہیں ہو سکتا جس میں کم از کم ہندی کا ایک لفظ بھی نہ
 پایا جاوے پس اُردو کی اتنی ہندی کے بغیر ناممکن ہے۔ یا توں کہو کہ ہندی اُردو کی جان ہے“ +

اب ہم تینیا دس ہزار سحادروں میں سے جو اس کتاب میں درج کئے گئے ہیں کچھ ہندی اور فارسی عربی الفاظ

ملک اُس کو اپنا وطن بنائے اور ساتھ ہی وہاں کی مادری زبان لکھے پڑھے اور اس کے علوم و فنون حاصل کیے بغیر کسی طرح نصیب نہیں ہو سکتی۔ گو وہاں کا ہر آدمی اپنے تئیں اہل زبان خیال کرتا ہے +

پس اس سے ثابت ہوا کہ ایک ملک کا آدمی دوسرے ملک کی زبان کا اہل زبان نہیں ہو سکتا گو اُس زبان کا عالم فاضل کیوں نہ ہو جائے۔ چنانچہ اسی وقت کے آسان کرنے کے لیے لغت۔ اصطلاح اور محاورے وغیرہ کا قلمبند کرنا اختیار کیا گیا ہے تاکہ اسکے ذریعہ سے ایک مقام کا آدمی دوسرے مقام کی زبان حاصل کر سکے کیونکہ ہر زبان کے حصول کے دو بڑے ذریعوں میں سے لغت اور محاورات بھی ایک ذریعہ ہے +

اسی نظر سے اس کتاب میں ہندی اور اردو کی ہر قسم کی اصطلاحیں اور محاورے جمع کیے گئے ہیں۔ جس اصطلاح یا محاورے کے جتنے معنی جس جس پہلو سے آتے ہیں اُن کے لکھنے کے علاوہ پہلے اُس کی وجہ تسمیہ جس سے وہ معنی مستنبط ہوتے ہیں بڑی کوشش اور دماغ کھپانے کے بعد درج کی ہے اور اُن کے ثبوت میں اکثر انہیں لوگوں کے کلام کی نظیریں دی ہیں جنکی وہ اصطلاحیں یا محاورے ہیں اور سب سے زیادہ شعرائے ذیل کے کلام سے سنبھلی ہے۔ ان ناسلوں کی ترتیب میں نہ زاد کا لحاظ ہے نہ درجہ کا خیال ہے صرف جسطرح سے اصل کتاب میں آئے ہیں اُسی طرح سے یہاں نقل کیے گئے ہیں۔ میر حسن۔ نظیر۔ کبیر۔ تلسی واس۔ سودا۔ ذوق۔ شوق۔ نظیر۔ انشا۔ نسیم۔ یار علی جان صاحب۔ نصیر۔ میر تقی میر۔ داغ۔ مومن۔ غفود۔ آرزو۔ جعفر۔ مصحفی۔ خواجہ وزیر۔ صبا۔ جرات۔ رنگین۔ آفاق۔ مسکین۔ مخیر۔ صغیر۔ راحت۔ مومن لال۔ ناسخ۔ معروف۔ مضطر۔ حالی۔ سحر۔ مرزا برق۔ اسیر۔ امیر لکھنوی۔ محشر۔ آشفقہ۔ نسیم لکھنوی۔ عارف۔ گلہت۔ آتش۔ غنی۔ شہیدی۔ ادا علی۔ سحر۔ سالک۔ قیس۔ امانت۔ ہدایت۔ ندوی۔ زید۔ شفیقہ۔ غالب۔ امام۔ قائم۔ نازنین۔ ولی۔ ضامن۔ شور داس۔ جلال۔ گردھر کبرائے۔ سجاد۔ محسن۔ توقیر۔ شوکت۔ منشی۔ صہبا۔ بقا۔ میر درد۔ پیش۔ مرزا۔ غنی مرزا پوری۔ سرود۔ بیک رنگ۔ مضمون۔ آبرو۔ ناجی۔ نظام۔ حاتم۔ شیدا۔ لکھنوی۔ قصیر۔ فغان۔ ارشد۔ آرزو۔ سید۔ احسان۔ مطلب رئیس۔ جمیر۔ جانی۔ صفدر (نواب زادہ رامپور)۔ جاناہار۔ نثار۔ احسن۔ عابد۔ رشک۔ میرزا والا جاہ۔ تاباں۔ میر سوز۔ والی رامپور تخلص۔ نواب شہر لکھنوی کیف +

ان میں سب سے زیادہ۔ میر۔ سودا۔ ذوق۔ جرات۔ داغ۔ آتش۔ ناسخ۔ سحر۔ شوق۔ یار علی جان صاحب۔ وغیرہ شاعروں کا کلام آیا ہے +

ان شاعروں کے کلام کے علاوہ۔ مثالیں۔ روزمرہ کے فقرے۔ دوہے۔ پہیلیاں۔ ٹھہریاں۔ ہویاں۔ بھجن۔ گھریلو گیت۔ چوبوے۔ فقیروں کی صدائیں۔ دلی کے ترکاری والوں کی مٹھی مٹھی آوازیں۔ اور چھن وغیرہ چیزیں نظیراً دی ہیں۔ الغرض جو کلام یا محاورہ اور مستند پایا وہی مثلاً پیش کیا ہے +

اس میں خاص فرقوں یا پیشہوروں کی وہ اصطلاحیں لکھی ہیں جو اکثر عام ہو گئی ہیں یا ہوتی جاتی ہیں ورنہ ہر فرقہ یا پیشہ ور کی اصطلاحوں کی ایک جدا کتاب بن جاتی +

ایسا ہی کچھ ہندو اور مسلمان عورتوں کے محاوروں میں اکثر تعظیم کا لحاظ رکھا ہے۔ اس میں کسی طرح کا شک نہیں کہ عورتیں جیسی آپ پیاری بیاری صورت موہنی صورت اور خوش وضع ہوتی ہیں ویسے ہی اُن کے پیارے دل اور

پھوٹتے ہیں۔ یہ معنی آنکھ کے اول معنی سے بہت ملتے ہوئے ہیں چونکہ آنکھ بجائے خود ایک جگہ یا گڑھا ہے پس گڑھے کی مشابہت سے ٹھٹھنے اور گتے کے گڑھے کا نام بھی آنکھ رکھ دیا گیا ہے +
پس اس سے ثابت ہوا کہ ایک لفظ کے کئی معنی۔ مشابہت یا میل۔ نسبت قریبہ یا بعیدہ وغیرہ کسی سبب سے ہو جاتے ہیں۔ پس اُن مشابہت۔ مناسبت اور اشتعارے وغیرہ کا معلوم کرنا ہی اُس لفظ کے مختلف معنی کا حل کرنا ہے۔ اور ایسے معنی کا حل نفات یا مصلحات ہی میں پایا جاتا ہے +

اصطلاح اور محاورے کا فرق

اصطلاح کا مادہ صلح ہے۔ اور اُس کے لغوی معنی باہم صلاح کرنے کے ہیں۔ اور اُس کے اصطلاحی معنی ہیں کسی قوم کا باہم اتفاق کرنا کسی لفظ کے نئے معنی علاوہ اُس کے اصلی معنی کے قائم رکھنے کے لیے۔ پس اصطلاح سے مراد وہ ایک نئے معنی ہیں جو ایک لفظ یا چند الفاظ کو متعدد آدمی باہم اپنے کسی خاص اظہار مطلب کے لیے پہناتے ہیں اور وہی لوگ بولتے یا سمجھتے ہیں۔ یہ بات مسلم ہے کہ کسی لفظ کے لغوی اور اصطلاحی معنی میں کسی نہ کسی طرح کی نسبت ضرور پائی جاتی ہے۔ گو وہ نسبت بعیدہ ہونے کے سبب سمجھ میں آسانی سے نہ آئے اور اسی سبب سے بعض وقت ایک لفظ کے دو معنی مختلف معلوم ہونے لگتے ہیں اور انکے علیحدہ علیحدہ مادہ تلاش کرنے کی طرف طبیعت راغب ہو جاتی ہے +

محاورے کا مادہ حور ہے جسکے معنی پھرنا یا گردش کرنا جب کوئی اصطلاح جسکو چند آدمی اپنے کسی خاص اظہار مطلب کے لیے مقرر کرتے ہیں زیادہ عام ہو جاتی اور بہت سے آدمیوں میں پھیل جاتی ہے اور اپنے پہلے معنی سے کسی قدر ملتے ہوئے دوسرے معنی پہنیتی ہے تو اُس کو محاورہ کہنے لگتے ہیں۔ مثلاً نائیوں کی اصطلاح میں مونڈنے کے معنی ”کسی کے سر کے بال اُترے سے کاٹنا“ ہیں۔ چونکہ مونڈنے میں حجامت بنوانے والیکے بال لینے جاتے ہی ہیں۔ اسی سبب سے اس کے معنی محاورے میں ”ٹھگنا یا دھوکا دیکر کسی کا مال لے لینا“ ہو گئے۔ اسی طرح درزیوں کی اصطلاح میں کتر بیونت کے معنی ”کسی کے نئے کپڑے کی قطع و برید یا کاٹ چھانٹ“ ہیں اس قطع و برید میں درزی اکثر کپڑا سچا بھی لیا کرتے ہیں اس وجہ سے اس کے معنی محاورے میں ”چالاک کی عیاری یا دھوکا بازی“ ہو گئے +

پس اس سے ثابت ہوا کہ اصطلاح وہ ہے جسکو چند آدمی بولیں اور سمجھیں اور محاورہ وہ ہے جسکو بہت سے آدمی بولیں اور سمجھیں یا توں کہو کہ کسی لفظ یا فقرے کا خاص کے گھروں میں رہنے تک اصطلاح نام ہے اور عام کی گودیوں میں کھیلنے کی صورت میں محاورہ +

بعض وقت کسی فقرے میں سے کوئی لفظ اگر وہ مختصر فقرہ بھی محاورہ قرار پا جاتا ہے مثلاً ”آنکھ دکھنے آنا“ میں سے ”دکھنے کا لفظ اگر آنکھ آنا معنی آنکھ دکھنے آنا محاورہ ہو گیا ہے +

چونکہ کسی جگہ کی زبان کا اہل زبان صرف اُس شخص کو کہتے ہیں جو اُس زبان کے لغتوں کے معنی کے بارے میں فرقیوں۔ اصطلاحوں اور محاوروں سے کامل واقفیت رکھے اور یہ بات بغیر دلائل پریدہ اور مدت

مقدمہ

زبان ایک مضغہ گوشت ہے جو منہ کے اندر رہتی ہے۔ سب تلفظی مخارج اس بن بیکار ہیں۔ اس واسطے یہ ان سب مخرجوں کی سردار ہے۔ اور اسی کے سر تمام ظاہری و باطنی خیالات کے اظہار کا سہرا بندھا ہوا ہے۔ اس واسطے اسی کے نام پر انسانی اظہار مطلب کا نام زبان رکھا گیا ہے۔ پس زبان گویا اندرونی اور بیرونی خیالات کے اظہار کا ذریعہ یا مجموعہ ہے +

عربی میں لفظ کے لغوی معنی پھینکنے کے ہیں۔ اور ہر خیال جو اپنے محاصرات کا اثر ہے۔ اظہار اثر کے لیے دل میں سے پھینکا جاتا ہے۔ پس ہر خیال اظہار شدہ لفظ ہے اور جس لفظ کے معنی سمجھ میں آسکیں وہ موضوع ورنہ مہمل ہے۔ موضوع ہی کو کلمہ کہتے ہیں اور کلمہ ہی لغت ہے۔ پس لغت وہ ایک با معنی لفظ ہے جو انسان کے منہ سے کسی اظہار مطلب کے لیے نکالا جاتا ہے +

کسی لفظ کا تحریر میں لانا کیا ہے گویا کسی ظاہری یا باطنی خیال کے تلفظ کو احاطہ تحریر میں لا کر اس سے نزدیک و دور۔ اب یا کچھ عرصہ بعد کام لینا ہے +

اصل میں ہر لفظ کسی ایک خیال کے اظہار کے لیے موضوع کیا جاتا ہے گویا ہر لفظ کے اول ہی اول ایک معنی ہوتے ہیں۔ بعد میں وہ اور ملتے ہوئے معنی یا خیال کا بھی لباس بنجاتا ہے اور ان ملتے ہوئے معنی میں جب قدر نسبت قریبہ رہتی ہے اُس قدر معنی فہمی کے لیے سہولیت قائم رہتی ہے اور جوں جوں ان معنی میں نسبت بعیدہ ہوتی جاتی ہے وہ معنی سمجھنے دشوار بلکہ محال ہوتے جاتے ہیں اور آخر کو اس قسم کے معنی کا نام مجازی یا اصطلاحی ہو جاتا ہے اور اسی مشکل کے حل کرنے کے لیے پھر مصطلحات کی ضرورت پڑتی ہے۔ مثلاً ہندی لفظ آنکھ زبان پالی کے لفظ اکھی سے بنا ہے جسکو گھادیش میں اب تک آنکھی اور پنجاب میں آنکھ بولتے ہیں۔ اور یہ پالی لفظ سنسکرت شبد (لفظ) आँखा سے بگڑا ہے۔ اور اکھی کا مادہ اش بمعنی گھٹنا اور دافع میں نظر ہر چیز میں گھس جاتی ہے۔ پس اسکا مادہ واقعات کی روش سے صحیح ہے۔ اب آنکھ کے اول معنی ہیں نگاہ یا نظر رہنے کی جگہ۔ دوسرے معنی بینائی۔ جوت۔ (۳) نگاہ منظر۔ (۴) چاہنے کی نگاہ جانچ۔ تمیز پہچان۔ (اگرچہ یہ چوتھے معنی تیسرے معنی سے نسبت قریبہ رکھتے ہیں مگر اول معنی سے نسبت بعیدہ رکھنے لگے) (۵) اولاد۔ بیٹا۔ بیٹی + چونکہ آنکھ بڑے کام کی اور پیاری چیز ہے اس واسطے تشبیہ آنکھ کے معنی اولاد کے ہو گئے چنانچہ عربی میں کہا کرتی ہیں جبکہ بیٹا اور بیٹی دونوں چیزیں ہیں کی دونوں آنکھیں ملاتیں ہیں۔ اب کھینچا آنکھ کے معنی نگاہ کی جگہ کے ہیں۔ اور پانچویں معنی اولاد کے۔ پس میں قدر نسبت بعید ہوئی (۶) آس۔ اُمید۔ توقع۔ انتظار۔ جب کوئی شخص کہیں جا کر آنے کو ہوتا ہے تو اس کے آنے کی طرف آنکھیں لگی رہتی ہیں۔ اسی سبب سے انتظار اور اس کے معنی ہو گئے۔ (۷) گھٹنے کی چھپی کے ادھر ادھر کا گڑھا۔ گتے کی گروہ کے پاس کا گڑھا جس میں سے پتے

کی نجائش یا اسکا امکان بھی ہو نکال دیا جائے تو اصل کتاب کی خوبی اور اس کے افادہ میں خلل پڑے۔ اگرچہ ٹھیک شمار نہیں کیا گیا لیکن قریب ۵۰۰ محاورے اور اشعار کے نکال دیئے گئے ہیں۔ میرا کام اس طبع کے لئے نظر ثانی کرنے میں صرف یہ رہا ہے کہ جہاں کوئی نہویا غلطی تھی اس کو درست کر دیا گیا ہے اور جتنے فحش یا خراب محاورے اور الفاظ تھے اُن کو خارج کر دیا گیا ہے اور عموماً اُن کے بجائے اوزن شیلیں لکھ دی گئی ہیں۔ باقی اس کتاب میں کسی قسم کا تغیر و تبدل نہیں کیا گیا ہے۔

دوسری وجہ جو طبع اول میں اس کتاب کی قدر دانی کی مانع ہوتی تھی اس کی گراں قیمت تھی۔ لائق مصنف کی محنت و جانفشانی اور لیاقت اور صرف تیاری و اشاعت کے محاذ سے قیمت سابقہ ہرگز زیادہ نہ تھی مگر افلاس ملک اور تعلیم کے روز افزوں کثیر اخراجات اور اوسط درجہ کی معاش کے اصحاب کی تعداد کی کثرت کے لحاظ سے اس میں کچھ بھی شک نہیں کہ ۳ یا ۴ روپیہ کا صرف ایک غیر ورسی کتاب کے بیئے گو وہ تمام عمر کا کام ہو سکے ہر ایک کو گراں گزرنالازمی ہے۔ پس اس کتاب کو اس مرتبہ ایسی ارزاں قیمت پر شائع کیا جاتا ہے اور طلباء و مدرسوں کے لئے اس کی خریداری میں اس قدر سہولیت کی جاتی ہے کہ اردو زبان کے تمام شائقین اور اوسط درجہ کے آسودہ حال طلباء اس کو بلا وقت خرید سکیں اور اپنی لائبریری میں رکھ سکیں۔ مجھے امید ہے کہ جو دو اسباب میرے خیال میں بار اول اس کتاب کی کافی اشاعت اور قدر دانی میں مانع ہوئے اُن کے اگر بالکل نہیں تو بہر حال بہت کچھ دور ہو جانے سے اہل ملک اس کتاب کی زیادہ قدر دانی کریں گے اور خود بھی فائدہ اٹھاویں گے۔

تمام ناظرین و لاتکین سے آخر میں میری یہ التماس ہے کہ وہ انسان مکتب من الخطا و المنہان کی مرصداق جو سہو اور غلطی اس کتاب میں پائیں اس کو معاف فرمائیں۔ بلکہ خاکسار کو اس سے مطلع فرمائیں تاکہ طبع ثالث میں زیادہ صحت ہو سکے۔

امیر حیدر۔ دہلی
۲۳ جون ۱۸۹۹ء

اسکے علاوہ روزمرہ کی بولچال اور انشا پر داری و مضمون نگاری اور تصنیف و تالیف میں بھی ایسے بڑے ذخیرے اور گنجینہ کا ہر وقت میسر پر یا الماری میں رہنا منفعت سے خالی نہیں +

اصحاب یورپین کو بھی روز بروز زبان اردو کے سیکھنے کی ضرورت زیادہ ہوتی جاتی ہے اور محاورات و نکات زبان کے معلوم نہ ہونے یا باسانی معلوم نہ کر سکنے سے ضرورت وقت ہوتی ہے۔ ڈوکلر فال صاحب کی اردو انگریزی لغات کی قدر اس کام کی ہے۔ مگر اول اس کی قیمت ۲۰ روپیہ ہے دوسرے امین اردو محاورات کے معنی انگریزی میں دیے ہوئے ہیں۔ مگر اردو سیکھنے والے اصحاب یورپین کے لئے جو جلد اچھی استعداد پیدا کرنی چاہیں اردو محاورہ کے معنی و مطلب اردو زبان ہی میں دیکھنے اور پڑھنے بہت زیادہ مفید ہیں۔ علاوہ اس کے اصحاب یورپین کی اردو زبان کی تعلیم جن لوگوں کے ہاتھوں میں ہے اور جن کو عموماً منشی کہتے ہیں ان کی امداد اور رہنمائی کے لئے گو بہت کتب متفرق قسم کی موجود ہیں مگر محال مجھے معلوم ہے کوئی ایسی سستی کتاب جس سے زبان کے محاورے سیکھنے یا ان کو سمجھنے میں امداد ملے اب تک نہیں بنی ہے +

ان تمام جماعتوں مذکورہ بالا کی سخت ضرورتوں کو دیکھ کر اور کئی اصحاب کے بار بار تحریک کرنے پر مجھے یہ خیال آیا کہ اگر اس کتاب کے مذکورہ بالا نقص جو پہلی طبع کے کافی پسند آنے اور نکلنے کے مانع ہوئے دور کرنے کی کوشش کی جائے تو طلباء و مدرسوں اور اردو زبان کے تمام دیگر شائقین کے لئے مفید ہوگا +

جیسا کہ لائق مولف نے مقدم میں لکھا ہے یہ کام وقت اور مشکل سے خالی نہ تھا۔ اردو زبان کے محاوروں کے موقع استعمال کے لئے ایسے اشعار کا انتخاب کرنا جن سے نوجوانوں کے اخلاق پر بالکل برا اثر پڑے نہایت دشوار اور طویل کام ہے کیونکہ کل لٹریچر سوائے جدید تصانیف مولانا حالی و آزاد وغیرہ کے ایسے ہی مضامین سے پُر ہے جتنے اندرونی و صلی معنی اگر بعض صورتوں میں وحدانیت یا تصوف کی طرف لیجانے والے بھی ہوں تاہم وہ ایسے پیرایہ میں بیان کیے گئے ہیں اور ان کی معمولی عبارت کا طرز ایسا ہے کہ عام طور پر ان کا اثر کم و بیش بُرا اور خراب پڑنا لازمی ہے +

علاوہ تمثیلوں کے خود میسوں الفاظ اور محاورے ایسے ہیں کہ جو باوجود فحش ہونے کے فحش اور مہذب ہوسائٹی میں بھی بعض اوقات آزادانہ مستعمل ہوتے ہیں اور بُرے نہیں سمجھے جاتے اور بازاری لوگوں یا عوام میں تو ان کا عام رواج ہے۔ اس صورت میں مضر اخلاق محاورات یا اشعار کا غیر مضر سے علیحدہ یا امتیاز کرنا ایک عقدہ المائیل اور مایوس کرنے والا کام معلوم ہوا۔ مگر اس کتاب کے نہایت کار آمد و مفید ہونے کا خیال ان سب مشکلات اور وقتوں پر غالب آیا اور میں نے آخر اس کام کو شروع کرنے کی جرأت کر کے اکیسال کے بعد اس کو ماہ جون میں انجام کو پہنچایا۔ اپنے خیال کے مطابق جتنے محاورے اور الفاظ اور اشعار فحش یا مضر اخلاق یا بُرے ان کو جہاں تک سلسلہ و ربط مضمون نے اجازت دی نکال دیا اور ان کی جگہ نئے اشعار یا عباراتیں بطور تمثیل لکھے۔ ممکن ہے کہ بعض جگہ کے نزدیک اب بھی اس کتاب میں فحش یا مضر اخلاق محاورے ہوں۔ لیکن اگر ایسے تمام محاورات کو جن کی نسبت اختلاف

دیباچہ طبع ثانی

یہ کتاب پہلی مرتبہ ۱۳۸۷ء میں لالہ چرنی لال صاحب نے تالیف اور شائع کی۔ چونکہ اس وقت اردو زبان کے محاورات اور اصطلاحات کی ایسی جامع اور مکمل اور خاصکر طلباء کے لئے مفید لغت کوئی نہ تھی اس لئے گورنمنٹ یا صیغہ تعلیم کی قدردانی اور امداد کے بغیر ہی اس کی معقول فروخت اور اشاعت ہوئی اور زیادہ تر جلدیں ہاتھوں ہاتھ فروخت ہو گئیں۔ نگارشی صاحب موصوف کی وفات کے بعد اس کتاب کی فروخت کا معقول انتظام نہ ہونے اور مطبع بند ہو جانے کے سبب کچھ جلدیں باقی رہ گئیں۔ اور لحاظ اس کتاب کے مفید اور کارآمد ہونے کے جس قدر قدردانی اس کی ہونی چاہیے تھی نہ ہوئی۔ میرے خیال میں اول اس کی قیمت جو سری رامپوری کاغذ پر ملے اور ولایتی پر لکھ رتی جلد ہے اس کی زیادہ نکاسی کی مانع ہوئی۔ دوسرے جب پنجاب ٹیکسٹ بک کمیشن کی خدمت میں یہ کتاب پیش کی گئی تو وہاں سے لائق موقوف کی ذرا بھی مصلحت افزائی نہ ہوئی۔ اور وجہ یہ بیان کی گئی کہ چونکہ اس کتاب میں فحش محاورات اور جملے ہیں اس لئے اس کے استعمال سے نوجوان طلباء مدارس کے اخلاق پر برا اثر پڑے گا اندیشہ ہے۔ متعدد افسران صیغہ تعلیم اور خود پنجاب ٹیکسٹ بک کمیشن کی اس رائے کے اظہار پر یہ کتاب مدارس کے لئے بالکل نہیں لی گئی + اب مضمون اردو امیدواران امتحان مڈل کے سوائے ان کے کہ جنکے ورثیکر کوئی اور ہو ایک لازمی مضمون ہے یعنی مڈل پاس ہونے کے لئے اس مضمون میں بھی ایک خاص تعداد نمبروں کی حاصل کرنی ضروری ہے۔ تمام ورثیکر مدارس میں بھی اردو کی تعلیم دی جاتی ہے بہت سے امیدواران امتحان انٹرنس اس مضمون میں امتحان دیتے ہیں اور ہر سال ایک دو سوال محاورات کے مطلب اور موقعہ استعمال و تیشل کے دیگر سوالات کے علاوہ آتے ہیں۔ پس ان سب کی امداد اور سہولیت کے لئے مجھے اس کتاب کا دوبارہ شائع ہونا ضروری معلوم ہوا +

مگر کیا یہ کتاب صرف طلباء کے لئے باعث سہولیت ہوگی؟ میرے خیال میں تمام بچا کے دیہاتی مدرسوں کو خصوصاً اور دیگر عام مدرسوں کو عموماً گو وہ لائق اور زبان دان بھی ہوں ایسی لغت کی ضرورت گاہے گاہے ضرور ہوتی ہوگی۔ جس میں اردو زبان کے محاورے ان کے معنی و مطالبے و موقعہ استعمال مفصل یکجا درج ہوں۔ جسطح انگریزی زبان یا دیگر اساتذہ کے نہایت لائق و فائق اور مستند علماء کو بھی کسی نہ کسی لغت کی کتاب یا ڈکشنری کی ضرورت ہوتی ہے۔ اُسی طرح اردو زبان کے ماہران کو بھی اس قسم کی ضرورت ہونی لازمی ہے۔ پس جو خدمت تمام قرنگیں اور لغات انجام دیتی ہیں وہی کام اس مخزن سے لینا چاہیے۔ جب اردو زبان کی تعلیم ورثیکر اور اینگلو ورثیکر مڈل اور ہائی سکولوں میں اس قدر عام ہے اور کوئی اور لغت اردو زبان کے محاورات کی موجود نہ ہیں تو میرے نزدیک اس کتاب کی ہر ورثیکر اور اینگلو ورثیکر مڈل اور ہائی سکول کی لائبریری میں بطور ریفرنس بک کے موجود رہنا ضروری ہے +

سب سے پہلے میں اپنے ولی نعمت محقق زبان مفتی لسان فیاض زمانہ جناب ایس۔ ڈبلیو۔ ڈاکٹر فیلس صاحب بہادر مرحوم سابق انسپکٹر مدارس حلقہ بہار کا شکریہ ادا کرتا ہوں جنہوں نے بیٹے عظیم آباد سے دہلی میں آکر اپنی ہندوستانی انگریزی دکتھیری بنائی شروع کی اور جیکو اپریل ۱۸۷۵ء میں دہلی کالج کی فرسٹ ایر کلاس میں سے بلوا کر اپنے محکمہ لغات میں اپنا اسٹنٹ مقرر فرمایا۔ صاحب مدوح زبان کی تحقیقات کے لیے اکثر دورہ فرمانے رہتے تھے چنانچہ پورب میں پٹنہ تک پنجاب میں لاہور تک راجپوتانہ میں اجمیر تک تمام مشہور مشہور اصناف و کتب شہار۔ قصبہ و دیار اور کوہ منقوری وغیرہ کی سیر کرائی۔ ان مقامات کے اکثر خاص و عام گوئے بلوا کر ان کی چیزیں سنوائیں۔ مختلف زبانوں کی دکتھیریاں۔ گریمریں اور فلوکوجی کے رسالے میرے سپرد کیئے۔ شمالی ہندوستان کے مختلف حصوں کی بولیوں کی ہندی الفاظ سے ملتی ہوئے لفظوں کی فہرستیں جو صاحب مدوح کے معاون بھیجا کرتے تھے اپنی دکتھیری میں منتخب کر کے داخل کرنے کے لیے حوالے کیں۔ ہندی الفاظ کی اصل سنسکرت سے تحقیق کرنے کی خدمت علاوہ دکتھیری میں الفاظ و محاورات زیادہ کرنے اور ان کا انگریزی میں ترجمہ کرنے کے مقرر فرمائی۔ الغرض اپریل ۱۸۷۵ء سے ۱۸۸۳ء تک صاحب مدوح کے دفتر میں نوبت ہی کا کام کرتا رہا۔ جسکے سبب میری سابقہ واقفیت اور تجربہ میں بہت بڑی ترقی ہوئی جناب والا القاب فاضل اجل بمیدار مقرر دیوان سرایام صاحب۔ ایچ۔ اے۔ - وزیر اعظم ریاست اور کا مصنف بہت شکر گزار ہے جنہوں نے بنظر قدردانی اس کتاب کے کچھ نسخے خرید فرمانے کا وعدہ فرمایا ہے جس سے امید ہے کہ مصنف کو بڑی مدد ملے۔

میں اپنے بھرپور عالی دماغ فاضل اجل رائے کمار ناتھ صاحب ایچ۔ اے۔ ڈاکٹر اسٹنٹ کمشنر مظفر گڑھ کا بدلہ شکر گزار ہوں کہ جنہوں نے اس کتاب کے بعض ضروری مقاصد میں امداد فرمائی ہے۔ جناب منشی درگا پرشاد صاحب ناظر سابق بہید صبح مطبع سررشتہ تعلیم پنجاب لاہور نیشنل بیورو تاجر کتب بازار درویش دہلی کا بہت شکر ہے ادا کیا جاتا ہے کہ جنہوں نے اس کتاب کے غلط نامہ بنانے میں مصنف کو بڑی مدد دے کر عام کو فائدہ پہنچایا۔

اس دیباچہ کو میں جناب منشی محمد ذکا اللہ صاحب پروفیسر ورنے کیو لٹریریچر اینڈ سائنس میو رکالج الہ آباد و کامل کٹندہ اردو ریاضی۔ اور اپنے دوست لالہ فقیر چند صاحب بلوی مولف قصہ مہتاب بیگم تذکرہ کوہین و کٹوریہ قصہ ہند کے شکر ہے پختہ کرتا ہوں جنہوں نے اپنے عالی خیال اور ریلو کوؤں سے اس کتاب کو مزین فرمایا۔

چرخ لال

مقام دریائے گنج - دہلی - مورخہ - ۲۲ جون ۱۸۸۶ء

لے جو اپریل ۱۸۸۶ء میں لندن باغرض چند در چند تھوڑے عرصہ کے لیے تشریف لے گئے تھے اور وہیں ۳۱ اکتوبر ۱۸۸۶ء کو دراختیار لکے بعد ہندوستان میں انکی انگریزی ہندوستانی دکتھیری بن رہی تھی راہی ملک عدم ہوئے +

دیباچہ طبع اول

چونکہ ہندوستانی زبان عدالتی زبان قرار پا جائے گی وجہ سے قریب قریب سارے ہندوستان میں پھیلتی جاتی ہے۔ سرکاری مدرسوں میں بھی اور زبانوں کی طرح پڑھائی جاتی ہے۔ اخبارات بھی زیادہ تر اسی زبان میں نکلتے ہیں۔ قانون کی بھی یہی زبان ہے +

پس ایسی حالت میں ہندوستان کے اُن باشندوں کے لئے جنکی یہ مادری زبان نہیں ہے اس زبان کے سیکھنے کے ذریعہ موجود ہونے بہت ہی ضرور ہیں۔ اور یہ کیا ہیں؟ ایک قواعد۔ دوسرے لغت و محاورات۔ قواعد کی کتابیں تو کچھ بن بھی گئی ہیں مگر لغت اور محاورات کی ایک کوئی بھی جامع اور کامل کتاب نہ تھی اور جو کچھ بنی ہوئی موجود ہیں وہ یا تو ہندوستانی سے فارسی میں ہیں یا انگریزی میں +

نظر بر آں ۱۸۷۶ء میں یہ کام شروع کیا اور اب جون ۱۸۸۶ء میں کئی اسٹنٹوں کی قابل تعریف دقت سے ایک صرف کثیر کے بعد اختتام کو پہنچایا +

اس میں ہر قسم کی ہندوستانی اصطلاحیں اور محاورات بلحاظ شہر و دیہات عورت و مرد ذیل و شریف ہر پیشہ و راہیے جمع کیئے گئے ہیں جو عام ہو گئے ہیں اور ہوتے چلے جاتے ہیں۔ اور جنکا جاننا ہماری زبان دانی کے لئے نہایت ضروری ہے +

اس میں وہ محاورے اور اصطلاحیں بھی دی گئی ہیں جو ابھی تک ہمارے علم ادب کی کتابوں میں نہیں پائے جاتے اور لوگوں کی زبانوں پر ہیں۔ اس کتاب کی تکمیل کے لئے مجھ کو جو کچھ صرف اور محنت کتابوں کے ہم ہٹنچانے اور اُن سے انتخاب کرنے اور کرانے میں اٹھانی پڑی ہے اور اپنا وقت اور دماغ کھپا کر اس مخزن کو زینورستی پہنایا ہے اگر پبلک نے اس کو جانچ کر میری سرپرستی کی تو تین چار سو صفحے جو جو نکات زبان کے باب میں لکھے پڑے ہیں اور کئی کتابیں لغت میں جنکے کچھ کچھ مسودے تیار ہیں نظر ثانی کر کے پبلک کے پیشکش کروں گا +

میں اپنے اُن محسنوں کا شکریہ ادا کرتا ہوں جن کے سبب آج مجھے اپنا یہ تحفہ پبلک کی خدمت میں پیش کرنے کا موقع ملا +



ہندوستانی مختزن المجاورات

حبیب

ہندی اور اردو کے ترجمے کے محاورے اور اصطلاحیں دس ہزار کے قریب بڑی تلاش اور جستجو سے جمع کر کے درج کی گئی ہیں۔ ان کے ثبوت میں ناظمین سمیٹال و ناشران باگمال کلام اور روزمرہ کے معنی خیز فقرے اور ضرب الامثال پیش کی گئی ہیں اکثر محاوروں اور اصطلاحوں کی وجہ تسمیہ اور شان نزول بھی بڑی تحقیق اور توفیق کیساتھ لکھی ہے

۱۰۱ مولفہ ۱۵۱
منشی چربجی لال صاحب جوم دہلوی
”مؤلف اردو زبان کی تاریخ“ و ”رسالہ ہندوستانی قلوبو جی (علم اللسان)“
و سابق اسٹنٹ ڈوکارٹر فیلن صاحب مرحوم

۱۰۲ اور ۱۰۱
جس کا حق تالیف میسرز اے۔ چندر ایند کو بک سیلز و پبلشرز ہلی
۱۰۱ ۱۰۱

بعد وفات منشی صاحب موصوف ۱۸۹۸ء میں خرید کر
لالہ امیر حسن صاحب اسٹنٹ ماسٹر سینٹ ٹیفینز ہائی سکول دہلی سے نظر ثانی و تصحیح فرمادی
تغیر و تبدل کر کے از تمام خوش محاورات کو یکجا بالخصوص بنظر افادہ و امداد طلباء طبع و شائیکہ
تمام حقوق بذریعہ تحریری محفوظ ہیں

ایڈیٹر لٹل بک پریس دہلی پرنٹ طبع ہوئی

Chārāṅgi Lāl Dehlavī

Hindustani Mathzanul
muhavarat

PK
1979
C43
1889



Supplied by
MINAR BOOK AGENCY
Exporters of Books & Periodicals
204, Ghadialy Building, Saddar
KARACHI-3, PAKISTAN

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PK
1979
C43
1889

Charanji Lal Dehlavi
Hindustani makhzanul
muhavarat

